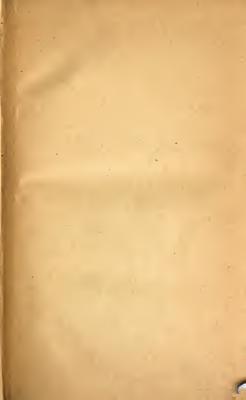


Philol, 232

James Cond







Neue

JAHRBÜCHER

für

Philologie und Paedagogik.

Begründet

M. Johann Christian Jahn.

Gegenwärtig herausgegeben

Reinhold Klotz Professor in Leipzig Rudolph Dietsch Professor in Grimma

Alfred Fleckeisen

8

SECHSUNDZWANZIGSTER JAHRGANG.

Vierundsiebenzigster Band.

Leipzig 1856.

Druck und Verlag von B. G. Teubner.

Neue

JAHRBÜCHER

für

Philologie und Paedagogik.

Zweite Abtheilung.

Herausgegeben

Rudolph Dietsch.

a

ZWEITER JAHRGANG 1856

oder

der Jahnschen Jahrbücher für Philologie und Paedagogik vierundsiebenzigster Band.

Leipzig

Druck und Verlag von B. G. Teubner.



100/2 mes 1,00

Zweite Abtheilung

.

Studien zum Gymnasialwesen mit besonderer Berücksichtigung der sächsischen Gelehrtenschulen.

I.

Jedem der einen Beruf ergreift, ein Gebiet der Wissenschaft oder des Lebens zum Mittelpunkte seines Strebens macht, schreiben wir billig nicht blosz eine lebendige Neigung für das ergriffene, sondern auch eine innige Ueberzeugung von der Wichtigkeit und Ersprieszlichkeit desselben zu. Je mehr ein solches Gebiet an sich eine geistige und sittliche Natur und Bedentung hat, desto mehr ist auch das vorbandensein jener Ueberzeugung neben der Neigung anzunehmen. Denn leider gilt heute mebr als jemals bei vielen der Grundsatz, dasz die Ertragsfühigkeit des Berufes bei der Wahl desselben den Ausschlag geben müsse, so dasz es sich weniger darum handelt, ob eine starke Neigung für denselben, als vielmehr darum, ob nicht eine zu mächtige Abneigung gegen denselben vorbanden sei. So wird schon durch das betonen des materiellen Gewinnes dem Berufe häufig sein geistig-sittlicher Zusummenhang mit dem Menschen entzogen, indem der Mensch nur materiell in demselben, geistig und sittlich neben demselben steht.

Wer aber in dem ohen ausgesprochenen Sinne sich einem Wirkangskreise zuwendet, erfüllt von Begeisterung für denselben, durchdrungen von der Ueberzeugung seiner Würde und Wichtigkeit, wird
nicht lange ungestört in dieser Begeisterung bleiben. Entweder wir
er überhaupt die Praxis nicht im Einklange mit seinem Ideale finden,
— und das ist bis zu einem gewissen Grade so nothwendig wie nützlich, — oder er wird von auszen her mit Widersprüchen menitgescher
Art zusammenstoszen. Er wird erfahren, dasz viele das, was ihm so buch steht, geringer oder gar gering schätzen, dasz das, was er für nützlich hält, andern unersprieszlich oder gar verderblich erscheint, ig er wird vielleicht sogar wabrachnen mässen, dasz isch die allgemeine Stimme im Gegensatze zu seinen Ueberzeugungen hefindet. Alles das hrancht ihn zwar noch keineswegs um diese zu hringen, aber es wird ihn doch nachdenklich stimmen und darauf hinweisen, die Lage der Sache und ihr eigentlichstes Wesen möglichst genau zu prüfen. So entsteht das Bedürfnis die eigene Neigung, die Ueberzeugung, welche aus iener erwuchs und vielleicht noch nicht gegen die Angriffe genügend gerüstet ist, durch ausreichende Gründe zu unterstützen. Denn ist es auch thöricht, sich durch jeden Widerspruch wankend machen zu lassen, so ist es doch auch nicht minder verkehrt, an entgegengesetzten Meinungen gleichgiltig vorüberzugehen; nichts ist zwar unangenehmer, aber auch nichts instructiver als der Widerspruch. Nimmt nun die Zahl der Gegner so zu, dasz sie die Majorität zu hilden scheinen, so steigert sich natürlich das Gewicht der entgegenstehenden Meinung, weil die Mehrzahl, so wenig in ihr die Nothwendigkeit der richtigeren Ansicht liegt, wenigstens für den ersten Augenhlick imponiert.

Das Berufsgebiet, dem wir uns zugewendet hahen, gehört zu denen, in welchen der Enthusiasmus nur zu leicht an Widerspruch und Gegensatz apprellt, so dasz es oft wahrlich nicht so leicht ist, sich die dem Schulmanne unenthehrliche Begeisterung für den Beruf zu erhalten. Zum Theil ist auch nicht in Abrede zu stellen, dasz, so wenig jemals wol die materielle Erwerbslust zu diesem Stande getrichen hat, hier der auszerliche Ertrag oft seibst hinter müszigen Ansprüchen zurückhleibt. Aber wäre es nur das, so möchte es immer noch leichter sein, sich jenen Enthusjasmus zu erhalten. Auch nicht die praktische Schwierigkeit ist es, welche Mismut hervorruft, da jede wirklich didaktisch und paedagogisch hefähigte Natur gerade von der Schwierigkeit angezogen wird. Es ist weit mehr der Mangel an gerechter Würdigung der Sache, an nachhaltiger und ausreichender Unterstützung, der his zur Entmntigung drücken kann; es ist die Stimme der öffentlichen Meinung, die oft namentlich einzelne Richtungen geringschätzt oder angreift.

Bei einer andern Gelegenheit ') haben wir nachzuweisen versucht, was für eine Hacht in der Schule überhaupt liegen könne, wenn man sie nur in ihr suchen wolle. Wir glaubten und glauben noch, dass die Schule gerade in unserer Zeit, der nur durch das gewinnen einer festeren Basis gründlich zu helfen ist, eines der wichtigsten der diesem Zwecke dienenden Bittel sein könne. Diese Ueherzeugung halten wir auch beate lest, wenn wir auch weit davon entfernt sind die Macht der Schale zu üherschätzen, und auf der andern Seite nicht verkennen, dass der Staat nicht zu allen Schulgebieten in nächster und unmittelbarster Bezielung stehen kann. Wir wollen uns aher heute ugf ein besonderes Gebiet beschrächen, auf dasjonige, dem wir selbst angehören, das Gebiet der Gymnnssialstudien und hei der Betrachtung desselhen eine hesondere Rücksicht auf dien und hei der Betrachtung desselhen eine hesondere Rücksicht auf

^{*)} Vgl. deutsche Viertelighrschr. 1855. 1s Heft.

nnser engeres Vaterland nehmen. Für das, was wir dabei zu sagen haben werden, um eine wolwollende Aufnahme bittend versiehern wir zugleich, dasz die beste und ernsteste Absicht diese Auseinandersetzungen hervorriof, und dasz wir jeder Belebrung zugänglich sind.

Ist das Schulgebiet überhaupt in den letzten Jahren der Tummelplatz der widerstrebendsten Meinungen gewesen, hat sich die politische Parteistellung wesentlich anch ihm gegenüher in bestimmten Standpunkten und Neuerungsversuchen kundgegeben, so möchte wol kein einzelner Theil desselben so stark von der Zeitstimmung berührt worden sein, als das Gymnasialwesen. Man hat im Jahre 1848 und 1849 Theorien aufgestellt, welche die Basis desselben wenigstens zu untergraben drohten, es baben damals auch die wolmeinenden nicht geringe Concessionen gemacht, es ist vieles verändert worden, die allgemeine Neigung hat sich wenigstens temporär und local von diesen Schulanstalten ab- und wenigstens in manchen Theilen Deutschlands den emporblühenden Realschulen zugewendet. Die Frage scheint noch zu schweben, eine Entscheidung derselben durch die Erfahrung aber nicht ohne Bedenken, weil dergleichen durch die Erfahrung gegebene Antworten sehr oft nicht blosz vorwärts, sondern auch rückwärts weisen. Freilich ist der Werth der Erfahrung nicht zn leugnen, aber die Frage läszt sich nicht übersehen, was man für Erfahrungen durch eine eingeschlagene Richtung machen kann. Das ist eine iedenfalls aufzuwerfende, freilich nicht leicht zu beantwortende Frage. an deren Lösung alle, die ein Herz für die Sache haben, nach dem Masze ihrer Kraft mitarbeiten sollen, indem einer allein schwerlich die Wahrbeit nach allen Seiten erfassen wird; die entgegengesetztesten Standpunkte werden hier willkommene Beiträge liefern können.

Denn, wie die Dinge steben, wird eine Betrachtung der Lage der Gymnasialstudien kaum möglich sein, wenn man nicht von allgemeinen Principfragen ausgeht. Es ist nothwendig sich über die Bedeutang dieser Studien überhaupt zu verständigen, ihre Stellang zu den Bedürfnissen unserer Zeit zu erörtern, das Wesen der Realschulen ins Auge zu fassen und das Verhältnis beider Richtungen zu einander und zu den Zeitfragen zu betrachten, ehe noch von der speciellen Gestalt der ersteren, die sie annehmen sollen und wirklich annehmen, die Rede sein kann. Ueber alle diese Capitel ist nicht wenig schon geschrieben worden, darunter manches sehr vortreffliche. so dasz kaum daran zu denken sein dürfte, der neue Versuch werde darüber hinausgehen. Und doch gibt es Dinge, die gar nicht oft genug wiederaufgenommen werden können, weil, wenn auch die Wahrheit dieselbe bleibt, doch die auszern Verhältnisse, die zeitliche Stellung sich von Jahr zu Jahr ändert. Insbesondere aber ist es die Pflicht der nicht von der Stimmung der Zeit begunstigten Richtung, sich nicht schweigend zu verhalten, nicht die Hände in den Schosz zu legen und zu erwarten, dasz die Erfahrung ibr zu Hülfe kommen werde, sondern trotz jener Abneigung ihre Ueberzengung immer wieder freimütig auszusprechen.

Die Gymnasialstudien ruhen auf dem classischen Principe, auf dem Humauismus, der eine doppelte Bedeutung hat, eine auszere historisch gewordene, und eine innere in seinem Wesen ruhende. In Beziehung auf die erstere ist es gewis, dasz die classischen Studien ein Grundbestandtheil des dentschen Geisteslebens seit über 1000 Jahren sind. Eine deutsche Litteraturgeschichte, die von diesem Gesichtspunkte nicht mit ausgehen wollte, würde gezwungen zu diesem Resultate gelangen. Es ist noch gar nicht genug Mühe darauf verwendet worden, diesen Zusammenhang nachzuweisen, und die neuerdings in richtigem Gefühle, worum es sich jetzt eigentlich handelt, versuchte neue Behandlung von Cholevins (vgl. diese Jhb. Bd. LXXII S. 297 ff.) verdient schon deshalb grosze Ancrkennung. Von vornherein also ist ein historisches Recht des classischen Principes nicht in Abrede zu stellen, und wenn man auch nicht geneigt sein wird, für eine Sache nur darum zu sprechen, weil sie seit so und so viel Jahren bestanden, so wird man auch nicht verkennen, dasz alles historisch gewordene nicht blosz eine auszerliche Berechtigung hat, so wie dasz es nirgends leicht ist, über die Tradition ungestraft hinwegzukommen. Selbst die wärmsten Anhänger des entgegeustehenden Princips werden nicht leugnen können, dasz der Ilumanismus für uns die Ouelle inhaltvollster Segnungen geworden ist. Die geistig bervorragende Stellung der deutschen Nation ruht mit auf dieser Basis, unsere Litteratur zumal verdankte ihr noch jüngst ihre zweite classische Periode, und es ist sehr zu bezweifeln, ob diesche ohne das Alterthum je zu einer dritten gelangen wird; ein gleiches läszt sich von der Kunst sagen. Ferner ist gewis, dasz sich in diesem Zusammenhange mit dem classischen Alterthume eine unserer nationalsten Eigenschaften grosz gezogen hat, nemlich die Fähigkeit, fremde Elemente in uns aufzunehmen, zu verarbeiten und als unser geistiges Eigenthum nen zu gestalten. Für den Protestanten kann es endlich nicht gleichgiltig sein, in welcher innigen Verbindung der Humanismus mit den Reformatoren stand: gieng doch unsere Gymnasialwesen mit von der Reformation aus, und empfahl doch noch sterbend Melanchthon nüchst der Bibel den Homer!

Die Thatsache, dasz der Hinmanismus historisch die Bildungsrundlage der deutschen Nation geworden ist, bedarf nicht des Beweises. Eine andere Frage ist es, ob man mit diesem historisch gewordene Verhältins zufrieden zu sein Ursache hat. Dean allerdings ist es auf der andern Seile auch historisch richtig, dasz sich von frühester Zeit am Gegensätze gegen den Clisszicismus geltend gemacht haben; ja die Geschichte der deutschen Litteratur besteht geradezu aus der Geschichte dieser Bewegungen für und gegen denselhen, welch lettstera man neuerdings unter dem Namen des rommstischen zusammengefastt hat. Wir können auch dies hier nicht weiter verfolgen, sondern beschränken uns darauf us sagen, dasz es vorzüglich zwei Elemente waren, welche zu verschiedenen Zeiten sich gegen das sissische Princip erhoben, das christliche und das nationale, his erst

in neuerer Zeit ein drittes hinzukam, das realistische. Schon sehr früh begaun die kirchliche Opposition gegen die classische Bildung, freilich mehr gegen den Inhalt, als gegen die Form; so schon durch Cassiodor, welcher den Papst Agapitus ermunterte, zu Rom eine Schule zu gründen, in welcher man mit den artes elegantes die christlichen Studien verbände, unde et anima susciperet aeternam salutem et casto atque purissimo eloquio fidelium lingua comeretur. (Cholev. I 9). So ermahnte Gregor der grosze den Bischof Desiderius v. Vienne, den nuois und litteris saecularibus zu entsagen, und nicht ferner heidnische Dichter mit jungen Leuten zu lesen. Bekannt ist jedem, wie zu verschiedeneu Zeiten sich diese Angriffe erneuerten. und wie sie noch in unserm Jahrhunderte, ja in der allerletzten Zeit erneuert worden sind. Die nationale Opposition auszerte sich mehr in dem Gebiete des Staates und in der Litteratur, gleichfalls zu verschiedenen Zeiten und his auf unsere Tage herab. Aber nirgends war die Opposition so erfolgreich, dasz das angefeindete seinen Einflusz länger, als auf eine kurze Zeit eingebüszt hätte. Und zwar deshalb, weil beide dem classischen feindliche Elemente nicht den Kern des Hamanismus treffen konnten und wollten, sondern nur seine un lautere Erscheinung; sie wollten nur zu ihrem unzweifelhaften Rechte gelangen. Der Classicismus aber schlieszt nach seinem wahren Wesen weder das christliche, noch das nationale aus, und verstehen wir die geschichtliche Bewegung recht, so handelt es sich nicht um das aufgehen eines dieser Factoren, sondern um ihre Vereinigung. Diesen Humanismus, der die christliche Basis nicht verliert und der nationalen Gesinnung nicht entrathet, bezeichnen wir im voraus als die eigentliche Aufgabe der Gegenwart.

Der dritte Geguer des Humanismus aber trat mehr als die genannten in Gegensatz zu dem wahrhaften Wesen desselben. Dieses ist, um die Worte eines ausgezeichneten Mannes in einem gleich ausgezeichneten Werke anzuführen (Palmer evangel. Paedagogik I S. 39), folgendes: 'der Humanismus stellt die Lehre auf, dasz der Zweck aller Bildung die Humanität, die Entfaltung und Cultur des wahrhaft und rein menschlichen sei, und zweitens, dasz dieser Zweck durch die alten Sprachen am sichersten, ja ausschlieszlich erreicht werde. indem sowol die formelle Cultur des Geistes, welches jenes Studium mit sich hringe, als die Kenntnis des classischen Alterthums, seiner Geschichte und Charaktere das geistige und ideale im Menschen heraushilde und ihn über die Gemeinheit des äuszern Lebens erhebe.' Als ein solches Princip, als Humanismus, trat der Classicismus erst im vorigen Jahrhunderte auf, nachdem er auf den Schulen fast unangefochten geherscht hatte. Damais war es der sogenannte Hallesche Pietismus, der sich gegen das einseitig und unfruchthar gewordene Unterrichtswesen erhoh und die Realien (Geschichte, Deutsch usw.) nicht an die Stelle der alten Sprachen, sondern neben dieselben stellte. Ein Schüler Frankes, Scmler, ging einen Schritt weiter und gründete im Jahre 1739 in Halle die erste specifische Realschule, von der nan das Studium der alten Sprachen ausgeschlossen blieb. Insoferen man über den elassischen Hunanismus, freilich neu gestaltief durch die Aufnahme realer Elemente, als Grundlage der hö-hern Bildung bekundeltalten gedachtet, war die Hallesche Opposition ein Fortschritt des Humanismus selbst, der dadurch erst zu einem einer Friedig handelte der Steit hin, vor Einschlichte der Bereich der Steit hin, vor Einschlichte erst spiert durch die Philantbropisten ein, welche den wirklichen Realismus schufen und das Utilitätsprineip aufstellten, nach dem aller Unterricht einen ammittelbaren materiellen Zweck haben sollte. Dieser Materialismus ist es nun, der, nachdem er sehon früher die Weits mit Streit erfüllt, neuerdags sich wieder in der verschiedensten Weise geltend gemacht hat, wozu freilich noch andere, namentlich sociela und rolltische Momente, das hirzige beitrugen.

Wenn wir sagten, der Humanismus habe sich näebst dem bistorischen Rechte auf seine innere Bedeutung zu stützen, so haben wir damit die Verpflichtung übernommen, dieselbe noch weiter zu betrachten. Er ruht auf der Ueberzeugung, dasz er formell und materiell die beste Grundlage wahrer Bildung darbiete. Unter Bildung aber versteht man nicht den Besitz einer verwendbaren, allenfalls auch geordneten Masse von Kenntnissen in einem gewissen Gebiete. sondern etwas anderes und gröszeres. Bilden ist soviel als gestalten: den Geist bilden heiszt also demselben eine angemessene Gestalt geben. Sehon daraus geht hervor, dasz alle Bildnug ein formelles Element hat, und dasz dieses wenigstens ebenso wichtig, ja wichtiger sei als das stoffliche. Die geistige Natur des zu bildenden soll vor allem in eine gewisse Gestalt gebracht, seine Fähigkeiten sollen geweckt und geformt werden; es bleibt darum der zu bildende vermöge des in ihm vorhandenen das erste Object des Humanismus. Weil aber dieser formale Zweck eines bestimmten Mittels bedarf, wendet der Humanismus gewisse wissenschaftliche Gebiete an, um durch dieselben jenen Zweck zu erreichen. Da ihm die allgemeine Zurüstung der mensehlichen Natur über die besondere Erfüllung mit Material für das individuelle Leben geht, fragt er zunächst nach der Fähigkeit der einzelnen Bildungsmittel in dieser Hinsieht. Und hier stellt sieh das classische Sprachgebiet als das ausgiebigste, nachhaltigst wirkende dar. Zwar kann der Humanismus sich nicht der Anforderung entziehen, die übrigen in den Bildungsinhalt der Zeit aufgenommenen Elemente zu berücksichtigen, noch verkennt er ihre Bedeutung, aber er kann sie weder den alten Sprachen überordnen, noch gleichstellen in extensiver Behandlung. Ucberall aber auch da, wo er die realen Gebiete heranzieht, darf er sein eigentliches Wesen nicht verleugnen, welches als erstes Object die zu bildende geistige und sittliche Natur des Schülers betrachtet, nicht den Unterriebtsgegenstand, der stets mehr Mittel, als Zweck ist. Hier liegt nicht nur die eigentliche Unterscheidung des Princips, das sieh keineswegs blosz in der Gestaltung des Lectionsplanes ausdrückt, sondern auch zngleich die Gefahr.

Denn dieser formale Standpunkt darf nicht zu einem inhaltlosen werden; er darf nicht vergessen, dasz nicht blosz der Unterrichtsgegenstand durch die ihm inwohnende Kraft, sondern dasz das lernen desselben wirkt, und dasz jedes lernen neben der formalen Kräftigung des Geistes einen realen und idealen Inhalt gibt. Auch in Bezug auf dieses stoffliche Element lebt der Humanismus des festen Glaubens, dasz die classischen Studien dem Geiste des zu bildenden den angemessensten Inhalt geben, dasz zugleich die Pflege derselben nicht nur den Geist forme, sondern auch mit dem idealen Sinne erfülle, der üher das Leben erhebe. Dies führt von selbst auf die sittlicbe Bedeutung des Humanismus. Dasz wir in der Bildungsfrage überall Humanismus gleich Idealismus setzen können, wird nicht zu bestreiten sein: in analoger Weise tritt in unserer Litteratur- und Kunstgeschichte der Classicismus als Idealismus auf. Das humanistische Unterrichtsprincip wendet sich nicht unmittelber dem Zwecke des zu lernenden zu, erhebt also von vornherein über den Stoff, die Materie. Ist das nicht eben das Wesen des idealen?

Indes möchten wir in dem Ilumanismus uoch mehr suchen: indem er nemitie behn der unmittelbaren Verwendung und Verwerthung
nicht zusteuert, eröffnet er überhaupt höbere Gesichtspunkte, ordnet
das Leben der Idee unter, ohne es auszer Augen zu lassen. Deut
berall baben wir den rechten Ilumanismus, nicht den ferblosen untüchtigen lebensfeindlichen Idealismus im Auge. Er gebiert dadurch,
dasz er nicht dem materiellen Zwecke diensther wird, die sittliche
Resiguation, die Unterordnung unter das höbere und allgemeine, die
Fahigkeit nicht blosz nach den Bedirfnissen des Tagesz u zigen; er
ist, um es kurz zu sagen, nichst dem Cbristentbum der gefährlichste
Friend des Materialismus.

Was aber seine Stellung zum Christentlume betrifft, so steht er durchuss nicht im Gegenstetz zu demselben, seben darzum, weil er sich nie als letzten Zweck, sondern als Mittel setzt. Er dient vielden dem Christentlume, theils, indem er den idealen Sinn weckt, die Sittlichkeit kräftigt, über die Materie erhebt, theils auch, indem das von ihm vorzugsweise verwendete spræhlich-historische Bildungsmaterial in einem fortlaufenden Zusammehange mit der götlichen Weltordnung steht, überall auf Gott hinweisend, auf Christom hinführend, uirgends über das grosze ewige Mysterium, wie es des Glaubens Eigenthum sein soll, durch analytische Zersetzung binauszehend.

Also stellt zich uns das geleuterte Wesen des Ilumanismas dar. Manche werden entgegene, dasz ein solchen Ilumanisma nicht die Grundlage der Gymnasien sei. Darauf ist zu erwieders, dasz 1) doch vol anzuerkennen ist, dasz man neuerdings das Princip nicht anders faszt, und dasz 2) einzelne Aussahmen und besondere Zuständen nicht gegen das Frincip beweisen, sondern nur derthun, wie man es nicht genug herausgebildet hat. Dasz es aber sich also gestalten läszt, darüber nöchte wod nicht zu zweifeln sein.

Wie verhält sich nun die Gegenwart mit ihren Auforderungen und ihren Neigungen zu diesem Humanismus? So befriedigend die Antwort aussiel, als wir nach dem Wesen des Humanismus fragten. so wenig günstig lautet hier im ganzen die Antwort. Denn wie immer anzuerkennen sei, dasz einsichtsvolle Stimmen sich für die Gymnasien erklärt haben, wofür wir später noch Beweise beibringen werden, dasz ferner hie und da eine allgemeinere Rückkebr zu den Gymnasialstudien angestrebt wird, das ist nicht zu leugnen, dasz die Gymnasialbildung in der Achtung der Zeit gesunken ist, dasz namentlich in einzelnen Ländern sich die Neigung des Publicums überwiegend der andern Richtung zugewendet bat. Das dürfte in nicht geringem Grade für Sachsen gelten. Denn die Zahl der Gymnasien ist keine grosze; wollen wir auch das zum Theil von Ausländern besuchte Vizthumsche Geschlechtsgymnasium mit einrechnen, so kommt durchschnittlich 1 Gymnasium - wir haben 11 - auf 170000 Menschen, was ein ganz besonders geringes Verhältnis ist und in den meisten deutschen Staaten sich günstiger herausstellt, z. B. im Groszherz. Hessen, Braunschweig usw. Unter diesen 11 Gymnasien sind auszerdem mehrere sehr schwach besuchte, andere in sich geschlossen und nur bis zu einem gewissen Grade zugunglich, wodurch sich die Theilnahme für die Gymnasialstudien in Sachsen als noch geringer darstellt. Vielleicht finden wir indes später noch besondere Gründe, welche hiebei mitwirken möchten. Im ganzen wendet sich die Neigung in unserem Lande anderen Richtungen mehr und mehr zu; das ist wol nicht in Zweifel zu ziehen, da, selbst wenn die Frequenz unserer Gymnasien nicht abgenommen hätte, die grosze Zunahme der Bevölkerung doch wol ein verlangen nach Vermehrung der Gymnasien hervorgerufen haben müste.

Fragen wir, wie sielt diese Schulen zum Bedürfnisse unsere Zeit verhalten, so mässen wir dieses Bedürfnis selbst zu ergründen suchen. Unsere Zeit ist aber wol durch nichts treffender zu bezeichnen, als durch den Namen einer mater ist list isch en: der Materialismus, in tausend Gestalten, ist der Regent dieser Tage. Deshalb werden sich für diejenigen, welebe schärfer hinseben, die meisten Tages- und Zeifragen unter den Gesichtspunkt zussumedräugen: Realismus oder Idealismus? In mancher Beziehung kann man dafür auch, und nur für den ersten Augenblick mit einem Anscheine von Schröffheit, sagen: heidnisch oder christlich? Denn aller Materialismus leht die lingabe auf do Objecte, und das Christenhum entreiszt dieser Sklaverei der Diesseitigkeit: nur ist dieser christliche Idealismus nicht farblos, sondern ruht auf der Basis des schleten Glaubens.

Dasz unsere Zeit eine materialistische sei, das ist so oft und von so chrawerthen Männen ausgesprochen worden, dasz es kaum der Wiederholung bedarf. Weniger dagegen bat man den innern Zusammenhung der einzelnen Suszern Errocheunungen aufzudecken sich bemüht: man hat sich meistens mit dem einzelnen Gebiete begrügt. Und doch that vor allem gerade dies Noth, dasz man einmal das genze

Gebiet des Lebens durcbforsche und den Beweis liefere, wie alle einzelne Verirrungen zuletzt auf dieselbe Quelle zurückweisen. Diese Quelle scheint uns eben keine andere zu sein, als der Materialismus, oder noch schärfer ausgedrückt, das Princip der Diesseitigkeit. In einigen Beziehungen sind wol alle besser denkende einig, wie etwa in Bezug auf das sociale Leben, dessen materielle Richtung wol nur den verblendetsten erfreuen kann; nicht minder verdammt man in Kunst aud Litteratur die realistische Richtung. Aber schon bier fehlt es nicht an heillosen Inconsequenzen, welche das, was sie durch die eine Thure binauswerfen, durch die andere wieder hereinlassen. Wir wollen gar nicht daran erinnern, dasz sehr viele über den Luxus, über die Genuszsucht des Volkes, über Sonntagsentheiligung usw. klagen und nicht im geringsten darauf bedacht sind, sich selbst zu vereinfachen. Wir wollen nur die Litteratur betrachten: wird nicht der flachsten Production Vorschub geleistet? Wnchert nicht in den Leihbibliotheken eine Litteraturgattung ungehindert empor, die sehr oft die besten Bestrebungen des Unterrichtes, der Erziebung, der Predigt zu Schanden macht? Ein recht augenfälliges Beispiel liefert das Theater, das der Zeitrichtung am meisten verfallen ist; was gehen jetzt von der Bühne für Wirkungen aus? Es bedarf noch nicht einmal der Keckheit eines der modernen Litteraturführer, dem sittlichen Gefühle in einer Komoedie der Besserungen, in welcher die Besserung nichts als Komoedie und die Tugend hohle Phrase ist, in das Gesicht zu schlagen, es genügt zu bemerken, dasz die Mehrzahl moderner Dramen, etwa wie Pitt and Fox, auf einem faulen Grunde ruht, und dasz die Oper zu dem materiellsten Effectdienst herabgesunken ist. Worin liegt die Consequenz, wenn man, wie anderwärts geschieht, am Sonntage zwar streng auf Heiligung des Feiertags halten möchte, aber doch Abends ein groszes modernes Ballet aufführt? Und solcher Inconsequenzen lassen sieh in den verschiedensten Gebieten nicht wenige auffinden.

Wir würden etwas unterachmen, das eine ausgiebigere Kraft beansprucht, als wir besitzen, und wärden, wenn wir nas auf einen
solchen Versuch einlassen wollten, unserm Hauptthems untreu werden, wenn wir hier nachweisen wollten, wie der Materialismus das
ganze Leben durchdrungen hat, und welche Wirkungen wir ihm verdanken. Das aber möchten wir noch hinzusetzen, dass die Ubehrzeagung von der Herzschaft und der Verderblichkeit desselben weder
allgemein gemag ist, noch mit der erforderlichen Energie gefaszt
wird. So wie aber das gute zuletzt nur eine Quelle hat, so ists auch
mit dem bösen: wenn die anerkannte Schadhaftigkeit der Verhältnisse
grändlich geheilt werden soll, so ist das nur durch ein consequentes
Verfahren möglich: nicht dadurch, dasz man das eine that, sher das
andere läszt, sondern dadurch, dasz man das eine that und das
andere läszt.

Nun wollen wir aber auch nicht leugnen, dasz der Realismus des 19n Jahrhunderts auch seine Lichtseiten hat, wie denn überhanpt

im Leben nicht leicht etwas einen ganz ungemischten Charakter besitzt. Als solche Lichtseiten läszt sich in wissenschaftlicher Beziehung der Fortschritt der Naturwissenschaft, in praktischer Richtung der gewaltige Anfschwung der Industrie bezeichnen. Dasz bier staunenswerthes geleistet sei und geleistet werde, konnte nur Beschränktheit verkennen wollen. Es gibt zwar Leute, welche beides beklagen und verwerfen, aber zu diesen rechnen wir uns nicht, doch auch nicht zu denen, welche das Heil der Zukunft von der naturwissenschaftlichen und industriellen Richtung erwarten. Man braucht nicht mit ienen die Achseln zu zucken und diesen Fortschritt für ein Werk des Teufels zu balten, und doch auch nicht mit diesen zu trimmphieren. Denn allerdings ist diese gesamte Richtung wol geeignet, neben freudiger Anerkennung der Leistungen ernste Besorgnisse hervorzurufen. Denn ihren Ursprung, ihre Neigung zum Materialismus kann sie nimmermebr verleugnen; diese Richtung hat weit mehr Beziebung zu den endlichen irdisch begrenzten Zielen der Menschheit, als zu dem, was darüber hinausliegt, zu dem Endziele. Die Naturwisseuschaft bat mehr Neigung gezeigt zu lösen als zu binden, und wo sie praktisch gewirkt, Bestrebungen, die wir verdammen müssen, wenn nicht unmittelbar, so doch mittelbar unterstützt. Wenn auch das noch zu viel gesagt ist, so wird man einräumen, dasz sie das gute im politischen und religiösen Leben wenig gefördert hat. Wendet man ein, dasz auch die Naturwissenschaft in letzter Instanz und zwar mit eindringlicher Stimme auf Gott hinweise, so hat man gewis Recht; aber im Leben wird diese wieder vereinende Höhe der Wissenschaft wenig sichtbar, desto öfter werden es die niedern Instanzen, die keine Neigung zeigen, die Wegweiser zum Glauben und zur Demut zu sein. Ebenso gewis aber bat der Aufschwung der Industrie die Einfachheit der Lebensverhältnisse nicht gefördert, sondern die Ueherfeinerung derselben begünstigt. Zudem verlangt das Wachsthum dieser Richtung eine fortwährende Steigerung, so dasz zuletzt eine Spannung eintreten masz, der gegenüber wir rathlos werden. Die materiellen Interessen gewinnen ein so unmäsziges Uebergewicht, dasz jede Störung der Industrie und des Verkebrs das ganze Leben über den Haufen zn werfen droht. Sollten diese wenigen Bemerkungen uns nicht rechtfertigen, wenn wir mit mehr Bewunderung, als Vertrauen selbst auf diejenigen Aeuszerungen des Realismus hinblicken, welche seine Lichtseite darstellen?

Man wird die Frage aufwerfen: wenn dem wirklich so wäre, wie der Sache heikommen? — Der Naturwissenschaft deoretieren, dass sie umkehren, halt machen, sich beschrinken solle? Wer wollte das verlangen? — Die Indaustie kurzweg verdammen, hindern, beschneiden? Wer möchte das nicht thörricht nennen? — Keines von beische scheiden? Wer möchte das nicht thörricht nennen? — Keines von beische ein! auch nicht wenn men im Frincipe mit den Erscheinungen nicht einverstanden wäre, weil alles einmal gewordene und nun bestehende sich nicht ohne weiteres herussehneiden lässt. Wissaum gar zwei ein hier den weiteres herusschneiden lässt. Wissaum gar zwei

Erscheinungen, welche unzweifelhaft so viel groszes und ersprieszliches geleistet haben!

Aber ein Auskunftmittel scheint denn doch übrig zu bleiben: ein sirkeres belonen des Id eal ist mas, indem wir nuter diesem Namen die einzelnen Gegensätze gegen den Mater is lism ns zusammenfasen. Das scheint uns das echte nud erste Bedürfnis unsere Zeit nach allen einzelnen Richtungen hin zu sein. Wir verstelnen, am von jedem Misverstündnis geschützt zu sein, unter dem Materialismus allgemein die Herschaft das Objects, nuter dem Idealismus die Erhebnig über dasselbe. Wie soll aber die Befreiung von der geistig-sittlichen Bedräckung durch die Materia anders erreicht werden, als dadurch dasz man auf alles dasjenige das gröste Gewicht legt, was über jene erhebt? In diesem Sinne haben wir sehen oben von einem christlichen Idealismus gesprochen. Aber freilich ist, was da in wenig Worten ungesprochen ist, in vielen Thaten noch nicht gethan; es ist eine grosze, nnendliche Aufgabe, der nur entgegenzustreben ist, aber der auch entgegenzestrebt werden kann.

Kehren wir zum Kernpunkte unsere Betrachtung zurück, zur Schulfrage, so ist gewis der Unterricht und die innerhalb der Schule ausgeübte Erzichung einer der Lebensfactoren, die dem Einflusse der Reigerung noch am zugsinglichsten sind. Den leider entzicht sich im Staate so vieles der Einwirkung der leitenden und mutet diesen oft nur die Bithle zu, die hervorgerufenen Schäden wieder auszubessorn. Auch darf nicht die Wichtigkeit der Schule insofern überschätzt werden, als sie beim besten Willen nicht von den Einwirkungen der Familie, des gesamten socialen Leben usw. befreit werden kann; chenso darf man auszer Acht lassen, dasz nur ein Theil der Schulen unmittelbar unter dem Staate sleht, sowie dasz in allen Schulen immer erst durch das Medium des Lehrerstandes gewirkt wird. Aber alles das abgezogen, bleith doch immer die Wahrleit übrig, dasz vermittelst der Schule verderbliche Richtungen geschwächt, ersprieszliche gekräfilet werden können.

Wie verhält sich nun der Humanismus in seiner von nus geschlicherten Gestalt zu dem Bedürfnisse unserz Seit? Wir andvorten: derselbe ist befähigt und zwar vorzugsweise hefähigt denselben in die lände zu arbeiten. Wir würden um die positive Seite dieser Behauptung zu erörtern, vieles wiederholen müssen und können es darum füglich den Lesern überlassen, das Wesen des Humanismus mit dem wirklichen Zeitbedürfnisse zusammenzahalten; hier gilt es eine Wiedergebart des echten Idealismus, dort ist die das ideale weckende und särkende Macht. Fragen wir lieber, was vom Humanismus abzieht.

Nach den hisherigen Erörterungen können wir nichts anderes erwiedern, als dass die Vernachlässigung des Hunanismus von einem erwieders, als dass die Vernachlässigung des Hunanismus von eine Hingabe aus die scheinbaren, anteriellen Bedürfnisse aungeth. Denn wer sind die Gegner des Hunanismus? Sicherlich können es die Freunde des Christenthams nicht sein, das der öchte Hunanismus keine ander Grund-

lage als eine voll und rein christliche begehrt und überdies in christlichem Sinne wirkt, indem er über den Objecten stelt, im Menschen idealen Sinn weckt und ihn zu der sittlichen Stürke der Resignation erzieht. Die autionalen können es auch nicht sein, denn sie müsten die historische Berechtigung der classischen Studien leugnen, vermöge deren sie zum Bestandtheite deutschen Geisteslebens geworden sind. Die cousservativen Politiker können es endlich noch weniger sein, da ja tausend Erfabrungen bestätigt haben, dass das bamanistische Frincip nicht anticonservative Tendenan beginstigt, sondern dieselben bekämpft und ibnen im Wege steht, weshalb es auch gerade von dieser Seite die heftigsten Angriffe erfahren bat. Es sind also, abgesehen von denen, welche einen der angeführten, Standpunkte aus Missersländis vorschieben, diejenigen, welche einen unmittelbaren Zusammenhang des Lehrobjectes mit der Praxis verlangen, die Anhänger des Utilitätsprincipes, die Raisten.

Wir gehen zu den Realschulen über, um nusern Blick und das Material zu erweitern. Fassen wir zunächst das Wort in allgemeinerem Sinne, indem wir alle von der realen Richtung ausgehende Austalten darunter begreifen; wir könnten vielleicht lieber reale Schulanstalten sagen. Alle diese Anstalten müssen, um der Natur der realen Richtung willen, mehr oder weniger Fachschulen sein. Da das Gymnasium keine Fachschule sein will, auch nicht eine gelehrte Fachschule, sondern lediglich eine christliche Bildungsanstalt auf der Grundlage des classischen Princips, so versteht sich von selbst, dasz besondre Fachschulen existieren müssen. So weit wird anch der leidenschaftlichste Humanist nicht geben wollen, dasz er entweder die Fachschulen geradezu verwirft, oder das Gymnasium als die vollkommen auch für die praktischen Gebiete ausreichende Vorbildungsschule hetrachtet: gegen das vorhandensein von Handels-, Kriegs-, polytechnischen Schulen wird er nichts einwenden können. Denn wer könnte in Abrede stellen, dasz sich die praktischen Lebensrichtungen auszerordentlich herausgebildet haben, dasz hier Forderungen geltend gemacht werden, welche man früher nicht kannte? Aber die Frage liesze sich aufwerfen, ob wir durch das ausgebildete Fachschulsystem überhaupt an Bildung gewonnen baben? Denn der natürliche Entwicklungsgang ist doch wol der, dasz der Knabe durch die bildende Kraft des Unterrichts sich über seinen künftigen Bernf klar wird, nicht der, dasz der Knabe den Unterricht um des künftigen Berufes willen sucht. Leider ist das letzte jetzt nur zu oft der Fall: anstatt die Natur des Kindes sich ruhig entwickeln zu lassen, indem man die allgemeinen Bildungsmittel an sie heranbringt, drängt man sie so früh als möglich in bestimmte besondre Bahnen hinein: die besondre Fachbildung aber ohne die allgemeine geistige Zurüstung wird selten wirklich befriedigendes bervorbringen. Darum haben auch die Fachschulen, welche ihre besondern Bestrebungen früh anfangen, gewis nicht zum Wolc unsrer Zeit mitgewirkt, sondern vielfach Kenntnisse und Fertigkeiten an die Stelle der Bildung gesetzt, den idealen Sinn unentwickelt

gelussen, zwar für den Berof viel, aber für das geistig-sittliche Leben wenig gelhan. Ja, dem Verfasser sind selbst aus praktischen Kreisen heraus Aenszerangen zu Ohren gekommen, welche nichts weniger zeigten, als Zufriedenheit mit dieser frühzeitigen Sonderung der Bildungswege.

Aber dennoch werden sich die Renhschalten gewis nicht beseitigen lassen, sondern sind gewis nothwendig und nützlich, wenn sie nicht zu zeitig ihre Curse beginnen, sondern-eine allgemeine Vorbildung zulassen und neben den speciellen Fachgegenständen nicht ganz und gar die allgemeinen Bildungsmittel vernachlässigen, amenellich überall den religiösen Sinn und den historischen zu unterstützen suchen.

Alle diese Fachschalen sind es sher nicht, welche gemeinigtich mit dem Namen Realschule bezeichnet werden: vielmehr hat sich unter diesem Namen eine Zwischengattung von Unterrichtsanstalten gebildet, welche nicht ganz entschieden theils achen dem Gymnesium, heils zwischen der Volksschule und Fachschule stehen. Sie sind es, welche in der gegenwärtigen Zeit besonders aufgebläht sind, und deren Bedeutung und Verhällnis demmächste terötrert werden muss.

Die Realschule will keine Fachschule sein, sondern nur zum Eintritte in eine solche befähigen: sie verfolgt, wie das Gymnssinm, darum ein allgemeines Bildungsziel und unterscheidet sich von demselben dadurch, dasz sic sich anderer Mittel als jenes bedient und in der Regel einen kürzeren Zeitraum durchläuft. Es leuchtet also von vorn herein ein, dasz sie sich für gewisse Zwecke an die Stelle der Gymnasien setzt, indem sie eben dasselbe Ziel, nur in anderer und kürzerer Weise, verfolgt. Hie und da haben diese Anstalten auch den Namen eines Realgymnasiums angenommen, allgemein aber, indem sie sich als humanistisch reale oder modernelassische Bildungsanstatten bezeichneten, ihre Verwandtschaft mit dem Gymnasium ausgesprochen. Sie sind also für alle dieienigen, welche nicht für hesondre Facultätsstudien das Gymnasialzeugnis hrauchen, offenbar Concurrenzanstalten der Gymnasien; diese müssen nothwendig durch jene einen Theil ihrer Schüler verlieren und sind in der Gefahr in eine exclusive Stellung zu gersthen, welche ihnen fast den Charakter gelehrter Fachschalen aufprägt.

Wenn nun ein Humanist, und zwar ein classischer Humanist, wenn wir sehen, dass es auch einen mödernelassischen Humanismus gibt oder geben soll — sich über Realschulen ausspricht, so ist freilich von vorn berein nicht zu erwarten, dasz er an der entstandenen Concurrenz Freude haben wird. Eins kunn der Mensch nur sein, Humanist oder Realist; ans der Vermischung kann leicht etwas halbes entstehen. Aber bekennen wir auch willig und freudig, dass wir dem classischen Humanisma mit voller Seele zugethan sind, so ist es dech nicht blinde Liebe, die uns erfüllt, die anerkeunungslog eggen die Leistangen anderer Richtungen ist; wir möchten mit einem Worte nicht einseitig secheien. Owbel es öffers gilt, nur eine Seite zu haben.

Wenn wir im Interesse der Gymnasialstudien die Frage über die Realschulen aufnehmen, so vergesse man auch nicht, dasz jene die angegriffenen und benachtheiligten siud, und dasz diese vermöge der Sympathien der Zeit sich kamn zu vertheidigen brauchen.

Schon früher sagten wir, dasz wir Pielät vor dem historisch gewordenen beisten: dem alles bestehende hat venigstens insofern
eine innere Bortentigung, als es nicht zufällig, sondern durch eine
ninere Nothwendigkeit entstand. Sehr viele Erscheinungen, die man
an sich nicht loben kann, sind nur die natürlichen Consequenzen von
früheren Mängeln, welche — einerlei, aus welchem Grunde — übersehen wurden. Die historische Betrachtung kennt nichts zufällig entstandenes: nur lerene wir leider meist zu spat die Ursachen kennen,
wenn bereits die Wirkungen vorhanden sind und sich vielleicht schon
festgesetzt baben. Das entstandenen aber ist, einmal vorhanden, selbst
wenn man nicht damit einverstanden ist, selten durch einen Machispruch zu bestütigen: wer das veruucht, handelt radical, and wenn er
von der conservativsten Grundlage ausgienge, weil der Radicalismus
eben die historische Entwicklung zicht angerkennt.

Hieraus folgt nun schon, dass wir in keinem Falle die Berechtigung des Realachulwesens in Abrede stellen können: die Realschulen sind historisch geworden, und das ist anzuerkennen. Eine andere Frage ist, ob wir über diese Anerkennung der historischen Berechtigung hinausgehen wollen; donn darin wird sich nun der Standpunkt des einzelnen zu dem historisch gewordenen unterscheiden, dass der ine das Princip des nenen selbst adoptiert und unterstützt, während der andere vielmehr die Mängel des früher vorbandenen auszubeisern sucht, durch die jenes neue eutstanden ist. Versuchen wir zu einem Resultate zu gelangen.

Wir haben gesehen, dasz Realschulen seit etwa 115 Jahren bestehen. In der ersten Hälfte des vorigen Jahrhunderts traten die Bestrebungen Franckes durchaus nicht gegen das classische Princip, sondern nur gegen den einseitigen Formalismus auf, der allen Inhalt verloren hatte. Es war dies eine Reaction innerhalb des Princips. und es ist nur zu bedauern, dasz die Gymnasien des vorigen Jahrhunderts diese Bewegung nicht zu verstehen und zu benutzen wusten. Aber freilich ists mit solchen hypothetischen Constructionen hinterher nicht gethan! Vor allem also war es der Zustand der gelehrten, der lateinischen Schulen, welcher den Umschwung veranlaszte, der zunächst eine Abstellung der Mängel bezweckte. Es pflegt aber bei allen historischen Entwicklungen sich das Reformprincip, wenn es nicht von der angegriffenen Partei selbst weise genützt wird, bald dahin auszudehnen, dasz es sich selbständig auszerhalb des alten hinstellt: so auch hier, indem sich bald darauf die Realschule bildete, welche das classische Gebiet aufgab. Dazu kam der Philanthropismus mit seinem materiellen Unterrichtssystem, der sich selbstverständlicherweise auf das reale werfen und die Realschule adoptieren muste. Die Negation setzte sich als Position fest, indem sie das Bedürfnis einer besondern Bildung der verschiedenen Stände aussprach: es trat dadurch die Realschule in den Schulorganismus zunächst als Mittelglied zwischen der Volksschule und dem Gymnasium ein.

Indessen, wenn dies auch ihre natürliche Stellung dem Gange der Entwicklung nach scheint, so ist dies doch auch zur Zeit noch nicht entschieden, wie dies auch Palmer ausspricht (evang. Paedagogik II. S. 23): 'Zugegeben musz auch werden, dasz die Realschule um so mehr allerlei Verdacht sich ausgesetzt sieht, je weniger bis jetzt noch ein ganz klares Bewustsein über ihre Stelle im Organismus der gesamten Bildungsanstalten eines Volkes bat durchdringen können'. Jedenfalls ist diese Frage erst in der neusten Zeit wieder ihrer Lösung entgegengeführt worden, nachdem gerade in dieser das Realschulwesen einen neuen Aufschwung genommen hat. Auch dieses mal war es das Gymnasialwesen selbst, welches das entgegengesetzte Princip unterstützte. Denn war auch im vorigen Jahrhundert schon die Aufnahme der Realien gefordert worden, so batte man doch theils nicht genug für diese Sache gethan, theils war man nicht bedacht gewesen, eine harmonische Gesamtwirkung zu erzielen. Dazu kam eine einseitige Richtung der Philologie selbst, welche gerade das nicht hervorhob, was sie für die Schule hütte anwenden sollen, den geistigen und idealen Inhalt des Alterthums, sondern durch eine steife, kritische, mit gelchrtem Apparate beladene Behandlungsweise sich die Gemüter entfremdete. Wo man aber ernstlich darauf Bedacht nahm. neben der classischen Grundlage die Realien gründlicher zu betreiben. ergab sich ein so gesteigerter Anspruch an den Schüler, dasz nicht blosz die Scheu vor der Anstrengung, sondern auch die schwächere Kraft zurückwich: ein Uebelstand, der um so mehr sich geltend machte, als gerade den Lehrern der Gelehrtenschule oft die paedagogische Befühigung, öfter noch und zwar in Folge der bestehenden oder nicht bestehenden Einrichtungen die paedagogische Vorbildung (Palmer II. S. 87) abgieng. Es wird sich ziemlich genau ein Zusammenbang des aufblühens der Realschulen mit der vermöge ibrer Organisation oder durch die wirkenden Persönlichkeiten benachtheiligten Lage der Gymnasien nachweisen lassen.

Aber vieles kam diesen Unständen noch zu Hilfe. Zunächst im Gebiete der Wissenschaft aus darbehandenben der naturwissenschaftlichen Richtung, welche nicht nur die gewaltigsten theoretischen Fortchritte machte, sondern auch mit der Theorie ins Leben hineinzutreten wuste und zugleich nach Popularität strebte, wäbrend die philologisch-historische Seite der Wissenschaft den groszen Felher begiensaz sie sich in sich zurückzog, und, war es nut Dmut oder Schwäche
oder Mangel an eigentlich productiven Naturen, was dies verzaleszte,
das Feld fast geradezu räumte. Dazs der Mathematik und Naturwissenschaft im allgemeinen die Antike und der Humanismus wedige
behagt, dasz sie sich selbst als reales Princip setzten und die Entstehung von Unterrichtsanstalten auf realer Basis begünstigten, wer natärlich, obgleich nachzweisen wäre, dasz gerade die wissenschaft-

lichen Spitzen dieser Richtnag nichts weniger wünschen, als eine vom classischen losgelöste Bildung. Nicht miuderen Einflusz äuszerte die Industrie und der durch diese begünstigte, znm Theil dnrch die Steigerung der Lebensansprüche und durch die bei wachsender Bevölkerung zunehmende Concurrenz hervorgerusene Trieb bald möglichst die Jugend zur Selbständigkeit des Erwerbes gelangen zu lassen. Auch die Richtungen in der poetischen Litteratur steuerten demselben zu, indem sich die Romantik gegen den classischen Idealismus der weimarschen Dichter erhob, und Poesie und Leben werden wollte. Indem sie selbst dieses Streben nicht zu einer Verwirklichung zu bringen wuste, setzte sie die realistische Richtung gegen sich in Bewegung, die im Grande noch heute herscht. Zugleich machten sich in den niedreren Ständen höhere Bildungsbedürfnisse geltend, für welche das Gymnasium zn viel oder nicht passendes, die gewöhnliche Volksschule zn wenig zn bieten schien. Endlich kamen noch politische Stimmungen hinzu, welche die realen Studien und modernen Sprachen, vielleicht in nicht richtigem Verständnis (Palmer 11 22 23) begünstigten, weil sie in denselben radicalere Elemente zu erkennen glauhten. Vielleicht ist uns, so viel einzelnes aber zusammenwirkendes wir auch erwähnt haben, doch das eine oder andere noch entgangen, aber gewis: es war vieles, was zussmmenkam, um theils negativ gegen die Gymnasien, theils positiv für die Realschulen zu wirken.

Gehen wir nun auf die Realschulen selbst zurück, so handelt es sich zunächst um ihre Stellung im Schulorganismus. Es wurde aber schon ein Ausspruch eines anerkannt ausgezeichneten Mannes angeführt, nach welchem die Frage nach dieser Stellung noch nicht endgiltig gelöst ist. Je vorsichtiger wir unsern langsam erwachsenen Ansichten gegenüber verfahren zu müssen meinten, um so mehr erfreute es, als wir bei Palmer weiter lasen (11 S. 23); 'Die Realschule hat darsuf Ansprach gemacht, der gelehrten Schule parallel zu laufen, so dasz sie denselben Grad der Bildung, nur in andern Fächern, herzustellen sich anheischig macht. Dies wird aber, wie von Rümelin in der Schrift : die Aufgabe der Volks-, Real- und Gelehrtenschule (Heilbronn 1845), üherzeugend dargethan ist, als ein Irthum angesehen werden müssen'. Das ist ein nm so beschtenswertheres Wort, als aus Pslmers Werke nicht Einseitigkeit, üherall dagegen eine gründliche Kenntnis des Schulwesens spricht. Doch so gern wir ihn auch hören, es gilt hier nicht ein iurare in verba magistri, was bei uns um so weniger der Fall ist, als unsre Ansichten bereits - soweit nemlich Festigkeit hier nicht Fortbildungsfäbigkeit ausschlieszt - fesstanden, als wir mit dem genannten vortrefflichen Buche genauer bekannt wurden. Wie ist nun iener angestrebte Parallelismus zu verstehen? Doch wol nicht anders, als dasz die Resischule sich darin dem Gymnssium zur Seite stellt, dasz sie eine allgemeine Bildung zu geben, nicht unmittelbar Vorhildung zum besondern Berufe zu erstreben sich vorsetzt. Man hat in diesem Sinne hie und da den Namen Realgymnasium angenommen, hat den Realschulen das Recht einer Maturitätsprüfung

eingeräumt und die Berechtigung für einzelne Studiengehiele an diese gehäußt: je man ist sogar einmal so weit gegangen, das Recht der Eutlassung zu ganzen Fakultätsstudien von den Gymnasien auf die Realschulen übertragen zu wollen. Indem nun die Realschulen ein soliches allgemeines Ziel verfolgen, stehen sie offenbar neben den Gymnasien: indem sie andere Mittel wählen, entfernen sie sich von denselben.

Hiebei handelt es sich zunächst um die Stellung der Realschule zu dem sprachlichen Unterrichte, und wir sehen auch hier, dasz das Princip sich noch nicht consolidirt hat. Denn die Frage, oh und inwieweit der Unterricht in den alten Sprachen heiznhehalten ist, durfte noch nicht entschieden sein; das zeigt die verschiedene Praxis. Darüher ist man einig, dasz in den Realschulen nicht die griechische, sondern nur die lateinische Sprache zu henutzen sei, theils wegen ihrer historischen Bedeutung, theils wegen ihrer Beziehung zu den romanischen Sprachen. Nehmen wir nun zunächst Rücksicht auf die ganz selhständig von unten auf gesondert bestehendeu Realschulen, so sind diese zum Theil geneigt, so unsre sächsischen, die lateinische Sprache als Bildungselement heizubehalten. Hier ist nur zweierlei möglich: entweder nehmen die untern Klassen der Realschulen das Lateinische als Hauptunterrichtsgegenstand auf, oder sie hehandeln es als Nehensache. Im ersten Falle haben wir dasselhe, was die untern Gymnasialklassen hieten, ehe das Griechische eintritt; warum also schon hier unten die Wege auseinander gehen lassen? Sucht die Realschule hier eine Verschiedenheit durch gröszern Nachdruck auf deutsche Sprache. Rechnen. Naturgeschichte. Französisch herheizuführen, so ist nicht abzusehen, wie dies ohne Ueherbürdung der Schüler geschehen soll; dann verfällt sie in den Fehler, den die Gelehrtenschule leider begangen und noch nicht abgelegt hat, freilich mehr durch unpaedagogische Praxis, als wegen der gesetzlichen Bestimmungen. Uchrigens ist die Einrichtung des sprachlichsu Elementarunterrichts in den untersten Klassen der Gymnasien, die freilich mehr Progymnasial-, als Vorhereitungsklassen sind, sehr verschieden; so beginnt z. B die dresdener Kreuzschule in Unterquinta mit 4 latein. Stunden und läszt in Oberquinta 6 wöchentliche Unterrichtsstunden folgen, während die Sexta am Gymnasium zu Plauen mit 8 Stunden einsetzt und dieselben in Quinta beibehält. Gegen die zuerst erwähnte Einrichtung der Kreuzschule könnte doch wol auch die Realschule, welche das Latein heibehalten will, nichts einwenden. Vielmehr liesze sich auch für nntere Gymnasialklassen hier bemorken, dasz die untersten Unterrichtsstufen ganz hosonders eines Schwerpunktes hedürfen, und dasz derselbe nirgends erfolgreicher, als in einer zweckmäszigen Behandlung der Elemente der lateinischen Sprache liegt, nach unserm Dafürhalten mit weit gröszerem Erfolge, als in der deutschen Sprache, Ohne solchen Schwerpunkt überhaupt aber wird für den jungeren Schüler der Unterricht ein zu zersplitterter und durch diese Zersplitterung in seiner Wirknng geschwächt, ja sogar nachtheilig wirkend.

Ferner hat eine lange Erfahrung es bestätigt, dasz sich die alten Sprachen nicht so nebenbei lernen lassen. Haben doch schon die Gymnasien in ihrer jetzigen Gestaltung Mübe genug, um zu ersprieszlichen Resultaten zu kommen! Hat man doch auf die latein. Schreibund Sprechübungen ernstlich zurückgehen müssen, um nicht mehr einzubüszen, als man mit Fug und Recht hergeben konnte. Wird nan schon für das Gymnasium die Aufgabe nicht leicht, bei vermindertem Zeitaufwande und erweitertem Gesichtskreise den Anforderungen zu genügen, wie soll nun die Realschule verfahren? Gibt sie in den untern Klassen dem Lateinischen das Uebergewicht, so hat sie keine aelbständigen uutern Klassen, beschränkt sie den lateinischen Unterricht noch mehr, so fehlt es ihr entweder überhaupt an einem Schwernunkt im Unterrichte oder doch an einem ausreicheudem; vor allem aber wird sie in diesem Falle kein Latein haben, denn nebenbei getriebenes Latein ist in der Regel so gut wie kein Latein. Was die letzte Behauptung betrifft, so stöszt sie gewis bei manchem auf Widerspruch; wir müssen deshalb an eine längere Erfahrung appellieren. weil zunächst wol noch vielfach die Wirkungen des Gymnasialunterrichts den Realschulen zu gute kommen, und weil in solchen Sachen ein giltiges Endurtheil erst nach einer längern Erfahrung möglich ist. Wir wollen auch nicht auf die Litteratur dieser Frage weiter eingehen ; so hat z. B. in der Mützellschen Zeitschrift 1852 eine Abhandlung (von Langensiepen) den Satz für das Latein der Realschulen aufgeatellt: Ordentlich oder gar nicht! und das Programm der Realschule zu Neustadt-Dresden spricht davon, dasz das Latein 'bis zu einer gewissen Gründlichkeit gelehrt werden solle'. Da aber liegt eben die Schwierigkeit: wer sagt, bis wie weit diese 'gewisse Gründlichkeit' gehen soll? Denn wenn von einem Abiturienten der Realschule, wie Seite 46 desselhen Programmes zu lesen ist, ein Schriftsteller mittlerer Schwierigkeit wie Sallustins, Livius, Vergilius soll geläufig übersetzt, und ein nicht all zu schweres Dictat fehlerfrei ins Lateinische übertragen werden, so ist das keine geringe Forderung. Haben einzelne Länder wie Hannover und Baiern im Abiturientenexamen der Gymnasien den freien lateinischen Aufsatz aufgegeben und sich auf eine Uebersetzung beschränkt, lesen wir ferner, dasz die würtembergsche Prüfungscommission für das erste allgemeine Examen - man hat daselbst die Maturitätsprüfungen von den Gymnasien an eine eigne Commission verwiesen - den Livius vorgeschriehen hat, so stehen wir mit jenen Forderungen dicht neben dem Gymnasialexamen. Wenn die Realschule durch eine knappere Zeit und geringere Mühe diese Resultate, obne dasz ibr die mächtige Hülfe des Griechischen zu Theil wird, wirklich, selbständig von unten auf, erreichen kann, das wäre das tranrigste Zeugnis, welches je den Gymnasien ausgestellt worden wäre. Wir durfen hier aus eigner, wenigstens mebrjähriger Erfahrung sprechen: die Blochmannsche Anstalt, an welcher wir 5 Jahre arbeiteten, hat früh die reale Richtung aufgenommen und sich ehrlich bemüht, die Realklassen in einen gehörigen Organismus zu bringen. Dabei handelte es sich denn immer wieder darum, ob und in wie weit men Latein lehren solle: wir laben den Unterriebt bis auf Standen erhöht nad bei dem besten Willen nicht viel erreicht, so dasz er im Angenblicke nur facultativ ist, was wiedernm nicht ohne Bedenken sein kann.

Ohne eine bestimmte Antwort aber kann man wol nicht darch. kommen: stellt man den Satz auf: das Jatein ist ordentlich, grändlich zu betreiben, oder ger nicht, so musz man einer so wichtigen Sache gegenüber doch wissen, ob man und die grändliche Betreibung oder das aufgeben vorziehen soll. Indes ist die Antwort nicht so leicht zu geben. Denn wenn wir der Realschnel das Jatein als einen Hanptunterrichtsgegenstand, wenigstens für die nutern Klassen, überweisen, so rimmen wir eigentlich ein, dass die Realschule erst dann zu entstehen braucht, wenn das Gymnasiam das Griechische hinzaminnt, von dem allgemein feststeht, dass es jene nicht bensprucht. So bätten wir eigentlich schon eine Art von Realschule, wenn wir die griechischen Stunder von Quarts ab darch andere ersetzten, und in der That besteht an manchen Gymnasien, z. B. in Preuszen, solche Einrichtung.

Vielleicht sagt man nun, die Bebandlung der lateinischen Sprache in der Realschule sei eine andere; aber inwiefern? Will die Realschule eine allgemeine Bildungsstätte sein, so hat sie in der Betreibnng der Sprachen das formale Bildungselement hervorzuheben. Was hie und da von einer weniger die Form und die Grammatik überhanpt betonenden Metbode geredet worden ist, durfte in Bezug auf die alten Sprachen, und namentlich auf die Behandlung derselben in niederen Klassen, ziemlich unfruchtbar sein. Die Art, wie man in diesen Regionen die Anfänge der alten Sprachen zu betreiben hat, wird überall dieselbe sein, wenn sie auch bisweilen selbst in den Gymnasien nicht die richtige sein mag. Aber selbst für die obern Klassen wird ein bedeutender Unterschied schwerlich zu erzielen sein, wenn man an der Forderung der Gründlichkeit festbält: denn es ist doch nicht auszer acht zu lassen, dasz die Gymnasien in der Interpretationsweise der Klassiker wesentlich fortgeschritten sind, and dasz mancher Vorwurf sie jetzt nicht mehr trifft oder wenigstens in geringerem Grade berechtigt ist als früber. Die Forderung der Gründlichkeit aber fallen zu lassen hat seine groszen, selbst sittlichen Bedenken; das würde bei dem Schüler nicht nur die specielle Hingebung an den lateinischen Unterricht schwächen, sondern alle andern Gebiete durch die Erziehung zur Oberflächlichkeit benachtheiligen. Darum möchte man sich fast der Ansicht zuneigen, dasz die Realschule vom Latein abzusehen habe, so sehr auch ein solcher Gedanke dem Humanisten widerstrebt. Aber balten wir ihn einmal vorläufig fest: denn wenn die Realschule sich als eine eigentbümliche Bildungsanstalt mit dem allgemeinen Zwecke des Gymnasiums hinstellt, so musz sie auch in ihrem specifischen Materiale Bildungsmittel besitzen, welchen genügende Kraft inwohnt, sie musz nicht des Gymnasium zu Hülfe nehmen müssen, nicht zur Hälfte Gymnasium sein wollen.

Fragen wir nun, welche (formale) Bildungsmittel der Realschule zu Gebote stehen, so finden wir, dasz sie die englische Sprache binzunimmt, dem französischen, mathematischen, naturwissenschaftlichen Unterricht eine gröszere Ausdehnung gibt und das zeichnen mehr berücksichtigt. Bleiben wir nun bei der Voraussetzung, dasz wir keine Fachschule vor uns baben, welches von den genannten Gehieten soll nun als formales Bildungsmittel dienen? Man hat dafür die Sprachen und Litteraturen der Franzosen und Engländer vorgeschlagen, und es hat sich sogar eine moderne Gymnasialtheorie gehildet, die mit diesen beginnen will. Es ist auch dies keine leicht zu entscheidende Frage: aher so gewis als man nicht mit einem kurzweg verwerfenden nein! bei der Hand sein darf, so gewis ist die Sache auch damit nicht abgethau, dasz das Programm der Dresdner Realschule (1854) sagt: 'ob die Sprachen und Litteraturen der neueren Culturvölker in der Realschule mit demselhen Erfolge, wie die Sprachen und Litteratnren der Griechen und Römer im Gymnasium, für jene Humanitätsbildung den jugendlichen Geistern und Gemütern als Nahrungs - und Veredlingsstoff dargehoten werden sollen, kann nur ohne genaue Bekanutschaft mit dem Sprach- und Litteraturunterrichte, besonders mit der wissenschaftlichen und paedagogischen Behandlung desselben, in Zweisel gezogen werden'. Das heiszt denn doch über Ansichten hinwegspringen, die wahrhaftig nicht ohne solche genaue Bekanntschaft ausgesprochen worden sind. Ist es so gewis, dasz der Erfolg derselbe ist, so könnten wir ja ruhig die Gymnasien anfgeben und nus mit Anstalten für künstige Theologen und Philologen begnügen. Wir unsrerseits können weder in der französischen noch in der englischen Sprache einen nur leidlichen Ersatz finden für das Griechische and Lateinische Man denke nur dort an die völlige Abstumpfung der Declination, hier an den Reichthum der Formen! Dazu kommt, dasz jede lebende Sprache ein viel zu bewegliches Object ist, um ein ausgiebiges Bildungsmittel zu sein: die französische Sprache aber bistorisch und sprachvergleichend behandeln zu wollen, wird wol niemandem im Ernste einfallen, der einigermaszen weisz, was dazn gehört. Nun halte man aber erst die Litteraturen aneinander: wie verhält sich da namentlich die französische Litteratur zur classischen? Was unsere deutsche Litteratur ihr zu verdanken hat, wissen wir aus der Litteraturgeschichte: wollen wir sie nun als ein Hauptbildungsmaterial in die Schulen hineintragen? Wenn es so leicht wäre, die modernen Sprachen an die Stelle der alten zu setzen, denn freilich wäre es überflüssig, noch darüber zu reden und zu schreiben. Es liegt aber in solchen Behauptungen auch ein nicht geringer Grad von Impietät gegen die Gymnasialstudien: denn zur Zeit haben sich die realen Gebiete noch nicht ibre Kräfte selbst erzogen, sondern verdanken dieselben wesentlich dem classischen Humanismus. Des Dankes werden sie erst ledig, wenn sie einen solchen Unterstützung uicht bedürfen.

Den Beweis aber, dasz die neueren Sprachen ein ausreichendes Bildungsmittel nicht sind, hat der classische Humanismus nicht zu führen, indem er nicht der neuernde, sondern der festhaltende ist, vielmahr hat er denselben von der andern Seite zu erwarten.

Viel eher liesze sich davon reden, oh nicht die deutsche Sprache einen solchen formalen Bildungsstoff hergeben könne. Das wurde aber wol nur dann möglich sein, wenn man sie im Unterrichte historisch hehndelte; den die noch his vor kurzem gewöhnliche Weisse deutsche Grammatik zu lehren hat jetzt wol nur wenige Freunde und ist überall zu beseiligen, wo sie sich noch erhalten bat. Indes würde suns zu weit von dem Mittelpunkte unserer Aufgabe entlerenen, wenn wir nus hier auf die Methodik des deutschen Unterrichts einlassen wollten. Für den Augenbilde genügt es zu bemerken, dass einer historischen Behandlung der deutschen Sprache von unten auf wol miemer gegründete Bedenken im Wege stehen werden, und dasz insbesondere jetzt sich nicht daran denken läszt, weil die germanistischen Studien, ohwo in voller Bildt stehend, doch noch nicht genägend verbreitet sind, was zum Theile in der isolierten Lage der historischen Stelder Wissenschaft überhauts einen Grund hat.

Es bliebe also die Mathematik abrig, und die bedeutende Bildengskraft dieser Wissenschaft ist uitch in Abrede zu stellen. Diese steht mit Fug und Becht neben den alten Sprachen, aber es wäre wol zu wänschen, dasz sie nirgends ohne ein Gegengewicht bliebe. Denn sie ermangelt einer unmittelbaren Beziehung zum sittlichen Meuschen und neigt zu einer einseitigen Verstandesbildung hin. Aus diesem Grunde möchten wir selbst in den böhern Fachschulen, in welchen die Mathematik in erster Linie stehen musz, und in welchen die alten Sprachen nicht mehr getrieben werden können, das bistorische und religiöse Gebiet nicht ganz ausgeschlossen sehen, und wäre an ine Fortsetzung des Religionsunterrichts nicht zu denken, so sollte wol die Geschichte nicht felhen, welche so geeignet ist, einer einseiten Verstandssehreschaft entgegenzuwirken: wird doch, so viel und wol mit Recht geklegt, dasz es an historischem Sinne fehle, warum in auf einem letzt so gesuchen Bildungsweg zu nicht nähren?

Fast scheint es nach dem, was wir bisher gesagt, als ob die Realschle, wolche sich in voller Selbständigkeit neben die Gymnasien stellt, ohne hinzunehmen der éinen Seite des gymnasialen Gebietes kein ausreichendes Material besitze, als ob aber auf der andern Seite das aufhehmen des Lateinischen in der diesem atlein förderlichen Weise ihr noch gröszere Unenscheidenheit der Stellung geb

Es kommt hinzu, dasz die Gymansien, wie sie sind oder sein sollen, sich nicht auf die classischen Studien beschränken, sondern Mathematik, Geschichte, Geographie, Naturgeschichte in ihre Lehrpläne aufnehmen, daneben üherzil das Französische, au manchen Schalen noch das Englische. Reichen nund die Gymansialleistungen in der realen Fächern nicht aus? Es ist nicht zu leugnen, dasz manche derselben arg dar ernieder lagen, amanche noch heute hie und da magna-

gend vertreten sind; das liegt aber nicht im Wesen der Gymnasien. sondern meist in zufälligen Erscheinungen, namentlich in der Behandlung des Unterrichts. Ferner wird ziemlich von allen Seiten zugegeben, dasz das Gymnasium vermöge der in ihm liegenden bildenden Kraft, welche vorzüglich von den alten Sprachen ausgeht, auch den Realien gegenüber im Vortheile ist. Auch bei dieser Gelegenheit erlanben wir uns eine Stelle aus Palmer anzuführen: 'In der Scala der Schulen steht die Realschule in der Mitte zwischen der Volksschule und der gelehrten Schule; sie ist wesentlich Bürgerschule, woraus folgt, dasz die gelebrte Schule, weil sie nicht neben, sondern über der Realschule steht, nothwendig das, was letztere zu Stande bringt, ebenfalls zu Stande bringen musz. Man darf hiegegen nicht einwenden, dasz die Realschule durch ihre ausschlieszliche Beschäftigung mit Geschichte, Geographie, Französisch usw. nothwendig weiter kommen müsse, als eine parallele Anstalt, die dies alles und neben dem Hanptfach, der Philologie, treibe: denn die Gelehrtenschule besitzt an der Philologie für alles andere eine sowol formell als materiell so ausgiebige Hülfe und Vorarbeit, dasz wir, wenn nach aller Erfahrung bei einem tüchtigen Lehrer die lateinischen Schüler anch in den Realien dasselbe leisten, dies nicht der einzelnen Realschule zur Schmach anrechnen dürfen, es liegt in der Natur der Sache."

Können wir nun wol nicht absehen, welchem wirklich vorhandenen Bedürfnisse die Realschule als selbständige Schulanstalt neben dem Gymnasium entspricht, wie dieselbe dem Zwecke einer Humanitätsbildung in einer mit dem Gymnasinm Schritt haltenden Weise dienen kann, so ist die Sache schon nicht mehr dieselbe, wenn die Realschule sich erst da absondert, wo es sich im Gymnasium um den Eintritt des Griechischen bandelt, und wir würden noch zufriedener sein, wenn der erste Anfang in dieser Sprache, etwa der Cursus von Quarta noch ganz gemeinschaftlich bliebe. Anch hier sagt uns eine, wenn auch nur knrze Erfahrung, dasz unsere Realisten immer besser waren, je später sie in die Realclassen übergiengen; ein aus Tertia übertretender, sonst nicht gerade unbegabter, überholte schnell die ganze Parallelclasse: immer waren die Realisten die schlechtesten, denen alle classische Vorbildung fehlte. Bei dieser Gelegenheit läszt sich auch erwähnen, dasz mehrere prenszische Gymnasien von Tertia ab Parallelclassen haben. Denn dem ersten Anfange des Griechischen wohnt eine ganz besondere bildende Kraft bei, und es liesze sich sogar von einer praktischen Bedeutung der Sache reden.

Wer wollte die löbliche Intention, welche den Realschulen zu Grunde liegt, verkennen? Hat doch das Gymnasium selhst gewünschl, von den ihm nicht gefätigen Elemeuten befreit zu werden. Ferner ist ja nicht zu leugnen, dasz bei der Menge von Berufsgattungen, hei der gespnunchen Höhe der Einzelforderungen, bei der gestigteten Schwierigkeit der Erziebung, zuletzt dem ganzen Sinn der Zeit gegenüber das Gymnasium nicht alles umfassen und bewältigen konnte. Ob es Recht hatte, einen Theil der Erziebungsgusfüche abzulebnen

ist eine andere Frage. Aber geben wir jenes zu, so scheint es wol am angemessensten, Gymasium und Realschule so zu verbinden, dasz unten der Unterricht möglichst gemeinsam, oben möglichst getrennt sei. So gewinnt das éine Gebiet durch das andere, die Grundlage bleibt dieselbe, der Parallelismus erbält ein harmonisches ganzes und bewahrt vor einseitiger Absonderung. Zugleich ist mit dieser Einrichtung die beste Gelegenbeit gegeben, den Spruch der Erfahrung abzuwarten. Fragte man aber nach der eigentlichen Nothwendigkeit der Sache, so scheint es uns, als ob in vielen Fällen wenigstens das Gymnasium ausgereicht haben würde, wenn hier das eine oder andere in eine andere Stellung gebracht ware. Ja, wir sind sogar der Ueberzeugung, es werde sich nach und nach auch aus den praktischen Regionen des Lebens der Rückweg zum Gymussium anbahnen. Es wird sich die ausgiebigere Kraft des gymnasialen Unterrichtes früher oder snäter in die alte Werthschätzung bringen. Einige Beispiele liegen uns vor: so haben unlängst die Professoren der Mathematik. Physik und Chemie zu Gieszen erklärt, dasz sie den auf dem Gymnasium gebildeten Schülern den Vorzug vor denen der polytechnischen and Realschulen einräumen müsten. Es ist uns bekannt, dasz Fabrikbesitzer anfragenden Eltern ausdrücklich die Gymnasien als beste Vorbildungsschule empfohlen haben. Aehnlich sagt Palmer (11 23): Geleugnet kann nicht werden, so web dies oft einem wackern, sich aufopfernden Reallehrer thun mag, dasz Männer vom Gewerbstande. die ihre Söhne gleichfalls dem Gewerbstande bestimmt baben, doch hiezu häufig die Gelehrtenschule der Realschule vorziehen."

Sagt aber Palmer ausdrücklich, dasz die Gelebrtenschule als über der Realschule stehend das in sich enthalten müsse, was jene erstrebe, so ist damit eigentlich nichts anderes gesagt, als dasz ein wirkliches Bedürfnis die Realschulen nicht hervorrief, und dasz das Gymnasium wol im Stande sein müste, die Ansprüche, welche man an Bildung und Vorbildung macht, zn befriedigen. Hören wir denn, was Palmer weiter sagt: 'Aber würde nicht hierens geradezu folgen, dasz die Realschule überhaupt ein überflüssiges Zwischending zwischen Volksschule und Gymnasium sei? Man könnte auf die Geschichte zurückgebend vielleicht sagen: wenn zu Frankes Zeiten die lateinischen Schulen nicht so ganz in den Formalismns der Grammatik wären untergegangen gewesen, wenn sie den Mahnungen der Vorboten des Realismus Folge leistend, durch Aufnahme realistischer Bildungstoffe sich belebt und verjüngt hätten, so wäre gar keine Realschule entstanden: es wäre dann den Philanthropisten überlassen geblieben, Front gegen den Humanismus zu machen. Allein der geschichtliche Gang war nun eben ein anderer, und es ist gut so; die Realschule ist ein nothwendiges Mittelglied geworden, theils um für die Gelehrtenschule als Sporn zu dienen, dasz sie auch an Sachkenntnissen ihre Zöglinge nicht zurückbleiben läszt, theils aber und insbesondere darum, weil in der Gelehrtenschule nur die talentvolleren der bedeutend höher gestellten Aufgabe Genüge leisten können; denn so sehr, wie wir sahen, der philologische Unterricht dem realistischen Vorschub leistet, so ist heides doch ehen eine doppelte Arheit, eine Anstrengung, welcher viele nicht gewachsen sind, die dafür durch die Realachule zu den erforderlichen Kenntnissen und Fertigkeiten möglicherweise gehracht werden können.' Ueher diese Worte läszt sich manches sagen. Es scheint aus ihnen mehr hervorzugehen, dasz die Realschule vorhanden, als dasz sie nothwendigerweise vorhanden ist. Denn damit werden die Vertreter des Bealismus doch schwerlich zufrieden sein, dasz sie das Gymnasium anspornen sollen, sich seiner Mittel gehörig zu hedienen, während sie demselben zuzugestehen hätten, dasz es üherall üher sie hinausreiche. Noch weniger werden sie sich mit dem zweiten Grunde einverstehen, dasz ihnen die weniger talentvollen, für welche die Gymnasialaufgabe zu hoch und zu schwer ist, zufallen sollen, zumal hei Palmers Zusatze, der nur davon spricht, dasz sie 'möglicherweise' noch die nöthigen Kenntnisse und Fertigkeiten erlangen würden. Dagegen kame das Gymnasium sehr gut weg; denn einmal würde es vor der Erschlaffung hewahrt, indem es sich gegen die Concurrenz wehren müste, und dann hätte es sich nicht mit den talentlosen ahzumühen. In ähnlichem Sinne haben sich auch Gymnasiallehrer ausgesprochen, indem sie froh waren, die realistischen Elemente aus dem Gymnasium heraustreten zu sehen. Wir werden später noch darauf kommen, wie jetzt manche das Gymnasium wieder ausschlieszlich um das classische Gebiet concentrieren wollen: gelänge es ihnen, die Gymnasien in diesem Sinne zu reformieren, so würde dies die vorhandenen Schwierigkeiten nicht mindern, sondern ateigern.

Unsere Stellung zu der Schulfrage ist eine andere, weniger passive und zugleich auf allgemeinen Principien ruhende. Wir haben es nicht blosz mit den einzelnen Erscheinungen, sondern mit dem groszen ganzen zu thun. Wenn wir dem Realismus nicht in der Litteratur, in der Kunst, im Leben das Wort reden können, vermögen wir es auch nicht in der Schule zu thun. Wenn wir den humanistischen Idealismus als eine der wolthätigsten Gegengewichte gegen die gesamten realistischen und materialistischen Tendenzen bezeichuen, können wir unmöglich denselhen seine Bedeutung als allgemeine Bildungagrundlage verlieren lassen wollen, oder auch nur mit einer Schwächung desselben einverstanden sein. Das reale Unterrichtsprincip müste einen idealen Fortschritt gegen den Humanismus enthalten oder wenigstens in seiner Wirkung nicht zurückhleihen. Dies wird aber wol der Fall sein, weil es weit geringere Mittel hesitzt und nicht einmal in seinem unmittelbarsten Gehiete, dem realen, weit über das Gymnasium hinausreicht. Denn die Realschule entlehnt, aohald sie den Zweck allgemeiner Bildung verfolgt, gerade die wichtigsten Bildungsmittel, deren Wirksamkeit überall dem Gymnasium zu gute kommt, so dasz die extensivere Behandlung, welche die Realschule einzelnen Gehieten angedeihen läszt, wenigstens zum Theile wieder ausgeglichen wird. Insofern aber endlich ein Zusammenhang der Realschale mit dem Realismas überhaupt und mit nach vielen Seiten hin bedenktichen kichtungen vielmehr hekämpfenden Grade vorhanden ist, als hei den jene Richtungen vielmehr hekämpfenden Gymnasien, wörden vir lieber sogar ein hie und da erreichten oder zu erreichenden. Plus aufgehen, als Concessionen an die Richtung herheiwünschen. Es gehört wirklich Mat dazu es auszusprechen, aher gewis und wahrbuftig ist es nor das ernstelse Verlangen nach einer im innersten Korne Gesundheit erstrehenden Gestallung der Dinge, wenn wir den classchen Humanismas auf einer wahrbuft christlichen Bassis im Sinne Palmers (Th. II S. 8—20) als den eigentlichsten Grundpfeiler deutscher Bildung hezeichnen. Auch fehlt es nicht an Symptomen, dass diese Ueherzeugung nach and nach darchdringen wird, und wir möchten voraussagen, dass die realistische Bewegung gegen den Humanismus anch in diesem Jahrhunderte denselhen nur läutern und festigen, nicht dauernd heeintfehiligen wird.

Wird dann aber - so fragt man - das Gymnasium sicher im Stande sein, den Anforderungen zu genügen? Darauf antworten wir aus vollster Ueherzeugung: gewis, wenn es seine Aufgahe nicht verkennt. Freilich, wenn es danach streht, sich zn einer specifisch gelehrten Fachschule zu gestalten, wenn es sich, nachdem seine realistichen Bestandtheile selhständig herausgetreten sind, verleiten läszt, aus sich diese realen Hilfsmittel, deren es hedarf, zn entfernen, dann wird es unfähig, seine grosze allgemeine Bestimmung zu erfüllen. Eines ist allerdings nothig, und das gilt für die gesamte Schulordnung, nemlich dasz die Aufgahe nicht noch mehr gesnannt, das Material night noch mehr erweitert wird; das gilt von unserm Schulwesen üherhaupt, und zwar weniger von der Vorschrift, als von der Ausübung. Um es kurz zu sagen, es ist mehr innerhalb der Schule selhst zu leisten: da wir aher später von den Gymnasien inshesondero zu reden hahen, ist hier nur einzelnes herauszuheben. Zunächst können wol die hefähigteren Schüler durch das Gymnasium ehensogut für eine Fachschule vorgebildet werden, wie durch die Realschule. Man behandle nur den Unterricht in vielen Stücken energischer, indem man die Schulstunden nicht für dazu bestimmt halt, das zu Hause gelernte und geschriehene einznsammeln, sondern auf eine unmittelhare Wirkung hinarheitet. Erfordert dann der Eintritt in eine Fachschule hie und da einmal das nachholen einer Fertigkeit oder hesondere Förderung in einem Gehiete des wissens, so wird es nicht an Zeit und Kraft fehlen, und überdies ist in solchem Falle ia wol eine Dispensation vom Griechischeu, für ein halbes Jahr etwa, zu erlangen. Denn sonst läszt sich doch wol jetzt, da in den Realschulen Unterrichtsanstalten bestehen, welche nur das Griechische ausschlieszen, kaum ein Fall denken, in welchem das Griechische erlassen werden kann, wenn wir nicht noch eine dritte Art von Schülern, Halhgymnasiasten, erhalten wollen. Welche Schüler aber den Fachschuleu lieber sein werden, die Gymnasiasten oder Realisten, darüber musz eine längere Erfahrung entscheiden. Was ferner die schwächeren Kräfte betrifft.

welche auf den Gymnasien schwer fortkommen, so kann man wol nicht meinen, für dieselhen hesonders sorgen zu müssen; oft wendet sich die Scheu vor der Anstrengung dem leichter scheinenden realen zu, oft der Wunsch, schneller aus der Schule herauszukommen: hisweilen aber ist auch die unpaedagogische Behandlung der Schüler daran Schuld, indem sie die einzelnen Naturen nicht genug beachtet und auseinander hält. In der Erziehung aber ist die Individualität weder zu übersehen, noch ist derselben zu viel zu concedieren; ist die Mittellinie schwer zu finden, so ist es eben die paedagogische Aufgahe sie zu suchen. Bei vielen gegen den Sprachunterricht schwierigen Schülern wird man endlich finden, dasz sie auch dem Unterrichte in den modernen Sprachen, den doch die Realschule, und zwar gleichfalls nicht obne formalen Standpunkt, darbietet, abgeneigt sind: solche Naturen werden gemeiniglich erst recht brauchbar, wenn sie, so zu sagen, in ihr eigentliches Fahrwasser, Fachschule oder Praxis, hineinkommen. Die geistige Gymnastik des Humanismus wird, richtig gehandhabt, wol keinem schaden; ist aber geradezu Talentlosigkeit vorhanden, so helfen alle Auskunftsmittel nichts; glücklicherweise kommt diese nur selten vor. Für uns scheint es also gewis, dasz im Gymnasium reichlich die Bildungsmittel vorhanden sind, welche auch zum Eintritt in Fachschulen oder das Leben selbst befähigen können, und wir würden, nach unserer Anschauung vom Wesen und der Bestimmung des Humanismus, nur zu wünschen haben, dasz man sich mehr und mehr demselben wieder zuwendete.

Dresden. F. Paldamus.

(Fortsetzung im nächsten Hefte.)

2.

- Phaedri fabulae. Für Schüler mit erläuternden und eine richtige Uebersetsung Gerenden Anmerkungen versehen von Dr. Johannes Siede elis, Lehrer am Gymn, zu Hildburghausen. Leipzig. B. G. Teubner 1851. XII u. 75 S. 8.
- Ausgewählte Fabeln des Phaedrus. Erklärt von F. E. Raschig. Leipzig. Weidmann'sche Buchhandlung 1853. VIII u. 87 S. 8.
- 1) Die Ausgabe der Fabela des Phaedrus von Siebelis ist in inten Anmerkungen sor eecht der Alterstatie der Schaller angepasst, für welche sie bestimmt ist. Die erliüterden wie übersetzenden Anmerkungen sind kurz und bestimmt und einem Quartner, also einem Kanben von 12-14 Jahren überall verständlich. Ansichen anderer Erklärer werden mit Recht weder zur Widerlegung noch zur Bestätigung in den Kreis der Noten gezogen. Hier und da wird der Schaller durch eine nicht beantwortete Frage zum nedbenken und dadurch der ein einch beantwortete Frage zum nedbenken und dadurch

zam richtigen Verständnisse angeleitet, an anderen Stellen wieder set früher erklärte, oder auf ähnliche Wendungen und Anadrouksweisen im Corn. Nep. verwiesen. Bin ich sonach im silgemeinen mit dem Umfange der Noten einverstanden, so wäre doch die Anwendung nicht beantworteter Fragen an noch weit mehr Stellen zweckmäszig gewesen; an nnderen Stellen hätte der Schüler, wenn er sein Lexikon gebrauchte, die richtige Uebersetzung zuch ohne Note nicht leicht verfehlen können. Gehen sonach hier und da die Noten trotz ihrer Gedrängtheit etwas zu weit, so fehlen sie an anderen gerade da, wom an sie hätte erwarten sollen, besonders aher überall bei den Pround Epimythien auch wo diese dem Inhalte der Fahel zur wenig oder zu nicht einsprechen. Wol wird der Lehrer bei der Erklärung daranf zurückkommen; allein dies rechtlertigt das weglassen nicht, da is sonst noch viele, wem nicht alle Noten wegbleiben könnt ist. den verstellt den vergleichen wirdt alle Noten wegbleiben könnt ist. den verstellt den vergleisten könnt ist. den verstellt den vergleisten könnt der sein der der den verstellt den vergleiben könnt der verstellt den vergleiben könnt alle Noten wegbleiben könnt der vergleiben könnt alle Noten wegbleiben könnt der vergleiben könnt der

Im Texto hat sich Siebelis vorzüglich an die Recensionen von Orelli und von Dressler angeschlossen; erhebliche Abweichungen werden im Vorworte hesprochen. Das in der Einleitung enthaltene Leben des Phaedrus verbreitet sich weiter als es mir gerechtertigt erscheint; es werden nemlich darin die dahin gehörigen Stellen aus den Pro- und Epilogen angeführt. Da nun aher greade dieses Stücke des Phaedrus mit Recht zum grösten Theil von dem Herausgeher ausgeschieden worden 'da sie the ils zu sehwierigt, the ils ib rem Ihalten nach für Kanaben zu wenig anziehen dis nicht, so hat der Schüler keine Gielegenheit die angeführten Stellen im Zusammenhang zu lesen. Es hätten daher in dem Leben des Dichters, da doch auch dieses für die Schüler geschrieben ist, nur diejenigen Stellen ammentlich aufgeführt sein sollen, welche sich auch im Buche füden. Den Soblusz der Einleitung bildet eine kurze Darstellung des Versmasses.

Was die Ausscheidungen betrifft, so erkläre ich mich mit denselben im ganzen einverstanden, nur hätte ich auszer einigem, nnten zu erwähnendem, auch IV 7 (b. S. 6) weggelassen, weil es nach meiner Erfahrung für Schüler der IVa 'theils zu schwierig, theils seinem Inhalte nach für Knaben zu wenig anziehend ist', ferner aber III 1 anus ad amphoram. Dies Gedichtchen hätte schon deshalb ausgeschieden sein sollen, da die Meinungen der Ausleger über den Schlusz hoc quo pertineat, dicet qui me noverit zu sehr auseinander gehen und auch Siebelis nicht mit Bestimmtheit anzugeben weisz, worauf sich derselbe bezieht. Er sagt nemlich: 'das Gedichtchen ist, wie es scheint, eine scherzhafte Anpreisung der Fabeln des Dichters und insbesondere . . . der beiden ersten Bücher . . . Indem er das dritte Buch wahrscheinlich geraume Zeit nach den beiden ersten veröffentlichte, galt ihm dasselbe gleichsam als der Rest seiner Dichterspende. . . . ' Ich habe niemals diese scherzhafte Anpreisung in P.s Worten finden können, wüste aber auch nicht was für ein Scherz darin läge, wenn der Dichter seine Fabeln, seien es wie andere wollen alle, oder wie Sieb. will nur die des dritten Buchs mit dem vom guten Wein dem Krug noch anhaftenden Duft vergleicht. Und was soll das alte trunksüchtige Weib dabei thun? soll es scherzhaft den Leser bezeichnen? Warum soll sich Phaedrus hier so versteckt loben, der sich doch sonst nicht scheut die hohe Meinung von sich höchst unumwunden auszusprechen? Unter den Meinungen Burmanns über dies Gedichtschen ist auch diese: ebriosae anus haec verba in senilem effetamque Tiberii Caesaris libidinem conveniunt cet., eine Meinung die freilich sehr gesucht ist, mir aber nicht gesuchter erscheint, als darin eine Anpreisung der Fabeln des Phaedrus zu finden. Ich habe dies Gedichtchen mit meinen Schülern noch nie gelesen und zwar deshalb weil es auch mir, wenn nicht eine Obscoenität zu enthalten, doch an dieses Gebiet zu streifen schien. Ich habe es nemlich immer, um mich der Worte Burm.s zu hedienen auch auf eine senilem effetamque libidinem, aber nicht des Tiberius sondern ipsius anus bezogen und dabei ist denn wol die epota amphora der anus ziemlich parallel. Legt man die Schluszworte hoc quo pertineat cet, noch der alten in den Mund, so passt dann auch das o suavis anima! cet, ganz gut dazu. Doch genug! mag der Sinn des vielbesprocheneu Gedichtehens sein, welcher es immer wolle, in eine Schulausgabe sollte es nicht aufgenommen sein; vermissen würde es gewis niemand.

Dass Siebelis die Phacdri fabulae norae, quas rocant, siee Fahalraum liber VI aufgenommen lust, halte ich nieht für zweckmäszig, zumal ihre Echtheit auch dem Herausgeber 'noch keineswegs erwiesen ist' und 'sie ihrem Inhalte nach unleugbar tiefer stehen' als die übrigen Fabeln des Phacdrus. Dazu kömnt, dasz in diesem Fabeln noch viele Unsicherheiten und Zweifel im Text übrig bleiben; doch hat S. gerade zu dieser Abtheilung gar koine kriische Note zugefügt.

2) Was nun im allgemeinen die Ausgabe ausgewählter Fabeln des Phaedrus von Raschig betrifft, so ist auch sie, wie es im Vorworte heiszt, zum Schulgebrauche bestimmt, aber nach einem ganz anderen Plan angelegt als die von Siebelis. Erstlich gibt sich die Ansgabe schon nach ihrem Titel nur als eine Auswahl zu erkennen. und es sind nicht nur alle von Sieb, ausgeschiedenen Stücke, sondern noch viele andere weggelassen. Als Grund der Ausscheidung gibt Raschig an 'theils Mangelhaftigkeit des Textes, theils Unpaszlichkeit des Inhalts, theils sprachliche und sachliche Schwierigkeiten', welcher Grundsatz wenigstens nicht überall festgehalten ist, denn es felilen viele Stücke, bei welchen sich nichts von dem angegebenen findet, die aber zu den schwächeren Erzeugnissen des Phaedrus gehören, also deswegen weggelassen scheinen. Die aufgenommenen Stücke ordnet nun aber Raschig nicht nach Büchern, sondern 'in einer Nacheinanderstellung, welche den wesentlichen Vortbeil des allmählichen fortschreitens vom leichteren zum schwereren gewährt.' Ich will über diese selbständige Anordnung nicht rechten, obwol dadurch trotz der angefügten Parallele der Fabelbezeichnungen - für den Gebrauch in Schulen eine, wenn auch nicht grosze Unbequemlichkeit

entsteht, da doch wol nicht alle Schüler sich gerade dieser Ausgabe bedienen werden; allein ich vermag mich bei dieser Anordnung nicht davon zu überzeugen, dasz überall ein fortschreiten vom leichteren zum schwereren bemerklich wäre. So stehen z. B. die sechs grösten Fabeln zuletzt, die zwei kleinsten zuerst, ohne dasz es, wenigstens für mich, sicher wäre, dasz iene grösten die schwersten, diese kleinsten aber die leichtesten wären. Freilich ist die Bestimmung über Leicht und schwer zunächst subjectiv; allein Beobachtungen an den Schülern geben doch einigermaszen einen objectiven Maszstab. So haben meine Schüler, um nur einiges anzuführen, noch immer Fab. IX bei R. (Phaed. V 8 Occasio) sehr schwer gefunden, während sie in der von R. zuletzt gestellten LX Scurra et Rusticus (V 5) und in der vorletzten Range regem petentes (1 2) weit weniger Schwierigkeiten gefunden haben. - Was die den Fabeln zugefügten Anmerkungen betrifft, so bat sich darin R. nicht mit aufgestellten Fragen, mit kurzen Andeutungen und Uebersetzungen zufrieden gegeben. Er sagt darüber selbst S. III u. IV: 'demnächst konnte ich in Betreff der sprachlichen Erklärung bei einer ersten Anleitung zum Verständnisse der dichterischen Rede und Darstellung blosz Winke und Audeutungen durchaus nicht für ausreichend erachten. Vielmehr hielt ich gerade zu diesem Behufe eine möglichst genaue und vollständige Vermittlung des Verständnisses alles dessen, was innerhalb des Fassungsvermögens der vorauszusetzenden Bildungsstufe liegt, für unerläszlich. Dasz Raschig das richtige Masz eingehalten und überall Schüler von 12-14 Jahren vor Augen gehabt habe, davon kann ich mich nicht überzeugeu, wenigstens habe ich seit einer laugen Reiho von Jahren, während welcher ich es mit Quartanen zu thun gehabt. unter denselben nur sehr wenige gefunden, welchen nicht sehr viele Noten R.s auszerhalb ibres Fassungsvermögensgelegen hätten (einzelnes werde ich unten anführen); andererseits feblt es aber anch nicht an vielen umfangreichen Noten, wo wirklich eine kurze Andeutung, ein Wink, eine Frage vollkommen genügt hätte. Vor allem aber finde ich es zu tadeln, dasz R. bei seinen Erklärungen, so zu sagen, die Gelegenheit gesucht hat, Ansichten anderer Herausgeber (wenngleich ohne sie zu nennen), besonders die von Siebelis, meistens mit wörtlicher Anführung zu bekämpfen und zu widerlegen. Einen wesentlichen Vorzug vor der Siebelis'schen Ausgabe hat die von R. dadurch, dasz sie den Schüler mehr auf das innere Verständnis der Fabeln und besonders auf das Verhältnis der Pro- und Epimythien zum Inhalte der Fabel aufmerksam macht, und von dieser Seite betrachtet gibt die Ausgabe von Raschig nicht selten manchen guten Wink. Aber auch in diesen Erörterungen (bei welchen Jacobs', Lessings und anderer Arbeiten gut benützt sind) wäre gröszere Kürze oftmals nicht blosz wünschenswerth, sondern auch leicht erreichbar gewesen. Dasz Raschig an vielen Stellen andere Erklärungsversuche recht glücklich beseitigt hat, wird sich unten zeigen.

In der Einleitung spricht R. über die Fabeldichtung im allgemei-

nen, dann über Phaedrus insbesondere, wobei auch auf die Lebensverbältnisse des Dichters in aller Kürze eingegangen wird. 'Was schlieszlich die sogenannte Constituierung des Textes anlangt. -dies sind R.s Worte -- so wird bei einer für den Schulgebrauch und zwar zu dem bezeichneten besonderen Zwecke bestimmten Ausgabe die Aufnahme soleber Verbesserungen, welche unleugbare Anstösze glücklich zu beseitigen scheinen, und daher namentlich die Benutzung der trefflieben Emendationen Bentleys, keiner weiteren Rechtsertigung bedürfen.' Ob R. wirklich nur bei 'unleugbaren Anstöszen' von den Hss. abgewichen, davon bei den einzelnen Stellen. - Ferner ist R. im deutscheff Ausdrucke nicht selten sehwerfällig, so spricht er S. Ill von den Bedürfnissen der in Frage befangenen Schüler und S. 45 wird laborare erklärt: 'ist im D. in Ermangelung eines gleichgeltenden Ausdrucks je nach der besonderen Art des in Frage befangenen Nothstandes wiederzugeben'; S. 18 wird forea erklart: 'eine znm Behnfe des Wolffanges gelegte Grube'; S. 19 'lambe == bibe, sofern sich der Hund der Zunge als Trinklöffels (sic!) bedient'; S. 27 wird minutus erklärt mit '. . . kleinartig' and S. 47 bezeichnet celsus 'das hohe als ein emportrachtendes, (so zu sagen hochträebtiges)'; S. 54 'premere vocem . . . sofern der (nach vorgängiger Verlantbarung der Stimme) schweigende Athem und Stimme niederdrückt und zurückhült'; S. 85 sed, in priore quia nihil compererant 'weil sich bei der Visitation des ersteren Künstlers kein thatsächlicher und erfahrungs mäsziger Befund ergeben hatte'. Achnliche durchaus undeutsche Ausdrucksweisen könnten noch viele angeführt werden. - Auch citiert R. an einigen Stellen z. B. S. 7 Horat., S. 68 Terent., S. 70 sogar Schol, Aristoph., was in einer Schulansgabe des Phaedrus nicht zu billigen ist.

Indem ich nun zur Besprechung einzelner Stellen übergehe, werde ich mir erlauben das zu den einzelnen Fabeln zu besprechende aus beiden Ausgaben zusammenzustellen und werde dabei die Ausgabe von Siebelis einsech mit S., die von Raschig mit R. bezeichnen.

Glicich die erste Zeile des Prologs zum ersten Buch Azsopus autoro guam materiam reportri gibt eine Probe von der Art wie R. erklärt: 'auctor in der Eigenschaft als auctor, wodurch die Art des R. erperire als eines originalen nahre bestimmt wird? - "materia der Stoff (im eigenslichen wie übertragenen Sinne) substantiell, d. h. als in labegriff von Bestandfellen, das Material - "repperir in Folgo der Bethätigung seiner Erfindungskraft? S. erklärt, weil auch in der That nicht nöttlig ist mehr zu erklären, in diesem v. I. nur auctor und zwar karz und gat 'als Urheber, d. h. zuerst?, v. 4 schreibb. S. prudentis einem consilio monet und erklärt prudentis 'der den Sinn der Fabeln versebt?'; allein prudenti conssilio, wie R. und A., engflecht sich woit mehr: denn wenn nuch, wie S. sagt, Pheed. 'nicht darauf rechnet von silen verstanden zu werden', so enthalten doch sine Pabeln für alle kinge Lebensregelt. Aus v. 6 gwod arbors fo-

quantur schlieszt S. mit Recht, dasz Fabeln des Ph. verloren gegengen, was R. nicht als 'unabweisbare Nothwendigkeit' gelten lassen will, 'da Ph. vielleicht nur im allgemeinen die Eigenthamlichkeit der Fabeldichtung rechtfertigen wollte'; allein konnte sich dann Ph. so ausdrücken? - v. 7 erklärt R. 'fabula (von fari) ursprünglich iede Erzählung, vorzugsweise aber die Erzählung, welche eben uur eine Erzählung ist, daher namentlich auch die Fabel'. Was fängt ein Quartaner mit dieser Erklärung an?! - Lib. 1 1 (R. XLII) v. 6 laniger, S. 'beachte, wie der Dichter bei Bezeichnung desselben Gegenstandes mit dem Ausdrucke zu wechseln sucht': R. dichterisch statt ovis, indem an die Stelle der conventionellen, nur als Begriffszeichen für den Verstand dienenden Benennungen des Gegenstandes eine der Eigenthümlichkeit desselben entnommene, mehr veranschaulichende Bezeichnung tritt'. Auch diese Bemerkung R.s. so richtig sie ist, geht über das Masz dessen, was man einem Schüler von 12-14 Jahren zuznmuten berechtigt ist, hinans.

1,'2 (R. LIX) v. 7 schreibt S. sed quoniam gravis omnino insuetis sonus, was freilich an die Lesart des Cod. Pith, am nachsten herautritt, was aber ohne S.s Note kaum irgend ein Leser verstehen wird 'weil sie (die servitus) überhanpt für nngewohnte ein schweres Wort ist'. R. behält, was anch mir die beste Auskunft scheint, die Correct. des Heinsius: quoniam grave omne insuetis onus. V. 16 behält S. mit Recht die Lesart der Hss. hac mersum limo cum iaceret diutius bei, da sie einen guten Sinn gibt, während R. ohne Noth Bentleys Correctur immersae limo cum laterent aufnimmt, v. 19 erklärt S. 'posito timore so viel als deposito', R. sagt: 'posito nicht statt deposito . . . ?; allein S. zweifelt ja nicht an der Richtigkeit der Verbindung timorem ponere, sondern will nur dem Schüler das poners in der Bed. ablegen erklären. V. 29 sagt S. bonum und malum fasse als Nentra'; R. 'bonum and malum ablicher Weise in nentralem Sinne zn verstehen, widerstreitet der Intention des Dichters ... ?; allein die v. 31 folgenden Worte führen ganz unzweideutig daranf. dasz der Dichter auch v. 29 das neutr. verstanden wissen will, denn da heiszt es: hoc sustinete, maius ne veniat malum. - 1 3 (R. XLIII) v. 10 erkl. S. gut redire coepit 'dnrch coepit wird hier das zögern bez., womit sie es that'; R. begnügt sich mit dieser Erklärung nicht, sondern sagt; 'redire nicht im Sinne von zurückkehren als zum Ziele gelangte, vollendete, sondern in dem Sinne von zurückgehen als dem Ziele zngewendete, verlaufende und daher durch coepit üblicherweise in ihrem Beginn bezeichnete Handlung'. Statt dieser vielen Worte, welche einen Knaben, wie man zu sagen pflegt, den Wald vor den Bäumen nicht sehen lassen, hätte vollkommen ausgereicht: 'redire coepit ~ sie machte sich auf den Rückweg'. I 4 (R. XII) bemerkt R. zu dem Promyth. Amittit merito proprium qui alienum appetit 'das qui alienum appetit . . . erweckt die falsche Vorstellung, als verliere der Hund um deswillen das seinige, weil er . . . nach fremdem Eigenthume trachte, während er vielmehr um seiner Habgier willen dessen,

was er bat, verlustig geht'. Allein ist es nicht gerade die Sache des habgierigen alienum appetere? V. 2 schreiht S. mit Scheffer: canis cum ferret, während R. mit Recht das dum beibehält und es als 'regelwidrig und der dichterischen Rede und der späteren Prosa angehörig' bezeichnet. V. 4 bleibt S. bei der Lesart der Hss. und nimmt an, dasz bei praedam ab keine Elision stattfinde, wie an mehreren anderen Stellen des Ph.; R. hält die Vernachlässigung der Elision bei Ph. für unstatthaft, denn er schieht mit Bentley hinter ab alio das cane ein, was zu billigen ware, wenn die Verse des Ph. überall mit aller Sorgfalt gebildet wären, allein da dies anerkanntermaszen nicht der Fall ist, so sehe ich nicht ein, warum eine vernachlässigte Elision überall beseitigt werden müste. - 1 5 (R. XXXIV) v. 4 in saltibus R. 'zur Bezeichnung des gemeinschaftlichen Jagdunternehmens', doch wol zur Bez, der Oertlichkeit, wo sie gemeinschaftlich jagen wollen. V. 5 R. ceroum vasti corporis 'von (unformlich. ühermäszig) groszem Körper, d. h. nicht: der einen groszen Körper batte, mit einem g. K. ausgestattet war, sondern: der aus einem groszen K. bestand, ein g. K. war'. Die Feinheit der Distinction R.s entgeht mir: hat der Hirsch einen g. K., so besteht er aus einem g. K. und umgekehrt. S. überläszt es mit Recht dem Schüler das richtige zu finden. - 16 (R. XIX) v. 1 erkl. S. vicini furis 'im D. eines diebischen Nachhars', vielmehr 'eines Diehes, der sein Nachbar war' oder 'eines Diehes in der Nachbarschaft' denn beide Bgg. müssen auch im D. schärfer bezeichnet werden. - 17 (R. II) v. 2 erkl. sich wieder R. sehr bestimmt gegen S. Dieser übersetzt: o quanta species 'was für ein bedeutendes Gesicht!' oder . . . 'was für ein bedeutender Kopf!' . . . und fährt dann fort: 'nach diesem Ausrufe ist im D. mit und fortzufahren', obwol quanta species cerebrum non habet ein Satz ist'. Dazu hemerkt R. 'species eigentlich weder Gesicht noch Kopf, sondern das erscheinende äuszere im Gegensatz zu dem innern. Ganz richtig und gut, wenn R. dies etwa in einer Recension der Ausgabe S.s sagte, aher in einer Schulausgahe! Dasz quanta - habet sich auch im D. in einen Satz fassen läszt ('o dasz ein so usw.'). versäumt R. nicht zu bemerken. I 8 (R. XXXV) v. 8 colli longitudinem, R. clongitudinem den Bg. der Länge nicht nur durch die substantivische Bezeichung mehr hervorhehend, sondern auch durch die so zn sagen lang gestreckte Wortform veranschaulichend'. Wirklich?! Dann veranschaulicht doch auch wol z. B. I 24 v. 3 die langgestreckte Wortform magnitudinis die Grösze des Ochsen! Wo kommen wir mit solchen Phantasien hin! Jacobs nennt recht gut das colli longitudinem einen 'malerischen Zug' und dies reicht vollkommen aus. S. macht keine Bemerkung dazu, es ist aber auch keine nöthig. - 19 (R. XXVI) v. 3 oppressum - leporem, S. 'oppressum hier gewürgt', was dem Schüler einen falschen Sinn giht, vielmehr ist es einfach 'üherwältigt' mit dem Bg. der Ueberraschung, was R. gut erklärt. I 10 (R. XXVII) v. 10 pulchre negas, S. 'pulchre schönrednerisch', wie es doch sieber nicht zu übersetzen

ist, vielmchr 'was du so schön, so fein, so vortrefflich leugnest' mit der in pulchre so oft liegenden ironischen Beziehung. R. sagt: "pulchre wie im G. zalog, im D. schon, ein gesteigertes gut, ein gut in hester Form', welches 'gnt in bester Form' ich nicht verstehe. - I 11 (ft. XLIV). S. v. 1 unrichtig: 'virtutis expers obne Verdienst', da es, was R. gut bemerkt, eine 'umschreibende Bezeichnung des ignavus ist.' V. 6 zu fugientes ipse exciperet macht S. die richtige Bemerkung, dasz se ipsum excepturum zu erwarten gewesen wäre, worauf R. nicht aufmerksam macht, indem er in der Construction eine Art Zeugma erkennt, so dasz 'die eigentliche Bedeutung von admonere bei fugientes ipse acciperet keine weitere Anwendung findet." Richtig, aber für einen Schüler der IVa nicht ausreichend; diesem müste gesagt sein, dasz nach den gewöhnlichen Regeln der Grammat. hier der acc. c. inf. stehen muste, dasz aber Phaed., wie S. sagt, 'durch den vorhergehenden Conj. verleitet worden, auch hier den Coni. zu setzen.' - 1 12 (R. XLV) v. 2 ist S.s Correctur haec asserit narratio für das lückenbafte haec + erit auch von R. mit Recht aufgenommen. - I 13 (R. XXVIII) v. 2 nimmt S. die Correctur von Heinsius auf; Serge dat poenas turpes poenitentiae erleidet die schimpfliche Strafe zu später Reue', was zum Sinne der Fahel durchaus nicht passt, denn der Rabe wird nicht dafür bestraft, dasz er zu späte Reue zeigt, sondern dafür, dasz er laudari gaudet verbis subdolis. R. liest mit Orelli: Fere dat poenas turpi poenitentia, allein 'nicht die Reue ist schimpflich, sondern die Strafe' (S.). Ich ziehe das von Schwabe aufgenommene: Sera dat poenas turpes poenitentia vor, wo das sera poenitentia um so passender als begleitender Umstand genommen werden kann, als für den Lateiner das poenas dare kein Passiv, sondern ein Activ ist, also: 'der bezahlt in allzu später Reue seine Strafe' d. h. er erleidet schimpfliche Strafe und bat dabei Reue, aber diese Reue kommt zu spät. V. 6 S. 'qui est nitor = quantus est nitor'; R. 'qui weder statt quantus noch statt qualis, sondern qui fragt nach der Reschaffenheit des dem Raben eigenthümlichen Federglanzes im Vrb. zn dem Federglanze anderer Vögel und zwar im Tone der Bewunderung'. Freilich ist qui für das lat. Ohr nicht = quantus, aber ihm doch in seiner Bedeulung sehr nahe kommend. R. wie S. hätten besser gethan einfach zu sagen: 'qui ~ dem D. welch ein'. V. 7 quantum decoris corpore et vultu geris, S. 'geris d. i. zeigst du'; R. 'geris nicht zeigst du, sondern in demselben Sinne, in w. gerere (vestem etc.) von alle dem gesagt wird, was man als Zuhehör (!) mit sich führt, an sich hat, trägt, womit man, wie mit einem Kleide angethan ist,' Richtig; allein schon die vielen Worte R.s beweisen, wie schwer es ist, einen einigermaszen entsprechenden deutschen Ausdruck dem geris an die Seite zu stellen. Welche Uebersetzung R. dem Schüler anräth, sagt er nicht. - I 14 (R. LV) v. 3: antidotum hätte bei S. u. R. einer genaueren Erklärung hedurft als 'Gegengift'; denn darunter verstehen wir ehen doch nur ein Gift, welches die Wirkung eines (genossenen) Giftes aufhebt, was hier nicht passt. Es läszt sich nemlich

Ausgaben des Phaedrus von Siebelis und Raschig. der König morbo confectus gravi auch das antidotum geben, doch uich & 34 etwa um an dem Gegengift in eigentlichster Bedeutung den Schuster-Arzt zu versuchen, sondern er verlangt, weil krank, vom Schuster eitz Mittel gegen seine Krankheit und dieser gibt ihm, was er allen Kranken gibl, sein antidotum (Universal-Medicin appellat Santoroecus finde ich bei Schwabe). Wir sehen also, dasz unter antidotura auch ein aus giftigen Bestandtheilen zusammengesetztes Mittel verstanden wird, welches bestimmt ist, den durch die Krankheit im Körper entstandenen, gleichsam giftigen Stoffen ein Gogengewicht zu halten, oder vichmehr sie zu vordrängen und aufzuheben. Einem gesundera hätte eiu solches Mittel geschadet; darum gibt sich der König dera Anschein als mische er zu dem antidotum das toxicum. 'stropha (von srelige drehen) eig. Verdrehung der Wahrheit, d. i. Vorspiegelung'; R. richtiger: Cerbosis strophis durch wortreiche Redewendungen' und führt als Beleg dazu Schol. Aristoph. στουφαί δε λέγονται και οι συμπεπλεγμένοι και δολεφοί λόγοι an, was in einer gröszeren, nicht zum Schülgebrauch bestimmten Ausgabe, wie bei Schwabe, ganz an seiner Stelle ist, aber für einen Quartuner offenbar keinen Zweck hat. V. 5 hic cum inceret, S. unklar: 'hic Adverb.', R. richtig: "hic nicht vom Orte, sondern den eingetretenen Moment (da, jelzt) vergegenwärligend? V. 14: quantae putatis esse ros dementiae, S. macht darauf aufmerksam, wie der gen. oder abl. der Eigenschaft mit esse oft eine etwas freiere Uebersetzung erfordert: 'Wie thoricht, meint ihr, dasz ihr seit!' R. spricht von der Ugbersetzuug nicht, erklärt aber, nachdem er die in pulatis liegende Beziehung recht gut entwickelt hat, den Genet, durch: . . . der Thorheit, von welcher die Leute durch den Genet. als besessen dargestellt werden', welche Erklärung den Schüler gewis nicht gum Verständnis dieses Genet, führt. V. 17 hoc pertinere dizerim, S. recht gut: 'der Conj. Perf. im Hauptsatz, um ein Urtheil bescheiden auszudrücken ich därfte wol mit Recht sagen'; R. macht dies an und für sich leichte Vrh. dem Schüler durch seine Erklärung zu einem schweren, wenn nicht ganzlich unverständlichen; dixerim im Conj. das sagen als ein durch die Ansicht des sagenden bedingtes, sagbares, im Perf. bezüglich eines bestimmten Falles darstellend. (Achilich sagt R. XXX (V 3) v. 10 optem necare coptem stellt das wünschen nicht als ein wirkliches, sondern als ein mögliches, so zu sagen wünschbares, im vorliegenden Falle als ein solches dar, welches vorkommenden Falls eintreten würde'). Derartige Erklärangen sind auf keiner Stufe des Gymnasialunterrichts von Nutzen, in einer Quarta aber sind sie mehr als unnöthiger Ballast, -- sie verwirren. — I 15 (R. XX) v. 6 suadebat fugere, S. 'ungewöhnliche und nicht nachzunhmende Construction. Wie müste es der Regel nach heiszen? S. hätte noch hinzufügen sollen 'aber dichterische Constr.' R.s Bemerkung ist geeignet den Schüler zu der Ansicht zu verleiten, als dürfe er diese Constr. nachahmen, wenn er sagt: 'suadebat mit dem einfachen Inf. fugere um so weniger (sollte zugefügt sein: 'bei einem

80

'n

73

a

13

18

-48

¥

à

Dichter') anstöszig, da der dichterische Gebrauch sogar einen mit einem Nomen verbundenen Inf. von suadere abhängig zu machen gestattet.' Iu demselben v. vertheidigt R. die Correctur Bentleys: ne posset capi gegen die auch von S. aufgenommene Lesart der Hs. ne possent capi; allein mit Unrecht. Der alte fordert den Esel auf zu flichen, damit sie nicht gefangen werden könnten, einfach deswegen weil er ohne seinen Esel nicht fliehen wird. -I 16 (R. XIII). Das vielbesprochene Promythium zu dieser Fabel ist eines von jenen, bei welchen der gerechte Verdacht entsteht, ob sie wirklich von Phaed, herrühren. R. schreibt mit Schwabe u.a.: Fraudator hominem cum vocat sponsum improbum, non rem expedire, sed malum dare expetit, mit der Bemerkung: "dasz der Betrüger bei Stellung eines unredlichen Bürgen auf Betrug ausgehe, bedurfte keines Nachweises. Es muste vielmehr heiszen: wenn iemand einen homo improbus als Bürgen stellt, geht er darauf aus sich als Betrüger zu erweisen' (besser: so erweist er sich dadurch als Betrüger), S., ohne sich darüber auszusprechen, schreibt: . . homines

... improbos sed mala vitare expedit, worin expedit ans Cod. Rem, genommen und mala vitare aus mala videre des Cod. Pith, und Rem, corrigiert ist; allein auch so enthält das Promyth, wenig Sinn, da mit einem Betrüger niemaud zu thnu haben will, mag jener Bürgen stellen oder nicht. Hier war eine Bemerkung gegen das Prom. durchaus nothwendig, was S. nicht gethan. - I 17 (R. XIV) v. 3 quem contenderet sollte S. den Conj., was R. thut, erklärt haben. - V. 8 iacentem conspexit, S .: 'im D. der Inf. Der Lat. setzt häufig nach Verb. sent. statt des Inf. das Part., wenn das Subj. die Sache mit seinen eignen Sinnen wahrnimmt'; diese Erklärung, welche einfach die im Lat, übliche Ansdrucksweise mittheilt, ist ausreichend und jedenfalls für den Schüler verständlicher, als R.s Worte: 'incentem in der Situation des liegens, indem das Part. das liegen (concret) als eine an dem Wolfe haftende Umstandsbestimmung darstellt." - I 19 (S. 18; R. XXXVI) beseitigt R. dadurch, dasz er v. 9 statt der vulg. cubile coepit screibt: 'ut illa coepit:' den bei der vulg. allerdings höchst unangenehmen Wechsel des Subj. - I 21 (S. 20; R. XLVI) v. 5 ad eum S. 'ad hier in feindlichem Sinn, auf ihn los', R. mit Recht dagegen: 'ad nicht statt adversum, contra . . .' Der feindliche Sinn liegt in dem Vrh. der ganzen Handlung, nicht in der Praep, ad und so auch in den Stellen des Corn. und Caes., welche man gewöhnlich für ein feindliches ad anführt. - V. 9. S. extundere hier anfschlagen, zerstoszen' nicht gut, da es hier weder mit dem einen, noch mit dem andern Worte übersetzt werden kann, sondern einschlagen, wie R. - V. 10 will S. in fortes indigne tuli mihi insultare das indique zu insultare ziehen, was sich weder durch den Gedanken noch durch die Wortstellung empflehlt. R. hat das einzig richtige: 'indique tuli ich habe es mit Unmut ertragen': allein diese Bemerkung hätte vollkommen genügt und es hätte R. nicht S.s Meinung wörtlich anführen sollen, um sie zu widerlegen. - 1 22 (S. 21;

R. XLVII) v. 6 stimme ich S. bei, welcher statt reliquiis das viersilhige relicuis schreibt und dann quae unverändert läszt, während R. u. a. die Correctur des Ritersh. quas aufnimmt und reliquiis lüszt. - V. 4 macht R. zu faceres si causa mea eine, wie es scheint, durch Schwahe hervorgerufene Bemerkung: 'causa mea in meiner Sache, Angelegenheit, d. i. in meinem Interesse, zu meinen Gnnsten, also nicht statt causa mei in Sachen meiner'; hier war üherbaupt keine Bemerkung nöthig, sollte aber doch eine stehen, dann doch nur 'causa mea statt des gew. mea causa meinetwegen'. - V. 5 hemerkt R. richtig, jedoch zu weitläufig, dasz venia nicht 'Verzeibung', sondern 'Begnadigung' heisze, was S. übergeht. Zugefügt konnte sein, wie nahe beide Bgg, aneiuauder grenzen ~ 'einem pardon geben.' -1 28 (S. 26; R. XLVIII) v. 7 contemsit illa, fragt S. 'wen?', vielmehr: 'was?' denn es sind 'die Vorstellungen und Bitten der Füchsin' (R) gemeint. - V. 9 totamque flammis arborem circumdedit erklärt S. auf eine mir unerklärliche Weise für 'brachte den Baum durch Anzündung der umstehenden Bäume und Gestränche in die gröste Gefahr', während es doch dem ganzen Zusammenhange der Fabel nach nur heiszen kann: 'legte rings um den ganzen Baum Feuer'. Wie die Füchsin dies gemacht, indem sie etwa erst Reisig oder dürre Blätter u. dgl. um den Baum gelegt, hat der Dichter nicht nöthig zuzufügen. Gegen S.s Meinnng spricht sich R. mit Kecht aus; nur wären anch hier, wenn überhaupt die fremde Meinung berücksichtigt werden sollte, statt der lange abhandelnden Note einige kurze Fragen recht sehr an ihrer Stelle gewesen. - V. 10 behält S. mit Orelli n. a. m. die vulg. bei: hosti dolorem damno miscens sanovinis und erklärt sie: 'indem sie mit dem Verluste ibres Blutes Schmerz für den Feind verband': ich ziehe die andere Erklärung vor; 'indem sie dem Feinde durch den (nun bevorstehenden) Verlust seiner Jungen Schmerz bereitete'. wozu mich auch der folgende V. bestimmt. R. hat Beutleys Correctur aufgenommen proprii dolorem damno ulciscens sanquinis. - Lib. II 3 (S. 2; R. VI) v. 3 erklärt S. quod: 'Relat, wovon er gehört hatte. dasz es. Das Genus ist nach dem Praedicat (remedium) gewählt." Unrichtig; denn das quod bezieht sich auf den ganzen vorhergehenden Satz linctum cruore panem mittere. Nicht das Brod ist das remedium, sondern das vorwerfen des in Blut getauchten Brodes. - V. 4 noli facere S .: 'noli mit dem Inf. ist eine gewöhnliche Umschreibung des Imperat. mit ne'; R. sucht dies einfache Vrh. eingehend also zu erläutern: 'eigentlich das nichtzuthuende als ein nichtzuwollendes, als etwas, das man sich nicht beigehen lassen solle, bezeichnend, eine häufige Umschreibung' - II 5 (S. 4; fehlt bei R. wol deshalb. weil sie, wie Jacobs sagt, zu den plattesten Einfällen gehört, die Ph. einer poetischen Bearbeitung gewürdigt hat.') sollte v. 16 das aestuaras bei humus besprochen sein und v. 21 das enimvero etwa dem D. 'da mein' ich', verglichen werden; denn wie Tzschucke richtig sagt; celeritatem et festinationem adiuvare videtur. - II 6 (S. 5; R. XLIX) v. 13 qua comminuta facile vescatur cibo erinnert in seiner Constr.

an das oben I 11 v. 6 besprochene fugientes ipse exciperet und ist anch ähnlich zu erklären. S. erklärt des qua comminuta mit ut ea comminuta; R. dagegen: 'weder durch ut ea . . . noch durch et ea . . zn erklären . . . sonderu: sie solle das thun und werde so ihren Zweck erreichen (comminue corticem et vesceris)'; damit bat R. allerdings das logische Vrb. richtig angegeben, sllein es war für den Schüler binzuznfügen, wodurch der Dichter veranlaszt wurde, statt des dann zu erwartenden Acc. c. Inf. den Conj. zu schreihen. - V. 14 behält S. mit den Hss. verbis, R. nimmt Gronovs Corrector veris anf, was night nothig. - II 7 (S. 6; R. XL) v. 2 fiscos cum pecunia, R.: 'Korbchen mit Geld d. h. nicht; die mit Geld gefüllt sind, sondern denen Geld beigegeben ist, die Geld mit sich führen, bei sich haben, enthalten." Grammatisch ist dies richtig und ist gewis auch die ursprüngliche Anffassung gewesen; allein ganz wie das D. 'Körhchen mit Geld' anch eigentlich nicht 'mit Geld gefüllte Körbehen' bezeichnet, doch aber sehr nabe daran streift, ja im Gebrauch in dasselbe übergebt, so anch das lat. fiscos cum pecunia, das dem tumentes saccos hordeo gegenüber gestellt ist. Ueberhaupt verliert sich ja in vielen Verbindungen mit cum der Bg. des beigegebenen z. B. turres cum ternis tabulatis bei Caes. u. a. m. - V. 4 behält S. die Lesart der Hss. eminens und jactans und suppliert dazu aus v. 1 dat (indem er binter hordeo v. 3 ein ; setzt), was wenn anch möglich, doch bart ist; die von R. and s. aufgennmene Corrector eminet und iactat ist an und für sich gefälliger und concinner mit dem folgenden comes sequitur. Wenn auch in anderen Stellen des Phaed, eine Härte keineswegs den Grund zu einer Corrector abgeben musz, so hat doch in dieser sonst so vollendeten Fabel das eminens und iactans in der That etwas anstösziges. - V. 9 S. richtig: 'durch das Asyndeton gewinnt die Darstellung an Lebendigkeit', R.: 'diripiunt, negligunt als nur kürzlich und flüchtig zn erwähnende Momente asyndetisch beigefügt'; allein das diripiunt numos ist gerade ein Hauptmoment, wesbalb es auch gleich v. 10 beiszt: spoliatus igitur cet. - III 1 ist oben hesprochen. Fehlt mit Recht bei R. - III 2 (fehlt bei R. wol nur weil sie zu den unbedeutenderen Erzeugnissen des Phaed. gebort und, was z. B. Jacobs nschweist, die Moral sebr wenig zur Fabel passt) v. 17 schreibt S. qui me sano petierint, quis panem dederit 'weil die ersteren die Mebrzahl waren, denn v. 4 ; allein da das dederit doch auch nicht einer war und aus den Hss. nichts zu enlnebmen, so ist die Haltung durch petierit concinner. - III 5 (S. 4: R. XXXIII) v. I behält S. dss handschriftliche multos: R. nimmt Bentleys stultos und richtet eine lange Bemerkung gegen ienes; allein schon Burm. bat des stultos gut abgefertigt: quasi vero tantum stulti corrumperentur successibus, non etiam alii. - III 7 (S. 6; R. LVIII) v. 1 erklärt S. prologuar == narrabo, R.: 'aussprechen, kundgehen, im Gegensatz von reticere'; beide nach meiner Ansicht nicht richtig, vielmehr: 'wie susz die Freiheit sei, will ich als kurze Einleitung des Gedichtes vorausschicken'. Das breviler musz zu dieser Erklä-

rung bestimmen, da nur dies Vorwort, nicht aber die Erzählung kurz ist. - III 12 (S. 9; R. XXXI) v. 6 liest S. statt des ego qui der Has. den proceleusmaticus ego quia und belegt die Zulessung dieses Faszes statt des lambus mit zwei Beispielen aus Phaed.; R. schreiht ego quod. Zum Epimythium dieser Fahel hätte ich hei R. eine weitere Bemerkung erwartet. S. erklart den Inhalt desselhen: 'weil ihr meine Fahelm nicht versteht und zu schätzen wiszt, so haltet ihr sie für unnütz ; deshall behalten sie aber doch ihren Werth'; allein die Henne erkennt die Perle als werthvoll an, sie kenn pur nichts damit anfangen. Uebrigens darf auch in dieser Fabel die Vergleichung nicht zu haarscharf genommen werden. - III 13 (S. 10; fehlt bei R.) v. 13 verbessert S. das 'verdorbene talem sustulit sententiam in talem his tulit s.' and nimmt auch hier eine Vernachlässigung der Elision zwischen talem his au. - V. 16 und 17 enthalten keine Moral, sondern scheinen eine Beziehung auf den Dichter selbst gehaht zu hahen, worauf S. nach Vorgang anderer hätte aufmerksam machen sollen. - Ill 14 (S. 11; R. LII) v. 13 behält S. mit Recht das handschriftliche sic lusus . . . debent dars hei (R. nimmt die Correctur sic ludus debet); dasz aher Phaed, hei lusus 'vorzüglich scherzhafte Gedichte wie seine Faheln im Sinne zu haben scheint' ist S. nicht zuzugehen. Von den beiden Schluszverses behauptet R, dasz sie 'misverständlich' als Epimythium gefaszt würden, während sie 'einen integrierenden Theil der dem Aesop in den Mund gelegten Deutung' bildeten; allein die Rede dea Aesop verliert an Kraft, ja sie wird matt, wenn man ihn die Ausführung der Dentung selbst zufügen läszt. In demselhen v. 12 erklärt S. aliquando kurz und gut: 'hier znweilen'; R. braucht um zu demselhen Ziel zu kommen einen langen Umweg: 'aliquando irgendwann, nicht blosz von einem einmaligen, sondern auch von einem wiederholentlich eintretenden wann, so jedoch, dasz der Begriff der Wiederholung nicht als einer häufigen, sondern nur zu Zeiten statthahenden zu fassen ist, also: jezuweilen, manchmal.' - III 16 (S. 12; R. LVI) v. 10 sollte von S. hemerkt sein, dasz aggreds hier so viel ist als 'einem heizukommen suchen'; R. sagt: 'aggredi von dem, der sich (in irgend einer Intention, zu irgend einem Zwecke) an jemand macht', worin das von mir eingeklammerte nnnöthig ist, da es sich von selbst versteht. - III 18 (S. 14; R. LI) hemerkt R. zn v. 10 'mutam speciem in üblicher Weise für ein schönes anszere ohne schöne Stimme zu nehmen ist durchaus unstatthaft.' Dies sneht er weitläufig zu hegründen und kommt zn dem Schlusz: 'Nicht seine Schönheit, sondern die Schönheit überhanpt nennt der Pfan herabsetzend stumm.' Auf das einzelne von R.s Beweisführung einzugehen, würde zu weit führen; ich bemerke daher nur: wie wir von einem Menschen, der keine zum singen geeignete Stimme hat (auch wenn er sonst 'eine sehr ins Gehör fallende Stimme' haben mag), dennoch schlechtweg sagen: 'er hat keine Stimme', so nennt auch der Pfau, wenn er gleich nach v. 4 'eine sehr ins Gehör fallende Stimme' (R.) hat, seine Schönheit eine stumme. - V. 12 vermisse ich hei den mir bekannten Erklä-

rern eine ausreichende Bemerkung zu laeva cornici omina, da doch der Krähe nicht blosz 'günstige Vorzeichen' zugetheilt sind. Mir scheint der ganze V. eingeschoben; ist er aber richtig, so verstehe ich ibn nicht. - Ill 19 (S. 14; R. Lill) v. 3 erklärt S. lustrare 'hier dasselbe was nachher circumire'; R. 'lustrare keineswegs ganz dasselhe, was nachher circumire, da ' Diese Bemerkung, so richtig sie ist, hat abermals die Form einer Kritik, nicht einer für den Schuler hestimmten Erklärung. - V. 4 invenit ubi, S. 'im D. schalte ein 'eines' uemlich domum', wogegen sich R. mit Recht erklärt 'er fand wo er anzünden konnte'. - Lib. IV I (R. XVI) v. 4 nimmt S. die Correctur von Heinsius auf circum in quaestus ducere und erklärt in quaestus 'zu ihrem Erwerbe'. Wäre auch der Ausfall des in nach circum leicht zu erklären, so bleibt doch das durch in quaestus getrennte circum ducere (das Schwabe eine elegans tmesis nennt) eine chenso harte Tmesis, als die von R. aufgenommene Correctur Bentleys circum pagos kübn bleiht. Auch unter den übrigen Versuchen zur Herstellung des Textes befriedigt mich keiner. - IV 2 v. 3 erklärt S. naeniae 'hier etwa Versfabeln', wie doch niemand sagen wird; eher 'Gedichtchen' oder auch 'Kleinigkeiten'. - IV 4 (R. XLI) v. 1 arklart R. die von S. angegebene Construction aper. dum se volutat. turbavit vadum, quo equus solitus fuerat sedare sitim in ausführlicher Erörterung für 'logisch mislich' und 'grammatisch unzulänglich' statt dem Schüler kurz zu sagen: construiere dum aper sese volutat (in eo vado) quo equus . . . turbavit vadum oder dentsch: 'wo das Rosz zu trinken pflegte, indem sich da der Eher wälzte, trübte er das Wasser.' - IV 6 (S. 5; R. XXXIII) erklärt R. v. 9 u. 10 auos immolatos victor avidis dentibus capacis alvi mersit tartureo specu so, dasz. avidis dentibus ein Dativ sei (dies thut auch, wie ich hei Schwabe finde: 'Desbillonius post Gerikium, qui vertit 'der Sieger opferte sie seinen gierigen Zähnen' quod durum videtur'). Den Gedankeu führt R. durch einen Vergleich also aus : 'Wie der siegreiche Held den Feind den unterirdischen Göttern zum Opfer bringt und in den Orcus sendet, so opfert bier der Sieger die Feinde seinen gierigen Zähnen und läszt ihnen den Schlund seines geräumigen Banches, in den er sie verseukt, zum Tartarus werden'. Nun baben wir uns aber doch die unterirdischen Götter in oder nahe dem Orcus zu denken, die Zähne aber doch wol nicht in oder nahe dem Bauch! Ohne Zweifel gehört avidis dentibus als Ahl, instr. zu immolatos wie I 13 avidis dentibus zu rapuit. - IV 11 (S. 10) v. 14 bemerkt S.: 'dasz aus einer Fabel mehrere Nutzanwendungen gezogen werden ist gegen die Regeln der Fabeldichtung.' An dieser und ähnlichen Stellen wäre es Pflicht des Herausgebers gewesen, hestimmter auf die Schwäche des Dichters (oder des Verfassers der Moralen, wenn beide nicht doch zusammenfallen) aufmerksam zu machen. Lessing sagt zu dieser Fabel: 'eine elende Fahel, wenn niemand anders als ihr Erfinder es erklären kann, wie viele nützliche Dinge sie enthalte.' Jacobs: '... drei Moralen auf einmal, ein sicherer Beweis, dasz keine von allen dreien recht

passt.' Bei R. fehlt (in einer Answahl) mit Recht diese wie die meisten der von Jacohs, Lessing u. a. als schwach hezeichneten Fabeln. - IV 12 (S. 11; R. XVII) v. 6. S. 'pater d. i. Jupiter'; R. richtig: pater kann nicht ohne alle weitere Bestimmung den Jup. bezeichnen und ist daher hier in Beziehung zum Hercules zu verstehen, dessen Vater Jup. war.' - V. 8 S. 'cuncta wie alles oder alle Welt um alle Menschen zu bezeichnen'; R. richtig: 'cuncta nicht == cunctos, sondern in allgemeinerer Bedeutung alles, sofern der verderbliche Einflusz des Plutus sich nicht hlosz auf alle Menschen, sondern auch anf alle menschlichen Dinge erstreckt." - IV 19 (S. 15; fehlt hei R.) v. 20 qui tristis audis musicum citharae sonum, erklart S. tristis 'weil dafür zn bezahlen ist': allein der Geizhals qui (v. 19) ture superos, ipsum te fraudas cibo gibt doch gewis kein Geld für Musik aus! Vielmehr 'der du auch bei der Musik traurig bist, den auch die Musik nicht heiter stimmt'. - IV 24 (S. 19; fehlt bei R.) behält S. an mehreren Stellen die Lesarten der Handschriften. V. 5 Victoris laudem 'ein Siegeslied' wie IV 21 v. 5 laudem victorum, doch ist die Härte des victoris laudem nehen cuidam pyctae nicht zu verkennen, wodurch die Correctur victori viel Wahrscheinlichkeit gewinnt. V. 8 usus poetae moris est licentia und erklärt 'licentia moris poetae die Freibeit der Dichtersitte', was zwar hart, aber doch hesser als die sonst vorgeschlagenen Correcturen. V. 18 ne male dimissam gratiam corrumperet 'um sich nicht die Gunst, wenn er sie schnöde abwiese, zu verscherzen', wie auch Desbillon gnt diese Stelle auffaszt. V. 14 andert S. irate in iratum 'da der Zorn nicht dem entlassenden, sondern dem entlassenen zukommt.' - Lih. V 1 konnte, was auch R, thut, bei S, wegbleiben schon wegen des cinaedus v. 15; erklärt dies anch S. mit 'Weichling', so konnte doch ein Schüler dadurch dasz er das Wort im Lex. aufsucht, auf Dinge geführt werden, von denen er besser nichts erfährt (dasselbe gilt von VI 8 (S. 6) v. 3 wo auch cinaedus vorkommt). - V 2 (R. LIV) v. 2 S.: 'restitit leistete Widerstand'; R. 'an sich nicht leistete W., sondern er hielt Stand', richtig. - V. 10 setzt S. mit den meisten Auslegern hinter futilem ein Komma, nimmt das folgende ut als ut der Ahsicht und setzt Punkt hinter fallere. Raschig nimmt die Interpunction und Erklärung Desbillous, setzt hinter futilem ein Punkt und hinter fallere ein Komma, so dasz das ut possis alios fallere den Vordersatz zu dem folgenden bildet: 'magst du anch andre, die dich nicht kennen, täuschen können, ich weisz Auch ich ziehe die Interpunction und Erklärung Deshillons vor, dasz aher die von S. angenommene, wie R. sagt, 'logisch unstatthaft' sei, ist mir aus R.s Erörterung nicht klar geworden. Auch wir konnen sagen: 'Lasz ruhn dein Schwert und deine Zunge, damit du beides gegen die gebrauchen kannst, die dich nicht kennen', worin der freilich nicht buchstäblich richtige Gedanke liegt: 'Vernutze jetzt nicht deine Waffen und Worte, sondern spare sie auf nm solche zu tänschen' - Lib. V 5 (R. LX) v. 4 behält S. dires nobilis 'ein reicher adliger', R. nimmt mit Scheffer

und Burm. nobiles, was allerdings besser. - V. 6 soll nach R. das ostenderet sein: 'vorzeigen, selbstverständlich bei dem Preissteller zur vorgängigen Prüfung und Würdigung', allein dies ist weder aelbstverständlich noch auch nothwendig. Sie sollten ihre neuen Künste zeigen, nemlich vor der versammelten Menge; dasz der Preissteller sich zuerst von der Nenheit überzeugt, davon sagt der Dichter nichts. - V. 19 nimmt S. verum nemlich porcellum anch als Subj. zn excuti, was unrichtig; sie befahlen ihn zu visitieren, so dasz * hominem oder pallium hominis als Subj. zn denken ist' (R.). - V. 25 26 nimmt S. die Aenderung Desbillons auf: iam favor mentes tenet et derisuros non spectaturos ciet, welches ciet dem sit et der Hs. Pith, nahe kommt und einen passenden Sinn gibt; R. schreibt mit Schwabe derisuri non spectaturi sedent. - Y 6 (R. XXIX) v. 3 macht S. zu quodcunque est lucri die einfache Bemerkung, dasz bei diesen Pronominibus im Lat. in der Regel der Indicativ steht. Dies reicht, besonders für einen Quartaner, vollkommen aus, wenn es überhaupt nöthig ist zu bemerken. Nach dem inneren Grund aber zu fragen, warum die Lateiner dies than, ist für die Altersstufe, welcher Phaedrus ala erste poët. Lecture gegeben zu werden pflegt, jedenfalls verfrüht. Schüler der oberen Klassen mag man auf eine solche tiefere Begründung hinführen; dasz aber auch bei diesen etwas dabei herauskomme, bezweisle ich: denn wenn sich der lat. Sprachgebranch für den Conjunctiv entachieden hätte, würden wir sonder Zweifel eine ebenso gute Begründung finden. R. versucht aber eine Begründung dieses Gebrauches also: 'quodcunque est, nicht sit, nach lat. Sprachgebrauch, demzufolge bei solcher Ausdrucksweise nur die Beschaffenheit des seienden durch ein unbestimmtes Relativum als fraglich hingestellt, das sein selbst als wirklich gesetzt wird.' Was gewinnt der Schüler durch diese Erklärung, auch wenn er sie versteht? Eine tiefere Einsicht in die Sprache gewis nicht. - V 8 (R. IX) v. 1 u. 2 soll nach S. ein Bild geschildert sein, 'welches den Genins der Zeit darstellte', vielmehr 'den καιρός, den günstigen Moment' (R.). - V. 3 soll nach S. n. R. der Relativsatz quem si occuparis teneas die Folge bezeichnen, 'so dasz du sie halten magst' (S.), oder 'talis ut eum ...' (R.). Vielmehr ist v. 3 u. 4 quem - reprehendere parenthelisch: 'bist du ihm zuvorgekommen, so halt' ihn fest; (denn) ist er einmal entwischt, so möchte selbst Jup, ihn nicht zurückholen können." ---Dasz es sich übrigens in dem Gedichtchen, wie R. sagt, 'nicht um eine Darstellung der Graphik (ars pingendi), sondern der Plastik (ars fingendi)' handle, kann nicht aus v. 7 finzere effigiem geschlossen werden und musz daher unentschieden bleiben. Dies scheint R. selbst gefühlt zu haben, wenn er zu v. 1 sagt: 'Mag man sich übrigens eine graphische oder plastische Darstellung vergegenwärtigen ? - Ueber die von S. aus dem sogenannten 6n Buch aufgenommenen Fabeln fasse ich mich kürzer: Lib. VI 2 (S. 1) v. 6 hätte bemerkt werden sollen, dasz während von den übrigen Thieren eine bestimmte Eigenschaft erwähnt ist, dies bei gloriam tauri trucis nicht

geschieht. - VI 6 (S. 4) hätte in einer Schulausgabe schon wegen v. 14 turpi thalamos qui violant stupro wegbleiben sollen. Ueberhaupt sind die Noten zu den Fabelu des 6n Buchs bei S. weniger vollständig und ausreichend für den Schüler, ob mit Absicht, damit der Schüler gerade an diesen Fabeln seine eigne Krast mehr erprobe, oder durch Zufall, weisz ich nicht zu entscheiden. - Gemeinschaftlich haben beide im vorhergehenden besprochene Ansgaben, dasz sie nirgends auf §§ der Grammatik verweisen, was mir kein Mangel, sondern eine ganz zweckmäszige Raumersparnis scheint. - Fragt man nun zum Schlusse, welche von beiden Ausgaben ich am liebsten in den Händen meiner Schüler sehe, so musz ich darauf antworten: in der Schule während des Unterrichts keine von beiden, aber auch keine andere mit deutschen Noten. Der Ansgabe von Siebelis werden sich die Schüler für ihre häusliche Praeparation mit Nutzen bedienen, in der Klasse selbst aber ist es mir am liebsten, wenn sie nur eine einfache Textesansgabe in den Händen haben. Die Gründe meiner von vielen Schulmännern getheilten Ansicht (vgl. Kärcher Philol. IX. Jahrg. Heft 1. S. 74 Note) näher auseinander zu setzen, würde mich zu weit führen. -

Frankfurt am Main.

Anton Eberz.

Bericht über die 15te Versammlung der deutschen Philologen, Schulmänner und Orientalisten in Hamburg vom 1n — 4n October 1855.

Die Zahl der Mitglieder war 270. Auszer den in Hamburg ein-heimischen Philologen und zahlreichen Theilnehmern waren erschienen heimischen Philoiogen und zahlreichen Theilinehmern waren erschienen aus Altenburg Foss, aus Altenburg Brandis, Feldmann, Henrichsen, Betham Den Bernesen Trede und Westernen auf der Bernesen Trede und Westernen, Kiefer Bernesen Trede und Westernen, Kiefer Bernesen Trede und Westernen, Kiefer Schultze (Dr. Rud.). Seyffert, Steinhart, Strack, Trendelenburg u. Wiese, aus Branschweig Krüger und Petri, aus Brenen Menke, aus Bresiau Hanse, aus Doberan M. Crain, aus Dresden Albani, Helbig und Fackert, aus Elberfeld Petri, aus Ernegen Döderlein, aus Ernes furt Weiszenborn, aus Eutin Hausdörffer und Pansch, aus un versseworn, am Butin Hansdortter und Pansch, aus Frankfur a. d. O'Fittogen und Reinhardt, aus Frankfur a. b. Frankfur a. d. O'Fittogen und Reinhardt, aus Grünz Jessen, Kramer, Meins, Petersen, Vollbebr, aus Göttingen Benfoy, Dancker, Schmidt, Schneidewin, Wästenfeld, aus Gotha Rost und Wüstemann, aus Greifawald Hertz, aus Grimma Detseb und Schäfer, aus Güstrow Kaspe, aus Halberstud, Kalmus und Schmidt, aus Halle Arnold und Eckstein, aus Hannover Abreus, Lahmeyer, Stisser und Schmalfusz, aus Herford Hölscher und Schöne, ans Hildesheim Gravenborst, aus Holzminden Pätz und Petri, aus Jena Stoy, aus Jever Burmeister. ass Itzhoe Andresen, aus Kassel Preine, aus Kiel G. Curtius, Forchhammer, Jessen, Müllenhoff, Müller und Wilde, aus Köthen Schmidt, aus Kottbus Taschirner, aus Leer Hudemann, aus Leipsig Overbeck und B. G. Teubner, aus Liegenis Cheible, aus Lübbeck Breier, Dettuer, Evers, Mussard, Prien, aus Labenurg Becker, Hansing, Hoffmann, Kohlrausch, Müller Lündung Becker, Hansing, Hoffmann, Kohlrausch, Müller meister und Schimmelpfeng, aus Maußrom Bäumlein, aus meister und Schimmelpfeng, aus Maußrom Bäumlein, aus Medorf Kallsen und Koltster, aus Neusrelits Scheibe, aun Nordhausen Haske, aus Northeim Gieren, aus Otterndorf Burmeister und Heuer, aus Parchin Lütker und Pflezner, aus Pion Keck, aus Puttbus Gottschick und Koch, aus Rendsburg Frederichs, aus Futtbus Gottschick und Koch, aus Rendsburg Frederichs, aus Futtbus Gottschick und Koch, aus Rendsburg Frederichs, aus Heutbus Gottschick und Koch, aus Kendsburg Frederichs, aus Getädeld Volquardsen, aus Schim Elbeling und Wex, aus Stade Bleake, Kiene, Löber, Plass und Schädel, aus Stendal Heiland, aus Stetin Peter, aus Torgau Biltz, aus Wandsbeck Strodtmann, aus weimer Lieberkühn, aus Wertheim in Baedem Müller, aus Wien

Linker, aus Wismar Crain, Nöltiug uud Reuter, aus Zwickau Hertel. Erste Sitzung am In Oct. Vormittags 10 Uhr.

Der Praesident, Senator und Protoscholarch Dr. iur. Hudtwalcker, begrüszte die Versammlung in seiner Vaterstadt Namen und dankte für die auf ihn gefallene Wahl zum Praesidenten. In längerer Rede wies er auf die Wichtigkeit einer Untersuchung über den allmählichen Verfall der classischen Litteratur beim Beginne des Mittelalters und dessen äuszere und innere Ursachen hin, zu welcher er durch Anführung zahlreicher charakteristischer Stellen aus den griechischen und römischen Dichtern und Schriftstellern nach Claudian, besonders des 5n und 6n Jahrhuuderts, Andeutungen gab. Einstimmig wurde der Antrag des Praesidenten angenommen, den am Morgen 1/26 Uhr in Hamburg angekommenen berühmten afrikanischen Reisenden Dr. Barth durch eine Deputation, bestehend aus dem Geh. Reg.-Rath Dr. Wiese aus Berlin, Dr. Rost aus Gotha, Director Dr. Kraft aus Hamburg und Prof. Dr. Redslob aus Hamburg, begrüszen und ihm die Bitte aussprechen zu lassen, er möge einmal in der Versamulung erscheinen und sie vielleicht durch einen Vortrag erfreuen. Der Vicepraesident Oberschulrath Dr. Rost übernahm hierauf das Praesidium und erklärte, wie er wol gewünscht hätte, dasz die Absicht des Praesidii, den Ober- und Altmeister der Philologie Böckh zum Vicepraesidenten zu gewinnen gelungen wäre, allein Bockh habe sich leider verhindert gesehen bei der Versammlung zu erscheinen und führe selbst zur Entschuldigung das Simonideische Ανάγκα usw. an. Zu Secretaren wurden (da Prof. Dr. Weiszenborn aus Erfurt durch Familjenverhältnisse zur schleunigen Abreise genöthigt worden war) bestellt der unterzeichnete Berichterstatter, Dr. G. Schmidt aus Gottingen, Stadtbibliotheksecretär Dr. Isler aus Hamburg und Dr. Stefert aus Altona. Die statutenmäszig aus den gegenwärtigen und gewesenen Praesidenten (diesmal anwesend Hofr. Dr. Döderlein aus Erlangen, Schulr. Dr. Foss aus Altenburg, Dir. Dr. Eckstein aus Halle und Prof. Dr. 8ch neide win aus Göttingen) bestehende Commission zur Berathung des nächsten Versammlungsortes und etwaiger Veränderungen in den Statuten wurde durch Zuziehung der Hrn. Geh. Reg.-R. Dr. Wiese ans Berlin, Ephorus Dr. Baumlein aus Maulbronn, Dir. Ahrens aus Hannover, Prof. Dr. Haase aus Breslau, Hofrath Dr. Wüstemann aus Gotha und Docent Dr. Linker aus Wien verstärkt. Der Versammlung waren gewidmet worden: 1) eine Begrüszung von dem durch seine Gesundheit am erscheinen verhinderten Prof. Dr. Fritzsche aus Rostock: de fragmentis versu Eupolideo conscriptis, 2) von einem ungenannten: Reminiscenzen. Der Versammlung deutscher Philologen con einem Nichtphilologen. Als Manuscript gedruckt [dieselbe enthält 37 zum Theil scherzhafte Zusammenstellungen von Aussprüchen und Satzen aus alten und neueren Schriftatellern]. 3) eine lateinische Elegie von Dr. J. A. Henning im hamburger unparteiischen Corre-spondenten vom 29. Sept. 4) von Prof. Dr. E. Gerhard, durch Prof. Dr. Petersen überreicht, der 2e Band seiner griechischen Mythologie. Einstimmig wurde genehmigt, dasz das Exemplar dem bestehenden Gebrauche gemäsz der hamburger Stadtbibliothek übergeben werde. 5) eine Begrüszung im Namen der Professoren und Lehrer des Johanneums von Dir. Dr. Kraft (inest brevis historia Joannei Hamburgensis) (39 S. 8) und 6) von Prof. Dr. Chr. Petersen aus Hamburg: die Feste der Pallas Athene und der Fries des Parthenon. Ein Vortrag gehalten am Geburtstage Winckelmanns den 9n Dec. 1854 (32 S. 4). *) Nach Feststellung der Geschäftsordnung für die folgenden Tage stellte Prof. Dr. Petersen aus Hamburg den Antrag: es möge sich, da zahlreiche sich dafür interessierende Mitglieder zugegen seien und den Wunsch darnach ausgedrückt hatten, eine besondere archaeologische Section (für Mythologie und Archaeologie) bilden, die in derselben Zeit, in welcher die paedagogische Section sich ver-sammle, in dem Vorzimmer der Stadtbibliothek, wo die förderlichen Bilderwerke vorhanden seien, zusammentreten konne. Eckstein protestiert zunächst gegen die Grausamkeit, mit welcher man alle an den Verhandlungen der paedagogischen Section theilnehmenden Schulmänner an der Betheiligung bei diesen gewis sie alle interessierenden Verhandlungen ausschlieszen wolle, worauf Petersen erwiedert: es könne ihn nur freuen, dasz die Archaeologie auch bei den Schulmannern so viel Interesse finde; doch musse er dann Theilung der Zeit zwischen der archaeologischen und paedagogischen Section vorschlagen. als vorsitzender fungierende Vicepraesident Dr. Rost schlägt die Verlegung der archaeologischen Section auf die Nachmittagsstunden, wo die paedagogische Section sich nicht versammle, vor. Prof Dr. Forchhammer aus Kiel empfiehlt den Antrag aufs angelegentlichste, indem er auf die Nothwendigkeit groazeren Fleiszes und Verdoppelung, ja Verdreifachung der den Verhandlungen gewidmeten Zeit hinwies. Nachdem der vorsitzende die Debatte zusammenfassend referiert und die Frage gestellt hatte: 'soll eine besondere Section für Mythologie und Archaeologie gebildet werden?' bemerkt Eckstein: er fürchte, wenn diese Frage gestellt werde, sie werde bejaht werden; in den Statuten sei aber eine archaeologische Section nicht angenommen, und in der Veraammlung zu Berlin, trotzdem dasz sich Prof. Dr. E. Gerhard viele Mühe darum gegeben habe, der Antrag darauf abgelehnt worden; deshalb sei es wol am gerathensten, wenn Prof. Petersen einfach erkläre, die Herren, welche seinen Antrag billigten, sollten sich Nachmittags an dem angegebenen Orte versammeln und sich berathen, wie die Sache einzurichten sei. Durch Annahme dieses Vorachlags wurde die Debatte beseitigt.

Hierauf hielt Prof. Dr. Schäfer aus Grimma seinen Vortrag; über den Charakter des Königs Philipp von Macedonien. Derselbe wünschte die Ansichten auderer zu vernehmen über das, was sich ihm

^{*)} Nachträglich ist zu erwähnen, dasz auch Hofrath Dr. Döderein Exemplare seiner neuesten im Druck erschienenen Schriften au das Praesidium für die Verammlung abgegeben hatte.

bei laugjähriger Beschäftigung mit Demosthenes als Urtheil herausgestellt. damit er dabei nicht von einseitiger Vorliebe für Demosthenes befangen scheine. Nachdem er alle einzelnen Charakterzuge des Philipp, die guten wie die schlimmen, zu einem Bilde vereinigt hatte, glaubte er die Frage: ob Demosthenes eine andere Politik demselben gegenüber habe einhalten können und dürfen, als welche er eingehalten, entschieden verneinen und anssprechen zu müssen, dasz Griechenlaud durch D. im Kampfe gegen Philipp ehrenvoll untergegangen sei. Da sich eine Debatte an diesen Vortrag nicht anknupfte, so wurde die Sitzung geschlossen.

Der zweite Tag., der 2e Oct., ward durche eine Fahrt nach Cuxhaven und zurück, welche die Versammlung auf dem von dem Hrn. Senator Godefroi mit ausgezeichneter Liberalität zur Verfügung gestellten Dampfboote Helgoland unternahm, iu Auspruch genommen. Gewährte dabei das gesellige zusammensein und der Austansch wissen-schaftlicher Ansichten und ideen vielfachen Nutzeu und Anregung, so wurde die Zeit auch nicht ganz unbenutzt gelassen, indem Prof. Gravenhorst ans Hildesheim einige Stücke seiner Uebersetzungen aus den griechischen Tragikern, Hofrath Prof. Dr. Döderlein aus Erlangen die Uebersetzung zweier horazischen Episteln vortrug, an welche letztere Vorlesung sich nicht uninteressante Discussionen anknüpften.

Die zweite allgemeine Sitzung am 3n Oct. unter den Vor-sitze des Praesidenten Senator Dr. Hudtwalcker ward durch eine Mittheilung des Prof. Dr. Petersen eröffnet, dasz sich über 30 Herren zu einer archaeologischen Abtheilung vereinigt, die Zeit von 3-5 Uhr zu ihren Berathungen und zum Gegenstande die Schematologie auf den Denkmälern der alten gewählt habe. Mitgetheilt ward ferner ein Brief des Dr. Barth, worin derselbe für die Begrüszung dankte, sich aber durch die Rücksicht auf seine Familie, Gesundheit und Ordnung seiner Papiere gerechtfertigt hielt, wenn er das erscheinen in

der Versammlung ablehne.

Der Vicepraesident Oberschulrath Dr. Rost erstattete hierauf den Bericht im Namen der zur Berathung des nächstjährigen Versammlungsortes niedergesetzten Commission. Der Vorschlag Stuttgart, wohin man die freundlichsten und wolwollendsten Einladungen selbst von höchster Stelle erhalten habe, zum nächsten Versammlungsorte zu wählen, wurde mit gröster Majorität augenommen; ebenso einstimmig die Wahl des Oberstudieuraths und Directors Dr. Roth zum Praesi-denten und des Prof. Dr. Walz aus Tübingen zum Vicepraesidenten. Von den Orientalisten war Prof. Dr. Roth aus Tübingen zum Praesi-denten erwählt worden. Der Berichterstatter fuhr darauf fort: die Commission habe sich mit manchen Vorschlägen wegen Veränderungen in den Statuten, namentlich in Betreff wegen etwaiger Aussetzung der Versammlung, beschäftigt, sei aber zu dem Resultate gekommen, alles beim alten zu lassen; nur zu einem Vorschlage habe man sich gegen eine Minorität won zwei Stimmen geeinigt. Da man nemlich bisher dem Lande oder der Stadt, in welcher die Versammlung stattgefunden, mit pecuniarem Aufwande zur Last gefallen sei, so erscheine es zweck-mäszig, die ökonomische Lage durch Erhebung eines Beitrags zu verbessern und man schlage deshalb zu § 7 der Statuten den Zusatz vor: zur Bestreitung der Bureankosten wird von den jedesmaligen Theilnehmern der Versammlung ein angemessener Geldbeitrag erhoben'. Dieser Vorschlag fand ohne alle Debatte Annahme*). Prof. Dr. von

^{*)} Der unterz. Berichterstatter ist von mehreren Seiten ersucht worden, daran einen andern Vorschlag zu knüpfen, welcher der näch-

Jan aus Schweinfurt stellte den Antrag, dasz die Versammlung im September gehalten werden möchte, da hei dem Beginn des Schuljahrs mit dem In Oct. die Gymnasiallehrer aus Bayern und Süddeutschland stets am erscheinen gehindert sein würden. Rost erwiederte, dasz man die Sache im Schosze der Commission in Berathung gezogen hahe. allein die Verhältnisse seien in Prenszen gerade die entgegengesetzten. Die Gymnasiallehrer von dort würden durch die Verlegung in den September ausgeschlossen werden. Uehrigens sei der 29e September ursprünglich statutarisch; man habe deshalb geglauht von einem Antrage absehen zu müssen, zumal da man vorausgesetzt habe, das Praesidium jedes Jahres werde sich hei der Ansetzung der Versammlungstage nach den in seinem Lande ohwaltenden Verhältnissen richten. Von Jan hemerkte hierauf, dasz man so auf einen Versuch bei der Regierung Bayerns wegen Verlegung des Beginnes des Schuljshres gewiesen sei, und richtete an Doderlein die Bitte darin voranzugehen, was von-demselhen, freilich mit der Bemerkung, dasz für einen Erfolg nicht viel zu hoffen sei, versprochen wurde.

Prof. Dr. Forchhammer aus Kiel hielt darauf seinen Vortrag über den Ursprung der Hauptbaustile, zu welchem derselhe mehrere sehr deutliche Ahhildungen im Saale aufgehangen hatte. Es wurden der aegyptische, der griechische, der Rundbogen- und schlieszlich der Spitzhogenstil besprochen. Ueberall führte der Reduer durch, wie die klimatischen, topischen und physischen Verhältnisse der Länder zu der Form der Bauten und zu deren Ausprägnng die Veranlassung gegeben. Prof. Dr. Overheck aus Leipzig erkannte in dem Vortrage des Vorredners viel heachtenswerthes an, erklärte auch die von ihm aufgestellte Etymologie des άετός von άημι für geistreich und ansprechend, trat aber auch mit der entschiedenen Behauptung entgegen, dasz bei allen Völkern die religiösen Ideen und die Bedürfnisse des religiösen Cultus bei den Bauformen wesentlich maszgebend gewesen seien. Prof. Dr. Piper aus Berlin hekämpfte besonders die Behauptung, dasz der Spitzhogenstil hauptsächlich durch die Predigermönche befördert worden sei, indem er darauf hinwies, wie gerade diese Form für die Predigt sehr ungünstig und nachtheilig sei. Nach einigen Gegenbe-merkungen Forchhammers wurde die Debatte geschlossen.

Ausgezeichnet durch Klarheit und Lebendigkeit war der folgende Vortrag des Prof. Dr. G. Curtius aus Kiel: Andeutungen über das Verhältnis der lateinischen Sprache zur griechischen. Nachdem der früher bestehende Dilettantismus in Zusammenstellung der lateinsschen und griechischen Sprache charakterisiert war, wurde darauf hingewiesen, dasz O. Müller zuerst auf die Reste der altitalischen Sprachen

sten Versammlung zu geneigter Berncksichtigung empfohlen wird. Das erscheinen der Verhandlungen im Druck hat his jetzt manche Schwierigkeiten gefunden und die Aufforderung zur Subscription in den Versammlungen zu manchen Ungelegenheiten geführt, sowie nicht immer den erwünschten Erfolg gehaht, nicht aus Ahneigung, sondern weil die Aufmerksamkeit meist auf andere Dinge gerichtet war. Ware es nun nicht möglich nach dem Vorgange anderer Vereine mit dem von jedem Theilnehmer zu erhebenden Beitrage den Preis eines Exemplara der Verhandlungen zu vereinigen und dann dieselhen jedem auf buchhändlerischen Wege zukommen zu lassen, so dasz nnmittelbar bei der Namenseinzeichnung die Angahe der hetr. Buchhandlung zu erfolgen hätte? Auch könnte wol aus den Verhandlungen der jährlich wiederkehrende Ahdruck der Statuten, der Ankundigungen u. dgl. minderes Interesse bietenden Bekanntmachungen in Wegfall kommen.

aufmerksam gemacht habe. Der wichtigste Fortschritt gesunder auf Sprachvergleichung gestützter Ansichten sei von Mommseu in seiner römischen Geschichte gemacht worden, indem er in überzeugender Klarheit die drei Punkte herausgestellt: 1) die lateinische Sprache ist keine Mischsprache, 2) sie steht weder zum griechischen noch zu einem andern Dialekte in secundärem Verhältnis, 3) die lateinische Sprache ist eine Mundart der italischen Sprachenfamilie. Da nun aber die italische Sprachenfamilie näher mit der griechischen, als mit irgend einer anderen des indogermanischen Stammes verwandt sei, so müsse man nach dem Grade dieses nächst verwandt fragen. Mommsen habe hier eine sehr zweckmäszige Andeutung gegebeu, indem er Griechisch uud Lateinisch als Brüder und als Vettern der übrigeu indogermanischen Sprachen bezeichnet habe. Die Bezeichnung pelasgisch für schen Spracuen bezeitung des Griech, und Lat, habe man für alle den gemeinsamen Ursprung des Griech, und Lat, habe man für alle Zeiten aufzugeben und sei derselben italograceisch entschieden vorzuziehen. Um die Untersuchung üher das Verhältnis der lateinischen zur griechischen Sprache richtig zu führen müsse man eine doppelte Limitation vornehmen, Ausscheidung des allgemein indogermanischen, und des in historischer Zeit von den Griechen übergegangenen, der griechischen Lehn- oder Fremdwörter, im Lateinischen. So sei nemus zwar im griechischen seuog vorhanden, finde sich aber sonst in keiner der andern indogermanischen Sprachen, während diesen allen pater und poeta angehören. Für die Auffindung der letztern, der griechischen Lehnwörter seien zuerst die Lautgesetze, nach denen die Uebertenum Leninvoires seen tweets die Baugeset, nach dellen die Coor-tragung erfolgt, entscheidend. So werde ep (purpura), b (Hruges), f (fordea bel Paulus Diaconus 90967), ph später. Sodann habe man auf den Weg zu achten, auf dem die Uebertragung erfolgt sei, und auf die nähere Heimath, der das Wort entnommen. So ergebe sich für manches Wort der dorische Ursprung und Groszgriechenland als die Heimath. caduceus, machina, calz (yalık; den Kalk haben die Römer durch die Griechen Unteritaliens kennen gelernt). Endlich habe man zwei Hauptmassen und zwei Perioden zu unterscheiden, a) die volksthumliche Uebertragung und b) die gelehrte. Zu der erstern gehöre entschieden thesaurus, wie besonders auch die Form thensaurus beweise. Auf der Grenze stehe epistula, das bei den Komikern viel öfter sich finde als litterae, und auf dessen Form die lateinische Diminutivform ula eingewirkt habe. Ferner seien dahin zu rechnen Ausdrücke der Technik: clathri, cubus, massa, carbo, op(b)sonium, colaphus u. a. Classis habe schon Dionysius Halicarn, auf zlasis und zlijois zurückgeführt; dies werde durch Ritschls Bemerkung, dasz das ss erst seit Ennius gebräuchlich geworden, bestätigt und die Ableitung sel, wie bei messis von met; von cala muste das Wort calatio oder calatis heiszen. Nicht überall aber reichten die Lautgesetze aus. In Bezug auf das Seewesen habe Mommsen bemerkt, die indogermanischen Worte der lat. Sprache bezögen sich nur auf Ruderbarken, die Bezeichnungen für Segel u. dgl. seien späteren Ursprungs, italisches Gut; navis und ναύς, remus und έρετμός seien schon im Sanskrit vorhanden (naus und aritram), aber velum, malus, antenna italischen Ursprungs. Dies, behauptet der Redner, sei in Bezug auf velum (von vehere) zuzugeben, aber malus hange offenbar mit dem deutschen Mast (maslus) und dem griech. μασθαλίς bei Hesychius zusammen und sei indogermanischen Ursprungs. Antenna = ana-tenda, komme von avarelvo (ein solcher Rest von άνα sei auch im umbrischen antentu = άνατενέτω und im lat, anhelare vorhanden und übrigens an das plautinische dispente für dispendite zu erinnern); da nun viele auf das Segelwesen bezügliche Worte offenbar erst in historischer Zeit übertragen worden seien, gubernare, aneora, aplustre, prora, nausea, phaselus, cumba, contus,

anguina (= άγκοινα bei Hesychius, das Rack), so sei antenna wol für ein griechisches Lehnwort zu halten. So unterscheide man in den auf das Seewesen bezüglichen lateinischen Worten drei Klassen: 1) eine sehr beschränkte Zahl indogermanischer, 2) eine grosze Zahl in historischer Zeit aus Griechenland eingewanderter (selbst das nauseare hatten die Römer erst von den Griechen gelernt), 3) eine kleine Zahl erst auf Italiens Boden entstandener. Da die graecoitalische Periode in diesen Worten gänzlich fehle, so entstehe wol die Frage, ob die Graecoltaliker vor ihrer Einwanderung in ihre späteren Wohnsitze in einem gar nicht an die See grenzenden Lande gewohnt haben. Auch im Bauwesen erweise sich vieles als von den Griechen entlehnt. So sei in fenestra die Endung estra nicht römisch, wol aber griechisch, wie ορχήστρα, und es könne deshalb wol φανήστρα als Ursprung angenommen werden, obgleich dies im Griechischen sich nicht nachweisen lasse. Auch für die Prosodie bei Plautus erkläre sich manches daraus, so sei mina einsilbig gebraucht wegen des griechischen μνα nicht auffällig. Ferner sei die Entwicklung der Vocale zu berücksichtigen. Da nach Ritschle Bemerkung immer ein c früher sei als i, so müsse das auf der Inschrift von Alerium sich findende calecare, ankalken, für älter gelten, als ealicare. Endlich erstrecke sich anch die Sache auf das geistige Gehiet. Man müsse einen Verfall der lateinischen Sprache in der ältesten Zeit annehmen; dies heweise, dasz mare eine nnbestimmte, alle Casus bedeuten konnende Form, oeno = unus, unum und uno sei. Dieselbe Unhestimmtheit der Endungen finde sich auch im Umbrischen, sei aber nicht nach einer bedenklichen Hypothese Mommsens durch den tuscischen Einflusz gehoben worden, vielmehr habe der Einflusz der Griechen das Latein aus jener Stumpfheit gerissen, da ja die ältesten romischen Schriftsteller alle griechisch gebildet gewesen seien; durch deren Nachahmung erwachte die verdunkelte Erinnerung an die nrsprünglichen Endungen, aber es wurden nur diejenigen Casus wieder hergestellt, welche im Griechischen vorhanden waren, daher der Ablativ sein ursprüngliches d nicht wieder erhielt, weil dieser Casus im Griechischen ganz fehlte. Im Verbum sei die Abstumpfung mehr durchgedrungen, wie der häufige Gebrauch der Formen utere, dedere beweise. Für die zweite, weit schwierigere Untersuchung der Sonderung des graecoitalischen von dem gemeinsamen indogermanischen Erbgute (man sei am weitesten in den Flexionssilben gekommen; so ergebe sich ein Verfall des Augments, welches in der graecoitalischen Periode noch bestanden), müsse von den Lauten ausgegangen werden. Man könne beweisen, dasz sich a in a, e und o gespalten, wie schou O. Müller im Eingange zu seiner Litteraturge-schichte bemerkt. So ergeben sich denn als graecoitslisch ego (sonst in den indogerm. Spr. a), fero, edo, tremo, lego, mel, gnosco, oeto, os, fallo, ago, ab (από). Seit Ritschl bewiesen habe, dasz für u und e ein älteres o und i sich finde, musse man wegen ulna und alen die Form olna für die altere halten, ebenso in alter als en, endo, ev, evi, quinque für alter als quenque, neuns, also für graecoitalisch, dagegen sich findenden Ausnahmen beweisen nur, dasz die Spaltung noch nicht vollendet gewesen; dies finde sich in dem negativen Praefix in, das im Umbrischen und Oscischen noch an laute; oft zeige sich schwanken, so in διδόναι, dos, donum neben dare und δανος. Die von Dietrich begonnenen Untersuchungen (de vocalium quibusdarn in lingua latina affectionibus. Hirschberg 1855) würden hierüher zu sich eren Resultaten führen. Graecoitalisch sei ferner die Beschränkung des Hauptaccents auf die dritte Endsilbe, wie der Redner in der Recension von Bopps Accentuationssystem nachgewiesen (diese Jhrbb, Bd. LXX S. 337-353); es habe im Lateinischen kein über die dritte Silbe hin-

aus betontes Wort gegeben, denn tétulerit, méminerit seien unbezeugt und die angenommene Uebereinstimmung von Vers- und Wortaccent erleide vielfache Ausnahmen. Das graecoitalische Gemeingut der lateinischen und griechischen Sprache bestehe überdies weniger in Worten. als in gemeinsamer Durchführung und Ausprägung, bei einer Sammlung von 500 Wortstämmen ergeben sich nur 30 als gemeinsam graecoitalisch. Die feinere Bildung gehöre der späteren Periode an; daher finde sich hier wesentliche Verschiedenheit zwischen der lateinischen und griechischen Sprache. Die lateinische Sprache zeige Vorliebe für volle Endungen und Häufung mehrerer Suffixe (notionem); specifisch lateinisch sei das Accentuationsgesetz über die penultima; in der Syntax beschränke sich die Achnlichkeit auf die Casus, dagegen sei die Ausbildung der Modi specifisch griechisch; die Satzverbindung gehe in Griechenland und Rom von ganz verschiedenen Anschauungen aus; dort seien die Partikeln aus dem Demonstrativ, hier aus dem Interrogativ entstanden, dort sei Parataxis, hier Frage und Antwort das ursprüugliche. Schlieszlich erklärt der Redner, dasz er uur Andeutungen habe geben wollen; zur weiteren Fortführung der Untersuchung seien zwei entgegengesetzte Eigenschaften zu verbinden: Kühnheit und Vorsicht. - Eine Debatte knupfte sich an diesen Vortrag nicht an.

Zu allgemeinem Bedauern zog Prof. Dr. Overbeck aus Leipzig wegen vorgeschrittener Zeit seinen angekundigten Vortrag über Genre-Malerci der Griechen zurück, erklärte jedoch auf die Bitte des Prae-sidii sich bereit, denselben. da er ihn frei habe halten wollen, noch niederzuschreiben und zum Druck in den Verhandlungen abzugeben.

Es folgte der Vortrag des Hofr. Prof. Dr. Doderlein aus Erlangen: Eine Etymologie (διαιτητής), eine Emendation (Tacit. Agric. 1) und eine Interpretation (Quinctil. X 1, 101) in der Form von Fragen an die Versammlung. Der Redner erklärte zuerst, man habe gewöhnlich seine Vorträge fhr humoristisch gehalten; das sei ein zweideutiges Lob; er bitte zu bedenken, dasz es ihm mit seiuen Ansichten Ernst sei; man solle ibn die drei Gegenstände hintereinander besprechen lassen und erst dann mit Entgegnungen auftreten. Ueber die Diaeteten habe der verehrte Praesident 1812 eine Aufsehen erregende Schrift herausgegeben, später Meier: die Privatschiedsrichter und die öffentlichen Diaeteten; beide hätten sich mit dem Etymon des Wortes nicht befaszt, vielmehr dasselbe unentschieden gelassen; er wolle versuchen dasselbe zu geben. Ein homerisches Wort sei alvout, dies aber kein Stamm; derselbe sei in aco enthalteu, aus dem oder vielmehr aus seiuer Verlängerung αξονυμαι einerseits άρνυμαι, andererseits αζνυμαι, beide in der Bedeutung 'nehmen' kämen; von αίνυμαι stamme das Verbale έξαιτος = eximius (von ex-emo), durch Composition διαίνυμαι = auseinandernehmen, davou wie έξαιτος, δίαιτος: auseinandergenommen. Das davon sich herleitende Substantiv δίαιτα bezeichne ursprünglich Auseinandernehmung und daher a) die Tageseintheilung, woraus sich erst das ergebe, was wir 'Diaet' nennen, b) die Scheidung und Entwirrung, in welcher Bedeutung das Wort bei Aristophanes vorkomme. Die erste Bedeutung habe διαιτάσθαι behalten, die zweite Bedeutung sei vorhanden in διαιτητής, was einen diremptor bedeute. Die Herbeiziehung von diribitores (von dishibere) müsse er verschmähen. - Die letzten Worte des In Capitels in Tacitus Agricola hätten wenigstens 20 Monographien und 100 kürzere Besprechungen, aber jede von 3-4 Seiten, veranlaszt. Was im Tageblatte abgedruckt stehe: ni cursaturus sei eine blosze Conjectur, handschriftlich sei incusaturus. Mit Beibehaltung dessen glaube er schreiben zu müssen: quam non spectauissem (= exspectauissem), welche ich nicht abgewartet hatte. Dies scheine der Zusammenhang zu fordern: uenig sei

das, was wir 'Preszfreiheit' nennen würden. Der Gedankengang sei, worin er zum Theil Hoffmeister beistimme, folgender: Agricola hatte bei seinem Begräbnisse keine laudatio erhalten, weil Tacitus nicht in Rom war. Jetzt vier Jahre nach seinem Tode war es zu einer Rede zn spät; dafür wollte der Schriftsteller dem verstorbenen die vita weihen; die Einleitung zu dieser habe einen dreifachen Gegenstand: 1) die Ankundigung des Tacitus als Historikers vor dem Publicum, 2) den Gebrauch der Preszfreiheit unter Nervas Regierung, 3) Entschuldigung für die Verschiebung des dem todten zu setzenden Denkmals auf 4 Jahre. Diese letzte Entschuldigung sei: in der alten Zeit konnte jeder in einer laudatio gelobt werden, ich aber habe auf den Tod des Domitian warten müssen, auf die uenfa; diese aber hätte ich nicht abgewartet, indem ich in Begriff bin über die Zeiten zu klagen. Nach incusaturus sei ein Punctum zu setzen. Frage man nun, wo der hypothetische Vordersatz zu non spectauissem sei, so werde ein solcher durch ni eursaturus nicht zweckmäszig hergestellt. Man müsse vielmehr denselben erganzen und zwar aus dem folgenden ni capitale fuisset. Man habe demnach eine Aposiopesis, an die Stelle des hypothetischen Satzes trete der Beweissatz. Man werde überdies wolthun nach tempora einen Gedankenstrich zu setzen, zugleich aber erkennen, wie unberechtigt es sei mit Legimus ein neues Capitel zu beginnen. - Ueber die Bedeutung von elarissimi eandoris in der bezeichneten Stelle des Quinctilian seien schon längst die Meinnngen auseinandergegangen, namentlich die von Wyttenbach und Spalding; er (der Redner) entscheide sich für Wyttenbach, der erkläre eandorem - non perspieuitatem orationis, sed animi sineeritatem et beneuolentiam, dagegen theile ein gelehrter philologischer Freund, auf dessen Urtheil er viel gebe, Spaldings Meinung, und sie seien darüber in lebhaften Disput gerathen; daher wolle er die Sache vor das philologische Publicum bringen. Seine Grunde beruhten auf der Bedeutnng von eandidus. 'Weisz' habe eine doppelte Bedeutung, es sei einmal eine Farbe, das andremal die Negation der Farbe; eandor nun sei eine positive Farbe, albus die Negation; jene Farbe aber sei schon, glanzend, fleckenlos; die eandida eutis komme deshalb der schonen Jungfrau zu, die alba aber dem wassersüchtigen. Der Schnee falle als eandida nix, durch längeres liegen werde er alba Was habe nun der candor mit der Durchsichtigkeit gemein, werde man weisz angestrichene Fenster für durchsichtige halten? Sein gelehrter Freund habe ihm nun zwar eine Stelle aus Plinius gebracht, in welcher ein lapis eandidus vorkomme ita ut pelluceat *), aber diese bringe ihn von seiner Meinung nicht ab. Denn ware wol das vom Livius genng gesagt, dasz er durchsichtig, verständlich sei? Es müsse darin etwas anderes liegen. In übertragener Bedeutung sei eandidus derjenige, der keine bosen Gedanken habe, kinderrein, kindlich, naiv, so dasz den Gegensatz callidus bilde; auch liege Aufrichtigkeit darin. Wenn Horaz den Tibull einen eandidus iudex seiner Sermonen nenne, so meine er damit, dessen Urtheil sei hart, aber aufrichtig, offenherzig gewesen. Bei der Geschichtschreibung konne eine dreifache Absicht vorwalten: a) die Erhaltung der Kunde von dem gewesenen und geschehenen, b) pragmatische Erklärung, c) moralische Theilnahme an den Ereignissen und handelnden Personen; ein gemütlicher Historiker sei kein groszer; Livius aber der erste römische Historiker gewesen, der die Geschichtschreibung als Gemütssache betrachtet habe, aus welchem Grunde er eben, wie Nie-

^{*)} Ist etwa H. N. IX 15, 20 gemeint: Est in Euripo Thracii Bospori — saxum miri candoris a uado ad summa perlucens?

buhr ihm Schuld gebe, ein schlechter Politiker gewesen sei; er löse die Räthsel der Geschichte nicht, nehme aber am menschlichen gemütlich Antheil; aus diesem Grunde werde er candidus genannt und mit Herodot zusammengestellt. - Eckstein erklärte zwar, dasz ihm in Bezug auf die letzte Stelle ein Bedenken von Seite der Logik zugehe. er ziehe es aber wegen der Zeit vor, dasselbe seinem Freunde priva-tim mitzutheilen. Nachdem Döderlein bemerkt, dasz er wol sehe welches Bedenken Eckstein habe, wurde die Sitzung geschlossen.

In der dritten allgemeinen und Schluszsitzung am 4. Oct. sprach der Praesident, Senator Dr. Hudtwalcker, schriftlich sein Bedauern aus, dasz er sich durch dringende Amtsgeschäfte verhindert sehe, in der Versammlung zu erscheinen, nochmals aber auch seinen Dauk für das ihm gescheukte Vertrauen.

Dr. Bröcker aus Hamburg hielt einen Vortrag: über Niebuhrs Ansicht von richtiger Darstellung der altromischen Verfassung durch den Annalisten Fabius. Derselbe gieng von dem Satze aus: die Entwicklung der Litteratur- und Culturgeschichte bringe es nothwendig mit sich, dasz die späteren ein tieferes und allseitigeres Verständnis der Vergangenheit gehabt hätten, als die früheren; so seien unsere Zeitgenossen Böhmer und Ranke viel tiefer in die deutsche Vorzeit eingedrungen, als der jener viel näher stehende Masco. Niebuhr aber, gegen den er bei aller Verehrung doch seine gegentheilige Ansicht aussprechen musse, habe für die romische Litteratur geradezu das umgekehrte Verhältnis angenommen; die Kenntnis und das Verständnis der altrömischen Geschichte hätten nach ihm seit dem Annalisten Fabius Pictor abgenommen. Die Unwahrscheinlichkeit dieser Ansicht ergebe sich schon von vornherein aus dem Gange, den alle menschliche Erkenntnis genommen, aber auszerdem auch aus folgenden Gründen. Die annales maximi und die alten Lieder seien nach Niebuhr selbst keine gute Quelle der Geschichte gewesen und doch solle aus ihnen Fabius geschöpft haben. Ferner aber hätten gewis die Zeitgenossen des Varro an allgemeiner Bildung über die des 2n punischen Kriegs hervorgeragt; sie hatten die Studien als Lebensaufgabe betrieben, während bei den älteren politische Thätigkeit der Hauptberuf, Geschicht-schreibung und -forschung nur Nebenbeschäftigung gewesen sei; auszerdem hatten jeue besser die Hülfswissenschaften gekannt und endlich seien auch zu ihrer Zeit mehr alte Quellen entdeckt und ans Licht gezogen gewesen; die Anregung, welche Polybius dazu gegeben, sei nicht ohne Erfolg geblieben. Die Ueberlegenheit der varronianischen Zeitgenossen über die früheren und namentlich über Fabius ergebe sich aber auszer dem an die Spitze gestellten Satze daraus, dasz sie 1) mit wenigen Ausnahmen einig waren über die Geltung und den Werth der Fasten bis zum Decemvirat; 2) dasz die von ihnen für wahr und zuverlässig gehaltenen Consularfasten zu den Gentilnamen in einem solchen Verhältnisse stehen, dasz sie den Charakter der Echtheit an sich tragen. 3) Dasz die einheitliche Uebereinstimmung über die Tradition, welche sich selbst über die Königszeit von Tullus an und bis nach dem gallischen Brande erstreckte, früher nicht vorhanden war, wie in Varros Zeit. Wolle man einwenden, Fabius habe die Grundzüge der Verfassung noch im bestehen gekannt, so werde das blendende einer solchen Annahme bald schwinden: die Verfassung sei damals bereits 500 Jahre alt gewesen und habe Veränderungen zum Theil sogar durch Revolutionen erfahren gehabt; von den Grundzügen namentlich sei alles verändert und umgestaltet gewesen; hätte man also zu Fabius Zeit aus der Gegenwart die Vergangenheit erkennen wollen, so hatte wol fehlgegriffen werden müssen; sei wol Fabius ein so groszer Genius gewesen, dasz er sich vor

einem solchen Irthum habe bewahren kounen? nehme man dies an. dann sei in der That zu verwundern, dasz seine Erzählungen so ohne allen Einflusz geblieben seien. Frage man nun worauf gründe sich Niebnhrs Ansicht? Auf die wenigen Fragmente - die noch dazu vieles offenbar falsche enthielten, konne sie sich nicht stützen. Diodor habe nur wenige Augaben aus Fabius und darunter nach Niebuhr selbst eine unsinnige und eine irrige; ebenso stünden Dio Cassius und Zonaras sehr häufig gegen Niebuhrs Ansicht und doch solle deren Darstellung auf der richtigsten Quelle, auf Fabius, beruhen; auszerdem hätten aber die alten schon sich gegen Fabius erklärt; Polybins und Dionysius tadelten ihn geradezu. Uebrigens sei die Hypothese für Niebuhr selbst nothwendig gewesen, weil sich darauf sein Gebäude, seine Ansicht von der Unglaubwürdigkeit der römischen Geschichtsüberlieferung, wie sie zu Varros Zeit bestanden, stütze, er (der Redner) müsse aber vielmehr für die Glaubwürdigkeit dieser sich erklären. - Dir. Dr. Classen aus Frankfurt a. M. bemerkt, die Darstellung habe auf ihn und gewis auf viele andere in der Versammlung den Eindruck gemacht, als habe Niebuhr sich seine Ansichten leicht-fertig und willkurlich gebildet. Deshalb trete er, obgleich er seit längerer Zeit sich mit diesem Studienkreise nicht befaszt, dagegen auf. Die Ansicht beruhe im wesentlichen auf der Geltung des Cassius Dio. Die von der deutschen Geschichte hergeuommene Erläuterung sei nicht anwendbar, wie sich denn überhaupt die römische Geschichtschreibung mit der unserer Gegenwart, namentlich der eines Ranke, gar nicht vergleichen lasse; es sei doch gewis nicht zu leugnen, dasz die Zeitgenossen des Varro von dem Boden realer Erkenntnis viel ferner gestanden hatten, als Fabius; auch seien Rückschritte in der Geschichtskenntnis nicht unerhört. Masco und Moser hätten von der alten deutschen Reichsverfassung gewis viel lebendigere Erkenutnis gehabt, als die Zeitgenossen Goethes, die in jener Kenntnis sehr unsicher gewesen seien, und dennoch habe 20 Jahre später eine gröszere Erleuchtung begonnen, wie sie früher nicht dagewesen. Ehen weil er in dem Zeitalter des Varro eine falsche Kenntnis wahrgenommen, habe Niebuhr sich nach einer Quelle umsehen müssen, die aus älteren Dar-stellungen geflossen, und so sei er auf Cassius Dio gekommen. Dir. Dr. Peter aus Stettin spricht viele Zustimmung zu den Ansichten des Redners aus, findet aber einiges auf die Spitze gestellt, wie namentlich den immer wiederkehrenden Satz, dasz die spätern eine tiefere Geschichtserkenntnis hatten als die früheren. Es beruhe dies auf einer Verwechselung von Geschichtschreibern und Geschichtsforschern. Wer werde dem Diodorus Siculus eine lebendigere und bessere Anschauung der Perserkriege vindicieren wollen, als dem Herodot, wer dem Florus und sogar Eutropius ein tieferes Verständnis der römischen Geschichte, als den früheren? Auch damit könne er nicht einverstanden sein, dasz Fabius in seiner Zeit gar nichts mehr von der alten Verfassung vor sich gehabt; éins habe damals bestauden, aber nur noch kurze Zeit bis zum gänzlichen verschwinden, der Gegensatz zwischen Patriciern und Plebejern, die Anschauung davon sei doch gewis ein wichtiges Hülfsmittel für die Erkenntnis der alten Verfassung gewesen. Nach seinen Untersuchungen stimmten Livius und Dionysius Halicarnassensis viel mehr überein, als man gewöhnlich meine, oft so, dasz man versucht sei zu glauben, der eine habe aus dem andern übersetzt; da man dies letztere aber nicht annehmen konne, so müsse man den Grund der Uebereinstimmung vielmehr darin suchen, dasz heide aus den alten Annalisten geschöpft, beide gehen die Ueberlie-ferung der alten Annalisten ungefähr getren und vollständig wieder. Sei aber auch Niebuhrs Ansicht über Fabius falsch, so habe dieselbe

doch seinem Geschichtswerke nichts geschadet; denn einmal habe er zuerst die Resultate der varronischen Zeit ausgebeutet, sodann dürfe man nur an die Stelle des concreten Namens Fabius bei ihm die Idee der Geschichte und die Wahrheit setzen. Stadtbibliotheksecretär Dr. Isler will nur auf zwei Punkte noch aufmerksam machen. Fabius sel kein Gelehrter gewesen und Niebuhr habe ihn nie als einen solchen angesehen. Derselbe habe eine Geschichte seiner Zeit schreiben wollen und nur als Einleitung dazu eine Uebersicht der alten Verfassung gegeben. Zweitens müsse man doch vor allen Dingen untersuchen. ob überall, wo Fabius erwähnt werde, Fabius Pictor gemeint sei; es habe ja drei Fabii gegeben. Bröcker erwiedert, er habe den Kindruck seines Vortrages nicht beabsichtigt und nicht gefürchtet, vielmehr denselben durch die ausgesprochene Verehrung von Niehuhr vermieden geglaubt: er könne diese mit Widerspruch gegen jenes Ansichten recht wol vereinen. Niebuhr habe in seiner Zeit gestanden, in welcher man noch den Cincius für einen Zeitgenossen des Fabius gehalten habe. Uebrigens babe er die Niebuhrschen verschiedenen Ausgaben studiert; 1811 habe derselbe noch nichts über die Gelehrtengeschichte Roms gesagt; erst später als man ihm vorgeworfen, er zerreisze die Quellen, habe er nach einer Stütze für seine Behauptungen gesucht und sei so zu Fabius gekommen; es handle sich über-haupt bei der Frage nicht um Personen, sondern um Zeiten. Weitere Entgegnungen verhinderte die vorgerückte Zeit, welche den Schlusz der Debatte nothwendig machte.

Prof. Dr. von Jan aus Schweinfurt sprach: über den Palimpsest des Plinius. Da sich die Philologenversammlung immer sehr theilneh-mend für die Heransgabe des Plinius bewiesen habe, so halte er es nicht für unangemessen, hier über den im Kloster St. Paulus in Kärnthen aufgefundenen und von Mone herausgegebenen Palimpsest Mittheilungen zu machen, und zwar I) über die Schicksale der Haudschrift. Dieselbe stammt nach der Aufschrift aus dem Kloster Reichenau, war aber bereits 1791 nicht mehr dort; dagegen findet sich in einem alten Kataloge vom J. 822 ein Buch: in ecclesiasticen tiber, und dies scheint der fragliche Codex zu sein, da über den Plinius der Commentar des Hieronymus in Ecclesiasticum übergeschrieben ist. Der Herausgeber vermutet, dasz ein Bischof Echino von Verona, der sich nach dem Kloster Reichenau zurückgezogen, den Codex dahin gebracht habe. Da am Ende des 13n B. emenda steht, so vermutet derselbe eine Ueberarbeitung. 2) über den Umfang und die Form. Die Handschrift enthält 134 Blätter, von denen 126 rescribiert sind. Diese bilden 27 Quaternionen, doch sind einige ausgefallen. Sie enthalten Buch XI-XV und da vor jedem Buche der Index aus dem ersten Buche steht, so ist die Handschrift, wie auch Sillig noch kurz vor seinem Tode mit Freuden anerkannte, auch für das I Buch wichtig. Das Format ist Groszoctav, die Seite enthält 26 Zeilen, die Zeile 24 Buchstaben. Die Schrift ist nicht grosz, rund, uncial. Häufig finden sich Buchstaben ineinander geschlungen, nicht selten Abkürzungen, einzelne Buchstaben sind Minuskeln. Die Schrift des Plinius gehört nach dem Herausgeber ins 4-5e Jahrhundert. Die Zeit der Ueberschreibung kann nicht später als ins 9e Jahrhundert gesetzt werden, da die Schrift die longobardische ist. Wahrscheiulich gab die Veranlassung dazu das vorhandensein eines breiten Randes. Von anderen Palimpsesten findet die Verschiedenheit statt, dasz hier nur einige Quaternionen beim rescribieren umgekehrt sind, während überall sonst die Zeilen beider Schriften ineinander laufen. Die Entzifferung wurde schon früher von einem Mönche versucht, indes natürlich mit geringen Erfolge, auch letzt bei der Anwendung chemischer

Reagentien machte sie Mühe. 3) über den Werth der Handschrift. Währeud die Bamberger Handschrift nur die letzten Bncher enthält und deshalb für den Archaeologen wichtig ist, gibt der Palimpsest die eigentliche Naturgeschichte, und ist besonders für die Namen, obgleich diese nicht gleichmäszig und fest geschrieben sind, hedeut-sam. Die durch die Handschrift gehotenen Ergänzungen sind nicht bedeutend und an Zahl nur drei. Eine vierte ist nicht ganz neu. Bekanntlich findet sich XI 45 in den alten Ausgaben eine Einschaltung, die an jener Stelle unpassend, aber doch echt plinianisch ist. Die von dem Redner früher ausgesprochene Vermutung, dasz sie § 38 gehöre, findet durch den Palimpsest Beatätigung. Die Bedeutung der Handschrift wird dadurch klar, dasz sie den Beweis gibt, die alten Ausgaben seien nicht blosz von Emendatoren gemacht, und dasz sie einer anderen Familie angehört, als der bekannten. Uebrigens bestätigt sie manche Conjecturen und gibt manche gute neue Lesart. Wenn der Herausgeber ans der Handschrift dem Werke den Titel Naturae historiarum libri vindiciert, ao hat er dafür zwei nicht bedeutende Stellen des Pliniua angeführt, die Hauptstelle aber in des jüngern Plinius Briefen III 5 ühersehen. Da aber diesem Titel die Vorrede des Plinius selbst und zwei Stellen des Gellius und Macrobius entgegenstehen, so musz man vielmehr annehmen, dasz beide Titel schon im Alterthum nebeneinander bestanden. Der Text ist übrigens nicht sehr rein, Buchstaben finden sich oft weggelassen, oft vertauscht. Die Vermutung des Herausgebers aus besonderen Eigenthümlichkeiten, dasz ein Gallier der Schreiber gewesen, läszt sich nicht erweisen. Im allgemeinen findet sich die von Sillig angenommene Orthographie darin. Der Acc. plur. 3 decl. findet aich es, aber an einigen Stellen such is, dagegen der Genetiv i statt ii durchaus; die Endung umus einigemal, durchweg subus. Die Assimilation ist zwar nicht consequent, doch meistentheils beobachtet, auch liest man conjuere. Merkwürdig ist, dasz man überall, wo die vierte Declination ein langes u hat, uu geschrieben findet, wie im Bamberger Codex, freilich zeige sich auch ii für langes i. An diese Mittbeilungen knüpft der Redner eine Bitte. In der archaeologischen Section habe Hofr. Dr. Wüstemann gezeigt, wie wünschenswerth es sei, die verschiedenen kleinen Schriften und gelegentlichen Erläuterungen über Plinius in ein Werk syllogae Plinianae zu vereinigen, auch für die Unternehmung bereits einen Verleger gewonnen; es ergehe demhach an die Versammlung die Bitte, dasz jeder, was er habe und könne, dazu beitragen möge.

Leake) keine Beweise gebe, so sei doch die Sache aicht in Abrede zu stelleu. Eine allmähliche Verlegung sei wegen des Terrains unmöglich, aber einen Zeitpunkt finde man bestimmt durch die Nachricht dasz Kimon eine Halle am Markte des Kerameikos weihte. Hierher war also der Markt der Stadt verlegt worden. Dasz dies in den Zeiten der Perserkriege erfolgt sei, scheine unwahrscheinlich, weil damals bei dem Wiederausbau alles zu tumultuarisch zugegangen sei. Wol aber finde man früher eine Zeit gewaltigen Umschwungs in der Zeit der Tyrannis und in ihr eine geeignete Veraulassung. Die Eupatriden wohnten, wie in Korkyra, nm die Burg und den Markt zusammen, sie betrachteten die αγορά als ihre Domane, als aber der δήμος, von dem Tyrannen geleitet, den Besitz der Stadt in Anspruch nahm, da fand sich das Bedürfnis eines neuen Mittelpunktes. Man wählte aber natürlich zur dyogd nicht willkürlich einen neuen Raum, sondern die vorhandene άγορά Κεραμέων. Für diese Verlegung spreche der Geist der Pisistratiden, welche die Stadt zu einer ganz neuen durch Gebaude und Anordnungen zu machen strebten. Der Altar der 12 Götter machte die nene ἀγορά zu einem festlich-religiösen Mittelpunkt und verhinderte die spätere Wiederumstosung der getroffenen Massregel. Die alte Stadtquelle Καλλιρροή ward von Pisistratus mit Säulen geschmückt und so den Göttern dediciert; dagegen wurden die Wasserleitungen in den nördlichen Theil verlegt und dadurch die Anpflanzung von Bäumen auf der apopa ermöglicht. Auf diese Weise könne die Streitfrage entschieden werden. - Prof. Dr. Forchhammer aus Kiel bemerkte, da er in seiner Topographie von Athen bewiesen habe, dasz die ganze Sache wegen der doppelten ayoga auf einem Misverständnis des Meursius beruhe, sei für ihn eine Disputation unmöglich, worauf Curtius erwiedert, dasz er nur habe zeigen wollen, wie die Streitfrage entschieden werden könne.

Endlich trug noch Prof. Gravenhorst aus Hildesheim seine Ue-

setzung von des Aeschylos Choephoren vor.

Der vorsitzende schlosz darauf mit dem lebhaftesten Danke gegen die in Hamburg dem Vereine gewordene alle Erwartungen übertreffende Aufnahme, Eckstein sprach dem Praesidium und dem Secre-

tariat den Dank für die Leitung und Mühwaltung aus.

Von der Section der Orientalisten konnen wir nur die Titel der Vorträge angeben: 1) Vortrag einer von Hofr. Stickel in Jena verfaszten Erläuterung über eine Anzahl seltener orientalischer von Vice-Kanzler Dr. Blan in Constantinopel eingesandter Münzen, 2) Dr. Wollheim da Fonseca: über zwei indische Schriftstücke, 3) Dr. Geffcken: Mittheilungen den Dekalog betreffend, 4) über die Recension des Pantschatantra, 5) Prof. Petermann: Reisemittheilungen aus Asien, 6) Dr. Brugsch: Reisemittheilungen aus Afrika.

Ueber die Verhandlungen der archaeologischen Section müssen wir den Druck derselben abwarten; der Bericht über die der paedagogi-

schen folgt im nächsten Heft.

R. Dietsch.

Auszüge aus Zeitschriften.

Zeitschrift für das Gymnasialwesen. Herausgegeben von J. Mützell. 9r Jahrgang 1855, 3s-8s Heft. (März - August).

Märzheft. Hinke: der mathematische Elementarunterricht (S. 225-232; aus einer Betrachtung über das Wesen der Mathematik wird die Begrenzung des Stoffes, die Vertheilung nach Stufen und Behandlungsweise hergeleitet. Der Vf. wünscht den eigentlichen mathemati-schen Unterricht auf die drei oberen Klassen beschränkt). — Programme der Provinz Posen von 1854. Von Schweminski (S. 233-236: Schulnachrichten und kurze Inhaltsanzeigen von folgenden Abhandlungen: Hoffmann: descriptio Chalcidicae Thraciae. P. I. Bromberg, Matern: de ratione ea qua Cic. in or, pr. Mur. habita cum Stoicos tum M. Catonem tractavit. Lissa. Enger: observationes in locos quosdam Agamemnonis Aeschyl. Ostrowo. Tiesler: über die Reden des Thukydides. Posen Frdr. W. G. Węslewski; de rebus Epidauriorum. Posen Marien G. Jakowicki: obss, in 6 prima Hor. Od. III carmina arto inter se vinculo connexa. Trzemeszno. Primer: über die Einführung der beschreibenden Geometrie als Unterrichtsgegenstandes in die Realschulen und Berücksichtigung derselben im Gymn. Krotoschin. Low: neue Beiträge zur Kenntnis der Dipteren und Hahnrieder: Anleitung zum lösen planimetrischer Aufgaben. Meseritz). - A. v. Cölin: Lehrbuch der Religionswissenschaft für die oberen Klassen gelehrter Schulen. I 1 u. 2. Angez. von Lehmann (8. 236-246: das Buch wird wegen seines für die Schuljugend nicht passenden wissenschaftlich-kritischen Charakters und des voraussicht-lichen Umfanges als Lehrbuch für Gymnasien unbrauchbar gefunden, dagegen studierenden der Theologie und Religionslehrern zur Orientierung über einzelne Fragen empfohlen). - Merschmann: Leitfaden zum Unterrichte in der preuszischen Geschichte und Becker: brandenburgisch-preuszische Geschichte, 2e Aufl. Angez. v. Schmidt in Schweidnitz (S. 247-252: an Nr. 1 wird die Ungenauigkeit und Unrichtigkeit vieler Angaben und die häufig zu Misverständnissen Veranlassnng gebende Darstellung, sowie Zusammenfügung nicht zusammenhangender Thatsachen gerügt, Nr. 2 namentlich in seinem letzten Theile ganz ungeeignet für Schulen befunden). - Müller: mittelhochdeutsches Wörterbuch. Angez. von Volckmar (S. 253 fig.: freudig lobende Begrüszung). - Haug: die Quellen Plutarchs in den Lebensbeschreibungen der Griechen. Angez, v. Lucas (S. 254-265: eingehende und über einzelnes, namentlich Stesimbrotus, sich ausführlich verbreitende Beurtheilung, deren Resultat ist, dasz die Sache durch eigene Forschungen nicht gefördert und das Material nicht hiulänglich benützt und gesichtet sei). — Nauck in Königsberg in d. N.: Miscellen (8. 266 f.: 1, non dubito mit folg. Acc. c. inf. bedeutet: 'ich bin überzeugt' und ist von quin verschieden. 2. es gebe keinen genetivus obiecti. 3. instabilis bei Ovid. Met, I 16 heisze 'nicht fest'). - Protokoll über die Verhaudlungen der paedagogicshen Section in Altenburg (S. 268-285). - Aus Westfalen (S. 286 f.: Berichtigungen und Ergänzungen zn Jahrg. 1854 S. 947). - Personalnotizen (S. 287).

Aprilheft. Schmidt in Schweidnitz: über die Teudenz des egegraphische Unterrichts in Gymassien (S. 229 – 304: se werden Wünsche für die Vorbildung der Lehrer aufgestellt und das historische Element, der Kinflusz der auszern Natur auf die geschichtliche Ent-Element, der Kinflusz der auszern Natur auf die geschichtliche Ent-Benni: Grundzige einer allgemeinern deltigte hervogrebben. — Benni: Grundzige einer allgemeinern der Meiler der Wagner (S. 405 – 308: gute Meinung und einiges richtige werden anerkannt, allgemeinen aber retwerfendes Urtheil). — Schultz: latenische Sprachlehre. 2e Ausgabe. Angez. von denn. (S. 308—314: sehr lobend), Sprachlehre. 2e Ausgabe. Angez. von denn. (S. 308—314: sehr lobend), Para und eine der Systach eingelende Freuerichung. – Ja cohretwennung, aber nicht als für Schäler geeigneter Lectüre). — Cornifeir ihretor. 4d Herenn. libri Illi III ere. Kayser. Angez. von Schütz. (S. 316-330: Ausführlich erörtert der Rec. seine Ansicht, dasz Cicero entschieden für den Verfasser nicht zu halten sei, die Schrift auch mit einiger Wahrscheinlichkeit dem Cornificins beigelegt werden könne. doch dies für gewis anzunehmen gewagt sei; sodann werden üher die Texteskritik an einzelnen Stellen abweichende Meinungen vorgetragen). - Kehrein: Entwürfe zu deutschen Aufsätzen. Von Schirrmacher (8. 330-332: das Buch sei verdienstlich, die Einleitung überflüssig und unzweckmäszig). - Keyser: paedagogische Studien. Von dems. (S. 332 f.: empfehlende Anzeige). - Berthelt usw.: deutsches Familienbuch. 2e Aufl. Ang. von dems. (S. 333: freundliche Aufnahme befürwortet). - Oltrogge: deutsches Lesebuch. Neue Auswahl. I. Von dems. (S. 334 f.: das Buch sei mit Sorgfalt und sicherem Tacte gearbeitet). - Braubach: stilistisches Lern-, Lehr- und Lesebuch. Von dems. (S. 335 f.: Referat). Heckmann: deutsches Spracbund Lesebuch. Von dems. (S. 336 f.: empfehlender Bericht). -Schmidt: Elementarbnch der lateinischen Sprache. 2e Abth. 2e Aufl. Von Gottschick (8, 337-340: unter einzelnen Bemerkungen sehr günstige Beurtheilung). — Latein. Lesebuch aus Herodot. 2e Aufl. Hildburghausen 1854. Von Hartmann in Sondershausen (S. 341: im ganzen belobt: ein Wörterverzeichnis vermiszt). - Vosen: kurze Anleitung zum erlernen der bebraeischen Sprache. 2e Aufl. Von W. H. in B. (8, 342-344: es werden viele Unrichtigkeiten und Ungenanigkeiten, namentlich aber die enorme Zahl von Druckfehlern getadelt). - Eichelberg: methodischer Leitfaden zum grundlichen Unterricht in der Naturgeschichte. 3e Aufl. 1r Thl. Von Langkavel (S. 344-347: lobende, einige Berichtigungen bringende Benrtheilung). - Radelli: praktische französische Grammatik. 2e Anfl. Von Schubert (S. 347-349: viel Tadel). - Corinne: Auszug. 4e Aufl. Von dems, (S. 349-351: unter einzelnen Bemerkungen billigende Anzeige). - Aus der Schulstube, I (S. 351-255: um die Klasse als ein ganzes zu fassen. wird vorgeschlagen wo es der Sache angemessen ist im Chore agieren zu lassen, namentlich bei den Sprachen). - Hanser: Entgegnung auf Naucks Anzeige seiner Elementa in diesen Jhrbb, LXXII 2s Heft (S. 356-360) *). - Mittheilungen aus Württemberg üher den dermaligen Stand des gelehrten Schulwesens daselbst (S. 361-367: sehr interessant and erfreulich). - Personalnotizen (S. 368).

Maineft. Wendt: zum deutschen Unterricht (S. 369-362; ab.
Aufgabe wird bezeichnet: den Schiller dahln zu fihren, deutsche Clasaiker, deren Lectüre seinem Bildungsstandpunkte enterpricht, mit Verständnis kennen zu lernen und die deutsche Sprache mindlich und
schriftlich nicht aur correct, sondern auch mit Geschinack gebrauchen
scher Gramanst, die zussenmenhingende Litteraturgeschlebskennetis,
die Binführung in die Philosophie und die Rücksicht auf das praktiche Leben augeschlossen werden, erhalten Lectüre und die mindliche
schriftliche Uebung, neben denen in den unteren Klassen nur ein
kraz Ellementaryntax, die Hauptelbren von Satze, für nothwendig
erklärt werden, das Hauptelspren von Satze, für nothwendig
erklärt werden, das Hauptelspren von Satze, für nothwendig
deutscher Dichtungen augebosen auch erter deutsche als Einfährung
für die schriftlichen Arbeite neuer den gestatet des Unterrichts auf
für die schriftlichen Arbeite neuer den Fed Resultate des Unterrichts auf

^{*)} Um nicht den Schein zu lassen, als hätten wir Parteilichkeit geübt, bemerken wir, dazz sich Hr. Hauser an uns um Aufnahme der Entgegnung gar nicht gewandt hat.

den einzelnen Stufen als Gehiet aufgestellt). - Giesehrecht: Geschichte der deutschen Kaiserzeit, Ir Bd. 1e Abth. Von Fosa in Berlin (8. 382 - 390: sehr bedeutendes Lob; nur die Darstellung der Römerkriege und der Kämpfe Karla des Gr. wird schwächer hefunden und gegen die Auffassung Ludwigs des Frommen einiges Bedenken erhohen). - Klopp: deutsche Geschichtsbibliothek. Von Hölscher (S. 391-494: lohende Anzeige, doch wird Vorsicht in der Auswahl des Stoffes empfohlen). - Kehrein: onomatisches Wörterbuch. Von Zeising (8. 395-398: im ganzen recht lobend. Unter allgemeinen Bemerkungen über den deutschen Sprachunterricht vertheidigt Ref. seine eigne Grammatik). — Ovids Metamorphosen. Erkl. v. Haupt. Ir Bd. Von Kindscher (8. 398-402: höchst anerkennend, Kritiach behandelt werden VII 55, III 474, VI 197). - Ovidii Metamorphoses. Auswahl von Siebelia. Von dems. (S. 402-407: sehr belobende Anzeige, Am Schlusse vertheidigt Ref. die Schulausgaben üherhaupt gegen verwerfende Urtheile). — Scyffert: scholae latinae. Ir Theil. Von Kühnast (S. 408— ±15: dem reichen Lobe des Buches werden doch Bedenken über seine praktische Brauchharkeit in der Schule heigefügt). - Mushacke: preuszischer Schulkalender. 4r Jahrg. Von Mützell (S. 415: Lob und zwei Wünsche). - Hartmann: Prohe einer beabsichtigten neuen Ausgabe von Arrians Anahasis. Von dems (S. 415 f.: anerkennend). - Schmidt in Oels: Lesefrüchte (S. 417 - 422: kritische Bemerkungen zu Lucret. I 277, Vellej. I 18 3, II 88 196, Ov. Met. X 596, VII 687, 741, VIII 16 [Trist. III ± 27], 800
 [Clandian. Stilich. III ±1], VII 809, V 573, Petron. Sat. p. 75 32,
 Clandian. in Eutrop. I 366, Stilich. II 368 348, Manil. astron. II 191, II 8). - Schmidt in Neisze: über den lat. Imperativ (8. 422-425; gegen Grysar in der Ztschr. f. d. ö. G. V 7 wird dargelegt, dasz die Form to, entsprechend den Verhis auf itare, eine fortgesetzte und wiederholte Handlung bedeute). - Rührmund: zn Hor, carm, I 28 (8, 425-427: die ganze Ode wird dem Schatten eines noch unbegrabenen in den Mund gelegt). - Vermischte Nachrichten (S. 427 - 431: aus Bistritz, Hessen, Berlin, Holstein, Hannover, der Rheinprovinz und Mühlhausen). - Personalnotizen (S. 341 f.).

Juniheft, Schmidt in Wittenberg; ans der Schulpraxis (8. 433 - 440: als Muster für die Interpretation wird der Inhalt von Platona Kriton gegeben). - Lehmann: Programme der pommerschen Gymnasien von 1854 (S. 441-464: Anzeigen folgender Abhandlungen: Schütz: de Patrocleae compositione. Anclam, Riemann: de bellor. inter Henricum IV et Saxones gestorum causis et origine, Greiffenherg, Hiecke: Vorhemerkungen zu einer Parallelsyntax der Casus im Deutschen, Griechischen und Lateinischen. Greifswald. Schmidt: geschichtliche Uehersicht üher die Schulanstalten Stargards. Stargard. Gruber: de locis quibusdam ad institutionem gramm. pertinentibus. Stralsund. Dann sehr ausführliche, namentlich tabellarische Schul-nachrichten). - Roszbach und Westphal: griechische Metrik. Ir Bd. Von Munk (8. 465-474: ausführliches, die Verdienste des Verf. um die Rhythmik darlegendes, den Wunsch nach baldiger Vollenendung hegrundendes Referat). - Etienne: Versuch eines Cursus der Mathematik. Von Rühle (S. 474: auch die letzten Curse greifen üher das Gymnasialgehiet weit hinaus). - Grosz: neuer geogr. Schulatlas. 2e. Aufl. Von Schmidt in Erlangen (S. 475-477: unter Mittheilung einiger Berichtigungen sehr anerkennende Anzeige). - Braunhard: Handbuch der französischen Sprache und Litteratur. 3e und 4e Lief. Von Schuhert (S. 478-480: trotzdem dasz manche Mängel gerügt werden, doch im ganzen keineswegs verwerfend). - Peucker: histoire de la littérature française. Von dems. (S. 480 f.: im einzelnen seien manche Irthimer und Inconsequenzen, das Mazz im ganzen incht richtig bemessen, Nutzen für die Schule nicht zu erwarten).—
Haus dörffer: Aphorismen über Gymnasiabildung. Von Tischer (8.492—481; das Grenzenten eine Assensiehe 11 (8.492—492).
— Aus der Schulstube. II (8.492—492) das Französische ist auf dem Gymnasium beizubehalten, kann in zwei Stunden auszeichend gelehrt werden, aber Lectüre ist die Hauptstehe und in den obersten klassen und beim Abiturientenextamen das Exercitium zu beseitigen).—
Fank hän els zu Demontenes Arischeracke (8.496 cl. kritischeresperienten der Schule der Universität Göttingen betreffend).

Aus Altenburg (8.500—407: Commissionsbericht des Landags über einen der Universität Jena zu gewährenden Zuschuszt. — Auszäge aus der Protokollen des Gymnasiableherverein in Berlin. Von Langka-der Protokollen des Gymnasiableherverein in Berlin. Von Langka-

vel (S. 507-511). - Personalnotizen (S. 511 f.).

Juli- und Augustheft. Göhel: das Meer in den homerischen Dichtungen (8. 513-545: ausführliche Nachweisungen über den Gebrauch der Namen und Epitheta). - Hoffmann in Neisze: Programme der katholischen Gymnasien Schlesiens von 1854 (S. 546 - 548; die Abhandlungen sind Pohl: comm. de digammate Homericis carminibus restituendo p. l. Breslau. Schober: die Welt als Erziehungsanstalt. Glatz. Heimbrod: de Atheniensium sacerdotibus. Gleiwitz. Emmrich: de nomine et origine sectae Pharisacorum. Glogau. Troska: über den Ansdruck des Affects in den metrischen Rhythmen der Griechen und Römer. Leobschütz. Schmidt: de praepositionum tmesi apud Homerum, Neisze. Bauer: das Alexanderlied des 12n Jahrhunderts. Ebend. Stinner: de eo quo Cicero in epistolis usus est sermone p. II. Oppeln. Kayser: de versibus aliquot Hom. Od. diss. crit. Sagan). -Regeln und Wörterverzeichnis für deutsche Rechtschreibung. Clausthal. Von Stier (S. 549-564; sehr eingehende und ausführliche Beurtheilung). — E. W. Heffter: der Christ und sein König. Schulrede. Von A. W. H. in B. (S. 564; selebt). — I) Horatius Satiren. Von Kirchner Ir Thl. 2) - denuo recogn. et prae-fstus est A. Meineke. 3) - ed. Stallbaum. Von Süpfle (S. 565-572: Nr. 1 wird unter Mittheilung einiger Punkte, an denen Anstosz zn nehmen, sehr gelobt. Bei 2 und 3 wird anch Naucks Ausgabe der Oden heigezogen und als ein gut angelegtes Schulhuch anerkannt. Einzelne Stellen werden meist zustimmend hesprochen, für Stallbaums Einleitung gröszere Kürze und Praecision gewünscht). -1) Demosthenes Reden. Erkl. von Westermann. 3s Bdch. 2) Schoning: niber die Olynthischen Reden des Demosthenes. 3) Vomel: E codicis Demosthenis conditio describitur. Von Rüdiger (8. 572-577: Zu Nr. 1 werden einige Bemerkungen in kritischer und exegetischer Hinsicht gemacht; bei Nr. 2 der Scharfsinn und Geschmack anerkannt, aber die Auffassung nicht angenommen, auf Nr. 3 als sehr wichtig aufmerksam gemacht). - Grotefend: Materialien zum übersetzen aus dem Deutschen ins Latein, für mittlere Klassen, 2e Ausg. v. Geffers, Von Hartmann (8, 578: empfohlen). - Schultz: kleine lateinische Sprschlehre, 2e Ausg, und dess. Uebungsbuch zur lateinischen Sprachlehre. Von Wagner (S. 579-581: das erstere Buch wird unter Berichtigung einiger Stellen gelobt, zum zweiten einige Wünsche für Erhöhung des praktischen Werths anfgestellt). - Weisz: Lehrbuch der elementaren Stereometrie und der darstellenden Geometrie. Von Rühle (8. 581 f.: es wird manches gute anerkannt). — Groszmann: die Lehre von den Liniengebilden in der Ebene. Von dems. (8. 582 f.: die Verkehrtheit in der Verdeutschung der technischen Ausdrücke ge-

bührend gerügt). - Matauscheck: Lebrbuch der Geometrie. Is Buch. Von dems. (8. 583 f.: enthalte viel wunderbares und komisches). -Stacke: Erzählungen aus der neuen Geschichte in biographischer Form. Von Hölscher (S. 585 f.: bei einigen Ausstellungen gelobt). -Geographische Lehrbücher. Von Campe (S. 586-590: nach Aufstellung der allgemeinen Grundsätze wird die Bearbeitung des Seydlitzschen Leitfadens von Gleim weniger als Leitfaden für den Unterricht, als zum eignen Studinm der Schüler empfohlen, an der zweiten Aufl. von Bade's Leitfaden die Zerreiszung und Häufung des Stoffs, sowie manches nicht wissenschaftliche in der Behandlung getadelt, dagegen das Lehrbuch der vergleichenden Erdbeschreibung von Pütz als in vieler Hinsicht meisterhaft empfohlen). - Xenophons Anabasis. Erkl. von Hertlein. 2e Aufl. von Hartmann (S. 590 f.: auerkennend). -Högg: Satzlehre der lateinischen Sprache nebst Metrik von Vogel-Von Wagner (S. 591-594: bei Auerkennung vieles verdienstlichen wird doch aus der Methode und der Anordnung des Stoffs die Befürchtung gezogen, das Buch werde nicht weite Verbreitung finden. Einzelne Bemerkungen). — Thiel: Hülfsbuch für den Unter-richt in der Naturgeschichte. 2e Aufl. Tellkampf: physikalische Studien. Wagner: Pflanzenkunde für Schulen. Von Wunschmann (8, 594 f.: ganz kurze Angaben über Inhalt und Tendenz). - Menzel: Handbuch der neueren französischen Sprache und Litteratur. 4e Aufl. Von Schubert (S. 595 - 597: die Veränderungen werden als Verbesserungen anerkannt, einige Wünsche ausgesprochen). - Schirm: Anleitung zum praktischen erlernen der französischen Sprache. Von dems. (S. 597 f.: abgesehen von einigen Mängeln den Freunden der Seidenstückerschen Methode empfohlen). - Verordnung des Oberschulcollegium von Hannover in Betreff der Orthographie (S. 599-601). -Rührmund: zu Horaz (S. 602-609: Erläuterung des Inhalts und Zusammenhangs von Od. I. Vertheidigung der üblichen Interpunction Sat. I 9 26. Ueber die Veranlassung und den Gedankengang von Od. III 26 u. 27). - Schade: üher botanischen Unterricht auf Gymuasien (S. 609-612: der Unterricht sei in den unteren Klassen der Gymnasien etwas durchaus nutz- und zweckloses, dagegen in Obertertia in 12-16 Stunden eine Anleitung zum Selbststudium zu geben und in den oberen Klassen denen, die sie zum künftigen Berufe gebrauchen, wie im Hebraeischen den Theologen, facultativer Unterricht zu ertheilen). - Teipel: über die Ausdrucksweise, nach der man statt eines negativen Ausdrucks einen positiven, statt eines mehr passiven einen mehr activen setzt (S. 613 - 615: zahlreiche Stellen werden angeführt und erläutert). - Ders.: über die Allitteration in lateinischen Sprüchwörtern (S. 616-621: nach zahlreichen Anführungen aus anderen Sprachen werden eine Anzahl lateinischer Sprüchwörter und dann denselben ähnlicher Sprüche vorgeführt). - Breitenbach: noch ein Wort über Nepos-Lecture (S. 622-625: Vertheidigung der in der Zeitschrift 1851 S. 651-659 gegebenen Bemerkungen gegen Siebelis' Aeuszerungen in der Vorrede zur 2n Ausgabe des Nepos). - Hoff-Assanti un Britanius und Kenophon Hellen. e. 6. 62. f. Epidenius bei Gir Tusc. 18 und Sext. Emp adv. math. 1 Hs wird vorgendle-gen: αποθασείν μὲν τεθνώναι δ΄ οῦ μοι μέλει, bei Xen. Hell. [26]: των δ΄ ἐφορασίντων οἱς διαστοι ήνου). – S teu de ner: 2α Orph. Fragn. XIX 5 ff. (8. 626 f.: die drei letzten Verse werden auf das Symbol des Rades bezogen und bei Dionys. Thrac. (Clem. Vp. 67] geschrieben: καὶ τὸ τῶν θαλλῶν τῶν διδομένων τοῖς προσκυνούσι and yao - - ossa usunler - isor Exastos, of Ballol o' non мтл.). - Kühnast: Miscelle (S. 627 f.: wegen angegriffener Beurtheilungen von Abiturientenarbeiten). - Schweminski: statistische

Notizen über das Verhältnis der preuszischen Gymnasien zu der Einwohnerzahl in confessioneller Hinsicht (S. 629-635: es kämen zu wenige Gymnasien auf die Katholiken und werde nicht nach der Propornige Gymnasien auf die Kathoniken und werde nicht nach der fropor-tion von 3: 2 auf dieselben von Staate verwendet, da für die evan-gelischen 184516, für die katholischen nur 47342 Thir. ausgegeben würden). – Kawerau: in Sachen des Schulturnens (8, 635-639: auf die neuen Jahrbücher für Turnkunst und die weibliche Turnkunst von Klosz wird aufmerksam gemacht). - Personalnotizen (S. 640).

Berichte über gelehrte Anstalten, Verordnungen, statistische Notizen, Anzeigen von Programmen.

BADEN]. Ueber die Frequenz der höheren Schulen des Grosherzogthums im Schulj. 1854-55 geben wir folgende Tabelle: A. Lyceen. Vorbereitungssch.

	VI.	VI	Ų¥.	V b	IV	IV	111	II	I	III	п	11	Sa.
		23	20	130	146	60	70*)	170	77	73	68	75	637
		26	16	1+	32	138	25	29	16	-	-	-	222
Freiburg	43	26	34	38	40	40	41	43	46	-	_	_	351
Heidelberg	23	22	15	18	31	31	59	50		_	_	_	281
Mannheim	26	28	30	23	31	23	35	39	45	1_1	_		280
Rastatt	17	13	12	6	14	25	34	27	39	1_1	_	_	188
Wertheim		7	5	5	8		24	30	27	-1	-1	-1	134
								G	esa	mts	um	me	2293

~	~ .	
в.	Gymnasien.	

	V.	l Au	114	1100	1111	111	1 1	Sa.
Bruchsal	13	10	12	25	İŝİ	146	1 35	1197
Donaueschingen	10	9	112	20	18	11	16	96
Offenburg	5	15	12	31	33	39	29	164
Tauberbischofsheim	21	25	28	22	20	23	27	166
Lahr: Gymnasium	4	11	6	16	9	27	18	
höh. Bürgersch.			1	ĩ	15	Vor	sch.	129

Gesamtsumme 752

C. Paedagogien und höbere Bürgerschulen. G B G B G B G B G B G B I

	ĮV.	ΙV.	IV	ίν̈́	iii	iii	ii ii	II	Sa,
Durlach	3	1	9	4	14	3	20	15	69
Lörrach Pforzheim.	5 7	-3	6	8 15	9	9 28	47 13 32	33 16 32	116 161
							Gesamt	anmme	346

^{*)} In zwei Parallel-Cotus zu 36 und 34.

D. Höhere Bärgerschulen.

	VI	v	IV	111	11	1	Sa.
Baden	-	6	01	22	30	33	101
Constanz		I —	491)	42	49	I —	140
Emmendingen.	_	-	8	14	19	11	52
Eppingen	-	-		222)	19	17	58
Ettenheim	_	8	14	48	55	38	163
Ettlingen		-	2	6	15	17	+0
Freiburg	_	21	25	40	29	_	115
Heidelberg	5	19	33	34	56	58	225
Mannheim	9	24	49	57	6+	34	247
Moshach	_	5	11	15	13	19	63
Müllheim		8	1 7	16	23	15	69
Schopfheim	_	_	3	10	9	21	43
Sinsheim	-	13	6	23	23	18	83
Ueberlingen		_	13	10	3	+	30
Villingen	_	-	5	6	15	21	47

Gesamtsumme 1456

MAINZ]. Aus dem Lehrerpersonal des dasigen groszherzoglichen Gymnasiums [s. Bd. LXX S. 349] schied während des Schuljahrs 1854-55 der Gymnasiallehrer Joh, Friedr. Schilling, unter ehrenvoller Anerkennung in Ruhestand versetzt. Dasselbe bestand aus dem Dir. Dr. Grieser, den Religionslehrern Euler, Nonweiler u. Dr. Cahn, den ordenti. Lehrern Dr. Albrecht, Dr. Becker, Gredy, Dr. Hennes, Dr. Keller, Dr. Killian, Klein, Lindenschmit, Dr. Munier, Schöller, Dr. Vogel, den auszerordentlichen Lehrern Kiefer, Simon, Dr. Büchner, Dr. Noiré. Dr. Hattemer (Lebramtscandidat, als Repetitor nen angestellt], Hom, Vey, Werner, den Accessisten Dr. Stigell und Reis, dem Conservator des physicalischen Cabinets Urmetzer. Die Schieberzahl betrag am Schlusse des Schuljahrs 305 [1: 19, 11: 22, 11: 29, 19: 25, V; 39, V1: 36, VIII: 34, VIII: 33, VIII: 35, VIII: 35, VIII: 37, VIII: 37, VIII: 38, Ostern 1855 4. Die dem Programme vorausgestellte Abhandlung des Gymnasiallehrers Frdr. Schöller: C. Julii Caesaris vita et observationes criticae in aliquot loca libri VII comm. d. b. G. (16 S. 4) enthält zuerst eine für die Schüler in eben so leichtem, wie gefälligem Latein geschriebene Biographie des Caesar, die sich zweckmäszig auf richtige Darstellung des factischen beschränkt, tieferes Urtheil und pragmatische Verbindung bei Seite setzt. Daran schlieszt sich eine zu gleichem Zwecke und in gleicher Weise gearbeitete Uebersicht über den Inhalt des 7n Buchs d. b. G. Sollte vielleicht der Einwand erhoben werden, dasz den Schülern, mit welchen gewöhnlich Caesar gelesen werde, noch keine solche Kenntnis zugetraut werden könne, dasz man ihnen derartiges lateinisch geschrieben vorlegen dürfe, so würden wir in Betreff der Biographie leichter beistimmen, obgleich sie so geschriehen ist, dasz sie ein guter Tertianer ohne Schwierigkeit verstehen kann, und man doch auch die Benützung durch Schüler oberer Klassen voraussetzen darf, in Betreff des zweiten Theils aber halten wir geradezu es für höchst zweckmäszig nnd sogar nothwendig, dasz mit den Schülern der Inhalt eines gelesenen Buches lateinisch wiederholt werde, weil man nur so zu der als Ziel jetzt allseitig anerkannten Fertigkeit zeitig hinarbeiten kann. Am Schlusse theilt der Hr. Verf. kritische Bemerkungen zu drei Stellen des VII. B. mit. Wenn er c, 11 die von

¹⁾ In 2 Abtheilungen. 2) In 2 Abtheilungen.

Oberlin angenommene Interpunction: ut quam primum iter faceret Genabum Carnutum, profiscitur gagen die neueren Heransgeber in Schntz nimmt, so vermögen wir nicht beizustimmen. Denn lag auch Genabum nicht auf dem knrzesten Wege, so muste doch Caesar diesen Punkt besetzen, um sich den freien Eintritt auf das Kriegstheater zu eröffnen (vgl. Rüstow Heerwesen und Kriegführung Caesars S. 171), demnach gehört der Aufbruch nach Genabum zu dem am Ende des vorhergehenden Capitels als bezweckt bezeichneten Marsches, während man sich wundern müste, mit einem male von einem neuen Marsche als inten diert zu lesen. Eben so wenig vermögen wir beizustimmen, wenn c. 55 die handschriftlichen Werte: aut adductos inopia ex provincia excludere für ein Glossem erklärt werden, da die Worte c. 59: Galli coactum in provinciam contendisse keinen Zweifel über die Absichten der Haedner lassen und demnach die Echtheit von aut adductos inopia, demnach auch die Emendation des übrigen evident ist. Warum man nicht expellere in provinciam sagen könne, sehen wir nicht ein. Dagegen halten wir c. 74 die Conjectur equitatus discessu für sehr beachtenswerth.

Personalnachrichten.

Angestellt, ernannt oder versetzt:

Andreä, Otto, Schulamtsc., als ordentl. Lehrer am Gymnasium zu Gütersloh angest.

de Bary, Dr. Ant., Privatdocent in Tübingen, zum ac. Prof. der Botanik und Dir. des botauischen Gartens an der Univ. Freiburg

ernannt.

Baudis, Jos., Gymnasiall. zu Görz, an das Gymn. zu Jičin vers. Buchbinder, Mathem. am Gymn. zu Merseburg, zum Prof. an der Landesschule Pforta ernannt.

Dantz, E. H. J., Collaborator an der latein. Hauptschule zu Halle, als ord. Lehrer an der Realschule zu Siegen angest.

Dominkusch, Joh., Supplent am Gymnasium zu Öfen, zum wirkl. Lebrer am Gymn. zu Essegg ernannt.

Dvořák, Leop., Supplent, zum wirkl. Lehrer am Gymn. zu Jičin ern. Eisele, Karl, Lehrer zu Freiburg im Breisgau, als wirkl. Lehrer an das Gymn. zu Ofen berufen. Föringer, H., Custos an der k. Hof- und Staatsbibliothek zu Mün-

chen, zum Bibliothekar befördert.

Hauler, Dr. Joh., Lehrer zu Freiburg im Breisgau, als wirkl. Lehrer an das Gyms. zu Ofen berufen. Kanz. Alois, Supplent am Gymn. zu Capodistria, als wirkl. Lehrer

an das Gymn. zu Warasdin versetzt.

Krob, Laur., Supplent am Gymn. zu Jidin, desgl.

Lazar, Matth., Supplent am Gymn. zu Marburg, desgl. Legischa, Anton, Suppl. am Gymn. zu Triest, als wirkl. Lehrer an das Gymn. zu Fiume versetzt.

Lorenz, Dr. Jos., Gymnasiallehrer zu Salzburg, desgl.

Maischeg, Abb. Ant., Suppl. am Staatagymn. zu. S. Procolo in Venedig, zum wirkl. Lehre nm Iycealgynn. S. Caterina daselbst era, Meckbach, Schulamaca, als ord. Lehrer am Gymn. zu Tilist angest. Pelmarin, Suppl. am Gymn. zu Sambor, zum wirkl. Lehr. befördert. Randi, Dr. Ginc., Suppl. am Lycealgymn. zu Padua, zum wirkl. Lehrer befördert.

Reichel, Dr. Karl, Gymnasiallehr. zu Laibach, an das kk. akadem. Gymn. zu Wien versetzt.

- Reiff, Dr., ao. Prof. in der philos. Fac. der Univ. zu Tübingen, zum ord. Prof. ernannt.
- Schlegel, Joh., Gymnasiallehrer in Offenburg, an das Gymn. zu Preszburg versetzt.
- Smolej, Jacob, Gymnasiallehrer in Troppau, desgl.
- Spitaler, Franz, Snppl. am Gymn. zu Agram, zum wirkl. Lehrer am Gymu. zu Fiume ernannt.
 - Terdina, Joh., Suppl. am Gymn. zu Warasdin, desgl.
- Vilmar, Dr. F. Aug., Consistorialrath zu Kassel, zum ordentl. Prof. der Theologie an der Universität zu Marhurg ernannt.
- Walz, Mich., Lehrer zu Buchen, als wirdt Lehrer an das Gymn. zu Kaschau berufen. Weisz, Dr., Schulamtscand., als Civilinsp. an der Ritterakademie zu
- Weisz, Dr., Schulamtscand., als Civilinsp. an der Ritterakademie zu Liegnitz angestellt. Wilkomm, Dr. Mor., ao. Prof. zu Leipzig, als Prof. der organi-
- schen Naturgeschichte an die Forstakademie und landwirthschaftl. Lehranstalt zu Tharandt versetzt. Zepic, Sebastz, Suppl. am Gymn. zu Warasdin, als wirkl. Lehrer
 - an das Gymnasium zu Essegg versetzt.
 Praediciert:
 - Schirrmacher, Dr., Lehrer an der Ritterakademie zu Liegnitz, als Oberlehrer.
 - Wendler, Dr. Chr. Ad., ord. Prof. 'der Medicin zu Leipzig, bei seinem 50jähr. Doctorjubilseum als Medicinalrath. Pensioniert:
 - Jordan, Phil., Prof. an der philos. Lehranstalt zu Görz.
 - von Lichtenthaler; Geh. Rath, Directorader k. Hof- und Staatsbibliothek in München.
- Szczurowski, Joh., Gymnasiallehrer zu Czernowitz. Gestorben:
- Am 13. Aug. zu Wien Pat. Ant. Winter, Prof. Jam kk. Josephstädter Gymnasium, im 51n Lebensi.
- Am 17. Aug. zu Wien P. Dr. Ant. Kowach, Director des Gymnasiums zu Rosenau, 40 J. alt.
- Am 2. Sept. zu Wien P. Franz Heissenberger, ehedem Prof. am kk. akad. Gymn., im 69n Lebensj.
- Am 20. Sept. angeblich der siebenbürgische Geschichtschreiber Graf Jos. Kemenyi.
- Ende Sept. der bekannte Geognost., Salinendirector Charpentier zu Bex im Canton Waadt, geb. 1787 zu Freiberg in S. Am l. Oct. in Gieszen Dr. E. Dieffenbach, ao. Prof. und Dir. der
- geognost. Sammlung.

 Am 8. Oct. zu Königsberg Reg.- und Provinzialschulrath Dr. Giese-
- brecht.
 Am 11. Oct. zu Leipzig der ao. Prof. Dr. Gtth. W. Schwartze.
- Am 12. Oct. zu Golssen in der Niederl, Gymnasiallehrer Carl Diet-
- rich aus Friedland.
 Am 14. Oct. in Rom Dr. E. Platner, sächs. Gesandter, geb. in Leipzig 1773, bekannt durch seine Theilnahme an Bunsens Be-
- schreibung Roms.
 Dr. Joh. Fallati war Prof. in der staatswirthschaftl. Facultät und
 Oberhiblische in Töhlenge und ihr ein 17. Johanni
- Oberbibliothekar in Tübingen und † am 5n Oct. im 47n Lebensj. zu Amsterdam. Auszerdem meldet man den Tod des berühmten Geognosten Friedr.
- Auszerdem meldet man den Tod des berühmten Geognosten Friedr. Volz, der auf der Rückreise von Surinam in holländ. Guyana erkrankt sein soll.

Zweite Abtheilung.

	Seite
Studien zum Gymnasialwesen, mit besonderer Beziehung auf Sachsen. 1r Artikel. Von Dr. Fr. Paldamus in Dresden.	1-26
 Phaedri fabulae. Für Schüler mit Anmerkungen von J. Siebelis, und Ausgewählte Fabeln des Phädrus. Erklärt von Raschig, angezeigt von Prof. Dr. Eberz in Frankf. 	1 00
a. M	26-42
Bericht über die 15e Versammlung der deutschen Philolo-	
gen, Schulmänner und Orientalisten in Hamburg	42-55
Auszüge aus Zeitschriften	5561
Zeitschrift für das Gymnasialwesen. IXr Jahrg. 1855, 3s-8s Heft.	
Berichte über gelehrte Anstalten, Verordnungen, statistische	
Notizen, Anzeigen von Programmen	61-63
Baden (Frequenz der höheren Schulen) 61 f. Mainz (Schöl-	
ler: C. Iulii Caesaris vita et obss. crit. in aliq. loc. lib. VII d. b, G.) 62 f.	
Personalnachrichten	63 f.
1 Crooling in Control of the Control	00 11

Leipzig,
Druck und Verlag von B. G. Teubner.
1956.

Zweite Abtheilung

herausgegeben von Rudolph Dietsch.

(1).

Studien zum Gymnasialwesen mit besonderer Berücksichtigung der sächsischen Gelehrtenschulen.

(Fortsetzung von Heft I S. 26.)

II.

Unser theures Vaterland, lange Zeit bochgefeiert und berühmt wegen seiner gelehrten Schulen, zeigt in der Gegenwart lebendige Sympathien für den Realismus. Nan haben wir zwar sehon im allgemeinen dargelban, was alles zasammen kam, um diese Richtung zu begünstigen, aber es geschah dies mehr in aniversalem Umrisz, als bein besonderer Bezuganhme auf Sechsen. Denn dass gerade hier wo die klassischen Studien vorzugsweise blähten, eine so starke Gegenbewegung stattfand, ist gewis auffällig. Es missen gerade hier besondere Einläuses statigehaht, eigentlumite Verhällnisse den Umschwung begünstigt haben. Dasz man sich den Realischulen mit Vorliebe zuwendet, ist woll auwerkennbar. Blühen doch die heiden Dresdener Realischulen empor, andere sind ihnen gefolgt und werden gewis folgen, da sich in den Provincialstäden uicht geringer Neigung ausspricht, solche Anstalten ins Leben zu rufen. Dasz das anf die Gymnasien zurückwirkt, ist wol gleichfalls unhestereither.

Wo aher in der Geschichte sich Entfremdung gegen vorhanden nstitute zeigt, ist anzunehmen, dasz diese sirgendwo und irgendwie an sich fehlen lieszen. Man möchte also im vorliegenden Falle denken, es habe in dem sächsischen Gymansialwesen irgend etwas golegen, das gehindert, gestört, den Aufschwang des Gegensatzes erleichtert hahe. Denn damit wird man sich wol nicht begnügen, zu glaulen, dasz die in Sachsen so hedeutende Industrie und die Armat eines Theiles des Landes alleinige Ursache zei, so viel auch beides heigetragen haben mag. Man könnte in Bezelbung auf das industriello Element etwa auf die Rheinprovinz des Königreichs Preuszen hinmeisen, woi mJahre 1851 auf 19 Gymansien 4755 Schüler (unter ihnen nur 57 Realisten in Parallelklassen) sich hefanden, während die 7 Realschulen 1534 Schüler zählten.

Wenn wir es nun naternehmen, einen Blick auf das sächsische Gymnasialwesen zu werfen, so sprechen wir von vornherein eine nachsichtige Beurtheilung unserer Bemerkungen an, die, sorgfältig geprüst und gewissenhast erwogen, keinen andern Zweck haben, als dem Wohle einer mit Liehe ergriffenen and mit Ucherzeugung festgehalteuen Sache zu dienen. Solche Liehe und Ueherzeugung legt aber die schwierige Pflicht auf, nicht zurückzuhalten, wenn man sich an dem vorhandensein und von der Wirksamkeit des einen oder andern Misverhältnisses überzeugt zu hahen glaubt; es kommt dann nur auf die Art an, wie sich diese Ansicht zu äuszern sucht. Keine Versicherung geben wir lieber und freudiger, als die, dasz wir weit entfernt sind von einer Kritik der sächsichen Unterrichtsgesetze: wir würden, hekannt mit der Mehrzahl der dentschen Gymnasiallehrpläne, unsern sächsischen gewis nicht mit einem andern vertauschen wollen. Ehenso wenig denken wir daran zu verkennen, wie uuser Ministerium unahlässig hemüht ist, die Angelegenheiten der Schule in förderlicher Weise zu leiten, den Unterricht, die Zncht, die Religiosität der Gymnasien und Schulanstalten überhaupt zu hehen und zu überwachen. Dagegen sind es einige cinzelne Punkte, in denen wir mit den hestehenden Verhältnissen nicht übereinstimmen zu dürfen meinen. und von denen eine nachtheilige Wirkung auf die sächsischen Gymnasialverhältnisse ausgegangen zu sein und noch auszugehen scheint. Wenn wir dieselben zunächst kurz zusammenfassen, so sind es folgende:

 das theils städtische, theils ministerielle Patronat der Gelehrtenschulen,

 das unzweckmäszige Klassenlehrersystem der städtischen Gymnasien in seiner mehr traditionellen als gesetzlichen Stabilität,

3) die praktische Lehrprohe der Candidaten des bühern Schulantes in Verhidung mit der wissenschaftlichen Präfung. Einige andere Bemerkungen, die wir über den Gymansialunterricht anschlieszen wollen, sind mehr allgemeiner Natur und erstreben mehr die richtige Betreibung der Dinge im Sinne der Gesetze, als dass sie irgend einer bestehenden Einrichtung in den Weg zu treten suchten. Einer conservativen Natur – und der Verfasser dieser Blätter ist in der glicklichea Lage in dieser Beziehung eines Umschwunges nicht hedurft zu hahen – kostet es immer einige Mühe, bestbendes anzgreifen: dennoch ist es gerade jetzt, wo es sich darum handelt, alles mügchst dauerhaft zu gestellten, geradeur Pfleth, nach Kräften mittawirken: findet doch auch der unhefähigte bisweilen irgendwo ein Körachen Wahrhei!

Was nun den ersten Punkt betrifft, so hahen wir 11 Gymnasien im Lande, von denen eines, das Vitzthumsche Geschlechtsgymassium, in einzelnen Betziehungen sich durch eine eigenthümliche Organisien ausscheidet. Von den übrigen 10 Gymnasieu stehen die beiden Landesschulen, die Gymnasien zu Planen, Zwickau und zum Theile das zu Freiherg unter ministeriellem, die heiden Gymnasien zn Leipzig, die Krenzschule zu Dresden, die Lausitzer Schulen zn Bantzen und Zittau unter städtischem Patronate, was ein Verhältnia von 5:5 darstellt. Natürlich stehen in gewisser Weise alle Gymnasien unter dem Ministerinm, wogegen die Administration, namentlich die Beaetzung der Lehrerstellen hei den einen unmittelbar vom Ministerium ausgeht, bei den andern nur der Oberaufsicht und Bestätigung deaselhen unterliegt. In einem Lande von Sachsens Grösze scheint es nun ein Bedürfnis der Gymnasien zu sein, unter éiner Oherhehörde zu stehen. So wenig von einer solchen Centralisation hei der Volksschule die Rede aein kann, die viel enger mit der Gemeinde und Kirche zusammenhängt, desto mehr bei den höhern Unterrichtsanstalten. Nicht nur dasz der Geschäftsgang ein erleichterter sein wird, der selten durch Mittelinstanzen gewinnt, es wird der Geist dieser Anstalten an nothwendiger Uebereinstimmung, die Zucht an Energie, die Wirksamkeit der Lehrer an Lebendigkeit gewinnen; nicht als oh wir den Stadträthen den guten Willen und das hestrehen absprechen wollten, im wahren Iuteresse ihrer Schulen zu wirken; aber es ist doch auch nicht sofort anzunehmen, das immer in einem Rathscollegium eine Persönlichkeit vorhanden ist, welche die Angelegenheiten eines Gymnasiums zu leiten versteht. Administrative, finanzielle Gesichtspunkte werden um so mehr den Ausschlag gehen, als es dem einzelnen Magistrate an andern Punkten, durch welche eine Ausgleichung herheigeführt werden könnte, fehlt: dazu kommt die Schwierigkeit, die mit der Instanz der Stadtverordneten verbunden ist. Aber doch liegt die Wahl der Lehrkräfte in der Hand der städtischen Behörde. Wie leicht treten da partikuläre Rücksichten ein, wo es erst einer ganzen Reihe von zustimmenden hedarf, und wenn im andern Falle der Stadtrath nach den Wünschen des Gymnasialdirectors entscheidet, so ist der Ausschlag in eine unmittelhar hetheiligte Hand gegeben, was nater Umständen schaden kann. Dem Ministerium aber hleibt mit dem Beatätigungsrechte ein geringer Spielraum, weil es ein groszer Unterschied ist, ob man klares positiv wünscht, oder etwas entschieden nicht zugehen kann. Je ängstlicher aber die städtischen Behörden in der Regel an ihren Rechten festhalten, nm so weniger kommen sie etwaigen Wünschen entgegen. Dazu kommt, dasz der Standpunkt heider Behörden ein durchaus verschiedener ist. Während die Staatshehörde sich ansschlieszlich mit Kirchen- und Schulangelegenheiten heschäftigt. bilden diese in der städtischen Behörde ein einzelnes Gehiet, dan dadurch weit mehr von anfälliger Neigung und Befähigung abhängig wird. Während die Staatshehörde trotz ihrer Zugammensetzung aus individnell verschiedenen Elementen immer eine Einheit auf derschen Basis und von demselhen Principe durchdrungen hildet, ist eine solche geiatige Einheit der Communalhehörde gleichfalls weniger in dem Wesen der Sache begründet, als eine zufällige Erscheinung, und wie ware nun gar anzunehmen, daaz vier oder fünf Magistrate überall principiell cinverstanden seien! Endlich hat das Ministerium vermöge seiner in jeder Beziehung böheren Stellung von vornherein weit hehere, allgemeinere Gesichtspunkte, wihrend die Communalbehörde am einselnen haftet. Zu diesen Momenten, in welchen sehon nicht wenig liegt, kommt

nun ganz besonders noch die aus jenem Verhältnis hervorgehende Stellung der Gymnasiallehrer hinzn. Wer wollte aber lengnen, dasz im Schulwesen unendlich viel auf die lehrenden ankömmt? Vielleicht sind nirgends die wolmeinendsten Ansichten der Behörde leichter gehindert, die trefflichsten Gesetzvorschriften leichter paralysiert als iu der Schule. Es läszt sich in vielen Stücken sagen: was die Lehrer hindert, hindert die Schule überhaupt. Insofern nun unsere Gymnasien hinsichtlich ihrer Zugunglichkeit für die dem Lehramte sich widmenden in zwei Abtheilungen zerfallen, erschwert sich die Lage der Anstellung suchenden und auch der angestellten nicht wenig. Die Hälfte der Gymnasialstellen wird von den städtischen Schulbehörden besetzt. Nicht, dasz diese sich unfähige oder unwürdige aussuchten; entfernt sei solcher Gedanke! Aber natürlicherweise haben sie bei der Besetzungsfrage einen engern Gesichtskreis, indem sie Stadt- oder Provinzkinder bevorzugen und üherhaupt leichter Sonderinteressen Raum geben. Das natürlichste wäre, dasz sich der städtische Schulvorstand an die mit den Lehrkräften des Landes vertraute Oherhehörde wendete mit dem Gesuche, die geeignetsten Persönlichkeiten zu bezeichnen. Oh des geschieht, konnen wir freilich nicht wissen, aber man möchte fast zweischn. Nun entscheidet das Rathscollegium oder die Gymnasialcommission nach eignem Ermessen oder nach dem Gutachten des Directors: dabei sind doch allerlei Fälle möglich, die nicht erfreulicher Art sind. Mag es auch selten vorkommen, aber denkbar ist doch, dasz auf diese Weise gelegentlich einmal der Eintritt von Elementen gehindert wird, die einem Collegium recht wol thun würden. Das ist wenigstens gewis, dasz es bei den städtischen Gymnasien kaum möglich ist, die Concurrenz mit einem speciell einheimischen auszuhalten. Jedenfalls erschwert sich eine gleichmäszigere Berücksichtigung der aufstrebenden Kräfte und leicht steht der ältere Candidat hinter dem jungeren durch die localen Verhältnisse begüngtigten Bewerber zurück.

Es müssen nun eine Reihe von Candidaten übrig bleiben, welche inte Hoffung auf die vom k. Ministerium aus zu besterenden Stellen setzen. Zu allen Zeiten werden Candidaten oder Lehrer an nicht öftentlichen Anstallen übrig bleiben, dence eine Bitte um Berücksichtigung zusteht. Da nun des Ministerium nicht den engen Gesichtskreis der städlischen Verwaltung kennt, wird es jedenfalls bei der Besetzung seiner Stellen diese Candidaten, sofers sie sich sonst tanglich erweisen, berücksichtigen. Daraus folgt unmittelbar, dass die Aussiehten der nutern Gymassilehter an den städlischen Schulen sich verningern; denn gesetzt, dass die Oberbehörde den Lehrer ausen richt misstereilen Anstalt zu befördern gedenkt, so kunn dem

leicht im Wege stehen, dasz sie dabei die Interessen der noch nicht angestellten beanchtheiligen müste, weil die neue entstehende Vacanz ihr nicht zur Verfügung steht. Es folgt darans weiter, dasz in der Regel — Ansusahmen treten natürlich üherall ein — bei Erledigung böherer Schulstellen innerhalb ministeriellen Patronstes die Lehrer an andern Staatsanstalten eher bedacht werden, als die Lehrer auf den städischen Gymnasien

Das kann nun keine andere Folge haben, als dasz das Lehrercollegium der städtischen Schule, indem an anderweitige Versetzung nicht wol zu denken ist, sich auf das ascendieren heschränkt sieht-Darum wird es hei jeder eintretenden Vacanz alle möglichen Mittel in Bewegung setzen, um zu verhindern, dasz eine nene Kraft in die Mitte geschohen wird, es wird nach ohen herauf drängen, ja es wird sogar, wenn etwa die 3. Lehrerstelle vacant wird, der 4. Lehrer um der nachfolgenden willen sich gezwungen sehen, auf eine Ascension Anspruch zu machen, damit die übrigen folgen. Bisweilen wird es freilich unmöglich sein, einen Posten durch Ascension auszufüllen: aher was wird dazu gehören, um diese Ucberzeugung zur Geltung zu hringen? Wird doch der einsichtsvollste und wolmeinendste Director bis an die äuszerste Grenze der Möglichkeit im Interesse seiner Collegen gehen. Wie viel bleibt aher zwischen einem Zustande, der noch allenfalls erträglich, und einem Zustande, wie man ihn wünschen musz, in der Mitte liegen? Dasz also die städtischen Gymnasien das Bestreben hahen, so lange es nur irgend thunlich ist, sich unten zu ergänzen, ist begreiflich, und es wäre unhillig, sich darüber zu wundern.

Wenn aber ia die Gewisheit eintreten sollte, dasz mit der Ascension nicht oder nur bis zu einem gewissen Punkte durchzudringen sei, dann entschlieszt man sich gewis am schwersten zur Befürwortung eines inländischen Candidaten; dann ist eine von auswärts hergeholte Persönlichkeit viel erwünschter, weil das weniger verletzend aussieht. So vortrefflich es nan auch ist, fremde Kräfte heranzuziehen, wo die im Lande befindlichen entschieden nicht ausreichen, wie stehen sich solchem Eintritte fremder gegenüber die jüngeren, denen mit jeder solchen von auszen ber besetzten Stelle ein Theil ihrer Lebensaussichten schwindet? Denn in das Ausland zu gehen ist für jeden, der eine wirkliche Anhänglichkeit an den Boden besitzt, dem er darch Geburt and Erziehung angehört, keine so ganz leichte Sache. Es ist anch änszerlich nicht so leicht. Einem Lehrercollegium ist aber vor allem zu wünschen, dasz es vor jeder Stagnation bewahrt werde. Die Erfahrung hat gezeigt, dasz davor nichts hesser schützt, als die bisweilen eintretende Durchdringung mit frischen kräftigen Elementen. Dazu dient eine Versetzung der Lehrer von dem einen Gymnasium an das andere, die freilich nicht zu oft eintreten, aber auch nicht so zur Unmöglichkeit werden darf, wie an unsern städtischen Gymnasien. Diese rettet zugleich vor dem absoluten Ascensionsprincip, fördert die besseren Talente, bewahrt von Mismut and Erschlassing. Bei dem Eintritte neuer Lehrkrässe aber ist es wänschenswerth, dasz dieselhen nicht immer an der untersten Stelle sich ansetzen; denn ist schon eine Stagnation vorhanden, so wirkt diese leichter auf den untersten Lehrer, als dasz dieser eine Gegeuwirkung ausühen könnte.

Vieles von dem, was wir gesagt haben, liesze sich an einzelnen Verhältnissen nachweisen: wir dürsen aber unsere Betrachtung nm so weniger dahin ausdehnen, als wir weniger den ausübenden Persönlichkeiten, als der Lage der Dinge die Schuld beimessen möchten. Aber den Unterschied zwischen der gesamten Lage der Fürstenschulen and der meisten staatlichen Gymnasien üherhaupt und der städtischen Schulen kann man wol nicht verkennen. Wenn aber die nnvortheilhaften Zustände der letzteren durch den zweckmäszigeren Zustand jener nicht vollständig ausgeglichen wurden, wenn jene nicht im Stande waren, der Abnahme der Sympathien der sächsischen Bevölkerung für das Gelehrtenschulwesen und den klassischen Humanismus genügend entgegenzuwirken, so darf man nicht ühersehen, dasz die Landesschulen geschlossene Anstalten mit beschränkter Schülerzahl sind, und dasz die Gymnasien zu Zwickau und Plauen erst vor kürzerer Zeit an den Staat ühergiengen und das eine der letztgenannten sich notorisch in einer nicht ganz befriedigenden Lage befand.

Wir gehen gleich zu dem zweiten Punkte über, der mit dem ersten theils zusammenhängt, theils gleichfalls besonders auf die städtischen Gymnasien Anwendung leidet: das nnzweckmäszige Klassenlehrersystem der städtischen Gymnasien in seiner traditionellen, nicht gesetzlichen Stabilität. Gegen den Grundsatz, dasz jede Gymnasialklasse ibren Klassenlehrer, Ordinarius, habe, wird wol niemand etwas einwenden, vielmehr ist es eine didaktisch und paedagogisch heilsame, ja nothwendige Einrichtung. Denn ebenso wie namentlich in den untern Klassen der Lehrplan einen Schwerpunkt iu einem Lehrobject verlangt, bedarf es auch einer in der einzelneu Klasse vorzugsweise wirkenden Persönlichkeit: je niedriger die Klasse, desto dringender ist diese Forderung. Freilich musz anf dem Gymnasium das Fachlebrersystem neben dem Klassenlebrersystem hergehen; es handelt sich nur um eine angemessene Verbindung beider. Nicht diesen Grundsatz also, dasz jeder Lehrer, namentlich des philologischen Gebietes, eine Klasse besonders führen und in derselben vorzugsweise beschäftigt sein soll, greisen wir an, sondern seine falsche Behandlung. Hier stellt sich recht deutlich beraus, dasz das heste System durch falschen Gebrauch schädlich wird, und dasz die besten Vorschriften unwirksam werden.

An unsern Gymnasien, namentlich städtischen, ist nemlich Rangordnung, Ordinariatsstellung und Gehaltbezug miteinander eng verhunden. Nun besagt zwar unseres Wissens die Lehrerinstruction, dass jeder Lehrer die ihm vom Rector übertragenen Stunden zu geben hat, was darauf Seblieszen liszt. dasz dem leitenden die Verwendung der

Lehrkräfte in einer angemessenen Weise überlassen werden soll. Aber die Praxis weisz von diesem schönen Grundsatze, der, sich in gehörigen Schrauken bewegend, vortreffliches bewirken würde, seltene Anwendung. Es ist unvermeidlich, dasz der letzte Lebrer Ordinarius der letzten Klasse wird, und höchstens in der nachst voraugehenden noch unterrichtet, und so rückt er nun in Gebalt, Rang und Ordinariat zugleich vor. Das gibt, wenn Veränderungen im Lebrercollegium lange auf sich warten lassen, eine Stabilität, die über das rechte Masz hinausgebt. Dabei wird der individuellen Befähigung gar keine Berücksichtigung geschenkt; wer in Tertin war, musz dann, wenn eine Ascension stattfindet, nach Secunda, will er sich nicht auch in Gehalt und Rang überspringen lassen. Und in welcher Weise ist die Befähigung zu lehren und zu wirken verschieden! Während ferner jeder Unterricht im Grunde gleich viel Werth hat, bildet sich so eine ganz falsche Werthschätzung, judem jeder nur nach den obern Klassen binaufschielt, weil mit dem Unterricht in diesen, wenigstens in den alten und der deutschen Sprache, auch die Gehaltverbesserung, und zwar nur durch jenen, kommt. Wie nachtheilig wirkt das auf die jungern Lehrer, welche meist voll wissenschaftlichen Eifers, oft mit reichem wissenschaftlichen Materiale eintreten, wenn sie nun so gut wie keine Aussicht haben, je nach Seennda oder Prima zu gelangen! Oben, bei den älteren Lehrern, fehlt der Sporn, unten, bei den jüngeren, ermattet die Lust, zumal wenn der Gehaltunterschied ein gar zu unverhältnismäsziger ist. Dabei aber musz man noch bedenken, dasz, wenn die Gymnasien einen faulen Fleck, so zu sagen, haben, dieser darin liegt, dasz sie das didaktische Element zu sebr. das paedagogische zu wenig betonen. Fragt man aber, was einem jungen Manne leichter wird, den Xenophon oder Vergil zu erkhären. oder Knaben von 10-11 Jahren geistig und sittlich zu fübren, so ist doch wol die Antwort nicht schwer. Für den Unterricht thut die unmittelbare geistige Frische verbunden mit tüchtiger Vorbereitung viel, ja oft mebr als lange Praxis, vermöge des Eindrucks, den diese Frische auf den Sinn des Jünglings hervorbringt; paedagogisch aber kann sich niemand vorbereiten, indem hier neben der eigenthümlichen Begabung die allmählich gesammelte Erfahrung wirkt. Denn dabei kommt es auf die gesamte religiös-geistig-sittliche Natur an, nicht blosz auf das wissen. Wer aber mochte mehr von sich sagen, als dasz er langsam, in allmäblicher Entwicklung, vielleicht selbst durch hestige Krisen fortschreite und niemals zu einem Abschlusz voller Befriedigung komme?

Jenes Klassenlehrersystem uun, indem es Bangstellung, Gehaltbezug und Unterrichskreis zusammenwirft, verhindert die Schule durchaus, von der eigenthümlichen Begrabung des einzelnen den möglichsten Vortheil zu ziehen. Der Schule kommt auf diese Weise weder der besondere Studienkreis des einzelnen zu gute, noch die besondere didaktische Begabung, noch die paedagogische Tüchtigkeit. Die ersten Lehrer werden ihre gesammelte reiche Erfahrang, — dasz sie peedagogisch tüchtig sind, müssen wir hier voranssetzen — niemals in den untern Klassen, wo es sich vor allem am das erzichen mit handelt, verwenden, der jüngste Lehrer, der bis vor knrzer Zeit nur in der Wissenschaft lebte, wird stets nur da arbeiten, wo es vor allem einer peedagogischen Erfahrung, einer Bekantschaft mit Kind und Kindesnatur bedarf. Fügen wir nan noch hinzu, was wir spieter noch asseinander zu estzen gedenken, dasz die dymansien überhaupt am Mangel der paedagogischen Behandlang ihrer Aufgabelidden, so wird es wol erklärlich sein, wenn wir die feste Ueberzeugnag hegen, dasz jenes doch gewis nichts weniger als paedagogische Verfahren in der Vertheilung der Lehrkräfte verbunden mit dem Ascensionsprincip und der Unbeweglichkeit einschen Schulcollegien keinen günstigen Einflusz auf die Lage der sächsischen Gymnasialstadien assgeübt hat.

Anderwärts steht die Sache anders. So liegt z. B. im Groszherogdhum Hessen den Directoren die Vorschrift vor, die Lehrer innerbalb der darch ihre Qualification gegebenen Schranken nach bestem
Wissen und Gewissen zu beschäftigen. Auch in Preuszen schliest das
Klassenlehrersystem durchaus nicht aus, dass der besondern Befähigung
Spielraum gegönnt wird. In Frankreich aber hat das starre Klassenlehrersystem (vgl. Holzapfel über das französ, Unterrichtswesen) zu
einer völligen Stagnation geführt. Uebrigens beinden sich auch einzelus sächsische Schulen in einer entschieden bessern Lage, so namentlich die Landesschulen.

Noch éines Uebelstandes, der aus den gemischten Patronstehervorgeht, wollen wir Erwähnung thun: es ist dies die grosse Ungleichheit der Besoldungen, welche bei der geringen Zahl der Gymesien uns ouvortheilhafter ist. Freilich werden Ungleichheiten sie ganz verschwinden, aber wören die Gymassien in einer Administration vernigit, würde doch auch hierin sieh vieles ausgleichen lassen.

Gewis ist diese Lage der Dinge dem Scharfblick der Regierung nicht entgangen und Gegenstend ihrer Erwägungen geworden. Darauf deutet sehon die in den letzten Jahren bewirkte Uebernahme einzelner Gymnasien hin. Freitlich wird, wenn eine Vereinigung aller dieser Anstalten unter der unmittelbaren Leitung der Oberbehörde bezweckt wird, dies weder schnell, noch leicht zu bewirken sein. Aber der Wansch wird ausgesprochen werden dürfen, dass es mit der Zeit dahin kommen möge, auf dess Sachen seinen alten guten Ruhm in diesem Gebieten nicht erheierben sehe.

Wir gehen zum dritten Punkte über, der praktischen Lehrprobe der Schulamtscandidaten.

Es ist gewis im Schulwesen eine der schwierigsten und wieltigsten Aufgaben, für das heranwachsen tüchtiger Lehrkräfte Sorge
zu tragen. Hiebei machen sich zwei Forderungen vorzugsweise geltend: einmal die einer tüchtigen wissenschaftlichen Bildung, und
zweitens die einer speciellen didaktische Vorbereitung.

Die erste Anforderung liegt auszerhalb der Grenzen unserer Be-

trachtung: sie gehört der Universität, bezonders der philosophischen Facultat derzebten an. Die Tüchtigkeit dieser wird für die Tüchtigkeit der zu bildenden Kräfte eine der ersten Bedingungen sein, da man nicht von der Voraussetzung ausgehen kann, der einzelne stadierende bringe den größeren Theil seiner Studienzeit auf fremden Universitäten Zu. Es heitst zuwar die Bedeutung der Vorlesungen und der Anleitung überschätzen, wenn man meint, von ihnen gehe aller Gewinn ans, indem es auf der einen Seite gars sehr auf die Tüchtigkeit der Schulbildung und der häuslichen Erziehung, auf der andern und den Fleisz und die Begähung des stadierenden ankommt, und sieher nicht nur die Richtung der Zeit in religiüer, wissenschaftlicher, sonielt nur die Richtung der Zeit in religiüer, wissenschaftlicher, sonielt bei Beziehung, sondern auch die specielle Gestalt dieser Richtungen in der einzelnen Universitätsstadt bedeutende Einwirkung sinseret.

Den Abschlusz der wissenschaftlichen Lernzeit blidet nm das Examen für das Lehrant, das sebstverständlich in der Universitätestadt Examen für das Lehrant, das sebstverständlich in der Universitätestadt wir uns unr dem Wunsch anszaprechen, dass jede Lehreprüfung in vir uns unr dem Wunsch anszaprechen, dass jede Lehreprüfung in Verbindung mit einer Religionsprafung gehlichen sein möchte, und daran möchten wir noch der Zweifel kubpfen, ob die Offentlichköit des mündlichen Examens eine besondere Nothwendigkeit sei. Diese Präfung sicht dech erst an der Schwelle des öffentlichen Lebens, nicht in demselben, und da es nicht eine gewöhnliche Schulpräfung, sondern ein Examen ist, von dem für den examinanden mannches abhängt, lieses sich vielleicht Iragen, ob jeder zu präfende för nien solche Offentlichkeit zielch befahre it.

Man hat bisher mit dieser wissenschaftlichen Prüfung eine praktische Lehrprobe verbunden. Es ist ganz gewis, dasz eine Prüfung des Lebrers stattfinden musz, denn wie viele tüchtige Gelehrte giht es, welche sich für die Schule nicht eignen! Eine solche praktische Prüfung, welche ergibt, welche didaktische und paedagogische Befähigung der Candidat besitzt, wird also jedenfalls vorgenommen werden müssen. Es ist also nicht die Sache, welche uns vielmebr sehr nothwendig erscheint, sondern ihre hisherige Gestalt, gegen welche wir einige Bedenken äuszern möchten. Denn ist es wol nach dem bisherigen Bildungsgange des examinanden zu erwarten, dasz er überhaupt schon unterichten kaun? Er hat wissenschaftliche Kenntnisse gesammelt, auch wol paedagogische Vorlesungen gehört und im Seminar interpretiert, vielleicht auch erfahren, wie in dem oder jenem Fache zu unterrichten ist ." -- aber dasz er schon unterrichtet hat, ist wenigstens nicht vorauszusetzen. Es ist das ganz sicher ein Mangel in dem Bildnngsgange für das höhere Lehramt, dasz es an praktischer Uebung fehlt. Man hat zu diesem Zwecke vorgeschlagen, das philologische Seminar mit einem Gymnasium so zu verbinden, dasz die Seminaristen einen Theil des Unterrichts besorgten. Das ist nun zwar sehr freundlich für die jungen Philologen, aher desto unfreundlicher gegen die Schüler gedacht, an denen herum experimentiert werden soll. Wir möckten deskalb sagen, die Universität habe auch dem künligen Lehren noch keine Praxis, sondern uur die wis seasch af Liebe Ausbildung zu geben. Denn gesetzt, man gründele
auch einige Seminarstellen, welche mit einer Anzahl von Unterrichtsstunden an einer der Leipziger Schulen verbunden wären, so wird
das erstens Kosten verursechen, und zweitens sich immer nur unf
einige Seminaristen erstrecken, drittens aber, wenn es von erbeblichem Nutzen sein sollte, sehr viele Schwierigkeiten berheführen.
Kann nun aber, wie die Sachen jetzt stehen, von einer vorangegasgenen Lehrpraxis des Candidaten füglich nicht die Rede sein, so
scheint die Bedeutung jener Lehrprobe sehr zweisfelnaft. Es kommi
noch dazu, dass sie im Prüfungslocale, nicht in der Schule abgehalten wird. Zwar macht die Schulstuhe nicht den Lebere, aber sie
gebört zu ibm; da erwacht die paedagogische Natur und änszert sich
navillkörlich.

So wie die Universitätszeit für deu künstigen Lehrer die Zeit der wissenschaftlichen Ausrüstung, so scheint uns das Probejahr die Zeit des praktischen lernens, theils durch das eigene unterrichten, theils durch das zuhören beim Unterrichte anderer. So wie das wis senschaftliche Examen am Schlusse der Universitätszeit steht, meinen wir. müste das praktische Exameu am Schlusse des Probejabres stehen. So wie jenes von den Professoren abgehalten wird, welche die Vertreter der wissenschaftlichen Gebiete sind, müste das praktische Examen vor der Behörde stattfinden, welche die gesamte Ausübung des Berufes leitet, vor dem Ministerium selbst. Sollten nicht alle betheiligten gewinnen? Der Candidat, der dadurch an das Probejahr in einer noch ganz andern Weise gewiesen wird, der zugleich eine Gelegenheit erhält, sich über seine Brauchbarkeit vor der Behörde unmittelbar anszawcisen, von der er seine Verwendung im Leben zu erwarten hat? Die Bebörde, welche dadurch nicht nur alle ihre berauwachsenden Kräfte, sondern auch den Grad ihrer Verwendbarkeit und die Art ihrer besonderen Befähigung genau kennen lernt? Die Schule überhanpt, welche ja durch das, was jene gewinnen, mit gewinnen musz? Auch scheint eine praktische Schwierigkeit nicht vorzuliegen; denn würden die wissenschaftlichen Prüfungen in Leipzig jedes Semester kurz vor dem Schlusse gehalten, so würden alle Probejahre mit einem Semester beginnen und also auch praktische Prüfungen nur zweimal im Jahre stattfinden. Da aber Dresden zwei Gymnasien und zwei Realschuleu hat, ein drittes Gymnasium sich in der Nähe befindet, würde es wol leicht sein , an einer dieser Schulen die praktische Prüfung vorzunehmen, die dann freilich umfänglicher sein müste, als die bisberige.

Es sei gestattet, schlieszlich uoch einmal den Inhalt unserer Betrachtungen in einigen kurzen Sätzen zusammenzufassen:

 Die Realschule, welche der mangelbaften Erscheinung und nicht genügenden Durchbildung des Humanismus im vorigen und in diesem Jahrhunderte früher ihre Entstebung, jetzt ibre Ausbreitung dankt, nächstdem aber durch den gesamten Realismus des modernen Lebens in seiner wollshäigen und unwollhäigen Richtung beginnstigt wird, bat als selbständige neben dem Gynnasium von nuten auf bestebende Bildungsenstalt niebt die Fabigkeit ibre Schaller in einer jenem entseptenden Weise anszahilden. Denn sie besitzt innerhalb des ibreigensthmüllehen hehrmaterials kein ausrechendes formales Bildungsmittel und tritt darum leicht in ihren Leistungen selbst anf dem resenien Gebiete hinter das Gynnasium zuräck. Durch eine gründliche Betreibung der lateinischen Sprache aber gebt sie aus dem realen in einen halb- gynnassialen Charakter über und gerith dadurch um so stärker in die Unsicherheit ihres Wesons, zwischen einer allgemein bildenden Anstalt und einer Facebechule bin und her schwankend.

2) Das Gymnssium wird, wenn es den realen Unterricht in angemessener Weise behandelt und zugleich darch eine aengrischere Förderung der Schüler innerhalb der Schule und bei geringerer Ueberberdung derselben mit bisualicher Arbeit die Schultehistellt und den Bildungstrieb der lernenden mehr belebt als unterdrückt, recht wol Bildungstrieb der lernenden mehr belebt als unterdrückt, recht wol sich auch für solche Schüler eignen, welchen nicht die Universität begehen Zheils aber, weil die Realschulen historisch geworden sind, theils anch weil die Zeitstimmung nicht unberücksichtigt bleiben kann, empfehlen sich unter den Restschulen diejenigen, welche in Gemeinschaft mit dem Gymnssium bestehen, so dasz erst nach einem gemeinschaftlichen Cursus in den untern Klassen (wo möglich erst auch dem vollen Carsus der Quarta) beide Richtungen, von da an sich selbstudig weiter entwickelnd, auseinander gehen weitendig weiter entwickelnd, auseinander gehen unternichten der entwickelnd, auseinander gehen unternichten.

3) Zu dem Aufsehwunge des Reafsehulwesens in unserm Lande hat neben den allgemeinen Zeitverbiltnissen und der industriellen Cultur Sachsens die eigenth\u00fcmtillen Zeutsens die eigenth\u00fcmtillen Zeutsens die eigenth\u00fcmtillen Zeutsens die eigenth\u00e4nte die Zeutsen zu die Settlen liesten in die Gefabr bringt einer gerade die Schulen leicht ergreifenden Stagnation und ungeadagogischer Traxis snehienzafallen. Wenn ferner von vielen Seiten und wol mit Rocht eine st\u00e4rkere Betonung des paedagogischen Zeutsenstes in Stande der Gymnasiallehrer gewinscht wird, so k\u00fcnnte wol einem solchen Wunsche eine Umgestaltung des praktischen Theiles des Lebramtsexamens entgegenkommen, indem diese praktische Tr\u00e4fung an das Bade des Probejabres und vor eine andere Beh\u00f6rde verlegt w\u00e4rde.

4) Vermöge seiner historischen Bedeutung, als ein Hauptfactor indeutschen Geisteleben, sowie wegen seiner inneer idealisischen über das Leben und die Materie orhebenden, zu Genügsamkeit und Resignation, zu Pietät und Sittlichkeit erziehenden Kraft bat der Humanismus, welcher auf der Basis eines positiven christlichen Glaubens und Bekenntnisses ruht, nicht uur vollgitligen Amsprach auf Unterstützung und Förderung, sondern er ist auch anzweifelhaft eines der ansgiebigsten und kräftigsten Mittel, zur Hebung des gauzen Lebens der Gegenwart und zur Paralysierung der materialistischen Kichtungen in

allen Gebieten einen echten Idealismus in christlichem Sinne hervorzurufen und zu beleben. In diesem Sinne ist er befähigt zu wirken und wird als ein solcher Pector im Bildungsbewastsein der deutschen Nation bleiben, wenn auch seine äustere Erscheinung hie und da hinter der durch sein Wesen bedingten Aufgabe zuruckhelbib. Um so mehr aber bedarf er allseitiger Anerkennung, Aufmunterung, Läuterung, als schon die historische Betrachtung zeigt, dasz bisher immer der Kampf zegen das klassische Alterthum dazu diente, den Klassicismus oder Ilumanismus aufs neue zur Geltung, wenn auch in weiter entwicklette Gestalt, zu bringen.

Dresden.

F. Paldamus.

3.

Zu Xenoph. Anab. III 4 19-23.

Herausgeber und Militärpersonen baben die bezeichnete Stelle besprochen und zu erläutern gesucht; bei alle dem aber sagt noch Matthiac in sciner Ausgabe: 'Die folgenden §§ sind schr dunkel. Weder die Ursachen, warum die bisherige Marschordnung unzweckmäszig war, noch die Art und Weise, wie sie verbessert ward, ist deutlich auseinander gesetzt. Vermutlich ist der Text hier vielfach verdorben.' Ich kann diesem Urtheile nicht beistimmen, was Matthiae vermiszt ist wenn auch kurz ausgesprochen. Die Hauptsache für das Verständuis namentlich der § 19 und 20 ist, sich vor der Ansicht zu hüten, als sei alles nach den Kegeln der Taktik vorgenommen, und danach diese \$\$ durch bildliche Darstellung veranschaulichen zu wol-Icn. Köchly und Rüstow, denen man, was die Stellung der einzelnea Truppenkörper betrifft, in der Anordnung des Vierecks während eines Marsches durch die Ebene vollkommen beistimmen musz (vgl. \$ 26 und 43), haben S. 186 in der Fig. 79 und dann in § 45 Seite 187 den Durchmarsch durch ein Defilée so erläutert, dasz dabei durch Rechtsund Linksabmarsch die schönste Ordnung bewahrt wird und ein Nachtheil uur in der Oeffnung der Tête und der Oueue bestehen soll. Auf unsere Stelle kann jedes taktische Manöver nicht angewandt werden und haben die genannten Vf. gewis absiehtlich alles eitieren derselben vermieden. Bei Xenophon herscht beim defilieren keine Ordnung. sondern Unordnung, es geht aus der ganzen Darstellung hervor, dasz Xenophon and seine Mitstrategen das defilieren mittelst eines Linksund Rechtsabmarsches der Tête nicht kennen. Bei Xenophon rückt vielmehr das Viereck mit der ganzen Breite seiner Front vor das Defilée; dascibst beginnen die Seiten sich nach der Mitto zu zusammen zu ziehen (συγκόπτειν); dabei löst sich, weil jeder je ober je

lieber hindurels zu kommen suchte (tartuster ξεκατος βουιόμενος φοξαστα πράτος) jede Ordnung und feste Geschlossenheit des Vierceks auf, es entsteht ein allgemeines drängen und stossen von allen Soiten, von hinten nach vorn und in diesem Gedränge werden namenlich die Hopliten von ihren Stellen gedrängt (tκολιβονταν) und das Viercek kömnt auf der andern Seitel in so grändlicher Verwirrung (ταραττομένους) an, dasz viole der herausgedrängten weit von ihren Plützen zestreut waren (duscräsθαν) und in Folge dessen das Viereck selbst nicht wieder sofort auf allen Seiten geschlossen war und πενούν γύρνται το μάθον τῶν περάτων.

Es besteht somit die Unzweckmäszigkeit der bisherigen Marschordnung einfach darin, dasz nicht bestimmt war, welcher Theil des Vierecks bei einem Dessiée zur Verminderung der Front abzuhrechen und zu warten habe.

Sollte Abhülfe werden, so muste das unzeitige, Verwirrung hervorbringende vordräugen aller auf einmal vermieden und durch ein taktisches Mittel jene Verkleinerung der Front erzielt werden.

Zu diesem Zwecke worden 6 Lochen gebildet, von denen nach \$4\$ drei an der Tete, drei bei der Nachhul stehen. Ihre Bestimmung ist vor einem Defilée zurückzubleiben und orst nach dem geordneten Durchmarsche des übrigen Heeres sich wieder der Queue anzuschlieszen. Allerdings sagt Xenopbon nicht, wie jenes 'υπέμενου ϋστερο'. taktisch ausgeführt ist, aber desablb ist die Stelle nicht dunkter und chenso wenig nicht verdorben, als viele andere, an denen wir ein ausführlichere Beschreibung der taktischen Einrichtung vermissen (z. B. über δορτοι Δόγοι) Xenoph. schreibt nicht eine Taktik, sondern far der Taktik kundige Griechen.

Köchly und Rüstow baben S. 188 ein taktisches Manöver aus unserer Stelle (§ 21-23) entwickelt und durch Fig. 80 veranschaulicht, aber ihre Darstellung: 'Kam man an ein Defilée, so eilten die 3 Compagnien der Tête voran, die Flanken zogen sich nebeneinander durch' usw. ist gegen Xenophons ausdrücklichen Ausspruch; 'dasz sie zurückblieben'. Ich glaube deshalb, dasz auch hier nicht an ein besonderes taktisches Manöver, durch welches die 3 Compagnien der Tête vorn blieben, zu denken, vielmehr ganz einfach anzunebmen ist, dasz dieselben vor einem Desilee aus der Mitte der Front heraus zur Seite treten und so den Seiten (ωστε μή ένογλεῖν τοῖς πέρασι) Raum zum zusammenrücken verschaffen. Während sie so den gedrängter marschierenden Seiten auch zum Schutze gegen die nachrückenden Feinde dienen können, lassen sie die Seiten an sich vorüberziehen, schlieszen sich den aus der Oueue zurückbleibenden an uud zichen mit diesem dem Vicreck nach, in dessen sich öffnende Seiten sie nun vereinigt als Queue einrücken. Will man aber ein abbrechen der Seiten mehr nach den strengen Regeln der Taktik in § 21-23 suchen, so müssen wir uns die 6 Lochen während des Marsches durch eine Ebeno entweder nach Fig. 1 an den äuszern oder nach Fig. 2 nach den innern Seiten des Vierecks aufgestellt denken.

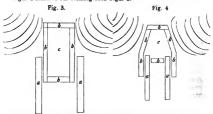




In diesen und den folgenden Figuren bezeichnen die Buchstaben dasselbe und zwar a die Stellung der 6 Lochen, b die übrigen Hopliten, c Trosz und Leichtbewaffnete.

Welche von beiden Stellungen die richtige sei, möchte schwer zu entscheiden sein; wegen der Worte Egod'r zür zegerür Könnte die Stellung Fig. 2 die richtigere sein, aber wegen der bequemeren Ausführung und nach Analogie der heutigen Taktik emplicht sich die Stellung nach Figur 1. Bei Annahme von einer der beiden Stellungungen würde der fermere Verlanf des durchdeslierens im ganzen derselbund etwa follzeuder sein.

Kommt nemlich das Viereck vor ein Dellee, so bleiben die 6 Lochen auf das Commando ihrer Führer stehen (ἐντίμενον ὕστεροι) und lassen die übrigen Theile des Vierecks am sich vorüber hindurch ziehen. Bildlich dargestellt würde Fig. 3 das zur Hällte etwe im Dellee, zur Hälfte noch vor demselben befindliche Viereck und die Stellung der 6 Lochen bei Annahme von Stellung Fig. 1 veranschaulichen; Figur 4 dasselbe bei Stellung anch Figur 2.



Der Vorbeimarsch geschieht in der besten Ordnung, denn, sagt Xenophon: οὐα ἐταφάττοντο, ἀλλ' ἐν τῷ μέρει οἱ λοχαγοὶ διέβαινον. —

Sind die Colonnen des Vierecks vorüber, so schlieszen sich die 6 Lochen aneinander und marschieren hinter demselben nebeneinunder auf (τότε δὲ παρῆγον ατλ.), so dasz die jetzige Stellung sich durch Fig. 5 veranschaulichen läszt,

Da nnn aber das vorrückende Viereck jedenfalls eine beträchtliche Tiefe hatte, so war es nicht möglich, dasz die 6 Lochen etwa durch schnelleren Schritt ihre alte Stelle im Viereck (sei es nun auf den beiden äuszern Seiten nach Fig. 1 oder au den innern nach Fig. 2) wieder einnehmen konnten. Um ihnen jedoch einen Platz im Viereck zn sichern,

trenneu sich nach dem Durchmarsche die Seiten desselben an der Queue und die 6 Lochen rücken in diesen Zwischenraum und nehmen so die Stellung von Fig. 6 ein. Diese Stelle behalten sie bis das eigent-

liche Viereck wieder hergestellt werden soll (καὶ εἴ που δέοι τι τῆς φάλαγγος). Wahrscheinlich machte zu diesem Zwecke das Heer einen kurzen Halt, denn viel Zeit konnte der Wechsel der Stellung nicht wegnehmen, da sie (ἐπιπαρῆσαν ούτοι) in der Nähe, bei der Hand waren.

Auf diese Weise habe ich mir die Stelle deutlich zu machen gesucht, doch irren ist menschlich und deshalb würde es mir lieb sein, wenn andere meine Darlegnng prüften und ihre abweichenden Ansichten recht bald in diesen Blättern mittheilten,

Clansthal.







F Vollhrecht

F. W. Leuze: Lehrgang der griechischen Syntax. Für Schulen und zum Privat-Gebrauch. Tübingen bei Moser 1855. VI u. 198 S. 8.

Das Buch, welches nach der auf der Rückseite des Umschlages abgedruckten Ansicht des Verlegers 'abweichend von allen seither angewendeten Methoden seinen Gegenstand behandelt' und 'an der Hand eines bestimmten aus einigen griechischen Klassikern gewählten Stoffes eine stufenmäszige Entwicklung der für den Schüler gewöhnlich so schwierigen Syntax bietet', besteht aus zwei Abschnitten. Der erste euthält nach einer Einleitung über die nothwendigen Begriffe aus der Satzlehre in 11 Lectionen als Grandlage die Lebensregeln des Isokrates, denen nach der Zusammenstellung der Regeln von S. 55—69 in 8 Lectionen Stoff zur Anwendung dieser Regeln nebst einem Wörterverzeichnis folgt.

Der zweite Abschnitt enthält nach einigen nothwendigen siltässchen Vorbegriffen, die einige Hauptanterschiede des deutschen und griechischen Periodenbaues, Kangordnung und Stellung der Sätze auf Wörter (Chisamus und Ausphora) und ähnliches behandeln, in 14 Lectionen Stücke aus Plutarch, Isokrates und Lukian, deuen sodann widerum 12 theils lateinische theils deutsche Stücke zum übersetze ins Griechische zur Anwendung der gefundenn liezeln folgten.

Die Behandlung der griechischen Stücke ist in beiden Abschnitten dieselbe. Unter jeder Lection finden sich nemlich Anmerkungen, in deneu nach der Auswahl des Verfassers die syntaktischen Verhältnisse kurz erläutert werden, wobei derselbe mit dem einfacheren beginnt and von Lection za Lection za schwererem and complicierterem aufsteigt. - Während die Bemerkungen die syntaktischen Regeln in bunter Reihe aus den verschiedenen Theilen der Syntax nehmen, folgt ihnen sofort eine Zusammenstellung, in der die vorgekommenen Regeln der betreffenden Lehre untergeordnet werden. Am Ende eines jeden Abschnitts findet sich dann noch einmal eine Uebersicht über die vorgekommenen Regeln nach dem syntaktischen Systeme und zwar so, dasz der erste die in den 11 Zusammenfassungen vorgekommenen Regeln zu einem ganzen vereinigt, der zweite Abschnitt dagegen mit einer Gesamtzusammenfassung abschlieszt. Bei dieser Einrichtung kommt, abgeschn von den Verweisungen und Wiederholungen in den Anmerkungen, jede grammatische Bemerkung des erstens Abschuitts viermal und jede des zweiten Abschuitts dreimal zur Besprechung und in den Uebungsbeispielen mehrfach zur Anwendung. Das ist die Einrichtung, die viel empfehlendes hat, um so mehr da die Anmerkungen sich meist durch praecise Form auszeichnen und für jüngere Lehrer viel anregendes haben.

Mit dem Zwecke des Buchs können wir aber principiell nicht einverstanden sein. Der Vf. hat es zwar nicht ausgesprochen, aber die Anmerkungen zur 1 Lection, welche die leichtesten syntaktischen Regeln trotz des vorhergegangenen lateinischen Unterrichts wiederum vorführen (Bedentung des Indie., Congruenzlehre des adjectivischen Praedicals und Acc. als transit. Obj. auf die Frage wen?), so wie der Schlusz der Vorrede scheinen anzudeuten, dasz der Vf. sofort nach der ersten Einübung der Formenlehre mit seinem Lehrgange beginnen will. Gegen einen so frühen besondern syntaktischen Cursus and zwar in solcher Schematisierung hat sich die Paedagogik schon längst ansgesprochen. Erst musz durch eine gut geleitete Lecture in der Tertia, bei der die meisten Anmerkungen des Vf. schon von selbst vorkommen, so wie durch tüchtiges retrovertieren und repetieren des gelesenen ein tüchtiger Grund gelegt werden, ehe von einem Unterrichte in der Syntax die Rede sein kann. Es fällt somit dieser Unterricht in die Secunda und am besten erst in die Ober-Secunda; für diese Classe möchte aber dieser Lehrgang nicht mehr ausréichen, weil ein grosser, wenn nicht der gröste Theil der Regeln aus der Casuslehre, Lehre von den Praepositionen, Tempnslehre usw. den Schiltern durch die früheren Uehungen so bekannt sind, dasz ein durchnehmen derselben an der Hand eines solchen Lehrgangs unnütz wäre.

Clausthal.

F. Vollbrecht.

3.

Lehrbuch der Geometrie für höhere Lehranstallen. Von Fr. Märcker, Prof. am Gymnasium in Meiningen. Erster Band, geometrische Vorbegriffe und Planimetrie. Hildburghausen, Kesselringsche Hofbuchhandlung 1855.

Das vorliegende Werkchen hietet insofern eine Eigenthümlichkeit. als es eine mit vielem Fleisz ausgeführte Erörterung der geometrischen Grundbegriffe enthält, wie sie bisher in ähnlicher Weise wol noch nicht versucht worden ist. Der Vf. geht vom Punkte aus und leitet durch Bewegnng desselben die Linie und in analoger Weise die Fläche ab, ohne jedoch sogleich den Unterschied zwischen gerader und krummer Linie, sowie zwischen ehener und gekrümmter Fläche zu herühren. Während andere Schriftsteller mit der Aufstellung dieses Unterschiedes, der allerdings für die Anschauung als ein primitiver gelten kann, sehr rasch hei der Hand sind, hat es dagegen dem Vf. erforderlich geschienen eine Reihe von Zwischenbetrachtungen einzusechten, wodurch jene Distinction naher hegrandet und ihre Nothwendigkeit fühlharer gemacht werden soll. Zu diesem Zwecke geht der Vf. genauer, als es sonst geschieht, auf die Drehnng und Umlegung der geometrischen Gebilde ein und gelangt dadurch u. a. zu zwei Lehrsätzen, welche die Möglichkeit der Geraden und der Ebene darthun; er heweist nemlich einerseits, dasz es unter allen zwischen zwei festen Punkten denkharen Linien wenigstens eine geben musz. deren Punkte hei der Drehung der Linie um jene Endpunkte sämtlich ihre Stelle hehalten, sowie andererseits, dasz es eine Fläche giht, die nach der Umlegung mit sich selbst coincidiert. Ref, gesteht gern. dasz er diesem Gedankengange mit Interesse gefolgt ist, wenn er auch hie und da einigen Anstosz an den aufgestellten Begriffen gefunden hat. So heiszt es z. B. S. 5: 'jeder Punkt kann nach allen möglichen Seiten forthewegt werden; man kann also auch von den Seiten eines Punktes reden, worunter man die Hinwendungen nach den Wegen, die er beschreihen könnte, versteht', ehenso werden später an der Geraden und an der Fläche eine Vorder- und Hinterseite unterschieden. Hierin scheint dem Ref. ein Misverständnis zu stecken; wenn der Punkt nach allen Richtungen hin hewegt werden kann, so folgt daraus nicht, dasz er verschiedene Seiten hat, sondern nur, dasz um ihn berum überall Platz ist, man könnte sogar sagen, diese verachiedenen Seiten gehören nicht dem Punkte, sondera vielmehr dem ibn umgebenden Raume. Ueherhaupt aber will dem Ref. die Vorstellung der verschiedenen Seiten eines Punktes nicht recht zusagen; der Punkt wird dadurch gewissermaszen zn einem unendlich kleinen Polyeder von unendlich vielen Seiten und das ist keine Auschauung mehr, sondern ein Begriff, in welchem der nothwendige Widerspruch des unendlich kleinen enthalten ist. Bei der Fläche kann man allerdings eher von zwei Seiten reden, doch möchte Ref. auch diese nicht der Fläche selber als Besitzthum verschriehen sondern nur darunter verstanden wissen, dasz die Fläche den Raum in zwei Theile trennt, welche entgegengesetzt liegen. Uebrigens ist es auffallend, dasz der Vf. beim Körper nichts von dessen Seiten sagt, ohwol dieser ehenso leicht wie der Punkt nach allen Richtungen hin hewegt werden kann; dem Vf. scheint daher au dieser Stelle selber ein stiller Zweisel über die Zulässigkeit des vorigen Begriffes der Seite beigegangen zu sein, und in der That wäre hier die Verwechselung zwischen der gewöhnlichen endlichen Anzahl von Seiten = Begrenzungsflächen und den unendlich vielen Seiten = 'Hinwendungen nach den verschiedenen möglichen Wegen' unvermeidlich gewesen, wenn nicht eine nene Bezeichnung eingeführt würde. - Doch das sind Kleinigkeiten und vielleicht von keinem Einflusse auf den Gedankengang des Vf.: Misgriffe der Art kommen bei jedem ersten Versuche vor, ohne das Verdienst des Versuches zu schmälern.

Was die Anordnung des übrigen Stoffes hetrifft, so unterscheidet sie sich nicht bedeutend von der Euclide; sie ist folgende: Cap. I: Schneidende Gerade und Winkel, II: Figuren im allgemeinen (Congrenenzu) und die einfachsten Lehren vom Kreise, II: die Dreiseke, VI: Paralleleutheorie, V: Vielecke, VI: Flächenlehre, VII: Verbindung des Kreises mit Geraden, VIII: Ausmessung geradiniger Figuren, IX: Achnlichkeitslehre, X: Kreismessung. Wie Ref. über diese Reitenfolge denkt, ist wur bekanst genng, indessen hat sie eine Art historischen Rechtes und wir wollen daher mit dem Vf. nicht darüber streiten.

Von sonstigen Eigenthümlichkeiten mögen folgende hervorgehoben werden. Der VI. unterscheidet Vinig' und Wvinkeit; erateres besteht aus zusammentreffenden endlichen Geraden ohne dasz bei dieser Verbindung ein Theil der Ebsen beider Geraden godacit wird, beim Winkel dagegen sind die Geraden unbegrenzt und der zwischen leigende unendliche Raum gehört nottwendig zur Vorstellung (denso naterscheidet der VI. Trigramm und Dreieck usw.). Der unendliche Winkelraum dient wie bei Crelle und Breisch nie der zur Vergleichung der Winkel, wohei freilich der Uebelstand nicht zu umgehen ist, dasz man luster unendlich grosse mit einsnder vergleicht und den Satz vom verschwinden des endlichen gegen das unendlich awenden musz. Beides scheint dem Ret, weder wissenschaftlich

noch paedagogisch gerechtfertigt und er gibt daher der alten Erklärung, welche den Winkel auf den Unterschied der Richtung zurückführt, den Vorzug; der Vf. tadelt an dieser, dasz bier der Unterschied nicht gleichartig mit den beiden verglichenen Gröszen sei, doch ist dies nur dann ein Einwurf, wenn 'Unterschied' im streng arithmetischen Sinne genommen wird; eingangs einer Geometrie thut dies wol niemand, doch kann man vielleicht besser Abweichung' statt 'Unterschied' sagen, wie schon Euclid. Für den Parallelismus benutzt der Vf. das Kennzeichen des nichtschneidens und polemisiert gegen den Satz, dasz sich Parallelen im unendlichen schneiden; hierin scheint ober die Bedeutung des unendlichen nicht scharf gefaszt zu sein. Der Charakter des mathematisch unendlichen ist die Unvollendbarkeit, daher sind alle Sätze, in denen vom nnendlichen die Rede ist, eigentlich nur abgekärzte Ausdrücke für unvollcudbare Processe; $\frac{d(x^2)}{dx}$ heiszt: je kleiner die Aenderung des x, mithin auch die von x2 ist, desto genauer wird das Verhältnis beider Aenderungen == 2 x; ebenso bedeutet jener Satz aus der Parallelentheorie nichts weiter als: je entfernter der Durchschuitt zweier Geraden liegt, desto weniger differieren sie von der parallelen Lage. Der bestrittene Satz ist in diesem Sinne obne Zweifel richtig und nach des Ref. Ueberzengung nichts weniger als überflüssig. Ohne ihn müste man (wie Euclid) überall, wo einmal zwei Gerade in einer Ebene vorkommen, die beiden Fälle des schneidens und des nichtschneidens gesondert bebandeln, was namentlich bei vielen Untersuchungen der neueren Geometrie zn widerwärtigen Weitläufigkeiten führen würde. - Zur geneueren Berechnung der Kreisperipherie bedient sich der Vf. einer unendlichen Reihe; sind nemlich u und U die Umfänge eines eingeschriebenen und eines umschriebenen regelmäszigen Vielecks von gleicher Seitenzahl, und wird ferner $\frac{U-u}{U+n}$ mit q

bezeichnet, so gilt die Formel $2 \pi = u \ (1 + \frac{2}{1.3} \ q - \frac{2}{3.5} \ q^2 + \frac{2}{5.7} \ q^2 - \dots).$

Die Ableitung derselben zeugt zwar von analytischer Gewandtbeit, dürfte aber insofern ungenügend sein, als sie auf der unmotivierten Hypothese $2 \pi = u (1 + Aq + Bq^2 + Cq^3 + \dots)$

beruht; jedenfulls hütte der Vf. besser gelhan einstweilen das gewöhnliche Verfahren beizubehalten und erst in der (noch nicht erschienenen) Trigonometrie die obige Gleichung aus der Reihe für Aretan x abzuleiten, welche leitztere sich elementar und streng entwickeln läszt (Archi vf. Math. 8d. XVI S. 230).

Wenn Ref. im vorigen manches an dem Märckerschen Buche auszusetzen gefinden hat, so wolle man daraus noch keinen Schlusz auf das ganze ziehen. Im allgemeinen betrachtet zeugt dasselbe von jener Selbständigkeit des denkens, die sich ebenso wol um die Sicherstellung der Grundlagen der Wissenschaft als um deren eleganten Weiterbau bemüht. Namentlich empfehten wir es alten, denen die genauere Betrachtung der geometrischen Grundbegriffe von Interesse ist, und wünschen, doss der zweite Theil (die Stereometrie) baldigst erscheinen möge, worin die Eigenthämlichkeiten der Märckerschen Anschauungsweise jedenfalls noch schäffer hervortreten werden.

Dresden. Schlömilch.

Die Verhandlungen der paedagogischen Section bei der 15n Philologenversammlung in Hamburg vom 1n-4n Oct.

Es darf wol als ein erfreuliches Zeichen angesehen werden, dass an der paedagogischen Section eine sehr zahlreiche Betheiligung statt fand. Bei der Umfänglichkeit und Raschheit der Discussion muss der Berichterstatter auf Vollständigkeit und Genautjekt verzichten und sich begnügen, wenn er nur ein allgemeines Bild der Debatte und die Resultate richtig herausstellen kann. Das letztere ist aber um so nicht geschritten ward, ein Umstand, welcher freilich in anderer Hinsicht wieder viel erfreuliches hant,

In der constituierenden Sitzung wurde auf Rosts Vorschlag Director Dr. Kraft ans Hamburg zum vorsitzenden erwählt, erbat sich aber zum Beistand als Vicepraesidenten Dir, Dr. Eckstein aus Halle. Zu Secretären wurden Dr. Lahmeyer aus Göttingen und Dr. Mül-ler aus Lüneburg erkoren. Bekanntlich war in Altenburg als Gegenstand für die nächste Versammlung die Berathung der von Prof. Dr. Mützell aus Berlin gegebenen Thesen gewünscht worden und der Antragsteller hatte sich auch eventnell bereit erklärt, ähnliche Thesen für Hamburg zu stellen. Indes hatte sich Mützell durch Krankheit am erscheinen verhindert gesehen und deshalb erklärt, dasz er von seinen Thesen abgesehen wünsche, auszer wenn sie bei jemandem so in Fleisch und Blut übergegangen, dasz sie in Hamburg wieder auftauchten. Als erster Gegenstand wurde von Prof. Dr. Hertz aus Greifswald folgendes aufgestellt: 'Ich winsche nähere Praecisierung der viel gehörten Forderungen, dasz der Unterricht der Universität in den Gymnasiallehrfächern dem Bedürfnisse der Schule mehr entgegenkomme, Mittheilung von Erfahrungen der Mit-glieder der Unterrichtsbehörden und der Schulmänner über die Erscheinungen, die zur Stellung dieser Forderung veranlassen, endlich Vorschläge, in welcher Art derselben zu entsprechen sei,' Ferner brachten die Directoren Hoffmann aus Lüneburg und Lühker folgende Thesen ein (welche man gewissermaszen als eine Erneuerung der Mützellschen betrachten konnte): 'a) In der Gegenwart wird über die durch die Gestaltung aller Lebensverhältnisse und durch die häusliche Erziehung beförderte Verweichlichung der Jugend und den zunehmenden Mangel an Arbeitsfähigkeit mit Recht geklagt. Die Gymnasien haben durch Gewöhnung an ausdauernde und eindringende Arbeit die Neigung sowol zu materiellem Genusz, als zu vorschnellem, ungründlichem Urtheil zu beseitigen und auf diesem Wege nicht nur

die Kraft des Willens zu stärken, sondern auch auf gröszere Tüchtigkeit für den praktischen Lebensberuf hinzuwirken. b) Zur Erreichung dieses Ziels erscheint auszer der Hebung des religiösen Sinnes und einer kräftigen Disciplin der Schule als zwei besonders sittlich einwirkenden Mittela auch eine theilweise Modification des gegenwärtigen Unterrichtssystems nothwendig zu sein. c) Von wesentlichem Einflusz wird es sein, wenn der Unterricht in keinem Lehrfache blosz auf umfangreiche Uebersichtlichkeit hinstrebt. In allen systematischen Lehrfächern sind deshalb vorzugsweise wichtigere Partien detailliert zu behandeln (Religionsunterricht - Geschichte der deutschen Litteratur). d) Für die oberen Klassen erscheint eine Beschränkung der Vielheit der Unterrichtszweige als besonders wünschenswerth; besonders diejenigen Zweige, welche wenig Arbeit von den Schülern fordern, sind aufzugeben oder zu beschränken (Physik - Französisch). Als Mittelpunkt des Gymnasialunterrichts sind die beiden classischen Sprachen dagegen in weiterem Umfange zu lehren. f) Der lateinische Unterricht hat vorzugsweise auf eine allseitige Fertigkeit und gesteigertes konnen hinzuarheiten; - rationelle Grammatik kann dagegen etwas zurücktreten. g) Der griechische Unterricht hat neben gram-matischer, besonders durch Exercitien zu erstrebender Sicherheit für eine Bereicherung der Lecture Sorge zu tragen. h) Für die deutschen Aufsätze ist der Stoff in möglichst enge Beziehung zu den Hauptfächern des Unterrichts zu setzen. i) Um einer frühzeitigen Abnahme der Spannkraft und Frische der Jugend vorzubeugen, musz in den untern Klassen das Masz des zu erlernenden und einzuübenden verringert, die rationelle Methode beschränkt, und möglichst viele Unterrichtsgegenstände müssen in die Hand eines Lehrers gelegt werden'. - Auszerdem brachte Conr. Dr. August Kiene aus Stade folgende Sätze ein: 'a) Ein philologisches durch das Gothische und Althoch-deutsche vermittelte Verständnis der deutschen Sprache liegt nicht in der Aufgabe der Gymnasien. b) Ein philologisches durch das Gothische und Althochdentsche vermitteltes Verständnis der deutschen Sprache ist für den Lehrer des Deutschen auch in den oberen Gymnasialklassen weniger wesentlich, als die classisch-philologische Bildung, welche ihn zum Oherlehrer in den classischen Sprachen befähigt. c) Die deutsche Lecture ist in allen Klassen ein wesentlicher Lehrgegenstand, wogegen die nöthige Kenntnis der Litteratur ohne einen besonderen Vortrag der Geschichte derselben erreicht werden kann.' Endlich stellte Geh. Reg.-Rath Dr. Wiese aus Berlin die Frage: 'Programme sind eine allgemeine deutsche Angelegenheit geworden: wie kann dieses Institut am nützlichsten gemacht werden?' Man beschlosz diese Anträge sämtlich auf die Tagesordnung zu setzen, sah aber von dem Wunsche des Dir. Lühker eine Commission zur Vorherathung niederzusetzen ab, da die Antragsteller die Sache als Referenten hin-länglich vertreten könnten. Ein Antrag des Prof. Dr. Benary aus Berlin: statt Fragen allgemeiner Natur lieber einzelne praktische zu nehmen und deshalb die Nachtheile, welche die Abschaffung der schriftlichen Arbeit im Griechischen seit 1834 gehabt, zum Gegenstande zu nehmen, weil wenn darüber hier eine einstimmige Meinung ausgesprochen werde, dies nicht ohne Einflusz auf die Regierung bleiben könne, welchen Antrag Ephorus Dr. Bäumlein ans Maulbronn in Hinsicht auf Württemberg unterstützte, wurde von Eckstein unter Hinweisung darauf, dasz man bereits die Sache in Erlangen hinlänglich durchgesprochen, und dasz man sich nicht der kühnen Hoffnung hingeben solle, man könne auf die Regierungen einen Einflusz ausüben, bekämpft und abgelehnt: dagegen wurde ein anderer Antrag desselben: 'Die Sommerferien der Gymnasien sind so anzuordnen, dasz sic

alle zusammengenommen und an das Ende des Semesters in die Universitätsferien verlegt werden' in die Tsgesordnung mit aufgenommen. Erste Sitzung. 3. Oct. 8-10 Uhr. Nach einer längeren Debatte über die Ordnung, in welcher die auf die Tagesordnung gestellten Thesen besprochen werden sollten, entschied man sich dafür, die einmal im Tagehlatte bekannt gemachte beizubehalten, und zuerst die Hertzsche Frage zu behandeln. Prof. Dr. Hertz erklärte, dasz er [eben zu einer ordentl. Professur der classischen Philologie an einer Universität berufen] das bekannte docendo discimus umkehren musse, indem er lernen wolle, um sodann zu docieren. Die auf den Universitäten gesuchte Bildung der künftigen Gymnasiallehrer habe einen doppelten Zweck: den künftigen praktischen Beruf und das wissenschaftliche Studium. Man behaupte nun vielseitig, dasz das vitae discere für die Gymnasiallehrerbildung umgekehrt sei: auf der Universität werde für den praktischen Beruf viel zu wenig, wo nicht gar nichts gethan. Er bitte daher sich offen darüher auszusprechen, welche Krankheitserscheinungen im Lehrerstande sich zeigten, welche die in der Universitätszeit liegenden Ursschen derselben seien, und Vorschläge zu thun, wie denselben abgeholfen werden konne. - Dir. Dr. Classen aus Frankfurt a. M. hezeichnet als einen Huuptfehler, dasz die Studien von vornherein das Ziel nicht scharf ins Auge faszten und dasz in denselben eine gewisse Einseitigkeit auf der Universität vor-hersche. Als Mittel zur Abbülfe seien zu betrachten, *dasz 1) den künftigen Schulmannern der Gang ihrer Studien von vornherein möglichst bestimmt würde, damit sie nicht rathlos sich verirrten: ein solcher Rath im Anfange der Universitätszeit könne nur heilsam sein. 2) dasz die Erwerbung der Fertigkeit in der Interpretation, namentlich anch dadurch, dasz die Vorlesungen und Uebungen ein Muster böten, gefördert werde und die systematischen Disciplinen eine andere Behandlung erführen, als wol jetzt gewöhnlich. Er habe allerdings, da dreiszig Jahre seit seiner Universitätszeit verfloszen seien, keine eigene Anschauung von den gegenwärtigen Zuständen der Universitäten, aber so viel wisse er doch aus Erfahrung, dasz der Vortrag der Litteraturgeschichte zum groszen Theile für den künftigen Lehrer unfruchtbar sei; hier sei eine Abkürzung wünschenswerth und nothwendig. — Eckstein verkennt die Schwierigkeiten nicht, welche bei der Verschiedenheit der Universitäten nud der einzelnen Lehrer auf denselben die Generalisierung habe, stellt aber allerdings ent-schieden auf, dasz die Uebung in der Interpretation namentlich auch der Schriftsteller, welche die Schule brauche, fehle. Wie selten wurden auf den Universitäten Cicero und ger Homer erklärt? Auszerdem mache sich eine Vernachlässigung der lateinischen und griechischen Grammatik bemerkbar. Alle Schüler von Reisig würden sich wol noch erinnern, wie viele Anregung und wie unendlichen Gewinn sie aus dessen grammatischen Vorlesungen gehabt hätten. - Lübker unterstützt die vorhergehenden Sprecher und führt den die Litteraturgeschichte betreffenden Punkt weiter aus; in derselben würden die entlegenen Partien viel zu ausführlich behandelt, dagegen die Haupttheile zu wenig; zur Interpretation werde zwar in den Seminarien Uebung und Anleitung gegeben, aber man vermisse umfassen des ganzen Schriftstellers, ein hineinleben in ihn. - Hoffmann erkennt das entschiedene dringen auf Grammatik und eine schärfere Betonung der Interpretation als Bedürfnisse an, warnt aber davor, nicht zu sehr auf die künftige Praxis zu dringen; das wissenschaftliche Studium sei die eigentliche Lebensluft der Universitäten; verkummere man diese, so werde man unersetzlichen Schaden stiften. - Dir. Dr. Ahrens aus Hannover macht auf den groszen Unterschied zwischen oberen

und unteren Klassen ausmerksam. Für die ersteren brächten die Lehrer von der Universität Lust und Material mit, für die unteren Klassen mangelten diese und doch müsse jeder meistentheils erst längere Zeit in den untereu Klassen unterrichten, was er nun mit vielen Fehl-griffen und oft mit Unlust thue. Den Wunsch, die Masse zu beschränken, müsse er ans seiner eigenen Erfahrung vorbringen. In seiner Studienzeit sei die Metrik in 3 Stunden gelesen worden, während man jetzt wol 5-6 Stunden wöchentlich darauf verwende; sie hätten damals weniger Kenntnisse erlangt, aber desto mehr Antrieb zu freier selbständiger Aneignung; so solle der Universitätslehrer nicht auf die Masse, vielmehr auf die Anleitung zum eignen Studium sehn. - Prof. Dr. Haase dankt als Universitätslehrer für die gemachten Bemerkungen; ein Theil habe ihn getroffen und werde benützt werden, ein Theil aber sei nicht anwendbar, ein Theil nicht wünschenswerth. Er nusse ganz entschieden warnen, die Studien auf die Praxis zu beschränken, nur das auf der Universität zu docieren, was auf der Schule wieder dociert werde. Eckstein werde sich wol selbst erinnern, wie an Reisig nicht sowol die Kenntnis des kninftig verwendbaren, sondern vielmehr die Anschauung seiner frischen und lebendigen Productionskraft anregend and fördernd gewirkt habe. Der Universitätslehrer habe durch seine ganze Persönlichkeit auf seine Schüler einzuwirken. Alle compendiarische Form habe etwas unerquickliches. Man werde doch nicht von den Universitätslehrern verlangen wollen, die Litteraturgeschichte compendiarisch zu lehren? Wenn man bei den Schriftstelleru auf die Betrachtung in ihrem innern und auszern Zusammenhange dringe, so müsse man dieselbe Forderung anch für die Antiquitäten aufrecht erhalten. Uebrigens werde auf der Universität der künftige Lehrer nie vollständig das gewinnen, was er für die Interpretation in der Schule brauche; es würden ihm dann immer noch Schwierigkeiten und ungelöste Räthsel auftauchen; zu deren Lösung sei die Ausbildung der Selbständigkeit in der Kritik und Exegese vor allem wünschenswerth. Für nöthig habe er immer für die Praxis eine besondere Vorlesung gehalten, welche er nach dem Vorgange F. A. Wolfs consilia scholastica genannt; in dieser habe er erstens Anleitung gegeben wie zu studieren sei, zweitens aber auch, welcher Gebrauch von den Studien in der Praxis zu machen sei, gezeigt, dabei nie vernachlässigt darzustellen, welch eine Kunst die des Elementa-unterrichts sei, Achtung vor dieser Kunst einzufüszen und ihre An-eignung ans Herz zu legen. Er wolle schlieszlich zugestehen, dasz die Wahl der zu interpretierenden Autoren an seiner Universität eine andere sein könne, indes lasse sich bei den vorhandenen Persönlich-keiten daran nichts ändern. — Dr. Schleiden aus Hambnrg findet die Vermittlung zwischen dem wissensehaftlichen Studium und der künftigen Praxis durch die paedagogischen Seminare gegeben. - Ecksteln erklärt, mit Haase würden gewis alle einverstanden sein können: der volle Einflusz der Individualität müsse zur Geltung kommen und ganz gewis habe niemand compendiarische Behandlung der systematischen Disciplinen gewünscht; man wolle gewis nicht dasz die Praxis der Schule auf der Universität allein maszgebend sei, aber dasz die Gesichtspunkte dafür eröffnet würden; gegen Schleiden müsse er bemerken, dasz die Vermittlung vielmehr die Directoren zu übernehmen hatten; ihnen komme es zu durch Beispiel, Anleitung und Rath den Lehrer in die Praxis in den untern Klassen einzuführen. - Prof. Dr. Stoy aus Jena: er sehe von dem Antrage keinen Erfolg voraus; die Regierungen würden sich dadurch nicht binden lassen wollen und konnen, ebenso wenig aber die Genien der Wissenschaften und die Universitäten; es sei gut, dasz gewisse Krankheiten nachgewiesen

würden, aber eine praktische Vorbereitung auf der Universität sei ein unabweisliches Bedürfnis; diese hätten die paedagogischen Seminare zu geben und man werde ihnen nicht das Zeugnis versagen, dasz sie in dieser Hinsicht vielfach gutes gewirkt; sollten denn die armen unteren Klassen immer das Lehrgeld für das auf der Universität vernachlässigte zahlen und könne man den schon ohnehin mit Geschäften üherhäuften Directoren auch noch zumuten, die Lehrer praktisch auszubilden? - Eckstein erwiedert, dasz der Antrag nur auf die philologischen Disciplinen gehe; die Paedagogik und die paedagogischen Seminare seien davon nicht berührt und gewis allgemein gewünscht; wenn man meine, es komme bei dem Antrage nichts heraus, so müsse er widersprechen, da ja die Universitätslehrer ihren Unterricht den Bedürfnissen möglichst entsprechend zu machen wünschten. - Geb. Reg.-R. Dr. Wiese aus Berlin: die Universitäten seien Anstalten der Wissenschaften und müsten es bleihen; anders würde es ein Unglück sein; aber die praktische Auleitung sei dennoch als ein Bedürfnis anzuerkeunen. Dasz in der Litteraturgeschichte eine unselige Vollstäudigkeit oft hersche, in der Interpretation aber Mikrologie - werde doch in einem Semester ein Stück des Sophokles kaum zur Hälfte erklärt - könne nicht geleugnet werden, und dies brauche Abhülfe. Mit Recht habe Doderlein den Unterschied zwischen Universität und Schule dadurch bezeichnet, dasz jene das Object, diese das zu belehrende Subject zum Zwecke habe, und dieser Gesichtspunkt müsse festgehalten werden. Beide konnten ührigens zusammenwirken. Das Lateinsprechen sei ein Axiom, ein unabweisliches Bedürfnis für die Schule geworden; die Universitäten könnten leicht eine Gegenwirkung ausüben. Lehre die Universität und fordere Lateinsprechen, so werde von dem Schüler darauf gröszerer Eifer gewandt werden. - Hertz dankt, dasz ihm Belehrung aus reicher Erfahrung in so freundlicher Weise zu Theil geworden.

Man gieng zu den Hoffmann-Lübkerschen Thesen nber. Hoffmann als Antragsteller erläutert: Der verehrungswürdige Oberschulrath Dr. Kohlransch in Hannover habe mehrfach ausgesprochen, dasz die Jugend seit 1848 an geistiger Elasticität verloren habe. Die Erfahrungen, welche man im Königreiche Hannover bei den juristischen Prüfungen gemacht, beweisen dasselbe, und von den Universitäten werde geklagt, wie die Studenten immer mehr nur Brotwissenschaften trieben. Die Jugend habe an Lust und Fähigkeit sich für einen Gegenstand zu begeistern und sich mit Liebe in ihn zu vertiefen verloren. Es sei falsch, wolle man die Schule deswegeu allein ankla-gen, aber sie müsse sich die Frage vorlegen: ob sie und welchen Antheil sie an dieser Erscheinung habe. Man müsse auch einen Unterschied zwischen der Jugend der gröszeren und der kleineren Mittelstädte und den in beiden obwaltenden Verhältnissen anerkennen, aber manches gemeinsame sei auch hier vorhanden. Diese Erfahrnugen und Betrachtungen hätten ihn mit Lübker zur Stellung ihrer Thesen veranlaszt, indes hätten sie hier aus Privatgesprächen vielfach wahrgenommen, dasz man mit a) und b) viel allgemeiner einverstanden sei als sie geglauht, und deshalh schlügen sie vor die Debatte üher diese beiden Absätze fallen zu lassen und sogleich zu c) überzugehen. Auszer den beiden dort genannten Lehrfächern gehöre auch noch die Geschichte dazu. Ueber den Religionsunterricht bemerke er nur, dasz ihm die systematischen Vorträge z. B. über Moral zu beseitigen und alles vielmehr an die Exegese der heiligen Schrift anzuknüpfen scheine; auszerdem wünschten sie die kurze übersichtliche Darstellung der Kirchengeschichte geändert; doch darüber werde Lühker sprechen. Bei der deutschen Litteraturgeschichte frage es sich, was mit einem durchholen des ganzen Gebiets in einer Stunde wochentlich erreicht werde; ein todtes Material und ein vorschnelles und ungründliches Urtheil über die Schriftsteller. Da scheine es ihnen nun weit räthlicher, wenn in Prima z. B. Goethes Tasso gelesen werde: daraus könne sich der Schüler ein Urtheil üher das tragische überhaupt, wie über Goethe selbst erwerben; der Lehrer müsse darauf sehen, nicht den Schülern fertige Urtheile zu gehen. Um seine Ansicht üher die Geschichte zu veranschaulichen, wähle er die Periode von 1500-1648; hier würde er nicht darauf dringen, alle Namen und Zahlen einzuprägen, sondern in möglichster Ausführlichkeit und Lehendigkeit die Reformation - 1555 behandeln, dann über mehreres kurz weggehen, aber 1572 die pariser Bluthochzeit und 1589 die Thronbesteigung der Bourbonen in Frankreich, endlich den dreiszigjährigen Krieg, aher diesen auch nur bis 1632, ansführlich darstellen. - Baumle in findet eine Scheidung des Princips von der Anwendung nothwendig; üher das Princip könne man einverstanden sein, ohne deshalb die Anwendung und Ausführung desselhen gut zu heiszen. -Lübker spricht ebenfalls den Wunsch aus, nur c, d und i zu bespro-chen; weiter erklärt er seine Ansicht üher den Religionsunterricht; es scheine ihm die geschichtliche Seite desselben einer gröszeren Bees scheine im der geschichtliche Gelte desselbeit einer großeren Be-rücksichtigung werth; zuerst handle es sich um die Kinführung in die heilige Schrift und dies müsse immer die Hauptsache bleiben, aber der Schüler müsse auch in das Leben der Kirche eingeführt werden; dazu diene nicht eine mehr oder weniger umfängliche Uebersicht über die Kirchen- und Dogmengeschichte, wol aher eine gründlichere Darstellung der ersten Jahrhunderte und des Reformationszeitalters. -Kiene findet in dem gesagten bereits eine Vereinigung mit den von ihm aufgestellten Thesen. Jeder Unterricht musse auf das konnen hinarbeiten; leder zusammenhängende Vortrag der Litteraturgeschichte müsse aber Material eben wegen des Zusammenhangs aufnehmen, das nicht verarheitet werden könne, sondern todtes wissen bleiben müsse. Deshalb solle der Unterricht darin nur an die Lecture angeknnpft und das können durch mündliche Vorträge und aufgegebene Arbeiten bezweckt werden. - Dr. Nölting aus Wismar erklärt sich auch für die Forderung: detaillierter in die Sachen und lebendiger in die Schriftsteller einzuführen, ist aber nicht damit einverstanden, dasz das Urtheilezurückzuhalten sei. Könne und solle denn der Lehrer bei einer Lecture von Goethes Tasso sein Urtheil üher das Stück im ganzen und über einzelne Stellen zurückhalten? - Hoffmann berichtigt: dies habe er nicht gemeint; aher der Lehrer solle das Urtheil des Schülers zurückhalten, dasz dieser nicht glaube, wenn er über den Tasso urtheilen gelernt, so könne er über Goethe, ja über die ganze Litteratur urtheilen. - Classen erbittet sich eine Interpretation des Ausdrucks 'umfangreiche Uebersichtlichkeit', er könne doch nicht denken, dasz der Zusammenhang unterbrochen werden und bleiben solle. - Hoffmann erwiedert, dasz der Ausdruck in Rüchsicht auf die Forderungen bei der Matnritätsprüfung gewählt worden sei. -Eckstein erklärt ebenfalls nicht zu wissen, was er mit den Ausdrücken 'umfangreiche Uebersicht' und 'detaillierte Darstellung' anfangen solle. Man müsse zwischen den Klassen und dem Alter der Schüler unterscheiden. In den unteren Klassen sei doch eine Uebersicht über die Geschichte den Schülern zu geben nothwendig, wenn man auch natürlich biographisch verfahre und sich auf die Hauptpersonen beschränke. In der deutschen Litteraturgeschichte könne doch eine Uebersicht mit eingehender Behandlung der Hauptsachen vereint werden. Es sei wünschenswerth, Bestimmtheit in den Ausdrücken zu haben: ihm scheine hier zu wünschen 'Concentration ist nothwendig'.

Zweite Sitzung an demselben Tage 3-6 Uhr. Nachdem eine längere Debatte über den Gang der Verhandlungen sich entsponnen hatte, bemerkte Dir. Dr. Peter aus Stettiu: man möge doch von denjenigen Punkten, über welche eine Controverse nicht stattfinde, absehen und möglichst das praktische Gebiet betreten, einzelne Pinkte daraus heraussehmeu und behandeln. Prof. Dr. Seyffert aus Berlin, Dr. Schleiden aus Hamburg, und Ahrens bezeichnen dißherein-stimmend als einen für das praktische bedeutenden Punkt. Gymnasiallehrer Albani aus Dresdeu glaubt aber doch das πρώτον ψεύδος in a gu finden; die Jugeud habe jetzt mehr Arbeitsfähigkeit als früher; sie arbeite aber freilich mehr multa, als multum. Eckstein erklärt sich mit der Behandlung von d einverstanden und findet seine am Morgen aufgestellte Frage darin: konnen Lehrgegenstände aus dem Gymuasium entfernt werden? Die Autragsteller schienen ihm das Französische und die Physik als solche zu bezeichnen. - Hoffmann: er sei durch die heute gehörte Lobrede auf das Französische von seiner Ansicht nicht abgebracht worden. Welchen Stoff blete denn das Französische für Prima? Molière und Corneille; alles andere, namentlich die Prosa, stehe hinter dem Alterthum weit znrück oder biete wenige Schwierigkeiten. Welches Resultat man mit dem für das Französische geforderten erzielt habe, bewiesen hinlänglich die bei der Maturitätsprüfung gelieferten Arbeiten; sie zeigten, dasz den Primanern das Französische

genden Tag bestimmte zur Erledigung der so wichtigen Fragen uicht ausreichen werde, so schlage er vor, Nachmittags von 3-5 Uhr sich wieder zu versammeln, womit man sich lallseitig einverstanden erklärte.

nicht muudbar sei. Deshalb habe Hr. Hofr. C. Fr. Hermann schon längst die Ansicht ausgesprochen, das Französische in Prima lieber ganz aufzugeben. Wollte man auch dasselbe mit einer Stunde Lectüre von Molière fortsetzen, so würde doch dabei nicht viel herauskommen; man müsse die Individualität walten lassen. In Lüneburg sei ein ganz tüchtiger Lehrer des Französischen, aber die Sache wollte sich den-noch nicht machen; die französische Litteratur stehe nun einmal der englischen nicht gleich. - Ahrens: seine Ansicht sei der, welche die Antragsteller aufgestellt, diametral entgegengesetzt. Gerade diejenigen Fächer, welche energische Arbeit forderten, müsten beschränkt werden. Wie viel verlange die Maturitätsprüfung? Wären alle Lehrer tüchtig in ihren Fächern und suchten sie die Schüler in allen möglichst zu fördern, so werde eine Anstrengung erfordert, die zu leisten nicht möglich sei; es müsten daher Fächer so gelehrt werden, dasz sie keine Anstrengung zu Hause erforderten; in Prima sei nothwendig den Schülern Freiheit der Beschäftigung zu gewähren. - Prof. Graven-horst aus Hildesheim bemerkt, dasz der von C. Fr. Hermann getbane Vorschlag bei den jetzt bestehenden Lebenseinrichtungen unpraktisch sei; er misse sich mit Ahrens einverstanden erklären, in den oberen Klassen könuten manche Gegenstände so gelehrt werden, dasz sie zu Hause nichts mehr erforderten; so auch das Französische. Gegen Hoffmanns Behauptung rücksichtlich der französischen Litteratur sei vieles einzuwenden, und er behaupte, dasz jedes prosaische Werk im Frauzösischen schwerer zu verstehen sei als ein antikes; bei Mignet sei die Form zwar leicht, aber sehr schwer in Bezug auf den Ideengehalt. Auf diesen aber misse gerade Gewicht gelegt werden, da msn nicht anders die Schüler in die moderne Bildung einführen könne. Wolle man auszerdem gänzlich aufgeben, die Schüler im französischen Stile zu üben, so werde man bild die Erfahrung machen, dasz die meisten Privatstunden uähmen. Aber die Energie sei immer in die Stunde zn legen, nicht auszerhalb der Stunde. - Seyffert: er sei über Ahrens Forderung erschrocken; der wande Fleck sei eben der Mangel an Energie; solle diese noch beschränkt werden? - Hoffmann glaubt, dasz die Sache mit dem Französischen gehen werde, wo ein solcher Lehrer wie Gravenhorst sei; übrigens erinnere er an den Ausspruch von Fr. Jacobs, dasz der Lehrer in der Schule vielmehr die Arbeit des Schülers zn controlieren habe. - Dir. Schmidt aus Halberstadt: die Aufgabe des Gymnasiums sei die geistige Gymnastik, dazu aber Energie des arbeitens vor allem anderen erforderlich. — Albani: man müsse nothwendig das Masz der Arbeiten beschränken; fordere man von den Schülern, wie es wol oft geschehe, die Ausarbeitung dicker Hefte über die physikalischen Vorträge, so sei man gewis auf ganz falschem Wege. - Eckstein: wie es scheine, wolle man dahin zurückkehren, wo man sonst gewesen, als jede Klasse nur éinen Lehrer gehabt. Da sei allerdings das Masz der Arbeiten leichter und richtiger zu messen gewesen und in einzelnen Gegenständen weniger Arbeit im Hause gefordert worden; diese Einrichtung habe allerdings manche vortheilhafte Seite gehabt. - Haase: ob man denn zu der Unter-richtsmethode der Jesuiten zurückkehren wolle, bei denen doch alles aus einem abfragen des auszer den Lectionen gelernten bestanden babe? - Eckstein: um zum Französischen zurückzukehren, bemerke er gegen Gravenhorst, dasz ihm allerdings die Litteratur wenig für die Schule geeignetes darzubieten scheine; die Lectüre von Mignet halte er für bedenklich. — Nachdem Gravenhorst noch einmal wiederholt, dasz er das Gewicht auf die Kenntnis der modernen Ideen gelegt wissen wolle, schlieszt sich Strack seiner Ansicht an und bemerkt, dasz man

in Pascal, Bossuet, Lacordaire, Guizot, Villemain, Cousin sehr vieles

finde, was als geistige Nahrung ganz trefflich sei. - Ahrens: das Misverständnis, welches sich über seine Aeuszerung erhebe, scheine erledigt zu sein. Wolle man bei 32 wocheutlichen Unterrichtsstunden für alle Arbeit zu Hause fordern, so sei dies zu viel; es müsten dennach unter jenen derartige sein, welche keine Anstrengung zu Hause erforderten. Betrachte man Lateinisch und Griechisch als die Hauptfäcber, so müsse man schon hierbei darnach fragen, wie jedem seine recebte Stelle anzuweisen sei. Finde man, dasz im ganzen zu viele Lehrfächer seien, aber keins genz zu beseitigen, so könne men die Uebelstände nur dadurch mindern, dasz man mehrere verbinde; so konne in den unteren Klassen Geographie und Geschichte verbunden werden, dasz sie nicht neben einander zugleich gelehrt würden; so könne die Physik als Ergänzung der Mathematik behandelt werden, während man jetzt 4 Stunden auf Mathematik und 2 auf Physik neben einander verwende. Man babe früher in den Schulen 2 Stunden anti-quarische Vorträge gehabt, diese habe man wol jetzt überall fallen lassen und mit der Lectüre vereinigt. Auf Peters Frage, wo man denn sei, erwiedert Ahrens, dasz dies, was er gesagt, allerdings mit Punkt d zusammenhange und dazu diene, seine Ansicht über denselben

zu erläutern und zu bekräftigen.

Da man die Frage über das Französische hinlänglich besprochen glaubte, so gieng man zur Physik über und Dr. Kohlrausch stellte zuerst entschieden den Satz auf: Physik sei nicht Sache der Gymnasien. — Hoffmann erklärt, dasz er Laie in der Physik sei, dasz aber sich seine Ansicht auf den Erfahrungssatz gründe, je jünger, desto mehr sei Neigung zur Natur vorhanden, je später das Alter, um so mehr mindere sich diese. Die Experimentalphysik sei entschieden auf die Universität zu versparen; wol aber könnten auf dem Gymnasium diejenigen Theile, welche mit der Mathematik zusammenbiengen und mathematisch zu bebandeln seien, berücksichtigt werden. - Prof. Wiebel aus Hamburg; es sei hier der alte Streit zwischen Humanismus und Realismus; da men Physik und Chemie aus den Gymnasien eutfernen wolle, so könne er nicht schweigen; man klage üher die Arbeitsschen unserer Tage, aber es sei keine Zeit arbeitskräftiger und arbeitstüchtiger gewesen, als die jetzige, welche geleistet habe, was Jahrtausende nicht vermocht. Wolle man die Physik von den Gymnasien entfernen, so müsse man auch die ganze Naturwissenschaft entfernen; die Physik sei nicht ein bloszes Glied derselben, sondern das Endziel. Die Naturwissenschaft beginne mit den äuszeren Erscheinungen. Mineralogie, Zoologie und Botanik seien für die unteren Klassen ganz geeignet; aber ein tleferes Verständnis der Natur werde erfordert, und dieses gebe allein die Physik, welche die Naturgesetzlehre und von der Chemie nicht zu trennen sei. Die wissenschaftlichen Anforderungen an dieselbe gestatte nicht eine blosze Anschlieszung an die Mathematik, eine blosze übersichtliche Darstellung; wolle man sie auf die Universität verweisen, so werde man dort die Auditorien leer finden; ein solches abwarten, ein überlassen an die Jugend bringe keinen Segen, bei welcher alles auf die richtige Behandlung ankomme. Es musse in den Gymnasien geistige Tüchtigkeit erzielt werden; könne man dies ohne die Naturwissenschaften, welche die Zeit bewegten? Schneide man die Physik von dem naturwissenschaftlichen Unterrichte ab, so nehme man dieser ihr Ziel; ein und zwei Jahre auf dem Gymnasium reichten nicht aus, die Physik zum geistigen Eigenthume zu machen. Zu einer Bewegung gehöre Masse und Kraft; wolle man also die Jugend in das die Zeit bewegende einführen, so müsse man ibr Kenntnis der Masse, aber auch der Kräfte und von deren Gesetzen mitgeben. Wolle man da von Bildung reden, wenn z. B. ein Arzt, der

über die Temperaturen Verordnung gebe, nicht wisse, wie und wonach der Mechaniker die Scala am Thermometer fertige? Das Verständnis der Natur als eines ganzen hätten schon die Alten als Bedürfnis der Bildung erkaunt, ein Aristoteles, ein Lucretius, ein Plinius. Man habe gegen die Naturwissenschaften, selbst auf Kirchentagen, schwere An-klagen erhoben; ihn lehre die Natur Gott zu bewundern und zu verehren. Der religiöse Sinn könne durch die Naturwissenschaften nur gefördert werden. Wolle man auf österreichische Weise die Jugend rückwarts führen? Man solle sich erinnern, dasz einst dem Romer Drusus an der Elbe ein Geist erschienen sei und ihm ein 'zurück' zugerufen habe; möge man solche Stimmen nicht überhören! - Eckatein verwahrt sich und die Versammlung gegen die in der vorhergehenden Rede enthaltenen Vorwürfe. Wir verachteten und verkennten die Physik nicht, aber wir fragten, ob wir sie lehren könnten. -Dietsch protestiert ebenfalls gegen den Vorwurf, als verkenne man den Werth und die Bedeutung der Naturwissenschaften, als vernachläszige man die Jogend darauf hinznweisen. Wie könne man denn die neuere Geschichte lehren, ohne der vielen groszartigen umgestaltenden Erfindungen zu gedenken und so die Aufmerksamkeit der Jugend auf die Naturwissenschaften zu leiten? Die Gymnasien erkennten gewis die Verpflichtung auch für das Studium der Naturwissenschaften vorzubereiten. Woran sollten sie sich aber dabei halten, als an das, was die Koryphaeen in diesen selbst als die zweckmäszigste Vorbereitung dafür anerkennten? Liebig habe in seiner Schrift über die naturwissenschaftlichen Anstalten in Preuszen und Hessen ausgesprochen, dasz ihm am wünschenswerthesten die Schüler seien, welche in den alten Sprachen und in der Mathematik eine tüchtige Bildung erreicht, und gleicherweise hätten sich Wöhler, Mitscherlich und andere ausgesprochen; thue man also an den Naturwissenschaften ein Unrecht, wenn man, um tüchtigere Vorbildung durch alte Sprachen und Mathematik zu geben, die Physik entfernen welle? Dasz ein tieferes Verständnis der Natur als ganzen der Jugend möglich sei, dies habe kein weiser seit Aristoteles gedacht; dasz aber eine Durchführung durch das ganze Gebiet der Physik, wie sie das Gymnasium geben könne, in den jungen Leuten den Dünkel erzeuge, als wästen sie schon genug, und demnach dadurch einem tieferen Studium in späterer Zeit entgegengearbeitet werde, lehre die Erfahrung. Er könne sich nicht dafür aussprechen, dasz man nur die Theile der Physik lehre, welche mathematisch zu behan-deln seien; vielmehr hatte er für die Schule eine historische Behand-lung für die beste. Wenn man der Jugend zeige, wie man allmählich dazu gekommen, eine Kraft wahrzunehmen und ans den Erscheinungen ein Gesetz zu erschlieszen, werde man mehr Interesse erwecken und mehr Nutzen stiften, als wenn man mathematisch calculierend und demonstrierend die Gesetze erläutere. - Peter: er habe sich überzengt, dasz die Geologie für die Geographie von höchster Bedeutung sei und dasz man Geographie ohne jene wissenschaftlich gar nicht erfassen könne, aber dasz man nun Geologie im Gymnasium lehren müsse, sei ihm nicht in den Sinn gekommen. Zu nichts werde die rechte Vorbereitung ohne Anstrengung gewonnen; für die Sprachen sei die Anstrengung fordernde Grammatik der rechte Elementarunterricht und ebenso bilde die Mathematik die elementare Vorübung in der Physik. - Lübker: es handle sich hier nur darum, was möglich und was unmöglich sei; die Liebe zur Natur werde in dem Jüngling durch anderes besser sngeregt, als durch die Naturwissenschaft. Gegen Ahrens müsse er wiederholen, dasz Concentration nicht mit Vereinsachung identisch sei und dasz, was in den unteren Klassen zweckmäszig, nicht gleicherweise für die oberen Klassen anwendbar sei. Wiebel beginnt sich

gegen die ihm gemachten Vorwürfe zu vertheidigen und namentlich geltend zu machen, dasz Liebig nicht auf die alten Sprachen allein

Gewicht gelegt habe, sondern gleicherweise auf die Mathematik; die vorzerückte Zeit nothigte indes zum Schlusse der Sitzung.

In der dritten Sitzung am 4n Oct. (8-10 Uhr) gieng man zu den Punkten f und g der Hoffmann-Lühkerschen Thesen über und Hoffmann erörterte zunächst wegen f, dasz man keines der Mittel, welche die alten Schulen zur Erreichung der Fertigkeit gehaht, unbeachtet lassen durfe; er habe deshalb seit Ostern wieder angefangen Verse machen zu lassen, und sich gefreut, dasz Lübker, obue von ihm etwas zu wissen, dasselhe gethan habe; weil sie früher in den hannoverschen Gymnasien gar keine Versübungen gebabt hätten, habe er freilich seinen Primanern sagen müssen, dasz er es selbst mit ihnen lernen wolle. - Seyffert: die lateinischen Versübungen hatten allerdings eine höhere Bedeutung, als man ihnen gewöhnlich zugestehe; sie trügen zu den Schreib- und Sprechübungen ungemein viel bei. Bei dem Aufsatze bege der Schüler immer Mistrauen, weil ihm die Vocabeln zum kunstvollen Ausdruck der Gedanken nicht zu Gebote stünden; die Verse ersetzten diesen Mangel. - Kruger fragt an, ob man die lateinische Sprache bei der Interpretation angewandt babe und ob das raschere lesen dadurch gefordert worden sei. - Hoffmann: bei der geringen Zahl von Stunden müsse man wol das Lateinsprechen zur Interpretation nebmen; wohin solle man es auch sonst hringen? Mit Seyffert sei er in Bezug auf die Bedeutung der lateinischen Versühungeu ganz einverstanden und namentlich theile er ganz, was er ausgesprochen [Vorr. zu den Lesestücken S. IX]: 'man hahe mit groszem Unrechte der Jugend den gradus ad Parnassum genommen und ihnen die Grammatik gelassen,' - Benary: der Grundmangel des lateinischen Unterrichts scheine ihm die Beschränkung der Lecture, wovon aher die Leitung der Lehrer den grösten Theil der Schuld trage; man mache beim Lateinsprechen von vornherein zu grosze Anforderungen; der Lehrer musse zuerst allein sprechen, der Schüler hören; so gewöhne sich dieser an den Klang; Antworten dürfe man nicht sofort erwarten und fordern. In Secunda konne man indes schon nach gehöriger Vorbereitung ein Argument frei lateinisch geben lassen. Ein fernerer Fehler sei, dasz man mit den lateinischen Aufsätzen zu zeitig beginne, wogegen sich schon Hermann und Reiszig erklärt hätten; man solle erst die Schüler durch Uebersetzungen aus Büchern, wie von Seyffert und Supfle, weiter fordern; dabei sei er ein entschiedener Feind der deutsch-lateinischen Lexika; in sein Haus dürfe kein solches kommen, auch bei den Schülern solle kein solches sein. - Dir. Dr. Heiland aus Stendal: die Exercitien und Extemporalien müsten in den oberen Klassen wieder zu Ehren kommen; desgleichen aber auch das memorieren, was am besten durch concrete Anschauung zum sprechen und schreiben führe. - Peter erklart, dasz er seit Ostern wieder lateinisch gesprochen, ohne jedoch den Gehrauch der deutschen Sprache ausznschlieszen. - Heiland fügt seiner früheren Bemerkung noch bei, dasz man um das abschreihen zu verhüten, öfter Exercitien in der Klasse fertigen lassen und die eigne Arbeit zur Ehrensache macben musse. - Eckstein: er interpretiere jetzt deutsch und habe keine Lust zum Latein zurückzukehren. Zu den Sprechübungen liefer-ten ihm die kürzeren ciceronianischen Reden den Stoff, Von diesen lasse er sich die Argumente lateinisch mündlich geben und spreche mit den Schülern lateinisch darüber. Von den lateinischen Disputationen als einem ganz unbewährten Mittel habe er schon längst ganz ahgesehen. - Benary drangt die von ihm für wichtig erkannten Bedürfnisse in folgende 4 Punkte zusammen: 1) Basis reiche Lecture, 2) viel-

fache Uebung im schreiben, 3) Lateinsprechen, zuerst durch hören. 4) lateinische Verse. - Dietsch: er freue sich an einer Anstalt zu stehen, welche von den hier hezeichneten Mitteln noch keins verloren habe; um ao mehr könne er aus eigner Erfahrung zu deren Anwendung rathen. Man solle nicht glauben, dasz die Jugend zum Lateinsprechen keine Lust habe; er habe vielmehr an seiner Schule schon vielfach beobachtet, dasz im Unterrichte der oheren mit den unteren die letzteren oft von selhst gefragt, wie man wol das oder jenes lateinisch ans-drücke. Eine Uebung hätten sie noch, die vielfach als pedantisch getadelt werde, aber gnte Früchte trage; sie lieszen ebenso wie deutsch lateinisch in den unteren Klassen, in den oberen sogar griechisch deklamieren. - Eckstein: mit Seyfferts Uehersetzungshuch und Palaestra sei man in den Schulen längst fertig; er habe jetzt zu Nägelsbach gegriffen; damit werde er auch bald zu Ende sein; dann brauche er ein anderes; möchte doch Seyffert bald mit einem neuen dem Mangel abhelfen, -Seyffert lehnt diese Aufforderung ah, da er zu alt sei, Dietsch aber theilt mit: in Grimma haben die Lehrer, um theils die Benutzung früherer Arbeiten zu verhüten, theils die Uehung mit dem jedesmaligen Bedürfnisse in Zusammenhang zu bringen, den Grundsatz angenommen, nie ein Pensum aus einem Buche zu dictieren, sondern dieses stets selbst zu fertigen. — Benary erwiedert, das werde nicht jedem Lehrer möglich sein und auszerdem die herliche Scyffertsche Phraseologie verloren gehen, worauf Dietsch entgegnet, dasz dem Lehrer unbenommen sei bei eigner Ausarbeitung des Pensums ein Buch der Art zn henützen. - Heiland erinnert noch an das Mittel des mündlichen nbersetzens in der Klasse. - Peter: ohne die Trefflichkeit der Seyffertschen Phraseologie zu verkennen, müsse er doch sagen, dasz gar keine Hülfe für den Schäler viel wesentlicher sei.

Nachdem man nun zu g übergegangen, erörtert Lühker: der Accent werde von ihm und seinem Mitantragsteller auf die griechischen Exercitien gelegt, bei der Erweiterung der Lecture hatten sie besonders an die späteren griechischen Historiker, namentlich an Plutarch gedacht, deren Lecture namentlich schon wegen der Verbindung mit der Geschichte zu empfehlen sei. - Heiland: die griechischen Exercitien seien allerdings hochzuhalten, auch die Lecture im Griechischen. namentlich der Dichter, zu erweitern. Man solle ohne die Freiheit der Individualität zn beschränken einen Kanon aufstellen: es solle kein Schüler abgehen, der nicht den ganzen Homer, der nicht aus Herodot die Geschichte der Perserkriege, der nicht die Antigone und einige sudere Stücke des Sophokles gelesen, der nicht aus der Apologie, dem Kriton und Anfang und Ende des Phaedrna ein Lehenshild von Sokrates gewonnen, dem endlich die Leichenrede des Perikles hei Thncydides unbekannt geblieben. - Krüger erklärt sich mit Aufstellung eines solchen Kanon einverstanden, Hoffmann aber bemerkt, dasz mit diesem Kanon doch wol nur das minimum der Lecture gemeint sei. -Ahrens drückt seine Frende aus über das von Heiland gesagte; er winsche indes das Gewicht auf die Dichter gelegt. Für die späteren griechischen Historiker könne er nicht stimmen, da man des besseren und trefflicheren genug habe. Für die classischen Studien sei der Dualismus des Lateinischen und Griechischen nachtheilig, da er eine Zersplitterung hervorbringe, man müsse deshalb beides in eine organische Verbindung zu setzen suchen und dies könne man erreichen, wenn man von den Römern die Prosa, von den Griechen die Dichter zur Lectüre wähle. Die griechische Prosa werde durch die lateinische ersetzt, die Poësie abereel nicht zu ersetzen. - Krüger erinnert für den Kanon noch an Demosthenes. - Lübker: aelbstverständlich sei auf die griechischen Dichter das Hauptgewicht zu legen, doch halte

er auch die Lectüre des Plutarch für sehr förderlich und nützlich. —
Wiese: die Verbindung des Lateinischen und Griechischen werde gefördert durch übersetzen aus dem Griechischen in das Lateinische
Einvertanden sei er auch damit dasz die rationelle Grammatik zurücktreten könne. Da der Zweck des Vereins die Aufstellung von Theuen
für die alschats Versammlung und von Aufgaben für fütterarische
en für die alschats Versammlung und von Aufgaben für fütterarische
doch eine Geschichte der Schalbücher, oder in specie der lateinischen
Schulgrammatiken sein würde. Eine ähnliche Aufgabe sie auch eine
lateinische Grammatik blosz in Beispielen. — Ben arty fordert auf;
die Versammlung möge erklären, wie nothwendig die Wiederaufnahme
des griechischen Exercitiums in das Abiturientenreglement sei, woge
me Ketat ein erwiedert, dasz dasselb is gar nicht verboten sei. —
Da nach Hoffman nie Bemerkung nam über ganz einverstanden war,
man zu den leitzteren über. — Henen in Zasammenhang zind, so glein
man zu den leitzteren über. — Henen in Zasammenhang zind, so glein
man zu den leitzteren über. —

Aus der ziemlich lebhaften Debatte heben wir nur folgendes aus, dasz namentlich Benary, der sich viel mit sprachvergleichenden Studien beschäftigt, gegen die Berücksichtigung des Gothischen und Althochdeutschen in der Schule sprach, dasz man jedoch in a die Erwähnung des Mittelhochdeutschen vermiszte und namentlich Nölting der Lecture des Nibelungenliedes das Wort redete, dasz Eckstein den Satz unter b geradezu gefährlich fand und Prof. Dr. Schäfer aus Grimma fragte, ob denn zu fürchten sei, dasz Lehrer für das Deutsche angestellt würden, welche nicht die antik-philologische Bildung sich vollständig angeeignet hätten. Im allgemeinen entschied man sich dafür. dasz für den Lehrer des Deutschen das philologische Verständnis der altdeutschen Dialekte ein unabweisbares Bedürfnis sei. In Betreff des Punktes unter c) machte Heiland auf den Segen aufmerksam, den die Schülerlehrbibliotheken haben konnten, wenn sie recht geleitet würden. Er theile die Bücher in kanonische, d. h. solche, welche von allen gelesen werden müsten, und in solche, welche nur nützlich seien. Er halte einen Kanon fest. In Secunda lasse er das Nibelungenlied, Gudrun und Walther von der Vogelweide lesen, aber in Simrocks Uebersetzung; dann mache er einen starken Sprung bis zur Blüthenperiode der deutschen Litteratur.

Für die letzte These, gestellt vom Geh. Reg. Rath Dr. Wiges blieb nur sehr kurze Zeit bürge, Alban i weist auf die Nottwendigkeit eines Repertoriums bin, dergleichen er schon früher versucht; Wiese aber bemerkt, dasz er dies nicht gemeint, sondern vielmehr die Frage, ob der Nutzen des Instituts den darauf verwandten Kosten entspreche und welche Einrichtung dazu dienen könne, diesen Nutzen zu erhöhen; indes werde die Sache vielleicht in Zeitschriften besprochen werden. *)

Auszüge aus Zeitschriften.

Zeitschrist für das Gymnasialwesen. Herausgeg. von J. Mützell. 9r Jahrgang 1855.

Septemberheft. Schmidt: über leitende Ideen zu einem neuen Regulative für den geschichtlichen und geographischen Unterricht (S.

^{*)} Der unterzeichnete hat es im letzten Hefte des LXXII Bandes versucht.

641-661: weitere Ausführung der schon VIII S. 593 ff. aufgestellten Grandsätze). - Merleker: Nachrichten über die Gymnasien und Progymnasien der Provinz Preuszen (S. 661-668). — Giese: die cbrist-liche Lehre. Von W. H. in B (S. 668-670: entschiedener Protest gegen das Bucb). - Kübne: Lehrbuch der Mathematik. 1r Thi. Von Rüble (S. 670 f.: erhält einen ehrenvollen Platz unter den neueren Lehrbüchern angewiesen). - Ruckgaber: Handbuch der Universalgeschichte. 1r Thl. Von Schirrmacher (S. 672-674: viel Ballast und überflüssiges Material wird gefunden). - Dietsch: Grundrisz der allg. Geschichte. Von dems. (S. 674 f. Ref. dankt für die mitgetheilten Berichtigungen*). — Benecke: französische Grammatik für die unteren Klassen. Von Schubert (S. 675 f.: als recht zweck-mäszig bezeichnet). — Rempel; französisches Uebungsbuch. 2e Abth. Von demselben (S. 676 f.: gelobt, aber zn ausgedebnt befunden). -Kleine Sammlung lebrreicher Uebersetzungsstücke aus dem Deutschen in Französische. Straszburg 1852. Von dems. (S. 678: durch und durch praktisch). - Lucenay und Meyer: Materialien zum übersetzen aus dem Deutschen ins Französische. Ie Abth. 2e Aufl. Von dems. (S. 678 f.: für diejenigen, welche das übersetzen zeitig beginnen, recht brauchbar und mit groszer Sorgfalt gearbeitet). - Castres: französische Anmerkungen zu Herrigs Aufgaben. Von dems. (S. 680: erfährt manchen Tadel). — Otto: französische Conversationsgrammatik, 2e Aufl. Von dems. (S. 681 f.: in Vergleich mit der ersten Anfl. besser, aber doch noch manche Mängel). - Le verre d'eau und Angelo. p. p. Louis. Von dems. (8. 682: empfohlen). - Brandes: Geographie von Europa. Von Hölscher (S. 683-689: ausführliches, die Gelehrsamkeit, Sorgfalt und Geschicklichkeit in der Ausführung darlegendes Referat). - Friederichs: Praxiteles und die Niobegruppe. Von Heffter (S. 689 f.; Referat über die interessante Schrift). --v. Noroff: die Atlantis. Von Rud. Schultze (S. 690 f.: nicht gutgeheiszen). — Wolff: 4 griecbische Briefe Friedrichs II. Von Foss (8, 691 f.: Referat). — Pertz: scriptores rerum Germanicarum in usum scholarum. Von dems. (S. 692: nur Anzeige des daseins). -Kühner: Anleitung zum übersetzen aus dem Deutschen ins Latei-nische. 3e Abthl. Von Hartmann (S. 693 f.: sehr gelobt). — Spiesz: Uebungsbuch zum übersetzen aus dem Dentschen ins Lateinische für Tertia 3e Aufl., für Quarta 5e. Von dems. (S. 695: Verbesserungen werden anerkannt). — Beeskow: Uebungsstücke zum übersetzen aus dem Deutscheu ins Lateinische, Von dems. (S. 696: im allgemeinen gelobt). — Kambly: Elementarmathematik, 2r und 3r Thl. 3e und 2e Anfl. Von Rühle (S. 697 – 699: nnter bedeuen dem Lobe Aufstellung einiger Wünsche). — Ueber den Mangel an Candidaten des böheren Schulamts (S. 700 f.: die Ursache wird in den geringen Besoldungen gefunden). - Ueber die Externen (S. 701: Vorschläge zur Minderung). - Heffter: der Mythos von der Niobe (8. 702 - 706: Erklärung des Mythos aus dem Steinbilde einer Göttin in Cilicien). - Gotthold: über den Tact der sapphischen Strophe bei

Horaz (S. 706-712: der Tact wird so getheilt --- |---- |----). --

^{*)} Wegen j\(\frac{1}{4}\)icit cerweise ich auf Bergk in den Verhandlungen der Philologenvernammlung zu Jenn 1846 S. 38-46; auch weisz ich recht wol, dass Friedrich der Streitbare zwar schon an 6. Jan. 1423 su Gen Leibnieft vom Kaiser erbeitet, aber ert am 1. Aug. 1425 su Gen Leitlich zwa. Liese verbleit, aber ert am 1. Aug. 1425 su Gen Leitlich zwa. In weichem er gegen Erich den Leuenburger darch eine Erklärung Sigismunds vom 18. Aug. 1426 geschicht wurde.

Schmidt in Wittenberg: zur Schulgrammatikfrage (ß. 713-725: einehend Begründen des Urtheils, dasz die lateinische Schulgrammatik von Frdr. Berger dem Begriffe einer solchen unter allen dem Vertbekannten am nächsten komme. Als mangelhaft wird sodann noch die Auswahl und die Anordnang des Stoffes bezeichnet). — Die Einweibung des in Schweidnitz mei erbauten Gymnasiums (S. 725-385). — Mützellis statistischen (S. 735-742: gegen Schwenninski im vorigen Hette wird nachgewissen, dasz für die kahudischen Gymnasien Sööt? Thir. 25 Sgr. 11 Fr., für die evongelichen 1976-17 Ill. 7 Sgr. 10 Fr. werden: der Irlum stamme aus Musbackes Kalender, der niebt Ursache gehabt habe, die beiden Arten der Zuschüsse zu sondern). — Aus Westphalen (S. 742). Personalnotien (S. 742).

Octoberheft. Landfermann: zur Revision des Lehrplans höherer Schulen und der Abiturientenprüfungsreglements (S. 745-791: das richtig und zeitgemäsz organisierte Gymnasium sei die echte höhere Schule, Bürger sowol für den Staatsdienst und die Kirche, als für Gewerbe und Industrie zu bilden; die Concentration sei nicht in Ausschlusz eines oder des andern Faches, sondern in der Stellung des bildendsten in den Mittelpunkt und der rechten Ordnung der übrigen zu ihm zu suchen, als das bildendste die alten Sprachen zu betrachten, in diesen aber eine auf Anschauung hinführende, Liebe zu den Sprachen und den Klassikern erweckende Methode befolgen. Da im Deutschen jede systematische Grammatik (bedingungsweise bei vorhandensein einer ausgezeichneten Lehrkraft in den obersten Klassen elementare Betreibung der historischen) auszuschlieszen, viele der bisher demselben zugewiesenen Uebungen bei den alten Sprachen und anderu Gegenständen vorzunehmen, die viel zu weit greifenden freien Aufsätze zu beschränken sind, der Unterricht in unteren und oberen Klassen in Lecture bestehen und deshalb auch der umfangreiche und zusammenhangende Unterricht in der Litteraturgeschichte auf eine blosz orientierende Uebersicht beschränkt werden soll, so reichen für alle Klassen zwei Stunden aus. In den neueren Sprachen ist richtige Aussprache, ein leichtes Verständnis von geschriebenem und ein Anfang im schriftlichen correcten Ausdruck das Ziel, über das auch die Realschule nicht hinausführen kann; der Unterricht im Französischen hat in Quinta mit 3-4 Stunden zu beginnen, dann reichen in den andern Klassen 2 Stunden aus. Für den Religionsunterricht wird in den beiden oberen Klassen I Stunde mehr (also 3) gefordert zur Lectüre des N. T. in der Ursprache, die heilige Schrift, das kirchliche Bekenntnis und das Kirchenlied bilden den Kern, das Uebermasz kirchengeschichtlicher Details und speculativer Erörterung ist zu meiden. Vom mathematischen Unterricht wird auf die Trigonometrie, unter Umständen selbst auf die Stereometrie verzichtet und daher auch auf 1 der 4 St. Die Naturgeschichte wird in der Ausdehnung des preuszischen Lehrplans beibehalten, aber die Erreichung von Naturkenntnis, nicht Buch-wissens, dringend empfohlen; die Physik soll schon in Tertia begiunen, aber in Prima wegfallen, philosophische Propaedeutik bei vorhandensein einer tüchtigen Lehrerkraft für die begabteren Schüler gestattet werden. Für die Geschichte reichen in den oberen Klassen bei 5-6j. Cursus 2 St. aus. Hehraeisch für Theologen 2 St. in I u. II. Auszerdem werden die technischen Fertigkeiten und die den Schülern der oberen Klassen zum selbstthätigen Studium zu gewährende Musze eingehend erörtert. Für die Abitnrientenprüfung wird nach genauer Erörterung der bisber sich herausgestellt habenden Misstände gefordert, dasz sie sich lediglich auf die Kenntnis der Reife für die Universitätsstudien beschränke, nicht zu einer Revision der Schule diene,

sondern dass der damit beauftragte Commissar sich daran halte, ob er das Urtheil der Lehrer über die Reife eines Schülers bestätigt finde),
— Scholia in Homer! Odysseam ed, G. Dindorflus, Angez, von Ameis (S. 792—94) utter einigen Bemerkungen vollste Angez, von Ange. von Stellen Stellen Schulers bestätigt v. Jacobs. 2e Auft, Ang. v. Wag ner (S. 1795—2601) iobende Beurtheilung mit Bemerkungen zu einzelens Stellen). — Tromp heiler: ein Beiterg zur Wiltengen zu einzelens Stellen). — Tromp heiler: ein Beiterg zur Wiltengen zu ansführlicher sehr empfehnende Bericht). — Miscellen von Schmidt in Oels (S. 805 f.: über des Applicatios von Perge zierrötzor, über die Kritik der Texte bei den Alten, ein Nachtrag zu Didymus). — Nachten ein Stellen Stellen Stellen Schale (S. 605 f.: über des A. Caecinalnachrichten S. 806.

Novemberheft. Foss: geographische Repetitionen in den oberen Klassen des Friedrichs-Wilhelms-Gymnasiums zu Berlin (8, 809-831: An Frankreich wird dargestellt, was der Vf. von den Primanern verlaugt und was von den meisten geleistet wird. Die Darstellung bietet auch in anderer Hinsicht für den Lehrer interessantes). - Hopf und Paulsiek: deutsches Lesebuch. I 1. Ang. v. Stern (S. 832-834: lebhaft empfohlen). — Pütz: altdeutsches Lesebuch. Ang. v. Hölscher (S. 835-837: sehr gelobt). - Phaedrus. Erklärt von C. W. Nauck. Ang. v. Hartmann (S. 837-839: anerkennende Charakteristik der Ausgabe). - Theiss: de proverbio Ταντάλου τάλαντα cet. Ang. v. dems. (S. 840 f.: als volle Anerkennung verdienend bezeichnet). - Heinichen: einige Worte zur Verständigung über den Unterricht im lateinischen Stil mit Rücksicht auf die Abhandlung von Külmast im Januarhefte (S. 842-845: Zurückweisung der Behauptung, es sei der Vf. in seiner Stilistik zu weit gegangen, indem er auch die Schönheit des Stils mit hineingezogen). - Kühnast: auch ein Wort zur Verständigung (S. 845-849: Beleuchtung der im vorhergehenden Aufsatz enthaltenen Bemerkungen und der Haupttendenz des eigeneu). Mützell: zu Horatius: (S. 850-877: durch eine sehr gelehrte und sorgfältige Erörterung wird nachgewiesen, dasz die von dem neuesten Herausgeber Pauly benützte Ausgabe des Cruquius von 1611 durchaus nicht eine echte und klassische sei, sodann was er gewonnen haben würde, wenn er dies nicht verkannt. Ferner werden manche Ungenauigkeiten in den Angaben Paulys dargelegt, und endlich auch sein Urtheil über die codices zurückgewiesen). — Hor. carm. I 26 6-9. Von -I- in G. (S. 878-880: Inhaltsangabe der Gratulationsschrift von Hanow an Kiessling unter einigen eigenen Bemerkungen). — Häckermann: zu Vergil (S. 880: Aen. II 533 f. media in morte teneri wird erklärt). - Auszüge aus den Protokollen des berliner Gymnasiallehrervereins von Langkavel (S. 881-883: ausführlicherer Bericht über einen Vortrag von Stechow über den deutschen Unter-richt in den 3 untersten Klassen und 2 kürzere). — Kühnast: zur Gymnasialstatistik der Provinz Preuszen (S. 883 - 886: sorgfältiger Nachweis der Unrichtigkeiten in Schweminskis Aufstellungen im Juliheft). - Aus Berlin (S. 887: Zahl der Prüfungen vor den wissenschaftlichen Prüfungscommissionen) - Personalnotizen (S. 887 f.).

Zeitschrift für die österr. Gymnasien. 6r Jahrg. 1855. (Vgl. Bd. LXXII S. 416 ff.)

6s Heft. Büdinger: Umrisse der österreichischen Geschichte vom Ende des 8n bis gegen Ende des 10n Jahrhunderts (8. 433-451. Schlusz vom vorigen Hefte, Recht nützliche auf die neuesten Quellenforschungen gestützte Darstellung). — Klosz: über Gesang und Ge-

sangunterrichtsplan an Gymnasien und Realschulen (S. 452-56: Darlegung der Wirksamkeit, welche dieser Unterricht haben kann, und Vorschläge von Mitteln zu deren Erreichung). - Sophokles Trachinierinnen, erklärt von Schneidewin und dess. über die Trachinierinnen des Sophokles. Ang. v. Schenkl (S. 457-463: durchaus anerkennende, aber auch einige eingehende Bemerkungen bietende Benrtheilung). -1. Grammatica greca del G. Curtius, tradotta in italiano. Vienna 1855. 2. Esercizi greci del C. Schenkl, tradotti da C. Mason. 3. Grammatica elementare della lingua greca compilata sopra quelle di Fr. Spiess e G. Curtius da Gius. Müller. 4. Grammatica greca di Foytzik. Ang. v. F. Hochegger (S. 464-473: 1 u. 2 werden ganz entschieden gelobt, auch 3 brauchbar befinnden, obgleich die Verschiedenheit der Quellen hier und da störenden Einflusz geübt hahe, mehr Tadel erfährt 4). - Hauschild: Elementarbuch der deutschen Sprache nach der calculierenden Methode. Ang. v. K. Tomaschek (S. 473-477: ruhig prüfende, für den Lehrer manches anregende darin findende, aber die Methode im ganzen verwerfende Kritik). - Hub: die deutsche komische und humoristische Dichtung. Ang. v. Feifalik (S. 478 - 480; durchaus verwerfendes Urtheil). - Ergänzungen 2u Stielers Handatlas: der österr. Kaiserstaat. I. Ang. von Steinhauser (S. 480-482: recht gelobt). - Molt: Darstellungen aus der physischen Erdbeschreibung in groszen Karten. Ang. v. dems. (S. 482 f.: die Absicht nicht verkannt, aber die Sache für die Schulen nicht empfohlen, weil das selbstzeichnen der Lehrer und Schüler besser sei). - Harms: die erste Stufe des mathematischen Unterrichts. Angez. v. Gernerth (S. 483-487: mit besonderer Freude begrüszt). - Termézettan elemei (Lehrb der Physik), V. Fuchs Albert. Ang. v. Grailich (S. 488-499). - Verordnungen. Statistik (S. 500-510). -Ueber die Aenderungen des Gymnasial-Lehrplans für das Lateinische und die philosophische Propaedeutik (S. 511-531: A. Capellmann schlägt zur Erweiterung des letzteren Unterrichts eine Hodegetik für die akademischen Studien vor, erklärt sich aber gegen eine Ausdehnung auf die 7e Klasse und fordert 3 wöchentliche Stunden in der 8n. Die 2 Stunden in der 7n sollen auf Latein und Griechisch verwendet werden. Heller in Gratz erklärt sich gegen die von Bonitz vorgeschlagene Einrichtung des naturgeschichtlichen Unterrichts im Obergymnasium. Bonitz vertheidigt seine Ansichten, namentlich auch gegen Capellmanns Satz, dasz der Lehrer der deutschen Litteratur und Geschichte zugleich altklassischer Philolog sein soll). - Beiträge zur Geschichte des Hexenglaubens und der Hexenprocesse in Siebenbürgen. Ang. von Büdinger (S. 531 f. sehr gelobt). -

"In Heft, R."v. Raumer: die Verbesserung der deutschen Rechtschreibung und die Feststellung streitiger Schreibvissen (S. 353 – 560: dem bannoverschen Entwurfe der Regelu für deutsche Rechtschreibung kann der Verf. De wieden in den metsten Pankten beighlichten. Im Geststelle der deutschen Rechtschreibung der Bestehen Schriftsprache zu halten und Geshalb auch in Besug auf die Orthographie an den überlieferten Lauten nichts der Verfachten der Verf. die neuhochdeutschen Laute. Die im dritten Abschnitt erfertet dans der Verfachen der Verf. die neuhochdeutschen Laute. Die im dritten Abschnitte gegebenen darauf fussenden Regeln lassen einen Aussen nicht wol zu zu.

Boue: deutsches Lesebuch. 2r Thl. Ang. von Bratranek (S. 581-590: als Glanzpunkt wird der streng sittliche und religiöse Ton bezeichnet und auch sonst erklärt sich der Rec. mit den Grundsätzen des Verf. einverstanden, aber es werden auch viele eingehende Bemerkungen gemacht). - Bumüller: Lehrbuch der Geographie und Geschichte für die untern Klassen der Gymnasien. Ang. v. Ficker (S. 590-597: der Rec. stimmt ganz mit der ihm noch unbekannten Beurtheilung in diesen NJbb, LXXII S. 229 ff.). - Schauenburg: Fluszkarten von Europa (S. 597-598: vielseitige Verbreitung wird dem sehr empfehlenswerthen Hülfsmittel gewünscht). - Köhler: logarithmisch-trigonometrisches Handbuch. Ang. v. K. v. Littrow (S. 598 f.: sehr empfohlen, nur die Beibehaltung der ursprünglich getroffenen Anordnung getadelt). - Witzschel: dle Physik faszlich dargestellt. Ang. v. Pisco (S. 599 - 601: trotz mehrerer Ausstellungen als ein recht brauchbares Werk empfohlen). - Mack: Lehrbuch der Chemie. Ir Thl. Ang. v. Hinterberger (S. 601 f.: als sehr brauchbares Lehrbuch empfohlen). - Verordnungen und Statistik (S. 603-610). - Oesterreichische Schulprogramme 1853-54. Abhandlungen aus dem Gebiete der deutschen Sprache und Litteratur. Ang. v. K. Weinhold (S. 611-613. Schier: kurze und gedrängte Vergleichung der slavischen, besonders der böhmischen Sprache mit der deutschen hinsichtlich der Formen. Jidin: 'der Verf. sei dem Stoffe nicht gewachsen'. - Schöpf: über die deutsche Volksmundart in Tirol. Bozen: 'unter einzelnen Ausstellungen gelobt und zur Nachahmung empfohlen'. - Schöpf: die Tone Ulrichs von Liechtenstein. Preszburg: 'nicht gelungen'. - Werner: Beitrage zur Culturgeschichte von Iglau. Iglau: 'manches zu tadeln'. - Schuldramen in den Piaristenschulen im 17n und 18n Jahrh. Krems: 'sehr brauchbar'. - Schröer: erstes Heft eines deutschen Lesebuchs für die oberen Klassen an Mittelschulen. Preszburg: Realschule: 'der Gedanke sei zu loben, aber die Ausführung nicht zu billigen'). - Ang. v. Feifalik (8 614 f. Schlenkrich: über die Wichtigkeit der alteren deutschen Sprache und Litteratur. Prag, Kleinseite: 'im ganzen nicht ungfinstig beurtheilt'. - Klemsch: über deutsche Ortografie. Sambor: 'erfährt viel Tadel'. - Ostfeller: der Nibelungen Klage. Gratz, Realschule: 'die Absicht sei gut, aber weder das Gedicht für die Schule geeignet, noch die Uebersetzung durchweg zu loben'). - Abhandlungen aus dem geschichtlichen Gebiete, Angez. v. Lorenz (8. 616. Pantke: Versuch einer Parallele zwischen griechischem und römischem Volkscharakter. Teschen: Belesenheit zu loben, die Methode entschieden zu verwerfen'. - Lepar: historisch-geographische Darstellung der Westgrenze des deutschen Volks und Reiches. Znaim: 'sei ganz ungenügend'). -

S. Heft. L. Just: das Gymassium als Erziehunganastalt (S. 617 –637; der Verf. geht die einzelnen Unterrichtagegenstände durch, indem er ihren erziehenden Einflusz und die zur Erreichung desselben weckmäszig elbandlung zeigt. Besonders ist dem Ref. die Art, wie das Studium der Alten besprochen worden, erfreulich erschienen. In ere entwickeln musz, unter Berücksichtigung namentlich Quintilians, dargestellt). — Stoll: Authologie griechischer Lyriker. Ang. v. K. Schenk! (S. 638–64): das Buch wird als brauchber empfolhen, zugleich aber eine sorgfältige Revision und theilweise Umarbeitung bei einer zweiten Anflage als notlewenig bezeichnet.). — Wipponis proverbia cet. ed. Pertz. Ang. v. Lovenz (S. 63): i. wird dem Gymerkellten und dem Gymer

ker (S. 644-650: als eine recht verschlechterte Nachahmung des schon beseitigten Stielerschen Atlas durch eingehende Erörterung bezeichnet). — Landgrebe: Naturgeschichte der Vulcane. Ang. v. Steinhauser (8. 650-653: als dem Geographen besonders zusagende wichtige Monographie durch eingehende Inhaltsangabe charakterisiert). - Ed. v. Sydows Schul-Wandkarten. Neue Auflagen. Ang. v. Steinhauser (S. 653 f.; die bedeutenden Verbesserungen werden gerühmt). - Stülpnagel: politische Uebersicht von Deutschland (Karte). Ang. v. dems. (S. 654: 'die Karte nehme unter den derartigen unstreitig den ausgezeichnetsten Platz ein'). - Selten: hodegetisches Handbuch der Geographie. 23e Auflage. Ang. v. Plaschnik (S. 655-660: bei aller Achtung vor dem Verdienste des Verf. werden doch die groszen Mängel und Uebelstände für unsere Zeit nicht verschwiegen). - Personal- und Schulnotizen (S. 661 - 671. Am Ende die Ergebnisse der Prüfungen für Gymnasiallehrer). - Kozenn: Ueber die Aenderung des Gymnasiallehrplans (S. 672-679: Mittheilung von Vorschlägen, besonders auf den naturgeschichtlichen Unterricht zielend, die am Schlusse einige Gegenbemerkungen von Brücke und Bonitz hervorgerufen haben). - Schulprogramme 1853-54. Abhandlungen aus dem geschichtl. Gebiete. Bespr. von Lorenz (8. 679-681: Hafner: Zustände Athens unter den Peisistratiden. Cilli: 'ermangle aller eignen Untersuchung'. - Vaniček: die Vorzeit und erste Geschichtsperiode der österr. Monarchie. Vinkovce: 'enthalte viel ungeeignetes'. - Ein Memoriale aus d. J. 1674. Teschen: 'der Abdruck nicht neu und die Einleitungen und Erläuterungen weggelassen'. - Archaeologische Forschungen über die Freistadt Oedenburg. Oedenburg: 'sehr gelobt'). -Abhandlungen aus der böhmischen Litteratur. Bespr. v. Feifalik (S. 681 f.: Wenzig: über den neuen Rath des Herrn Smil von Pardubic. Prag, Oberrealschule: 'sehr gelobt, nur die Beziehung auf die germanische Thiersage abgewiesen'. - Hanisch: Gelasius Dobners Leben und gelehrtes wirken. Prag, Neustadt: 'die Darstellung sei sehr tadenlswerth'. - Zirownicky: Jungmanns Verdienste um die böhmische Sprache und Litteratur. Klattau: 'weit über die vorhergehende Abhandlung gestellt'. — Mathem. Abhandlungen. Bespr. von Gernerth (S. 682-691: Peternel: Georg Freiherr von Vega. Laibach: 'als sehr interessant gerühmt'. - Broz': Abhandlung über kubische Gleichungen. Lemberg, akadem. Gymn.: 'der Ref, beweist dem Verf., dasz seine Formel in vollkommener Uebereinstimmung mit der Cardanischen sei? — Pradella: Abhandlungen. Brixen: 'veran-laszt manche Gegenbemerkungen? — Nejedli: über die Behand-lung incommensurabler Raumgröszen. Leutschau: 'der Inhalt dargelegt'. - Tschenett: Goniometric. Meran: 'manches sei mangelhaft'. - Rösch: der Anschauungsunterricht in der Geometrie. Oberschützen: 'recht gelobt'. - Böckl: allgemeines Verfahren, zwei beliebige ganze Zahlen oder Decimalbrüche schneller als gewöhnlich und ohne Partialproducte zu multiplicieren. Pilsen: 'dem Verf. scheinen die Arbeiten von Fourier und Wittstein unbekannt geblieben zu sein'. - Hartmann E. von Franzenshuld: Relationen für Dreieckseiten. Wien-Realschule von Schottenfelde: 'nicht getadelt'. — Pohorecki: eini-ges über die regulären Körper. Tarnopol: 'enthalte nur gewöhnliches'. — Tabacchi: su le sviluppate e raggi di curvature delle sezioni coniche. Verona: 'sehr verdienstlich'). - Paedagogische und didaktische Abhandlungen. Besp. v. Bonitz (S. 691-693: Suhadja: Schule und Leben als organisch ergänzende Theile des Menschen. Temesvar: 'die Erwartungen werden nicht erfüllt'. - Dragoni: über das Verhältnis des Hauses zur Schule'. Kaschau: 'für den nächsten Kreis gewis recht nutzenbringend'. - Greschner: ein Wort über die

Gymnasialbildung, wie sie jetzt erstrebt wird. Schemnitz: egute Absicht, aber nicht überall der rechte Weg eingeschlagen, indem die Bedentung der einzelnen Unterrichtsgegenstände als der Wissenschaften gefaszt wird'). - Litterarische Notizen (S. 693-696: Auf Reimann: des Erzählers Lustgarten und Weber: litterarhistorisches Lesebuch wird aufmerksam gemacht). --

Berichte über gelehrte Anstalten, Verordnungen, statistische Notizen, Anzeigen von Programmen,

BUDISSIN]. Am 18n Oct. vor. J. feierte der Rector des Gymnasiums Prof. Dr. Frdr. Wilh. Hoffmann den 25n Jahrestag seiner Anstellung an demselben [vorher war derselbe Adjunctus an der königl. Landes-schule zu Grimma]. Das Lehrercollegium brachte ihm seine Glückwunsche dar durch eine vom Subr. Dr. Jähne versaszte Schrift: Geschichte der Budissiner Stadtbibliothek.

OESTERREICH]. Die definitive Regelung der Gymnasialorganisation ist erfolgt durch eine Verordnung des Ministers für Cultus und Unterricht vom 10n Sept. 1855, giltig für sämtliche Kronländer auszer dem lombardisch venetianischen Königreich, die wir im Wortlaute mit-

In Gemäszheit der a. h. Anordnang vom 9n Dec. 1854 *) wird zu dem Behufe, um die Wirksamkeit des Unterrichts im Latein und in der philosophischen Propaedeutik an Gymnasien zu erhöhen, ohne das wesen der bestehenden, mit derselben a. h. Anordnung genehmigten Gymnasialeinrichtungen zu alterieren, hiermit angeordnet, dasz folgende Aenderungen in der Vertheilung des Lehrstoffes und in der Zahl der Unterriehtsstunden bei einigen Lehrgegenständen eingeführt werden.

I. In der III Kl. im 2n Sem. sind dem Unterrichte in der Physik 2 statt 3 Standen wöchentlich zu widmen. Die dadarch gewonnene éine Stunde ist dem Unterrichte im Latein zuzulegen, so dasz für

eine Stande ist dem Unterriente im Latein zuzuigen, 30 umz in diesen Unterrieht in jedem Sem. 6 Stunden wöchentlich entfallen. Anm. Eine weitere Vermehrung der Stundenzahl für das Latein ist dermal nicht angezeigt, nachdem wie bei wiederholten Anlässen und lusbesondere mit dem instructiven Erlasse vom 11n März 1834 ausgesprochen wurde, die Ueberzeugung feststeht, dasz der an vielen, aber keineswegs an allen Gymnasien mangelhafte Erfolg dieses Unterrichts wesentlich nicht in der angeblich unzureichenden Stundenzahl, sondern in dem Umstande seine Ursache hat, dasz es gegenwärtig noch theilweise an den Bedingungen zur wirksamen Durchführung der bezüglichen Vorschriften und Instructionen gebricht.

II. In der V u. VI Kl. werden tilt die Naturgeschichte 2 stat 3 St. wöchentl. bestimmt. Die dadurch in jeder dieser beiden klt. gewonnene eine Stunde ist dem Unterrichte im Griechischen zuzulegen. Dagegen wird dem Griechischen in der VII u. VIII Kl. je l St. entzogen; es wird ferner in jeder dieser Kl. die bisherige Gesamtzahl der wöchentlichen Lehrstunden um 1 St. verinchrt. Die hierdurch gewonnenen je 2 St. werden in der VII Kl. der philosophischen Propaedeutik gewidmet, in der VIII aber so vertheilt, dasz

^{*)} Bd. LXXII S. 203 f.

1 davon dem mathematischen, die andere dem Religionsnnterrichte (an katholischen Gymnasien) gewidmet wird.

Anm. I. Die zu Gunsten einiger Gegenstände festgesetzte Ver-mehrung der Stundenzahl darf in keinem Falle zur Ausdehnung des Lehrstoffes über den bisher begrenzten Umfang benntzt werden, sie soll vielmehr dazu dienen, damit zu einer eindringlicheren Behandlung des Lehrstoffes und zur Vornahme hänfiger Uebungen in der Schule selbst Zeit gewonnen werde. In diesem Falle behebt sich nicht nnr jedes Bedenken wegen Ueberbürdung der Schüler, die aus einer übrigens unerheblichen Vermehrung der Lehrstunden entstehen könnte, sondern es wird die Wirksamkeit des Schulunterrichts, die weniger von der Zahl als von der gehörigen Verwerthnng der Lehrstunden abhängt, gefördert. - Anm. 2. Eine Aenderung in der bisher festgesetzten Anordnung der griechischen Lecture hat nicht einzutreten, hingegen ist in der V und VI Kl. alle 8 statt wie bisher alle 14 Tage eine Lehrstunde grammatischen Uebungen zu widmen. Auch ist die an vielen Gymnasien eingeführte und vom Ministerium gebilligte Uebung in der V Kl. im In Sem. Xenophon vor Homer zu lesen nunmehr durchgängig einzuführen. - Anm. 3. Es ist thatsächlich in Uebung gekommen und in jedem vorkommenden Falle vom Ministerium gebilligt worden, dasz in der VIII Kl. 1 St. wochentl, zum mathematischen Unterrichte verwendet werde. Diese von einsichtigen und berufseifrigen Lehrern als zweckdienlich anerkannte Unterrichtszugabe erhält hiermit allgemeine Geltung, mit der Beschränkung jedoch, dasz diese Lehrstunde zur Uebung in der Lösung mathematischer Probleme in der Schule selbst mit Ausschlusz von Hausaufgaben und hierdurch zu einer zusammenfassenden Wiederholung, keineswegs aber zur Fortsetzung oder Erweiterung des mathematischen Lehrpensums, das in der VII Kl. jedenfalls zum Abschlusse kommen musz, zu verwenden ist. Die Leistungen der Schüler bei diesen Uebungen sind in den Semestralzengnissen ersichtlich zu machen. - Anm. 4. In Anbetracht des belangreichen Lehrstoffes der Kirchengeschichte stellt es sich als angemessen heraus, dasz dem Religionsunterrichte in der VIII Kl. | St. wöchentlich unter Eiuhaltung der oben (Anm. 1) angedeuteten Vorsicht zugelegt werde. -Anm. 5. In Berücksichtigung des Umstandes, dasz die Bedeutsamkeit, welche die Naturgeschichte für die Gymnasialaufgabe hat, nicht eine möglichst grosze Ausdehnung des Lehrstoffs bedingt, erscheint es unbedeuklich und ist bei verschiedenen Anlässen sowol in der Gymnasial-Zeitschrift, als in amtlichen Berichten von einsichtsvollen Vertretern des Faches auch angerathen worden, dasz mit 2 wöchentlichen Lehrstunden durch 2 Jahrescurse für dasjenige Masz des naturgeschichtlichen wissens, welches zur allgemeinen Bildung eines Gymnasialablturienten gehört, das auslangen gefunden werden soll, zumal wenn der Unterricht im Unter- und Obergymnasium nicht nur in Rücksicht auf die Form, sondern auch in Rücksicht auf die Materie verschieden behandelt wird, so dasz unnöthige Wiederholungen vermieden werden.

Zu diesem Behufe werden im nachstehenden einige Bemerkungen mitgetheiti, die geeignet sind den hetreffenden Lehrern bei Lösung hiere Aufgabe als sichere Anhaltspunkte zu dienen. Zoologie. Am Untergy mn asium ist bei der Beschreibung darauf Rücksicht zu nehmen, dasz nicht nur die ohnehin sogleich in die Augen fallenden Eigenschaften, wie Farbe, alligeneine Gestaltung uw. erwähnt werden, sondern auch solche minder auffällige, welche für die Charakteristik unt der Schweibung der Schwe

weise der Thiere und ihre Beziehungen zum Menschen ist besondere Rücksicht zu nehmen. Naturgetreue, lebhafte und gut geschriebene Schilderungen aus diesen Gebieten konnen dem Schüler für seine Privatlecture empfohlen werden. Auf Grundlage der erworbenen Summe dieser Kenntnisse ist am Obergymn. den Schülern eine systematische Uebersicht über die Wirbel- und Gliederthiere und ihre geographische Verbreitung zu gehen; hierbei liegt dem Lehrer die schwierige Aufgabe ob, den Schülern eine Vorstellung von dem unendlichen Reichthume der übrigen Thierwelt zu verschaffen, welche in sich viel mehr Material für die Erweiterung der Ideen birgt, als Wirbelthiere und Gliederthiere zusammengenommen. Es ist klar, dasz diese Vorstellung nur eine verhältnismäszig beschränkte sein kann, und der Lehrer hat sich in der Auswahl der näher zu beschreihenden Ohjecte an dasjenige zu halten, was die Fauna der nächsten Umgegend und die Sammlnng des Gymnasiums bietet. Es wird dringend gewarnt, dasz die Zeit nicht verloren werde mit Beschreibung von Organisationsverhältnissen, welche mau dem Schüler nicht zur Anschauung bringen oder durch Abbildungen vollständig illustrieren kann. Dagegen ist auch hier auf die Beziehungen der Thiere zum Menschen, auf die mächtigen Effect, welche oft durch das zusammenwirken vieler Individuen hervorgebracht werden, auf ihren Einflusz auf die Gestaltung der Oberfläche usw. die gebührende Rücksicht zu nehmen. - Botanik. Es ist nothwendig schon im Untergymn, mit der Organographie und Terminologie zu beginnen. Als Ziel des Unterrichts wird bezeichnet, dasz der Schüler an einer Anzahl von Gewächsen, wenn ihm solche in natura vorgelegt werden die einzelnen Organe zu erkennen und in den richtigen Ausdrücken zu beschreiben vermöge. Bei der Auswahl dieser Pflanzen ist vor allem zu berücksichtigen, dasz sie als Paradigmata dienen sollen. Es ist ohne Rücksicht auf das System vom leichteren zum schwereren anfzusteigen und durch Manigfaltigkeit der vorgelegten Formen eine möglichst ausgedehnte Kenntnis der Terminologie zu erzielen. Im Obergymnasium sollen die im Untergymnasium gesammelten Kenntnisse zur Anwendung kommen und soll auf ihnen fortgebaut werden. Hier ist die Kenntnis der einzelnen Pflanzen, ihrer systematischen Anordnung und ihrer geographischen Verhreitung zu erwerben. Bei der Auswahl der Pflanzen sind hier vorzugsweise diejenigen am Orte wild wachsenden oder cultivierten zu berücksichtigen, welche für den Menschen eine besondere Wichtigkeit haben. Die genaue Kenutnis derselhen, ihrer Lebensbedingungen and der Art ihrer Verwendung ist einer mehr extensiven Pflanzenkenntnis überall voranzusetzen. Mineralogie. Es ist dahin zu streben, dasz im Obergymnssium eine Wiederholung dessen vermieden werde, was im Untergymnasium gelehrt wurde. Die Propaedeutik falle mehr dem Untergymn., die systematische Mineralogie, sowie die Geognosie mehr dem Obergymn, zu und im letzteren werde nur dasjenige aus der Propaedeutik erganzt, wofür die Fassungskraft der Schüler auf dem Untergymn, nicht ausreichte. Bei der Kostbarkeit der Zeit ist streng daranf zu halten, dasz dieselbe nie mit Beschreibung von Mineralien zugebracht werde welche nicht in natura vorgezeigt werden, und dasz man sie bei der nothwendig werdenden Aus-wahl vorzugsweise denjenigen zuwende, welche durch ihre Verbreitung und ihren Nutzen besonders wichtig oder in naturwissenschaftlicher Hinsicht mehr als andere merkwürdig sind.

III. Die Naturgeschichte hört auf Gegenstand der Maturitätspr\u00edfung zu sein. Es ist aber das aus den Calc\u00edlis \u00fcber die Semestraleistungen der Sch\u00edler in der V und VI Kl. resultierende Urtheil in das Maturit\u00e4tszeugnis aufzunehmen, welches dann einen integrierenden Factor bei Feststellung des Endurtheils in diesem Zeugnisse bildet.

Privatschüler jedoch, welche an keinem Gymnasium eingeschrieben waren und in der V und VI Kl. kein Zeugnis üher Naturgeschichte erwarhen, sind auch aus diesem Gegenstande der Prüfung zu unterziehen. Diese Prüfung kann entweder im Zusammenhange mit der Maturitätsprüfung oder auch abgesondert früher, jedoch nur an demselben Gymn., an welchem der Examinand die Maturitätsprüfung abzulegen beahsichtigt, vorgenommen werden. Ein besonderes Schulzeugnis darf über diese Prüfung nicht ausgestellt werden, sondern es ist das Ergebnis derselhen lediglich in das Maturitätsprüfungszengnis aufzunehmen. - Anm. Die Naturgeschichte hat als Prüfungsgegenstand eine zweiselhafte Bedeutung in der Beurtheilung der geistigen Reise eines Examinanden. Hierbei wird nun der Umstand, dasz zwischen den Schlusz dieses Unterrichts und den Beginn der Maturitätsprüfung für die hetreffenden Schüler ein Intervall von 2 Jahren fällt, um so bedenklicher, als eine zureichende Vorbereitung für diese Prüfung sich vorwiegend auf das Gedächtnis stützt und ein treues aufbewahren und wiedergehen positiver Kenntnisse in diesem Gegenstande nach 2jahr, Unterhrechung den Schülern nicht zugemutet werden kann.

IV. Die philosophische Propaedeutik bildet einen Gegestand der Maturitätsprüng. — An m. Welche Anforderungen hei der Maturitätsprüng aus diesem Gegenstande zu stellen und in welcher Form diese Prüfung vorzunehmen sei, endlich ob dieser Unterricht in der VII KI. mit der Logik oder der empirischen Psychologie zu beginnen habe, darüber werden die Bestimanungen später bekannt gemacht werden.

V. In Betreff des Vorgangs beim Unterrichte in der Physik am Obergymnasium wird folgende Reihenfolge der Lehrpartien festgesetzt: VII. Allgemeine Eigeuschaften der Körper. - Chemische Verhindung. - Gleichgewicht und Bewegung. - Wellenlehre und Akustik. VIII. Magnetismus. - Electricität. - Wärme. - Optik. - Aufangsgründe der Astronomie und Meteorologie. - Anm. Ein Wechsel zwischen solcheo Lehrpartien im ganzen, von denen jede einem anderu Jahrescurse zugewiesen ist, kann um der Gleichformigkeit des Unterrichtsplanes willen, welche schon von der Rücksicht auf die Fälle des Uebertritts der Schüler von einem Gymnasium zu einem andern gefordert wird, nicht gestattet werden. Hingegen wird es den betreffenden Lehrern frei gestellt, die Lehrobjecte, welche ein und derselhen Klasse angehören, in eine solche Reihenfolge - und einzelne Bestandtheile auch verschiedener Hauptlehren, die nicht ein und derselben Klasse angehören, in eine solche Verbindung zu bringen, durch welche Wiederholungen vermieden, das wissenschaftliche erkennen erleichtert, die Rücksicht auf die im mathematischen Unterrichte befolgte Anordnung gewahrt und daher der Unterrichtserfolg am sichersten erzielt wird. So wird z. B. angeratheo, die Meteorologie nicht in ein besonderes Gebiet zusammenzustellen und als selbständige Wissenschaft zu hebandeln, sondern die einzelnen Erscheinungen am geeigneten Orte zu erklären.

(Der rectificierte Lehrplan ist der Verordnung in einer tabellarischen Beilage beigegeben. Wir geben deuselben um des Raumes wil-

len in anderer Form;)

Pens. V 6 St. 5 Liv. Ovid. Metam. I grammatisch stilistische Uebungen. Alle 14 Tage ein Pens. VI 6 St. 5 Sal, Cic. in Cat. I. Caes. b. c. Verg, Ecl. Georg. Aen. I grammatisch stilistische Uebungen. 5. C. Verg. Ed. Veerg. Act. 18 St. 4 Ck. oratt. Verg. Act. 18 states a Changen. Alle 14 T. ein Pens. VIII 5 St. 4 Ck. oratt. Verg. Act. 1 grammatisch stilistische Uebungen. Alle 14 T. ein Pens. VIII 5 St. 4 Tac. Horat. 1 St. gramma stilist. Uebungen. Alle 14 Tage ein Pens., statt dessen zuweilen ein lat. Aufsatz in Beziehung auf die Lectire. — Griechiesch. III 6 St. Regelmäszige Formeilebre mit Ausschlusz der Verba in μι, Uebersetzungen aus dem Lesebuche. Memorieren, praeparieren, im 2. Sem. alle 14 T. ein Pens. IV 4 St. Verba in µ1, das wichtigste der unregelmäszigen Flexionen, Uebersetzungen a. d. Leseb., alle I4 T. ein Pens. V 5 St. Xenoph., dann Hom. II., alle 8 Tage I St. gramm. Uebungen, alle 4 Wochen eiu Pens. VI 5 St. 1 Sem. Hom. II. 2. Herod. sonst wie in V. VII 4 St. Demosth. kleine Staatsreden. Sophoki. (daneben nach Umständen auch Hom.). Alle 14 Tage I St. gramm, Uebungen, zuweilen ein Pens. in Anschlusz an das gelesene. VIII 5 St. Plat. Soph., sonst wie in VII. - Muttersprache (beispielsweise ist die deutsche angenommen). I 4 St. 1 Gramm. zusammengesetzter Satz, Formeniehre des Verbums, I orthogr. Uebungen, 1 Aufsätze, 1 lesen, sprechen, vortragen. Im 2. Sem. ein Aufsatz jede Woche oder alle 2 W. als häusliche Arbeit. II 4 St. 1 Gramm, Satzverbindungen, Verkürzungen usw., Formenlehre des Nomen, sonst wie in I. Wenigstens alle 2 Wochen ein Aufsatz als häusl. Arbeit. III 3 St. 2 lesen und Vortrag von memorierten Gedichten und prosaischen Aufsätzen. 1 St. Aufsätze (alle 14 T.). IV 3 St. wie III. V 2 St. I St. Lecture und Erklärung einer Auswahl von Muster-stücken aus der neueren Litteratur, I St. Aufsätze (alle 14 Tage einer). VI 3 St. 2 Lecture und Erklärung einer Auswahl von Musterstücken seit Opitz mit gedrängter Uebersicht des litterärhistorischen, sonst wie V. VII 3 St. 2 Fortsetzung und Schlusz von VI (nach Umständen Lecture einer Auswahl aus dem Mittelhochdentschen), sonst wie VI. VIII 3 St. 2 Lecture einer nach aesthetischen Gesichtspunkten geordnete Mustersammlung in Verbindung mit analytischer Aesthe-tik. I St. Aufsätze, alle 14 T. oder 3 W. ein Aufsatz als häusl. Arbeit. – Geschichte und Geogr. I 3 St. Topische Geographie der ganzen Erde, Hauptpunkte der politischen Geogr. als Grundlage des geschichtlichen Unterrichts. II 3 St. Alte Geschichte - 476 v. Chr. mit vorausgehender Geographie jedes in der Gesch. vorkommenden Landes. III 3 St. 1 Sem. mittlere, 2 neuere Gesch. mit Hervorhebung der Hauptereignisse aus d. österr. Gesch. IV. 3 St. 1 Sem. Schlusz der neueren Gesch. zusammenfassende und ergänzende Wiederholung des geogr. Unterrichts. 2 Sem. Populäre Vaterlandskunde nach vorausgeschickter tabellarischer Zusammenstellung der Hauptmomente der österr. Geschichte. V 3 St. alte Geschichte bis zur Unterjochung Griechenlands durch die Römer. VI 3 St. 1 Sem. röm. Geschichte bis zur Völkerwanderung, 2 Sem. mittlere Geschichte beiläng bis Gregor VII. VII 3 St. 1 Sem. mittlere Geschichte. 2 Sem. neuere Gesch, bis zum Schlusse des XVII Jhrh. - VIII 3 St. 1 Sem. Schlusz der neueren Gesch. (selbstverständlich überali Rücksichtnahme auf Oesterreich). 2 Sem. Kunde des österreichischen Staates, d. h. genauere Kenntnis der wesentlichsten erdkundlichen und statistischen Verhältnisse dieses Staats. - Mathematik. I 3 St. 1 Sem. 3 St. Rechnen. Ergänzung zu den 4 Species und den Brüchen. Decimalbrüche. 2 Sem. 2 St. Anschauungslehre. Linie, Winkel, Parallellinien, Construction von Dreiecken und Parallelprogrammen und dadurch Veranschaulichung ihrer Eigenschaften. 1 Rechnen. II 3 St. 1 Sem. 2 Rechnen, I Anschauungslehre, 2 Sem. | Rechnen 2 Auschauungslehre.

Proportion, Regeldetrie, Maszkunde usw. Gröszenbestimmung und Berechnung der drei- und mehrseitigen Figuren, Verwandlung und Theilung derselben, Bestimmung der Gestalt der Dreiecke. III 3 St., vertheilt wie in II. 4 Species mit Buchstaben, Klammern, potenzieren, under und Kubikwurzeln, Permutationen, Combinationen. Der Kreis gudrat- und Kubikwurzeln, Permutationen, Combinationen. Der Kreis mit manigfachen Constructionen in ihm und um ihn, Inhalt und Um-fangsberechnung. IV 3 St., vertheilt wie in II. Zusammengesetzte Verhältnisse mit Anwendung. Gleichungen des I. Grades mit I unbekannten. Stereometrische Anschauungslehre, Lage von Linien und Ebenen gegen einander, körperliche Winkel, Hauptarten der Körper, ihre Gestalt und Gröszenbestimmung. V 4 St. 2 Algebra. Zahlensystem, Begriff d. Addition usw. nebst Ableitung der negativen, irrationalen, imaginären Gröszen, die 4 Species in algebraischen Aus-drücken, Eigenschaft und Theilbarkeit der Zahlen, vollstäudige Lehre der Brüche. 2 Geometrie, Longimetrie und Planimetrie. VI 3 St., vertheilt wie in II. Potenz. Wurzel, Logarithmen, Gleichungen d. I. Grades mit 1 u. mehreren unbekannten, Reduction algebraischer Ausdrücke. Trigonometrie, Stereometrie. VII 3 St. vertheilt wie in II. Unbestimmte Gleichungen des 1. Grades. Quadratische Gleicbungen 11. Uncessumme vietenungen es 1. viraes. Quastratische Gleichungen mit 1 unbekannten, Progression, Combinationslehre und benümigter Lehratz. Auwendung der Algebra auf Geometrie, analytische Geometrie in der Ebene nebst Kegeschaittet. VIII 1 St. a. oben 11 Ann. 3. — Philosophische Propaedeutik VIII. vIII je 2 St. — Nutregeschichte und Physik I 2 St. Zoologie 1 Sen. Sängethier, 2 Sem. Krustazeen, Insecten usw. II 2 St. I Sem. Vögel, Amphibien, Fische, 2 Botanik. III 2 St. 1 S. Mineralogie. 2 Sem. Physik. Allgemeiue Eigenschaften, Aggregalzustände, Grundstoffe, Wärmelehre. IV 3 St. Gleicbgewicht und Bewegung, Akustik, Optik, Magnetismus, Electricität, Hauptpunkte der Astronomie und physischen Geogr. V 2 St. I Sem. Mineralogie in enger Verbindung mit Geognosie. 2 Sem. Botanik in enger Verbindung mit Palseontologie und geogr. Verbreitung der Pflanzen. VI 2 St. Zoologie in enger Verbindung mit Palacontologie und geographischer Verbreitung der Thiere, VII u. VIII Physik je 3 St. s. oben V.

"U-bergangsbestimmungen. 1. Die voranschenden Aenderungen I-V treten ihren vollen Inhalte nach in silen Klassen mit dem Schuljahre 1856-57 in Wirksamkeit. 2. Im Schuljahre 1853-66 baben diese Abnäderungen für die Klassen I-VI, insoweti sie sich auf diese beziehen, ihre volle Geitung. In der VII KI. ist bebufs der Ausgleichung die Stürichung zu treffen, dasz im ersten S. 6 Stunden dem Griechischen und 2 Stunden der philosophischen Propaedeutik gewidmet werden. Auch ist die Aenderung V in Betreff der Anordnung des physikalischen Unterriebts sogleich durebzuführen. In der VIII KI. ist die Gesamtzahl der wöchentlichen Lehrstunden behefalls um eine zu vermehren, welche Stunde zur Wiederholung des Lehrpensums in der Mabenstitt zu erwenden ist, im lürigen tritt in dieser Klasse fung aus der philosophischen Propaedeutik hat in diesem Schuljähre fung aus der philosophischen Propaedeutik hat in diesem Schuljähre noch zu unterbeiben. In Betreff der Naturgeschichte jedoch haben

die Bestimmungen III sogleich Anwendung zu finden.

Aus der Verordnung vom 16. Sept. 1853 die Systemisierung des Lehrer- und Gebührenstandes an Gymansien betreffend, hehen wir folgende Bestimmungen hervor. 1. An jedem Eklassigen Gymansium bestehen für die obligaten Lebrücher I Director- und 10 Lehrerstellen, an jedem 4 klass. 1 Directors- und 4 Lehrerstellen (die Religions-lehrer siud nicht einbegriffen). 2. Der Director hat an Gymansien 5–8, an Uatergymansien 10—14, die Lehrer der alten und lebenden Spraches böchstens 17, die Lehrer der führigen Gegenständer egelmäsig 20 Lehrstunden wöchentlich zu geben. 3. ne Klässigen Gymansien sind für Mathematik, Physik und Naturgeschichte zusammen 2 Fachleherer, an Nebenleherer ertheilt; sie beziehen, wenn sie nicht allein auf die Honorare der Schüler gewisen sind, eine Rennneration, welche auch besteht, wenn ordentliche Gymansiallehrer ein solches Fach neben ihrer normalnsätzen Verwendung vertreten. 5. Die beiden Gehaltstafen (Gymn. 1r Kl. 900 n. 1000 fl., 2r Kl. 950 u. 900, 3r Kl. 1000 und 1200 fl. nebst den Decennatunlegen bleiben bestehen, bei geräder Zahl der Lehrer wird die gleiche Zahl, bei ungleicher die gröszere Hälfe der Lehrer der niederen Stife zugewiesen. 7. An vierklassigen Gymn. besteht bloez d. Gehaltsgebähr von 700 fl. nebst den Decennatunlegen bei für alle Lehrer, 8. Sämilche Lehrer sind in Titel und Rang gleich galte Lehrer, 8. Sämilche Lehrer sind in Titel und Rang gleich Gymn. auszer den 100 Gebaltsstefen hebt Decennatissigen 300, an ski. 200 fl. Zulage.

Ostriowo]. Im Lehrercollegium des das. k. kathol. Gymasiums (b. Bd. LXX S. 569) waren während des letzten Schuljahr folgende Veränderungen vor sich gegangen. Der Religionslehrer Frobst Polisien sehied am 1. Jan. 1855 auf eignen anchanchen ans dem Staatsdienst und ward durch den vorherigen Religionslehrer an der Realschule zu Desen Glad yze ersetzt. Vom 1. Jan. an wurden 4 neue ordentliche Lehrstellen etstsmässig fiziert, und dieselben dem an das Gymansium versetzten Hillsicherer Gw. in akt, is sowie den interimissischen Lehren Dr. D. von 18th. koll in st. und Marten verlichen. Osteru 1855 Gransnium zu Lissa berufen. Die Schillerzahl betrag 56 (1 1 %) II: 36, III: 23, III: 11, IV: 39, IV: 17, V: 48, Vv. 11, VI: 35, VI!: 13, Ablurienten im Marz 3, im Sept. II. Den Schilnerzh ten vorausgeht die Abbandlung des Oberlehrers Dr. Pieg sa: ein Beitag zur Theorie der häheren arithmetischen Reichen (18 8. 4).

Winj, An der das. Universität trat mit Beginn des Studienjares 1855—56 ins Schule für Gesterrichische Geschichtsforschung ins Leben, deren Aufgabe ist 1) Junge Leute mit dem quellensichern, hiwissenschaften bekannt mechen. 2) in weiteren Verfolge besonders befähigte Zöglinge mit den Grundsitzen und der Methode der wissenschaftlichen Geschichtsforschung vertraut zu machen und seibe ansuschaftlichen Geschichtsforschung vertraut zu machen und seibe ansuleiten diese Bahn mit Sicherheit und Erfolg durch wissenschaftliche Bearbeitung des aus den Quellen geschöpften Stoffes zur Gewinnung neuer Ergehnisse selbständig zu verfolgen; demnach Vorbildung für Austellungen in Archiven, Bibliotheken, archaeologischen Museen usw., aber auch für Professuren und den Beruf zur Bearbeitung der österreichischen Geschichte. Die Leitung ist dem Prof. Dr. Albert Jager übertragen und für das Institut 6 ordentliche Stipendien mit je jährl. 400 und 2 anszerordentliche mit je jährlichen 300 fl. gegründet worden. -

Personalnachrichten.

Ernannt, befördert, versetzt.

Achtner. Mich., Supplent zu Prag, als wirkl. Lehrer an d. kath. Gymnasium zu Hermannstadt versetzt (s. Meister).

Alzheimer, Karl, Priester, zum Studienlehrer an der lat. Sch. zu Würzburg ernannt.

Anschütz, Dr. Aug., Privatdoc, in Bonn, zum ao. Prof. in der juristischen Facultät daselbst ernannt.

Arany, Joh., als Gymnasiallehrer am Gymn. zu Nagy-Körös angest. Baur, seitheriger Verweser, in die neuerrichtete Stelle eines Haupt-Ichrers an der obern Abtheilung des zu einem Landesgymnasium erhobenen Lyceums zu Tühingen befordert mit Titel und Rang

eines Prof. der 7n Rangstufe.

Beschmann, Dr. Fr. W., Schulamtscand., als ordentil. Lehrer an
den Mittelklassen der Friedrich-Wilhelmsstädtischen Lehranstalt zu Berlin angest.

Casselmann, Ludw., ord. Lehrer am Gymn. zu Cassel, in gl. Eigensch. nach Hanan versetzt.

Chevalier, Ludw., Gymnasialsupplent in Wien, znm wirkl, Lehrer am Gymn. zu Kaschau ernannt. Christ, Dr. Wilh., geprüfter Lehramtscand. aus dem Herzogth, Nas-

san, zum Studienlehrer in der 2n Kl. am Maximiliansgymnasium zu München ernannt.

Cramer, Dr. Frz. Heinr., Schulamtscand., als 4r ordentl. Lehrer am Gymn, zu Emmerich angestellt.

Csikač, Emmerich, als Gymnasialehrer am Gymn, zu Nagy-Kö-Deak, Joseph, fös angest. Dieckmann, H. W., cand. th., Collab. am Schullehrerseminar, als 2r Collab. am Gymn, zu Stade angestellt.

Dielitz, Dr. Eug., Schulamtscand., als ord. Lehrer an den Mittel-klassen der Friedrich-Wilhelmsstädter Lehranstalt in Berlin angest. Dieterich, Dr., Hülfslehrer am Gymn, zu Hersfeld, zum ord, Lehrer an dems, ern.

Dirschedl, Joh. Bapt., Priester und Prof. am Lyceum zu Passau, zum Regens im bischöft. Clericalseminar zu Regensburg berufen. Dumas, Dr. W. A., Schulamtscand., als ord, Lehrer in den Mittelkl.

der Friedrich-Wilhelmsstädter Lehranstalt in Berlin angestellt. Dvořak, Wenz., Suppl., zum wirk! Lehrer am Gymn. zu Tarnopol befördert.

Dworak, Leop., Suppl. zu Jičin zu wirkl. Lehrern am Gymn. Dworak, Jos., Suppl. zu Leutschau | zu Leutschau befördert.

- Egger, Alois, Suppl. zu Ofen, zum wirkl. Lehrer am Gymn. zu Laibach ern.
- Euler, Dr. K. Phil., Schulamtscand., als Turnlehrer und Adjunct an der Landesschule zu Pforta angest.
- Farinati, Ciro, Suppl., zum wirkl. Lehrer an d. Gymn. in Fiume befördert. Feldhügel, Dr., Suhrector am Gymn. zu Zeitz, als Oberlehrer an
- das Paedagogium des Klosters U. L. Fr. in Magdeburg versetzt. Fesenmayer, Joh., Studienlehrer zu Amberg, an das Wilhelms-
- gym. in München versetzt.

 Pleis chmann, Ant., Weltpr., Suppl. in Neuhaus, als wirkl. G.-Lehrer and as G. zu Pisek befördert.
- Franta, Andr., Suppl. am Gymn. zu Neusohl, zum wirkl. Lehrer an ders. Anstalt befördert.
- ders. Anstalt befördert.
 Friedemann, Lehrer, als Hülfslehrer am Paedagog. des Klosters U.
 L. Fr. in Magdeburg angestellt.
- Frohschammer, Dr. J., ao. Prof., zum ord. Prof. der Philosophie an der Univ. München befördert.
- Fürstenau, Ed., Gymnasialpraktikant zu Rinteln, zum Hülfslehrer am Gymn, zu Marburg befördert.
- am Gymn. zu Marburg befördert. de la Garde, Dr. Paul, als ordentl. Lehrer am Köln. Realgymnasium in Berlin angestellt.
- Glaser, Dr. J. C., Privatdocent in Berlin, zum o. Prof. in der philos. Facultät der Univ. in Königsberg ernannt.
- Golub, Alois, Gymnasiall., als provisor. Director an das Gymn. zu Essegg versetzt.
- Greil, Franz Xav., Prof. am G. zu Passau (Bd. LXXII 533), zum Prof. der Philologie und Geschichte am Lycenm daselbst befördert.
- Grosz, Dr. F. G. K., Hülfslehrer am Gymn. zu Cassel, zum ordentl. Lehrer an ders. Anstalt befördert. Grün, Dionys, Suppl. in Wien, als wirkl. Lehrer an das Leut-
- schauer Gymn. befördert. Grünwald, Karl, Gymnasiall. zu Eger, an das Laibacher Gymn.
- versetzt. Häfele, Karl, Gymnasiall. zu Troppau, als wirkl. Lehrer an d. G. in Görz versetzt.
- Hanačik, Jos., Suppl. zu Neuhaus, als wirkl. Lehrer am Gymn. zu Troppau angest.
- Hannwacker, Phil., Prof. am Gymn. zu Kempten, zum Rector das. Anstalt ern. Hayduk, Joh., Suppl. zu Stanislawow, zum wirkl. Gymn.-Lehrer
- Hayduk, Joh., Suppl. 2u Stanisławow, 2um wirki. Gymn.-Lehrer das. befördert. Henkel, Dr. Karl Herm., Schulamtscand., als ord. Lehrer am
- Gymn. zu Salzwedel angestellt. Hesse, Dr., ao. Prof. in Königsberg, zum ord. Prof. in der philos.
- Facultät der Univ. Halle ernannt. Hofmann, Georg, Suppl. zu Teschen, als wirkl. Lehrer am Leutschauer Gymn. angest.
- Hofstetter, Gotthard, Stifscapitular zu Kremsmünster, als wirkl. Gymnasiallehrer am dortigen Gymn. bestellt.
- Holl, Phil. Jos., Studieulehrer zu Würzburg, zum Prof. am Gymn. das. befördert.
- Hosius, Dr., Hülfslehrer, zum ordentl. Lehrer am Gymu. zu Münster ernannt.

Johannides, Steph., Priester, als Religiouslehrer am Gymn. m Essegg angest. Kandernal, Frz., Suppl. am Gymn. zu Olmutz, zum wirkl. L. am

G. zu Leutschau befordert. Kisz, Ludw., am Gymu. zu Nagy-Körös als Gymnasiallehrer angest. Korinek, Jos., Suppl. in Neusohl, zum wirkl. Lehrer am Gymn. das. befördert.

Kozenn, Blas., Gymnasiallehrer zu Laibach, als wirkl. Lehrer an das G. zu Görz vers. Kriechenbauer, Ant., Lehrer in Verweudung am G. zu Olmütz, zum wirkl. G. Lehrer zu Ofen befordert.

Krause, Collaborat. am Gymn, zu Stade, zum Conrector an ders. Anstalt befordert. Lang, Dr. Ludw., Lehramtscand., zum Studienlehrer am Gymn. zu

Amberg ernannt.

Laukotsky, Vincenz, Gymnasiall. in Triest, zum Schulrathe für Triest und das Küstenland ernannt. Lechner, Gust. Max., Lehramtscand., zum Studienlehrer am Gymn.

zu Erlangen ern.

de Leva, Dr. Jos., Gymnasiallehrer am Staatslyceum zu Padua, zum Prof. der Weltgesch. an der Universität daselbst ernannt.

Liszner, Frz., Gymnasiallehrer zu Königgrätz, zum wirkl. Lehrer

am Gymn. zu Olmütz ern. Löber, Collabor. zu Stade, in die 5e Lehrerstelle am das. Gymn. befördert.

Losenczi, Ladislaus, als Gymnasiall. zu Nagy-Körös bestellt. Maaszen, Dr. Frdr. Bernh., ao. Prof. des rom. Rechts an der

Univ. zu Pesth, in gleicher Rigenschaft au der Univ. Innsbruck versetzt.

Makar, Greg., Suppl. zu Buczacz, als wirkl. Lehrer am G. 11 Sambor angest. Marini, Barth., Suppl., zum wirkl. Lehrer am G. zu Triest be-

fördert. Matunci, Mart., Gymnasiallehrer in Warasdin, in gleicher Eigen-

schaft nach Agram versetzt. Meister, Jacob, Lehrer am kath. G. zu Hermannstadt, an d. skad. Gymn, zu Wien versetzt.

Mentovich, Frz., zum Gymnasiallehrer in Nagy-Körös bestellt. Merunowicz, Clem., Nebenl. am G. zu Tarnopol, als wirkl. Leb-

rer an dems, angest. Mihič, Joh., Priest., als Religionsl. am Gymn. zu Fiume angest. Michaljevič, Joh., Priester, als Religionsl. am Gymn. zu Essegg

Moleschott, Dr. Jac., gewesener Prof. an der Univ. zu Heidelberg, an die Hochschule zu Zürich als ord. Prof. die Physiologie berufen.

Mommsen, Dr. Tycho, Prof. an d. Realschule zu Eisenach, als Lector und ao. Prof. der neueren Sprachen an die Univ. Marburg berufen.

Mühlberg, Dr. Jac., Supplent am Lycealgymnasium zu Porta nuova in Mailand, zum wirkl. Lehrer ebendas. befördert.

Müller, Dr., Adjunct in Schulpforta, zum Subr. am Gymn. zu Zeitz

ernannt, Nagy, Ant., Gymnasialsupplent am Gymn. zu Ofen, zum wirkl. Lehrer an ders. Anstalt befordert.

Navrátil, Joseph, Lebramtscand, als Lehrer am Gynn, zu Salzhurg angest. Passow, Dr. Arn., Schulamtscand., zum Adjunctus in Schulpforta

ernannt. Pauschitz, Phil., Gymnasiallehrer zu Eger, an das Gymn. zu Görz versetzt.

Peters, Dr. Karl, Privatdocent in Wies, zum ord. Prof. der Mine-ralogie an der Pesther Universität ern.

Piątkowski, Joh., provisor. Director des Gymn. zu Stanislawow, zum wirkl. Director ders. Anstalt befördert. Planer, Dr., Adjunct am Joachimsthaler Gymn. in Berlin, zum Oberl. an ders. Anstalt befördert.

Prölier, Dr. Alw. Fr. Th., wissensch. Hülfslehrer am Gymn. zu Wesel, zum ord. Lehrer an ders. Anstalt befördert. Rabe, Gymnasiallehrer in Conitz, an das Gymu in Culm versetzt. Rabe, Wilh., Schulamtscand., als ord. Lehrer am Gymu in Salzwedel angestellt.

Rhode, Alb., Schulamtscand., zum Cour. am Gymn. zu Braudenburg ern.

Roudolf, Wilh., Schulamtscand., ale 4r ord. Lehrer am Gymn. zu Neusz angestellt.

Sand, Otto, Studienl. u. Subr. an der isolierten lat. Schule zu Kirchheimbolauden, an die lat. Schule am Gymn. zu Speier versetzt.

Scheele, Prof. Dr. Aug. Frdr., Prorector am Gymn. zu Stargard, zum Rector des Douigymn. in Merseburg ern.

Schellbach, Lehrer Rob. Herm., zum ord. Lehrer an den Mittel-klassen der Friedrichs-Wilhelmsstädter Lehranstalt in Berlin ernannt. Schenk, Joh., Gymnasialsupplent zu Brunn, als wirkl. Lehrer am G. zu Olmütz angestellt.

Schier, Frz., provisor. Director des Gymn. zu Jičin, zum wirkl. Director ders. Anst. befördert. Schildgen, provisor. Lehrer am Gymn. zu Münster, zum ord. Leh-

rer an ders. Anst. befördert.

Schmidt, Jos., Lehramtscand., zum Prof. der Mathematik in Kempten ernannt. Schmidt, Dr. Joh. Ant., Privatdoc, in der philos. Facultät der

Universität Heidelberg, zum ao. Prof. ernannt. Schmidt, Gymnasiall. in Paderborn, zum Dir. des kath. Gymn. zu

Osnabrück ern. Schmidt, Dr. Ambros., Gymnasialsupplent zu Wien, zum wirkl. Lehrer am Gymn. zu Kaschau befördert.

Schmidt, Karl, Gymnasiallehrer in Görz, zum wirkl. Lehrer am

kath. Gymn. zu Preszburg befördert.

Schön, Jos., Lehrer, vorher am Gymn. zu Olmütz in Verwendung, zum wirkl. Lehrer am Gymn. zu Kaschau ernannt. Schreyer, Heinr., Gymnasiallehrer zu Iglau, als wirkl. Lehrer am

Gymn. zu Olmütz angest. Schwab, Dr. Ed., ord. Prof. des rom, und Kirchenrechts in Olmutz,

in gleicher Eigenschaft an die Pesther Universität versetzt. Slamnig, Lndw., Priester, als Religionslehrer am Gymn, zu Fiume angestellt.

Spangenberg, Fr. Gymuasialpraktikant zu Hanau, zum Hülfslehrer am Gymn. zu Cassel ernannt.

Spann, Joh. Bapt., Subrector an der isolierten lat. Schule zu Pirmasens, zum Studienl. am Gymu. zu Bamberg ernannt.

Stade, W. A. H., Schulamtscand., zum ord. Lehrer am Gymn. zu Salzwedel ernannt.

Stulc, Wenzel, Religionslehrer am Altstädter Gymn, zu Prag, zum wirkl. Gymnasiallehrer an ders. Anstalt befördert,

Thomczek, Isidor, interimist. Lehrer am Gymn. zu Trzmeszno. zum ordentl. Lehrer befordert.

Tieftrunk, Karl, Suppl. zn Leitmeritz, zum wirkl. Lehrer das. befördert.

Timmermann, provisor. Lehrer am Gymn. Carolinun zu Osnabrück, zum wirkl. Lehrer beford.

Tuschar, Dr. Georg, Gymnasiallehrer zu Preszburg, als wirkl. Lehrer au das Gymn. in Agram versetzt. Tyn, Eman, Gymnasiall in Kaschau, als wirkl. Lehrer an das

Gymn. zu Olmütz befördert. Urban, Eman., Gymnasiallehrer in Karschau, als wirkl. Lehrer au

das. Gymn. zu Ofen bef. Vanicek, Alois, Gymnasiallehrer in Kaschau, als wirkl. Lehrer an

das Gymu. zu Olmütz versetzt. Vierheilig, Mich., Rect. & Prof. in Straubing, als Prof. der Mathematik nach Würzburg versetzt.

Vukasovic, Natalis, Gymnasiall. zu Vinkovce, als Lehrer an das Gymnasium zu Essegg ernannt.

Wallner, Jos., Studienlehrer am Wilhelmsgymu. zu München, zum Gymnasialprofessor in Landshut ernannt.

Watterich, Dr. ph. Joh. Matthi., zu Bonn, zum ao. Prof. der Geschichte in der philos. Facultat des Lyceum Hosianum in Braunsberg ern.

Weichselmannn, Ad., Gymnasiallehrer zu Eger, als wirkl. Lehrer an das Laibacher Gymn, versetzt.

Weisz, Joh., als Gymnasiallehrer zu Nagy-Körös bestellt.

Zentazzo, Ernst, Priester, als Religionslehrer am Gymn. zu Mit-terburg (Pisino) bestellt. Zielonacki, Dr. Josaphat von, ordentl. Prof. des romischen Rechts an der Univ. in Innsbruck, in gleicher Eigenschaft an die Universität in Prag versetzt.

Ehrenbezeugungen und Praedicierungen:

von Ankershofer, Gottf., Freiherr von, pension. Appellationsgerichtssecretär, zum wirkl. Mitgl. der kais. Akad. Aschbach, Prof. Jos., in Wien, zum correspondie- (der Wissensch. renden Mitgl. zu Wien er-

Böckh, Dr. Aug., Geh. Regierungsrath u. Prof. iu wählt. Berlin zum Ehrenmitgliede

Braun, Dr. Emil, in Rom, zum Correspondenten der k. Societät der Wissenschaften in Göttingen gew. Brommig, Oberl. am Gymn, zu Steinfurt, erhielt den Titel Pro-

Bunsen, k. preusz. wirkl. Geh. R. in Heidelberg, zum answärtigen Mitgliede der k. Societät der Wissensch, in Göttingen für die hi-

stor.-philolog. Kl. gew. Curth, Dr. A. Fr. W., Oberlehrer am Gymn. zum grauen Kloster in

Berlin, als Professor praediciert.

Edestand du Meril in Paris, zum correspondierenden Mitgl. der philos.-histor. Klasse der kaiserl, Akademie in Wien erwählt.

Fichte, Dr. Em. Herm., Prof. in Tübingen, zum d. k. bayer. Aka-auswärtigen Mitgliede für die philosoph.-philo-(demie der Wissenlogische Klasse Ficker, Jul., Prof. in Innsbruck zum Correspon-sch. in München denteu für die histor. Kl.

Gottlieb, Prof. J., in Gratz, zum corresp. Mitgl. der naturwissensch.-mathem. Klasse der k. Akademie in Wien erwählt.

Hartmann, Dr. J. Fr. W., Oberiehrer am Gymn. z. grauen Kloster in Berlin, als Professor praediciert. Hausmanu, Prof. Joh., in Göttingen, zum correspond. Mitgl. d.

naturw .- mathem. Klasse der k. Akademie in Wien erwählt.

Herberger, Theodor, Archivar d. Stadt Augsburg, zum Corresp. für die histor. Kl.

Corresp. für die bistor. Al. Kittel, Dr. Martin, Lycealprofessor und Rector der Akademie der Gewerbschule in Aschaffenburg, zum Corresp. für d. W. in Münmathemathisch-physikal. Kl. de Koningh, Prof. zu Lüttich, zum auswärt. Mitgliede chen gewählt.

für die mathematisch-physikalische Kl. Leydolt, Prof. Frz., in Wien, zum wirkl. Mitgl. der k. Akademie der Wissensch. in Wien erwählt.

Meisner, C. F. Universitätsprof. in Basel zum answ., d. k. bayer.

Meisner, C. F. Universitätsprot. in Bassi Ann.
Mitgl. für d. mathem.-physikal. Kl.
Michelsen, Dr., Prof. u. Geh. Justizrath in Jena, zum W. in Münchengewählt.

Pahl, Rector des Lyceums zu Tübingen, bei der Erhebung der An-stalt zu einem Landesgymnasium, zum Titel und Rang eines Gymnasialrectors befördert.

Schäffer, Heinr., Prof. an der Univ. Gieszen, zum Correspond. für die histor. Kl. der bayer, Akademie der W. in München gewählt.

Schafarik, Paul Jos., Bibliothekar in Prag zum Corresp. für die histor. philolog. Kl. d. k. Societät der W. in Göttingen gewählt.

Schömanu, Dr. G. F., Prof. u. Geh. R. R. in Greifs-

wald zum ausw. Mitg. der philosoph.-patiolog. At. Schwerd, F. M., Prof. in Speier, als ausw. Mitglied d. k. bayer.

Smyth, Piazzi, Prof. in Edinburg, als Correspondent in München für dieselbe Kl. Spring, Dr. Ant., Prof. an d. Universität Lüttich, als

ausw. Mitgl. f. dieselbe Kl.

v. Struve, Dir. der Hauptsternwarte zu Pultawa, zum Ehrenmitgl. der k. Akademie d. Wissensch. zu Wien erw.

Tafel, Dr. G. L. Fr., Prof. in Ulm, als ausw. Mitgl. der histor. Kl. von der k. bayer. Akademie der W. in München gewählt. Wackernagel, Dr. Wilh., Prof. in Basel, zum Corresp. für d. hi-

stor .- philolog. Kl. d k. Societat d. W. in Göttingen gewählt. Wattenbach, Archivar Wilh., in Breslau zum corresp. Mitgl. der

histor .- philos. Kl. d. k. Akademie in Wien erwählt.

Wildermuth, Oberlehrer am Lyceum zu Tübingen (s. Pahl) mit dem Titel und Rang eines Prof. der 7n Rangstufe praediciert.

Wolf, Ferdinand, in Wieu, zum answärt. Mitgl. für die philos .philolog. Kl. d. k. bayer. Akad. d. W. in München gew.

Zeusz, Kasp., Prof. in Bamberg, zum Corresp. für d. histor. philolog. Kl. der k. Societät der W. in Göttingen gewählt.

Pensioniert:

- Attensberger, Frz Xav., Prof. der Mathematik am Gymn. zu Würzburg.
- Worlitscheck, Prof. am Gymn. zu Landshut in Niederbayern, in zeitl. Ruhestand versetzt.

Verstorben:

- Am 4. Oct. 1855 zn Rom Dr. Pietro Matranga, Scriptor für griech. Sprache an der vatican. Biblioth., Herausgeber der Anacreontea (1850).
- Am 16. Oct. zu Moskau Timoth. Granowski, Prof. an der Univ., einer der gröszten Gelehrten Ruszlands.
- Am 21. Oct. zu Klausenburg Sam. Phil. Deáky, corresp. Mitgl. der ungar. Akademie, Uebersetzer des Anacharsis.
- Am 4. Nov. zu Moskau Sim. Raitsch, Dichter u. Uebersetzer mehrerer klassischer lateinischer n. italien. Werke.
- Am 8. Nov. zu Wien Georg v. Gaal, geb. zu Preszburg am 21. Apr. 1783, als Dichter u. durch zahlreiche Schriften philologischen und stilistischen Inhalts bekannt.
- Am 11, Nov. in Warschau d. Prof. am das, Gymn. Dr. E. Gtth. Sam, Kleinpaul. Am 17. Nov. zu Wien der suppl. Gymnasiallehrer Isid or Pisko im
- Am 17. Nov. zu Wien der suppl. Gymnasiallehrer Isid or Pisko in 28n Lebensjahre.
- Am 19. Nov. in Pesth, der gefeierte ungar. Dichter Michaël Vörösmarty, geb. am 1 Dec. 1800. An dems. zu Preszburg Joh. von Blaskowits, als Paedagog und
- Schulmann geachtet.

 Am 23. Nov. zu Altenburg der Geh. Consistor. R., Landkirchen und
- Schuliuspector Dr. Grosze im 78n Lebensj. Am 26. Nov. zu Constantinopel der poln. Dichter und Gelehrte Adam
- Mickiewicz, geb. 1798. Am 28. Nov. Dr. Ferd. Brandis, Lehrer am Christinnenm in Altona.
- Am 30. Nov. in Kötschenbroda bei Dresden der emer. Consistorial-, Kirchen- und Schulrath Dr. Christ. Abr. Wahl, bekannt durch seine Clavis des N. T., im 83n Lebeusjahre.
- Am 5. Debr. in Halle der Prof. d. Philolog. u. Eloquenz Dr. Moriz Hermann Meier, geb. zu Glogau in Schlesien 1796.
- Au diesen letzten Verlust der Alterthumswissenschaft reilit sich die tießetrübende Kunde vom Tode des Hoft-Prof. Dr. K. Friedr, Hermann und des Prof. Dr. Fr. W. Schneidewin in Göttingen. Der erste stath am 31. Deckr. [1855 in 52n Lehensjahre, der Wir hoffen über diese beiden Zierden der Wissenschaft und der Göttinger Universität wirdige Nekrologe bringen zu Konten.

4 F. W. Leuze: Lehrgang der griechischen Syntax, Angez.	Seite
von dems	79-8
5. Fr. Märcker: Lehrbuch der Geometrie. Angez. vom	
Prof. Dr. Schlömilch in Dresden	81-
Die Verhandlungen der pädagogischen Section in Hamburg	
vom 14. Oct	84-
Auszüge aus Zeitschriften	96-1
Zeitschrift für das Gymnasialwesen. IXr Jahrg. Sept.	
-Nov	96-
Zeitschrift für die österreich. Gymnasien. VI. 68-8s	
Heft	99 10
Berichte über gelehrte Anstalten, Verordnungen, statistische	
Notizen, Anzeigen von Programmen	103-10
Budissin 103. Oesterreich 103-109. Ostrowo 109.	
Schwerin 109. Wien 109 f.	
Personalnachrichten	110-1

Unter Bezugnahue auf die diesem Hefte vorausgeschickte Trauernachricht von dem Ableben des Gründers dieser Zeitschrift, des Herrn-B. G. Tenbner, sehen wir uns veraulaszt, hierdurch vorläufig zur Kenntnis unserer Geschäftsfreunde zu bringen, dasz dadurch in keiner Beziehung eine Aenderung in unseren geschäftlichen Verhältnissen und Principien eintritt, die Geschäfte des Verewigten vielmehr ganz In seinem Geiste und in der bisherigen Weise fortgesetzt werden, worüber wir den mit uns in Verbindung stehenden Gelehrten demnächst weitere Mittheilung machen werden.

Die Verlagshandlung.

Leipzig,
Druck und Verlag von B. G. Teubner.
1956.

Zweite Abtheilung

(1).

Studien zum Gymnasialwesen mit besonderer Berücksichtigung der sächsischen Gelehrtenschulen.

(Schlusz von Heft I u. II.)

Diese Jahrbücher bringen Bd. LXX Heft 4—5 einen ausführlichen Bericht über die Verhandlungen der 14n Philologenverssmutung zu Altenburg (25—28. Sept. 1854), in welchem für den Schulmann besonders die Verhandlungen der pesdagog. Section von hohem Interesses sind. Fragen von gröszter Wichtigkeit sind dasselbst angeregt and zum Theile schon besprochen worden, über welche es dem Schulmanne nicht blosz zosteht, sondern sogar zukomat, sich eine bestimmte, wenn auch weiterer Entwicklung fähige Ueberzengung zu bilden.

Der bekannte Herausgeber der berl. Zeitschrift für das Gymnasielwesen, Fro. D. Mättell, hatte beim Begiene der Sitzungen eine Reihe von Thesen aufgestellt, welche das gesamte Gymnassielwesen betreffen. Indessen hat gerade der Ufnfang ihres Inhaltes veranlaszt, die Besprechung zu verschieben. Vielleicht ist es nicht ungeeignet, auf diese Sätze niber einzugehen und ihren Inhalt zu betrachten.

Die Thesen gehen von dem Grundgedanken aus, dasz onsere Gymnasien mit Unterrichtsgegenständen überfaden seien, dasz daraus eine Uberbürdung der Schüler und eine Ermattung der eigentlichen Triebkraft hervorgehe. Schwerlich möchte zu leugenn sein, dasz men auf den ersten Anblick der Stoffmasse, welche den Inhalt des Gymnasialenraus bildet, wol erschreckhen. Jo wenger man auf diesen ersten Eindruck eine sorgfültige Prülung folgen laszt, desto leichter ist man mit der Forderung bei der Hand, es mässe mauches aus dem unterrichtsplane herausgeworfen werden. Indes schon wenn man sich an den klagendon mit der Bitte wendet, den einzelnen Punkt anzugeben, wo gemindert werden solf, wird man setten eine bestimmte bestimmte bestimmte

Antwort erhalten. Alterdings fablt auch der mit den Schalverhältnissen vertrautere, daze die Lage der Dinge keine günstige ist, dasz die Forderungen gestiegen, die Leistungen dagegen wenigstens nach einer Seite zurückgeheihen sind, dasz, nemülch inshesondere die (vgl. u. a. Wunder, Progr. d. Laudessch, Grimma 1850. S. 111) dasz Aber das wie der Abhüffe zu finden ist in eine deutsche der zu klagen hat. Aber das wie der Abhüffe zu finden, ist nicht leicht, da ein gutern derselben, in mangelhalter häuslicher Zucht, in der Antigiprenngssucht unserer Zeit liegt, die keinem Lehensalter das ihm gebührende lassen, sondern alles verfrichen will.

Unter allen Umständen iste also mit solchen Thesen nicht gethan, und venn sie necht viel wahres enthalten, und man in ihrem
Sinne decretieren wollte. Mehr noch kommt auf die unmittelbare
schalmännische Praxis, alles fast aher darauf an, dasz man nicht hlosz
der Schule selbat, sondern ulberhaupt dem Leehen von allen Scilen zu
Hülfe kommt, wodurch die Schule notbwendig mit gewinnen musz.
Die allgemeinen Feinde der Zeit, der religiese Indifferentisman and
der Lobensmaterialismas, sind auch die Peinde der Schule, weit mehr
als die einzelnen Stundeupliae und die falsche Stofflichkeit des Unterrichts. Indessen kann man auch nicht so weit gehen, der Schule
die Mühe ersparen zu wollen zu untersachen, ob sie nicht hie und da
an Mängeln leidet, denen sie selbst ahhelfen kann. In diesem Sinne
wollen wir die Thesen in ihrer Andeinanderfolge betrablen.

I. 'Philosophie, deutsche Litteraturgeschichte, Naturgeschichte, Naturlehre sind beizuhehalten, aber in Ansehung des Lehrstoffes zu beschränken.'

Hier liesze sich wol zunächst bezweifeln, oh der Unterricht in der sogenannten philosophischen Propaedentik in Prima besonderen Nutzen hringt. Liegt diesem Unterrichte wol der Gedanke zu Grunde, dasz man dem abgehenden Schüler, der nun erst an ein wissenschaftliches System herantritt, eine erste Anleitung dazu mitgeben will, so ist das ein ansprechender Gedanke. Doch wird auch nicht abzureden sein, dasz die Einführung in die Philosophie weit mehr Sache der Universität ist, dasz es ferner den meisten Primanern noch an der rechten Verständnisfähigkeit fehlt, und dasz éine wöchentliche Unterrichtsstunde nicht ausreicht, um den Sinn für Abstraction hinreichend zu wecken und zu beleben. Dazu kommt die Schwierigkeit des Materials, denn die eigentliche Logik ist ein Wissensgehiet, das noch auf der Universität nicht wenig Noth macht. Die Geschichte der griechischen Philosophie aber schlieszt sich wol besser in einer knrzen Uehersicht an die Lecture des Plato in Prima an, der ja wol in keinem Gymnasistcursus ganz übergangen wird. An der Stelle der hie und da henutzten Psychologie aber möchten wir der von Palmer (II, 179) empfohlenen Anthropologie das Wort reden und geradezu der Ansicht sein, die für die philosophische Propaedeutik ausgesetzte Unterrichtstsmde dem Religionsunterrichte in Prima, wie Palmer ihn (178) angilt, zuzulegen. Wir würden also in diesem Stücke noch über den VI. der Thesen hinamsgehen und die philosophische Propaedeutik aufgehen, wolen wir noch hinzasetzen, dasz der Gewinn, den der Religionsunterricht in den obersten Klassen lieraus ziehen könnte, sich noch vermehren würde, wenn nirgends dieser Unterricht in 7 min und Secunda comhiniert wire.

Die dentsche Litteraturgeschichte ist gewis nicht anfzugeben, sondern vielmehr recht sorgfältig zu pflegen: diese Sorgfalt besteht aher in der weisen Beschränkung. Denn in diesem Gehiete, wie überhaupt beim Unterrichte im Deutschen, wird meist durch das zuvielwollen gefehlt. Es werden dahei oft an den Schüler in bester Absicht Ansprüche gemacht, die er durchans nicht hefriedigen kann: man läszt zu früh producieren, so nachdrücklich anch Ph. Wackernagel, R. v. Raumer, Palmer (II 189) sich dagegen erklären, man kennt keine passende Auswahl von zu lesenden und lernenden Gedichten, so dasz gelegeutlich einmal die Glocke von Schiller oder der Spaziergang nach Tertia geräth, oder anch, wie das in einem sächsischen Programme zu lesen war. Schillers Makheth mit Tertianern gelesen wird; dann läszt man auch viel zu früh die eigentlichen Redeühungen heginnen, während recht gut noch in Secunda schwerere Gedichte auswendig gelernt werden könnten. Was aber die Litteraturgeschichte inshesondere hetrifft, so ist auf diese zwar vorznhereiten, sie selbst aber und zwar mit ausführlicher Betrachtung der heiden classischen Perioden sowol wie mit Ausschlusz der nachelassischen Zeit von der Romantik an, wol nur in Prima vorzutragen.

Wenn ferner Matzell den Unterricht in Natur ge ac hi cht eu und Natur lehr enschränken will, so ist nicht recht abzaschen, wie das geschehen soll. Denn ist es nicht als ein groszer Fortschritt zu hetrachten, dasz die Gymnasien diesen Unterrichtsgegenstand in die obern Klassen aufgenommen haben? An der Zahl der Unterrichtsstunden ist aber wol ebenso wenig etwas zu kürzen. Also liesze sich höchstens sagen, man möge dem naturwissenschaftlichen Unterricht keinen zu wissenschaftlichen Charakter gehen, der näher betrachtet doch nur ein dielttantischer ist. Das aher heiszt nichts anderes verlangen, als was von vornherein von dem Lehrer der Naturwissenschaft zefordert wurde.

II. 'Hehraeisch und Französisch können facultativ sein.'

Dem ersten Theile der Thesis kann man heitreten, and es ist vol auch an den meisten Gymansien dieser Unterricht nur Racultativ. Um so weniger stimmen wir in Beug auf die französische Sprache hei. Dass das classische Unterrichtsgehiet heeinträchtigt werde, ist wol nicht zuzughen; am wenigsten können wir es thun, da wir einen exclusiven Classicismus nicht zurückrafen wollen. Das Französische ist aber — es kommt dahei nicht darent an, oh zu unserem Vortheile oder Nachtheile — so vielfach in unsere Sprache und unser Lehen gedrangen, dasz es eine Bildangsanstalt nicht entbehren kann. Vor

Uebergriffen schützt die Stellung, welche die alten Sprachen einnehen. Aber eins: da die Gymnasien das Französische als for males Bildungsmittel entbehren können, sollte man mehr Fleizz auf das lesen und das sprechen, als auf das schreiben verwenden. Der Veraudiesen Unterfreibtsgegenstand zu einem facultativen zu machen würde einerseils unberechtigt, anderseils vergeblich sein, denn es würden doch alle Schüter französisch lernen wollen. Im Gegentbeilei geben wir auch hier einen Schritt über den Vf. hinaus, diesmal in anderer lichtung, indem wir die Einführung des englischen Unterrichts als festen Lehrgegenstandes befürworten möchten. Nicht nur die Verwandtschaft der deutscheu und englischen Sprache, sondern auch der Reichthum der Litteratur spricht dafür. Auf den Einwand, dasz eine Ueberladung eintrete, antworten wir später; dasz es im Lehrplane bestehen kann, haben viele Gymnasien bewiesen.

III. 'Mathematik und Geschichte dürfen hinsichtlich des Lehrstoffes beschränkt werden.'

Dem ersten Theile dieses Satzes gegenüber befin det man sich in einer eigenthümlichen Lage, weil derselbe aus verschiedenen Motiven hervorgegangen sein kann. Man könnte eine Aeuszerung der schon erwähnten Richtung darin finden, welche den Humanismus purificieren will. Das Gymnasium soll nach dieser Ansicht wieder eine rein classische Schule werden und die übrigen Unterrichtsgebiete auf das knappeste Masz zurückführen. Man hält also die neuere Gestalt des Humanismus, indem derselbe die Realien aus ihrer Vernachlässigung herauszog, für nichts als eine abgedrungene Concession. Da sich nun das reale Material eigene Anstalten geschaffen hat, glaubt man das Gymnasium jener Verpflichtung ledig. Dieser Anschauung können wir auf keine Weise beitreten; sie scheint dem Wesen der gymnasialen Aufgabe und dem Gange der historischen Entwicklung zu widersprechen. Das Wesen des humanistischen Idealismus verlangt reale Objecte, und die historische Entwicklung zeigt etwa, wie die Vernachlässigung derselben den Realismus in die Schulfrage hinein brachte. Das müssen doch die Humanisten aus der Geschichte der Schulen gelernt haben, dasz ihre Einseitigkeit im vorigen und in diesem Jahrhundert die Gegenbewegung wesentlich unterstützte. Nur der Mismnth über die hie and da sich gegen sie richtende, zum Theile sich schon wieder umsetzende Stimmung der Zeit kann jetzt den Fortschritt ignorieren und so weit zurückgreifen wollen: niemandem würde das lieber sein, als den Ultra-Realisten, welche nothwendig gewinnen müsten. Im Gegentheile wird der echte Humanist der Ueberzeugung sein, auch die diesmalige Gegenbewegung diene nur zu einer weitern Läuterung und durch diese zu einer stärkern Kraftäuszerung des Humanismus. In diesem Sinne aber kann er unmöglich das gewonnene wieder hergeben, und die bessere Betreibung der realen Gebiete auf dem Grunde des classischen und mit dessen Hülfe bleibt ein Gewinn. Schwerlich ist es jedoch jene Anschauung, welche den Vf. zu dieser Thesis veranlaszt hat: sie wurde gewis durch seine Ueberzeugung von der zu groszen Spaunung in den Forderungen der Schule hervorgerufen. Da nun an irgend einer Stelle diese allgemeine Frage zur Behandlung kommen musz, so mag es gleich hier geschehen.

Die Anklage, welche oft erhoben wird, klingt sehr hart und lautet etwa so; die Schule verlangt zu zeitig eine grosze geistige Anstrengung des Kindes und beginnt dadurch früh schon auf die körperliche Entwicklung, sowie auf die geistige Productionskraft des Kindes nachtheilig zu wirken. Sie fährt in dieser unmäszigen Anspannung nicht nur fort, sondern steigert dieselbe noch in den höbern Unterrichtsanstalten und trägt damit Schuld nicht nur an der innern fühlbareren körperlichen Untüchtigkeit der Menschen, soudern auch an dem Mangel geistiger Frische und Kraft. Das wäre gewis furchtbar, wenn es wahr sein sollte. Wir werden zwar von vornherein sagen können, dasz solche Anklagen gemeiniglich über das Ziel hinausschieszen, werden aber ebenso wenig in Abrede stellen dürfen, dasz solchen Vorwürfen in der Regel irgend etwas wahres und wirkliches zu Grunde liegt. Eine solche Wahrheit hat jener Ausspruch besonders in Beziehung auf die vorhandene körperliche Schwäche der Generation. Geht dieselbe anch nicht so weit, dasz Gesundheit, Körperkraft, normale Beschaffenheit der ganzen Körperlichkeit zur absoluten Seltenheit wird, so ist doch im ganzen wahr, dasz wir jetzt mehr von Schwächlichkeit und Untauglichkeit sehen. als früher. Zeitiger als sonst tritt Schwäche und Hinfälligkeit ein. früher wird des Lebens Höhepunkt erreicht, ja man kann sagen, dasz er öfters gar nicht mehr erreicht wird. Wir werden zugeben müssen, dasz die ietzt in der Blüte des Lebens stehende Generation nur zu oft and in zu vielen Stücken von der vorhergehenden übertroffen wird. Ebenso werden die Aerzte bestätigen, wie zahlreich jetzt Krankheitserscheinungen schon in den jüngern Jahren auftreten, die man früher wenigstens nicht in ihrer jetzigen Ausdehnung und Verbreitung kannte. Insbesondere wird bei dem mänulichen Geschlechte das Verhältnis der zu dem Militärdienst tüchtigen und untüchtigen keinen erfreulichen Anblick gewähren. Endlich wird die allgemein gewordene Klage über Schwäche der Schkraft sich nicht als unbegründet erweisen. Gilt das bisher gesagte zumeist der zunehmenden Körperschwäche, so wird ein Blick auf das geistige Leben der Nation, so viel auch in einzelnen Gebieten geleistet wird, doch sicher einen Mangel an eigentlich productiven Kräften wahrnehmen lassen, an geistigen und sittlichen Charakteren und wirklich ausgeprägten Individualitäten.

Aber alles das — und vielleicht noch mehr, als des — zugegenen, ist damit doch noch nicht erwissen, dasz an diesen Errscheinungen die Schule allein oder auch nur vorzugsweise schuld ist. Es
ist das überlaupt das Misgeschick der Schule, dasz sie da schuld
sein soll, wo sie vielmehr selbst benachtheiligt wird, dasz sie bäzen
soll für das, was an hundert anderen Punkten versehen wird, aber
doch nicht das Recht haben soll, energisch aus sich herauszuwirken.
Denn diese granze Lage des gegenwärtigen Geschlechts und der nun

heranwachsenden Generation hat ibre Ursache zum gröszten Theilo im ganz andera Dingen. Wenn wir diese kurz usammeußenen, so nennen wir die zunehmende Uebervölkerung mit der gesteigerten Schwierigkeit des Erwerbes, mit der namentlich in den gröszern Städten zusammengedrängten Weise des wohnens, mit der Theoerung der Nahrungsmittel; es ist die naterialistische Lebensrichtung, welche mehr auf den uiszern Schein, den sinnichen Gennas und Nerverneiz als auf das einfache, gesunde, naturgemäsze bedacht ist; es ist die Lässigkeit und Grundsatzlosigkeit der Erziehung; es sit endlich vor altem die Glauhenslosigkeit und die mit dieser eng verhundene Unstitlichkeit. Es liegt jonesite naserer Aufgebe, hier weiter nachsuweisen, wie diese einzelnen Punkte wirken, aber sie wirken alle, und zwer mehr zie die Schule.

Auf der andern Seite aber kann man auch nicht hehaupten, dasz die Schule nichts verschulde. Vielmehr ist zuzugestehen, dasz sich Bedenken genug aufdrängen; nur ist dahei zu wiederholen, dasz die Fehler weit weniger in den gesetzlichen Bestimmungen liegen, als in

ihrer praktischen Ausführung.

Nach unserem hescheidenen dafürhalten nimmt das Schulgesetz die Jugend nicht zu früh in Anspruch; dasselbe läszt überdies noch allen, die es vermögen, die Freiheit, nach ihrer hesten Ueberzengung für den Unterricht ihrer Kinder zu sorgen. Viel eher liesze sich die grosze Willkur heklagen, mit der jeder sich sein Unterrichtssystem zurecht legt, als ob gar nichts dazu gehörte, in diesen Dingen den richtigen Weg zu finden, und als oh die öffentlichen Schulen ganz und gar auf Laune und Unverstand gegründet wären. Wenn wir aber uns anch ein Urtheil über den Lehrplan der Volksschule nicht anmaszen wollen, so dürfen wir doch wol einige Bemerkangen von allgemeiner paedagogischer Natur hier anssprechen. Denn mag es auch wahr sein. dasz man nirgends die Lehrpläne auf eine zn grosze Zahl täglicher Unterrichtsstunden ausdehnen soll, dasz es hier certi fines gibt, so darf man doch auch nicht vergessen, dasz es auszer dem ultra ein citra gibt. Ueherhanpt aber kommt es weniger auf eine Verminderung der Unterrichtsstunden, als auf eine richtige Behandlung des Unterrichts an.

Für des ganze Schollwesen nun, niedere wie hohe Schulanstalten. 1) Man halte innerhalb der Schule zwar sireng auf eine gerade Haltung des Körpers, sei aher dahei gegen des zateres Kindesatter und die Entwicklungsperiode nicht unbillig. 2) Man halte auf geräumige, helle, freundliche Schullocale, welche, wenn es irgend möglich, mit einem Garten oder Spielplatz verbunden seien. 3) Man vernachlissige in keiner Schule die Gymnastik und halte auch auf Spielstanden im Garten oder Spielplatz, verbunden seien. 3) Man vernachlissige in keiner Schule die Gymnastik und halte auch auf Spielstanden im Garten oder auf dem Spielplatze. 4) Man naterbreche da wo vier Leinstunden auf einander folgen, diese in der Mitte darch eine halbstündige Pause und heschränke dagegen die übrigen Zwischenpausen. 5) Man such

den Schwerpunkt nicht in den häuslichen Arbeiten für die Schule, sondern im Unterricht in der Schule.

Diese Bemerkungen scheinen nicht unberechtigt. Was zumichst die gerade Hallung der Schliefe hetrift, so ist gewis fortwährend darauf zu hallen, ohne dasz man so unbarmherzig zu sein hrucht, von jedem Alter und jeder Eutwicklungsstuße dasselbe zu verlangen. Besonders leicht wird hier die Forderung übertrichen, wenn verschiedene Lehrer nach einander unterrichten; jeder ist nur bemült, während seiner Stunde auf rechte Ordnung zu halten, und da denkt dann der von 11-12 Uhr unterrichtende Lehrer vielleicht gerade je eifriger er ist, um so weniger daran, dasz die Schüler bereits 3 Stunden gesessen haben.

Hierzu gehört such, dasz man doch üherlungtı nicht so viel schreiben lassen möckte. Mohche man namentlich nicht zu frül dem Schüler gestatten nachzuschreiben oder ihn ger unfordern, nachschreiben dem Vortrage des Icheres zu folgen! Das taugt selbst in den obern Klassen höherer Unterrichtsanstalten wenig, und verlangt man im Gymansium eine solche Nachschreibertigkeit, so ist es besser, dasz der Lehrer des Deutschen gelegentlich darin hesonders beaufsichtigte Uebungen anstellt, als dasz es überall unstichtslos betrieben wird. Denn elles, was sich der wirklichen Beaufsichtigun in der Schule entsicht, ist im Grunde peedagogisch unbrauchhar.

Und noch éins: man stelle die Bänke nicht so aneinander, dasz es dem Lehrer schwer wird, schnell an den einzelnen Schüler heranzutreten. Den Kathederdocenten ist das freilich gleichgiltig, aber diese wissen auch selten, was alles geschehen kann, während sie von ihrem Katheder herab docieren. Je leichter der einzelne zu erreichen ist, je öfter der Lehrer seinen Platz ändert, den oder jenen aufsuchend, desto weniger wird Unausmerksamkeit, Romanlecture oder noch schlimmeres möglich sein. Wenn jemand zweifeln sollte, dasz üherhaupt unerlaubte Dinge leicht in der Schule getrieben werden können, so wollen wir heispielsweise erzählen, dasz in einer obern Klasse eines namhaften Gymnasiums eine Zeit lang regelmäszig Walter Scott während der lateinischen Stunden gelesen wurde, und dasz in der Klasse nur zwei Praeparationshefte vorhanden waren. Ferner haben sorgfältige disciplinare Erörterungen in Bezug auf unsittliche Angewöhnungen, welche leider nur zu schr verhreitet sind und gewis die Schwächlichkeit der Jugend mit veranlassen, ergehen, dasz gerade Unterrichtsstunden gern zu solchem Zwecke benutzt werden. (Vgl. den Erlasz des würtemb. Oberstudienrathes v. 11. Nov. 1854).

Die Herstellung freundlicher, holter Schulloenle, welche reinlich gelatten und Beiszig geführt werden, ist von gewis ein drüngendes Bedürfnis, den man uuch mehr und mehr zu begegnen hemült ist; denn gewis ist von den mangelhaften Schulzinmern manche nachtheitige Wirkung auf die Gesundheit und namentlich die Sehkraft der Jugend ausgegangen. Aber es scheint, als ob noch nicht genug in dieser Beziehung geschleb, theils weil man die Ausgehen scheet und

wol auch schenen musz, theils weil nicht jeder den rechten Sinn für diese Dinge hat.

Ueher die Wichtigkeit der Gymnastik ist kein Wort zu verlieren: nm nur ein Beispiel anzuführen, wie segensreich hat doch die lehendige Betreihung derselben in der hiesigen Blochmannschen Anstalt gewirkt! Indem diese das körperliche Wohl der ihr anvertrauten nie auszer Augen liesz, geschah es, dasz schwächliche, bleich aussehende Knahen nach Jahresfrist wie umgewandelt schienen. Es fragt sich aber, oh man sich mit städtischen Turnplätzen und Turnhallen begnügen und die Körperühung ans der Schule selhst auf jene verweisen soll: nach unserer Meinung sind in der Schule selbst gemeinschaftliche Spiele und Turnühungen vorzunehmen, welche von paedagogischer Bedeutung sind, indem sie theils einen Gemeinsinn. ein wirkliches Schullehen hervorrufen, theils auch eine angemessenere Verweudung der Pausen ermöglichen, die leider gewöhnlich zn unheaufsichtigten Tumultminnten werden. Man würde, wie wir uns die Eintheilung der Lehrzeit und die Benutzung der groszen Panse denken, eine wirklich förderliche, dem Geiste Rube, dem Körper Stärkung gehende Unterbrechung gewinnen.

Die wichtigste maserer Bemerkungen aber ist die letzte, und, ohwol sie eine allgemeine paedagogische Wahrbit ausdrückt, wollen wir mas mit derselhen specieller auf das höhere Unterrichtsgebiet stellen. Die Schule, sagten wir, soll ihren Schwerpunkt nicht in den hänslichen Arbeiten, sondern in dem Unterrichte selbst suchen. Darin liegt die Hauptanwer van alle Anklagen gegen die Schule, darin, wenn wir die Sache richtig auffassen, die Hauptanfgabe aller Schulerform. Denn die Ubenfadung der Schüler, dien die man so viel klagt, die zu grosse Spannung liegt vor allem in der unpsedagogischen Ausschrung der gesettlichen Vorserhriften.

D az die Schaler Oft überbürdet sind, wird wol von allen Seiten zuzugehen sein; hat doch das vorhundensein diesse Ubenleitandes noch jüngst der preusz. Geb. Regierungsrath Dr. Wiese für die Gymnasion zugegeben (vgl. Bd. LXXII S. 51). Wir müssen aber die Sacho genauer erörtern, weil auch bier nicht Widesspruch ausbliebne wird. Manche sagen geradezu, die Schule habe den Hanptzweck, eine Anleitung zum arbeiten zu gehen; indom die Erriebung zur Schisthätigkeit ihre eigentliche Aufgahe sei, müsse sie vor allem auf gutes und vieles arbeiten sehen und dies gewissenhaft leiten.

D az das Gymnasium die Absicht hat, seine Schuler zur Selbsthätigkeit zu erziehen, dasz es ihnen Arheitskraft und Arheitslast geben und mehren soll, ist unzweifelhaft; es fragt sich nur, wie es diesen Zweck erzeichen will. Folgte wirklich hieraus weiter der Satz, dasz die auszer der Schule arheitende Kraft des Schulers das Hauptaugenmerk der Schule sei, dann wäre der Unterricht aufs äuszersto zu beschränken, heunspruchten alle unsere Lehrpfläne viel zu viel Zeit. Dann würden wir eben ganz noue Schulen gründen mässen nad das sei ferne! Das Gymnasium bat den Zweck dem Schuler dieienige

geistige und sittliche Kraft zu gehen, vermöge der er im Stande ist. die freiwillig erwählte Lehensaufgabe mit Erfolg zu erfassen und zu erfüllen. Es wirkt darauf hin sowol durch die Unterrichtsgebiete. als durch den christlichen Sinn, auf dem es ruht und von dem es durchdrangen zu sein streht, und durch die sittliche Zucht, die es ausübt. Diese drei Elemente müssen im Gymnasium mit einander und durch einander wirken. Nun ist zwar die humanistische Behandlung der Lehrgegenstände nicht auf den unmittelbaren Gebrauch gerichtet. sondern betrachtet alle, je nach der Fähigkeit des einzelnen Gebietes, mehr als Mittel, denn als Zweck; aber es ist eine gründliche Benutzung der Lehrmittel nur durch die geistige Thätigkeit des Schülers möglich, welche wir das lernen nennen. Darum ist, vom Schüler aus betrachtet, das lernen der Mittelpunkt der Schule, vom Lehrer aus gesehen, das lehren in seinem echten transitiven Sinne, lehren = lernen machen. Dieses lernen aher hat seinen Brennpunkt in dem Unterrichte, als dem Pankte, wo die wirkende Kraft des Lernobjects durch das Organ des Lehrers auf den Jernenden am unmittelharsten wirkt, und wo zugleich die beiden andern Factoren des christlichen Sinnes und der sittlichen Zucht sich mit dem Unterrichte in der Schuleinrichtung überhaupt und in dem Medium des Lehrers inshesondere vereinen. Denn das leuchtet wol ein, dasz nur hier, in der Schule selbst, alles zusammenkommt, was diese an wirkenden Mitteln besitzt. Je mehr aher dies festgehalten wird, desto stärker wird nicht nur die Macht der Schule, sondern auch die Gegenwirkung gegen iene Uebelstände, desto geringer wird die Abspannung durch ein Uebermasz von hänslicher Arbeit, desto mehr erhält und heleht sich der Trieb der Selbstthätigkeit zugleich neben der steigenden Arheitskraft. Dieser Zusammenhang scheint nachweishar.

Die Klagen gegen die höhern Schulen sagen aus, dasz unsere ugend zu viel sitzen nud arheiten müsse, dasz sie vieles aher nichts ordentliches Ierne, dasz sie dahei schwächlich werde, die Last am arheiten verliere, und dasz die Selbstthätigkeit und der Bildungstrieb eher unterdrückt, als helebt werde. Es fragt sich nun, ob und inwieweit eine richtige nud tüchtige Benutzung des Unterrichts diesen Mänzeln ableifen könne.

Der Lehrer, welcher das lernen durch den Unterricht selbst zum Centrum seiner Thätigkeit macht und dasselbe nie aus den Augen zu verlieren strebt, ist von vornherein dadurch im Vortheile, dasz er in einem viel engern Zusammenhauge mit den Schüler sehbt. Denn sein Verfabren wird ganz von selbst einfacher, knapper, positiver. Will er, dasz gelernt wird, — wohei man unter lernen nicht hlosz im Godächniase festhalten verstehe, — so wird er sich leichter aus den verführerischen aubjectiven Gedankenkreisen herauswinden und die Klasse, den Schäler fester ins Auge fassen. Auf diese Weise musz er das unnätze zu vermeiden, den Stoff zu vereinfaches auchen. Damit begegnen wir schon dem Hauptinhalte der Mützellschen Thesen, welche über als Vereinfachen schien sol-

che Vereinfacbung thut freilich überall Noth, aber dieselbe ist weit weniger durch Veränderung der Schalregulative, als durch eine mehr naedagogische Praxis zu erreichen. Denn wenn z. B. für eine Klasse vorschriftsmäszig feststebt, dasz in ihr deutsche Geschichte gelehrt werden soll, so kann das Regulativ gewis nicht soweit gehen, dasz es einzeln aufführt, was zu sagen und was nicht zu sagen, was zu verlangen and was nicht zu verlangen ist. Selbst wenn es bestimmte Vorschriften enthält und auf Beschränkungen hinweist, wie viel Spielraum bleibt noch dem Lehrer, und musz ihm bleiben, da wir ja recht gut wissen, dasz die Klasse selbst sich nicht gleich bleibt! Kommt nun hinzu, dasz hie und da die gesetzliche Klassenanfgahe geradezu willkürlich und nach subjectiver Interpretation behandelt wird, dasz ferner in den einfachsten Dingen es grundverschiedene Verfahrungsweisen gibt, (wie denn z. B. der eine Lehrer das können nennt, was dem andern nicht können scheint), so ist es wol leicht begreiflich, dasz sich in der Praxis die entsetzlichsten Abstände bilden. Wenden wir uns zu unserem Beispiele: der unserer Auffassung folgende Lehrer wird von Anfang an auf Ansscheidung des überflüssigen Stoffes, dessen es gerade in der Geschichte so viel gibt, bedacht sein, et wird seinen Vortrag in steter Verbindung mit Repetitionen und memorieren der wichtigsten Daten bringen, und indem er so die Geschichtsstunde unmittelbar als 'paedagogische Provinz' behandelt, ist er in der Lage, nicht nur etwas tüchtiges zu erreichen, sondern auch wenig Arbeit auszerhalb der Stunden zu verlangen. Dafür wird der geschichtliche Sinn in dem Schüler erwachen, und derselbe wird ganz von selbst bemüht sein, die Lücken zu ergänzen und auf der gewonnenen positiven Grundlage weiter zu bauen. Dagegen debnen viele Geschichtslehrer ihre Vorträge wer weisz wie sehr aus, füttern sie, so zu sagen, mit culturhistorischen Excursen und verlieren sich in das pragmatisieren; ein Verfahren, bei dem die Schüler allerlei, aber nichts ordentliches lernen und überdies die Frende an der Geschichte verlieren. Wührend jener sich des puedagogischen Zweckes bewuste Lehrer den Schwerpunkt in dem wichtigsten des positiven sucht, wird der andere leicht zwischen leitenden Ideen und unwichtigen Specialitäten hin und her schwanken. Die unpaedagogischen Lehrer legen hiebei gewöhnlich viel Gewicht auf das nachschreiben und ausarbeiten eines Heftes, was denn leicht dazu führt, dasz die Schüler in der Stande ungehörige Dinge schreiben nad zeichnen und dann das Heft aus irgend einem Handbuche zusammenstoppela. Corrigiert wird das lleft ja doch nicht, and wenn auch eine flüchtige Revision stattfindet, so will das nicht viel sagen. Man sollte aber in der Schule, namentlich in den untern Klassen, nichts schreiben lassen, was nicht sorgfältig angesehen und wo möglich corrigiert wurde. Ergibt sich bei dem geschichtlichen Unterrichte leicht, wie eine recht paedagogische Behandlung in den Stunden überall auf Vereinfachung des Stoffes und Beschränkung unersprieszlicher Arbeit hinstreht, so ist ea bei dem sprachlichen Unterrichte nicht anders.

Je mehr in der Stunde selbst geleistet wird, je mehr der Lehrer seine Klasse, so zu sagen, in Trab setzt, desto leichter fällt der unnütze unpaedagogische gelebrte Apparat hinweg. Wer überall im Auge hat, dasz der Schüler begreifen soll, was der Lehrer sagt, wer seine Erklärungen bei der Lecture der Schriftsteller verstanden wissen, seine grammatischen Erlänterungen bei der Zurückgabe der Arbeiten zur Anwendung gebracht sehen will, mnsz von selbst darauf kommen. sich zu beschränken und den Bildungsstandpunkt der Schüler im Ange zu bebalten. Ein gleiches läszt sich von der Mathematik sagen, in welcher anch häufig genug das positive lernen hinter groszartigen Vorträgen und dicken Hesten verschwindet. So zweckmäszig aber nnter Umständen ein Schulbest sein kann, so gewis dasz das überhandnehmen des Heftsystems weder eine Empfehlung für den Unterricht, noch eine Förderung für den Schüler ist, der bei all dem Papierkram nicht blosz zu viel sitzen musz, sondern auch Zeit, Kraft nnd Last verliert. Das möchten wir also als die Hauptaufgabe der Schule bezeichnen, ihre Mittel namentlich in der Schule selbst, während der Unterrichtsstunden mehr zu nützen, indem dies von selbst zur Vereinfachung des Stoffes führt und der Ueberbürdung abhilft. Wir haben nicht die Lehrziele aufzugeben, soudern den Weg zn ihnen zu vereinfachen, was am besten dadurch geschiebt, dasz der Lehrer nicht blosz gib t, sondern anch darauf hält, dasz der Schüler nimmt. Denn allerdings will die Schule anregen, um einen Lieblingsausdrnck neuerer Zeit zu gebrauchen, aber sie will nicht blosz dazn anregen, dasz der Schüler lerut, sondern vielmehr da durch anregen, dasz er lernt.

Das alles gilt auch von den schriftlichen Arbeiten: nicht dasz gearbeitet wird, sondern dasz gut gearbeitet wird, ist Aufgabe der Schule; nicht die Masse schafft den Erfolg, sondern die Regelmäszigkeit und Sorgfalt im abfassen und abliefern der Arbeiten. Auch bier reden wir weniger der Beschränkung zunächst das Wort, obgleich hier unzweiselhaft oft unbillige Forderungen gestellt werden, sondern tadeln die unpaedagogische Behandlung. Freilich musz es z. B. schriftliche Praeparationen geben, und es ist nur zu beklagen, dasz manche Lehrer in dieser Beziehung so tolerant sind, sich mit iedem unsaubern Papierstreifen zu begnügen: wenn aber der Lehrer des Homer in Tertia von einer Stunde auf die andere 40 Verse vorbereitet wissen will, ohne dasz er genau nachsieht, wie man sich vorbereitet, so ist das sehr unrecht: es ist eine Ueberburdung des fleiszigen Schülers, bei welcher der unfleiszige ganz leer ausgeht. Hält er dagegen auf eine gute, sanber geschriebene, gründlich gelernte Praeparation, so wird er gar nicht auf den Gedanken kommen, so viel zu verlangen: das sehr förderliche Verfahren, die Vorbereitung selbst znm Gegenstand des fragens zu machen, noch ehe man übersetzt, wird das Masz beschränken helfen. War aber einmal die Aufgabe zu knapp zngemessen, so ist es immer noch besser, ein Stück ganz unvorbereitet übersetzen zu lassen, als sich daran zu gewöbuen, viel

mit halher Praoparation zu lesen. Ferner musz es gewis griechische, lateinische, deutsche Arbeiten gehen: aber die Länge thut es nicht, sondern die Sorgfalt, Sauberkeit, Regelmäszigkeit, Pfanktlichkeit. Faszt man das immer ins Auge und stellt es voran, so wird sich ganz von selbst das Masz der Arbeit nur für den faulen Schüler, wir recht und billig, erhöhen, während es für den fleiszigen sich mindert. Wie man jeitzt sehr oft die Dinge betreiht, ist es leicht möglich, dasz der eine Schüler nie fertig wird, während der andere immer fertig ist.

Es versteht sich von selbat, dasz eine erspriesztliche Nützung des Unterrichts nicht denkhar sis ohn oli el Handahang einer füchtigen Zucht; ja man kann namentlich in den untern Klassen sagen, die ugto Disciplin sei der halbe Unterricht. Aber es wird auch in den obern Klassen aoch zu viel consiviert und nicht genng Strenge geübt. Es ist geradezu wunderbar, wie verschieden die Begriffe von Disciplin sind, wie der eine da schon sehr zufrieden ist, wo der andere noch tadeln oder gar strafen würde, nud wie sich die Schultzneht nicht aus den Schulmauern herauswagt, und sich mehr heschränkt, als hier nothwendig ist. So hat den fast jede Schule ihren Schaltz von Disciplinaranekdoten, und die Sache könate konste kein, wenn sich nichts og zu ersute Gedanke nach sig die Greiten.

Versteht also Mützell die Beschränkung des Lehrstoffes so, dass r zwar die Lehrziele festhalten, aber die Behandlung durch ein mehr paediagogisches Verfahren einfacher und gewinarzicher gestalten will, so stimmen wir ihm von genzem Herzen hei. Wir wollen die von den Regulativen vorgreschriehenen Ziele auch ferner erreichen, aber wir wollen keine Umwege machen und nicht zu viel Last auf den Weg mitnehmen, damit die jegendlichen Wanderer, die wir führen sollen, nicht matt, sondern frisch am Ziele ankommen, nicht unlustig zu ferner Arbeit, sondern freudig und krafthewast nene Bahnen betretend.

Indem wir dieselbe Anforderung an den sprachlichen Unterricht stellen, erledigt sich auch die 4. Thesis: 'In Folge der gründlicheren Bearheitung der einzelnen Wissenschaften ist auch der Unterricht, sowol der sprachliche als der in den meisten andern Objecten, dem Stoffe nach häufig zu reichlich ausgestattet worden.' Hiehei ist aber wol nicht unerwähnt zu lassen, wie man von dem einen könne absehen, d. h. von der unnöthigen Spielerei mit der specifisch gelehrten Zuthat, und doch das andere thun, d. h. das Lateinischsprechen und Lateinschreiben lehhafter betreiben: denn dasz wir darin Rückschritte gemacht hahen, ist nur allzu gewis. Nun hestreiten zwar sogar berühmte Paedagogen (so z. B. K. v. Ranmer in s. Geschichte d. Paedagogik III, I 45-66) üherhaupt die Ersprieszlichkeit dieser Uehungen in einem ausgedehnteren Sinne und wollen sie nur als Unterstützung der Grammatik gelten lasseu: wir können uns aber nicht von der Richtigkeit dieser Ansicht üherzeugen. Gewis wird es auch hiehei wesentlich auf das paedagogische Verfahren ankommen und namentlich erforderlich sein, dasz man nicht eigentliche lateinische Ahhandlungen verlangt, wie wir üherhaupt gegen die reflectierenden Themata

schon ohen die ernstesten Bedenken äuszerten. Wenn z. B. ein Secundaner noch jungst über das Thema: 'Prositne hellum magis an noceat?' oder über das andere: 'Ueher den Vortheil oder Nachtheil einer allgemein verhreiteten Bildung' schreiben sollte, so konnte denn doch wirklich nichts gescheites heraus kommen, wie es denn auch geschah. Bei dieser Gelegenbeit liesze sich aber wol für die alten Sprachen der Wunsch aussprechen, man möge sich wieder der metrischen Uebungen ernstlicher annebmen, welche die Kenntnis der lateinischen Sprache sehr gefördert bahen. - Noch ein Wort für dieienigen, welche den Unterricht nicht in unserem Sinne betreiben. dagegen die häusliche Arbeit, das arbeitenlernen in den Vordergrund stellen. Sie erreichen in der That nicht, was sie wollen, weil die 5-6 stündige tägliche Schulzeit dieselbe hleibt, sie mögen nun für 1-2, oder für 4-5 Stunden Arbeit aufgeben. Lassen sie nnn auch die geistige Anstrengung hei weniger energischem Verfahren geringer werden, so können sie doch nicht die körperliche Wirkung der 6 Schulstunden aufheben: in der That aber wird diese bei geringerer geistiger Thätigkeit der Schüler nur noch erschlaffender und nachtheiliger sein. Endlich lernen aber die Schüler sogar nicht einmal arheiten, weil die Stoffmasse sich der Beaufsichtigung entzieht. Dagegen wird man theils schon durch die Unterrichtsstunde arbeiten lernen, wenn der Unterricht lebhafter, einfacher, kurz zweckmäsziger ist; theils läszt sich ja anch bisweilen eine besondere Anleitung zur Arbeit in der Schule ertheilen, indem man Arbeiten gleich in der Stunde anfertigen Jäszt, wobei man zugleich der sehr gehräuchlichen Abschreiberei hosser auf den Grund sieht. Der letzteren würde vielleicht auch dadurch gewehrt werden, wenn man die ausgeschriebenen Hefte nicht aurückgähe, sondern im Schularchive aufbewahrte und iährlich oder auch beim Abgange der Schüler den Eltern oder Vormündern ansbändigte. Denn Arbeitsfascikel erhen von Generation auf Generation, und selbst hei der Praeparation kommen solche Unterschleife vor.

Geheu wir zur 5. Thesis üher ("die ausführliche systematische behandlung einzelner Lehrfächer, namenlicht der Hermenettik, Stilistik, Mathematik, Geographie, hat der Methode häufig eine zu grosze Breite gegehen), so ist dieselbe zum Theile schon im hisberigen benatwortet. Ist aber hier von einer systematischen Behandlung einzelner Gebieto die Rede, so musz doch wol hemerkt werden, dasz eine solche überhaupt nicht im Kreise der Schule liegt. Das wissenstattliche System liegt über der Schule, ist Sache des akademischen Studiums, während es auf der Schule nur unmittelbar, nicht ist System selbst auftritt. Darum hätte mas eigentlich überhaupt nicht Stillstik, Rhetorik, Postik zu lehren, sondern nur aus diesen Gehieten das geeignete an gegientete Stelle berbeitzürschen.

Auch bei Thesis 6 halten wir uns nicht auf, indem dieselbe nur zusammenfaszt und die Folgen der Uebelstände andeutet: ('Die Last des Stoffes und das gedehnte der Methode trifft besonders die untern und die mittlern Klassen und hemmt anch für die obern den Wissentrieb¹). Dagegen ist die 7. Thesis von grosser Wichtigkeit: dieselbe lautet: ² Zu diesen Uchelständen tritt hinzu; a) dass cinselne Gegenstände zu lange durch die Klassen hindurch gezogen werden, b) dass ein und derselbe Gegenstand in den Gymnasien unter zu wiele Lehrer vertheilt wird, c) dasz diejenigen Bestimmangen der Schulordnungen, welche auf einheiltliches zusammenwirken der Lehrer hinzielen, nicht immer zu lebendiger Ausführung kommen.²

Worauf soll sich das unter a bemerkte beziehen? Was soll später angefangen, was früher aufgegeben werden? In unserm süchsischen Regulative müsten wir höchstens, und zwar nur höchstens, die Geschichte aufzufinden, die vielleicht um eine Stufe später angefangen werden könnte, wogegen wir auch hier, wie früher in Prima beim Wegfalle der philosoph. Propaedeutik, den Religionsunterricht verstärken würden. Schon im Punkte b liegt mehr auch für uns anwendhares. Wir würden dies namentlich auf den Unterricht im Dentschen beziehen, der z. B. nach dem Programme vom Jahre 1853 in der Kreuzschule in Dresden in 9 Klassen von 9 Lehrern gegeben wurde. Im Gymnasium zu Planen (Progr. v. 1854) war er in den 6 Klassen der Schule nicht nur in den Händen von 6 verschiedenen Lebrern, sondern sogar in den drei obern Klassen noch so getheilt, dasz die Declamationsübungen einem besondern Lehrer übertragen waren. In der Blochmannschen Anstalt waren wenigstens Prima und Secunda, und dann wieder die drei Realklassen einem Lehrer anvertrant. Am glücklichsten stellt sich die Vertheilung in den Landesschulen beraus, wo der dentsche Unterricht in Prima und Secunda mit dem Religionsunterrichte, in Tertia und Quarta mit dem geschichtlichen verbunden war, ein Verhältnis, das sich da, wo zwei Beligionslehrer angestellt sind, auch wol so gestalten läszt, dasz der zweite Religionslehrer den deutschen Unterricht in den untersten Klassen übernimmt. Ganz gewis ist die principielle Verbindung des dentschen Unterrichtes mit dem Ordinariate nicht zu empfehlen. Denn einmal wird dieses Unterrichtsgebiet dadurch unendlich zerstückelt, dann wird der dazn nöthigen individuellen Befühigung keine Rücksicht geschenkt, endlich wird der Lehrer des Griechischen und Lateinischen mit einer dritten Correctur überladen, wodurch leicht bewirkt wird, dasz er entweder alles halb thut, oder das Dentsche vernachlässigt. Besonders aber wird der deutsche Aufsatz erst recht dadurch frucht bar, dasz der Lehrer ihn mit andern Hauptgebieten in Verbindung setzt; denn dadurch wird nicht nur das Dentsche erst recht inhaltsvoll, sondern anch die Arbeitslast zweckmäszig beschränkt. Beiläufig empfehlen wir noch, alle deutschen Anfsatzthemen in den Schulannalen zu sammeln und in den Programmen zu veröffentlichen.

Die wichtigste und richtigste aller Bemerkungen Mützells ist die unter e enthaltene; diese trifft so recht mitten in die Praxis hinein: in Bezug hierauf ist wol kein Lehrer ohne Erfahrungen. Unter diesem einheitlichen zusammenwirken der Lehrer verstehen wir wol,

dasz dieselben nicht nur überall die allgemeinen der Schule zu Grande liegenden Principien in Uebereinstimmung, je nach ibrer besonderen Aufgabe und Befähigung verfolgen, sondern auch, und zwar besonders, wenn sie in derselben Klasse unterrichten, in didaktischer und paedagogischer Beziehung sich stützen und ergänzen. Das sieht so selbstycrständlich aus, dasz man meinen sollte, es könne gar nicht anders sein, und doch ist es in vielen Stücken durchans nicht so. Sehen wir genauer nach! Voranssetzung musz bier vor allem die wesentliche Uebereinstimmung der Mitglieder eines Lehrercollegiums in religiösen, politischen, sittlichen Angelegenheiten sein, wenn wir nicht den Menschen und den Beruf trennen wollen, was doch nimmermehr angeht. Nach einer vielbeliebten, aber sehr oberflächlichen Ansicht ist es gleichgiltig', welche Ansichten der einzelne habe, etwa, ob er positiv gläubig oder diesem Ziele znstrebend sei, oder ob er dem Rationalismus huldige, Viele sagen, dasz das ja mit dem Berufe nichts gemein habe. Das ist aber eine grundfalsche Meinung, welche die nothwendige Einbeit der menschlichen Natur, welche freilich nur anzustreben ist, von vornherein aufheben will und den religiösen oder politischen Standpunkt des Menschen als etwas ansieht, das neben ibm steht, nicht in ihm ruht. Ist der Glaube ein nach innerlichkeit ringender, die politische Ueberzengung eine tiefe, innige, so ist beides mit dem Menschen verwachsen, dasz er eben überall glänbig, überall conservativ oder überall das Gegentheilist. Freilich bleibt diese Einheit des denkens, fühlens und handelns nicht frei von Widersprüchen, aber der Mensch strebt ihr doch entgegen. Den Satz hat nur die grenzenlose Leerheit moderner Phraseologie aufstellen können, es könne iemand ein schlechter Christ und ein guter Lehrer, ein Mann des Umsturzes und ein guter Erzieber sein. Im Gegentheile ist der Mensch immer derselbe, im Hause, in der Schule, in dem Staate, in der Kirche. Denn wenn auch z. B. der Lebrer der Mathematik nicht Religion, sondern Mathematik lebren soll (Palmer Il 213), so gibt er doch darum nicht den Kern seines Wesens, den christlichen Sinn und Glauben, auf, und ist dieser in ihm, so mnsz er sich auch, wenn nicht nnmittelhar in dem Lehrstoffe, so doch mittelbar in tausend Stücken zeigen. Eine solche Voraussetzung ist also von vornherein nothwendig, und wir wollen hier von derselben ansgehen. Nun kann man zwar bei den meisten Mängeln nusers öffentlichen und häuslichen Lebens sagen, dasz in letzter Instanz der Mangel echt christlichen Sinnes schuld sei, wir haben aber hier wol zu berücksichtigen, dasz auch bei dem tüchtigsten streben und ernstesten wollen auf Erden noch Mängel und Schwächen übrig bleiben, So wird denn auch ein jene wesentliche Uebereinstimmung besitzendes Colleginm immer noch genug des mangelhaften behalten.

Fragen wir nun nach jenem von Mützell beklagten Mangel an Ubereinstimmung im wirken, so zeigt sich dieser im Unterrichte und in der Disciplin, in der diakstischen nud paedagogischen Behandlung der Aufgabe. Nicht als ob wir meinten, der eine solle dem andern völlig gleichen; das hiesze ja die Verschiedenheit der menschlichen Naturen verkennen, verkennen dasz die öffentliche Schule sich gerade durch dieses zusammenwirken verschiedener Individualitäten auszeichnet. Aber wie verschieden auch die lehrenden durch ihre Begabung, wissenschaftliche Richtung, durch die von ihrer Natur ihnen gebotenen Mittel seien, die Aenszerung der verschiedensten Naturen und die Anwendung der ungleichartigsten Mittel musz doch immer in demselben didaktischen und paedagogischen Zwecke zusammentreffen. Nun mag im allgemeinen in der Schule ein Uebelstand hier seltener eintreten; es mag selten die Feindschaft realistischer und humanistischer Lehrer sich in einer unpaedagogischen Aeuszerung Luft machen, selten auch die Neigung, einen Collegen gelegentlich zu corrigieren, bei der Uebernahme eines Unterrichtes von schlechtem Stande der Klasse, wie nun alles anders werden müsse nsw., zu reden, Raum gewinnen: schon hei der ungleichen Handhabung der Ordnung im Unterrichte und Correctur, wodurch der Schüler leicht veranlaszt wird, Ordning für Pedanterie zu halten, und bei der überaus ungleichen disciplinarischen Wirksamkeit der Collegen wird die Sache bedenklich. Indes mag das alles, so lange diese Verschiedenheiten nicht in derselben Klasse sich herühren, noch allenfalls angehen; in derselben Klasse aber haben diese Ungleichheiten die bedenklichsten Consequenzen. In disciplinarischer Hinsicht ware es nun zwar verkebrt za verlangen, dasz der eine so streng wie der andere oder nmgekehrt dieser so mild wie jener sein sollte: denn Strenge und Milde sind eben verschiedene Eigenschaften, die nicht wol verleugnet werden können: aber es wäre doch nicht minder verkehrt, wenn diese Eigenschaften mit suhjectiver Willkur walten sollten. Vielmehr haben beide Lehrer, der strenge und der milde, dasselbe Ziel zu erreichen, und dazu ist cs unumgänglich nothwendig, dasz sich die Milde zur Strenge, die Strenge zur Milde selbst erziebe. In Betreff der allgemeineren Bestimmungen der Schule aber, der Regeln über die Haltung in der Klasse, über das Verfahren beim antworten, über die Art, wie der Lehrer seine Klasse beim Eintritte in dieselbe finden will, musz in éiner Klasse unter den in derselhen nnterrichtenden Lehrern wesentliche Uehereinstimmung herschen. Je niedriger die Klasse ist, desto nothwendiger ist dieser Einklang, weil das Kind noch nicht über die durch das verschiedene Verfabren entstchenden Conflicte hinauskommt. Das ist, weil es denn doch im besten Falle ohne Verschiedenheit nicht abgebt, allein hinreichend, nm den Wunsch zu erklären, dasz in den untern Klassen nur wenig Lehrer, und nicht blosz die jüngsten und unerfahrensten, nnterrichten möchten. Man sagt wol, dasz im Kinde das Gefühl der Pflicht genug wirke, aber das ist nur halb wahr: das Kind besitzt auch eine wahrhaft wunderhare Begabung, die Schwächen des Lehrers zu sehen und sich der ihm durch dieselben werdenden Concessionen zu hemächtigen. Wenn nun der eine Lehrer streng auf Ruhe in der Klasse, praecise Antworten nsw. hält, der andere dagegen es gern hat, wenn 'es recht lehhaft ber-

geht', so soll man nur die verschiedene Physiognomie der Klasse sehen. Nehmen wir ferner an, dasz der eine Lehrer punktlich beginnt, der andere nicht, der eine verlangt dasz die Schüler bei seinem Eintritte auf den Plätzen sitzen, der andere sich hegnügt, wenn sie sich dann allmählich verlaufen, so ist das nicht gut. Noch schlimmer ist es, wenn manche Lehrer so gar kein Auge für das in ihren Stunden vorgehende haben, wodurch oft die redlichsten Bemühungen anderer vereitelt werden. Ueberhaupt hewirkt solche ungleichartige Disciplin nicht blosz, dasz sich die Wirkung der Schule schwächt. wenn wir auch noch von positiv schlechten Einflüssen absehen wollen, sondern auch dasz der Schüler zu früh aufgefordert wird, über seine Lehrer und die Unterschiede zu reflectieren. Das Auctoritätsgefühl, das in unserer Zeit so dringend der Stütze bedarf, das in der Schule geweckt und gestützt werden musz, bekommt die empfindlichsten Stösze; die Sophisterei und Kunst sich selbst etwas vorznlügen, die im Kinde liegt und so unendlich viel Gefahr in sich schlieszt, wird geradezu herausgefordert. Soll also in der Schule überhaupt schon ein disciplinarischer Geist herschen, der durch dieses Streben nach Einheit nicht die Verschiedenartigkeit der wirkenden Mittel heeinträchtigen will, so musz dies noch mehr in der einzelnen Klasse, je tiefer dieselbe steht, in nm so höberem Grade der Fall sein.

Aher anch der Unterricht in einer Klasse verlangt eine Uebereinstimmung. Diese äuszert sich zunächst darin, dasz alle den Klassenstandpunkt und das Klassenziel vor Augen haben, und dasz iedes Fach das andere respectiert. Nächstdem aber gehört dazu eine Gleichmäszigkeit in der Bebandlung der Lern- und Schreibaufgaben, ein Gleichmasz in der Quantität und gleichmäszige Beachtung der Qualität. Die Lehrer müssen vom lernen und arheiten möglichst gleich denken, d. h. der eine darf nicht zu genau und der andere zn nngenau verfahren, der eine gut, der andere schlecht corrigieren, der eine saubere Hefte begehren, der andere sich mit wahren Fetzen hegnügen, der eine auf regelmäszige Ablieferung halten, der andere in heliebigen Zeiträumen fordern. An Beispielen wäre hier wahrlich kein Mangel. Wenn z. B. der Lehrer des Deutschen vorschriftsmäszig alle 3 Wocheu eine Arheit einfordern soll, was für das Halbjabr 8 Arbeiten ergübe, und er läszt anfangs 4wöchentliche Fristen bestehen und treibt dann zuletzt die fehlenden Arbeiten noch schnell zusammen, wie wird da eine Arbeitseintheilung möglich? Wenn der Lehrer des Griechischen beim lernen der Vokaheln genau auf jede Silbe hült, der Lehrer des Deutschen beim lernen von Gedichten iede Variante zuläszt, was soll dabci herauskommen? Wenu jemand den für das lernen selbst aus dieser Ungleichheit hervorgehenden Nachtbeil gering anschlägt, so darf er doch den sittlichen Nachtheil nicht übersehen. Wenn dem Quartaner ein Lehrer sagt, die Aufgabe sei nicht erfüllt, an der ein Wort fehle, der andere ihm alle Ungenanigkeiten durchläszt, was soll der Schüler denken? Je länger ihm Pflicht

und Lehrer in einem Gedanken verwachsen hleihen, je später er ans zweifeln und heurtheilen kommt, desto hesser für ihn. Je später an den Knahen die Conflicte herangehracht werden, desto kräftiger steht er ihnen später, wo sie leider unvermeidlich sind, gegenüber. Aher auch die quantitative Behandlung kommt wesentlich in Frage. Die wesentliche Uebereinstimmung in diesem Punkte ist eine dringende Forderung, deren Vernachlässigung wir zum Theil die Klagen wegen der Ueherladung der Schüler verdanken. Denn nehmen wir z. B. an, dasz in Quarta ein Lehrer in Religion und deutscher Sprache, ein Lehrer in den alten Sprachen, ein dritter in Geschichte und Geegraphic, ein vierter in Mathematik und Naturwissenschaft, ein fünfter im Französischen unterrichte, so hätten wir 5 Lehrkräfte, was wol nicht zu viel heiszt. Gehen diese 5 Lehrer gleich tüchtig, mit gleich starker Forderung und gleicher Energie im dringen auf die Erfüllung der Aufgahe zu Werke, so ist damit schon die Ueberladung gegeben. Wie ist dem ahzuhelfen, da doch auf der andern Seite die Energie im festhalten an der Forderung so nothwendig ist, dasz wer es nicht genau mit der Aufgahe nimmt, lieber gar nichts aufgeben sollte? Man entgegnet vielleicht, auch hier sei das Masz durch Vorschriften gegehen. Aber welcher Spielraum bleiht innerhalh der Vorschrift ührig! Kann doch die Vorhereitung auf den lat. Schriftsteller z. B. ebenso wol cine hedeutende, wie eine geringe Arheit sein, und dasselbe Verhältnis zeigt sich üherall. Man wird darauf vorschlagen, es solle in jeder einzelnen Klasse festgestellt werden, was aufgegeben werden solle. Das ist allerdings eine vortreffliche Maszregel, die schon mit hestem Erfolge angewendet worden ist. Aber cs ist nicht zu übersehen, dasz man nichts erreicht, wenn man dahei nicht sorgfältig verfährt. Denn verlangt etwa der Lehrer der Mathematik für 4 wöchentliche Unterrichtsstanden 2 Stunden Arbeitszeit im Laufe der Woche, so ist das sehr gut, wenn er es vom richtigen Standpunkte aus sagt; aber wie schwer ist es, sich in dieser Rechnung nicht zu irren, da die geistige Befähigung und das Arheitsgeschick der Schüler so sehr verschieden ist. Man frage nnr einmal 10 (verschiedene) Schüler, wie viel Zeit sie für ein lateinisches Specimen hrauchen, und man erhält vielleicht 10 verschiedene Antworten. Darum ist heim Beginne jedes Cursus eine sehr sorgfältige Erörterung durch den Director, Ordinarius und die andern beschäftigten Lehrer nothwendig, welche unter Zugrundelegung einer gewissen Stundenzahl eine zweckmäszige, den mittleren Durchschnitt ziehende Zeiteintheilung und Arbeitsseststellung mit Berücksichtigung des Lehrplanes gebe. Auch überzeuge man sich im Laufe des Semesters oder Cursus von der Brauchharkeit dieses Planes, an dem aher, wenn er einmal feststeht, unverhrüchlich festzuhalten ist, und der nur durch die Lehrerconferenz, nicht durch den einzelnen, geändert werden darf. Endlich aber paralysiere man diese wolthätige Einrichtung nicht durch willkürliche und unmöszige Anwendung von Strafpensen, die hisweilen ins abenteuerliche gehen. Denn wenn man sich gewöhnt Strafarbeiten als

Disciplinarmittel anzuwenden, so wird nicht nur die Zeitvertheilung vollig unnütz und fruchtlos, sondern es verliert auch sehr oft die Variegung vollig unnütz und fruchtlos, sondern es verliert auch sehr oft die Strafe alle Wirkung, weil sie, so 'zu sagen, den Tod schon in sich trägt. Dies wird besonders in den Schulen, welche den ohern Schalern Strafrechte einräumen, zu beachten sein: denn wenn man auch lern Strafrechte einräumen, zu beachten sein: denn wenn man auch doch auch zu beherzigen, dasz die Berufung an die obere Instant des Lehrers von voraherein für den untern Schüler mit Schwierigkeiten Lehrers von voraherein für den untern Schüler mit Schwierigkeiten schwierigke Sache, dasz anch der Lehrer darfin niemals auslernt, so schwerige Sache, dasz anch der Lehrer darfin niemals auslernt, so ist schwerlich dem Primaner schon paedagogische Umsicht zuzu-

Wir gehen zu der letzten der Mützellschen Thesen über. welche von den Translocationsexamen und der Abiturientenprüfung handelt: 8. Endlich sind es die Translocationsexamina und das Abiturientenexamen, durch deren Einrichtung für die Schüler theils eine temporare Ueberladung, theils eine fortwährende Zerspitterung eintritt.' Die ersteren bestehen unseres Wissens in Sachsen nicht, sondern es finden nur jährliche mündliche und schriftliche Prüfungen statt. Dieselben werden aus vielen Gründen beibehalten werden müssen, obwol sich bei den schriftlichen Prüfungen namentlich unterer Klassen die möglichste Vereinfachung empfiehlt; vielleicht lieszen sich dieselben auf mehrere Wochen vertheilen. Dagegen möchten wir mündlichen Prüfungen einzelner Klassen während des Cursus zur bessern Orientierung des Directors und der übrigen Lehrer über den Standpunkt der einzelnen Abtheilungen das Wort reden. Dadurch wird eine genauere Kenntnis der einzelnen Lehrer von den Leistungen der Schüler vermittelt, es entsteht eine lebendigere Gemeinschaft des wirkens, ja es kann auch manchem Versehen vorgebeugt werden. Ist es doch nicht wenig wünschenswerth, dasz der Lehrer von Quarta genau die nächst höhere Klasse, auf die er hinführt, kenne, und bei der oft parallelen Lage der Stunden ist das durch hospitieren schwer zu erreichen.

Wie endlich durch das Ablurientenexamen eine temporäre Uberladung und fortwährende Zersplitterong eintrete, ist nas weder aus den preuszischen, noch aus den sichsischen Einrichtungen erschtlich. Allerdings hat das Ablurientenexamen nicht wenig Gegner, aber sie werden es hoffentlich nicht beseitigen. Es ist wahr, der Gymansialberre Iernt seinen Schuler nicht durch diese Prüfung beser kennen, und ebeuso wahr ist es, dasz ein Spielraum für den Zufüll bleibt. Aber dem Schüler gienge durch den Wegfall dieses Examens etwas verloren, das nicht zu ersetzen sein möchte: der Hinblick auf ein zu erzeichendes Ziel. Zudem ist es ein inneres Bedürfüs der menschlichen Natur, gewisse Lebensperioden durch einen üuszern Act besachliesen. Diesem Bedürfnisse wird durch die blosze Erklärung des Lehrercollegs, dasz der Schüler reif sei, nicht genng entsprochen, obwol diese Einrichtung z. B. in Frankfurt a. M. besteht. Es

ist übrigens auch in Betracht zu ziehen, was Geh. R.-R. Wiese in ienen Verhandlungen bemerkte, dasz die Oberbehörde das Examen nicht aufgeben kann, um auf verschiedenen Schulanstalten gleiche Forderungen festzuhalten. Neuerdings hat das k. württembergische Ministerium (Verordnung v. 9. Febr. 1854) die Abiturientenprüfungen von den Gymnasien an eine besondere Prüfungscommission verwiesen. Wir zweifeln nicht, dasz dies eine gröszere Gleichmäszigkeit herheiführen wird, aher sollte man den Gymnasien diesen Act des Abschlusses nicht überlassen können? Ueberschreitet man nicht dahei schon die Linie der Schule uud zieht den Schlusz des Schullebens auf ein fremdes Gebiet hinüber? Freilich eine gröszere Conformität in der Abhaltung der Prüfungen mag wol bisweilen zu wünschen sein; denn essist gewis, dasz sich Meinungen üher die verschiedene Schwierigkeit der Prüfungen an den einzelnen Schulen des Landes festsetzen, denen, was immer irriges an ibnen sei, doch wol irgend etwas wahres zu Grunde liegt. Vor allem zogen wir, anch hier wesentlich mit unsern Landeseinrichtungen einverstanden, das arbeiten unter Aufsicht der Clausurarheit vor, wie denn alles, was Clausnr heiszt, auf der Schule mit äuszerster Vorsicht anzuwenden sein möchte. Der Vf. dieser Blätter hat die Maturitätsprüfung auszer im Sachsen auch in Preuszen hestanden und erinnert sich wol, wie die schriftlichen Arbeiten unmittelbar unter dem Auge des die Arbeit aufgebenden Lehrers gefertigt wurden, und wie streng man an der vorgeschriebenen Stundenzahl festhielt: auch erinnert er sich des besonders eingehend abgehaltenen mündlichen Religionsexamens, wie denn die ganze mündliche Prüfung - ob dem Ausländer gegenüber? sehr eingehender Art war. Nur eins gestatten wir uns noch hinzuznfügen, nemlich die Frage, ob die Nummerabstufungen unserer Censnren hei den Abgangsprüfungen sich wol empfehlen: wenn wir I*. I. Ib. IIa. II. IIb. IIIa. III finden und auch noch IIIb einen Reifegrad ausdrückt, so wird die Nuancierung des einen Begriffes: reif so fein, dasz man in die gröszte Verlegenheit kame, wenn man das Zahlennrtheil in Worte umsetzen sollte. Sollte es nicht besser sein, entweder die Zahlen mit den einfachen Ansdrücken 'reif, bedingt reif, unreif' zu vertanschen, oder sie auf eine geringere Anzahl von Ahstufungen zu heschränken? Auch empfiehlt sich die in mehreren Löndern hestehende Einrichtung, dasz dem Gesamturtheile eine genaue Angabe der Leistungen in den einzelnen Gebieten heigefügt wird, insbesondere auch dadurch, dasz bei dem Zeugnis einer he dingten Reife es dem hetreffenden möglich ist, sich des Maturitätszeugnis in dem éinen Gegenstande, in dem er durchaus zurückblieb. sich nachträglich zu verschaffen.

Fassen wir nun zuletzt noch zusammen, was sich als Hauptresultat obiger Betrachtungen ergibt, so gelangen wir zu folgenden Sätzen:

1) Es handelt sich im Gymnasium weniger um eine Verringerung

der Anzahl der Lehrgegenstände oder um eine Ahänderung der Lehrziele, sondern um eine einfachere paedagogische Behandlung.

- 2) Der Ueherbürdung und zu groszen Anspennung der Schüler wird am hesten durch eine energischere, mehr numittelbar wirkende Benutzung des Unterrichtes gesteuert.
- 3) Eine solche führt von selbst eine Verminderung des innerhalb der gestellten Aufgahe liegenden Stoffes und eine Beschränkung der hänslichen Arbeiten (namentlich der schriftlichen) herbei.
- 4) Diesem Ziele streht hesonders das einheitliche zusammenwirten der Lehrer im gauzen und vorzäglich in der einzelnen Klasse zu, theils durch gleichmäszige Zucht, theils durch strenges festhalten an der über das Masz der anfzugebeuden Arbeiten getroffenen Ueberinkunft. Hierurul ist nicht unr bei der Anwendung des Lehrplanes, sondern auch bei der Vertheilung der Lehrkräfte in der Klasse Rücksicht zu nehmen.
- 5) Auch die Anwendung der Strafpensa ist auf eiu vor Ueberhürdung und unvortheilhafter Wirkung der Strafe schützendes Masz zu heschränken.
- 6) Für die Erhöbung der erziehenden Thätigkeit empfehlen sich ihr ur gelegatlich anzustellende Uebungen im arbeiten während der Schulzeit selbst, welche in den untern Klassen die Auweisung zum richtigen arbeiten geben, in den obern die Salhsthätigkeit üherwachen, sondern es wird auch das gesamte Unterrichts- und Erziehungsleben der Schule durch von Zeit zu Zeit eintreteude Specialpräfungen der Klassen lehendiger und einbeitlicher.

Is tes längst und oft als ein Mangel der Gelehrten, auch der Philologen, heklagt worden, dass sie nicht genup peadegogischen Sina hahen, so gelten die gemachten Bemerkungen zum guten Theile dem gesamten Gymnasilawesen. Gern sprechen wir nas selbst Mängel zu, die wir an andern wahrnehmen: Ierat man doch manchen Fehler an sich selhst erst dadurch kennen, dass man ihn anderswo auffindet, und sicht man doch auch umgekehrt schärfer, wenn man der eignen Mängel sich hewust ward.

Zugleich wird es auch unschwer einleuchten, wie einzelne der oben geschilderten speciell in uusern Lande ohwiltenden Verbiltnisse im Gymnasialwesen mit den späteren Bemerkungen im Zusammenhange stehen: namentlich wirkt jenes Klassenlehrersysten einer echten pendegogischen Behandlung der Aufgabe entgegen, und läszt zie bisweilen gar nicht zu.

Freilich wird eine Ahhülfe nicht leicht zein, weil alle psedagogische Theorie erst durch die Erfahrung frunkther wird. Erzieben kann nur der, welcher daran gedacht hat, zich zelbst zu erzieben, und wer zo weil gekommen ist, hat damit auch die Einzicht gewonnen, wie viel ihm selbst noch tehlt. Aher diese Einzicht wird nicht nur die Liebe zum Grundgesette zeiner Psedagogik machen, sondern diezer auch die Strenge, ohne die Liebe nicht klabe ist, verlende Wir haben absichtlich unsere Besprechungen um einzelne Hanptpunkte concentriert, weil der Stoff so nuendlich reich ist, dasz er nirgends ein Ende zeigt. Deshalb müssen einige besondere Punkte einer sollteren Gelegrenheit überwiesen werden.

Wenden wir ans nun schlieszlich noch einmal zarück, so leitete uns der Gedanke, dasz der Anfschwung, den das Realschulwesen in jüngster Zeit genommen, zum Theil von vorhandenen Mängeln des Gymnasialwesens nnterstützt worden sei. Wir glaubten insbesondere in unserm theuern Vaterlande eine dem Gymnasialwesen nicht recht günstige Lage der Dinge zu hemerken. Denn gerade Sachsen war lange Zeit berühmt durch seinen Humanismus, durch seine Philologie, und wenn wir auch die letztere nicht von jedem Vorwnrfe freisprechen können, so war es doch mehr die allgemeine rationalistische Zeitstimmung, welche anzuklagen ist, als die Philologie selbst in ihrer wissenschaftlichen Tendenz. Dasz wir von jenem Ruhme eingebüszt haben, ist ebenso gewis, wie desz der durch Gottes Gnade und das Streben der Regierung eingetretene Umschwung im religiösen Lehen eine Blüte des Humanismus nicht ausschlieszt. Aber die Zahl der sächsischen Philologen hat sich gemindert, ist es auch nicht so schlimm, wie es jüngst einem Zeitungscorrespondenten eines answärtigen Blattes - ein ferner Freund theilte die Notiz mit schien, mit dem wir sonst nirgends harmonieren. Die Zahl nnserer Gymnasien ist im Verhältnis zur Bevölkerung nicht grosz. wir haben 11 auf üher 1800000 Einwohner, während Hannover 17 Gymnasien, das Groszherzogthum Hessen 6 Gymnasien hat: das Königreich Preuszen hatte 1854 nicht weniger als 121 Gymnasien ohne die Progymnasien (39). Dazu kommt die verhältnismäsig schwache Frequenz der sächs. Gelehrtenschulen; die zusammen wol nicht auf 1600 Schüler zählen. Dagegen waren Ostern 1854 in den 4 Gymnasien zu Breslau, wobei allerdings etwa 400 Schüler auf die Vorbereitungsklassen zu rechnen sind, 2067 Schüler. Unter den 21 Gymnasien der pr. Provinz Schlesien hatte nur éins (Lauban) unter 100 (94) Schüler, drei andere (Hirschherg, Görlitz, Liegnitzer Ritterakad.) nater 200, (120, 180, 114), die andern meist weit über 250. In der pr. Provinz Pommern kam Ostern 1851 auf 625 Köpfe der gesamten Bevölkerung 1 Gymnasialschüler: wir hatten in Sachsen wenigstens das Verhältnis 1:1100. Für den Zweck dieser Blätter genügen diese Notizen, die wir hei einer andern Gelegenheit vervollständigen werden.

Aher wenn anch die Gymnasien und vielleicht besonders die schsischen Gymnasien theils durch einzelne Uebelstände in ihrer Organisation, theils durch die von diesen mit beginstigte unpsedagogische Wirksamkeit manches verschaldet hahen, so glauben wir doch mit Liebe und Begeisterung an dem hummaistischen Principe festhalten zu darfen, aber anch die Pflicht zu haben, mitzuwirken, dass die Ahnoigung der Zeit dasselbe zur Anfmerksamkeit auf sich und zur Listerung seines Wesens veraalsses. Denn an dem Fortbestunde der Gym-

pasion zweifeln wol auch die Realisten nicht: möchten nur auch die Humanisten nicht blosz geduldig zuwarten, sondern Hand anlegen. dasz sie ihre Aufgahe mehr und mehr erfüllen. Den Glauben an die gerade für die Bedürfnisse unserer Zeit vorzugsweise befähigte Kraft des Humanismus haben wir freimütig ausgesprochen: müste ja doch selbst der Gegner des Principes den Humanisten tadeln, der halb bei seiner Sache steht. Auch haben wir nicht verbehlt, wie wir an der bildenden Kraft des realistischen Principes und an der Möglichkeit eines modernen Humanismus zweifeln, aber wir haben das bistorisch gewordene Recht der Realschulen nicht bestritten. Wie die Dinge stehen, werden beide Principe der Entscheidung der Zeit entgegensehen müssen, beide aber müssen wol gerüstet das Urtbeil erwarten. Denn bei aller Liebe und Treue, bei aller Begeisterung für unsere Lebensaufgabe, sind jene andern Gebiete ansgiebiger, förderlicher, den Haupterfordernissen unserer Zeit entsprechender, gern wollen wir dann die Fahne des unsieghaft gewordenen Humanismus verlassen. Nicht die Sache an sich gilt, sondern ihr Wesen, ihre Bedeutung, ihre Wirksamkeit für das, was nnerschütterlich feststeht. Nur wenn die Wirkungen der humanistischen Studien in das Centrum der Zeitaufgabe hineintreffen, wollen wir an ihnen festhalten: sonst auf keinen Fall und um keinen Preis. Einstweilen ist dies noch unsere Ueberzeugung, und darum halten wir an ihr und wollen in diesem Sinne wirken, wo es verstattet sein wird, unmittelbar zu handeln. In diesem Sinne haben wir diese Darstellung versucht, um wenigstens toto animo bei der Lebensaufgabe zu sein, und um dieses redlichen Sinnes willen, der nach Belehrung und nach Erfüllung der Aufgabe strebt, sehen wir einer wolwollenden Aufnahme vertrauensvoll entgegen.

Dresden.

F. Paldamus.

ť.

Berger: Lateinische Grammatik für den Unterricht auf Gymnasien. Zweite verbesserte Auflage. Celle, Capaun-Karlowa 1852. VIII u. 279 S. 8.

 buch von nenem aufmerksam zu machen, sondern der Zweck ist der. dem Herrn Verfasser und allen denen, die sich für die Weiter- und Ansbildung des grammatischen Unterrichts auf Gymnasien interessieren, die Punkte zur Prüfung darzulegen, die uns nach mehrjährigem praktjachem Gebrauche in der Schule einer Vereinfachung oder anch in so weit einer Verbesserung bedürftig erscheinen, dasz der Vf. die feststehenden Resultate der historischen Grammatik mehr für die Schule bearheite und zu klingender Münze für die Schüler anspräge, wodurch, wie uns scheint, die Grammatik im ganzen eine gleichmäszigere Bearheitung erhält. Doch werden wir unsere Bemerkungen nicht nach diesen beiden Gesichtspunkten ordnen, sondern einfach den Paragraphen der Grammatik folgen und diesen unsere Bemerkungen und Vorschläge heifügen. Im ersten Abschnitte, der die Lantlehre behandelt, vermissen wir nach § 5 knrze Sätze üher die Veränderungen der Vocale und Consonanten, die in die lateinische Grammatik ehenso gut gehören, wie in die griechische, und ohne welche eine genaue Kenntnis der Sprache nicht möglich ist. Wir sind nnn weit entfernt zu glauhen, dasz durch die Aufnahme solcher Sätze irgend ein Lehrer verleitet werden könnte, dieselben nnn anch nach der Reihe der §§ dnrchznnehmen, wir glanben vielmehr, dasz jeder etwa von Quarta an, wenn er bei der Repetition der Formenlehre auf solche Buchstabenveränderungen kommt, diese Stellen aufschlagen und so an der Formenlehre einprägen und erklären wird, damit der Schüler begreife, dasz solche Veränderungen nicht willkürlich, sondern in der Natur der Sprachwerkzeuge hegründet sind. Daher wünschten wir auch. dasz der geehrte Vf., falls er unserm Vorschlage seinen Beifall schenkte und in einer nenen Auflage hier einige §§ einschaltete, in einer Anmerkung kurz anführte, wie alle diese Veränderungen darin ihren Grund haben, dasz die Sprachwerkzeuge sich die Anssprache von eng verbundenen oder in verschiedenen Silben vorkommenden Buchstahen zu erleichtern hemüht sind, und dasz somit alle diese Gesetze, wie: 'd vor s fällt ans', 'eine Media hat gern eine Media', ferner der Ablaut, Umlant oder die Schwächung der Vocale auf rein phonetischen und euphonischen Gründen beruhen.

Zn § 15, der von der Quantität der Consonantendungen handelt, schlagen wir folgende Fassung vor, die sich durch Anwendung in der Schule hewährt hat: 'l, m, n, r, d, t machen den vorhergehenden Vocal knrz'.

Im § 16 fehlen nnter 4 zu der Regel, dasz drei- und mehrsilbigo Worter den Ton and dre drittletzten Silbe haben, wenn die vorletzte kurz ist, die Ausnahmen, welche einige Zusammensetzungen von füreiund do mit zweisilhigen Wörtern machen, wie calefact, venumdedit, persemdedit. Ferner albüi, aliquibus — Yergili ist Gen. st. Vergilii, Vérgili ist Vocativ.

Daselbat am Schlusz könnten die Beispiele mit wechselnder Betonung wie uterque und uträque noch um einige vermehrt werden, die bei der Lecture oft in Frage kommen z. B. curaque aber curaque; auch mariaque; itaque und itaque; utique und utique.

Im 20 Alischnitt, der von der Formenlehre handelt, masten § 24 die Caussendungen als aus denen der dritten Declinationen nachgewiesen und dieser allgemeine Nachweis hei den einzelnen Declinationen in Abmerkungen ausgeführt werden. Schon Quartanern Still tes auf, dasze zes pater familias heiszt and doch läszt sich dieses ihnen nur so und dahei so leicht faszlich klar und dentlieh machen. Es ist dieses mas owfinschosswerther, weil dadarch allein anch ein klares Verständeis der Regeln über den Gehranch der Städtensmen möglich wird.

Sodann vermissen wir hei den einzelnen Declinationen eine genane Scheidung von Stamm und Endung; eine Ularerscheidung, welche die
Einsicht erleichtert und den Schülern mittlerer Klassen nicht zu sehwer
wird, sumal sie in denselhen durch das Griechische eine Unterstätzung
erhalten. Nur so z. B. kann bei der 2m Declination begriffen werden,
warum bei einigen Wörtera wie ager naw. das e ausfällt. Die Schüler
daden von selhst, dass hei diesen nach Ahfalt des stammhatter o agro
— agr, im Nomin. das e sich als euphonisches von sehlst einschleicht,
dass es aber als nicht warzelbalt auch von sehlst in den härigen Canus weichen musz. Was nun die erste Declination noch im besondern
betrifft, so mass die Ann. 3 des § 25 schärfer so gefazst werden,
dass sich der Dativ und Ahl. auf abus nur von den und flüs, sowie von
amho und don anchweisen lässt bei deeipeinge Schriftstellern, derea
Sprachgebrauch alleiu bei dem elementaren erlernen der Sprache in
der Schule zu berücksichtigen ist.

Schlieszlich möchten wir vorschlagen, dasz hei allen Declinationen, obwohl schon im § 24 in der Tahelle die Bezeichnung der Länge und Kürze der Endung verzeichnet ist, diese bei allen Paradigmen wiederholt werde, weil solche Dinge gerade dadarch sich am hesten einprägen.

Die im \$ 31 gegehene Uehersicht der Wörter, deren Stamm auf eine liquida ausgeht, ermangelt nach unsrer Erfahrung der Uehersicht, indem sie zusammengehöriges trennt (die Wörter mit r kommen unter b, c und f vor), und enthält unter d in den Worten: "viele (bes. einsilhige) Stämme auf r erscheinen im Nominativ mit einem s, auch mit Veränderung des Vocals' geradezu falsches, denn nicht das im Gen. erscheinende r ist stammhaft, sondern das s, wie die historischen Untersuchungen und alte Documente hinreichend bewiesen haben. Nach dem Grundsatze : der Schüler darf in den untern Klassen nichts lernen, was er in den obern als falsch erkennt, musz hier also die reine volle Wahrheit aufgenommen werden. Die Regel: im Lat. wird s zwischen zwei Vocalen in der Regel zu r, die in den ohern Klassen, falls mhd. und ahd. vorkommt, auch im Dentschen nachgewiesen werden kann, hehalten die Schüler um so leichter, sobald bei der Repetition der griechischen Formenlehre damit stets das griechische Gesetz: 'o zwischen zwei Vocalen fällt aus' in Verhindung gebracht wird. Der oben bemerkten Uebersichtlichkeit wegen würden wir nach Krüger, Weiszenborn u. a. *) folgende Fassung dieser ganzen Darstellung vorschiegen, von der wir uns durch wiederbolten Gebrauch überzeugt haben, dasz sie Schülern leicht faszlich ist. 'Die Substantiva der dritten Declination haben entweder einen Consonanten oder den Vocal zum Charakter.

Wörter, deren Charakter ein Consonant ist.
 Stämme auf eine liquida.

 Liquida I. Die Substantiva mit I zeigen im Nominativ den reinen Wortstamm, z. B. söl, sölis, sal, consul. — Ausnahmen sind mel und fel.

Anm.: Die Nentra auf al gehören nicht hieher, weil bei diesen der Nom. aus ali verkürzt ist.

sen der Nom, aus alt verkürzt ist.

2. m. Die Liquida m erscheint nur bei einem Worte als Charakter, welches die Eigenthümlichkeit hat, dasz es im Nom, s au den

Stamm setzt: hiems.
3. Bei den Sobstantiven, deren Charakter die liquida n ist, sind

zwei Hauptfälle zu unterscheiden.

A. Die liquida n bleibt im Nominativ und der Stamm erscheint

im Nominativ
a) rein und unveräudert, wenn dem n ein wurzelhaftes e

vorhergeht, z. B. ren, lien, splen.

 b) verändert und unrein, wenn dem n ein s vorhergeht, das im Nom. zn e geschwicht wird, aber in den übrigen Casus wieder hervortritt. Dieses geschicht in den Neutris, z. B. nomin — nomen.

B. Die liquida n fällt im Nominativ ab, tritt aber in den übrigen Casus mit dem reinen Stamme wieder ein.

a) bei vorhergehendem o, z. B. leo, pavo aus leon, pavon.

 b) bei vorhergehendem i in den mase. und fem., in denen dann i in o übergeht, z. B. homin — homo, virgin — virgo.

 Die Substantiva, deren Charakter die liquida r ist, zeigen im Nom. meistens den reinen Wortstamm, z. B. anser, malier, fur, indem nur bei einigen der lange Vocal im Nominativ verkürzt wird, z. B. oratör oratöria.

Bei einigen auf ur verwandelt sich in den übrigen Casus das sin o z. B. ebur, eboris.

An m.: Die Wörter auf ter und ber stoszen vom Genetiv an das e aus, ein Beweis, dasz es im Nominativ nur euphonisch ist. S. 2. Declinat.

II Substantiva, deren Charakter ein s ist. Die Wörter, deren Charakter ein s ist, haben nur dann im Nominativ

den reinen Stamm, wenn dem sein langer Vocal: ã, ĉ, ō, ū, vorhergeht, z. B. vās, flōs, mūs.

^{*)} Vieles in der folgenden Darstellung ist auch aus meines Lehrers K. O. Müllers Vorlesungen über vergleichende Grammatik entlehnt und für den Schulgebrauch vereinfacht

Sie haben dagegen

einen veränderten Stamm, wenn dem s ein kurzer Vocal o oder ĕ vorhergeht; denn in diesem gebt der Stammvocal vor sin u über. tritt aber in den übrigen Casus wieder hervor. Z. B. corpos. foedes = corpus, foedus. (Von Tertia an kann dann bei der Repetition der griechischen Declination bei y ένος aus γ γενες recht schöu and für die Schüler anregend an diesen Vorgang im Lateinischen erinnert werden.)

Dieses stammhafte s bleibt nur selten vom Genetiv an zwischen zwei Vocalen unverändert: vas, vasis, sondern gebt in r über z. B. mos, moris; corpus, corporis. - Mit dieser Verwandlung des s in r wandelt sich ein vorhergehendes i in e cinis, cineris. Siebe auch 3. Conjugation legor, legeris aus legisis. Auf S. 16 nnter '2 Stämme auf eine muta' fehlt vor der Vorführung der Einzeluheiten, also zwischen 2 und a, das allgemeine Gesetz:

Alle Substantiva, deren Charakter eine muta ist, setzen im Nominativ ein san, wodurch in den meisten Fällen eine Veränderung des Stammes bewirkt wird.'

Ausnahmen sind: caput, lac, cor, halec, deren Stamm nach Wollautsgesetzen verändert ist.

In der dann folgenden Bemerkung über den Uebergang des kurzen in e, fehlt der Schluszsatz, dasz lang i nnveräudert bleibt: lis, litis. - vas, vasis gehört aber nicht zu den Wörtern mit t-Lauten. Bei caput feblt eine Bemerkung über die damit gebildeten Composita, die bekanntlich aus civit durch Elision und Ablautung zu cens werden. -

Bei den Stämmen auf die k-Laute ist 'Veränderung des i in e' zu allgemein: besser ist die schon angegebene Scheidung nach der Quantität. -

Seite 18 sollte die Vorbemerkung über die Substantiva, deren Charakter der Vocal i ist, vollständiger und genauer heiszen:

1) Die Substantiva masc, und femiu, generis setzen im Nominaliv s an, wobei i oft in e übergeht: avis, nubes.

2) Die Substantiva generis neutri nehmen im Nominativ das s nicht an, verwandeln aber

a) entweder das i in e: wie mare, rete

b) oder werfen dasselbe bei vorhergehendem l und r ab; ani- . mal, calcar aus animali, calcari.

Zu der & 32 in 2-5 gegebenenen Zusammenstellung über i, ia, ium neben e, a, um im Abl. Sgl. Nom. und Gen. Plural. empfehlen wir dem Vf. die Aufgahme der folgenden Uebersicht, die wir vom Director Rothert entlehnt baben und die sich dadurch empfiehlt, dasz sie wörtlich dem Gedächtnisse eingeprägt werden kann.

a) Die Neutr. anf e, al und ar haben	i, ia, ium
b) Die Adject. éiner Endung -	i, e, ia, ium
n) Die Adi 9 und 3 Endangen	i in ium

c) Die Participia e, i, ia, ium

d) Die Comparativa e, i, a, ium f) Die Substantiva auf es, is, er und die einsilbigen auf s und x mit vorhergehendem Consonant, sowie die mehrsilbigen auf s und x mit vorhergehendem r und n

e, ium

g) Die Substantiva, welche im Acc. im haben, erbalten im Abl.

Im § 33 feblt die Bemerkung über den Charakter der 4. Decination and in der daseibst hefindlichen Anmerkung, die mit Recht auf die Contraction der Casusendungen aufmerksam macht, fehlt der Zasatz, dasz so die 4. Decl. eigentlich nur eine Nebenform der drütten sei.

Desgleichen muste im § 35 der Charakter der 5. Declination angegehen und dann hemerkt werden, dasz sie eine Mischung der ersten und dritten Declination sei.

Für don § 49 solhagen wir dem VI. eine Verkürzung der greimten Genuszegeln vor, da für einen Schalter eine so vollständige Kenatnis aller oft sehr selten vorkommenden Wörter nicht nothwestig ist. Neben der schon von Külner aufgenommenen Verkürzung der Ansnahmeregel auf do, go, io, empfehlen sich für die 3. Declination noch fölgende: a) zu dem Massulling

- Neutra gibt es viel anf er Ver nebst piper und papaver Verher, iter und cadaver.
- Feminina sind auf es compes, quies, seges merces, merges, teges.
- h) Zu den Ausnahmen von der Hauptregel über die Feminina empfehlen sich
 - Die Substantiv auf mis und nis Sind masculini generis Ferner axis collis ensis fascis lapis orbis mensis piscis pulvis sanguis unguis.
 - 3) Masculina sind auf x
 Fornix, varix and calix
 Und die meisten auch auf ex;
 Nur lex, supellex, nex und faex
 Varbleiben weiblichen Goschlod
 - Verbleiben weiblichen Geschlechts.

 4) Männlich sind auf ons und ens
 Fons, mons, pons und dens.
 - Für die Ausnahmen von den Neutris auf s und ur genügte:

'Vier Wörter auf ein # Pecten, lien, ren und splen, Dazn merke drei auf ur Furfur, turtur und vultur. Ebenso könnten bei der 4. Declination die unter die Generalregel fallenden nurus, socras, anus wegfallen.

Im § 49 ist in der 2 Auflage passend der Zusatz gemacht: bei en Adjectiven ist zweierle iz umerken; doch hätte es dreierlei heiszen sollen, de die Motion nicht mit zur Declination gerechnet werden kann. Ebenso möchten wir für die Adjectiva 3 n. 2 u. 1 Endung für die schwachen Schüler, die mit sehenden Augen blind sind and nichts behalten können, wenn es nicht in bestimmte Formeln gefaszt ist, einen Zusatz darüber, dasz diese Adjectiva in N. u. Acc. Plur., sowie im Acc. Scl. stets Adjectiva zweier Endungen sind.

Da der Vf. im § 50 bei der Bildung des Comparativs und Saperaltivs om reinen Worstsamme ansgeht, so hätte er die Bildung dieser Formen bei den Adj. auf er, ilis med diens, fiens und völus anch erklären könen. Bei diesen lettzern ist in einer Anerkennung egenns, egentior, egentissimus zuzufügen, auch sub ur. 5 bei plus in einer Pærenthese der Plaratis zuzusetzen.

Der § 51, der von der Comparation der Adverbia handelt, gehört nicht hieher, sondern anch § 100, denn erst musz der Schuler die Bildungsgesetze der Adverbia kennen, ehe von deren Comparation die Rede sein kann. Ebenso ist die Stellung der Anmerknungen 1 and 2 zum § 53 eine falsche; sie gehören sofort nach der Declination der Pron. pers., die Ann. 3 bleibt dann an der passenden Stellu

Nach diesen Bemerkungen gehen wir sofort zur Coningationslehre und gestehen offen, dasz wir für die \$ 66-75 eine andere Anordnung wünschten, zugleich auch, dasz so manches, was sich in den griechischen Grammatiken findet und die Einsicht in das Wesen der Conjugation erleichtert, z. B. das Wesen des Bindelants, des Tempnscharakters u. dgl., hier aufgenommen ware. Nach unserem dafürhalten hätte nach § 65 zunächst die Lehre über die Personenendungen (§ 75 bei Berger), dann die Lehre vom Tempnscharakter und der Formation der Tempora nach der 3. Conjugation allein folgen sollen, in welcher die § 73 und 74 ihren Platz fanden, wohei aber das was Berger § 73 sub Nr. IV hat, dasz vom Infinitiv. Praes. Activi Formen abgeleitet werden, dnrchaus falsch ist. Denn Stammformen sind nur Praesens, Perfectum und Supinum; der Infinitiv wird nur genannt, weil an ihm die Conjugation am leichtesten zu erkennen ist. Die Lehre von der Tempusbildung wäre dann nach den genannten 3 Stammformen so durchzuführen, dasz der Schüler daran eine genane Analyse der Formen nach Stamm, Bindelaut, Tempnsendung oder Charakter- nnd Personenendung lernte. So gut er im Griechischen z. B. έ-βουλευ-σα-το in seine Theile zerlegt, ebenso gut mnsz er das auch im Lateinischen leg-e-ba-t. Bei der Lehre von den Formeu, die vom Perfectum abgeleitet werden, ware die § 71 gegehene Eintheilung der 3 Bildungsweisen festzuhalten, aber genauer durchzuführen, als es von Berger im § 72 geschehen. Da eine richtige Behandlung dieses S auf die Anordnung der sogenannten unregelmäszigen Verben von Einfinsz ist, nns die von Berger im § 78 gegebene gleichfalls

nicht gefällt, so wollen wir diesen § gleich hier mit ins Auge fassen, und hemerken, dasz der 78. nach unserem dafürhalten am besten sich ordnen läszt, wenn man folgendes Schema durch die dahin gehörenden Verba ausfüllt.

Starke Perfectbildung der III Conjugation.

A. Die Endung i tritt unmittelbar an den Stamm.

1) Reduplication

a) Verba mit stammhaftem a cado, caedo, cano.

- b) Verba mit stammhastem e, i, o, u, wie tendo, pendo.
- die Endung i tritt unmittelhar an den Stamm und die Stammsilbe wird ausgedehnt.
 - a) die Verba mit stammhastem a verwandeln a in langes e: ago, capio, sacio etc.
 - b) Verba mit stammhaftem e, i, o, u.
- 3) Die Endung i tritt an den unveränderten Praesensstamm:
 - a) bei allen Verbis puris der 3. Conjug. acuo, arguo etc. b) bei Verbis impuris, die einen entweder von Natur oder
 - durch Position langen Vocal haben: cudo, ico, c) Verba, welche im Perfect die kurze Stammsilbe beibehal-
- ten: bibo, findo, scindo.

 B. Perfecthildung mit der Endung si.
 - 1) Verba muta mit langer Stammsilbe:
 - a) mit den Lippenlauten b und p.
 - h) Gutturalen, zu x verschmolzen, mit den verschie-
 - denen Unterarten, c) mit den Zahnlauten, die vor s ausfallen.
 - 11) Verha liquida: como, demo etc.
- C. Perfectbildung mit wi oder vi.
 - a) mit ui
 1) Alle Verba liquida der 3. Conj., insofern sie nicht die ein-
- fache Perfectbildung haben alo, colo, fremo, gemo,
 2) Verba muta: elicio, rapio, sapio, strepo.
 - b) die Endang vi
 - 1) Verba, deren Stamm im Praesens durch so verstärkt, cresco,
 - 2) solche, deren Stamm durch n verstärkt ist, wie lino, sino,
 - 3) schwache Perfectendung ivi.

Bei der Ausfüllung dieses Schema wären die Verha alphabetisch zu ordene, weil dies das auswendigterene der Reiche orleichtert, indem uns die Erfahrung gelehrt hat, dasz die Schüler die nach diesem Schema gelernten Verbe leicht reihenweise hehalten und aufsagen, was bei andern Anordaungen uns wenigstens noch nicht vorgekommen ist. Nachdem so die Verba der 3. Conj. erfäutert, folgten die drübrigen anch demselbes Schema, wobei nafürlich viele Rubriken von selbst wegfallen, wie denn z. B. für die erste Conjugation nur die Endung in mit Reduplication und mit Dehaung des Vicasi und die

Badung wi übrig bleibt. — Kommen wir nach diesem Vorschlage zum §71 und 78 noch einmal auf den § 70 zurack, der die Verbe der 3. Conjagation auf in behandelt, so wünschen wir im Interesse der Schüler, die an sich richtige aber fär sie zu kurze Bemerkungen schwer begreifen — und deren gibt es in vollen Classen oft recht viele, dazz der Bemerkung: 'das i hält sich etc.' folge: d. h. es bleibt in der 3. Fers. Plur des Præsens, Jah. des Imperativ, im Particip, im ganzen Fatur, Imperf. Ind. und Præsens Conjanctivi und verschwindet im Imperf. Conjunct, Infinit, den übrigen Personen des Præsens and Imperativs. Desgleichen müsten sämtliche hieber gehörigen Verba in einer alphabelischen Reihe adfezsähl werden. In der Ann. dieses § fehlt die Bemerkung, dasz die Composita von orior vollständig nach der vierten Conjugation gehen.

Die Conjugation sollte der Schüler anfangs nur in der Schule lernen, indem der Lehrer mit der Kreide in der Hand die Formen vor den Augen der Schüler entstehen läszt. Danach musz aber auch das mechanische memorieren folgen, damit die Formen zum bleibenden Eigenthum werden. Bei diesem memorieren leben sich die schwächeren Schüler in die Reihenfolge der Personen so fest hinein, dasz sie, wenn der Lehrer sich mit dem gewöhnlichen hersagen begnügt, sehr gut conjugieren; sobald sie aber Formen auszer der Reihe gebrauchen sollen, geht es langsamer und sie beginnen stets für sich die Reihe von vorn bis zu der geforderten Form durchzumachen. Solche Schüler müssen zum freiern Gebrauch angeleitet werden und das geschieht am besten, wenn sie dasselbe Tempus auch rückwärts, sodann in der Weise hersagen lernen, dasz sie z. B. die 1 Pers. Sing. u. Plur. usw. vorwärts und rückwärts zusammenstellen; dasz sie ferner gewöhnt werden, erst die deutsche Form und dann die lateinische; also: ich habe geliebt, amavi, zu sagen. In der Regel finden sich die schwächeren Schüler, selbst wenn es ihnen an der Schultafel deutlich gemacht wird, in diese Reihenfolgen nicht leicht und deshalb könnte diesen eine kleine Unterstützung durch die Grammatik zu Theil werden, wenn sich der Vf. entschlösse, vor § 77 einen § einzuschalten und darin von einem Tempus diese verschiedenen Weisen in einem Paradigma gäbe. Auch nach § 78 könnte eine Zusammenstellung derjenigen Verba, die in einzelnen Formen übereinstimmen, eingeschaltet werden, wie solche Krüger und Kühner gegeben haben. Mit der Bemerkung, dasz auch schon \$ 90 3 eine Aufzählung der Praepositionen nicht ganz nnzweckmäszig sein möchte, schlieszen wir unsere Bemerkungen zur Formenlehre und behalten uns die Syntax für einen besondern Artikel vor.

Clausthal. F. Vollbrecht.

7.

Ueber den Unterricht in der Religionslehre auf evangelischen Gymnasien. Ein Gulachten von Dr. K. W. Bouterweh, Director und Religionslehrer am Gymnasium in Elberfeld. Gütersloh 1855. 66 S. 7%, Sgr. ?)

Der Religionsnnterricht auf den Gymnasien, namentlich den evangelischen, ist in den letzten Jahren vielfach Gegenstand der Behandlung gewesen. Man hat in Zeitschriften, Programmen und besonderen Abhandlungen die wichtigsten Fragen, auf deren Beantwortung es bei der Einrichtung und Ertheilung des Religionsunterrichtes ankommt, z. B. die nach dem Stoff, der dem Unterrichte zu Grunde gelegt werden soll, seiner Ausdehnung, Begränzung und Vertheilung, nach der Methode, nach dem Lehrer, nach dem Verhältnis zur Kirche usw., anf die verschiedenste Weise behandelt und ist dadurch, wenn auch nicht zu einem Abschlusz, doch bei aller Verschiedenheit der Ansichten, die sich namentlich auf diesem Gebiete geltend zu machen pflegt, zu gewissen Resultaten gekommen, die mehr oder weniger einer allgemeinen Billigung sich zu erfreuen haben. Dies hat seinen Grund wol zum Theil darin, dasz, was für den aufmerksamen Beobachter der neuen Erscheinungen auf dem paedagogischen Gebiete eine der erfreulichsten Wahrnehmungen ist, an diesem Kampfe mehrere der bedeutendsten paedagogischen Notabilitäten sich auf die eine oder andere Weise betheiligt haben. Unter den Schriften, die, den Gegenstand von einem allgemeinen Standpunkte aus behandelnd, in den letzten 10 Jahren erschienen sind, ist eine der bedeutendsten und wichtigsten 'der evangelische Religionsunterricht in den Gymnasien. Ein Gutachten von D. W. Landfermann (Frankfurt 1846. 64 S.)', die sich nicht nur durch scharfe und bestimmte Auffassung, durch klare und einfache Darstellung, sondern auch durch überaus praktische Vorschläge ganz besonders auszeichnet und von einem Mann herrührt, der durch seine frühere Stellung als Director eines Gymnasiums und Religionslehrer und durch seine spätere als Leiter der Gymnasien einer ganzen Provinz und durch seine geistige Bedeutung und gediegene, allgemein wissenschaftliche Bildung vor vielen geeignet war, ein richtiges Urtheil in dieser wichtigen Streit-

Scii Abfassung dieses Gutachtens sind 10 Jahre verflossen, in denen die in demselben enthaltene Vorschläge mehr oder weniger zur allgemeinen Anerkennung gelangt sind, oder anderen durch die Erfahrung bewährten oder neu aufgestellten Ansichten und Vorschlägen den Platz geräumt haben. Es kanu daher nicht auffallen, dasz jetzt ein neues Gutachten über diesen wichtigen Gegenstand erschienen ist. Wir meinen des in der Ueberschrift genannte, das vor kurnen ist. Wir meinen des in der Ueberschrift genannte, das vor kurnen.

^{*)} Bei der Wichtigkeit des Gegenstandes werden wir über die vorliegende Schrift auch eine zweite Beurtheilung bringen. D. R.

zem znm besten der Lehrer-Pensions- und Wittwen- und Waisen-Stiftung des Gymnasiums zu Elberfeld herausgegeben worden ist. - Der Hr. Vf. geht in der Einleitung von der Wichtigkeit des Beligions. unterrichts auf Gymnasien aus, spricht sich gegen die sich speciell christlich nennenden Gymnasien (alle sollen nicht blosz christlich. sondern confessionell-evangelisch oder katholisch sein) aus, gibt den Grund an, anf dem der Religionsunterricht in dem Gymnasium ruhen musz (auf dem Glauben an Jesum Christum, den Sohn Gottes, als einigen Mittler zwischen Gott und den Menschen, als einzigen Seligmacher und einigen Lehrer der wahren Gottesoffenbarung, und sodann auf dem unverhrüchlichen Ansehen der heiligen Schrift, als des Wortes Gottes, in welchem Jesus Christus, von Anfang an geoffenbaret, durch seinen Geist die allein zuverlässige, allein für wahr zu haltende Urknnde über sein Wesen, Thun und Leiden, wie über seine Gottheit und ewige Herlichkeit bei dem Vater, vor Anfang aller Dinge, niedergelegt hat; endlich auf der ans dieser in ihrer Zuläuglichkeit und Göttlichkeit von Menschengeist und Menschenwitz nicht anzntastenden Urkunde gewonnenen Ueberzeugung, dasz der in der Bibel gelehrte, durch den Geist Gottes dem Menschen persönlich angeeignete Glaube allein, ohne Mithülfe irgend welcher eigener oder anderer Werke, das ewige Heil des Menschen zur Folge haben und Christus nnr in solchem Glauben von jedem einzelnen persönlich angeeignet sein Heiland und Erlöser sein könne), handelt von dem Standpunkte, den der Religionsunterricht des Gymnasiums gegen den der Kirche einnehmen, von der Gewähr, welche die Schule der Kirche in Hinsicht des Religionsunterrichts geben musz, von der Stellung des Lehrers (der Director oder einer der ersten Oberlehrer soll den Religionsanterricht geben, nicht ein Pfarrer der Gemeinde), von der Revision des Religionsunterrichts, geht dann S. 12 zu den Stufen über, in welche der Religionsunterricht zerfällt (der Vf. nimmt 3 Stufen an, deren erste die 6., 5. und 4. Classe mit dreijährigem, die 2. die Tertia mit zweigahrigem, und die 3. die Secunda und Prima mit vieriährigem Cursus umfaszt), und bestimmt S. 16-63 speciell das Pensum der einzelnen Lehrstufen und Classen.

Der VI. geht von dem Gedanken aus, dasz bei dem ganzen Religionsunterzicht auf dem Gymansium die Bilde durch alle Classen hindurch als wol gewürdigtes, fleiszig gebrauchtes nad in allen Lehrstofen, etwa Frima sugenommen, einzigen, susschlieszliches Lehrbuch der Religion henutzt werden soll, und hestimmt darnach die Lehr pen sa für die einzeinen Classen folgendermaszen: 1. für Sexta auf Quinta im ersten Jahre: eine Auswahl von Historien aus dem alten Testamente; im zweiten Jahre: eine Auswahl von Historien aus dem alten Testamente; im zweiten Jahre: eine Auswahl von Historien aus dem neuen Bunde, Daneben Aneiganng einer Anzahl von Bibelsprüchen noch Kirchenliedern nach sorgfältig getroffener Auswahl. 2) für Guratz: das Evangelium Marci nebst der Bergpredigt, die Apostelgeschichte and eine kurze Geschichte der Mission unter den German, auswendigerene von Bibelstellen in Zusammenbang und von

Kirchenliedern. 3) für Tertia: eine Reihe nach dem Gesichtspunkte der Glaubens- und Sittenlehre ausgewählter Psalmen, denen sich entsprechende Abschnitte aus anderen Büchern der beiligen Sehrift, z. B. die Lieder Mosis, anschlieszen können, so wie ans dem ersten Theile des Propheten Jesaias anserlesene Kapitel für das erste Schuljahr; für das zweite: der zweite Theil des Propheten Jesains, vom 40. Kapitel an, and das Evangelium Johannis; in beiden answendiglernen einzelner, genau erklärter Kapitel und Einprägnng von einigen, nur wenigen Kirchenliedern, deren Einlernung mit dieser Lehrstufe aufbort. 4) Für Secnnda: im ersten Jahre gelesen und erklärt das alte Testament, im zweiten das nene Testament mit besonderer Berücksichtigung eines in der Grundsprache zn lesenden Evangelinms (Lucae oder Iohannis) und der apostolischen Briefe, unter denen der Römerhrief jedenfalls genau erklärt werden soll. Ausgewählte Stellen im Zusammenhange sind aus dem griechischen (?) nenen Testamente auswendig zu lernen. ('Mit wenigen Zeilen beginnende Uebung führt allmäblich dahin, dasz ganze Kapitel fest eingeprägt werden. Es ist wol vorgekommen, dasz einzelne Schüler, als freiwillige Aufgabe, fast den ganzen Römerbrief auswendig lernten.') Vierteljährig ein Aufsatz. 5) für Prima: Darstellung durch Auswahl hervorgehobener Erscheinungen aus der Kirchengeschichte und kirchlich-systematische Behandlung der Glanbenslehre und Sittenlehre; daneben vierteljährig ein Aufsatz.

Die Gründe, durch welche der Vf. diese Eintheilung begründet und näher entwickelt, im einzelnen anznführen, wurde uns zu weit führen und die Grenzen einer Anzeige überschreiten. Ref. beschränkt sich desbalb auf die Erklärung, dasz er mit dieser Vertheilung des Stoffes, was die obern Classen betrifft, nicht ganz einverstanden ist; denn einmal scheint ihm in Tertia, Secunda und Prima des Stoffes viel zu viel zu sein, als dasz er in der dafür bestimmten Zeit bei zwei Stunden wöchentlich bewältigt werden könnte. Ref. ist wenigsteus in Prima mit der Glaubens- und Sittenlehre kaum in 2 Jahren fertig geworden, und die Kirchengeschichte erfordert in der Ausdehnung, wie der Vf. sie verlangt, wenigstens ein halbes Jahr. Auch das für Tertia bestimmte Pensnm wird schwerlich in der bestimmten Zeit dnrchgenommen werden können, wenn man nicht den Schulen allzuviel zumutet. Ueberhaupt scheint der Vf. dem Ref. die in der neusten Zeit von so vielen Seiten und gewis mit vollem Recht erhobeue Forderung der Beschränkung des Unterrichtsstoffes auf naseren Gymnasien, damit die wahre Gründlichkeit auf denselben wieder ganz heimisch werde, in Bezng auf den Religionsunterricht nicht gehörig berücksichtigt zu baben. Dann kann sich Ref. auch mit der Vertheilung des Stoffes auf die einzelnen Classen nicht ganz einverstanden erklären. Der Römerbrief z. B. ist so schwierig, dasz Ref. ihn unbedingt für die Prima aufsparen würde; der Jesaias würde sich besser für Secunda als Tertia eignen.

Im einzelnen will Ref. nur erwähnen, dasz der Vf. S. 7 den

confessionellen Religionsnnterricht dem Geistlichen zuweist, dagegen S. 62 fordert, dasz die Behandlung der Glanhenslehre in Prima aufhöre rein biblisch zu sein und sich an die Bekenntnisse der protestantischen Kirche in Freiheit und dennoch mit Bestimmtheit anschliesze. Nach S. 7 and 32 soll der Religionslehrer den kirchlichen Katechismus nicht einühen. S. 28 verlangt der Vf., dasz von Quarta an nicht die von den Bihelgesellschaften verhreitete, sondern eine verbesserte luthersche (die von Meyer) Bihelühersetzung als Handhuch von den Schülern henutzt werde, und S. 45, dasz der Lehrer die fortgehende Beschäftigung mit der Urschrift zu verständigen, sparsamen Besserungen der Uehersetzung henutze. S. 35 hemerkt der Vf.: 'Als angemessen und fördernd hat es sich erwiesen, dasz den Schülern der älteren Ahtheilung (es ist von Tertia die Rede) empfohlen wird, neben der deutschen Bihel nenen Testamentes den griechischen Text (?) liegen zu hahen, auf den dann und wann Rücksicht genommen werden kann.' Dasz der Vf. vierteliährliche schriftliche Arheiten über Gegenstände aus der Religionslehre sowol in Seconda als in Prima fordert, ist schon ohen erwähnt. Ref., der seit einigen Jahren auch schriftliche Arheiten der Art in Prima, nur nicht so hänfig, machen läszt, stimmt in dieser Forderung mit dem Vf. ganz üherein. S. 54 spricht der Vf. sich dahin ans. dasz die von manchen Seiten geforderte Vermehrung der Religionsstunden nicht nöthig sei, doch ist eine solche, wenn das vom Vf. bestimmte Pensum gründlich durchgearheitet werden soll, kaum zu vermeiden. Auf S. 65 und 66 vertheidigt der Vf. mit vollem Rechte aus verschiedenen Gründen die Anfertigung eines Religionsaufsatzes im Abiturientenexamen.

Das Schriftchen enthält viele gute Winke und Rathschläge üher die Methodik des Religionsunterrichts aus der reichen Erfahrung des Vf.; doch vermiszt man ungern eine nähere Angabe in Bezug auf die Art der Erklärung und eine specielle Antwort auf die Frage: Was soll erklärt werden? Wie viel? Wie? usw. Was den Standpunkt des Vf. hetrifft, so ist derselhe ein durchaus entschieden hihlischer, auf den reformatorischen Bekenntnissen ruhender, wie oben schon angedentet ist; die Wärme, welche das ganze Schriftchen durchzieht, ist in hohem Grade wolthuend. Zur Kirche nimmt der Vf. die Stellung ein, dasz er fordert: der Religionslehrer hat der kirchlichen Behörde nicht hlosz den Beweis seiner Befähigung und biblischen Rechtglänhigkeit zu gehen, sondern er ist auch in seinem Unterrichte an die Lehre seiner Kirche gehanden, und musz den Katechumenenuuterricht des Pfarrers nicht als üherflüssig ansehen oder ihm entgegenarheiten, und hehanptet: die Kirche hat das Recht und die Pflicht, den Religionsunterricht zu üherwachen und gelegentlich eine Revision desselhen zu veranstalten.

Möge das wackere Schriftchen recht viel gelesen werden und recht viel Nutzen stiften!

Buddeberg.

•

Standard American Authors. Published under the superinterdence of Dr. Karl Elze, Hon. M. R. S. L. Dessau: Katz Brothers, gegenwirtig unter dem Titel: Dürr's Collection of Standard American Authors. Published etc. Leipzig: Alphons Dürr. (Der neue Titel beginnt mit dem XIn Bande.) Bis jetzt 14 Bände à 4 Thaler.

Allen Freunden der englischen Litteratur ist wol die im Verlage von B. Tauchnitz erscheinende Collection of British Authors bekannt. Auch für den sprachlichen Unterricht eignete sich besonders früher mancher Band dieser groszartig angelegten Sammlung; jetzt scheint dieselbe etwas zu viel Tageslitteratur, namentlich aus den Federn schreibseliger Damen, zu bringen und desbalb dem Kreise der Schnie sich mehr und mehr zu entziehen. Ueberhaupt erscheint es uns als eine durchaus nicht leichte Aufgabe, für solche Sammlungen die richtige Auswahl zu treffen, alle Seiten und Richtungen der Litteratur in wirklich über das gewöhnliche Niveau hervorragenden Werken hervortreten zu lassen. Diese Aufgabe wird noch bei weitem schwieriger, wenn es gilt, meist unbekannte Schriftsteller einzuführen. Letztere Schwierigkeit stand der vorliegenden Sammlung entgegen und wurde endlich noch dadurch vermehrt, dasz die Amerikaner auf dem litterarischen Markte, ebenso wie auf dem industriellen, ihre Waaren mit möglichst hohen Superlativen des Lobes anzupreisen pflegen. An eine auf kritische Principien gegründete Geschichte ihrer Litteratur, welche dem Sammler seine Arbeit sehr erleichtern würde, durfte bei ihnen für die nächste Zeit noch nicht zu denken sein und überdies würde dieselbe die neueste Zeit noch unbeachtet lassen, welche aber gerade von dem Herausgeber einer derartigen Sammlung besonders ins Auge gefaszt werden musz. Herr Dr. Elze scheint uns nun die erwähnten manigfachen Hindernisse glücklich überwunden zu haben; er hat sich offenbar mit der amerikanischen Litteratur schon seit längerer Zeit gründlich bekannt gemacht und so viel sich bis jetzt übersehen läszt, im allgemeinen eine glückliche Wahl getroffen; auch ist die für ein solches Unternehmen besonders wichtige Correctheit des Druckes nebst der geschmackvollen Ausstattung nur zu loben. Wer irgend die Eigentbümlichkeiten des englischen Druckes näher kennen gelernt hat, der weisz, dasz in Deutschland gedruckte englische Werke gewöhnlich vielfach gegen dieselben zu verstoszen pflegen. Die in dieser Beziehung auf die Herstellung eines, selbst in allen Aeuszerlichkeiten echt englischen, correcten Textes verwendete Sorgfalt ist sehr zu loben und empfiehlt die Sammlung nicht wenig, anch zu Schulzwecken. Indem wir nen zu einer kurzen Besprechung der einzelnen Bände übergehen, wollen wir noch besonders auf diejenigen hindeuten, welche für den Unterricht brauchbar sein dürften.

Der erste Band enthält die in Deutschland hisher noch unbekannten Gedichte von William Cullen Bryant (geh. deu 3, Nov. 1794 zu Cummington in Massachusetts). Unserer Meinung nach zeigt Bryant unter allen amerikanischen Dichtern die meiste Individualität, deren Mangel hei vielen, selbst bei Longfellow, zu beklagen iat. Bryant dichtete schon in seinem 9n Jahre; die 'Thanatopsis', vielleicht das gelungenste aller seiner Gedichte, schrieb er in seinem 18n Jahre. Liebeslieder und jede Art künstelnder Lyrik wird man vergehens hei ihm suchen; man findet statt dessen in dem kleinsten Gedicht eine gewisse Feier und Weihe, eine glühende und doch nie hrennende Phantasie und namentlich ein echtes Nationalgefühl. Die Zeitschrift 'Atlantis' hat einige, in der Sammlung nicht enthaltene Gedichte, ferner auch gelungene Uebersetzungen der 'Thanatopsis' und des 'Forest hymn' veröffentlicht. Der vor kurzem erschienenen, vielleicht durch diese Ausgahe veranlaszten Uebersetzung von Alex. Neidhardt (Stattgart, Metzler) scheint ebenso die letzte Feile zu fehlen, wie freilich auch einzelnen Versen des Originals.

Der 20 Band enthält den ochten Text der Franklinschen Selhstiographie, nicht die Bückhiersetzung aus dem Französischen, welche lange Zeit unter Franklins Namen verhreitet worden ist. Wenn irgead einer, so gehör! Franklin zu den Klassikera Amerikas und das Buch kann wol in jeder Beziehung zur Lectüre in Schulen empfolten werden. Als interessante Beilage enthält es ein Fessimite des Verfassera. Die Fortsetzung dieser Antoliography von Jared Sparks füllt den 38 Band. Sparks schreibt objectiv, rahig und klar und erscheint uns sie der vorzeitglichste Biograph der Amerikand.

als der vorzüglichste Biograph der Amerikaner.

Die Bände IV und V enthalten die poëtischeu, VI und VII die prosaischen Werke Henry W. Longfellows, des bekanntesten unter den amerikanischen Dichtern, der sich auf sehr verschiedenen Gehieten mit Glück versucht und hesonders auch einige sehr gelungene Uehersetzungen geliefert hat. Seine in Hexametern geschriehene acadische Erzählung 'Evangeline' ist von Belke, sein dramatisches Gedicht 'der spanische Student' von dem unterzeichneten, der auch eine metrische Uehersetzung der lyrischen Gedichte demnüchst erscheinen lassen wird, herausgegeben. Es ist interessant den Studien- und Entwicklungsgang dieses fleiszigen Professors der neuern Sprachen in seinen Gedichten, von denen bekanntlich F. Freiligrath schon, vor längerer Zeit einige übersetzt hat, zu verfolgen. Fast von allen Zweigen der europaeischen Litteratur hat er Blüten abgepflückt. Diese Unruhe der Forschung charakterisiert ihn als Amerikaner, läszt ihn aher zugleich nicht zu einer originellen Entwicklung seines Wesens kommen, das nur aus wenigen seiner lyrischen Dichtungen klar hervorleuchtet. Jedenfalls ist aher Longfellow eine bedeutende Erscheinung, auf welche selhst Spalding, der die Amerikaner in seiner engl. Litteraturgeschichte sehr kurz abfertigt, hindeutet und welcher Prof. Dr. Herrig in seiner anglo-amerikanischen Litteraturgeschichte eine tiefer eingehende Kritik widmet.

Die im 9n Bende enthaltene Biographie George Washingtons von Jured Sparks is trefflich geschrichen und scheint in eiurelnen Partien wirklich an die Darstellungsweise eines Julius Caesar zu erinnern. Eben denhalb darfte sie für den Unterricht ganz geeignet sein. Mit W. Irrings ehen hegonnener Biographie W.s wird sie freitlich schwer concertieren Kunnen.

Die Bände VIII. X. XI und XII enthalten Romanlectüre von N. Hawthorne. The Blithen dale Romance schildert recht lebendig einen socialistischen Versuch der amerikanischen Schriftstellerwelt im Gewande des Romans. Beachtenswerther erschienen uns die 'Twice-Told Tales', in denen wir bald einen düstern, geisterhaften Zug finden, wie namentlich in der 'Legend of the Province House', 'The Gentle Boy', oder die einen echten Hnmor zeigen, wie 'Mr. Higginbotham's Catastrophe'. Allen Erzählungen liegt eine gute Moral zu Grande: dahei sind sie hei reichem Inhalt meist kurz und ehen deshalb, wenigstens theilweise für den Lehrer brauchhar. 'The Honse of the Seven Gahles' ist ein vortrefflicher, höchst origineller Roman, in dem uns vor allem die durch die Dichtung verklärte und idealisierte alte Jungfer 'Hepzihah', ferner die Schilderung des todten 'Judge Pyncheon' ansprach. Das wol auch schon in der Uehersetzung bekannte Buch beweist eben, dasz die Amerikaner auch gute Romane zu schreiben verstehen.

Vol. XIII und XIV hringen eine Answahl ans den Werken Edgar Allan Poe's - wie es scheiut zuerst ohne Autorisation. Ein 50 Seiten langes Memoir des bekannten Dr. R. W. Griswold leitet diese Answahl ein, vermag aher naser Interesse für Poe durchans nicht anzuregen. Ein Seiten langes Gedicht ist darin S. XXXVI abgedruckt, und wird gleich darauf S. 8 nochmals wiederholt, S. XLV drängt sich plötzlich der present editor (Dr. Elze??) in den Text, und lesen wir weiter, so finden wir schon in den Gedichten die durch das Memoir und Griswolds Notizen in den 'Poets' und 'Poetry of America S. 387' veranlaszte Vermutung vollkommen bestätigt, dasz wir einen hier und da genialen, aher ganzlich halt- und charakterlosen Autor vor uns haben. Wenn man aber trotzdem in den Gedichten noch einige Lichtblicke des Genies anerkennen muste, so sind die folgenden prosaischen 'Tales of Mystery' wirklich zum Theil so unsiuniges Geschwätz, und das im folgenden Bande abgedruckte 'Eureka: an essay on the material and spiritual universe' musz jeden, der Humboldts Kosmos studiert hat, aus vielen Gründen so entschieden anwidern, dasz wir nicht begreifen können, wie ein solcher Autor in einem bisher so nmsichtig gewählten Kreise einen Platz finden durfte. Indem wir also bedauern, dasz wir uns genötligt sahen, gerade die letzten Bände der sonst empfehlenswerthen Sammlung so entschieden zu mishilligen, hoffen wir, dasz für die nächstfolgenden wieder eine recht wol überlegte Wahl getroffen werden wird, und werden uns in diesem Fall erlauben, nach einiger Zeit die Freunde der englischen Litteratur, welche gegenwärtig Amerika nicht mehr unbeachtet lassen dürsen, wieder auf diese Sammlung, welche sich dann wol noch manigfaltiger entwickelt haben wird, aufmerksam zu machen.

Dessau, Dec. 1855.

C. Böttger.

Auszüge aus Zeitschriften.

Zeitschrift für d. österr. Gumn. VI Jhrg. 1855 (s. d. vor. Heft.)

9s H. F. v. Hönigsberg: ü. d. Semestralzeugnisse nach d. dermaligen Studieneinrichtung (S. 697-706). Bonitz: Anmerkung dazu mangen studieneniretung (3. 997-709). Bonitz: Anmerkung aara (8. 706-12). — Curtius: griech. Schulgrammatik. 2. A. Ang. v. Lange (8. 713-31: sehr lobende, aber viele einzelne Abweichungen ausführlich begründende Beurtheilung). — Thiersch: Grammatik d. griech. Spr. 4. A. Ang. v. dems. (8. 732: dem Studinm der Lehrer u. Gelehrten dringend empfohlen). - Schenkl: Chrestomathie a. Xenophon. Ang. v. Hochegger (S. 733-37: lobende Ang.) - Ol-trogge: deutsches Lesebuch. Neue Auswahl. 2. Thi. Ang. v. Seidi (8. 737 f.: empfohlen). - Stacke: Erzählungen a. d. alt. mittl. u. neuern Geschichte in biogr. Form. Ang. v. Loreuz (S. 738-40: im ganzen gelobt). — Schwartz: Handb. für d. biogr. Geschichtsunterr. 1. Th. 4. A. Ang. v. dems. (S. 740—42: gegen die Methode manche Bedenken). — Spiesz: Weitgesch, in Biographien. I. C. Ang. v. dems. (S. 742 f.: viel Tadel). — Stein's kleine Geogr. hrsg. v. Wagner 24. A. Ang. v. Steinhauser (S. 743-48: sehr lobend. Viele Bemerkungen über Oesterreich). - Vogel: Netzatlas auf Wachspapier. 3. A. Ang. v. dems. (S. 748 f.: die weitere Ausbildung des empfohlenen Hülfsmittels wird bezeichnet). - Vogel: Schulatlas, 8. A. Ang. v. dems. (8. 749: nicht genug Verbesserungen gefinden).-A. Nilly, V. Gens. (b. 773. in the gening ventors and an analysis of the Kopper Anfangagründe d. Physik. 5. A. Ang. v. Kolbe (S. 749-52); beide Werke empfohlen).— Friedr. Jacob v. Classen. Ang. v. Seidl (S. 752-54).— Programme paedagog, u. didakt. Inhalts. Ang. v. Bonitz (S. 763 - 68. Besprochen werden ein Beitrag zur Gymnasialpaedagogik [Olmütz]. Vogt: einige Bemerkungen, betreffend das Fachsystem [Kronstadt]. Tachau: ü. d. Ursachen des Verfalls des Studiums der lateinischen Sprache [Lemberg]). - Wolf: metrische Uebungen in den altklassischen Sprachen ein Förderungsmittel der Gymnasialbildung [Brunn]. Ang. v. Linker (8. 768: nicht lobend). - Programme philologischen Inhalts. Ang. v. Bonitz (S. 769-73. Besprochen sind: Krotkowski: ü. d. Methode bei d. Bildung der sogenannten Zeitformen griech. Zeitwörter [Braunau]. Meistar o sognamaca zerovina green zerovine i Drantal, rets. t. etc. Bemerkungen zu Curtius green, Kendigr. (Troppal). Friebt. d. Fuhrwerk bei Homer [Wien]. Han erling: ä. d. Grundiden der green, Tragoedie (Gratz). Kallert: Parallet zw. d. platonischen u. aristotelischen Staatsiden. 3. Thi. (Czernovitz). — Hartmann: Probe e. neuen Schulaugabe v. Arrian's Anabasis. Ang. v. Ludwig. (8. 773-75: nur unerhebliche Einwendungen). - Berduschek: Graf Albrecht v. Zollern-Hohenberg, Ang. v. Büdinger (8, 775 f, empfohlen). = 10s H. Bonitz: d. Verordnungen v. 10. Sept. 1856 (8. 777-97: über die Bedingungen, anter welchen die Absichten im Unterrichte in den alten Sprachen erreicht werden können, namentlich

nber d. Behandlung der Syntax, die schriftlichen Uebungen und die Wahl der Lecture werden treffliche Aufklärungen und Rathschläge gegeben). - Pisko: Beiträge zur Methodik d. Unterrichts in d. Physik, I. d. Unterr. in d. Chemie am Gymn. (S. 798-804: Vorzeichnung eines Lehrgangs u. Winke für d. Behandlung in d. Lehrstunde).

— Demosthenes ansgewählte Reden. V. Westermann. I. Bdchen. 2 A. Ang. v. Bonitz (S. 805-24: eingehende Erklärung zahlreicher Stellen), - Uebersetzungen Homers von E. Wiedasch. Ang. v. Seidl (S. 824-26: sehr anerkennend). - Kutzen: das deutsche Land. Ang. v. Steinhauser (S. 827-29: sehr gelobt). - Aichhorn: Anleitung zur Flächenzeichnung einfacher Krystallgestalten. Ang. v. Grailich (8. 830 - 33: belobend). — Verordnungen des Ministers für Cultus vom 10. n. 16. Sept. 1855 (S. 834-44). - Linker: Bericht über d. 15 Philologenversammlung (8. 857-72). - 11s H. Lange: über Zahl und Amtsgewalt der Consulartribunen (S. 873 -908: die Abhandlung ist durch die von Lorenz im 4. Hefte hervorgerufen. Widerlegt wird d. Behauptung, dasz die Anzahl der Consulartribunen anfänglich nur anf drei festgesetzt gewesen sei, vielwehr die Erhöhning der Legionstribunen auf die Zahl 6 schon auf Servius Tullins zurückgeführt, und die Wahl von nur 3 Consulartribunen den Machinationen der Patricier zugeschrieben. Unter einigen Berichtigungen wird d. Lorenz'sche Ansicht über die 8 Consnlartribunen und ihr Verhältnis zur Censur gebilligt. Die Gewalt umfaszte vom Anfang an sowol die consularis potestas, als das militärische wie richterliche (consulare) imperium und es ist in ihrer Weiterentwicklung nicht eine Vergröszerung und Ausdehnung derselben zu sehn, dagegen aber anznnehmen, dasz die Amtsgewalt der plebeiischen Consulartribnnen eine andere und zwar weniger umfangreiche, auf das militärische imperium beschränkte gewesen sei. Vermutet wird, dasz die auspieia ex tripudiis die von den plebeiischen Consulartribunen im Felde genibten gewesen seien und so in den Kriegsdienst Eingang gefunden hätten). — Taciti Agricola. Ed. Wex, Ang. v. Grysar (S. 909-27: lobende Darlegung des beobachteten Verfahrens und Besprechung vieler einzelner Stellen. Coniiciert wird 19 ac annuere pretio, 20 navibus primo transgressus, 28 mox ad aquam atque alia rapturi cum escendissent, 31 in poenitentiam procliaturi, 34 sono pelli fan-tur). - Lange: Leitfaden zur allgemeinen Geschichte. 1. n. 2. Unterrichtsst. Ang. v. Lorenz (S. 927-29: mehrfacher Tadel). — Vogel: Netzatlas. Neue Aufl. Ang. v. Steinhauser (S. 929 f. empfohlen). - Grosz: geogr. Schulatias. 2. A. Ang. v. dems. (S. 931-34: erfährt mehrfachen Tadel). - Kner: einige Worte über d. neuerliche Einschränkung des naturhistor, Unterrichts a. Gymn. (8. 940-46: warme Vertheidigung des Gegenstandes, bei der, wie die Red. bemerkt, d. Standpunkt des Gymn. nicht festgehalten ist). = 12s H., noch nicht in unseren Händen, wird die statistischen Tabellen enthalten. = 7. Jhrg. 1856. 1. H. Jäger: Beiträge zur österr. Geschichte III (S. 1-12: es wird bewiesen, dasz die bisher angegebenen Gründe für die Gefangennehmung Richards v. England durch Leopold VI von Oesterreich durchaus unrichtig sind). - Curtius: Zur griechischen Wortbildungslehre u. Syntax (S. 13-28: für einige wesentliche Punkte, die von Lange im 9. H. d. vor. Jhrgs bestritten waren, wird vom Vf. seine Auffassung erörtert und die Gründe dafür angeführt). — Krü-ger: poëtisch-dialektische Syntax. Ang. v. Lange (S. 29—46: wird als eine änszerst zu dankende Vorarbeit für eine wissensch. Syntax n. werthvolles Hülfsmittel für Kenntnis des usus anerkannt, aber gegen die Anlage manches Bedenken erhoben und die Angaben nicht immer ausreichend und ganz zuverlässig befunden). - Heinze: theoretischpraktische Anleitung tum disponieren. Ang. v. Baumgarten (S. 46 -60: den Leher Nutzen u. Gewinn versprechend).— Gisschrecht Seech, d. deutschen Kniserzeit. J. Bd. Ang. v. Büdinger (S. 50 -60: unter Bemerkungen über einzelne Angeben sehr lobende Anzeige).— 1. E. v. Syd ow: hydrotopitcher Allas. 2. dess. Schulwandzeiger and deutschen Kniserzeit. Seech and deutschen Kniserzeit. Seech and deutsche Kniserzeit. Seech and deutsche Ang. v. Steinhauszer (S. 60-66: Nr. 1 u. 2 werden dringend empfohlen, Nr. 3 gelobt, aber nech nicht praktisch genug augebildet gefunden). — 1. Schnarda: Grundzüge der Zeologie. 1. Th. 2. Kolen ati: Zeologie. 3. Le unizschlatungen hand der Schnarder Grundzüge der Zeologie. 1. Th. 2. Kolen ati: Zeologie. 3. Le unizschlatungen der Schnarder Grundzüge der Zeologie. 1. Th. 2. Kolen ati: Zeologie. 3. Le unizschlatung der Grundzüger der Schnarder Grundzüger der Schnarder Grundzüger der Schnarder der

Berichte über gelehrte Anstalten, Verordnungen, statistische Notizen, Anzeigen von Programmen.

PARUSZEN. Wir beeilen uns folgende Verordnungen des h. Ministerluns zur Kenntai unserre Leer zu bringen: 1) v. 7. Jan. 1856. Der in der Circular-Verfügung vom 24. October 1837 aufgestellte Normalplan für den Gymnasial-Unterricht hat sich seitden im allgeneinen als zwecknäszig bewährt. Diejenigen Modificationei deselben, welche nach den hinberigen Erfabrungen und auf Grand der von den Provinzial-Schulcollegien abgegebenen Gutachten angemessen erzeichigen. beschräuken sich auf fügendest:

messen erscheinen, beschränken sich auf folgendes:
Die philosophische Fropa edeutik ist, wie es bei einer
groszen Zahl der Gymnasien bereits geschicht, femer nicht jals ein
besonderes Unterrichtsfach anzusetzen. Der wesentliche Inhalt derseiben, namentlich die Grundlehren der Logik, kann mit dem deutschen
Unterricht verbunden werden, weshabl in dem unten beigefigten Uebersichtsplan statt der bisherigen 2 wöchentlichen Stunden für das
Deutsche in Prima S Stunden bestimmt worden sind. Es biebt indes
den königlichen Privinzial-Schulcollegien übertassen, da, wo sie es
für angenessener erminen, die nochwendige Berücksteitzung des Intür angenessener erminen, die nochwendige Berücksteitzung des Inmathenatischen Leitzeit in Deutschen, und in solchem Fall die Stundenrahl desselben um eine zu vernehren; wobeit es dann, hinsichtlich
des deutschen Unterrichts in Prima, bei 2 wöchentlichen Stunden verbieibt.

Die Zahl von 2 wöchentlichen Religionsstunden wird in Sexta und Qainta auf Serhöht, um für dat Lesen der hell. Schrift und die biblische Geschichte, oder für die Verbindung des katechtischen Unterrichts mit der letzteren, auerschende Zeit zu gewinnen. Nur bei einer sehr geringen Classenfrequenz ist es gestattet, die bisherige Stundenzahl beitaubehalten.

Da der lateinische und deutsche Unterricht in Sexta und

Quinta éinem Lebrer zu übertragen ist, und die königlichen Provinzial-Schulceligein nur in Fällen der Nothwendigkeit Aussahmen hiervon gestatten werden, so genügt es, für beide Sprachen zusammen wöchentlich 12 Stunden anzesten. Wo die Vertbeilung dieses Unterrichts unter zwei verschiedene Lehrer nicht vermieden werden kann, and bel grosser Classenfrequenz, ist es jedoch zulässig, in den genannten Classen für das Deutsche 3 Stunden wöchentlich zu bestimmen. Der Unterricht im Französischen beginnt in Quinta mit 3 wö-

chentlichen Stunden; in jeder folgenden Classe sind 2 Stunden auf

denselben zu wenden.

Für die Ceschichte und Geographie wird in Prina und in Quarta die wöchentliche Stundenzhl um eine erhöht, so daax diesen Gegenständen in den vier oberen Classen je 3 Stunden wöchentlich gewidmet werden. In Sexta und Quinta hat zich der historische Unterricht auf die in den Religionstunden derekzunehmende hiblische Geschichte und diejenigen Mitthellungen zu beserbränken, zu denen die zwei wöchentlichen Stunden des geographischen Unterrichts Gelegenbeit gehen. Die Sagen den Alterthums werden in diesen Classen zweckmäszig auch bei dem deutschen Unterricht Berücksichtigung finden.

Der Unterricht in der Naturgeschichte ist in Sexta und Quinta nur an denjenigen Gymnaaien beizubehalten, welche dafür eine völlig geeignete Lehrkraft besitzen. Dazu ist nicht allein der Nachweis der durch die Prüfung pro facultate docendi erworbenen Berechtigung erforderlich, sondern auch die Befähigung, diesen Unterricht, der Altersstufe der betreffenden Classen gemäsz, in anschaulicher und anregender Weise and ohne das Streben nach systematischer Form und Vollständigkeit zu ertheilen. Wo es nach dem Urtheil der königlichen Provinzial-Schulcollegien an einem aolchen Lehrer fehlt, fällt dieser Gegenstand in Sexta und Quinta aus, und ist in beiden Classen für den Unterricht in der Geographie, und auszerdem in Quinta für das Rechnen eine Stunde mehr zu verwenden. Dem Lehrer der Geographie iat alsdann um so mehr Gelegenheit gegeben, durch Berücksichtigung des naturgeschichtlichen Stoffes den Gegenstand zu beleben, und auch nach dieser Seite hin den Vorstellungskreis der Schüler zu erweitern. In Quarta sind bei dem gleichzeitigen Eintritt der Mathematik und des Griechischen, und zur Vermeidung einer zu groszen Stundenzahl, dem naturgeschichtlichen Unterricht besondere Stunden nicht zu widmen. In den zwei für die Naturkunde bestimmten Stunden in Tertia ist eine zusammenhangende Uebersicht der beschreihenden Naturwissenschaften zu geben, wofür in dieser Classe das Fassungsvermögen hinreichend entwickelt zn sein pflegt. Wo eine getrennte Ober- und Unter Tertia besteht, reicht dazu eine Stunde wochentlich aus, und die andere ist dem Geschichtsunterricht zuzulegen, nmsomehr, als die brandenburgisch-preuszische Geschichte überallein das Pensnm von Tertia aufzunehmen ist. Fehlt es an einem geeigneteten Lehrer der Naturwissenachaften, so ist von den zwei angesetzten Stunden die eine auf Geschichte, die andere auf das Französische zu verwenden. - Wo unter den vorher angegebenen Bedingungen in Sexta und Quinta ein naturgeschichtlicher Unterricht ertheilt wird, ist die Beschreibung des menschlichen Leibes auf das notbwendigste zu beschränken.

In Quarta sind in den für den mathematischen Unterricht bestimmten 3 wächentlichen Stunden ausgedehnter, als bisher meist geschehen, die Uebungen im Rechnen fortzusetzen, und der Unterricht im übrigen auf geometrische Anschauungslehre und die Anfangsgründe der Planimetrie zu beschränken.

Schreihunterricht findet wie bisher in Sexta und Quinta in 3 wochentlichen Stuuden statt. Da von Quarta an hesondere Schreihstunden nicht mehr eintreten, so ist desto mehr von den Lehrern dieser und der folgenden Classen auf eine gute Handschrift in sämtlichen Schülerarheiten mit Strenge zu halten. Damit dies mit sieherem Erfolge geschehen kann, sind die schriftlichen Arbeiten auf ihr rechtes Masz genau einzuschränken.

Hiernach regelt sich der allgemeine Lehrplan für die Gymnasien

nunmehr in folgender Weise:

	_		-				
		Prima	Secunda	Tertia	Quarta	Quinta	Sexia
Religion, wöchentlich Stunden	. '	2	2	2	2	3	3 2 1
Deutsch		3	2	2	2	2	21
Lateinisch		8	10	10	10	10	10
Griechisch		6	6	6	6		
Französich		6 2	2	2	2	3	
Geschichte und Geographie		3	3	3	3	2	3
Mathematik und Rechnen		4	4	3	3	3	4
Physik		2	1		-	-	-
Naturkunde		-		2	-	(2)	(2)
Zeichnen		-	-	-	2	2	2
Schreiben		-		-	-	3	3
		30	30	30	30	30	28(27)

Da der Unterricht im Hebraeischen, im Gesang und im Turnen ganz oder theilweise auszer der gewöhnlichen Schulzeit ertheilt wird, so sind die in dem hisberigen Umfange dafür zu verwendenden Stunden in vorstehende Uehersicht nicht mit aufgenommen worden.

Wie weit nach lokalen und individuellen Verhältnissen der ein-zelnen Provinzen und Austalten, sowie nach zilftungsmäszigen für einzelne Gymnasien bestehenden Bestimmungen, Abweichungen von dem allgemeinen Lehrplan gerechtfertigt erscheinen, haben die königlichen Provinzial-Schulcollegien genau festzustellen und mir darüber Bericht zu erstatten.

Auszer den sodann mit meiner Genehmigung für die betreffenden Anstalten zu hestimmenden Ausnahmen, sind weitere Abanderungen des für sämtliche Gymnasien verbindlichen Lehrplans nicht zu dulden.

Eine Dispensation vom Unterricht in der griechischen Sprache darf in denjenigen Städten, wo neben dem Gymnasium noch eine höhere Bürger- oder Realschule besteht, vorausgesetzt, dasz in der letzteren Latein gelehrt wird, nicht mehr statt finden. Wo dader letzteren Latein gelehrt wird, nicht mehr statt finden. gegen in kleineren Städten das Gymnasium auch das Bedürfnis derer erfüllen musz, welche sich nicht für ein wissenschaftliches Studinm oder einen Lehensheruf, zu welchem eine Gymnasialhildung erfordert wird, vorbereiten, sondern die für einen hürgerlichen Beruf nötbige allgemeine Bildung auf einer höheren Lehranstalt erwerben wollen, hleibt, auch wenn mit dem Gymnasium besondere Realclassen nicht verhunden sind, die Dispensation von der Theilnahme an dem Unterrichte im Griechischen, mit Genehmigung der königlichen Provinzilal-Schuloci-legien, zulässig. Ob in solchen Fällen an die Stelle des Griechischen ein anderer Unterrichtsgegenstand eintreten kann, wird der Erwägung und hesonderen Anordnung der köuiglichen Provinzial-Schulcollegien anheimgegehen. Bei Gewährung der Dispensation ist den betreffenden Schülern bemerklich zu machen, dasz Unkenntnis des Griechischen von der Theilnahme am Abiturienten-Exameu ausschlieszt.

Die Befolgung des allgemeinen Lehrplans kann erst dann die beabsichtigte Wirkung an der den Gymnasien anvertrauten Jugend hervorbringen, wenn die Lehrer einer Anstalt davon durchdrungen sind, dasz ihr Werk ein gemeinsames ist, bei dem die Thätigkeit des einen an der Thätigkeit des anderen Lehrers ihre nothwendige Ergänzung findet, und deshalb in Zusammenhang mit derselben stehen musz. Das den Schüler zerstreuende, seine Kraft zersplitternde und sein Interesse lähmende ist nicht sowol die Vielheit der Gegenstände an sich, als der Mangel an Einheit in der Manigfaltigkeit. Eine Verminderung der in dem oben aufgestellten Lehrplan angegebenen Unterrichtsobjecte und des denselben zu widmenden Zeitmaszes hat sich als unzulässig erwiesen. Das um so dringender hervortretende Bedürfnis gröszerer Concentration des gesamten Unterrichtsstoffs ist nur durch ein einmütiges Zusammenwirken jedes Lehrercollegiums zu erreichen, wobei der einzelne sich willig dem Zweck des ganzen unterordnet, kein Lehrobject sich isoliert, und in der Lehrweise sowie in der Auffassnng der Gegenstände, ohne Beeinträchtigung der persönlichen Ei-genthämlichkeit des einzelnen Lehrers, eine principielle Uebereinstimmung herscht. An dieser fehlt es, wenn z. B. die verschiedenen Lehrer der verschiedenen Sprachen, welche auf den Gymnasien gelehrt werden, in der grammatischen Theorie und den Grundregeln wesentlich von einander abweichen, oder wenn z. B. die Aeuszerungen des Geschichtslehrers über die Geschichte des A. und N. T. und über die Thatsachen der Kirchengeschichte mit demjenigen in Widerspruch stehen, was der Religionslehrer oder auch der Lehrer des Deutschen bei der Besprechung deutscher Aufsätze über dieselben Gegenstände

Zur Verminderung eines derartigen Zwiespalts, welcher den Zweck des Unterrichts vereitelt, und in der Seele des Schülers die Grundlage eines festen Wissens und sicherer Ueberzeugungon sich nicht bilden läszt, sowie zur Beförderung der Concentration des Unterrichts selbst, ist einerseits mehr und mehr darauf Bedacht zu nehmen, dasz die innerlich am nächsten verwandten Lehrobjecte möglichst in einer Hand liegen und dasz die verschiedenen Thätigkeiten des Schülers auf demselben Gebiet, z. B. die lateinische Lecture und die schriftlichen Arbeiten, in enge Beziehung zu einander gesetzt werden: sodann aber ist durch Fachconferenzen, welche sich in geeigneten Zeiträumen wiederholen, dafür zu sorgen, dasz sowol die aufeinander folgenden, wie die nebeneinander in derselben Classe unterrichtenden Lehrer alle ein deutliches Bewustsein über die Pensa und Classenziele und über ihr gegenseitiges Verhältnis zur Erreichung derselben haben. Es geschicht häufig, dasz das Unterrichtsmaterial, abgeschen von dem durchans nicht zu gestattenden Hinausgehen über das Ziel der einzelnen Classen in den verschiedenen Unterrichtsfächern, theils durch einzelne nach möglichster Vollständigkeit strebende Lehrbücher, theils durch die wissenschaftlichen Neigungen der Lehrer unverhältnismäszig augehäuft wird, und der Standpunkt der Classe sowie das eigentliche Bedürfnis des Schülers unberücksichtigt bleibt, indem das Absehen des Lehrers mehr auf systematische Ausdehnung des Stoffs, als auf Fertigkeit und Sicherheit im nothwendigeu gerichtet ist.

Ist es zunächst Sache des Directors, auch in diesen Beziehungen die erforderlichen Anordnungen zu treffen und nicht in Vergessenheit gerathen zu lassen, so ist andererseits auch von den Ordinarien zu verlangen, dasz aie sich mit den übrigen Lehrern der ihrer Aufmerksamkeit und Fürsorge vorzngsweise anvertrauten Classe in Kinvernehmen setzen und genau davon unterrichten, wie es iu der erwähnten Beziehung in derselhen steht. Die über die Wirksamkeit der Ordinarien in der Circularverfügung vom 24. October 1837 enthaltenen Bestimmungen werden hierbei wiederholt zur Nachachtung in Eriune-

rung gebracht. Wenn die Ordinarien der Classen auch durch ein bemerkbares Uebergewicht an Lehrstunden in denselhen als Hauptlehrer sich darstellen, so musz der Unterricht dadurch an innerer wie an auszerer Einheit gewinnen, und übermäszige Anforderungen an die Schüler werden ebenso leicht erkannt als vermieden werden. Die Vielheit der Lehrer wirkt besonders nachtheilig anf die jungeren Schuler, die zur Verarbeitung dessen, was ihnen von verschiedenen Lehrern mitgetheilt wird, noch weniger Geschick und Uebung haben, als ältere Schüler. Wo möglich aind deshalb in den unteren Classen nicht mehr als drei Lebrer neben einander zu beschäftigen, und ihre Zahl auch' in den oberen mehr als es an manchen Gymnasien, gegen die Bestimmuugen der ge-dachten Circularverfügung S. 11 ff. S. 38, geschieht, zu beschränken. - In solchen Fällen, wo es die königlichen Provinzial-Schulcollegien für vortheilhaft erachten, ist das Aufsteigen der Ordinarien und übrigen Lehrer einer Classe mit ihren Schülern in einem Turuus, der jedoch nur die Classen von Sexta bis Tertia, oder Sexta und Quiuta, oder Quarta und Tertia umfaszt, zulässig.

Der Director und die Ordinarien haben ferner gemeinschaftlich dafür Sorge zu tragen, dasz hinsichtlich der häuslichen, insbesondere der schriftlichen, Arbeiten das rechte Masz und eine angemessene Vertheilung statt findet. Ich sehe mich veranlaszt, die königlichen Provinzial-Schulcollegien darauf aufmerksam zu machen, dasz die Circu-larverfügung vom 20. Mai 1854 im allgemeinen noch keineswegs diejenige Beachtung gefunden hat, deren es bedarf, um mehr als bisher didaktische Misgriffe und ein mechanisches Verfahren zu verhindern, und bei der Jugend die Lust am Lernen zu erhalten. Es ist den Directoren wiederholt zur Pflicht zu machen, namentlich von der Beschaffenheit der Themata zu den Aufsätzen, sowie von den schriftlichen Aufgaben überhaupt häufiger Kenntnis zu nehmen, und darin ieder Ueberladung und Unangemessenheit vorzubeugen. Die Schüler werden an mehreren Anstalten noch immer mit Heftschreiben unverhältniamäszig in Anspruch genommen; die Zahl der Hefte, welche sie, besonders in den unteren und mittleren Classen, halten müssen, wird sich in vielen Fällen ohne Nachtheil noch erheblich vermindern lassen.

Wie dies ausgedehnte Schreibwesen den Lehrstunden selbst einen groszen Theil der Wirkung entzieht, welche in ihnen geübt werden soll, so ist auch auszerdem die Lehrweise mancher Lehrer nicht geeignet, den Schülern eine Uebung ihrer geistigen Kräfte zu gewähren und deren Regsamkeit zu fördern. Dies ist der Fall, wenn der Uuterricht ausschlieszlich in einem mechanischen Abfragen des Aufgegebenen besteht, die Fragen sich immer nur an das Gedächtnis richten und keinerlei Aufforderung und Anregung zum Nachdenken und zur Selbstthätigkeit sowie zur Anwendung des Erlernten in sich schlieszen, und ebenso wenig den Schülern der mittleren und oberen Classen Gelegenheit geben, sich im Zusammenhange auszusprechen. Dasz die durchgenommenen Pensa und das auf früheren Stufen erlernte durch rechtzeitige Repetitionen in lebendiger Gegenwärtigkeit erhalten werde, kann nicht genng empfohlen werden: aber anch hiebei wird Fertigkeit und selbständige Aneignung nur dann zu erzielen sein, wenn die Schüler durch eine manigfach wechselnde und combinierende Fragweise genöthigt werden, den zu repetierenden Stoff nicht immer von derselben Seite, sondern von verschiedenen Gesichtspunkten aus zu betrachten.

Ueber die Mängel der Lehrmethode, welche in den oberen Classen nicht selten wahrgenommen werden, enthält die Instruction vom 24. October 1827 Erinnerungen, anf welche hinzuweisen noch immer an der Zeit ist. Nur der Unterricht kann auf Erfolg rechnen, welcher das wissenschaftliche Material mit stetem Hinblick auf seinen paedagogischen Zweck behandelt; dieser wird verfehlt, wenn z. B. die Interpretation eines Autors nicht sowol darauf gerichtet ist, vermittelst einer grammatisch genauen und das nothwendige gründlich erörternden Erklärungsweise in die Denk- und Anschauungsweise desselben lebendig einzuführen und mit dem Inhalt und Zussmmenhang seines Werks bekannt zu machen, sondern vielmehr ihn nur als einen Stoff benutzt. an welchem die grammatischen und lexikalischen Kenntnisse der Schuler zu üben und zu erweitern sind, ein Verfahren, durch welches der Jugend keine Liebe zu den klassischen Schriftstellern des Alterthums. sondern Abneigung gegen dieselben in dem Masze eingeflöszt wird, dasz die Studierenden nach beendigtem Gymnasialcursus immer seltener zu lhrer Lecture und tieferem Studium zurückkehren. Es ist darauf zu halten, dasz die Schüler häufiger als es geschieht, angeleitet werden, den Inhalt durchgenommener gröszerer oder kleinerer Abschnitte mit Bestimmtheit und in richtiger Folge anzugeben; bei den griechischen und römischen Klassikern empfiehlt es sich, debei auch von der lateinischen Sprache Gebranch zu machen.

Bhenio wenig wie Excurse der angedeuteten Art, bei welchen der grade vorliegende Gegenstand aus den Augen verloren wird, der Anfgabe des Unterrichts entsprechen, kann es gebilligt werden, dass die Lehrer nicht selten bei ihren Vortrage und Unterrichtsplan auf das eingeführte Lehrbuch, Geschichtstabellen naw., geringe oder keine Rüskischt nehmen, sondern sich wesentlicht Überschreitungen und Abweichungen von demselben erlanben, so dasz es den Schültern den bashichtigen Nutzen, welcher besonders auch in der Vertraucheit währen kann. Es wird dabei zum Nuchtheil der Schülter verkannt, dag zuf diesem Gebiet die sicherste Wirkung in wieser Beschränkunge

und fester Gewöhnung liegt.

Ich veranlasse die königlichen Prorinzial: Schulcollegien, die betreffenden Directoren und Lehrercollegien mit vorstehenden Anordnungen und Hinweisungen in geeigneter Weise bekannt zu machen, und vertraue, dasz dieselben der Beachtung und Ausführung der einzelnen Bestimmungen ihre unausgesetzte Aufmerksamkeit widmen werden.

Pruingscommissionen abgegebenen Gutachten, folgendes nierdurch iest:
Bei der Wahl der Themata für den deutschen und den lateinischen
Aufsatz ist strenger als bisher die in § 14 des Reglements enthaltene

Bestimmung festznbalten, dasz nur solche Aufgaben zu wählen sind, welche in dem geistigen Gesichtskreise der Schüler liegen, und über welche eine ansreichende Belehrung durch den vorgängigen Unterricht vorausgesetzt werden kann, alles aber von denselben ausgeschlossen bleibe. worüber die Abiturienten, ihrer Altersstufe gemäsz, mit eigener Einsicht oder Erfahrung zn urtheilen nicht im Stande sind. Es ist ferner darauf zu achten, dasz die Themata nicht zu allgemein gefaszt werden, sondern die Anfmerksamkeit auf ein bestimmt begrenztes Ge-Durch strenge Festhaltung dieser Bestimmungen wird nicht allein den leider so häufigen Versucben zu Unterschleifen am besten vorgebengt, sondern auch der Zweck des deutschen Aufsatzes. nemlich die Ermittelung der Fähigkeit des Abiturienten, einen ihm bekannten Gegenstand mit eigenem Urtheil aufzufassen, und wolgeordnet, in klarer, richtiger und gebildeter Sprache darzustellen, sowie der Zweck des lateinischen Aufsatzes, die Ermittelung der grammati-schen Sicherheit des Abiturienten, und seiner Fähigkeit sich lateinisch correct und mit einiger Gewandtheit auszudrücken, dabei am sichersten erreicht werden.

Bei der mathematischen Arbeitist, unter Beobachtung der im § 16 5 enthaltenen Bestimmung, dahin zu sehen, dasz zur Lösung der Aufgaben nicht sowol ein besonderes matbematisches Erfindungstalent, als eine klare Auffassung der einzelnen Sätze und ihres Zusan-

menhangs voransgesetzt werde.

Die Kertigkeit der Abitarienten im Verständnisse griechischer Schriftsteller kann, wie bei den lateinischen, in der mindlichen Präfung genügend erforscht und dargethan werden; dagegen eignet sich dieselhe weniger dazu, die Silcherheit des Abitarienten in der griechischen Pormenlehre und Syntax zu ermitteln. Zu diesem Zwecke soll veilmehr and die Stelle der ausfallenden Ueberretzung aus dem Griechischen ein kurzes und einfaches griechisches Scriptum treten. Dasselbe ist nicht zu einer Stülbung bestimmt, sondern lediglich dazu, die richtige Anwendung der erlemten grammatischen Regeln zu doenmetteren, in welcher Beziehung der Erlasz vom II Dozember 1828 maszgebend ist. Die Königlichen Provinzial-Schulcollegien sowie die Directoren der Gynnasien werden genan darüber zu wechen häben, dazz das griechische Scriptum sich innerhalb der diesem Zwecke entsprechenden Genzem baller.

Zur Anfertigung des griechischen und des lateinischen Scriptums sind, nachdem der deutsche Text zu denselben vollständig dietiert worden, je zwei Stunden zu gewähren; der deutsche Text ist den Arbeiten beizulegen. Der Gebranch von Wörterbüchern oder Grammatiken ist weder bei dem lateinischen noch bei dem griechischen Scriptum,

und ebensowenig bei der französischen Arbeit gestattet.

Für den lateinischen und den deutschen Aufastz, sowle für die mathematischen Arbeiten, sind je 5 Vormitagsstunden zu bestimmen, die jedoch bei den beiden Aufsätzen nöthigenfalls um eine halbe Stunde überschritten werden können. Die übrigen Arbeiten sind auf andere Tage so zu vertheilen, dauz, einschlieszlich der nicht allgemein verbindlichen Uebersetung au dem Hebraeischen ins Doutsche und aus dem Deutschen ins Poinische, im Ganzen der Zeitraum einer Wobbe demselben darauf zu halten, dast die Abturienten erst dann die Reinsebrift einer Arbeit beginnen, wenn sie dieselbe im Entwurf vollendet haben.

Den königlichen Provinzial-Schulcollegien ist unbenommen, von Zeit zu Zeit sämtlichen Gymnasien der betreffenden Provinz in einem oder in allen Gegenständen dieselben Aufgaben zu den schriftlichen Prüfungsarbeiten zu geben, und an denselben Tagen bei allen Gymnasien bearbeiten zu lassen; ebenso sind die Commissarien der königlichen Provinzial-Schulcollegien befugt, sich nach ihrem Ermessen vorzubehalten, des Dictat zu dem lateinischen und griechischen Scriptum erst bei ihrer Anwesenheit zur mündlichen Prüfung zu bestimmen und die Uebersetzung anfertigen zu lassen. Geschieht dies nicht, so wird das Dictat von dem betreffenden Lehrer der Prima nach eingeholter Zustimmung des Directors bestimmt.

Der ausführlichen Beurtheilung, mit welcher nach § 19 des Prüfungsreglements die schriftlichen Arbeiten zu versehen sind, ist zum Schlusz ein zusammensassendes Praedicat über den Werth derselben beizufügen. Zu dieser Werthbezeichnung sind nur die Praedicate: 'nicht befriedigend', 'befriedigend', 'gut', 'vorzüglich' anzawenden, alle anderen aber, sowie etwanige Modificationen der augegebeuen, z. B. 'ziemlich befriedigend', 'fast genügend', 'ziemlich gut', noth-reif' und dgl. zu vermeiden. Sollte diese Bestimmung von einem der beurtheilenden Lehrer nicht beachtet sein, so sind demselben die betreffenden Arbeiten zur Beifügung des angemessenen Praedicats wieder vorzulegen.

Die mündliche Prüfung der Abiturienten soll künftig auf diejenigen Unterrichtsfächer beschränkt werden, welche den sichersten Anhalt darbieten, die Reife derselben zu den Universitätsstudien zu beurtheilen, nemlich auf das Lateinische, das Griechische, die Mathematik, Geschichte und Religion, wozu für die zukunftigen Theologen und Philologen das Hebraeische kommt. Sie hat hauptsächlich darauf zu achten, ob die erforderlichen Kenntnisse ein sicherer, mit eigenem Urtheil verbundener Besitz des Examinanden geworden, nicht eine nur zum Zweck der Prüfung in das Gedächtnis aufgenommene Sammlung vereinzelter Notizen sind.

Im Lateinischen und Griechischen werden bei der mündlichen Prüfung aus den Prosaikern solche Stellen vorgelegt, welche noch nicht übersetzt und erklärt worden sind, aus den Dichtern dagegen solche, welche früher, jedoch nicht im letzten Semester, in den oberen Classen gelesen und erklärt sind. Der königliche Commissarius ist befugt, die Prüfung auf die Uebersetzung und Erklärung eines prosai . schen Schriftstellers, oder wenn zuerst ein Dichter vorgelegt worden ist, einer dichterischen Stelle zu beschränken, wenn dadurch schon ein hinreichendes Resultat zur Beurtheilung der Leistungen des Abiturien. ten gewonnen worden ist; ebenso kann er sich die Auswahl der Stellen vorbehalten. Bei der Erklärung derselben sind geeigneten Orts aus der Metrik, Mythologie, Alterthumskunde usw. Fragen anzuknüpfen; ebenso ist bei diesem Theil der Prüfung den Schülern Gelegenheit zu geben, ihre Geübtheit im lateinisch Sprechen zu zeigen.

Bei der mündlichen Prüfung in der Religionslehre ist hauptsächlich zu ermitteln, ob die Abiturienten vom Inhalt und Zusammenhang der heil. Schrift, sowie von den Grundlehren der kirchlichen Confession, welcher sie angehören, eine sichere Kenntnis erlangt haben.

In der Mathematik haben sich die Anforderungen genau innerhalb der Grenzen zu halten, welche der für die Gymnasien geltende Lehrplan festsetzt.

In der Geschichte hat jeder Abiturient eine ihm von dem betreffenden Lehrer oder dem königlichen Commissarius gestellte Aufgabe, welche entweder aus der griechischen, der römischen, oder der deutschen Geschichte zu entnehmen ist, in zusammenhangendem Vortrage zu lösen; auszerdem sind einzelne Fragen zu stellen, aus deren Beantwortung ersehen werden kann, ob die Schüler die wichtigsten Thatsachen und Jahreszahlen der allgemeinen Weltgeschichte inne habeuDie brandenburgisch-preuszische Geschichte ist jedesmal zum Gegenstande der Prüfung zu machen. Bei der geschichtlichen Prüfung ist setets auch die Geographie zn berücksichtigen, diese aber nicht als ein für sich bestehender Prüfungsgegenstand zu behandeln.

Eine mündliche Prüfung in der dentschen Sprache und Litteratur, in der philosophischen Propaedutik, im Französischen, in der Naturbeschreibung und Physik findet nicht statt. Bei den fremden Maturitässepiraten sind daggen auch aus diesen Fächern Fragen zu stellen, welche sich im Deutschen an den schliezzen Konnen.

Wiewol darauf zu halten ist, dasz in den Gegenständen, in welchen geprüft wird, jeder Abiturient seine Reife hewähre, so können dech, um auch der individuellen Richtung Raum zu lassen, für geringere Leistungen in einem Hamptobject desto befriedigendere in einem anderen als Krastz angenommei verden, zu welcher krmäszigung der Gesamtansprüche 32B ilt. D. der Prüfungergelements ausdrücklich er Gesamtansprüchen 32B ilt. D. der Prüfungergelements ausdrücklich er leitungen in der Mathematik durch vorzügliche philotogische, und umgebehrt, sallssig sein.

Eine Despensation von der mundlichen Prüfung ist nicht für einzelne Fäeber, sondern für die ganze mindliche Prüfung, jedoch nur in dem Falle-stalissing, wenn die Mitglieder der Prüfungs-Commission nach den früheren Leistungest eines Abitarienten und auf Grund seiner verliegenden schriftlichen Arbeiten ihn einstümnig für reif erklären.

Ein Ahiturient, dessen schriftliche Arheiten sämtlich oder der Mehrzahl nach als 'nicht befriedigend' bezeichnet worden sind, ist von der mindlichen Prifing auszuschliezen, wenn die Mitglieder der Prifings-Commission anch nach ihrer Beurtheilung der bisherigen Leistungen desselben an seiner Reife zu zweifeln Ursache haben.

Ob die Abiturienten ihrer schriftlich einznreichenden Bitte um Zulassung zur Prüfung ferner ein curricalum vitae beizufügen haben, kann dem dafürhalten der einzelnen Directoren überlassen werden. Ein

sogenannter 'Lecthrebericht' ist dabei nicht zu erfordern.

In dem tahellarischen Verzeichnis der Abiturienten, welche dem königlichen Commissarius vorzulegen ist, und den Geburtstag und Ort der einzelnen Ahiturienten, ihre Coufession, den Stand des Vaters, die Dauer des Aufenthalts auf der Schule und in Prima, sowie des gewählte Facultätsstudium oder den sonstigen Lebensberuf nachweisen musz, haben die Directoren in einer besonderen Rubrik anch eine kurze Charakteristik des einzelnen Schülers beizufügen, ans der zu entnehmen ist, ob derselhe nach seiner ganzen Entwicklung, so weit sie in der Schule hat beohachtet werden können, die erforderliche geistige und sittliche Reife zu Universitätsstudien besitzt. Oh diese vorhanden ist, musz unter den Lehrern in den Vorberathungen so weit festgestellt sein, dasz es nach Beendigung der Prüfung in der Regel darüber unter ihnen keiner Debatte bedarf, da für die Lehrer des Gymnasiums das anf längerer Kenntnis des Schülers bernheude Urtheil die wesentliche Grundlage ihrer Entscheidung über Reife oder Nichtreife bildet, die Abiturienten-Prüfung aber dieses Urtheil vor dem Reprae. sentanten der Aufsichtsbehörde rechtfertigen und zur Anerkennung bringen, sowie etwa noch obwaltende Zweifel lösen, und Lehrern und Schülern zugleich zum dentlichen Bewustsein bringen soll, in welchem Masze die Aufgabe des Gymnasiums an denen, welche den Cursus desselben absolviert haben, erfüllt worden ist.

Je mehr die Schäler gewöhnt werden, nicht in den Auforderungen, welche am Ende der Schnilanfbahn ihrer warten, den stärksteu Antrieb zu Anstrengungen zu finden, sondern vielnehr ihr Interesse am Unterntet, ihren Pleisz und ihr Leistangen sowie ihr stitliches Verhalten
während der Schulzeit, als das eigenlicht entscheidende bei den schliezelichen Urtheil über Rafie oder Nichtreifen anzueben, dasto mehr wird
das Ablurienten-Exmen aufhören, ein Gegenstand der Furcht zu sein.
Zu den sichersten Mitteln die zu erreichen, gehört eine angemessene
Strenge bei den Versetzungen in den oberen Classen, an der es oftmals fehlt.

Die Zelassung zur Abiturienten - Prüfung findet in der Regel erst nach einem zweijährigen Aufenthalt in Prima statt. Wo diese Classe in eine Ober- und Unter-Prima getheilt ist, mögen diese räumlich vereinigt oder getrennt unterrichtet werden, müssen die Abiturienten während jenes zweijährigen Aufenthalts mindestens ein halhes Jahr der

Ober-Prima angehört haben.

Anf Grund der litt. C § 28 des Prüfungs-Reglements ist hinfort, nach der bereits in der Verfügung vom 29n Novbr. pr. No. 21270—getroffenen Bestimmung, uur in dem Falle ein Zeugnis der Reife zu ertheilen, wenn die Prüfungs-Commissionen dazu ausdrücklich autorisiert worden sind.

Das Abgangszengnis hat sich nicht blosz über den Ausfall der Abiturienten-Prüfung auszusprechen, souderu allgemein über die auf der Schule erworbene Bildung, so dasz auch der Stand der Kenntaisse in den bei der Abiturienten-Prüfung nicht vorkommenden Gegenständen darin, je nach dem Ausfall der Classenezamina, kurz charakteri-

siert wird.

Die Urtheile über die Beschaffenkeit der Kenntnisse in den einzelnen Lehrobjecten sind bei jedem derselben zuletzt in ein bestimmtes Praedikat ("nicht befriedigend", 'befriedigend', 'geut', 'vorzüglich') zusammenzuffensen, so dasz in einem dieser vier Praedicate das Resultat der Prüfung und des auf Erfahrung gegründeten Urtheils der Lehrer mit Leichtigkeit übersehen, und das Gesantergebnis als hinlinglich

motiviert erkannt werden kann.

Diejenigen Ahiturienten, welche ein Zeugnis der Reife nicht haben erwerben können und die Schule verlassen, ist es, sie mögen die Universität bezogen haben oder nicht, nur-noch einmal gestattet die Prütung zu wiederholen; es kann dies jedoch nur in der Provinz gescheben, in welcher sie das Zeugnis der Nichtreife erhalten haben.

Fremden Maturitätsas piranten ist es hinfort nicht gestattet, sich das Gymnasim, an weichem sie die Prüfung zu bestehen wünschen, selbst zu wihlen. Dieselben haben sich vielmehr behufs der reap- zu Ottern oder zu Michaelis stattindenden Präfungsteren in, jest den resp- zu Ottern oder zu Michaelis stattindenden Präfungstermin, je resp- zu Ottern oder zu Michaelis stattindenden Präfungstermin, je resp- zu Ottern oder zu Michaelis stattindenden Präfungstermin, je resultett ihre Schulbf. Ellern oder nach denjeingen Ort, an welchen vinzial-Schulcellegium, unter Kinreichung ihrer Zeugnisse und eines tultett ihre Schulbf. Ellern unter Schulbf. Werden werden von demeeben, unter Berücksichtigung ihrer Confession und ihrer auderweitigen Verhältelse, der Prüfungs-Commission eines Gymanisums der

Provinz zugewiesen. Bestehen sie die Prüfung nicht, so sind die Commissionen ermächtigt, sie auf eine bestimmte Zeit zurückzuweisen. Die in § 41 des Prüfungs-Reglements empfohlene billige Rücksicht darauf, dasz solche Externen nicht von ihren bisherigen Lehrern geprüft werden, ist häufig als eine unzeitige Milde der Beurtheilung auch bei jungen Leuten geübt worden, die ohne dringende Gründe, und gemeiniglich nur deshalb aus den oberen oder mittleren Classen eines Gynnasiums ausgetreten sind, um den vermeintlich kurzeren und leichteren Weg der Privatvorbereitung, statt des regelmäszigen Schnlcursus, einzuschlagen. Es ist aber festzuhalten, dasz die erwähnte Rücksicht, soweit sie bei der Bedeutung der Maturitätsprifung überhaupt zulässig ist. nur für diejenigen Examinanden gelten soll, welche vorher kein Gymnasium besucht haben.

Da es, behnts der Ueberführung zu der Freiheit der Studien, welche auf den Abgang von der Schule folgen soll, von der grösten Wichtigkeit ist, die Selbsthätigkeit der Schüler auf den obersten Stnfen des Gymnasialunterrichts in jeder Weise anzuregen und zu begünstigen, so ist es zulässig, zu diesem Ende, bei der Wahrnehmung ernstlichen Privatfleiszes, in geeigneten Fällen einzelnen Schüleru während des letzten Jahres ihres Aufenthalts in Prima Dispensation von einzelnen Terminarbeiten zu ertheilen. Es wird besondere Anerkennung verdienen, wenn unter den bei der mündlichen Prüfang vorzulegenden schriftlichen Arbeiten aus dem Bienninm von Prima sich Proben selcher eingehenden, von eigenem wissenschaftlichem Triebe zeugenden Privatstudien der Abiturienten finden.

Hinsichtlich der nach § 44 des Prüfungs-Reglements an die königlichen Provinzial-Schulcollegien und demnächst an die königlichen wissenschaftlichen Prüfungs-Commissionen einzusendenden Prüfungs-Verhandlungen, kann es den Directoren überlassen werden, statt einer Abschrift des nber die mündliche und schriftliche Prüfung aufgenommenen Protokolls das Original vorzulegen, welches schlieszlich, nachdem die beiden genannten Behörden davon Kenntnis genommen, den betreffenden Directoren zur Gymnasialregistratur zurückzugeben ist.

Alle mit den vorstehenden Anordnungen nicht in Widerspruch stehenden Bestimmungen des Reglements vom 5n Juni 1834 und der auf dasselbe bezüglichen späteren Verfügungen bleiben für die Prüfung der zur Universität übergehenden Schüler und der Maturitätsaspiranten nach wie vor maszgebend. Es bedarf keiner Erinnerung, dasz die Ausführung einiger der in der vorstebenden Verfügung enthaltenen neuen Bestimmungen eine längere Zeit der Vorbereitung erfordert, als dasz schon bei den nächsten Maturitäts-Prüfungen mit aller Strenge auf ihre Befolgung gehalten werden konnte, weshalb den koniglichen Prüfungs-Commissarien auheimgegeben wird, nach ihrem Ermessen erforderlichen Falls eine Rücksicht der Billigkeit eintreten zu lassen. Aus demselben Grunde ist bei der zur Ostern d. J. stattfindenden Maturitäts-Priifung, nach Befinden auch bei den nächsten späteren, noch kein griechisches Scriptum, sondern wie bisher eine Uebersetzung aus dem Griechischen ins Dentsche aufzugeben.

Personalnachrichten.

Beförderungen.

Gandtner, Jo. O., ord. Lehrer am Gymn. zu Greifswald, zum Oberlehrer ernannt.

Giefers, Dr., Schnlamtscand, zum ord. Lehrer am Gymn. zu Paderborn ernaunt.

Heppner, Hilfslehrer, zum ord. Lehrer am Gymn. zu Conitz ernannt. Höfig, Dr. Herm., ord. Lehrer am Gymn. zn Krotoschin, als Collaborator an das Gymn. St. Klisabeth in Breslau berufen.

Hörling, Wilh., Schulamtscand., zum ord. Lehrer am Gymn. zu

Paderborn ernannt.

Karlinski, Hilfslehrer, zum ord. Lehrer am Gymn. zu Conitz beförd. Kirchhoff, Dietr., Schulamtscand., zum ord. Lebrer am Gymn. zu Paderborn ernant.

Krech, Prof. Ad. Ferd., Dir. der Dorotheenstädt. Realschule, als Dir. der neuen Friedrich-Wilhelmstädtischen böbern Lehranstalt

in Berlin bestätigt. Lehmann, Dr. C. Gh., ord. Prof. d. Med. zu Leipzig, als ord. Prof. der allgem. Chemie u. Hofrath nach Jena berufen.

Lowinski, ord. Lehrer, zum Oberl. am Gymn. zn Conitz befördert. Otto, Dr., Hilfslehrer, zum ord. Lehrer am Gymn. zu Paderborn beförd. Peters, Dr., Oberl., zum Dir. des Gymn. zu Deutsch-Crone ernaunt. Pohle, Barth., Hilfsl. am Gymn. zu Urier, als Rector des Progyma. in Prüm angestellt.

Reidemeister, Frdr. Ad., Schulamtsc., als ord. Lehrer am Gymn. zu Nordhausen bestätigt.

Reinhardt, Dr. Alb. Theod., ord. Lehrer am Gymn. zu Greifswald,

zum Oberl. ernannt.
Rören, Lehrer am Gymn. zu Paderborn, zum Oberl. ebendas, beförd.
Sobmidt, Dr. E. E., Honorarprof. in der philos. Fac. der Univ. zu
Jena. zum ord. Prof. f. Naturgesch., nam. Mineralogie u. Geogne-

sie, befördert. Zacher, Dr. Iul., Privatdoc. in Halle, zum ao. Prof. in der philos. Facultät ernannt.

Praedicierungen:

Anderssen, Dr. K. E. A., Oberlehrer am Friedrich-Wilhelmsgymn. zu Berlin, als Prof. praediciert.

Böcking, Dr. Ed., ord. Prof. in der jurist. Fac. zu Bonn, erhielt den Charakter als Geh. Justizrath.

den Charakter als Geh. Hofrath.

Buttmann, Aug. Prorect. am Gymn. zu Preuzlau, als Prof. praedic. Haub, ord. Lehrer am Gymn. zu Conitz, erhielt deu Titel Oberlehrer. Kubn, Dr. Adalb., Oberlebrer am köln. Realgymn. in Berlin, als

Kubn, Dr. Adalb., Oberlebrer am köln. Realgymn. iu Berlin, als Professor praediciert. Michaells, Dr. Em. Rud., Conventual und Oberlehrer am Paedagog, zum Closter u. L. Fr. in Magdeburg, erhielt den Titel Professor. Vierordt, Hofratb und Director des Lyceums in Carlsruhe, erhielt

Verstorben:

Am 26. Decbr. 1855 in Bern Dr. Ad. Ludw. Follen, Verf. des Bildersaals deutscher Dichtung, geb. zn Gieszen am 21. Jan. 1794. Am 9. Jan. 1856 in Darmstadt Geb. Rath und Ober-Hofbibliothekar

Dr. K. Aug. Ludw. Feder, geb. 1790 in Göttingen. Am 11. Jan. in Berlin K. Frdr. v. Klöden, emer. Dir. d. städtischen

Gewerbschule und des köln. Realg., geb. den 28. Mai 1786. Am 16. Jan. ebenda Dr. Jo. Alb. Frdr. Eichhorn, im 77. Lebensi.

von 1840 - 1848 k. preusz. Minister der geistlichen, Unterrichtsund Medicinalangelegenheiten. Am 22. Jan. zu Schleitz Dr. Joh. Heinr. Alberti, Dir. der das.

Am 22. Jan. zu Schleitz Dr. Joh. Heinr. Alberti, Dir. der das. Gelehrtenschule.

Am 31. Jan. zu Basel der Prof. der Geschichte Dr. Frdr. Brommel, vorher 1824 Privatdoc. und Lehrer am Paedagog, zu Halle.

7. Houterwek: über den Religionsunterricht auf evangel. Gymnasien. Angez. vom Oberl. Dr. Buddeberg in Essen. 148—151 8. Elee: Standard american authors. Angez. vom Prof. Dr. Böttger in Dessau 132—155 Auszüge aus Zeitschriften. Zeitschrift für die österreich. Gymnasien. 1855. H. 9 – 1856 H. 1		Seite
8. Elze: Standard american authors. Angez. vom Prof. Dr. Böttger in Dessau		
Böttger in Dessau		148-151
Auszüge aus Zeitschriften. Zeitschrift für die österreich.		
Auszüge aus Zeitschriften. Zeitschrift für die österreich. Gymussien. 1855 H. 9 — 1856 H. 1	Böttger in Dessau	152155
Gymuasien, 1855 H. 9 — 1856 H. 1	Auszüge aus Zeitschriften. Zeitschrift für die österreich.	
	Gymuasien. 1855 H. 9 — 1856 H. 1	155-157
Berichte über gelehrte Anstalten, Verordnungen, statistische	Berichte über gelehrte Anstalten, Verordnungen, statistische	
Notizen, Anzeigen von Programmen 157-167	Notizen, Anzeigen von Programmen	157167
Preuszen (Verordnungen des h. Minist. v. 7, u. 12. Jan.	Preuszen (Verordnungen des h. Minist. v. 7, u. 12. Jan.	
1855) 157—167.	1855) 157-167.	
Personalnachrichten		167 f.

An die Schüler und Verehrer Karl Friedrich Hermanns

Die Unterzeichneten glauben einem Wunsche aller Derer, welche, wie sie, den frühen Tod ihres geliebten Lehrers K. Fr. Hermann betrauern, entgegenzukommen, wenn sie sammtliche Schüler desselben auffordern, dem Andenken des bochverdieuten Mannes ein Denkmal zu stiften. Es ist uns zu diesem Zwecke die Aufstellung einer Marmorbüste in dem historischen Saale der Bibliothek zu Göttingen am angemessensten erschienen. In der Geschichte der Philologie ist K. Fr. Hermann die Unvergänglichkeit seines Namens schon durch seine Werke gesichert; aber nicht überflüssig scheint uns ein ausdrückliches Zeugniss für das, was er über seine Bedeutung als Gelehrter binaus auf dem Katheder, in Seminarien und im personlichen Verkehre mit seinen Schülern gewesen ist, wie ihm sein praktischer Beruf ein aus der idealen Auffassung seiner Wissenschaft bervorgehender Lebensdrang war, und deren hochstes Ziel durch ihn zugleich in einem erhebenden Vorbilde eines rechten Lehrers der Humanität seinen Zuhörern entgegengebracht wurde. Wenn wir die öffentliche Anerkennung gerade dieser Seite seines Werthes als den Zweck des Denkmals aussprechen und uns deshalb zunächst an die Schüler Hermanns wenden, so glauben wir doch zu einer Betheiligung bei unserm Unternehmen auch seine übrigen Verehrer einladen zu dürfen, welche mit uns jenes Verdienst als den Gipfel seiner umfasseuden Wirksamkeit betrachten.

Zur Empfangnahme von Beiträgen sind die Unterzeichneten bereit.

Ein Autographon Hermanns, sowie ein Verzeichniss sämmtlicher Beitragenden wird in dem Piedestale niedergelegt werden.

Im Januar 1856.

Dr. Julius Caesar, Prof. in Marburg. Dr. Ludwig Lange, Professor in Prag. Dr. Julius Lattmann, Subconrector Heinrich Dietrich Müller, Dr. C. Gustav Schmidt in Göttingen. Dr. Julius Weismann, Gymnasiallehrer in Fulda. Leipzig,
Druck und Verlag von B. G. Teubner.
1956.

Zweite Abtheilung

9.

Die Religiosität und der Religionsunterricht auf den Gymnasien.

Mit Berücksichtigung von Niese: das christliche Gymnasium. 1855.

Ueher Religiosität, Christlichkeit, Kirchlichkeit der dentschen Gymnasien ist, zumal in den letzten Jahren, genug nnd mehr denn genng gesprochen und geschriehen worden. Wenn es nur immer von Leuten geschehen wäre, die mehr eigene Beohachtungen als wohlgemeinte Wünsche und Rathschläge, mehr hegründete Erfahrungen als geistreiche Ideen hätten darhieten wollen, vor allem, wenn es von Leuten geschehen wäre, deren Worte von ehenso weit umfassender wie tief eindringender Kenntnis unserer Gelehrtenschulen, ehenso von warmer und herzlicher Liehe für die Schulen wie von Eifer für das Reich Gottes gezeugt hatten! Leider ist dies nicht der Fall gewesen, und die natürliche Folge davon, dasz die Gymnasien, so sehr verkannt and so schwer verletzt, voll Unmut ihr Ohr gegen diese ewigen Verdächtigungen verschlossen haben, und selbst manch gutes Samenkorn nicht das rechte Erdreich gefunden hat. Denn wer kann es leugnen, dasz die meisten jener Urtheile so schlecht wie möglich hegründet sind? Sie ruhen auf Erinnerungen aus einer Zeit, die weit hinter ans liegt; wie viel seitdem hesser geworden, wie in den Religionsunterricht auf den Gymnasien ein völlig neuer Geist, nenes frisches Leben, and eine durchaus veränderte Tendenz gekommen ist, davon ist den nrtheilenden nichts bekannt. Und wenn die Gymnasien selbst, was ihnen niemand verdenken kann, sich gegen neugierige Blicke verschlieszen, und sich mit ihrer Thätigkeit ins verborgene zurückziehen, reichte nicht ein Blick in die betreffende Litteratur hin, um zu sehen, welche Führer wir uns gewählt haben? Und wie kommt man von Seiten der Kirche dazu, Vorwürfe üher Vorwürfe anf nns zu hänfen. Es hat eine Zeit gegehen, wo die Kirche noch den directesten Einflusz auf die Schulen ausühte, und die meisten Lebrstellen

mit Thoologen von Fach besetzt waren; von dieser Seito her ist der Same des Unglauhens in die Schulen gekommen, nicht aus den Börsälen der Philologen oder durch die wachsende Wissenschaft. Die meisten Schuller Friedrich August Wolfs haben, wenn auch in dem allgemeinen Sinne jener Zeit, rationalistisch, doeb mit sittlichen Ernste und tierfe Eurerheitung den Religionsunterricht erfültt und so auf das religiöse Lehen der Jugend zu wirken gesucht. Niese spricht geleichfalls von Eurherechen erfengenden Verirrungen, die auf diesem Gebiete stattgefunden haben, waram läszt er die Quelle unerwähnt, ass der dieselben erfolossen sind?

Doch meine Absicht ist nieht, Scheltwort mit Scheltwort zn erwidern, noch verdienten Tadel, der uns treffen möchte, oder heilsamen Rath zurückzuweisen. Ich möchte vielmehr in die Disenssionen, welche sich auf diese hochwiehtigen Fragen beziehen, eineu andern Geist und eine andere Richtung bringen helfen, den Geist eines gegenseitigen Vertrauens und christlicher helfender Liebe, in welchem allein gutes geschaffen und gepflegt werden kann, und die Richtung von den allgemeinen Reden und Gegenreden und dem Streite um Principien ins praktische Leben hinein. Auf dem Boden der Praxis ist die Verständigung zwischen getrennten gewis nieht so schwer. Wie oft ist es mir begegnet, dasz Leute, die sich im Principe eins glauhten, bei den ersten Consequenzen aus jeuem Principe auseinandergiengen! wie oft umgekehrt, dasz Leute, die sieh im Principe völlig einander entgegenzustehen meinten, in der Praxis mit herzlieher Einheit handelten! Denn die Principien scheiden, das Leben aber verbindet. Wer gutes schaffen will, im Staat, in Kirche, in Schule, musz auf dem Boden der Praxis stehen. Mit Schriften, die so unsäglich weit ausholen, wie die oben angeführte von Niese, und so tief in Abstractionen stecken, ist für den Dienst des Herrn und für die Förderung des Gottesreiches wenig gewonnen.

Fast alle Schriften, die bier in Betracht kommen, gröszere und kleinere, nehmen diese Richtung auf Principien, und suchen von der Ticfe aus zu neuen Constructionen und zu neuen Systemen zu gelagen. Nur einige wenige, wie die kleinen Beiträge von Wiese, grüfen ins praktische hinein. Auch wenn ihre Vorschläge unausführber sind, nützen sie doch, da sie eben praktisch auregen. Wie se a Schrift über die englischen Schuleu lat mir durch die klare und reine Anfassung und das warme Interesse mehr genützt als manches System der Peedsgozik und des Unterrichts.

Ich will natürlich diesen Systemen nicht in den Weg treten; ich vordenke es keinem Systeme, wenn es mit seinen Principien nicht weit genug glaubt ausholen zu können; je es musz von jedem nesse System der Versueh einer neuen principiellen Grandlegung gefordet werden. Denn seine Absicht ist nicht unmittelhar auf die Pratissondern auf Befriedigung eines wissenschaftlichen Bedürfnisses gerichtet. Es ist dagegen ein Misgriff, wenn Schriften, die zu prakischen Wirksamkeit bestimmt sind, bis auf litre besonderen Principie

hinabzndringen streben. Sie verwechseln und vermischen dabei zwei verschiedene Formen der Betrachtung und Discussion mit einander: sie führen den Leser, der ein praktisches Interesse hat, zn Abstractionen, denen keine wirklichen Zustände entsprechen; sie lenken das Interesse von dem πρακτον άγαθόν ab, auf das Aristoteles so sehr dringt. Und sie schaden, indem dadurch gntes ungethan hleibt; sie schaden, indem sie den Schulmann von der Mitte des Weges immer und immer wieder an den Aufang zurückrufen, und ihn dadurch endlich widerwillig und unsicher machen; sie schaden, indem sie die historischen Gesichtspunkte verdunkeln, und das historische Recht verkümmern, was doch die Schulen wie jedes andere Institut des Staats und der Kirche besitzen. Sie gleichen den Leuten, die, wenn an einem alten guten wohnlichen Hause irgend ein Schaden sichtbar ist, gleich das ganze Haus niederreiszen möchten, ohne zu versuchen, ob dem Schaden nicht ohne Verlust des ganzen abgeholfen werden könnte, ohne zu prüfen, ob das neue systematisch construierte Gebäude nicht auch seine Schäden, und schlimmere haben werde. Die Zahl dieser construierenden Schriften ist durch Niese auf eine nicht erwünschte Weise vergröszert worden.

Ich habe von jeher ein besonderes Vertrauen zu der geschichtlichen Betrachtung gehabt; denn ich habe immer geglaubt, dasz man, wie schwach man auch im Glauben sei, doch in der geschichtlichen Gestaltung eines Institutes, wie unsere Schulen es sind, etwas von einer höheren Ordnung und Leitung erkennen werde. Unsere deutschen Schulen sind, wie jeder weisz, nicht aus begrifflicher Reflexion, etwa über die Natur der menschlichen Seele, über ihre verschiedenen Kräfte, über die verschiedenen Gebiete der Wissenschaft usw., sondern unter gewissen äuszern Einflüssen und im Drange der Zeit entstauden; sie haben einen historischen Ursprung gehabt. Wer wollte es in Abrede stellen, dasz unter anderen Umständen aus ihnen hätten andere Schulen werden mögen, philosophische, rhetorische, dichterische, eigentlich gelehrte alexandrinische, Prophetenschulen! Man denke sich nur den Fall, dasz die Wiedererweckung des Studiums der Alten hundert Jahre später, die grosze Bewegung in der Naturwissenschaft hundert Jahre früber gekommen wäre, wie völlig anders würden sie sich gestaltet, eine wie völlig andere Richtung würden sie genommen baben! So wie die Sachen standen, lag in der Zeit eine Tendenz auf die heilige Schrift in ihrem Urtext und auf die ersten Zeiten der Kirche, eine jugendlich glühende Liehe für die alten Sprachen und für die Kunst antiker Rede, eine gründliche Abneigung gegen mittelalterliche Scholastik, der Mangel eines anderweitigen groszen nationalen Bewustseins und groszer politisch-historischer Interessen usw. Das Bedürfnis drängte, Schulen zu schaffen, und zwar in kürzester Frist; die Reformatoren waren Männer der frischen frohen That. So sind nuu unsere Schulen entstanden, so haben sie ihren Kreis von Lehrstoffen zugewiesen erhalten, so sind sie mit ibrer Thätigkeit in eine ganz bestimmte Bahn eingewiesen worden, aus der sie nicht leicht sotiwirts ausweichen konsten. Diese Richtung ist dam eine immer mehr auerkannte geworden, der sich auch die katholischen Schulen angeschlossen baben, so angeschlossen, dass diese Schulen bereits ein antionales Band geworden sind. Ursprung, Richtung, Fortgang und Entwicklung derselben sind also, ich wiederhole es, historisch, und man verliert das Kriterium über diese Entwicklungen, so wie deu Blick in die Zukunft, wenn man diesen bistorischen Standpunkt aufgibt. Selbst ein Mann wie Karlv. Raum er, den ich und jeder zu den besten Namen zählt, bat diesen Standpunkt nicht zurn. zureschreft aufgeben können.

Wie grosz Raumers Verdienst um die Geschichte unserer Paedagogik sei, weisz jeder: er hat ein ungeheures Material überwältigt und in seinen Besitz gebracht; er hat die trockensten und nnerquicklichsten Stoffe mit idealer Anschauung und tiefer Empfindung belebt; er hat einen Mittelpunkt, nuf den er die verschiedenartigsten Erscheinungen concentriert: - und doch verliert sich sein Werk, wo es die Gegenwart berührt, wie ein Strom im Sande, und läszt keine grosze Heberzeugung zurück, welche in die Zukunft hineindringen möchte. Der Grund bievon ist, dasz es diesem Werke doch, wie lebendig, schön und wahr anch einzelnes erfaszt ist, doch an dem groszen bistorischen Blicke fehlt, welcher die höhere Ordnung, die Nothwendigkeit und das Gesetz im Wechsel erkennt, das viele in seiner Einheit und Ganzheit anschaut, inmitten der Abweichungen die dauernde und gleiche Richtung festhält, und aus der Vergangenheit die Zukunft erwachsen siebt. Hieraus erklärt sich, 1) dasz die Abweichungen bei ibm mehr Beachtung finden, als die grosze Einheit und Consequenz in unseren Schulen. Es ist viel weniger Schwankung in denselhen gewesen, als man nach Raumer schlieszen müste. Die Oberfläche hat zwar oft grosze Wellen geschlagen, aber der tiefe Strom ist doch seinen ruhigen Gang gegangen. Die Notizen, von vielen Schulen gesammelt, teuschen leicht das Urtheil, und lassen etwas als anbstantiell und dauernd erscheinen, was nur accidentiell und vorübergehend Man musz vielmehr den Gang einzelner Schulen verfolgen. wozu jetzt immer reicheres Material sich darbietet. 2) bat v. R., dem entsprechend, gröszeres Interesse für Personen, welche in einer Fülle eigener Individualität ihren eigenen Weg gegangen sind, als für dieienigen, welche mit Beharrlichkeit die alte Richtung festgehalten oder auch neue Lebensströmung in dieselbe gebracht baben. Ich habe Neigung und Gelegenbeit gehabt, mich in alten Schriften aus Schulen und über Schulen zu ergehen, von Michael Neander bis Gedike: es ist leicht möglich, dasz Ich bei diesen Studien eine Vorliebe für die alten Schnlen mit hergebracht habe; aber auch so bin ich überzeugt. dasz in unsern Schulen eine Consequenz und feste Bebarrlichkeit zu erkennen sei, von der diejenigen, welche so leicht Systeme aufbaneu, nicht die entfernteste Ahnung zu haben scheinen.

Als Beleg, wohin dieses abgehen von der Geschichte mir zu führen scheine, lege ich noch den Vortrag des Director Kramer in

Halle vor, welcher sich auf Angust Hermann Francke hezieht. Ich bin weit entfernt, den groszen Verdiensten Franckes, sei es als Seelsorgers und Pflegers der armen, sei es als Theologen, das geringste zu entziehen; ich erkenne anch eben so gern an, dasz in ihm als Schulmann eine Saite klingt, welche bei vielen Zeitgenossen verstnmmt war; aber ich bin doch nicht der Ansicht, dasz er ohne weiteres als das Ideal eines Paedagogen hätte hingestellt werden sollen. Ein sehr christlicher Mann kann offenbar ein sehr schlechter Staatsmanu, ja selbst ein sehr schlechter Geistlicher sein: die Richtung auf eine lebendige Christlichkeit macht offenbar allein für sich noch keinen Paedagogen von Distinction. Und in der That musz man doch einsehen, dasz Franckes Thätigkeit eine durchaus dem subjectiven zugekehrte gewesen ist. Er bat in Methode des Unterrichts nichts neues geleistet und steht weit hinter der energischen und schönferischen Thätigkeit des Amos Comenius in dieser Beziehung zurück. Er hat auf dem Paedagogium dem Realismus und den feinen Künsten des Lebens, den Anforderungen der vornehmen Gesellschaft Raum gegeben, mehr als billig ist, und ist dadurch der Vater der Philanthropine und des Kosmopolitismus geworden, während er mit seiner groszen Auctorität sich mehr als ein anderer dem modernen Wesen hätte entgegenstellen sollen. In seiner Disciplin liegt gleichfalls dies subjective: mehr die Richtung auf den einzelnen, als die Erzengung eines starken objectiven Geistes, von dem der einzelne getragen und gehalten würde, Dubei ist darin etwas befangenes und angstliches, was den Trotz und Hohn der Jugend heransfordern musz. Offenbar hat er es auch nicht auf paedagogische Auszeichnung abgesehen gehabt, die mit der Einrichtung seines Lehrerpersonals, freilich durch die Noth geboten, unvereinbar gewesen wäre. Denn diese paedagogische Richtung würde ihn getrieben hahen, auf Bildnng eines Lehrerstandes zn arbeiten, wie Friedrich Augnst Wolf es getban hat, und mit welchem Erfolge! Das éine, was allen Noth that, hat Francke gehabt, ein von lebendigem Glauhen erfülltes, von allen christlichen Tugenden geschmücktes Herz, und die Darstellung dieses einen in Wort und That bleibt immer ein unsterbliches Verdienst; in anderen Beziehungen aber hat sieb Francke weniger ausgezeichnet. Zu einem solchen unbefangenen Urtbeil würde Kramer gelangt sein, wenn er Francke im historischen Flusz, so zu sagen, betrachtet bätte, statt dasz er ihn aus der groszen Strömung herausreiszt, and ann in dieser Isoliertheit zu einem paedagogischen Ideale, die eine Seite an ihm zum Kriterinm für ein ganzes macht

Halten wir für jetzt nun dies fest, dasz unsere Schulen eine wirkliche Geschichte haben, dasz in dieser Geschichte ein sehr sicherer Gang znm Vorschein kommt, der in sicherer Richtung auf ein bestimmtes Ziel gerichtet ist, dasz von diesem Gange gewisse Abweichungen gemacht werden, aber ohne jene Richtung alterieren zu können, ja dasz man nach vorübergehenden Versuchen, andere Woge einzuschlagen, immer wieder auf den alten zurückgekehrt ist, dasz

also, wer den Schulen helfen will, nicht nene Systeme bringen, sondern an das geschichtliche anknüpfen, dasz die Vergang enheit
uns eine Zukunft gründen müsse. Es ist, wenn dies nur feststeht,
achon ein hedeutendes gewonnen. In der Schrift Nieses ist von dieser geschichtlichen Erörterang und Auffassung keine Spur anzutreffen,
ohwol die alte Pforte mit ihren reichen historischen Erinnerungen
gerade ihm die edelsten Stöffe würde durgeboten haben.

Das Gymnasium, hiermit heginnt Niese, ist eine Schule für die Wissenschaft; die wissenschaftliche Bildnng der Jugend ist seine charaktemistische Aufgabe; wer für die Gymnasien etwas than will, musz für die Wissenschaft Sinn und Interesse haben. Demnach ist nothwendig zu fragen, was Wissenschaft sei: sodann. welches ihre Ohjecte seien. Als diese stellen sich Gott, die geistige und die natürliche Welt dar. Es liegt nicht in unserer Willkur, eines dieaer Ohjecte hinwegznthun, so lange die Gymnasien Schalen für die Wissenschaft bleihen sollen. Mit diesen drei Objecten nun musz der ingendliche Geist gleichzeitig beschäftigt, und innerhalh der für jedes Lehensalter geeigneten Grenzen damit vertraut gemacht und seine Liebe dafür entzündet werden, so dasz der Schüler nun mit eigener Kraft darin weiter zu strehen Kraft und Lust besitze. Denn das Privatstndinm ist es, was die Gymnasien von anderen Schulen unterscheidet, ohne Privatstudium würden sie anfhören Gymnasien zn sein. Dies der Inhalt des ersten Abschnitts (der 2e handelt vom Christenthum, der 3e von dem christlichen Gymnasium), bei dem wir eiu paar Augenhlicke stehen bleihen müssen.

Der Name Wissenschaft hat einen sehr guten Klang, znmal im Singular, und der Ansgang des Vf. von der Wissenschaft dürfte ihm manchen Leser gewinnen. Ich glanhe gleichwol, dasz wir ihm für die hohe Ehre, welche er uns erweist, zu danken hahen. Sie kommt nas nicht zu; sie hringt uns aus unsern schlicht bürgerlichen Verhältnissen in andere, die nns viel kosten und nichts einhringen, Unsere Vorfahren in Kirche und Schule sind viel einfacher gewesen. In der Ordnung der Schweriner Fürstenschule (1559) heiszt es: 'Scholastici nostri in Indo tria discunto, pietatem, mores et litteras.' Und hieranf iat in der That die Praxis iener Zeit gerichtet gewesen, dasz die Scholaren in christlicher Zucht und Sitte zu Gehorsam gegen Gott und Menschen aufgezogen würden, demnächst dasz sie etwas lernten, was sie in Kirche, Stadt und Staat brauchen konnten, oder zu ihrem eigenen hesten und Ehre, endlich dasz Frische und tüchtige Kraft Leihes und der Seelen in ihnen erweckt, gefördert und gebildet würde. Lnther hat von Wissenschaft und dergleichen nicht viel gesprochen; dagegen hat er gesorgt, durch die Schulen feine und geschickte Lente zu hekommen, die Land und Leute wol regieren könnten, nhd hierhei auf das Beispiel der Römer und Griechen hingewiesen, welche die jungen Knahen und Mädchen lieszen mit solchem Fleisz und Ernst erziehen; dessen zu geschweigen, dasz das Evangelium und die reine Lehre nicht könne hehalten werden, wenn man die Sprachen fahren

liesze, und nicht für die Schulen etwas rechtes thate, Wie maszvoll sind unsere Vorfahren in ihrem streben gewesen, wie fest haben sie ihren Blick auf das praktische gerichtet, wie sehr haben sie sich gemüht, im kleinen tüchtig zu sein, und wie sehr sind sie dadurch die Werkzeuge für groszes geworden: welches Geschlecht ist aus ihren Schulen hervorgegangen! So wie hiergegen ein Einspruch sich erheht, wird sofort diese Sphaere des praktischen verlassen, und das Auge böher hinaufgerichtet, sei es die Wissenschaft, wie hier Niese thut, sei es die Weiterhildung des menschlichen Geschlechts, sei es die Erfüllung des Menschenberufes für jeden einzelnen u. dgl. wie dessen bei Amos Comenins zu lesen ist. Und so wie wieder in die alte Bahn eingelenkt wird, kampft Friedrich August Wolf wieder dafür, dasz der Unterricht erst auf der Universität wissenschaftlich sein durfe, dasz er auf Schulen dagegen vorhereitend, allgemein bildend und elementarisch sein müsse, und hezeichnet darnach das Masz der Disciplinen, welches für die Schule gehöre. Hierauf läuft auch die Ansicht der gehildeten englischen Schulmänner hinaus. * Wenn man Unmöglichkeiten wünschen dürfte, sagte einst Arnold, so möchte ich wünschen, dasz meine Kinder in physischer Wissenschaft wol erfahren sein möchten, aber in schuldiger Unterordnung nater die Fülle und Lehendigkeit ihrer Erkenntnis sittlicher Dinge. Allein dies. glauhe ich, kann nicht sein, und die Physik, wenn sie überhaupt studiert wird, scheint zu grosz, um έν παρέργω studiert zu werden. Ehe ich sie daher in meines Sohnes Seele die Hauptsache sein lasse, wollte ich lieber, er dächte meinetwegen, dasz die Sonne um die Erde lanft, and die Sterne lauter Goldflitterchen sind, in das helle blaue Firmament gesetzt.' Gewis ist das éine, was einem Christen und Engländer Noth thut, christliche and moralische und politische Philosophic. Und in diesem Sinne werden wir nicht müde, darauf zn dringen, dasz man sich endlich einmal nicht mehr Kenntnisse, sondern Kraft, nicht mehr die Wissenschaft, sondern ein tüchtiges können zum Ziel setze. Wodurch anders als durch diese vornehme Richtung auf die Wissenschaft ist das blasierte Wesen in unsere Schule gekommen. und ein in Gesinnung so elendes, in Glanhen so verdorrtes, jeder edlen That so unfähiges Geschlecht daraus flervorgegangen? Es ist keine einzige Disciplin, die nicht darunter gelitten hätte. Unsere Schüler wissen von der Idee eines sophokleischen Stückes zu sehwatzen, nnd stoszen bei dem kleinsten Stein an; denn dasz sie ein kritisches Urtheil in den trivialsten Dingen baben sollten, daran ist erst recht nicht zu denken. Sie besitzen obne Zweifel schöne grammatische, synonymische Kenntnisse, aber sie kanen in die Federn, wenn sie rasch ein paar Worte üher Pyrrhus und Hannibal schreihen sollen; denn von Versen ist ja fast nirgends mehr die Rede. Und so ist es in allen Dingen. Wir Schulmänner erfahren es alle Tage, wie die Jugend froh und frisch mit einstimmt, wenn wir das können zu vollen und verdienten Ehren bringen. Die ganze Schule von Sexta an his zur Prima herauf bekommt, wie mit einem Ruck, ein anderes Ansehen, wenn ihr Angesicht dahia gekehrt ist. Dasz ich aus dem Leben und aus der Praxis spreche, wird man jedem meiner Worte anschen, ingleichen, dasz es mir um das Leben und um die Praxis zu tbun ist.

Ist nun aber das Wort Wissenschaft ein solches Wort, das nicht in nnaeren Kreis gehört, so gehört ea, wo ea sich um die Religion handelt, erat recht nicht hierher. Ich frage anch hier wieder bei unsern Vorfahren, und zwar der guten Zeit, an, bei denen, die des protestantischen Glaubens voll waren, nicht bei denen, die eine eigene Frömmigkeit und subjectives Wesen an die Stelle des kirchlichen Glaubens und Lebens aetzen wollten. Wer sollte nun nicht erwarten. dasz in ienen Zeiten der Religionsunterricht einen hervorragenden Platz werde eingenommen haben? Es ist durchaus nicht so geschehen. Bei weitem das überwiegende iat, dasz in den untern Klassea der Katechismus Lutheri zuerst dentsch, dann lateinisch getrieben wird; hierauf folgen die Evangelien erst lateinisch, dann griechiach; ingleichen ein oder der andere panlinische Brief, an die Römer oder an Timothena. Dies ist das wesentliche und allgemeine. In einiges Schulen hat man dann doch noch einen Unterricht in den symbolischen Büchern oder über den Lehrbegriff der protestantischen Kirche daza gethan, auch wol eine Katechese von einem der namhasten Theologea jener Zeit: Melanchthons loci, die symbolischen Bücher, in Preuazen, aber auch sonst in Norddeutschland Wigandi Corpusculum, Katechesen von Melanchtbon, Chytraeus, Urbanus. Von einem eigentlich dogmatiachen Religionsunterricht, von einer Religionswissenschaft iat gar nicht die Rede. Ja es gab Schulen, wo des Religionsunterrichtes in der obersten Klasse gar nicht gedacht wird, und wo derselbe sicher ganz weggefallen ist, so in Ze i tz eine Zeitlang, so in der Gü at rower Schulordnung von 1602. Es fehlte nicht an Stimmen, welche diesen Unterricht noch mehr beschränkt wissen wollten: 'Etliche Schulmeister wollten eitel heilige Schrift lesen, etliche ganz keine.' Hiermit ist nun zu vergleichen Niese S. 84: 'Die evangelische Lehre ist einer wissenschaftlichen und aus einem Punkte ihren ganzen Inhalt ableitenden Entwicklung fähig. Unter allen Lehrgegenatänden des Gymnasiums ist keine so geeignet, selbst die Mathematik nicht, dem Schüler ein klares und lebendiges Bild dessen, was im deutschen Sinne Wissenachaft zu nennen ist, in sein akademisches Studium und auf seine ganze künftige Lebenslaufbahn mitzugeben. Wenn dem Schüler gesagt wird, daaz das Christenthum der Wabrheit nach das höchste sei, dann musz ihm auch gezeigt werden, dasz es der wissenschaftlichen Daratellung nach das vollkommenste sei usw."

Jedermann fragt, wie jene Erscheinung bei unseren Vorfahren zu erklären sei. Ich will dazu einige Andeutungen geben. 1) Jene Schulen atanden an sich mit der Kirche in allerengstem Connex, und empliengen von der Kirche her viel mehr religiöse Stoffe, als die ussrigen daher beziehen. Die Schule gebörte in die Kirche, das awar der Grundsatz jener Zeit, der gerade so fest atand wie das Einmaleins. Sie war beim Gottsedinsch an Sonn - und Wochentagen, als wohnte

den Leichenbegrähnissen usw. bei. Nuu weisz jeder, wie die Predigten jener Zeit heschaffen waren: nicht sowol erbaulich und das Gemüt hewegend, als dogmatisch-polemisch und voll gelehrten Inhaltes. Von dem Inhalt dieser Predigten musten die Schüler wol schriftliche Relationen machen. 2) Das ganze Leben der Schule war ein Lehen von religiöser Haltung. Ein Haupttheil des Unterrichts war der Gesaug, und zwar mit kirchlicher Tendeuz. Die ersten Nachmittagsstunden waren ihm gewidmet, und zwar zwei praktisch, zwei theoretisch. Der Cautor stand daher dem Rector zunächst zur Seite. Man kann an manchen Schulen, z. B. in Stralsund, in Schwerin, verfolgen, wie die Geltung des Cantors sinkt, his man ihu endlich zum technischen Hülfslehrer macht oder gauz ans der Schule entläszt. Welche ungeheure Ironie! Danu hegann der Unterricht alle Morgen mit Andacht. Die Schüler, grosz und klein, kameu im Saale zusammen: mau sang das 'Veni sancte spiritus', man betete den Morgeusegen, dann wurde ein Hauptstück aus dem Katechismus gelesen, lateinisch und deutsch; hiermit verhand sich auch wol ein Theil der tabula domestica, der christlichen Haustafel. Weiter sang man zum Schlusz der Schule etwa das deutsche Benedicite, Mittags das Gratias, Abends Da pacem oder Nunc dimittis. Hierdurch kam gleichfalls viel Stoff aus der Religion ins Leben. 3) Vor allem ist nun einer Einrichtung zu erwähnen, die ich zurückführen möchte. Der Sonuabeud war nemlich eine Art Vorfeier für den Sonntag. Es wurden etwa wol noch die schriftlichen Arbeiten der Schüler, eine Epistola oder ein Carmen, durchgesehen: ührigens ruhten die gewöhnlichen Lectionen; er war, wie wir sagen würden, dem Religionsunterrichte gewidmet. Es wurde das Evangelium des uächsten Sountags gelesen; lateinisch, griechisch, kurz erklärt, nicht erbaulich, nicht dogmatisch, sondern nur wörtlich: denn die tiefere Behandlung behielt sich die Kirche vor. Wir besitzen noch Commentare z. B. von Bugen hagen, die ganz innerhalb iener Schranken sich halten. Dann hatten die Klassen zwei, drei Stunden nach einander Religion. Etwa zuerst den Katechismus, dann wurde eines der Evangelien, danu eine paulinische Epistel gelesen. Wenn der Lehrer katechisierte, so geschah es ganz sprachlich. Im Verlaufe der Zeit hat man dann die Lesung der heiligen Schrift zurück - und dogmatisch - polemische Schriften etwas mehr hervortreten lassen. - Um einen Beleg zu geben, wie die Katechese geschah, so lautete dieselbe etwa: quid deus? quot personae divinitatis? quot naturae in Christo? quid lex? quid peccatum? quid evangelium? quid justificatio? quid gratia? quid fides? etc. Weiter wird verordnet, dasz die Epistel an die Romer nur schlecht grammatice exponiert werde absque commento, allein dasz die dispositio rhetorice angezeiget, und die definitiones theologicae mit etlichen argumentis contrariis repetiert werden, so weit und fern es der gegenwärtige Text gibt. Ueherall wird darauf gehalten, die Evangelien und die Episteln knez und deutlich zu lesen sine annotationibus. Kirchner

konnte mit Recht sagen, der Religionsunterricht in den beiden oberen Klassen sei philologisch gewesen.

Ich denke, auch dies könne als ein sicheres Resultat betrachtet werden, dasz nasere Vorfahren den wissenschaftlichen Unterricht in der Religion mit vollem Bewustsein zurückgewiesen haben, und es ist wenigstens nicht gerechtfertigt, jetzt das wissenschaftliche in dieser Disciplin mit solchem Nachdrucke hervorzuheben, als ob das Gymnasium erst hiermit in Wahrheit seine Aufgabe löse, dem Christenthum seine volle Anerkennung zu zollen, es in seine ungeschmälerten Rechte einzusetzen, und so den Begriff eines christlichen Gymnasiums zu erfüllen, wie Niese meint. Schlieszen wir uus vielmehr mit unseren Wünschen an die alten Schulen an, und zwar zunächst in Bezug auf den Unterricht, so ergibt sich, dasz der Katcchismus Lutbers für die unteren und mittleren Klassen eine stehende Lection bleiben müsse, wobei ich ganz und gar nichts dagegen bahen würde, wenn man dem deutschen Katechismus den lateinischen zur Seite treten liesze, damit die kirchliche Fassung des Ausdrucks nicht ganz unbekannt bliebe. Unsere Vorfahren haben darauf gehalten, offenbar in der Meinung, dasz der lateinische Ausdruck historischen Halt und begriffliche Schärfe mit kirchlicher Dignität verbinde. Doch bierauf lege ich nicht so viel Gewicht, um schon jetzt hierauf die Debatte hinzulenken. Mit dem Katechismus aber musz auch die Bibel selbst in die Hand genommen, und die Bibel gelesen werden. Dies Bihellesen erscheint mir als eines der wichtigsten Bedürfnisse auf unseren Schulen, und als ein Bedürfnis, welches fetzt so gut wie ganz unbeachtet gelassen wird. Die Unkenntnis der Bibel ist in der That ganz unglaublich. Was Lehmann in Greifswald vor kurzem in der Zeitschrift für das Gymnasialwesen (1855. März. S. 236 ff.) gesagt hat, ist gar nicht übertrieben. Wie die Sachen jetzt stehen, wo in Sexta und Quinta meist ein Buch biblischer Geschichten in der Hand der Schüler ist, hat der Schüler während dieser 2-3 Jahre keinen Anlasz die Bibel selbst in die Hand zu nehmen, während einer Zeit, wo die Bibel noch mit voller Macht ihm ins Herz dringen könnte. Denn die Gegenstände des Unterrichts sind hier noch einfach; ein groszer Theil der Lectionen ist mehr mechanischer Natur; so wie der Knabe aus den biblischen Geschichten herauskommt, was bei seinem Eintritt in Quarta zu geschehen pflegt, so drängen so viel neue, so schwierige, und so unhedeutende Disciplinen an ibn heran, dasz seine Seele hierdurch sehr occupiert wird, und für das eifrige und begeisterte Bibellesen fast die Zeit vorüber ist. Die Folge davon ist: die Bibel wird ein unbekanntes Buch. Die Jugend erleidet dadurch einen unheilbaren Schaden. Die biblischen Geschichten würden, vielleicht mit weniger Bequemlichkeit, nus der Bibel selbst genommen werden können, wie viele von uns sie aus der Bibel selhst genommen haben. Was etwa hierbei Schaden erlitten wurde, konnte ersetzt werden; jen er Schaden ist nicht wieder gut zu machen. Ich betrachte cs als einen Segen für mein ganzes Leben, dasz ich in meiner Kindheit auf änszerst wenige Bücher, anter anderu die Bihel, beschränkt war, and so, selbst um der Beschäftigung willen, dieselbe wiederholentlich durchgelesen babe. Dieser Segen geht unserer Jugend völlig verloren. Die biblischen Geschichten baben die Bibel verdrängt. Ich halte es für höchste Zeit, dasz die Bibel wieder der Jugend in die Hand gegeben werde.

Ich bahe hierzu noch einen anderen Grand. Otto Schulz hat zwar seinen biblischen Geschichten eine Anweisung zum Gehrauche beigegehen; ich habe indes noch nicht viel Lebrer gesehen, die das Buch wirklich hätten gehrauchen können. Die einen machen darans eine Lection im deutschen lesen; die andern benutzen es zu einer völlig mechanischen Gedächtnisühung, die man mit Unrecht Religion nennt. Geschickte Lebrer hahen es in der Stunde gar nicht hrauchen lassen, sondern es zur Wiederholung verwandt, und in der Stunde selbst vorgezogen frei zu erzählen. Und so ist es auch am besten, wenn man nicht lieher zur Bihel selber greift. Die Bibel ruft eine viel gröszere Ucherlegung, ja ein Studium des Lehrers auf, gestattet ihm aber auch andererseits viel freiere Bewegung. Meine Ansicht freilich ist, dasz das Bibellesen die Hauptsache sei, in welchem die ischen Geschichten dann als die liehlichsten Partien von selbst Aug und Herz des Knaben fesseln werden.

Unsere Vorfahren hatten dieses Bihellesens nicht so Bedürfnis. In den Kinderschulen wurde fast nichts gethan als Bibel gelesen, was ietzt dort anch durch die liehen Kinderfrennde n. dgl. mehr verdrängt ist. So dann kam das hänsliche Bihellesen dazu, was jetzt auch bei gläubigen Familien ganz auszer Branch gekommen ist. Daher kam es, dasz in den Particularschulen hierauf weniger gesehen wurde, sondern dasz man sich bier gleich an die lateinische und später an die griechische Bihel machte, etwa so, wie Niese räth, die Lesnng des griechischen Urtextes schon in den mittleren Klassen eintreten zu lassen. Hiergegen masz ich mich nan darchans erklären, wenn auch gerade hier Niese sich mit den Reformatoren in Einklang befindet. Denn 1) ist überhaupt nicht eher zum griechischen Text überzugehen, ehe der Schüler die dentsche Bibel kennt. Die fremde Sprache leitet das Interesse leicht anderswohin ab, auf sprachliche Dinge. Das spätere Lehen aber fordert bei jedem, der nicht Theolog wird, dasz er die deutsche Bihel im Herzen trage. An sie schlieszen sich die Controversen des Tages, mit ihr en Begriffen und Ausdrücken wird polemisiert; sie hat er zu vertreten, ihren Misbranch abzuweisen. Ich hahe daher für die oberen Klassen mir eine solche Lesung der deutschen Bibel als Pensnm gewählt, mit der Apostelgeschichte begonnen, und die panlinischen Briefe da eingeschoben, wohin sie gehörten. Ich habe möglichst gelehrte Erörterungen vermieden , bauptsächlich auf das paktische hingearbeitet, dasz die Schüler im groszen und ganzen den Inhalt der apostolischen Geschichte in sich aufnehmen, die Verhältnisse der ersten Kirchen kennen lernen. den Kreis panlinischer Ideeu und Begriffe verstehen, vor allem aber Ueber die Vertheilung der Bibellectüre an die verschiedenen Klassen bitte ich ein andernal meine Erfahrungen mittheilen zu dürfen. Im allgemeinen bemerke ich jedoch, dasz ich, nachdem in Sexte und Quinta die Bibel in denjenigen Fartien, welche das hetreff Lebensalter interessieren, gelesen ist, also welche das hetreffect bis Davids Tod, in Quarta und Tertia die historischen Bitcher des Aund N. T. den Stoff der Lecktre geben werden, für Secunda und Frims dagegen die didaktischen, poëtischen und prophetischen Schriften zu reservieren sind. Für Fastlamen nud Propheten ist eine Tertia noch nicht empfänglich; der Evangelist Johannes aber ist mit wenigen Ausnahmen wiel leichter zu lesen, als irgend einer der paulinischen Briefe. Uehrigens ist hierfür das sehöne Buch des Schulrath Landfermann noch lange nicht genug heustut worden.

Ueber das wie des lesens musz ich noch ein Wort hinzufügen. Es ist in der protestantischen Kirche von jeher eine doppelte Richtung gewesen, die eine auf die Bildung eines objectiven Bewnstseins in religiösen Dingen, eines festen, geschlossenen, unantastharen kirchlichen Glaubens, einer hierdurch unterstützten objectiven d. h. auf das wirkliche Verständnis des göttlichen Wortes dringenden Interpretation, eines in gleicher Objectivität, der jeder einzelne untergeordnet ist, geformten kirchlichen Gemeinde- und Familienlehens, - die andere auf die subjective Entscheidung in allen diesen Dingen. Offenhar haben diese heiden Richtungen sich gegenseitig zu durchdringen und zu beschränken, damit einerseits das Recht der Person, andererseits die Geltung der Kirche gewahrt, einerseits die religiöse Erstarrung, andererseits das wilde und zuchtlose auseinanderfahren der Subjectivitäten vermieden werde. Das vollkommene christliche Lehen und Glauben ist dasjenige, in welchem zwischen diesen beiden Tendenzen das Gleichgewicht vorhanden ist, in der Praxis aber wird man leicht die eine oder die andere vorwiegend finden; ja es ist nicht zu vermeiden, dasz ein sehr frommer und gläubiger Christ oft glaubt,

die eine der heiden mit aller Energie festhalten zu müssen, wenn er glaubt, dasz die gröszere Zahl seiner Mitchristen sich in die entgegengesetzte Richtung werfe. Ich will offenherzig genug sein, zu bekennen, dasz ich mich dem objectiven in der Kirche zuwende; vielleicht weil mich mein Lehramt und meine Lehrererfahrung dahin gewiesen hat, auf die Darstellung des christlichen Glaubens als eines objectiven zn halten. Ich hin daher geneigt, von der andern Richtung grosze Gefahren für die Kirche und für das religiöse Leben des einzelnen, wie für das Reich Gottes, zu besorgen, und die Aeuszerungen des subjectiven christlichen Gemütes für menschliche und insofern. dem göttlichen gegenüber, ehen nur als menschliche zu schätzende zu halten. Das heiszt, wenn ich unter den Lehrern der Kirche mir Auctoritäten suchen sollte, so würde ich lieber die Hutter, als die Spener, die Hollatz lieber als die Francke wählen. Dies Geständnis ist, glaube ich, ganz offen und unverfänglich. Hieraus wird man schlieszen, dasz ich dem suhjectiven verfahren in der Erklärung der heiligen Schrift durchaus entgegen hin. Dieses verfahren hat vor kurzem durch Kurtz eine grosze Auctorität erhalten, um so mehr musz man diese Methode bekämpfen. Die Art und Weise, wie Kurtz z. B. die tiefere Bedeutung der Wunder zu erfassen sucht, ist, wenn sie überhaupt eine Wahrheit oder selbst auch nur einen wissenschaftlichen Schein hat, für die Schnle und für den Unterricht absolut verwerflich. Man betrachte z. B. in seiner heiligen Geschichte die Erklärung des brennenden Busches, oder der Wunder, welche mit der Hand Mose geschehen, und denke sich dieser symbolischen Dentung der Wunder etwa eine Quarta gegenüher. Was soll diese mit diesen Feinheiten machen? wird ihr diese Deutung des Wnnders nicht das Wunder selbst aufheben? wird ihr nicht, indem sie Gottes Wnnder sehen soll, dafür Menschenwitz. Hiergegen gibt es nur éin Mittel, welches nasere Vorfahren so entschieden henutzt haben: ohjective einfache Schriftauslegung, und Verpönung jeder anderen. Gerlachs Erklärung nimmt hier die erste Stelle ein. Schmieder in der Fortsetzung des Gerlachschen Alten Testaments hat hereits den Boden der Ohjectivität verlassen.

Katechismus und Bibel - hierauf beschränkte sich der Religionsunterricht unserer Vorfahren: was etwa noch hinzukam, war nicht etwa eine wissenschaftliche Dogmatik, sondern ein an die Lesung der symbolischen Bücher oder eines daraus geschöpften systematischen Lehrbuchs sich anschlieszender Unterricht über die Grandlehren der protestantischen Kirche, der natürlich voll scharfer Definitionen war, da es sich darum handelte Sectierer und Irlehrer von den Räumen der Schule fern zu halten: es war die Katechismus-lection in höherer Instanz. Der Unterricht war ganz confessionell, unsere Zeitgenossen hahen es mehr auf ein allgemein-christliches abgesehen. So auch Niese, bei dem nicht die Augustana, sondern ein System der Dogmatik den Schlusz des ganzen bildet.

Nach den obigen Erörterungen wird man von mir erwarten, dasz

ich mich für den confessionellen Unterricht und für die symbolischen Bücher erklären werde. Ich thue dies 1) aus inneren Gründen: denn jetzt wo die einzelnen Confessionen so weit auseinander getreten sind, und jede ihr eigenes dogmatisches Bewustsein mit solcher Genauigkeit und Schärfe ausgebildet hat, ist ein christlicher Religionsunterricht ohne confessionellen Charakter eigentlich nicht mehr denkbar: man muste denn etwa von 'dem bestimmten zum gestaltlosen. von dem gereiften denken des Mannes zu den ersten Anfängen desselhen zurückkehren wollen; man müste die wichtigsten Gestaltungen. welche geschichtlich aus der Tiefe des christlichen Lehens hervorgetreten sind, als nicht vorhanden betrachten. 2) aber ist es in unserer Zeit, wo die Kirche dem einzelnen immer mehr aufhört als Macht gegenüherzustehen, doppelt nöthig, dasz der Jugend die Lehre derselhen in ihrer vollen Objectivität dargestellt werde. Der einzelne Christ wächst in einer Familie auf, ohne seine Wahl und sein Zuthun, und gehört ebenso ohne sein Zuthun einer Kirche zu. Es ist sehr wichtig, dasz die Schule im Namen der Kirche ihm sage, was der Glaube seiner Väter sei. Es kommt nicht darauf an, dasz er sofort diesem Glauhen aus freier Ueherzeugung seine Zustimmung gehe, aher wol dasz er ihn hochachte und verehre. Es ist vorauszusetzen, dasz ihm vieles daran werde unhegreislich hleihen, bis ihm die tiefsten Redürfnisse und Ahnungen des menschlichen Herzen werden zum Bewustsein gekommen sein; so mag ihm denn dieser Glauhe gegehen werden, als ein Glauhe, der ihm, wenn er nur daran glaubt, seine Fülle und seinen Segen immer mehr zuströmen lassen werde. Kurz diese Lehre soll für ihn werden, was sie im Augenhlick noch nicht sein kann, und indem diese Lehre ihm gegenübertritt mit dem Anspruch auf eine objective Wahrheit, die Wahrheit hleibt ohne die Zustimmung des einzelnen, wird die Kirche selher ihm als mehr erscheinen, denn ein erhauliches Institut: als die sichtliche Erscheinung iener unsichtharen Kirche, in der Christus das Haupt ist, iener Kirche, welche aus der lehendigen Kraft des heiligen Geistes, den der Herr den seinen gesandt hat, hervorgetriehen ist und von ihr erfüllt, beleht und hegeistet lebt und lehen wird bis zur Zukunst des Herrn. 3) endlich halte ich auf confessionellen Unterricht, weil er den Schülern eine grosze geistige Arheit zumutet, auf scharfe Begriffe dringt, ein sicheres Bewustsein über die Differenzen der Confession von den ührigen Confessionen und von den vielerlei Secten fordert, und, indem er aus der Sphaere der religiösen Gefühle in die des kernhaften Wissens vom Glauhen der Väter hineintreiht, zugleich eine zucht- und haltvolle Gesinnung bildet. Ich kann mich in dieser Beziehung auf alte Erfahrungen bernfen: nie ist mir ein Unterricht so zur innerlichen Befriedigung gelungen, als wenn ich mir zum Ziel setzte, meinen Zöglingen den Inhalt des protestantischen Glaubens mitzutheilen und anzueignen, nie weniger, als wenn ich auf dem Wege eines dogmatischen Systems ihnen eine Wissenschaft vom christlichen Glauben zu gehen versuchte. Hierzu fehlen ihnen, mag man dazu sagen, was man wolle, noch gewisse Bedingungen, die sie nicht mithringen können: das üherwältigende Bewustsein zumal von dem Fluch der Sunde, von der Gerechtigkeit Gottes, von dem versagen der eigenen Kraft, von der einzigen und letzten Rettung in der Gnade Gottes. Dagegen sind die Schüler wol im Stande, das Bekenntnis und die Lehre der Kirche in ihrer Ohjectivität zu erfassen, und ein positiv genaues und sorgfältiges wissen von denselhen zu gewinnen. Dies wird aber dadurch geschehen, dasz man für die oberen Klassen ebenso die Augustana, wenn es möglich wäre, auch die ührigen symbolischen Schriften, nicht blosz zur Grundlage, sondern anch zum Zielpunkte des Religionsunterrichtes macht, d. h. nicht blosz mit seiner Lehre in lubalt und Ausdruck sich an dieselben anschlieszt, sondern auch dahin streht, dieses ehrwürdige Bekenntnis unserer Kirche ihnen dauernd zu einem Gesichtspunkte zu machen, an welchem sie sich später in den Wogen des Lehens und in dem schwanken der Meinungen immer wieder orientieren und geistig sammeln können.

An diesen Unterricht wird sich dann auch anschlieszen, was von der Kirchengeschichte in die Schule gehört. Ich hin nemlich der Ansicht, dasz dieselhe der Schule fern bleihen sollte, wie sie von unsern Vorfahren derselhen fern gehalten ist. Die Aushreitung der Kirche uuter die Heiden kann im groszen und ganzen in die Profangeschichte aufgenommen werden; das Lehen einzelner Verbreiter des Christenthums, selbst das eines Bonifacius und eines Ansgar, läszt die Jugend kälter, als man glaubt, die Kirchenväter bleiben ihr todte Namen, so lange sie nicht an ihre Schriften geführt wird: die Institutionen der Kirche und die Kampfe der Kirche mit der weltlichen Gewalt sind nicht leicht klar zu machen, ohne das hinzntreten der profanen Geschichte: die Geschichte der Lehre endlich, ohne eine Beziehung auf einen Punkt, wo man sie gebraucht, haftet nicht in der Seele. Ich glauhe nicht zu viel zu behaupten, wenn ich sage: alle Theoric über die arjanischen Streitigkeiten ist wie Nehel und Danst gegen die Lecture eines einzigen jener wundervollen Briefe des Atha-Die grosze Bedeutung dieser kirchlichen Kämpfe und das Verdienst des Athanasius ist mir erst da zur Klarheit gekommen, als ich dessen Schriften selbst in die Hand hekam, und das gewaltige und heilige ringen dieses groszen Geistes um Pixierung seines Glaubens aus eigener Anschauung kennen lernte. Kirchengeschichte klingt in den Lectionsplänen sehr schön, und ist in der Wirklichkeit eine der unfruchtharsten Lectionen. Auch die Reformationsgeschichte mag als Lection hinwegfallen. Es ist genug, and wird hessere Wirkung thun, wenn alljährlich, wann die Festlage der Reformation kommen, in einigen Stunden den Schülern, je nach ihrem Fassungsvermögen, von Luther erzählt wird. In den oberen Klassen müssen die Schüler natürlich erfahren, wie die protestantische Kirche entstanden ist, und wie ihre symbolischen Bücher geschriehen sind. Ich darf nicht hinzusetzen, dasz, seit der evangelische Verein für eine so schöne und so hillige Ausgahe der letzteren Sorge getragen hat, gefordert werden darf, dasz jeder Schüler der oberen Klasse die Bekenntnisschriften seiner Kirche zu eigen besitze.

Meine Loser werden erkennen: was ich erstrebe: Anschluss an die Weise der Vater, Beschränkung des Unterrichtes seinem Umfange nach, Streben nach objectivem positivem wissen, scharfen hestimmtes Begriffen, treuem, festem und solidem Glauben an die Lobre der Kirche, confessionellen Charakter des ganzen religiösen Lebens, feste Anschlusz an die objective Kirche, mit einem Worte, echt protestantische Gymnasien, an denen Luther und Melanchtbon, wenn sie aufständen, ihre Freude haben möchten. Das Wort ist ausgesprochen, und ich mag es nicht zurücknehmen: protestantische Gymnasier f\u00e4r protestantische Lande!

Niese will die Frucht dieses Unterrichtes durch Privatstudium und schriftliche Arbeiten erhöhen. In der Plorte stehen die letzteren im Lectionsplane bei Prima, Ober-Secunda und Ober-Tertia, wo Niese selbst diesen Unterricht erheidt. Privatstudium ist, nach meiner Boobachtung, eine Sache von problematischem Werthe, nach meiner Boobachtung, eine Sache von problematischem Werthe, werstehl, für gran unzulässig. Ebenso würder ich schriftliche Arverstehl, für gran unzulässig. Ebenso würder ich schriftliche Arbeiten auf diesem Gebiete nie zulassen; mich dünkt, sie können für die sittliche Reinheit der Seche gefährlich werden. Dagsgen würe es sehr rathsam, die Schuler der obersten Klassen concipierten, gleich am Sonntag, die gehörte Predigt; naturich mäste diese selbst zur Conception geeignet sein. Dies ist alter usus, aus dem sich immer wieder etwas machen läszt.

Der Vf. berührt in seiner Schrift auch einen Pnnkt, der in der ncueren Zeit ganz besonders ins Auge gefaszt wird, die Schulandachten; er hat über dieselben maszvolle Ansichten; ich wünschte nur, er hatte sich bei seinen Vorschlägen die Sitte der Alten zum Vorbilde genommen, welche tagtäglich eins der Hauptstücke und einen Abschnitt der Haustafel recitieren lieszen, anstatt der sehr ins weite zerflieszenden Bibellection. Für den Gesang wird auch Niese Liedern der alten Kirche den Vorzug geben. Das Gebet der Andacht wird am besten gleichfalls jener Zeit entnommen, aus welcher der evangelische Verein uns ja die schöne Sammlung dargeboten hat. Eignes freies Gebet ist nicht jedermanns Sache; dagegen wirkt die regelmäszige Wiederkehr der alten Gebete auf die Jugend sehr tief. Arnold hatte ein besonderes Gebet, mit dem er seinen eigenen Unterricht eröffnete, und zwar jeden Morgen. Ich habe mich desselben gern und oft bedient. Die gemeinsame Andacht Abends am Schlusse der Schule hat an den Anstalten, welche nicht Alummeen sind, ihre groszen Bedenken, zumal bei groszer Frequenz der Schnle. Die Jugend ist in den Lehrstunden durch so viele andere Dinge, die Disciplinen, Lob, Tadel, Strafe, alle die kleinen Tageserlebnisse der Schule, zerstreut, abgespannt, und kann den Augenblick ihrer Befreiung nicht mehr erwarten; sie bringt keine empfänglichen, offenen

Herzen mit sich. Da ziehe ich es vor, jede Klasse für sich ihre Arbeit heschlieszen zu lassen. In den unteren Klassen hat es mich stets tief ergriffen, wenn die Knabenschaar mit leiser Stimme einen Choral sang oder einen Vers betete; in oheren Klassen würde ich einen Schüler aus einem Gebethuche einen vorgeschriebenen, knrzen Vers oder ein knrzes Gebet lesen lassen. Der Lehrer ist nicht immer im Stande zu beten, wenn ihm im Angenblicke die Seele durch seinen Beruf noch anderweitig zu tief bewegt ist. Nur dasz hierhei eine stetige Ordnung statt finde! Gröszere erbauliche Betrachtungen, wie Lühker sie vorschlägt, am Beginne und am Schlusse der Woche halte ich nicht für zweckdienlich. Solche Vorschläge machen sich in der Praxis anders als im Buche. Eins ist auch hier im Auge zu behalten: Objectivität, wozu uns die alten Schulen als Vorbilder die-

Was ich hesonders anempfehlen möchte, um ein natürliches Element der Andacht in das Schullehen hineinznziehen, ist dasz der Sonnahend dem Religionsunterrichte ausschlieszlich oder überwiegend gewidmet würde; in den oberen Klassen kann zu jenem der Unterricht im Hebraeischen kommen. Dies würde einer ganzen Schnle eine Vorhereitung auf den folgenden Tag des Herrn gehen. Am Sonnahend wäre dann nichts natürlicher, als dasz in jeder Klasse das Evangelium und die Epistel des nächsten Tages in alter Weise gelesen wurde, nicht erhaulich, sondern sprachlich und in Hinsicht auf den Gedanken interpretiert. Die Theilnahme am kirchlichen Gottesdienste ist eine Sache, die sich für jung und alt von selbst versteht. Die Jugend kommt dieser Forderung seitens der Schnle mit williger Zustimmung entgegen, und findet es befremdlich, wenn eine Schule sich hierin lax zeigt. Man würde ührigens zu viel erwarten. wenn man auf andächtige Stimmung oder Aufmerksamkeit bei allen rechnen wollte. Es kommt hierbei nicht auf die subjective Disposition zur Andacht an, sondern dasz die Jugend die Kirche achten und anerkennen lerne. Anders verhält es sich mit besonderen Gottesdiensten und Erbaunngstunden. Die Jugend hegreist zum groszen Theile noch nicht das Bedürfnis, aus dem sie hervorgehn, während sie es recht wol fühlt, dasz sie an dem sonntäglichen Gottesdienste in die Kirche gehört. Besondere Erhauungsstunden, Kindergottesdienste und welchen Namen sie soust haben mögen, von Seiten der Schule einzurichten, ist gegen den Gebrauch der Alten, ja ich glaube, dasz sie diese Einrichtungen als ein hineingreifen in die Sphaere der Kirche würden aufgefaszt haben. Der Unterricht in der Religion und die regelmäszigen Schulandachten und der kirchliche Gottesdienst hieten meines Erachtens völlig dasienige erbauliche Material dar, welches die Jugend bedarf. Wenn jene Mittel richtig benutzt werden, so werden sie ausreichen, die Jugend in fester Gläuhigkeit und frommer Sitte and Zucht zu erziehen. Mit Freuden ware es freilich zu begrüszen, wenn die hansliche Andacht der Schule zu Hilfe kame, und den jungen Herzen die Nahrung zuführte, die ihnen durch keine

besondere und gesuchte Veranstellungen der Schule vermittelt werden kann. Hier ist der Sitz des Uehels zu suchen, an dem nasere Zeit leidet, dasz der Boden, in den unsere Jagend durch die Natur gepflanzt ist, den jungen Pflänzlingen nicht mehr die Lehenssäfte zuführt.

Demnach ergiht sich, dasz das erhauliche Element auf der Schule innerhalh der natürlichen Grenzen gepflegt, dasz es nach auszen hin in engste Verhindung mit der Kirche gesetzt werden müsse, dasz aber die Zahl der natürlichen Andachten nicht zu vermehren, die Erweckung künstlicher frommer Gefühle zu vermeiden, überhaupt aber vielmehr auf Ohiectivität auch in dieser Sphaere hinzustrehen, und hierfür das Beisniel der alten Schulen nachzuahmen sei. Wenn ich die im Anhange von Niese dargehotenen Beispiele von Andachten hetrachte, so vermisse ich in ihnen gerade das wesentliche: iene Ohjectivität. Auch was die christliche Poësie anhetrifft, die Niese auf den Schulen gepflegt und geüht wissen will, so mag sich der einzelne an ihr erfreuen, auch, wenn es ihn drängt, sein religiöses Leben darin aussprechen; die christliche Poësie aher, welche allen wahrhafte Speise hietet und welche objectiven Werth hat, ist und bleiht das alte Kirchenlied, das lateinische wie das deutsche, und hierzu sollte man die Jugend wieder heranziehen.

Noch ist ein Punkt, üher den wir nus offen aussprechen müssen. Das Gymnasium soll all seinen Unterricht mit christlichem Geiste durchdringen; bei jeder Disciplin wird der Lehrer Gelegenheit finden. seinen Glauhen immer und immer wieder an den Tag zu legen. Selhst anch in Disciplinen, die dem religiösen so fern liegen, wie Mathematik und Grammatik, kann der Lehrer Beziehung zum Christenthum nehmen. So Niese, so unzählige andere, denen ohne Zweifel das Reich Gottes theuer ist. Ohne Zweifel läszt sich ieder Gegenstand so benutzen. Die Natur, sagte mir ein frommer Geistlicher, ist das zweite Buch, das Gott geschriehen hat, wenn man es nur so lesen wollte. Gewis, and Gottholds zufällige Andachten sind noch heut ein Buch, das man gern liest. Es ist aher ein Unterschied, oh beim Unterricht, dessen Zweck nicht Andacht, sondern Belehrung und Erkenntnis der Wahrheit ist, diese Beziehung gestattet werden dürfe. Ich für meine Person glauhe nun, dasz es keine Disciplin gehe . die nicht dadnrch ihrer Würde , ihrer Wahrhaftigkeit und ihrer sittlichen Wirkung berauht werden würde; ja, was noch mehr ist, ich glauhe, dasz man nicht einen Finger breit aus dem durch die Wissenschaft selher gegebenen Wege weichen könne, ohne sofort der Verirrung Preis gegeben zn sein. Der Dienst, den die Wissenschaft der Religion leistet, kann nur der sein, welchen sie durch Uebung geistiger und sittlicher Seelenkräfte und durch den tiefen Sinn für Wahrheit gewährt. In jedem anderen Falle ist es, um das Bild eines groszen Alten zu gehrauchen, als ob man die Elle krumm hiegen wollte, ehe man sie zum messen gebraucht.

Es ist nie vergehlich, hei den Vorfahren in die Lehre zu gehen.

Die Reformatoren haben die Griechen und Römer mit vollem Ernste und dem tiefen Vertrauen getriehen, dasz aus ihnen zu lernen sei. Sie haben daher keine Vorkehrungen getroffen, den Mishrauch zu verhäten, der etwa mit ihnen getrieben werden könnte. Sie hätten wol Ursache gehaht, diese Vorsicht zu ühen; denu sie wasten, welche Vergötterung man mit den Alten in Italien getrieben hatte. Sie glanbten aber die Wirkung der Alten zu schwächen, wenn sie die Vorsicht gehrauchten, zum Gifte gleich das Gegengift zu gehen. Natürlich hat es auch zu Luthers Zeiten nicht an Zweislern gesehlt. Au Luther ist einmal die Anfrage ergangen, ob der Terenz auf den Schulen zu lesen sei. Er hat diese Frage mit aller Entschiedenheit hejaht, und dieses Wort Luthers hat, abgeschen von der wirklichen überaus groszen Natzbarkeit dieses Dichters, den Terenz zum Hauptautor aller protestantischen Schulen gemacht. Er ist gelesen, Wort für Wort memoriert und agiert worden, mit und ohne hahitus, und das alles in einer glauhensfesten Zeit. So hat Luther überhaupt von den Alten gedacht; die Jugend sollte an ihnen nicht blosz den Geist ühen, sondern sollte auch den wesentlichen Inhalt aus ihnen schöpfen. Erst als Luthers Geist nicht mehr trieb, fing man an christliche Terenze zu dichten und Kirchen väter statt der Klassiker zu lesen. gegen die heidnische Mythologie Verdacht zu hegen und Kahinetshefehle gegen Hesiod zn erwirken, dagegen sich dem Realismus und dem modernen Wesen hinzngehen.

Ich hätte noch ein und das andere zu sagen gehabt; es ist jedoch Zeit zu schlieszen. Möge Gott dem rechten und wahren, was in meinen Worten ist, seinen Segen zum Geleit mitgehen, dasz es dem Herrn zur Ehre und den Schulen zum frommen Nutzen schaffe und Frucht bringe. Und möge man den Schreiher dieser Zeilen in seiner Verborgenheit verhorgen lassen und vergessen!

B. G. A.

Wilhelm Gesenius' hebraeisches Elementarbuch. Erster Theil. Hebraeische Grammatik. Neu bearbeitet und herausgegeben von E. Rödiger. Siebzehnte Auflage. Leipzig 1853.

Kurze Anleitung zum erlernen der hebraeischen Sprache für Gymnasien und für das Privatstudium von Dr. C. H. Vosen. Zweite Auflage. Freiburg im Breisgau. 1854, 110 S. 8.

Eine Recension über ein Buch zu schreihen, das bereits in der 17. Anflage vorliegt, scheint nicht mehr nöthig oder nur gerechtfertigt; indessen ist jede neue Auflage ein neues Werk, an dem die Vorzüge und Mängel besprochen werden können, mögen sie nan dieser neuen Auflage allein oder dem Buche überhaupt eigen sein, und gerade die weite Verbreitung, welche die Grammatik von Gesnius gefunden hat, hat mich zu einer Beurtheilung bestimmt, da eine Amsicht über ihre Brauchbarkeit nach zwei Seiten bin doch der Erlernung der Sprache förderlich sein kann.

Es hat das Hebraeische eine so besondere Stellung an den Gymnasien, dasz über seine Betreibung und Berechtigung mancherlei Stimmen lant geworden sind; ich verweise znnächst anf die widersprechendsten Ansichten, die sich 1847 und 1848 in der berliner Zeitschrift für Gymnasialwesen kund gaben. Je mehr es nun als ein fremdes bebandelt und angesehen wird, nm so wichtiger sind die Hilfsbücher, damit für das Hebermasz der Arbeit doch nicht noch ein Uebermasz von Kräften in Anspruch genommen werde. Das Hebraeische gerade musz sich als leicht zu erlernen zeigen, wenn es Duldung beanspruchen soll; denn es wird von viclen nicht gern gesehen; behaupteten doch mauche in jener Zeitschrift, es müsse ganz aus den Gymnasien entfernt werden. Das scheint noch nicht zu fürchten, und darum wollen wir auch nicht auf die Gründe eingehen, die für jene Forderung vorgebracht wurden. Aber die Sonderstellung ist geblieben, die seinem betreiben nicht förderlich ist. Wol jeder Lehrer des Hebraeischen wird erlebt haben, dasz während des lernens manche Schüler abspringen; die Fremdartigkeit, die im Anfange anziehend erschien, wird später abschreckend, es fehlt an Mut die Schwierigkeiten zu überwinden, an Ausdaner in der Anstrengung; strenger Tadel, der oft nothwendig ist, erzeugt den Wunsch die Sprache aufzugeben. Dazu kommt, dasz bei Versetzungen aus Secunda nach Prima nicht leicht aufs Hebracische Rücksicht genommen wird, es musz so mancher lahme mit nach Prima hinübergelassen werden, der nun viel weniger fortkommt als in Secunda. Eine Sonderversetzung im Hebracischen ist mit Unbequemlichkeiten verbunden, die man zu überwinden nicht immer Lust hat. Nun nahet das Abiturientenexamen und es treten wieder manche zurück, erklären, Medicin studieren zu wollen - und nach dem Examen besinnen sie sich und denken noch auf der Universität die Prüfung im Hebraeischen machen zu können. Manche bleiben ganz weg von den Studien, die das Hebraeische erfordern, blosz aus Furcht vor diesem. Das schlimmste ist ehen, dasz es ein mehr ist, dasz während die Hebraeer in der Schule sitzen müssen, die andern auszer derselben sich bene thun. Diese Verlockung ist fast zu grosz und sehr tüchtige Schüler erliegen derselben, sie treten ans. Das ist das unangenehme bei diesem Unterrichte, das angenehme ist, dasz die übrigbleibenden die fleiszigsten Schüler überbanpt zu sein pflegen. Ich für mein Theil hatte allerdings die Ansicht, die man freilich nicht äuszern darf ohne von vielen Seiten mit Hohn empfangen zu werden, dasz ieder Gymnasiast, ieder an dem Hebraeischen Theil nehmen sollte. Wir sehen aber von der Entwicklung der Gründe dafür ab und halten nur so viel fest, dasz bei den Schwierigkeiten des Gegenstandes und der Kürze der ihm bestimmten Zeit die Lebrbücher doppelt wichtig sind.

Die Grammatik, ans der die meisten Deutschen ihr Hebraeisch gelernt haben, ist wol die von Gesenins, und sie hat diese weite Verbreitung verdient. Gesenins zeichnete sich in seinen Schriften wie in seinen Vorträgen durch Klarbeit und Vorständlichkeit aus; seine Grammatik batte ferner den Vorzne der Uebersichtlichkeit und Kleinbeit; sie hatte auch den, dasz sie die Erscheinungen der Sprache einfach angab, und so war ein Lehrbuch geliefert, das obne gerade metbodisch angelegt zu sein die nothwendigen Bedingungen erfüllte und noch lange erfüllt hätte. Aber da kommt eine Noth über unsere Lebrbücher; ein allgemein bekannter und anerkannter Name soll ferner dem Verleger etwas einbringen; man weisz aber, dasz viele Leute nur Bücher baben wollen, die auf der Höhe der Wissenschaft stehn, die mit der Zeit fortschreiten d. b. in den jungsten Meszkatalogen verzeichnet sind; also Grammatiken herausgeben in nnverbesserten unvermebrten Auflagen das wird nicht ziehen: es übernimmt also ein anderer die Fortsetzung der Verhesserung und Vermehrung, und nach und nach bleibt von der alten Arbeit nur noch der Name, der wol oben antritt im Titelblatte, aber doch schou nicht mehr im Mittelpnnkte desselben erscheint. Da bat ein anderer Platz gegriffen; es ist ein neuer Handelsberr eingetreten, der zur Ueberleitung des Geschäfts oder Anstands balber die alte Firma noch neben der seinen fortführt. Das beste wäre, man druckte die Ausgaben letzter Hand so lange als Absatz ware. Fast sollte ich meineu, es batten vor 30 Jahren die Schüler aus Gesenins 7. Auflage anch noch so viel gelernt, als aus der jetzigen 17. Nach Gesenius Tode hat Prof. Rödiger die neuern Ansgaben besorgt, ein Mann, dessen Gelebrsamkeit und Vertrautbeit mit dem Hebraeischen längst bekannt ist. Er klagt nun in seiner Vorrede selbst über das Prokrustesbett, in das er gesteckt sei; dasz er dies nicht gleich zersprengt und nach seiner eignen Einsicht eine neue Grammatik geschaffen hat, das ist ein Febler, an dem nun alle Ausgaben und anch diese 17. leidet. Wer eine fremde Arbeit neu heransgeben will, musz wenigstens in allem irgend wichtigen ganz mit seinem Vorgänger übereinstimmen; er übernimmt ja auch für das von seinem Vorgänger gesagte und geordnete die Verantwortung. Allmählich bat sich das Prokustesbett in einen bloszen Gummiüberzug verwandelt, der überall nachgibt und sich weitet. Geweitet ist bereits viel, binzugekommen in dieser Ausgabe sehr wenig. In der Vorrede ist so unbedeutendes als neues angeführt, dasz man der Mühe üherhohen ist im Buche selbst danach zu suchen, mebrere angegebene Veränderungen sind nur in einzelnen Worten wie \$ 87 3 'was indes' für 'wiewol dieses', dann 'Solche Unterscheidung trifft besonders mehrere Wörter für Glieder des Körpers' für 'Besonders ist dies der Fall bei mebreren Wörtern für Glieder des Körpers', so § 93 6 'Im stat. abs. des Plural' für 'Im Plur. absol.' Erwähnenswerthe Zusätze sind besonders zu & 51. a. 1. 52. a. 5. 75. 7 u. 9. 104 2. d. 124 4 im

6 93 6 ist am meisten geändert. Man findet leicht in allem diesem den Beweis, dasz der Herausgeber fort und fort zu bessern bemüht ist. Eine Anführung des neuen ware ehen nur eine Anführung des in der Vorrede gesagten. Nur éins finde ich zu erinnern, nemlich das rühmen von eingestreuten methodischen Winken; so wird ein solcher als ganz neu hervorgehoben zu \$ 59 1. 'Der Anfänger mag nan zuvörderst die Verbindung der Saffixa mit den Hiphilformen einüben und dann zur Verknüpfung mit dem Perfect Kal ühergehen.' Solche methodische Winke gehören überall nicht in eine Grammatik; in eine Elementargrammatik gehört nichts, was unmittelhar nur für deu Lehrer bestimmt ist, denn für den sind solche Winke, nicht für den 'Anfänger'. Die Grammatik hat eben nur die Lehre zu gehen in deutlichem Ansdruck und gesunder nüchterner Fassung, methodische Winke braucht der Lehrer nicht da zn suchen, und wenn sie nicht mehr Werth haben als dieser, verdienen sie vollends den Platz nicht. Ich meines Theils halte es gerade für unnütze Qualerei erst Hiphil, dann Kal lernen zu lassen, denn am Kal lernt man fliphil mit, nicht umgekehrt. Der Schüler lernt zweimal mit Mühe, weil ohne Zusammenhang, ohne gemeinsame Regel, was auf umgekehrtem Wege mit einemmale erreicht wird; am Kal lernt er die Regel, die überall zur Anwendung kommt, am Hiphil nicht, and er findet bei Kal und Piel neue Regeln, also neue Schwierigkeiten. Lassen wir also den Vergleich dieser 17. Auflage gegen die 16. fallen, und hetrachten erstere für sich allein, so müssen wir erklären, dasz wir sie immer noch für die beste halten, die wir kennen; auch die Sorgfalt im Druck ist anzuerkennen, die neuen Lettern freilich, wie die genze Anordnung des Dracks sind viel unangenehmer fürs Auge als in der 16. Auflage. Diese Form der Buchstaben, die in manchen neuen Büchern beliebt ist, scheint eben Mode zu sein, doch ist sie wie manche Mode verwerflich. Der schönste Druck ist der, welcher die Augen am wenigsten angreift.

Haben wir ansere Anerkennung ansgesprochen, wollen wir nun angeben, was wir noch ansznsetzen hahen. Es ist dies unter 3 Gesichtspunkte zu bringen. Es ist der Grammatik 1) schädlich gewesen, dasz der Herausgeber mehr den Lebrerstand als den Jernenden vor Augen gehaht. - Der Universitätsprofessor hat nur seine Wissenschaft vorzutragen, der Lehrer musz immer prüfen, ob das, was er gesagt, so wie er es gesagt, verstanden ist, dem nützt also nicht etwas rein wissenschaftlich vorgetragen zu haben, denn da werden ihm die Schüler nicht leicht folgen, sondern er musz seine Wissenschaft eben so vortragen, dasz sie von den Schülern gefaszt werden kann. Der Professor musz Gelehrsamkeit zeigen, der Lehrer streng bei der Sache bleihen; der Professor darf und soll anregen, weitere Blicke in andere Gebiete eröffnen, denen der Student dann nachgehen soll, der Lehrer hat nur klar und einfach zu lehren, alles ausschweifen zu unterlassen, ebenso Andeutungen und Anspielungen zu meiden, denn ihr Verständnis kann der Schüler sich nicht erwerben. Dem

Professor stehts zu nene Ansichten und Auffassungen vorzubringen. von den verschiedensten Seiten einen Gegenstand zu beleuchten, er kann allenfalls seinem Zubörer überlassen das richtige herauszusuchen. Der Lehrer musz eine bestimmte nach allen Seiten von ihm durchdachte feste Ansicht mit vollster Ueberzeugung ohne alle Zweifelsspuren vortragen; was nicht so ist, darf er nicht vorbringen; er musz selbst ganz klar sein und in den einfachsten Worten sprechen. nicht in den wissenschaftlichen Formeln, die für Schüler unverständlich sind, wie sie ja oft von erwachsenen, die sie brauchen, doch nur angelernt, nicht verstanden sind. So haben wir in diesem ersten Theile des 'Elementarbuches' auszusetzen, dasz es mitunter in zu gelebrten Bedensarten abgefaszt ist. Zufällig liegt \$ 41 auf: er lautet: 'die allgemeine Analogie der Verbalbildung, die sich in ganz normaler Weise in den Stämmen mit starken und festen Consonanten darstellt, gilt eigentlich für alle Verba, und die vorkommenden Abweichungen von dieser Form des starken und regelmäszigen Verbi sind nur Modificationen, welche durch die eigenthümliche Natur und die Schwäche mancher Consonanten hervorgebracht werden.' Hat Hr. Rödiger versucht in solcher Weise einen Anfänger die hebraeische Conjugation zu lehren und wie weit ist er damit gekommen? Ich weisz wol, dasz dergleichen Sprechweise auch in anderen Grammatiken vorkommt, ja dasz in manchen nach solchen gelehrt klingenden Redensarten gehascht wird, aber Schüler verstehen nichts von solchem Gerede, wenn sie es auch wörtlich lernen sollten. Und ohne Verständnis? Wenn nun auch dergleichen Redensarten zu Gesenius einfacher Sprechweise hinzugekommen sind und noch nicht alles durchdrungen haben, so hat sich auf der andern Seite nirgend aus Gesenins berichtendem Tone eine einfache, klare, in kurzer gedrängter Fassung ausgesprochene, dem Gedächtnis faszbare Regel gebildet. Ueberall ein sprechen über Erscheinungen der Sprache, keine Grammatik, keine Lehre. Zum Beleg konnte man fast die ganze Grammatik herschreiben. Dasz ein so gefasztes Lehrbuch auch brauchbar sei, ist nicht zu bestreiten, aber ich halte eins in streng grammatischer Form für nützlicher. Es gehört ferner nicht in solche Grammatik ein disputieren und widerlegen fremder Ansichten, am allerwenigsten die gelehrten Citate, die im Anfange zu bedeutend auftreten. So wie alles dies unpassend ist, so auch ist alles vom Uebel, was als Sprachenvergleichung mit Arabischem, Syrischem, Koptischem, Amherischem, Indischem, Germanischem, Zend, Sanskrit usw. usw. angeführt ist. Damit sind nicht solche Vergleiche gemeint, die dem Deutschen das Hebraeische wirklich näher bringen aud also das lernen erleichtern, nicht blosz den lernenden mit fremdem beschweren und stören, so der schöne Vergleich § 52 im Piel. Ebenso wenig gehört in diese Grammatik eine solche Geschichte der hebraeischen Sprache und gar der Grammatik, die allerdings von der ersten Auflage an auch schon Gesenius gegeben hat, auch seitdem er seine Geschichte der hebraeischen Sprache und Schrift (1815) veröffentlicht hatte. Was soll aber der Anfänger damit? Wird doch gar \$ 25 gesagt, dasz zu richtiger Erkenntnis der Wandelharkeit der Vocale die Vergleichung des Arabischen nötbig sei! So sieht sich der Anfänger, dem das Hehraeische noch wie ein undringlicher Urwald erscheint, zu seinem Schrecken gar ans Arabische gewiesen. Aus allem dem hisher erwähnten sieht man, dasz der Vf. den Schüler, den Anfänger, der doch allein die Grammatik benntzt, aus den Augen verloren hat. Ganz ungebörig ist, dasz er sich gar ungünstige Urtheile über die Sprache erlauht, wie \$ 106 'die bebraeische Sprache bat im Verhältnis zu den Substantiven einen Mangel an Adjectiven usw. Sie ersetzt diesen Mangel', \$ 117 'wenn die hebraeische Sprache den lehendigen Gebrauch von Casusendungen eingehüszt hat, so fragt sich nsw.' § 125 *bei der Armut der bebraeischen Sprache an bestimmten Formen für die absolnten und relativen Zeitverhältnisse ist es nicht anders zn erwarten, als dasz eine gewisse Vieldentigkeit derselhen entstehen muste.' § 48 'Vorzüglich durch diese Conjugationen oder Verha derivativa erbält die hebraeische Verbalbildung einen gewissen Reichthum und Umfang. Arm ist die Sprache dagegen in Bildung der Tempora and Modi.' § 48 'Einen kleinen Ersatz für den Mangel, welchen die hebraeische Sprache an hestimmten Formen für die Tempora und Modi leidet.' § 9 'So zahlreich diese Zeichen scheinen, so reichen sie doch nicht vollständig hin, die verschiedenen Modificationen der Vocallante namentlich in Beziehung auf Länge und Kürze, Schärfe und Dehnung vollständig auszudrücken; wozu noch kommt, dasz die Bezeichnungen des Sprachlautes durch diese Zeichen nicht immer vollkommen zweckmäszig genannt werden können.' Doch genug! Welchen Eifer müssen solche Urtheile bei dem Anfänger erregen eine so arme, mangelhafte, zum Theil in Trümmern liegende Sprache zu erlernen! Nebenbei sind diese Urtbeile ungerecht; was als Mangel ausgegehen wird, ists gar nicht in der Weise, wie die Sache hier aufgefaszt ist, nnd wäre nicht als solches bezeichnet, wenn der Grammatiker sich seines Bernfes bewast gebliehen wäre, dasz er die Eigenthümlichkeit der Sprache darzulegen, nicht subjective Urtheile über sie zu geben hat.

2) Ein Uebelstand ist der, dasz Gesenins und Ewalds Systeme gemischt sind. Ewald hat selbst Schulgrammatiken geschrieben; wollte Hr. R. die Grammatik von Gesenins in das Ewaldsche System himberleiten, weil dieses das richtige schien, wozu die Umwege, warum soll man denn nicht gleich Ewalds Grammatik selbst nehmen? Es tritt bei fortgestatten Studium des Vf. der Uebelstand hervor, dasz die folgenden Auflagen gegen die friheren zu sehr abweioben; niedem dersusgeher im System nieht einig ist mit der zu Grande liegenden Arheit, kommt ein unsicheres schwanken hinzu, indem er darauf ansgehat all mählich das ganze zu indern, nad es vom subjectiven Belieben shhängt, wie viel diesmal verändert werden, was für nächste male sufgehoben werden soll. So stellt denn eine solche Auflage nicht

den jedesmaligen Stand in Erkenntnis und Fertigkeit des Vf. dar, was doch bei jedem Bache zu fordern ist. Ob nun Gesenius oder Ewalds System das richtigere, für Schnlen brauchbarere ist, geht uns bier nichts an. Es ist Ewald von vielen anerkannt; sagt doch Dr. Trumpp, der nenlich erst Materialien zum übersetzen aus dem Deutschen ins Hebraeische herausgegeben, eine Mühe, die er sich batte ersparen können: 'von den Grammatiken habe ich die Ewaldsche benutzt (!), da ich Gesenius System für überwanden achte'. Soll Gesenius überwunden sein, sollte dies anch Hrn R. Meinung sein, so musz man auch nicht mehr seinen Namen einem Buche vorsetzen, das er nicht mehr als das seine ansehen könnte, und mit Gesenius bekannter Devise dies diem docet ist dies auch nicht zu rechtfertigen, denn damit hat er offenbar nicht gemeint, dasz ein ihm bekenntes nber nicht gebilligtes System für sein eigues eintreten sollte. Es kann natürlich Hrn R. nicht zugemutet werden, das von ihm für falsch erkannte deshalb, weil es Gesenius gelehrt, beizubehalten, aber wieder kommen wir auf den Vorwurf zurück, Hr R. hätte selbständig eine Grammatik schreiben sollen, wenn ihm Gesenius nicht genügte.

3) leidet die Grammatik schon seit Gesenius daran, dasz der Schematismns der klassischen Sprachen dem ihrigen zu Grunde liegt. Daher wird der status constructus als Genetiv bekandelt, da er doch das gerade Gegentheil ist, daher wird überhaupt von Casus gesprochen, die nicht vorhanden sind, darnm werden noch Trümmer alter Casus nufgeführt und dabei bemerkt, dasz 'die Casusbeziehung im Bewustsein der Sprache ganz verloreu gegangen ist' § 90. So wird die Endung's als Nominativ bezeichnet und doch dann auch an Beispielen gezeigt, dasz sie besonders im stat. constr. erscheine, dasz alte Genetivendung sei und ebenfalls zur Bildung des stat. constr. verwandt werde. Welcher Schüler soll da nicht irre werden, wenn er wirklich über diese Sätze nachdenkt: Nominativ und Genetiv mit verschiedenen Endungen gehen beide in den stat, constr. über! Dasz des Hebracische, wie es uns vorliegt; keine Casus hat, ist eine Thatsache, die niemand bestreiten kann, wozu soll sich eine Elementargrammatik mit nichtvorhandenem herumquälen? Ob das Hebraeische je Casns gehabt, ist eine Frage, die anderswo auszumachen ist als in einem Buche für Anfänger. Nur beiläufig will ich gegen Rödigers Annahme erinnern (Ewald Lehrbuch p. 394 geht nicht so weit), dasz die uralte Anhängung der Suffixa, man vergleiche סוסת mit אָרֶץ, mit אָרֶצ, mit אָרֶצ, entschieden gegen sie spricht. Die gewöhnliche Grammatik hat ferner bewirkt, dasz von Temporibus und Modis in einer Weise gesprocheu wird, wie sie dem Hebraeischen gar nicht zukommt; eine Menge Regeln werden gehäuft, dem lateinischen Gebrauche entnommene Namen werden auf ganz andere Verhältnisse übertragen und machen daber den lernenden irre, da er sich unter denselben ganz andere Dinge vorstellen soll, als er gewohnt ist. Welche unglücklichen Bezeichnangen sind z. B. & 41 verbum gutturale, contractum, quiescens! Welcher Mensch wird collabi für conlabi ein verbum contractum nennen,

und doch haben wir in tie nur dieselbe Erscheinung, dasz das n vor folgendem Consonanten sich assimiliert. Das heiszt nun Contraction! Auch Ausdrücke deutscher Grammatik, wie starkes und ach waches Verbum, sind angewandt, obgleich auch da wesentliche Verschiedenheit zwischen dem Deutschen und Hebraeischen stattfindet. Die Deutschen haben 2 Flexionsformen, der Hebraeer nur éine; der Unterschied in den verschiedenen Paradigmen ist nur der, dasz bestimmte Buchstaben in den Verbalformen ihre Eigenthümlichkeit geltend machen und so ist die einzig richtige Bezeichnung für die sogenannten unregelmaszigen Verba die althergebrachte אם, כי, הי usw., denu durch sie wird die Besonderheit jeder Klasse am trefflichsten bezeichnet und sie läszt gar kein Misverständnis zu. Wie nun die Bezeichnung, die auch in dieser Grammatik beihebalten ist, Kal, Niphal nsw. die beste ist und bleiben wird, so ware es nur ersprieszlich, wenn endlich ein Grammatiker für Praeteritum, Perfectum, Modus primus etc. und Futurnm, Imperfectum (glaubt denn wirklich Hr. R., dasz er Gesenius' Grammatik verbessert hat damit, dasz er für Futur, was doch noch einigen Sinn hätte, Imperfectum gebraucht?) Modus secundus!! usw., die echt hebraeischen einführen wollte: בקר Abhar. Exactum. לחיד Athid, Instans. Mit dem neuen Namen wurde die durch falsches Latein gestörte Auffassung der Form auch leichter und viele Regeln über die Tempora unnütz werden. Jede Sprache will aus sich allein heraus erklärt werden, es gibt keine für alle Sprachen passende Schablone. Wol wird bei dem abweichenden der hebraeischen Syntax von den klassischen Sprachen hin und her eine Vergleicbung von Nutzen sein, aber falsch wird die Auffassung und ungerecht, die in der Sprache Mangel findet, wenu sie eben anders ist als das Latein. Wir haben oben gesehen, dasz nasre Grammatik wiederholt Tadel über das Hebraeische ausspricht, er hat seinen Grund jedesmal darin, dasz andre Sprachen als Regulativ angenommen sind. Dasz der Hebracer z. B. nicht so viel Adjectiva hat als der Lateiner, liegt darin, dasz er sie nicht braucht, dasz er gern in Abstractionen spricht. Man vergleiche gleich den Anfang der Psalmen אשרי האיש, ist das ein Ausdruck, den die bittre Noth erzeugt hat? Weshalb ist die Sprache, die אתח היל spricht, mangelhafter als diejenige, welche mulier proba sagt? Ist im Hebraeischen nicht die Eigenschaft mit dem Gegenstande der Eigenschaft viel inniger verwachsen? Oder liegt in dem Aussprncbe: der Tag sei Finsternis nicht mebr als der Tag sei finster?

Gehen wir nun auf einzelnes über, an diesem einzelnen unsre Behanptungen noch mehr zu begründen.

Schon die game Haltung des § 1 passt für das Lehrgebäude, nicht für eine Elementargrammatik; eden sowenig § 2, nutbar ist nur Ann. 3 von eigenthümlichen Formen des Pentsteuel; da häte sich aber Hr. R. nicht auf das wenige besetränken, sondern anoh, was er wol gekonst, vollständig die Eigenthümlichkeiten in Formen and Sytatax von den einzelnen Bücher aufsteinhen soller; die würde

doch endlich dem lernenden ein sicherer Grund und Boden gegeben. auf dem stehend er seine Beobachtungen fortsetzen könnte, und endlich ein sichres Ergebnis über die einzelnen Büeher gewonnen. Eben ao dürste sich eine Grammatik nicht darauf beschränken, nur ein paar Beispiele prosaiacher und poëtischer Formen zu geben wie Anm. 4. sondern es muste anch da nach Vollständigkeit gestrebt werden. Sie ist nicht gleich beim ersten male zn erwarten, aber wenn nur erst die Grammatik dies anbahnte, würden anch andre mithelfen. Freilich gehört dies alles nicht in § 2, sondern in einen Anhang, nicht vorne hin, wo der lernende noch gar nicht einmal die Buchstaben kennt. Dasselbe gilt von dem Chaldaeischen N. 5. Auch & 3 gehört nicht in die Elementargrammatik, ja die Geschichte der Grammatik stört sogar die Anfänger; er kommt zu der Meinung, die ganzen Lehren derselben seien doch unsicher. Dafür fehlt, was eine Grammatik der biblischen Sprache geben muste, die Erklärung der Zeichen in der Bibel. Von ihnen wird nur \$ 17 Keri und Chethibh angeführt. Ein solches Verzeichnia gehörte als Anhang nothwendig zu ieder hebr. Grammatik. In § 5 ist mehr auf griechisches und lateinisches Alphabet Rücksicht zn nehmen; durch nebenstellen der griechischen und lateinischen Buehstaben würde sogleich klar werden, dasz die kadmeischen Buchstaben aus dem Hehraeischen stammen, und wie die Griechen das fremde Alphabet für ihre Laute benutzt haben. Eine solche Berücksichtigung der klassischen Sprachen würde hier gerade von vorn herein die Theilnahme für das Hebraeische rege machen. § 6 muste der Unterschied der Aussprache nach den Zeiten ausgeführt, nicht mit einem Beispiel abgethan werden. Die ganze Fassung dieses & ist nicht für Schüler berechnet. Eben so wenig die folgenden: \$ 7 gehört seinem grösten Theile nach in eine Geschichte der hebraeischen Schrift, eben so ist in & 8 mancherlei nicht am Orte. das ganze nicht lehrhaft genng : \$ 9 ist für den, der die ersten 8 \$\$ gelesen hat, noch nicht zu verstehen, nicht der Unterschied von Kamez und Kamezchatuf; ist ja vom Schwa nnd vom Lene überhaupt noch gar nicht die Rede gewesen. Was \$ 10 über Schwa gesagt ist, schlosz sich am besten an § 7 an, aber der Unterschied von Sch. mobile und quiescens läszt sich hier noch nicht verstehn. Alles liesz aich übrigens verständlicher sagen, das trifft auch die folgenden SS vom Dagesch, Meppik, Metheg. § 15 über die Accente hat manche Schwierigkeit, doch wenn ich auch manches da anders wünschte, möchte ich mir hier keinen Tadel erlauben. Auch das zweite Kapitel ist nicht ao geordnet, dasz es für einen Anfänger recht zu veratehen ist. § 19 setzt die Regeln von den Vocalen und Silben voraus, die erst später kommen. Die Umwandlung der Consonanten würde in einer Grammatik wol volle Ausführung verdienen. wo soll denn darüber Belehrung gegeben werden? \$ 20 gehört der Unterschied von Dagesch necessarium, compensativum, characteristicum nicht hieher, ist auch für Anfänger nicht zu verstehen. Beiläufig hätte es 20 3 a doch lieber heiszen sollen; Ausnahmen sind nur

scheinbar' statt 'selten'. Die ganze Lehre vom Dagesch forte ist schwerfällig und mühselig. Es sieht dieselhe so wichtig und schwierig aus, und war doch so einfach ahzumachen. Es ist ja dies Dagesch nichts weiter als eine Abkürzung der Schrift, nuser Strich über n und m. Statt 2 Consonanten zu schreiben, wird durch einen Punkt in dem Buchstahen die Verdoppelung hezeichnet; es versteht sich. dasz dieser Consonant durchans wie ein Doppelconsonant ansgesprochen wird, nicht die 2 Consouanten einzeln zum Gehör kommen. In letzrem Falle müssen heide Buchstaben geschriehen werden. Es ist ferner klar, dasz heide gleiche Consonanten nur dann als éin Doppelconsonaut gesprochen werden können, weun sie heide zu verschiedenen Silben gehören; gehören sie zu derselben Silbe, musz der erste mit Schwe mobile gesprochen werden und es kann kein Dagesch stehen. In & 21 wird un zum dritten male die Ursprünglichkeit des nicht gehauchten Lautes hehauptet: dadurch, dasz dies von Hr R. dreimal geschieht, hier nud § 6 und 13, und immer dahei von einem § auf deu andern verwiesen wird, ist sie noch lange nicht hewiesen. Schoa das, dasz die Punctatoren die, wie Hr R. meint, prsprüngliche Aussprache mit einem besondern Zeichen andeuten zu müssen glanbten, scheint den Beweis zu gehen, dasz ihnen die andere für die ursprüngliche galt. Als solche erscheint sie auch, weun man die Lehre vom Dagesch lene strenger auf die Natur des Sprachorgans zurückführt. Der Hanch ist hei den hetreffenden Buchstahen den Hehraeern nicht möglich gewesen, wenn sie dieselhen mit geschlossenem Munde zu sprechen hatten. Der Mund ist aber geschlossen, 1) nach einer geschlossenen Silhe, 2) nach einer gröszern Interpunction, wo die Stimme ausruht und niemand den Mund offen hehält, 3) im Aufauge der Rede. Diese Fälle ergehen sich von selbst, und der Schüler kann sie allein finden: welchen Schrecken musz er aber vor dem einen Punkt bekommen. wenn er drei Paragraphen über ihn handeln sieht? Wenn man das. was in dieser Auflage üher das Dagesch gegehen ist, mit den §§ 6 und 7 in der ersten Auflage von Gesenius vergleicht, musz mau zngehen, dasz jetzt die Sache viel hreiter, auch wol gelehrter behandelt ist, hesser aber nimmermehr. So sind auch die Gutturalen in der ersten Anflage hesser hehandelt als hier § 22, den der lernende sicher nur mit vieler Anstrengung hewältigt. Man lese 2 a: * daher wird statt jedes andern Vocals, wenn er kurz ist wie Y, & (Chirek parvum und Segol) oder nur prosodisch langes 7, 7 (Ssere und Cholem), vor einer Gutturalis gern kurzes & (Patach) gewählt'. Was soll mit alle dem der Schüler anfangen? Wie leicht, wie faszlich hatten sich die Regeln gestalten lassen, wenn mehr als geschehen die Natur der Gntturalen hervorgehohen wäre. Sie sind hei ihrem starken Hauche und weil sie Hanche sind, die aus der Kehle aufsteigen, keiner Verdoppelung fähig, sie können ehen deshalh anch nicht gesprochen werden, wenn nicht ein A-laut vorhergeht oder ein Vocal folgt. Darans entwickeln sich die Regeln von den Gutturalen in den Conjugationen und Declinationen, darnm läszt sich auch am Schlusse des Wortes, wo sie

an einen langen Vocal antreten, dieser aber schon ansgesprochen ist, also der Guttnralis nichts hilft, ein halbes a hören (furtivum) und nicht unterdrücken. Es tritt indiesem & auch eine, wie ich wenigstens meine. ganz falsche Ansicht zu Tage, wenn es heiszt: 'Weit seltner ist es der Fall und mehr als Ausnahme denn als Regel anzunehmen, dasz die Gutturalis anf den folgenden Vocal wirkt, z. B. בער nicht בער.' Wir haben hier eine seltsame Auffassung der sogenannten Segolatformen, deren Irrthum auch andere Wörter wie חַרָּד, אַרָּם heweisen könnten. In diesem Paragraph hätten anch Fälle, wo 7 Dagesch annimmt, angeführt werden können wie progat 1. Sam. 17. 25. In S 23 und 24 über R, 7, 7, waren die Vocalbuchstahen zusammenznstellen, ; aher zu trennen, da viel gröszre Uebereinstimmung des ? und " mit & ist, als zwischen & and 7. In \$ 25 wird von festen unverdrängbaren Vocalen gehandelt, ohne dasz die Eigenthümlicheit das Hebraeischen, in der eine so grosze Ahweichung von andern Sprachen sich zeigt und eine so hedeutende Schwierigkeit fürs lernen liegt, aber auch eine ganz besondre Schönheit der Sprache sich kund gibt, nur erwähnt ware, dasz nemlich die Tonsilhe des Wortes alle übrigen heherscht, alle nach ihr sich richten müssen. Der Schüler musz sich wundern von der Verdrängharkeit der Vocale reden zu hören, ohne zu erfahren, wodurch sie denn verdrängt werden sollen. \$ 26 3 hätte noch der Fall der Pause angeführt werden sollen, vgl. Ewald Lehrh. 74 d; der ganze S liesz sich kurzer darstellen, wenn die Grundregeln an die Spitze gestellt wurden. Dafür zeigt sich das Bestrehen allerlei Ansichten und Gelehrsamkeit mitzutheilen, wie die Anmerkungen * und **. Die in ihnen euthaltenen Behanptungen sind noch sehr zu hezweifeln, dem Anfänger aber nützen sie gar nichts. Eben so wenig wird er \$ 27 anzufangen wissen mit folgender Regel: Wo der Ton um 2 Stellen fortrückt, können (!) sogar beide Vocale eines zweisilhigen Wortes sich so weit verkürzen, dasz der erste zu ' and der zweite zu Schwa wird. 'Ans דְבָרִיהָם wird בָּרִיהָם.' Schon § 9 war die falsche Erklärung zu lesen, dasz Chirek ans Verkürzung des a entstanden ist in דברי מד דבר Es ist wunderlich hier Y aus a antstanden anzunehmen, da doch das erste Kamez im Vorton wegfällt in דְּבְרִים, weil die Sithe ק nicht mehr Vorton ist, sondern ב, in דברי aber ist der Ton jenseit des יד, diese Silbe ist Vorton, es geht also anch das a unter z verloren, und nun beginnt die erste Silbe mit 2 Schwa oder 3 Consonanten und es tritt nach den Regeln der Sprache der Hülfsvocal Chirek ein. Hiermit kommen wir zu § 28, wo sich die 3 ersten Nummern in eine noch dazu einfachere Regel zusammenziehen lassen. Wenn nemlich zu einer 'Vorschlagssilbe' noch eine zweite zutritt, also zwei Schwa im Anfang einer Silbe zusammenkommen oder drei Consonanten eine Silhe anfangen, so konnten auch die Hebraeer diese nicht ehne Hülfsvocal aussprechen. Dieser Vocal dient eben nur dazu die Consonanten hörbar zu machen, er wird also zwischen den zweiten und ersten Consonanten eintreten und zwar der, welcher sich mit den Consonanten am leichtesten spricht. Auch das ist

cianuschen, dasz hiehei der zweite Consonant wichtiger ist als der erste; so erhält man die Regel: Wenn zwei Schwa im Anfange einer Silbe zusammenstossen, erhält der erste Consonant mit Schwa den vor Vocal, mit dem sich der zweite Consonant am leichtesten spricht: "
macht "n, sym mealt my laws; kann er mit jedom Vocal gleich leicht gesprochen werden, so hat der erste zuf die Wahl Einflusst, "n macht "n, 'n macht heide mit jedem Vocal zu sprechen, so fritt der spitzeste und kürzeste ein, Chirek p; macht pp. 1a § 29 haben, genau angegeben werden sollen, damit man auch zugleich erfahre, dasz sie scheinbare Aussahmen sind, wie die angeführen mit hon genau angegeben werden sollen, damit man auch zugleich erfahre, dasz sie scheinbare Aussahmen sind, wie die angeführen mit hon genau das von "pt.", n "pup von "p and "pp. So ist denn gerade dieser Abschnitt, der die wesenlichsten Eigenthmilichkeiten der bebresiechen Sprache enthält, auf denes die Bracheinungen in der Formenlehre heruhen, der am wenizeten käre und tehnfelte.

Weit weniger ist, was die Lehrhaftigkeit betrifft, gegen den folgenden Abschnitt, die Formenlehre, vorzubringen, nur dasz auch da manche Sprachvergleichung für den Zweck des Buches unnütz ist. Ich will nur einiges anführen: § 32 hätte an als wahrscheinliche erste Person angeführt werden können, § 44 ist Hr. R. doch gezwangen anf sie hinzuweisen; bei N. 4 lag, wenn einmal mit dem Arabischen verglichen wurde, der Vergleich mit dem Syrischen wenigstens ebenso nahe. Auch in diesem Abschnitte aber muste mehr gelehrt, als über die Erscheinungen berichtet werden, so § 44 Perfectum Kal konnte einsichtiger für den lernenden die Bildnag der einzelnen Formen dargestellt werden. § 45 lesen wir: 'die zweite Form (Inf. abs.) dagegen hat etwas steifes und unbewegliches und drückt mehr den Verbalbegriff in abstracto aus.' Hat nun der lernende begriffen, was Infinitivus absolutus ist? Ueber den Inf. mit > hatten wir anf späteres verwiesen. Sehr richtig wird \$ 46 behauptet, wie das, dasz der Inf. abs. anch für den Imperativ gebraucht werde, noch kein Graad sei, den Imperativ geradehin für einen Infinitiv zu halten, wer that das auch? aber dennoch kann sich hier wie in andern Sprachen der Imperativ aus dem Infinitiv gebildet haben; nicht wahrscheinlich und durch keine Grunde bestärkt ist die vertreteue Ansicht, dasz er Verkürzung des Futnrs sei. Wie verwirrend ist aber der ganze § für den lernenden, obgleich das gesagte allenfalls sich so verstehen läszt, dasz kein Fehler darin ist; wie: 'für die dritte Person gibt es keine besondre Form' klingt fast so, als wenn für die dritte die zweite mit eintrete, 'nnd selbst die zweite mnsz durch den Jussiv vertreten werden, wenn eine Negation hinzukommen soll.' Wozu wird der Gebrauch der Form in die Bildung der Form mit hineingetragen? Und wenn das non einmal geschehen soll, warum wird nicht der Gebrauch aus der Natur der Sache begründet, dasz der Imperativ eben unr die zweite Person hat, wie ja das Deutsche dentlich zeigt und anch das Lateinische deutlich zeigen könnte, dasz aber im Hebraeischen der Imperativ nur hezeichnet, dasz der angeredete sogleich

und einmal etwas thun soll, and dasz er also seiner Natar nach weder eine dritte Person hahen, noch eine Negation zu sich nehmen, noch ein Passivum hilden kann. § 47 steht 'das n in den Femininis bupm und mit der Feminirendung m zusammenhängen.' Gegen solche Vermutungen läszt sich nicht streiten, aher was ist eigentlich gesagt? Warum nicht gleich hergeschriehen: das n ist his ietzt nicht erklärt. In § 48 ist gegen das, was üher Vav consecutivum Perfecti gesagt ist, zu erinnern, dasz die Fortrückung des Tones wol von den Punctatoren bezeichnet ist, dasz die Sprache aber selhst sie nicht anerkannt hat, denn Formen wie רַקְשֵּלְתִי sind im Hebraeischen unmöglich. Ehenso hätten die Fälle angegeben werden sollen, wenn das Vav consec. Futuri den Ton anzieht; das 'oft' reicht nicht aus. § 51 hatten nach dem Umfange der Grammatik auch solche Formen erwähnt werden können wie לְּמָשֵׁל vgl. Exod. 10, 3. 34, 24, andre Beispiele ja schon Lehrgeb. p. 312, 7. § 53 konnte auch angeführt werden, dasz auch Kophat könne Snffixe annehmen. § 55 gehört die Bemerkung über and und abab unter die Verha yr, nicht unter die seltenen Formen, wenn unter diesen auch die Grundform erwähnt wurde. Wenn & 66 einmal die Imperativform -wis angeführt wurde, sogar die Stelle Gen. 19, 9, wo sie sich findet, so konnte anch המלאה, das darauf folgende mit Makkeph verhandene Wort, angegeben werden, wodnrch man zugleich eingesehen hätte, weshalb hier gerade Segol für Patach geschrieben ist. Bei den Verhis 22 & 67 tritt der Mangel an lehrhaftem recht hervor, denn diese Verha gerade lassen sich für den lernenden so anziehend machen, dasz man sie gern mit Anfängern durchnimmt. Freilich sind anch in diesem § manche Annahmen, die unbegründet, ja falseh, nur verwirren können. Wanderlich ist es, wie nach der Erwähnung der Form 'מָבֹב aus יָסבֹב' etc. hinzugefügt werden konnte: 'Anch bei Verlängerung dieser Formen erscheint der Radical gewöhnlich einfach und ohne Dagesch, wie wenn die Schärfung der ersten Silbe dies ersetzte'. Ist in dieser Form einmal chaldaeische Assimilation, d. h. hat sich eiumal der folgende Consonant dem vorhergehenden, also der zweite Stammhuchstabe dem ersten assimiliert, wo soll dann der dritte ein Dagesch her hahen? Wir gehen ferner hinsichtlich der zur Erklärung der Verha "> zu Grunde gelegten Formen zn, dasz 'der mechanisch leichtere Weg nicht immer der naturgemäsze ist', aber wir glauben unsrerseits, dasz die Leichtigkeit der Erklärung an sich kein Vorwurf sein könne, und wir halten hier die verworfenen Formen für die der Natur der Sprache gemäszen. So legen wir dem במב nicht מכם sondern במב, dem Niphal מכם nicht eine unerhörte Form בכבל zu Grunde, der auch ganz nnd gar die in \$ 51 gegehene Erklärung von Niphal widerstreitet. Ists nicht naturgemäszer, von einer Grundform auszugehen, von der uns sich das Niphal von bup ehenso gut erklärt wie das von ab, als verwandten Dialecten zu gefallen immer wieder andre Grandformen anzanehmen, für deren Annahme man doch wenigstens nicht mehr Gewähr hat? Durch diesen Wechsel entgeht dem lernenden alle Analogie und also alles Verständnis. Es ist nicht die Kunst, zu jeder Regel eine Ausnabme zu finden, sondern Regeln, die jede Ausnabme ausschlieszen. Solche Einleitungen wie § 68: 'Hier betrachten wir' nsw. sind durchaus übrig, mehr als übrig folgende Regel: 'Im Imperfect Kal lassen 5 Verba . . . das & beständig in langes o aufgehen Bei einigen andern besteht die stärkere Form daneben . . . Jenes 6 ist zunächst durch Trübung aus & entstanden Die Schwäche ergreift auch die letzte Silbe dieser Formen, sie erhält statt des stärkeren Vocals o ein ?' Gewöhnlich glaubt der Mensch, wenn er nur Worte hört glaubt Hr R., dssz wirklich ein Anfänger nur ahnet, was die Worte heiszen sollen? Wie soll er bier Stärke und Schwäche unterscheiden? Was soll er sich denken bei 'die Schwäche ergreift nsw.'? Aufgabe der Grammatik bleibt es immer die Entstehungsart der Formen nschzuweisen, wo das aber nicht deutlich und einfach geschehen kann, läszt man besser in solchem Buche jede Erklärung derselben weg. In \$ 69 Verba in ist wol das, was gesagt ist, richtig, aber es fehlt wieder die feste Regel, die doch zu finden ist, nach der Vav in Jod übergeht, so dasz die Bildung der einzelnen Formeu von selbst dem lernenden sich aufdrängt. § 72 ist בולש als einziges Futur mit Zere sngegeben. Das läszt sich bezweifeln, da von nin die Formen בארת Gen. 34, 15 und אורות: Gen. 34, 22, 2, K. 12, 9 vorkommen. Gesenius, der in seinem Lebrgebäude p. 403 geneigt ist, sie als Niphal zu erklären und darin Winer als Nachfolger hat, schwankt selbst in seinem Lexicon; andre wie Maurer verwerfen das Niphal ganz. Da das Wort nur in diesen Formen vorkommt, diese sich ebenso gut als Kal wie als Niphal erklären lassen, so bleibt nur die Bedeutung als entscheidend übrig, und auch die läszt sich für beide Conjugationen passend auffassen. Es konnten somit, da so vielen ins kleinste Detail eingehenden Bemerkungen ein Platz eingeräumt ist, auch diese Formen erwähnt werden. Doch soll das subjective Urtheil nicht maszgebend sein; aber nicht auszulsssen waren Formen wie אבר 1. K. 21, 29 מבר 1. K. 21, 21. 2. S. 5, 2 und andre von ברא Wenn einige auch § 76 vorkommen, so muste wenigstens auf sie hingewiesen werden. Ebenso hätte § 74a 4 neben אחמר ans Jer, 32, 36 die Form בחמר 2. K. 13, 6 schon desbalb einen Pistz verdient, da sie in einem Geschichtsbuche vorkommt, und such deshalb, weil schon v. 11 die volle Form sich wiederfindet, so dasz beide Formen dem Schreiber des Buchs gleich gelänfig sind. § 75 ist das Zere des Imperativ wol falsch erklärt. Formen wie nor für mir haben schon die Punctatoren zu entfernen gesucht; so gibt 2. K. 9, 37 das Chetbibh חברת das Keri הרותה. Das bätte um so mehr angeführt werden können, als bemerkt wird, dasz diese ältere Form ans dem Gebrauche fast verdrängt worden sei. § 77 wünschte man eine Tabelle, welche die Verwandtschaft der unregelmäszigen Verba unter einander übersichtlich gabe. Hierbei sei zugleich bemerkt, dasz zum Schsden der lernenden die Nebeneinanderstellung der Parsdigmen aller Verba, die in frühern Ausgaben nach der Tabelle im Lehrgebäude wenigstens zum

Theil sich fand, sehon seit einigen Anflagen ganz weggelassen ist. Von § 79 ab ist die Anordnung schlecht. Von der Geschlechtsform. Abstammung der Nomina. Nomina primitiva, derivata. Vom Plural. Vom Dual. Der Genetiv and der status constructus. Suffixe. Die Form הימותות Doppelmaner § 87 gehörte unter den Dual. § 89 wird erst gesagt, dasz die Casusformen verloren seien, dann vom Genetiv, einem Casus, gehandelt, wo vom status constructus die Rede sein sollte; so wird auch § 92 von 'einem folgenden Genetiv' gesprochen und somit die Verwirrung, die im Kopfe des lernenden entstehen musz, erhalten. In § 104 hat die neue Anflage einen unnützen Zusatz hekommen, denn nicht, wonn zwei knrze Wörter paarweise verbunden sind, steht 7, sondern wenn die zwei Worte dem Sinne nach zusammengehören. meiat Gegensätze, die durch Zusammenfassung ein ganzes hilden, daher versteht sichs von selhst, dasz vor אָר, אָר, ט und ähnlichen ז nicht stehen kann. § 105 ist die schöne Partikel Na sehr stiefmütterlich behandelt. Die Partikeln üherhaupt treten in dieser Grammatik nicht in der im Hebraeischen gerade gehührenden Wichtigkeit hervor. \$ 106 2 hatte wol המרה erstgeborner und was in diesem Worte für eine Bedeutung liegt, erwähnt werden sollen; dahei war, wie schon ohen bemerkt, die Eigenthümlichkeit des Hebraeischen nicht als Mangel darzustellen. § 107. Der Geschlechtsgehrauch pflegt nicht in der Syntax hehandelt zu werden, auch ist zweierlei durch einander geatellt: 1) die Frage, welche Nomina sind Feminina und 2) welche Bedeutung hringt die Femininendung dem Snbstantiv. Dazwischen läuft nun noch das Adjectiv. § 108 enthält dreierlei: 1) wie drückt der Hebraer die Mehrheit aus, 2) was bezeichnet alles die Pluralform, 3) wie wird bei status constructus mit absolutus oder bei zwei oder mehreren zu einem Begriffe zusammengewachsenen Worten der Plural ansgedrückt. Doch tritt dieser Unterschied nicht klar hervor, auch im einzelnen, besonders unter I sind die Fälle nicht genau geschieden und יוֹם ירֹם und ähnliches ist nicht der Plural. In diesem Paragraph hätte auch die ganz üherflüssige Erklärung weggelassen werden sollen von אלהדים 'sei es, dasz das Wort von polytheistischer Vorstellung ansgegangen und auf den Gott der Götter ühertragen ist.' Nicht einmal grammatisch ist so eine Annahme zu rechtfertigen, wo ist denn ein Plural von ähnlicher Bildung? Ebenso findet sich § 109 ein sehr unnützer Ausdruck, wenn er auch recht schön klingt. Der hestimmte Artikel steht bekanntlich hei Vergleichungen: 'wo die malende Phautasie das Bild eines Gegenstandes zur hestimmten Anschauung bringt.' Dafür hätte Hr. R. darauf hinweisen sollen, dasz eine Vergleichung etwas klar machen soll, dasz daher immer etwas bekanntes verglichen werden musz, an dem das nnhekannte sich vorstellen läszt, dasz also deshalh der Artikel steht. 'Weisz wie der Schnee.' Einem, der den Schnee nicht kennt, würde dieser Vergleich nichts nützen. In § 112 ist beim Adjectiv Stellung, Geschlecht und Zahl durch einander gemischt, was durchaus zu trennen war; jetzt ist der § so gefaszt, als

wenn Genus and Numeras der Stellang antergeordnet waren. § 113 Vorausgesetzt wird das bestimmende Nomen nur in gewissen Verbindungen, als המלך דור ... wie unser der König David, wo die Stellung קרה הפולק 2. Sam. 13, 39 wie Cicero consul eine Seltenheit ist.' Dasz in beiden verschiedenen Stellungen ein verschiedener Sinn liegt, dasz eben des besondern Sinnes wegen die letztre seltner ist, sollte das wirklich Hrn R. entgangen sein? Freilich scheint er auch anzunehmen, dasz eine Stellung wie consul Cicero nicht recht lateinisch sei, dann hätte dieser Consul Cicero oft gegen die Grammatik verstoszen. In diesem Paragraph wünschte man auch angegeben, ob bei einem Substantiv mit untrennbarer Praeposition die Apposition auch diese annimmt, wie z. B. Gen. 40, 1; ebenso hatte hier zur Anmerkung wol am besten der Gebrauch bemerkt werden können, wie Gen. 15, 12 'Schrecken und grosze Finsternis' == 'schrecklich grosze Finsternis.' Für die Bücher Mosis könnte man wol verlangen, dasz eine Grammatik ausreiche. In § 117 heiszt es: 'dasz rn auch den Nominativ ausdrücke, ist an sich nicht undenkbar und scheint einigemal vorzukommen.' Solche Unentschiedenheit ziemt sich nicht in einer Elementargrammatik; der Grammatiker soll eben bei sich im reinen sein, er will ia lehren, musz also wissen. So Ewald Lehrb. p. 571: 'den Nominativ kann dies Wörtchen nie bezeichnen' und dann behandelt er die für den Gebrauch angeführten Stellen. Da hat man doch eine klare und verständliche Lehre. Dasz andre anders lehren, thut dem keinen Eintrag. So nimmt Maurer ad Reg. II 6 5 mx als Nominativzeichen an bei den späteren, Gesen, Lehrgeb, p. 684 findet diesen Gebrauch in den ältern Büchern häufiger. Zwischen solchen Verschiedenheiten der Ansichten kommt man allerdings mit scheint am ehesten durch, wird aber keiner Partei genügen, wie die bei der Gelegenheit vorkommende Redensart: 'ein frei untergeordneter Accusativ' in seinem vollkommenen Widerspruche dem Schüler geheimnisvoll bleiben wird. Wenn es nur einige Stellen sind, wo na für den Nominativ vorzukommen scheint, konnte es in dieser Grammatik ganz unerwähnt bleiben. Die Lehre von den Zahlwörtern § 120 wäre wol leichter zu lernen, wenn das verschiedene auch auszerlich geschieden wäre. Ich würde dies etwa so ordnen:

Ueber die Zusammenstellung der Zahlwörter mit Substantiven gelten folgende Regeln:

Die Zahlen von 2-10 stehen

1) im stat. const. vor dem Subst. im Plur. שלשת ימים 2) — abs. — — (שלשת fast nie im Sing. 3) — nach — ימים שלשת ימים

Die Zahlen von 11-19 stehen

1) im stat. abs. vor dem Subst. im Sing. bei בים שבה etc.
2) — — — im Plur. bei allen andern Subst.

a) - nach - selten und bei spätern.
 Die Zahlen von 20-90 stehen

1) im stat. abs. vor dem Subst, im Sing. bei allen.

- 2) im stat, abs. vor dem Subst. im Plur. mitunter.
- 3) nach dem - Die Zahlen von 21-99 steben
- 1) im stat. ahs. vor dem Suhst. im Sing. so hesonders vor 7:20 nsw. *)
- 2) - nach dem im Plur.
- vor dem Subst. Die Zahl wird getbeilt und nach dem Einer steht der Plnral, nach den Zehnern der Sing. Die Zahlen 100—900 steben
- 1) im stat. constr. vor dem Suhst. im Plnr. und Sing.

So hat man immer drei Fälle, und diese haben wir ans der Grammatik gewonnen. In § 119 oder § 131 wünschte man eine solche Stelle wie Gen. 27 בקר מראלת nimis senex quam ut videre posset. Eine allerdings sebr schwache Partie der Grammatik ist § 125 figde.; da ist die Behandling noch ganz die frühere und leidet ganz besonders an dem Gebrechen, dasz die Vergleichung des Latein bei der Abfassung der Regeln maszgebend ist. Manche der angeführten Stellen sind daher ganz falsch aufgefaszt, wie gleich Psalm 1, 1 Heil dem Menschen, der nicht wandelt, nein. Heil wird in höchster Fülle (משמי) dem versprochen, der nie und nimmer gewandelt. Wenn auch Luther dem Deutschen sich bequemend mit dem Praesens übersetzt hat, sollte ein Grammatiker doch nicht diese Freiheit des übersetzens zu einer Regel der Sprache machen. Und wie ist is überhannt hier die Uebersetzung abgeschwächt: die Psalmen heginnen nicht damit, jemandem ein nicht viel sagendes Glück auf! zuzurufen, sondern sie heginnen damit des Segens höchste Fülle üher den anszusprechen, der sich keiner Sünde schnidig gemacht hat. Es entspricht dies dem Aussprache Christi: Thue das, so wirst du leben. Wie kann man erwarten, dasz die Psalmen nicht sollten mit einem Satze beginnen, in dem der Kern aller Lehre enthalten sei. So wird Hb 21 16 ühersetzt: der Rath der Frevler הוקה מפר sei fern von mir, das widerspricht der Bedentung des Perfect, wie es einen ganz falschen Gedanken in die Stelle bringt. Freilich ist zuzugeben, dasz bedentende Ausleger diese Erklärung angenommen haben: High aber behanptet vom Rathe der Frevler fern gewesen zn sein. So sind die Anm. 1 angeführten Stellen meist sebr abgeschwächt wie: noch eine kurze Zeit and sie werden mich steinigen. Moses klagt seine Noth, es werde nicht mehr lange dauern, da würden sie ibn gesteinigt hahen. Ebenso sind die Bedingungssätze nicht ausgeführt; es gibt da auch vier Hauptfälle so gut wie in Buttmanns Grammatik. Viele andre Stellen auch in dieser Anmerkang sind falsch aufgefaszt. Es kann nicht fehlen, es musz dem Gefühle und dem belieben viel eingeräumt werden, wo strenge Folgerichtigkeit mangelt und die Grandbedeutung einer Form nicht festge-

^{*)} In ältern Schriften stehen die Kiner vor (wie im Arab.). — In spätern Schriften stehen die Zehner vor (wie im Syr.). 15 *

halten ist. So lange die Grammatik lehrt, dieselbe Form stehe für Perfect, Plusquamperfect, Praseans, Futurum, Imperfectum Conjunctivi, Plusquamperfectum Conjunctivi, Plusquamperfectum Conjunctivi, Imperativ, und dass die Bedeutung des Imperfect fast noch umfangreicher sei, so lange ist am klare Regeln incht zu denken nud deternende ist vollständig in dicken Nehel eingehällt, aus dem er nicht her erlöst wird, als his er durch lesen in der Bibel und eignen anch-denken ihn verschencht oder glücklicherweise von seinem Lehrer deutlich zu sehen gewöhnt ist. Es versteht sich von selhst, dass das Particip erst recht als elle Zeiten umfassend bezeichnet wird.

Wir glauhen in dem hisherigen hinreichend unser Urtheil begründet zu hahen. Was die Richtigkeit des sachlichen, also die Angahe der Erscheinungen der Sprache selbst hetrifft, ist, wie sich erwarten liesz, nur wenig zu erinnern; was wir im Vortheil der lernenden noch zugesetzt wünschten, haben wir ohen angegeben. Was die Erklärung und Auffassung betrifft, so hahen wir mancherlei dagegen vorgebracht, aber vieles heruht auf Ansichten, üher deren Richtigkeit hie und da noch gestritten werden könnte. In der Ansführung und Anordnung der Regelu genügt diese Grammatik noch wenig dem, was man davon zu verlangen berechtigt ist. Was aber noch fehlt, läszt sich leicht in einer neuen Anflage nachhessern. Schon im Drnck hat Hr. R. dreierlei unterschieden, man könnte fast sagen viererlei. Wenn nun Ilr. R. in das groszgedruckte nur das anfnehmen wollte, was für den Anfänger nöthig ist, in gröster Einfachheit und Kürze des Ansdrucks. so wäre ein erster Cursus gewonnen. Das kleiner gedruckte mit den Anmerkungen bietet von selhst einen zweiten Cursus, wie er in Prima passt, und scheint auch dazu hestimmt zu sein; daun ist aber der Plan nicht streng festgehalten. Manches steht darin, was gleich beim ersten lernen nicht zu entbehren ist. Doch werden bierin im einzelnen die Ansichten immer auseinander gehn. Die Anmerkungen sind meist in bündigerem und dentlicherem Ausdruck gehalten, als das allgemeinere. Alle Ansichten aber und Sprachvergleichungen, die nicht ganz unbezweifelt sind und nicht durchaus nöthig für das Verständnis des Hebraeischen, wären unter den Text zu verweisen, denn alles das ganz wegznlassen, dazu möchte sich Hr. R. doch wol nicht entschlieszen. Und so nehmen wir von dem geehrten Herrn Verfasser Ahschied und hitten ihn die Bemerkungen, die wir uns erlaubt und die wir nur gemacht haben, um dem durch langen Gehrauch nns lieb gewordenen Buche noch gröszere Branchbarkeit zu verschaffen, in dem Sinne anzunehmen, in dem sie gegeben sind.

Gerade für den Anfänger ist das zweite in der Ueberschrift geannte Buch hestimmt; es ist bereits in der zweiten Anfänge erschienen, was für seine Brauchlarkeit zu sprechen scheint, dagegen ist eine Recension in der Mützellschen Zeitschrift sehr scharf in ihrem Tadel gewesen. Wir wollen uns durch beides nicht hindern lassen, selhständig nuser Urtheil abzugeben und hoffen dabei jeden Leser in den Stand zu setzen, dasselbe zu prüfen.

Weil das Buch eben für Anfänger und nur 'für Anfänger und zum Selbststudium' bestimmt ist, musz man die Anforderung, die wir an Rödigers Grammatik stellten, mit mehr Nachdruck wiederholen; die Regeln müssen einfach und faszlich, dabei in kurzen Worten gegeben sein, und - richtig, das entbalten, was Schüler wissen müssen, das weglassen, was sie nur verwirrt. Gleich § 1 fludet Hr. V. die Weise, die Vocale durch beigesetzte Zeichen zu schreiben, für den lernenden schwierig, womit unsre Erfahrung nicht stimmt, und verliert er sich in eine Geschichte der Punctation, welche die Schwierigkeit bedeutend steigert, denn sie macht den Anfänger auf die Unsicherheit derselben aufmerksam. Stebt im ersten § zu viel, so enthält der zweite § zu wenig: 'Der Buchstabe & war in der alten Schrift Vocalzeichen, daher (?) ist er jetzt ohne Aussprache. Das y ist ein schwer ausznsprechender Kehllaut. Es wird daher jetzt meist nicht ausgesprochen. Einige sprechen es ungefähr wie Jod oder Cheth aus.' Das sind die ganzen Regeln über die Anssprache! Im Alphabet selbst steht neben n und och, neben t, o, wein s. Es mussen stumpfsinnige Anfanger sein, die sich damit begnügen. § 3 werden Segol und Kibbuz nur als kurze Vocale bezeichnet. § 4. 'Damit kein Zweisel entstehe, ob vielleicht ein Vocal irthumlich fehle, so hat man unter die wirklich vocallosen Consonanten einen Doppelpunkt (2) gesetzt.' § 6 wird von den Chatephs gesagt: 'sie werden unter den vier Guttnralbuchstaben N. H. H. F gebraucht.' Bei der Gelegenheit erfährt mau zum erstenmal, dasz es Gutturalbuchstaben gibt. & 8 wird über Dagesch lene verhandelt und so geschlossen: 'es steht also am Anfange der Wörter and nach einem Schwa quiescens im innern.' § 11. 77% nicht Ziva, sondern 'Ziffa'. & 18. 'Drei Consonanten auf einen Vocal duldet der Hebraeer nicht.' Man vergleiche 500. \$ 21. 'Nur 2 Zeitformen sind da, Praeteritum und Futurum. Das Praesens fehlt, dafür dient meistens das Participium.' S. 27. 'Dieses 7 heiszt Vav conversivum, weil es die Bedeutung der Form umkehrt." '\hat{\text{1}} er wird kommen, \hat{\text{8}}\hat{\text{7}} (sic) er kam." \hat{\text{2}} 28. Wo der Conjunctiv nöthig wäre, da brauchen die Hebraeer das Futurum. Ebense wird in den meisten Fällen statt des Imperativ die höflichere (!) Form des Futurs als Jussiv gebraucht, also במה ist höflicher Ausdruck; das ist nen. § 32. 'Wenn einer von den drei Stammbuchstaben (Radicalen) eines Verbums ein Gutturalbuchstabe א הוא (oder ק) ist, so 'können nicht mehr Gutteralen in einem Worte sein'? § 35. 'Nach § 12 verlangen die beiden Buchstaben n und y immer den Alaut in der letzten Silbe, so lange sie am Ende stehen. Daher zeigt sich denn im Paradigma jeder andere Vocal der letzten Silbe in a verwandelt', müste heiszen: 'andre kurze'. \$ 56 wird der status absolutus pluralis vom status constructus singularis abgeleitet, was weder an sich einen Grand hat noch äuszerlich die Ableitung und das merken der Formen erleichtert. § 78. 'Die Dichter hedienen sich seiner (des Plural) hie und da, um kräftiger zu reden oder ein voller klingendes Satzende zu gewinnen'. Weiter nichts? § 79. 'Substantiva generis communis

haben, wenn zwei Adjectiva bei ihnen stehen, eines in dem masculinum, das andere im femininum'. Man konnte noch hie und da etwas ähnliches vorbringen, aber gröszer zeigt sich der Mangel der Grammatik darin, dasz so oft gerade die gerühmte Klarheit fehlt: § 37 'Verba so bne Paradigma (auch das noch!). Die Verba, deren dritter Stammconsonant & ist, haben die Eigenthümlichkeit, dasz dieses & quiesciert, so oft sich ein A oder E in der letzten Silhe hefindet. Dadurch wird das Patach in der letzten Silbe überall in Kamez verlängert. Vor allen Consonant-Afformativen quiesciert das & im pract. in Zere (auszer in Kal, wo Kamez steht) und im fut. in Segol. Anch haben sie den Inf. (!?) nnd das fnt Kal mit A.' & 68. Einsilhige Nomina: die einsilbigen Nomina ohne plene geschriebene Vocale verkürzen meistens (!) vor deu Zusätzen ihren Vocal, indem sie Dagesch erhalten. Einige (!) verlieren ihn. Dieses zeigt das Lexikon im einzelnen an. Manche (!) sind ganz unregelmäszig'. Wer sich dies Buch, wozu es bestimmt ist, gewählt hat, nm privatim hebraeisch zn lernen, den kann so ein Satz zur Verzweiflung treiben. Einem solchen wird freilich sehr viel unklar bleiben, darauf sehe man nur § 53-58 an, und nun gar die Lehre über die Tempora. Die ganze Syntax aber musz schon deshalb an Unbestimmtheit in der Fassung leiden, die gar leicht in falsche Anffassung übergehen musz, weil alles nor aufs übersetzen berechnet ist. 'Wir behandeln hier nur diejenigen Punkte der hebraeischen Sprache, welche für das übersetzen aus dem Hebraeischen einer nähern Erklärung bedürfen', so beginnt die Syntax. Dann sind solche Sätze auch nicht mehr anffällig wie § 77. 'Der Hebraeer setzt den Artikel oft nicht, wo wir ihn in der Uebersetzung anwenden müssen. Dieses ist der Fall, wenn das Nomen ein Snffixnm oder einen Genetiv bei sich hat. Im letzten Falle musz der Zusammenhang (! ebenso & 89) entscheiden, oh die Uebersetzung den bestimmten oder den unbestimmten oder gar keinen Artikel verlangt.' Somit wird der Benrtheilung des lernenden das Verständnis überlassen, ohne dasz diesem ein Halt gegeben würde. Wozu hat man deun eine Gramma-tik? § 78. Wenn man die Anwendung des status constructus immer Genetiv nennen will', also von dem Belieben des Anfängers soll die Auffassung der grammatischen Erscheinungen abhängen? In demselben S ist von einem hestimmten Aconsativ die Rede: 'der bestimmte Accusativ wird durch die Partikel no bezeichnet.' So findet sich bald ein 'konnte' und ein 'bisweilen'; im & 95 andet sich innerhalb etwa zwanzig Zeilen: meist, oft, bisweilen, regelmäszig, anch manchmal, znweilen. Die Unklarheit liegt ferner nicht blosz in der weniger genauen Fassung und dem schwanken in der Sache selbst, auch der dentsche Ausdruck ist mangelhaft: 'Wenn ein aus einem Substantiv und einem Genetiv zusammengesetzter Begriff in den Plnral soll (!), so ist dieses meistens durch den Plural des status constructus angedentet.' § 13. Die hehraeische Sprache ist in ihrer Formenbildnng überaus regelmäszig, und einige weuige Regeln erklären die meisten Veränderungen bei der Formbil-

dnng, wo der Wechsel zwischen Formen und Form den Satz noch nicht schön macht. Manches steht am unrechten Orte, so das Pronomen personale hinter dem Verbum, unter Nominativ die Lehre von der Wortstellung, einzelne Paragraphen umfassen zu vielerlei, wie namenttich § 78, 81; öfters sind Bemerkungen gemacht, die hier unpassend sind, weil sie anf andre Grammatiken anspielen, die doch nicht benannt sind, wie § 41. 42 Anm. 'Vergleichungen mit den andern semitischen Sprachen und darauf gegründete Hypothesen sind für unsern Zweck unnütz: ' so \$ 50. Derlei Bemerkungen gehörten in die Vorrede, wenn sie überhaupt nöthig waren. Achnlich ist & 10. 'Für die erste Leseübung genügt'. § 13 'Die bisher vorgenommenen Erklärungen genügen für den Beginn der Leseübungen.' Die Verführung war allerdings grosz in Rücksicht auf die vorhandenen Grammatiken die Kleinheit dieser zu rechtfertigen. Doch die rechtfertigt sich durch sich. Aber sollte es einmal ein Lehrbnch für Anfänger sein, so branchte anch nicht auf Eigenthümlichkeiten des Jeremias § 85 Rücksicht genommen zu werden, der doch auf Schulen so leicht nicht gelesen wird. Anch fehlt nicht das tadeln des Hebraeischen: § 76, 4 p. 56. Dasselbe wiederholt p. 58; so \$ 81. Durchweg hat diese Grammatik den Erzählungs-, nicht den Lehrton, und ist sie daher schon, wenn sie auch einzelne recht gute Bemerkungen hat, wie zu \$ 5.7. 13. 14. 26, doch nicht zu empfehlen.

Angehängt sind Lesestücke, die, wie auch die Grammatik selbst, viel Druckfehler enthalten, allerdings keine Empfehlung für ein zum Gebranch der Anfänger bestimmtes Buch, Noch müssen wir aber etwas anderes anssetzen, wir können keinen richtigen Plan darin finden. Wir haben zwei in ihrer Weise vortreffliche Lesebücher, das erste, was wir meinen, ist das von Gesenius; es enthält sehr passende Lesestücke mit angemessenen Erklärungen und einem genauen Wörterbuche. Auszusetzen ist nur das, dasz in den Einleitungen der Lesestücke, welche die Schüler bekanntlich nicht eifrig lesen, der Rationalismus stark durchscheint; sie könnten ohne Schaden ganz wegbleiben. Es ist allerdings in diesen Stücken nicht durchweg ebenmäsziger Fortschritt vom leichteren zum schwereren, der ist nicht möglich, wenn zusammenhängende Stücke aufgenommen werden, ist auch gar nicht so nöthig. Diesen Fortschritt hat nun ein andres festgehalten, es ist mit groszem Fleisze und groszer Umsicht gearbeitet, mit einem Wörterbuche nach Stämmen, was selbst auf wissenschaftliche Behandlung und Bereicherung der Wiscenschaft Anspruch machen kann, es ist dies das Lesebuch von Maurer. Es ist also für beide Hauptmethoden aufs beste gesorgt. Hier sind nun gegeben 1) einige Sätze für die erste Anleitung zum analysieren und übersetzen; es sind sehr wenige und zum Theil eigne Fabrik, wenigstens so geändert, dasz sie als eigen anzuschen sind. Dieser Misbranch, dasz jemand sich herausnimmt eigenes als Muster aufzustellen oder Klassiker gar umznarbeiten, ist namentlich in lateinischen Lesebüchern sehr im Schwunge und der Mangel an Gefühl für gutes Latein in oberen Klassen hat seinen Grund mit darin, dasz bei Beginn des Unterrichtes schlechtes Latein geboten worden ist. Wird man den Sinn für Malerei zu bilden meinen, wenn man greuliche Sudeleien dem Schüler Jahre lang vorhält und nachbilden läszt? Wir halten es für unverantwortlich, solche Machwerke in die Schulen einzuführen. So ist auch bier der Versuch mislungen, es kommen grobe Verstösze gegen die Grammatik vor, die man nicht dem Setzer, der so manches über sich nehmen musz, zuschreiben kann, so der wiederkehrende Artikel vor dem status constructus, die volle Form binter dem Vav conversivum usw. Dann folgt ein Abschnitt: die Weisen aus dem Morgenlande. Diese Uebersetzung aus dem Neuen Testamente ist hier aufgenommen, 'um für die erste zusammenbängende Uebersetzung einen dem Schüler wörtlich bekannten Inhalt als Erleichterung zu bieten.' Es sind also solche Schüler vorausgesetzt, denen das Alte Testament von Anfang bis Ende ein durchaus unbekanntes Buch ist. Es folgen dann: das Opfer des Abraham. Der brennende Busch. Wort Gottes an Samuel. Elis Strafe. Joseph gibt sich zu erkennen. Israel ziebt nach Aegypten. Weshalb gerade diese der Zahl nach unzureichenden so abgerissenen Stücke und in der Ordnung gegeben sind, diese Fragen baben wir uns nicht beantworten können.

Quedlinburg.

Gossrau.

11.

Aufgaben zu lateinischen Stilibungen. Mit besonderer Berücksichtigung von Krebs Anleitung zum Lateinschreiben und von Zumpts, Schulss und Feldbauschs latein. Grammatiken und mit Anmerbungen verschen von K. Fr. Süpfle, Zweiter Theil. Aufgaben für obere Klassen. Siebente verbeserte Auffage. Kurlsruhe, Th. Groos. 1855. VIII u. 392 S. S.

Obgleich die Anzahl der Aufgaben zu lateinischen Stilübungen sich täglich mohrt, so hahen gleichwol die Arbeiten des Hrn. Söpfle sich fort und fort eines grossen und verdienten Beifalls von Seiten der Schule zu erfrenen gehabt, wie dies die rasch auf einnader folgenden Auflagen beider Theile binlänglich beweisen. Der von uns anzuzeigende zweite Theil hat so bedeutende, die Zwecke der Schule fordernde Vorbesserungen und Zusätze erbalten, dasz man im Wahrheit sagen kunn, es sei kaum eine Seite zu finden, wo die verbessernde Hand gefolkt habe. Ref. hat eine genaue Einsicht in das Buch genommen und ist an der Hand der vorbergebenden Auflage zu obigem Urtheile gekommen. Die Aenderungen sind am meisten in den Ammerkungen ersichtlich in einer sehärferen Fassung, umsichtigeren Begründung und genaueren Hinzufürgung des oben erforderlichen latei-

nischen Ausdruckes. Zur Erhärtung des eben gesagten wollen wir kürzlich zur Vergleichung verweisen auf Seite 34, 37, 45, 47, 80, 135, 140, 149. Verhessernngen im Texte treten oft hervor, so Seite 44. 260. Einer sehr genauen Durchsicht wurden S. 265-294 unterworfen. Solche Aenderungen reden laut für die gewissenhafte Sorgfalt, mit welcher der Hr. Vf. gearheitet hat und für welche ihm die Schule gewis dankbar sein wird. Für diejenigen Schulen, denen diese Uebungsbücher bislang nnbekannt waren, erlauben wir uns noch besonders zu bemerken, dasz das eigenthümliche des ersten und zweiten Tbeiles dieser Aufgaben in der gleichmäszigen Verhindung streng grammatischer Stücke mit freien Uebungsstücken hesteht. Gerade hierin finden wir das charakteristische des Buches und ein methodisches Verfahren, welches den Büchern noch weitere Verbreitung sicher verschaffen wird. Dazu kommt - und darauf legen wir groszen Werth - dasz der Inhalt der Uebersetzungsanfgaben ein durchweg frischer, belebender und helebrender ist. Indem Ref. das Buch der Aufmerksamkeit der Herren Collegen empfiehlt, die es hisher noch nicht kannten, ist er gern erbötig dem geehrten Vf. auf einem anderen Wege einige auf Verbesserung bezügliche Wünsche zukommen zu lassen. Die äuszere Ausstattung des Buches ist sehr zu loben.

Sondershausen. Hartmann.

12.

Causeries sur la psychologie des animaux, par F. M. Troegel, docteur en phil. Leipzig (c), librairie de M. C. Dürr, 1856.

Durch die Kenntnisnabme des vorliegenden Buches wurde mir zwar eine Täuschung, jedoch eine höchst angenehme, bereitet. Da ich nemlich im Begriffe stehe, eine Sammlung von französischen Unterhaltungen*) zu veröffentlichen, welche zwischen der zahllosen Menge von Gesprächshüchern und den rühmlichst bekannten Canseries parisiennes in der Mitte stehen, jedoch einem gröszern Publicum, als letztere, bestimmt werden sollen, und ich zu diesem Zwecke alles zu erreichen suchte, was mit meinem zusammenhängenden, vielseitigen Plane in irgend einer Verwandtschaft steht, so nahm ich auch von diesem Buche Einsicht, weil ich aus dessen Titel, nach dem Hauptbegriffe des Wortes causerie, auf ein Werk in Gesprächsform zu schlieszen berechtigt war. Dem ist jedoch nicht so: dieses Buch bietet in historischer Folge zuerst einen Ueherblick der Geschichte der Psychologie der Thiere: durch eine Reihe von Urtheilen von Anaximander und Pythagoras bis zu Aristoteles sind die

^{*)} Causeries d'Ecole. Franzos, Gespräche über deutsche Zustände, zur Uebung in der Umgangssprache der gebildeten. Mainz, Kunze.

Ansichten der Griechen dargelegt; ehenso folgen die Römer und Romanen von Plinius bis zu den neueren Völkern: Cartesius, Gassendi, Leihnitz, Locke, Linné, Condille und seine Nachfolger bis zo üken, liefern ibre Urtheile. Hierauf folgt als Hauptkapitel: Facultés des animaux, (intelligence, imagination, mémoire, conscience), fermer: sentiment moral, sentiment du Beau; meter Willensvermögen: Caractère; in welchen Kapiteln darch die Aufzähung vieler anzichenden Thalsachen Jedem Thiere, sehlst dem Würmchen im Stauhe, sein Antheil an den verschiedenen Geistesvermögen vindiciert wird. Dass der Elephant, der Bieber und der Hund, andrerestis die Vögel, unter den Insecten die Biene, die gröste Rolle spielen, versteht sieb von selbst.

Zur nähern Charakterisierung hehe ich einzelne Hauptsätze aus, welche als Resultate der aufgestellten bistorischen Angaben erscheinen.

Ce qui frouve l'intelligence des oiseaux, c'est qu'ils calculent les conséquences de lenrs actions. Les oiseaux de même que les mammifères choisissent de denx

maux le plus petit, de deux avantages le plus grand.

Les oiseaux manifestent aussi leur intelligence en distinguant

l'apparence de la réalité.

Den Schlusz hildet eine lyrische Nachahmang des Nachtigallen-

Den Schlusz hildet eine lyrische Nachahmang des Nachtigaltengesangs von Dupont de Nemours, auf welche, gleichsam als Verwahrung gegen etwaige Misverständ nisse, als récapitulation folgt: Ouojuu'il v ait de l'injustice à refuser à l'animal les facultés de

consaître, de sentir, de vouloir, il serait absurde de prétendre qu'il en a aussi toutes las nuances, toutes les gradations. Quelle que soit le soin que l'on mette à observer les oiseaux et les mammifères les plus parfaits, jamais on ne leur trouvera ni la raison, ni le libre arbitre, ni la lucidité de la conscience, trésors précieux de notre âme immortelle, par les quels la Providence, dans sa divine bondé, à hien vouln nous distingere du reste des créatures.

In Bezug anf die Sprache sind mir nur zwei Stellen aufgestoszen:
pag. 1. Je ne suis pas de Pavis de cenx qui prétendant que la philosophie sozi un privilège exclasif de quelques élus de la science. —
Pag. 61 steht physiognomie für physionomie; ersteres beiszt Gesichtskunde, letzteres, welches hier gomeint ist, Gesichtsbildung.

Wenn mir übrigens diese Meditations sur la Psychologie des Animanx durch ihren reichen Inhalt, gleich einer grünenden Osse inmitten einer weiten Einöde, einige angenehme Stunden gewährten, so stelle ich noch weit höher, weil seltener, die reine und gewandte Sprache dieses französisch gedachten Büchleins, welebes in doppelter Beziehung für Schule und Haus zu empfeblen mir zum Verguügen gereicht.

Hadamar, im Februar 1856.

Rarbieux.

Auszüge aus Zeitschriften.

Paedagogische Revue. 16 Jhrg. 1855.

Mai- u. Junih. Kreyssigs Leben, beschr. v. Friedrich, herausgeg. v. Kreyssig. Ang. v. Köhler (S. 342-45). — 1. Zim-mermann: Schulgramm. d. engl. Spr. 2. Aubrey: Elementarb. z. Erlernung d. engl. Spr. 3. Biering: engl. Lehrb. f. Gymn. 4. Männel: prakt. engl. Sprachl. 5. Plate: vollständ. Lehrgang z. erlern. d. engl. Spr. 6. Voigtmann: Anleit. z. richt. Ausspr. d. Engl. 7. Ders.: 9 prakt. Uebungen. 8. Ders. William Mayor's english spelling book. Ang. v. Robolsky (S. 347-55: An l. Mangel an Correctheit getadelt. Nr. 5 u. 6 f. erhalten als gediegene Werke Lob). - Wolf: deutsche Götterlehre. Ang. v. Schweizer (S. 355-61: lobende, auf einzelnes eingehende Anzeige). - Vehse: Gesch. d. deutschen Höfe. 21. u. 22. Bd. Ang. v. M. (S. 361-61: indignierte Beurtheilung). — Braun: quadrat. Gleichungen. Ang. v. Langbein (S. 365: nicht empfohlen). - Lauteschläger: Beispiele u. Aufgaben zur Algebra. 4. A. Ang. v. dems. (S. 365 f. reichhaltig). - Kühner Lehrb. d. Arithmetik u. Algebra, Ang. v. dems. (8. 366-69: manches nicht ge-nügend gefunden). — Smith: Karte d. V. St. v. Nordamerika, Ang. v. Gribel (S. 370: sehr gelobt). - Nieberding: Leitfaden d. Erdknnde. 4. A. Ang. v. dems. (S. 370 f.: gehört zu den besseren). — Waubke: Leitfaden d. Geogr. Ang. v. dems. (S. 371 f. mancher Tadel). — Scheder: Palaestina. V. dems. (S. 372; angelegentlich empfohlen). — Engel: Elementaratlas u. geogr. Perspectivatlas. V. dems. (S. 373-75: ganz verworfen). — Völter: Schnlatlas. V. dems. (8. 375 f. im allg. gelobt). = Paedagog. Zeitung. = Julih. Arenz: d. Gesetz über d. mittleren Unterricht in Belgien. 4. Art. (S. 1-25: d. Mitwirkung des Clerus in d. Staatsanstalten. D. Religionsanterricht. Art. 8 d. Gesetzentwurfs. D. Convention v. Antwerpen). — Weishaupt: d. Tragoedie (8. 26—46: Geschichte der griech. Tragoedie u. Parallele zwischen ihr u. d. modernen). — Ausgaben der Phaedrus von Jordan (Leipzig 1833), Hoffmann (Berlin 1836), Köne, Seibt, Siebelis u. Raschig. Ang. v. Meinshausen (8. 50-64: Besprechung vom praktisch-paedagogischen Standpunkt aus, wobei 1. 2. u. 4. härteren Tadel erfahren. Der Vf. entscheidet sich für Lecture des Phaedrns vor der des Nepos). - Historische sich im Lecture us Faneuras vor uer des Nepols.— Haivinkose Lehr- u, Lesebücher 1834. V. Campe (S. 64-80. Besprochen werden unter vielen paedagogischen Wilken und Bemerkungen des unterz. Grundriaz, Grashof: Leitfaden d. allg. Weltgesch. 5. A., Spiesz: Weltg. in Biographien, Cauer: Geschichtatabellen, Zeisz: Lehrb. d. Gesch., Beck. Leitfaden b. ersten Unterr. in d. G., Kröger: norddeutsche Freiheits - u. Heldenkämpfer, Klopp: deutsche Geschichtsbibliothek.) - Paedagog, Zeitung (enthält S. 209-222 einen Abdruck aus d. protest. Monatsbl. über d. Bibel in d. evangel. höb. Unterrichtsanstalten) := Augusth. Schweizer: ü. d. Elementar-unterricht in d. alten Spr., zonächst im Latein. (8. 81-105: Darlegung, wie schon im 1. Jahre des mit 12j. Knaben zu beginnenden lat. Unterrichts die Resultate der vergleichenden Sprachforschung zu benützen seien). - Seffer: Elementarb. d. hebr. Spr. 2. A. u. Vosen: kurze Anleitung z. Erlern, d. hebr. Spr. Ang. v. Mühlberg (8. 106-10: lobende Anzeige mit einzelnen Bemerkungen). - Kleinschmidt: d. Unterricht im Griech, kann bei wochentl, 8 Stunden in Untertertia mit Anabasis u. Odyssee begonnen werden. Ang. v. Köhler (S. 112-15: im ganzen beistimmend). - Franzos. u. engl. Lehr- und

Hilfsbücher. Ang. v. Robolsky (S. 115-120: hervorzuheben ist das Lob, welches Gräser: Poésies des V. Hugo usw. u. Behnsch: Gesch. d. engl. Spr. u. Litt. gespendet wird). - Hahn: d. Fund v. Lengerich. Ang. v. Campe (8. 121 f. Referat). - Ebeling: Sieben Bücher französ. Geschichte 1. Bd. Ang. v. dems. (8. 123-29: eingehende Charakteristik des bedeutenden Werks). — Griechische Mythologien von Lauer, Gerhard, Preller, Braun u. Ring. Ang. v. dems. (8. 129-46: Erörterung der Principien für die Darstellung der Mythologie im Systeme und des Verhältnisses der einzelnen Werke zu ihnen). - Merschmanu: Leitfaden z. Unterr. in d. preusz. Geschichte u. Hahu: Gesch, des preusz. Vaterlands. Ang. v. Sievert (S. 146-51: d. erstere Buch entschieden getadelt, der zweite unter manchen Berichtigungen gelobt). - Mousson: d. Gletscher d. Jetzt-zeit. Ang. v. Straub (S. 151-53: d. Lehrern der Geographie dringend empfohlen) - Emsmann: d, richtige Passattheorie ist zuerst aufgestellt von Hadley 1735 und nicht von Halley 1686 (S. 157-62). — Paedag. Zeitung (bringt S. 258-73 einen aus Vogel's und Körners höherer Bürgerschule abgedruckteu Aufsatz v. Robolsky: d. französ. Lecture in d. oberen Kl., der zwar zunächst für die Realschule bestimmt, doch auch für d. Gymn. Beachtung verdient). *) == Septemberh. Arenz: d. Gesetz nsw. (S. 163-200: Forts. vom Junih.). - K. v. Raumer: d. deutschen Universitäten. 2. A. Ang. v. Cramer (201-8: dankhare Darlegung des belehrenden Inhalts mit einigen Bemerknngen). - Cobet: commentationes philologicae tres nnd Variae lectiones. Ang. v. Campe (8. 208-19: ausführliches Referat über die in der Philologie Epoche machenden Schriften) -Lehrbücher u. Hilfsmittel für d. lat. u. griech, Sprachunterricht. Ang. v. Queck (S. 219-27: Nach einigen einleitenden Bemerkungen er-halten unbedingtes Loh: Schmidt: Elementarb. d. l. Spr. 2. A., Bonnel: Uebungsstücke. S. A., Fritzsche: deutsch-lat. Uebersetzungsb., Freese: Aufgahen z. Uebersetzen a. d. D. ins Griech., mehr oder weniger Tadel Born: method. Lehrb. d. lat. Spr., Fritzsche: erstes Regel- n. Uebungsb., Lenz: Aufgaben z. Einübung d. lat. Synt., Weise: Wörterb. zu Arrians Anab., Mühlmann: lat-deutsches Haudwörterb.). - Spiesz u. Berlet: deutsche Schulgr. f. höhere Sch. Ang. v. Bach (S. 227-35: versucht d. Nothwendig. keit e. systematischen deutschen Grammatik für Realschulen, wo nicht für d. Gymn., zu erweisen). — Kurze Anzeigen von Langbein (S. 235 f. Tadel erfährt Gaupp: lat. Anthologie für Anfänger). - Mathem. u. a. Lehrh. Ang. v. deins. (S. 236-44: an Gruber: d. Unterr. in d. Planimetrie usw. wird d. Methode gelobt, d. Ausführung weniger befriedigend gefunden. Gelobt werden Harms: d. erste Stufe des mathem. Unterr. u. Ravier: Lehrb, d. Differential- u. Integralrechnung, bearh. v. Wittstein 2. A., mit Bemerkungen begleitet Benz: Elementarb. d. niederen Analysis, Steffenhagen u. Heussi: Compendium d. allg. Arithm., Sass: elementar, Rinleitung in d. allg. Arithm., Berkhan: 200 neue Lehrsätze, für d. Unterr. nicht branchbar gefunden Königer: Grundlehre d. niederen Meszkunde, entschieden verworfen bis auf hubsche Aufgaben Etienne: Versuch eines Curs. d. Mathem.). - Paedag. Zeit. = Oct .- u. Nov .- H. Roholsky: Curs. d. mannem.). — Paccag. Lett. — Cett. d. 1907-11. Rubissay. d. litterarische Frankreich (S. 245-46: Besprechung der bedeutsamsten im Gebiete der Philologie, Historiographie, Theologie u. Philosophie in Frankreich erschienenen Werke). — Thiersch: ä. christ. Familienleben. Ang. v. Lgb. (8. 259-59: viel Beistimmung), - Gie-

^{*)} Mit diesem Heft hört Scheiberts Theilnahme an der Redact. auf.

sebrecht: 3 Schulreden u. ein Fragment. Ang. v. dems. (8, 259). - Hecht: was haben diejenigen, welche Pfarrer werden wollen, im vorans zu bedenken? Ang. v. dems. (S. 262). - Leutbecher: D. Amos Comenius Lehrkunst. Ang. v. dems. (8, 2021, — Lettbecher: D. Amos Comenius Lehrkunst. Ang. v. dems. (8, 263s wird sehr empfohlen), — Rabbinowicz: hebr. Gr. Ang. v. Mühlberg (8, 267; neben Anerkennung auch Tadel). — Putsche: lat. Gr. 11. A. Ang. v. Köhler (8, 267; c. empfehlend). — Regeln n. Wörterretzeichnis v. Kohler (3. 20/1, emprenienq).— Regein in, rrottervessettunis für deutsche Rechtschreibung. Ang. v. Feldbausch (8. 269-273; bei manchen Ausstellungen doch das ganze freudig begrüszt).— Phi-lippson: d. israëlitische Bibel, 3. Th. Ang. v. Mühlberg (8. 280 f. empfohlen). - Bernhardy: Grundrisz d. rom, Litt. 3, A. Ang, v. Schweizer (S. 281-90: mit Bemerkungen, nam. aus der Sprachvergleichuug, begleitete, das Studinm dringend anrathende Anz.) — Schulze: Leitf. b. Unterr. in d. Gesch, d. deutsch. Nat. Litt. Ang. v. Schubart (S. 290 f.: viel Tadel). — Caes, d. b. c. v. Doberenz, Ovid. Metam. v. Siebelis, Cic. Tuscul. v. Koch, Cic. Cat. m. v. Nauck, Lat. Leseb. enth. Erzählungen a. d. Herodot, u. Nep. ed. Reinhold, Ang. v. Queck (S. 292-94: kurz; am meisten werden d. 3. n. 6. Buch getadelt). - Oltrogge: deutsch. Leseb. Nene Ausw. Ang. v. L. (S. 295 f.) - Franke: Lehr. d. höh. Mathem. Ang. v. Zehfusz (S. 297-300: Lob mit einzelnen Bemerk.). - Eichelberg: method. Leitf. z. Unterr. in d. Naturgesch. (S. 300-303: Selbstanz.). - Klosz: neue Jahrb. d. Turnkunst. Ang. v. Lang-bein (S. 305 f. kurze Erörterung d. frühern Streites geg. Spiesz). -Schweizer: philolog. Miscellen (S. 307-19: Besprochen werdeu: Ross' alte Inschriften, Ockonomides Inschr. v. Chaleion, Ausgrabung am Heraeum, Homer d. Zusammenfüger, d. alte Cato als Dichter, unserer Philologenversammlungen Licht- und Schatten) .- Streit zw. W. Zimmermann n. Robolsky nber d. Anz, v. d. erstern engl. Schnigr. (S. 320-22). — Paed. Zeit. *) = Decemberh. Schweizer: üb. unseren Elementarunterr. in d. alten Spr., zun. im Lat. (S. 323-36: Forts. v. Augusth. Hier wird das zweite Jahr besprochen, wobei namentlich die Wortbildung Berücksichtigung findet). - Hans dörffer: Aphorismen ü. Gymnasialbildung. Ang. v. Ameis (337-43: durchaus lobend u. beistimmend, bis auf eine vom Vf. begangene Inconsequenz). - Schmitthenner's kurzes deutsch. Worterb. umgearb. v. Weigand. — Schmitthenner's kurrest oentsen, wortern, umgano, v, regamic M. Ang, v, Schwelzer (r. 383-45; self-globb), 1967 (1962), Schubart (S. 342-54: sehr gelobt). - Montanus: d. deutsch. Volksfeste usw. Ang. v. dems. (S. 355: empfohlen). - Fritzsche: tabellar. Uebers. d. allg. Gesch. Ang. v. dems. (S. 358: empfohlen). - Stacke: Erzählungen a. d. mittl. n. neuern Gesch. 2. Thl. Ang. v. dems. (S. 358: gut, aber zu viel Beiwerk). — Herzfeld: Gesch. d. Volks Israël. Ang. v. Mühlberg (S. 359: dem Studium empfohlen). - Diesterweg: popnläre Himmelskunde, 5. A., Leypoldt: Himmelskunde n. v. Buttlar: d. wesentlichste d. Sternenkunde. Ang. v. Langbein (8, 359-61: An 1 wird die Methode gelobt, aber der religiöse Standpunkt bekämpft). - Grube: Charakterbilder a. d. heil. Schrift und Günther: Auslegung d. bibl. Gesch. 1. Bd. Ang.

^{*)} Von hier an ist auch Kuhr aus d. Redact. getreten u. wird diese v. Langbein allein geführt.

v. Schubrt (S. 261—53: d. 2. Bash empfablen, gegen d. Stand-punt das ersteen Kinwendungen). — Holleuberg: Hilfsb. f. d. change. Religionsunter: in Gymn. u. Wippermann: Grundr. d. Kirchangeach. Ang. v. dem. (S. 365—68): beide Bücher gelobt, doch d. extere nehr). — Robolsky: d. litterar. Frankr. 2. Art. (S. 368—81): Frankr. g. v. det. u. Nov., die geschiedth. Litt. umfasend). — Paedagog. Zeit. (Bericht über d. Versammlung d. Realschulmänner in Hannover 27—29. Sept. 1855. S. 367—73. Bettrige z. Gesch. d. österreich. Unterrichtsweisen aus d. deutsch. Vierteijahrsehr. u. d. alig. Zeitung S. 373—87).

Berichte über gelehrte Anstalten, Verordnungen, statistische Notizen, Anzeigen von Programmen.

Altona. Zum Schulactur des Christianeums am 29. u. 30. Märr 1555 erschien als wissenschaftliche Abhandlung vom sechsten Lebrer, Dr. R. H. Chr. Sörensen: Versuch einer kritischen Beleuchtung des on Schleiremscher gelegten Brudaments der philosophischen Khib, 24 S. 4. Ans den Schulnachrichteu, S. 25—25, erfahren wir, dass der zweite Lebrer, Professor Dr. Frand sen als Director an das neu gegrändete Realgymassium in Rendsburg Mich. 1854 getreten und seine Stelle einstweilen durch den als Hülfsleher constitueiren Schulauteandidaten Volbehr ersetzt worden ist. Hr. de Castres trad als Lehrer des französischen an die Stelle des ausgeschiedenen Dr. Wallacs. Der Inspector der holsteinischen Gedes ausgeschiedenen Dr. Wallacs. Der Inspector der holsteinischen Gedes ausgeschiedenen Dr. Wallacs. Der Inspector der holsteinischen Granzeinelbulch unterzag als Gymanium einer amtlichen Revision. Auf seiner Runderies beschrie auch der König das Gymanium mit seinem Besuche. Die Anstalt hatte im Sommer 171 Schüler, nemlich 13 in 1, 20 in 11, 46 in 11, 19 in 11, 23 in 11, 20 in 11, 20 in 11, 20 in 11, 21 in VII; im Winter 180, nemlich [6 in 1, 19 in 11, 23 in 11], 20 in 11, 20 in 11, 20 in 11, 21 in VII; im Winter 180, nemlich [6 in 1, 19 in 11, 23 in 11], 20 in 11, 20 in 11, 20 in 11, 20 in VII, 21 in VII in VII in VII in VIII om Grassherzog chum Baden. Ueber die Universität

Aus dem Groszherzogthum Baden. Ueber die Universität Heidelberg und über badische Gelehrtenschulen (Pzedagogien, Gymnasien, Lyceen) theilen wir theils aus officiellen Berichten, theils aus

badischen Blättern folgeudes mit:

Das Fest der Universität, die Preisvert beil aug am Geburtstage des unvergeszlichen Groxberzogs Karl Friedrich, in welchem die Universität ihren Wiederhersteller und zweinen Gründer verehrt, gieng am 22. November 1385 in üblicher Weise vor sich. Die Festrade hielt der zeitige Prorector, geheime Hofratu ODerbübliothear Dr. Bähr. Sie ist, wie von dem berümten Philologen nicht anders zu erwarten war, in classischer Latinität abgefaszt und so eben, auch typographisch der erhabenen Feier würdig ausgestattet, im Drucke erschienen und liefert einen sehr dankenwerten Beitrag zur Geschichte des wiederanfühlens wissenschaftlicher Bildung, besonders in Deutschland durch die Bemühungen Kaiser Karls des Groszen *).

^{.*)} Der Titel der Rede ist: De literarum studiis a Carolo Magne revocatis ac schola Palatina instaurata. Heidelbergae. Typis Georgii Mohr. 1855. 33 S. 4.

Der Festredner nahm von der Wiederherstellung der Universität durch Karl Friedrich Veranlassung zu dem Gegenstande seiner Rede, welche über die Wiederherstellung der gelehrten Studien durch Karl den Groszen sich verbreitete und zu diesem Zwecke in eine nähere Darstellung der von demselben wenn auch nicht gestisteten. so doch zu neuem Leben gerufenen Hochschule (Schola Palatina) eingieng. Es wird gezeigt, wie Karl der Grosze, so wie er an die Spitze des Reichs getreten war, durch Berufung ansgezeichneter Lehrer, insbesondere des Alcuinus, dieser Schule, an welcher die um den Hof versammelten Söhne der Groszen des Reichs zunächst gebildet wurden, neuen Glanz zu verleihen und sie zu einem Mittelpunkte gelehrter Studien unmittelbar an seinem Hoflager zn machen suchte, zu einer Art von Musterschule, welche den übrigen Schulen des Reichs, deren Förderung Karl der Grosze sich so angelegen sein liesz, vorleuchten sollte, indem an ihr die hohen Würdeträger des Reichs, wie die zu den höheren kirchlichen Stellen berufenen ihre Bildung erhalten sollten. Die ganze Familie des Kaisers, selbst die weiblichen Glieder derselben, nahmen an diesen wissenschaftlichen Bestrebungen Antheil. Es wurden aber an dieser mit dem Hoflager selbst verknupften und darum selbst an keinen bestimmten Ort gebundenen Schule oder Akademie, neben dem Studium der klassischen römischen Schriftsteller, die hier einer sorgfältigen Pflege sich erfrenten, insbesondere die sieben freien Künste gelehrt, wie dieses im einzelnen trefülich nachgewiesen wird. Auch fehlte es nicht an dem dazu nöthigen gelebrten Material, an einer Büchersammlung, auf deren Anlage die eifrige Sorge Karls des Groszen, wie des von ihm aus England bernfenen Alcuinus gerichtet war. So liegt in diesen Beminungen Karls des Groszen der Grund der Erhaltung der klassischen Studien des Alterthums und damit der Wissenschaft selbst, welche in diesen Studien ihre dauernde Grundlage erhalten hat. Die Belege zu der Darstellung, wie zu den einzelnen Behauptungen sind hinter der Rede selbst, welche 22 Quart-Seiten umfaszt, in beigefügten 'Annotationes' S. 23-33) gegeben und zeugen nicht weniger von der ansgebreiteten Gelehrsamkeit des würdigen und verdienstvollen Verfassers auch in diesem Zweige der Litteratur, als auch von dessen ebenso umfassenden, als gründlichen und oft recht mühsamen Forschungen.

Hierauf gieng der Redner zur Kreinlung der Jahregeschichte der Universität über und verkündet die Beschlüsse der Faculitäten über die eingegangenen Preisschriften. Die Jaridische Faculität nüber die eingekangenen Preisschriften. Die Jaridische Faculität hatte eine Schrift erhalten, die in Jedoch nicht genügend sehien. Bei der medicinischen waren zwei Abhandlungen eingereicht worden, deren eine ganz vorzügliche, den Preis schleit. Bei der Forberchung des Siegels ergab sich der Name des Verfassen: Moos aus Randegg. Derrelbe der hier der Schleit der Schleit der Geschichten des Siegels ergab sich der Name des Verfassen: Moos aus Randegg. Derrelbe denheit der Hissigen Kzerenente bei dem Typhus und den gastrischen Leiden dargethan. In dem Bereich der philosophischen Faculität werde dem stud. Braun ans Hofteitenbach der Preis für seine Zusammentellung der Nachrichten über Geschichte und Alterthürmer der Krim (des taurischen Chersoneus) von den ältesten Zeiten bis zum Untergange des Besporusreiches, dem stud. Krummel alterhüber der Weiter und kleinerer Bauerngeiter in einer einzelnen Gegend, word der van der der Krim seine Untersuchung über Ertze und Capital grösserer und kleinerer Bauerngeiter in einer einzelnen Gegend, word der verbesonders die vorausgeschickte landwirtschaftliche Beschreibung giener Gegnal lobenswerth. Alle drei Preisträger waren dennach Badener. Des Schlusz machte die Verkündigung der neuen Preisaufgeben.

Wenden wir uns nun zu den badischen Gelehrtenschulen,

so zeigen diese für das Schuljahr 1854/55 folgende Frequenz *): A. Lyceen: 1. Karlsruhe, ohne Vorschule 422, mit derselben 638 (397 evang., 197 kath., 44 israel.); 2. Freibnrg 351 (306 kath., 45 evangel.); 3. Heidelberg 281 (189 evang., 88 kath., 4 israel.); 4. Mannheim 280 (133 kath., 129 evang., 17 israel., 1 deutschkath.); 5. Konstanz 200 (100 Eatin, 220 venue, if intent, a constitution) in A in water 222 (199 kath, 22 evang, 7 6. Rastatt 188 (155 kath, 31 evang, 2 israel); 7. We their in 33 (99 evang, 42 kath, 7 israel), 5. Grymasien: 1. Bruchesal 197 (151 kath, 12 evang, 7 israel); 5. Effective 2. Bischofsheim a. T. 166 (157 kath, 2 evang, 7 israel); 5. Grymasien: 1. Bruchesal 197 (151 kath, 17 evang, 7 israel); 5. Grymasien: 1. State 198 (151 kath, 17 evang, 18 israel); 5. Grymasien: 1. State 198 (151 kath, 17 evang); 4. Lahr's) mit Vorechule (2 kath, 12 evang, 18 israel); 5. Grymasien: 1. State 198 (151 kath, 17 evang); 4. Lahr's) mit Vorechule (151 kath, 129 (100 evang., 26 kath., 3 israel.); 5. Donaueschingen 96 (88 kath., 8 evang.). C. Paedagogien: 1. Pforzheim*) 161 (150 evang., 7 kath., 4 israel.); 2. Lörrach **) 116 (100 evang., 12 kath., 4 isr.); 3. Durlach **) 69 (67 evang., 2 kath.). Die Gesamtschülerzah I beträgt 3191, darunter 1695 Katholiken, 1385 Protestanten, 110 Israeliten und 1 Deutschkatholik. Von dieser Gesamtschülerzahl befinden sich in Prima beiläufig 16 Procent, in Secunda 17, in Tertia 16, in Unterquarta 13, in Oberquarta 9, in Unterquinta 6, in Oberquinta 6, in Untersexta 4, in Obersexta 6 Procent ***). Die Ab- oder Zunahme der Frequenz der einzelnen Anstalten im Vergleich zu der nanme us: see use the second s zeigt also Pforzheim, die gröste Abnahme Durlach. Es hängt übrigens (wir fiuden diese Bemerkung für nothwendig) eine solche Vermehrung oder Verminderung oft von allerlei zufälligen Umständen ab, und Schwankungen von einigen Procenteu auf oder nieder sind bei schon lange bestehenden Anstalten etwas gewöhnliches. - Vergleichen wir die Gesamtschülerzahl der Gelehrtenschulen vom abgelaufeuen Schuljahr mit der des vorhergegangenen, nemlich 1853/54, welche 3203 betrug, so stellt sich die kaum nennenswerthe Verminderung von 12 Schülern oder 0.37 Procent herans. Von 1852/53 auf 1853/54 zeigte sich eine Vermehrung von 4,2 Procent. Eine Vergleichung der erwähnten Gesamtschülerzahl von 1854/55 mit der Bevölkerung unseres Landes (1,360,000 in rander Zahl) gibt ein Verhältnis von 1 zu 426. Unter jener (der Schülerzahl) sind 53,1 Proc. katholisch, 43,4 Proc. evange-lisch und 3,5 Proc. israelitisch; unter der Bevölkerung Badens jedoch 66,3 Proc. Katholikeu, 31,9 Proc. Protestanten und 1,8 Proc. Israeliteu, so dasz also der Besuch unserer gelehrten Mittelsohulen von Seiten der Israeliten relativ der stärkste, von Seiten der Katholiken der schwächste ist: denn es kommt 1 israelitischer Schüler auf 218 israelitische Einwohner, 1 evang. Schüler auf 313 evangelische Einwohner und 1 katholischer Schüler auf 532 katholische Einwohner. Die ka-

^{*)} An die iu diesen Nenen Jahrhücheru B, 74, H. 1, Abtheli. 2, 6, 1 gegebene Tabelle über die Frequenz der höheren Schulen des Grossherzogthums Baden im Schuljahre 1854/55 schlieset sich dis hier mitgetheitle Uebersicht ergänsend und vervollständigend an, was, wenn man diese Uebersicht und die oben gegebene Tabelle mit einander vergleicht, leicht ersichtlich ist.

^{**)} Mit einer höhern Bürgerschule verbunden, dereu Schüler hier mitgezählt sind.

^{***)} Die noch fehlenden 7 Procent kommen auf die Vorschulen in Karlsruhe und Lahr.

tholische Confession ist vorhersehend bei den Schulen zu Freiburg, Konstanz, Rastatt, Tauberbischofsheim, Bruchsal, Donaueschingen, Offenburg, die evangelische bei den Schulen zu Heidelberg, Ksrlsruhe, Wertheim, Lahr, Durlach, Lörrach und Pforzheim. In Mannheim sind beide Confessionen ungefähr gleich stark vertreten. Israelitische Schüler haben alle Anstalten, mit Ausnahme von Freihurg, Konstanz, Donaueschingen, Offenburg und Durlach. Die meisten Jeraeliten hat verhältnismäszig Bruchsal, uenlich 9 Proc., dann folgt Karleruhe mit 7, Mannheim mit 6 und Wertheim mit 5 Proc. — Die Zahl der Lehrer an sämmtlichen Gelehrtenschulen (ausschlieszlich der Nebenlehrer) ist 145; es kommen also auf 1 Lehrer durchschnittlich 22 Schüler*) — Wissenschaftliche Beilagen enthielten dieses Jahr die Programme folgender Anstalten: Freiburg: Erläuterungen zur Geschichte der romischen Ritter unter den Konlgen von K. Kappes: Heidelberg: Heidelberg, die erste Gelehrtenschule reformierten Bekenntnisses, oder Geschichte des Paedsgogiums zu Heidelberg vom Jahr 1565-1577 von Hautz: Karlsruhe: Ernst Friedrich Kärcher. ein Lebensbild, entworfen von Gockel; Konstanz: Die v. Seifriedsche Sammlung öninger Versteinerungen von F. N. Lehmann; Mannheim: Drei Schulreden von Behaghel; Rastatt: Ueber das Fehde-wesen im deutschen Mittelalter von Nikolai; Wertheim: Versuch einer grundsätzlichen Anordnung des deutschen Sprachunterrichts für die badischen Lyceen von K, von Langsdorff; Bruchsal: De Pindaro Platonico vou Schlegel; Donaueschingen: Ueber die französische Sprache als Lehrgegenstand in Gelehrtenschulen von Schaber: Lahr: Beiträge zur Geschichte der Stadt Lahr von Müller:

^{*)} Es dürfte wol nicht ohne alles Interesse sein nachstehendes aus einem ausführlicheren Berichte über unsere Mittelschulen von dem Schuljahre 1852/53 mitzutheilen. Diese theilen sich, wie obeu berichtet, in eigentliche Gelehrtenschulen des alten Stils in ihren drei Abstufungen von Paedagogien, Gymnssieu und Lyceen und in höhere Bürgerschulen. Von jenen sind 7 Lyceen mit 9 Jahrescursen, 5 Gymnasien mit 7 Jahrescursen und 3 Paedagogien mit 5 Jahrescursen. Ihre Gesamtfrequenz belief sich im Schuljahr 1851—1852 auf 2983 Schüler, im Schuljahr 1852—1853 auf 3074; es ist sohin eine Zunahme der Schüler um 91 bemerklich. Das besuchteste der Lyceen war 1853 Karlsruhe mit 442 Schülern, 212 der Vorschule nicht gerechnet, das mit der geringsten Schülerzahl — von 133 — Wertheim. Das besuchteste Gymnasium war Bruchsal mit 194 Schülern, das am mindesten besuchte Donaueschingen mit 90. Von den Paedsgogien hatte Pforzheim die gröste Frequenz mit 105, die geringste Durlach mit 84 Schülern. Die 25 höheren Bürgerschulen hatten im Schuljahr 1852 eine Schülerzahl von 1587, im Schuljahr 1853 eine solche von 1872, sie wiesen daher eine Zunahme von 285 Schülern nach. Von ihnen sind die besuchtesten Heidelberg mit 204, Mannheim mit 227 Schülern, die am mindesten besuchten Gernsbach mit 10. Rheinbischofsheim mit 6 Schülern. Die Mittelzahl der Frequenz ware bei den höhern Bürgerschulen 75, bei den Gelehrtenschulen überhaupt 205, bei den Lyceen iusbesondere 270, wobei die karlsruher Vorschule nicht mit in Berechnung gezogen ist, bei den Gymnasien 134, bei den Paedagogien 95 Schüler. Zu bemerken ist, dasz bei den höheren Bürgerschulen manche auch den Lehrkräften nach nur etwa den Namen Gewerbschulen verdienen. Von der Gelehrtenschule ist in diesem Jahre die höhere Bürgerschule iu Kon-stanz getrennt, und wol zum Vortheile beider Anstalten unter besondere Leitung gestellt worden.

Offenbarg: De Pindaro non immodesto sui ipilus laudatore vos Scidennéd; Lörrach Kurrs Geschierte des Pendagogiums zu Lörich von echt; Pforzheim: Johann Reuchlin, ein laebenbild om Lancy, Etten hein: Skirze and der Flora von Ettenheim von Schildknecht; Ettlingen: die deutsche Rechtschreibung und Satzeichnung (Orthographie und Interpunction) von Knapp; Schopfheim: Einleitende Benerkungen zu Johann Peter Hebel's allemannischen Dichtungen. Zweites Stück. Von Seizen (Das erste Stück ist als wissenschaftliche Beilage des Programms vom Jahre 1854 erseibenen).

In Beziehung auf die den Programmen beigegebenen wissenschaftlichen Beilagen ist noch mit höchst dankenswerther Anerkennung beizufügen, dasz einzelne derselben, weil sie das gewöhnliche Masz des Umfanges überschreiten und somit die Druckkosten nicht durch die in den Budgets der verschiedenen Anstalten ausgesetzten Summen bestritten werden können, nicht hätten erscheinen können, wenn nicht vom groszherzoglichen Oberstudienrathe und groszherzoglichen Ministerium des Innern mit der edlen Munificenz, mit welcher diese beiden hohen Behörden die wissenschaftlichen Bestrebungen der Lehrer zu fördern gewohnt sind, die über die Budgets-Positionen hinausgehenden Summen bewilligt waren. Namentlich ist dieses bei dem Paedagogium in Pforzheim der Fall, wo es nur durch diese Vergunstigung möglich war, dasz sich die dortige Gelehrtenschule (das mit der höheren Bürgerschule vereinigte Paedagogium), bei den Erweisungen der Pietat, mit welcher die Bürgerschaft Pforzheims das Andenken an ihren berühmtesten Vorsahren, Johann Reuchlin, im vierhundertsten Jahre seiner Geburt seiert*), betheiligen konnte**). Es geschah dieses durch die oben erwähnte treffliche Schrift des Vorstandes der Schule, Professors Dr. Lamey ***). Der nachhaltige Einflusz, welchen Reuchlin's gewissermaszen

universelle Thätigkeit auf seine und die spätere Zeit übte und die bevorstehende Saecularfeier sieher Geburt möge es entschuldigen, wen wir die uns gegebene Gelegenheit benutzen und etwas ausführlicher auf die Schrift sebst eingehen. Sie gibt die Schliderung eines Massichen der Schlicherung eines Massicherung der Schlicherung eines Massicherung der Schlicherung der Schlicherung einer Schlicherung der Schlicheru

stellte sich denn auch der Verfasser die Aufgabe, die Zufälligkeiten der dienstlichen Verwendungen Reuchlin's nur kurz zu registrieren,

dagegen alles, was dessen wissenschaftliche Thütigkeit hetrifft, eingehender zu erzählen und das in vielen einzelnen Notizen zerstreute *) Johann Reuchlin wurde am 28. December 1455 zu Pforzheim geboren. **) Programm des groszherzoglichen Paedsgogiums und der höheren

Bürgerschule zu Pforzheim vom Jahre 1855, S. 3.

***) Der vollständige Titel ist: Johann Reuchlin. Eine kurze
Darstellung seines Lebens, zur vierten Saecularfeier seiner Geburt.
Pforzheim 1855. 95 S. gr. 8.

Material passend zu gruppieren: eine Aufgabe, welche ihm auch vollständig gelungen ist. Trefflich wird die Zeit geschildert, in welche Reuch lin's Geburt fallt. Es war die Zeit, in der die Buchdruckerkunst noch in den Kinderjahren war. Eben druckte man auf ausgeschnittenen Holzplatten die ersten ABC-Bücher, mit ihnen war die Möglichkeit der Volksschule gegehen, aber sie existierte noch nicht. Und beim höhern Unterrichte, welcher ganz in den Händen der Geistlichkeit lag, war dafür gesorgt, dasz sich niemand üher den vorgeschrie-benen Gedankenkreis hinauswagte. Geschah es dennoch, so war die Kirche noch mächtig genug, die misliebigen Denker unschädlich zn machen. Noch lebten Zengen, welche den Rauch von dem Scheiterhaufen hatten aufsteigen sehen, auf welchem die zu Konstanz versammelte Geistlichkeit der abendläudischen Christenwelt den Professor von Prag verbrannte, weil er anders glaubte, als die Kirche befahl. Die Geistlichkeit hatte triumphiert und die Welt hielt Husz für den schnidigen, weil er der bestrafte war. Nur wenige pflanzten im stillen und anter mancher Gefahr Huszens Vermächtnis fort, bis die fortgesetzten Verbrennungen in Waldshut, Straszburg, Bretten, Heidelberg diese Regungen erstickten. In diese Zeit fällt Renchlin's Gehurt und er erhielt in der Schule seiner Vaterstadt, welche in gutem Stand war, Unterricht in Grammatik and Musik.

Vorstehenden Mittheilungen fügen wir Nachrichten über einige badische Mittelschulen bei, indem wir uns die Berichte über andere vorbehalten.

BRUCHSAL]. Nach dem vorliegenden Programme des Gymnasiums zählte die Anstalt in dem abgelaufenen Schuljahre mit Einschlusz der Lehrer für protestantischen und israelitischen Religionsunterricht 11 Lehrer und 197 Schüler, gewis eine schöne Schülerzahl für eine Schule. um welche rings herum in der Nähe Mittel- und höhere Bürgerschulen zum Theil anch mit sehr bedeutender Frequenz bestehen. Aus dem landesherlichen katholisch-theologischen Stipendienfond wurden 1100 fl. für 15 Schüler, die sich der Theologie widmeten, zugewiesen, und 8 Schüler erhielten 500 fl. aus der hiesigen Ortsstiftung. Es ware nicht uninteressant, von den verschiedenen Anstalten zu erfahren, wie viel an Unterstützungen für talentvolle und sittliche Schüler geleistet wird. Ganz besonders müste aus einer Zusammenstellung derselben hervorgehen, mit welcher Sorgfalt der gr. katholische Oberkirchenrath dafür sorgt, dem zur Zeit noch bestehenden Mangel an Geistlichen durch Erleichterung des Studiums abzuhelfen. Mit dem Programme ist zugleich eine lateinisch geschriebene Abhandlung über den griechischen Dichter Pindar von Lehramtspraktikant Seidenadel ausgegeben worden. (Siehe oben.)

FREIBURG. Das hiesige Lycoum wurde im verflossenen Schuljahre von 13 Lehrern, zu welchen noch 4 auszerordentliche Lehrer für einzelne Fächer kommen, besorgt und im ganzen von 351 Schülern hesucht. Wenn wir das vorjährige Programm damit vergleichen, so ist der Bestand der gleiche gehliehen, während von verschiedenen Orten her gemeldet wird, dasz die Zahl der studierenden ahnehme-Es ist dies hier wenigstens so wenig der Fall, dasz in der Einleitung zn genanntem Programme eine schon 1852 erlassene Verordnung in Erinnerung gehracht wird, wornach, um der Ueberfüllung der vier obersten Jahrescurse vorzubeugen, einige Beschränkung hei der Aufnahme auswärtiger, von andern Gymnasien oder Lyceen kom-mender Schüler in der Weise angeordnet ist, dasz vorerst nur solche aufzunehmen selen, deren Eltern oder Verwandte hier ihren Wohnsitz nehmen, oder welche durch ein Stipendium am hiesigen Platz gehunden sind, and nur in dem Falle, wenn alsdann die Gesamtzahl eines Curses doch unter 30 Schüler heträgt, bis zu dieser Zahl noch auswärtige Schüler zugelassen werden dürfen. Zur Unterstützung von solchen, welche sich dem Studium der Theologie widmen wollen, wurde vom groszh, katholischen Oherkirchenrath die Summe von 3350 fl. in landesherrlichen Stipendien hewilligt. Unter den 41 Ahiturienten des vorigen Jahres giengen 20 zur Theologie, 8 zur Jurisprudenz und zum Notariatsfach, 11 zur Medicin und 2 zur Kameralwissenschaft über. In diesem Schuljahre zählt die Ohersexta 43 Schüler.

HEIDELBERG. Aus dem Jahreshericht üher das hiesige Lycenm entnehmen wir, dasz die Anstalt im verflossenen Schuljahre im ganzen von 281 Schülern besucht wurde. In dieser Gesamtzahl sind 189 Protestanten, 88 Katholiken, 4 Israeliten. Die Zahl der Gäste beträgt 11. die der Nichthadener 18. Auswärtige Schüler, deren Eltern nicht in Heidelherg wohnen, sind im ganzen 98 in der Anstalt. Im Laufe des Schuljahres verlor das Lyccum, welches längere Zeit so glücklich war, keinen seiner Zöglinge durch den Tod sich entrissen zu sehes, drei brave, hoffnungsvolle Schüler. Auf die Universität wurden 14 Schnler entlassen, und zwar 13 im Herhste 1854 und 1 an Ostern Die Bibliothek und der Lehrapparat der Anstalt wurden durch zweckmäszige Anschaffungen theils aus den etatsmäszigen und theils aus von den hohen Behörden auszerordentlicher Weise hewilligten Mitteln erweitert und vermehrt. Besondere Erwähnung verdienen die reichen Geschenke, welche die Lehrer- und Schülerbihliothek erhielt. Die Aufzählung derselhen füllt heinahe zwei Seiten des Berichtes. Auszerdem, dasz würdige und dabei dürftige Schüler von der Bezahlung des Schulgeldes frei waren und sich viele derselben, ohne Rücksicht auf Glaubenshekenntnis, noch hesonderer Wohlthaten von Bewohnern unserer Stadt erfreuten, wurde auch gesitteten und fleiszigen Schülern die bedeutende Summe von 1810 fl. aus milden Stiftungen und Staatsmitteln als Stipendien zuerkannt. Die zur Aufmunterung braver und strebsamer Schüler gestifteten Preise werden nicht bei dem feierlichen Schluszacte den Preisträgern überreicht, sondern in einer besondern Schul- oder vielmehr Familienfeier. Diese fand, wie gewöhnlich, gegen das Ende des Schuljahres statt. Die Feier wurde durch Choralgesang und eine Ansprache des Directors des Lyceums, Hofrath Hautz, eingeleitet. Auszer den sämtlichen Lehrern und Schülern der Anstalt wohnten der Ephorus des Lyceums und dermalige Prorector der Universität, Geh. Hofrath Dr. Bahr, und der Praesident des Verwal-tungsrathes der Anstalt und groszh. Oberamtsvorstand, Stadtdirector Dr. Wilhelmi, bei. Die Zahl der Preise ist drei: der Lauter'sche und zwei Fauth'sche. Sie werden von der Lehrerconferenz vergehen, welche bei der Wahl derselben auch auf die Individualität der Preistrager Rücksicht zu nehmen hat und inmer Rücksicht nimmt. Nach einer besonders getroffenen Anordrung bilden jodes Jahr wei treffliche Schriften schätzenswerche Beigaben zu den genannten Preisen und warr zu den Lanter'schea Preise ien Biegraphe Lauters, welche den Titel führt: 'Zur Erinnerung an Gestfried Christian Lauter, Dr. der Theologie, Professor und alternlerenden Director des vereinigten Gyananiums in Heidelberg, von P. S. Peldbausch', und zu den beiden Schüler gehaltenen Seich bei der Solijahrigen Jahelifeier des Lycenna zu Heidelberg von C. Ulinann's. Auszerdem bekomnt jeder Empfänger des Juhlienensstipendiums zur hleichende Rrinnerung an die ihm gewordene Auszeichung ein Exemplar der Schrift; 'Jahelfeier der Goljöhrigen Stiftung des grosst, Lyceuns zu Heidelberg von Hautz'.

MANNHEIM. Dem Programme des hiesigen Lyceums ist keine wissenschaftliche Ahhandlung heigegeben, wol aber sind anregende und beachtenswerthe Worte damit verhunden, welche der gegenwärtige Director Behaghel bei den Schluszacten von 1850, 1851 und 1854 gesprochen hat. Das Vorwort herichtet über die vollendete Laufbahn der von der Anstalt in den Ruhestand oder zur ewigen Ruhe ver-Betzten Lehrer Graff, Rappenegger, Heckmann. Wir entnehmen aus demselben, dasz die Desbillon'sche öffentliche Bibliothek und das groszh. Antiquarium den Professoren Baumann und Fickler übertragen wurde und hoffen, dasz beide von den Bewohnern der hiesigen Stadt und fremden Gästen allzu wenig gekannten Anstalten nach dem Maszstahe gröszerer Zugänglichkeit auch eifriger werden henutzt werden. An der Anstalt waren im verflossenen Jahre 15 Lehrer heschäftigt; die Zahl der Schüler betrug 280, am Schlusse des Schuljahres noch 253. Von jener Zahl waren 80 auswärtige, 23 Ausländer und 177 einhei-mische. Rechnen wir dazu die Anzahl von Zöglingen, welche die höhere Bürgerschule zählte, mit 235 Schülern, so waren die höhern Bildungsschulen in hiesiger Stadt von 515 Schülern besucht, wovon etwa 350 auf die hiesige Stadt allein kamen. Von den Schülern der obersten Klasse waren im Jahre 1854 vier in der Klasse zurückbehalten und von diesen an Ostern drei zur Universität entlassen worden.

RASTATT. Nach dem Programme des hiesigen Lyceums wurde die Anstalt im verflossenen Schuljahre von 188 Zöglingen besucht. Den Unterricht leiteten 16 Lehrer. Auszer der englischen Sprache, welche in der nenesten Zeit immer mehr als ein Bedürfnis für den gebildeten aich herausstellt und deshalb anch an den meisten Lyceen, wie es scheint, vorerst noch für freiwillige Theilnehmer, Eingang gefunden hat, wird an bieniger Anstalt ferner für freiwillige Theilnehmer, wie dies in früherten Jahren schon einmal der Fall war, auch wieder Unterricht in der Instrumentalmusik, in Clavier, Violine und Flöte, in 10 wöchentlichen Stunden ertheilt. Es verdient diese Einrichtung alle Anerkennung, und wenn man dagegen einwenden wollte, dasz durch zn viele Gegenstände, namentlich durch die Musik, der Zerstreuung oder der Zersplitterung der Aufmerksamkeit der Zöglinge ein Vorschub geleistet und die strenge Concentration der geistigen Thätigkeit für die ohligaten Fächer gehindert werde, so hatte dieser Vorwnrf kein sonderliches Gewicht. Abgesehen von dem unmittelbaren Einflusz der Musik auf das menschliche, besonders jugendliche Gemut, vor wie vielen nutzlosen, oft gefährlichen Zerstreuungen, zu welchen der Jugend die Gelegenheit allerwärts so leicht gegehen ist, schützt die edlere Unterhaltung der Musik in den Muszestunden! Und so viel Vertranen wird man doch dem Lehrer schenken, dasz er nicht über dem angenehmen das nöthige vernachlässigt. Auszer den 8 altbadischen Stipendien und dem in zwei Portionen zur Vertheilung gekommenen Stipendium FRIEDLARD). Zur Hertstprifung 1855 erschien als wissenschaftliche Abhandung Quasene et Trauto Gennio Anadium scriptore,
58. 4, von Die Genter der Grenore Gennio Anadium scriptore,
58. 4, von Die Genter der G

vom Suhrector Dr. Müller: Bemerkungen zu Caesars Gallischem Kriege. Buch I-IV, 14 S. und ehenso Ostern 1855 von demselhen: Bemerkungen zu Caesars Gallischem Kriege, Buch V-VIII, 29 S. 4. Am 4. Aug. 1853 war der bisherige Rector, Professor Dr. J. F. Lucht, als Director des Gymnasiums nach Altona und der Rector der Glückstädter Gelehrtenschule, Prof. Dr. J. F. Horn, wiederum als Rector hieher ver-setzt, dagegen der 4e Lehrer in Kiel, Collahorator Dr. P. H. Jessen, zum Rector der Glückstädter Gelehrtenschule und der hisherige 5e Lehrer in Kiel, Dr. Struve, für die nächst höhere Stelle ernannt worden. Der hochverdiente vieljährige Conrector und 2e Lehrer Dr. Wittrock erhielt den Professortitel. Die Anstalt wurde durch eine Elementarklasse erweitert und zum Lehrer derselben der Knahenlehrer an der Glückstädter Bürgerschule, Fack, ernannt. Das Lehrercollegium hestand also aus folgenden Mitgliedern: Rector Prof. Dr. Horn, Ord. in I; Conr. Prof. Dr. Wittrock, Ord. in II; Subr. Dr. L. Müller, Ord. in III; Collah. Dr. E. A. Struve, Ord. in IV; Wilh. Jungclaussen, Ord. in V; J. H. Scharenberg, Lehrer der Naturwissenschaften; D. W. Boyens, Ord. in VI; J. H. Brünning; M. W. Fack, Ord. in VII; Lehrer des Franz. Schwoh-Dollé, des Zeichnens Wolperding. Im Sept. 1854 wurde Jungclaussen zum Subrector und 3n Lehrer in Meldorf und wiederum der 6e Lehrer in Meldorf Jansen zum 51 Lehrer in Kiel ernannt. Die Schillerzahl betrug im Sommer 1853 im ganzen 163, nemlich 7 in 1, 13 in II, 36 in III, 37 in IV, 36 in V, 34 in VI; im Winter 1833—54 im ganzen 169, nemlich 7 in 1, 13 in II, 36 in III, 37 in IV, 36 in V, 34 in VI; im Winter 1833—54 im ganzen 169, nemlich 7 in I, 21 in II, 40 in III, 35 in IV, 31 in V, 30 in VI, V in VII. In Scansen 1854 in comments that in comments the second 160 in VIII. VII; im Sommer 1854 im ganzen 180, nemlich 11 in I, 20 in II, 30 in III, 39 in IV, 28 in V, 41 in VI, 11 in VII; im Winter 1854-55 im ganzen 189, nemlich 9 in I, 22 in II, 36 in III, 42 in IV, 2I in V, 39 in VI, 12 in VII. Zur Universität giengen Mich. 1853 1, Ostern 1854 2, Mich. 1854 2, Ostern 1855 keiner, dagegen zu anderweitigem Lebensberufe im letztgenannten Termine 10. Die Schule erhielt einen Turnplatz; für Bildung von Parallelklassen nehen III und II u. für bessere Localitäten sprechen die Schulnachrichten zum Schlusse die lehhaftesten Wünsche aus.

LÜBECK). Das dortige Katharineum hat im Laufe der letzten Jahre zwei sehr hedeutende Verluste erlitten, die bereits früher in diesen Jahrbb. gemeldet worden sind, durch die Bernfung des Prof. Dr. Classen als Dir. des Gymnasiums zu Frankfurt a. M. und durch den Tod

des hochverdienten Directors Prof. Jacob. An seine Stelle ist nunmehr seit Michaelis 1854 der frühere Rector der höheren Bürgerschule und Vorschule zu Oldenburg, Joh. Fr. Breier, getreten, derselbe ist am 12n Oct. durch den Syndicus Dr. Curtius Namens der Schuldeputation in sein Amt eingeführt worden. An die Stelle des Prof. Classen trat schon Mich. 1853 der bisherige Conrector an der Gelehrten-schule zu Meldorf, Dr. C. Prien, und gleichzeitig wurde der seit 1847 angestellte Collaborator F. W. Mantels zum vierten Professor ernannt. Schon früher war, Mich. 1852, an die Stelle des an das fran-zösische Gymnasium nach Berlin berufenen Dr. Plötz der Dr. J. G. A. Holm aus Lübeck wieder erwählt worden. Auszerdem sind im Sommer 1854 die beiden Lehrer Peacock und Mussard resp. für das Englische und Französische angestellt worden. Die Schülerzahl betrug Engineace und rrangessene angestent worden. Die Schulersahl betrüg von Ostern bis Michaelis 1854 in 121, 11 29, 111 29, Selecta und 111 b 38, IV b 35, V a 44, V b 23, VI 1 32, VI 2 23, VII 13, zusammen 324, von Mich. 1854 bis Ostern 1855 in I 18, II 28, III a 28, III a 38, 1V a 36, IV b 37, V a 44, V b 24, VI I 33, VI 2 28, VII 22, zusammen 336 Schüler; unter diesen waren 93 answärtige, 49 in den Gymnasial-, 350 in den Realklassen (mit b bezeichnet) und 9 in den Vorbereitungs-klassen (VI 1 u. 2 u. VII). Augenommen wurden im ganzen letxten Schuljahre 51 Schüler, nemlich 15 in VII, 5 in VI, 2 in VI, 2 in VI, 2 in VI, 5 in VI, 2 in VI, 2 in VI, 5 in VI Ostern 1855 giengen 35 Schüler ab., nemlich 25 ins bürgerliche Leben (worunter 17 aus III b., und 1 aus Selecta), 2 auf andere Bildungsanstalten und 8 zur Universität. Ueher alle aufgenommenen und abgegangenen Schüler ist eine vollständige statistische Uebersicht mit Angabe der Namen im letzten Programme mitgetheilt worden. Die Programme der letzten Jahre enthalten folgendes: 1852: Romische Studien (C. Asinius Pollio, ein Stück aus Jacobs 'Horaz und seine Freunde'; Anmerkungen zu einzelnen Stellen im Tacitus: Agr. 1 extr., auch von Döderlein auf der hamburger Philologen-Versammlung behandelt; Uebersetzuugen aus dem Martial; eine etymologische Kleinigkeit: minister und magister; über die Bildung des Nominativs der 3n Declination im Lateinischen, mit angehängter Tabelle, vom Collab. G. Evers). 1853: 1) Ad Caroli Lachmanni exemplar de aliquot Iliadis carminum compo-1 Au Caron Lacumann exemplar en anguel music carmann compo-sitione quaeriur, ser. Ad. Holm; 2) Etude sur André Chénier, par Ad. Holm. 1854: 1) Ueber die beiden ättesten lübeckischen Bürger-matrikeln, von Prof. W. Mantels; 2) Simplifications de méthode re-latives à la syntaxe française, par J. Mussard; 3) Schulnachrichten von Prof. Mosche. 1855: De Vergillo epico peteu recte aestimando disputationes tres (S. 5-15), vom Dir. Breier; sie handeln im einzelnen: De Turni regis oratione, Aen. 9 128-56; de navibus conversis in Nymphas; de comesis mensis (Aen. 3 250-57. 7 107-17). Der Verf. wünscht diese Aufsätze nicht ad doctorum philologorum regulam gemessen und beurtheilt zu sehen, weil sie vielmehr absichtlich von ihm so behandelt sind, ut gymnasiorum finibus circumscripta a primorum ordinum discipulis quum iudicio tum imitatione possint aequari. Vf. ist dazu vornemlich durch die auf der altenburger Philologen-Versammlung gepflogenen Verhandlungen über die lateinischen Aufsätze geführt worden. Er spricht sich im allgemeinen für dieselben aus, jedoch mit der Beschränkung, dasz ihm die Exercitien die stärkere und strengere Geisteszucht (maiorem severioremque inesse mentis disciplistrengere Geisteszucht (inalorem severiorennige messe meines dischinam) zu enthalten scheinen. Alles komme freilich darauf an, daz den Schülern dazu ein Stoff geboten werde, dem ihre Kräfte gewachsen seien, woran es bei der Lectüre der Alten selbst niemals fehlen könne. — In den Schulnachrichten (S. 16—36) wird zunächst ein Decret des hohen Senats mitgetheilt, wornach das Lehrercollegium aus 5

224 Berichte über gelehrte Anstalten, Verordnungen, statist. Notizen.

Pt.56]. Zur Osterpräfung 1854 erschien als Abhandlung vom Rector Prof. Dr. J. Bendizen: Commentatio de Ekticorum Nicomackorum integritate, 30 S. 4. Die Austalt wurde um eine Klause vermehrt und ein neues Klause vermehrt und ein neues Klause vermehrt vor Dr. Klander, dem Subrector Streusen, dem Collaborator Dr. Vollbehr, dem Subrector Streusen, dem Echter Bahne en, dem 7a Lebrer K uphaldt und dem 81 Lebrer Ehlers. Dr. Vollbehrwarde als Subrector and Glickstadt versetti, in seine Stelle trat und dem Streusen dem

VI 10, zusammen 69.

Rosrock). Zur öffentlichen Präfung und Redeibung der Schüler des hiesigen Gymnasiums und der damit unter einer Leitung verbundenen Realschule am 29n und 30n März 1855 ist als Programm erscheinen: die Bedeutung des Wortes 2.072 in Neven Textament. Die erschienen der Bedeutung des Wortes 2.072 in Neven Textament. Die 10.0 in 1

Zweite Abtheilung.

	Seite
9. Die Religiosität und der Religionsunterricht auf deu Gym-	
nasien. Von P. M. in R. G. A	169-187
10. Gesenius: hebr. Grammatik, ueu bearb. von Rödiger,	
17e Anfl., and Vosen: kurze Anleitung zam erlernen	
der hebr. Sprache. 2e Aufl. Angez. vom Oberlehrer Dr.	
Gossrau iu Quedliubnrg	187-208
11. Supfle: Aufgaben zu latein. Stilubungen. 2r Th. 7e Aufl.	
Ang. von Professor Dr. Hartmann in Sondershausen .	208-209
12. Trögel: causeries sur la psychologie des animaux. Ang.	
vom Prof. Barbieux in Hadamar	900 -910
Anszüge ans Zeitschriften	211-214
Pädagogische Revue, Jahrg. 1855. Mai - December,	
Berichte über gelehrte Anstalten, Verordnungen, statistische	
Notizen, Anzeigen von Programmen	214 - 224
Altona 214. Ans dem Groszherzogthum Baden (Lamey:	
Joh. Reuchlin 218 f. Bruchsal 219. Freiburg 220.	
Heidelberg 220 f. Mannheim 221. Rastatt 221 f. Ni-	
colai: über d. Fehdewesen im dentschen Mittelalter 222)	
214-222. Friedland 222. Kiel 222. Lübeck (Breier:	
de Vergilio poëta epico recte aestimando) 222-224.	
Plon 224. Rostock 224.	

Leipzig, Drack and Verlag von B. G. Teubner. 1956.

Zweite Abtheilung

13.

- Ueber deutsche Rechtschreibung von Karl Weinhold (Besonders abgedrukt auss der "Zeitschrift für die österr. Gymnasien." 1852. Heft II.) Wien. Verlag von Carl Gerold und Sohn. 1852. 36 S. 8.
- Regeln und Wörterverzeichnis für deutsche Rechtschreibung. Gedrucht auf Veranstaltung des Königlichen Ober-Schulcollegiums zu Hannover. Clausthal. Schweigersche Buchhandlung. 1855. 51 S. 8.
- Ueber deutsche orthographie von Dr. K.G. Andresen, Mainz. Verlag von C. G. Kunze. 1855. VI u. 186 S. 8.
- Über Deutsche Rechtschreibung von Rud olf von Raumer (Besonders abgedrucht aus der Zeitschriff, f. disterr, Gynnasien 1852, Heft I: S. 1-37; Heft VII: S. 533-580, Nebst einigen Zugaben.) Wien. Verlag u. Druck von Carl Gerold's Sohn. 1855. I Vs. 108 S.

Wie grosz das Bedürfnis sei zu einer endlichen Feststellung unserer deutschen Orthographie zu gelangen, geht sehon aus der Menge
von Schriften und Abhandlungen hervor, die jetzt über diesen Gegenstand erscheinen. Glaubte man viellsch vor dem Auftreten der historischen Schule in der deutschen Grammatik durch die Bemihungen der
Grammatiker des 16—19 Jahrh. zu einer gemeinsamen, allgemein anerkannten Rechsteriebung des hochdeutschen gelangt zu sein, so übersah man, dasz auch damals noch in gar vielen Punkten eine zwiespältige Schreibung bersehte, eliewisse in Folge der verschiedenen Aussprache, wie bei gieng hieng fieng neben ging hing fing, teils in andern
Funkten, auf welche die Aussprache keinen Einflusz übt, wie in der
Bezeichnung der langen Vokale durch Verdoppelung oder Anwendung
des h, in der Schreibung des Unlauts & du oder e en, in der verschiedenen Bezeichnung der Unpulschansonanz ehk und tz zu a. Noch

gröszer war die Verschiedenheit in der Anwendung der Buchstaben s sz und ss. Abgesehen von denienigen, die sz üherhaupt ganz verbannen wollten, unterschieden sich z. B. die Aufstellungen von Heyse wieder bedeutend von den Regeln Gottscheds, die den meisten Eingang gefunden hatten. Diese nor sehr unvollständige Aufzählung von Verschiedenheiten zeigt schon, wie wenig man von einer in allen Stücken feststehenden deutschen Rechtschreihung reden kounte; die Verschiedenheiten waren jedesfalls auch damals hedeutender als sie z. B. in der Schreihung des französischen und englischen sich finden. Noch viel weiter gieng man auseinander, seit durch die Forschungen Jakoh Grimms und seiner Schule die arge Willkür und Regellosigkeit unserer Orthographic aufgedockt ward und der Meister deutscher Grammatik in seinen Schriften eine der historischen Entwickelung angemesznere anhahnte. Ihm folgten z. T. mit noch konsequenterer Durchführung zunächst die meisten der in seinem Geiste forschenden Gelehrten. Doch hat hereits seine Schreibweise begonnen sich auch in weitere Kreisze zu verbreiten und die hergebrachte vielfach zu heschränken. Ist nun allerdings nicht zu leugnen, dasz die Verwirrung dadurch noch gröszer geworden ist als sie früher schon war, so darf man diesz doch nicht für einen Schaden ansehen; es ist dadurch die ganze orthographische Frage wieder in Flusz gekommen, und sie harret nun einer Entscheidung, die jetzt auf festeren und heszeren Grandlagen zu Stande kommen musz, als es in den letzten zwei Jahrhunderten möglich war.

In den oben aufgeführten Schriften treten uns nnu die verschiedenen Principien entgegen, die bei einer Regelung der deutschen Orthographie in Betracht kommen können, einerseits das historische besouders vertreten durch Weinhold und Andreseu, andererseits das phonetische mit Geschick verteidigt von Raumer. So sehr nun auch ein solches Auseinandergehn schon in den Priucipien zu beklagen ist und uns eine Regelung der ganzen Sache in weitere Ferne zu rücken droht, so erscheint doch diese Gefahr auf den ersten Anschein gröszer als sie wirklich ist. Denn einmal herühren die meisten Punkte, die bier in Betracht kommen, gar nicht die Aussprache, so z. B. die Bezeichnungsweise der laugen Vokale, die Verdoppelung der Konsonanten, die Vertauschung von ai und ei, von au und eu, selbst die Schwankung zwischen g und ch am Ende der Worte. Diesz ist also ein Gebiet, wo heide Teile Hand in Hand gehen können. Dann wird hei dem vorherschend phonetischen Charakter, den unsere Rechtschreibung üherhaupt seit den ältesten Zeiten sich zu bewahren gesucht hat, es nicht allzn schwer sein auch in den anderen Punkten vielleicht noch eine Verständigung herheizuführen.

No. 1 steht auf dem Boden der historischen Sprachforschung und stellt demgemäss als Grudssatz für die Orthographie auf: Schreib wie es die geschichtliche Fortestwickelung des neuhochdeutschen verlangt. In seinen Vorschlägen geht der Vf. ziemlich his an die Grenze des überhaupt von der historischen Schule erstrehten, nur in manchen Pnakten mecht er der bestehenden Schreitweise kleine provisorische

Zugeständnisse, wie in der Beihehaltung des dehnenden & im pron. ihm Zugleich führt er selhst die .von ihm empfohlene Schreihweise in der Ahhandlung konsequent durch. Besonders dankenswert und interessant sind die reichen Notizen über die historische Entwickelung der hd. Orthographie, von der Zeit des althochdeutschen an bis auf unsere Tage, die der Vf. bei den einzelnen in Frage kommenden Pankten giht. In dieser Beziehung wird man bei ihm wol staets den hesten und umfagzendsten Aufschlusz finden. - In Bezng auf Bezeichnung der langen Vokale verwirft der Vf. sowol die Verdoppelung des Vokals als das dehnende h, mag letzteres unmittelhar hinter dem langen Vokale stehen oder sich einem & angeschloszen hahen. In der Bezeichnung ie unterscheidet der Vf. - nach Ansscheidung der Fälle, wo es organischer Diphthong ist -- die Fälle, in denen ie für langes i stehen soll, von denjenigen, wo es ein kurzes i vertritt. Im ersteren Falle sieht er es als Dehnungszeichen an und ersetzt es durch i, im letzteren dagegen faszt er es mit J. Grimm als Brechnng von i, ähnlich dem ags. eo altn. ia, und läszt es forthestehen. Einem älteren langen i scheint indessen ie nirgend zu entsprechen; das Wort Flieder, welches der Vf. hierher zieht, möchte doch wol den organischen Diphthongen ie haben (s. Weigand kurzes deutsches Wörterhuch u. d. W.), und von den ührigen vom Vf. angezogenen Wörtern weist Andresen S.34 mit Glück nach, wie sie anders zu faszen sind teils aus kurzem i zu erklären teils durch Anlehnung an andere Worte entstanden, Ueber ie statt älterem ei im praeterit. blieb schrieb u. ä. vgl. Andresen S. 37, ie ist hier aus dem Pluralis blieben (mhd, bliben) in den Singularis eingedrungen und steht demnach für kurzes i. Es wäre also auch in diesen Fällen das herkömmliche ie heizuhehalten. - Als Umlaut von a läszt Hr. W. e und ä hestehen, verbannt aber ä aus allen denjenigen Wörtern, in denen es im nhd, an die Stelle des aus i entstandenen gebrochenen e getreten ist, wie in Bar gebaren Kafer u. a. - Den hisweilen durch i verdrängten Diphth, ie stellt der Vf. in Liecht Dierne Zieche wieder her, sowie er auf Durchführung desselhen in gieng Dienstag u. ü. driugt. Das ursprüngliche hd. i führt er ein in Gebirge giltig Hilfe Wirde Sprichwort, ü dagegen in Küssen (pulvinar). - Wo durch den Einflusz oberdeutscher Mundarten ö für e in die hd. Schriftsprache eingedrungen ist, ersetzt es der Vf. durch das alte e, so in dörren ergötzen Hölle Löwe Löffel Schöffe schöpfen schwören zwölf, - Den Buchstahen y verhannt er völlig aus deutschen Wörtern. - Ai möchte der Vf. ganz vermeiden, ferner verwirft er eu in Reuter and gescheut und will eräugnen st. ereignen einführen. In Bezug auf letzteres masz Ref. indes Andresen heistimmen, der S. 63 eine Anlehnung an eigen annimmt. - Statt liederlich und Mieder will Hr. W. lüderlich und Müder geschrieben haben. - Was nun die Konsonanten anlaugt, so verwirft der Vf. durchgängig dt. er schreiht tot Stat sante wante beret gescheit. Warum er diesem letzteren die tenuis giht, sieht Rf. nicht ein; dasz es von mhd. geschide komme und daher mit der media zu schreiben ist, kann doch keinem Zweifel unterliegen. - Die Verdoppelung der Konsonanten will der Vf. vor einem anderen Konsonanten vermieden wiszen, er schreibt daher konte nimt hoft stelt. Bei der Aufzählung der verschiedenen Schreibweisen für die Verdoppelung des härteren z-lautes vermist Rf. die Schreibart ttz: ans einem Brnchstücke eines Güterverzeichnisses aus der Wetterau v. 1482 führe ich für dieselbe an Kattzen schuttzen; desgleichen könnte als Verdoppelang von § noch das hisweilen vorkommende ssz aufgeführt werden, so findet sich z. B. in einer ungedruckten Urknnde v. 1377 den Büdinger Reichswald hetreffend wasszer nesszeln lasszen. - Die Buchstahen sa und a verteilt der Vf. nach dem historisch begründeten Unterschiede, wonach sz sich aus dem mlid, weichen z und zz (engl. niederdeutsch t) entwickelt hat, s dagegen einem früheren s entspricht; demnach stellt er sz wieder her in auf bif Kreif Krebft Loft Ameifie emftig u. a., unter denen indes Rf. einige dahin gehörige Worte wie Binfie Erbfie Samfitag Wormy Bimgstein Gemge Schöpf (mhd. binez erweiz samestac Wormen bimn gamn schopen) vermist. Unter den Wörtern, welchen ss zusteht, findet sich fälschlicher Weise Nisse (lendes), es heiszt ahd, hniz ags, hnit engl, nit und dasz dem Worte der Dentallaut gehühre zeigt auch das stammverwandte gr. κόνις κόνιδος. - Zuletzt behandelt der Vf. die Vertauschung von g und ch am Ende der Worte. Wie er hierbei zu der Aenszerung kommt (S. 26); 'Geringes nachdenken musz zeigen dasz adelig und nicht adel-lich, dasz eilig nntadelig unzälig zn schreiben ist', ist dem Rf. unerklärlich; denn dasz mhd. adellick ahd, adallik sich durch den Ausfall des einen I in adelich nicht aber in adelig verändern müste, ist doch unzweifelhaft. Derselbe Fall tritt ein hei den Adj. unzählich unzweifelich eklich, ähnlich ists hei billich und röllich. Will man diesen auch das ch nicht wieder gehen, 50 mnsz man doch anerkennen, dasz es ihnen vom Standpunkte der historischen Grammatik aus gebührt, - Am Schlusze fügt der Vf. noch ein Kapitel über Silhentrennung u. ä. hinzu. Die Majuskel ist nach seiner Meinung verwerflich, einstweilen möglichst zu beschränken.

Von den Bemühungen des k. hannöverischen Oherschulkollegiums durch Zusammenberufung einer Konferenz von Sachverständigen eine Gleichmäszigkeit in der Orthographie in den Schulen des Landes zu erzielen, ist schon mehrfach in dieser Zeitschrift die Rede gewesen, Die Ergehnisse der Konferenz liegen ietzt in dem Schriftchen No. 2 vor, zusammengestellt und redigiert von Hrn. Dir. Hoffmanu in Lüneburg, der schon durch seine nenhochdeutsche Grammatik sich auf dem Felde der deutschen Sprachforschung rühmlich bekannt gemacht hat. Gehen wir naher auf den Inhalt des gedachten Schriftchens ein, so schlieszen sich die Beschlüsze der Konferenz ziemlich enge an die gewöhnliche herkömmliche Orthographie an. Ist diesz nnn auch bei dem Zwecke, den die Konferenz vor Augen hahen muste, natürlich, indem ihre Ausarheitungen zugleich in den Volksschulen Anwendung finden sollten - so glaubt Rf. doch, dasz auch so in manchen Punkten das Anschlieszen an eine vernünstigere Orthographie hätte weiter gehen können. Namentlich hätte man z. B. das so überflüszige Dehuungs -h

konsequenter entfernen sollen. Wozu behält man z. B. noch den Unterschied zwischen mahlen (molere) und malen (pingere) bei, da doch im Wortverzeichnis selbst angegeben wird, dasz ersteres auch ohne A geschrieben werde? Jede derartige Unterscheidung erschwert nur den orthographischen Unterricht ohne auch nur den geringsten Nutzen zu gewähren. Ebenso hätte man viel mehr gegen das th einschreiten sollen. Man konnte sich recht gut dazu entschlieszen z. B. Mut Demut Not u. a. einzuführen. Schreibungen die auch auszerhalb des Kreiszes der historischen Schule durchaus nicht mehr zu den Seltenheiten ge-Ucherbaupt ist in dem laufenden Jahrbunderte in der Entfernung dieses überflüszigen Zeichens ein staetiger Fortschritt zu hemerken. Schrieh man noch im Anfange dieses Jahrhunderts gauz gewöhnlich gebohren gebähren Gebährde Mahler Huth Monath u. a., Schreibungen die nun als veraltet gelten, so kann man jetzt Blute Flut Heimat Armut Glut, die auch von der Konferenz empfohlen werden, schon als nicht angewöhnliche Schreibweisen betrachten. Die Konferenz selbst entfernt das h auch aus gewaren warnehmen bewaren Turm Wirt u. a. Hatte sie anch vorgeschriehen Mut Not malen (molere) u. dgl. zn schreiben, so würde sie dafür in dem berschenden orthographischen Gebrauche viel mehr Vorgänger gefunden haben als z. B. für hewaren. Der Gebrauch des dehnenden h ist offenbar im Schwinden begriffen, und nach der Meinung des Rf, wird und kann die Bewegung kein Ende erreichen, his das überflüszige und störende Zeichen ganz verschwunden ist oder sich höchstens noch in zwei oder drei Wörtchen gerettet hat, wo es dann das Andenken an die Zeit der Pedanterie in der deutschen Grammatik erhalten mag. - Auch in der Anwendung der groszen Anfangsbuchstaben bätte die Konferenz viele Vereinfachungen können eintreten laszen. Wozu z. B. läszt man nicht alle Pronomina possessiva klein schreiben? Auch die Regel über die groszen und kleinen Anfangsbuchstaben der von Eigennamen hergeleiteten Adjectiva wird sich nur schwer in der Schule durchführen laszen. Warum z. B. Unterschiede einführen wie der zwischen baiersches Bier (nach haierscher Art gebraut) und Baiersches Bier (in Baiera gebraut)? Will man bei den fraglichen Adjektiven überbaupt den groszeu Anfangshuchstaben nicht ganz verwerfen, so möchten für die Schulen folgende Regein am einfachsten sein: Adj., die von Länder- und Städtenamen berkommen, schreibe man klein, solche die von Personennamen kommen, grosz. - In Bezug auf den Unterschied von f, ff und fz bat die Konferenz sich nicht einigen können, sie hat jedoch die Unterscheidung derselben nach dem Principe der bistorischen Grammatik für die böheren Schulen empfohlen und danach die Orthographie des Textes sowie die Einrichtung des Wörterhuchs bemeszen. Danehen hat sie aber auch die älteren Regeln gegeben (S. 19) und im Wörterverzeichnisse iedesmal die herkömmliche Schreibweise in Klammern beigefügt, damit so das Schriftchen auch für die Schulen hrauchbar sei, die sich der andern Orthographie nicht bedienen wollen. Die Wörter, denen nach dem ältern Stande der Sprache fa zusteht, sind

S. 50 f. zusammengestellt. Indes möchte wol kann mit der Konferenz das Wort Hessen unter dieselben gezählt werden können; denn wenn auch die Identität des Namens mit dem der Chatti nicht zu bezweifeln ist und danach an der Stelle von t die Dentalaspirata z (fz) zn erwarten ware, so reicht doch der Uebergang derselben in s soweit vor die Zeit anserer ahd. Sprachperiode, dasz an eine Wiederherstellung des fo nicht gedacht werden darf. In Ameise asen asen aus Binse bis das emsig Erbse feist Gemse Krebs Kreis Los Schleuse verweisen soll das ältere fa nicht wiederhergestellt werden. Auszer den genannten hätte uoch Bimsstein Gesims Schöps und das in Norddeutschland allerdings nicht gebräuchliche Samstag angeführt werden sollen. Unrichtig ist die Angabe, dafz auch in Schleufe das s aus fa erweicht sei; das Wort hat mit schliefzen nichts zn schaffen, sondern stammt von mlat, exclusa. Dafz in aszen aszen Lofz das fz. welches sich in diesen Wörtern doch nicht selten geschrieben findet, nicht hergestellt ist, hat wol seinen Grand in dem besondern Umstand, dasz gerade im nördlichen Dentschland in der Mitte des Wortes nach langem Vokale der Unterschied zwischen dem schärferen fa und dem weicheren s noch hörbar ist und jene Worte gerade mit dem weichen Laute gesprochen werden. Im übrigen Dentschland, in welchem in der Aussprache jener Unterschied ganz oder fast ganz verschwunden ist, würde von Seiten der Aussprache der Wiedereinführung des fz in diesen u. a. Wörtern nichts im Wege stehen. - Unrichtig ist S. 51 die Angabe, dafz fz in Obst und Herbst in st übergehe, vielmehr hat Herbst von ieher st gehabt (vgl. ahd. herbist, mhd. herbest, engl. harvest), in Obst aber hat t sich dem fz angesetzt, wie auch dem s z. B. in Pabst (mhd. babes) Axt (mhd. ackes), and es ist alsdann die angewöhnliche Schreibweise fat in die gewohnliche ft verwandelt worden. Daher kana auch nicht aus brasteln kristen provost ein prafzeln kreifzen Profofs gerechtfertigt werden; durch Assimilation des t würde vielmehr prasscin kreissen entstehn und in Profos wird man am besten einen Abfall des t annehmen. Zur Rechtfertigung von prafzeln kann man anch das verlegene bräzeln nicht beiziehen, da das Wort offenbar aus dem so häufigen brasteln sich entwickelt hat; ebensowenig ist kreissen auf krizen zurückzuführen sondern stammt erwiesenermafzen von kristen. Ferner ist vom Standpunkt der historischen Entwickelung ans allein die Schreibweise gröster, nicht wie S. 32 vorgeschriehen wird, gröfzter zu rechtsertigen, aus der vollständigen Form groezister ist durch Ausfall der Silbe zi groester entstanden, wie aus bezzist best; dann hätte nach mhd. muoste und weste wesse entschiedener auf muste nnd wuste gedrungen werden sollen.

Es ist jedesfalls dankenswert, dafz die hannöverische Oberbebörde die Regelung der Sache in die Hand genommen hat. Das Werk der Konforenz ist als Anfang zum beszern zu begröszen und nur zu wünschen, einesteils dasz man auf dem hetretenen Wege fortfahre and durch allmähliches Vorzehen sich einer mörlichst konsecuesten Rechschreibung nähere, anderesteils dasz man auch in den andern Ländern Deutschlands auf gleiche Weise vorgehe.

No. 3 stellt den gesamten Stoff, der bei der orthographischen Frage in Betracht kommt, am vollständigsten zusammen und ist in dieser Beziehung denjenigen, die sich über den Gegenstand genauer unterrichten wollen, vor allen anderen Werken zu empfehlen. Wesentlich wird der Gehrauch des Buches noch erleichtert durch ein umfangreiches Wortverzeichnis, das dem Buche angehängt ist und jedesmal auf die Stellen des Buches hinweist, an denen von dem hetreffenden Worte die Rede ist. Der Vf. steht auf dem Boden des historischen Princips. das er S. 2 in folgenden Worten ausspricht: 'die schreibung richte sich nach der geschichtlich wahrnehmbaren entwickelung des neuhochdentschen lautsystems.' Indes handelt es sich bei ihm weniger um Vorschläge für Einführung einer auf das gedachte Princip gegründeten. beszeren Orthographie, sondern sein Bemühen ist das Material, wie es auf geschichtlichem Wege sich offenbart, den eigentlichen Tatbestand, um den es sich handelt, zu geben und zwar in einer Weise, die vorbereitend und in deutlichem Zusammenhange mit dem zu erstrebenden Ziele steht (S. 7). Es fehlt darum nicht an Hinweisungen, wie man sich einer beszeren Orthographie nähern könne, allein dieselben sind immer mehr gelegentliche. Der eigentlich nächste Zweck des Buches nun, die Zusammenstellung des gesamten Stoffes, ist in einer Weise erreicht, dasz in dieser Hinsicht das Buch weuig zu wünschen übrig läszt. Der Vf. zeigt eine umfaszende Kenntnis nicht nur der neuern sondern auch der ältern Sprache, und so entgeht ihm nicht leicht etwas, was zur Aufhellung des behandelten Stoffes dienen könnte. Dasz dabei im einzelnen immer noch hier und da etwas nachzutragen ist, dasz hin und wieder in Ableitung von Worten u. dgl. fehl gegriffen ist, kann bei der Natur des Gegenstandes nicht befremden. - S. 14. Den Wörtern, welchen einfaches a zu geben ist, könnte noch Schale hinzugefügt werden, welches hin und wieder noch immer mit doppeltem Vokale geschrieben wird. In der Anm, führt der Vf. aus Luther die Schreibweise feer an; diesz feer erscheint in jener Zeit sehr haufig, so findet sich z. B. in den loci communes des Melanchthon 'verdeudscht durch Justum Jonam' (Wittemberg 1539), soweit Rf. hat sehen können, nur in dem einen Worte feer die Verdoppelung eines Vokals. - S. 26 hätte die Deutung von Kiefer aus Kienführe, die sich auch im Wortverzeichnisse von No. 2 findet, entschieden abgewiesen werden sollen. Das erst im nhd, erscheinende Wort ist seinem Ursprunge nach nicht recht klar. Am wahrscheinlichsten ist die Ahleitung Weigands, der es auf lat. cyprus zurückführt. - S. 29. Die Schreibweise echt ist festzuhalten. Aber die Ableitung von einem aus éhaft zusammengezogenen eft, das plattdeutsch zu echt wurde, ist zu verwerfen. Altfris. erscheint das Adj. oft (eft oft) chelich rechtmäszig und das Subst. afte Ehe, welche von Weigand passend mit lat. aptus verglichen werden. - S. 33. Das Wort Augenlider wird auch von solchen, die sich der herkommlichen Orthographie bedienen, nicht selten mit bloszem i geschrieben, vgl. z. B. Fellows Lycien übersetzt von Zenker (Leipzig 1853) S. 11. - S. 34. Flieder scheint den organischen Diphth. se zn haben, vgl. Weigands Wörterbuch n. d. W. - S. 48. Zu den Wörtern, in denen a für das aus i durch Brechung entstandene ë steht, gehört auch wagen (abwagen) mhd, wegen. - S. 51 o ist für a eingetreten auch in focht schmols klomm erscholl für mbd. vaht smalz klam erschal. - S. 77 bemerkt der Vf. 'das mhd. bietet düzen, aber dutzen folgt der aussprache,' Hierbei kann der Vf. nur die Aussprache vom nördlichen Deutschland vor Augen haben. Denn in Mitteldeutschland wenigstens spricht man duzen. - S. 88 giz statt git findet sich schon in der Deutschordenschronik von Jeroschin (gizic : drizic). - S. 93. Alkofen hängt doch wol kaum mit mhd. Kobe zusammen, sondern stammt mit span, alcoba aus dem arabischen. - S. 98 billig für billich entspringt nicht aus mhd. bildelich, sondern stammt ans einem einfachen bil oder bili (lenitas, placiditas), welches noch in Eigennamen erscheint, vgl. Grimm Mytholog. S. 347 u. 442, wo auch ein celtisches bil (gut, mild) verglichen wird. - S. 98. völlig erscheint schon frühe mit g. In Jeroschins Deutschordenschronik, in der sich z. B. unzellich noch findet, steht schon mit volligir tucht und di é rot vollic schinen. - S. 98. Hier hatten auch noch Adj. wie buckelig schwindelig zappelig winklig n. ä. erwähnt werden sollen, von denen es zweifelhaft sein kann, ob sie mit g oder ch zn schreiben sind. -S. 109. Neben bofzen (Kegel schieben) auch das gleichbedeutende bofzeln. - S. 111. Nachzutragen ist noch Bofze (Gebund Stroh u. dgl.) = mhd. boze, welches mundartlich noch vielfach erscheint. - S. 111. Schlambeiszker. Der Name Schlambeiszker erscheint schon früher mit fz vgl. beiszger Hohberg bei Grimm D. W. s. v. Beifzker. Das Wort soll ans dem slav. entlehnt sein (poln. pyskorz, Zeitschr. f. vgl. Sprachf. I S. 424), Grimm nimmt aber, wie es scheint, mit Recht an, dasz es erst aus dem deutschen in die slavischen Sprachen eingedrungen sei. -S. 113. Eine Vertauschung von mhd. glizen und glichesen wird angebalint durch Stellen wie die folgenden aus Jeroschin mit andaht ane glizen oder brudir Albrecht von Mizin sundir alliz glizin vor gote was ein helt vil tuir. - S. 127. Blas ist jedesfalls mit s zu schreiben. Im Müller-Beneckeschen Wb. ist eine Stelle aus Nithart angeführt; häufig erscheint das Wort in Jeroschins Deutschordenschronik und staets mit s, vgl. Reime wie blas: Judas, blas: las, blas: was u. a. -

Die Schrift No. 4 hat vornehmlich dem Zweek gegenüber den Bestrongen Weinholds und der historischen Schule als Grundlage der
Rechtschreibung das phonetische Princip als das einzig richtige zu begründen und zu zeigen, wie etwa unter Zugrundelegen desselben die
innselnen streitigen Punkte in der Orthographie zur Entscheidung zu
bringen wären. Sie verlangt Uebereinstimmung des geschriebenen
Wortes mit dem gesprochenen, wie es im Munde des gebildeten Deutschen lantet. Darum behandelt denn der Vf. S. 10 ff. zunächst die
Frage, ob es überbaupt eine gemeinsame von den Volksmundarten unterschiedene Aussprache des deutschen gehe, und entscheidet sich da-

für, dasz eine solche allerdings vorhanden sei, und zwar sei es nach dem Ausspruche Klopstocks - die Aussprache des gnten Vorlesers, Redners und Schauspielers, wenn der Inhalt ernsthaft ist. Einzelne streitige Punkte gibt der Vf. dabei freilich zu. Im ganzen kann man dem Vf. in dieser seiner Behauptung von einer allgemein giltigen reinen und gebildeten Aussprache Recht geben; nur wäre zu wünschen. dasz derselbe gerade auf die übrig bleibenden Verschiedenheiten innerhalb der Aussprache auch der gebildeten und auf das Verhalten der Orthographie dazn etwas näher eingegangen ware. Es kommt Rf. so vor, als ob er diese Verschiedenheiten doch etwas zu gering anschlüge. Er erwähnt nur das Auseinandergehen von dem südlichen and mittleren Dentschlande and von einem Teile des nördlichen *) in der Aussprache des st und sp am Anfange der Worte, ferner dasz man im Norden Ferd Farrer u. ä. hört statt Pferd Pfarrer. Es könnten aber noch gar manche andere Verschiedenheiten der Art angeführt werden. So haben z. B. in Norddentschland noch viele einsilbige Worte die ursprüngliche Kürze bewart, während im Süden diese Kürze dem allgemeinen Zuge nach Verlängerung der Vokale vor einfacher Konsonanz hat weichen müszen; dort hört man auch im Munde der gebildeten Glas Gras Höf an u. dgl., bier Glas Gras Höf an. Umgekehrt spricht man im südlichen Deutschland müszen mit langem # aus, während das mittlere und nördliche diesen Vokal verkürzt. Alles diesz sind aber Unterschiede, die nicht allein den Volksmundarten angehören, sondern sich auch im Kreisze der gebildeten geltend machen. Weiter hestehen sehr bedeutende Verschiedenheiten in der Aussprache des q. Musz man auch annehmen, dasz die gebildeten des gesamten Dentschlands sich der richtigen Aussprache dieses Buchstabens im Anlaute zu nähern bemüht sind, dasz also der Westfale sein chud, der Märker sein jud für gut als falsch anerkennt - so ist doch in dem Inlaute und vor allem im Auslaute die Aussprache eine völlig verschiedene : der Süden spricht im Auslaute deutlich die tenuis, der Norden die aspirata; dort heiszt es Tak hier Tach, dort freudik hier freudich. Ferner hat das südliche und mittlere Deutschland den Unterschied zwischen sa und s völlig aufgegeben, man spricht fast durchgängig die harte spirans, während im Norden nach einem langen Vokale im Inlaute, wenn ein Vokal folgt, der Unterschied zwischen dem härteren sz und dem weicheren s noch deutlich gehört wird - ein gebildeter niederdeutscher Mund unterscheidet genau zwischen weiszen und weisen, zwischen Schosze aszen und Rose Hasen. Dieser Unterschied ist dem Süddentschen so völlig geschwunden, sein Mund und Ohr ist so wenig mehr daran gewöhnt, dasz gar mancher kaum mehr im Stande ist denselben auch nur zu vernehmen, wenn ein anderer die Laute richtig ausspricht. Alle die eben aufgezählten Fälle, die noch durch

^{*)} unter dem südlichen Deutschlande versteht Rf. Schwaben Baiern und Oestreich, das mittlere bilden Franken Hessen Thüringen und Meiszen, das nördliche umfaszt das alte Sachsen.

andere vermehrt werden könnten, beschränken die Behauptung dasz es eine allgemein angenommene Aussprache des hochdeutschen gehe, und zwar in nicht eben geringem Umfange. Wie soll sich nun die Schrift diesem gegenüber verhalten, wenn das Princip des Vfs: 'Bring die Schrift und Aussprache in Ueberstimmung mit einander' durchgeführt werden sollte? Soll Verschiedenheit der Orthographie nach den verschiedenen Teilen Deutschlands gestattet sein?*) Das ist doch wol kaum der Wunsch irgend eines. Es würde das notwendig mit der Zeit den Verfall der einen deutschen Schriftsprache und die Auflösung derselben in verschiedene, mehr den einzelnen Dialekten verwandte Schriftsprachen herbeiführen. Der Vf. will in solchen Fällen das historische Recht, den jedesmaligen orthographischen Besitzstand schützen. Der Süddenische soll stehen sprechen schreiben, nicht schtehen schprechen, solauge ein groszer Teil der gehildeten Norddeutschen an der ursprünglichen Aussprache festhält; diese sollen trotz ihrer Ausprache nicht Ferd Farrer schreiben, solange die Süddeutschen Pferd Ffarrer sprechen **). Man musz aber weiter gehen, man musz überhaupt anerkennen, dasz in der deutschen Rechtschreibung nehen dem phonetischen Principe, welches anerkanntermaszen die Grundlage bildet und von jeher gebildet hat, noch ein anderes - wir wollen es das etymologische nennen - mitwirkt, und zwar im nhd, mehr als im mhd. Diesz hat der Vf. nicht hinlänglich berücksichtigt, obgleich es bei Beurteilung der ganzen orthographischen Frage wesentlich in Betracht kommt. Obgleich z. B. kaum jemand in Deutschland am Schlusze des Wortes die media q spricht, so wird sie doch üherall geschrieben, wo die Etymologie des Wortes sie verlangt; wollte man sich nach der Aussprache richten, so müste der Saddeutsche z. B. freudik Tak mak schreiben, wie im mhd. wirklich geschieht, der Norddcutsche freudich Tach mach. Die Schreibung richtet sich also in diesem Falle rein nach der Etymologie, nicht nach der Aussprache der Worte. Mhd. schrieb man im Auslaute staets die tenuis z. B. lip wip eit leit u. dgl., weil hier in der Ausprache jede media in ihre entsprechende tenuis übergieng; jetzt schreibt man Leib Weib Eid Leid, obschon man im Süden und Norden im Auslaute bei den Lahialen und Dentalen nie die media, sondern dafür staets die teauis spricht. Im mittleren Deutschland wird zum Teil wol eine media an der Stelle gesprochen, aber eigentlich doch meist ein Laut, der unentschieden zwischen tenuis uud media schwankt, hald der einen bald der andern sich mehr nähernd, ein Laut wie er überhaupt in Mitteldeutschland am Ende des Wortes vernommen wird, mag das Wort seiner Herkunft nach mit media oder tenuis schlieszen. Sollte also das

^{*)} denn dasz in der Ausprache sich in diesen Fällen der eine Teil Deutschlands dem Gebrauche des andern anbequemen werde, ist doch nicht zu erwarten.

^{**)} nach diesem Grundsatze ist z. B. auch gieng hieng fieng Dienstag zu schreiben, da hier das südliche Deutschland noch an der älteren Aussprache festhält.

phonetische Princip die deutsche Orthographie ausschlieszlich regeln. so müste der Norden von den Lippen- und Zungenlauten im Auslaute nur die tenuis schreiben; das mittlere Deutschland könnte in Verlegenbeit geraten, wenn es hier den Auslaut genau in der Schrift ausdrücken sollte, es muste denn zu der Schreibweise Leibp Eidt greifen wollen. Weiter verlangt ein allgemeines Gesetz nicht allein des deutschen sondern sämtlicher indogermanischen Sprachen, dasz eine media vor tenuis nicht steht, sondern in die tenuis ihres Organs übergeht: im sscr. wird von W. jug' gebildet jok-tum, im griech. wird aus r &τριβται nach demselben Gesetze τέτριπται, im lat. scriptum aus scribtum. So spricht man auch im deutschen nicht liebte gehabt, sondern liepte gehapt*). Man schreibt aber jenes, indem man der Etymologie zu Liebe das phonetische Princip verläszt, gerade wie man auch im lat, der ältern, der Aussprache entsprechenden Schreibweise optuterunt später obtulerunt vorzog; cf. Quint, I 7 7; "quaeri solet, in scribendo praepositiones sonum quem junctae efficient, an quem separatae, observare conveniat, ut cum dico obtinuit : secundam enim b litteram ratio poscit, aures magis audiunt p.' Schon hier derselbe Widerstreit zwischen dem etymologischen und phonetischen Principe in der Orthographie. Der Etymologie zu Liehe sind ferner Schreibungen wie sandte wandte in Gebrauch gekommen: man bebielt den Endbuchstaben des Verbalstammes in der Schrift bei, obgleich er in der Aussprache wich. Es ist diesz dasselbe, als wenn man im griech, z. B. πείθσω schreiben wollte, während man doch πείσω spricht. Ebenso schreibt man das h an vielen Stellen, wo es durch die Synkope eines folgenden Vokals unmittelbar vor einen Konsonanten zu stehen kommt und in Folge dessen nicht mehr gesprochen wird. Man schreibt z. B. zehn, sehn, gehn, flehn, weil diese Worte aus zehen sehen gehen flehen geworden sind; auch hier waltet wol hauptsächlich ein etymologischer Grund: man will durch Erbaltung des h (das freilich auch als Dehnungszeichen angesehen werden könnte) den Ursprung der Worte in der Schrift klar vor Augen führen. Auch hier findet sich im mhd, häufig die phonetische Schreibung wie malen für mahelen, gemale für gemahele.

Alle die angeführten Fälle zeigen uns, wie neben dem phonetisen Principe noch ein anderes, ein etwologisches, nebenhor geht und jenes in nicht geringem Grado beschränkt, so dasz os wol dem Zwecke der Schrift des Hrn. R. entsprochen hätte, wenn er genauer darauf eingegangen wäre und angegeben hätte, inwiewei solche der Aussprache nicht gemässe Schreibungen Berechtigung hahen sollen.

^{*)} wenn man in diesen und ähnlichen Fillen die media zu bören glubt, so ist es entweder Tesschnig, da das deutsche Obr überhanpt an eine scharfe Unterscheidung von weichem und hartem Laute nicht gewöhnt ist, oder es wird vernöge der eben angeführten Nachliesig-vort tentile kann nicht gesprochen werden. Mhd. sind Schreibungen wie roupte gefüngte nichts seitenes.



Wollte der VI. das phonetische Princip in seiner Konsequenz durchiren, so würde er meistentellis gerade vom denen, welche er in seinem Schriftchen bekämpft, am wenigsten Widerspruch zu erfahren haben. Die teunis z. B. im Auslaute wieder slatt der media einzuführen, ist Weinhold nicht gerade abgeneigt, sonte, womte u. ä. schlägt er selbst vor, und zu liepte und gehapt würde er sich wol auch verstehen.

Gehen wir nun niber auf das ein, was der Vf. hauptsächlich den orthographischen Neuerungen Weinholds vorwirft. Aus einer mehr gelegentlichen Aeuszerung Weinholds über die gesekhichtliche Schreisbung der Eggländer glaubt der Vf. schlieszen zu möszen, assz jeuer für das deutsche eine ähnliche einführen wolle. Das englische ist seit allangem in der Orthographie stehen gehit ehen, es hat die Schreihung einer Zeit heihebalten, in der die Sprache auf einem ganz andern and Ausprache und Schrift so sehr, oder eigentlich noch weit mehr, als im nd. beide auseinundergelen würden, venn wir dassehle in der Sprache des Ribelungenliedes schreihen wollten. Wenn Weinhold wirklich eine solche Orthographie empfehlen wollte, wenn wir dassehle in der er nur auf das mid. zurückgienge, z. B. die Anfangsstrophe von des Stageer Fluck von Uhland Oligendermaszen schreiben:

Ez stuont in alten ziten ein slöz sö höch unt hêr, wit glenzet ez üher diu lande biz au daz bläwe mer, unt rings von tustegen gartèn ein blüetericher kranz, darinne sprungen vrische brunnen in regenhogen glanz.

Das ware eine geschichtliche Schreibung nach Art der englischen, wie sie indes weder Weinhold noch irgend einem andern in den Sinn kommt zu empfehlen. Derselbe will vielmehr eine Orthographie, wie die geschichtliche Fortcutwickelung des nhd, sie verlangt. Wie diesz aber zu verstehen sei, kann man z. B. gleich an dem ersten Worte obiger Stropbe ersehen. Der letzte Buchstahe von es, das weiche a, ist im nhd, in einen Laut fa übergegangen, der in der Aussprache, namentlich im Auslaute, dem s völlig gleich geworden ist und darum auch in der Schrift öfters mit diesem vertauscht wird, wie es z. B gerade bei dem Wörtlein es der Fall ist. Wollte nun Weinhold eine Orthographie wie die englische, so müste er verlangen, dasz das alte z wieder geschriehen werde; aber er will nur überall da im ahd fz herstellen, wo jenes z im mhd. gestanden hat und so das Gebiet des ülteren z in seiner Integrität waren, immer aber mit Beobachtung der Fortentwickelung unserer Sprache, welche den alten Laut verlaszen und einen andern, dem s ähnlichen oder gleichen an dessen Stelle gesetzt hat: er schreibt danach eg. Es musz daraus jedermann klar sein, wie verschieden eine solche auf der historischen Grundlage der Sprache ruheude, aber deren Fortentwickelung immer berücksichtigende Orthographie von der erstarrten historischen Orthographio des englischen ist.

Einer der hauptsächlichsten Punkte, auf welche die Angriffe des

Vfs gerichtet sind, ist die Verteilung von s, ss und fz, wie sie von Weinhold and der historischen Schule vorgenommen wird. Da diesz üherhaupt zu den streitigsten Punkten im Gebiete der deutschen Orthographie gehört, so sei es uns erlauht hier näher darauf einzugehen Zwei mhd. Laute, die aspirata der Zungenlaute in ihrer weicheren Aussprache z (zz)*) und die spirans s (ss), sind im nhd. in der Aussprache fast völlig zusammengefallen und darnm in der Schrift anch vielfach vertauscht worden, so dasz bei der herkömmlichen Verteilung von s und dem an die Stelle von z getretenen fz das Gehiet, das ursprünglich jedem der beiden Lante zukam, nicht mehr genau geschieden ist.

1. Im Anlante kommt fa nicht vor, sondern nur s. Der Laut, der dieser letzteren spirans zukommt, ist der weiche Laut, den die Hollander durch ihr a hezeichnen; diesen spricht man im nördlichen Deutschland anch noch regelmäszig im Anlaute, während er im mittleren und südlichen Deutschland nnhekannt ist und an seiner Stelle der härtere gesprochen wird. In der Schreihung hesteht hier keine Differenz: iedermann schreiht sagen so n. ä., ohgleich die härtere Aussprache Süddeutschlands fzagen fzo verlangen würde.

2. Im Inlaute nach langem Vokale und hei folgendem Vokale hat Norddeutschland den ursprünglichen Unterschied zwischen dem härteren fa und dem weicheren s in der Aussprache hewart: fa in safzen afzen weifzen Schofze süfze (mhd. såzen åzen wizen schôze sueze) lautet ganz anders als s in Hasen weise Rose lose (mlid, hasen wise rose lose). Nur in wenigen einzelnen Wörtern wie Ameisze Lofze Kreifze verweifzen u. a. hat es sich zu s abgeschwächt, wogegen in einigen andern wie Geisel (flagellum) umgekehrt fz an die Stelle von s getreten ist. Das ührige Deutschland hat auch in diesem Falle den Unterschied in der Aussprache aufgegehen und spricht meist den härteren Zischlaut. Die Schrift drückt den ursprünglichen Unterschied noch ziemlich richtig aus in der Art and Weise, wie sie hier die Buchsteben fz und s verteilt; nur die wenigen Wörter, von denen ohen gesprochen ist, bilden eine Ausnahme.

3. Im Auslante nach langem Vokale hört man, wie überhaupt im Auslaute, nur den härteren Zischlaut. Man müste demnach, wollte man nach der Aussprache schreibeu, sich an dieser Stelle stäts des fa hedienen. In Wirklichkeit behält man aher auch hier fa und s hei, je nachdem mhd. z oder s stand, so dasz z. B. grofz und los noch genau so unterschieden werden wie mhd. groz und los, obgleich die Aussprache sie zusammengeworfen hat. Nur einige Wörter wie aus Kreis Verweis Los haben s für fa angenommen.

4. Nach kurzem Vokale, wo nach nhd. Schreihgebrauche die Verdoppelung eintreten sollte, sind nhd. heide Buchstahen in der Aussprache zusammengefallen, es wird überall gleicherweise der harte

^{*)} we mid, die härtere Aussprache von z galt, da steht nid. noch immer z oder in der Verdoppelung tz.

Zischlant gesprochen, mag früher z oder s gestanden haben: mhd. Auzzen gegozzers und küssen rossen lauten im nhd gleich, und ein weiches zs wird hier uirgend mehr gesprochen?). Nach dem phonetischen Trincipe sollte slao in diesem Falle überall doppeltes fiz geschrieben werden, eine Verdoppeltang, die indens insmis angewendet wurde, wol wegen des unbequemen, ausammengesetzten Zeichees. Der VI. will deshalb mit Hoppe dafür zs branchen und diest als Verdoppelung von fiz ansehen, da doppeltes z im nhd. nirgend mehr vorkomme: er schribt fazsen fazste fazs fälfer figit figit. Die herkönm-liche Orthographie setzt wenn Vokal folgt zs, vor Konsonanten und im Auslaute fez. 2s. figitfin fäßte figi.

5. Vor Konsonanten ist der Zischlaut staets der harte; es sollte demnach hier nach der Aussprache überall fs geschrieben werden, allein die alten Konsonantenverbindungen st und sp sind nhd. unverändert gehlichen.

6. Hinter Konšonanten wird in der herkömmlichen Orthographie nirgend mehr fr geschrieben, ohgleich wenigstoms in zwei Wörtern Erbse und Krebse auch in Norddeuschland noch der scharfe Laut gesprochen wird und denngemäs Erbjek Krebfre geschrieben werden sollte, wie die Entstehung der Wörte aus mich erweis krebes er verlangt. In Gemze Gesimze Binse emsig wird in Norddeutschland der weiche Laut gesprochen, wihrend mich gamz zimeze binez emezie den harten Lant und das fz verlangen würden.

Ueberschanen wir diese verschiedenen Fälle, so finden wir, wie die seither übliche Orthographie völlig principlos ist. Von einer Unterscheidung beider Buchstaben nach der Aussprache kann, wie oben bemerkt, für den grösten Teil Dentschlands überhaupt gar nicht die Rede sein. Für diese Gegenden würde also éin Zeichen s (ss) völlig genügen. Wollen wir aber nach der Aussprache des nördlichen unsere Schreibung regeln, so müszen wir ganz anders verfahren als in der üblichen Orthographie oder in der von Heyse empfohlenen geschieht; denn auch die letztere, die der Vf. adoptiert, kann keineswegs den Anspruch machen, dasz sie die Aussprache getreu wiedergebe. Sollte sie das wirklich tun, so müste sie ja im Auslaute nur sz anwenden, sie müste denselben Buchstaben staets vor Konsonanten brauchen (z. B. ifzt = est für ist, hafzt = habes für hast, Eszpe für Espe), sie muste endlich statt se eine Verdoppelung von fa (etwa ffz) einführen. Das wäre eine Orthographie, die in der That auf phonetischem Grunde ruhte. So lange man aber nach der gewöhnliche Weise schreibt oder anch nach der von dem Vf. angenommenen, kann man nicht behanpten, dasz man nach dem Grundsatze verfahre: Schreibe wie du sprichst.

^{*)} nur mundartlich wird in Niederdeutschland noch hin und wieder weiches ss gehörz, so z. B. im pommerschen Dialekte in Wörtern wie dusseln (träumerisch, im halben Schlafe dahingehen, dahinsitzen), pusseln (sich mit Kleinigkeiten zu tun machen), fasseln (sich ansfädeln), grasseln (vieles unvernünftiges schwatzen).

Wer sich so die Sachlage klar gemacht bat, wird einsehen, dasz es nnr zwei Wege gibt, um zn einer vernünftigen Schreibung in dem betreffenden Punkte zu gelangen: entweder man wirft das eine Zeichen ganz weg - dann läszt man aber einen alten wolbegrüudeten Unterschied zweier Buchstaben ganz auszer Acht, der in einem Teile Deutschlaads wenigstens noch teilweise in der Aussprache sich geltend macht - oder man unterscheidet beide Buchstaben so wie es ihre historische Entstehung verlangt, indem man fz für mhd. z. s für mhd, s setzt. Dann wird in dem einen Falle, wo beide wenigstens in Norddentschland noch verschieden gesprochen werden, das verschiedene Zeichen die Verschiedenheit der Aussprache ausdrücken - sonst aber wird diese Schreibweise den Zusammenhang zwischen unserer Sprache und der älteren klarer vermitteln und in vielen Fällen deutlicher zeigen, welche Worte alle zn éinem Stamme gehören*); für die Aussprache aber genügt alsdann die einfache Regel: Sprich den harten Zischlant im Auslaute, nach kurzen Vokalen im Inlante und vor-Konsonanten, den weichen im Anlante vor Vokalen.

Der Vf. wirft der historischen Schreibweise vor, dasz sie Genofzen und Rossen bei gleicher Aussprache durch die Schrift trenne. dagegen Genofzen mit grofzen zusammenwerfe, obgleich die Aussprache eine verschiedene ist. Trennt aber der Vf. z. B. grofz und los, Schofz und Moos nicht auch in der Schrift, da sie doch ganz gleich lauten? Und ferner, worin beruht denn der Unterschied in der Aussprache von Genofzen und grofze? Doch nur in der Quantität des Vokals, dessen Kürze im nhd. durch Verdoppelung des folgenden Konsonanten bezeichnet zu werden pflegt. Allein eine solche Verdoppelung pflegt auch sonst, wo ein Laut durch ein zusammengesetztes Zeichen ausgedrückt wird, nicht in Anwendung zu kommen (bei ch und sch), Genofzen und gröfzen verhalten sich zu einander gerade wie lachen und sprachen, hufchen und wufchen, an deren gleicher Schreibung doch niemand Anstosz nimmt. Die angeführten Gründe laszen sich also vom Standpunkte des Vfs **) aus gegen die Schreibung der historischen Schule nicht anführen. Dagegen meidet man bei Annahme dieser Orthographie Doppelformen wie lafzen und lassen, mufzen und mussen (lagen laffen, mugen muffen), die der Vf. gestatten musz, weil in diesen Worten der Stammvokal teils kurz teils lang gesprochen wird.

Bei Berücksichtigung aller in Betracht kommenden Fragen ist die von der historischen Schule ausgehende Unterscheidung von sz und s gewis die am meisten zu empschlende; auch scheint sich dieselbe all-

^{**)} wenn jemand wegen der härteren Aussprache im Anslante hier durchgängig /z setzte, so könnte ein solcher im Namen des phonetischen Principes in der Orthographie mit mehr Recht gegen eine Unterscheidung wie von Genofzen und Rossen auftreten.



^{*)} so zeigt das fz in Klofz, dasz diesz Wort éines Stammes ist mit Klotz; hafzen und hetzen treten als zn éinem Stamme gehörige Worte nur in der historischen Orthographie hervor.

mählich immer weiter Bähn brechen zu wollen, so hat z. B. die hannöverische Konferenz sie wenigstens für die höheren Schulen empfohlen. Ueher einzelne Pankte mag man noch rechteu, so werden sich vielleficht wenige dazu verstehen wollen, auch im neutnm des Adj. und From. (guters, fel) oder in aufz u. ä. Wortern das längsta udigegebene fz wieder herzustellen, wie es ja in diesem Falle z. B. auch von J. Grimm nicht angewendet wird.

Wir sind auf diese ganze Frage über fz und z so ausführlich eingegangen, weil es einer der am meisten streitigen Puukte sit und es uns also darauf ankam durch vollständige Darlegung der Sachlage alle Momente, die bei Beurteilung der verschiedenen Schreibweisen in Betracht kommen, vorzuführen. Auch der VI. legt auf den fraglichen Punkt viel Gewicht, er kommt mehrmals in seinem Schriftchen darauf zurück und führt ihn vorzugsweise überall da an, wo er zeigen will, wie die von der historischen Schule ausgehende Orthographie aus Vorliebe für alle, längst verschwandene Unterschiede in vollsten Gegenstat gegen unsere neuere Sprache und Aussprache trete. Wir glauben gezeigt zn haben, dafz anch der VI. keineswegs auf dem Boden unserer Aussprache hei der von ihn empfolhenen Orthographie stehe, dass er also uicht das Recht hat im Namen des phonetischen Principes gegen Weinhold und die historische Schule aufzutreten.

Mit mehr Grund erhebt der Vf. S. 23 ff. gegen Weinhold deu Vorwurf, dasz er einzelne längst verlaszne Schreibungen zurückführe und diesen gemäsz auch eine Acnderung der Aussprache wünsche, die eine fundamentale Umgestaltung unserer seit mehr als hundert Jahren giltigen Schriftsprache herbeiführe. Die auffallendsteu dieser Fälle stellt der Vf. S. 24 zusammen. Indes mnsz von den daselhst aufgeführten Wörtern wieder eine Anzahl ausgeschieden werdeu als solche, die nicht in die angegehene Kategorie fallen. Denu durch Zurückführung der früheren Orthographie Ber geberen geren Kefer verschemt geweren weren für Bär gebären gähren Käfer verschämt gewähren währen würde an der Aussprache der Worte nichts geandert werden; unser e hat ja gerade, wo es aus i cutstanden ist, den breiten und tiefen Laut, der obigen Wörtern zusteht: a in Bar lautet wie e in er der wer, a in Kafer gebaren wie e in Feder werfen. Ferner fallen Dierne und Liecht statt Dirne und Licht in dieselbe Kategorie wie gieng fieng hieng: in allen diesen Wörtern spricht man im mittleren und nördlichen Dentschlande ein kurzes i. weshalh auch, selbst bei den letzteren Formen, hier meist ein i geschriehen wird; allein da iu einzeluen Teilen von Süddeutschland in den genannteu Wörtern noch ein langes i oder selbst der Diphthoug ie gesprochen wird, so hat sich, weuigstens hei den drei Praeteriten, das ie noch vielfach erhalten - der Vf. wendet selbst diese Schreihung an, auch in der Augshurger allgemeinen Zeitung wird sie, soviel Ref. weisz, konsequent durchgeführt. Es läfzt sich also von Seiten der Aussprache auch gegeu Dierne und Liecht nichts einwenden. Von dem fa in Kreifze und verweifzen ist oben gesprochen, es verstöszt diese

Schreibung nur gegen die Aussprache von Norddeutschland. Souach blieben von den S. 24 vom Vr. zusammengestellten Wortern hauptsächlich nur diejenigen übrig, in denen ein ö statt des älteren eingetreten ist: derren Helle Lewe Leffel Scheffe scheffer Geschepf schweren zwelf. Hier würde allerdings eine Zurückführung des älteren gegen die herschende Aussprache verstoszen und wol kaum durchzadringen vormögen (allenfalls mit Ausnahme des Wortes Scheffe). Auch in einem anderen Falle, den der Vf. S. 36 berührt, musz Ref. him Recht geben. Ein Unterschied im Vokale zwischen dem Singular und Plural des Fraeteritum von Bletben u. E. Verben, wie ihn Weinbold vorsebreith (ich blis, wir blieben), widerstreitet dem allgemein im nhd. durchgedrungenen Gesetze, dart diese beiden Zahlen gleichen Vokal haben sollen, wie Ref. schon oben bei der Anzeige des Weinholdschen Schriftlensb wemerkt hat.

Faszen wir nun unser Urteil über die Schrift des Hrn. v. R. noch einmal kurz zusammen, so ist die Ansicht desselben, dasz unserer deutschen Orthographie das phonetische Princip zu Grunde liege und von ieher zu Grunde gelegen habe, vollkommen richtig, ferner ist von demselben treffend nachgewiesen, wie überhaupt eine Orthographie der Art den Vorzug vor jeder andern verdiene, es verdient in dieser Hinsicht hesonders dasjenige nachgelesen zu werden, was der Vf. über die Orthographie in den romanischen Sprachen sagt (namentlich S. 40 -45). Dagegen sind vom Vf. die besonderen Fälle, die eine Abweichung von dem Grundprincipe der deutschen Orthographie nicht allzu selten notwendig machen. Umstände welche bauptsächlich in der verschiedenen Aussprache der verschiedenen Gegenden Dentschlands ihren Grand haben, nicht mit der nötigen Ausführlichkeit in das gehörige Licht gestellt worden. Vor allem aber ist der Gegensatz, in den der Vf. die von ihm empfohlene Orthographie mit derienigen der historischen Schule in der deutschen Grammatik bringt, völlig abznweisen. Wie wenig ein solcher Gegensatz wirklich stattfindet, das können z. B. folgende Worte Ph. Wackernagels zeigen, der doch gewis entschieden auf der Seite der letzteren steht (der Unterricht in der Muttersprache Stuttg. 1843 S. 60): 'Jede von diesen heiden - Orthographien, die französische und englische - weist auf eine frühe Zeit zurück, wo man ganz anders gesprochen als jetzt; die damalige Schriftsprache ist steben geblieben, vielleicht hätte sie, aus Gründen, die in der Natur beider Sprachen liegen, es anch nicht vermocht, den Veränderungen der Aussprache zu folgen. Die Orthographie unserer beutigen hochdeutschen Sprache dagegen fällt ihrer Grundlage nach durchaus mit den Gesetzen der grammatischen Lautlehre zusammen; wo sie von denselben abweicht, sind es selten Ueberbleibsel früherer Lautverhältnisse, sondern im Gegenteil Neuerungen, welche, aus Unkenntnis der Sprache hervorgegangen, im hesten Falle zu nichts dienen, oft aber dem richtigen Lesen geradezu hinderlich sind.' Auf den Hauptpankt, worin der Vf. der historischen Schule ein Abgehen von dem phonetischen Principe vorwirft, auf die Verteilung von s und fa ist

Ref. oben der Wichtigkeit der Sache gemüsz ansführlich eingegangen und hat zu zeigen gesenlt, wie dieser Vorwarf ein ungegründeter ist.

— Als besonders interessant heht fiel. aus dem Schriftsprache noch die Kapitel über die Enistehung naserer nhd. Schriftsprache hervor, namenlich die Ahhandlung Ahang Is. 83—100 (ursprünglich eine Recension in deu Münchener gelehrten Anzeigen). Ueherhaupt ist dasselbe jedem, der sich für die orthographische Frage interessiert, als anregende nnd lichtvolle Darstellung der Sache sehr zu empfehlen.

Dresden, Fehr. 1856.

Dr. W. Crecelius.

14.

Iustini historiae Philippicae zum Gebrauch für die Schüler der mittleren Gymnasialklassen, bearbeitet von Dr. G. H. Hartwig, Director des Progymnasiums zu Braunschweig. Erste Abtheliung üb. I—XII. Braunschweig 1852.

Eine neue Bearheitung des Iustinus ist ohne Frage ganz an der Zeit, da einmal seit der in vielen Dingen ausgezeichneten Ausgahe von Dübner 1831 für den Text nichts wieder gethan ist, andererseits für die reale Erklärung des Schriftstellers durch die Heransgabe der Niehuhrschen Vorträge üher alte Geschichte ein hedeutendes Hilfsmittel für einen Herausgeher hinzugekommen ist. Niehnhr schlosz sich iu seinen Vorträgen an die Geschichte des Trogus Pompeius in der Weise an, dasz er namentlich in den ersten Partien des Werkes, die sich auf die hahylonischen, assyrischen, aegyptischen Reiche beziehen und die von dem Geschichtschreiber wunderbar zusammengezogen sind, sich in seinen Vorträgen ausführlicher über diesen Theil der Geschichte aussprach, dagegen wieder zusammenzog, wo Trogns ausführlicher gewesen war. Jeder der diese Vorträge N's kennt, wird wissen wie wichtig sie für alte Geschichte überhaupt und inshesondere für die Erklärung des Iustin sind. Am Instin, meint N., kann ein Philolog, der die Geschichte zum Beruf nimmt und mit philologischem Sinne an die Sache geht, noch viele Ehre einlegen. Eine gute Ausgabe ist noch immer frommer Wnnsch; der Text ist schlecht; seit 300 Jahren wiederholen sich die Ausgaben und fast vor allen hedarf er einer kritischen Bearbeitung. Von allen Schriftstellern die sich mit ihm heschäftigt haben, ist fast nur Jacob Bongarsius, ein französischer Protestant, dessen Bibliothek in Bern ist, rühmlich zu nennen: ein gescheuter Mann und ein ausgezeichneter Ausleger. Wesentliche Verdienste hat sich wie schon oben hemerkt Fr. Dübner durch seine Ausgahe 1831 erworhen. Eine neuere Ausgahe, die speciell die Schule im Auge hat, ist die von Fittbogen, Halle 1835. In der Vorrede spricht sich Herr Hartwig so aus: 'die Bearheitung und Herausgabe des vorlie-

genden Buches möge darin ihre Rechtfertigung finden, dasz für die mittleren Klassen unserer Gymnasien die Wahl der mit den Schülern derselhen zu lesenden lateinischen Klassiker sehr beschränkt ist, während den ohern Klassen eine gröszere Answahl zu Gebote steht. Dasz die Weltgeschichte des Iustin auf vielen Gymnasien von der Lectüre ausgeschlossen, mag einestheils darin seinen Grund haben, dasz dieser Schriftsteller mancherlei Spnren der sinkenden Latinität an sich trägt, anderntheils aber darin, dasz manche Stellen desselben in paedagogischer Rücksicht einiges Bedenken hahen.' Rücksichtlich des ersten Punktes meint Herr H. würde den Schülern in den höhern Klassen genugsam Gelegenheit gehoten aus den Klassikern der aurea aetas die reine Latinität zu schöpfen; der Inhalt, fügt er hinzu, verleiht dem Iustinus vor vielen andern Schriftstellern den Vorzug. Wir hätten nun sehr einige Nachweise gewünscht, ans denen der Charakter dieser vermisten klassischen Latinität erkenntlich würde, weil die Begriffe über gate und schlechte Latinität schwankend sind. So z. B. sagt Bernhardy in seiner röm, Litteraturgeschichte He Aufl. S. 546 über den lustin: 'Kürze war sein Augenmerk, weshalh er unbekümmert um Chronologie und Geographie noch die frühern Beiwerke strich; diese lesbare Kürze gewann ihm den Beifall des Mittelalters (Saxo Gramm.), woher auch die Menge der Hss., seine gnte Latinität zengt für den stilistischen Werth des Trogus.' Möge die Latinität auf sich beruhen, an einem andern Orte wird sich Ref. weitläufiger darüber auslassen - so viel ist gewis, dasz diese Latinität den Schülern, die künftig lateinisch schreiben und sprechen, nicht viel schaden wird, In dem Alter, in welchem man mit Schülern den Instin liest, bildet der Inhalt bei weitem das vorherschende, man hat da noch so unendlich viel zu thun mit Einühung der grammatischen Regeln gewöhnlicher Art, dasz man an die Regeln über die Latinität nicht zu denken braucht. Aus eigner mehriähriger Erfahrung weisz ich, dasz die Lecture des Iustin wegen der Geschichte, die da hehandelt wird, den Schülern eine ganz angenehme ist. In Beziehung auf das paedagogische Bedenken wegen der in sittlicher Beziehung anstöszigen Stellen, hat der Herr Herausgeber sich erlaubt diejenigen Stellen, durch die ein solches hervorgerufen werden kann, wegzulassen, doch so. dasz der Zusammenhang der Erzählung nicht darunter leidet. Mit diesem paedagogischen Griffe kann ich mich durchaus nicht verständigen, so sehr er jetzt auch namentlich von Herrn Grysar geübt wird. Mir scheint, als ob keine Gefahr in sittlicher Beziehung sich zeige, wenn man über anstöszige Stellen leicht hinweggeht; wollte man bei solchen Gelegenheiten sich in weitläufige Erklärungen einlassen, so würde dies gewis ganz verwerflich sein. Solche anstöszige Stellen aber sind schon wegen der Dinge selbst, die da erzählt werden. dem Verstündnisse von Tertiauern an und für sich entzogen. Auszerdem ist es doch wirklich ungerechtfertigt jemandem, der nun in seinem spätern Leben die Schriftsteller, die er auf der Schnle gelesen hat, wieder vornehmen will, zuzumuten dasz er entweder die in usum

Delphini verstümmelten Ausgaben gebranchen oder sich vollständige Exemplare kaufen soll. Wenn man irgend einen Nachtheil in sittlicher Rücksicht von solchen Stellen fürchtet, so übergehe man sie einfach und man kann, glaube ich, darauf rechnen, dasz ein Tertia ner sich nicht zu Hause abquält nm die verbotene Frucht zu naschen, Ist nur sonst alles auf einer Anstalt in Ordnung, so wird man von solchen Stellen nie Gefahr verspüren. Wo ist denn auch, wenn man einmal das Censormesser ansetzt, die Grenze? Man müste da alle Stellen z. B. in welchen es sich von einem 'erzengen' und dergleichen handelte, wegstreichen um consequent zu verfahren, oder, was der Herr Herausgeber auch hie und da gethan bat, durch die Wahl eines audern Wortes die Sache in einem milderen Lichte erscheinen lassen. So heiszt es z. B. im 'An Kap. des In B. vom Astvages: Hic per somnum vidit ex naturalibus filiae, quam unicam habebat, vitem enatam etc., statt dessen schreibt Herr H. e gremio. Ich habe meine Schüler ex naturalibus auch 'aus dem Schosze' übersetzen lassen, obne irgend eine Bemerkung über die Bedeutung der naturalia hinzuzufügen. Eine andere Stelle aus dem 7n Kap, des In Buches die ich, damit die Leser über das Verfabren des Herrn Heransgebers sich ein vollständiges Urtheil bilden können, abschreiben will, hat Herr Hartwig ganz weggelassen: Fuere Lydis multi ante Croesum reges variis casibus memorabiles, nullus tamen fortunae Candauli comparandus. Hic uxorem, quam propter formae pulchritudinem deperibat, praedicare omnibus solebat non contentus noluntatum suarum tacita conscientia nisi etiam matrimonii reticenda publicaret: prorsus quasi silentium damnum pulchritudinis esset. Ad postremum ut affirmationi suae fidem faceret nudam sodali Gygi ostendit. Quo facto et amicum in adulterium uxoris sollicitatum hostem sibi fecil et uxorem veluti tradito alii amore a se alienavit. Namque brevi post tempore caedes Candauli nuptiarum praemium fuit et uxor mariti sanguine dotata reanum viri et se pariter adultero tradidit. Wir meinen auch dasz diese Stelle manches darbietet, was man wegwünschen möchte, und würden sie entweder übergehen, wenn namentlich einzelne Schüler auf solche Dinge eine besondere Aufmerksamkeit richteten, oder wie wir es vor kurzem getban haben, die Stelle allerdings übersetzen, aber eine bis ins einzelne gehende Erklärung ganz bei Seite lassen. Eben so bat der Herr Herausgeber das VIIIe Buch mit dem 5n Kapitel geschlossen, während es in den unverstümmelten Ausgaben 6 aufzuweisen hat. Es beiszt von dem Philipp: Alexandrum uxoris Olympiadis fratrem puerum honestae pulchritudinis in Macedoniam nomine sororis arcessit omnique studio sollicitatum spe regni simulato amore ad stupri consuctudinem perpulit etc. Wir bätten wenigstens erwartet dasz die vor dem mitgetheilten fraglichen Satze vorhergehenden Satze, die ganz unschädlich sind, mitgetheilt worden waren. In gleicher Weise ist im 6n Kapitel des IXn Buchs von dem Herausgeber der stehende Text: nam perductum in convivium solutumque mero Attalus non suae tantum verum et convivarum libidini velut scortum

vile subiecerat ludibriumque omnium inter aequales reddiderat so mugestaltet worden, dasz anstatt der allerdings anstöszigen Worte gesetzt ist et convicarum lasciviae mit Hinweglassung des vetut scortum vile.

In der Einleitung hat der Herr Vf. von dem Urheber des Werkes Trogus Pompeius, der zur Zeit des Augustus lebte und eine Geschichte schrieb, in der die macedonische Geschichte den Mittelpunkt bildete. und von lustin, der im 2n Jahrbundert unserer Zeitrechnung lebte, kurze Kunde gegeben. Wir hätten gewünscht, dasz derselbe etwas eingehender über das Verhältnis des Anszugs, den Iustin gemacht, znm Werke des Trogus sich ausgesprochen hätte, indessen dabei sind die paedagogischen Ansichten des jedesmaligen Herausgebers bestimmend, so dasz schwerlich in dieser Beziehung eine allgemeine Gewohnheit sich bilden wird. Wir anserer Seits sind der Ansicht, dasz es von groszem Vortheil ist auch in einer für die Schüler bestimmten Ansgabe feste Anhaltepankte für das Leben und für die ganze Art des Schriftstellers aufznstellen, wie das ja auch in vielen Ansgaben neuerdings üblich ist. Was nun die Erklärung selbst anlangt, so musz Ref. gestehen, dasz hier ein Fortschritt ihm nicht gemacht worden zu sein scheint. Gleich im In Satze heiszt es: spectata inter bonos moderatio provehebat. Hier macht der Herr Hg. die Note: 'boni nicht im weitern Sinne die gnten, tugendhaften überhanpt, sondern die es mit dem Stante wol meinen, der edlere Theil der Nation'. Wenn überhaupt eine Bemerkung für nöthig gehalten wurde, so konnte sie kürzer dnrch einfache Uebersetzung des Wortes 'Patrioten' gegeben werden. Nahe lag auf den Gegensatz non ambitio popularis sed spectata inter bonos moderatio mit éinem Worte hinzudeuten. Viellcicht hätte auch eine Erwähnung der Construction fines imperii tueri magis quam proferre mos gemacht werden können; lib. XXXV1 §3 heiszt es peller e ipsum regno a quo restituebatur consilium cepit; lib. XII 7 § 13 captus itaque cupidine Herculis acta superare. Auf solche grammat. Dinge, glaubt Ref., musz bei der Lecture eine besondere Aufmerksamkeit gerichtet werden, damit die Regeln recht fest eingeprägt werden. Von dem Zoroaster heiszt es: qui primus dicitur artes magicas invenisse et mundi principia siderumque motus diligentissime spectasse; hierzn macht der Vf. die Bemerkung: 'Uebernatürliche, magische Künste legte man dem Z. bei, da er wie schon aus dem folgenden Zusatze erhellt, tiefer in die Naturkunde eingedrungen war als seine Zeitgenossen'. Hier ist doch in der That zu dem, was im Texte steht, gar nichts neucs binzugekommen. Fittbogen sagt: 'als Stifter der Lichtreligion wird bei den Medern und Persern Z. angeschn. Die Priester dieser Religion hieszen magi und die Religionsurkunde, die in neucrer Zeit wieder aufgefunden worden ist, Zend-Avesta'. Durch diese Bemerkung lernt doch der Schüler etwas nones. Im 2n Kap. heiszt es: igitur brachia ac crura velamentis, caput tiara tegit; dazu wird bemerkt: 'mit weiten Gewändern'; gleich darauf heiszt cs im Text: quem morem vestis exinde gens universa tenet,

dazu sagt der Herr H.: 'diese Bemerkung des Geschichtschreibers gilt noch bis auf den heutigen Tag, wie denn überbanpt der Culturzustand der jetzigen asiatischen Völker im allgemeinen das Gepräge des holica Alterthums trägt.' Zu requo potita wird bemerkt: requo potiri im Besitz der Herschaft sein. Ganz gut ist im 3n Kap. die Erklärung magna ambitione aegre obtinuissel: i. q. studio contentione, ebenso die Uebersetzung von oculorum lascivia Lüsternbeit des Blickes; die Ueppigkeit, die dem Sardanapal aus den Augen angesehn wird, wird biermit ganz gut bezeichnet. Ebenso ist gut wieder gegeben vir mediocris ein Mann aus dem Mittelstande, wogegen Fittb. nicht ganz zutreffend vilioris sortis homini paraphrasiert. Eine für die Erklärung schwierige Stelle ist lib I 4 ut pastorem uxor ultro rogaret quo suum partum pro illo exponerel permitteretque sibi sive fortunae ipsius sive spei suge puerum nutrire. Die alten Ausgahen, die in meinem Besitze sind, die pariser von 1517, die basler von 1526, die von Georgius mit einem Vorworte von Melanchthon versehene 1523 erschienene. alle baben sie nach der Angabe der meisten Codd. das doch etwas anstöszige quo. Schefferus macht dazu die Bemerkung: Scio usurpari aliquando quo pro ut, at hoc loco nescio an sit conveniens. Suspicor scripsisse Iustinum: ut pastorem uxor ultro rogaret quoque, suum partum. Oratio profecto longe efficacior et convenientior. Von manchen Herausgehern werden die Worte quo - exponeret in Parenthese gesetzt. Es fragt sich nun nach diesen Vorlagen was man mit dem quo anzulangen habe. Fittbogen nimmt es für ut eo, dasz dadurch d. h. vermöge ihrer Bitten (F. hat übrigens auch das von Bongars zu blandientis hinzugefügte infantis in den Text aufgenommen, was sich schwerlich rechtfertigen lassen wird). Die Erklärungsweise F's hat etwas sehr schleppendes. Nach meiner Meinung kann quo nicht so unbedingt gestrichen werden (vielleicht dasz es aus den folgenden pro illo anf irgend eine Weise entstanden ist), ich würde denen beitreten die quoque empfehlen, da man durch diese Aenderung über das ut eo hinwegkommt. Der Herr Hg. hält das vorgeschlagene quoque freilich für schleppend. Wir glaubeu dasz schst in einer Schulausgahe eine etwas eingehendere Bemerkung als von dem Hg. geschehen gegeben werden muste. Die darauf folgende Bemerkung: 'sive fortunae ipsius sive spei suae (puerum nutrire) musz hier als Dativus genommen werden' war unserer Meinung nach überflüssig. In den folgenden 5 Kapiteln hätte manches sprachliche für die Schüler bemerkt werden können. Der Herr Vf. hat aber erst zum 6n Kapitel bei den Worten: pulsa itaque quum Persarum acies paullatim cederet, matres et uxores eorum obviam occurrunt, hemerkt: 'ebenso begleiteten die Weiher der Germanen ibro Männer und Söbne in den Kampf und ermutigten sie durch Lob und Tadel'. Solche Bemerkungen würden wir lieber hei der Erklärung selbst in der Schule geben. Die Ausgabe soll doch den Zweck haben das Verständnis hei der Praeparation dem Schüler zu erleichtern und zu diesem Zwecke masz vor allen Dingen alles, was sich auf die Sprache bezieht, die wio ich aus Erfahrung weisz,

den Schülern viele Schwierigkeiten in den Weg legt, beigebracht und crklärt werden. In dieser Beziehung scheint uns der Herr, Hg. vieles versäumt zu haben. Was lernt z. B. der Schüler aus der Bemerkung lib. V 2: 'formae veneratione, eine auffallende Zusammenstellung, steht für forma venerabilis?' Im lustin kommen viele dergleichen Zusammenstellungen vor, die in der Kaiserzeit nichts auffallendes haben. Ebenso ist die Angabe der Bedeutung des Wortes parricidium I c. 9 'Mord an Verwandten überhaupt, hier Brudermord' so ganz gewöhnlicher Art, dasz wir sie auch für überflüssig gehalten hätten. In dem 7n Kap. lib. I hatte wenigstens neben der in den Text aufgenommenen Lesart victusque iam ac desolatus in requum refugit, zu der die Erklärung Fr. Gronovs hinzugefügt ist (desertus, nudatus, exutus exercitu et castris), auch noch die in den ältern und neuern Ausgaben wiedergegebene Lesart: victisque iam de se sollicitus in regnum refugit angeführt werden müssen. Vielleicht hätten auch einige Conjecturen, die Nipperdey im Schneidewinschen Philologus aufgestellthat. Berücksichtigung verdient. Er vermutet z. B. lib. I 6 et repetito alacrius certamine pugnantibus suis partem exercitus de tergo ponit et tergiversantes ferro agi in hostes iubet, anstatt alacrius acrius, was gewis empfehlend ist.

Auffallend ist dasz der Hr. Hg. die praefatio Iustini weggelassen hat. Gerade bei dieser hatten sich einige Bemerkungen über die Natur und Beschaffenheit der ganzen Arbeit Iustins machen lassen: connitione quaeque dianissima excerps i - breve veluti florum corpusculum feci ut haberent et qui didicissent quo admonerentur et qui non didicissent quo instruerentur. Dadurch charakterisiert sich der Vf. ganz gut selbst. Ebenso würden wir es für ersprieszlich gehalten haben die sog. Prologe aufzunehmen. Nicht übel ist die deut-· sche Inhaltsaugabe über jedem Kapitel. Dergleichen Einrichtungen sind im Interesse der Schüler gewis recht zweckmäszig. Wir schlieszen diese Anzeige mit dem Wunsche dem Herrn Herausgeber viellcicht hie und da genützt zu haben.

Wir freuen uns auf die in dem Teubnerschen Verlage demnächst erscheinende Ausgabe von Jeep in Wolfenbüttel und sprechen den Wunsch aus dasz dieser verdiente Mann uns bald mit seiner Arbeit beschenken wolle.

Am Schlusze dieser Anzeige erlaubt sich Ref. die Freunde des Justinus auf ein Programm aufmerksam zu machen, das Herr Subconrector Recke in Mühlliansen 1854 über die Spracheigenthümlichkeiten lustins geschrieben hat. Es enthält dieses Programm ganz gute Beiträge zur Kenntnis der Latinität des lustin.

Weimar, Dec. 1855.

Prof. D. G. Lothholz.

15.

Ueber einen besonderen gebrauch des partizips in attributiver beziehung.

Ei ist hekannt, dasz die lateinische sprache sich sehr häufig eines Eis ist hekannt, dasz die lateinische sprache sich sehr häufig eines häuseilen auch unschreibung durch einen satz angemeszner erscheint, z. B. in volupfate apernen da virus cernitur (in der verschmätung sinnlicher lust); liber and darum Thebarum propria laus est Pelopidae; parres pudor non lati auxilii cepii (dasz sie keine hille geleiste hatten); Prussiam suspecium Romanis et receptus post fugam Antiochi Hannibalet bellum adversus Eumenem motum faciebat (dasz er den Hannibal sulgenommen und Krieg angelangen hatte); sogar: quum occisus dietator Caesar alis pessimum, alis pulcherrimum facinus videretur (s. Hanse zu Reisigs vorless num. 31.

Man sieht, dasz sherall in dem partisip der bauptbegriff steckt, von dem derjanjee, welcher durch das grammatisch therpecordnelo suhstantiv beteichnet ist, sich in logischer abbängigkeit befindet. Nicht Hannibal, soudern desen aufnahme machte den Praisa verdeichtig; und dasz der 'oocisus dictator Caesar' ein 'facinus' genannt werden kann, mag freilich auf rechunug der eigenübmlichkeit des Tacitus gebracht werden, ist aber dennoch als eine nicht sehr wesenliche steigerung des ganzen verfahrens zu hetrachten; vgf. Cic. de divinat. Il 65. De nostris sommit guid habemus dicere? It ad merso me et equo ad ripam? ego de Mario cum fascibus laurealis me in saum deduci übente monumentum.

Fragt es sich, ob der deutschen sprache auch wörtliche üherschungen erlanht sind, oder ganz hägeschen von dem lateinischen vorgange, ob sich für sie überhaupt der gebrauch eines partizips in attributiver verbindung mit einem substantiv eignet, dessen heggid om des attributis dergestalt untergeordent ist, dasz es nur mit diesem versehen geltung hat, so mag man verlogen sein zwischen dem, was sich dem gewöhnlichen sprachbewusstein aufdrängt, auch durch die grammatik in erinnerung gebracht wird, und vielen gerade entgegengesetzten beispielen vortrefflicher schriftselteller.

Nicht leicht darf ein knabe 'ab urbe oondite, post Christum naum' diersetzen: 'von der erbauten Staft, nach dem gehornen Christus'; soodern er muss sich der entsprechenden verhalsunhatuniven bedienen, wofern inn nicht auslaszung des partitips d. h. awwendung einer jedermann verständlichen formethaften kürze (nach Chr.) gesteltet wird. Dagegen ist der ausdruck 'nach gethaner arheit' übernil geläufig und sogar durch ein spriehwort gezeichnet. Aher 'das dröckt uns nicht viel mehr aus als das shlosze: nach der arbeit', bemerkt Grimm gramm. IV 918 und lebrt ferner: 'die beifügung des part, ist daher nur zuläszig, wenn die formel auch ohne es bestehn kunn, daber z. B. nicht gessgt werden dürfte: nach beniegtem feind herschte rahe im land.' Also gründet sich der unterschied auf die verschiedenheit des verbalbegriffs, insofern dieser dort unwesentlich ist und sich ohne weiteres versteht, hier den sind des ausdruckes sehbst entschiedet. Damit stebt im zusammenhang, dasz auf den ersten fall im lateinischen auch die praepos. post angewendet werden kann, das zweite verhältnis daggen durch den ablat. absol. (victo hoste) anszweite verhältnis daggen durch den ablat. absol. (victo hoste) anszweite verhältnis daggen durch den ablat. absol. (victo hoste) anszweite verhältnis daggen durch den ablat. absol. (victo hoste) anszweite verhältnis daggen durch den ablat. absol. (victo hoste) anszweite verhältnis daggen durch den ablat. absol. (victo hoste) anszweite, verhältnis daggen durch den ablat. absol. (victo hoste) anszweite, verhältnis daggen durch den ablat. absol. (victo hoste) anszweite, verhältnis daggen durch den ablat. absol. (victo hoste) anszweite, verhältnis daggen durch den ablat. absol. (victo hoste) anszweite, verhältnis daggen durch den ablat. absol. (victo hoste) anszweite, verhältnis daggen durch den ablat. absol. (victo hoste) anszweite, verhältnis daggen durch den ablat. absol. (victo hoste) anszweite, verhältnis daggen durch den ablat. absol. (victo hoste) anszweite, verhältnis daggen durch den ablat. absol. (victo hoste) anszweite, verhältnis daggen durch den ablat. Absol. (victo hoste) anszweite, verhältnis daggen daggen daggen daggen durch den ablat. absol. (victo hoste) anszweite, verhältnis daggen dag

Soll nun festgehalten werden was als regel zu gelten scheint. dasz im dentschen das part, nostatthaft sei, wenn ihm der eigentlich verbale zeithegriff und somit ein ühergewicht innewohnt, so hefinden sich die folgenden beispiele in geradem widerspruch: Und nach aufgerisznen todesriegeln Gottes sturmwind diese leichen in bewegung schwingt (Schiller); nach aufgegebnem basz (Grimm wörterb. I 1646) d. i. nachdem 'basz' ungebräuchlich geworden; nach dem abgeschüttelten joch der Römer (gesch. d. d. spr. s. IV); nach feblgeschlagnen edlen hoffnungen (gesch. d. d. snr. 2. aufl. vorrede); nach ausgestoszenem n (gramm, 12 210); nach abgefallenem anlant (gr. II 66); nach abgelöstem vokal (II 395); nach erloschnem vokal (II 626). Kaum anders ist zu benrtbeilen: nach ausgerauchter pfeife (Goetbe), so gelänfig der ausdruck 'nach der pfeife' ist; vgl. nach beschafftem programmentausch und verlesenen protokollen (F. L. in den neuen jahrb. XXVI 1 109).

Liegt ein soleber gebrauch der praepos, nach mit folgendem part, pract, der konstruktion des lat, ablat, absol. nabe, so befindet sich die praepos, mit in gleicher lage, wenn es heiszt: mit ahgelegter feuerkrone steht sie als sebönheit vor uns da (Schill.); mit getilg tem komma (Grimm wörterb. 1889; vgl. s. 161, gramm. 12717. 776. II 96. 218); mit weggelaszner überschrift angenan abgedruckt (weisthm III 729); mit angerührtem stab des richters (rechtsalterb. 1. ausg. s. 899); mit verlaszner schreibung des berrn Sch. (Gött. gel. auz. 1823, II 1116); mit verwortener orgänzung was icht (das. 1828, II 3144).

An lateinische weise erinnern ferner stellen wie: wegen der ausgestorbenen dualform (Grimm gr. 12 784); in unterlassener bezeichnung der langen vokale verfahren die herausgeber wiederum befügt (Gött. gel. anz. 1856 s. 1790); deren mir ent gangen ein sie beit ich bedaure (das. 1855, III [167]) d. i. deren einsicht mir leider entgangen ist. Auffallender steht gramm. III 18: folgt aus dem gebrau ohten bloszen der. Beispiele wie: widerstrebte nicht

die abgehende lautverschiebung' (vorrede zu Schulzes goth.
gloss. s. VIII); 'der ausbleibende fünste theil der grimmschen
grammatik hat schon vielen manch kreuz bereitet' (K. Weinhold zeitschr. L. d. österr. gymn. 1854 s. 29) verhalten sich beinahe wie: 'Arminiam rapta zuor, subjects serviito zuoris uteras veoerdem gebant'
(Tacit.); 'Lacedemonsiis nulla res tanto erat damno quam disciplina
Lycurgi sublata' (Liv.).

Itzehoe in Holstein.

K. G. Andresen.

16.

Zu Xenophon's Anabasis.

Λόχος ὄρθιος.

Bis auf die neueste Zeit ist es Ansicht der Erklärer von Xenbon's Anabasis gewesen, dasz im 16775 69000 der Lochos Mann hinter Mann iu 100 Mam Tiefo aufgestellt zei, eine Ansicht, die wie es seheint Köchly umd Rastow (Griech, Kriegswesen S. 155. Anm. 19) mit etwas Ironio beseitigen, die aber aus der Aufstellung der Enomotie, welche wir bei Xen. de republ. XI i Iesen, sich ergibt, wenn gleich nicht geleugsett werdeu kann, dasz dieselbe Stello auch für eino Stellung von 3 oder 6 Mann in Front spricht. Für letzte Stellung entscheiden sich Köchly um füsstow im Texte ihrer Schrift.

Iu der Anabasis finden sich nun nach unsrer Ansicht zwei Stellen, aus denen mit sat evidenter Gewisheit, wenigstens mit groszer Wahrscheinlichkeit auf die eine oder andre Art der Ausstellung geschlossen werden kann.

Die eine Stelle ist Anab. IV 8 15 aq, wo Xenophon vorschlägt, die Phalanxlinie, weil sie von der feindlichen Linie überdligett werde, in Colonnen aufraufösen, diese mit Intervallen aufzustellen und so griechischer Seits die Linie des Feindes zu überflägetla. Wir erfahren zugleich, dass des Griechenheren noch aus 80 Hoplitenlochen und 18 Lochen leichtbewaffecter Desteht und eine leichte Berechnung ergibt uns, dass diese 80 Lochen, wenn wir die Hopliten Selman liet stellen, ang dass diese 80 Lochen, wenn wir die Hopliten Selman liet stellen, 260 Mann Front laben und somit in der gewöhnlichen Gefechlesstel. Jung von 2 Elten auf dem Mann einen Rann von 1930 Elten oder von 4§ Stadien einnehmen. Datu kommen unn noch die 18 Lochen Peltsen, von denen je 6 auf den beiden Flügeln aufgestellt ind, die 6 übrigen Lochen scheinen nicht in der Mitte, sondern vor der Mitte aufgestellt zu sein und können somit nicht mitigerechnet werden. Diese in der gewöhnlichen Gefechlesstellung von 4 Mann Triefe und 24 Mann für den Lochen Front geordnet bildes somit eine Front von 368 Mann,

die sehon in der Gefechtstellung der Hopliten einen Raum von I Stadium und 196 Ellen einnehmen, in ihrer eigenlichen Stellung als
Schättsnälnien aber noch mehr Raum bedärfen; so dass also das gesamte Griechenheer einen Raum bedärfen; so dass also das gesamte Griechenheer einen Raum von mehr als 65 Stadien einnimmt, und
das Heer der Kolchier sich mindestens anf 7 Stadien ausgedehnt hat.
Erwägt man dieses, so 1st wohl einleuchtend, dass die Aöpa ögövor,
sänden sie 100 Männ lieft, zu dem Zwecke das feindliche Heer zu
aberfüggeln in so grossen Zwischenräumen sufgestellt werden mösten,
dass sie die Vorbtelie, welche sich Xenophon von solcher Antstellung
verspricht, nicht gewähren können. Diese Vortheile können nur eintesten, wenn die Griechen trotz ihrer Ausdehung auch eine siemlichstarke Front mit kleinern Zwischenräumen bilden und somit scheint
uns diese Stelle für Kochly und Rästow zu sprechen.

Die zweite Stelle lesen wir Anab. IV 3 17, wo die Griechen in λόγοις ορθίοις den Kentrites passieren. Wir wissen zwar nicht, wie viel Mann damals das Griechenheer zählte, und Xenophon hat an keiner Stelle genau erwähnt, ob der Uebergang über das Karduchengebirge oder die Winterleiden in Armenien mehr Menschen weggerafft haben. Alle Vermutungen in dieser Hinsicht fruchten nichts : da aber hei unsrer Berechnung eine gröszere Zahl von Lochen immer nachdrücklicher für unsere zu entwickelnde Ansicht spricht, so wollen wir. um nicht zu grosze Zahlen zu erhalten, auf gut Glück annehmen, dasz das Griechenheer bis zur Ankunst am Kentrites den grösten Verlust *) erlitten habe und vor dem Uebergange nur noch 82 Lochen Hopliten stark gewesen sei. Vor dem Uebergange theilen Cheirisophos und Xenophon die Hopliten und somit hat jeder 41 Lochen, die in Colonnen durch den Flusz gehen sollen. Bei 6 Mann Front musz also die Furt, da die Soldaten doch mindestens in der geschlossenen Stellung von 2 Ellen für den Mann durchgezogen sind, 492 Ellen oder 1 Stadium und 92 Ellen breit gewesen sein, und so grosz kann sie gewesen sein, so dasz also auch dieso Stelle für Köchly und Rüstows Ansicht gedeutet werden könnte.

Nan ist aber folgendes zu bedenken. Xenophon läszt in § 26 seine Aégas égova nuch Enonomien in die Phalanx einrücken, und wir wollen annehmen, ohwehl Xenophon nichts davon sagt, dasz die Aégas 69-701 bei der Phalanxhildung sich zugleich eindoppeln und somit in der Gefechtsstellung von 8 Mann Tiefe den Karduchen entgegenrücken. Die 41 Lochen nehmon dann einen Rann von 99½ Ellen oder 2 Stadien und 19½ Ellen ein. Aus § 29 geht aber klar hervor, dasz Xenophon in dieser Breitstellung anch einem Rechtsunkehrt durch den Pinsz geht

^{*)} Der Verlunt der Griechen beträgt bis zur Aukunft bei den Kol-hern 2340 Hepliten und 700 Peltasten, wie sich aus 17 10 verglichen mit IV 8 15 f. ergibt, nach unsver durch uichts gestützten Annahme hitten sie abso bis zum Kentrites mit Einschlusse der Ueberlünder 2200 Einstein von 100 mit 200 mit

und da nan ferner nach § 34 die leichtbewaffneten vom andern Ufer her auf beiden Seiten der Lochen des Xenophon den Kardnchen entgegen wiedernm durch den Flusz gehen, so müste die Furt mindestens 3 Stadien breit gewesen sein. Diese Breite erscheint uns zu grosz. Wir glauben daher, dasz die λόγοι ορθιοι des Cheirisophos bei diesem Uebergange nur 1 Mann Front und 100 Mann Tiefe gehaht haben; wir nehmen ferner an, dasz Xenophons Lochen bei der Phalanxbildung, indem die 4 Enomotien in die Front rückten, auch nur je 4 Mann Front und 24 Mann Tiefe gehabt haben; sodasz sie also bei ihrem Durchgange für sich selbst bei einer Front von 164 Mann nnr 328 Ellen Raum nöthig hatteu und die Furt mithin wegen des Seitmarsches der leichtbewaffneten nur 1-14 Stadinm breit zu sein brauchte.

Nachschrift.

Vorliegende Berechnung war schon niedergeschrieben und schon waren wir mit der folgenden behandelten Stelle beschäftigt, da erhielten wir am letzten Tage des Jahres 1855 Köchly's und Rüstow's Griechische Kriegsschriftsteller Bd. II 1. u. 2. Ahtheilung und fanden daselbst II 2 p. 271, dasz jetzt auch Köchly und Rüstow sich dahin erklären, dasz der Gänsemarsch gleichfalls dem strengen Begriffe nach in dem λόχος ὄρθιος enthalten ist. Da aber die genannten Herrn auch unsre zulezt behandelte Stelle, wenigstens IV 3 17, für ihre Ansicht von 6 Mann Front anzusühren scheinen, aber auf Xenophons Durchmarsch d. h. auf die \$6 26-34 keine Rücksicht nehmen, so haben wir unsre Ansicht nicht zurückhalten wollen.

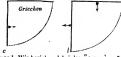
Anab. I 10 9 und 10.

Bei der gewöhnlichen Erklärung dieser Stelle entstehen, sobald man sich mit der Feder die Stellung beider Heere beim zweiten zusammentreffen aufzeichnen will, die grösten Schwierigkeiten, weil man nicht gut herauszubringen weisz, in welcher Stellung der Perserkönig den Griechen gegenüber sein Heer in Schlachtordnung gestellt hat (κατέστησεν αντίαν την φάλαγγα). Diese Ungenauigkeit musz bei Xenophon auffallen. Deuten wir die Schwierigkeiten kurz an. Die Griechen rücken gegen Abend am Enphrat hinauf ihrem Lager zu, von dort kömmt der König, der am linken (jetzt rechten) Flügel abzieht (απήγαγεν). Die Griechen fürchten aber einen Angriff in die Flanke und damit eine Umzingelung und beschlieszen deshalb diesen bedrohten Flügel zurückzunehmen und sich so aufzustellen, dasz sie im Rücken durch den Euphrat gedeckt sind. Έν φ δὲ ταῦτα έβουλεύοντο, fährt nun Xenoph. fort, καί δη βασιλεύς παραμειψάμενος είς το αυτό σχημα κατέστηστεν αντίαν την φάλαγγα und alle Erklärer deuten das παραμειψ. auf dieselbe Weise, dasz der König am rechten (früher linken Flügel der Griechen) vorübergezogen sei und seine Schlachtreihe dieselbe Stellung gegenüber habe einnehmen lassen, die er bei der ersten Schlacht gehabt, wozu Zeune noch den Zusatz macht: 'h. e. ut acies spectaret septentriones.' Nun ist aber doch klar, dasz wenn sich die Griechen, als die Perser ihrem linken Flügel parallel standen (επεὶ δ' ησαν κατά το ευώνυμον των Ελλήνων κέρας),



ihres rechten Flügels von den Griechen zu fürchten haben. -

Krüger, der diese Unmöglichkeiten gesehen zu baben scheint, sagt nun in der groszen Ausgabe, dasz die Griechen das avantuggen το κέρας nicht ausgeführt. Aber auch bei dieser Annahme, der ührigens der Sprachgebrauch des doxeiv c. Inf., ferner das Imperf. widerspricht, sind grosze Ungenauigkeiten. Denn wenn die Griechen in ihrer Stellung a b verharren, die Perser aber vorbeiziehen, so müssen die letzteren, um das κατέστησεν αντίαν την φάλαγγα anszuführen. nach ihrem Vorbeimarsche rechtsum machen und im Rücken der Griechen nach dem Enphrat zu marschieren. Dort angekommen müssen sie wiederum rechtsom machen oder wenn sie ihre Taxiarchen in die Front bringen wollen, sogar einen Contremarsch ausführen. Desgleichen müssen die Griechen, nm nicht im Rücken angegriffen zu werden. einen Contremarsch ausführen oder wenn sie für dieses Mal ihre Uragen in der Front lassen wollen, mindestens ein Rechtsnmkehrt machen. Von allen diesen Bewegungen und Wendungen sagt Xenophon kein Wort, bei ihm ist mit dem παραμειψάμενος auch ohne weitre Wendungen und Märsche die Aufstellung der Schlachtlinie gegeben. Wir versuchen daher eine andre Deutung. Wir verhinden παραμειψάμενος είς το αύτο σχήμα = sich in dieselbe Stellung wenden, sc. wie die Griechen, so dasz also die Stelle lautet: 'Während die Griechen sich noch beriethen, stellte schon der König, indem er sich in dieselhe Stellung (sc. wie die Griechen) wandte, d. h. indem er gleichfalls das αναπτύσσειν το πέρας ausführte und somit, während d Perser die Griechen aus a b



in die Stellung ac übergiengen, seinerseits ans de in die Stellung von df einschwenkte*), seine Plalanx den Griechen gegenüber auf und rückte wie des erstemal zum Kampfe

vor.' Wir beziehen dabei das ∞σπες το πρώτου auf den c. 8 § 14 nnd 17 erzählten Umstand, dasz so wie die Perser beim ersten zusammentreffen zum Kampfe heranfückten und die Griechen ihnen erst dann

^{*)} Dasz ἀναπτύσσειν die Schwenkung des Flügels nach der Frontseite bezeichnet, zeigt Plut. Pelop. 23.

entgegenzogen, als sie noch 3 bis 4 Stadien entfernt waren, sie auch beim zweiten zusammentreffen den Heranmarsch beginnen, während die Griechen sich erst dam in Bewegung setzten, als die Perser ihnen ziemlich nahe sind.

Clausthal.

Vollbrecht.

17.

Vollständige Tabellen der hebraeischen Verba mit steler Hinweisung auf die hebraeische Grammatik von Gesenius (herausgegeben von Rüdiger) von Dr. Mühlberg. Mühlhausen 1855. 19 S.

Der VI., durch seine vieljührige Beschäftigung mit der hebraeischen Sprache in weiteren Kreisen bekanat, hat unter dem vorstehenden Titel eine tabellurische Übebrsicht der hebraeischen Verba herausgegeben. Das in Notenformat gedruckte Heftchen unfaszt auf 19 Seiten, die nach Bedeffinis in 4-12 Columen geheitel isind, vollständige Tabellen über das regelmäszige und unregelmäszige Verbum und darbum mit Süffixen. Bei dem Versuche eine gewisse Vollständigkeit durch die hebraeischen Paradigmen der Zeit- und Nonnwörter zu bewirken, lag es dem Verfasser besonders daran, die Infaitivi und Participia ansführlicher anzugeben und auf diese Weise Conjugationen und Declinationen miteinander in stete Verbindung zu setzen.

Die Tabelle des regelmäszigen Verbi enhält auf 2 Seiten sämmliche Fornen von 12p und kal Niplat von rud: und 12% auszerdem bei Kal im Praeteritum, Inflaitiv, Imperativ, Futurum und Participium die Formen von mediae E und mediae Q, voces memoriales der afformativa und praeformativa, den Infinitiv mit 2 (Gerundium), mit einem Saffixe, das Participium im Singular und Plurai in der männlichen und weiblichen Form, das Futurum paragogieum, das Fraeterium cum Vav et Suff. Die Normalformen sind mit einem Sternehen bezeichnet; durch formische Zahlen wird auf die entsprechenden Formen in der Grammatik von Gesenius-Rödiger verwiesen. Bei Hithpael findet sich noch die durch Metaltesis und Assimilation entstehende Aenderung. Die conjagatio Holtpael, die sich bei Gesenius in der Tabelle nicht findet, ist in den Hauptformen angegeben. Unter der Tabelle finden sich auf den meisten Seiten noch Ammerkungen, in denen sich theils Erläuterungen zu den Praefalgemen, theils seltzen Formen nageführt finden.

S. 4 eulhült die Tabelle der Verba rp. S. 5 der mediae radiesi geminatae, S. 6—12 die Verba quiescentia, S. 12 13 u. 14 Beispiele von doppelt unregelmäszigen Verbis, namentlich it u und N., it und 77., nu und 77., nu und 77., nu und 77., nu und 77., nu und 77., nu und 77., nu und 77., nu und 77., nu und 77.

brauchten paradigmata beibehalten.

Wie schon aus dem angeführten hervorgeht, sind die Tabellen viel vollständiger als bei Gesenius, anametlich S. 12 — 14 finden sich dort nur kurz angedentet. Der Vf. hat nicht nur die wirklich vorkommenden Formen angeführt, sonderen, wie dies such bei Adstellung der Verbal-paradigmen in anderen Sprachen zu geschehen pflegt, alle Formen, die sich nur den Rerein analog bilden lassen.

Bei dem Streben des Yfs, recht viel auf eine Seite zussammen zu dringen, hat natürlich die Ubersichtlichkeit verloren; aus diesem Grunde werden sich die Tabellen des Hrn. Dr. Mühlberg mehr für den Lehrer als für den Scholler eignen; für den letzeren wenigstens werden sie erst dann recht von Nutzen sein, wenn er das Verbum in allen seinen Theilen sorgfältig dem Gedächtnisse eingeprägt hat, oder wenn dem Unterrichte eine Grammalik zu Grunde gelegt wird, die nicht in der Ausführlichkeit und Uebersichtlichkeit die Paradigmata der Verba enthält, wie die von Gesenier.

Der Druck ist im Ganzen deutlich und scharf, doch treten einzelne Vocale oder Punkte nicht genug hervor, z. B. S. 2 Z. 9 von oben אַבְּעָרָה אָבְעָרָהְ, S. 3 Z. 4 vou unten בְּעַרְהָרָהְ, S. 6 Z. 16 von oben בּבְּעָרָה אָבָרָה אָבָרְה אָבְרָה אָבְרָה אָבְרָה אָבְרָה אָבְרָה אָבָרְה אָבְרָה אָבָרְה אָבְרָה אָבְרָה אָבְרָה אָבְרָה אָבְרָה אָבְרָה אָבְרָה אָבָרְה אָבְרָה בּיִבְיּיִים אָבְייִים אָבְרָיה אָבְרָה אָבְרָה בּיִבְיּיִים אָבְיּבְיּיִים אָבְייִים אָבְייִים אָבְייִים אָבְייִים אָבְייִים אָבְייִים אָבְיּיִים בּיוּבּיים אָבְייִים אָבְייים אָבְייִים אָבְייים אָבְייים אָבְייים אָבְייים אָבְייִים אָבְייים אָבְייים אָבְייים אָבְייים אָבְייים אָבְייים אָבְייים אָבְייים א

Das Metheg zur Underscheidung des Kamez und Kamez-chatuph findet sich nur auf Seite 2 und 3; bei den folgenden Verben ist es, was für den Schüler nicht zweckmiszig ist, ausgelassen. S. 6. Z. 3 von unten ist der Ausdruck in dem Satze: 'Im Futurum sind die meisten Verbe mit Patach oder Segol', unterschrieben den Buchstaben 1738, undeutlich. S. 7. Z. 7 von obn findst sich purcht statt Draudstußen.

undeutlich. S. 7 Z. 7 von oben findet sich ะกุลุบุลา statt อกุลุบุลา. Nogen die Tabellen zur Erreichung des Zweckes, um dessentwillen der Verfasser sie herauszegeben hat, recht viel beitragen!

Buddeberg.

Auszüge aus Zeitschriften.

Rheinisches Museum für Philologie. Neue Folge. X Jahrg.

3. H. Leop, Schmidt; ü, Calderons Behandlung antiker Mythen (S. 313—57: der Aufatz gibt nicht allein über des spanischen Dichters Geist Aufschlusz, sondern verbreitet auch über die Gestalt und en Gehalt einzelner Mythen, Promethens, Erson and Anteros, die Verwandlungsmythen, Licht). — Low in ski: ü. d. Parodos in 'Alschylos Bieben gegen Theben (S. 356—68: Vs. 104—110 werden als Strophe und Antistrophe und Vs. 120—25 als µeopödg gefaszt, auszerdem zu 95 stellen neue verbesserungen vorgeschlagen). — Schwe noch: drei griech, Mythen (S. 359—92: 1) Chloris (= Elegels) wird mit der Lesensutter identificiert, die zugleich Todesgöttin ist, und dasselbe von der römischen Plora behauptet, belläufig die Elege als ursprügglich bacchiech dargestellt. 2) Aus der Strafe in der Ulterweit und

der Weihung von vier Brunneu in Argos wird unter Herbeizlehung aegyptischer Gebräuche gefolgert, dasz die 50 Danaiden die Monate der 4j. Periode darstellen; weshalb, weil 49 die wahre, 50 die runde Zahl sei, eine ihren Brautigam (d. vorhergegangene Zeitperiode) scho-net. Die Beziehung des Danaos anf das Licht wird aus seinem Verhältnis zum lykischen Apollo geschlossen. 3) Die verschiedenen Eurypyloi der Mythen werden in Verhältnis zu Thessalien und zu dem dortigen Weidegott Apollon gesetzt u. so auch hier die Umbildung einer ursprünglichen Göttermythe in eine Heroenmythe angenommen). Vischer: eine kretische Inschrift (8. 392-404: Abdruck und Erläuternng d. zuerst von Velonakis in der Zeitung Athina bekannt gemachten Inschrift). - Welcker: Alcmanis aliquot fragmenta (S. 405 -13: kritische u. exegetische Erläuterungen zu den Fragmenten He-rodian. de fig. p. 61. Dind., Athen. IX 373e, IV 140c, 416, III 110 f.) - Zur Kritik und Erklärung des Aeschylus. Von ** (8. 414-39: d. sich nicht als einen eigentlichen Philologen bezeichnende Vf. gibt geistreiche Emendationen n. Erklärungen üb. Ag. 1328, 1331, 1563, Choëph. 842, 669, 1033, 1053, 1059, 1051, Ag. 1657, 1664, 1668, Choeph. 91. Ag. 1447, Choeph. 995, Ag. 1421, Choeph. 664, 671, Prom. 924, Sept. 225). — E. Gerhard: Demeter u. Themis (8. 440—42: bei Schol. Pind, Ol, I 37 wird d. Lesart d. Breslauer cod. A. Θέμιν für Θέτιδα durch das Verhältnis der Themis und Demeter als d. richtige begründet). - Brandis: z. 8. Buch d. Thucydides (8. 443-45; Dionys. iudic. de Thuc. p. 846 c. 16 habe das Urtheil des Kratippos, das sich nur auf d. 8. B. bezogen und den richtigen Tact des Schriftstellers anerkannt habe, gefälscht als auf d. ganze Werk gehend dargestellt). - Ritschl: Plauti Lipargus (8. 445-47: Frennds Vermutung, dasz bel Priscian, X p. 893 Plautas in Sillitergo zu lesen sei, wird als eine verständige Möglichkeit mitgetheilt and die Fragm. besprochen). — Ders. Plautinische Excurse (§ 446-55: cueinus und lucinus (tuchinus, lychinus) werden als lat. Formen für cycnus u. lychnus nachgewiesen (auch Himinis fur Tuvis auf einem Gefasz) und die Dichterstellen, wo sie vorkommen, erörtert. Ferner wird d. v. Charisius angeführte Form merces für merz durch Plaut. Pseudul. 954, Menaechm. 758, Truc. II 4 55 bestätigt gefunden, dem Plaut, aber mercis vindiciert, endlich auch die in d. Hdschr. vorkommende Form mers erörtert). - Welcker: Aeschylus (8. 456-59: Emendationen zu erortert). — Welcker: Asscaylus (S. \$50-59): Emendationen au Sept. 2071, Ag. 97-103, Chochi, 93-100). — V. dagi. (S. 499-62): Emendation v. Agam. 311—14 u. Cheeph. 302). — Egli: Eudoxus bei Athenaeus (S. 452-65): Jablonsky Conjectur, dazz X. 382 deguege zu lesen sei, wird gerechtertigt). — Urlichas: Strabo (S. 465 f. XI. p. 396 wird ör sweg påv 90-diov artior gavat conjictert). — Dera, Vaseninschrift (S. 465 f. Erklirang d. Insehr. bei E. Gerhard Tirkschlen uur. Taf. XVII XVII). — Hitzig: Sall. fragan. IV J Kritz (S. 467-72: die Worte nisi - scelestissumi werden zwischen sperem und atque ea quae, die Worte egregia fama si Romanos oppresseris futura est am Ende § 21 zwischen occident und guod haud difficile est eingesetzt),= 4. H. Bursian: l'acropole d'Athènes par E. Beulé (S. 473-522: den Inhalt des Buches genau referierende, die vielen Irthümer widerlegende und viele eigene Beobachtungen und Ansichten bietende Besprechung). — Zur Kritik und Erklärung des Aeschylus. Von ** (S. 523-43, Fortsetzung vom 3. H. Aus von Aeschylus ver-mutlich gelesenen Dichtern werden Emendationen vorgeschlagen Agam. 824, Suppl. 784, Choëph. 969 and die entsprechende Strophe, Suppl. 827 u. 833, dann unabhängig Eum. 358 n. 370. Am Schlusse werden die Irfahrten der Io aus dem Promethens behandelt und viele geistreiche Vermntnngen darüber aufgestellt). - Friedlander: u. Gladiatoraspiele u. Thierhetzen in d. röm. Kaiserzeit (ß. 544–90: sehr haltzeiches, gelehrte Arbeit, Vorlützerin einen grössrens, welche die sämtlichen Schauspiele der ersten 3 Jahrhunderte v. Chr. umfassen soll). — Welcker: ü. C. Bursians 'attenlische Pnyx' im Philol. IX 631 ff. (ß. 591–610: durch ausführliche Krörterung der Gegengründe wird die Behauptung gegeben, dazs keine der drei nach Rozz von neuem aufgestellten Thesen erwiesen, vielmehr uur auffallender gemacht worden sei, wie irrig, den Localitäten und Zeegnissen widersprechend alle drei seien). — Welcker: andere urzle Tempel auf dem Ochageling (ß. 611–17: manche Zweifel auregende Mitthellungen über Girards metanoire sur l'ais d'Eubée u. de Megarensium ingenio). — O. Jahn gnostische Inschrift in Arbeisen (ß. 617–91) Nachmäter behandelte Inachrift schon von Kopp palseogr. crit. IV § 753. p. 215 als gnostisch betrachtet worden aci die Deutung v. Kopp wird mitgetheilt u. ergänzt). — Vis cher theilt 8. 619f. einige Berichtigungen ut der X 296 f. von ihm herausgegebenen elessinischen Inachrift in int.— Re gis: Ubersetzungsproben (ß. 620–40: Fragmente aus griechischen Komikern).

Zeitschrift f. d. Alterthumsw. 13. Jhrg. 1855.

3, H. Buchner: d. aurelische Thor an der aelischen Brücke und d. belisarische Thor in Rom (S. 193-206: durch Prüfung der Erzählung von Procop wird dargelegt, dasz das erstere auf dem rechten Ufer der Tiber, den pons Aelius achlieszend, gestauden habe, das zweite mit d. porta salaria identisch sei. Beigegeben ist eine Zeichnung). -Latendorf: lexilogische Bemerkungen (S. 206-10: monstrum, delirus, niger, explicit u. bidens). — G. A. Hirschig: observe. et emendd. in Alciphrone (S. 210-16). — Anz. v. Jeep de emeud. Ju-stini Histor. (S. 216). — Lentz: de graduum intentione (S. 217-24: Erläuterung d. Gebrauchs). - Anz. v. Münscher: ü. d. Zeitbestimmungen in Plato's Gorgias (S. 224). — D. neuste Litt. der My-thologie u. Religion der Griechen. 3. Art. V. Petersen (S. 225— 35: mit Prellers Behandlung und Auffassung erklärt sich Ref. in den allermeisten Punkten einverstanden). - Didymi Chalcenteri gramm. allermeisten Functen einversausen). — It sym : Consequent sommer.

Auer. fragar. Each de Wein hild in die Behaup mit ist der Vermeisten begründe wird). — Jahresbericht über d. griech. Nationalgrammatiker and Lexikographen. Von M. Schmidt (S. 292-71: wie früher Schneider im Philologus, bespricht d. Vf. die Leistungen auf dem genannten Gebietz von 1890–54, manche eigen Nachturge und dem genannten Gebietz von 1890–54, manche eigen Nachturge und Bemerkungen beifügend). - A. Nauck: kritische Miscellen. Forts. (S. 272-78: Stellen aus Stobaeus, Schol. Veron. ad Verg. Aen. VII 341 p. 97, 25 ed. Keil, Stellen aus Hom., Pollux 367, Stellen aus Herodian. epit. καθολικής προσφδίας, Theognost Cram. Anecd. 2 p. 97 30, aus den Vitis ed. Westerm., dem Roman des Nicetas Eugenianus, Georg. Pachym. Rhetor. Walz 1 p. 576 12, Xen. Memor. I 1 5, Plut. Moral. p. 720 E). — Schönborn: ü. d. Wesen Apollons u. d. Verbreitung seines Dienstes. Ang. v. Heffter (S. 278-80: d. Zweck d. Schrift verfehlt gefunden). — Verhandigen gel. Gesellschaften u. Auszüge a. Zeitschriften, = 4. H. Bergk: Beiträge zur Kritik des Plautus (8. 289-300: auszer vielen Verbesserungsvorschlägen sind hervorzuheben die Herstellung von hocedie für hodie an mehreren Stellen d. älteren Dichter, eine neue Ansicht über opportet, die Behandlung aus dem Griech. entnommener Eigennamen, d. Archaismen, über ei für i and die Form permities, für welche pernucies gefordert wird). -

Stauder: zur Kritik u. Erklärung einiger Stellen aus Tac. Ann. I u. II (S. 300-7: behandelt werden I 50, 51, 55, 58, 63, II 7, 8, 22, 24). - Osann: philolog. Miscellen (S. 307-21: die Lesart bei Hieronym. praef. in Job. wird gegen d. Mnemosyn, 1854 III S. 225 in Schutz genommen und litterae unciales überh. für auszergewöhnlich grosze Buchstaben erklärt. Dasz Κόρινθος femininum sei, wird von neuem behauptet, ἔρρει τὰ καλά Xen. Hell. I 23 gegen Bergk in Schutz genommen, lumina restituere in d. Bedeutung, 'Wiederherstellung des Augenlichts' vindiciert, die Reinigung d. Seewassers bei d. Alten belegt, Arsen. Viol. p. 495 das veriloquium d. Pseudo-Phokylides zugehörig anerkanut, αναπεπταμένοις δοσοις bei Athen. XIII 564 c geschützt, dsgl. equo amisso bei Hyg. fab. 243. Agaclytus bei Arnetb Beschreibung d. Statuen usw. Nr. 185 wird als Freigelassener des C. Verres betrachtet; für praesto nimmt d. Vf. praestu als eig. Form an u, erklärt es als Dativ = pracstui, conjiciert bei Aristot. Polit. an u, ernart es as Dauve processu; conjecter ou Anstor. Folit.
init. rip xiktunp µdzuncur, erklärt es aber für spanisch, emendiert
endl. eine Stelle Charis. I p. 22 Lind.). — Jabn: Beschreibung d.
Vasensamml. König Ludwigs v. Baiern. Ang. v. H. A. Müller in
Bremen (S. 322—38: eingehende die Bedeutsamkeit d. Leistung ans Licht stellende Anzeige). - Grotemeyer: Homers Grundansicht v. d. Seele u. Kratz: quaestiones Homericae. Ang. v. Ameis (S. 338-48: lobende, aber viele Bemerkungen enthaltende Anzeigen). -Xenoph, Hellen, I et II. Ed. Breitenbach. Ang. v. Hausdörfer (8. 348-56) lobend; Ref. bespricht indes nur die Einleitung und hebt d. übrige auf einen 2. Artikel auf). — Aeschylos Erimyen, V. Har-tung. Ang. v. Lentz (8. 356-74; durch Besprechung vieler Stelleu wird d. Urth. begründet, dasz d. Vf. zwar mauche Stelle glücklich gebessert, aber auch manche Resultate anderer, nam. Hermanns, grundlos in Frage gestellt habe). - Rheinpreuszlsche Programme 1852 (Von S. 359 sich durch dies u. d. folgende Heft durchziehend; auszer den Programmen von Ritschl wird am ausführlichsten über Grash of: Zur Kritik des Homer. Textes referiert). - Auszüge a. Zeitschriften u. bibliogr. Uebersicht. = 5. H. Ruhl und Schubart: Glossen zur Beschreibung d. polygnotischen Gemäldes in d. Lesche zu Delphi bel Paus, X 25 ff. l. Art. (S. 385-413: die Form d. Lesche wird so bestimmt, dazz d. Thäire in der Hinterwand und die beiden Gemälde an ders. zu beiden Seiten gewesen, auszerdem aber für die Gruppierungen des einen, der Iliupersis, eine neue Anordnung auf Grund des Paus. vorgenommen). — Klein: lateinische Inschriften (S. 413-19: Mittheilung u. Besprechung von 22 noch nicht allgemein bekannten Inschriften). - Faesi: zur Kritik u. Erklärung Homers, zugl. z. Charakteristik meiner Schulausgabe (S. 419-55: eingehende Bespre-chung der v. Ameis in diesen Jhrbb. Bd. LXX S. 233-71 gegen die Ausgabe gemachten Bemerkungen). - Apollonii Argonautica ed. Merkel et H. Keil. Ang. v. M. Schmidt (S. 455-74: bedeutendes Lob. In Bezug auf den Text einzelne kritische Bemerkungen). - Versammlung d. deutsch. Philolog. usw. zu Hamburg (S. 477-79).

Berichte über gelehrte Anstalten, Verordnungen, statistische Notizen, Anzeigen von Programmen.

GRIMMA]. Am 18. Febr. dieses Jahres feierte der zweite Lehrer der königlichen Landesschule Prof. M. Joh. Christ. Lorenz unter

allseitiger Anerkennung seiner groszen Verdienste nm die Anstalt, welcher er einst selbst als Schüler angehört hatte, sein 25j. Jubilaeum. Als litterarische Ehrengabe wurde demselben überreicht im Namen des Lehrercolleginms von dem Rector Prof. Dr. Ed. Wunder: schedae criticae de locis nonnullis Sophoclis tragoediarum et M. Tullii Ciccronis orationis Murenianae (VI und 20 S. 4, auch im Buchhandel: Grimma bei Gebhardt zu haben). In diesem von dem hinlänglich bekannten Scharfsinn des Verf. rühmliches Zeugnis ablegenden Schriftchen werden folgende Stellen behandelt: Soph. O. C. 503 f. tritt ders, Ahrens de crasi et aphaer. p. 5 gegen Dindorf (ed. Oxon. 1836 p. 93 sq.) bei, indem er zon fur ein Substantiv anerkennt, erklärt es aber für den Plural, aus χρέα contrahiert und findet den Grand der Constr. mit dem Accusativ in der dem έστί zu Grunde liegenden Bedeutung εκάνει oder εκάνεται (beiläufig wird Soph. Antig. 736 άλλφ γας η μοί ικανει oder ikavetat (belkung wird sohn, Antig. 130 αλλό γεν η μότ χηθει τρόδ άρχειν χθονός und Aristoph. Εςι 1230 φοράς υψο όν χρή-σταί με νικάσθαι μότον conjiciert). Nachdem so χρήσται erklärt ist, findet der Verf. in der Stelle des Sohn, die Emendation του κοτών δ' Ενα χρήσταί μ' έφειρείν nottwendig. Unter ausführlicher Begründung. werden dann in demselben Stücke des Soph. die Verse 1354-61, 1377 -79 und 1384-92 für Interpolationen erklärt und Soph. Ai. 1004: ω δυςθέατον όμμα, τόλμησιν πικραϊς όσας άνίας μοι κατάσπείρας φθίveic zu lesen vorgeschlagen. In der Mureniana c. 1 wird zuerst die Nothwendigkeit der Weglassung von et vor ut vestrae mentes gezeigt, dann in den Worten precatio - postulat die Absicht die Richter zu teuschen gefunden, endlich idem consul consulem vestrae fidei com-mendat emendiert. 3 6 fordert der Verf. at negat esse eiusdem severitatis. 6 13: saltatorem appellat L. Murenam Cato: maledictum si vere obiicitur -, 11 24: quaeritur consul resistat: non mirum, endlich 22 46: tu cum te - transtulisses, si existimasti te utrique - posse, vehementer errasti. Bei derselben Gelegenheit hat der unterzeichnete die kleine Schrift: Versuch über Thukydides (Leipzig, Teubner) veröffentlicht.

HALLE]. Die Feier der 25jährigen Amtsthätigkeit, welche der Condirector der Francke'schen Stiftungen und Rector der lateinischen Hauptschule im Waisenhause Dr. Fr. A. Eckstein am 1. Januar dieses Jahres begieng, hat eine ziemliche Anzahl von Gratulationsgedichten und Festlichkeiten, die dem hochverdienten Manne die ihm gebührende Anerkennung zollen, hervorgerufen. Unter den Festschriften heben wir als eine auch in weiteren Kreisen interessante die von Dr. H. A. Daniel im Namen der Lehrer des Paedagogiums verfaszte hervor: Ramler's erste Ode auf Friedrich den Groszen. Nach einer Einleitung, in welcher nachgewiesen wird, dasz Ramler schon 1738, späleitung, in weiner nacugewiesen wird, dasz Amner Scholl 1765, spa-testens 1739 auf die lateinische Hauptschule in Halle gekommen ist, auch die von einigen Biographen behauptete Unterdrückung und Beeu-gung des dichterischen Triebes auf das rechte Masz, den Versuch der Leitung desselben in dem auf den Franckeschen Stiftungen damals vorherschenden Geist, zurückgeführt ist, wird das beim öffentlichen Actus am 8, Juli 1740 vorgetragene Gedicht dem in dem Archive vorbefindlichen Original selbst in der Orthographie treu entsprechend mitgetheilt. Ob manche Fehler auf Rechnung des noch nicht vollständig ausgebildeten Talents zu setzen oder als Schreibfehler zu betrachten sind, lassen wir dahingestellt, bezeichnen aber die Gabe als eine höchst interessante, weil sie die Jugendentwicklung eines auf die deutsche Litteratur einfluszreichen Dichters charakterisiert und die Richtung desselben auf den groszen Mann, dessen Verherrlichung er später seine besten Kräfte widmete, unmittelbar bei der Thronbesteigung zeigt.

HEIDELBERG]. Das Programm des biesigen Lyceums enthält von dem Dir. Hofr. J. F. Hautz: Die erste Gelehrtenschule reformierten Glaubenshekenntnisses in Deutschland oder Geschichte des Paedagogiums zu Heidelberg unter Kurf. Friedrich III von der Pfalz 1565-1577 (VIII u. 65 S. gr. 8). Diese Schrift des durch mehrere historische Monographien rühmlichst bekannten Hrn. Verf. ist, was sowol den Reichthum der benutzteu seltenen Quellen, als die anziehende Ausführung des Gegenstandes betrifft, ein wichtiger und bedeutender Beitrag zur Geschichte der Gelehrtenschulen Deutschlands im sechzehnten Jahrhunderte. In keinem Jahrhunderte erregt die Geschichte einer Gelehrtenschule eine gröszere Theilnahme, als in demjenigen, in welchem die Humanisten als Freuude der klassischen Studien dem mönchischen Obscurantismus, einer traurigen Errungenschaft des Mittelalters, an der Grenzscheide einer neuen Zeit gegenüherstehen. Der Charakter der Gelehrtenschule wird entschiedener, bestimmter, ausgeprägter. Sie fühlt durch den Gegensatz der mönchischen Bekämpfung in der Zeit der Reformation recht lebhaft die ihr vorgesetzte Aufgabe, Erkenntnis des klassischen Alterthums und der klassischen Sprachen. Denn nur, wo das Studium derselben mit Erfolg betrieben wird, kann von wahrer Wissenschaftlichkeit gesprochen werden. Eine Schrift, welche, wie die vorliegende, aus dieser für die Entwicklung der Gelehrtenschule so überaus wichtigen Zeit, die Geschichte einer solchen Anstalt und zwar der ersten reformierten Glaubensbekenntnisses in Deutschland aus bisher ganz unbekannten Quellen in historisch treuer und allseitig unbefangener Weise darstellt, verdient die Aufmerksamkeit des gelehrten Paedagogen. Schou im Jahre 1846 hat der gelehrte Hr. Vf. die ersten Anfänge der Geschichte der Gelehrtenschule zu Heidelberg durch den Druck bekannt gemacht. Die beifällige Aufnahme, welche jene unter dem Titel: 'Lycei Heidelbergensis origines et progressus' erschienene Schrift in der gelehrten Welt fand, veranlaszte ihn zur Fortsetzung derselben, als welche verliegende Monographie angesehen werden kanu. Sie zerfällt in eine Einleitung (8. 1-3) und in drei Abschnitte, von denen der erste die Geschichte des heidelherger Lyceums oder, wie es damals hiesz, Paedagogiums unter Bocks Rectorat (1865-1571), der zweite unter Schilling (1571-1575), der dritte unter Piscator (1575-1577) darstellt (S. 3-50). Angefügt sind zehn urkundliche Beilagen (S. 50 -64) und ein alphabetisches Register (S. 64 u. 65). Zu den handschriftlichen Quellen, welche das Material der historischen Darstellung der vorliegenden Abhandlung bilden, gehören vorzüglich die Acten der Artistenfacultät zu Heidelberg, wie man nach einem mit-telalterlichen Kuustausdrucke die philosophische Facultät damals benannte, die Annalen der Universität Heidelberg und die Pro-

tokolle des kurpfälzischen reformierten Kirchenrathes. Der gröszern Verbeitung wegen war für einen rein vaterländischen Gegenstand die deutsche Sprache nothwendig, ungeschtet die origiuse st progressus in lateinischer Sprache abgefaszt sind. Es kandliese Abänderung im Interesse der Schrift selbst nur gebilligt werden. Die Protokolle des reformierten Kirchenrathes, welche sich in keit.

De Frouvoité des roomièrem Aircientrates, wêche sion in teme Archive und in keiner Bibliothek vereinigt vorfinden, musten von men Archive und in keiner Bibliothek vereinigt vorfinden, musten von historischen Zwecken freundlich entegengekennen; zusammen genucht werden. Gerade um od onkenwerther ist eine unter solchen Hindernissen, welche von dem Hrn. Vf. mit so glücklichem Brfolge beseitigt wurden, entstanden Arbeit. Die Gelehrenschule in Hei del berg hiess von den ältesten Zeiteu bis zum Jahre 1622 nach deu vorliegenden Acten Paedagegium. Sie wurde von Kurfürst Friedrich II. von der Pfalz im Jahre 1546 gegründet und von Friedrich III. 1560 und der Filiz im same 1570 gegennen. 1565 nen ins Leben gerufen und erweitert. Von der Mitte des acht-zehnten Jahrhunderts au wurde das Paedagogium Gymnasium genannt, ein Name, welcher ihm his in die neue Zeit blieb, wo es eudlich nnter dem Groszherzog Leopold von Baden (1837) zum Lyceum erhoben warde. Die Paedagogien oder nachherigen Gymnasien in Heidelberg, Mannheim, Kreuznach and Neustadt an der Haardt waren Gelehrtenschulen höheren Ranges. Das Lehrercollegium an diesen Anstalten war mit Ansnahme Heidelbergs, wo es stärker war, aus einem Rector, Conrector und einem Praeceptor zusammeugesetzt. Die Schüler wurden von ihnen unmittelbar zur Universität entlassen. Durch die sogenannten Trivial- oder lateinischen Schulen wurde man zam Eintritte in das Paedagogium oder Gymnasium vorbereitet. In den Trivialschulen war gewöhnlich nur ein Lehrer, welcher Rector hiesz. Die Vorbereitung gieng im höchsten Falle nur bis zur zweiten Klasse des Gymnasiums. Die Prima war nemlich, wie dieses noch an vicien Anstalten ist, die oberste Klasse. In der Pfalz waren solche Trivialschalten zu Alzei, Bretten, Eppingen, Frankenthal, Kaiserslantern, Mosbach, Oppenheim, Simmern, Sobern-heim und Weinheim. Aus den S. 2 und 3 mitgetheilten urkundlichen Stellen des Testamentes Friedrichs III., des nenen Begründers dieser Gelehrtenschule, ist die Dotierung und innere Verfassung derselben ersichtlich. Die Schule hatte 6 ordentliche Lehrer und einen Cantor. Der letztere hatte täglich 2 Stunden Unterricht zu geben, lehrte an bestimmten Tagen Musik und leitete in der h. Geistkirche den Gesang. Bei wachsender Frequenz sollte die Zahl der Lehrer vermehrt werden. Die Schüler waren von ieder Art von Schulgeld frei. Zum Paedagogium wurde das Baarfüszer- oder Franziskauerkloster bestimmt. In diesem hatten die Lehrer freie Wohnung, Unterhalt, Kleidung, und, wenn sie erkrankten, unentgeltlich Arzt und Arznei. Jeder Schüler erhielt jährlich 2 Gulden. Der Zweck der Schule wurde in der Erneuerungsurkunde des Kurfürsten dahin ausgesprochen: 'Jungen Leuten ihre erste wissenschaftliche Bildung zu geben und besouders am dem groszen Mangel an brauchbaren Lehrern und Predigern abzuhelfen, tüchtige Zöglinge für das Sapienzcollegium vorznbereiten.' Eine Darstellnng von der Geschichte der zu diesem Zwecke gegründeten Anstalt ist gewis um so anziehender, als gerade auch damais die kirch-lichen Bewegungen in der Pfalz am stärksten waren. Unter Friedrich III. hatte das Paedagoginm zn Heidelberg drei Rectoren, Bock (1565-1571), Schilling (1571-1575) und Piscator (1575 -1577). Nach diesen drei Rectoren hat der Hr. Vf. sehr zweckmäszig seine Geschichte in drei Abschnitte getheilt. Friedrich III. mit dem Znnamen des Frommen war 44 Jahre alt, als er Kurfürst wurde. Sein Wahlspruch war: 'Herr! Nach Deinem Willeu.' Der reformierte Lehrbegriff erschien dem frommen Kurfürsten zur Seligkeit so nothwendig, dasz er anablässig bemüht war, an der Stelle des von seinem Vorfahren Otto Heinrich in der Pfalz eingeführten lutherischen Lehrbegriffes das reformierte Glaubensbekenntnis einzuführen und zu diesem Zwecke die in Frankreich, Italien und den Niederlanden bedrängten Anhänger Calvins in seinem Lande aufzunehmen. Die Lehrstellen an der Universität und an den Schulen, sowie auch die Pfarreien wurden durch die in andern Ländern verfolgten Reformierten besetzt. So machte Friedrich das Paedagogium, indem er reformierte Lehrer an demselben anstellte und es nach den Grundsätzen und Ansichten der Reformierten leiten liesz, zur ersten Gelehrtenschule reformierten Glaubensbekenntuisses in Deutschland (S. 5). Die Einküufte und die innere Einrichtung der Schule waren nach den

Befehlen desselben am 3n December 1565 geordnet. Der erste Vorstand der neu organisierten Anstalt war Oliverius Bock, auch Holoferius genannt, aus Alost oder Alst in Flandern. Aus den bisher unbekannten bal. Acten der Universität (Artisten- oder phil. Fac.) wird S. 6 mitgetheilt: die Hochschule beschwerte sich darüber, dasz Bock das Gymnasium ganz nach seinen Ansichten einrichte, den Schulplan ändere, nene Schriftsteller einführe, auf die Universität keine Rücksicht nehme und junge Leute in seiner Schule zurückhalte, welche befähigt wären, aus derselben zu höhern Studien entlassen zu werden. Bock dagegen beklagte sich, dasz die Universität 'jedem aus der Schule entlaufenen Jungen das Baccalaureat ertheile und dadurch gründliche Bildung unmöglich mache.' Die Aufsicht über die Anstalt war von dem Kurfürsten der Universität und dem reformierten Kirchenrathe gemeinschaftlich übertragen worden. Dies gab zu Streitigkeiten Veranlassung. Der Kirchenrath erhielt bald einen gröszern Einflusz auf die Anstalt als die Universität, ungeachtet diese aus ihrer eigenen Kasse derselben einen jährlichen Beitrag von 150 Gulden verabfolgen liesz. Er berief sich bei seinen Maszregeln auf die kurpfälzische Kirchenrathsordnung von 1564, in welcher es Cap. III § 1. 2 heiszt: 'Zweierlei Macht soll uuserm Kirchenrath bestimmt sein: Die Ministeria und Schulen mit guten, tauglichen Personen, die reiner Lehr und unsträflichen Lebens sind, zu bestellen und auf derselben Lehr und Leben Acht zu haben, die untauglichen aber abzuschaffen: zum andern der Disciplin und Kirchenzucht halber nothwendiges Einsehen haben.' Es gab dieser Paragraph dem Kirchenrathe auch dann die Gelegenheit zum einschreiten gegen einen Lehrer an die Hand, wenn sich gegen seine wissenschaftliche Befähigung, seine Lehrtüchtigkeit und selbst gegen sein sittliches Betragen nichts einwenden liesz, weil die Anstalt durch den Kurfürsten eine specifisch reformierte, d. h. rein kalvinische Färbung erhielt, und dem Kirchenrathe die Ueberwachung der genauen Handhabung des reformierten Glaubensbekenntnisses zustand. Die Universität konnte sich natürlich nur insofern um die Anstalt kummern, als sie eine wissenschaftliche Vorbereitungsanstalt für den höhern Unterricht war. Auch wechselte sie nicht nur den Rector, welcher die Aufsicht über das Gymnasium hatte, sondern es wurden auch jährlich von der Universität zwei Inspectoren gewählt, welche nebst dem Rector den Oster- und Herbstprüfungen des Gymnasiums beiwohnen sollten. Wie konnten Inspectoren, welche jedes Jahr wechselten, der Anstalt gegenüber die nothige Kraft entwickeln? Solche Einrichtungen schwächten den Einflusz der Universität. Es ist aber gewis nie zum Vortheile einer wissenschaftlichen Anstalt, wenn die specifisch und ausschlieszend kirchliche Aufsichtsbehörde ein jede Maszregel der wissenschaftlichen Ueberwachung lähmendes Uebergewicht hat. Der Hr Vf. behandelt von S. 8-14 mit einem sehr dankenswerthen eingehen in das Detail das Lehrercollegium unter Bocks Rectorat. Schon 1565 zog sich unter den Lehrern znerst Nathanael das Misfallen des Kirchenrathes zu. Man hob unter den gegen ihn geltend gemachten Beschwerden besonders auch die heraus, 'dasz er die Ruthe nicht brauchen wolle gegen die Jungen' (8. 9). Sehr vernünftig antwortete Nathanael, 'er wisse wol, dasz man Zucht halten musse; er habe aber bei der Behandlung seiner Schüler auf das Alter derselben Rücksicht genommen; es befänden sich unter ihnen Leute von 19 Jahren. Diese zu schlagen sei unvernünftig und zwecklos; man könne auch mit Worten strafen' (8.9). Umsonst verwendete sich die Universität für ihn. Die allgewaltige religiöse Aufsichtsbehörde setzte dessen Absetzung am 15u September 1567 durch. Sein Nachfolger war Josua Lagus aus Stolpe in Pommern (als zwei-

ter Lehrer auch zugleich Conrector). Ungeachtet man schon am 23u August 1570 damit umgieng, dem kränklichen Lagus die Superintendentur zu Neustadt an der Haardt zu übergeben, wurde doch Jungwitz aus Breslau erst am 27. November 1571 in seine Stelle eingewiesen. Nichts ist aber für eine Anstalt nachtheiliger, als der häufige Lehrerwechsel und die Nichtbesetzung der Lehrstellen.

Bock starb am 17n Februar 1571 und an dessen Stelle wurde M. Christoph Schilling ernannt. Die Universität fühlte das Uebergewicht des Kirchenrathes und suchte diesem 1572 vorzubeugen. Hiezu gab ihr eine im März dieses Jahres vorgenommene Visitation des Pae dagogiums durch den Universitätsrector Peter von Alst und die beiden als Inspectoren ernannten Universitätsprofessoren Pithopöus und Lancius die passende Veranlassung. Man nahm zunächst Veräude-rungen in der Ordnung der Lectionen vor und stellte mehrere Artikel auf, so; 'weder der Kirchenrath noch die Lehrer (des Paedagogiums) sollten ohne Zustimmung des academischen Senates sich irgend eine Aenderung in dem, was das Paedagogium beträfe, erlauben' und einen andern 'der Kirchenrath sollte in der Ordnung beim schreiben nicht immer obenhin gesetzt werden, sondern es sollte bald dieser, bald die Universität obenan stehen. Die Hochschule verlor sich also in äuszere Rangstreitigkeiten, die nur dann einen Werbt haben konnten, wenn man das Wesen der Sache angriff, was nicht geschah. Der berühmte Xylander, damaliges Mitglied des Artistensenats hatte daher gewis ganz Recht, wenn er sich der Theilnahme an den Verhandlungen über die Reorganisation der Anstalt entschlug. Denn die Heftigkeit (vgl. die in der Beil, IV S. 54-56 mitgetheilten beiden Schreiben), mit welcher er sich gegen die Theilnahme des Kirchenrathes an den Angelegenheiten des Paedagogiums aussprach, beweist deutlich, dasz er den wunden Fleck der Schule erkannte und mit ihm die Unmöglichkeit einer Besserung ohne eine für die Universität allein unmögliche Aufhebung der kirchenrätblichen Obergewalt. -Bald benutzten die Lehrer die Stellung der Anstalt zum Kirchenrathe dazu, wechselseitig Beschwerden gegen einander bei dieser ihnen vorgesetzten Stelle zu erheben. Am nachtheiligsten muste dieses dann sein, wenn die beiden der Schule vorgesetzten Lehrer, der Rector und Conrector in solches Zerwürfnis kamen. Der 1572 ernannte Rector Schilling beschuldigte seinen Conrector Jungnitz, 'er versäume Lectionen, führe die Schüler nicht in die Kirche und wieder aus derselben, wie es doch nach den Gesetzen des Paedagogiums geschehen solle.' Inngnitz dagegen gab bei derselben Stelle gegen seinen Rector an, 'die in das Paedagogium aufgenommenen Stipendiaten würden dem Rector vorgestellt, da sie doch seiner Aufsicht übergeben wären'. Man lernt aus diesen Streitigkeiten die Wahrheit des Satzes kennen, dasz auch bei einer gelehrten Schule zur Handhabung der Ordnung und Disciplin die Einherschaft eine Nothwendigkeit sei. - Unter Schilling's Rectorat (1571-1575) fallen die arianischen Streitigkeiten in der Pfalz. Sie rissen auch einzelne Lehrer an den ge-lehrten Schulen mit sich fort. Schon im Juli 1567 entdeckte ein Lehrer am Paedagogium zu Heidelberg, Martin Seidel, dem damaligeu Rector Bock, 'es sei ein Punkt in der Lehre, den er nicht fassen konnte' (S. 23). Zugleich bat er ihn, diese Eröffnung dem Kirchenrathe nicht anzuzeigen, ja er erklärte selbst den Tag darauf, seinem Irthum eutsagt zu habeu. Es läszt sich wol sebwerlich rechtfertigen, dasz Bock dennoch die Anzeige davon der geistlichen Oberbehörde machte. Wie begierig der Kirchenrath die Gelegenheit zur religiösen Inquisition ergriff, geht daraus hervor, dasz derselbe schon im October 1568 den damaligen Rector der Universität Berthold Redlich aus

Westphalen ersuchte, den Martin Seidel abzusetzen, da man höre, e're els os ehr von dem Gitte des Arianisma uzusentent, dan nore, 'er sel so sehr von dem Gitte des Arianisma ungesteckt, dasz er an dem Anachen des ganzen neuen Testamentes zweilte' (8. 23). Wenn der academische Senat der etwaigen Absetung Sei del se ine Prä-fung desselben vorausgeben lassen wollte, wenn er eine Untersuchung beantragte und dazu die Professoren der Theologie beauftragte, so handelte er in seinem Rechte, und Referent stimmt dem Hrn. Vf. vollkommen hei, wenn dieser in der Darstellung jener Händel von 'der lobenswerthen Billigkeit und Mäszigung' des academischen Senates (S. 23) spricht. Seidel blieb noch vier Jahre nach dieser beantragten Unterauchung in seinem Amte. Sie kann also unmöglich zu seinem Nach-theile ausgefallen sein, Inzwischen hatte aher Friedrich III. der Fromme, der schon im Anfange seiner Regierung alle lutherischen Lehrer von den gelehrten Anstalten entfernte und ihre Stelle mit reformierten Flüchtlingen besetzte, auf die arianischen Lehren in der Pfalz ein wachsames Augenmerk. Eine Reihe von Geistlichen wurde wegen angehlicher arianischer Lehren and Grundsätze gefänglich eingezogen und der Superintendent von Ladenburg, Johann Sylvan, am 23n December 1572 zu Heidelberg auf dem Markhatze öffentlich ent-hauptet. Man konnte es unter solchen Umständen Martin Seidel, dem Lehrer am Paedagogium, nicht verargen, wenn er sich am 6n April 1573 sus Heidelberg entfernte, freiwillig, wie gegen Vierordt: Gesch. der Ref. in Baden S. 477 aus den handschriftlichen Nachrichten S. 24 und 25 dargethan wird. Der Streit zwischen dem Rector Schilling und dem Conrector Jungnitz gab den rivalisierenden Aufsichtsbehörden, der Universität und dem pfälzischen Kirchenrathe, zur Ernenerung erbitterter Händel eine willkommene Veranlassung (S. 27). Gewis sieht jedermann der von dem Hrn Verf. versprochenen (S. 27) besonderen Behandlung dieser in das damalige Schul- und Universitätswesen tiefe Blicke eröffnenden Streitigkeiten entgegen. Jede Kleinigkeit wurde von dem einen der streitenden Theile gegen den andern bei dem Kirchenrathe referiert. Unter anderm hatte sich Jungnitz gegen Schil-liege einwal derjenigen Ausdrücke bedient, mit welchen Goothe's Götz von Berlichingen seine Erklärung an den kaiserlichen Feldhauptmann auf die Aufforderung zur Uehergabe schlieszt. Der Kirchenrath beschlosz im Jahre 1574 die Ahsetzung der beiden in Hader lebenden Lehrer, ohne die Universität auch nur zu befragen. Nun nahm sich diese beider an, hewirkte ihre Versöhnung und widersetzte sich ihrer Absetzung. Der Kirchenrath bestand auf ihrer Entlassung auch ohne Zustimmung der Universität. Schilling bat in einer besondern Schrift um Schutz bei dem Kurfürzen (24n Novhr. 1574): Die Uni-versität, verlangte von beiden Theilen einen Eid, ihre Stelle nicht ohne Einwilligung derselben niederzulegen. Der Kircheurath untersagte ihnen Kost und Tisch im Paedagoginm. Die Universität wendete sich 1575 an den Kurfürsten, welchem der Gegenstand des Streites zur Entscheidung vorgelegt wurde. Aus dem S. 31 mitgetheilten Erlasse des Kurfürsten ist dentlich zu ersehen, dasz sich dieser mehr auf die Seite des Kirchenraths stellte. Es war daher nicht zu verwundern, dasz die Universität in einer Bittschrift an den Kurfürsten vom 30n Mai 1575 ihren Wunsch äuszerte, 'er möchte die Verwaltung des Paedagogiums und die Aufsicht darüber dem Kirchenrathe allein übertragen: nur dadurch konnte den bisherigen Streitigkeiten und Händeln ein Ziel gesetzt werden.' In seiner Antwort (8. 32) neigt sich der Kurfürst, was bei seiner frommen Gesinnung nicht zu verwundern war, abermals mehr zum Kirchenrathe hin. Die Universität wiederholte am 29n Juli 1575 ihre Bitte um Befreiung von jeder Mitautsicht über das Paedagogium. Sie hatte von da an kein Aufsichtsrecht über das Paedagogium mehr.

Natürich sollten auch die 190 fl., welche sie vermöge ihres Verbaudes mit dem Pædaeggrüm diesem jährlich zu besahlen hatte, hinwegfalleu, Man konnte dieses um so cher erwarten, als der Kirchenrath in seinem Streite mit der Universität erhälter hatte, dazz er sich nichts aus dem Gelde derreiben mache, worüber der Hr Verf. manch ergötzliches Historhen beibringt. Democh verlangte der Verwalter der gestifichen Güter, M. Stephan Becchein, auf Befehl und im Namen des Kurfürsten diese von dem Kirchenrathe no gering geschätzte Summe. Die Universität remonstrierte und die Zahlung unterblieb. Es war gewär die die Austan ich die Universität von aller Theilfrich de Austat nicht gut, daar sich die Universität von aller Theilfriche Rathe, welcher am meisten die kirchlichen Interesson bedachte, ausschlieszend überlassen wurde.

Um neueu Zwistigkeiten vorznbeugen, mnste der jeweilige Rector des Paedagogiums 'Bestellungspunkte' und 'einen Revers' unterschreiben, welche in Bellage VII (S. 58-61) mitgetheilt sind. Die Instruction, welche der Rector hinsichtlich seines Geschäftskreises erhielt, ist

nicht mehr vorhanden (8. 36).

Der dritte Abschnitt befaszt sich mit dem Rectorate des M. Jobannes Piscator (1575-1577). Er war iu Straszburg den 27n März 1546 geboren, hatte daselbst aushülfsweise gepredigt und als Pro-fessor der Theologie gelehrt und wurde wegen zu groszer Hinneignng zum reformierten Lehrbegriffe daselbst seiner Stelle entsetzt. Er wurde gegeu den Willen des Seuats vom Kurfürsten zum Professor an der Universität und endlich am 30n Mai 1575 auf dessen Befehl vom Kirchenrathe zum Rector des Paedagoginms an Schillings Stelle ernannt (S. 40). Der vom Paedagogium entfernte Jungnitz wurde au seiner Statt Professor der Physik an der Universität. Unter Piscators Rectorat wurde 'grosze Aufmerksamkeit auf das auswendiglerneu uud erklären des reformierten Katechismus' verwendet, welches mau als 'eine der Hauptaufgaben' der Schule betrachtete (S. 41). Friedrich III. war es vor allem durch Anstellung reformierter Lehrer, durch die Hebung des Unterrichtes im reformierten Glaubensbekenntnisse und durch neue Dotatiou, die damals so bedeutende Summe von 24000 fl. (8. 44), um Hebung der Interessen der specifisch calvinischen Kirche gegenüber denen der lutherischen zu thun. Diese Maszregeln erreichten mit dem Tode des Kurfürsten (26n Octbr. 1576) ihr Ende. Sein Sohn und Nachfolger, Ludwig VI., mit dem Beinamen des Mildthätigen, wirkte mit demselben Eifer, mit welchem sich sein Vater der reformierten Religionspartei angenommen batte, für das Lntberthum. Der lutherische Cultus wurde eingeführt und nach Erlasz vom 11n September 1577 dle Mitglieder des reformierten Kirchenrathes und die reformierten Pfarrer der Stadt Heidelberg von ihren Stellen entfernt; ebenso wurden die reformierten Lehrer am Paedagogium und der Neckarschule absesetzt uud an ihrer Statt lutherische angestellt, anch die reformierten Schüler und Alumnen aus diesen Anstalten gewiesen. Auch die Stipendiaten des Sapienzcollegiums, welche den reformierten Glauben nicht absobwuren, verloren ihre Stiftungsgenüsse. Im Jahre 1580 mutete man der Universität die Unterschrift der magdeburger Coucordienformel zu, der nächste Schritt ihre Mitglieder Intherisch zu machen. Nur ein einziger, Ludwig Graff, Professor der Medicin, verstand sich dazu. Sechs Professoren wurden sogleich ihres Dienstes entlassen, zwei batten schon vor dieser Zumutung ihren Stellen entsagt, einer (Donellus) einen Ruf nach Leiden angenommen. Der Bruder des Kurfürsten, Pfalzgraf Johann Casimir, dem Calvinis-mus treu, gieng nach Kaiserslautern, wo bei ihm die verfolgten reformierten Rathe Friedrichs Zuflucht fandeu. Er grundete in

Neustadt an der Haardt das Collegium Casimirianum, eine Art von reformierter Hochschule (S. 47). Die Lehrstellen am heidelberger Pacdagogium wurden mit Lutheranern besetzt. Die lutherische Reformation dauerte nicht lange (1576-1583). Johann Kasimir wurde 1583 Vormund des noch namundigen Kurerben, des nachmaligen Kurfürsten Friedrichs IV., und Administrator der Pfalz. Alle von seinem Bruder entlassenen Geistlichen und Lehrer wurden zurückgerufen und darum auch an unserm Paedagogium wieder nur reformierte Lehrer an der Stelle der entfernten lutherischen eingesetzt. Das Paedagogium war unn wieder reformierte Anstalt und blieh eine solche auch von 1622 an, wo es Gymnasium genannt wurde, bis es sich mit dem 1705 von den Jesuiten gegründeten katholischen Gymnasium unter der Regierung des unsterblichen Groszherzogs von Baden, Carl Friedrich, am 21n November 1808 vereinigte. In dieser Vereinigung blieb die paritätische Anstalt bis auf nnsere Zeit, und ward durch Groszherzog Leopold, den edeln Sohn Carl Friedrichs, zum Lyceum am 21n December 1837 erhohen (S. 49).

Der geschichtlichen Darstellung sind zehn urkundliche Beilagen angefügt, von denen wir oben einige bereits namhaft gemacht hahen. Niemand wird dieselben ohne reiche Belehrung lesen. (Die ersten sechs, die achte und neunte sind ungedruckt, die siebente ist 'der neuesten Religionsverfassung der Reformierten in der Unterpfalz' entnommen. Die Beilage X enthält eine Stelle aus der gedruckten, selten gewordenen Trauerrede Rodings: Oratio funebris in laudem Friderici Pii etc. habita a Guilielmo Roding. Heidelbergae idib. Novembr. 1577. Apud Ioannem Mareschallum Lugdunensem, 4.) Sehr dankeuswerth ist die Mittheilung der vielen hiographischen Notizen, welche sich auf die in die Zeit von 1565-1577 fallenden Lehrer des Paedagogiums und der Universität in Heidelberg beziehen und groszentheils zum erstenmale aus vielen seltenen Druckschriften und handschriftlichen Urkunden zusammengetragen sind. Die ganze Darstellung gibt uns ein aus groszentheils neuen Quellen entstandenes trenes und lehenvolles Bild einer gelehrten Schule der für die Litterär- und Culturgeschichte so überaus wichtigen Reformationszeit. Der Freund der Schule musz diese bis auf die ersten Anfange ihres entstehens kennen, sich mit der Entwicklung ihres innern Lebens and wirkens und ihrer äuszeren Einrichtung vertrant machen, die Vorzüge und Mängel derselben in jeder Zeit richtig erfassen, und aus diesen sich zum klaren Bewustsein bringen, wie die Gegenwart das gute der Vergangenheit benutzen, das schadhafte entfernen soll. Der gelehrte Schulmann wird auf dem Boden der Geschichte der gelehrten Schule wirken. Sie wird dem Paedagogen den Leitfaden geben, der ihn zum sichern Ziele führt. Monographien, die sich auf die Geschichte gelehrter Anstalten beziehen. sind daher besonders dem Paedsgogen dankenswerth. Sie sind es aber in einem noch höhern Grade dann, wenn sie, wie im vorliegenden Falle, ganz neue Forschungen geben und sich auf Anstalten beziehen, welche, wie das heidelherger Lyceum, so lange in der unmittelharsten Verbindung mit der Universität standen, wenn sie als historische Vorarbeiten zn umfassenderen Geschichtswerken dienen. Eine solche Vorarbeit zu der Geschichte der Universität Heidelberg ist die vorliegende Schrift. Möge zur Freude aller Freunde der Cultur- und Litterärgeschichte unseres Vaterlandes das in Aussicht stehende Werk recht bald erscheinen! Et pius est patriae facta referre labor!

v. Reichlin Meldegg. Lissa]. Am 13. Nov. 1855 begieng das dasige königliche Gymnasium seine 300jährige Juhelfeier. Zu derselhen ward von dem Director und Lehrercollegium in einer umfänglichen, von dem wissenschaftlichen

Geiste der Anstalt ein ehrendes Zeugnis ablegenden Festschrift eingeladen, welche aus folgenden Partien besteht: 1) einem lateinischen carmen sacculare von dem Prof. A. Matern; 2) von dem Dir. Dr. Ziegler verfaszt: Beiträge zur älteren Geschichte des königlichen Gymnasiums zu Lissa (42 S, 4). Der Herr Verf, hat gründlich in den Quellen geforscht, mit sicherem Tacte das wichtige von dem unwesentlicheren gesondert und bei aller Schlichtheit und Einfachheit der Darstellung doch ein anziehendes und fesselndes Bild geliefert. Verleiht schon das Land als eine in Deutschlaud rücksichtlich der Schulgeschichte für sehr viele terra incognita der Geschichte der Schulanstalt ein erhöhtes Interesse, so wächst dies noch, indem sie zugleich in die Schicksale der nach Polen geflüchteten böhmischen (mährischen) Brüder, sowie der Evangelischen überhaupt verflochten ist. Mit erhebendem Gefühle sieht man den edlen Eifer, mit welchem das Haus Leszcyński die Schule 1555 als Stadtschule grundete, 1624 zu einem Gymnasium erweiterte und fort und fort schützte, aber auch die aufopfernde Thätigkeit der für die Anstalt wirkenden Lehrer und Gemeindeglieder, welche durch wiederholte Einäscherungen, Pest und Krankheiten, Verfolgung durch die Jesuiten sich nicht einschüchtern lieszen, soudern bei aller Dürftigkeit der Mittel doch an dem groszen Werke der Jugendbildung fortarbeiteten und dasselbe immer höher und tüchtiger zu heben trachteten. Welche Bedeutung für die Geschichte der Paedagogik die lissner Schule hatte, erkennt man sofort, wenn man sich erinuert, dasz unter den Rectoren ein Jo. Amos Commenius und Dan, Erust Jablonski sich finden. Es ist besonders zu rühmen, dasz der Hr Verf. die wissenschaftliche Wirksamkeit und Bedentung dieser Männer, wie auch der übrigen Rectoren und Lehrer in klaren und bestimmten Umrissen geschildert hat. Die Beilagen bieten ebenfalls interessautes, insbesondere auch einige nicht unwichtige Urkunden. Wir heben hervor Beilage IIª über das Geschlecht der Leszcynski, Beilage IV die lateinisch abgefaszten Schulgesetze, welche durch ihre Uebereinstimmung mit den für die Schule zu Patak gegebenen die Vermutung, dasz sie ein Werk'des Comenius seien, rechtfertigen. Beilage VI die Untersuchungen über die Verwandtschaftsverhältnisse zwischen Comenius und Jablouski, Beilage VII die Auseinandersetzung der Verhältnisse, in welchen die Kurfürsten von Brandenburg und Könige von Preuszen zu den böhmischen Brüdern, namentlich in Lissa gestanden. Auch die Ankündigung des Redeactus 1705 in Beilage VIII bietet ein interessantes Bild von dem damaligen Stande der Studien. Wir glauben hierdurch hinlänglich unsere für die Geschichte der Gymnasialpaedagogik sich interessierenden Leser auf die Schrift aufmerksam gemacht zu haben. 3) über die vom Prof. Ed. Olawski verfaszte Abhandlung: die neuhochdeutsche Partikel nicht mit Rücksicht auf die urverwandten N-partikeln einiger Sehwestersprachen (48 S. 4) gedenken wir eine besondere Anzeige zu bringen. 4) den Schlusz bildet eine griechische Ode des Dr. J. Methner.

die Lehrgegenstände aufgenommen, jedoch mit Zulässigkeit der Dispensation bei mangelhaften Vorkenutnissen, endlich alle Lehrgegenstände in einem dem Zwecke der Realschule entsprechenden Umfange gelehrt. Die Vertheilung der Lectionen über die 3 Realclassen ist darnach foigende:

	II.	III.	IV
Religion	2	2	2
Deutsch	3	3	4
Französisch	3	3	4
Englisch	3	3	-
Latein	2	2	2
Mathematik	4	4	5
Rechnen	1	ī	3
Physik	2	2	_
Chemie	2	2	
Naturgeschichte	2	ī	2
Geschichte	2	2	2
Geographie	2	2	2 2
Kalligraphie	_	ī	2
Gesang	1	ī	ī
Freihandzeichnen	2	2	2
Premandacienten	-		

Technisches zeichnen 1 1 1 1 2 ac der Herbetzprüfung 1855 ist keine wissenschaftliche Ahhandlung ausgegeben worden. Der Schulamtscandidat Paul batte im letzten Schulzher sein Probejahr in 12 St., w. abgehalten and ist zu Mich. 1853 dares sein Probejahr in 12 St., w. abgehalten and ist zu Mich. 1853 der 1854 der 1855

der königl, lateinischen Schule entnehmen wir, dasz an der Stelle des in ein anderes Amt übergegangenen Lehrer Christophs der Schallehrer Koch den Schreib- und der Stadtcantor Schneider den Gesangunterricht ühernahmen. Der katholische Religionsunterricht, bisher in der lateinischen Schule in einer Abtheilung ertheilt, wurde iu 2 Curse getheilt, den Schülern, welche bereits in der dritten Klasse der lateinischen Schule den französischen Unterricht begonnen, die Fortsetzung in der vierten gestattet, dagegen der Unterricht in der Physik in der vierten Gymnasialklasse ausgesetzt and die dafür bestimmten Stunden der Mathematik zugetheilt. Die Schülerzahl war im Gymnasium 42 (IV 6, III 9, II 16, I 11), in der lateinischen Schule 73 (IV 12, III 22, II 24, I 15), im ganzen 115. Die wissenschaftliche Beilage enthält: Grundzüge eines Lehrbuchs der französischen Sprache nuch Maszgabe der revidierten Ordnung der lateinischen Schulen und der Gymnasien im Königreiche Bayern vom Prof. Dr. Ludw. von Jan (20 S. 4). Der Hr. Verf. ist als gründlicher Keuner der alten Sprachen und einsichtiger Kritiker, sowie als tüchtiger Schulmann hinlänglich bekannt, so dasz man gewis von vorn herein in der Abhandlung viel gutes and anregendes erwarten kann, und in der That werden diese Erwartungen nicht nur erfüllt, sondern übertroffen. Bei dem jetzt so allgemein sich kund gebenden erfreulichen streben nach Concentration im Gymnasialunterrichte nimmt die Frage nach der Methode in der Erleruung der neueren Sprachen eine sehr wichtige Stelle ein. Mögen auch manche den Knoten durchhauen und in der gänzlichen Ausschlieszung das geeignetste Mittel, dem Gymnasialunterrichte gröszere Einheit zu verschaffen, finden, die Beibehaltung éiuer lebenden frem-den Sprache wird als nothwendig ebenso von der Paedagogik, wie von den das praktische Bedürfnis des Lebens ins Auge fassenden Behörden auerkannt bleihen, wie denn auch in der revidierten Ordnung Bayerns das französische aus einem facultativen zu einem ohligaten Lehrgegenstand erhoben worden ist. Um so ernster ist aber nun auch einerseits das zu erreichende Ziel, andererseits die beim Unterrichte zu hefolgende Methode ins Auge zu fassen, damit ebenso eine zu grosze Anspannung der Arbeitskraft des Schülers, wie, was in sittlicher Hinsicht noch weit schlimmer, die nachlässige, halbe, oherflächliche Betreibung verhütet werde. Ueher das Ziel scheint man insoweit einig, als man diejenige Sprachfertigkeit, welche zum Verständnis bedeutender Litteraturwerke erforderlich ist, als solches allgemein anerkennt. Auch die bayerische Regierung hat dies Ziel, wenn auch mit einigen Modificationen, aufgestellt. Ueber die Methode gehen aher die Ansichten viel weiter auseinander, ja selbst über die Zeit für den Beginn des Unterrichts herscht grosze Verschiedenheit, welche um so weniger bald be-seitigt werden wird, als die in den meisten Familien der höheren Stände vorwaltende Ansicht - leider zum groszen Nachtheile der Jugend, den Beginn des lernens in das frühste Alter verlegt. Die, wenn wir nicht irren, in allen öffentlichen Gymnasien Deutschlands eingeführte Praxis ist die, dasz das Französische erst nach Erwerhung der Elemente in den alten Sprachen hegonnen wird, in den meisten noch vor Eintritt des Griechischen. So viel aber steht fest, dasz das Gymnasium den Unterricht in einer seinem Weseu entsprechenden Methode zu ertheilen hat, wenn nicht Nachtheile nach irgend einer Seite hin hervortreten sollen, und dies hat der Hr Verf. klar und bestimmt erkannt, wenn er S. 5 sagt: 'an einem Gymnasium ist gewis der Uuterricht in einer neuern Sprache der heste, der bei möglichst rascher Förderung am wenigsten fühlen läszt, dasz etwas mit den ührigen Lehrgegenständen nicht in Einklang stehendes getrieben werde, und dieses Gefühl wird dann am sichersten ferne gehalten werden, wenn die neuere Sprache in möglichstem Zusammenhange mit den altklassischen behandelt wird. In Bayern erscheint dies um so nothwendiger, als dort der Unterricht erst im Gymnasium beginnt und zwar so eine gröszere geistige Reife vom Schüler hinzugebracht, dagegen aber auch die Zeit sehr kurz ge-stellt wird. Der Hr Verf. bespricht nun zuerst die ihm bekannten, namentlich die in Bayern gebilligten Lehr- und Hülfsbücher — ein für diejenigen, welche sich orientieren wollen, recht hrauchbarer Abschnitt, zumal da man üherall die besonnene Klarheit und Schärfe in ihrer Verhindung mit echter Humanität und Milde anzuerkennen haben wird, Für das von ihm selbst zu bearbeitende Lehrbuch stellt er (S. 10) folgende Grundsätze auf: '1) dasselhe musz die in der lateinischen Schule durch den Unterricht im Lateinischen und Griechischen erworbenen allgemeinen grammatischen Kenntnisse voraussetzen und zur Vereinfachung der Methode benützen; 2) es musz die französische Sprache in ihrem Verhältnisse zur lateinischen und deutschen darstellen; 3) es musz alle Sprachformen und Regeln kurz und praecis, aber doch voll-ständig und möglichst übersichtlich geben; 1) es musz Gelegenheit bieten die Formen und Regeln so einzuüben, dasz die Thätigkeit des Verstandes eben so wie bei der Erlernung der alten Sprachen in Anspruch genommen und dabei namentlich durch Eiuprägung vieler Wörter und Redensarten, sowie durch mindliches und schriftliches übersten eine möglichst grosse Gewandtheit im Gebrauche der Sprache erzielt wird. Dass unn derselbe ehen so weit von einer ausführlichen perkenten der Genachen der französischen Sprache aus ihren Riementen durch die verschiedenen Entwicklungsstutien, wie von einem Riementen durch die verschiedenen Entwicklungsstutien, wie von einem matimus entfernt ist, beweist die folgende Auseinandersetzung, welche im Umries die Anwendung der Grundsätze auf die einzelnen Lehren eige. Ref. hat mit voller Befreidigung z. B. die Behandung der Theilungsartikels und der übrigen Cassu (S. 12 f.), die Benerkungen über das partielp present und gerondif (S. 15 f.), sowie über den Infinitiv zu haben, dasz, wenn der Hr Verf. mit der an ihm gewohnten Klarthi, Besonnenheit und Gründlichkeit seinen Plan ausführt, mag dann auch im einzelnen manches einem Streite der Ansichten unterliegen, in wesentlicher Dianst dem Gyannasialunterrichte geleistet werde.

Personalnachrichten.

Ernennungen, Anstellungen, Versetzungen.

Anger, Dr., ao. Prof. in der theol. Facultät der Univ. zn Leipzig, zum ord. Prof. ebendas. ernannt.

Blattner, Jos., Lebramtsc., zum Studienlehrer an der 2n Klasse der lateinischen Schule zu Münnerstadt ernannt.

Brückner, Dr., Prof. der Theologie und 2r Universitätsprediger zu Leipzig, zum In Universitätsprediger das. ernanut.

Cicigoi, Jac., Supplent am kk. Gymn. zu Gratz, zum wirkl. Lehrer ebenda befördert. Curtius, Dr. Ernst, ao. Prof. an der Universität zu Berlin, an C.

Fr. Heruanns Stelle als ord. Prof. au die Univers. zu Göttingen berufen. Favaretti, Dominik, Priester, Suppl. am kk. Lycealgymn. zu Padua,

zum wirkl. Lehrer für die venetianischen Staatsgymnasien ernannt. Fiebig, Jul., Suppl. am kk. Gymn. zu Troppau, zum wirkl. Lehrer das. befördert.

Floto, Dr. Hartw., aus Preuszen, zuletzt zu Stuttgart, als ord. Prof. der Geschichte an die Univ. zu Basel berufen. Folprecht, Franz, Suppl. am Gymuasium zu Warsadin, zum wirkl.

Lehrer das. befördert. Gamba, Alois, Priester, Suppl. am kk. Lycealgymn. zu Padua, zum wirkl. Lehrer für die venetianischen Staatsgymnasien ernannt.

wirkl. Lehrer für die venetianischen Staatsgymnasien ernannt. George, Prof. Dr. Leop., Privatdoent an der Univ. zu Berliu, zum ao. Prof. in der philos. Fac. das. ernannt.

Habenicht, Schulamtscand., Adjunct am k. Schullehrerseminar zu Grimma, als Lehrer an das Gymn. zu Zittau versetzt.

Hasse, Geh. Hofr. und Prof. zu Heidelberg, an Fuchs' Stelle als ord. Prof. der Anatomie nach Göttingen berufen.

Hirsch, Dr. Ed., Hilfslehrer am Friedrichs-Gymn. zu Breslau, als ord. Lehrer au ders. Anstalt angestellt. Hofmann, Los proviers Director ann wirk! Dir des kk Gymn

Hofmann, Jos., provisor. Director, zum wirkl. Dir. des kk. Gymn. zu Eger ernannt.

Indermauer, Dr. Karl von, Staatsanwaltsubstitut, zum Ministerialconcipisten im Ministerium für Cultus und Unterricht in Wienernannt,

Kink, Rud., Ministerialsekretär im Ministerium für Cultus u. Unterricht zu Wien, zum Statthaltereirathe in Triest mit der Bestimmung für Referat in Cultus- und Unterrichtssachen ernannt.

Köpke, Prof. Dr. Rud., Privatdoc. an der Univ. zu Berlin, zum ao. Prof. in der philos. Fac. ebendas. befördert.

Korinek, Franz, Suppl. am Gymn. zu Warasdin, zum wirkl. Lehrer an ders. Anstalt befördert.

Kosina, Joh., Suppl., zum wirkl. Lehrer am Königgrätzer Gymn. ernannt. Lepař, Franz, Suppl., zum wirkl. Lehrer am kk. Gymn. zu Jičiu

Lepar, Franz, Suppl., zum wirkl. Lehrer am kk. Gymn. zu Jië: befördert. Luthardt Dr. en Prof der Theologie an der Liniv zu Marburg

Luthardt, Dr., ao. Prof. der Theologie an der Univ. zu Marburg, als ord, Prof. der Theologie an die Univ. zu Leipzig berufen. Mazzi, Franz, provis. Lehrer am kk. Staatsgymn. S. Procolo in Venedig, zum wirkl. Lehrer ebenda ernannt.

Meier, Dr. Ernst, ao. Prof. in der philos. Fac. der Univ. Tübingen,

zum ord. Prof. das. ernannt.

Müller, Dr. Wilh., ao. Prof., zum ord. Prof. in der philos. Fac. der

Univ. zu Göttingen ernannt. Müller, Dr., Lehrer am Johanneum zu Lüneburg, als Lehrer an das k. Lyceum in Hannover berufen.

k. Lyceum in Hannover berufen.
Nasse, Dr. Erw., Privatdoc. in Bonn, als Prof. der Staatsökonomie und Statistik an die Univ. zu Basel berufen.

und Statistik an die Univ. zu Basel berufen. Olczewski, Stanisl., Nebenlehrer am kk. Gymn. zu Rzeszow, zum wirkl. Lehrer befördert.

Roth, Dr. Rud., ac. Prof. in der philos. Fac. der Univ. Tübingeu, zum ord. Prof. und Oberbibliothekar ebendas. eruannt.

Rümelin, Dr., Oberstudienrath zu Stuttgart, zum wirkl, Staatsrath und Chef des Departements der Kirchen- und Schulsachen ernanut. Rümelin, Pracceptoratsverweser, erhielt die erledigte Praeceptor-

stelle in Tuttlingen. Stange, Friedr. Gust., Hilfslehrer, am k. Gymn. zu Lissa, als ord. Lehrer au ders. Anstalt angestellt.

ord. Lenrer au ders, Anstalt angestellt. Tesar, Jos., Suppl., zum wirkl. Lehrer am Gymn. zu Königgrätz ernannt.

Ulmann, Dr. C., früher Rector und Prof. theol. zu Dorpat, zum Bischof und Viceprassidenten des evang. Consistòriums in 8t. Peteraburg ernannt.

Valjavec, Matth., Suppl., zum wirkl. Lehrer am Gymn. zu Warasdin befördert.

Weber, Dr. Alb., Privatdoc. an der Univ. zu Berlin, zum ao. Prof. in der philos. Fac. ebendas. ernannt.

Witte, Dr. A. Ferd., College an der Realschule in den Franckeschen Stiftungen zu Halle, als ord. Lehrer am Gymnasium zu Merseburg bestätigt.

Wybiral, K., provisor. Dir. am kk. Gymn. zu Olmütz, zum wirkl. Director ders. Anstalt ernannt.

Zech, Dr., ao. Prof., zum ord. Prof. in der philos. Fac. der Univers. Tübingen ernannt. Zesch witz, von, Lic. theol. und Dr. phil., Pfarrsubstitut zu Grosz-

Zeschwitz, von, Lic. theol. und Dr. phil., Pfarrsubstitut zu Groszschocher, zum 2n Universitätsprediger in Leipzig ernannt.

Praedicierungen und Ehrenbezeugungen:

Döhner, Dr. Theod., Oberlehrer an der k. Landessehule zu Meiszen, als Professor praediciert. O'Donovan, John, in Dublin zum corresp. Mitgliede der phil.-hist.

Klasse der k. preusz. Akademie der Wissenschaften in Berliu erw.

Düringer, Dr. L. G. A., ord. Lehrer am Gymn. zu Tilsit,) als Ober-Foss, Dr. Herm. Alex., ord. Lehrer am Friedr.-Wilh .lehrer Gymn. zu Berlin, Milberg, Dr., Oberlehrer an der k. Landesschule zu Meiszen, als

Professor praediciert.

zu corr. Mitgliedern der hist .-Villerme, Louis René, in Paris, Zeuss, Dr. Kasp., Prof. in Bamberg. Akademie d. W. in Berlin erw.

Pensioniert:

Arnold, Valent., Prof. am Gymn. zu Münnerstadt.

Gestorben:

Am 10. Jan. zu Prag P. Wenzel, Religionslehrer am k. k. Gymn. der

Kleinseite. Am 21. Jan. zu Freiburg im Breisgau der Geh. Rath, Domcapitular und Professor Dr. Franz Ant. Staudenmeier, Verf. des Bnches: 'Geist des Christenthums'.

Am 27. Jan. zu Lübeck der Prof. am das. Catharineum Karl Mosche, geb. am 28. Jul. 1796 zu Frankfurt a. M.

Am 11. Febr. zu Stuttgart Ernst Friedrich Kauffmann, Prof. am das. k. Gymn., 53 Jahre alt.

Am 13. Febr. zu Gachnang in der Schweiz der das. Pfarrer Dr. Rud. Hanhart, geb. 1780 zu Diessenhofen, von 1817-1831 Rector des Gymn. in Basel.

Am 17. Febr. zu Paris der bekannte Heinrich Heine.

Am 4. März zn Lüneburg naser lieber Freund, der Lehrer am dortigen Johanneum, Dr. Theod. Hansing. Am 19. März in Göttingen Hofr, und Prof. der Botanik Dr. Ge. Frdr.

Wilh. Meyer, bekannt auszer durch andere Schriften, besonders durch seine Flora Hannoverana. Am zweiten Ostertage Montag den 24. März 1856 Morgens nach 4 Uhr zu Hanau der ordentl. Lehrer am Gymnasium daselbst Dr. Theodor Gies, Sohn des verstorb, Lehrers der französischen Sprache an der Realschule zu Hanau Dr. D. Gies, im Beginn seines 46n Lebensjahres. Von einer Brustfellentzundung, an der er vor drei Jahren erkrankt war, hatte er sich zwar im Sommer 1853 wieder sichtlich erholt, späterhin aber traten die Folgen dieser Krankheit in immer bedenklicherer Weise hervor, bis zuletzt eine Lungen-lähmung seinem Leben nach längerem Leiden ein Ende machte. So ist er seinem von ihm hochverehrten Lehrer K. F. Hermann gar beid nachgefolgt. Das Gymnasium aber verliert an ihm einen Mann, der seinem Berufe von ganzer Seele ergeben, während der siebenzehnjährigen Führung des ihm anvertrauten Gymnasiallehramts an den verschiedenen Gymnasien zu Fulda, Kassel und Hanau sich durch Ernst der Gesinnung und strenge Gerechtigkeit ohne Ansehn der Person, wie durch die gröste Gewissenhaftigkeit und Diensttreue auszeichnete.

Am 29. März zu Breslau der ausgezeichnete Alterthumsforscher, Prof.

Dr. Ambrosch, geb. 1805 zu Berlin. Am 4. April in Wien Dr. Karl Jos. Grysar, ord. Prof. der klassischen Philologie und Mitdirector des philologischen Seminars im 55. Lebensjahre.

Am 6. April zu Dresden der Geh. Kirchen- und Schulrath a. D. Dr. theol. und phil. Gottlob Leberecht Schulze.

Zweite Abtheilung.

	Seite
13. K. Weinhold: über deutsche Rechtschreibung.	
Regeln und Wörterverzeichnis für deutsche Rechtschreib	ung.
Andresen: über deutsche orthographie.	
R. v. Raumer: über Deutsche Rechtschreibung.	
Angez. von Dr. W. Crecclius in Dresden	225-242
14. Iustini historiae Philippicae, Zum Gebrauch für Schüler	
bearbeitet von G. H. Hartwig. Angez. von Prof. Dr.	
Lothholz in Weimar	2+2-247
15. Ueber einen besonderen Gebrauch des particips in attri-	
butiver Beziehung. Von Dr. K. G. Andresen in Holstein	248-250
16. Zu Xenophon's Anabasis. Vom Subrector Vollbrecht in	
Clausthal	250-254
17. Mühlberg: Vollständige Tabellen der hebräischen Verba.	-00 #01
Angez. vom Oberl. Dr. Buddeberg in Essen	254 f.
Auszüge aus Zeitschriften	
Rhein. Museum 1855. 3s u. 4s Heft	255-257
Zeitschrift für die Alterthumswissenschaft. 13. Jahrgang.	
Heft 3-5	257-258
Berichte über gelehrte Anstalten, Verordnungen, statistische	
Notizen, Anzeigen von Programmen	258-270
Grimma (Wunder: schedae criticae de nonn. loc. Sophocl.	
et Cic. or. pr. Mur.) 258 f. Halle (Daniel: Ramler's	
erste Ode auf Friedrich den Gr.) 259. Heidelberg	
(Hautz: die erste Gelehrtenschule ref. Glaubensbekennt-	
nisses od. Gesch. des Pädagog, zu Heidelberg 1565-77.	
Ang. v. Prof. Dr. von Reuchlin Meldegg zu Heidelberg)	
260-266. Lissa (Ziegler: Beiträge zur älteren Ge-	
schichte des k. Gymnasiums) 266 f. Neubrandenburg	
267 f. Schweinfurt (v. Jan: Grundzüge eines Lehr-	
buchs der französischen Sprache) 268-270.	
	070 070

Leipzig,

Druck und Verlag von B. G. Teubner.

1956.

Zweite Abtheilung

18.

Joseph Justus Scaliger von Jacob Bernays, mit einem Portrait Scaligers, ausgewählten Stücken aus seinen seltenen Schriften und einigen bisher noch nicht gedruchten Briefen. Berlin 1855 (Bessersche Buchhandlung).

Es ist noch ein wesentlicher Mangel der Alterthumswissenschaft dasz wir noch keine Geschichte der Philologie besitzen, die uns über den Gang der Studien des Alterthums und die Geschichte der Vertreter dieser Studien zusammenhängenden Aufschlusz gäbe. Die Aufgabe ist um so interessanter als von der Geschichte der Philologie aus sich namentlich auch Licht verbreiten würde auf den Gang der juristischen und theologischen Studien. Nun ist freilich nicht zu leugnen, dasz man üher die Entwickelung der Alterthamsstudien in den verschiedensten Werken der Geschichtsschreiber immer auch mit unterrichtet wird, nichtsdestoweniger bleibt der Wunsch eine besondere, eingehendere Geschichte dieser Studien zu besitzen. In der neueren Zeit vorzüglich sind Biographien von Philologen erschienen, die zu einer solchen Geschichte die kostharsten Bausteine liefern würden. Wir nennen die schöne Biographie Lachmanns von dem Professor Herz, die allerdings noch mehr den Paedagogen interessirende Lehensdarstellung des Director Jacob von Classen, die Charakteristik Gottfried Herrmanns von Ameis, den Lebensabrisz von Joh. Caspar Orelli *). Aus früherer Zeit machen wir diejenigen, die sich dafür interessieren anf D. Johann Jacob Reiskens von ihm selbst aufgesetzte Lebensbeschreibung, Leipzig 1783, aufmerksam, die mit einer liehenswürdigen Naivetät geschrieben und namentlich über die holländische Philologie guten Aufschlusz gibt, da R. bekanntlich mehrere Jahre in Leyden lebte und mit Valkenaer, Hemsterhuysz, Rhunken, Havercamp, Gronovius, Burmann, d'Orville u. A. verkehrte. Besonders wichtig für die Kenntnis der philologischen Zustände im Zeitalter der Königin Christine ist die sorgsame Biographie dieser Königin von Granert

^{*)} Hands Leben von Queck. Die Red.

N. Jahrb. f. Phil, u. Paed, Bd. LXXIV. Hft. 6.

2 B. Bonn 1837, 1842. Daniel Heinse, Nicolans Heinse, Ezechiel Spanheim, Hugo Grotius, Johann Fr. Gronov, Lucas Holsten, Gerhard Johann Voss, Isaak Voss standen ja alle in mehr oder weniger intimer Beziehung zu dieser für die Wissenschaft so bedeutungsvollen Königin. Aber immer noch bleibt ein sehr fühlbarer Mangel, dasz wir keine aus einem Gusse gearbeitete Biographie von Fr. A. Wolf besitzen, der doch an die Spitze der Entwickelung der neuern Philologie zu stellen ist, denn das Buch von seinem Schwiegersobne Körte gibt mehr Stoff zu einem Lebensabrisz wie wir ihn wünschen, als dasz er selbst einer ist; natürlich würden auch die Erinnerungen an F. A. Wolf von Hanhart bierzu gute Beiträge liefern. -Zu der Abfassung einer solchen Geschichte der Philologie würden wir nun keinen für geeigneter halten als Herrn Bernays, der durch die feine und geschmackvolle Art, mit der er das Bild des groszen Joseph Scaliger entworfen, nud durch die tiefe Gelchrsamkeit, die er in fast allen Gebieten der Litteratur besitzt, am allerbesten seine Befähigung zn diesem schwierigen Werke documentiert hat. Herr B, ist aus der Schule F. Ritschls in Bonn bervorgegangen; dem vortrefflichen Lehrer ist das Buch auch in all der Dankbarkeit, die dieser unermüdliche geistvolle Forscher verdient, dargebracht. - Bernbardy sagt in seiner rom, Litteraturgesch, Aufl. II. S. 108: 'unter die merklichsten Lücken der neuern Gelehrtengeschichte gehört der Mangel an einer vielseitigen und unbefangenen Charakteristik dieses eigenthümlichen Geistes. Ein anschauliches Bild von Scaliger dem Menschen, dem Polyhistor und dem Lehrer fehlt gänzlich und läszt sich hald um so weniger erwarten als uur eine kleine Zahl seiner Schriften gekannt ist, geschweige dasz man die vielen ihn betreffenden Aeuszerungen der Zeitgenossen aus zerstreuten zum theil selten gewordenen Büchern zusammensuchen oder seinen Nachlasz auf der Bibliothek zu Leyden in ähnlicher Absicht prüfen sollte.' Diese Lücke ist nun durch die ausgezeichnete Arbeit von Bernays glücklich ausgefüllt und wir sind überzeugt dasz der berühmte Kenner der griech, n. lat. Litteratur und ihrer Geschichte mit der Art der Charakteristik zufrieden sein wird. Ja es verdiente anch dieser J. Scaliger diese Hingebung und diesen Fleisz. Durch umfassende Kenntnisse in allen Theilen der Alterthnmswissenschaft, durch Scharfsinn und Combinationsgabe wird ihm selten es jemand gleich thnn. Er hat für die Ausgestaltung der philologischen Wissenschaft den Grundstein gelegt. Es ist nicht ohne Interesse die Urtheile groszer Philologen über Joseph Scaliger zu vernehmen, da aus ibnen hervorgeht, eines wie groszen Ansehns sich dieser Mann erfreut hat. Rnhnken, der wie ans D. Wyttenbachi opusc. vol. I. p. 279 und andern Stellen hervorgeht, sogar Scaligers Leben beschreiben wollte, sagt in seinem Elog. Hemsterhnsii op. I. p. 269: mox enim tamquam coelo missus Josephus Scaliger cui Batavi prope omnem rectum ingenii cultum si grati esse velint acceptum referre debent' In der oratio inaugnralis de doctore umbratico spricht er: est haec propria et perennis huius academiae gloria illustrari magnis in omni

doctrinarum genere viris, in hoc autem humanitatis discipling sine exemplo maximis. Literatorum princeps, Joseph. Scaliger, Batavam gentem incorrupto veritatis et elegantiae, quae priscis Graecorum Latinorumque monimentis continetur, gustu imbuit, huius Academiae fasti, quot humaniorum litterarum professores, totidem prope heroas ostendunt. Wyttenbach selbst 'praefat, ad Plut. Moralia' urtheilt: unus forte Josephus Scaliger, quem ex omnibus qui post renatas litteras fuerunt omni antiquitatis scientia consummatissimum fuisse constat, non multum ab hac perfectione abfuit. Niebuhr der namentlich in seinen Vorlesungen über römische Geschichte and über alte Geschichte in der liehenswürdigsten Weise die verschiedenen Philologen charakterisiert, sagt von ihm in der röm. Geschichte: 'Scaliger stand auf dem Gipfel universaler, lebendiger philologischer Gelehrsamkeit, wie keiner nach ihm, und so hoch in Wissenschaft ieder Art, dasz er mit eignem Urtheil was ihm auch vorkommen mochte fassen, nutzen und richten konnte. Was ist gegen ihn der buchgelehrte Salmasius? Und warum nennt Frankreich nicht Scaliger gegen Leihnitz?' Ja aus einer Anmerkung zu der Abhandlung: historischer Gewinn aus der armenischen Uebersetzung der Chronik des Eusehius hist, phil. Schriften S. 184 geht hervor, wie sehr ihm die Angriffe die Sc. von Dentschen erfuhr ans Herz gehen und wie das Urtheil über Sc. ganz anders sich stellt, er sagt: 'Sc. äuszert sich unmutvoll über feindselige Angriffe deutscher Gelehrten, welche seinem chronographischen Werke Unvollständigkeit vorwarfen, weil sich dazu noch Zusätze sammeln lieszen. Diese Stelle die aus der Feder eines auszerordentlichen Mannes, der im Alter in Grämlichkeit und Trübsing versunken war, Wehmut erregt, ist in eine Anmerkung der Mailänder Vorrede eingerückt. Es ist mir nicht klar, welche deutsche Zeitgenossen sich gegen den groszen Scaliger vergiengen, ich hin aber fest überzeugt, dasz die deutschen Philologen anserer Tage einem so hervorragenden ausländischen Mitbruder freudig huldigen würden und zwar wie die keiner andern Nation. Wir können uns allerdings rühmen die Verdienste der Männer, die sich um die Wissenschaft Verdienste erworben haben, im vollem Masze anzuerkennen, sie können einem Volke angehören welchem sie nur immer wollen. - Das Buch des Herrn B. besteht aus einem einleitenden Ueberblick S. 1-17. dazu Anmerkungen S. 18-27, Scaligers Leben S. 31-104, Belege 107 - 237, zwei pseudonyme Schriften Scaligers S. 238-266 (Epistola Vincentii S. 239-251, Yvo Villiomarus S. 251-266), Verzeichnis der Schriften Scaligers 269-316 (postume Schriften, Briefe Scaligers an Dalecampius und Heraldus). Das Portrait Scaligers ist nach dem im Senatssaale zu Leyden befindlichen Gemälde copiert und das Facsimile der Unterschrift aus einem jetzt auf der königlichen Bibliothek zu Berlin hefindlichen Exemplar der Appendix ad Cyclometrica (s. § 192) entnommen, welches Sc. dem Mathematiker Snellius geschenkt hatte. In diesem Bildnis spricht sich das vornehme, geniale Wesen des Mannes auf das prächtigste aus. Man erinnert sich bei dem Bilde unwillkürlich der Worte: 'Es gibt auszer Italien und

Griechenland für deu Philologen keinen heiligern Ort als den Saal der Universität zu Leyden, wo die Lehrer der Universität von Sealiger im purpurpen Fürstenmantel his auf Ruhnkenius aufgestellt sind um das Bild des groszen Wilhelm von Oranien, des Vaters der Universität, deren Errichtung Leyden sich als die schönste Belohnung für ühermenschliches dulden und ausharren erhat. Auch der General der republikanischen Stadt, der Herr von Nordwyk, war selbst ein groszer Philolog. In der That es musz ein herlicher Anblick sein!' In dem einleitenden Heherhliek erörtert Hr. B. das Wesen der italienischen Philologie im Verhältnis zu Jos. Sealiger und zeigt gerade hier eine Belesenheit und Gelehrsamkeit wie sie an dem nur wünschenswerth sein musz, der uns in so geschmackvoller Weise eine Geschichte der Philologie entwerfen will. Es waren die Italiener vielfach blos an den äuszerlichen Dingen hangen gehliehen, zusammeuhangende Bearbeitungen und allseitiges durchdringen der Schriftsteller war nicht ihre Stärke gewesen; es galt in der Behandlung der Texte, wie H. B. S. 7 sagt, die italienische Zustatzungsmanier zu verdrängen und eine möglichst unverfälschte Ueberlieferung berzustellen. Schon vor Se. hatten einen der italienischen Manier entgegengesetzten Weg eingesehlagen: Adrianus Turnchus und Dionysius Lambinus. In Italien lag die Gefahr nahe, der die classischen Studien ja immer ausgesetzt sind, dasz diese Studien, die freilich auch der Aesthetik ein reiches Feld gewähren, eine ausschlieszlich e Richtung auf den aesthetischen Genusz nahmen. Und in dieser Beziebung bemerkt II. B. mit vollem Recht S. 6: Es war hohe Zeit auch die Seite der Erkenntnis hervorzuhehen, damit die Wahrheit nehen und gegenüber der Schönheit zu ihrem Rechte gelange und unter der erziehenden Arheit einer analytischen Forsehung der Charakter der Forscher selbst sich stähle. Mit einem Worte: die Kritik muste als Werkzeug der Wahrheit gehandhaht werden. Dies hat in dem vollsten Umfange J. Sc. gethan, er hat die kritische und reale Seite der Philologie in einem Grade in sich vereinigt wie selten jemand. Lachmann pflegte uns in seinen Vorlesungen über Catullus u. Tibullus zu sagen: J. Scaligers Ansgahen gehören zu den schönsten Arheiten, die Emendationen Se's siud gewöhnlich nicht geschmackvoll, zu gelehrt, es wird etwas hineingetragen, was nicht für den Diehter paszt. Alles was J. Sc. angegriffen hat, zeigt seine Meisterschaft in der Art der Behandlung! Ja es ist ein Trost mit Scaliger geirrt zu haben *). Es war natürlich dasz einer Persönlichkeit wie Se, auf der einen Seite eine man möchte sagen ausschweifende Bewandrung zu theil wurde und auf der andern Seite ein maaszloser Hasz, es tritt uns eben, wie H. B. S. 3 bemerkt, in Sc. nicht eine in ihrem friedlichen Aether schwebende Gelehrsamkeit entgegen, sondern ein Mann, der liehen aber auch hassen kann. Seine Bewunderer nennen ihn 'einen Abgrund der Erudition, Ocean der Wissenschaften, Wunderwerk der Natur' und erschöpfen sich in Ausdrücken ihres staunens, dem entgegen findet sich auch eine reiche

^{*)} A. Böckh. Manetho und die Hundsternperiode S. 9.

Auswahl von Schimpfereien, die ihm zu theil wurden. Die Grösze Se's war namentlich denen unleidlich, die es ühel nahmen, dasz ein Calvinist einen so groszen Ruhm einernten konnte! Er selbst war nicht frei von Confessionshasz nud scheute sich nicht die derhsten Ausdrücke zu gehrauchen, so z. B. steht in den Scaligeranis 'Lutherani ils sont barbares', doch erkennt er andrer Verdienste gern und willig an, wie namentlich der freundschaftliche Verkehr heweist, in dem er zu Isaak Casauhonus steht: Tui erit, sagt Sc., media hieme venire, quam luculento foco expugnabimus, qui nunquam deficiat in cubiculo quod tibi adornabo: quod tamen nullum praeter te ornamentum habebit. Aus den Briefen des Casauhonus geht hervor wie hoch dieser liehenswürdige gelehrte Mann Scaliger geschätzt, wie sehr er ihn hewundert hat. In der Briefsammlung des Cas. Braunschweig 1656 S. 9 heiszt es: nihil enim quod in te sit obscurum esse potest, quem unum quotquot in orbe paene dixerim universo Μουσάων sumus θεράποντες unice observamus, unice colimus, Nam quod pauci reperti sunt, qui summis tuis obstreperent laudibus, certum est non iudicio eos, sed morbo agi rapique. Ut qui oculis parum ralent, solis radios ferre non sustinent: sic fulgore λαμπροτάτου καί φαεινοτάτου nominis tui offendi eos mirum non est, qui et οφθαλμον πονηρόν et animum gerugine tinctum habent. At tu, decus unicum Litterarum etc. Wie freut sich der bescheidene Mann als ihm die Thüren der Freundschaft des groszen Scaliger cröffnet sind: gaudio, mihi crede, triumphabam . . . Nam quid aliud esse dicam, cur tu me iis oneres laudibus, quarum partem vel minimam sim impudens si agnoscam? O pectus vere aureum! o animum vere magnum, vere divinum! voluisti nimirum vir illustris animos facere dubitanti et specie laudationis hortari ad maiora. Upd so strömen fast alle Briefe des Casauhonus von Lob und Bewunderung Scaligers über.

Der äuszere Lehensgang dieses groszen Joseph Scaliger war kurz folgender: Er war der Sohn des Julius Caesar Scaliger, der 1484 zu Ripa, einem Schlosse im Veronesischen, geboren und 1558 zu Agen in Guyenne gestorhen war. Der Vater des Julius Sc. war der Maler Benedetto Bordoni*), doch leiteten Jul. und Joh. Scaliger ihre Abkunft von dem Veronesischen Fürstenhause der Scaligeri her, und wie man aus S. 107 ersehen kann, wohl nicht mit Unrecht. Jul. Sc. hatte sich der militärischen Laufhahn hestimmt und wohnte 1512 der Schlacht von Ravenna hei, in der Vater und Bruder getödtet wurden. Dadurch in eine ärmliche Lage gehracht, wendet er sich in Bologna dem Studium der Philosophie und Theologie zu, doch hald ändert er seinen Entschlusz und wird von neuem Soldat unter König Franz I. Im Quartier zu Turin wurde er durch einen Arzt für das Studium der Medicin gewonnen, und fängt an sich damit zu beschäftigen, lerut zu diesem Zwecke erst jetzt Griechisch, nimmt hewogen durch Kränklichkeit im 40. Jahre seinen Ahschied, und wurde Leibarzt des Bischofs von Agen. -

^{*)} Creuzer z. Gesch. der class. Philol. S. 45.

Im Jahre 1529 heirathete er als 45jähriger ein 16jähriges Mädchen aus gutem Hause, Andiette de Roques Lohieca, die ihm 15 Kinder gehar, 10 Töchter and 5 Söhne. In der Nacht vom 4. auf den 5. Ang. 1540 erblickte Joseph Justus Scaliger das Licht der Welt. 1551 wurde Sc. mit seinen jüngern Brüdern Leonard und Jean Constant auf eine lat. Schule nach Bordeaux geschickt, wo damals Muret und Buchanan, heide mit Jul. Scal, innig befreundet (S. 32), als Lehrer am aquitanischen Gymnasinm wirkten. Nach 3 Jahren, als die Pest in Bordeaux ausbrach, kehrte Scaliger zum Vater zurück, der bis zu seinem Tode (1558) seinen Sohn in der Weise unterrichtete, dasz er ihn täglich einen kleinen lat. Aufsasz liefern liesz und Abends ihn, da er dichtungslustig war, auf ein paar hundert sich helaufende lat. Verse in die Feder dictierte. Diese letzte Uehung hatte die Belehung und Befestigung des metrischen Sinnes, der ihn vor andern so auszeichnet, zur Folge so wie die Uebungsaufsätze eine ungewöhnliche Aushildung im lat. Stile bewirkten. Besouders hatte der Vater (S. 33), der den Ruf eines . der ersten Naturforscher behauptete, wofür auch seine kritischen und real-philologischen Commentare über Aristoteles liber de plantis und dessen historiae animalium, so wie über Theophrastus de causis plantarum n. historia plantarum Zengnis ablegen, auf die naturgeschichtlichen Neignagen und Studien seines Sohnes eingewirkt. Diese Richtung seiner Studien hat, wie Hr. B. sehr richtig bemerkt, den in seinen Arbeiten stets hervortretenden Sinn für das reale, die völlige Unfähigkeit üher etwas zu reden, ohne es sich wesenhaft vorzustellen, den energischen Ton, der sich da einfindet, wo eine solche Kraft das wirkliche anzuschauen einmal vorhanden ist, erzeugt. Von früher Jugend war der Wahrheitssinn dadurch gestärkt worden, dasz der greise Vater seine vor ihm gebrachten Kinder stets mit dem Zuruf empfing: 'Nicht lügen!' *) Kurz nach dem Tode des Vaters gieng Scal. nach Paris, um hier unter der Leitung des berühmten Adrianus Turneb us das, was er im Griech, versäumt hatte, nachzuholen. In dem Hörsaale des T. sah aber Sc., der noch kaum die griech. Conjugationen inne hatte, gar bald ein, dasz er hier nichts lernen könne, und faszte den Entschlusz sein eigner Lehrer zu werden, griff (S. 35) zu einem Homer mit lat. Uebersetzung, den er in 3 Wochen durcharbeitete, aus der Beobachtung der Analogie sich selbst eine Grammatik zusammensetzend, die einzige, die er nach seiner Aussage je benutzt hatte. Darauf verschlang er in 4 Monaten was damals von griech. Dichtern jeder Gattung veröffentlicht war, ohne die poëtische Lecture durch Prosaiker zu unterbrechen, von dem richtigen Gefühle geleitet, dasz der Unterschied der zwei Idiome im Griech, zu grosz sei, um eine gleichzeitige gründliche Aneignung beider zu gestatten. Zwei volle Jahre verwendete er auf dieses eifrige selbsterlernen des Griechischen; und eine grosze linguistische Anlage einmal vorausgesetzt, er-

^{*)} Charakteristisch für Sc. ist die in seinem 54. Jahre gemachte Selbstschilderung, die S. 115 n. 116 mitgetheilt wird.

klärt die ungewöhnliche Methodo auch genugsam die raschen und seltenen Erfolge, welche er erreichto. Sie äuszerte sich zunächst in der Leichtigkeit, mit welcher er die Dichtungen der einen klassischen Sprache in der andern nachhildet. In derselben, Weise wie er das Griech, erlernt hatte wollte er sich auch der orientalischen Sprachen hemächtigen, er begann auf anrathen des berühmten Orientalisten Guilelmus Postellus mit dem Hehraeischen. Doch hat er in den orientalischen bei weitem nicht die Fertigkeit erlangt wie in den klass, Sprachen, Sein Aufenthalt in Paris wurde noch nach einer andern Seite hin von der grösten Wichtigkeit für ihn, er trat nämlich 1562 in seinem 22. Jahre zur reformierten Kirche über und nahm Theil an den Freuden und Leiden der französischen Reformierten (S. 37). Inshesondere lud er nun den Hasz der Katholiken auf sich, man war so hefangen, dasz man in Sc. den Philologen von dem Calvinisten nicht trennen mochte. Er selbst ergriff mit geslissentlichem Eifer jede Gelegenheit, um die Berührungspunkte kirchlicher und philologisch historischer Forschung anfzuzeigen; ohne Scheu durchbricht er in seinen Schriften jene Scheidewand zwischen hiblischem und klassischem, zu deren Errichtung sich in Italien während des 15n Jahrhunderts die verschiedenen Parteien in stillem Einverständnis, wenngleich ans entgegengesetzten Absichten, verhunden hatten. Bei Scal, greifen Theologie und Philologie aufs lebendigste ineinander. Je allgemeiner man (S. 38) bei dem jetzigen Gange der philologischen und geschichtlichen Studien Scaligers wissenschaftliche Grösze darin erkennen wird, dasz er zuerst eine universale und vergleichende Kunde des östlichen und westlichen Alterthums hesessen hat and zu verhreiten suchte, um so deutlicher wird es auch zu Tage treten, dasz er die Anregung zur Wahl eines so hohen Zieles und den ausharrenden Mut zur Erreichung desselhen vornemlich geschöpft hat aus einer gleich sehr innigen wie freiheitlichen religiösen Gesinnung. Gekräftigt wurde seine religiöse Richtung durch Einhlick in die Welt und ihre Gegensätze auf Reisen in Italien, die er in Gesellschaft des französischen Edelmannes Louis Chastaigner de la Rochepozai (nachmals Bischof von Poitiers) seit 1563 his zu seiner Berufung nach Leyden 1593 machte. Charakteristisch für jene Zeit ist, was Hr. B. S. 130 mittheilt: 'Unter den gehildeteren französischen Groszen bestand damals die hei den englischen adeligen noch his in das vorige Jahrhundert fortdauernde Sitte bedeutende Gelehrte zu freier Haus- und Reisegenossenschaft an sich zu ziehen. Der Diplomat Paul de Foix z. B. hatte sich zum Gesellschafter einen Schüler des Cuiacius, den später so herühmten Cardinal d'Ossat, gewählt, der dem hohen Herrn inter equitandum auf musterhafte Weise den Plato erklärte. Scal, interpretirte seinem militärischen Gönner den Polyhius. Inter equitandum de locis Polybianis ego et Lud. Castanaeus verba aliquando fecimus, quae ipse in hospitio ad libri sui annotabat marginem. Um das Jahr 1565 hegah sich Scal. mit dem ältern de la Rochepozai, der den Gesandtschaftsposten in Rom antrat, in die Hauptstadt der christlichen Welt: Sc. hatte so die heste Gelegenheit die Stadt keunen

zu lernen, da der von ihm verehrte Muretus immer den Fübrer des franz, Gesandten in der ewigen Stadt abgab. Seitdem Muretns Mitglied des Jesnitenordens geworden war, vermeidet es Sc. ihn öffentlich zu loben, weil die Jesuiten mit dem Eintritte dieses modernen Cicero in ihren Orden so sebr prunkten (S. 132). Unter andern machte Scal. hier die Bekanntschaft mit dem berühmten um die klassischen Studien verdienten Augustinermönch Onuphrius Panvinius. Als wichtigste wissenschaftliche Ausbeute brachte Sc. aus Italien eine grosze Zahl Inschriften heim, den Kern der später so anschnlich vermehrten und endlich Grutern zur Veröffentlichung übergebenen Sammlung. Ueber Groszbritannien, wo ibn, wie er sagt, 'die Sitten der Insulaner mehr anzogen als die damals geringen litterärischen Erscheinungen' kehrte er nach Frankreich zurück. Hier nahm er an den Religionskriegen (1567 -68 and 1569-70) in den Reihen der Hugenotten thätigen Antheil *), und verlor was er von dem väterlichen Erhtheil noch hatte. Von Lebens- und fast auch von Wissensüberdrusz ergriffen, gieng er 1570 nach Valence zu Jacobus Cujacins, dieser wie Sc. ihn nennt margarita inrisconsultorum. Hier wurde er von dem hochherühmten Juristen in die Rechtswissenschaft eingeführt. Er schätzte Sc. bald so hoch, dasz er sagte: doctissimus J. Sc. a quo pudet dissentire (S. 41). In Valence machte er auch die Bekanntschaft mit de Thou, dem spätern Geschichtschreiber und Parlamentspraesidenten, der wegen der Freundschaft mit Sc. (S. 145) von den Jesuiten viel zu leiden hatte. Nach der durch die Pariser Bluthochzeit fehlgeschlagenen diplomatischen Sendung, die er in Begleitung des Bischofs von Valence Jean Monluc in Polen ausführen sollte (S. 41), begab sich Scal, von Straszburg nach Genf, wo er nach langem sträuben eine Professur der Philosophie annahm und über Aristotelis organon und Cicero de finibus Vorlesungen hielt (S. 43). Die Studenten urtheilten: Monsienr Sc. rede nicht hin and her, sondern interpretiere seinen Autor gut'; im ganzen sagt Hr. B., scheint Sc. Gabe und Lust zum öffentlichen Vortrag immer gefehlt zu haben. Die Früchte seiner Studien in Genf waren die lectiones Ausonianae, auch die Arbeit über Festus wurde in der Schweiz abgeschlossen. Nach einem 114 jährigen Aufenthalt in der Schweiz kehrte er nach Frankreich zurück und lebte als unumschränkter Gebieter über seine Zeit entweder auf den Schlössern seines Freuudes de la Rochepozai oder auf Reisen meistens in dem südlichen Frankreich. Durch die Ueberbleibsel des mütterlichen Nachlasses und die Freigebigkeit seiner Freunde war er, der an Heirathsgedanken niemals ernstlich gedacht zu haben scheint, vor jeglichem Mangel geschützt; eine Pension von 2000 Fr., die Heinrich III. auf Anlasz der Widmung des Manilius ibm verwilligt hatte, war 1594, als Sc. schon in Leyden war, noch nicht ausgezahlt (S. 45, 161). In einer so unabhängigen Lage, von keinen

^{*)} Sc. schreibt, wie Hr. B. S. 140 mittheilt, 1571 von Valeuce aus an Pithoeus über die Catalecta (opp. 140): in meo exitio aut in militia quam diu fui pulusi penilus intercidisse illa (Catalecta).

Berufspflichten in Anspruch genommen, war es dem begabten Manne während zweier Jahrzehnde verstattet einer rein wissenschaftlichen Thätigkeit sich hinzngeben und so hat dieser Geist Werke ins Leben gerufen, die von einer seltenen Frische und Lebendigkeit getragen einzig in ihrer Art sind. Zunächst wandte er seine Thätigkeit dem Catullus, Tibullus and Propertius zu. Durch die Commentare zu Varro, Ausonius, Festus und zu den Erotikern hatte Sc. gezeigt wie man auf diplomatischer Grundlage weiterbauen sollte, hatte zugleich der Miscellenmanier gegenüber die Autoren in einheitlichem Zusammenhange behandeln gelehrt, hatte endlich in den Catalecta durch Begründung einer lat. Anthologie noch jener Brockenschriftstellerei den Weg gewiesen wie sie der Wissenschaft nützlich werden könne, indem sie versprengtes auflesend und Trümmer zusammenfügend die Lücken ausfülle, welche die Barbarei des Mittelalters in die Litteraturgeschichte gerissen (S. 46). Im Jahre 1579 erschien die 1e Ausg. des Manilius. Diesen Schriftsteller benutzte er vorzugsweise zu einem Leitfaden der alten Astronomie. Einige Jahre später (1583) gab er das berühmte Werk de emendatione temporum heraus, zu einer Zeit, wo bekanntlich die Ordnung der Zeitrechnung eine hrennende Frage war (S. 47 flg. u. S. 167 flg.) and wurde dadurch Entdecker und Bildner der Chronologie. Von jetzt an verdunkelte er auch den Justus Lipsius, der für die gröszte Zierde der berühmten Hochschule in Leyden gegolten hatte. Justus Lipsius hatte sich zur Wiederherstellung seiner Gesundheit Urlaub zu einer Badereise nach Spaa ausgebeten; in Mainz hatte er sich mit den Jesuiten, den Lehrern seiner Jugend, in Verbindung gesetzt und den Rücktritt iu die katholische Kirche bewerkstelligt (S. 53). Mit diesem Schritte hatte J. L. seine Stelle in Holland aufgegeben und nun fing man an mit Sc. über die Nachfolge im Amte des L. zu verhandeln (S. 53-59). Es wurde ihm in Leyden eine völlig unabhängige Stellung, die es ihm möglich machte ganz nach seinen Neigungen zu leben, zugesichert und so schiffte er sich im Hochsommer 1593 zu Dieppe nach Holland ein. Er genosz die höchste Auszeichnung, der Prinz Moritz von Nassau behandelte ihn mit Auszeichnung, gah ihm bei Tafel den Vorsitz vor fürstlichen Vettern und verlangte dabei keine zeitraubenden nnd regelmäszigen Aufwartungen. höchste Freude empfand Sc. im Umgange mit den vielen aufstrebenden Jünglingen, die sich um ihn gesammelt: Janns Douza, Hugo Grotius, Janus Rutgersins, Meursius Cunaeus, vor allen Daniel Heinsius. Scaligers Wirksamkeit war indessen nicht blos in Holland bemerkbar, sondern für Deutschland und England wurde er ein philologischer Wegweiser (S. 62). Leitende Beihilfe gewährte Sc. dem David Hoeschel in Angsburg, dem Laurentius Rhodomannus, Taubmann (S. 183) nnd andern. Mit der Pfalz, dem Hauptsitze des deutschen Calvinismus, stand Sc. besonders im lebhaften Verkehr, Lingelsheim, Friedr. Sylburg, Janus Graterus waren hier seine Freunde; Anregung und Plan zu der berühmten Inschriftensammlung Gruters giengen ja von Scaliger aus (S. 67 u. flg.). Ebenso stand er mit Rath und That den Gehrüdern Lindenbrog, Wouvern und Elmenhorst zur Seite. Ueberhaupt betten Julius und Joseph Scaliger immer eine besondere Liebe zu Deutschland, deshalh schmerzte es Sc. um so mehr, als er gerade von Deutschen die rohsten Angriffe erfuhr (S. 72); denn der untergeschohene (Scaliger hypoholimaeus) war ja von dem deutschen Gaspar Schoppe (Scioppius) verfaszt. Die Angriffe auf Sc. giengen vornemlich von den Jesuiten aus. Sehr anziehend und lehrreich hat Hr. B. (S.73-89) den Kampf Scs. gegen die societas näher betrachtet. Mitten unter den Ansechtnngen, die ihm so reichlich zu Theil wurden. schritt er in der Ansführung seines Hauptwerkes Thesaurus Temporum fort; an seinem 65n Gebnrtstage am 5. Ang. 1604 heendigte er das Mannscript der Canones, des Schlusztheiles des ganzen Thesaurus, im Sommer 1606 erschien endlich das grosze Werk (Thesaurus Temporum complectens Eusebii Pamphili Chronicon et auctores omnes derelicta ab Eusebio continuantes Lugd, Bat, 1606). S. 90-100 hetrachtet Hr. B. das Werk in dem stufenweisen Gange seines entstehens-Kaum waren die errata der In Ausg. des Thesaurus Temporum aus der Presse hervorgegangen, so legte er schon Hand an eine neue Bearbeitung, doch er selbst hatte nie gehofft der Herausgahe der zweiten Bearheitung vorstehen zu können; er fühlte vielmehr dasz sein Lehensende nahe sei. Gegen Ausgang des Jahres 1607 entwarf er im Gefühl seines nahen Todes ein Testament; sein mütterliches Erbout erhielt seine Schwester, seinen litterarischen Nachlasz überwies er seinen Frennden zur Herausgahe, alle unvollendeten Aufsätze und Papiere sollten in der Leydner Bihliothek aufbewahrt und nichts veröffentlicht werden. Gegen Ende des Jahres 1608 hatte sich eine Hydropsie entwickelt und am 21. Jan. 1609 früh 4 Uhr starb der grosze Mann in den Armen seines Liehlingsschülers Daniel Heinsins.

Wir wünschen unn am Schlinsse unserer Anzeige nichts lebhafter als dasz Hern Bern ay su mercht bald mit einer Geschichte der klassischen Philologie heschenke. Gelebrasmkeit, Scharfsinn, geschunsch-volle Darstellung vereinigen sich bei ihm in einem so hohen Grade, dasz man mit Spannang seinen fernern Arbeiten entgegenscha musz. Hat er doch seit dem erscheinen dieser vortrefflichen Biographie die philol. Litteratur sehon wieder durch eine feine Ahhandlung üher das Phocyfledische Gedicht (Berlin Hertz 1856) bereichert.—

Für die Geschichte der Philologie haf auch der herühmte kritische Theologe David Strausz durch die Darstellung des Lebens seines Landsannens des Nicodemus Frischlinns einen schönen Beitrag gegeben. Das unrahige vielhewegte Leben und die eiwas wüste, haltaugslose Art dieses Würtembergers hilden, wie schon der Blick auf die Bildnisse beider überzeugen kann, in gewisser Weise den strictsen Gegensatz zu dem feinen, aristokratischen würdevollen Wesen Joseph Scaligers. Ehenso finden sich in der theologischen Zeitschrift von Thom as isu gerade jetzt Ahhandlungen über die Hunnsisten und das Evangelium. Auch das Buch von Friedr. Creuzer: Zur Geschichte der klassischen Philologie Frankfurta M. Böß hat seine Verdienste.

Nauck: Phaedri Augusti liberti fabnlarum Aesopiarum libri V. 283

Musterhaft sind mir immer Fr. Passows Biographien von Hier, Wolf und H. Stephanus (in den gesammelten Schriften) erschienen.

Weimar Fehr. Dr. G. Lothhols,

19.

Phaedri Augusti liberti fabularum Aesopiarum libri V. Accedit fabularum novarum atque restitutarum delectus. Erkl. v. D. C. W. Nauck. Berlin, L. Steinthal. 1855. XII u. 132 S. 8.

Nauck beginnt sein Vorwort mit der Bemerkung: 'Der Phaedrus hat mir noch nie versagt: weder in Quarta, wo ich denselhen eine Reihe von Jahren mit dem erwünschtesten Erfolge henutzt habe, noch in Secunda und Prima, wo ich ihn regelmäszig zur Privatlectüre empfehle, nicht selten auch zu Aufgnhen für freie Ausarheitungen verwende.' Obgleich ich mich nicht zu den Bewunderern und Anpreisern des Phaedrus rechnen kann und mag, da ich in demselhen bei einzelnen gut durchgeführten recht schönen Faheln im allgemeinen nur die von ihm selbst heanspruchte brevitas, nicht das ingenium finde, so habe ich durchaus keinen Grund Nauck's Aeuszerung zu hezweifeln. Wie nemlich ein tüchtiger Musiker auch auf einem dürftigen Instrumente die Hörer zur Bewinderung hinreiszt: so erreicht auch ein Lehrer mit den unzureichendsten Hülfsmitteln nicht selten glänzende Resultate. Wer hier den Grund des Erfolges in den Mitteln and nicht in den die Mittel anwendenden Personen suchen wollte, wäre im Irthum. In einen solchen ist Nauck verfallen, wenn er dem Phaedrns nachrühmt, was sein Ruhm ist. Es gibt nemlich keinen noch so anbedeutenden Schriftsteller, dem der Lewandte Lehrer nicht irgend eine Seite des Interesses auch für seine Schüler abzugewinnen vermöchte; trotzdem aher ist es nicht zu verantworten, dasz man Secundanern und Primanern zur Privatlecture das minder gute anrath, wo weit besseres zu Gehote steht. Was wir den Gymnasiasten bei ihrem Ahgange zur Universität von dem klass. Alterthum überliefert haben, ist der Regel nach nicht so viel, dasz wir uns erlauben dürften ihnen das unvollkommene statt des vollendeten zu bieten. Wären die Faheln des Phaedrus das Erzeugnis eines neneren, es fiele wahrlich keinem Gymnasiallehrer ein, sie den Schülern der oberen Classen zur Privatlecture zu empfehlen. Selbst dasz man ihn in Quarta liest - einige nicht zu zahlreiche Fabeln, die von Lessing, Jacobs n. a. m., auch von Raschig angemerkt sind , ahgerechnet - halte ich mehr für einen Notlibehelf in Ermangelung von besserem. Wer in Quarta nicht eine Chrestomathic einzelner Dichterstellen, sondern einen Dichter zur ersten poëtischen Lecture anwenden will, hat kaum eine andre Wahl. Wenn nun Nauck

in seinem Vorwort fortfährt: 'Darnm habe ich gern die Ergebnisse meiner Beschäftigung mit diesem Schriftsteller in der nachstehenden Erklärung niedergelegt," so fehlt es diesem 'Darum' an richtiger Begründung : denn selbst mit der Nauck'schen Ausgabe wird nicht iedem glücken, was Nanck geglückt ist, ja wir hoffen sognr gegen N's Erwartung, dasz Lehrer von Secunda und Prima zu N'schen Versuchen die Hand nicht bieten, vielmehr mit mir überzeugt sein werden, dasz es für einen abgehenden Primaner nicht als ein Verlust zu beklagen ist. wenn er selbst keine einzige der Fabeln des Phaedrus gelesen hat. Ja gelingt es auch N., was wir ihm gerne glauben wollen, seine Secnndaner und Primaner durch die Beschäftigung mit Phaedrns in rege geistige Thätigkeit zu versetzen und in derselben zu erbalten, so werden dieselben, wenn sie einmal zu besserer Einsicht kommen, zwar die darauf verwendete Zeit nicht als eine verlorne beklagen, aber doch bedauern, dasz Zeit und Kraft nicht auf besseres verwendet wurde. - Fragt man nun aber, wie es Nauck gelungen sei, in seiner für Schüler bestimmten*) Ausgabe zu gleicher Zeit den Bedürfnissen von Secundanern, Primanern and von Ouartanern Rechnung zu tragen. so wird jeder Paedagog, auch wenn er die Ausgabe noch nicht gesehen bat, lächeln und sagen, dasz man zwei Herren nicht zugleich dienen könne, dasz man also auch so verschiedene Bedürfnisse nicht zu gleicher Zeit berücksichtigen könne. Diese Antwort ist mir an dieser Stelle um so mehr ausreichend als ich es wie gesagt für eine naedagogische Ungereimtbeit halte den Phaedrus für höhere Klassen zu bestimmen. Ich werde daher nur die Frage zu erörtern haben, in wiesern in vorliegender Ausgabe die Bedürfnisse der Quartaner berücksichtigt sind. Von Erklärungen und Bemerkungen, die für einen Quartaner zu schwer und unverständlich wären, habe ich nicht leicht welche gefunden. man müste denn dabin die allerdings für diese Altersstufe unzweckmäszigen Anführungen aus Homer, Horaz, Vergil, Quintilian, Livius, Ovid, Valer. Max n. a. m. rechnen wollen, die wohl von dem Verfasser für Secundaner und Primaner bestimmt sind; allein Bemerkungen, die für die Altersstufe der Quartaner zu leicht sind, finden sich so zu sagen auf jeder Seite. Dahin rechne ich vor allem die der Erklärung jeder Fabel vorausgeschickte Angabe entweder des Inhalts und Gedankens oder des letzteren allein. Diese Angabe ist zwar überall recht klar, bestimmt und praecis (dadurch zeichnet sich überhaupt die Nauck'sche Ausgabe vortheilhaft aus), allein die Prologe und Epiloge nusgenommen, die, wenn sie überhaupt in Quarta gelesen werden sollen, etwa einer Inhaltsangabe bedürfen, kann ein gut vorbereiteter Quartaner Inhalt und Gedanken der Fabel recht gut selbst finden. Spricht er dieseu dann auch nicht so klar, bestimmt und praecis aus als es Nauck gethan, nun - so ist der Lehrer da ihn zu verbessern. Was der Schüler durch eigenes nachdenken findet, was er durch Fra-

^{*)} Er sagt, er habe 'im Interesse der Schüler ungeeignetes ausgemerzt.'

gen seines Lehrers unterstützt findet, ist mehr werth, als was ibm in abgernndetster Form so gehoten wird, dasz sein nachdenken nicht in Anspruch genommen wird. In früherer Zeit würde man eine solche Ansgabe in den Händen der Schüler nicht geduldet haben, weil sie gerade da den Schüler des denkens überhebt, wo das denken und die durch dasselbe bewirkte Geistesgymnastik so recht eigentlich an ihrer Stelle ist; nnsere neuere Zeit hat sich zu einem ganz anderen Urtheil bequemt, - man macht es den Schülern leicht. Ich bleibe bei der alten Schule und halte dafür, dasz es ein paedagogischer Misgriff sei, wenn man den Schüler, was er selbst herausbringen kann, auch in der klarsten Sprache vorsagt. Aber nicht allein die Angabe des Inhalts und Gedankenganges halte ich für methodisch vergriffen, sondern auch sehr vieles, was die Noten sonst bieten. So ist, um Beispiels halber nur einiges aus dem Prolog. zu lib. I anzuführen auch für einen Quartaner unnöthig anzumerken: 'v. 1. auctor reperit, als Urheber aufgefunden hat." 'v. 2. polivi versibus durch Verse geglättet, zierlich in Verse gebracht; polire materiam läszt an einen faber denken, 'v. 3. dos Mitgift: das Büchlein ist mit einem doppelten Vorzuge ausgestattet' u. a. m. War hier eine Bemerknng nöthig, so muste sie methodisch in Form einer zum Nachdenken anregenden Frage gegeben werden, Allein Nanck hat nicht blosz die Ahsicht gehabt eine Schulausgabe des Phaedrus zu liefern, sondern (so sagt er): 'es war mir gewissermaaszen eine Pflicht der Dankharkeit, denselben gegen die ebenso scharfsinnige als subjective Kritik von F. E. Raschig in Schutz zn nehmen.' Wie eine solche 'Ehrenrettnng' in eine Schulansgabe gehöre, hegreife ich nicht; ich halte auch dies für einen paedagogischmethodischen Fehlgriff. Was soll ein Schüler, um nur einiges von dem gegen Raschig gerichteten anzuführen, mit Bemerknagen anfangen wie Lib. I fab. I v. 11: 'equidem ist weder ein betontes noch ein unbetontes Ich und hat mit eqo gar nichts gemein' oder mit Apostrophen wie zu lib. I 10: 'So scheinen denn die Ausleger, welche meinen, dasz sich der Affe als Richter seiner miszlichen Aufgabe entziehe durch eine nichtsentscheidende Entscheidung, im Irthum zu sein und nur das zu beweisen, dasz sie von dem Scharfsinn*), den Phaed, hier dem Richter beilegt, nichts haben. Anch an dem bescheidenen videris dieses Richters würden die Richter oder Calnmniatoren des Ph. wohlthun sich ein Beispiel zu nehmen.' Eine 'Ehrenrettung' wie sie Nauck durch diese and zahlreiche Ausfälle gegen Raschig zu liefern bemüht gewesen ist, zieht die Polemik in den Kreis der Schule, wohin sie gar nicht gehört. Warnm schrieb N. nicht eine von seiner Ansgabe gesonderte 'Ehrenrettung des Phaedrus,' wohei er dann zu gleicher Zeit auch hätte bekämpfen können, was Lessing, Jacobs u. andere auszer Raschig gegen Phaedrus vorgebracht? Dann hatte er hinlängliche

^{**)} Wie reimt sich diese Bemerkung zu der von Nauck (doch wohl nicht ironisch?) im Vorworte genannten scharfsinnigen Kritik Raschige ?

^{*)} Auch Lessing vgl. Bd. V S. 417. Ausg. v. Lachmann.

drus zeigt seinen Scharfsinn, indem er aus einer einfachen Erzählung nicht weniger als drei nützliche Lehren zieht.' Lessing begleitet diese Fabel mit einer ganz anderen Bemerkung als mit einem Lobe des Scharfsinns ihres Verfassers; er sagt: 'Eine elende Fabel, wenn niemand als ihr Erfinder es erklären kann, wie viel nützliche Dinge sie enthalte! Wir hätten an einem genug! - Kanm sollte man es glauben, dasz einer von den alten, einer von diesen groszen Meistern in der Einfalt ihrer Plane, uns dieses Historchen für eine Fabel verkaufen können.' - Doch genug und übergenug von dieser, um es nochmals zu wiederholen, in eine Schulausgabe nicht gehörenden polemisierenden Ehrenrettung. Nauck konnte auch in seiner Ansgabe eine solche niederlegen, aber sie müste sich für den Leser lediglich als das Resultat seiner Erklärung ergeben. - Bei der Feststellung des Textes folgt N. der Dressler'schen Ausgabe, doch so dasz er (und darin sagt er nicht zu viel) eine 'durchgreifende Verschiedenheit der Interpunktion' bietet und an vielen Stellen mit gutem Glück die handschriftlichen Lesarten gegen fast eingebürgerte Correcturen in Schutz genommen hat. Dies ist ein wesentlicher Vorzng der N'schen Ausgabe, ein anderer die durchgehende Klarheit und Bestimmtheit sciner Bemerkungen. Und wenn ich auch aus den mit aller Offenheit ausgesprochenen Bedenken die N'sche Ausgabe einem Schüler nicht empfehlen würde, so bietet sie doch dem Lehrer an zahlreichen Stellen viel gutes und gibt manche nicht unbeachtet zu lassende Winke. - Wenn N. znm Schlusse seines Vorwortes sagt: 'Für die Erklärung hat mir das meiste unter den Aelteren Peter Burmann, unter den Neueren F. E. Raschig *) gewährt; Hr. J. Siebelis scheint grundsätzlich nur für Quartaner gearbeitet zu haben,' so weisz ich nicht, ob N. damit einen Tadel gegen Siebelis hat aussprechen wollen; hat er es, so hat er sehr Unrecht: denn Siebelis ist nicht in den Fehler verfallen. in welchen vor Nauck schon Raschig gerathen war, Raschig, der die von ihm aufgenommenen Fabeln so zu ordnen bemüht gewesen ist, dasz ein 'fortschreiten vom leichteren zum schwereren' damit gegeben, also gewisz ein Schulbuch für die ersten Anfänger geliefert sein sollte.

Im einzelnen werde ich mich auf wenige Bemerkungen zu den 5 Büchern des Ph. beschränken,

I 2 v. 22: Alium rogantes regem misere ad lovem. Hier soll roganter von denen gesagt sein, 'welche bitten sollten', also statt rogaturos stehen. Warum' sehe ich nicht ein. Die auch von Raschig angeführte Stelle ist unserer nicht parallel zu setzen. Rogare ist hier fri bitten lassen' gesetzt oder auch schlechtweg 'bitten'. Sie schickten an den Jup, und erbaten sich einen andern K., lieszen um o. s. K. bitten. — ibid. v. 31 ist nicht einzasehen, warum matius mit matum

^{*)} Hatte dann N. nicht auch gegen R. 'gewissermaszen eine Pflicht der Dankbarkeit' und muste er nicht selbst da, wo er ihm im Irthum befangen schien, glimpflicher mit ihm verfahren?!

zu verbinden 'unstatthaft' sein sollto. Die von N. angegebene Parallelität wird doch wol durch diese Verbindung nicht gestört? - I 4 v. 2 soll natans das sog. Part. de conatu sein, 'sonst ware nicht nur der Coni. regelwidrig. sondern es hätte auch nothwendig der Hund das Wasser um sich her so getrübt, dasz er darin unmöglich sein Bild sehen konnte.' *) Aber wer darf das letztere bei Phaed. so genau nehmen? an wie viel anderem müste man dann noch Austand nehmen? (vgl. Lessing Bd. V 416). Und stand nach N's Meinnng der Hund am Ufer, so war das Fleisch, das er fallen liesz, doch nicht für ihn verloren **). - I 6 v. 4 'das Geschrei der Frösche gilt theils der Tyrannei des Sonnengottes, theils dem eignen Unglück der Frösche; in der ersten Beziehung heiszt es v. 5 das schimpfen, in der andera v. 6 das Leidwesen'; allein das Geschrei gilt doch nur der Tyrannei des Sonnengottes als der Ursache ihres Unglücks. - I 21 v. 8 (b. R. XXXVI) sucht N. die handschr. Lesart flagitare validius cubile coepit gegen R's Aenderung ut illa coepit zu vertreten. Beide R. und N. verfechten ihre Ansicht mit gleich entschiedenen Worten; R. in dem Vorw. p. VI. N. in seiner Note. Ich kann mich mit N's Erklärung nicht einverstauden erklären, dasz zu flagitare validius cubile coepit der eindringliche Hund das Suhiect bleibe. Die Stufenfolge ist ebenso augenfällig, wenn das Subject wechselt, und diesen Wechsel des Subjects hat R. durch seine Aenderung anzudeuten gesucht. Nach N's Ansicht müste doch wol anch nach Ablauf der Frist von Seiten der Besitzerin der Hütte eine Aufforderung zur Räumung derselben erfolgen. Diese Aufforderung wäre dann vom Dichter mit Stillschweigen übergangen, was nicht zulässig erscheint. Oder 'besteht' die eindringende Hündin nach Ahlauf der bewilligten Frist ganz nachdrück-lich darauf zu hleiben (flagitare validius) auch ohne alle Aufforderung zur Räumung der Hütte? Dann hat der Eindringling doch noch ein anzuerkennendes Rechtsgefühl, dasz er wenigstens die anberaumte Frist nicht verstreichen läszt! - In Bez. auf den Gedanken hat R. und die ührigen Ausleger, wie ich glaube, vollkommen Recht; oh aber R's Correctur oder eine ähnliche aufzunehmen, oder was Siebelis und anderer Meinnng ist Phaed, sich hier einen so harten Wechsel des Suhiectes erlauht hat, ist eine andere Frage. - II 4 v. 1 behauptet N. in sublimi quercu könne nicht (wie Sieb., Ruschig u. a. m. sagen) für in summa quercu 'auf dem Gipfel einer Eiche' stehen. Dasz im allgemeinen sublimis nicht so gebraucht werde, weisz jeder, dasz aber hier durch das in media v. 2 nnd ad imam v. 3 auch für das lateinische Ohr eine dem summus ähnliche Auffassung entstand, halte ich für nicht zweifelhaft. Nur ist es dem summus nicht ganz

^{*)} Nauck nimmt es hier mit der Natur des Wassers sehr genau; wo R. dasselbe in Beziehung auf die Natur der Thiere thut — feblus s nicht an scharfer Bemerkung, vgl. z. B. N. zu lib. II 33 u. a. m.

[&]quot;) Freilich bleibt nach der gewölnlichen und einzig richtigen Auffassung der Fabel das 'dum mit dem Couj. regelwidrig'; aber wers nicht dem Ph. zu gute halten will, möge sich zu dem cum bekehren.

gleich, sondern bezeichnet 'hoch oben auf einer Eiche.' - II 6 Caesar ad Atriensem 'gehört zu den plattesten Einfällen, die Ph. einer poëtischen Bearbeitung gewürdigt hat' (Jacobs); nach N. liegt die Pointe 'in dem überraschendeu Doppelsinn des letzten Verses', indem das 'Du hast noch lange keine Maulschelle verdient' auch den Sinn hatte 'So wolfeil ist hei mir die Freiheit nicht zu haben.' Richtig. nur dasz der Doppelsinn nichts überraschendes hat. Vs 10. Prospectat Siculum et respicit Tuscum mare, soll nach N. prospectat 'die hauptsächlichste', respicit 'die mit dieser zugleich nach der anderen Seite hin gegebene Aussicht' nennen. Warum das prospectat 'die hauptsüchlichste Aussicht' nennt, hätte N. erklären sollen. Die Sache kann nicht einfacher sein 'Vorwärts hat man den Blick auf das sieil., rückwärts auf das tuseische Meer', was auszer anderen Sieb. ganz richtig erklärt. Wenn nun aber N. hinzufügt 'Hiernach scheint es dasz das Landhaus dem Meere keine geebnete (?) Fronte zukehrte. Vielleicht war dieselbe gerundet und nach Art eines Erkers hervorgebaut', so ist dies eine ganz unnöthige Fiction. Noch jetzt besteigt man in dortiger Gegend um die reizende Aussicht zu genieszen das flache Dach eines oder des andern Hauses und erfrent sich an dem Blicke 'vorwärts' und 'rückwärts' aber wahrlich nicht 'zugleich.' -- Il 7 v. 17 wäre das impar duabus 'den beiden, wenig verschieden von utrisque allen beiden' besser dem ambabus beiden znsammen verglichen worden. - Il Epilog. v. 15 wird das doctus labor erklärt: etwa 'meiner Muse'; aber nicht angegeben, inwiefern das doctus diesen Bg. enthalte, was selbst für einen Secundaner und Primaner noch hinzugefügt, oder wenigstens durch eine Frage angedentet werden konnte. - III 1 anus ad amph. soll (wie anch bei Sieb.) eine durch das Selbstgefühl des Dichters dictierte Fabel sein, wovon ich mich nicht zu überzeugen vermag. - III 2 v. 5 soll periturae zu misere gehören, während es besser mit Sieb, u. a. zu miseriti gezogen wird. Selbst die von N. gesetzte Parenthese spricht gegen die von ihm angenommene Beziehung. - III 7 v. 1 soll prologui heiszen 'kund thun, nicht unausgesprochen lassen'; ich kann es nur nehmen für: als Vorwort, als Einleitung sagen. Vs 16 detritum collum 'abgescheuert' warum nicht 'abgerieben'? - Dasz III 13 v. 13 das handschr. sustulit sententiam durch sublata voce protulit könne umschrieben werden. bleibt mir mcbr als zweifelhaft. - III 18 v. 12 laeva cornici omina ist weder erklärt wie das lueva zu der Bed. günstig kömmt, noch beantwortet, warum der Krähe hier nur günstige Zeichen zugeschrieben werden, da ihre Zeichen doch auch ungünstig sein können. Mir ist letzteres, um es hier nochmals zu wiederholen, nicht klar. - Dasz IV 1 v. 4 circum quaestus ducere heiszen könne 'nach Erwerh umher ' hleibt mir sehr zweifelhaft. - IV 9 v. 4 altiore clauderetur margine ist nicht 'von dem ziemlich hohen' sondern von dem für ihn zu hohen Rand gesagt. -- IV 17 v. 3. Vexata saevis navis tempestatibus soll ein für sich abgeschlossener Satz sein und vexata für vexata est stehen, was schwer zu glauben, da man dann rexabatur zu erwarten hätte gegenüber dem unterbrechenden subito mutatur dies. Freitich schieben die Ausleger v. 5 ein ut ein, was ich für keine Verunstaltung' ansehen kann. Mit N's Ansicht wäre cher verträglich, wenn wir v. 3 hätten eezatur. — Wie IV 21 v. 7 n. 8 siee hoe ineptum, siee laudandum opus; innenit ille, nostra perfecit manus passe zu IV Potts ad Part. v. 12 ego plure foro. . . rebus noeis und zu II Prolog. v. 9 sed si libuerit aliquid interponere, hätte N. angeben oder doch nicht verschweigen sollen, wenn sich die verscheidenen Aeuszerungen N's nicht vereinigen lassen. Bezieht doch N. selbst das interponere, wie nicht anders zu erwarten, auf ganze Erzählungen, vgl. z. B. zu II 6. — IV 22 v. 10 'dissolvere leck machen' zu schwach, es ist: 'scheitern' oder wie sich. 'terbersten lassen'. — Diese Ausstellungen mögen genügen. Im allgemeinen sind, um dies nochmals zu wiederholen, die Erklärungen treffend und klar.

Frankfurt a. M. Anton Eberz.

20.

Lehrbuch der analytischen Geometrie bearbeitet von O. Fort und O. Schlömilch, Professoren an der polytechnischen Schule zu Dresden. Erster Theil. Analyt. Geom. der Ebene von O. Fort. VIII u. 237 S. Zweiter Theil. Analyt. Geom. des Raumes von O. Schlömilch. VIII u. 258 S. Leipzig, Verlag von B. G. Teubner. 1855.

Dieses Lehrbuch soll zunächst eine Grundlage zu den Vorträgen bilden, welche die Verfasser an der dresdner polytechnischen Schule halten. Sowie sie sich dort in den Unterrichtsstoff getheilt haben, so hat auch jeder bei der Herausgabe des vorliegenden Werkes sein ibm zugewiesenes Gebiet bearbeitet. Eine solche Theilung der Arbeit ist einigermaszen bedenklich und wäre dies besonders dann, wenn vor allem möglichste Originalität und Neuheit des Stoffes erzielt würde, wobei wir unter Stoff nicht blosz die entwickelten Theoreme, sondern auch zum Theil die Form ihrer Darstellung verstehen. Das Gebiet der analytischen Geometrie ist ungemein grosz und wer hier ernstlich nach neuen Wegen sucht, kann viele einschlagen und noch dazu ohne grosze Gefahr sich zu verirren, da ibn der Calcul als treuer Führer begleitet. Solche Entdeckungszüge, welche in ein Schulbuch schlecht gepasst batten, baben aber beide Herren Proff, nicht beabsichtigt; sie sind im Gegentheil fast immer auf der alten bekannten Strasze geblichen; dabei ist es ihnen aber gelungen, die wichtigern Partien der analytischen Geometrie nicht allein in brauchbarer und fertiger Darstellung für Anfänger und geübtere zu bearbeiten, sondern dieselben auch bis in kleinere Details so abzurunden, dasz man als unbefangener Beurtheiler dem Werke die verschiedenen Verfasser weniger anmerkt, als etwa

Euklids Elementen. Beide Bände sind natürlich in der änszeru Ausstattung vollkommen congruent; diese selbst ist aber so elegant, dasz sie den geschmackvollsten pariser Drucken nicht nachsteht.

In Bezug auf die Auswahl des Stoffes bemerkt Prof. F., dasz er, um wenigstens innerhalb hestimmter Grenzen eine gewisse Vollständigkeit zu erzielen, aus dem reichen Materiale besonders solche Sütze ausgewählt habe, welche sich zu Constructionen umprägen lassen. So ist es ihm möglich geworden, einzelnes, z. B. die Theorie der Krümmungskreise aufzunehmen, was in andern Lehrhüchern von gleichem elementarem Standpunkte gewöhnlich ausgeschlossen hleibt. Die mehr praktische Richtung seiner nähern Schüler war ihm hei dieser Auswahl maszgehend. In Beziehung auf die Darstellung ist sein strehen besonders auf Vereinfachung des Calcüls mittelst geometrischer Deutung der Gleichungen, auf Hervorhehung der Beziehungen des analytischen und geometrischen Elements und zugleich auf eine möglichst natürliche Verknüpfung der einzelnen Untersuchungen gerichtet. Den letztern Vorzug haben wir ührigens an Prof. Schlömilchs Arheiten schon früher nachgewiesen. Dasz die Discussion der allgemeinen Gleichung des 2ten Grades von F. (wie u. a. auch von Francoeur) erst nach der Betrachtung der einzelnen Kegelschnitte gegeben wird, mag vom streng systematischen Standpunkte aus zu tadeln sein, findet aher in dem mathematischen Standpunkte der Schüler eine genügende Erklärung und Entschuldigung; denn jeder praktische Lehrer weisz, dasz nur längere Uehung in speciellen Discussionen den Anfänger zu allgemeinen Untersuchungen hefähigt, welche dann mit um so gröszerer Strenge angestellt werden können. Dasz endlich Herr F. in einem Schulbuche alle Citate (einige fragmentarisch-historische Notizen in der Einleitung abgerechnet) wegläszt, ist gewis nur zu billigen. In dieser Einleitung wird zunächst auf Descartes und auf dessen 1637 erschienene Geometrie hingewiesen. Eine Abhandlung über die Algebra von Wallis gibt in den Act. Ernd. Lips. A. 1686 p. 284 seq. mehrere interessante Notizen über Descartes Verhältnis zu Thomas Harriot (* 1561, † 1621), der neben Franz Vieta und William Oughtred (, 1573, † 1660 zu London) als Begründer der neuen Analyse zu nennen ist. Er sagt unter anderem: 'Certe Dominus de Cavendish Robervallio miranti, unde Cartesius notionem hansisset Aequationes nihilo aequales ponendi, ostenso Harrioti libro, nullam amplius dubitationem reliquit, exclamante Robervallio: vidit, vidit.' -Sehr richtig macht Prof. F. danach auf Parent aufmerksam, von dem Malebranche sagte: Monsieur Parent a heaucoup d'esprit, mais il n'en a pas la clef. Neben ihm konnten noch Manfredi und Hermann genannt werden. Auch des eleganten Clairant wird gedacht, der zuerst in seinen recherches sur les courbes à double courbure Aussehen erregte und die Theorie des intégrales particulières begründete (Mém. de l'acad. des sciences de Paris 1734).

Beide Bände sind in je 10 Kapitel getheilt, die sich entsprechen und ergänzen. Prof. F. behandelt in denselben die Punkte in der Ehene, die gerade Linie, den Kreis, die Kegelschnitte und zwar 1) die Parabel, 2) die Ellipse, 3) die llyperbel, danach nllgemein die Linien 2ten Grades, Linien höherer Grade und trauscendente Linieu. Das erste Kap, beginnt mit einer klaren Darstellung der ersten Elemente, welche gleich für das Buch einnimmt; hier ist ein paedagogisch riebtiges Verfahren bekanntlich sehwieriger, als bei manchem scheinbar verwiekelten Theorem. Anch ein solches - Entwicklung des Punktes der mittlern Entfernung für ein System von 12 Punkten (vgl. diese Jhrbb. Band LIV. Heft 1, S. 76, we wir ein verwandtes Problem besprochen haben). - wird sehr gelungen dargestellt. An den Sehlusz des 2n Kap, ist die allgemeine Gleichung des ersten Grades gestellt und nachgewiesen. dasz die Gerade die einzige Linie ersteu Grades ist. Einige Anfgaben behandeln namentlich die barmonische Theilung. Das in der einfachen Kreisgleichung (Kap. 3) ausgesprochene Gesetz wird durch zwei passend gewählte Aufgaben erläutert und eingeüht: 1) Man soll den Ort der Scheitel aller derjenigen Dreiecke suchen, welche auf einer gegebeuen Grundlinie stehen und in weleben die heiden anderen Seiten ein eonstantes Verhältnis hesitzen, und 2) zu 12 festen Punkten soll der geometrische Ort eines heweglichen Punktes gesucht werden, welcher die Eigenschaft besitzt, dasz die Summe der Quadrate seiner Entfernungen von allen gegebenen Punkten einem constanten Quadrate 92 gleich ist, welche letztere zu dem bemerkenswerthen Lehrsatze führt: Wenn man den Punkt der mittleren Entfernung in einem System fester Punkte zum Centrum eines Systems eoneentrischer Kreise wählt, so hesitzen diese Kreise die Eigenschaft, dasz die Quadrate der Entfernungen jedes ihrer Punkte von allen gegebenen Punkten eine für jeden einzelnen Kreis unveränderliche Summe gehen. Die bekannten Sätze, dasz die Potenzlinie zweier Kreise auf der Centrale senkrecht steht und dasz sieh die Potenzlinien dreier Kreise in einem Punkte schneiden, sind originell und recht praktisch dargestellt. Es konnte hier etwa noch auf die sich in 4 Punkten schneidenden Potenzlinien von 4 Kreisen und auf die Eigenschaften des so entstehenden Vierecks Rücksicht genommen werden und zwar um so eher, als der Vf. am Ende des Kap. auf die barmonische Theilung am Kreise zurückkommt. Wenn zu Anfang des 4n Kapitels gesagt wird, dasz der geometrische Ort eines Punktes in der Ebene, dessen Entfernungen von einer festen Geraden und einem festen Punkte derselben Ehene in einem unveränderlichen Verhältnisse zu einander stehen, den Namen Kegelsehnitt führe, weil er auf einer Kegeloberfläche mittelst des Durchsebnitts einer Ebene räumlich dargestellt werden konne, so war wol auf den Zusammenhang dieser hier dem Anfänger noch unverständlichen Bebauptungen mit dem 2n Bande (namentlich Kap. 6) etwas nüher binzudeuten. Sonst ist die Darstellung der Kegelschnitte - wenn sehon sie durchweg nur bekanntes gibt - in der Form so meisterhaft, dasz wir auf dieselbe gnnz besonders aufmerksam machen. Der ebenfalls sehr gründlichen Discussion der allgemeinen Gleichung der Linien zweiten Grades (Kap. 6) sind Aufgaben beigegeben, welche die Kegelschnitte als geometrische Oer-

ter behandeln. So erscheint die Hyperbel als Ort der Scheitel aller derjenigen Drojecke, welche auf einer gegebenen Grundlinie stehen und in welchen die an derselben liegenden Dreieckswinkel eine constante Differenz besitzen; die Ellipse als Ort des Eckpunkts eines gegebenen Dreiecks, während jeder der beiden andern Eckpunkte sich auf je einem Schenkel eines festen Winkels bewegt; die Parabel als Ort eines nuf einer Geraden MN liegenden Punktes P, wenn diese die Seiten CA und CB eines gegebenen Dreiecks so schneidet, dasz PM : PN = AM : CM = CN : BN. Darauf folgt die Bestimmung einer Linie zweiten Grades durch gegebene Peripheriebunkte (im allgemeinen 5). danach die Abbangigkeit des Pols und der Polaren nebst der Polargleichung der Linien zweiten Grades, die besonders für den in der Theorie der Planetenbewegnng wichtigen Fall, dasz ein Brennpunkt und drei Peripheriepankte gegeben sind, entwickelt wird. Den Linien höherer Grade ist nur ein kurzes Kapitel gewidmet. In einem Worke wie das vorliegende wird niemand hierüber erschöpfende Untersuchungen finden wollen. Gibt doch Euler für die Linien vierten Grades schon 146 Geschlechter mit einer noch beträchtlich gröszern Menge von Arten an! Ueberdies findet jeder, der sich hierüber weiter belehren will, vor allem in J. Plückers bekanntem System der analytischen Geometrie das wichtigste zusammengestellt und überzeugt sich zugleich, dasz dergleichen Untersuchungen nicht allzu schwierig, aber ungemein weitschweifig und ermüdend sind. Dennoch enthält auch dieses Kapitel manches interessante in gnter Anorduung, z. B. parabolische Curven nebst der Interpolationsformel von Lagrange, die Parabelevolute, die semicubische Parabel von William Neil (eine besondere Art der sogenannten Glockenlinie), ferner Fuszpunkteurven für die Kegelschnitte, die Lemniscate oder Schleifeulinie, die cassinische Linie, die Cissoide nebst ihren Tangenten. Das letzte Kapitel betrachtet endlich transcendente Linien, wobei anch die Leibnitzischen iuterscendenten Curven erwähnt werden.

Die Bearbeitung der analytischen Geometrie des Raumes für Schnlzwecke bietet in mancher Hinsicht noch gröszere Schwierigkeiten, als die der Ebene. Prof. S. hat dieselben glücklich überwunden. Um die dem Calcul eigenthümlichen Abstractionen möglichst anschaulich zu machen, bebt er bäufig die Verwandtschaft der analytischen und descriptiven Geometrie hervor. Er sagt selbst in der Vorrede, dasz er hierin gern noch weiter ins Detail vorgedrungen wäre und den Parallelismus des analytischen und descriptiven Verfahrens an einer Reihe von Aufgaben nachgewiesen hätte, wenn nicht hierdurch sowol grosze Weitläuftigkeiten, als namentlich auch übermäszig viele Figuren herbeigeführt worden wären. Bei der Entwicklung der Fundamentalformeln sind sehr passend Projectionen angewandt worden, eine Methode, welche auch überaus leicht zu den Formeln für die Coordinatenverwandlung führt. 'Zweitens, sagt Prof. S. in der Vorrede, habe ich in dem, was ich gebe, nach einer gewissen Vollständigkeit gestrebt. So sind die lehrreichen, auf gerade Linien und Ebenen bezüglichen Aufgaben, welche die descriptive Geometrie sorgfältig zu behandels pflegt, mit möglichster Ausführlichkeit und allgemein in Beziehung auf ein schiefwinkliges Coordinatensystem bearbeitet, wobei sich hie und da auch einige wissenschaftliche Ausbeute fand, wie z. B. in § 11 die Construction der Transversalen zn vier gegebenen Geraden' (von denen kein Paar in derselben Ebene liegt). Für die Flächen zweiten Grades gibt er die Cauchysche und Plückersche Discussion; die letztere erscheint ibm als die nothwendige wissenschaftliche Ergänzung der ersteren. In der That gestaltet sich die Cauchysche Betrachtung, wenn man Gleichungen für Flächen zweiten Grades in Bezug auf schiefwinklige Coordinaten bingestellt hat, zu umständlich und verliert die sonst gerade für sie charakteristische Eleganz. Hier führt die Plückersche Discussion durch Entwicklung leicht anwendbarer Kriterien eine schnelle Entscheidung herbei (vgl. § 42). Bei dieser Stellung ist zugleich die Plückersche Untersuchung, da die besondern Flächen zweiten Grades schon vorher behandelt wurden, wesentlich vereinfacht worden.

Von den 10 Kapiteln des zweiten Bandes betrachtet das erste die Punkte im Raume; im zweiten folgen die Gleichungen und verschiedenen Bestimmungsweisen der Geraden. Combinationen von Geraden mit Punkten, Transversalen usw. Das dritte behandelt die Ebene, das vierte die Transformation der Coordinaten. Alle vier Kapitel haben, obgleich sie nichts wesentlich neues geben, das Verdienst einer sehr lichtvollen und faszlichen Darstellung, besonders in deu Transformationen. Auf die Cylinder- und Kegelflächen folgen dann die Umdrehungsflächen und zwar zunächst ihre Entstehung und Gleichung mit specieller Angabe der Gleichungen des abgeplatteten und gestreckten Rotationsellipsoids, des einfachen und getheilten Rotationshyperboloids und des Paraboloids. Das einfache Rotationshyperboloid wird auch aus der Umdrehung einer Geraden um eine nicht in derselbeu Ebene mit ihr liegende Achse bergeleitet, woraus natürlich folgt, dasz sich auf der Fläche desselben unendlich viele Gerade senkrecht auf irgend einen Halbmesser des kleinsten Parallelkreises, mit dessen Ebene sie einen constanten Winkel bilden, ziehen lassen. Schnitte, Berübrungsebenen und Normalen der Rotationsflächen werden vorläufig betrachtet, denn allgemeinere und erschöpfendere Entwicklungen enthält das Se Kapitel, welches für die Flächen des 2n Grades die allgemeine Gleichung aufstellt und dem 8n des ersten Bandes vollkommen entspricht. Nachdem gezeigt ist, dasz eine Gerade mit einer Fläche 2n Grades nur zwei Punkte gemein haben kann, wird der Begriff der Diametralebene solcher Flächen entwickelt und gezeigt, dasz sich hier im allgemeinen jedesmal drei Richtungen angeben lassen, bei welchen die parallelen Sehnen von den zugehörigen Diametralebenen (Hauptebenen) normal halbiert werden. Auf die vortreffliche Entwicklung des Satzes, dasz die drei Hauptebenen einer Fläche 2n Grades auf einander senkrecht stehen, machen wir ganz besonders aufmerksam. Von diesen Ebenen werden dann wenigstens zwei sehr passend zu Coordi-

natenehenen gewählt und alle Flächen 2n Grades in zwei Hauptarten getheilt, ie nachdem sich ihre Gleichung auf die Form: Ax2 + By2 + Cz2 = K, oder Ax2 + By2 = 2Jz hringen läszt, oder je nachdem sie central (Ellipsoid, einfaches oder getheiltes Hyperboloid) oder nicht central (elliptisches und hyperbolisches Paraholoid) sind. Einer nühern Erörterung der Unterscheidungszeichen für die Flächen 2n Grades folgen dang (dem ersten Bande analog) einige (7) sehr hemerkenswerthe Aufgaben, in denen sich Flächen als geometrische Oerter darstellen und eudlich die Enbatur der Flächen zweiten Grades oder vielmehr der von ihnen umschlossenen Körper. Das von der Erzeugung der Flächen durch Curven handelnde 9e Kapitel hietet zugleich einige wenige Flächen höherer Grade und zwar solche, die gewöhnlich in den analytischen Geometrien heachtet werden. Das letzte, die analytische Projectionslehre hetrachtende Kapitel hildet gewissermaszen nur einen Anhang, welcher aber jedem, der räumliche Gegenstände in einer Ehene und üherhaupt die Ergehnisse des Calcüls einfach graphisch darstellen will, höchst willkommen sein wird. Wir finden hier die axonometrische und perspectivische Projection, sowie Projectionen verschiedener Flächen kurz und klar hehandelt.

Wir knipfen an diese Uchersicht des Inhelts die Versicherung, dasr wir dem Fort-Schlömilchsehen Buche aus voller Ueberzeugung vor vielen ähalichen Erscheinungen auf diesem etwas eng ungrenzten Gebiete den Vorrang einräumen. Zu den bereits angedeutelen Vorragen tritt anch noch der groszer Correcthelt; so dieze wir im ersten Bande nur auf S. 2 (Z. 10 v. u.), S. 15 (Z. 2 v. o.), S. 64 (Z. 15 v. u.) usw., in 2n auf S. 132 (Z. 9 v. u.) auf einigel eicht zu corrigierende Versehen (z. B. auch Parallelopiped ?), sowie auf die uns aicht ganz genügenden Figuren 29, 32 und 42 des ersten Bandes aufnerksem mechen. Die hesonders schwierigen Figuren des zweiten Bandes, sowie auch die meisten des ersten ind ganz trefflich gezeichnet und in den Text gedruck!

Dessau. C. Böttger.

21.

- Der Unterricht in der Planimetrie, Stercometrie und ebenen Trigonometrie, zum Gebrauche an Gymnasien und höheren Bürgerschulen. Für den Schüler bearbeitet. Von Karl Gruber, Vorstand der höheren Bürgerschule zu Ettenheim. Katlsruhe, Druck und Verlag der G. Braunschen Holbuchhandlung. 1854. X u. 209 S. 8. (Preis 1 fl. 24 kr.).
- II. Der Unterricht in der Planimetrie, Stereometrie und ebenen Trigonometrie, zum Gebrauche an Gymnasien und höhren Bürgerschulen. Von Karl Gruber, Vorstand der höheren Bürgerschule zu Ettenheim. Karlsruhe, Druck und Verlag

der G. Braunschen Hofbuchhandlung. 1854. X u. 406 S. 8. (Preis 2 fl. 42 kr.).

Es gibt heim mathematischen Unterrichte zwei wesentlich von einander abweichende Methoden: die eine gitt dem Schüter die Lehrsätze nad Beweise zum einbhen hin, und hegnügt sich damit, wenn der Schüter dieselben seinem Gedächtnisse fest eingeprigt hat: die andere will dem Schüter die Befähigung verschaffen, die Beweise zu den gegehenen Lehrsätzen selbst aufzulinden. Wem nicht die einem Schutmanne unenthehrlichen paedagogischen und psychologischen Konntnisse fehlen, der weisz, dasz die erste Art and Weise geradezu verwerflich ist, und es entsteht daher nur die Frage, auf welche Weise
hei dem zweiten Unterrichstengen verfahren wird.

Die heuristische Methode darf den Schüler nicht auf ein hlindes suchen verweisen, sondern sie musz ihn anweisen nach hestimmten festen Regeln und klar erkannten Gründen zu verfahren. Von diesen Grundsätzen geleitet, hat der als Lehrer und Schriftsteller rühmlich bekannte Herr Verfasser das 'Lehrhneh' (Nr. 1) abgefaszt. Es enthält die Lehrsätze, Zusätze und Aufgahen nehst deu nöthigen Andeutungen zu den Beweisen der Lehrsätze und deu Auflösungen der Aufgaben, und es werden, nach der Ueherzeugung des Referenten, sicher die gegebenen Andeutungen den Schüler zur klaren Auffassung des Zieles und der zur Erreichung des Zieles anzuwendenden Mittel führen, und die Einsicht in den Zusammenhang vermitteln, in dem das zu erlernende mit dem schon erlernten steht. Die Grundsätze, die bei Ausarheitung des 'Lehrhuches' maszgehend waren, können nicht mehr in Frage stehen; sie gehören als unbestreithare Wahrheiten der Wissenschaft an. Die Ausarheitung jedoch ist neu, und es wird gewisz die Erfahrung beweisen, dasz der hier angegehene Weg die Schüler zur selbstthätigen Auffindung der Beweise und Auflösungen, sowie zur vollen Klarheit in dem Verständnisse und zur Sicherheit in der Beherschung des Inhaltes führen wird. Wem es um die Selhstthätigkeit und Selbständigkeit seiner Schüler zu thun ist, der mache einen Versuch mit diesem Lehrhuche, und er wird sich nicht geteuscht finden. Jedenfalls wird das Buch Lehrer und Schüler zu fruchtharem nachdenken anregen.

nachachan anegen.

In éinem Punkte könnte einer oder der andero von der des Herrn Verfassers ahweichender Ansicht sein: oh nemlich die Lehrsätze an die Spitze gestellt, oder von den Schülerin in Folge darauf hezüglicher Fragen selbst gefunden werdeu sollen. Wie nemlich der paedagogische Satz: Vom einfachen zum zusammengesetzter in der Weise misverstanden wurde, dasz manche Mathematiker beim ersten geometrischen Unterrichte vom Punkte, statt vom Körper ansgehen, so kann auch die Regel: vom hesondereu zum allgemeinen aufzusteigen? Mannachen irre führen, so dasz or der Ansicht wird, es müsse der Schüler aus der Betrachtung einzelner Fälle zum selbstifnden der allgemeinen Sätze (Lehrsätze) anzeiteit worden. Sicher wird ahen nicht dernom Sätze (Lehrsätze) anzeiteit worden. Sicher wird ahen nicht dernom Sätze (Lehrsätze) anzeiteit worden. Sicher wird ahen nicht dernom Sätze (Lehrsätze) anzeiteitet worden. Sicher wird ahen nicht der-

jenige zu diesem Trugschlusse kommen, der einmal die heuristische Methode bei dem geometrischen Unterrichte angewendet hat; denn es müssen die Schüler doch das Ziel kennen, um den richtigen Weg zum Ziele einschlagen zu können. Kann man von einem Wanderer verlangen, dasz er zu marschieren anfange, ohne zu wissen, wohin er gehen, wo er ankommen will? Wo dies der Fall ist, z. B. beim Marsche von Soldaten oder von gefangenen, da kann von Selbständigkeit keine Rede sein. Mag dem Schüler das einzelne noch so klar sein, so fehlt ihm doch, sobald er das Ziel nicht kenut, die Kraft, die einzelnen Glieder als ein ganzes anzusehen, und so geht ihm die Einheit des Beweises, nach welcher die Folgerung in der Voraussetzung, als untrennbar davon, erblickt werden musz, und damit die eigentliche Evidenz verloren, wodurch die Geometrie gerade anziehend und bildend wird. Deswegen müssen anch bei der heuristischen Methode, wie es im 'Lehrbuche' geschehen ist, die Lehrsätze an die Spitze gestellt werden.

Das 'llandbüch' (Nr. 11), welches dem Lehrer zur Benutzung dienen soll und mit dem für die Hand des Schliers bestimmen 'Lehrbuche' (Nr. 1) in Anlage und Durchführung und daher auch in Paragraphen und Nummern in genauester Ubechreinstimmung steht, gibt
nebst den Lehrsätzen auch die vollständigen Beweise und die Auffasungen der Aufgabeu, und wird auch den Anfanger in Stand setzen,
das 'Lichrbuch' anf sachdienliche und zweckmäszige Weise zu gebrauchen.

Indem wir die beiden Schriften, welche in ihrer ganzen Haltung und Fassung den Herrn Verfasser als einen peedagogisch gebildeten Schulmann erkennen lausen, in diesen Blättern zur Ameige bringen, glauben wir uns nicht zu teuschen, wem wir behaupten, dass zie (wie auch sehen underwirts in öffentlichen Blättern ausgesprochen worden) eine wesentliche Lücke in miserer Schullitteratur auf erfrenliche Weise ausfüllen und in unsern Schulmstalten dem mathematischen Unterrichte einen geten Erfolg siehern werden, und ihre Empfehlung dürfte um so mehr gerechterütgt erseleinen, als sie nuch, bei einem sehr miedriggestellten Preise, durch äussere Ausstatung, schönes Papier und correcten Druck allen billigen Anforderungen vollständig entsprechen.

[#]

22.

Zu Xenoph, Anab, IV 3 29.

ότι οὖτος ἄριστος ἔσοιτο, ὃς ἄν πρώτος ἐν τῷ πέραν γένηται.

So oft wir diese Stellen gelesen und erklärt, so oft haben wir dieselbe für verderbt gehalten, weil der Gedanke, so schön und ansprechend er unter andern Umständen erscheint, an unsrer Stelle nicht zum vorhergehenden passt. Die Griechen befinden zich am Kentrites, Cheirisophos hat den Flusz in der glücklich aufgefundenen Fert durchschritten, der Tross watet hindurch, de erscheinen an den Gebirgsabhängen die Karduchen. Rasch entschlieszt zich der noch am linken Ufer stehende Xenophon dieselben mit einem Teile seiner Soldaten anzugreifen and wo möglich zurückzutreihen. In § 29 ertheilt er seinen Kriegern die für den apsätern Uebergan röttigen Befehle dahin, dasz sie hei der Flucht der Feinde rechtsumkehrt machen und die Uragen voran möglichst rasch durch den Flusz waten sollen. Dabei macht er aber ausdrücklich den Zusatz, 'dasz jeder, damit sie sich nicht hindern, an seinem Platz d. i. in Reih' in dielid hichen solle,' so dasz also sich von selbst ergiht, dasz die Uragen zuerst, die Lochagen zuletzt ans ander Uler gelangen.

Der ausgeschriehene Satz hebt sber den Befehl des Xenophon, in Reih und Glied zu hleihen geradezu auf, er schlieszt je die Aufforderung in sich, dasz alle Soldaten, mittlin auch die Lochagen durch einen Wettlauf im Flusse sich hemühen sollen, die ersten zu werden. Wenn nun achon bei einem Wettlauf in der Ehene alle Marsch- und Glieder-ordungs ausgleißest wird, wie wir das aus III 42 0—23 wissen, um wie viel mehr musz das im Flusze geschehen, wo ein solcher Wettlauf noch durch die Strömung und die gröszere oder geringere Schlüpfrigkeit des Fluszbettes erschwert wird ⁴/₂ Knrz, Xenophon kann sich nicht in einen solchen Widerspruch verwickeln, dasz er seine Soldaten in einem Satze vom Wettlauf ahnahnt, im andern daza anspornt, der lotte Satz musz vielmehr den Befehl des ersten: 'xaŭ διαβαθενεν σει εντάξει ψέχεν, ώς μὴ ἐμποδίζειν ἀλλήλους' kraftig milerstütten.

Wie wahrscheinlich zu emendieren, darauf leitele die Variante, welchen nach der neusten Collation der von Dinderf mit C bezeichnete pariser Codex ursprünglich gehalt hat, indem er statt ovrog of réghetet. — Da bekanntlich der Spiritus in den Handschriften oft vertauscht ist, so kann man dafür ovrze vermuten. Dieses möchte aher in die Varhindung nicht passen, wol aber das deverbielle ovrz. Wieden aus ovrze werden konnte, erklärt sich aus der in den Handschriften oft vorkommenden Vertauschung mit ovroze, welches letztere bei der leichten Verwechslung des I (2) und C (3) in unleseritiene Stellen in ovroz dhergieng. — Lesen wir also: öre obre ägestog Konto x. r. \lambda. so haben wir den zum Zusammenhange passenden Gedanken.

Anah. I 10 12.

καὶ τὸ βασίλειον σημεῖον ὁρᾶν ἔφασαν ἀετόν τινα χουσοῦν ἐπὶ πέλτη ἐπὶ ξύλου ἀνατεταμένον.

Die Handschriften hieten ἐπὶ ξύλου, nur einige der zweiten Fami-

^{*)} Layard, der die Furt des Kentrites anfgefunden zu haben glaubt, sagt in Ninive und Babylon deutsch von Zenker p. 39: 'der Flnsz war breit und reiszend und stürzte fiber lockere und schlüpfrige Steine dahin, so dasz der Boden sehr nnsicher ist.'

lie haben ἐπὶ ξύλον; aber dieser Zusatz hat stets Anstosz erregt und Hutchinsons Conjectur hat zwar einige Billigung, aher keine Aufnahme in den Text gefunden. Wir machen einen andern Vorschlag. Curtius berichtet III 3 7 ausdrücklich, dasz der goldene Adler auf dem Wagen des Königs zwischen den goldenen Figuren des Ninos und Belos anf dem Joche gestanden habe und Layard bemerkt 'Ninive und Babylon deutsch von Zenker' S. 335 fig. hei der Beschreibung der zu Kujundshik, dem Mespila des Xenophon, gefundenen Basreliefs, dasz der Wagen des assyrischen Herschers genau der von Curtius gegebenen Beschreibung entspreche. Lesen wir nun έπι πέλτη έπι ζυγού, so stimmt auch unsere Stelle mit Curtius und den Basreliefs und der Zusatz ist gerechtfertigt. - Die Stelle aus Cyrop. VII 1 4 spricht nicht gegen diesen Vorschlag, denn anch dort kann der Schaft mit dem Adler sich auf einem Wagen hefnnden hahen. Wenigstens hemerkt Layard 'Ninive und seine Ueherreste, deutsch von Meiszner' S. 367 (vgl. anch Ninive and Babylon p. 117): 'Die Standarten scheinen durch einen vorn am Wagen hefindlichen Schuh oder eine Gahel gehalten worden zu sein und eine lange Ruthe oder Seil verhand sie mit dem Ende der Deichsel 3

Clausthal.

Vollbrecht.

23.

Zu Phaedrus Fabeln III 1.

Anus ad amphoram.

Anus iacere vidit epotam amphoram,
Adhuc Falerna faece e testa nobili
Odorem quae iucundum laie spargeret.
Iune postquam totis aesida trazit noribus:
'U suavis saimae! quale in te dicam bonum
Antehac fuisse, tales cum sint reliquiae!'
Ho o quo pertiin eat, dicet, qui im en overit.

Der sechste Vers der vorstehenden Fabel hat wegen seiner Kürze, wodarch die Beriehung auf den Sinn der Fabel dunkel wurde, von den Gelehrten manigfache Deutungen erlitten, deren die eine unpasend, die andere matt, alle, manchmal für ihre Urbeher selbst, unbefredigned sind. Die vorzäglichsten derselben sind folgende: Burmann gibt die Erklärung: Quia vero Phacetri fabults saepe obliqui in Tiberium et tempora eins senus subsunt, nesteo non non kie tangat imperatorem, qui defectus annie et effetus tamen libidinis infamis erat, et quum tipsi eires deessent, omnibus modis et adspectu obscenissimarum libidinum deficientes vires excitabat, et cum patrare ipse non posset, liquirriet adahue, ut hierus excluis, naturam. Vid. Sneton.

c. 44 55. Ita quod anus de odore ex amphora epota Tiberium pouisse de natura ligurrua dicere, intelligent, qui l'haedri mores et ingenium noverint. Sed quia Phaedrus noluit aperte se explicare, et nos a quaerendo desistamus. Gesett auch, der freigelassene Phaedrus hälte es gewagt, in seinen Versen auf den Tiberius zu sielen, so wäre es unbesonnen gewesen, wegen eines so matten Epigrammes sich der Gelhr nassuseten, Ghu und Leben zu verlieren. Das scheint Burmann auch selbst gefühlt zu haben, deshalh versucht er noch eine andere Deutung: Posset et fabula simpliciter de ein humana et senectute, quae fax viae est, ut ait Seneca epist. 57, intelligi, cuius, etsi optima pars exhausta sit, reliquiae sund gratissimae. Durch diese Erklärang verliert die Fabel sile individuelle Beziehung.

Andere Erklärer, wie Ritterh., Rigalt., Danet., Hoogstrat., Freinsh., Santoroc., Scheffer, Brotier nehmen die Beziehung auf das Alter des Phaedrus selbst. Guyetus erklärt also: qui me noverit, dicat, mirum me iuvenem fuisse, qui talis sum senex. Ebenso impassend ist, was Scheffer vorbringt: vult ex hoc ultimo senectutis, quae est quasi vitae faex, opusculo fabularum posse colligi, qualis fuerit integra adhuc aetate.' Gegen beide Erklärungen hemerkt schon Schirach treffend (v. cl. in Clay, v. anima): Totam hanc fabulam miror Schefferum retulisse ad senectutem Phaedri, inductum vers, ult. Num credibile, poëtam tam elegantem se tam immaniter laudasse? Nam quid aliud, nisi summa sui ipsius laus, si innuit, senectutem suam, s. faecem vitae suae, adhuc tam bene olere in fabularum suarum elegantia, ut iuventutis indicet praestantiam eximiam. Er fährt dann fort: Ego refero ad Aesopi fabulas, conversas in linguam latinam a Phaedro; has quasi reliquias et faecem amphorae optimi vini vult haberi, et si cui ipse placeat, debeat is colligere, quanta ipsius Aesopi excellentia; quod consueta sua breviloquentia sic extulit: Il oc quo per tineat, dicet, qui me noverit, h. e. me cognoverit imitatorem Aesopi.' Mit dieser Erklärung würde dem Phaedrus selbst schlecht gedient sein, der sich selbst so oft nehen und nicht his zu dem Grade unter den Aesopus stellt, dasz er sich selbst einen imitator Aesopi, den Aesonus merum Falernum, sich selbst faex epotae amphorae neunen sollte. Heinsius hezieht wol am passendsten die Fahel auf die Knechtschaft des Phaedrus und die Erinnerung seiner ehemaligen Freiheit. Zeune meint, der Dichter hätte sich auf sein herannahendes Alter und sein Unglück bezogen, durch welches beides sein Geist geschwächt werde. Vid. P. Il Phaedri p. 29 edit. Hal. Auf das Alter beziehen auch die Stelle Funce. Apol. pro Phaedro p. 36 und Jakobs in den Beiträgen zu Sulzers Theorie d. s. K. T. VI P. I p. 33 und schlieszen, der Dichter habe durch diese Epimythie bezeichnen wollen, "man dürfe sein Verdienst und seine Kenntnisse nicht nach den wenigen Bruchstücken heurtheilen, die man davon in seinen Faheln finde.' Schwahe sagt am Ende folgendes: In tanta sententiarum discrepantia, cum certiora nesciamus, obsequamur Burmanno, hanc in rem scribenti: Quia Phaedrus noluit se aperte explicare, et nos a quaerendo desístamus.

Gleich beim ersten lesen der Fabel, noch ehe mir irgend eine Erklärung derselben bekannt war, fiel mir die Beziehung auf die verlorene Freiheit Roms ein. Dieser Gedanke ist mir durch keine der verschiedenen Interpretationen geschwächt worden. Alles passt dann trefflich, und das sonst so matte Epigramm wird gedankenvoll, indem beinahe iedes Wörtchen Bedeutung erhält. Das Zeitalter des Phaedrus fiel in die letzte Periode des Augustus und in die erste des Tiberius. wo also die Sonne der Freiheit längst untergegangen war. Das altgewordene Rom - anus, wie es auch schon bei Sallust. Cat. 53 5 effeta parens heiszt - erinnert sich bei den noch bestehenden Formen epotam amphoram, testa nobili -, bei dem ihm noch gelassenen Scheine von Freiheit - faex Falerna (Tacit, ann. 1 3: eadem magistratuum vocabula) - seiner ehemaligen Jugendkraft im Genusse der wahren Freiheit - merum Falernum -, deren Ueberreste - reliquiae - und leere, bedeutungslose Würden - testa nobilis noch einen so wunderbaren Eindruck auf das Gemüt machten - odorem quae iucundum late spargeret -, dasz jeder edle Römer noch den letzten Tropfen des einst so herlichen Falernerweins zu schlürfen suchte - hunc postquam totis avida traxit naribus -.. Aber ie klarer das Bewustsein des kernlosen, je lebhafter die Erinnerung an das entschwandene, desto tiefer die Wehmuth, desto gröszer die Trauer nm das verlorene, and ergreifend sind jetzt die Verse:

O suavis anima! quale in te dicam bonum Antehac fuisse, tales cum sint reliquiae!

Einfach und klar schlieszt sich jetzt der 6e Vers in seiner gewis von Phaedrus selbst gesuchten Kürze, Dunkelheit und Vieldeutigkeit an; 'Wer mich kennt, wird die Deutung verstehen,' nemlich mich, der ich der Republik anhange.

Die Schnsucht der besten Römer in den Kaiserzeiten usch der verlorenen Republik ist bekannt ganug. Man vergleiche darüber Taeit. ann. I 74: manekant eitiem num eestigie morientis libertatis, vom J. 15 mech Chr. im zweiten des Riegierungsantrittes des Tiberius. — I 81 quantoque etc. Wie lief diese Schnsuchli im Herzen des Volkes sasz, zeigte sich bei der Todlenfeier des Germanieus deutlich genug, libid. II. — Vgl. I. III c. 44; III 66; III 28; III 76; XI 20; XX V9] — Daszden Fabelin des Phaedras überhaupt politische Anspielungen nicht freund waren, hat Chenfalls Barmaan in seiner Erkläung zu I 7 angenommen. Ueber die Gesinnungen unsers Dichters in dieser Hüssicht vgl. 13 Mieus et columba. — Prolog. all III v. 33 82, — III 7 canis et lupvs.

Coesfeld. G. Löbker.

Auszüge aus Zeitschriften.

Correspondenablatt f. d. Gelehrten- u. Realschulen Württembergs. 1855. Monatlich je 1½ Bogen; Freis f. d. Jahrgang 3 Gulden; Herausgeber Prof. Klaiber, Frisch, Holzer; zu beziehen durch F. Steinkopf in Stuttgart.

No. I. I) Der ältere an den jungeren Schulmann: Eine der tadelnswerthen Seiten des Herkommens unserer lat. Schulen ist das eilfertige, stotternde und gedankenlose lesen des Expositionstoffes und das allzurasche, ohne genügende Sammlung und Besinnung gefertigte übersetzen, wobei der Lehrer den Schüler durch beständige Berichtigungen, Fragen, Ausrufungen unterbricht. Fälschlicherweise werden die grammatikalischen Mittheilungen für die Hauptsache, die Exposition nur als Mittel für die Composition angesehen. Umgekehrt musz bei der jetzigen Aufgabe des Gymnasialunterrichts die Exposition wenigstens für die älteren Schüler als das wichtigere betrachtet werden, die Composition soll sich dazu wie das Mittel zum Zweck verhalten. Bei jenem herkommlichen betreiben der Exposition liest man, in Betracht dasz das Gymnasium dermalen an der Jugend das vollenden mnsz, was dieser die Philologie leisten soll, - zu weniges von den Klassikern; zudem lernt dabei der Schüler nicht lesen, sondern nur stottern und schnattern, lernt namentlich nicht deutsch, aber auch nicht einmal lateinisch, sondern nur ein Aggregat von Regeln. Diese gehören aber vorherschend in die Lehrstunden, welche der Composition und allerdings bei den jüngeren Schülern in gleichem Zeitumfang zu widmen sind. In den für Exposition bestimmten musz diese selbst die Hauptsache bleiben und es kommt der Composition zu gut, wen man den Zweck, welcher den exponieren zunächst vorliegt, festen Blicks und mit Anwendung der rechten Mittel verfolgt. Zu den letzten gehört vor allen Dingen gute Vorbereitung, ebenso von Seiten des Lehrers, wie von den Schülern; und zwar müssen diese das rechte praeparieren gelehrt werden, vornemlich durch die rechte Behandlung der Exposition in der Schule. Diese aber besteht unter anderem darin, dasz man die nöthigen Fragen dem übersetzen des Schülers vorangehen lasse, statt dasz nach dem alten herkommen diese, und dazu noch eine Menge von Excursen nachzufolgen pflegen. Syntaktische Regeln ziehe man doch ja nur so weit herbei, als dieselben zur Erklärung des vorliegenden dienen. Der letzte Zweck auch bei dem exponieren musz fort und fort kein anderer sein, als dasz die Schüler durch den Unterricht verstehend aufmerken und aufmerkend verstehen lernen. Dadurch übt der Lehrer vornemlich seinen sittlichen Einflusz aus. Das gleiche gilt aber auch von der Composition, die zu einer beständigen Uebung der Urtheilskraft gemacht werden musz, was ebenfalls das alte herkommen mit seiner Behandlung der Regeln als reiner Gedächtnissache vielfach versäumt hat. - 2) Erheiternde und zugleich belehrende Anekdoten aus Tagebüchern und andern Aufzeichnungen eines Schulmannes (woldesselben, der in No. 1 spricht). Fortgesetzt in No. 235; Bellage. – 3) Ueber den Unterricht im geometrischen zeichnen von Prof. Ritter: eine theoretisch praktische Methode wird empfohlen. - 4) Prüfungsaufgaben für die Maturitätsprüfung der Candidaten gelehrter Studien und der Polytechniker v. J. 1854, vollständig mitgetheilt. Diese Rubrik Prufningsaufgaben' für die verschiedensten Altersstufen findet sich ebenso fast in allen Nummern des Blattes, zum Theil (wie z. B. No. IX) mit Uebersetzungsproben.

No. II und III. 1) Die Schulaufgaben über den Sonntag von V. St. (Director Strebel?): Auch die kleinste eigentliche Aufgabe in den Sprach- und Realfächern über den Sonntag ist zu viel: dadurch werden die künftigen Beamten methodisch zur Sonntagsentheiligung angehalten. Memorieren von Sprüchen, Liedern, aufschreiben von Pre-digtgedanken u. dgl. zur Sonntagsbeschäftigung sich schickende Aufgaben sind das einzige, was man zulassen sollte. Denn Sonntagsaufgahen sind für die Lernzwecke der Schule nicht unentbehrlich (Beispiel: Phil. Jak. Spener), für das sittliche Leben einerseits nicht bewahrend, andererseits sogar hinderlich und störend, ihre Beseitigung aber auch um des Leihes willen wünschenswerth. Die allein richtige Anwendung des Sonntags bestebt theils in geistlicher Anregung durch den bäuslichen wie öffentlichen Gottesdienst, theils in harmloser Beschäftigung mit guter Lectüre, Kunstübung, Naturgenuaz, persönlichem Umgang mit Familiengliedern usw. — Die Kniegenung auf diese Anklage (von P. in H. No. V) sagt: in unsern Anstalten werde der Sonntag nirgends als Arbeitstag behandelt und auch der von S. angegriffene Erlasz des k. Studienraths babe diesen Sinn gar nicht; was au den Vorschlägen des Verf. gutes sei, finde sich bereits in Wirklichkeit .vor; derselbe übertreibe in seiner Schilderung des Treibsteckens der Arbeit am Sonntag', nehme einige misbräuchliche Ausnahmen für das gewöhnliche, lasse aber die Begründung seines Satzes, dasz auch ein minimum von Sonntagsaufgaben zu viel sei, vermissen, und trage der geistigen Stufe, auf der sich der Knabe befinde, in Betreff der Andachtsübungen nicht genug Rechnung. — 2) Nachträge zur lat. Uehersetzung einer Prüfungsaufgabe von Mezger in Sch. und 3) von Jäger in N. eine Erwiederung auf einen früheren Aufsatz, der das Latein in der Realschule in Schutz genommen hatte. — 4) (Beilage) 33 Thesen üher den Lehrplan für Realschulen, besonders die oberen Klassen von Ebner in E. - 5) Die griechische Syntax von J. Paulus 1854, Preis 18 kr. wegen ihrer strengen und übersichtlichen Eintbeilung des Stoffes, Einfachheit und Faszlichkeit gelobt und empfohlen.

No. III. I) Schmid in U. macht auf die neueste Schulausgabe der Metamorphosen Ovids von Dr. Siebelis 1853 und 1854 in sehr anerkennender Weise aufmerksam; 2) ein ungenaunter hebt mit eingehender Begründung die Vorzüge des in zweiter Aufl. vorliegenden Schulatlas von Grosz auch vor seinen würdigen Concurrenten (Kiepert und Sydow), noch mehr vor dem Atlas von Lange hervor: Die schönen Kartenbilder, noch weiter ausgezeichnet durch zahlreiche Kartone und Profile, den gewählten Farbendruck, die zierliche Ter-rainzeichnung, das richtige Maszhalten in Aufnahme von geographischen Eigennamen, Souderung des wichtigen von dem minder wichtigen. — 3) Dr. R. Horat. Sat. II 4 83, ebenso Martial XIV 82 sei palma nicht als 'Besen aus Palmblattern', sondern als 'Hand' zu nehmen; varii lapides aber seien farbige Edelsteine'. — 4) (Beil.) Die neuen Sta-tuten des Stuttgarter Gymnasiums. — 5) Rec. von 'Varia Variorum carmina lat, mod. aptata — offert H. Stadelmann': recher, mannigfaltiger und gut gewählter Inhalt, grosze Leichtigkeit in Handhabung der römischen Versformen werden gebührend anerkannt, ebenso entschieden aber der Mangel an Treue und Pünktlichkeit im wiedergeben der Originale getadelt.

No. IV. 1) Mittheilung eines Mitglieds des k. Studienraths warnt vor dem Zudrang zum Bernf der Reallehrer; es seien 40 geprüfte Candidaten vorhanden und dadurch das Bedürfnis auf mehr als 12 Jahre gedeckt. — 2) Zu der Frage über die geeignetste Zeit der Schulferien. Es wäre für die Schule, die als das verbindende Mittelglied zwischen der Familie und der wirklichen Welt für das Lieben somit anch für das Liebelte Leben vorzubilden hat, sehr wünzelenwerth, wenn ihr durch die (vom k. Studienrath beabstelligte) Fernendung die Festere der Geharden der Schlere in gemeinschaftlicher Feler begangen werden könnte: von Merger in seh. — 3) Liv. V26 Gestermu I. captivum' und statt indienn zu Iseen indiden: Conjectur von Kern in St. — 4) Eine Ubersetzungsprobe aus dem Leitenlichen (dien Schrift des Aneas Silvius) in Deutsche von dem würtenb. Kannler Niklas von Weil ans dem 15. Jahrh. 3. Aufl. 1853. — 8. bel il is At aus seiner destücken Altereatungsprobe

No. V. 1) Dr. R. sucht das räthselhafte γάο Joh. 30 17 auf phi-lologischem Wege ins klare zu setzen. — 2) Leuze in K. zeigt seinen Lehrgang der griech. Syntax, Tübingen 1855, an, der nach Art ähnlicher Arbeiten im sprachl. Gebiet die Sprache an der Hand guter Abschnitte stufenmäszig zu entwickeln suche, so dasz sie der Schüler gleichsam mit erlebe, findet aber mit seinen Ansichten und seiner Arbeit wenigstens bei Keller in B. (s. No. IX) wenig Anerkennung. 31 Scholl in St. gibt eine anerkennende Auzeige von: Altdeutsche Heldendichtungen, bearbeitet in Prosa für das deutsche Volk und für die reifere Jugend von J. Krais (auch durch eigene dichterische Productionen bekannt) 1. Bd.: der Nibelungen Noth. Gudrun, 2. Bd.: Parcival, Pr. je I fl. Gerade bei altdeutschen Gedichten sei eine Bearbeitung in Prosa weit räthlicher, als z. B. bei Homer, und in manchem Betracht einer metrischen Uebersetzung sogar vorzuziehen, da bei dieser gar zu leicht nene Lappen auf ein altes Kleid geflickt erscheinen. — 4) The mata zur lat. Composition: leichterer Art mit wenigen unterlegten lat. Redensarten, forigesetzt in folgenden Nummern. - 5) Ein lat, Originalräthsel, desgleichen in No. VI. VIII. - 6) (Beil.) Das Kgr. Württemberg, eine statistische Skizze von A. Seubert, k. w. Hauptmann, als fleiszige und auch für die Schule willkommene Arbeit gerühmt; ebenso 7) Grundrisz der Weltgeschichte von Chr. Hoffmann 1856. Pr. 45 kr., besonders als zu einem Repetitionscurse in der Geschichte trefflich geeignet empfohlen.

No. VI. 1) Ueber die Lage der Stadt Placentia von KI. in St.: sie ist incht, wie die Kartne es angeben, ästlich von der Möndung der Trebla, sondern auf der Westseite derselben zu setzen; wenigtenen Sühren die Berichte des Polybios und Livius auf dieses Ergebnis. — 2) Der ältere au den jüng eren Schuln ann II. vertbeitigt das Landeckannen gegen neuere Angriffe, hauptsächlich gegen den beit die Vertbeitung er für dasselbe bestimmten Schüler und beit die Vertbeitung er für dasselbe bestimmten Schüler und vort, sofern sie ein gemeinsamen Schüler und einen gemeinsamen Maszatah für die Behörde wie für die Lehrer selbst abgebet '> — 3) H. in H. gibt den Schlusz zu No. VI, 185%; über die

³⁾ So richtig diese Bemerkungen über die Vortheile der genanuten wirtembergischen Concursprüng jüngerer (1jähriger) Schülter die eine Seite der Sache gegeüber von unbefugten Angriffen im Licht stellen, so wengt gürfte in Abrede gezogen werden, dasz andererseits die Klage über gesundheitsschädliche Uebertreibung in einzelnen Schnen, welche das Landezwame mit sich führe, eine ganz ungegründete

lateinischen Casus in ihrer Grandbedeutung: Versuch, die werschiedenen Auwendungen der lat. Casus uss ihrer jedesmaligen Grandbedeutung zu entwickeln, z. B. 'pudet me buiss rei := das Gefähl der Scham hat mich; was für ein Gefühl der Scham? — Das Schamgefühl, welches dieser Sache zugehört.' — 4) Ein Wort über den Schreibunterrichts ist die Charakterhaftigkeit der Handschrift, die sich allerdings nicht erwingen läszt, wie die Regelmäszigkeit, der Zag, die Eleganz, die man aber doch einigermaszen schon in der Schule anahen kann daurch, dasz die durch die schliegerechte Form gebannte einigermaszen wieder der Schwieden der Schwi

No. VII. 1) Aus dem Bericht von Prof. Adam in H. und Rector Schmid in U. über die Spieszsche Turnmethode (Schlusz No. VIII): Die Persönlichkeit von Spiesz, die Geschichte seiner Methode und ihrer Einführung in Darmstadt und das eigenthümliche derselben geschildert, letzteres zuerst mit Rücksicht auf den Stoff der Uebnigen und sodann hinsichtlich der Betriebsweise. Unterscheidend und lobenswerth an dem Spieszschen System ist die Beschränkung der Reck- und Barrenübungen und die Werthschätzung und Ausbildung der Frei- und Ordnungsübungen (ohne Geräthe und von geordneten Mengen ausgeführt). Unter die ersteren gehört insbesondere Sicherheit und Anstand des Gangs; es ist eine Aufgabe des Turnunterrichts, auch das tanzen als Zweig der Leibesübungen erzieherisch zu handhaben und rein zu halten, damit es nicht ungeweihteren Handen anvertraut bleibe; sehr ansprechend ist auch die Verbindung, in welche Sp, einige Uebungen dieser Art mit Rhythmus und Gesang gesetzt hat. Dem Grundsatz nach sind diese Seiten des Systems gewis zu billigen, wenn es gleich in der Ausübung an Auswüchsen nicht fehlt. Ganz besonders aber sind die Ordnungsübungen anzuerkennen als treffliche Mittel, um sowol aufmerken als auch sich unterordnen zu lernen, zumal da sie sich vorzüglich dazu eignen, die Aufmerksamkeit aus dem Reich des denkens zu den realen Dingen zurückzurufen, was ein beachtenswerthes Gegengewicht gegen die Gewöhnungen des Bücherlebens ist. Die Betriebsweise betreffend, ist das unterscheidende, dasz Sp. aus dem turnen der Schüler wirklich ein Schulturnen gemacht, es schulmäszig behandeln gelehrt hat. Er verlangt mit Recht, dasz die Uebungen während des ganzen Schuljahres fortgesetzt, anch nicht in den freien Abendstunden, sondern zwischen die Unterrichtsstunden oder wenigstens unmittelbar ans Ende derselben, Vormittags oder Nachmittags, verlegt werden; auch sind auf dem Raum zum tur-nen nicht zu gleicher Zeit Schüler verschiedenen Alters versammelt; es hat je nur eine Klasse Turnstunde; der Lehrer soll den Unterricht geben, nicht Schüler (Vorturner), dieser aber musz ein paedagogisch gebildeter Mann sein. So richtig das letztere ist, so ist das Vorturnersystem denn doch nicht nur bei den meisten Geräthübungen etwas unbedenkliches, sondern weil so leichter viele Schüler in Thätigkeit

ist. Nicht die Einrichtung dieser Präfung, noch weniger die Aufsichtsbehörde der Schule, sondern das Ungeschick einzelner Lehrer, am lärmeisten aber die Eitern, welche theliweise aus Mittellosigkeit, aber auch oft im Unverstand, nicht selten unbefähigte Söhne à tout prix in die Seminarien bringen wollen, sind hieran Schuld.

erhalten werden, für zweckmäszig zu halten. Ein einigermaszen modificiertes System ist werth, in unsere Schulen verpflauzt zu werden. -2) Die heilbronner Lehrerversammlung. - 3) Einige Circulare von Oberstudienrath Roth an die Lehrer des untern und mittleren Gymnasiums zu Stuttgart: man solle beim lat. declinieren den Ablativ mit einer Praeposition cum, de usw. verbinden, auf richtige Fragestellung achten z. B. wenn der Satz heiszt: Die Wälder sind im Sommer grun, nicht fragen: wie sind die Wälder? sondern wie beschaffen und zwar der Farbe nach? oder noch allgemeiner: was für einer? beim Plur, was für? das deutsche Lesebuch benützen zum richtigen lesen, zum freien wiedergeben des gelesenen, zur Verauschaulichung der allgemeinen Sprachlehre, so weit sie dem Alter der Schiiler passt. - 4) Die neue Geometrie als Unterrichtsgegenstand empfiehlt die Grundlinien der neneren ebenen Geometrie von Chr. Paulus als vortreffiich, was Klarheit der Darstellung, Anordnung und Auswahl des Stoffes betrifft. Uebrigens spielt die neuere Geometrie im Gebiet der Matbematik eine ähnliche Rolle, wie die speculative Philosophie auf dem ihrigen. Es ist allerdings ein Bedürfnis vorhanden, von derselben so viel als möglich für die Schule brauchbar zu machen; aber ganz hereinziehen läszt sie sich nicht. - 5) Räthselhafte Aufschrift eines Grabes? aus England (No. IX S. 144 übersetzt). — 6) (Beil.) Thema für die von den Professorats-Candidaten des Jahrs 1856 auszuarbeitende lat. Abhandlung. — 7) Bericht über eine Lehrerversammlung in Eszlingen. No. VIII. 1) Der Realschule Klage, Wunsch und Bitte,

Vortrag von Tröster in E. bei einer Lehrerversammlung: Zunächst wird geklagt über Vorurtheile und unbillige Zumutungen des Publicums an die RS., als ob die Unzulänglichkeit derselben bereits entschieden wäre, dasz das Latein in den Lehrplan aufgenommen werde, dasz man unmögliches von ihr erwarte; es wird gewünscht, die Behörde möge die RS, völlig unabhängig von ihrer lat. Schwesteranstalt stellen, auch für die Maturitätsprüfungen ein Masz bestimmen, mit dem sich auch Zöglinge der RS, zu messen wagten, d. h. es möge der Zugang zu Universitätsstudien, mit Ansnahme der theologischen uer Zugang zu Unterstatisstatiert, mit Ansaume est neuer zu und juridischen, und somit zur Anstellung in einer gröszeren Zahl von Staatsämtern auch Realschülern möglich gemacht werden; von den Lehrern wird verlangt, dazs sie Vertranen zu ihrer eigenen Sache laben, und wer dies nicht besitze, lieber vom Lehrstuhl abtrete, dazz sie die Religion und den Religionsunterricht in der gebührenden Bedeutung für die RS. erfassen und behandeln, in freundlichem Verhältnis mit der Lateinschule stehen; in Betreff der Schüler wird die Armuth vieler derselben bedauert, desgleichen der Mangel an begabteren Zöglingen, auch gröszere Gleichförmigkeit in den Lehrbüchern gewünscht. --2) Ueber einige Sätze aus dem Aufang zu Nagels Geometrie: Die Auflösung der Aufgaben zum VI. Buch 16 und 28 wird mitgetheilt. - 3) (Beil.) Auszer Prüfungsaufgaben Blums Volksnaturlehre sehr anerkennend beurtheilt, die Popularität und Klarheit, der Reichthum an Figuren, die Berücksichtigung neuerer Entdeckungen, der wolfeile Preis lobend hervorgehoben. - +) An der Liedersammlung von Weber und Kraus wird von Diez in B. ausgesetzt, dasz herrliche Melodien fehlen, bei manchen zumal auch bekannten Liedern neue selbstgemachte Texte untergelegt, auch einzelne ungeeignete anfgenommen seien.

No IX. 1) Der ältere an den jüngeren Schulmann III: No IX. 1) Der ältere dem Stoffe nach das natürliche? Pestalozzi hat, so warm und lauter seine Empfindung, so edel sein wollen, so wol begründet sein Widerwille gegen das widernatürliche

des damaligen Anfangsunterrichts war, dennoch seinerseits einen Stoff für den ersten Unterricht geschaffen, der - mit Ausnahme des arithmetischen und geometrischen - ein noch viel künstlicherer und widernatürlicherer wurde, als derjenige, den er aus der Schule hinausschaffen wollte. An seinem Beispiele sieht man, dasz die Natürlichkeit des Unterrichtsstoffes nicht liege in der räumlichen Nähe der Sache, auch nicht in deren natürlichem Reize und eben so wenig darin, dasz die Sache δυνάμει schon im Kinde vorhanden ist, auch dasz der scheinbar natürlichste Stoff, znm Unterricht verwendet, ein künstlicher Stoff werde. Und doch haben sich ganz dieselben Misgriffe in der neueren Erscheinung wiederholt, dasz man an der Hand C. F. Beckers und seiner Nachfolger es zur Aufgabe der Volksschule machte, jeder im Volke müsse die hochdeutsche Sprache vollkommen verstehen lernen. Das richtige in diesem Betracht ist vielmehr: in der Volksschule solle die Schriftsprache gelehrt werden, in welcher auch der geringste Mensch sein Kirchenlied singt, predigen hört und seine Bibel samt seinen Gebeten liest. Das nathrliche Substrat, um das deutsche am deutschen zu lehren, ist also hier nicht ein Lesebuch mit diesem und jeuem fremdartigen Stoffe, und wenn es der beste wäre, sondern - die lu-therische Bibelübersetzung. Diese verdient nicht blosz ihrem Inhalt, sondern auch ihrer Sprache nach neben der Fibel das einzige Lesebuch in der Volksschule zu sein; jedes andere auszer derselben theilt und stört die Freiheit des Bildungsganges. - 2) Minima curat praeceptor: Man solle im arithmetischen Unterricht nicht sagen: 1 Elle kostet 8 kr.; 6 Ellen kosten 6mal mehr, sondern - kosten das 6fache. — 3) (Beil.) Ueber den arithmetischen Unterricht, bes. in den untern Klassen eines Gymnasiums, aus einem Vortrag von Scharpf in U.: über einige Eigenthümlichkeiten der Methode (In folg. Nummern fortges.).

No. X. 1) Ueber die höhere Geometrie: Zech in T. ninnt das Wort für dieselbe gegen das VII 4 ausgesprochene Urthell. — 2) Sophokles Antigone nach neuen Grundsätzen der Prosodie bearbeitet von Dr. E. Fyth 1834. Von dem Rec. B. mit Freuden begrüszt, die neuen Grundsätze der Prosodie (gröszere Berücksichtigung der Accentyauntiät) gebilligt, doch nicht ohne mehrfache Ausstellungen im einzelnen nebst beigefügten Verbesserungen. — 3) Lösung ge ometrischer Aufgaben. Billigender und ergänzender Nachtrag ge ometrischer Aufgaben. Billigender und ergänzender Nachtrag Forts, von IX 3. — 5) Anzeige: Plan und Inhaltsverzeichnis einer Keineren Sammlung von deutschen Gedichten, wie eine solche als Memorierstoff für eine Iat. Landschule nach Inhalt und Preis geeignet wäre, da die vorhandenen Anthologien (anch die von Märklin?) telles zu theuer seien, theils nicht durchaus würdigen und verständlichen Inhalt haben. Vgl. XI, Beil. 8.89, wo Kapff in U, den Vorschlag gut heiszt

und weiter verfolgt.

No. XI. 1) Elwert in S. berichtet, tiefer eingehend in die Erterung über das Verhältnis der Lectionen zu der Privatthätigkeit der Schüler, über vier verschiedene Verauche im Seaninar S., die Pritathätigkeit in zweckmäsziger Weise zu ordenn. — 2) Nenophontis hist gracea ex rec. et cum annot. L. Dindorfil, Oxon. 1895. on R. in H.: entschieden reicher und scherter in der kritischen Grundlage, auch besser in der Erklärung, als die Schneidersechen der Meister und Schreiter und scherter in der kritischen Grundlage, auch besser in der Erklärung, als die Schneiderseche wegeduckt 1852). — 3) Beil) Statististische Notzieun über den Stand des gelehrten Schulwesens in Württemberg im Schuljahr 1803/54, von Oberstädienrath Hirzel.

No. XII. 1) Bäumlein in M.: über das Verhältnis der 22* grammatischen Studien zu dem Studium der Philologie: schon nach der Natur und dem Zweck des philologischen Studiums selbst ist das Studium der Sprache entschieden das erste und nothwendigste, für den Lehrer an obern und niedern Gymnasialklassen aber ist vertraute Bekanntschaft mit den Sprachen des Alterthums weitaus das unentbehrlichste. - 2) Zur deutschen Orthographie. Dr. Roth theilt eine Reihe von Bestimmungen über die Orthographie einzelner Wörter mit, worüber seiner Zeit die Lehrer am Seminar in Sch. eine Uebereinkunft getroffen haben. - 2) Schwäbisch und deutsch. Mundart und Hauptsprache. Dringender Aufruf an die Lehrer, in der Schule der herschenden Schriftsprache, nicht der schwäbischen Mundart sich zu bedienen und den Schüler gut gelänfig und rein deutsch sprechen zu lehren. - 3) (Beil.) Die im Herbst 1853 in Württemberg erschienenen Programme werden ihrem Inhalt nach mitgetheilt, besonders eingehend die Abhandlung von Adam in H. über den rednerischen und staatsmännischen Werth der ersten catilinarischen Rede Ciceros (gegen Hagens und Drumanns Angriffe) und von Ziegler in St. über die Antigone des Sophokles.

Berichte über gelehrte Anstalten, Verordnungen, statistische Notizen, Anzeigen von Programmen.

ANCLAM]. Am dasigen Gymnasium ist mit dem Beginn des neuen Schuljahrs Ostern 1856 der Uebergang zu dem neuen Lehrplan vorbereitet worden. Dr. Klütz, welcher eine Zeit lang freiwillig Aus-hülfe geleistet hatte, hatte die Anstalt verlassen. Das Lehrercollegium bestand im vorhergegangenen Schulighre aus dem Dir. Prof. Dr. Sommer brodt, den Oberlehrern Dr. Schade, Dr. Wagner (Prorector), Conr. Peters, Schütz, Dr. Spörer, den ordentl. Lehrern Gläsel, Dr. C. Kock, Schubert, Müller, Schneemelcher, dem Hülfsl. von Boguslawski (am 15. April 1855 in eine neu errichtete zweite Lehrerstelle für Naturgeschichte eingetreten), Gesanglehrer Cantor Härzer, Maler B. Peters, Turnlehrer Wittenhagen. Die Schü-lerzahl war am Schlusse des Schuljahrs 316 (126, 1122, 11124, 1115 33, IV 65, V 59, VI 68, VII 29), Abiturienten Mich. 55 2, Ostern 56 8. - Den Schulnachrichten vorausgestellt ist die Abhandlung des Gymnasiallehrers Dr. C. Kock: de parabasi, antiquae comoediae interludio (19 S. 4). Der gelehrte Hr Verf. hat die von Kolster (de parabasi veteris comoediae parte, Altona 1829) und Köster (de graccae comoediac parabasi, Stralsund 1835) behandelten Fragen über Ursprung, Zweck, spätere Beseitigung, Art und Weise der Aufführung von neuem einer eben so scharfsinnigen wie sorgfältigen Untersuchung unterzogen, und durch eingehende Prüfung der Parabasen selbst, wie der über sie bei den Alten vorbefindlichen Berichte sehr viele Punkte bis zu den erreichbaren Grenzen der Evidenz gebracht, dadurch aber einen sehr verdienstlichen Beitrag zur richtigen Auffassung und Würdigung der alten Komoedie, dieser ganz eigenthümlichen Schöpfung des attischen

Gelstes, geliefert.
Alsayrayri. Iu dem Lehrercollegium des dasigen fürstlichen Gym nasiums [s. Bd. LXXII S. 372] trat im Schulj. 1855—56 keine weitere Veräuderung ein, als dasz der Organist Bernh. Stade zum Cantor und Musiklehrer ernanut wurde. Die Schielerzahl war Mich. 1855 78

(I 10, II 9, III 12, IV 20, V 27), Abiturienten Mich. 55 und Ostern 56 je einer. Die Schulnachrichten enthalten eine Ansprache des Dir. Dr. Pabst an einen Abiturienten, der sich den Naturwissenschaften zu widmen gedachte, worin vor dem namentlich durch die falsche Betreibung Jener Wissenschaften unter glänzendem Scheine verbreiteten antichristlichen, materialistischen Weltanschauung gewarnt wird. In Verbindung damit steht ein Rescript vom 20. Januar, wornsch die Auschaffung der sämtlichen Werke Franz von Baaders für die Gymnasialbibliothek empfohlen wird, weil dieselben als eine Gegenwirkung gegen iene Weltanschauung von Bedeutung seien. Uebrigens wird an diesem Gymnasium das Privatstudium eifrig betrieben. Als wissen-schaftliche Abhandlung ist dem Programme beigegeben vom Collab. Walther: Dr. Joachim Mörlin, ein Leben aus der Reformationszeit (24 S. 4). Bei so gewaltigen Ereignissen, wie die Reformation ist, pflegen neben den erhabensten Helden derselben, Luther und Melanchthon, die ihnen zur Seite gestandenen treuen Mitkampfer in den Hintergrund zu treten, und über der Betrachtung des Ganges, welchen das grosze Ereignis im ganzen genommen, die zu ihm gehörigen kleineren Vorgänge zu verschwinden; aber gerade durch die genaue Kenntnis dieser ist das vollständige wahre Bild jener zu gewinnen und deshalb jede dazu dienende Schrift willkommen zu heiszen. Mörlins Leben hat zwar für Arnstadt ein specielles Interesse, allein dasselbe ist im allgemeinen sehr wichtig, weil es eine sonst weniger hervortretende oder beachtete Erscheinung deutlich anfzeigt, den Widerstand, welchen die Reformation nicht wegen der Anhänglichkeit an das Papstthum, sondern wegen des Ernstes und Eifers, mit dem sie auf Heiligung des Herzens und Lebens dringt, fand. Zugleich macht dasselbe ersichtlich, wie grosze Kämpfe die evangelische Kirche für Wahrung ihrer Würde und Freiheit durchmachen muste, ehe sie zu einer festen Organisation gelangte. Schon an und für sich aber ist Mörlin ein echter evangelischer Glaubensmann, an dessen Beispiel sich jeder empfäng-liche erbauen musz. Der Hr. Verf. hat das Verdienst, bisher unbe-nützte Quellen ans Licht gezogen (wir machen namentlich auf das köstliche Trostschreiben an den gefangenen Kurfürsten Johann Friedkontine I rosscorreigen an den gefangenen Kurtursen Jonann Friedrich, Königsberg 7. Oct. 1551, aufmerksam) und durch zweckmäszige Zusammenstellung ans denselben ein recht objectiv klares Bild geliefert zu haben. Der Fortsetzung (die gegenwärtige Abhandlung geht bis zum Beginn der Streitigkeiten mit Osiander in Königsberg) sehen wir mit Freuden entgegen.

BAYREUTH]. Etwas spät berichten wir über das Programm der königl. Studienaustalt v. J. 1855 [s. Bd. LXXII S. 150]. An derselben waren der Zeichen- und Schreiblehrer Ränz nach mehr als 50jähriger und der Lehrer des Französischen Mösch nach beinahe 25iähriger Wirksamkeit in den verdienten Ruhestand getreten. Die Stelle des Zeichenlehrers erhielt der Privatlehrer Pflaum, Aushülfe leistete der Symassialehramtsesadidat Bauer. Die Frequenz betrug im Gynnasium 83 (IV 20, III 22, II 17, I 24), in der lat. Schule 186 (IV 34, II 38, II 38, IA 38), im ganzen also 269. In dem Programme hat der Studienrector Dr. J. C. Held veröffentlicht die zweite Mittheilung von Bruchstücken aus dem Briefwechsel zwischen dem Vater cincs Schülers und dem Rector eines Gymnasiums (20 S. 4). Ref. gesteht offen, dasz er die hier gewählte Form für die Aussprache von Be-lehrungen und Erörterungen nicht liebe. Sie gewährt zwar scheinbar den Vortheil, Rede und Gegenrede sich gegenüberzustellen, beruht aber doch auf Fiction und erregt deshalb, wie wir fürchten, ein gewisses der Wirkung schadendes Mistranen. Viel besser scheint es uns, wenn man die Einwendungen der Geguer aus den erschienenen Schriften uud

Localblättern vorführt in der wirklichen Gestalt, wie sie vergebracht sind, und sie nun mit möglichter Schäfre diedretagt; dann trifft man wirkliche, nicht finglerte Gegner, mögen diese auch den vorhandenen noch so genau entsprechen. Doch eis ist dies vielleicht unr eine Grille; sie hindert uns weuigstens nicht, das gute, was in dieser Form sich betet, dankbar anzuerlennen nnd zu benützen. Der als tichtiger Geleinte seiner Körnerungen den in flayern neu gestalleten framzeischen Unterricht an den Gymassien genommen, und das demeelben zu steckende Ziel, die dabei zu befolgende Methode und die nothwendigen Bedingungen, welche der Lebrer hinzubringen moz; in eingehender Marer und überzeugender Weise erörtert. Es ist sehr erfreulich die grosze Uebersteinstimmung wahrzunehung, welche zwischen dem Hrn. Verf. und dem wackern von Jan, der unabhängig gleichzeitig, wenn sehne in andenben Gegenstand behandelte (a. oben S. 208 H.). Autrauchenen.

BERNSUNGI. Das herz. Carlegymassium hatte im Schuljahre 1855 — 56 folgende Lehrer: den Dir. Prof. Dr. C. L. W. Franke, die Professoren Dr. Günther und Felgentren, die Oberlehrer Nicolai, Dr. von Heinemann, Möller (durch Reseript vom 5. Dechr. 1855 zum Oberlehrer ermannt), den Inspector Körner (welcher, nachem ihm am 7. Dechr. 1855 die provisorische Evrendtung des Pfarmants Waldau-Altenburg übertragen war, doch noch das Ordinariat der Quarta und 10 Lehrstunden beibehleit), den Lehrer Wiele, die Collaboratora Kilian und Freun digeng Weihnachten in das Rectorat zu Coswig über die Hüfsicherer Cand. Win des hild (nach des Coll. et al. von des Schülenstein Schülenstein Schülenstein Schülenstein Schülenstein Schülenstein Schülenstein Schülenstein des Zeichelderer Dering. Die Schülerzahl war

en	en Zeichenlehrer Döring. Die Schülerzahl war												
			1	II	ш	17	v	VΙ	Sa.	Abit			
		Sommersem.	17	23	29	33	34	25	161	3			
		Wintersem.	16	25	32	38	29	31	171	2.			
	Der	Lehrplan des	Gym	nasi	ums	war	folg	ende	r:				
			1		I	1	III	IV		v	VI		
		Religion		1		2	2		2	2	3		
		Latein	9)	10	0	10	10)	9	9		
		Griechisch				7	7	- 1	5	9 2 4	-		
		Deutsch		2		2	2	- 3	3	4	6		
		Französisch.		:		2	2	5 3 2		_	-		
	Englisch			3	- 3	i	1	_	_	-	_		
		Hebraeisch		3			-	_		-	_		
		Geschichte			-	2	2 2	- 1	2	2	-		
		Geographie .	-	-		1	2		1	2	2		
		Mathematik .	- 4			4	4		5	4	2 4 2		
		Naturkunde .	(1-	-2)		1	_	_		2	2		
		Philosophie .			-	-	_	_		_	-		
		Kalligraphie	_	-	-	-	-	_		2	2		
		Gesang	_			š			•	ž			
		Zeichnen			ž		_	2		2	2		
		Turnen					_				_		

Der Unterricht in der philosophischen Propaedeutik bestand im Sommersemester aus Logik, im Winter aus einer Analyse des platonischen Gorgias, so dasz wir also hier éluen von uns oft vertretenen und empfohlenen Gedanken verwirklicht finden. Ueber die beigegebene Abhandlung des Oberl. Möller: Essai sur Jocelyn, poème épique p. Alphonse de Lamartine (18 S. 4) werden wir einen besondern Bericht bringen.

Bonn]. Im Programm des dasigen königl. Gymnasinms ist im J. 1855 die Abhandlung ausgegeben worden H. J. Remacly: Observa-tionum in Luciani Hermotimum particula altera, protegomena conti-nens (20 S. 4. Die erste Abtheilung ist Bd. LXV S. 317 von uns augezeigt), eine neue Probe von dem Scharfsinne des Hrn. Verf. und seinem eingehenden Studium, wie des Lucian, so des verwandten Kreises der griechischen Litteratur. Das le Kap, handelt über den doppelten Titel des Dialogs. Indem der Hr. Verf. erweist, dasz schon vor Lucian die Sitte, die Bücher mit einer doppelten Ueberschrift zu bezeichnen, aufgekommen und von dessen Zeitgenossen geübt worden sei, findet er die Anwendung derselben von jenem um so natürlicher nnd nothwendiger, als ihm keine so den Inhalt sofort bezeichnenden einfachen Namen zu Gebote standen, wie z. B. Plato. Er bemerkt enflacional Malien au verous seament, where the fraction comeras ference, dass file doupelten Titel dem Inhalte der Schriften entsprechen. Freilich musz er dabei, um im Titel szerzázkozy 7 Trigorroy das 7 gegen szef festzuhalten, dazu seine Zufluch nehmen, dasz er die Gewohnheit für mächtiger hält, als das Gebot der Logik, worin wir ihm nur nugern belstimmen würden. Recht evident aber errecheinen, wenn man die Voranssetzung, die allerdings die gröste Wahrscheinlichkeit hat, zugibt, die Emendationen der Titel; Ευππου ήτοι βίος Λου-καυού, Μίκαλλος η Λεκτρούν, Σίονον η δετ τέχνη παρασιτική (den Dialog scheint der Hr. Verf. gegen Bekker für echt zu halten). Indem er sodann erweist, dasz αίζεσις bei Lucian in der Bedeutung: 'Philosophenschule' vorkomme, obgleich die früher übliche häufiger sei, und durch Darlegung des Inhalts darthut, dasz der Titel nicht nnpassend sei, obgleich er vollständiger περί αίρέσεως αίρέσεων lauten sollte, bringt ihm der Vorgang des Epikur, der ein gleich betiteltes Buch geschrieben, und die Vermutung, dasz Lucian wol absichtlich einen solchen Titel gewählt, um nicht von vornherein die Philosophen herauszufordern, nene Stntzen für die Echtheit des Zusatzes. Im zweiten zurordern, neue syntheen tur die Echnieit des Ausatzes, im zweiten Kap, stellt der Hr. Verf, fest, dasz man unter der einen redenden Per-son, dem Lykinos, unbedenklich Lacian selbst verstehen musz, da er sich dieses Namens in 11 Dialogen (einiger Unechtheit gibt er hier Bekker zu) bedient, und stellt die ganz wahrscheinliche Vermutung auf, dasz der Schriftsteller, in dessen Zeitalter nberhanpt eine Umgestaltung der Namen sehr üblich gewesen, dieso Umgestaltung seines römischen Freigelasseuennamens unter den Griechen sich selbst beigelegt oder erhalten habe. Den Hermotimus dagegen erklärt er für eine rein fingierte Person, glaubt aber, dasz Lucian sich selbst dabei im Sinne gehabt, indem er in seinem 40n Lebensjahre sich von der Rhetorik zum Studium der Weltweisheit gewandt. Im 3n Kap, wird dargethan, dasz man aus der c. 2, 13, 25 vorkommenden Angabe der Lebensjahre des Lycinus keineswegs berechtigt sei zu schlieszen, Lucian habe den Hermotimus in seinem 40n Lebensjahre, wie den Bis accusatus geschrieben, vielmehr als wahrscheinlich begründet, dasz er jenen Dialog erst verfaszt, nachdem er schon über das Studinm der Philosophie entteuscht worden war. Das 4e Kap. endlich begründet die Ausicht, dasz Athen für den Ort zu halten sei, an welchen Lucian den Dialog verlegt.

Burissin]. Das Jehrercollegium des dasigen Gymnasiums hatte im vergangenen Schuljaire keine Veränderung erfahren. Die Schülerzahl betrug 150 († 19, 11 19, 111 19, 1V 29, V 30, V1 24). Zur Universität wurden Mich. 1855 6, Ost. 1856 9 entlassen. Den Schuluschrichten voraus steht die Abhandlung des 86 Collegen Dr. Gust, Mor. Klosz: einige Anwendungen des florentiner Problems (27 S. 4 und eine Figurentafel).

CLAUSTHAL]. Im Lehrercollegium des dasigen Gymnasiums (s. Bd. LXXII S. 259) war im letztverflossenen Schuljahre keine Veräuderung eingetreten. Die Schülerzahl betrug 195, darunter 39 Realisten (I 15, II 19 (7 R.), III 30 (8 R.), IV 44 (24 R.), V 44, VI 43). Abiturienten waren Mich. 1855 2, Ostern 1856 9. Die Abhandlung für das Programm schrieb Collab. Dr. Buchholz unter dem Titel: emendationum Sophoclcarum specim, II (22 S. 4). Der Hr. Verf. entschuldigt sich selhst in der Vorrede wegen des gewählten Titels, da die Schrift nicht allein Emendationen, sonderu auch Erklärungen enthalte. Zugleich bezeichnet er dieselbe als einer gröszeren demnächst unter dem Titel schedae criticae erscheinenden entnommen. Man wird, wenn man auch über die meisten Stellen abweichende Ansichten hegt, dem Hrn. Verf. die Anerkennung des Fleiszes, des Scharfsinns und der Gelehrsamkeit nicht versagen konnen. Die behandelten Stellen sind Ai 14 ff., wo die durch ein im folgenden vor καὶ νῦν ἐπέγνως zu ergänzendes οῦτω erklärt wird, wogegen dem Ref. hauptsächlich das Bedenken beigeht, dasz so eine logisch unrichtige Vergleichung herauskommt. Ai 494 conjiciert der Hr. Verf. τελευτήσας ταφής oder ταφείς, Philoct, 1393 εί σὲ μή '* λόγοις πείσειν δυνησόμεσθα; μηδέν ουν λέγω; sodann 1443 συζή γάρ ενσίβεια, συνθυήσκει βροτοίς, Απίτη. 23 συν δίκη χοηστός ό θείος (ή) καὶ νοίμο, 46½ καὶ φθέγμα καὶ οὐκ ἄνομον φρόνημα, 718 ἀλἶ εῖ γ ἐθυμοῦ, καὶ μετάστασεν δίδου, Trach. 81 ἢ, τοῦτον ἄφας αθλον εῖς τιν ৺στερογ, 415 f. nach Brunck und Kayser Αγγ. την αίχμαλιστον, ην έπεμψας ές δουρος, κάτοιοθα δητ΄, Α. τ., οῦ φημι προς τί δ΄ ίστορείς. Αγγ. οῦ-κουν οῦ ταύτην; ην ὑπ ἀγνοίας 16λην έφασκες Ευρύτου σποράν άγειν; 526 έγνω δὲ μάτης μέν οἶα φράζω.

DETMOLD]. Nachdem vom dasigen Gymnaslum Leopoldinum Ostern 1855 der Gymnasiallehrer Rohdewald (s. Bd. LXXII S. 54) ausgeschieden war, wurde das Ordinariat der Quarta dem Gymnasiallehrer Dr. Dorn heim übertragen, an dessen Stelle der Gymnasiallehrer Gust. Rentsch von Lemgo hierher versetzt und mit Ausfüllung der Lücke während des Sommersemesters der Schulamtscandidat Bunte beauftragt. Da die Regulative für die Anstalt durch deren Erweiterung einer Veränderung bedurften, so wurden sie von der Schulbehörde revidiert und es gelteu demnach jetzt folgende Bestimmungen wegen der Klassenziele und des Ablturientenexamens: Von einem Schüler, welcher ans einer niedern Klasse in die nächstfolgende höhere versetzt zu werden winscht, wird verlangt, dasz er sich in Sprachen und Wissenschaften diejenigen Kenntuisse angeeignet hahe, ohne welche er an dem Unterrichte in der höhern Klasse nicht mit Nutzen Theil nehmen könnte. Das Masz der dazu erforderlichen Kenntnisse und Fertigkeiten oder das Ziel, bis zu welchem jede Klasse des hiesigen Gymnasiums in den bei der Versetzung besonders zu herücksichtigenden Lehrfächern innerhalb der für jede Klasse verordneten Zeit (Cursus) ge-bracht werden soll, wird hiermit bestimmt und festgesetzt, wie folgt: I. Der Sextaner soll 1) im Lateinischen die regelmäszigen Formen des Nomen und Verbum mit Einschlusz der Deponentia fest eingeüht haben und dieselhen mit Sicherheit anwenden konnen, mit den Cardinal- und Ordnungszahlen, den Praepositionen, den gewöhnlichsten Adverbien und Conjunctionen bekannt sein und Fertigkeit im übersetzen kleiner Sätze aus dem Lateinischen ins Deutsche und umgekehrt besitzen. 2) Im Deutschen wird Fertigkeit im mechanischen lesen und bei leicht ühersehbaren Satzen auch Sicherheit in der Betonung gefordert; auch soll der Sextaner mit den Redetheilen, dem einfachen und erweiterten Satze gehörig bekannt sein. 3) In der Religion soll er

die Hauptbegebenheiten aus der biblischen Geschichte A. T. nach dem eingeführten Lehrbuche zu erzählen, auch die damit in Verhindung gebrachten Bihelsprüche und Liederverse anzugehen wissen. 4) In der Geographie wird eine summarische Kenntnis der ganzen Erdoberfläche, namentlich der Hauptumrisse der Erdtheile verlangt. 5) Im rechnen soll er mit den 4 Grundrechnungen mit ganzen, unbenannten und einsortigen Zahlen, so wie mit den heiden ersten Grundrechnungen in mehrsortigen Zahlen bekannt und darin geübt sein. Der Cursus der Sexta ist einjährig. II. Der Quintaner soll 1) im Lateinischen Sicherheit in Anwendung der regelmäszigen und unregelmäszigen Nominal- und Verhalformen erlangt haben, das wichtigste und einfachste aus der Casuslehre, die Hauptregeln über den Gebrauch des Infinitivs, des Accus. c. Inf., der Participia, des Gerundiums und Supinums wissen und anwenden können; dazu soll er sich die Fertigkeit erworhen haben, zusammenhangende leichte Erzählungen aus dem Lateinischen ins Deutsche und umgekehrt zu ühersetzen. 2) Im Französischen soll er mit dem hestimmten und unhestimmten Artikel, auch mit dem Theilungsartikel, mit der Declination der Suhstantive und Adjective, der Comparation der letztern, mit den Zahlwörtern und der Conjugation der Hülfszeitwörter vertraut sein und die vorgekommenen französischen und deutschen Uebungsstücke ühersetzen können. 3) Im Deutschen soll er ein seiner Bildungsstufe angemessenes Stück geläufig lesen und die Gründe für seine Betonung augehen können; die Hauptregeln der Orthographie soll er nicht uur kennen, sondern sle auch in seinen Aufsätzen anwenden; endlich wird Kenntnis des einfachen, erweiterten, zusammengezogenen und zusammengesetzten Satzes nehat genauer Bekanntschaft mit den Praepositionen und Conjunctionen von ihm erwartet. 4) In der Religion soll er die Hauptbegebenheiten der hiblischen Geschichte N. T. nach dem Lehrhuche erzählen und die eingeübten Sprüche und Liederverse, in ihren Beziehungen zu den Geschichten, hersagen konnen. 5) In der Geschichte soll er mit den wichtigsten Ereignissen aus dem Leben der groszen Männer des Alterthums, hesonders der Griechen und Römer, bekannt sein und für die Hauptbegebenheiten auch die Zahlen anzugehen wissen. 6) In der Geographie wird eine genauere Bekanntschaft mit den allgemeinen geographischen Begriffen, den 5 Welttheilen und den Hauptmeeren verlangt. 7) Im rechnen soll er die Grundrechnungen mit mehrsortigen Zahlen heendigt haben und in der Rechnung mit Brüchen so weit fortgeschritten sein, dasz er die Bruchrechnungsexempel nicht nur mit Sicherheit und Leichtigkeit, sondern auch mit Angabe der Gründe für sein Verfahren lösen kann. Der Cursus der Quinta ist einjährig. III. Der Quar-taner soll 1) im Lateinischen hinlängliche Sicherheit und Raschheit iu der Anwendung der Formen besitzen und aus der Syntax die Regeln der Casuslehre, die wichtigern aus der Moduslehre, besonders die über den Gehrauch des Conjunctivs nach den Conjunctionen ut, ne, quo, quin, quominus, die über den Gebrauch des Acc. c. Inf., der Ahl. absol., des Gerundiums und Supinums mit dem Gedächtnis aufgefaszt hahen und anzuwenden wissen, die von ihm gelesenen lateinischen Abschnitte endlich mit Fertigkeit ins Deutsche übertragen können. 2) Im Französischen soll er mit der Declination des Artikels, des Hauptworts, des Adjectivs, mit den Zahlwörtern avoir und être, der regelmäszigen Conjugation und den gehräuchlichsten der unregelmäszigen Zeitwörter vertraut sein und die gelesenen Abschnitte vertieren und retrovertieren können. 3) Im Deutschen soll er sich eine ausreichende Kenntnis vom einfachen Satze in seinen wesentlichen Bestandtheilen, wie auch vom zusammengezogenen und zusammengesetzten erworben haben, ein passendes Lesestück ohne Anstosz vorlesen können und im abfassen von

Aufsätzen so weit geübt sein, dasz er nach gegebenen Mustern dem Standpunkte der Klasse angemessene Aufgahen, als Beschreihungen, Erzählungen, Briefe, in verständlicher, zusammenhangender Weise ohne grobe Verstösze gegen Grammatik und Orthographie zu liefern vermag. 4) In der Religion soll er mit den wichtigsten Lehren der Glauhens- und Pflichtenlehre und den nöthigsten Belegstellen aus der Bibel hekaunt sein. 5) In der Geschichte soll er die Hauptfacta von den ihm vorgeführten Biographien aus der mittlern und neuern Geschichte kennen und zu den Hauptbegehenheiten anch die Zahlen anzugeben wissen. 6) In der Geographie wird neben der allgemeinen Uebersicht genanere Kenntuis der Geographie von Deutschland und seinen Staaten verlangt. 7) In der Geometrie soll er die Definitionen der in der Planimetrie vorkommenden Begriffe kennen und die Hauptlehrsätze üher Linien und Winkeln, von den Winkeln und Seiten geschlossener Figuren, wie über den Flächenraum derselhen beweisen können. 8) Im rechnen soll er Gewandtheit in der Berechnung solcher Aufgaben, welche durch Proportionen oder den Kettensatz gelöst werden können, wie auch im rechnen mit Zeiträumen hesitzen. Der Cursus der Quarta ist einjährig. IV. Der Tertianer soll 1) das Griechische nach dem Accent nicht nur fertig lesen, sondern auch deutlich schreiben, die gewöhnliche Formenlehre ganz, von den unregelmäszigen Verbalformen die wichtigsten, auch von dem episch-ionischen Dia-lekte das hauptsächlichste inne haben, die von ihm früher übersetzten Uebungsstücke endlich mit Sicherheit ühertragen, auch einige Abschnitte aus der Odyssee lesen und verstehen können. 2) Im Lateinischen soll er die Formenlehre ganz, so wie auch alle Regeln der Syntax mit einem oder anderm Beispiele zu deuselhen ius Gedächtnis gefaszt haben, aus dem gelesenen lateinischen Prosaiker und Dichter die vorgekommenen Stücke mit Praecision übersetzen und einen seiner Bildungsstufe angemessenen Abschnitt ohne grobe Fehler gegen die Grammatik ins Lateinische ühertragen können. 3) Im Frauzösischen wird vollständige Kenntnis der Formenlehre, insonderheit der unregelmäszigen Zeitwörter, Bekanntschaft mit den Hauptregeln der Syntax und Fertigkeit im übersetzen der gelesenen Stücke verlangt. 4) Im Deutschen soll der Aspirant mit Ansdruck lesen, vorher gelesenes oder vorgelesenes frei wiedererzählen und ein dem Standpunkte seiner allgemeinen Bildung entsprechendes Thema ohne orthographische und grammatische Fehler mit gehöriger Disposition des Stoffs hearbeiten kön-nen. 5) In der Religion soll er sich eine genauere Bekanntschaft mit den behandelten Theilen der Heiligen Schrift erworhen haben. 6) In der Naturgeschichte soll er mit der Classification der Naturproducte, wie mit ihrer Anwendung zu den Bedürfnissen des Lehens bekannt sein. 7) In der Geschichte wird eine sichere Kenntnis der alten Geschichte mit genauer Angabe der Jahreszahlen, sowie eine ühersichtliche Kenntnis des Schauplatzes der alten Geschichte, besonders von Griechenland und Italien verlangt. 8) In der Geographie soll er eine Uebersicht der mathematischen und physikalischen Geographie, eine specielle Kenntnis der europaeischen Staaten und sichere Kenntnis der tovischen Verhältnisse Deutschlands besitzen, 9) In der Mathematik soll er mit der Lehre von den entgegengesetzten Gröszen, den Einschlieszungszeichen, der Buchstahenrechnung, der Ausziehung der Wur-zeln und den Verhältnissen, endlich mit der Planimetrie hinreichend bekannt sein. 10) Im praktischen rechnen soll er die ihm vorgelegten Exempel aus der Decimalbruch-Rechnung, aus dem rechnen mit Ursachen, Zeiten und Wirkungen, aus der Berechnung der Zinsen, des Rahatts und verwandter Gegenstände, aus der Gesellschafts- und Vermischungsrechnung, sowie einfache geometrische Rechnungen lösen

können. Der Cursus der Tertia ist zweijährig. V. Der Schüler der zweiten Realklasse soll 1) im Lateinischen seine frühern Kenntnisse in der Formenlehre befestigt, seine Kenntnis der Casus-und Modusregeln erweitert haben und die gelesenen lateinischen Abschnitte mit Geläufigkeit übersetzen können. 2) Im Französischen soll er das den Tertianern gesetzte Ziel gleichfalls erreicht haben. 3) Im Englischen soll er die durchgenommenen Lesestücke richtig lesen und fertig übersetzen können, auszerdem aber die Formenlehre inne haben. 4) Im Deutschen soll er den an die Tertianer gestellten Anforderungen ebenfalls genügen. 5) In der Religion und 6) in der Naturgeschichte sind die für Tertia bestimmten Anforderungen auch für ihn maszgebend. 7) In der Physik wird von ihm Bekanntschaft mit den allgemeinen Pbaenomenen der unorganischen Natur, deu Gesetzen, nach welchen dieselben erfolgen, und deren Anwendung zur Construction von Maschinen verlangt. 8) In der Geschichte gilt das für die Tertianer bestimmte Ziel auch für ihn. 9) In der Geographie soll er diejenigen Abschnitte der Wissenschaft, welche während seines Aufenthalts in der Klasse behandelt worden sind, wol inne haben. 10) In der Mathematik und 11) im praktischen rechnen gelten die für Tertia fest-gesetzten Bestimmungen auch für die zweite Klasse der Realschule. Auszerdem wird von dem Realschüler verlangt, dasz er im schönschreiben und im zeichnen gute Fortschritte gemacht habe. Der Cursus der zweiten Realklasse ist einjährig. VI. Der Secundaner soll 1) im Griechischen die gewöhnliche Formenlehre des attischen und homerischen Dialekts, mit Einschlusz der unregelmäszigen Verbalformen, aus der Syntax aber die Rections- und Zusammenstimmungslehre, sowie die Lehre über den Gebrauch der Tempora und Modi inne haben. Ferner musz derselbe die während seines Aufenthalts in der Klasse aus den Prosaikern und Dichtern gelesenen Stücke mit Fertigkeit in das Deutsche übertragen können. 2) Im Lateinischen wird Vertrautheit mit dem ganzen Sprachgebäude, in der Grammatik Festigkeit in der Formenlehre und Sicherheit in Anwendung sämtlicher Regeln der Syn-tax, sowie Gewandtheit im übersetzen und erklären der gelesenen Prosaiker und Dichter verlangt. 3) Im Französischen soll der Secundaner das früber aus der Grammatik gelernte so befestigt, ergänzt und erweitert baben, dasz seine Kenntnis des etymologischen Theils der Grammatik und seine Bekanntschaft mit den Hauptregeln der Syutax sich bei seinen Uebersetzungen in das Französische herausstellt; dazu soll er das Französische fertig lesen und die vorgekommenen Lesestücke geläufig übersetzen können. 4) Im Englischen soll er mit der Formenlehre bekaunt sein und die durchgenommenen Abschnitte richtig leseu und übersetzen können. 5) Im Deutschen soll er vom Wesen der Be-schreibung, Schilderung, Erzählung, Betrachtung und Abhandlung nach Auffindung des Stoffes, Anordnung und Darstellung ein deutliches Verständnis haben und darnach Aufsätze dieser Art mit logischer und grammatischer Richtigkeit und Klarheit anzusertigen im Stande sein; ferner soll er mit den im eingeführten Lesebuche enthaltenen prosaischen Aufsätzen und Gedichten und dadurch und dabei mit deren Verfassern, sowie auch mit dem Wesen der deutschen Versbildung und den wichtigsten Vers- und Strophenarten bekannt sein; endlich soll er über einen im Bereiche seines wissens liegenden Gegenstand nach häus-licher Vorbereitung mit Benutzung einer schriftlichen, ihm vorliegen-den Disposition einen freien Vortrag halten können. 6) in der Religiou soll er mit denjenigen Abschnitten der Religionswissenschaft, die während seines Aufenthalts in der Klasse zum Vortrag gekommen sind, überall vertraut sein. 7) In der Geschichte soll er diejenigen Theile derselben, welche während seines Aufentbalts in der Klasse vorgetra-

gen sind, nach ihren Hauptbegebenheiten mit genauer Bezeichnung des topographischen und Sicherheit im chronologischen inne haben. 8) In der Mathematik soll er mit der Lehre von den Potenzen, dem dekadischen Zahlensysteme, den Progressionen, Logarithmen, mit der Lehre von den zusammengesetzten Interessen, sowie mit den Gleichungen des ersten Grades, ferner mit der Stereometrie und endlich mit den Anfangsgründen der Trigonometrie bekannt sein. Der Cursus der Secunda ist zweijährig. Das Ziel der Prima, deren Cursus zwei Jahre dauert, ist in der gleichfalls von fürstlicher Scholarchats - Commission revidierten Verordnung über die Maturitäts-Prüfung vor dem Abgange zur Universität bezeichnet: § 1. Jeder Schüler, der sich einem Berufe widmen will, für welchen ein 3 bis 4jähriges Universitätsstudium erforderlich ist, musz sich vor seinem Abgange zur Universität einer Maturitätsprüfung unterwerfen. Der Zweck derselben ist, auszumittelu. ob der Abitnrient einen solchen Grad der Schulbildung erreicht habe, dasz er sich mit Nutzen und Erfolg dem Studium eines besondern wissenschaftlichen Faches widmen könne. § 2. Die Prüfung findet innerhalb der beiden letzten Monate jedes Semesters statt, nud wird von dem Director, mit Zuziehung derjenigen Lehrer, welche den Unterricht in Prima besorgen, veranstaltet. § 3. Die Abiturienten haben dem Director 6 Monate vor dem beabsichtigten Abgange zu der Universität ein schriftliches Gesuch um Zulassung zu der Prüfung einzureichen und eineu Aufsatz über ihren bisherigen Bildungsgang, sowie über ihre fernern wissenschaftlichen Bestrehungen heizuft Diese Meldung ist nicht eher zulässig, als bis die Abiturienten 11 Jahre an dem Unterrichte in Prima Theil genommen haben, indem ein zweiähriger Besuch dieser Klasse als Minimum anzusehen ist. Sollten sich Schüler melden, bei welchen dessen ungeachtet der Director im Einverständnisse mit den betreffenden Lehrern noch nicht die erforderliche Reife hinsichtlich ihrer wissenschaftlichen und sittlichen Bildung voraussetzen darf, so hat er sie, mit Vorhaltung der Nachtheile eines zu frühen hineilens zur Universität, ernstlich von der Ausführung ihres Vorsatzes abzumahnen, auch ihren Eltern oder Vormündern die nöthigen Vorstellungen zu machen. Indes soll demjenigen, welcher schon 4 Semester hindurch Mitglied der Prima gewesen ist, die Zulassung zur Prüfung nicht verweigert werden. § 4. Der Director hat von der gescheheuen Meldung der Abitnrienten der Scholarchats-Commission und den betreffenden Lehrern, unter Mittheilung der im vorigen § gedachten Scripta, Anzeige zu machen, um das nöthige für die Prüfung einzuleiten. § 5. Die Abiturienten werden geprüft in der deutschen, lateinischen, griechischen, französischen und englischen Sprache (an-gehende Theologen oder Philologen auch in der hebraeischen), auszerdem in der Religionskenntnis, in der Weltgeschichte verbunden mit Geographie, in der Geschichte der deutschen Litteratur und in der Mathematik. § 6. Der Maszstab für die Prüfung soll derselbe sein, welcher dem Unterrichte in der ersten Klasse und dem Urtheile der Lehrer über die wissenschaftlichen Anforderungen an die Schüler derselhen zum Grunde liegt. Das Masz von Kenntnissen aber, welche sich ein Abiturient, der auf das Zeugnis der Reife Anspruch macht, angeeignet haben musz, ist folgendermaszen festgesetzt: a. In Dent-schen soll er fähig sein, über ein ihm gegebenes Thema einen logisch geordneten Aufsatz in einer fehlerfreien, deutlichen und angemessenen Schreibart abzufassen. Auch wird eine genauere Bekanntschaft mit der Geschichte der vaterländischen Litteratur erfordert. b. Im Lateinischen soll er mit der Grammatik überall vertraut sein, die während seines Besuchs der Prima gelesenen Prosaiker und Dichter, von letztern namentlich den Horaz, in das Deutsche übersetzen, grammatisch und

antiquarisch interpretieren und schriftliche lateinische Arbeiten ohne Fehler gegen die Grammatik und ohne grobe Germanismen absassen können, c. Im Griechischen soll er mit dem allgemeingültigen in der Grammatik bekannt sein, die von ihm in Prima gelesenen Prosaiker und Dichter, von diesen fusbesondere den Homer in das Deutsche übertragen und in Bezug auf Grammatik, Geschichte und Mythologie er-klären, auch einen angemessenen lateinischen oder deutschen Abschnitt in das Griechische übersetzen können. d. Im Französischen und e. im Englischen sollen seine grammatikalischen Kenntnisse fest und sicher, seine Uebersetzungen in das fremde Idiom im ganzen fehlerfrei sein; dazu soll er eine ihm vorgelegte, in Rücksicht auf Inhalt und Sprache nicht zu schwierige Stelle aus einem klassischen Dichter oder Prosaiker richtig lesen, angemessen übersetzen und bei der Erklärung derselben darthun können, dasz er sich auch einige Fertigkeit im mündlichen Gebrauche beider Sprachen erworben habe. f. In der Religion wird von ihm eine deutliche und begründete Kenntnis der christlichen Glaubens- und Sittenlehre, Bekanntschaft mit den Urkunden der christlichen Religion und mit der Religionsgeschichte erwartet. g. In der Mathematik soll er mit den verschiedenen, in den Kreis des Schulunterrichts fallenden Theilen der Mathematik vertraut sein. Es genügt jedoch die Kenntnis einzelner Sätze an und für sich nicht, vielmehr wird verlangt, dasz er dieselben auch beweisen könne und sich eine klare Einsicht des Zusammenhangs sämtlicher Sätze der Wissenschaft, so weit dieselbe gelehrt ist, erworben habe. h. In der Geschichte und Geographie wird eine Uebersicht des ganzen Feldes der Geschichte, genauere Kenntnis der griechischen und römischen, so wie der deut-schen Geschichte, die Elemente der mathematischen und physischen Geographie und Kenntnis des gegenwärtigen politischen Zustandes der Hauptvölker Europas insbesondere gefordert. i. Diejenigen endlich, welche sich dem Studium der Theologie oder Philologie widmen wollen, müssen das hebraeische geläufig lesen können, mit der Elementarund Formenlehre vertraut und im Stande sein, eine leichte Stelle aus einem historischen Buche des Alten Testaments oder einen Psalm zu übersetzen. § 7. Die Prüfung geschieht theils schriftlich, theils mündlich. Die schriftlichen Aufgaben dürfen nicht schon früher in der Schule bearbeitet sein, ebensowenig jedoch über den Gesichtskreis der Schüler hinausgehen, oder das Masz derjenigen Kenntnisse übersteigen, welche durch den vorgängigen Gymnasial-Unterricht vorausgesetzt werden können. § 8. Die schriftlichen Arbeiten, zu welchen die prüfenden Lehrer mehrere der Scholarchats-Commission durch den Director zur Auswahl vorzulegenden Aufgaben vorschlagen, bestehen: a. in einem deutschen und b. in einem lateinischen Aufsatze; c. in einem deutschen, d. lateinischen und e. einem französischen Extemporale; f. in der Uebersetzung eines Stückes aus einem im Bereiche der ersten Klasse liegenden und in der Schule nicht gelesenen griechischen Dichters oder Prosaikers ins Deutsche; und g. in der Lösung einer planimetrischen, einer algebraischen, einer stereometrischen und einer trigonometrischen Aufgabe. Die beiden gröszern Aufsätze sub a. und b. sind als letzte Schularbeiten, ohne Beeinträchtigung des Schulbesuchs, sämtliche übrigen aber unter Clausur und Aufsicht der betreffenden Lehrer, so viel es sein kann, auszer den Schulstunden, in einer angemessenen Zeit von 2 bis 4 Stunden, je an verschiedenen Tagen gegen Ende des Se-mesters anzufertigen. Die Arbeiten werden, von dem Urtheile der besements auxurerugen. Die Arbeiten werden, von dem Urtheile der be-treffenden Lehrer begleitet, an den Director abgegeben und von die-sem der Scholarchats-Commission zugesandt. § 9. Zur mündlichen Prä-fung wird ein gauzer Vormittag, wenigstens 8 Tage vor dem allgemeinen Examen, bestimmt. Sie geschieht in Gegenwart der Commission

und sämtlicher Lehrer. Sofern letztere den Unterricht in den betreffenden Gegenständen in Prima ertheilt haben, liegt ihnen die Prüfung ob. Diese besteht in folgenden Gegenständen: 1) im Lateinischen, Uebersetzung und Erklärung passender Stellen aus einem Dichter oder einem Prosaiker; 2) im Griechischen, 3) im Französischen, 4) im Englischen ebenso; 5) in der Religionskenntnis; 6) in der Mathematik; 7) in der Weltgeschichte; 8) in der Geschichte der deutschen Litteratur: 9) im Hebraeischen für die künftigen Theologen und Philologen. § 10. Wenu dann auch das allgemeine Schulexamen beendigt ist, so wird mit Rücksicht auf die vorliegenden schriftlichen Arbeiten, auf den Erfolg sämtlicher Prüfungen und auf die durch längere Beobachtung begründete Kenntnis der Lehrer von dem ganzen wissenschaftlichen und sittlichen Standpunkte der geprüften, über das ihnen zu ertheilende Zeugnis berathen, und werden die Grade der wissenschaftlichen Reife, welche sich durch die Praedicate vorzüglich, gut, zureichend und nothdürftig vorbereitet' abstufen, bestimmt. Die Commission hat dabei die letzte, entscheidende Stimme. Denen, welche für reif erklärt sind, wird durch den Director angekündigt, dasz sie die Schule mit dem Schlusse des Semesters verlassen und zur Universität abgehen können. Der Director fertigt demnächst für sie das Zeugnis der Reife, in deutscher Sprache, zuerst im Concepte aus, legt es den Lehrern, welche die Prüfung vollzogen haben, zur Unter-zeichnung und dann der Commission zur Beförderung einer Reinschrift davon vor, welche von ihm unterschrieben und mit dem Gymnasialsiegel versehen und auch von der Commission durch Unterschrift uud durch das Scholarchatsiegel beglaubigt wird. Die abgehenden werden am Schlusse des allgemeinen Examens von dem Director entlassen, die Zengnisse denselben jedoch erst kurz vor ihrer Abreise zur Universität durch den Director eingehändigt. Den nicht reif erfundenen wird der Rath ertheilt, die Schule noch eine Zeit lang zu besuchen, falls Hoffnung da ist, dasz sie das fehlende dadurch werden einbringen können. Bleiben solche für nicht reif erklärte bei ihrer Absicht die Universität zu beziehen, so ist ihnen auf ihr Verlangen ein Zeugnis über das Ergebnis ihrer Prüfung auszufertigen.

Die Schülerzahl betrug im Sommersenester 153 (1 6, II 8, IR 8, II 11 16, II R 27, IV 34, V 31, V 127). Zur Universität wurde Mich. 1855 ein Schüler entlassen. Die in Form und Inhalt gleich ansprechende Abhandlung schrieb der Gymasaileihere Dr. Kest ner unter dem Titel: der Nee Verdime (Plin. Ep. VIII 20) [11 S. 4]. Um zu beweisen, des die singener Plinius Epistein bei allen linen antiebenden Mängeln deur der Schweisen Prinius Epistein bei allen linen antiebenden Mängeln der Schweisen von der Schweisen werden werden werden und werden und werden und werden und werden und erleutert dies durch Vergeleichungen mit anderen Naturverkommnissen. Interessant sind besonders die Zusammenstellungen über schwinnende Inseln auf dem Meere und is Landseen. Da der Hr. Verf. vorhat, die gesamten Naturschilderungen des jüngern Plinius zu commertern, so glauben wir nach der vorliegenden Probe an ihn die Auffordenkreiten und der Vergen, sondern auch dem weiteren Fublicum ausgangtid zu machen.

Kaisinstaat desterring in VI. Jurg. 12. Heft gegebenen Tabellen in des Schrift des Schrift des Schulj. 1854—55 (über d. J. 1835—54 8. Bl. LXXII 8. 322 fl.) euffulten statistische Nachrichten von 262 Gymnasien. Es fehlen solche noch von den Gymnasialanstillen zu Castaga anzizza (Kistellando, Sign (Dalmatlen), den evangelischen zu Kremnitz, Komorn, Lossonz (H. B.), Pudlein, Güns. Kövago-Eörs, Szikkó, Nagy-

Kallo (in Ungarn und Siebenbürgen), in der Lombardei von den Com-Mallo (in Ongaria una Siecuratagen), in uta announced a vividad a manalgymnasien za Salo, Canalmaggiore, Asola, Canneto, den bischöft, zu Brescia, Cremona, Como, dem Convictg. zu Gallarate, dem parif. zu Milano (Abb. Micn. Sorre), den Privatgymn. zu Varese und Castello sopra Lecco, endlich in Venetien von den bischöfl. zu Verona und Chioggia, dem Jesuitencolleg zu Padova, umenden parft zu Verona um Cologna. Die batteliebe Unter-gynn, zu Pelegyhära war in eine Elementarchele umgewandelt, eingegangen sind die evangelischen Untergymasien zu Raab nas Säsz Väros (Bros in Siebenbürgen). Das Oeffentlichkeitzerich ha-ben in Ungarn bis jetzt von den evangelischen Gymnasien nur Oeden-burg, Oberschützen, Naugy-Körös, Hold-Mage-Vskafhely, Eperies, Marmaros-Szigeth und Debreczin erlangt. Ein Erlasz des Ministeriums vom 31. Oct. 1855 veranlaszt die übrigen zur Beschleunigung ihrer Organisation. In Siebenbürgen haben sämmtliche Gymnasien das Oeffentlichkeitsrecht, dessen in der Woiwodschaft nsw. noch das zn Neu-Werb asz ermangelt. Auch in Lombardo-Venetien haben mehrere katholische Gymnasien dasselbe noch nicht, oder doch nicht unbedingt. Das Recht der Maturitätsprüfung besitzen in diesen beiden Ländern nur die Staatsgymnasien. Die Tabellen zählen in den übrigen Ländern auszer Italien 45 Gymnasien auf, welche ans dem Aerar oder dotierten Fonds (einige unter Communalbeisteuer), 39, die von geistlichen Körperschaften erhalten werden, 9, bei denen die Feststellung der Dotation and Regelung der Fonds noch bevorsteht (darunter 7 in Galizien). Ueber die statistischen Verhältnisse geben wir folgende Tabelle, wobei wir unter den ordentlichen Lehrern die Katecheten, unter der Schülerzahl die Privatisten mit begreifen; bei den Maturitätsprüfungen die Externen weglassen.

Die Maturitätsprüfung bestanden unter Zurechnung der Externen im ganzen 1843.

Summen	Venetien	Lombardei	Siebenbürgen	Militärgrenze	Kroatien u. Slavonien	Woiwodschaft u. Temeser Ban.	Groszward. ,,	Kaschauer ,,	Pest-Ofener ,,	Oedenburger ,,	Preszburger District	Ungarn:	Galizien, Krakan u. Bukowina	Schlesien	Mähren	Böhmen	Dalmatien	Küstenland	Krain	Karnthen	Steiermark	Tirol und Vorariberg	Salzburg	Oberösterreich	Niederösterreich		Land
262	1 18	47	23	0	6	6	13	15	22	16	1	-	14	o	00	27	0		10	1.5	4	9	-	. 14	9	-	Zahl
181	18	3	7	_	,4-	,40	ī	7	Ŧ	13	=		cu	15	4	15	cu	_	_	_	02	9	i	14	- 4	- 8	Directores
85	1	1	9	12	14	12	0	oc	000	04	o		Ξ	_		. 0	. 1	o.	_	,_	-	. 1	_	- 1	ы	w.	toren
1	120	196	9	Lo	22	4	. 00	8	96	78	62		25	œ	4.2	117	20	ي	Ξ	19	6	8	0	2	64	ė	ord. I
1	20	119	8	o	-	12	19	8	37	25	29		49	16	23	2	=	18	œ	1	=	12	0	1,5	17	w.	Lehrer
1	32	2	15	_	13	1	12	6	9	0	ω		21	1.5	*	22	4	6	00	1.5	1.5	20	Ç.	o	18	ę.	Supplenten
1	24	1#1	9	20	29	o	12	28	39	33	23		107	8	31	69	0	13	5	+	23	12	*	. ~	8	₩.	enten
1380	170	293	94	15	39	8	77	61	119	94	76		52	12	8	154	27	16	20	22	2	07	9	20	89	8.	Sun
1111	#	274	176	8	8	19	34	99	20	61	55		167	3	8	28	16	34	1	Ů,	35	24	α	ي	49	w.	Summa
±8747	4662	7910	3494	375	806	813	- 2101	2682	2980	1910	1935		4191	677	1971	5169	397	543	535	271	910	1578	228	528	2021	A. Daniel	Schu-
1	229	378	136	6	\$	19	133	67	167	82	28		255	క్ర	142	365	39	31	16	26	59	127	26	39	1++	Klasse	
	157	210	105	=	34	=	71	#	106	బ్ర	18		147	3)	95	194	17	15	21	16	25	110	20	36	97	best.	MP.

In der Frequenz stellt sich im ganzen eine Vermehrung um 797 heraus; Abnahme der Schülerzahl findet sich nur in Oherösterreich (2). Tirol nad Voralberg (49), Dalmatien (2), Schlesien (36), Militärgrenze (1), Lomhardei (377) und Venetien (418). Von den Schülern waren 36871 römisch katholisch, 2379 griech.-kath., 1399 griech, nicht uniert, 2687 Augsb. und 3095 Helvet. Bekenntnisses, 1987 Judeu, auszerdem fanden sich 34 Armenier, 294 Unitarier und 1 Mohamedaner. Daa Schulgeld betrug in den deutschslavischen Ländern, für welche das Schulgeldgesetz bis dahin allein in Wirksamkeit getreten war, 121437 fl. 47 kr., die Aufnahmetaxen 11546 fl. 16 kr. Vom Schulgelde war mehr als ein Drittel der Schüler befreit. Interessant sind folgende Mittheilungen: Die deutsche Sprache hatten als auschlieszliche Unterrichtssprache 86 Gymnasien, die italienische desgl. 66, gemischt deutsch und italienisch 2, deutsch und cechisch 7, deutsch und polnisch (ruthen.) 6, deutsch und magyarisch oder slavisch 17, deutsch nnd serbisch 3, deutsch und illyrisch 3, deutsch und romanisch 1. Als auschlieszliche Unterrichtssprache, die aber nach dem Gesetze solche nicht bleihen kann, hatten magyarisch 66, slavisch 2, romanisch 2, croatisch-slavonisch 1. Die deutsche Sprache ist als Unterrichtsgegenstand gar nicht erwähnt an 20 Gymnasien Lombarde-Venetiens und 2 in den anderen Kronländern. Von denen, welche die Maturitätsprüfung bestanden, erwählten Theo-logie 276, Jurisprudenz 383, Medicin 128, historisch-philologische Wissenschaften 41, mathematisch-physikalische 30, einen anderen Beruf 20, unentschieden waren 11; ohne Maturitätsprüfung traten in das theologische Studium ein 233. - Eine Verordnung des Ministeriums vom 5. Febr. 1856 ordnet für den Unterricht in der philosophischen Propaedeutik an, dasz in der VII KL allgemeine Logik, in der VIII empirische Psychologie in 2 wöchentlichen Stunden zu lehren ist.

PREUSZEN. Folgende Verordnung des Ministeriums der geistlichen. Unterrichts - und Medicinalangelegenheiten vom 10. April 1856 giht den erfreulichsten Beweis von der eifrigen und einsichtsvollen Fürsorge für das Gedeihen der Gymnasien: Es ist in den auf die Circular-Verfügung vom 28. November 1854 erstatteten gutachtlichen Berichten all-gemein als Thatsache anerkannt worden, dasz es auf den Gymnasien den Schülern auch der mittleren und oberen Klassen häufig au derjenigen 'copia vocabulorum' im Lateinischen fehlt, deren es besonders zu einem leichten und sichern Verständnis der Autoren bedarf. In Folge dessen wird die Neigung zum Gebrauch ungehöriger Hilfsmittel, namentlich zur Benutzung gedruckter Uehersetzungen und zum Ueberschreiben der Vocabeln, sowie die Abhängigkeit von dem auch in den ohersten Klassen noch neben dem Autor liegenden Vocabelbuch nicht selten angetroffen, und die eigene Befriedigung der lernenden beim Lesen der Klassiker vermiszt. Es soll nicht verkannt werden, dasz hiezu auch andere, nicht im Bereich der Schule liegeude Uebelstände mitwirken: um so mehr ist es aber ihre Pflicht von den ihr zu Gebote stehenden Mitteln der Gegenwirkung den sorgfältigsten Gebrauch zu machen. Die Schüler der unteren Klassen bedürfen einer bestimmten Anleitung, wie sie beim praeparieren zu Werke zu gehen haben; und die einmal erlernten Vocabeln müssen ebenso, wie die Regeln, Gegenstand wiederholter Repetition sein, bei der durch mannigfach wechselnde Fragweise einem mechanischen auswendiglernen vorgeheugt wird; bei Pragweise einem mechanischen auswenungiernen vorgeneute wird; oden Versetzungen ist auf sichere Vocabelkenntnis ein gröszeres Gewicht zu legen, als gemeiniglich geschieht. Wenn auf diese Weise durch feste Einprägung der in der Grammatik und den Leesstücken vorkommenden Vocabeln dem Bedürfnis der untersten Klassen im allgemeinen genügt werden kann, so ist doch anszerdem, in Betracht der Nothwendigkeit empirischer Grundlagen beim ersten Unterricht, und

für die Zeit der grösten Willigkeit des Gedächtnisses ein metbodisches Vocahellernen sehr zn empfehlen. Es ist nicht die Absicht, in dieser Beziehung eine bestimmte Anordnung oder die Einführung eines der vorhandenen Vocabularien vorzuschreiben; aber die Directoren sind da, wo es noch nicht geschehen ist, zu veranlassen, den Gegenstand mit den betreffenden Lehrern in Berathung zu nehmen, und mit denselben ein gemeinsames Verfahren zu verabreden. Am wenigsten empfiehlt es sich. Vocabeln nur nach der zufälligen Ordnung des Alphabets lernen zu lassen; hildend für das Sprachgefühl auch im ersten Knabenalter wird es nur gescheben, wenn das zusammengehörige gruppenweise nad nach Analogien gelernt wird, wohei sowol der reale wie der logische Gesichtspunkt, nach welchem z. B. auch die opposita eingeprägt werden, Berücksichtigung verdienen. Geht ein streng etymologisches Verfahren üher die Krätte der Schüler in den nntersten Klassen binaus. and eignet sich überhaupt für die Schule nur das in dieser Beziehnng and eignet Brit ubernaupt, für die Genute nur das in Gesel Bezeichen narweifelhaft feststehende zur Benatzung, so ist doch das wesentlichste der Worthildungslehre, worin jetzt nicht selten eine grosze Unissenheit angetroffen wird, nach Maszgabe des Schubbedürfnisses, bei welchem es auf eine systematische Vollstandigkeit nicht ankommen kann, gehörigen Orts mitzutheilen und einzuüben. Der beabsichtigte Nutzen eines irgendwie geordneten Vocahellernens wird indes nur dann mit Sicherheit erwartet werden können, wenn es keine isolierte Gedächtnisübung bleibt, sondern wenn, je nach den einzelnen Klassenstufen, der erlernte Wortverrath in mundlicher und schriftlicher Uebung fortwährend zur Verwendung kommt, und möglichst in lebendiger Gegenwärtigkeit erhalten wird.

Hinsichtlich der griechischen Sprache findet ein abnliches Bedürfnis statt; weshalb auf dieselhe die obigen Bestimmungen mit der nö-

thigen Beschränkung entsprechende Anwendung finden.

Ich veranlasse sämtliche köuigliche Provinzial-Schul-Collegien, den Gymnasial-Directoren ihres Ressorts vorstehendes zur Nachachtang mitzuthellen, und vertraae, dasz dieselhen der zweckmäszigen Bebandlung des wichtigen Gegenstandes fortdauernd ihre Aufmerksamkeit widmen werden.

WERNIGERODE]. Am 5. Februar dieses Jahres feierte der Oberlehrer am hiesigen Lyceum Christian Friedrich Kesslin sein 50jäbriges Amtsjubilaeum. Bei dieser Gelegenheit wurde demselben im Namen des Lehrercollegiums am Domgymnusium zu Halberstadt von dem Director Dr. Theod. Schmid eine Gratulationsschrift überreicht, welche wir eben so sehr wegen ihres gemütlichen Humors, wie ihres höchst beachtenswerthen Inhalts einer Besprechung anterziehen. Der Umstand, dasz dem Jubilar der rothe Adlerorden zu Theil wurde, veranlaszt den mit Horatius so vertrauten Verf. üher den bekannten vor der 10n Satire des ersten Buchs erscheinenden, viel bezweifelten grammaticorum equitum doctissimum eine gründliche Untersuchung mitzutheilen. Spricht derselbe anch nicht bestimmt und entschieden diese Ansicht ans, so scheint doch das Ergebnis zu sein, dasz er die 8 Verse für ein Erzeugnis der horatianischen Muse ansieht. Kirchner's Vermutung, dasz sie dem Furius Bibaculus znzuschreiben seien, wird durch den Nachweis widerlegt, dasz Valerius Cato, weil er pupillus genanut werde, nach dem juristischen Sprachgebrauche in Sulla's Zeit noch nicht 14 Jahre alt gewesen, demnach in der Zeit der Abfasang der Satire (720 d. St.) höchsten das 72e Jahr erreicht bahen müsse. Für den grammaticorum eguitum doctissimum erklärt nun aber der Verf. keinen anderen, als den hekannten strengen Schulmeister Orbilins Pupillus, aber unter Annahme von Reisig's Conjectur exhortatus und puerum, welche ganz leicht sei, da puerum durch Weglassung des

Zeichens in puer sich verwandelt und so das exoratus nach sich gezo-gen habe. Aehnlich sei Plin, H. N. XI 41 in dem von Mone bekannt gemachten Palimpsest iterum gravescant für iter graveseant zu lesen. Freilich scheinen die lora und funes udi, selbst im Falle dasz man eine Uebertreibung dem Dichter gestatten will, nicht zu passen, wenn man an einen freigeborenen puer denken müste, allein der Verf. hat anch hier einen wirklichen puer zur Hand, den von Suet. de ill. gramm. c. 20 erwähnten Orbitii servus atque discipulus Scribonius Aphrodisins. Fragt man endlich, wie denn Orbilius unter die Ritter gekommen, so antwortet der Verf,: auf den 14 Banken hat er nicht gesessen, aber Sueton, a. a. O. c. 9 bezeugt von ihm, dasz er in Maecdonia corniculo, mox equo meruit und der Dichter wird dadurch um eine witzige Anspielung reicher. Es fehlt nicht der Nachweis, dasz wirklich die Grammatiker sich mit der Emendation der Dichter heschäftige haben, wie denn zuletzt die Erwähnung, dasz auch bei den Römera der Uebergang der Schuldisciplin aus der rigerösen Prügelsucht des Orbilius zu erustulis (Horat. Sat. I 1 25 wird ut veilnt übersetzt: 'dasz sie doch die Güte hahen möchten das A B C zn lernen') und zu den elfenbeinernen Buchstaben (bei Quintil, I 1 20), die freilich noch entfernt gewesen von Basedows und Campes Zuckerbuchstaben, stattgefunden, Gelegenheit gibt, den Jubilar zu beglückwünschen, weil er die goldene Mittelstrasze zwischen der finstern Strenge und der überschwenglichen Liebe stets eingehalten und sich dadurch aller seiner Schüler Herzen gewonnen habe.

Personalnachrichten.

Ernennungen:

Cziżek, Anacl., Piaristenordenspr., provisor. Dir. am kk. Gymn. zu Junghunzlau, als wirkl. Dir. bestät.

Flatscher, Georg, Weltpriester, zum wirkl. Religionslehrer_

Göbel, Dr. Ed., Gymnasiallehrer zu Bonn, zum am Salzburger Gymn. wirkl. Lehrer

Hammer, Plac., Piaristenordenspr., provisor. Dir. zum wirkl. Dir.

Haug, Oltok., Cisterzienserordenspr., zum am Gymn. zu Budweis. wirkl. Lehrer Kroner, Jul., desgl.

Langer, Alois, Lehramtscand., zum Lehrer am Gymn. zu Eger. Lopata, Rudb., provis. Dir., zum wirkl. Dir. am kk. Gymnasium zu Nicolsburg.

Mittler, Regiernngsrath, zum Referenten für Kirchen- und Schulsachen im kurf. Ministerium des Innern zu Kassel. Müchel, Osw., Praemonstratenserpr. als wirkl. Dir. des Gymn. zu Saaz

bestätigt. Mutz, Rich., Cisterzienserpr., zum wirkl. Lehrer am Gymn. zu Budweisen.

Ozlberger, Ant., Augustinerpr., zum wirk. Lehrer am Gymn. zu Linz. Pazel, Vinc., Suppl. zum wirkl. Lehrer am Gymn. in Fiume.

Pazel, Vinc., Suppl. zum wirkl. Lehrer am Gymn. in Fiume. Pauly, Dr. Frz., Gymnasiallehrer zu Aachen, zum wirkl. Lehrer am Preszburger Gymn. Reizuer, Schulamtscand., zum wirkl. Lehrer am Gymn. zu Culm. Respet, Andr., Weltpr., zum Religionslehrer am Gymn. zu Görz. Schedl, Bened., Benedictinerpr., zum wirkl. Lehrer am Salzburger

Schell, Joh. Nicol., Gymnasiallehrer, zum wirkl. Lehrer am Trie-

ster Gymn. Wiener, Rm., Suppl. am ev. Gymu. zu Teschen, zum wirkl. Lehrer. Zonkada, Ant., Suppl. an der philos. Fakult, zu Pavia, zum wirkl. Lehrer des das. Lycealgymn.

Praedicierungen:

Schwartz, Dr. Frdr. Wilh., ordentl. Lehrer am Friedrichs-Werder'schen Gymn, zu Berlin als Oberlehrer.

Gestorben:

- Am 30. Nov. 1855 zu Bagdad der französ. Consul Fresnel, Leiter der artistisch-wissenschaftl. Mission nach Mesopotamien.
 - Im Nov. 1855 zu Toscanella im Kirchenstaate Marchese Secondiano Av. Campanari, archaeolog. Schriftsteller.
 - Am 21. Jan. 1856 zu Marienhurg in Siehenbürgen Pastor Fink, um das Studium der Naturgeschichte verdient.
 - Am 23. Jau. zu Petersburg der Staatsr. Nikol. Nadeschdin, früher Prof. au der Univ. zu Moskau.
 - Im Jan. zu Löwen J. P. Meynaerts, einer der gelehrtesten Numis-
 - matiker Belgiens. Desgl. auf der Fahrt von Constantinopel nach Galacz der Tourist und Alterthumsforscher Prof. Nager aus Luzern.
 - Am 8. Fehr. zu Lodi der Naturforscher Caval. Dr. Agostino Bassi. Am 18. Fehr. zu Venedig der hekaunte Astronom Maior Wilh. Frei-
 - herr von Biela. Am 19. Fehr, zu Köln Pastor Ph. Schmitt, Verf, der Schriften 'der Kreis Saarlouis unter den Romern und Kelten' und 'der Kreis Trier
 - unter den Römern. Am 28. Fehr. zu Mailand der Historiker Prof, Ag. de Magri.
 - Am 5. März zu München der Prof. der Mineralogie Geheimrath Dr. J.
 - N. von Fuchs, im 82. J. Am 19. März zu Mitau der ehemalige Minister der Volksaufklärung Fürst Andr. Otto von Lieven.

	Seite
19. Phaedri fabulae. Erklärt von Nauck. Ang. vom Prof.	
Dr. A. Eberz in Frankfurt a/M 28	3 - 290
20. Fort und Schlömitch: Lehrbuch der analytischen Geome-	
trie. Ang. vom Prof. Böttger in Dessau 29	0-295
21. Gruber: der Unterricht in der Planimetrie, Stereometrie	
und ebenen Trigonometrie, für den Schüler und für den	
Lehrer bearb. Ang. von #	5-297
22. Zu Xenophon Anab, IV 3 29 und I 10 12. Vom Con-	
rector Vollbrecht in Clausthal	7-299
23. Zu Phaedrus Fabeln III 1. Vom Oberlehrer Löbker in	
Coesfeld	-301
	2-308
Correspondenzblatt für die Gelehrten- und Realschulen	
	2-308
Berichte über gelehrte Anstalten, Verordnungen, statistische	
Notizen, Anzeigen von Programmen 308	3-323
Anclam (Kock: de parabasi) 308. Arnstadt (Walther: Dr.	
Joach, Mörlin) 308 f. Bayrenth (Held: Bruchstücke	
aus dem Briefwechsel zwischen dem Vater eines Schü-	
lers und dem Rector eines Gymnasiums, 2e Mitth.) 309 f.	
Bernburg 310. Bonu (Remacly: Obss. in Luciani Her-	
motimum part, 11) 311. Budissin 311 f. Clausthal	
(Buchholz: emendationum Sophoclearum spec. II) 312.	
Detmold (Kestner: der See Vadimo) 312-318. Oester-	
reich 318-321. Preuszen (Verordnung vom 10. April	
1856) 321 f. Wernigerode (Schmid: Gratulationsschrift	
für Kesslin) 322 f.	
Personalnachrichten	-324

Leipzig,
Druck und Verlag von B. G. Teubner.
1856.

Zweite Abtheilung

94

Die verba composita in der lateinischen Schulgrammatik.

Je erfreulicher es ist, dass das längst bewährte Recht and die feingreifende Bedeutung einer klassischen Schulbliding von ueuem immer klarer und sichrer anerkannt wird, und je erfreulicher es ist, dasz, trott der sichtlichen Abnahme der Zahl derjenigen, welche eine klassische Schulbildung wünschen und suchen, tüchtige Kräfte sich demonch der Aussrbeitung von Schulgrammatiken der klassischen Sprachen immer zahlreicher zuwenden: um so zeitgemässer dürfte es sein, einer Frage zu gedenken, welche den innersten Kern der Sache nach beiden Seiten hin betrifft, und die dennoch dem Anschein nach von den Bearbeitern, amentlich der leteinischen Schultgrammatik, meistens gar nicht oder uur oberflächlich beachtet wird: es ist — ich möchte es son ennen — die peedagogische Aufgabe der Grammatik.

Die Geschichte des Studiums der Grammatik, namentlich der lateinischen Sprache, ist dem Ref. eine längere Reihe von Jahren hindurch eine Lieblingsaufgabe gewesen, wovon er schon im Jahre 1837 ein öffentliches Zeugnis ablegte durch seine 'historische Uebersicht des Studiums der lat. Grammatik usw. Hamburg bei Perthes-Besser und Maucke'--- uud er hatte die Freude, die volle Bedentung eines solchen Strebens durch Männer, wie Heeren in Göttingen, Fr. Hause in Breslau, Petersen in Hamburg u. a. vollständig anerkannt zu sehen. Ref. hat dieses sein Studinm seitdem nie günzlich bei Seite gelegt, wenn auch seine spätere amtliche Aufgabe einem weiteren paedagogischen Kreise angehörte: - aber Ref. bat sich in der Betrachtung der historischen Entwicklung der lat. Schulgrammatik, namentlich in der Geschichte des Sanctins und dessen Nachfolger, sowie in der Geschichte der neueren und neuesten Zeit, immer vollständiger davon überzengen zu müssen geglaubt, dasz eine lebendige Wiedererweckung der klassischen Studien, eine gröszere Theilnahme an denselben, sowie einel Rückkehr, die in Wahrheit den Namen eines 'Vorwärts!' verdient, zu denselben so lange nicht mit Recht erwartet wird, so lange

die Schulgrammatik in ihrer unpsedagogischen Weise damit fortführt, die grammstischen Lehren und Regeln nur als eine zufällige Sammlung äuszerer Erscheinungen zu geben, und dieselhen nicht als noth wendige Resultate und Gesetze organischer Entwicklungen erkennt nud vorträgt.

Es dürste diese Behauptung und paedagogische Forderung unsern Schulen gegenüber, wie sie geworden sind und bei der heilsamsten Umkehr bleiben müssen, zwiefach wahr sein. Einst wurde, der noch enge Kreis der nothwendigen Unterrichtsfächer gestattete es, durch ein tägliches, vielstündiges lesen, durch die grosze Menge des gelesenen, sowie durch die frühe Gewöhnung daran, in lateinischen Worten und Redensarten sich zu hewegen, die lateinische Sprache den Schülern, obschon auch damals die Mehrzahl der latein. Grammatiker (G. J. Vossius, Sanctius, Scioppius u. a. waren Ausnahmen) ein solches Ziel nicht festhielten, dennoch durch die Praxis selbst schlieszlich als ein lebendiger Organismus mitgetheilt. Die tägliche, anhaltende Uebung lehrte die Schüler allmählich in lateinischer Sprache denken, mochte auch unter ihnen die Zahl derienigen nicht grosz sein. welche durch ihres Lehrers oder durch ihre eigene persönliche Begabung zn dem Bewustsein des mitgetheilten sprachlichen Organismus gelangten. Jetzt aber, wo der Kreis der unerläszlich nothweudigen Unterrichtsfächer sich so sehr erweitert hat, wo nur von wöchentlichen Stunden die Rede sein kann, wo die Menge dessen, was auszerdem noch zu lernen ist, auch bei der gewissenhaftesten Aussonderung stets doch gröszer bleibt, als dasz eine mehrstündige tägliche klassische Lecture auf längere Zeit möglich wird, jetzt musz der grammatische Unterricht selbst, wofern der alte Eifer wieder erweckt und der alte Erfolg wieder erreicht werden soll, direct auf das Ziel losgehen, das Bewustsein des organischen Wesens der klassischen Sprachen in den Schülern zn erwecken. - Die überschwängliche Belohung des Inhaltes der alten Klassiker von Seiten vieler, in anerkennenswerther Weise für ihr Amt hegeisterter. Lehrer kann - die Erfahrung hat es hewiesen und beweist es noch täglich, - demjenigen gegenüher, was die Klassiker der lehendigen Sprachen, der eignen u. a. dargereicht haben und täglich darreichen, einen für den vorliegenden Zweck ausreichenden Eifer der Schüler nicht erwecken. Die steten Klagen üher den Leichtsinn, die Genuszsucht, die materialistische Richtung unsrer Zeit sind wahr, wurden auch zu andern Zeiten gehört, haben aber nie geholfen und werden allein nicht helfen.

So erfreulich und reichen Segen versprechend es dem Ref. zu sein scheint, dasz die feste und klare Einsicht, dasz auch das Gymnasium seinen historischen und wesentlichen Charakter einer evangelischen Schule behalten oder neu annehmen solle, immer mehr zu erwachen und hindnrchzudringen scheint, und dasz daneben auch das volle Recht der klassischen Vorbildung, dem wünschen und wollen unsers Luthers gemäsz, erkannt und gewahrt werden dürste, so wird

dennoch, fürchte ich, auch wenn die alte, bewährte Grundlage frisch und fest gelegt ist, die fast allgemeine Klage, dasz dem Eifer der Lebrer in unsern Tagen die Lust der Schüler nicht nachfolge noch entspreche, dasz an vielen Stellen die Zshl der Schüler in einer hedroblichen Weise abnehme usw., nicht sufhören, wenn man sich nicht dazu entschlieszt, die Schulgrsmmatik und den grammatischen Unterricht den Forderungen anzupassen, welche die Jugend nach demjenigen, was ihr jetzt in sudern Unterrichtsfächern geboten wird, zu machen sich herechtigt glauht und wirklich herechtigt ist.

Allerdings wurden mit vollem Rechte manche der Forderungen zurückgewiesen, welche einzelne Schüler und Nachfolger Wilbelm v. Humboldts und auch Beckers an die lat. und griech. Schulgrammatik stellten; - und Ref. würde jetzt selbst in einem Buche, welches er 1843 achrieh (Kasuslehre der lat. Sprache. Berlin hei Trautwein), mehrerem eine andere Fassung gehon, wenn auch das allgemeine bliebe. Allein die Geschichte der lat, und griech, Schulgrammatik dürfte binlängliche Belege dafür gehen, dasz, um einzelnes herauszubehen, die Leistungen von Sanctius, Ruddimann, W. v. Humholdt, Bopp, Bernhardy, Reisig und Hosse, A. Grotefend, Billrotb u. a. der neuesten Schulgrammatik an Form und Inhalt ein mehreres bätten ge-

währen müssen, als zu Tsge liegt.

Ref. nennt zur Begründung seiner Klage nicht einen bestimmten Namen, damit die allgemeine Klage nicht als eine persönliche Anklage erscheine: - wen es interessiert, der findet leicht den und die Namen, und der kann mit geringer Mühe die gegehenenen Beispiele mit noch stärkeren belegen. Es wird z. B. in einer vielgebrauchten Schulgrammatik die Syntax des Dativs auf 11 Seiten abgehandelt, und auf denselhen begegnen wir mehr als funfzigmal (!) Ausdrücken als: 'besonders', 'auch', 'zuweilen', 'öfter', 'gewöhnlich' u. drgl, m. ohne alle nähere Bestimmung; - auf einer Seite lesen wir: 'Mit folgenden Verben wird bald 'der Dativ, hald der Accusativ ohne (!!) veränderte Bedeutung verhunden'; - und kurz dersuf ohne weiteren Zusatz: 'Mit folgenden Verben wird der Dstiv oder der Accusstiv, aher mit veränderter Bedeutung - verhunden', - sis wäre der letzte Zusatz eine nur auf diesen Fall geltende Bemerkung! Wozu soll dem Schüler ein solches Chaos dienen?! Welchen Eindruck musz es auf ibn machen, wenn er danehen seine Lehrhücher in den Naturwissonschaften, in der Geschichte, in der Mathematik vergleicht?! - Ist es eine für einen einsichtsvollen und erfabrenen Paedagogen zu rechtfertigende Annsbme, dasz es, um von der intellektuellen Fortbildung zu schweigen, auf die sittliche Chsrakterentwickelung der Jugend obne Einflusz ist, wenn ihnen lange Jabre hindurch ein solcher der Angabe nach durch den blinden Zufall zusammengewürfelter Gegenstand als Hauptaufgabe ihres Lebens und Strehens dargeboten und laut angepriesen wird?! - Kann man mit Grand sich darüber wundern, dasz die grosze Mehrzahl der Schüler der Gymnasien, nachdem sie auf die Akademie hingelangt ist, ihre klassischen Schulstudien kaum wieder

sur Hand nimmt, etwa mit Ausnahme derjenigen Schriften, die ihnen durch einen besonders begabten Lehrer lieb und werth gemacht wurden?! - Die Geschichte der Grammatik, die Geschichte der hezuglichen Paedagogik, für welche Cramer tüchtig vorarheitete und die mit von Ranmer eine neue Periode begann, gibt, wenn auch zwischen den Reihen, auf diese und noch andere Fragen höchst bedenkliche Antworten. Wenn wir aber in der Geschichte der Schulgrammatik sehen, welche Bücher einander in den Schuleu abgelöst und verdrängt haben, welche lat. Schulgrammatiken z. B. vor 'Bröder' wichen, und welche Mittel oft durch die Verleger u. s. f. dazu mitgewirkt hahen, so wird man wahrlich, hei aller Anerkennung und Achtung des Sammelfleiszes der neueren Zeit, sich der Hoffnung nicht hingehen können, dasz allein durch allgemeine gesetzliche Anordnungen, so erfreulich dieselben auch an sich sind, den erkannten Ueheln Einhalt geschehen wird. - Wenn Palmer in seiner Paedagogik, die in keines Lehrers Bihliothek fehlen sollte, es als eine unerläszliche Forderung hiustellt und vollständig begründet, dasz das Recht der Geistlichen auf die Inspection der Schulen ihre Pflicht eigner paedagogischen Durchbildung unerläszlich voraussetzt, nnd wenn man danehen sieht, wie stiesmütterlich die paedagogische Bildung der jungen Theologen und sogar auch Philologen auf manchen Universitäten noch immer hehandelt wird, wie in manchem paedagogischen (?) Seminar alles erreicht scheint, wenn ohne eingehende Erklärung zu schwierigen Stellen in einem Klassiker recht viele Parallelstellen hinzugefügt sind: - so wird man sich kaum darüber wundern, dasz mancher gewissenhafte Gymnasiallchrer die bekannten Klagen über Mangel an Eifer und Lust seiner Schüler u. s. f. oft wiederholt, ohne sich obige und ähnliche paedagogische Fragen je vorgelegt zu hahen, obschon es ihm selbst in seiner täglichen Praxis, selbst in den untern Klassen des Gymnasinms, entgegentreten muste, wie die Schulgrammatiken seine Schüler bald hier, hald dort im Stiche lassen.

Ref. wiederholt seine Frage: 'Wozu soll ein solches grammatisches Chaos dem Schüler dienen?' - Es gilt vielleicht des Schülers Praeparation und das heranshringen eines schwierigen Satzes; - es gilt, dasz er die Erfahrung mache, wie eignes herausbringen eines schwierigen Satzes mehr fördert, als zehn vom Lehrer ihm gesagte Sätze; - es gilt die Erprohung des paedagogischen Lehrsatzes, dasz eignes arheiten und das Bewustsein des könnens die nothwendigen Voraussetzungen aller wahreu Lust sind: - - es handelt sich vielleicht um das rechte Verständnis der seltnen Construction eines Verbs, etwa um einen Dativ, wo soust ab mit dem Ahlativ sich findet; --und nun sagt ihm die zu Rathe gezogene Schulgrammatik: 'Mit diesem Verh wird hisweilen (!) statt (??) ab mit dem Ahlativ der Dativ verbunden' - und weiter nichts! - fügt vielleicht noch allenfalls die fragliche Stelle hinzu. - Kenn man es dem Schüler in Wahrheit verargen, wenn er in seiner jugendlichen Raschheit und in seinem Eifer für seine Aufgabe Grammatik und Klassiker bei Seite wirft? -

Musz ein Lehrer sich nicht darüber freuen, wenn sein Schüler in soleher Lage ärgerlich spricht: 'Was soll mir das? Weisz ich doch aus meiner eigenen Muttersprache, dasz ich, wenn ich statt einer gewöhnlichen Construction eine andere wähle, auch etwas anderes sagen will. Wenn Cicero hier (z. B. Legg. 1 2) nicht etwas besonderes ansdrücken wollte, warum construierte er abest mit dem Dativ austatt des gewöhnlichen ab mit dem Ablativ? - Ist dergleichen zufällig, denn mag er mir gehen mit seiner gerühmten Sprache!' nsw. - Oder es gilt vielleicht das eigne Lateinschreiben, - es gilt die Frage, mit welchem Casns ein Verb in einem bestimmten Satze zu verbiuden ist, und das Wörterbuch gibt eine grosze Auswahl (Dativ, Ablativ mit und ohne ab, Genetiv usw.) mit 'statt', 'bisweilen' u. dgl., und mit unbestimmten deutschen Uebersetzungen, und die Schulgrammatik desgleichen: - Wer hilft nun wählen? - Ein solcher Schüler, dem es zunächst nur um Ablieferung seines Pensums zu thun ist, hat bald gewählt, wenn er so glücklich ist, bei dieser oder jener Construction in Wörterbuch oder Grammatik etwa 'meistens', oder 'gewöhnlich' zu finden: - aher wie nun, wenn trotz dieses 'gewöhnlich' in der Schulgrammatik der corrigierende Lehrer eine andere Construction, und vielleicht abermals ohne eingehende Erklärung, hineinschreibt? -- Wer das raesonnieren der Schüler ansrer Tage über Pedanterie und Willkur ihrer Lehrer gehört hat, der hat vollkommen Recht mit seiner Klage über Mangel an Pietät in unsrer Jugend, aber er vergesse nur nicht, dasz es in der angeregten Sache eine zweite gleichfalls gerechte Klage gibt. - - Ein tüchtiger junger Maun, der bereits das Gymnasium verliesz, antwortete dem Ref. auf dessen dringende Ermalinung, er möge doch seine so gut begonnenen klassischen Schulstudien jetzt auf der Universität nicht ganz liegen lassen, im Verlaufe seiner Entgegnung: 'Wenn ich früher in nnsrer Schulgrammatik die Regel fand, man könne mit einem Verb hald diesen, hald jenen Casus verbinden, so dachte ich etwa, man könne vielleicht den einen Casus im Frühling, den andern im Herbst gebrauchen, denn einen Unterschied müsse es zwischen beiden Constructionen doch geben!' - - Aber freilich ist die Sache von zu groszer paedagogischer Bedeutung, als dasz sie dem Scherze preisgegeben werden dürfte.

Allerdings war es für das grammatische Studium eine traurige Zeit, als jedes schärfere nachdenken über sebwierigere Construction dadurch beseitigt wurde, dasz man sofort zu einer beliebigen Ellipse griff. Wenn man aber auch z. B. zugebeu musz, dasz Perizonius mit der Mehrzahl seiner Erklärungen schwieriger Constructionen völlig zu Ende gewesen wäre, wenn man es ihm nntersagt hätte, zu seinem beliehten elliptischen negotium zu greifen: so dürfte es dagegen einer nicht kleinen Zahl der jetzigen Schulgrammatiken nicht besser ergehen, wenn es ihnen aus Rücksicht auf eine gesunde und hewuste Paedagogik verboten würde, ohne hestimmte Erklärung und Begrenzung Ausdrücke als: 'oft', 'bisweilen' u. drgl. m. in ihreu sogenannten Regeln zu gebrancheu.

Es wird sher siner so allgemeinen Anklage gegenüber nothwendig sein, dieselbe an einem einzelnen bestimmten Falle speciell und
praktisch durchbrüßbern. Und da sich in unseren Schulgrammatiken
praktisch durchbrüßbern. Und da sich in unseren Schulgrammatiken
hervortritt, als in der meistens ringsumher gestreuten Syntax der verba
hervortritt, als in der meistens ringsumher gestreuten Syntax der verba
hervortritt, als in der meistens ringsumher gestreuten Syntax der verba
hervortritt, als in der meistens ringsumher gestreuten. Syntax der verba
hervortritt, ann von den Canas sus dommen: — so wählt
effe, zur Begründung seiner Anklage nus diesem Abschnitte den orsten
Theil, nemlich die mit ab gehildeten ereha compositia, und erlauht sich
daran zu zeigen, was er von der Schulgrammatik verlangt.

Zu der Schulgrammatik musz die mündliche Besprechung von Seiten des Lebrers hinzukommen, und hat Ref. den nachfolgenden & aus den von ihm dictierten grammat. Regeln kurz zusammengefaszt, etwa in folgender Weise besprochen; 'Bevor wir heute übergehen zu der Construction der verba composita (in unsrer Schnigrammatik §?), welche sich gebildet haben durch das Adverb oder Praefix ab-, müssen wir nns an einige allgemeine Sätze wieder erinnern, die wir schon früber, namentlich bei der Betrachtung des Adjectivs und des Genetivs, aufschrieben und näber betrachteten, weil sie uns schon damals zur Begründung und Regelung des Verständnisses nothwendig waren. Der erste dieser allgemeinen Lebrsätze ist aus der Logik oder Denklebre entlebnt und heiszt: durch jedes zu einem Begriffe hinzugefügte Merkmal wird sein Inhalt, d. b. die Zahl seiner Merkmale, gröszer, aber sein Umfang, d. h. der Kreis oder die Zahl derienigen Dinge, welche unter den Begriff zu fassen sind, wird enger oder kleiner. Es gilt dies von jedem Begriffe, folglich ebenso gut von dem Begriffe des seins, also auch von dem Nomen, wie von dem Begriffe der Lebensäuszerung, also anch von dem Verb. Daber wird der allgemeine Begriff der Verben: esse, solvere, trakere usw. durch das binzngefügte Praefix ab in aeinem Inbalte erweitert, aber in seinem Umfange beschränkt. (Beispiele.) - Der zweite allgemeine Lehrsatz ist gleichfalls früher, bei der Einleitung in die Casuslehre, besprochen, gehört der comparativen Grammatik an, und heiszt: Wie die Casus ursprünglich oder wesentlich causale Bedeutung haben, aber in die locale Bedeutung übergehen können, so baben die Praepositionen ursprünglich oder wesentlich locale Bedentung, können aber in die causale Bedeutung übergehen. Wir sahen (- es versteht sich von selbst, dasz dieses und anderes, was schon vorkam, repetierend, also die Schüler fragend, behandelt wurde ---), wie 'ursprünglich' oder 'wesentlich' nur sagen wolle, dasz die comparative Sprachbetrachtung uns zwar erkennen lasse, welche wesentliche Bedentung in den einzelnen Sprachformen liege, wie aber die organische, d. b. die von Gott selbst in die Sprache hineingelegte Entwickelungskraft sich frei, d. h. dem Menschen gegenüber aus eigner Kraft, bewege, wie es mithin keineswegs nothwendig sei, dasz wir die wesentliche Bedeutung auch stets zuerst, mithin als die nrsprüngliche Bedeutung erkenneten, und wie wir dies schon desifalb um so weniger erwarten dürften, weil die erste oder

ursprüngliche Entwicklungsperiode jeder Sprache, wie jedes aprechenden Volkes, gleich unsrer eignen ersten Kindheit sich unsrer historischen Betrachtung entziehe. Wenn wir daher snch davon ausgehen müssen, dasz der allgemeine Begriff der Lehensäuszerungen, welche in den Verben esse, solvere, trahere usw. liege, durch das Praefix ab- im wesentlichen localiter in seinem Umfange, folglich auch in seiner Anwendung und Construction heschränkt worden sei, so läge doch die Möglichkeit vor, dasz namentlich in der lat. Sprache, wie wir dieselbe kennen, in einzelnen der also entstandenen verba composita die entsprechende causale Bestimmung gänzlich oder theilweise die locale verdrängt habe. Wir sahen z. B. um uns heute an eine andere nabe liegende Stunde zu erinnern, dasz unter den 32 althochdentschen Praepositionen, die wir kennen, die wesentliche locale Grandhedentung zwar nur hei 29 sls die ursprüngliche sich uns. d. h. in den uns erhaltenen Schriftstücken zeige, dasz aber auch die drei ührigen, nemlich ano, er und sid in die locale (Raum und Zeit zussmmenfassende) Bedeutung hald hinübergiengen, und dasz wir nm so weniger ibre causale Bedeutung als ibre preprüngliche Bedeutung ansehen könnten. Wir werden auszerdem später, wenn wir nach unsrer Schulgrammatik die einzelnen Beispiele hesprechen, sehen, dasz die in den einzelnen der hieher gehörenden verba composita hervortretende cansale Bedeutung jedesmal ihren ersten Grund hat in dem allgemeinen Begriff des hegreiflichen Verbs, und verweisen wir namentlich anf abrogare, abitere, abstrudere usw. - An einen dritten, gleichfalls der comparativen, oder richtiger, der allgemeinen Grammatik angeborenden Satz, wollen wir ans nur kurz erinnern, weil er ans in ieder zweiten grammatischen Stunde wieder begegnet, nemlich an den: Wo ein anderes Wort, oder eine andere sprachliche Form oder Construction ans entgegentritt, da ist nothwendig auch eine andere Bedeutung gegeben, denn es gibt in der Sprache an sich ehenso wenig Pleonasmen, als Ellipsen, wenn auch der einzelne Schriftsteller beides anwenden kann. - Finden wir in einzelnen Fällen die verschiedene sprachliche Bedeutung nicht, so ist hier so wenig, wie überhanpt unser wissen oder nichtwissen ein Beweis des seins oder nichtseins:aber eine solche Erfahrung ist dagegen für uns jedesmal eine dringende Aufforderung zum fortgesetzten vergleichen und nschdenken'.

'Zu diesen dreien uns schon heksnnten allgemeinen Lehrsätzen fügen wir hente noch folgendes speciell hinzn: Die Praepositionen dienen also zur näheren Bezeichnung locsler Beziehungen. Wenn sie daher mit einem Verb sich verhinden, so geben sie zuvörderst die locale Richtung an, in welcher die im Verb ausgesprochene Lehensäuszerung sich hewegt, also: ab von etwas her, ex aus etwas herans, de von ohen herah, ad zu etwas hin, in in etwas hinein, cum mit etwas zusammen. So wird z. B. die allgemeine Lehensäuszerung jacere werfen, durch abjicere, ejicere, dejicere, adjicere, injicere, conjicere auf die angegehenen localen Richtungen beachränkt; aher jedes dieser verba composita kann zngleich die causalen Bedeutungen annehmen, welche der angegebenen localen Bedeutung entsprechen. -Die Praeposition ab- bezeichnet also 'von etwas ber' d. h. den Ausgangspunkt einer Bewegnng im Ranme oder in der Zeit, denn die Bezeichnungen des Raumes und der Zeit gehen sprachlich, wie oft bemerkt, unter dem terminas 'local' in der Grammatik zusammengefaszt, nebeneinander ber, obschon die eine Praeposition zu der einen, die andere zu der andern Bezeichnung sich vorzugsweise hinneigt, so ab- zu der örtlichen Bedeutung. - Es baben sich aber zur localen Rezeichnung des Ausgangspunktes der Bewegung in den Sprachen des Sanskritstammes, also für uns zunächst im griechischen und lateinischen, wie auch im deutschen, allerdings verschiedene Wörter and Wortformen allmühlich entwickelt, deren Zusammengehörigkeit aber klar zu Tage liegt. Das lateinische ab ist griechisch and, hochdeutsch ab-, gothisch, nordisch, schwedisch, dänisch, holländisch af, englisch of, und im althochdeutschen hiesz es aba. Neben diesem aba finden wir aber im althochdeutschen vona und vram, wie im nenhochdeutschen neben ab- die Praeposition 'von', neben af und of im gothischen, altsächsischen, nordischen, schwedischen, dänischen, englischen fram, fra, fran, from. Ferner ist zu bemerken, dasz das aba auch schon im althochdeutschen nur einzeln als wirkliche oder getrennte Pracposition sich findet, und dasz früher meistens schon ebenso wie jetzt ausschlieszlich, das ab- im hochdeutschen nur als eigentliches 'Adverb' vorkommt; dasz dagegen das althochdeutsche vona sich im jetzigen hochdeutschen in der Form 'von', als reine Praeposition gestattete und zugleich die Bedeutung des eram zum Theil in sich anfnahm, während ab im lateinischen sowol die Function der Praeposition wie die des Adverb übernahm. Wenn man also im deutschen sagt 'abirren von dem Wege', so ist solches nach Form und Inhalt ganz übereinstimmend mit dem lateinischen aberrare a via'.

'Sehr interessant ist es aber diese comparative Sprachbetrachtung in einigen allgemeinen Blicken weiter zu verfolgen, und umsomebr, da dieselben uns Gelegenheit geben, nns über den Entwicklungsreichthum unsrer deutschen Sprache zu frenen. Während sich, wenn alles mitgerechnet wird, durch das 'Adverb' ab in der lateinischen Sprache reichlich 80 (84) verba composita bildeten, oder doch zu unsrer Kunde gekommen sind, da es allerdings nicht an Anzeichen fehlt, dasz sich noch mehr solcher Verben in der vulgären lat. Umgangssprache fanden, -- so entwickelten sich durch dasselbe 'Adverb' in unsrer deutschen Spruche etwa 500 solcher zusammengesetzter Verben, also eine seohsfach stärkere Anzahl, wobei wir die nur der vulgären Sprache angehörenden ausscheiden. Will man aber ans unsern 500 Verben eine noch gröszere Anzahl aus dem angegebenen Grunde ausscheiden, so ist zu bemerken, dasz auch von den etwa 80 (84) lateinischen Verben etwa 40 (42) nnr mit groszer Vorsicht von nns zn gebrauchen sind, daber auch in der Schulgrammatik meistens nicht weiter beachtet werden, indem sie entweder kritisch völlig verdächtig sind, oder nur bei späteren vorkommen, namentlich bei Kirchenvätern, wie wir z. B. abaestuare = aestuare, absolescere, abstruere, nur bei dem Kirchenvater Tertullianus finden, und abambulare, abarcere, abemere, aboreoare sich erst im 6n Jahrhunderte bei dem Grammatiker Festas finden. oder indem sie endlich uns zwar an einzelnen Stellen bei den Klassikern begegnen, aber in solchem Zusammenhange, dasz sie sichtlich dem klassischen Sprachschatze nicht zuznzühlen sind. So finde ich z. B. 11 solcher Verhen bei Cicero nur ein einzigmal, indem es entweder in den Briefen an den Atticus die absichtlich vertrauliche, der Umgangssprache nahestehende Redeweise ist; -- oder indem Cicero in der Schilderung des Verres, des Catilina, des Antonius durch ein absichtlich aus der niederen Sphaere gewähltes Wort das gegebene Bild verstärken will: - oder auch, indem Cicero aus andern citiert,

Unsere Bebauptung, dasz in den beziehlichen zusammengesetzten Verben sich ein hervortretender groszer Entwicklungsreichthum unsrer deutschen Sprache zeige, könnte vielleicht auch noch dadurch hestritten werden, dasz darauf hingewiesen würde, dasz manches der mit ah- gebildeten deutschen Verhen im lateinischen durch ein mit degebildetes verbum compositum wiedergegehen werde. Allein es führt dieser Einwurf schlieszlich zu dem entgegengesetzten Resultate, denn bei solchem Verfahren sind umgekehrt zu den dentschen Verben mit 'ah-', hinzuzunehmen die Verben mit 'weg-', deren es über 160 gibt, sowie die Verben mit 'ver-', deren es sogar über 600 gibt, von welchen etwa iedes vierte sich durch ein verbum compositum mit abwiedergehen läszt, so dasz, wenn die Zahl der beziehlichen lateinischen Verben von 80 etwa auf 100 erhöht würde, die Zahl der entsprechenden dentschen Verben von 500 auf 800 - 1000 stiege. Dasz aber der vorliegende Flexionsreichthum unsrer deutschen Sprache wesentlich angehört, ergibt sich aus einem naheliegenden Beispiele nnserer nächsten comparativen Grammatik, indem wir sehen, dasz die genannte Flexionsfähigkeit der deutschen Sprache selbst dann von einem eingreifenden Einflusse war, wenn sie auf eine nahe verwandte Sprache übertragen wurde. Der gothische Sprachstamm trennte sich nemlich wie wir wissen in den germanischen und scandinavischen, und der üherwältigende Einflusz der deutschen Sprache auf die dänische Sprache ist es z. B. gewesen, welcher letztere von dem scandinavischen Sprachstamme, dem sie ursprünglich angehörte, zu dem germanischen Sprachstamme hinüberzog. Fragen wir aber nach den einzelnen sprachlichen Erscheinungen in der dänischen Sprache, in welchen sich der genannte Einflusz als umbildend, mithin als wesentlich gezeigt habe, denn die Aufnahme einzelner Wörter aus einer Sprache in die andere, z. B. aus der französischen Sprache in die deutsche Sprache, ist ein blosz äuszerliches Moment und beweist in unsrer Frage nichts, - so bestand der genannte Einflusz namentlich darin, dasz die deutsche Sprache der denischen die Fähigkeit durch dergleichen 'Adverbien' zusammengesetzte Verhen zu bilden zum Theil erweiterte, znm Theil ganz nen mittheilte."

Beyor wir nun schlieszlich zu der Construction der mit ab- ge-

bildeten verba composita nach Anleitung unarer Schulgrammatik im einzelnen übergehen, müssen wir noch einiges über das allgemeine Wegen dieser Construction besprechen?

Wenn darch die Hinzufügung eines Adverbs der allgemeine Umfang eines Verbs beschränkt worden ist, so ist dadurch um dessen Anwendung und Construction ein bestimmter Kreis gezogen, innerhalb dessen sich dieselbe bewegen musz. Daraus folgt, dass die Anwendung, folglich auch die Construction, d. b. die Form der Anwendung, der also beschränkten Verben dem Wesen dieser Beschränking entsprechend sich gestalten musz, denn Inbalt und Form bedingen sich gegenseitig mit Nothwendigkeit. So bildet sich für die Construction der eerba composita folgende allgemeine Hauptregel, die wir bereits in unserm Bielet § fanden:

'ein verbum compositum wird wesentlich construiert mit Wiederholung der beziehlichen Praeposition, also abesse mit ab, dejicere mit de, eisere mit ex usw.'

Allein eine wesentliche Construction ist keineswegs immer die regelmäszige, denn die Entwicklung einer Sprache ist eine organische, folgt mithin zwar allgemeinen in sie selbst hineingelegten Gesetzen. steht aber zugleich mit allem übrigen in der Schöpfung in stetiger Wechselwirkung, und läszt sich daher von der beschränkten Anschanung des Menschen nie ganz üherhlicken. So sahen wir namentlich schon, dasz die wesentlich localen Praepositionen in die entsprechenden causalen Bedeutungen übergeben können, z. B. ab, 'von - her' in die causale Bedeutung der activen Ursächlichkeit, de 'von ohen berab' in die der passiven usw.; - nnd so müssen wir hier, selbst für unsere allgemeine noch nicht begründete Betrachtung den Fall als möglich setzen, dasz in einzelnen Fällen in der wirklichen Sprache eine Bedeutung und darans folgende Construction, die wir in der allgemeinen Betrachtung als 'wesentlich' erkannten, sich nicht nur nicht ala die 'regelmäszige' entwickelte, sondern im einzelnen Falle gar nicht vorliegt: wir finden so auch verba composita mit ab, welche mit wiederholtem ab construiert in unsern Klassikern gar nicht vorkommen. Es ist solches hier um so leichter möglich, da wir es nicht nur mit Praepositionen, folglich nicht nur mit einer wesentlich rein localen Beziehung, sondern mit sprachlichen Formen zu thun haben, die aus Verhen und Praepositionen zusammengesetzt sind, folglich mit causallocalen Beziehungen, in welchen nm so leichter die erstere Seite ganz überwiegt, wo sie an sich in ihrer allgemeinen Bedeutung die stärkere ist. Es tritt daher nicht selten, wie unsere Schulgrammatik zeigt, der Fall ein, dasz verba composita mit ab nur mit dem Objecte ihrer causalen Beziehnng, also absolut mit dem Accusativ verhanden werden; - oder anch der Fall, dasz der locale Ansgangspunkt zwar bezeichnet wird, aber nicht als solcher, sondern als das Werkzeug der causalen Beziehung, so dasz nach unserer Casuslehre (§?) an die Stelle des Ablativ mit ab der blosze Ablativ tritt. Oder es kann der Fall eintreten, dasz zwar durch die Form des Verbs auf den localen Ausgangspunkt der Lehensänszerung hingewiesen wird, dasz aber ihr cansaler Inbalt (rapere, trahere usw.) so stark bervortritt, dasz ihre Wirkung, mithin auch ibr localer Endpunkt erstere Beziehung ganzlich zurückdrängt, folglich auch an die Stelle des ab mit dem Ablativ in oder ad mit dem Accusativ tritt. - Endlich müssen wir uns auch noch an einen Hanptabschnitt in unserer Casuserklärung beute speciell erinnern, nemlich an nusere Erklärung des Dativs. Wir sahen, dasz sich in diesem Casus die subjective und die objective Beziehung der im Verb ausgesprochenen causalen Bedentung vereinigen, während die rein objective Beziebung im Accusativ, sowie die rein subjective Beziehung im Nominativ ihre Darstellung finde. Ich erinnere nur an friiher besprochene Fragen, wie : warum construiert der deutsche 'folgen' mit dem Dativ, während der Lateiner sequi mit dem Accusativ verbindet? usw. - Nun tritt auch bier, wie der beziehliche & unsrer Schulgrammatik zeigt, nicht selten der Fall ein, dasz anstatt der wesentlichen Construction des wiederholten ab mit dem Ablativ bei einem mit ab gebildeten verbum compositum der Dativ sich findet, wenn nemlich nicht der locale Ausgangspunkt der Lebensäuszerung an sich dargestellt werden soll, sondern die subjectiv-objective Beziehnng ihres causalen Inhalts. - Damit es nnn Ihnen selbst zum Bewnstsein komme, ob Sie die betreffenden Fragen völlig verstanden haben, so gebe ich Ihnen für die nächste grammatische Stunde zur eignen Beantwortung eine schon angedeutete Frage auf, nemlich: wie erklärt es sich, dasz Cicero Legg. I 2 abest historia literis nostris sagt anstatt des gewöhnlichen a literis nostris, and weshalb konnte er in dem vorliegenden Zusammenhange nicht ab mit dem Ablativ nehmen, sondern mnszte zum Dativ greifen?" - Geben wir jetzt zu nnsrer Schulgrammatik über.

Ref. erlandt sich, bevor er den betreffenden § der Schulgrammatik, so wie er selbigen wünscht folgen läszt, hinznzufügen, dasz die vorhergehende, wie die nachfolgende Darstellung eine Reminiscenz ist aus früherem wirklichem Unterrichte, dasz die Schüler entweder Primaner eines Gymnasiums waren, oder später aus dem Privatunterrichte des Ref. in die Prima eines Gymnasiums übergiengen. Sollte für beides ein Buch dasein, so müste sich der zum mündlichen besprechen nöthige Stoff in einem 'Lehrgebände der lat. Sprache' finden.

Schulgrammatik.

§ (?). Construction der verba composita mit ab.

Die Wörterbücher führen reichlich 80 mit ab gebildete perba composita an, von welchen aber nnr folgende 42 als der klassischen Sprache sicher angehörend anzuseben sind. Die weseutliche Construction dieser Verben ist, siebe den vorhergehenden S. Wiederholung des ab. An die Stelle dieser wesentlichen Construction können folgeude Constructionen treten:

I. Wenn zwar der in dem Verb angedeutete locale Ausgangspunkt der Bewegung ausgesprochen wird, aber nicht als ein reines 'von -

weg': a) de mit dem Ahlativ, wenn die locale Beziehung 'von oben herab' ansgedrücht werden soll; — z. B. de capite abjieree. b) ez mit den Ahlativ, wenn der den Ansgangspankt der Bewegang bezeichnende Gegenstand einen gröszeren Umkrois umschlieszt, aus dessen Mitte heraus die Bewegang als anhebend erscheint. Dahin gehören Constructionen, als: e conspectu, e foro, e sinu, e portu, ex oculis, e preedio, ex actie, e teila, e complexu, e loo; — auch einzelne Sätze, als; abjierer ziela e rallo, abjierer ze e muro im mare, nemlich ans den Oeffungen in Wall and Mauer heraus, arellere poma ex arboribus, weil die Früchte auf dem Bamm ringsumher inmitten des vom Bamm zehölden Umkreises sitzen.

II. Wenn der in dem Verb angedentete locale Ansgangspunkt der Bewegung neben der causalen Bedeutung desselben so sehr zurücktritt, dasz an die Stelle der localen Construction, mit wiederholtem ab, oder auch neben dieselbe eine andere der bervortretenden causalen Bedeutung entsprechende Construction eintritt, als: a) der abso-Inte Accusativ, wo die causale Bedeutung des Verbs so entschieden hervortritt, dasz neben ibrer objectiven Beziehung keine zweite Beziehung Raum findet, z. B. abalienare aliquem; abdicare filium, patrem; abjicere res suas; abjurare pecuniam, creditum; abluere pedes, corpus: abrivere aliquem: abrogare legem: abrumpere vincula, ordines. sermonem, vitam; absorbire aquam; aversari aliquem. b) Der Ablativ ohne ab, wenn der locale Ausgangspunkt der Bewegung einer Lebensäuszerung wegen der hervortretenden cansalen Bedeutung derselben als ihr Werkzeng erscheint; z. B. abdicare se consulatu, dictatura, praetura; absolvere se judicio, populum bello, aliquem cura familiari oder suspicione regni; abstincre se nefario scelere, ostreis et murenis, oder abstinere injuria: - oder wo der Ablativ eine adverbiale Form ist. c) Der Dativ, wenn durch das hervortreten der cansalen Bedeutung eines beziehlichen Verbs der Ausgangspunkt der localen Bewegung als dasjenige hervorgehoben wird, auf welches so eingewirkt wird, dasz es zugleich als etwas verlierend, oder hergebend, oder bewirkend u. s. f. erscheint, mithin zu der ausgesprochenen Lehensäuszerung causaliter in objektiv- subjektiver Beziehung steht. z. B. abalienare homines rebus suis: abesse alicui; abiudicare alicui libertatem; abrogare alicui imperium, magistratum, potestatem; abscindere alicui linguam, humeris vestem: abstrahere Germanicum suetis legionibus; auferre alicui dolorem, spem, spiritum, d) In oder ad c. Accus., wenn die causale Wirknng des beziehlichen Verbs so stark hervortritt, dasz die Auffassung von ihrem Ansgangspunkte weg auf ihren Endpunkt hingeleitet wird oder anch, dasz letztere neben erstere tritt: - z. B. abire in, abjicere in (ad), abripere in vincula, ad quaestiones; abscondere in latebras, in terram; avehere in (ad); avertere regem in cogilationem belli, classem in fugam, causum in

Danach sind die nachfolgenden Constructionen in den Klassikern zu verstehen und bei dem Lateinschreiben zu wählen; denn 'wo eine andere Coustruction sich findet, da musz nothwendig auch eine andere Bedeutung angenommen werden.

Es wird noch bemerkt, dasz die nachfolgenden Constructionen nach ihrem minder häufigen Gebrauche aufeinander folgen, und dasz. wo seltene Constructionen genannt werden, bestimmte Stellen zum Belege angeführt sind.

abalienare, entfremden von; - wird construiert mit dem absol. Accus., mit wiederholtem ab, und einzeln mit dem Dativ. 1) Der Accusativ, wegschaffen, verkaufen, so: agros, vectigalia, pecus. 2) Ab aliquo, abwendig machen, trennen von, so: aliquem ab aliquo, voluntatem ab aliquo. 3) Der Dativ: cfr. Nep. Agesil, 2 & 5: homines rebus suis, d. h. seine Angelegenheiten verloren die Gunst der Menschen;parallel daneben steht: Deos sibi iratos reddere, d. h. er zog den Zorn der Götter auf sich.

abdicare, absagen von; - wird construiert mit se und dem Ablativ, mit dem absoluten Accusativ, und einzeln ganz absolut als verbum intransitivum. Mit wiederholtem ab kommt es nicht vor. da das locale 'von - weg' neben der causalen Bedeutung ganz zurückgetreten ist. 1) se und der Ablativ, sich lossagen von einem Amte (magistratu, munere aliquo), so: dictatura, consulatu, tutela. 2) Der Acousativ. absagen von sich, d. h. verwerfen, so: filium, liberos, patres. Indes ist diese Construction nachklassisch, und findet sich namentlich bei Ouintilianus, Plinius u. s. f. Abdicare magistratum ist unlateinisch, 3) Absolut, als verb. intransit. cfr. Cic. de Nat. Deor. II. 4. § 11 ut abdicarent consules, eine elliptische Redeweise Ciceros, zu welcher er sich durch seinen gedrängten Bericht veranlaszt sab, und die einem Misverständnisse nicht ausgesetzt war, da se consulatu sich aus dem Zusammenhange ergab, und da ein weiterer Gebrauch von abdicare nicht vorlag.

abdere, vom Platze rücken. (Es kann dies Verb auch als verb. primiticum angesehen werden, nemlich als das zum Verb entwickelte Etymon ab, wie ire sich aus dem Etymon i gebildet hat, und wie 'auszern' und 'innern' (erinnern) im deutschen sich aus: 'aus' und 'in' bildeten.) Wird construiert mit in und dem Accusativ (Ablativ), einzeln mit dem absol. Accusativ, und mit dem Dativ. 1) In c. accus, (c. ablat.) Aus dem Gesichtskreise der Menschen - weshalb ex conspecturoder a conspectu zur hervortretenden Veranschaulichung binzugefügt werden kann - entrücken, also wohin? (wo?) verbergen; so: abdere se (aliquem) in interiorem partem aedium, in silvas, in bibliothecam, in literus. In loco aliquo ist poetisch; indes construiert Cicero das partic. abditus, verborgen, wo? in tectis silvestribus, auch intra vestem, sub veste. 2) Der absol. Accusativ, bei Seite schaffen; efr. Cic. in L. Pis. 17 § 39: nihil mea refert, utrum -, an amici tui tabulas abdiderint. 3) Der Datiy, cfr. Cic. pro Archia. 6 \$ 12: si qui ita se literis abdiderunt, welches parallel steht neben studiis deditum esse; und Cic. will schildern, welchen Einflusz die literae auf den Geist haben, also ist der Dativ ganz an seinem Platze.

aducère, abfilhen voi; wird construiert mit ab, mit ex oder de, mit in (ad), accusativo. 1) Ab. — weglichier do, mit war local und lightich; — so: a foro, ab webe usw; animum a sollicitudine; of singleme a studio, a cure; aciem mentis a consustedinio colorum. 2) ex oder de: z. B. ex acie, e foro. Liv. XXIII 33 oktr. ne deducerdi wis caussa populum de foro adduceret, vod as deducere se nehen dem adducere populum de fraeposition de um so mehr zu foro hinzufugen hieses, da sich hier oft vorkomm, indem im Bewnstein des Romers das Offentliche Lehen nehen dem hinstichen als der höhere Zustand hervortat. 3) in (ad) c. accusativo, z. B. ne uriem, in lautumins, in servitutem; a religionis auctoritate ad mercedem atque quaestum; a quaestione ad reipublicae munus.

abire, abgehen von, d. h. fortgehen; - wird constrniert mit wiederholtem ab, indes nur in einzelnen, figürlichen Redenaarten, da die allgemeine Bedeutung des fortgehens vom Ausgangspunkte absehen läszt: ferner mit in c. accus. local und figürlich; endlich mit dem Ablativ. 1) ab, so: res abit ab aliquo, die Sache entgeht jemandem hei einem Verkaufe: res abit a me, ich verstehe die Sache nicht; abire a sensibus, aufhören zu reden von; abire a jure, das Recht verletzen. 2) in c. accusativo, sich entfernen, wohin? z. B. in Asiam, in provinciam: - anch figurlich, so: in ora hominum, in flammas, in sumtus. (Das hänfige in malam pestem, in malam crucem abire, zum Geier, zum Henker gehen, gehört der vulgären Sprache au. Cicero segt Phil. XIII 21 & 48: quin tu abis in malam pestem malumque cruciatum, ao zeigt schon die Häufung der Ausdrücke, dasz er einen starken und auffallenden, daher aus der vulgären Sprache entlehnten Ausdruck gebrauchen will.) 3) Der Ablativ, nemlich mit domo, urbe, magistratu, welche Ablative als adverhiale Zusätze znm Verb (s. Casuslehre &?) anzusehen sind, gleich unserm 'zn Hause, nach Hause, heim, daheim' usw. - abire a magistratu würde nicht ein amtliches abgehen, d. h. ein niederlegen des Amtes, sondern nur ein momentanes fortgehen von, ein momentanes ruhenlassen des Amtes hezeichnen.

aberrare, abirren von etwas weg, (nicht zu verwechselm nit errer in alique re, sich in etwas irren). Wird construiert mit ab.—
in einzelnen Fällen mit ad oder in c. accus, und mit einem Ablativ. 1)
ab;— nnd xwar local und fägrlich, so; a fai, ab aifquo awwx.— a
regula, a proposito, a miseria, a dolore usw. 2) ad oder in c. occusativo; Cf. Cic. do Offin. 137 § 135: si Grostio) aberrare ad alia
cooperit, wo ad alia, 'itgendwohine' ein allgemeiner, adverbialer Zastatist. Ebenos steht in meitine Plinia [Psit. 192. 8) ein Ablativ. (7)
nemilich: confectura. cfr. Cic. de Nat. Deor. 136 § 100: si aberroas
confectura, wo die Kritik sher tjett das ethlende ab erginat hat. Cic.
sin ist: 'darch mittanssen, durch erratehn'.— Daggen selett z. B.
Cic. Phil. XII 9 ausdracklich: a confectura, weshalh aberrare confectura basser vermieden wirk.

abesse, absein von; wird construiert mit wiederholtem ab: ferner mit einigen adverbialen Ablativen, und einzeln mit dem Dativ. 1) ab, - und zwar in localer, wie in figürlicher Bedeutung; so: a nobis, ab urbe, a castris, a medio, a morte, a spe consulatus, aliquis a culpa und culpa ab aliquo. Anch in einzelnen, bestimmten Redensarten. so: ab eo plurimum absum, ich bin weit davon entfernt: multum ab sis aberat. er kam ihnen gar nicht gleich nsw. 2) Der Ablativ. nemlich mit domo, foro, urbe (siehe: der Abl, bei abire); - wenn es nicht eine allgemeine oder adverbiale Coustruction ist, so heiszt es a domo, a foro, ab urbe. 3) Der Dativ, jemandem fehlen: efr. Cic. de Legg. I 2 & 5: abest historia literis nostris, nasere Wissenschaften vermissen unter sich die Geschichte: - abest historia a literis mostris hiesze: 'die Geschichte ist entfernt von unsern Wissenschaften', d. h. gehört nicht unter sie. Freilich sollte man nach Cic. Brntus 80 § 276: si nihil utilitatis habeat, abfuit, si opus erat, defuit - deest und nicht abest erwarten: - aber abesse ist das locale nichtdasein, deesse das causale (siche verba composita mit de §?), und von ersterem ist hier die Rede. - Ferner cfr. Cic. de Orat. I 11 § 48: quid huic abesse poterit de maximarum rerum scientia, welches ebenso zu verstehen ist. Not. Endlich wird abesse völlig absolut, also intransitiv-impersonal gebraucht, so: tantum abest, ut; - paulum, haud multum, non multum abest, quin usw. (s. Periodenlehre §?)

abhorrere, sich schandernd abwenden von : wird mit ab verhunden. - in einzelnen Fällen mit dem Dativ, und als verb, transit, mit dem Accesativ. 1) ab- and zwar sowol local als figurlich, als: a nuptiis, a ducenda uxore, a suspicione, ab insania, a scelere, a fide, a consiliis, a praeceptis usw. 2) Der Dativ, cfr. Cic. de fato 4 § 8: alii talibus vitiis abhorrent, solche Laster schrecken andere zurück, so dasz sie sich von ihnen wenden. Ebenso abhorrens Liv. II 14 init. 3) Als verb. transit. mit dem Accusativ, verabscheuen; - so indes nur einzeln bei Livius, Suctonius usw., nie bei Cicero.

abigere, wegtreiben von; wird um seiner hervortretenden cansalen Bedeutung willen meistens nur mit dem Accusativ verbuuden, so: muscas, volucres et feras, pecus, gregem, febres, pestem; - doch kommt auch ab (de) vor, so: uxorem a janua, aliquem a cibo, anseres de frumento, lassitudinem abs te.

abjicere, von sich werfen; wird wegen seiner gleichfalls stark hervortretenden causalen Bedeutung zuvörderst construiert mit dem absol. Accusativ. so: scutum, arma, vitam, curam, cogitationem, obedientiam, dolorem, timorem, cupiditatem, memoriam usw.; sodana mit in oder ad c. Accusat., so: se ad pedes alicuius, se in herbam: auch in einem Beispiele mit dem Dativ, nemlich supplicem se abjicere alicui, wo die subjectiv-objective Beziehung des aliquis nahe liegt. Ueber abjicere tela e vallo, se e muro in mare siehe die Einleitung dieses & I b. - Die Wiederholung des ab kommt nicht vor.

abjudicare, aburtheilen von, d. h. durch Urtheil absprechen von; wird regelmäszig mit ab, einzeln mit dem Dativ verbunden. 1) ab. - and swar rem ab aligno, z. B. a populo, a viro, ab hoc ordine. Bei Plaut. Asin. III 3 17: me a vita abjudicabo anstatt des regelmäszigen vitam a me, - eine poëtische, die Veranschaulichung hervorhebende Personification des Lebeus, vita. 2) Der Dativ, cfr. Cic. pro A. Caecina 34 \$99: ipsum sibi libertatem abjudicasse, 'd. h. also, dasz er die Freiheit verlore'; es geht parallel vorber: non adimit ei libertatem.

abjungere, abspannen von dem Joche, ein der vulgären Sprache zunächst angehörendes Wort, welches aber die Dichter auch in Schilderungen des Landbaues gebrauchten. Bei Cic. findet es sich ad Attic. Il 1 init, and se ab hoc refractariolo judiciali dicendi genere abjunzerat, welches aber um so weniger nachzuahmen ist, da auch refractariolus nur hier vorkommt, und neben einer groszen Zahl von Deminutiven nur der vulgären Umgangssprache angehörte.

abjurare, abschwören von; - seiner starken causalen Bedeutung wegen mit dem absoluten Accusativ construiert, so: pecuniam, creditum. Es findet sich bei Vergilius, Sallustius, Plautus: - bei Cicero ad Attic. I 8 extr. mihi abjurare certius est, quam dependere: - wo Cicero absichtlich im vertraulichen Briefe ein Wort der Umgangssprache gebrauchen wollte. Die Construction mit ab kommt nicht vor.

ablegare, wegschicken, entfernen von; - ein nicht häufig vorkommendes Wort, welches mit dem absol. Accusativ, und mit wiederholtem ab construiert wird. 1) Der absol. Accusativ, so: homines, consilium i. e. judices - beides bei Cicero in den Reden gegen Verres, in welchen überhaupt stark schildernde Ausdrücke der valgären Sprache am häufigsten vorkommen. 2) ab, - so: aliquem a se (Plautus), pecus ac homines a prato (Varro); - doch auch Cicero ad Attic. Il 18 extr. haec (legatio) a fratris adventu me ablegat.

abluere, abwaschen von; -- seiner causalen Bedeutung wegen nur constrniert mit dem absoluten Accusativ, so: pedes, corpus; auch figürlich, so perfida verba, maculam, perjuria kommt auch bei Cicero wiederholt vor; - wird auch mit de construiert, so: anhela sitis de corpore nostro abluitur (Lucretius); auch mit e, so maculas e veste (Plinius); - die Construction mit ab finden wir nicht.

abnuere, abschlagen etwas (durch eine Geberde), wird seiner causalen Bedeutung wegen mit dem absol. Accusativ and mit dem Dativ verbunden, indem derjenige, dem etwas abgeschlagen wird, dadurch die Sache nicht erhält oder verliert. 1) Der absol. Accusativ, so: colloquium, spem, imperium, dilectum, curam. 2) Der Dativ, so: alicui, studio alicuius.

abominari, etwas als böse Vorbedeutung von sich abwenden, daher nur mit dem absol. Accusulty construiert, so: sepulcrum, incendia inter epulas nominata, mentionem foedi facinoris. Die Hinzufügung des a se, ab aliquo ist als im Begriffe des Wortes liegend überflüssig. Es kommt dieses Wort bei Cicero noch nicht vor, indes hänfiger bei Livius u. a., und ist auch von uns, aber nur in religiösem Sinne zu gebrauchen.

abradere, abkratten von; — wird seiner starken causselne Bedeutung wegen zuvörderst mit dem absol. Accusativ construiert, indes auch mit ab, obschon der Dativ nabe lag, indem derjenige, sut den abs abkratten (abkwacken) loogelth, etwas beruugeben gezwangen wird. Dasz das Wort zunächst der vollgären Sprache angehörte, liegt auf der Hand. I. Der absolute Accusativ, so: supercitia, barbam, radices, festucar; auch bildlich, so: pecuniam. 2. Ab —; cf. Cie. pro A. Caccina 7 & B nikil se ab A Caccina 7 & B nikil se ab A Caccina 7 & B nikil se ab A Caccina 7 & B nikil se ab A Caccina 7 & B nikil se ab A caccina 7 & B n

abripere, wegreissen von: — wird mit wiederboltem ab, danben ex und de, und mit in (ad) und dem Acensativ verbunden. (Der absol. Aceusativ liegt auf der Hand.) 1. Ab, — 2. B. a lerra, a te; — auch figurlich a similitudine afficius. Danochen ex und de z. B. e complezu, virginem ex eo loco; — doch auch a complezu. 2. In oder ad c. Accusativo, so: de convisio in vincula, ad quaestionem, in erucialum, in servisituem.

abrogare, abschaffen durch einen Antrag an das Volk, daber mit dem absoluten Accusativ, indem die Hinzufügung des a populo, als im Worte liegend, überflüssig ist: so bei den Klassikern, also mit legem verbunden. - Daneben gebrauchten die Klassiker die Construction: alicui aliquid, wo der an das Volk gestellte Antrag einen staatlichen Besitz, oder ein gesetzliches Recht, das jemand abgeben sollte, betraf. Dasz such in letzterer Beziehung die Construction ab aliquo sich nicht entwickelte, erklärt sich daraus, dasz die causale Bedeutung 'der beziehliche Beschlusz traf jemanden so, dasz er hergeben muste' am nächsten lag. - Später, wie überhaupt die ursprünglich iuristischen Ausdrücke sich verallgemeinerten, wurde anch abrogare alicui aliauid im allgemeinen Sinne gebrancht. 1. Der absolute Accusativ, so: legem, poenas, imperium, fidem. 2. Der Dativ, so: magistratum alicui, imperium alicui, potestatem intercedendi oder fidem iurisiurandi alicui. Nota. Aus den Pandecten wird lib. 16 102 abrogatur legi. also der absol. Dativ angeführt, und z. B. auf Liv. IX 34 bingewiesen; - allein es ist diese Construction kritisch verdächtig und nicht nachzuahmen.

abrumpere, abreissen von, — also serreissen; — mit dem abolten Accussiti, als: eincula, cuttem, nubes, ordines cerceius, senas; anch figuriich, so: fas, fidem, voluptates, patientiam. Dann: se
abrumpere, sich losreissen von, womit lövero einmal den Ablativ ohne
ab verbindet, nemilch: Phil. XIV 12 § 31: Hace se prima latrocinio
abrupit Antonii, sc. legio, wo aber latrocinio nicht so sebr den localen Angangspunk, als vielmerh das causels lastrument des losreissens
bezeichnet; d. b. Cicero lobt die Legion deswegen, weil sie durch das
attrocinium des Antonius sich abbe vernaleszt gesehen sich lossureissen, d. b. "von dem Antonius", welches als im Sinne liegend nicht
hinzugefügt wird; ab latrocinio wärde statt eines Lobes ein Tadel gewesen sein, indem darin die frühere Theilashum der Legion am latro-

abscedere, weggehen von. Die regelmässige Construction ist Wiederholung des ab; daneben findet sich an beziehlichen Stellen ex und in c. Accus.; oder auch absolut, ohne Angabe des Ausgangs-oder Endpunktes. Das zur Unterscheidung des ab not ac interessnete Beispiel Liv. XXVII 50: Senatus a curia abscessi, aut populus e foro ist zu beschlen (vsl. Einleitung 1 b und abdacere No. 3).

abscindere, abschneiden, gewaltsam Irennen von; — wird construiert mit ab, mit dem absol. Accussity, and mit dem Daivi, — da die Person oder Sache, auf welche wie auf seinen Ausgangspunkt das gewaltsame Irennene einwirkt, das abgetrennene rinicht mehr hat oder hält. 1. Ab, — so: caput a cereicibus, tunicam a pectore. 2. Der absolute Accusativ, so: respectum omnium rerum, reditus dudces, 3. Der Daiv, so: alicus iscelestam linguam, humeris vestem, continenti Alton. Alicus ispem.

abscondere, verbergen (von — weg); wird absolut mit dem Accusativ construiect, da die locale Bezielung des 'von — weg' neben
der causslen Bedeutung zurücktritt, weshalb die Construction mit ab
nicht vorkommt, so: fumus coeitum, locum difquem (d. h. 'sus dem
Gesichte verlieren' z. B. arces, Vergil. Aeneid. 111 291). Forner mit
in c. Accus, so: in latebras, in terram (d. h. 'eingraben' Colum Arb. VII 3). No ts. Ein selten vorkommendes Wort; bei Cieere finden wir es nur einmal. Rose. Amer. 41 extr. quod opprimitur et absconditur; — bei Caesar findet es sich gar nicht. Indes kommt das
Particip absconditus häufiger bei Cieero vor. Statt abscondere sind
aug gebrauchen abdere und occultare. Die Redensst: koc culis meis
oder ab oculis meis est absconditum ist nalsteinisch, dafür setze man
hoc me fund; falli, pradeteri.

absistere, sich entfernen, abstehen von, — kömmt bei Cicero nie, nur einmal bei Caesar, und zwar mit ab construiert, häufiger bei Livius, Vergilius u. a. vor. Cicero und Caesar gebrauchen desistere. — Es wird das Wort sehr verschieden construiert, nemlich mit: 1. Ab —, das rein locale 'von — weg', so: ab signis absisters, a sole nunguam absistens (nemlich der Planet Venas). 2. Der Ablativ, — wenn
das locale 'von — weg' übergebt in das causale womit oder wovon?
indem absistere beiszt: 'anthoren' oder 'ablassen'; so: luco, limine,
incepto, spe, obsidone. 3. Gänzlich absolt, als: ne absiste (lasz
nicht ab!), nee prius absistit, guam —; usw. 4. Als verb. trans. mit
dem Acc., so: Plaut. True. Il 6 32: quam en erliquist algue absistit
(wobei indes me richtiger nur zu reliquist als Object gezogen wird.)
5. Der Daliv; Sillus (ein Dichter im In Jahrh. Chr.) XV 190: labori
absistere (vgl. den Daliv bei abrumpere). Nota. Nar die Constructionen 1 2 und 3 aind machzahamber.

absolvere, ablösen von; wird gleichfalls, ie nach seinem verschiedenen cansalen Gehalte, sehr verschieden construiert, als mit: 1. Ab -, wo es das rein locale 'von - weg' ist; so: linguam a gutture (cf. Plin. Hist. Nat. XI 37 med.) se ab aliquo (cf. Cic. pro Q. Roscio Com. 12 § 36). 2. Der Ahlativ, wo es 'losmachen, befreien' ist, so dasz das causale wovon? wodurch? an die Stelle des localen 'von - weg' tritt; so: se iudicio, populum bello, aliquem cura familiari, aliquem suspicione regni. 3. Der Genetiv, wenn absolvere die Bedeutung: 'lossprechen, freisprechen' hat; so: furti, adulterii, improbitatis, iniuriarum usw. Der Genetiv fügt ein Attribut an das in absolvere liegende Verbalohject (vgl. Casuslehre, der Genetiv §? nnd verba composita mit ad §? s. v. accusare). Ebendahin gehört Cic. ad Quint. Fratr. II 16: de praevaricatione absolvere aliquem. - Cic. Verr. II II 8 § 22: hunc hominem Veneri absolvit, d. h. er sprach diesen Menschen frei in Bezug auf die Venus, nemlich dasz dieselhe an ihn keine Forderung habe, mithin steht der Dativ auch hier in subjectiv-objectiver Beziehung. 4. Der absolute Accusativ, und zwar: a. rem. eine Sache vollenden, so: dialogos, pensum, beneficium, rem uno verbo. Hicher gehört Sallust. Cat. 4: de coniuratione paucis absolvam, b. aliquem, jemanden abfertigen.

absorbēre, verschlucken; — nach seiner causalen Bedentung nur c. Accus., so: aquam, placentas, Oceanus tot res; — such figürlich, so: Cic. Brnt. 81 extr.: hunc absorbuit aestus — gloriae; Cic. Sext. 6 init.: trübunatus absorbet meam orationem, — Cic. legg. 11 4.

abstergere, abwischen; — ebenso nur c. Accus., localiter und figürlich, so: vulnera, cruorem, lacrimas, fletum, fuliginem, oculos; ferner; molestius, dolorem, metus, aegritudinem, fastidium. Wird die Person hinzugefügt, so steht dieselbe regelmäszig im Dativ.

absterrire, abschrecken von; — wird construiert regelmäszig, so nur bei Cicero mit ab. — Bei Livins, Horstins, Plinius, Plantus anch mit den Ablaity, indem der Gegenstand, von welchem weg localiter abgeschreckt wird, als das causale Werkzeug des abschreckens archeint. I. Ab —, so: a preunits capiunits, a congressu meo. 2. Der Ablativ, so: animos vitits, lenonem aedibus, aliquem noza alitua, aliquem bello, solitudine. Nota. Lucretius hat daneben noch wiederholt die Construction mit dem Daity, indem der Dichler dasje-

nige, welches als causales Werkzeug, folglich unpersönlich (vgl. Ablativ. §?) sich anschlieszt, durch Personification im subjectiv-objectiven Verhältnis stehend darstellen kann. Indes sind die bezieblichen Stellen kritisch verdächtig.

abstincre, abbalten von; - wird construiert mit ab und mit dem Ablativ im oft angegebenen Verhältnis. Daneben findet sich auch der absolute Accusativ; indes nicht bei Cicero. Wenn zur Unterscheidung der zwei Constructionen dieses Verbums gesagt wird, Personen würden meistens mit ab, Sachen meistens im Ablativ hinzngefügt, so gilt diese Unterscheidung im allgemeinen (vgl. §?), indem der Lateiner nach seinem concreten Ausdrucke die Person nicht als Werkzeug darzustellen liebt (vgl. Ablativ §?). Es findet sich dieses Wort besonders bei Cicero und bei Livius: bei Cicero vorzugsweise mit dem Ablativ (7mal mit dem Ablativ, 3mal mit ab), bei Livins vorzugsweise mit ab (6mal mit ab, 3mal mit dem Ablativ, 3mal absolut). 1. Ab, so: ab alienis mentes, oculos, manus; manus a se; a quibus te (Cic.): - ignem ab aede, bellum a populo, iram belli ab obsidibus, iniuriam ab sociis, militem a praeda, ferrum ignemque ab agro (Liv.). 2. Der Ablativ. - so: se nefario scelere, se ostreis et murenis, se vitiis, se nullo dedecore; - und obne se: maledicto, iniuria, faba abstinere (Cic.). - Vim finibus populorum, ius belli duobus, fortuna aliquem Romano bello (Liv.). Nota. In der causalen Bedeutung: 'Enthaltsamkeit beweisen' musz die Construction mit dem Ablativ gewählt werden. abstinere, fasten, absolut und ohne cibo, findet sich nur bei Celsus (ein Arzt im 1n Jahrh. nach Chr.). - Zu der Bedeutung und Construction des abstinere, Enthaltsamkeit beweisen, gehört auch die Construction mit dem Genetiv Hor. Od. III 27 69 u. IV 9 37: irarum, pecuniae (vgl. verba composita mit ad §? s. v. accusare).

abstrahere, abziehen von; - wird stets mit ab construiert. Daneben in beziehlichen Verbindungen mit ex und de; sowie mit in (ad) c. Accusativo, wo der Endpunkt der Bewegung hervorgehoben werden soll, z. B. a solicitudine, a sensu mentis, ab exercitatione, a consuetudine usw.; - e sinu, ex oculis hominum, naves e portu, de matris complexu usw .; - a bono honestoque in pravum , iu malam crucem, ad bellicas laudes. Nota. Tacit. Annal. Il 5: ut Germanicum suetis legionibus abstraheret, d. h. so dasz die Legionen ihn nicht bei sich hätten. - Figurlich wird abstrahere nur gebraucht, wo von einer gewaltsamen Thätigkeit die Rede ist, sonst avocare.

abstrudere, wegstoszen (von), verbergen; - seiner hervortretenden causalen Bedeutung wegen ohne ab, mit dem absoluten Accasativ, sowie mit in c. Acc. - oder c. Abl. (vgl. verba composita mit cum &? s. v. collocare).

absumere, wegnehmen (von); - in derselben Weise ohne ab, mit dem absoluten Accusativ. Bei Cicero nur éinmal pro P. Quintio 10 § 34: ne dicendo tempus absumam (hinbringen); häufiger bei Livius.

abuti, verbrauchen, misbrauchen; wird nach Analogie seines

Stammverhums uti (siehe daselhst §?) construiert. Indes fehlt es bei Terentins, Plautus, Lucretius nicht an Beispielen des Accusativs.

avehere, wegführen, also: wohin? wird zunächst mit in oder ad c. Acc. construiert; - indes kommt die Construction mit ab oder ex auch vor. Uebrigens nach den uns vorliegenden Schriften nachklassisches Wort.

avellere, abreiszen von: - wird regelmäszig, local und figürlich, mit ab construiert, und in beziehlichen Verbindungen mit ex oder de, z. B. se ab aliquo, avulsus a meis, rus ab aliquo: - poma ex arboribus, simulacrum e signo Cereris, ex insula, de matris complexu. - Bei den Dichtern und bei späteren findet sich auch der Dativ, wo aber die causale Bedeutung: 'entreiszen' ganzlich an die Stelle der local-causalen Bedeutung: 'abreiszen' getreten ist, z. B. fundus emtori avelli non potest (Plinius), humeris caput avellere (Vergil.). Die Verbindung mit dem Ablativ ist gleichfalls nur poetisch und nachklassisch.

aversari, sich wegwenden von, daher: 'verabscheuen', und dieser Bedeutung gemäsz entweder ganz absolut, oder der absolute Accusativ. z. B. filium, amicum, preces. Indes kommt aversari mit dem Accus, bei Cicero nicht vor, und er gebraucht statt desselben fugere. abominari u. dgl.

avertere, wegwenden oder sich wegwenden von: - wird, wo die locale Beziehung nugegeben wird, mit ab construiert, sonst mit dem absoluten Accusativ, z. B. hostem, causam doloris, homines inermes armis; ferner in der Bedeutung 'entwenden'; pecuniam, hereditatem, rem frumentariam. Ferner: a saxo, ab itinere, a spe, animum a re, cogitationem a miseriis, a societate alicuius usw.

averruncare, abwehren, ist nur in Beziehung auf das göttliche wirken zu gebrauchen; z. B. Cic. ad Attic. IX 2 init .: Dis averruncent!: - sonst gebrauche man; avertere, removere, defendere. Es findet sich ganz absolut oder mit dem absoluten Accusativ construiert, z. B. iram Deorum, prodigia, calamitates.

auferre, wegtragen von; - wird, wo es nicht nur den absoluten Accusativ hat, mit ab und mit dem Dativ construiert; letzteres, wo die beziehliche Person als diejenige bezeichnet werden soll, welche etwas verliert oder hergeben musz, z. B. stercus ab ianua, paucos dies ab aliquo (als Frist), tantum ab aratore quantum poposcit, ab aliquo vasa omnia. Feruer: alicui spem, spiritum, dolorem. Endlich absolut: gloriam, pecuniam, responsum usw. - Uebrigens ist die Wiederholung des ab als die klassische, und der Dativ als die nachklassische und poëtische Construction anzusehen.

aufugere, entflieben, kommt klassisch nur absolut vor. Bei Livius 1 23 findet sich ex loco.

avocare, abrufen, wegrufen von: - wird durchaus regelmäszig mit wiederholtem ab construiert, z. B. a rebus gerundis, a rebus occultis, a proeliis, a peccatis, a delicto, a philosophia; - also in figürlichen, wie in rein localen Verbindungen.

avolare, davonfliegen, und dieser Bedeutung entsprechend, mit

Ref. musz, da ihm manches, namentlich Forcellini angenblicklich incht zur Hand war, wegen Möngel in der Ausführung nm Entschuldigung bitten. Sein Wussch war für jetzt, die Frage auszusprechen und zu molivieren, oh eine entsprechende Regelung der Schulgrammatik auch andern wänschenswerth erscheine oder nicht.

Noch éins. Von einem Frennde, einem tüchtigen praktischen Gymnasiallehrer, ist dem Ref. entschiedene Beistimmung ausgesprochen worden, aber das Bedenken geäuszert, oh nicht die nach solchen Principien bearheitete Schulgrammatik zu umfangreich werde. Wenn nicht, wie Ref. sich hereits vollständig überzeugte, ein diesem Bedenken entgegengesetztes Resultat heranskäme, so würde Ref, seinen Wnnsch selhst sofort aufgeben. Allerdings wird die Schulgrammatik an positivem Stoff reicher, aber daneben hefreit von einer ganzen Menge sogenannter 'Ausnahmen' und 'Ausnahmen zu den Ausnahmen.' So lange die Schulgrammatik ihre Syntax nicht nach den Verben, sondern nach den Casus ordnet, so sucht sie in der Darlegung des Sprachbannes nicht von dem Stamme und den Aesten aus die Zweige und Blätter, sondern von den Blättern ans die Zweige und Aeste, und da kann es nicht fehlen, dasz man 10- und 20mal immer wieder auf denselhen Zweig und Ast znrückkommt, also, wie es sich zeigt, zn ermüdenden Wiederholungen und verwirrender Weitschweifigkeit gezwungen wird. Nur wo systematische Ordnung ist, da ist Uebersichtlichkeit möglich, und daranf kommt es für Lehrer und Schüler ganz besonders an.

Hildesheim.

Dr. Conrad Michelsen.

23

Von Schulandachten und ihren wesentlichen Eigenschaften.

Wenn es einem Zweifel unterliegt, dasz nohon dem öffentliches Cottesdienste die hisaliche Andecht ihre vollste Berechtigung habe, dergestalt dasz der erstere an seiner tiefen Wirksamkeit für die christliches Gemeinde verlieren must, sowie die lettzere aus dem Lehen der Familien verschwindet, so kann es dagegen sehr wol zweifelhaft sein, ob auch für Kreise, welche zw is a che net Krieche und Familie liegen, solche erhauliche Versammlungen ehen sowol herechtigt und nothwendig seine. Es würde von süszerster Kurzsichligkeit zeugen, wenn man diese Andachten, blosz weil sie Andachten sind, und eine religiöse Tendenz haben, als über alle Bedenken erhaben betrachten wollte, wie das houtstatege allerdings die verbreitete Meinung ist. Die alte profestantische Kürche hat hiertder unders gedacht, als jetzt selbst dieje-festantische Kürche hat hiertder unders gedacht, als jetzt selbst dieje-festantische Kürche hat hiertder unders gedacht, als jetzt selbst dieje-

nigen meinen, deuen man ein wahres Interesse an der Sache des HErrn nicht absprechen kann. Sie bat die Hausandacht geserdert, und dagegen jenen mitten inne liegenden erbaulichen Versammlungen zu weltren gesucht.

Die Schulandachten, bei denen ich natürlich an mehr als ein einfaches schlichtes Gebet nebst einem kurzen Gesange denke, nehmen gleichfalls eine solche mittlere Stellung ein. Es gibt Schulen, bei denen Lebrer, Schüler und übrige Hansgenossen gleichsam eine einzige grosze Familie bilden, wie dies z. B. bei den Alumnaten der Fall ist. Hier ist die Schulandacht Zugleich eine Hausandacht, und hat als solche nicht blosz beim Beginne und beim Schlusse der Woche. sondern tagtäglich ibre volle natürliche Berechtigung: wie sich von selbst versteht, auch innerhalb der Grenzen und in dem eigenthümlichen Charakter der bäuslichen Erbaunng. Bei der Mehrzahl der Schuten aber bilden Lehrer und Schüler eben keinen solchen Familienverband, und es ist demnach das Bedürfnis ein schwächeres. In der That finden wir, dasz die bei weitem meisten dieser Schulen derartiger regelmäsziger und cyklisch geordneter Andachten bis jetzt entbehrt haben. Denn Andachten, welche bei besonderen Veranlassungen veranstaltet werden, können bei unserer Erörterung nicht berücksichtigt werden.

Man würde nun auf das allergröblichste irren, wenn man da, wo solche Schulandachten nicht stattfinden, einen Mangel religiösen Lebens voraussetzen, und umgekehrt da, wo sie stattfinden, ein intensiveres religiöses Leben aunehmen wollte. Denn hierbei wirken Ursachen der verschiedensten Art mit. In England z. B. ist das ganze Lehen in den Schulen, wie von einem religiösen und kirchlichen Dufte übergossen, und der Rector einer der alten Schulen zugleich der Seclsorger seiner Zöglinge. Wir wissen von den ausgezeichnelsten englischen Schulmännern, dasz sie diese ihre geistliche Wirksamkeit als den Haupttheil ihrer Functionen betrachtet baben, und doch bat man dort keine besonderen Schulandachten. Man wird den Hollandern nicht eine ernste und strenge Frommigkeit absorechen wollen; aber in ihre Schulen bahen sie die religiöse Wirkung nicht mit aufgenemmen, und selbst zu der Zeit, wo ich diese Schulen kenuen gelernt habe, den Religionsnnterricht davou ausgeschlossen gehabt. Dieses Volk vertrante genugsam der Kirche und der Familie, was Erziehung und Frommigkeit anbetraf, und setzte den Schulen eine gauz bestimmte und sehr beschränkte Aufgabe, die des Unterrichts. Und es ist in meinen Augen kein Zweifel, dasz selbst die Familie, in der eine ganz bestimmte Richtung des Glaubens herscht, und die mit groszer Energie diesem Glauben in ihrer eigenen Mitte vertritt, und ihm einen starken und tiefen Ausdruck gibt, jede andere Art religiöser Einwirkung, die der Kirche ausgenommen, mit Bedenken hetrachten, und für sich selbst nicht geringe Gefahren daher hesorgen musz. In unserer lutherischen Kirche bat es gleichfalls Zeiten gegeben, welche, wahrlich nicht aus Mangel an Frommigkeit, diese Andachten verwor-

fen haben. Es ist bekannt, dasz sogar die collegia pietatis Speners von der Kirche mit groszem Nachdruck verfolgt wurden. Denn wenn einerseits die Kirche eine grosze Lebenskraft, Energie und Auctorität ausübt, andererseits aber in der Stille des Hauses ein erwecktes religiöses Leben stattfindet, wird man die Schulen immer gern auf ihre eigentbümliche Wirksamkeit beschränkt sehen; unter jener Voraussetzung sind, meinens erachtens, Schulandachten nicht blosz für überflüssig, sondern auch für bedenklich zu balten, weil sich leicht sektiererische Neigungen daran unschlieszen, die niemand zu bewachen im Stande ist. Haben dagegen jene beiden natürlichen Kreise religiöser Erbauung diese religiöse Lebendigkeit nicht, so mag allerdings die Schule sich ein Herz fassen, und im Dienste des HErrn in die von jenen gelassene Lücke eintreten, und in ihrem Kreise für das fehlende einen Ersatz zu schaffen suchen. Ich für meine Person bin allerdings der Ansicht, dasz jetzt wenigstens die Familie nicht bietet, was sie bieten sollte: die häusliche Andacht ist im ganzen vers c b w u n d e n; ich betrachte daber iene Schulandachten als eine Nothwendigkeit, und die Anordnung derselben als eine Pflicht der Schulen. . Nur möchte ich nicht, dasz man denen, die anders hierüber denken, hieraus einen Vorwnrf herleite, vorausgesetzt dasz nicht erwiesen eine religiöse Indifferenz dabei zum Grunde liegt.

Die Frage nach dem Ob zieht die Frage nach dem Wie nach sich. Wie werden diese Schulandachten eingerichtet werden müssen, um auf das sicherste christliches Leben in den Schulen zu fördern, und doch zugleich sich jedes störenden hinübergreifens nach der Seite der Kirche wie nach der Seite des Hauses hin zu enthalten. Wie mich dünkt, ist man bierüber sehr leichtfertig hinweggegangen, und noch immer geneigt so zu verfahren. Es ist denen, welche Schulandachten empfehlen und welche sie halten, wie es scheint, sehr unwesentlich, ob die darin gegebene Erbauung einen kirchlich positiven Charakter habe, ob sie der Natur des jugendlichen Alters angepasst sei, ob sie die Sphaere der Schule völlig durchdringe und sie in die des religiösen Lebens emporhebe: es ist genug, dasz überhaupt eine Erbauung stattfinde. Es hat Zeiten gegeben, wo das blosze glauben als ein Merkmal des gläubigen Christen angesehen, und nach dem speciellen Inhalte dieses Glaubens nicht gefragt wurde - es ist im allgemeinen die Gläubigkeit der Frauen; es scheint, als ob man so völlig daran genug habe, dasz eine Erbauung vorhanden sei, und ich glaube fost, dasz man es für eine nobequeme Zudringlichkeit halten wird, wenn man mehr als diese bloszc Erbauung fordert und sicher gestellt sehen will.

Es liegt mir eine Sammlung von Schulandachten vor, welche im Kloster Unserer Lieben Frauen zu Magdeburg gehalten sind*), 1ch

^{*)} Das Kirchenjahr der Schule von Dr. O. H. Friedrich Danneil. Is Heft: Zwolf Bibelandachten aus dem Gymnasialleben. Magdeburg 1856 (150 S. 8).

mnsz voraussetzen, dasz diese Form von Schulandschten dort Anerkennung gefunden habe. Sodann hat der General-Superintendent der Kurmark Dr. Hoffmann diesen Andachten ein empfehlendes Vorwort voraufgeschickt. Ich musz daher weiter voraussetzen, dasz dieser hochgestellte Kirchenbeamte gleichfalls diese Form hillige, Mir für meine Person scheinen sie nicht das zu sein, was mir Schulandachten sein sollen. Die Ansicht, welche ich von der Sache habe, will ich nicht als maszgebend hinstellen; aber man wird es natürlich finden, dasz ein Schulmann, der selbst lange Jahre hierüher nachgedacht bat, dem es endlich gelungen, hierüber mit sich einig zu werden, nnd der nun sich in seiner Ueberzeugung erschüttert und - gefährdet sieht. mit seiner Ausicht hervortritt, um zur Prüfung des Gegenstandes anzuregen. Es handelt sich um hochwichtige Dinge: ein sich bildendes Institut kann durch ein falsches Beispiel leicht auf eine falsche Bahn gelenkt werden; und die schöne und glänzende Blüte abfallen, ohne dasz aus ihr eine Frucht erwächst. Mau wird, denke ich, seben, dasz es mir nm die Sache zu thun ist, die ich zu fördern wünschte.

Ich habe kurz vorher angedeutet, dasz die alten protestantischen Schulen keine eigentlichen Schulandachten hesaszen. Der Grund hiervon lag in der allerinnigsten und trautesten Verhindung zwischen Kirche und Schule. Ich habe eine ziemlich genane Keuntnis von der Einrichtung jener Schulen; aber ich wüste wirklich nicht zu sagen, was solche Erbauungsstunden in denselben hätten sein, und welchen Platz sie in denselhen hätten einnehmen sollen. Die Schule war in dieser Beziehung nichts für sich bestehendes; sie bereitete für die Kirche vor, sie diente der Kirche mit ihren besten Krüften, sie empfleng von der Kirche, was sie brauchte, die reine Lehre im Sinne der protestantischen Kirche, die einfache und tiefe Pietat des Herzens und die zuchtvolle Gesinnung, welche das Kleinod iener Zeit waren. Wenn dies Verhältnis zwischen Schule und Kirche wiederhergestellt werden könnte, so würden die Schulandachten von selbst wieder hinwegfallen. wie der Moud erbleicht, wenn die Sonne kommt.

Es ware nun, da jenes Band gelöst ist, wenigstens historisch zu erwarten, dasz die erbauliche Einwirkung der Schule sich bewust bliebe, wessen Stelle sie zu vertreten habe, und in wessen Functionen sie eingetreten sei, und also in wirklichem Sinne und Geiste sich halte, ja was mehr ist, für die Kirche, für die Geltung der Kirche im Kreise der Schule bestrebt sei; sodann dasz sie auch in der Form geschehe, in welcher die Kirche eingewirkt hat. Die Schulandacht sei also vor allen Dingen kirchlich nach Form und Inhalt; sie setze sich also kirchliche Ohjectivität als Aufgabe.

Kirchliche Objectivität - ein inhaltschweres Wort! Wie sollen wir diese erreichen und darstellen? Denn die kirchliche Objectivität kann eben sowol ein äuszerliches bleiben, wie es eine Sache der tiefsten und innerlichsten Suhjectivität werden kann: sie läszt sich in gewissen Formeln aussprechen und überliefern, ohne dasz der Grund der Seele davon bewegt wird - ohne dasz die ganze Sorge des lehrenden und erziehenden daranf gerichtet ist, sich in treuester Liebe an die Kirche auszuschliessen, zu der man sich hekennt, die ödeltung und die Wirksamkeit der Kirche mit der eigenen Thätig-keit zur Gröden, mit dem ganzen geistigen Vermögen sich in die Lehre und den Glanben der Kirche bineinzuarbeiten, und mit derselben die ganze eigene Shpiectivität zu durchdringen. Ich weiss nicht, wie viel Geistliche und Laien da sind, die diesen Sinn für kirchliche Objectivität haben: ich weiss nehe zus Erfahrung, dasz, wo er vorhandent ist, grosse Frendigkeit des Glaubens, Energie des sittlichen Willens und Festickeit des zunzen Menschen davon die Folge ist.

Diese kirchliche Objectivität fordere ich also znerst in jedere Schalandacht. Sie wird sich darin offenbaren, desz diese Andschlen sich auch äuszerlich an die Ordnung des kirchlichen Lebeus anschliessen, in kirchlichers Sprache gebalten werden, demnächst dasz schliessen, in kirchlichers Sprache gebalten werden, demnächst dasz die Schriftanslegung in kirchlichem Sinne geschehe, der kirchliche den berbreche, sodann dasz man sein Verbältnis zur Kirche offen bekenne, sich selbst mit Herzenstendigkeit ihrem Dienste wideme, vor den Schülerne se kein Hell habe, dasz man sie får die Kirche und zu lehendigen Giledern der Kirche und zu lehendigen Giledern der Kirche erzischen wolle. Es ist nicht genng, dasz man kirchlich sei, man muss es auch bekennen, zumal der Jugend gegenüber, zumal in einer Zeit, wo die Stlerbeitigsten Angriffe gegen diese Objectivität in hohen md niederen Kreisen sich für religiöse Dinge als maszegebend geltend macht.

Ich kann mich natürlich hier nicht auf das Gehiet der Theologie wagen, sondern musz mich auf dem paedagogischen halten: hier aber kann man, was in der Sphaere der Kirche zweifelhaft erscheinen mag, als unzweiselhaft gewis hinstellen, dasz für die Erziehung und den Unterricht der Jugend die möglichst hohe Objectivität ein unahweisliches Bedürfnis sei. Es kann auf dem religiösen Gehiete kaum auders als auf den ührigen steben. Wir geben in allen wissenschaftlichen und sprachlichen Disciplinen nicht unsere Meinung, sondern eine Vorstelling und Theorie, welche sich allmählich mit objectivem Charakter gebildet hat, und halten unsere subjective Ansicht zurück, selbst de, wo sie sich leicht hervordrängen könnte, wie in der Geschichte. Wir haben die Ueberzeugung, dasz erst auf Grund und Boden dieser Objectivität sich die eigene und freie Thätigkeit werde gründen lassen: wir schaffen der Jugend zunächst einen festen Haltpunkt, von dem sie bei eigener Forschung werde ausgehen, und an dem sie sich immer wieder werde orientieren können. Wir verfahren paedagogisch-erziehend nach demselben Grundsatze. Wir stellen der Jugend unsere sittlichen Forderungen zunächst in positivster Objectivität gegenüber, und sind es zufrieden, wenn sie spät erst diese unsere Forderungen als eingeborene Gesetze ihrer ethischen Natur wiederfindet. Wir haben die Ueberzeugung, dasz Gehorsam die Basis der sittlichen und bürgerlichen Freiheit sei. Warum nicht im religiösen Gebiete ebenso? warum hier der Subjectivität der Jugend gegenüber so viel gewähren? waram hier das nüchste Ziel unbeschiet lassen, und in eine weite Ferne hinausstreben, welche dem Ange der Jugend nerreicübari zi? Kirch-liche Objectivität wirkt auf die Schule, wie ich aus schr guter eigener Erfahrung weisez, aufs kräfligteb. Eine unseerer allen Kirchengebete, wie ich sie am liehsten verwandt schen würde, ergreift die Herzen allgewaltig: ein Abschulit aus Scriver bat mir in eseine Wirkang versagt. Die Jagend bedarf, verlangt und erwartet mit Recht Objectivität, und fühlt es sehr woll herzus, ob es eine solche vor sich hat. Die alten ernsten Töne der früberen Jahrhunderte haben für sie einen guten Klang.

Das zweite, was ich von Schulsndachten fordere, ist. dasz sie dsvon ausgehen, für die Schule bestimmt zu sein. Es ist natürlich nicht genug dahei, dasz man gelegentlich einmal der Zöglinge erwähnt, hier und da eine Beziehung auf Verbältnisse der Schule einflieszen lasse, auch wol sonst individualisiere: meine Forderung geht weiter, dasz sie ganz und gar durch die Bezichung zur Schule hestimmt seien, dssz sie so, wie sie da sind, eben nur in dem Boden der Schule erwachsen konnten. Dssz hiedurch die oben geforderte Objectivität nicht alteriert werde, versteht sich von selbst. Das Wort Gottes und die Lebre der Schrift ist für den Greis ein anderes als für den Knahen, und dennoch objectiv des sich selbst gleiche und nawandelhare. Die Lebendigkeit des ohiectiven manifestiert sich darin, dasz es für jede Subjectivität ein faszbares und anzueignendes ist, und nicht für die eine ist, für die andere aber verschwindet, dasz aus der unendlichen Fülle für jeden dasjenige, dessen er nach seinem Stand und Vermögen bedarf, hervorquillt. Der öffentliche Gottesdienst hat nur die allgemeine christliche Persönlichkeit sich gegenüber, und wird dadurch hestimmt; jede hesondere Andacht bat einen besonderen Lehenskreis, den sie im Lichte des Evangeliums betrachten und für Christus bilden und erziehen will. Hieraus ergiht sich also, dasz die Schulandacht eben sich die Aufgabe setze, das ganze Leben in der Schule in die religiöse Sphaere emporzuhehen, cs den Blicken der Jugend von diesem Standpunkte vorzuführen, und ehenso den Geist wehrhafter Frommigkeit in dieses Leben hineinflieszen zu lassen. Der Geist, im Sinne der Heiligen Schrift, richtet alles, und ergreift alles. Es wird dem Lehrer, der den HErrn lieb hat, und seine Schüler dem HErrn znführen möchte, nicht schwer werden, hier das rechte zu treffen: jede Pflicht, die den Schülern auferlegt wird, jede Tugend des Fleiszes, des Gehorsams, der Wahrbeit, der Treue, auf die rechto Quelle binzuweisen, durch welche sie zu einer christlichen Tugend wird, von der Verschuldung der Jugend den tiefsten und letzten Grund abnen zu lassen, für die Sände den Onell des Heils und die Gnadenmittel, welche der HErr darbietet, aufzuzeigen, und die Liebe des HErrn, welche nicht mude wird den Sünder zu suchen, als das Vorbild und Urbild des christlichen Lehrers darzustellen. Die Evangelien und Episteln des Kirchenjahres bieten die reichsten Anknupfungen hierfür dar, und es bedarf nicht groszer Kunst noch Künstlichkeit hier Herz zum Herzen, aus dem Leben ins Leben zu sprechen. Man hat eben nur lineinzugreifen bier ins Leben der Schnle, dort in die Fülle der göttlichen Wahrheit, so stebet es da. Die Möglichkeit ist nicht zu besweifeln, die Nohwendigkeit, denke ich, noch viel weniger.

Wir können jedoch noch einige weitere Schritte thun. Dis Jagend, für weiche diese Schulandachten gehalten werden, hat von denjenigen Lehenserfahrungen, an welche das Christenhum nahnöpft, noch wenige. Hieraus ergibt sich, dasz die Schulandacht anf viele Ankupfungspunkte Verzicht leisten musz, die der geistliche im öffenlichen Gottesdienste hat. Dagegen hat sie die Möglichkeit, an die anderweitige geistige Beschhäfung der Schule sich anzuschliessen, and von dieser Seite her in die Herzen der Jugend einzudringen. Ich will kurt augen, wie ich dies verstehe:

3) heschäftigt sich die Schule mit des altes Sprachen, und zwar so, dasz schon erhabeitig der Schuler angeregt wird, mit eigener Kraft die Worte der freunden Sprache zu verstehen: diese gesitige Beschäftigung steigert sich auch ohen binauf immer mehr. Die Schulandecht findet demnach eine Empfanglichkeit bei den Schülern für eine Interpretation der betiligen Schrift, welche tiefer eingeht, alst die öffentliche Predigt darin eingehen kann. Es sind, namentlich bei den Epistela, edwirzeip Begriffe festzustellen, die verschiedenen Bedenlangen eines Begriffes klar neheneinander aufzuführen, der Zusummenhang der Genhen darzulegen, falsche laterpretationen zurückzuweisen suw. Mir stehen derartige Predigton von Richard Bentley, die freilich für die Schule modificiert werden misten, massgehend vor der Sele. Meine Leser werden mir glauben, dasz ich mich versucht habe, und zwar nicht ohne Erfolg.

2) die Schule hat vielseitige Beschäftigung mit historischen Dingen: sowol solchen, die in der Kreis des religiösen fallen, als mit profinen. Ich halte es für naturgemisst, dasz eine Andacht, wond der Stoff sich dazu eignet, an diese Seite naknüpfe. Der religiöse Stoff wird dadurch für sie ein unerwartet helehter und bedeutungsvoller: der profine orsebeint in einem ungenbaten Lichte. Unsere Vorfahren sind in dieser Hinsicht, sehhst auf der Kanzel weiter gegangen, als wir es zu thun wagen würden, und bahen sich nicht mit allgemeinen Redensarten hepungt. Ich verweise auch hier, am nicht von Luther zu sprechen, auf meinen Scriver, der mich selten ohne Belebrung läszt.

3) dogmatische Entwicklungen sind noch nicht ehen angebracht; denn für eine dogmatische Auffassung sind bei den Schülern durchschnittlich die Bedingangen noch nicht dar statt ihrer kann dagegen eine Beziehung auf die Lebre der Kirche, auf die symbolischen Schriften einreten, welche die Glaubenslehre vor die Seele der Jugend mit einer Objectivität hinstellen, in welche der Schüler sich allmählich durch die Arheit seinen Gedankens hineinzudringen bemühen soll. Est ist gut, dazs die Ausdeht leinen vos it iven lankt bekomme, wodurch ein gut, dazs die Ausdeht leinen vos it iven lankt bekomme.

ein groszer Theil der Schüler vor der Ermüdung bewahrt wird, welche allgemeine Erbauungen nur zu leicht erzeugen.

Unsere erste Forderung war: dasz die Schulandacht wirkliche Objectivität habe.

Unsere zweite: dasz sie eben eine Schulandacht sei.

Ich will drittens noch einige Worte über die Form derselben hinzufügen: es sind Andachten und keine Predigten: damit ist wesentlich alles gesagt. Es ist bei ihnen demnach nicht auf die Darstellung eines künstlerischen ganzen abgesehen: alles was dempach nnr im entferntesten wie kunstlerischer Redeschmuck aussehen könnte. musz davon fern gehalten werden. Es ist daher auch nicht der Ton von einer begeisterten, ja selbst nur gehobenen Rede der zweckmäszige, vielmehr der einer ernsten Belehrung und einer ruhigen nnd gehaltenen Parnenese. Der Lehrer spricht hier wie ein Vater zu seinen Kindern, und spricht auch mit der Auctorität eines Vaters, die keines Redeschmuckes bedarf. Wo ich mit ernster väterlicher Mahnung meine Schüler von der Eitelkeit und Thorheit der Welt auf die Quellen der göttlichen Weisheit und eines heiligen Lebens hinweise. gehe ich davon aus: deine Schüler vertrauen dir sonst, sie werden dir auch vertrauen, wenn du dich mit ihnen beugst vor dem HErrn. werden dir auch an den Stamm des Krenzes folgen, von dem die Ströme des Lebens flieszen: Ich weisz, sie werden das Wunder aller Wunder noch nicht fassen, aber anbeten können und werden sie es mit mir. Ich weisz, die Zeit wird auch für sie kommen, wo der HErr an die Thur ihres Herzens klopfen wird, und sie sollen dann die Stimme dieses klopfens verstehen. Bis dahin musz ich mit der Stimme eines Vaters ernst, eindringlich, sorgend, suchend, klagend zu ihnen sprechen: diese Stimme hören und verstehen sie, hören sie auch dann noch, wenn sie mir fern sind.

P. M.

Dem obigen anonymen Aufsatze habe ich die Aufnehme nicht versagt, weil er mir schr viel richtiges und beherzigungswerthes zu enthalten schien, und ich bin überzeugt, dasz der Hr. Verf. des darin erwähnten Buches vieles davon anerkennen werde. Da aber eine cingehende Beurtheilung desselben nicht gegeben ist und zn fürchten steht, dasz mancher sich daraus ein falsches oder doch unbegründetes Urtheil bilden konne, so sehe ich mich gegen die Gewohnheit zu einem Nachworte veranlaszt. Es darf zuerst nicht übersehen werden, dasz das Kloster in Magdeburg ein bedeutendes Pensionat enthält, weshalb die dort gehaltenen Schulandachten viel mehr den Charakter von Hausandachten annehmen. Ich musz nun zugeben, dasz die im genaunten Buche gebotenen Schulandachten mehr Predigten sind, dasz die meisten sofort, die übrigen mit geringen Veräuderungen auf der Kanzel gehalten werden können, allein ich kann darin nicht so viel nachtheiliges schen, als der Ref. zn finden scheint. Findet man in doch es nicht nur unbedenklich, sondern sogar nützlich und empfehlenswerth.

wenn hei der Hausandacht eine gnte Predigt gelesen wird; sollte man dasselbe nicht auch auf die Schulandachten anwenden dürfen? In der Schule hat man, wenn schon einen individuellen abgegrenzten Kreis, doch eine allgemeine Person vor sich. Die Nothwendigkeit dem aus Schülern sehr verschiedenen Alters- und Bildungsstufen hestehenden Coetus zu hieten, worans ieder für sich etwas habe, scheint mir ganz ähnlich vorhanden, wie hei dem Prediger der Gemeinde, is man möchte wol hier in Bezug auf das individuelle, der speciellen Seelsorge vorzuhehaltende noch engere und feinere Rücksichten auferlegende Grenzen ziehen müssen. Ich kann mir daher recht gut die Schulandacht als eine Schulpredigt, ähnlich allgemein gehalten, wie die Gemeindepredigt, und daher auch im Tone derselhen ähnlich, als wirksam denken, and die Erfahrung hat mir davon nicht ganz gefehlt. Freilich theile ich mit dem Ref. das Bedenken dagegen, freilich wünschte ich recht ernstlich die Frage erwogen, ob man nicht durch die häntige Veranstaltung solcher Schulandachten - auszer bei besonderen Veranlassungen - leicht ein zu viel thun könne, vielleicht die Jugend dem Lehen in der Gemeinde entfremde, davon, in der Kirche die höchste Erhaunng zu suchen, entwöhne, hält man sie aber für nothwendig, so kann ich darin nicht einen Tadel finden, wenn sie den Ton und Charakter von Predigten annehmen.

Wenn ferner der Verf. des Aufsatzes suf Anknipfung an historische dringt, so hat er damit allerdings etwas hezeichnet, wogegen man weniger schen sein sollte, wie das von ihm richtig gebrauchte Beispiel der alten Kirche heweist, allein gegen die Aufstellung als allgemeiner Norm lassen sich doch Bedenken erbeben, einmal die Verschiedsnicht der Kenntinsse bei den Schülern, sodam die Befürchtung dass gerade dadurch der Glauhe erzeugt werden kun, als sei für die Schüler, für die wissenschnülich gehildeten, eine andere Art Erbaung nothwendig, als für die übrige Gemeinde, shgesehen davon, dass doch leicht den Hörern, namentlich den zur Zerstreuung geneigteren, Vorstellungen gehoten werden, welche sie von dem Worte Gottes abziehen.

Am meisten wird man wol einzwenden finden gegen das Ichrhefte, was der Verf. des Aufstzets, von derartigen Schalnadehten verlangt, gegen das, was er mit der Übjectivität hezeichnet. Man wird das erstere dem Unterrichte Iss Aufgabe vindieieren und gerade den Zweck der Erhauung in der Erwärmung des Herzens, nicht im Ichren, sondern in dem hinanhringen des gelernten an das Herz setzen. Ich glaube, es ist beides nüthig. Sind hesondere Schalnadachten wünschenaverth, so missen sie ehenso henktit werden um in die unersehöpfliche Tiefe des Ishalts, welchen das Wort Gottes hat, einzuführen, wie das Betrz dadurch und dafür zu erheben und zu erhauen. Ganz falsch aher wirde man den Verf. verstehen, wenn man glautte, er mache, indem er die kirchliche Übjectivität vermisst, Hrn. Dr. Danneil den Vorwurf der Nichtührerinstimmung mit der positiven Bihellebre oder mit dem Bekonntisse der Kirche. Es ist vielnebr die

Predigtweise, an welcher er Anstosz nimmt, die mehr durch poëtische Intuition, durch bineinschauenlassen in die Herzen und in die Seelenzustände der in der heiligen Schrift erwähnten Personen, als durch einfache Darlegung der Lehre die Bibel den Hörern werth und theuer zu machen sucht. Da hegegnet man nun freilich öfter einem 'ich meine', 'ich fürchte' u. dgl. - welche Ausdrücke man übrigens nicht nothwendig als Bezeichnung blosz subjectiven ermessens fassen musz, vielmehr sie angehracht ansehen kann, um das eigene innere zu offenbaren, den Hörer in den Gang der eignen Gedanken gleichsam hineinzuversetzen - und öfter taucht dem Leser die Frage auf, ob nicht manches in die hiblische Erzählung hineingelegt werde, was doch nicht nothwendig darin liege. Auch findet man wol manches, was aus dem streben zu individualisieren hervorgegangen, Anstosz erregt, wie wenn in der ersten Andacht in Israël der Pastor erwähnt wird, oder wenn an einer anderen Stelle dem evangelischen Bewustsein und Glauben zuwider sich ieder Stand seinen Schutzheiligen aus der Schrift zu wählen angewiesen wird (S. 29). Allein solche Einzelheiten sollen uns nicht den Kern des ganzen übersehen lassen. Wir finden in Hrn. Danneil einen Ichendigen Glauben und den durch denselben erzeugten liebevollen Ernst und Eifer, den Hasz gegen das widergöttliche und die freudige in Demuth starke Hoffnung. Die Fülle der Anschauungen. welche in seinen Andachten gehoten wird, ist wol geeignet, die heilige Schrift den Herzen theuer und werth zu machen. Aber dasz man auch anders zu den Schülern reden kann, dasz man auch öfters anders zu ihnen reden musz, dies wird er gewis selbst nicht verkennen, ja wir sind hei dem ihn heseelenden redlichen Eifer üherzeugt, dasz er von den ihm verlichenen herrlichen Gabeu auch nach anderer Seite hin Gehrauch machen wird. Wir glauhen, die Lesung seiner Schulandachten vermag vielen Segen zu stiften; als einziges Muster wird er sie selbst nicht betrachten, und wir hätten deshalh gewünscht, dasz der gewählte Titel nicht den Schein erweckt hätte.

R. Dietsch.

26.

Karl Feldmann oder der angehende Gymnasiast. Winke für Eltern und Schüler von Dr. August Gräfenhan. Eisleben 1856. VIII. S. 165.

Unter diesem Titel ist so eben ein Schriftchen erschienen, das die Schriftchen erschienen, das die Stellen unter Schriftchen en behere Chernastelten sich jeder weiteren Sorge um deren fernere Erziehung überhohen glanhen. Leider nur zu wahr ist die Bemerkung des Verfassers, dasz in demselben Masze, in weben die Regierungen für die Vermehrung und Verbesserung der Er-

ziehungs- und Bildnngsanstalten thälig sind, die Theilnahme des Hauses an der heiligen Pflicht der Kindererziehung ahnimmt. 'Die Eltern. sagt Herr Gräfenban S. V. erkennen von ganzem Herzen an, welche Wolthat die heutigen Scholen für ihre Kinder sind, und in hehaglicher Sicherheit die Pflicht der Erziehung von sich abschüttelnd sehen sie anf die Schule bin wie auf einen Sorgenbrecher, der sie der Mühe sherheht, sich um leihliche und geistige Veredlung und Vervollkommnung der Kinder zu hekummern.' Diese an sich auffallende Erscheinang ist indes keine vereinzelte: sie gehört mit zu den Zeichen der Zeit. Nachdem in unserem modernen gesellschaftlichen Leben die Familie fast darchgehends ihren eigentlichen Schwerpunkt verloren und das Bewistsein eines lehensvollen, in sich bedingten und selhst wiederum hedingenden Organismus aufgegehen hat; dürfen wir ans keineswegs wandern, wenn auch nach auszen die Wirkungen der im Schosze der Pamilie selhst vor sich gegangenen und tagtäglich weiter greifenden Zersetzung sich fühlbar machen. Seit es einmal, nicht hlosz in den höheren Ständen, sondern im eigentlichen Bürgerthume dahin gekommen ist, das die Mütter das Kind, dem sie das Lehen gegeben, nicht mehr selbst stillen mögen, wie sollte man da noch erwarten dürfen, dasz die Eltern um die geistige Entwicklung ihrer Kinder sich mehr hekammerten, als am die körperliche? Scheint ja doch nach der Ansicht solcher Lente der Staat die Lehrunstalten nur darum gegründet zu hahen, dasz dem nach anderen Palmen ringenden Vater, der von wichtigeren Pflichten heschwerten Mutter die lästige Sorge um Erziehung ahgenommen werde! Als man nach den Stürmen einer verhängnisvollen Zeit den Ursachen der Erschütterung nachspürte, war man deshalh, statt in die eigene Brust zu greifen, sogleich bereit, die Lehranstalten von der Volksschule his hinauf zur Universität für die Sünden 'toller Jahre' verantwortlich zu machen. Damals sprach ein hochstehender prensz. Schulmann die hedentungsvollen Worte: 'Wer sich rein fühlt, hebe den ersten Stein auf!' Die Anssaat der Schule kann nur dann ersprieszliche Früchte hringen, wenn letztere in steter organischen Verhindung mit der Familie steht; diese organische Verhindung ist aher nur dann möglich and heilsam, wenn die Familie das ist, was sie sein soll. Goldene Regeln hierüber finden sich in Riehl's trefflichen Schriften: 'die hürgerliche Gesellschaft' und 'die Familie', die wir jedem Schulmanne empfehlen möchten. Leider ist auch in unserem Vaterlande es dahin gekommen, dasz das Haus nicht mehr der heilige Herd der Familie, diese nicht mehr in echtem Sinne des Wortes die Hüterin frommer Sitte und Tagend ist. Die nothwendige Folge davon ist die traurige Erscheinung, dasz auch zwischen Schule und Hause nur noch eine äuszere, nicht selten blosz durch leichtsinnige Unterschriften und Bescheinigungen vermittelte Verbindung stattfindet. Wol giht es Ausnahmen und gähe es deren nicht, wer möchte noch Lehrer sein? Aber dasz es nur Ausnahmen sind, das eben ist heklagenswerth. Oder beweist die grosze Zahl der

alljährlich erscheinenden Programme, die diesen Uebelstand zum Vorwurf haben, nicht die Existenz der traurigen Thatsache?

Von diesem Standpunkte aus begrüszen wir mit Freuden die vorliegende Schrift, die in populärer Sprache, in Form eines paedagogisch-didaktischen Romans zunächst über Gymnasialbildung die treffliebsten Winke gewährt und von Directoren und Lehrern den Eltern empfoblen zu werden verdient, die mit Gewissenhaftigkeit ibren Pflichttheil der Erziehung tragen wollen. In 8 Kapiteln führt nus der Verfasser das Leben in den unteren Klassen eines Gymnasiums nicht schattenriszartig, sondern mit Fleisch und Blut nach seiner paedagogischen und didaktischen Seite vor Augen. Zweck der böberen Unterrichtsanstalten und der Gymnasien insbesondere, Verhältnis der Lehrer und Schüler, Thätigkeit der letzteren, Disciplin, Pension, Ferien, Censuren, Versetzungen, Unannebmlichkeiten für Directoren und Lehrer unverständigen-Eltern gegenüber: kurz das ganze untere Gymnasium in steter Beziehung zur Familie wird uns in der Darstellung, der der Sohn eines Gutsbesitzers als Schüler einer solchen Anstalt zur Folie dient, kurz und treffend in einzelnen Bildern vorgeführt. Das christliche Princip, als Eckstein des Baues, tritt allenthalben in Vordergrund. - Die Sprache ist rein, der Dialog leicht und flieszend. Möchte das schätzbare Büchlein die verdiente Verbreitung unter Eltern und Schülern finden; möchte der bescheidene Wunsch des Verfassers, auch nur einen Vater oder einen Schüler zur Befolgung der weisen Lehren geneigt zu machen, weit übertroffen werden und ihn zur Fortsetzung des rühmlich begonnenen ermuntern!

Dresden.

Dr. Stauder.

27.

Gedächtnistafeln für den Unterricht in der Geschichte und Geographie von Gerhard Löbker. Münster, Druck und Verlag von Friedr. Regensberg. 1856. 57 S. kl. 4.

Mit dem vorliegenden Werkchen beabsichtigte der Vf. nicht, Ergebnisse und förschangen auf dem Felde der Chronologie mitzutheilen und die Summe des bekannten zu bestätigen, oder zu berichtigen, sondern er vollte, wie sebon der Titel andeutet, ein den Ueberblick und die Sicherheit des wissens bei deu Schülern förderndes Lehrmittel schaffen. Bei einer solchen, praktischen Zwecken dienenden, Arbeit kommt se denn vor allem auf eine sorgfaltige Auswahl des Stoffes und auf dessen Anordnung an. Ueberdies musz dieses Material zu solcher Bestimmtheit, Klarbeit und Abrundung verarbeitet werden, dasz nicht allein der Lehrer seine Erläuterungen oder darstellenden Vorträge öbne Frenkt vor Unbestimmtheit oder Undentlickkeit anzuknöpfen im Stande

sei, sondern sich anch durch das Werk selbst ein verhindender und zusammenhaltender Faden bindurebziehe, der durch den Gedanken dem Gedächtnisse heim aussassen der geschichtlichen Data zu Hülfe komme.

Der Vf. hat sich redlich hemüht, diesem Ziele möglichst nabe zu kommen. Die wesentlichsten Punkte der Geschichte, welche schon heim ersten Unterrichte in diesem Fache vorkommen und als die Grundlagen des Gebäudes fest eingeprägt werden müssen, sind auch für das Ange - bervorgehoben, und hieran die weitern Notizen angeknünft, durch welche das vom Schüler schon gelernte allmählich zn einem ganzen vervollständigt wird. Die Anordnung ist, wie sich versteht, syncbronistisch-ethnographisch, so dasz das Hauptvolk immer den ersten Platz einnimmt, in jeder der parallel laufenden Rubriken aber die Geschichte eines einzelnen Volkes zum Abschlusz gebracht wird. - Die Geschichtstabellen gehen his zum 9n September 1856 und sind in Beziehung auf die neuesten Ereignisse ausführlich. - An diese schlieszt sich eine geographische Uebersicht, welche in parallel laufenden Rubriken die Grösze, Inwohnerzahl, Gehirge, Gewässer, die Eintheilung und die bedeutendsten Städte der wichtigsten Länder der Erde bietet: den Schlusz macht ein kurzer Ueberblick über die prenszische Geschichte. - Das ganze ist mit Umsicht und Sorgfalt gearheitet, und wir glauben, dasz dem Lehrer der Geschichte und Geographie dadurch ein brauchbares Hülfsmittel heim Unterricht geschaffen worden. - Druck und auszere Ausstattung sind ansprechend und dem Zwecke des Buches angemessen,

Cösfeld.

Bachoven von Echt.

28.

Bitte an die resp. Herausgeber des griechischen Wörterbuchs von Passow und Rost.

Am Ende des Artikels φρήν in Tb. IV S. 2342 b liest man: 'Döderlein hom. Gloss. S. (vielmehr §) 952 denkt an σφάζειν,

σφαίνειν, findere, σφήν = φράνς, φράν, φρήν.'

σφαίνειν, μπαετε, σφην = φρανς, φραν, φρην.

Wer dies liest und es ohne Einsicht des citierten Buches glauht, der musz dessen Verfasser noch für etwas mehr als für einen Querkopf, er musz ibn für einen förmlichen Tollbäusler balten. Im citierten Glossar steht jedoch wörtlich Th. Il S. 315 also:

Eine Nehenform von φράζεν ist φ σ α (νε εν [gespert als Zeichen einer bloszen Heischeform], wie σνομαίνειν, θαυμαίνειν, κυκλαίνειν νου σοριαίζειν, θαυμαίζειν, κυκλαίζειν. Davon φρανίζειν, σαφρονίζειν Hes. wo keine Verbesserung in φρανίζειν pūthig ist, und — mach Analogie von χαίνειν, χήν mol von φράζειν, φραίνειν, βπ.—

dere, σφήν - das Nomen φράνς, dor. φράν, ionisch φρήν der Sinn, das Vorstellungsvermögen, im Ggs. von Dunge, der Willenskraft.'

Ich bin weit entfernt, bierin etwas anderes als ein 'Versehn' zu erkennen, aber freilich - nicht eben ein 'leicht verzeihliches', da es nicht blosz eine historische Unwahrheit enthält sondern auch eine fremde Ebre gefährdet. Die Herausgeber eines griechischen Wörterbuches, welches nach seinem Umfang und den Namen seiner Verfasser nicht blosz auf das nächste Decennium berechnet ist, müssen sich selbst ein gröszeres Masz von Akribie zumuten, als ein gewöhnliches Schulbuch. Wenn nun obige Stelle nicht etwa durch unklare Fassung - ich glaube nicht! - einen Misverstand selbst verschuldet hat, so stelle ich an die ebrenwerthen Herausgeber das nicht unbillige Ansinnen, das die irrige Angabe enthaltende Blatt durch einen Carton zu ersetzen, welcher meine Ansicht entweder ignoriere oder etwa in folgender Form wiedergebe:

Nach Döderlein hom. Gloss. \$ 952 von PPAINEIN. woodterv. wie την von γαίνειν und σφην von ΣΦΑΙΝΕΙΝ, σφάζειν.

D. Döderlein. Erlangen am 1. Juni 1856.

Auszüge aus Zeitschriften.

Zeitschrift für vergleichende Sprachkunde auf dem Gebiete des Deutschen, Griechischen und Lateinischen. Herausgegeben non A. Kuhn. 5r Bd. 1855.

ls Heft. Bugge: Oskisches (S. 1-11: In Betreff des cippus Abellanus wird unter anderem der Ableitung deketasioi von einem dem lat. dictare entsprechenden Verbum widersprochen, slaagid auf skr. raji-s (Wurz. srj) zurückgeführt, op (lat. op) auf skr. api, gr. ἐπί, die von Kuhn angenommene Erganzung der umbr. Pronom. i and ere durch das gleiche Verhältnis von i und eiso, vermntnngsweise eko und ekso bestätigt, tangineis, tanginod, tanginom als gen. abl, acc. sg. von einem weiblichen Stamme tangion von tangt (= tongere) erklärt, feihoss == gr. toizo v. Wurz. tez tvz skr. taz tvaz vermutet, postin als richtige Lesart conjiciert, patensins auf ein von pat abgeleitetes subst. pat-nos, verkurzt patns, patens (die Oeffnung) zurückgeführt, suos. pue-nos, versursi punns, puens (die vennung) zuruckgeführt, staft unbedenklich als 3e pers. sg., stafet als 3e pers. pl., praes. ind. gefazst und die früher (III 423) gegebene Conjugationsregel berichtigt. Die Tafel von Agnone setzt der Verf. ins 6e Jahrh. der Stadt, erklart verschei = seni, vermutet Genéto = Genita (daher bei Plutarch Feyérn für \(\Gamma\)rest(rn)\) und stellt in \(saaktom == sanctum\) den langen Vocal als die Nasalierung vertretend dar). \(--\)Max M\(\beta\)ller:\(\text{ über deutsche Schattierung romanischer Worte (S. 11-24: \)die romanischen Sprachen sind das Lateinische, wie es fremde und entschieden deutsche Naturen erlernten und sich zurechtlegten; dies zeigt sich 1) in lantlicher An-

uäherung: haut ist aus altus durch Kinflusz von hoch, haveron = averon aus avena durch ahd, habaro, heingre aus aeger durch hungar, hurler aus ululare durch heulen, huppe aus upupa durch Wiede-hopf, sergeant - serviens - scarjo, gridare - quiritare - gretan (wenigstens Einflusz der im Deutschen mit gr anlautenden Worte ahnlicher Bedeutung), gåter, guatare — vastare — vastjan, prune - pruna - bruno. 2) durch Wortwechsel, wie focus, feu, au die Stelle von ignis durch Einsluzz von Feuer tritt, an vielen Beispielen erläutert. 3) durch Wortdehnung a) nach deutschem Vorgang in ausgedehnterer Bedeutung gebrauchte Worte, parole und parler, weil das deutsche Wort in einem Sinne = parabola war u. a. b) plump von deu Deutschen aus ihrer Sprache in das Lateitische übersetzt, avenir = zuoehunft, contré = gegendi u. a.). - Pictet: etymologische Forschungen über die älteste Arzueikunst bei den Indogermanen (S. 24-50: 1) skr. bhishaj, wird von dem Praef. bhi = abhi u. W. sanj abgeleitet und demnach der Arzt als ein Binder der Krankheit, Beschwörer bezeichnet. Nachdem die Wurzel in dem ganzen Sprachstamme nachgewiesen ist, wird auf die in ähnlicher Bedeutung erhaltenen Bildungen hingewiesen, d. boeot. σάκτας, lat. sagana, saga, ir. sighe, sighid, sigheog (Hexe, Kobold), den sabinischen Gott Sangus als Eidbinder, lit. ségti (schwören). 2) scr. yôga. Vereinigung, Zauberei und Heilmittel, wird als uralt durch das vorkommen der Wurzel yuf, iungere im fernsten Westen erwiesen. 3) jâli, Heilmittel, uud jâla, Zauberei und Beschwörung, kommen v. W. jal, tegere, operire, eireumdare, die sich ebenfalls im Westen findet, z. B. das lat. galea. 4) goth. leikeis, lekeis Arzt, leikinon heilen, leikinassus Heilung und mittelhd. lachenare Zaubrer führen auf Wurzel lag oder lig (ser. lag, adhaerere und ling amplecti) zurück und bei den Germanen und Celten ist demnach der Name des Arztes aus dem Begriffe des bindens der Krankheit durch Zauber und Sprüche hervorgegangen. 5) Anwendungen d. skr. W. ear, ambulare, errare, aber auch agere, skr. abhicara Zauberei, in den verwandten Sprachen führen auf dasselbe. 6) Goth. lubja leisei φαρμαπεία, ags. lyb, fascinum, gehört wahrscheinlich zur skr. Wz. lubh perturbare. 7) heilenhat im nord. heilla, ags. hael, haelsian, ahd. heilison die Bedeutung wahrsagen und zaubern. Als Wurzel wird ser. kal vermutet. 8) lat. sanus hat n nicht wurzelhaft (σωόω) und ist = saunus, zurückzuführen auf skr. Wz. su, welche eine Wörtergruppe bildet, in der die Bedeutungen opfern, reinigen, sinnen, segnen, zaubern und heilen sich nebeneinander finden. 9) Παιών (Παιήων) führt auf die skr. Wurzel på reinigen, Ματάων auf makha, Opfer, zurück. 10) μάγγανον gehört zu. skr. Wz manj purificare und geht also von dem Begriffe reinigen aus, μάγος desgl., da im pers. måjidan noch dieselhe Bedeutung reinigen hat. 11) Zu scr. yapana lindern der Krankheit, von Wurzel ya ire, causal yap facere ut abeat, gehört griech. Ιάπτω, ήπιω, ήπιος, Άσκληπιος (άσκεν und ήπιος, wobei aber das 2 unerklärt bleibt), Ήπιόνη; auch ἰάομαι scheint durch Ausfall des causalen p entstanden (αςομαι, Ιάπομαι), also: der Arzt Austreiher der Krankheit. 12) skr. jάμn Heilmittel kommt von Wur-zel ji vineere, also: Besiegung der Krankheit, und die gleiche Bedestung findet sich bei Bildungen in verwandten Sprachen. 13) aus skr. dravya, Arznel, auch Pflanzensaft (altsl. z'drav', sanus), läszt auf uralten Gebrauch der Pflanzensäfte zur Heilung schlieszen. 14) skr. vaidya, Arzt, von Wurzel vid noscere, véda Wissenschaft, läszt, da sich die Wurzel auch im Westen findet, auf uralte Fassung der Heilkunst als Wissenschaft schlieszen. Auch cikitsaka, Arzt, geht auf Wz. kit in der Bedeutung wissen zurück. 15) lat, mederi, medieus weist auf die Zendwurzel madh metiri (skr. madh intellegere, wovon uar-

θάνω und die verw.). Vielleicht der von Grimm (d. Myth. 1116) er-örterte Gebrauch die Krankheit zu messen? 16) den Griechen und Slawen scheint die Anwendung der Musik zur Heilung eigen, bei den Römern, Germanen und Celten nnr in Zauberei üblich. Ahd. arzat, arzenári gehört zu έρδειν facere, behexen. Φάρμακον ist zu φέρειν zu stellen, also eig. sustentans). - A. Kuhn: Nachtrag (S. 50-52: die Identität von lάομαι mit skr. ydvayami, avortere, areere, wird durch Belege bestätigt, med sat: gebugeam, debrere, areere, wird durch Belege bestätigt, meder i om Warzel mith, meth, d. i. zusam-menstoszen, schlagen, schmähen, hergeleitet, also mederi morbo = der Krankheit fluchen, den Krankheitsdaemon durch beschwören anstrei-ben). — Ebel: Gothisch und althochdeutsch (S. 52–59: In Bezug auf Schleicher IV 266 f. wird bemerkt: das ahd. bewahrt reines a in 2 pl. praes., wo goth. i. In der Lautverschiebung zeigt das Ahd. öfters 3e Stufe, wo das Goth, auf der In stehen geblieben. Ahd, g ist nicht älter als goth. h u, die Vergleichung des Böhmischen abzuweisen. Die urdeutsche Form der Suffixe ra, la, na wird mit Pott auerkannt. Bemerkungen über die Conjugation im Althd. und Goth. Zu Il 181 f. die Conjugationsendung au erklärt sich durch ein goth. Lautgesetz: ai verwandelt sich vor a in aj, zunächt fällt das j, dann auch das a aus, also aiau, a(j)au, (a)au. Im alth. Conj. der è und è-Conjugation siud dè und éé ursprünglich und j ward nur zur Beseitigung des Hiatus eingeführt. Es wird ferner am Imperativ nachge-wiesen, dasz die Assimilation des a durch und zu i im Deutschen alt sei, sodanu dasz im Althd. die Assimilation des i und o durch i im Deutschen alt sei, sodann dasz im Althd. die Assimilation des i und o durch a in e und o früher durchgedrungen sei, als die Anfänge des Umlauts eintraten). - Bugge: Althdeutsch und gothisch (8. 59-61: Bemerkungen zu demselben Aufsatz Schleichers). - Ebel: zur griechischen Lautlehre (S. 61-68: 1. Das ursprüngliche kurze a tritt bald als α, bald als ε und o auf. Zu beachten seien dabei Fälle der Assimila-tion, der ursprünglichen Nasale, die Schwächung bei Belastung der Wurzel durch hinzutretende Endungen und die Erscheinung, dasz zwischen α und ε bisweilen ein ähnlicher Unterschied, wie im Attischen zwischen der Endung $\bar{\alpha}$ und η zu walten scheint. 2. Versetzung des Digamma, sondern s. Der Hauch vertrete j in έημι - εjημι, ενεκα ένίεκα. Daraus erklären sich aber auch die Doppelformen αμαφτ- neben άμβς-, ήμεις und ύμεις neben ἄμεις und ὅμμες; auch αὅω, εὅω, ἔως neben αὁω, εὁω, ηώς (Curtius: ἦιος aus αὐοίλιος), endlich lieszen sich vielleicht ἄμειξα, ἀμαλος, ἀμαλούνω ant ā hnliche Art deuten). Ascosi: studj orientali e linguistica. Mailand 1854. Angez. v. Ebel (S. 68 f.: der Zeitschrift wird ein gedeihlicher Fortgang versprochen). - Ebel: Griechisches (S. 69-71: 1. έτος erklärt sich aus dem skr. svatas 'von selbst, aus sich selbst'. Davon stammt ετώσιος, das noch Sparen vom Digamma zeigt. 2. Wegen ne ist nursprünglich = efe und entspricht entweder dem skr. iva oder gehört dem Pronominalstamm ava an (wovon lat. aut). 3. črioi sei richtig als čri oč gedeutet). — Kuhn: vacea (S. 71 f.: Potts Zurückführung auf Wurzel vah (ziehen) wird gegen Ebel vertheidigt). - Erwiederung von Key auf Ebels Rec. und kurze Entgegnung von Kuhn (S. 72-80).

2s u. 3s Heft. Corsseu: oskische Beiträge (S. 81-134: 1. Auf der Inschr. von Bantia wird pruter pan als priusguam und dahinter pertemust ausgefallen erwiesen. 2. Durch eingebende Erörterung der Stelleu auf der tab. Bant. und d. cipp. Abell wird dargethan, dasz

amnod (ud) von amft (ambi, άμφι) mittelst der Endung no gebildet, urspr. 'ringsum', dann auch 'wegen' bedeute. 3. Indem uachgewiesen wird, wie sich die italische Grundform der Geschlechtsnamen aijo, osk. aij mit Erhaltung des j in aejo (lat. Annaejus), eijo (lat. Sabin-eiju-s, osk, Ver-eija-i), ejo (lat. Ann-ejo-s, osk. Ver-ejo-s, umbr. Mus-ej'-ate), ijo (osk. kerr-ijo-i), ijo (osk. Staat-ii'-s, umbr. Veh-ije-s), and mit ausgestoszenem j in aio (lat. An-aia, osk. Bov-ai'-anod, umbr. pustn'aia-f), ato (osk. Vesulli-ai'-s), aco (lat. Annacus), co (lat. Ann-cu-s), To (osk. Festiriki-to-t), to und to (lat. Ann-to-s und Ann-tu-s. osk. Pak-i'-s, umbr. Kois-i'-s) geschwächt habe, wird valaemem als Superlat, eines Adj, valaeo = valentissimus erklart. 4. Die Verbalform tadait daselbst wird = tendat dargestellt, indem der Verf. ausführlich erweist, dasz das osk. Verben der'a-Conjugation mittelst eines Substantivs aus ursprüngliehen Verben zu bildeu liebt. Die Tafel erhält durch diese Erklärungen zwei wichtige Aufschlüsse: dasz der Einspruch gegen das Volksgericht erhebende Beamte schwören muste, dasz er es uur im Staatsinteresse thue, und dasz der geschworene vereidet ward, zu spreehen quod e re publica dueat esse. 5. perti wird als abgestumpfter Abl. sing. per-ti-d [beiläufig gegen Ritschl, dasz anted, posted als ursprüngliche Formen anzusehen seien] vom Substper-ti (skr. Wz. pr) 'Durchdringung', mit der Bedeutung 'durchdringungsweise', woraus sich 'hindurch, Jenseits (diese Bedeutung auf den iguvinischen Tafeln und dem eipp. Abell. gefordert) abseits, theilweise' entwiekeln. Pertumum entspricht also dem lat. perimere, das sich für 'abbrechen, unterbrechen' in der Gerichtssprache findet, petiro-pert ist 'viertheilweise', am-pert (von an = in), 'hineindringend, innerhalb'. 6. pomtis ist das Adverb (die Endung is sei nach dem Lat. nicht zu leugnen, für die gleiche Wortklasse beweise sie apprime, cumprime) von der Ordinalzahl pom-to = quintus also 'zum 5i mal'). 7. Medicatinom sel ein Wort, und als von dem causale medicaum = iudicare durch Vermittlung des Particips medicato gebildet, also = Urtheilssprueh. 8. Urust wird von Wurzel vr, aussuchen, wählen, weil dies 'scheiden, abgrenzen' voraussetzt, = discepture genommeu, 9. Nacbdem die Lesart tacusiim auf der tab. Bant. in Schutz genommen, wird nerum als Adjectiv aus der Wurzel ner (umbr. acc. pl. ner-f, dat. pl. nerus, sabin. ner-io = virtus, ner-o = strenuus, die Göttin Neria) also = fortes, als Ehrenname der Vollbürger von Bantia genommeu. 10. Taeusiim führt zu einer sehr gelebrten Auseinandersetzung über die Locative, welche von skr. bhjam, gr. φιν, ital. fiem, umbr. fem abgeleitet werden, so dasz eine doppelte Gruppe entstebt 1) mit Abfall des Anlants -in, -in, -in, -m, -m, 7 mir Affall des Anlants sh, fc, he sh, f, Der Stamm des Worts wird im grich, tray gefunden und so stillert in ordine). — An frocht: Aubns (8, 135—137: Bopp's Ableitung des goth, ôn (aukn) v. skr. agni = ignis wird wegen der Bildungsgesette verworfen (es müste dann akns, okns beissen; uhtsto eletet der Vf. auch acht von skr. vanden ber, well es sonst utsto lanten müste, sondern acht von skr. vanden ber, well es sonst utsto lanten müste, sondern von vakan, also erwachen, Frühzeit) und die Urform öhnas, öknas mit dem vedischen açna-s, Stein, zusammengestellt. Stein für Ofen kommt auch in Sanskrit vor). - Derselbe: ludere (S. 137-139: ludere, loidere weist auf eine altere Form eloidere, croidere zurück und ist von skr. Warzel krid (krida, kridana, Scherz, Spiel) herzuleiten). — Ders.: Nachtrag zu III 194 (S. 139: die zu haruspez ange-nommene Wurzel garn, — Eiugewelde wird jetzt auch in einer ags. Glosse midgerum-fat nachgewiesen). — M. Müller: ist Belleropbon Pritrahan? (S. 140-152: Gegen Pott wird bemerkt: Ballego sei nicht eine Assimilation von βελτερο, sondern βελλερο zeige durch die Nebenform ellego eine durch Digamma ersetzte labiale Liquida als Anlaut

und 22 sei Ersatz für I mit folgendem Sibilaut, also müsse Ballapo im Skr. varvara zottig lauten [beifaufig, da dies im Ind. die kraushaarigen Neger bedeute, wird die Urbedeutung von βαθβαφος gewonnen]. Indem nun die Bedeutungen der aus der Wurzel gebildeten Sauskritwörter nachgewiesen werden, ergibt sich als Resultat, dasz die Entstehung des Namens nicht nach der arischen Trenuung zu setzen, wol aber darin eine alte Form der arischen Naturvorstellung zu finden sei, Besiegung eines Ungeheuers durch einen solarischen Helden. Wie Kigβερος der skr. çabala sei, so der andere von Hercules getödtete Hund Oppos genau der Abdruck vom skr. Vetra, und demnach sei Hercules der wirkliche Όρθορφών, was auf Βελλέροφών als Tödter der zottigen Ziege Chimaera Licht werfe. Der Beiname des Β. λεωφόντης konne aber, wie Pott richtig bemerkt, nicht einen Lowentodter bedeuten, es sei aber dasyuhán mit vytrahán synonymer Name des Indra; dasyu und dasa seien feindliche Völker und Geister, im Zend dasyu. dainghu Provinz, Darius heisze auf Inschriften König dahyunam, besiegter Völker. Von diesem dasa komme δεσ-πότης und von dem entsprechenden δᾶος, δάιος, δήιος; λαός, ληός, λεώς sei eine dialektische Form für δᾶος, also sei λεωφόντης der Tödter böser Geister). — Lottner: der Name der Goten (S. 153 f.: die Donaugoten müssen sich selbst Gutans genannt haben, die nordischen heiszen gautar. Vom nord. Gotar könne ein plur. Gotnar lauten, gotnar heiszen viri strenui; der nicht vorkommende Singular müsse goti heiszen und dies sei in der Bedeutung Hengst nachweisbar (Wz. gut, der Bespringer), also diese Bezeichnung anf streitbare Manner übertragen). - Ders.: solus, solidus, got, saljan, sėls (S. 154 f.: sõlus = sollus sei ebenso von Skr. sarva wie saleus, und bezeichne integer, ganz so dasz nichts hinzukommt, fest; das got. sels sei eigentlich ebenso integer, wegen saljan entscheidet sich der Vf. noch nicht, weil der Uebergang von der Bedeutung 'an einem fest machen' zu sacrificare usw. noch nicht erwiesen). - Leo Meyer: Graf (S. 155-161: die althd. Form setze das goth. grefan (nom. grefa) oder grefjan (nom. grefja) voraus. Ulf. Luc. 2 1 sei gagrefts = Beschlusz, δόγμα, und 2 Kor. 8 12 in gagrefti - im Beschlusz, demnach bezeichne Graf ursprunglich Herr, Gebieter, Beschlieszer. Als skr. Wz. erkennt der Vf. kip, richtiger und älter karp, von dem das causale in der Bedentung anordnen vorkomme). - Ders.: els ula er (8. 161-166: els ist eve, er aus éu entstanden [χιών hyama, hiems, χθών kshama' humus χαμαί], vorauszu-setzen ist έμο [dasz dies o eingebüszt wurde, zeigen χιονόβλητος, χθοsection in the control of the contr gesetzt. Kuhn weist in einer Aum. zur Bestätigung auf goth. sums hin). - Mannhardt: über eine gothische Mundart (S. 166-180: in dem bekannten von Busbeck mitgetbeilten Liede der taurischen (tetraxitischen) Gothen wird versucht die moesogothischen Worte odrei vdrei Iggadállu scúta jé rê gálaize háuhmiks hlaifs tháurbiza div in dialectischer Verschiedenheit nachzuweisen). - Ebel: zur lateinischen Lautlehre (S. 181-193: Entwicklung der Gesetze, wornach a zu e oder i wird und e in i übergeht). - Kuhn: Etymologicen (S. 193-220: 1. lálles wird auf Bildungen aus der skr. Wz. r (ar) zurückgeführt; iyarmi bedeutet 'sich erheben, aufstreben', dann transitiv 'bewegen, aufregen, auftreiben, erheben (auch von der Stimme)'; damit ist ganz gleich gebraucht die Bildung von dem bis jetzt als eiue besondere Wz angeseheuen ir, iyar; irayami führt auf ursprünglicheres

iyarayami zurück; lal entspricht aber genau dem vedischen iyar, weil einmal έγείοω zu jagarayami, πείοω - parayami, φθείοω - xarayâmi, δείοω - dârayami. πάλλω - sphârayâmi, σφάλλω - skhâlayâmi néllo - calayami beweisen, dasz die Griechen das erste a in ayami aufgaben und g dann in die Wurzel zogen, sodann die Bedeutungen von auguaren ung uniter Heisiod. Theog. 269) ganz mit dem skr. Verb. siinmen, auch das Attische (££26) (interhet 269) ganz mit dem skr. Verb. siinmen, auch das Attische (££26) (nach Arcad., daher teputika) den Ersantz für das nach i augsfeillen ey zeigt. Adn. ilm., illam, iellen schlieszt sich denselben Wörtern an. — £620 passt zu ££20,000 weder wegen des Spiritus, noch wegen der Stellen li. 1 522, 1 V125, XX 327, am wenig: sten bymn. Apoll. 448. In den letzteren ist der Aor. 2 von lalle, sten bymn. Apoll. 448. In den lexiteren ist der Adt. 2 von taziae, der vielmehr, da die Wz. ar in ός und di ungebildet ist, skr. arta gab ehenso ώργο wie αλτο; dazu passen auszer den angeführten Stelen μεταγούνια γὰς Γαλλον, όστον από ενερήσεν Γαλλεν mit αλτο στος, αλτ έπι οι μερικώς (vgl. adorior), αλτο στο αξε Od. XXI 388, XXII 2, Il. XXIV 572 (rennen von derselben Wz). Die Grammatiker fanden aber alyras schon vor und dies ist das richtige, wo springen nicht passt, II. XXI 536, XIII 679. - 3. ιζω führt nicht anf sidami, wie früher behanptet, sondern wie bei den in 1 behandelten Verben auf das reduplicierte sisadayami oder sisadyami zurück, Skr. Wurzel jan bildet 3 sg. pr. jajānti (erzeugen) = gigno, davon ist γίγνομαι Passiv; γείνομαι setzt γείνω, dies schlieszt sich an janayami, wie τείνω an tanayami; das Passiv lautete regelmaszig janye = jaye; also γειν ist aus γενή, γενεί entstanden, daher in den Tempp. γενήσομαι. - 4. els ist aus évis (argivisch-kretisch évs) zusammengezogen und führt auf skr. nis, Urf. anis zurück, ist also mit év ebenso verwandt wie skr. ni mit nis, doch baben die skr. und die griechische Praeposition jede nur eine Seite der ursprünglichen Bedeutung gerettet, wahrend anch andere Praepositionen die gleichen Uebergänge beweisen. Aus demselben ani werden nun auch die gotb. und altha Praefixe us, r, ar, er, ir abgelettet. — 5. IV 372 ist salky a las Beiwort des Agni nachgewiesen. Die Göttin Sif des Nordens, Thors Gem., zeigt die selbe Begriffsstellung des Feuergotts zur helichen Liebe. Pictets Erklärung Ήφαιστος = sabheshtha der im Hause oder der Familie stehende, wird nicht angenommen, vielmebr = dem Superl. sabhcyishtha gesetzt 'der häuslichste'. - 6. Ebels Bedenken gegen die Ableitnng von pius aus priva werden durch Entwicklung der Lautgesetze, die den Ausfall des 'r begünstigen, und die Bedeutung pius der liebende (die Götter), priya 'der geliebte', wie liber der seiner Neigung (Liebe) frei folgende, liberi die geliebten, die Kinder, beseitigt. In φύλος sind beide Bedeutingen vereint, und Bopp bat dies richtig auch auf priga zurückgeführt). — Weber: der Name 'Lαονες Yavana (S. 221 — 223: der Name bezeichnet nur Griechen und ist den Indern durch die Semiten oder Perser zugekommen. Die eine von Lassen angeführte Stelle des MBharata beweist nichts, da sie jüngeren Ursprungs sein kann; der in der zweiten genannte Yavanakönig Dattamitra ist der baktrische Demetrius (180—153), bestätigt durch Inschriften aus dem 2n Jahrh. Die älteste nachweisbare Erwähnung ist der Antiyaka yonarâja (Antiochus) in dem Edict des Privadarçin aus dem 3n Jabrh. Die pers. Dolmetscher mögen diesen Namen auch in Alexanders d. Gr. Zeit stets gebraucht haben). - Grandgagnage: mémoire sur les anciens noms de lieux dans la Belgique orientale. Angez. v. Diefenbacb (8. 223-225; als sehr verdienstvoll and beachtenswerth bezeichnet). - Pyl: mythologische Beiträge. Angez. von Mannbardt (S. 226-231: sehr scharf getadelt). - Miscellen. Grobmann: aigi, airin (8. 230 f.: diese Formen sind für archaistisch zu erklären). - Spiegel: bhri-forare, poran und vadh (S. 231 f.: die altbaktr. Wz. bere

hat die Bedeutung schneiden und diese findet sich auch im Skr. Dazu gehören forare und poran. Da das von bere abgeleitete brin in den neuiranischen Dialecten die Bedeutung des absolut mächtigen hat, so liesze sich vielleicht auch φέρτατος so deuten. Von der zweiten Wurzel werden einige Bedeutungen nachgewiesen). - Weber: die Wurzeln kru, mas und pus (push) und svasri Schwester (S. 232-235: die Bedeutung der drei Wurzeln werden erläutert und daraus Ableitungen versucht. Svasri wird aus svasar, svastar = suastar die gutseiende, freundliche erklärt). - Ebel: Gothisches (8. 235 - 237: von guth, Gott, wird als urdeutsch guda erkannt und dies auf skr. gudh 'verbergen' zurückgeführt; also guths, der verborgene, unsichtbare, vgl. Tac. Germ. 9. Warum hiri nicht ai angenommen, davon wird der Grund gefuuden, dasz es ursprünglich kidar gewesen; die Wz. sei dieselbe wie im Lat. ce (hi-c usw.), Gr. exei). - Derselbe: Oxytonierung im Lat. (S. 238: Gegen Dietrich: punio neben poena, munio neben moenia zeigen dasz nur ein Accent punio oe in u wandeln konnte; publicus ist aus populicus und ebenso punicus aus Pocnus, unus aus oenus zu erklären). — Ders. Lateinisches (S. 238—240: Vitricus wird als 2r Vater, privignus als Sohn früherer Ehe etymologisch gedeutet. sino aus skr. san8 'geben' abgeleitet, simitur = simicitur (tur aus tus geschwächt), wie skr. samyac = samic). - Lottner (8. 240: mit dhvan, sonare stimmt altn. dyn, ja noch besser als goth. drunjus. Goth. fastan, observare, geht auf fasts zurück und dessen Wz. ist lat. pos : fasts = positus. Die Wurzel von ήγεισθαι ist von άγω ganz zu trennen und im Lat. sagus, sagaz, sagio zu finden). - Mannhardt (S. 240) weist zu bettrise aus danziger Urkunden des 16n Jhrh. bettreisig nach.

4s Heft: Pott: etymologische Spahne (S. 241-300: 1. Die von Schömann Gr. Alterth. 1 272 gegebene Deutung von φιδίτια wird zwar im ganzeu gebilligt, aber in ζω sei kein Digamma anzunehmen und das Wort vielmehr eine Ableitung von φιδίτης, also 'Mahlzeit der und das vort vieiment eine nortetung von versten, aus Beisitzer'. Durch eingehende Erörterung und Nachweisung von Sprachgesetzen wird dargethan, dasz φ ein Rest der Praeposition ἐπί, wie in φειδωίτον die Bedeutung 'Schemel' erfordere, i und ει aber für eine Contraction aus is am liebsten zu halten sei. 2. Σπάρτη komme von σπείρω, σπαρτή πόλις, mit Veränderung des Accents wegen des Uebergangs zum Eigennamen; die Beschaffenheit der Stadt stimme dazu. 3. Χάουβδις erklärt sich passend aus ahd. hwerbo (vortex) hwerban, hwerbil (Wirbel), zu denen ζομβος. ζυμβος, orbis nasale Parallelen seien, deren vermiszter Guttural sich in χ wiederfinde; α sei zur Milderung eingeschoben, & aber wahrscheinlich aus einem Suffix ιδ entstanden, δοίβδος aus φοβιδ durch Versetzung des Vocals; die Wurzel wird in ru (skr. rava) erkannt. Auch φαβδος sei aus φαπίδ entstanden, daher χουσόροαπις. 4. Bei der Bedeutung von Ραδάμανθυς musz von der Form Βοαδάμανθυς ausgegangen werden. Angeschlossen wird nun der Name an μανθάνω (aus skr. man = cogitarc) und βραδα ein Adverbium von βραδύς. Also ware Bo. der die Menschen zu später Erkenntnis bringende, was in dem Wesen begründet und durch die Beinamen υστερόπους der Nemesis und υστερόποινος der Erinys bestätigt wird. 5. Ueber die Namen der Erinyen wird wegen Μέγαιρα die Deutung von Preller Myth. I 524 wahrscheinlich gefunden, Tigigovy etymologisch (Subst. rigig) als die personificierte 'Blutrache' gedeutet, 'Αληκτώ ('All-) nach Il. IX 632 als die implacata, implacabilis. Unter aussührlicher Behandlung sowol vieler auderer mythologischer Namen, namentlich "Αδραστος, Γανυμήδης u. a., als auch der Substantiv- und Adjectivbildungen auf ειος, εια, wird für 'Αδράστεια die Deutung 'Unvermeidlichkeit' wahrscheinlich gemacht. -6. xovoos (wofür xooos ursprünglicher) wird nach dem Kurdischen

kuru als 'Sohne, Kinder' gedeutet und zur Begründung der Name Atogxovoos angeführt. Holvdevang wird auf levade zurückgeführt 'der leuchtende Stern', zu Κάστωρ wird ein griechisches Verbum ohne Nasal von der Bedeutung candere vorausgesetzt. - 7. Poifos wird auf skr. bhanu (Sonne) von bha, bhas (leuchten) zurückgeführt, lieber aber will es der Vf. als eine Zusammensetzung aus φοι- und βα, d. i. βαίνω, 'der im Lichte daherwandelnde', als aus φοβ-tog erklaren. Als einen vielleicht erträglichen Einfall bezeichnet der Vf., dasz in den Beinamen der Leto Κοιογένεια, Κοιαντίς, Κοιηίς, Tochter des Κοίος, dasselhe Etymon, wie in caelum, cavus enthalten sei). - Ehel: gothische Studien (S. 300 - 312: 1. Für die früher vorgetragene Meinung, dasz die Praesensformen der ai-Conjugation aus af entstanden, wird jetzt in vajamerjam und den Formen des Passivs eine Bestätigung gefunden. 2. Behandlnng der Abstractsuffixe -ni und -ani. 3. Die Formen der starken Adjectivflexion werden zusammengestellt und die Gesetze derselben erläutert. 4. Behandlung der Comparativformen iza, -ista, oza, -osta . -is und -tara). - Benary: über den Accent im Lateinischen. Mit Rücksicht auf Weil und Benloew: théorie générale de l'accentuation latine (S. 312-319: durch eine Erörterung der allgemeinen Accentgesetze werden vorläufig für die Behandlung des römischen Accents folgende Fragen festgestellt: 1) welche Mittel hat die Sprache zum Ausdruck des Accents, 2) welche Stellung im Worte mimmt er ein, 3) welches Verbältnis hat er zu der Formbildung, 4) welches zu den rhythmischen Verhältnissen der poetischen Masze?) - Spiegel: Miscellen (S. 320: Behandlung von vaeti - vitis und bunda).

Berichte über gelehrte Anstalten, Verordnungen, statistische Notizen, Anzeigen von Programmen.

ALRAU]. Dem zum 14. April 1896 ausgegebenan Programme der Kantonuchine 6. Bd. LXXII 8. 372] nunnhame wir, dast Prof. Dr. P. Bolley einen Ruf an das Polytechnicom in Zürich angenommen hatten. Conrectorat der Kanton- und Rectorat der Gewerhschulle ersetzte ihn Prof. Dav. Rytz aus Brugg, im Lehrante der Chemie provische der vorher am Gynnasium zu Solothurn angestellte Prof. Jak. Schibler. An die Stelle des abgegangenen (and bald darauf verstonens) Prof. der frauz. Sprache Dessonlardy trat. J. G. Kitz aus Dessen Prof. der frauz. Sprache Dessonlardy trat. J. G. Kitz aus der Grenz der

Bhausschweig! Am Obergymnssium [Bd. IXXII 372] ersetzte dis stelle des als Generalsperintendent nach Hennstidt versetten Pastor Kelbe der Pastor Steinmeyer, die des Prof. Dr. Bamberger der Oberlehrer am Progymnasium Dr. Dürre. Da der Cand. Sechönermark nach Reser. vom 120 Oct. 1855 sein Probejahr antrat, so wurde der Collaborator Sack dem Progymn. zuröckgegeben. Die Schülerfrequenz hetrug Ostern 1856 72 (1V 28, III 24, II 12, I 8). Abbitarienten Mich. 1853 4, Ostern 56 2. Die Ahhandlung des Programms hat den Oberlehrer Giffhorn zum Verfasser: Zur Einführung in die Geometrische Andysiu. Ein Beitrag zur Methodik des methematischen Unterrichte (30 S. 4). Zu dem am 25. April gefeierten 25jähr. Jubilauem des Herzoga wurde von sämtlichen Gymnasien des Landes eine vom Dir. Prof. Dr. Krüger verfaszte Votivtafel überreicht, welche

wir ihrer trefflichen Form wegen hier abdrucken lassen:

Q. F. F. S. Principi augnstissimo et potentissimo domino clementissimo Guilielmo serenissimo duci Brunsvico-luneburgensi ex nobilissima et fortissima Guelphorum prosapia oriundo qui cum ante hos viginti quinque annos ardentissimis omnium bonorum civium votis expetitus advenisset ipso adventu suo patriae pacem et tranquillitatem reddidit qui postquam rerum moderamen suscepit suprema gubernandae reipublicae lege instaurata additis aliis legibus saluberrimis communem omnium incolarum salutem firmissimis praesidiis munivit obliterata diu oppidanorum inra redintegravit colonos quibus multa per secula obruti fuerant oneribus levavit eorumque libertati aequis legibus prospexit qui dum alii cuntantur morae impatiens viis ferro stratis effecit primum ut Hercynia propius Brunsvigam admota videretur mox ceteris utilissimum exemplum secutis ut Brunsvicensibus ad remotissimas terras facillimus pateret aditus et foedere inito cum ils Germaniae civitatibus quae vectigalium communitate utuntur eorundem commoda et commercia mirifice augerentur quo reipublicae gubernacula tenente etiam gravissimis temporibus sapienter provisum est ne quid detrimenti caperet respublica sed nt illaesa staret tam nostrae civitatis quam nniversae Germaniae incolumitas patri patriae optimo bonarum litterarum scholarnmque patrono et fautori die mensis Aprilis XXV. anni MDCCCLVI qui dies propter sacra eius natalicia iure habetur festissimns conditum quintum imperii iustissime et clementissime gesti lustrum debita pietate et reverentia gratulantur et ardentissima nuncupant vota ut restituta tandem per orbem terrarum pace diu adhuc lactus intersit populo suo et favente summo numine usque ad extremam senectutem indelibata felicitate fruatur gymnasiorum Brunsvicensium directores et collegae.

Auch gedenken wir der bei derselben Gelegenheit vom Geh. Hofr. Prof. Dr. Petri im Namen des Carolinum verfaszten lateinischen Ode, weil sie das erfrenlichste Zeugnis von der noch zu poetischem Fluge sich erhebenden Rüstigkeit des liebenswürdigen Greises gibt. R. D.

EISENACH]. Am Karl-Friedrichsgymnasium wurde an die Stelle des freiwillig ausgeschiedenen Lehrers der Mathematik und Naturwissenschaften Prof. Dr. Fresenius der Cand. Alfr. Kunze, an die Stelle des entlassenen Schreiblehrers Bang der Lehrer am Realgymn. Gascari zugleich anch als Turnlehrer angestellt. In den Schulnachrichten findet sich eine vom Dir. Hofr. Dr. Funkhänel an die Abiturienten (Ostern 1856 5) gehaltene Ansprache. Die höchste Schülerzahl betrug 97 (I 9, II 19, III 14, IV 20, V 16, Vorbereitungskl. 19). Interessant ist die am Schlusse gegebene Notiz, dasz während der 20j. Amtsführung des Dir. seit 1836 477 Schüler in das Gymn. aufgenommen wurden. Von diesen sind 5 durch den Tod, 389 aber abgegangen, darunter nur 118 zur Universität, mehr als 200 zu andern Berufsarten. Den Schulnachrichten geht voraus vom Prof. Dr. W. Weiszenborn: ad Carolum Wexium de locis aliquot Livii epistola (14 S. 4), eine ebenso liebenswürdige, wie gründliche Erwiederung auf die Einwürfe, welche der genannte Gelehrte in diesen Jhrbb, Bd. LXX S. 455 gegen die Erklärung und Behandlung einiger Stellen gemacht hat, nemlich V 12 7 (praef. 4), 39 4, 2 4, IV 3 7, V 13 13, 18 2, 25 7, 7 7, 9 5, 26 10, 28 1. Es bedarf unserer Versicherung nicht, wie viel nicht nur diejenigen, welche ein tieferes Verständnis des Livius erstreben, sondern auch die nberhaupt Belehrung über wichtige Puncte der lateinischen Sprachgesetze suchen, daraus gewinnen werden.

ETII). An der dasigen vereinigten Gelehten- und Bürgersehnle wurde Ende J. 1855 die provisorische Anatellung des Lehrers Cand. theol. Kürschner in eine definitive verwandelt. Die Schülerzahl war 152 (114, 112 0, 111 24, 112 18, 112 27, 112 18, 112 27, 113 18, 112 27, 113 18, 114 27, 114 27, 115 28, 114 28, 11

analytische Abhandlung (41 S. 8 und 1 Figurentafel). R. D. FRANKFURT A. M.]. Am dasigen Gymnasium [Bd. LXXII S. 262 u. 471] ist während des Schuljahrs eine weitere Veränderung im Lehrercollegium nicht vorgekommen, auszer die Anstellung des vorherigen Privatdocenten in Münster Dr. Ph. J. Hanssen als Prof. d. Geschichte für die katholischen Schüler, der Erhebung des Kaplan Nicolay zum Professor und der interimistischen Vertretung des durch einen Schienbeinbruch behinderten Lehrers Dr. Schmidt durch die Vicare Steitz und Dr. C. Fresenius. Der geographische Uuterricht wurde auch in die drei oberen Klassen eingeführt und der Beginn der französischen eine Stufe früher, in die Sexta verlegt. Durch neue Statuten wurde die Wittwen- und Waisenkasse allen ordentlichen Lehrern des Gymnasiums zugänglich gemacht und derselben die Inscriptionsgelder der neu aufgenommenen Schüler zugewiesen. Die Schülerzahl betrug im letzten Winterhalbjahr 177 (I 27, II 31, III 21, IV 33, V 22, VI 23, VII 20), Abiturienten 13. Den Schulnachrichten hat der Dir. Prof. Dr. J. Classen vorausgeschickt den 3n Theil seiner Beobachtungen über den homerischen Sprachgebrauch (39 S. 4), in welchem das Participium in seinen praedicativen Verbindungen behandelt wird. Die überaus feine und scharfe Beobachtungsgabe, das sichere sesthetische Urtheil und die umfassende Kenntnis des Hrn. Verf. sind hinlänglich bekanut, als dasz wir ein Wort hinzuzufügen brauchten, um auch diesen Theil zu dem eifrigsten Studium allen zu empfehlen.

Personalnachrichten.

Anstellungen, Beförderungen, Versetzungen.

Arnold, Georg, Lehramtspraktikant am Paedagogium und der höhern Bürgerschule zu Pforzheim, zum Lehrer an derselben Anstalt mit Staatsdienereigenschaft ernannt.

Baier, Dr. A., ao. Prof. der Theologie an der Univ. zu Greifswald,

zum ord. Prof. in der philos. Fac. ebendas, ernannt. Behringer, Edm., Studienlehrer zu Bamberg, in gleicher Eigenschaft

nach Würzburg (an die Stelle des zum Pfärrer ernanuten Studienl. Joh. Gass) versetzt. Beitelrock, Joh. Mich., zeitl. pens. Gymnasialrector und Prof., zum

Bettefrock, Joh. Mich., zeitl. pens. Gymnasialrector und Prof., zum Prof. der Geschichte am Lyceum in Aschaffenburg ernanut. Biasi, Dr. Val. de, Prof. an der trienter Dioecesenlehranstalt, in glei-

cher Eigenschaft an die theol. Fac. zu Olmütz versetzt. Biasutti, Joh., geprüfter Lehramtseandidat und seith. Assistent an der kk. Staatsbuchhaltung in Venedig, zum wirkl. Lehrer an des

venetianischen Staatsgymnasien ernannt. Cornelius, Dr., Prof. der Geschichte an der Univ. zu Bonn, an die

Hochschule in München berufen. Czermak, Dr. Joh., Prof. der Zoulogie an der Univ. zu Gratz, zum

ord. Prof. der Physiologie an der Univ. zu Krakau ernannt.

Doberenz, Dr. Alb., Prof., zum Director des herz. meiningenschen Gymu. zu Hildhurghausen ernannt. Donaggio, O., priest. Suppl. an der kk. Oberrealschule zn Venedig.

zum wirkl. Lehrer am Obergymn, in Verona ernannt.

Droysen, Dr., Prof. an der Univ. zu Jena, hat den Ruf an Drumanus Stelle an der Univ. Königsberg erhalten. Duchek, Dr., aus Lemberg, als Prof. u. Dir. der medicinischen Klinik

nach Heidelberg berufen. Dunajewski, Dr. Julian, ao. Prof. an der Rechtsakad. zu Presz-

burg, zum ord, Prof. ebendas. ernannt, Eisenmann, Franz, Prof. am Gymn. zu Straubing, in gleicher Ei-genschaft an das k. Wilhelmsgym. in München versetzt. Erdmann, Lic. theol. Dr., Privatdoc. in Berlin, zum ord. Prof. in

der theol. Fac. der Univ. Königsberg ernannt.

Fisch, Jos., Priester und Lehramtscand., zum Studienlehrer an der lat. Schule zu Passau ernannt, Frohnmeyer, provis. angest. Lehrer, erhielt def. die Praeceptorstelle

zu Güglingen übertragen.

Fürstenau, Ed., Hilfslehrer am Gymn. zu Marburg, zum ord. Lehrer an ders. Anstalt ernannt. Gegenbaur, Jac., Hilfslehrer am Gymn. zu Fulda, zum ord. Lehrer

an ders. Anstalt ernannt. Giseke, Lehrer am Gymn, zu Meiningen, zum ord. Lehrer an der Klo-

sterschule zu Roszleben berufen. Häckermann, Dr. K. H. L., Adjunct am Paedagogium zu Putbus, als ord. Lehrer an das Gymn. zu Cöslin versetzt.

Heermann, Ad., beauftragter Lehrer am Gymn. zu Hersfeld, zum Hilfslehrer an ders. Anstalt bestellt.

Hegel, Dr. K., Prof. zu Rostock, als ord. Prof. der Geschichte an die Univ. zu Erlangen berufen.

Heller, Dr. Proc., Privatdoc. zu Olmütz, zum ord. Prof. an der Rechtsakad, zu Preszburg ernannt,

Herbek, Em., prov. Dir. am kk. Gymn. zu Marburg, zum wirkl. Dir. ders. Anstalt ernannt. Hesse, Dr., ans Halle, als Prof. der Mathematik an die Univers. zu

Heidelberg berufen. Hey demann, Dr. A. G., Prof. u. Dir. des Friedr.-Wilh.-Gymn. zu Posen, zum Dir. des Gymn. in Stettin ernannt.

Hoppe, vorher als Lehrer bei der Ritterakad. zu Bedburg beschäftigt, als ord. Lehrer an das Gymn. zu Coblenz versetzt.

Hornig, Prof. Dr. Christ. Aug., Dir. der Realschule in Treptow a. R., zum Dir. des Gymn. zu Stargard ernannt. John, Dr., Privatdoc, in der jurist, Fac. der Univ, Königsberg, zum

ao. Prof. ebendas, ernannt, Jurkovič, Joh., Supplent am kk. Gymnas. zu Essegg, zum wirkl.

Lehrer an ders. Lehranstalt bef. Kroschel, Dr. Joh. Sam., Hilfslehrer an d. Klosterschule zu Roszleben, zum ord. Lehrer ebendas. befördert.

Lamey, Dr., Hofgerichtsadvocat zu Freiburg in Br., zum ord. Prof. in der jur. Fac. der das. Univ. ern.

Langkavel, B. A., Schulamtscand., zum ord. Lehrer am Friedrichwerderschen Gymn, zu Berlin ern. Langsdorf, K. von, Lehramtsprakt. am groszh. Lyceum zu Wert-

heim, als Lehrer mit Staatsdienereigenschaft an ders. Anstalt angestellt.

Lechner, Franz Xav., Studienlehrer zu Passau, zum Gymnasialprof. ebenda bef.

Lindenkohl, Dr. Ge., beauftragter Lehrer am Gymnas. zu Cassef, zum ord. Lehrer an dems. Gymn. ern.

Martens, Frdr., Lehrer, als ord. Lehrer am Gymn. zu Lissa ang. Müller, Dr. H., in München (früher Redacteur der deutschen Volkshalle), aus ord. Prof. der deutschen Philologie an der Univ. Würzburg angest.

Ostermann, Dr. Christ., provisor. Hilfslehrer am Gymn. zn Fulda,

zum ord. Lehrer an ders. Anst. ern. Paldamus. Dr. Friedr., bisher in Dresden, als ord. Lehrer an dem Gym. zu Elberfeld angest.

Pechánek, Jos., Suppl. am kk. Gymn. zu Jičin, zum wirkl. Lehrer

an ders. Anst. ern. Peter, Consistorialr. Dr. K. L., Dir. des Gymn. zu Stettin, zum Rector der Landesschule Pforta ern.

tor der Landesschule Pforta ern. Renscher, Dr. Arn., vorher an der Realschule zu Perleberg, als ord. Lehrer an das Gymn. zn Potsdam herufen.

Rihbeck, Dr. O., ord. Lehrer am Gymn. zn Elberfeld, als Prof. an die Univ. und Kantonschule zu Bern berufen.

Riss, Jos., Suppl. am kk. Gymn. zu Jičin, znm wirkl. Lehrer ebend. befördert. Römer, Dr., Privatdoc. in der jur. Fac. der Univ. zu Tübingen, zum

Römer, Dr., Privatdoc. in der jur. Fac. der Univ. zu Tübingen, zum ao. Prof. der Rechte ebenda ern. Salamon, Dr. Jos., Director des reformierten Obergymn. in Klau-

senburg, zum Schulrathe in Siebenhürgen ern.

Sauppe, Hofr. Prof. Dr. Herm., Dir. des groszh. Gymn. zu Weimar, zum ord. Prof. in der philos. Fac. der Univ. zu Göttingen ern. Schell, Dr. Wilh., Privatdoc. zu Marburg, zum ord. Prof. in der philos. Fac. der das. Univ. ern.

Schneidawind, Dr. Franz, Prof. der Geschichte am Lyceum zu Aschaffenburg, in gleicher Eigenschaft an das Lyceum zu Bamberg versetzt.

Schrader, Dr. Wilh., Dir. des Gymn. zu Sorau, znm Provinzialschulr. der Provinz Prauszen in Königsberg ern. Schultz, Lic. th. Dr. F. W., Privatdoc, in Berlin, zum ao. Prof. in

der theol. Fac. der Univ. zu Brestau ern.
Schuster, Dr. Ferd., ao. Prof. iur. an der Univ. zu Pesth, zum

ord. Prof. ehendas, hef. Schwach, Dr. Mor., Privatdoc. an der Univ. zu Gratz, zum so.

Prof. des röm. Rechts an der Univ. zu Lemherg ern. Si mon, Dr. O. E. M., Schulamtscand., als Adj. am Joachimsthalschen Gymnasium zu Berlin angest.

Spannschiner, Jos., Assistent am Gymn. zu Eichstädt, zum Studienlehrer am Gymn. zu Bamberg.

Steudener I, Dr. Herm. Rich. E., ord. Lehrer an der Klosterschule zn Roszleben, zum Prof. an ders. Anstalt bef. Steudener II, Dr. Arn. Sigm. E., Hijfslehrer an der Klosterschule

zu Roszleben, zum ord. Lehrer an ders. Anstalt bef. Stobhe, Dr., Privatdoc. in Königsherg, zum ao. Prof. in der jur.

Fac. der das. Univ. ern. Strzelecki, Dr. Fel. Ritter v., Lehrer am kk. Gymn. zu Lemherg, zum Prof. der Physik an d. Lemberger technischen Akademie ern.

Svoboda, Dr. Adalb., Suppl. am kk. Gymn. zu Marburg, zum wirkl. Lebrer an ders. Anstalt hef.

Tauscheck, Wolfg., Prof. am Gymu. zu Passau, zum Rector nnd Prof. am Gymn. zu Straubing ern. Tophoff, Dr., Oberlehrer am Gymn. zu Essen, zum Dir. ders. An-

stalt ernannt.

Wehrenpfennig, Dr. Joh. Fr. W., Schulamtsc., als Adjunct am Joachimsthalschen Gymn. in Berlin angest. Wehrmann, Dr., Rector des Stiftsgymnasium zu Zeitz, zum Provin-

zialschulrath für Pommern in Stettin ern.

Wendt, Dr., Provinzialschulr. in Stettiu, in gleicher Eigenschaft für die Provinz Sachsen nach Magdeburg versetzt

Winkler, Dr., Gymnasiallehrer in Oppeln, als Oberlehrer an das Gymu, zu Leobschütz versetzt.

Wolf, Max., Lehramtspraktikant am Gymn. zu Bruchsal, als ord. Lehrer mit Staatsdienereigenschaft an ders. Anstalt angest. Zinzow, Dr. Ad. J. Fr., ord. Lehrer am Friedrichwerderschen Gymnasium zu Berlin, zum Prorector am Gymn, zu Stargard ern.

Praedicierungen und Ehrenbezeugungen.

Bergk, Dr. Theod., Prof. der alten Litt. an der Univ. zn Freiburg in Br., erhielt den Charakter als Hofrath.

Caspari, Lehrer am groszh. Lyceum zu Wertheim als Prof. praedic.

zu Rittern d. Maximiliansor-Dirichlet, Lejenne, Prof. in Göttingen dens f. Wiss. u. Kunst ern. Rebling, Gust., Gesanglehrer am Domgymnasium und Domchordirigent, erhielt das Praedicat Musikdirector.

Ritschl, Dr. Fried., Prof. und Oberbibliothekar in Bonn, als Geh.

Regierungsrath praediciert.

Rudhardt, Dr. ph. Ernst, in Breslau, als Prof. praediciert. Schäffer, Ed. Wilh. Lor., ord. Lehrer am Gymn. zu Stendal, als

Oberlehrer praediciert. Schmidt, Lehrer am groszh, Lyceum zu Mannheim, erhielt den Titel

Professor. Schötensack, Heinr. Aug., ord. Lehrer am Gymn. zu Stendal. erhielt den Titel Oberlehrer.

Schwartz, Dr. Friedr. Wilh., ord. Lehrer am Friedrich-Werderschen Gymn. in Berlin, als Oberlehrer praediciert.

Sengler, Dr., Prof. an der Univ. zu Freiburg in Br., erhielt den Charakter als Hofrath.

Theiss, Dr. Fr. K., Conr. am Gymn. zu Nordhausen, als Professor praediciert.

Wolff, Dr. Gust., ord. Lehrer am Friedrich-Werderschen Gymn. in Berlin, als Oberlehrer praediciert.

Pensioniert:

Fnldner, Dr., ord. Lehrer am Gymn. zu Marburg. Zeuss, Dr. Casp., Prof. der Geschichte am Lyceum in Bamberg, in zeitlichen Ruhestand versetzt.

Gestorben:

Am 5. März zu Lübeck der 2e Oberlehrer am Catharineum Dr. Joh. Joach. Christ. Zerrenner, seit 36 Jahreu an der Schule thätig, seit 30 als ord. Lehrer.

Am 6. März zu Linz Dr. Dionys Priglhuber, Capitular, Consistorialrath und Prof. der Moraltheologie an der hischöfl. Lehranstalt.

Am 9. März zu Prag Dr. J. Ruchinger, ord. Prof. der Medicin an der das. Hochschule.

Am 11. März zu Berlin Geh, Ober-Regierungsrath Ge. Wilh. v. Raumer, geb. 1790, wie sein Br. Frdr. v. Raumer, auf dem Gebiete der Geschichtsforschung nicht ohne Verdienst,

- Am 12. März zu München Sim. Burghard, Prof. am Wilhelmsgymn. Im März zu Turin Prof. Goffr. Casalis, Herausgeher eines geogr.statist. Lexikons über Piemont.
- Am 6. April zu München Staatsrath und Akademiker Jos. v. Stichaner, 87 J. alt, besonders um die Geschichte Oberbayerns verdient.
- Am 11. April zu Düsseldorf Geh. Justizrath Dr. Hofmann, 66 J. alt, Uebersetzer des Shakespeare, der Psalmen, und Vf. anderer Werke. Am 15. April zu Rom Fürst Dr. Pietro Odescalchi, Praeses der
- Am 15. April 2n Rom Furst Dr. Pietro Odescalchi, Praeses der archaeologischen Akademie im 66n Lebensj. An demselben Tage in Offenbach a. M. Dr. Joh. Ge. Helmsdörfer,
- grosz. hess. Hofrath und Hauptlehrer an der Realschule. Im April zu Lennez der Prediger Ed. Hülsmann, bekannt durch seine Schrift 'Shakespeare, sein Geist und seine Werke'.
- seine Schrift Shakespeare, sein Geist und seine Werke?.

 Am 10. Mai in Rom P. Giampetro Secchi, Prof. der griech. Spr.
- und Litteratur im collegio Romano. Am 13. Mai in Würzhurg der Dir. des Juliushospitals und Prof. der
- Medicin Dr. Horn.

 Am 14. Mai in Breslau der Prof. der altclass. Litteratur und Bered-
- samkeit Dr. K. E. Christoph Schneider, geb. zu Wiehe in Thüringen 1786, seit 1818 Prof. in Breslau. Am 24. Mai in Paris der berühmte Geschichtschreiber und -forscher
- Am 24. Mai in Paris der berühmte Geschichtschreiber und -forsche Augustin Thierry, geh. am 20. Mai 1795.
- Am 28. Mai in Salzburg Dr. Ign. Thanner, Ehrendomherr und Dir. der philosophischen Studien, geb. den 9. Febr. 1790 zu Neustadt an der Rott.
- Am 29. Mai in Paderborn der Prof. und Praefect an der philosophischtheologischen Lehranstalt Dr. Joh. Püllenberg, bekannt durch mehrere, namentlich philosophische Lehrbücher.
- Im Mai zu Paris der Akademiker Binet, berühmter Mathematiker und Astronom. Am 1. Juni zu Gotha der herz, Hofrath und Prof. am das. Gymnasium
- Dr. E. F. Witsten ann, im 580 Lebenijahre. Was der Verstorben den Wissenschaften geleistet, kennt jeder in der philologischen Litteratur nur einigermassen bewanderte, aber der Herusgeber dieser Zeitschrift hat dem ihm stets ao freundlich entgegengekommenen aus herzlichster Liebe ein tiefbewegtes Have nachzurufen.
 - Am 2. Juni zu Heidelberg der Geh. Hofr. Prof. der Med. Dr. F. A. B. Puchelt, im 72. Lebensjahre.
- An demselben Tage in Königsberg der Prof. Dr. A. v. Buchholz.
- Am 6. Juni der Bischof von Glocester und Bristol Dr. James Henry Monk, bekanntlich Porsons Nachfolger zn Camhridge und am bekanntesten durch sein 1830 erschienenes Leben Bentlevs.
- Am 8. Juni nach langen Leiden der Dir. des Gymnasiums in Hildburghausen Dr. Rud. Stürenhurg. Ref. hat ein Jahr als College desselben gearbeitet und kann deshalb die tiefen und vielseitigen Kenntnisse und die Bravheit des Charakters als Augenzeuge rühmen.
- Am 11. Juni zu München der als politischer Schriftsteller rühmlichst bekannte Frdr. Rohmer.

 An demselben Tage zu Berlin der Prof. und Mitglied der Akademie
- An demselben Tage zu Berlin der Prot. und Mitglied der Akademie Dr. Frd. Heinr. v. d. Hagen, geb. d. 19. Febr. 1780 zu Schmiedeherg in der Uckermark.
- Am 15. Juni in Kopenhagen der Prof. der Mathematik an der das. Univ. Dr. Ramus.

48. Aeschylos Choephoren Vs. 770—822. Vom Gymnasial-	++1-++5
director Dr. R. Enger in Ostrowo	111-110
W. Kergel in Lemberg	415-451
50. Zu Vergilius und dessen Litteratur.	
A. Von Dr. J. Henry in Dresden	452-459
B. Vom Professor Dr. Th. Ladewig in Neustrelitz	459-468
G. Butler: codex Virg. Canonicianus cum Wagneri textu	400
collatus	460
O. Ribbeck: lectiones Vergilianae	460—461 461—468
51. Zu Alkiphron. Vom Professor Dr. R. Hereher in Ru-	401-400
dolstadt	468
52. C. Peter: Geschichte Roms, 1r u. 2r Band. Vom Pro-	
fessor Dr. G. Binder in Ulm	469-484
Zweite Abtheilung.	
24. Die verba composita in der lateinischen Schulgrammatik.	
Von Dr. Conrad Michelsen zu Hildesheim.	325-346
25. Von Schulandachten und ihren wesentlichen Eigenschaf-	
ten. Von P. M. Mit Nachschrift vom Professor Dr.	0.00 0.0
	346—355
 Gräfenhan: Karl Feldmann oder der angehende Gymna- siast. Winke für Eltern und Erzieher. Von Dr. Stau- 	
der zu Dresden.	555-357
27. Löbker: Gedächtnistafeln für den Unterricht in der Ge-	
schichte und Geographie. Von Bachoven von Echt zu	048 040
	357-358
 Bitte an die resp. Herausgeber des griechischen Wörter- buches von Passow und Rost. Vom Hofrath Prof. Dr. 	
	358-359
Auszüge aus Zeitschriften	359-366
Zeitschrift für vergleichende Sprachkunde auf dem Gebiete	
des Deutschen, Griechischen und Lateinischen. Heraus-	200 200
gegeben von A. Kuhn. 5r Bd. 1s-4s Heft Berichte über gelehrte Anstalten, Verordnungen, statistische	359—366
Notizen, Anzeigen von Programmen	366-368

Aarau 366. Braunschweig 366 fg. Eisenach 367. Entin 368. Frankfurt a. M. 368.

Personalnachrichten

Leipzig, Druck and Verlag von B. G. Teubner. 1856.

Zweite Abtheilung herausgegeben von Rudolph Dietsch.

29.

Ueber die platonische Apologie des Sokrates.

Das Ziel des Gymnasialunterrichts ist die Lecture der vorzüglichsten altklassischen litterarischen Werke, durch welche und bei welchen die jungen Leute nicht blosz die äuszere, sprachliche, grammatische und rhetorische Beschaffenheit samt dem Inhalte nach seiner logischen, aestbetischen und moralischen Seite von diesen Schriften kennen und würdigen, sondern auch den darin herschenden Geist in sich aufnehmen und theils ähnliche Werke schaffen, theils Schriften überhaupt darnach benrtheilen lernen sollen. Hierzu ist das betreffende Sprachstudinm zwar die Tbür, das unumgänglich nothwendige Mittel - aber nur ein Mittel. Wir verkennen dabei uicht etwa, dasz das Sprachstudium auch an und für sieb eines hohen Interesses werth ist, als solches auch den jungen Lenten hingestellt und empfohlen werden mag; cs hat ja zum Gegenstande die Wirkung eines inneren menschlichen treibens mach anszen hin und in Folge dessen gewisse äuszere Erscheinungen oder menschliche Hervorbringungen, bewaste oder unbewuste, die sich nach gewissen Urgesetzen im menschlichen Wesen ergeben; aus denen daher auf den innern durch die Sinne nicht wahrnehmbaren Organismus des menschlichen Geistes geschlossen werden kann. Welche tiefe Blicke läszt es also in das geistige leben und weben des Menschen thun, abgesehen von dem Nutzen fürs praktische Leben. Allein für gewöhnlich und namentlich anch im Gymnasialunterrichte ist die Sprachkunde eigentlich nur ein Mittel zu etwas anderem, eine niedere Staffel zu etwas höherem, und darum vornehmlich den untern Klassen zum erlernen zuzuweisen oder bereits zugewiesen, ohne dasz sie deshalb in den obern aufhören soll; hier soll sie vielmehr zum Schlusz gedeihen, und so die Möglichkeit gewähren zum Verständnis jener Schriften. Ich erkläre mich demnach entschieden gegen die Ansicht, welche das erlernen der Sprachen als die Tendenz des Gymuasialunterrichts hinstellt, — diese ist und kann nur sein eine untergeordnete, eine Hülfslendenz so zu sagen — und ich habe hierin die Beistimmung des Reitors Schmid in Ulm, der für unsere Gymnesien ebenfalls nicht 'vom bloszen betreiben der 5 prach studien das Heil erwartet' (s. dessen Progr. v. Jahre 1854 S. 17).

Allein ienes Verständnis der altclassischen Schriften soll auch nicht ein bloszes oberflüchliches sprachliches Verständnis, ein bloszes gewöhnliches mit Ferligkeit geschehendes übersetzen und erklären der Wörter und Realien sein und bleiben, sondern einmal ein möglichst vollständiges reproducieren des betreffenden Werkes, d. h. ein genaues eindringen und erfassen des Themas, der Architektonik oder Anlage, der Ausführung, des Zweckes, der Veranlassung desselbea, und sodann - weil auch dieses nur einem passiven, quietistischen genieszen ähnlich sein würde, der junge Mensch aber die Kräfte seines Geistes nach Möglichkeit in kräftigende Bewegung setzen soll eine wahre palaestra mentis werden, d. h. der Gymnasiast in den höchsten Klassen soll Anleitung bekommen sein Urtbeil zu schärfen, das moralische Gefühl zu läutern, den Geschmack zu verfeinern, die Phantasie zu nähren, überbaupt den Geist so zu befruchten, dasz er nicht blosz in den Stand gesetzt wird jedes litterarische Erzeugnis mit Vortheil zu lesen und allseitig zu erfessen und zu würdigen . sondern auch überhaupt eine allgemeine Bildnug nach möglichst vieles Seiten hin erbält.

Was insonderheit die Geschmacksbildung anlangt, so hat man merkwürdiger Weise in neuster Zeit zwar mehrfach vor einer solchen Methode gewarnt, als welche nur Anlasz gabe zu schöngeistigen Salbadereien und in den jungen Lenten Dünkel bervorriefe. Als ob der verständige Lebrer nicht auch bier vorsichtig sein und das rechte Masz einhalten könne! Und als ob er nicht gerade diese Gelegeuheit, gewöhnlich die einzige sich bietende, benutzen solle, den aesthetischen Sinn der Schüler zu bilden! Warum bat in unserem Vaterlande im 17n und 18n Jahrhundert die grosze Geschmacklosigkeit in der Litteratur geherscht trotz der häufigen oder alleinigen Lecture der alten Classiker? Weil man sie nur um ihres sprachlichen äuszern, um der Wörter und Redensarten willen las, das aestbetische ganz unberücksichtigt blieb. Erst seitdem ein Gesner, ein Lessing, ein Herder lernte und lehrte anch an jene mustervollen Schriften die Scala des sebon en legen, erst seitdem ist unter den Deutschen die rechte Bahn gefunden worden und ein neues klassisches Zeitalter in naserer Litteratur wieder eingekehrt. Wahrlich doch eine recht sprechende Lehre der Geschichte! Wollen wir sie unbenutzt lassen?

Nein! wir wollen vielmehr dieselbe festhalten zu Nutz und Fromen des neuen, emporsprossenden Geschlechtes, wir wollen die alten die alten Klassiker nach Möglichkeit nach allen Seiten hin auszubeuten saches schon auf den Gymansien: zie tragen ja die edelsten Keinen in sichte zur Befruchtung des jugendlichen Geisten fast in jeglicher Hinsicht Mit mir stimmt in solcher Beziehung überein der Director Schmidt in

Wittenberg *); auch gehen bekanntlich die Ausgaben der alten Klassiker, in der Huspt-Sauppe'schen Sammlung, auf den Zweck aus, indem sie in den Einleitungen zu den einzelnen Schriften alle die Punkte besprechen, welche zur vollständigen Einsieht und Beurbeitung derselben nothwendig sind. Um so kürzer kann sich der Lehrer fassen. Aber vorbereitet können und mögen die Schüler auf eine solche Behandlung der altklassischen Schriften werden durch die in den nieden Klassen vorauf- nud in den ober Mikssen hebenhergehende Lectüre moderner, anmentlich vaterländischer Werke; sie mässen nur auf diesselbe Weise gehandhalt werden, mid dazu gibt eine ziemliche Anzahl von Lehrbüchern, z. E. von Götzinger, Viehoff u. a., die trefflichste Anleitung

Eine Schrift aus dem Alterthume, die es vor allen andern verdient von der Jugend in der bebeiten Klasse der Gymnasien gelesen,
die aber aus mehr als einem Grande es erbeischt so behandelt zu werden, damit sie durch and darch verstanden und richtig erfaszt sei und
dem jugendlichen Geiste die rechte, silseitige Ausbeute gewähre, ist
die platonische Applogie des Schrates. Mit ihr wollen wir uns jetzt
des weitern beschäftigen; dens trotz dem dasz sie so oft herausgegeben, so viellech überseitzt und mit Einleitungen und Erfakterungen
ausgestattet worden ist, sind doch manobe Punkte näher zu belenchten
und schäffer zu bestimmen. Und sie gerade gibt zu manchen Betrachtungen und Erörterungen Anlasz, zu denen man sonst nicht oft
berausgefordert wird.

Die Schrift gehört der oratorischen Litteratur, indem sie die Form einer Rede hat, und zwar die einer apologetisch-gerichtlichen (λόγου δικαστικοῦ).

Sie ist ihrem Inhalte nach das klare Spiegelbild eines edlen Greises, eines weisen, der ohne alle Rücksichten saf irdische Güter in dem Strehen nach Weisheit und nach Verhreitung derselben unter seinem Mitmenschen and in dem, wenn sach vermeintlichen, Dienste eines Göttes ergrant, angeklagt ist von einigen hochmütigen, dänschlaften Männern wegen Vergehungen, deren er sieb gar nicht schuldig gemacht, auf eine Weise, dasz er sich in ihren Reden und Darstellungen seiner Person gar nicht wieder erkennt (c. 1 p. 17 A) und nun im Bewustsein dieser Schuldlosigkeit und im edelsten Selhstigefüble gegenüber seinen Richtern, die in Alben — zur dsmäligen Zeit wonigstens – kuum den Namen von Richtern verdienten (vgl. Xenoph. Apol. § 4. Memor. IV 8 5), sich mit gröster Seelenrahe vertheidigt, so vertheidigt, dasz er und ein reine Währheit spricht (c. 1 p. 17 B.

^{*)} Vgl. dessen Benerkungen in d. Zeitsehr, f. d. Gymunsishwesen, K. Jahrg, Junibeft S. 433. Se wäre nur zu w\u00edinchen geween, derselbe h\u00e4tie bei jener Gelegenheit nicht bloss eine genaue Skizze des finlattes und des f\u00edengangen gesen bei geschen Dialog Kriton gegeben, sondern nun eben aneh sein Urtheil dar\u00e4ber in sprachicher, legischer, nenkerben lernten \u00e4tie her h\u00e4ber h\u00e4tie her h\u00fcreiben bei gesen Beigride nenkerben lernten \u00e4tie her h\u00e4tie

ύμεῖς δ' έμου ακούσεσθε πάσαν την αλήθειαν; vgl. c. 5 p. 20 D. σ. 10 p. 24 A. c. 21 p. 33 B u. C. c. 28 p. 38 A.), sich zu keinen entehrenden Maszregeln die Richter zu rühren herabläszt (c. 23 p. 34 C san.), ia diesen Leuten, sich über sie moralisch erbaben fühlend, sich nicht scheut Belehrungen zu geben, sie an ihre Pflicht zu erinnera (c. 1 p. 18 A. c. 28 p. 84 E. 85 B. c. 24 p. 85 C), auf die Gefahr bin. selbst mit dem Tode bestraft zu werden, den er indessen gar nicht fürchtet, geringer achtet als ein unsittliches, entehrendes handeln und sogar scinerseits für ein Glück hält, da er bereits ein alter Mann sei und durch den Tod nicht blosz von den Mühseligkeiten dieses Lebess hefreit, sondern auch nicht unwahrscheinlich zu höheren Frenden gelangen werde (c. 16 sq. p. 28 B sqq. c. 20 sq. p. 32 A sqq. c. 23 p. 84 E. c. 29 sqq.), der, als er sich selhst seine eigene Strafe dictieres soll, diese höchstens auf eine geringe Geldsumme festsetzt, eigentlich aber eher eine Auszeichnung, eine Belohnung heansprucht (c. 20 sag.). und der so überbaupt eine seltene Geistesstärke und Seelengrösze kund gibt (vgl. Xenoph, apolog, \$ 33. Memor, IV 8 1 sqq.). Dieses alles, verhunden mit dem Gedanken an das tragische Ende des Mannes. macht den Inhalt der Rede im hohen Grade anziehend, erfüllt die Leser eines Theiles mit gröster Hochachtung gegen den weisen und mit Wehmut über sein unverdientes Schicksal, andern Theils mit Verachtung und Unwillen gegen die elenden Richter und musz dergestalt auf ein unverdorbenes jugendliches Gemüt einen äuszerst tiefen und wolthätigen, unversiegbaren moralischen Eindruck machen. Sehr wahr und treffend sagt daher K. Fr. Hermann im Summarium der Teubner'schen Ansg.: 'Divina profecto haec oratio est, qua Plato Socratem se coram iudicibus defendentem fecit; spirat enim per eam admirabilis quaedam animi magnitudo, e recti bonestique conscientia profecta; regnat in ea generosa et magnifica superbia, quae humana omnia contemnit ac despicit; dominatur hic prorsus pius quidam atque religiosus sensus, quo is, qui verha facit, adeo perfusus est, ut non tantum existimet sed plane credat ac propemodum sentiat, sibi ab ipso deo id muneris datum fuisse, ut virtutis ac sapientiae causam inter cives suos sustentaret atque promoveret. Hanc igitur orationem iterum iterumque legant, qui imaginem viri vere sapientis mentis quasi ocnlis intueri et admirari velint.

Und dieser Eindruck wird nicht geschmätert, im Gegenheil er höhet durch die Architektonik des innern and durch die äuszere sprachliche Form der Schrift. Beide sind im ganzen höchst einfach und kanstlos, und geben in solcher Beziehung ein sprechendes Zeugnis ab für den Charakter eines die Schlichtheit im Ausdrucke und im Leben liebenden Mannes. Derselbe will hier einfach die einfache Wahrheit darstellen: dieses Ziel wird auch gleich im Anfange der Rede angekündigt (c. 1 p. 17 B sqq.). Die Anordnung des Stoffes ist nicht ohne Logik — der Eingeng sich leicht anschmiegend an die Reden der Ankläger, die llauptpartition in der eigentlichen Rede sacgemäss — der Gedankenzung iedoch auch nicht so sterup logisch. dasz man in dieser Hinzicht übernil vollendete Kunst erblickte, die uns auch nicht erwarten soll und darf. So fehlt es z. B. nicht an Wiederholungen (c. 10 p. 33 C; c. 4 p. 19 E, c. 18 p. 31 C, c. 2 p. 33 AB); die zwei Panete der eigentlichen Anklage (vg. 1 Havorin. 6. Diog. Laërt. II 5 § 19 40. Xenoph. Memor. I 1 I. Apolog. § 10) sind ungekehrt (c. 21 sqt. p. 24 B sqt., slas nicht diplomatisch treu gogeben und abgehandelt. Ebenso wird man nicht selten einer gewissen redseilgen Breite hegegnen, die aber gerade dem Greise, dem die Rede in den Mund gelegt ist, wol anstekt, oder einer niederen Beweisführung, einer Beweisführung ah hominem, die einem selbst ein Liebeln abholkligt (vgl. c. 4 p. 20 A sqc. c. 15 p. 278 E. C. 18 p. 20 E * Y).

Was das sprachliche im eigentlichen Sinne anlangt, so ist der Stil, der in der Schrift herscht, meistens gleichermaszen angemessen dem biederen, einfachen, schlichten Charakter und dem Greisenalter des Sokrates, also ebenfalls einfach, schlicht, ungekünstelt im allgemeinen, wie er denn auch gleich im Anfange (c. 1 p. 17 B ου - καλλιεπημένους γε λόγους - ζήμασί τε καὶ ονόμασιν οὐδὲ κεκοσμημένους αλλ' ακούσεσθε είκη λεγόμενα τοις έπιτυχούσιν ονόμασι) sich so ankündigt. Nur einige male ist der Verfasser von dieser Bahn abgeirrt, indem er zu lange und zu verwickelte Perioden, selbst mit Hintansetzung der grammatischen Correctheit construiert hat (c. 1 p. 17 D sq. c. 4 p. 19 D sq. c. 16 p. 28 C sq. c. 17 p. 28 E. p. 29 C sqq. c. 23 p. 35 A). Auch finden sich Wörter kurz hintereinander zu oft wiederholt (c. 1 p. 17 B λέγειν — λέγουτα — λέγουσιν; c. 5 p. 20 D sq.; c. 6 p. 21 D. c. 16 p. 28 A sq.; c. 17 p. 29 A sq. c. 18 p. 30 C sq. c. 16 p. 28 A. c. 32 p. 40 D sq.) und éine Art Uebergänge viermal in der Rede (c. 5 p. 20 C. c. 16 p. 28 B. c. 19 p. 31 C. c. 23 p. 34 C).

Trotz der oben erwähnten Einhehheit des Stiles, fehlt es doch auch nicht an mancherloi Schmuck im Ausdrucke, an sogenannten rhetorischen Figuren, als an Gegensätzen und Wortspielen (c. 1 p. 17 B to h_I is I_I vor h_I vo

^{*)} Das Wort zworb in dieser Stelle ist weder bestimmt mit den meisten Auslegern für Sporen zu nehmen, noch mit Stallbaum, Könighoff (Programm v. Münster 1850 p. XXII) u. a. für 'Bremse', sondern zwei de utig: es kann für beides genommen werden, und darin besteht eben das witzige, das jächerliche daselbst.



είς ἀρετήν - - οὐτοι γυναικών οὐδεν διαφέρουσι; c. 24 p. 35 C. έθίζειν - έθίζεσθαι; c. 1 p. 18 A. γείρων - βελτίων; c. 2 p. 19 Α. έν πολλώ χρόνω - έν ούτως ολίγω χρόνω, vgl. c. 10 p. 24 A. ταύτην την διαβολην έξελέσθαι έν ο ΰτως όλίγω χρόνω ούτω πολλην γεγονυΐαν, c. 27 p. 37 B. έν γρόνω όλίγω μεγάλας διαβολάς απολύεσθαι; c. 29 p. 39 A. γαλεπον - θάνατον έπφυγείν αλλά πολύ γαλεπώτερον πονηρίαν und gleich daranf: βραδύς βραδυτέρου und όξεῖς; c. 27 p. 37 D. ἀπελαύνω — έξελώσι; c. 28 p. 38 A, δ ανεξέταστος βίος ου βιωτός ανθρώπω; c. 19 p. 38 C. πόδοω του βίου, θανάτου δε έγγύς; c. 31 p. 40 A. ύμας — δικαστάς καλών όρθως αν καλοίην; c. 33 p. 41 C. ανδρί αγαθώ κακόν οὐδὲν οὕτε ζώντι οὕτε τελευτήσαντι; p. 42 A. ἐμοὶ μὲν ἀπο θανουμένω, υμίν δὲ βιωσομένοις). Eine dreifache Alliteration c. 29 p. 39 A. (πονηρία) θάττον θανάτου θεί; Häufungen von Synonymen: c. 1 p. 17 B. οὐ — κεκαλλιεπημένους γε λόγους — δήμασί τε καὶ ονόμασιν ουδέ κεκοσμημένους: С. τουτο ύμων δέομαι και παρίεμαι. p. 18 Α. τούτο σκπείν και τούτω τον νούν προσέχειν. c. 4 p. 20 C. έκαλλυνόμην τε καὶ ὑβουνόμην αν; c. 5 p. 20 D. τό τε ὅνομα καὶ τὴν διαβολήν; c. 9 p. 23 A. γαλεπώταται καὶ βαρύταται; Β. ζητώ καὶ ἐρευνώ; c. 10 p. 24 A. αποκουψάμενος - υποστειλάμενος; c. 11 p. 24 C. σπουδάζειν καὶ κήδεσθαι; c. 14 p. 26 E. ύβριστης καὶ ἀκόλαστος, — ὕβρει τινί και ακολασία και νεότητι; c. 17 p. 29 D. ασπάζομαι και φιλώ; Ε. ούκ έπιμελεί οὐδὲ φροντίζεις — ἀφήσω αὐτον οὐδ' ἄπειμι, — ἐρήσομαι αὐτὸν καὶ έξετάσω καὶ έλέγξω; c. 18 p. 30 E. ύμᾶς έγείρων καὶ πείθων και ονειδίζων und schon vorher: c. 23 p. 34 C. έδεήθη τε καί εκέτευσε; Ε. είτ' ουν άληθές είτ' ουν ψευδος; c. 27 p. 37 D. τας έμας διατρίβας καὶ τους λόγους; c. 29 p. 39 B. δεινοί καὶ όξεῖς u. μοχθηgίαν καὶ ἀδικίαν u. a.; Anwendung des Polysyndeton (c. 4 p. 19 E. c. 13 p. 20 E, c. 17 p. 29 E, c. 20 p. 32 B, c. 22 p. 33 C. E sq., o. 23 p. 24 E, c. 26 p. 36 B, c. 29 p. 38 D, c. 32 p. 41 A u. B u. C), der Frage und des Selbsteinwurfs (c. 5 p. 20 C, c. 6 p. 21 B, c. 16 p. 28 B, c. 17 p. 29 B u. C, c. 22 p. 33 C, p. 34 B, c. 23 p. 34 D, c. 26 p. 36 B, D, c. 27 p. 37 B u. C, c. 28 p. 37 E, c. 32 p. 40 E, p. 41 B sq.) u. a.

Zu bemerken ist noch, dasz einzelne Puncte theils zu kurz angedeutet und neicht ausgeführt, theils ganz äbergangen sind, wie wir aus den Memorabilien und der Apologie des Xenophon abnebmen. Dahin gebört: 1) dasz Sökrates in seiner wirklich gehaltenen Vertheidigungsrede zum Beweise, dasz ar wol an Götter glaube, darauf hingewiesen habe, wie er geopfert (Xenoph, apolog. § 11), ferner darauf, wie er stels eitwas auf die Mantik gegeben (Xenoph. ebendas. § 21 9, yg. Homor. I. 13 sqq.); 2) dasz er sich näber auf den Vorwurf, er verderbe die Jugend in der Art, dasz er die Söhne gegen ihre Väter und Verwanden aufwiegte, die bestehendeu stattlichen Einrichtungen den jungen Leuten lächerlich mache, und diese daher zu schädlichen oder gefährlichen Bizgert verbilde, wie das Beispiel eines Kritons und Alcibiades zeige (Xenoph. apolog. § 19 sqq. Memor. 1 2 944), eingelassen, 3) dass er sich auf seinen moralisch reineu Cha-

rakter und Lebenswandel berufen (Xenoph. apolog. \$ 16 sqq., vgl. Memor. I 3 sqq.). 4) dasz er sich des Lykurgs als Beispiels bedient habe, wie der delphische Gott auch früher schon Menschen geehrt (Xenoph. apolog. § 15), 5) dasz Plato nicht erwähnt, inwiefern S. die Redner beleidigt habe, in deren Namen Lyko wider ihn aufgetreten war (c. 10 p. 24 A), während er doch die Sache mit den Dichtern, den Handwerkern und den Staatsmannern ausführlieb durchgeht, Endlich ist auffallend, wenn es hier in der vorliegenden Schrift heiszt (c. 28 p. 38 B), Sokrates habe den gerichtlichen Handel selbst abgeschätzt auf die Geldsomme von einer Mine oder höchstens von 30 Minen Silbers unter Bürgsehaft mehrerer seiner Sehüler, während doeb Eubulides (bei Diog. Laert, a. a. O. \$ 21 41) 100 Drachmen, Diogenes von Laërtes (a. a. O., nach welcher Quelle, ist ungewis) nur 25 Drachmen angibt und Xenophon (apolog. § 23 nach Hermogenes Aussage) gar sagt, Sokrates habe weder selbst seinen Process abgeschätzt noch denselben durch seine befreundeten absehätzen lassen.

So viel über die Rede, an und für sieh betrachtet; wir gehen jetzt über zu den Verhältnissen, in welchen sie zu dem Schriftsteller, und sodann zu dem, der da redend eingeführt ist, zu Sokrates selbst steht.

Die Abfassung derselben wird im Altertbume allgemein, ohne Widerrede, dem Plato zugeschrieben, und wir haben keine Gründe, sie ihm abzuspreehen. Die, welche Ast in neuerer Zeit aufgestellt, sind längst als stumpf und angenügend erkannt worden und können für immer als beseitigt betrachtet werden. Da ist denn aber nun zuvörderst die Frage die: was hat den Plato veranlaszt die Schrift abzufassen? Die Antwort ist nicht so leicht, da der Verfasser, wie fast alle Schriftsteller des Alterthums gethan, sich nirgends über diesen Panet ausgesprochen bat. Zum Glück haben wir in einigen andern Schriften einige Andeutungen. Zuerst begegnet uns ein sonst ziemlich obseurer und auszerdem seiner Glaubwürdigkeit halber eben nicht im besten Rufe stehender Historiker, Namens Justus, gebürtig aus Tiberias in Galilaea, welcher nach Diog. Laert. (vit. Socr. 11 5 20) erzählte*): 'als der Process des Sokrates in Athen verhandelt wurde, bestieg Plato die Rednerbühne und begann also: "Obschon ich der jüngste bin unter denen, die auf die Rednerbühne beraufgestiegen - - ". Da riefen die Richter: "berabgestiegen"! - Und so hat Plato denn natürlicher Weise nicht weiter sprechen durfen. Man hat den Bericht in neuerer Zeit angefochten; indessen er findet ietzt seine volle Bestätigung in den vor kurzem bekannt gemachten Scholien des Olympiodor zum Gorgias des Plato **), wo dieselbe Geschichte erzählt wird, und zwar mit einigen Veränderungen, ans denen hervorleuchtet, dasz



^{*)} Vgl. Creuzer in den theolog. Studien und Kritiken. Jahrg. 1853 1, Hft. S. 56 ff.

^{**)} In diesen Jahrbb. Supplements. XIV. 3. Hft. S. 392 f.

bensiahr.

der Verfasser eine andere Quelle als Justus vor Augen gehabt haben müsse. Hier heiszt es: 'dasz Plato noch jung war (damals, als sein Lehrer Sokrates zum Tode verurbeilt ward), geht hervor aus dem, dasz er den Sokrates vertheidigen wollte. Er stieg also suf die Rednerbühne und hub an, er wäre der jüngste zu reden. Da ward ihm aher nicht gestattet, etwas des weiteren zu sagen, sondern kann hatte er jene Worte gesprochen, so sobrieen sofort alle insgessamt: "hermeter! herunter."?" — Dasz Plato hei der Verhandlung des Frocesses wirklich zugegen gewesen ist, erhellt auch ansdrücklich aus zwei Stellen der platonischen Apolige ishlat (c. 22 p. 34 Au. c. 28 p. 38 B), wo er als anwesend aufgeführt wird. Um aber öffentlich als Redder auffeten zu können. dazu gehörte das volle dreisigiste Le-

Es blieb mitbin dem jungen Manne, den ein inneres Gefühl getrieben halte, für des geliebten ülleren Freund aufzutreten und zu sprechen, die Rede gleichsam im Munde stecken: unhefriedigt wird er die Gerichtsversammanng verlassen haben, und zugleich im höchsten Grade empfri üher die lütelter, die den schuldlosen verdammt hatten, verdammt hauptsichlich desbalb (vgl. Dieg. Lætrt. a. a. 0, \$42. Xenoph. apolog. § In 23), weil er im Selbstbewusstein seiner Unschuld und seiner sittlichen Überlegenbeit ungescheut ihnen die Wahrheit gesagt und, statt sich vor ihnen zu demuthigen, ehrenhaft von sich selher gesprochen hatte (μεγαλύνειν ἐαντόν, μεγαλγορία). Schr wahrscheinlich werden die lüthert einem letzten Punch besonders auch nachmals geliend zu machen gesucht haben im Publicum, um sich und ihr Verdammungsartheil zu rechtfertigen.

Voll von diesen Gedanken und Gefühlen wird Plato sich gedrungen gefühlt haben, seinen Lehrer anderweitig zu vertheidigen auf eine Weise, die ihm nicht konnte gehindert werden, vor dem ganzen Publicum, anf litterarischem Wege, die ihm schuldgegebene Megalegorie ins wahre Licht zu setzen und zu zeigen, wie dieselbe keineswegs übertrieben und anslöszig, sondern ganz wol begründet geween sei. Retten freilich konnte er deuselben nicht mehr: wol aber vermochte er dem gröszern Publicum eine hessere Ueberseugung beischrigung, dasz er unschuldig den Tod erliede oder kürzlich erlitten habe (s. im folgenden). Man darf annebmen, dasz den Plato bei seinem noch jugendlich frischen und unverdorbenen Sinne für Recht und Gerechtigkeit das unvernäuftige, wenn sehon äuszerlich- oder buchstählich gesetzliche oder das dem alten herkommen im attischen Gerichtswesen gemäsze der Verurtheilung ?) des schuldlosen wird be-

^{*)} Daher ben in früherer wie in nenster Zeit mehrere Buchstabenmenschen oder geistig abgeseitet Rechtstegleirte diese Verurtbeitung ganz in der Ordnung befunden, vertheidigt haben. Aber 'hanc jorationen) — li studiose legant, gui nuper Socrafen tanquan etwen insprobun et a patriae cariiate omnino allenum merito capitis supplicio affectivation of the control of the proposition of the control

fremdet und aufs tiefste ergriffen hahen, gerade wie 'den Kenophon, der ja uus gleichem Grunde seine Memorahilten geschrieben (Hemor. 11 1 1 100.1\u00e4xus \u00e4\u00e

Sicherlich hat Plato die Rede unverzüglich oder gar wenige Zeit nach des Sokrates Verurtheilung niedergeschrieben, da, wo noch die Eindrücke des Vorgangs recht frisch hei ihm waren. Daher ehen die Frische, die aus der ganzen Schrift entgegen weht! Diese Annahme ist anch darum wahrscheinlich, weil Plato kurz nachher Athen verlassen und lango Jahre in der Fremde zugebracht hat (Laërt, Diog. III 7 \$ 8 6). Wie hätte er alles sich so gut merken und so lebendig darstellen können, wenn er nachmals erst die Schrift verfaszt? Und welche Veranlassung dazu könnte man dann annehmen? Ferner welchen matten Erfolg, welche Gleichgiltigkeit hatte der Autor da zu erwarten gelaht, nachdem das eigentliche Factum schon so lango vorhei war! So aher können wir wol des Glaubens sein, dasz die Schrift auf die Athenienser keinen geringen Eindruck wird gemacht haben. und vielleicht, oder gar sehr wahrscheinlich, hat sie dazu beigetragen, in der Stadt ein umschlagen der öffentlichen Meinung in der Art herheizuführen, dasz sehr bald, was in der That geschehen sein soll, seine Ankläger bestraft, er selbst durch eine eherne Bildsänlo von Lysippus Hand geehrt wurde (Diogen. a. a. O. § 23 43).

Ist diese Voraussetzung gegründet, so hat Plato die Rede als ein junger Mann von 29-30 Jahren geschriehen, woraus sich wieder theils noch mebr jene wahrhaft jugendliche Frische, die das ganze durchweht, theils aber auch die ohen bemerkten Mängel erklären lassen: sie zeugen von noch nicht völlier rhetorischer Durchhildung.

Nun knüpft sich indes wol bei jedem an das obige die Frage: warum hat der Schriftsteller nicht seine eigene Rede gegeben, die er doch hat halten wollten? Warum legt er das ganze dem Sokrates in den Mund? Offenhar um dem Werke mehr Kraft, mehr Gewicht zu verleihen. Als ein zu junger Mnn war er im Gerichte mit seiner Verheidigung nicht angekommen; das gröszere Publicum hätte vielleicht die Sache von demselben Gesichtspuncte angesehen. Darum also diese Einkleidung!

Allein das nöthigt uns einen ganz andern Standpunct hei Beurtheilung der Schrift einzunehmen, als wenn Plato sie aus sich gesprochen hätte: wir fühlen uns dadurch herechtigt, einen durchaus ver-

quae ipsis offerrentur, utpote cum morum et institutorum suorum rationibus pugnantia, non tantum temere repndiarunt, sed indignis modis obfascarunt pessimeque habuerunt. So K. Fr. Hermann a. a. O. Dem Lebrer unserer Jugend sei hier eine Nutzanwendung empfohlen.

schiedenen Massala nazulegen. Die Frage ist nemlich nam die: hat Plato den Sokrates, den er redend eingeführt, in Bezug auf den Gehalt wie auf die äuszere Form so aprechen lassen, dasz wir glauben können oder glauben dürfen, der weise habe in der That so gesprochen oder der Idee nach so sprechen müssen? Mit andern Worte: hat der Schriftsteller genau die gerichtliche flede seines Meisters copiert, oder hat er our einzelnes beautzt, oder hat er vollständig seine eigene gegeben? Denn im ersten Falle würde die Ebre der Autorschaft dem Sokrates allein, im zweiten dem Sokrates und dem Plato, im dritten dem Plato allein gebühren. Und gesetzt, der zweite oder dritte Fall finde statt, dann fragte es sich wieder: hat der Autor die Denk- und Ausdrucksweise, den Charakter des Sokrates so eingehalten und copiert, dasz wir denselben in der Red geleichsam leibhaftig erkennen?

Der erste nater den aufgezählten Fällen ist nicht wol möglich. selbst wenn wir annehmen, dasz der Verfasser ein höchst treues Gedächtnis und während des haltens der Rede vor Gericht die gespannteste Acht gehaht hätte; wir wissen ferner bestimmt, dasz Sokrates hehufs seiner Vertheidigung nichts vorher aufgeschrieben, nicht einmal sich vorbereitet hat (Plat. apolog. c. 1 p. 17 C είκη λεγόμενα); denn das daemonium habe ihn davon abgerathen (Hermog. b. Xenoph. apolog. § 4). Plato hat also nichts derart benutzen können. Auch der letzte Fall ist nicht wol denkhar; denn selbst wenn der Autor nur im allgemeinen die Absicht verfolgt bätte von seiner Person aus den Sokrates zu vertheidigen, so hätte er doch nicht ganz unterlassen können zu berücksichtigen, wie und wodurch derselhe sich vor Gericht zu rechtfertigen gesucht; ia, es würde der Wirkung der Schrift auf das Publicum Ahhrneli gethan haben, wenn Plato den weisen blosz platonische Gedanken in platonischer Sprechweise hätte darlegen lassen. Was würden namentlich die Richter, durch welche Sokrates verurtheilt worden war, gesagt haben, wenn sie die Rede als eine sokratische gelesen und nichts darin gefunden hätten, was sie vorher bei der gerichtlichen Verhandlung gehört? Es bleibt uns demnach nur übrig den zweiten Fall anzunehmen, dasz Plato zum wenigsten manches henutzt, was sein Lehrer vor Gericht gesprochen.

Und diese Annahme wird unterstützt durch mehrere Einzelheiten, die sich mit Bestimmtheit oder wenigstens mit Wahrscheinlichkeit als satlichen der wirklich von Sokrates vor Gericht gehaltenen Rede auchwissen lassen. Bei dieser Erörterng tragen wir kein Bedenken ans namentlich auch auf die zenophonteische Apologie zu berufen, welche man unserer Ansicht nach nicht mit Recht dem Xenophon algesprochen hat, die aber in jedem Fille einen authentischen Bericht entbalt. Worin Plato nad Xenophon hissichtlich dessen, was Sokrates vor Gericht gesagt haben soll, übereinstimmen, das werden wir nnbedenklich für echt sokratisch halten können; in anderen Fällen wird nur die Wahrscheinlichkeit den Ausschlag zu geben im Stande sein. Von vornberein werden wir aber als bestimmt anzunchmen haben, dasz Plato bei der Ausführung des geszen des sokratische so wird verarbeitet haben,

dasz es schwer ist, in manchen Fällen ganz unmöglich, selbiges vom platonischen zu scheiden. Das ist namentlich der Fäll beim sprachlichen, bei den Redensarten, Satzverbindungen, Uebergängen usw. Wie hätte denn auch der Schriftsteller alles von der mündlichen Rede von Wortzu Wort behalten sollen?

Der Eingang gehört sieberlich zumeist dem Sokrates an: so ganz natur- und sachgemäsz erscheint er; anch war bier zuverlässig das Gedächtnis des Plato, als noch frisch, vermögend selbst einzelne Ausdrücke und Wendungen sich zu merken. Ebenso dürfte die Hauptpartition der eigentlichen Vertheidigungsrede, die Scheidung der Ankläger und Anklagen in frübere und spätere, das Product des ersteren sein. Sie erscheint so natürlich und durch die Sache selbst geboten, so dasz sie dem Sokrates, selbst wenn er extemporisiert hat, heifallen muste. Etwas zu gesucht und zu künstlich möchte (c. 3 p. 19 B) die Formulierung der Anklage sein und daher dem Schriftsteller zur Last fallen. Dagegen ist die Erzählung von Kallias (c. 4 p. 20 A sqq.) und von Chaerephon (c. 5 p. 21 A), selbst in Bezng auf die sprachliche Einkleidung, nicht sokratisch. Obendrein bezengt Xenophon (apolog. \$ 14) ausdrücklich, dasz Sokrates der letzteren Geschichte vor Gericht Erwähnung gethan. Die hierauf bei Plato folgende Deduction von dem Eindrucke, welchen auf den weisen der Ausspruch des delphischen Gottes gemacht, und von dem Einflusse, den solcher gehabt habe, ist damit so eng verknüpft, dasz wir nothwendig im allgemeinen auch diesen Theil der Rede für sokratisch balten müsse, ohne darum jedes Wort und jeden Gedanken ibm vindicieren zu wollen.

Die Verkehrung der heiden Anklagepunkte in der eigentlichen Anklageschrift und in Folge dessen durch die umgekebrte Behandlung und Ausführung derselben gereicht sieber dem Plato zum Vorwnrf, den bier wahrscheinlich das Gedächtnis getäuscht, und dem - wie meist allen alten Schriftstellern - diplomatische Genauigkeit in der Beziehung nicht. am Herzen gelegen hat. Dagegen hat das Zwiegespräch vor Gericht zwischen Sokrates und Meletus (c. 12-15), wenn schon nicht ganz in der Weise, wie die Schrift es giht. ohne Zweifel stattgefunden; denn auch Xenophon thut desselben Erwähnung (apolog. § 19 sqq.). Und mehreres einzelne, was dabei nnd wie es zur Sprache kommt, musz als echt sokratisch gelten, z. B. c. 12 p. 24 D sqq., p. 25 B, c. 15 p. 27 B sqq. Im folgenden (c. 16 p. 28 B sqq.) treten uns Gedanken entgegen, welche unbedenklich dem Sokrates zugesprochen werden können, wenn schon die Einkleidung, der Stil als zu gekünstelt und verworren dem Plato angebört, z. B. die Hintausetzung des Todes, wo es gilt sittliche Thatkraft zu heweisen (c. 16 sq., p. 28 A sqq.), die Empfehlung des Strebens nach Veredlung und Ausbildung der Seele als der vorzüglichsten Pflicht des Menschen (c. 17 p. 29 E sqq.). Weiterbin sieht der Selbstvergleich des weisen mit einem Sporen oder einer Bremse (c. 18 p. 30 E) dem Ironien oder Vergleiche ad hominem liebenden Manne ganz ähnlich. Hiergegen fällt die einseitige Aussanng des daemoniums (αεὶ αποτρέπει, - - προτρέπει δε ούποτε c. 19 p. 31 D) dem Plato zur Last sie ist diesem durchaus eigen (s. die betreffenden Stellen bei Stalthanm), während Xenophon (Memor, I 1 4 und sonst) es richtig als innerlichstes, der Gründe für etwas unbewustes Gefühl üherhaupt, das ebenso gut den weisen zu etwas angetrieben wie von etwas ahgemahnt, hingestellt hat. Sokratisch ist wiederum die gedoppelte Erzählung von dem benehmen des weisen als Staatsbürger (c. 20 p. 32 B sqq.), ingleichen die Berufung auf das Zengnis von vertrauten, die hei der gerichtlichen Verhandlung zugegen gewesen (c. 22 p. 33 D sqg.). Nichts unwahrscheinliches hat es anch, dasz der Verfasser nnserer Schrift denjenigen Passus, in welchem sich der weise zu rechtfertigen sucht, warum er sich zu keinem der in Athen gewöhnlichen schimpflichen Mittel, bei den Richtern Mitleiden zu erregen, verstehen könnte (c. 23 p. 34 B. squ.). der mündlichen Rede des Sokrates entnommen habe; es sieht nemlich dem schuldlosen Manne, der auf seine Unschuld pochen konnte, durchaus ähnlich, dasz er diesen Punct gerade zur Sprache gebracht und sich über das in Athen herschende Unwesen ohne Rückhalt geäuszert.

Der zweite Abschnitt oder derjenige Theil der Schrift, der die Reden ach dem Ausspruche der Richter auf Schuldig' representiert, ist hinsichtlich der Gedanken im allgemeinen so gehalten, dass wir ihr zumeist erzachten können für den Gasz und Abdruck des wirklich gesprochenen in der Stunde, wo der weise sich selbst eine Strafe zuerkennen sollte für Vergehen, die er nie begangen zu haben sich bewast war, und namentlich kann man ihm die Irotie zutreuen, dasz er in der That darsel angetragen, im Frystanem der kostenfeien Speisung zu genieszen (e. 26 p. 37 A). Es ist anderwärisher bekannt, dass die Richter über diese unerholen geäuszerte Keckheit so erbiltert geworden sind, dasz sie den weisen eben darum zum Giftbecher verurtheilt haben (Diogen. a. 2. 0. § 21 2. Vgl. Xeoph, apolog. § I u. 33). Die Stilisierung indes, die nicht ohne Mängel ist, wie vir oben gezeigt haben, musz dem Plato zur Last gelegt werden.

Endlich findet sich anch im letzten Abschnitte eine deutliche Spur, dasz Plato's Schrift nicht unahhängig von des Sokrates Rede vor Gericht gewesen sei. Es geschieht nemlich da des Palamedes Erwähnung als eines vormaligen Heroen, der gleichfalls in Folge eines ungerechten Richterspruches den Tod gebüszt hahe, und den in der Unterwelt anzutreffen nebst dem Aias, dem Sohne des Telamon, für den weisen nur eine Freude sein dürfte (c. 32 p. 41 B), und Xenophon (apolog, \$ 26) berichtet nach seiner Quelle ebenfalls. Sokrates habe nach seiner Verdammung zum Tode sich mit lenem Palamedes getröstet, dem es auf ähnliche Weise ergangen. Warum dieser gerade von dem weisen genannt worden ist? Weil des Euripides Tragoedie dieses Namens damais hesonders bekannt war und aufgeführt worden ist (Diogen. a. a. O. § 23 41). Im übrigen läszt Plato den Sokrates rühmen, welcher Gewinn der Tod für ihn wäre, wofern derselbe für ein Glück gelten könnte und müste (c. 32 p. 40 D sqq.), und denselben Gedanken linden wir geäuszert bei Xenophon (apolog. § 9).

Zu guter letzt ist noch zum Beweise, dess Plato die Rede des Sokrates zum Massafah und zum Abhild genommen, zu bennerken einmal, dass die Schrift in drei Abschnitte getbeilt ist, gerade wie auch Sokrates in drei Ahnsten gesprochen haben wird gemäsz der Einrichtung des attischen Gerichtswesens, uhd sodann dasz darin mehrere male dessen Erwähnung geschicht: die litchter Bütlen zuweilen Midesem oder jenem Puncle ihren Unvillen laut werden lessen, nach Gewobnheit durch murren (Φορομβείν) (c. 1 p. 17 D. c. 5 p. 20 E. p. 21 A. c. 15 p. 27 B. c. 18 p. 30 C), and das wird historisch bestätigt durch Xenophon (spolog, § 14 u. 15) und durch Diogenes von Leite (a. n. 0. § 21, 22). Also selbst diesen äuseren Unstand bat Plato herbeigezogen, um seiner Schrift den Anstrich zu geben der wirklich von Sokrates gehaltenen Rode

Aus dem ohstebenden geht denn bervor: 1) dasz Plato hei Ahfassung der hesagten Schrift nicht durchaus frei und selbstständig und unahhängig zu Werke gegangen ist, sondern in der That nicht wenige Einzelheiten aus der mündlichen sokratischen Rede herühergenommen und benntzt hat; zu viel gesagt ist aher, wenn K. Fr. Hermann a. a. O. p. 34 sagt: 'Verisimile est totam banc orationem a Platone quam fidetissime ad exemplum eins compositam esse, quae re vera in iudicio ab illo hahita est"; 2) dasz mithin ihm nicht allein die Ehre gebührt der Production, 3) dasz dagegen die Ausführung im allgemeinen ihm angehört, und man daher bei der Lecture immer denken und den Schulern sagen musz, nicht: 'Sokrates spricht', sondern: 'Plato läszt den Sokrates so sprechen; wie denn schon die Alten gethan, ein Cicero (Tusculan. quaest. I 40, § 97 'oratio, qua facit eum [Socratem] Plato usum apud iudices), ein Appian (de rebus Syr. c. 41 : Σωχοάτους εἰπόντος [nemlich vor Gericht], α δοκεῖ Πλάτωνι), ein Diogenes (II 5 \$ 24. 45: Πλάτων εν τη ἀπολογία — — περί τούτων [φυσικών] αύτος λέγει, καίπερ ανατιθείς πάντα Σωκράτει).

Brandenhurg a. H.

Dr. M. W. Heffter.

30.

Deutsch-tateinisches Handwörterbuch von Dr. Albert Forbiger, Convector am Cymnasium zu Sl. Nicolai in Leipzig usw. Zweits, völlig umgearbeitete Auflage des deutsch-tateinischen Handwörterbuchs von J. K. Kraft u. A. Forbiger. Stattgart, Verlag der J. B. Metalerschen Buchhandlung. 1856. XII u. 2716 Sp. gr. 8.

Von allen in der neusten Zeit erschienenen deutsch-lateinischen Wörterbüchern erscheint dem Ref. bei einem hohen Grade von Vollständigkeit das vorliegende bei weitem das handlichste zu sein; und

wenn es sich schon dadnrch vorzugsweise zum Gebrauche für Gymnasialschüler und alte die Zöglinge eignet, welche hei Ahfassung schriftlicher Arheiten eines solchen Unterstützungsmittels sich bedienen sollen, so ist es auch seiner ganzen inneren Einrichtung halber und endlich auch wegen des stofflich in ihm gebotenen nach unserm dafürhalten aller Empfeblung werth. Denn da sich der Verf. hemüht hat vorzugsweise hei längeren Artikeln die Wörter in ihren einzelnen Beziehungen hegrifflich zu zerlegen und darnach die verschiedenen Bedeutungen anfzuführen, so wird hei Benntzung dieses Wörterbuches der Schüler stets and iene die Begriffe scharf trennende Gedankenoperation hingewiesen, welche allein oder wenigstens happtsächlich das übersetzen aus der Muttersprache in eine fremde und hesonders, wie es hier der Fall ist, in eine nicht mehr lebende und von der unsrigen so sehr abweichende Sprache so fruchthar macht. Es wurde Ref. leicht werden vielfache Belege für dieses sein Urtheil aus dem Werke selbst herauszuheheu. Doch ist er der Ansicht dasz es dem Vers. sowol wie vielleicht anch dem geneigten Leser dieser Jahrhb angenehmer sein werde, einige berichtigende Beiträge hier zn finden, als Belege eines allgemeinen Lohes. Bei der Schwierigkeit und Miszlichkeit der Aufgabe selbst bietet sich denn auch die Veranlassung zu Ausstellungen gar nicht selten. Wir wollen gar nicht einzeln darnach suchen, sondern das Werk nur ruhig zu diesem Behufe durchblättern. Sp. 2 heiszt es: 'ahbekommen, 1) abbringen: z. B. ich kann den king nicht a., *annulum de digito detrahere non queo. - 2) etwas oder eins a., vapulari (Schläge bekommen); - castigari (Verweise bekommen). Hier wurde such ohne * die erste Redensart: annulum de digito detrahere non queo, für den feiner füblenden Lateiner sich als eine gemschte erweisen. Es muste heiszen: anulum de diaito detrahere non possum; und einer solchen Wendung war ein * nicht vorzustellen, da anulum de digito detrahere klassisch ist. Schlimmer noch steht es mit dem zweiten Theile des Artikels. Denn das nonens vapulari statt vapulare hätte doch der Verf, keineswegs zulassen sollen. Ja man wurde geneigt sein, da der Irthum so auffällig ist, das Versehen für einen Druckfehler zu erklären, wenn es nicht auf der ersten Seite wäre und nicht das Verzeichnis der Verhesserungen hierüber schwiege. Im nächstfolgenden Artikel Sp. 2 u. Sp. 3 ist revocare alam e munere und revocare alam e legatione grundfalsch. Es muste in heiden Fällen die Praeposition a gesetzt werden, wenn im letzteren Falle die Redenssrt durchaus angewendet werden soll. Auch war überhaupt bei der Wendung 'einen Gesandten abberufen' wol eher zu empfehlen legatum redire iubere, als legatum reverti iubere, was der Verf. vorschlägt. Letzteres wäre nur dann zulässig, wens die Gesandtschaft noch gar nicht an den Ort ihrer Bestimmung gelangt ware. Denn legatum reverti inbere ist nicht 'einen Gesandten abberufen', sondern 'umkehren heiszen ehe er sn den Ort seiner Bestimmung gelangt ist.' Doch wir wollen nicht an der Schwelle steben bleiben und schlagen weiter hinein. Sp. 69 finden wir folgenden Artikel: 'Ackers mann, der, agricola; agricultor; - colonus (Landbauer, Landwirth); - arator (der Pflüger nur bei Dicht.). Ackersloute, agrorum cultores.' Dieser Artikel, so leicht er auch ist, ist ganz felsch abgefaszt. Er muste ohngefähr so lauten: "Ackersmann. der, arator, Ackersleute, aratores' - denn wer in aller Welt hat jo gelehrt, dasz arator nur bei Dichtern vorkomme? Es ist vielmehr jederzeit der rein officielle Ausdruck gewesen von den Ackersleuten oder Pflügern, welche im Gegeusatz zu den pecuarii Ländereien mit dem Pfing bearbeiteten, während jene nur die Triften durch Weidevieb ausheuteten. Dieser arator oder Pflüger nun vertritt bei Dichtern bisweilen den Landwirth im allgemeinen. Dies bätte eher angegeben werden können. Sodann konnte hinzugefügt werden: 'Ist es Landwirth im allgemeinen, colonus, gari cultor, agricola'. So aber ist offenbar der erste Begriff nicht gehörig festgehalten. Unter Pflüger konnte dann auf Ackersmann zurückgewiesen werden. Im folgenden hätte der Artikel Ackerzins nicht einfach durch agraticum, was nur Cod. Theod. 7 20 1 steht, wieder gegeben werden sollen; reditus ex agro (agris), vectigal ex aratione (arationibus) wurde, je nach den Umständen, den Ausdruck besser wieder geben. Sp. 70 würde ich Actenstück lieber einfach durch scriptum, als durch litterarum monumentum, was weit mehr involviert, wieder gegeben haben. In Betreff des Artikels 'Actie' bemerken wir, dasz der Verf. sich so gut als möglich geholfen hat. Allein wahrhaft komisch ist es doch bei ihm die Redensart 'auf Actien etwas bauen' also wieder gegeben zu finden: de constitutis symbolis exstruere alqd, da das Wort symbolae uur dann im Lateinischen erscheint, wenn von einem gemeinsamen Hahle die Rede ist, und zwar auch nur als vornehmer Ausdruck in dem Sinne. wie wir jetzt im Deutschen französische Wendungen der Art haben. Der Ausdruck konnte also ebenso wenig hier angewendet werden, wie für Actienschein tessera, was stets nur eine Marke bezeichnet, und höchstens für unsere Theaterhillets oder Paszkarten, die man nöthigenfalls in der Westentasche bergen kann, anwendbar sein würde, nicht für das gröszere Actiendocument. Im vorühergeben sei hemerkt dasz Allern äbrer und Allern ährer in nicht ganz richtig durch omnium rerum educator (educatrix) et altor (altrix) nach Cic. de n. d. II 34 76 wiedergegeben worden ist. Denn educator liegt nicht mit in Allernährer. Es war einfach wieder zu geben omnium rerum altor (altrix), wol aber konnte auf jene Stelle Ciceros dabei verwiesen werden. wo der Begriff in vollerer Fassung steht. Auch Sp. 273 ist der Artikel Augenpulver uns mangelhaft erschienen. Zunächst warum sagt der Verf. statt pulvis ophthalmicus nicht lieber pulvis ocularius, oder qui oculis medeatur? Ferner sagt er: 'von allzu kleiner Schrift litterarum formae legentibus molestae; auch blosz litterae minutae, minutulae? All die Ausdrücke sind nicht bezeichnend genug. Wollte der Verf. den Wortbegriff genauer ansdrücken, so muste er etwa litterae oder litterarum formae oculis legentium perniciosae oder auch pestiferae et nocentes vorschlagen; wollte er ibn allgemeiner wieder geben, so 388

muste er wenigstens sagen: litterae nimis (nimium) minutae. Denn hei minutae litterae kann man noch nicht an sogenanntes Augenpulver denken. Angenzenge Sp. 274 war vielleicht durch testis, qui oculis suis alad se vidisse dicit, wieder zu geben. Wir wollen vieles, was uns aufgefallen, überschlagen und wenden uns zu einigen erst in der nenesten Zeit öfters gebrauchten Wörtern und Redensarten. Sp. 594 wird constitutionell wiedergegeben durch legibus civitatis conveniens, congruens, c. handeln agere ex legibus reipublicae. Dies wäre nur den Landesgesetzen entsprechend oder gemäsz. Ebenso fehlt der Verf, bei dem Ausdrucke constitutionswidrig, legibus civitatis repugnans, c. bandeln, adversari iis, quae legibus civitatis sancita sunt. Das ware nur den Landes gesetzen entgegen oder zuwider handeln. Es kommt alles daher, weil der Verf. die Constitution im engeren Sinne nicht begrifflich richtig gefaszt hat. Die Constitution, d. h. das Staatsgrundgesetz, welches der Gewalt des Fürsten gegenüber dem Volke bestimmte Beschränkungen auflegt, ist lateinisch ganz einfach lex de imperio principis oder lex, quae est (quae est lata) de imperio principis, nicht regis. Denn nicht jeder constitutionelle Staat ist angleich ein Königreich. Ist dies der Fall, so kann natürlich auch regis statt princinis gesagt werden. Unter Dank Sp. 610 und Danksagung Sp. 611 fehlt der Ausdruck Gott (den Göttern) Dank sagen, und Danksagung gegen Gott (die Götter). Es ist gratulari und gratulatio dafür anzuwenden, wie jedes gute lateinische Lexikon lehrt. Auch den neueren Ansdruck Eisenbabn hat der Verf., ebenso wie den von Constitution, nicht richtig gefasst, wenn er Sp. 773 Eisenbahn wiedergegeben wissen will: via ferro strata, oder blosz via ferrea. Denn beide Ausdrücke sind felsch. Die Eisenbabn ist weder ein mit Eisen gepflasterter Weg, was via ferro strata bedeuteu wurde, etwa nach Art unserer Holzpflasterungen, noch anch ein eiserner Weg, via ferrea, sondern nur ein Wog mit einer eisernen Bahn. Es kann also blosz ria ferrata heiszen, wie die Italiener diesen Ausdruck mit vollem Rechte angewendet haben. Darnach müsten nun auch die übrigen hierher gehörigen Ausdrücke umgestaltet werden. Eine Eisen baha anlegen kann natürlich auch nicht heiszen viam ferro sternere, Im vorbeigehen sei bemerkt, dasz Sp. 774 bei dem Artikel Eisgang auf den Flüssen, welchen der Verf. ziemlich schwerfällig umschreibt, an Vergils Georgica I 310 glaciem cum flumina trudunt zu erinnern war. Denn in solchen Fällen finden wir bei dem Lehrdichter allemat den stehenden Ausdruck. Es ist Eisgang ist einfach wiederzugeben fluming glaciem trudunt u. ä. m. Auch in den inristischen Ausdrücken zeigt sich der Verf. nicht überall gleich als Meister. Ich will nur einen Artikel hier besprechen. Sp. 419 heiszt es: 'Kläger, der, accusator; qui accusat (im allgem., bes. aber in Criminalsachen); petitor; qui petit (der Rechtsansprüche an imdn macht, in Civilsachen).' llier hat der Verf. den allgemeinsten Ausdruck für Kläger actor ganz unbeachtet gelassen; er war zuerst als der allgemeinste

anfzuführen, sodann war accusator der Criminalanklage fast allein zuzuweisen und der petitor als Kläger in Civilsachen aufzußihren. auf anit in rem. Auch unter dem Artikel Ankläger ist die Sache nicht ganz in Ordnung. Bei den kirchlichen Ausdrücken hätte der Vf. fleisziger Teipels Abhandlung im Archiv f. Philol, u. Paedag, Bd. XVIII S. 410 ff. zu Rathe ziehen sollen, um auch den katholischen Schulanstalten gerecht zu werden. So z. B. bei den Ausdrücken Reformation und Reformator Sp. 1859. Denn keinem Katholiken kann zugemutet werden Reformation zu übersetzen sacrorum oder disciplinae Christianae correctio et emendatio, ja ich mochte sagen, der letztere Ausdruck auch keinem Protestanten. Denn nicht die disciplina Christiana selbst ward verbessert, höchstens von falschen Deutungen und Zusätzen befreit. Richtig hat hierüber gesprochen Teipel a. a. O. S. 417. Ueberhaupt mag man doch in solchen Fällen die recipierten Ausdrücke einfach beibehalten. Denn nicht vom einzeluen Worte häugt der lateinische Ausdruck allein ab. Anders freilich, wenn die Sache von den Alten selbst schon besser bezeichnet ist. Denn für Steinreich vorzuschlagen regnum minerale, wie von dem Verf. Sp. 2116 geschieht, ist doch etwas zu arg. Plinius wenigstens sagt hist. nat. XXXIII pr. 1 & 1 einfach metalla und noch bezeichnender im Sinne unscres Stein- oder Mineralreiches lib. I im Index lib. XXXIII p. 85 metallorum natura. Ein solcher Ausdruck war zu empfehlen, nicht jener aller Auctorität entbebrende. Fossilia, was unter dem Artikel Mineralreich Sp. 1637 empfohlen wird, ist in absolutem Gebrauche nicht klassisch. Der Verf. wird bei einer neuen Auflage, welche dem im ganzen so zweckmäszig augelegten Buche hoffentlich bald zu Theil werden wird, besonders auf die neueren technischen Ausdrücke zu achten und dieselben einer sorgfältigen Revision zu unterwerfen haben. wenn er nicht in einzelnen Fällen incorrect übersetzen lassen will. Der Rf. will nun nur noch einige Stellen, welche ihm beiläufig aufgefallen sind, per saturam besprechen. Sp. 754 wird unter einsam für die Wendung 'ein einsames Leben führen' vor allem vorgeschlagen: vitam solitarius ago. Diese Wendung ist so, wie sie bier steht, geradezu falsch, wenn sie sich auch auf eine Stelle Ciceros de officijs II 11, 39 stützt. Denn dort hat das Adjectiv solitarius seinen besonderen Stützpunkt und an sich nichts mit vitam agere gemein, wenn es heiszt: Ergo etiam solitario homini atque in agro vitam agenti opinio iustitiae necessaria est. Hier konnte nur vitam solitari am agere vorgeschlagen werden, eine Verbindung, wie sie Quinctilian ausdrücklich hat. Sp. 995 ist hochst unvorsichtig für 'fürwahr' ohne Beschränkung vorgeschlagen; profecto; nae; sane, Dem Verf, kann nicht unbekannt sein, dasz nae oder ne in solchem Sinne nur vor Pronominibus von den Lateinern gebraucht worden ist. S. mein Handwörterbuch der lat. Sprache u. d. Artikel. Es war also nae an der letzten Stelle und zwar mit der Parenthese (nur vor Pronom.) zu setzen. Sp. 1020 wird 'Geburtstagsschmaus' durch natalicia (n. pl.) wiedergegeben und dazu später noch die Wendung natulicia dare aus Ciceros

Philipp. II 6, 15 angegeben. Da aber der Ausdruck eben nur auf jener Stelle des Ciccro beruht und dort Cod. Vatic. nataliciam, verstanden cenam, liest, so war natalicia, ae, f. verst. cena, in beiden Fällen aufzuführen. Ebendas, war bei 'Geburtsstadt' neben urbs patria zu bemerken, dasz in solchem Falle auch häufig patria allein gebraucht wird, z. B. Cicero Disp. Tusc. I 43, 104: quaerentibus amicis velletne Clazomenas in patriam, si quid accidisset, auferri. u. ö. n. Sp. 1336 unter dem Art. höflich fehlt beim Adv. humaniter, was zugleich dem jungen Leser gegenüber von humane zu scheiden war: Vgl. Ciceros Accus. I 52, 136: Respondit illa, ut meretrix, non inhumaniter. Denn so ist nach der besten Auctorität zu lesen. Vgl. noch Cicero ad O. fratr. II 1, 1: Sed fecit humaniter Licinius etc. Derselbe bei Non. p. 509, 17 u. ö. a. officiose ist zuvorkommend und war hier wol gar nicht aufzuführen. Bisweiten ist der dentsche Ausdruck im Lateinischen zu sehr verflacht, z. B. Sp. 1357 'i dealisch, optimus; summus; perfectissimus; pulcherrimus.' Alle diese Superlativen drücken an sich keineswegs das aus, was wir 'idealisch' nennen, können höchstens in einzelnen Fällen jenen Ausdruck, wenn er nicht streng genommen wird, nothdürstig wiedergeben. Zunächst muste ein Zusatz, wie qui fingi cogitatione potest zu jenen Superlativen hinzutreten. Vgl. Cicero Disput. Tusc. V 24, 68: sumatur nobis quidam praestans vir optimis artibus isque animo parumper et cogitatione fingalur, nud denselben de senect. XII 41: quod quo magis intellegi posset, fingere animo iubebat tanta incitatum aliquem voluptate corporis quantit percipi posset maxima, u. ö. a. S. 1474 gibt der Verf, 'unter aller Kritik sein' wieder durch: non dignum esse de quo iudicium feratur. iudicium ferre an sich ist unlateinisch, statt facere; dicere iudicium oder sententiam ferre. Sp. 1500 fehlt unter 'landesflüchtig' merkwürdiger Weise exsul, was neben profugus und patria extorris aufzuführen war. Sp. 1585 wird unter 'lumpen' aufgeführt: 'sich nicht lumpen lassen, liberalem se praebere.' Hier ist das Colorit jener volksthümlichen Wendung verwischt. Besser wäre gewesen non avarum agere oder etwas ähnliches. Sp. 1735 warnt der Verf, sehr richtig vor der Form neminis unter dem Artikel 'niemand'. Er hätte auch vor der Form nemine warnen sollen. Zu 'Steckbrief' Sp. 2108 war noch Cicero pro Plaucio XII 31 mit den Ausll. zu citieren. Denn Cicero hat dort den Ausdruck praemandatis requirere auch selbst gebraucht. Zu 'steinreich' Sp. 2116 gibt der Verf. das sprichwörtliche superare Crassum divitiis nach Cic. ep. ad Att. I 4 extr. an. Doch passt der Ausdruck für gewöhnliche bürgerliche Verhältnisse nicht: ich hätte es lieber gesehen, der Verf. bätte an das horazische dives ut metiretur nummos (Sat. I 1, 96) erininnert. Ebendas, wird 'Steinplatte' durch saxum quadratum wiedergegeben. Dies würde aber eher einen groszen Quaderstein bezeichnen; auch ist nicht iede Platte quadrata, sie kann z. B. auch oblonga sein. Die Platte ist nicht saxum, sondern lamina marmoris, saxi etc. Auch crusta marmoris, was Sp. 1606 für 'Marmorplatte'

vorgeschlagen wird, passt nicht. Es ist nur ein Ueberzug. Sonderbarer Weise wird Sp. 2119 'Stentorstimme' durch magna cox wiedergegeben. Das ist komisch verflacht. Wer den bildlichen Ausdruck 'Stentorstimme' brauchen will, mag immerbin sagen rox Stentorea. wie ein vagitus Stentoreus bei Arnobius II p. 97 steht. Mit magna vox ist bier nichts gethan. Höchstens wäre ein Adjectiv, wie ingens n. del. anwendbar. Noch sei bemerkt, dasz auch noch in diesem Wörterhuche Sp. 2532 'Weinbeerkern' mit acinus vinaceus, auch blos acinus, wiedergegeben wird, alles aus der früber falsch gelesenen Stelle Ciceros de senect, XV 52. Was Weinheere hedeutet, kann natürlich nicht auch Weinbeerkern bedeuten; S. mein Handwörterb, der lat. Spr. S. 85, woher der Verf, auch entnehmen konnte, dasz der Kern sonst anch lignum und granum genannt wird. Doch Ref. glaubt genugsam gezeigt zu haben, dasz er die vorliegeude gediegene Arheit nicht hlos oberflächlich eingesehen hat, und bricht hier seine Bemerkungen ab, indem er noch eiumal mit inniger Ueberzeugung es ausspricht, dasz der Verf. im ganzen seine Aufgabe sehr befriedigend gelöst hat und dasz dies deutsch-lateinische Handwörterbuch jeder Empfehlung vollkommen werth ist.

Leipzig.

Reinhold Klotz.

81.

Geschichte der deutschen Kaiserzeit von Wilhelm Giesebrecht. Erster Bund. Geschichte des sehnten Jahrhunderts. Braunschweig, C. A. Schweischke u. Sohn (M. Bruhn). 1855. XXXVI u. 826 S. 8.

Die erste Hälfte des vorliegenden Werkes hat der unterzeichnete bereits im Bd. LXXII dieser Bl. S. 397 ff. besprochen; jetzt ist nun mit der zweiten Hälfte auch die Vorrede des ganzen Werkes ausgegeben worden, and in dieser ist auch meiner freundschaftlich gedacht, ja ein Antheil an dem Buche mir zugeschrieben, so dasz leicht jemand bezweifeln könnte, ob auch von mir eine unbefangene Würdigung desselben zu erwarten sei. Es ist wabr, dasz wir vieles von dem, was in diesem Bande enthalten ist, gemeinschaftlich überlegt und durchgesprochen baben; manche Urkunde und manches dunkele Wort der Quellen haben wir zusammen nachgeschlagen und ihren Sinn erörtert; ich weisz, wie das Buch entstanden und geworden ist, aber in seiner Vollendung ist es doch auch mir, wie den übrigen Lesern, als ein neues und fremdes gegenüber getreten, und wenn auch ich selbst noch meinem Urtbeil mistrauen möchte, so ermutigen mich doch die vielfachen Stimmen, welche von verschiedenen Seiten darüber laut geworden sind, und sich in bereitwilligster Anerkennung des geleisteten vereinigen.

Die leitende Idee des Werkes kommt erst in dieser zweiten Hälfte recht zur Erscheinung. War in der ersten nachgewiesen worden, wie die germanischen Völker in den Kreis der römisch-christlichen Bildung gezogen wurden, wie durch Karl den Groszen die neue Idee des Kaiserthams ins Leben trat und die westliche Welt zu einigen versuchte, wie dann aus tiefem Verfall unter schweren Kämpfen das deutsche Volk unter der Hegemonie der Sachsen ein staatliches Dasein gewann, so finden wir nun hier entwickelt, wie erst durch das wiederum neue Kaiserthum der deutschen Nation das einheitliche Volksbewustsein fester begründet und gehoben wurde. Jetzt erst gewöhnt man sich auch in Deutschland die Vielheit der Stämme in dem einen Volksnamen zusammenzufnssen, und während ein höheres Ziel des Strebens vorgesteckt ist, verschwindet jeder Gedanke an die Möglichkeit eines Rückfalls in die alte Sonderung der Herzogthümer, auch In den Zeiten der grösten Gefahren, wo keine kräftige Hand die Zügel hült, wird doch an der Reichseinheit nicht mehr gerüttelt, und der Gedanke bleibt bestehen, dasz der Herr des deutschen Reiches zugleich zum Herrn der Christenheit berufen sei, dasz er Italien zu beherschen und die Kirche zu schirmen hahe. Bleibt dann auch die Verwirklichung dieses Gedankens weit hinter der Idee zurück, so ist doch seine Rückwirkung auf die Heimat darum nicht minder bedeutend; wenn wir uns des alten Haders der Stämme, und der späteren Zerrissenheit erinnern, so können wir wol nicht verkennen, dasz ehen diese hohe Stellung der Herscher und das Bewustsein derselben im Volke vorzugsweise hewirkte, dasz in diesen Jahrhunderten Deutschland vor der Zerfahrenheit bewahrt blieb, aus der die Nachbarstaaten nur vorübergehend sich ermannten. Die Blicke der leitenden Männer in Staat und Kirche waren auf ein höheres Ziel gerichtet: das liesz sie nicht untergehen in dem selbstsüchtigen ringen nach Macht und Einflusz, und gab auch nach schwerer Verirrung die Möglichkeit überraschend schneller Erhehung. Wie aber das geistige Leben, die wissenschaftlichen Bestrehungen durch diese Ideen hefruchtet wurden, das zeigt iedem ein Blick auf die Litteratur dieser Zeiten und auf ihren tiefen Verfall nach dem Sturze des Kaiserthums.

So ist es denn vollkommen gerechtfertigt, wenn Giesebrecht gerade die Kaiserzeit zu seiner Aufgahe gewählt hat, und wenn das Kaiserthum, sowie es in der That hestimmend auf die Geschichte der Zeit einwirkt, so auch bei ihm im Vordergrunde der Darstellung steht. Es ist dadurch die lebendige Einheit gewonnen, deren ein Geschichtswerk hedarf, wenn es nicht in einzelnen Untersnchungen oder Schilderungen zerfallen soll. Die Idee des Kaiserthums und ihre gewaltige Einwirkung auf die Zeiten, in denen sie wirklich lehendig war, musz in einer jeden Geschichte des deutschen Volkes entschieden hervortreten, aber doch nicht in dem Masze, wie es hier der Fall ist und durch die besondere Aufgahe, die der Verfasser sich gestellt hat, bedingt wird. Wer eine umfassende und vollständige deutsche Geschichte schreiben will, der musz die Entwicklung des Volkes schärfer ins

Auge fassen, und auf die Ausbildung seiner Verfassung und Einrichtungen genauer eingehen, weil er diese eben auch noch über die Kaiserzeit hinaus zu verfolgen hat. Bei der vorliegenden Aufgabe tritt diese Seite der Geschichte mehr zurück, und es ist gerechtfertigt, dasz sie keinen gröszeren Raum einnimmt, wie ja anch in der Wirklichkeit der deutsche König nur zu sehr in dem römischen Kaiser sich verlor. Ganz möchten wir freilich nicht in Abrede stellen, dasz doch auch die Geschichte der Kaiserzeit durch eine klare, wenn auch kurze, Darlegung der Zustände im Reich, in Bezug auf Recht, Verfassung, Kriegswesen, Verkehr und Handel gewonnen haben würde, allein es darf zugleich nicht übersehen werden, dasz diese Aufgabe zu deu allerschwierigsten gehört, und dasz andererseits auch über diese Verhältnisse manches beachtenswerthe in diesem Buche niedergelegt ist, namentlich in Bezng auf die Art der Reichsregierung. Vortrefflich sind die Zustände Italiens geschildert, der tiefe rettungslose Verfall des Landes in der herrenlosen Zeit, die Unmöglichkeit einer von Byzanz kommenden Erneuung, die Nothwendigkeit für den deutschen König in diese ihn so nahe berührenden Verhältnisse einzugreifen. Mit vollem Recht wird anch S. 361 im Gegensatz gegen die in Italien herschende Auffassung hervorgehoben, dasz Otto und seine Nachfolger Italien von der ersten Besitznahme an stets als unzertrennliches Nebenland ihres ostfränkischen Reichs betrachteten, und von keiner Wahl, keinem besonderen Vertrage ihr Recht ableiteten.

Die Vermählung mit Adelheid zerstörte die Einigkeit des ottonischen Hauses; in den schwersten und härtesten Kümpfen muste Otto seine Herscherkraft erproben. Mit warmer Theilnahme geleitet ihn der Vf. auch durch diese zweite Prüfungszeit, er zeigt ihn nns als Held und Sieger, aber er entwickelt dann auch genan und sorgsam die grosze Veränderung, welche durch diese Vorfälle in der ganzen Organisation des Reiches vor sich gieng; wie Otto es aufgab, das Reich durch Familienbande beherschen zu wollen, und indem er nach festeren Stützen der königlichen Gewalt snchte, das neue System begann, welches sich lange als heilsam erwies, und für die ganze Folgezeit entscheidend war. Die weltlichen Fürsten durch stärkere Bande als die Gewalt der Persönlichkeit des Herschers zu fesseln, fand er kein Mittel, und er gründete deshalb nun die Macht des deutschen Königs zum groszen Theile auf die geistlichen Fürsten, deren Einflusz und stantsrechtliche Stellung zum Gegengewicht gegen die Laienfürsten gehoben wurden. Die Bischöfe wurden frei vom König eingesetzt; sie hatten nach dem aussterben der alten, verwilderten Generation groszentheils ihre Bildung in der Kanzlei des Königs, dieser groszen Pflanzschule tüchtiger Staatsmänner, erhalten und blieben zu dieser immer in genauer Beziehung. Wie sie sich zahlreich an den hohen Festen um den König zu versammeln pflegten, so bildeten sie eine Körperschaft, in welcher feste Grundsätze der Politik sich erhalten konnten, und durch ihre ganze Stellung waren sie auf enges anschlieszen an die Person des Königs hingewiesen. Die Kirche diente

dem Konige, der ibr Schirm und Schutz war, und der ihr eigenes Haupt aus seiner unwürdigen Knechtschaft befreite, aber auch vollständig neben sich in den Schatten stellte. Als Kaiser leitete Otto kaum minder die Kirche wie die weltlichen Angelegenheiten des Staates: seine Herschaft, die G. in einer sehr gelungenen Charakteristik mit dem Reiche Karls des Groszen zusammenstellt, gründete er so fest, danz aie die Niederlage seines Sohnes, und die Vormnndschaft für seinen Enkel mit allen ihren Gefahren überdauerte. Für Otto III. aber, der mit 15 Jahren die Begierung antrat, und in seinem 22n Jahre starb, war die Aufgabe zu übermäszig; die mächtig angewachsenen kirchlich-ascetischen Ideen und der Gedanke des Kaiserthums, in dem er das romisch-byzantinische imperium erblickte, erdrückten ibn : das Reich zerfiel unter seinen lländen, und das Ende dieses Bandes führt uus bis an die Schwelle völliger Auflösung.

Nicht ohne Absicht nahm diesem jungen Konstantin zur Seite Gerbert ala Papst den Namen Silvester an. Hatte er seine Ideale verwirklichen können, so wäre schon früher der Zwiespalt zwischen den beiden Häuptern der Christenheit zur Erscheinung gekommen, da er in der Natur der Verhältnisse lag und nur durch die Schwäche der Kirche zurückgehalten wurde. Aber noch war die Grundlage nicht vorhanden, auf welcher die papstliche Macht fuszen konnte; nur die Anfänge der von unten langsam wachsenden Neubildung der Kirche treten uns in diesem Bande entgegen. Treffend sind hier die ganz verschiedenen Richtungen gezeichnet, in welchen das kirchliche Leben in Deutschland, Italien, Frankreich sich gestaltete, und in der heginnenden Macht der Monche von Cluny ist die Basis der späteren Entwicklang bezeichnet, dereu weiterer Verlauf im folgenden Bande hervortreten musz.

Allein es würde zu weit führen, auch nur die Hauptpunkte des reichen Inhalts dieses Bandes zu berühren; es war kein leichter Theil der Aufgabe, auch die Geschichte der in diesem Zeitraum zu unabhangiger Staatenbildung aufstrebenden Nachbarländer knrz und doch klar und übersichtlich zusammenzusassen, und die verwickelten französischen und italischen Verhältnisse glauben wir als besonders eingebend und glücklich behandelt hervorheben zu müssen. Dasz überall die Quellen sowol wie ältere und neueste Forschungen vollständig benutzt sind, bedarf kaum noch der Erwähnung; es ist aber auch dem Vf. gelungen sich dadurch wirklich in die Zeit einzuleben; die leitenden Persönlichkeiten haben ihm Fleisch und Blut gewonnen und er weisz sie auch dem Leser lebendig vor Augen zu führen: manchem bedentenden Manne ist erst dadurch jetzt sein Recht geworden, wie namentlich Alberich, wie dem mit Recht hervorgehobenen Willijes. Von der gunzen ottonischen Familie in ihrer reichen Manigfaltigkeit ausgezeichneter Persönlichkeiten, vom König Hugo von Italien, dem Griechen Nikephoros, von Gerbert, Adelbert, Nilus bleibt dem Leser ein bestimmter, scharf gezeichneter Eindruck, und was die Hauptsache iat, es aind das keine Gebilde der Phantasie, keine leeren Vermutnngen und Träume, sondern überall liegen die bestimmten Augaben der Zeitgenossen zu Grunde oder die aus den Thatsachen vorsichtig gezogenen Folgerungen.

Die Charakteristik der Personen, die Verfolgung der Ilauptrichtungen der Zeit, der Ziele, welche erstrebt wurden, tritt als vorherschender Gesichtspunkt entgegen; dasz auf die Zustände des Volkes, die Rechtsverhältnisse, nicht mit gleicher Sorgfalt eingegangen ist, wurde schon bemerkt. So genügt uns namentlich nicht, was über die Städtegründungen gesagt ist. Denn wenn auch manche der von lleinrich erwähnten Befestigungen zu wirklichen Städten wurden, besonders da wo geistliche Stiftungen einen Anhalt boten, so ist doch dieses nur als eine weitere Entwicklung zu betrachten, die häufig, aber bei weitem nicht immer eintrat. Als allgemeine Maszregel hat man doch wol Heinrichs Anordnung so aufzusasen, dasz seder Burchward einen befestigten Mittelpunkt erhielt, der zur Dingstätte bestimmt war. Marktplatz und Gildehaus enthielt, auch eine feste Besatzung hatte. wesentlich aber nur, wie Neokorus sagt, ein Raum war 'mit einem Walle und Graven befestiget, darhen se vor dem Anlop der Viende ehre Thoflucht nehmen edder thosammenkamen möchten; solches hefft men Stede geheten.' Achnliches finden wir in Attika, und genau entsprechend in Latium (Mommsens rom, Gesch, I 27). Im Lande der Aequiculer findet man eine Menge alterthümlicher Mauerringe 'die als verödete Städte mit einzelnen Tempoln das staunen der römischen wie der heutigen Archaeologen erregten', die aber nie bewohnt gewesen sind. Gleiches würden wir ohne Zweifel in den deutschen Grenzlanden finden, wenn man sich hier nicht mit Erdwällen begnügt hätte, die verschwanden als man dies System der Landesvertheidigung verfallen liesz. Gewis nichts anderes war die 'Burg der Cocarcscenier' S. 394, und die S. 401 erwähnten 'Städter' in Baiern, denen die flüchtenden Ungern erlagen, werden wol ebenfalls nur die Besatzungen solcher Burgen samt der hineingestüchteten Bevölkerung der Gaue gewesen sein; dasselbe war 938 in Sachsen geschehen (Widuk, II 14). Anch bei der Wahl des Erzbischofs Arnulf von Reims S. 616 führt der Ausdruck 'Bürger' irre, da man an eine wirkliche Stadtverfassung noch nicht denken darf, und unr der in der Stadt*) angesessene Adel des Erzstifts gemeint sein kann'. Wie man nun aber auch diese Verhältnisse ansehen möge, eine bestimmte Auffassung darf man wol von einem Historiker verlangen, und die scheint in den bezeichneten Stellen nicht klar hervorzutreten.

In Beziehung auf die Frage über das billingsche Hertoglthum wäre noch Fickers Engelbert von Küln S. 228 annrühren gewesen; Ref. kann sich indessen von einer Beschränkung desselben auf das westliche Sachsen nicht überseugen, und sieht darin un eine den Ansehauungen des zwölften Jahrunderts entsprechende Folgerung aus

^{*)} Leider finden wir hier auch die falsche Schreibart der Jahrbücher Laon statt Laon wieder.

dem Umstande, dasz die Hausmacht dieses Geschlechtes im lüneburgischen hegrundet war. Denn die ganze Ansicht von dem beschränkten Umfang des neuen Herzogthums ist doch nur aus dem Chron. S. Michaelis entsprungen.

Die Kaiserkrönung Ottos des Groszen hat der Vf. mit Hülfe verschiedener Quellen, namentlich der Krouang Berengars, darzustellen versucht, da directe Zeugnisse fehlen, und sich dahei vorsichtig auf wirklich nachweisliches heschränkt; wir konnen jedoch nicht umhin zu hemerken, dasz die glänzende Schilderung der Peterskirche S. 433 in argem Widerspruche steht mit den Worten Liudprands Hist. Ott. 4.

Doch um von dem einzelnen wieder zum allgemeinen zu gelangen, wir müssen noch der Methode des Vf. gedenken, sich so viel wie möglich an die gleichzeitigen Quellen anzuschlieszen, und auch ihre Worte häufig anzuführen. Zuweilen ist wol darin zu viel geschehen. wenn Redeu aufgenommen sind, denen man kaum irgend einen wirklichen Werth zugestehen kann, und wenn gar alles Ernstes angenommen wird, dasz Otto nach dem Ungarnsieg von seinen Mannen als Imperator begrüszt sei, nach altrömischer Weise, eine Idee, die wol gewis nur der Gelehrsamkeit Widukinds ihren Ursprung verdankt. Im ganzen aber können wir uns mit dem Verfahren des Vf. nur einverstandeu erklären; die Darstellung wird durch die fortwährende Beziehung auf die Quellen, und die mit richtigem Takte ausgehohenen Worte derselhen sehr helebt, und Lehrer wie Schüler, für welche das Werk vorzugsweise hestimmt ist, werden dadurch zu der so dringend wünschenswerthen eigenen Beschäftigung mit den Schriften der Zeitgenossen angeleitet. Die so sehr charakteristischen Berichte über die Gesandtschaftsreisen des Ahtes Johannes von Gorze nach Spanien und Lludprands nach Konstantinopel sind deshalb fast vollständig aufgenommen, und sie geben in der That einen hesseren Einhlick in die Verhältnisse und Zustände dieser Zeit, als mit ausführlichen Schilderungen zu erreichen gewesen wäre.

Sehr dankeuswerth ist auch die im Auhang gegehene gedrängte, aber vollständige Nachricht von den Quellen dieser Periode, welche einem jeden, der nach einer sonst so schwer zu findenden Anleitung zum Quellenstudium verlangt, auszerordentlich willkommen und nützlich sein wird, während der allgemeine Charakter der Litteratur dieser Zeit im Texte selhst mit scharfen Zügen treffend und wahr gezeichnet ist.

Gelehrte Anmerkungen hatte der Vf. anfangs gar nicht zu geben beabsichtigt, andert jedoch später diese Ahsicht sehr verständiger Weise in so weit, dasz zwar die in den Jahrhüchern enthaltenen ausführlichen Untersuchungen vorausgesetzt, neue und ahweichende Angahen und Annahmen aher kurz hegründet werden. Namentlich werden die früher noch nicht henutzten Quellen nehst der neueren Litteratur nachgewiesen, und dadurch der Weg zu weiterer Forschung gezeigt. Auf einzelnes einzugehen würde hier zu weit führen; wer sich aber mit der Geschichte dieser Zeiten beschäftigt, wird gut thun, die in diesen

Ammerkungen enthaltenen Winke genau zu beachten. Das sehr merk, wirdige Schreiben des Ernbischofs Wilhelm an den Papt in herichtigten Abdruck wird mau mit Dank entgegennehmen, so wie die Aktenstücke, welche zur Aufheltung der römischen Stadtverfassung dienen. Ueber diese ebenso wichtigen wie sehwierigen Verhaltnisse, und die dahin gebörgen Quellen, einen Gegenstand, mit dem der VI. sich vielfach und eingehend beschäftigt hat, ist eine eigene Abbandlung beigefügt.

Und so scheiden wir denn von diesem ersten Bando der Geschichte der Kaiserzeit mit dem Wunsche, dasz die Fortsetzung nicht zu lange ausbleiben möge, und mit der sicheren Erwartung, dasz sie dem gegebenen Anfange sich würdig anschlieszen werde.

Wattenback.

82.

Zum Programmenwesen.

Herr Prof. Dietsch hat in der von ihm redigierten zweiten Abtheilung der N. Jahrbb. f. Philol. n. Paedag. Bd. 72 S. 585 - 599 'das Programmeninstitut' behandelt. Bei der Lecture dieses wol durchdachten Aufsatzes kamen dem unterzeichneten Gedanken bei , welche aus dem Bereich seiner mehr als vierzigjährigen Schulpraxis geschöpft, er für die öffentliche Mittheilung nicht ganz ungeeignet bielt; sie beschränken sich zunächst auf das engere Vaterland, dem er augehört und verzichten auf eine allgemeine Giltigkeit. Die in Sachsen ersebienenen sogenannten Schulpfogramme sahen, so viel ich weisz, ganz ab von Schulnachrichten und wurden entweder zur Feler des Andenkeus an Gestifte oder zur Kunde des bestehens der einen oder andern Gelehrtenschule geschrieben. Die Urheber jener Gestifte z. B. Eckhardt-Richter, Taube, Sieghardt in Freiberg, Mättig in Budissin, Keymann in Zittau wollten ihres Namens Gedächtnis alljährlich gefeiert und einen oder zwei zur Universität abgehende Schüler durch ein sogenanntes Viaticum unterstützt wissen; daher wurden zu Ende des stets lateinisch geschriebenen Programms, für dessen Druck eine kleine, später nicht mehr zureichende Summe ausgesetzt war, einfach die Festreden der Schüler angekündigt, zu deren Anbörung eingeladen worden war, selten aber oder gar nicht der übrigen abgebenden Zöglinge der Anstalt gedacht. Die sonstigen Programme, von dem trefflichen und verehrten Ilgen *), welcher solche Schulschriften als Rector der Stadtschule

^{*)} ligen entschlesz sich als Rector zu Schulpforta, als diese an die Krone Preuszen übergegangen war und er officiell das erste Programm zu schreiben hatte, ungern dazu, meinend dasz die Fürstenschulen ihren hinreichenden Zuflusz auch ohne Programm hätten.

zu Naumburg*) zu Anfange der neunziger Jahre abzufassen hatte, im Scherze 'Trommel' genannt, enthielten auszer der wissenschaftlichen Abhandlung zuweilen die Ankundigung des Schulexamens, des Redeactus, die Namen und Censuren der abgebenden Schüler, sowie das Verzeichnis der gesamten Schüler; von den Beiträgen der letzteren wurden in Ermaugelung anderer Quellen die Druckkosten des Programms gewöhnlich bestritten. Doch als zu Ende des vorigen und zu Anfange des ietzigen Jahrhunderts die Muttersprache mehr Geltung in der Wissenschaft zu gewinnen und die Schule sich weniger vom Leben abzuschlieszen begann, gab man Nachrichten von Gelehrtenschalen in deutscher Sprache z. B. die Rectoren Müller in Zeitz 1810, Wernsdorf in Naumburg (Domschule), Poppo in Frankfurt a. O., Klopfer is Zwickau 1819, Frotscher in Schnecberg 1820, ich selbst in Freiherg 1821 u. a. m. Diese Erscheinungen würden vereinzelt und der Willkür üherlassen geblieben sein, wenn nicht eine k. preusz. Ministerial-Verfügung v. 23. Aug. 1824 (siehe Archiv f. Philol. u. Paedag. 1825, St. 1 S. 174-177) Gleichförmigkeit und Vollständigkeit der Schulprogramme augeordnet und das Jahr darauf eine Verordnung den allgemeinen Programmentausch in Preuszen anbefoblen hätte, welchem sich die ührigen Staaten Deutschlands im Laufe der Zeit anschlossen, das Königreich Sachsen durch behufige Verordnungen vom 20. April 1836 und 2. März 1837; das im letzteren Staate 1846 erschienene Regulativ für Gelehrtenschulen handelt § 23 von der Abfassung des jährlichen Programms und ertheilt die dahin abzielenden Vorschriften.

Die grosze Anzahl von Programmen, welche jührlich erschienen, veranlaszten den Prof. Winiewski ein systematisches Verzeichnis der in den preusz. Programmen 1825 - 1841 enthaltenen Abhandlungen 1844 herauszugeben, nachdem das Jahr zuvor Prof. Gntenäcker ein ähnliches Verzeichnis der bayerschen Schulschriften hatte erscheinen lassen. In Sachsen gab Albani, jetzt Oberlehrer an der Krenzschule zu Dresden, eine 'Programmenrevne' heraus, deren Ir Band (Dresden 1846) die Programme von 1843, nicht blosz die philol. oder paedagogischen bespricht und Mittheilungen aus den Schulnachrichten gibt und Originalaufsätze hinzufügt; der II. Bd. sollte üher die Programme von 1844 his mit 46 berichten, schlosz aber mit dem ersten Heste. Seitdem und auch schon früher baben die leipziger N. Jahrbb. f. Philologie und Paedag, und die berliner Zeitschrift für das Gymnasialwesen Berichte üher die erschienenen Programme geliefert, wodurch man sich recht gut in den Stand gesetzt sieht, sich auf dem so sehr erweiterten Bereich der Schulschriften zurecht zu finden. Was die der wissenschaftlichen Abhandlung, welche nach Billigkeit und Vorschrift die Lehrer in oder anszerhalb der Reihe zu liefern haben, beizugebenden Schulnachrichten anbetrifft, so waren dieselben anfangs



^{*)} In Naumburg gab es ehedem zwei Gelehrtenschulen, die Stadtund die Domschule, bis die erstere 1899 in eine Bürgerschule verwandett wurde.

nur für den engern Kreis derjenigen, welche aus dem einen oder andern Grunde Theil an den Angelegenheiten der Schule nabmen, bestimmt: allein der Programmentausch veränderte die Sache, so dasz sie einen weitern Kreis von Lesern bekamen. Die Frage, welchen dieser Kreise soll der Vf. der Schulnschrichten berücksichtigen, glaube ich dahin beantworten zu müssen, dasz der praprängliche Zweck festgehalten werde ohne die Rücksicht auf den entfernter stehenden Leser aus dem Auge zu verlieren. Es ist allerdings dazu ein gewisser Tact nothwendig, welcher lehrt, wie weit man den Erwartungen und Ansprüchen des näheren und entfernteren Leserkreises Rechnung zu tragen habe; freilich wenn man nur die Schulprotokolle oder die Schulchronik zur Hand nimmt und diese ohne Kritik benutzt, so werden Mittheilungen zu Tage gefördert, die das Gepräge der Nutzlosigkeit anf der Stirn tragen. Eben in diesen Tagen sendete mir mein wackrer Universitätsfreund, der Director Poppo, das neueste frankfurter Programm; ich musz gestehn, dasz die demselben angefügten Schulnachrichten mir zweckmäszig eingerichtet erscheinen; nur ist mir ein Zweifel beigegangen, oh Verordnungen der vorgesetzten Behörden hier Platz finden können, da dieselben einer betreffenden Zeitschrift oder einem Schulgesetzblatt angehören dürften. Andererseits könnten abgesehn von dem erwähnten Programm - die Schulnschrichten, wie Dietsch richtig bemerkt, durch Andeutung über Lehrgang nud Methode fruchtbarer und durch Ausscheidung mancher ungehörigen Mittheilungen einfacher gemacht werden. Endlich habe ich schon längst ein groszes Bedenken gehegt über die Veröffentlichung der den Abiturienten ertheilten Censnren, wo solche nicht durch die einfachen Praedicate 'reif oder unreif', wie in Prenszen, bezeichnet werden; denn das Ebrgefühl der einen wird zu sehr angespannt, das der andern zu sehr gedrückt, wenigstens habe ich mehr nachtheilige als vortheilhafte Folgen davon wahrzunehmen Gelegenheit gehabt; denn die Augabe des Censurgrades gehört in das testimonium, nicht in das Programm: Eltern und Behörden sind davon in Kenntnis zu setzen, nicht das gröszere Publicum.

Zwickau.

Rüdiger.

33.

Titi Livi ab urbe condita libri. Erklärt von W. Weissenborn.
Vierter Band, Buch XXI — XXIII. Berlin, Weidmannsche
Buchhandlung. 336 S.

In dem vorliegenden vierten Bande des Weissenbornschen Livius ist die Erklärung in derselben Weise, wie in den früheren Bänden, fortgeführt und erstreckt sich gleichmäszig auf den Sprachgebrauch und auf sachliche Gegenstände. In letzterer Beziehung sind namentlich auch die neuesten Unterauchungen Momanens benutzt und Polybius

häufig herangezogen worden. Wenn auch gerade bei den betreffenden Büchern des Livius die Erklärung mehr als sonst wo vorbereitet und gefördert war durch die Leistungen Fabri's, Heerwagens und Alschefski's, so hat sich doch Hr. W. auch hier ein sehr anerkennungswerthes Verdienst um den Schriftsteller erworben und ebensosehr durch eigne Forschung wie durch sorgfältige Benutzung der früheren Erklärer über die Sprache des Livius und über die von ihm erwähnten geschichtlichen Verhältnisse und Begebenheiten gröszeres Licht verbreitet. Die vorliegende Bearbeitung wird sich übrigens besonders für den Gebranch des Lehrers eignen, sie scheint wenigstens nicht ausschlieszlich für den Gebrauch des Schülers bestimmt zu sein: kritische Verhältnisse sind häufig berührt, gelehrte Forschungen da und dort angezogen, verglichen und besprochen, durch Rücksichtnahme auf andere Erklärungen und durch die dabei beobachtete Kürze des Ausdrucks wird hin und wieder wenigstens für den Schüler einige Dunkelheit entstehen; manches andere ist nur angedentet und nicht umständlicher begründet.

Bei der kürzlichen Besprechung des vorliegenden Bandes glanbes ir sanischa untersuchen zu missen, im welchen Verhältlisse der Text dieser Ausgube der dritten Becade zum Teubnerschen Texte, den obenfalls Hr. W. vor ungefähr 5 ahren besogrt hat, steht. Da sich hierüber eine Erklärung des Herausgebers nicht findet und am Ende des Baches ein Verzeichnis nur derjenigen Stellen, an welchen Conjectaren ufgenommen sind, beigegeben ist, so darf man sunchmenn, dasz Hr. W. dieselben Grundsätze, die er Teubn. Il p. XI ausgesprochen hat, noch festhäll. Veränderungen aber durch Aufamhan von Conjecturen und Emendationen der Ucberlieferungen der oodd. (unter den neuern von H. Sauppe, Madvig, Herewagen, Weissenborn u. a.) finden sich in ziemlicher Ausshl, und die folgenden Angsben über das 21e Buch — weiter haben wir die Vergleichung nicht mittleilen zu dürfen geglaubt, — mögen das Verhältnis und die Verschiedeuheit des vorliegenden Textes und der Teubnerschen Ausgabe veranschunichen.

Lib. XXI 21, 2 quae ductu, T: qui ductu; 9, 4 gratificari populo Rom., T: gratificari pro Romanis: 10, 6 repetunt: ut publ. fr., T: repetuntur. publica fr.; 10, 12 accidere, T: accedere; 20, 9 exspectatione, T: in exspect.; 22, 1 alque id eo minus, T: atque id eo (haud) m.; 22, 3 ne quod, T: ne quid; 22, 5 praeter marit, oram Etovissam urbem ad Hib.; T: praet. Etov. urb. ad Hib. maritima ora; 27, 8 eques fere propter equos naves; T: eq. f. pr. equos nantes nav.; 32, 8 inanimaque, T: inanimaliaque; 36,7 erat via lubrica gl., T: ut a lubrica glacie; ibid 8 interdum etiam (tamen), T; interdum etiam tamen; 38, 5 amisisse. Taurini Galliae proxima gens, T: amisisse e Taurinis, quae G. pr. g.; ebendas. degresso, T: degressum; 41, 9 qui decedere Sicilia, qui, T: qui decedens Sicilia stip.; 44,6 (ad Hiberum est Saguntum): nusquam, T: ohne Parenthese; 41, 9 si destinatum, T: destinatum; 45, 3 Victumulis, T: Vicotumulis; 46, 6 ad pedes puqua veneral, T: iverat; 49, 7 a praetore et circa ad civitates missi und sodann qui suos, T: et circa a praetore ad civitates missi leg. trib.: suos; 49, 8 elassem missi, itaque, T: classem, simul itaque; 52,7 abolaesissen; T: ohnolevissent; 52,8 primos quo equiscent, T: primos quosque q, egu.; 53, 4 cum Magone, 7: Magoni; 55, 5 effuse sequentes equit., T: effusos seq. eq: 56, 1 Hannibal. iti, 7: Hannibal. iti, 59, 1 depressus, T: digressus; 61, 6 hibreits hostico, T: ohne hostico. Verschiedenhoiten in der Schreibung, such in der Interpunction, finden sich hie und da.

Im folgenden erlauben wir ans noch eine Anzahl Stellen zur Sprache zu bringen, über die wir in Betreff der Erklärung oder der Kritik zum Theil ahweichende Assichten haben; namentlich werden auch dabei einige der aufgenommenen Conjecturen besprochen werden.

XXI 1, 1. Mit der Verbindung der Wörter summae totius können wir nns nicht befreunden, sondern wir halten es für's augemessenste. totius einfach auf operis zu beziehen, so dasz der Gegensatz zu in parte schärfer hervortritt, wie er auch bereits durch die Wortstellung angedeutet ist; also summa totius operis: 'Hauptinhalt des ganzen Werkes'. Zugleich hezeichnet Livius in diesen Worten die Verschiedenheit, die zwischen ihm und den meisten früheren Geschichtschreibern stattfindet; während diese, die nicht nur einzelne Partieen und Kriege hehandelt haben (carptim), eine ähnliche Bemerkung zu Anfang ihres ganzen Werkes vorgebracht haben, darf Liv. (qui a primordio urbis res gestas p. R. perscribit) bei einem bloszen Theile seiner Geachichte mit weit gröszerem Rechte und ohne den Schein der Unbescheidenheit jene Behauptung für sich in Anspruch nehmen. Deswegen sagt er auch licet, nicht liceat, 'ich darf, ich kann'; denn er bittet nicht, begehrt nicht eine Erlaubnis durch andere, sondern er urtheilt und macht von einem durch die Sachlage selber dargehotenen Rechte Gebrauch. Licet non tantum de eo dicitur, quod per aliud quid aut per alios conceditur fieri posse, sed etiam de eo quod ob ipsam rem fieri debeat. Uebrigens wird man durch diese Stelle direct an den Eingang des Thucydides erinnert. - Das Verhältnis der Begriffe opibus validiores and virium aut roboris bedurfte einer Erklärnng. - Zu conserere inter se artes belli hemerken wir, dasz eben der Zusatz bello die Verbindung erklärt und gestattet = experiri artes 'aneinander üben'. - \$ 3. imperitare bezeichnet hier wol eher die Härte und Grausamkeit, als die Dauer der Herschaft (das Citat ist in 1, 2, 3 zn ändern). Wir halten für den Schüler die Bemerkung für nothig, dasz die Worte quum - sacrificaret zn altar. admot. bezogen werden müssen. - 2, 1 his curis i. e. de iniquitate Romanorum in intercipienda Sard. - § 2 es läszt sich fragen, warum agitare stehe, nicht agitasse. - Die Conjectur quae - intulerunt scheint uns dann nicht nöthig, wenn man mit Harlei liest: Italiae arma, so dasz der Sinn wird: Poenos adeo Italiae illaturos fuisse arma. - § 4. Die auch von Hrn. W. aufgenommene Lesart in imperio positus wird besonders durch die vorhergehenden Worte opibus und haud sane voluntate als sehr passend bezeichnet, und wie Livins sagt dominum imponere, so kann er auch sagen aliquem in imperio ponere. - 3, 1. In Hasdr. locum sequeretur: ein Anakoluth braucht nicht angenommen zu werden, in - in Hinsicht, vergl. Hand Tursell, III p. 314; dasz aber der Text der ganzen Stelle noch weit von seiner preprünglichen Gestalt entfernt ist, scheint besouders durch die beglaubigte Lesert sequebatur angedentet zn sein. - 4, 4. ubi - esset, ubi = ubicunque, ubiubi. - Confidunt = fidem habent, cf. Sall. Jug. 13 legati satis confidunt, Liv. Il 45, 4. - \$ 6. finitus wie IX 34 finita potestas = circumscripta certo tempore. -§ 7 sitentio i. e. ut iuberet omnes circa silere. - § 8 equi, der Plural steht in dem Sinne: quicunque equus, quo vehi solebat. - 5, 1. Zu provincia vergl. 28, 40 quam (Africam) nec senatus censuit in hunc annum provinciam esse etc. - \$ 2 quia movebantur: nach lateinischer Ausdrucksweise = quia moturi erant oder non dubium erat quin moverentur arma. - § 3. in parte verstehen wir = a parte, vgl, XXXI 31 med., also gens foedere iuncia, non in dicionem redacta. - § 4. Der schwierige und seltene Ausdruck inngendoque findet in dem nunc ira, in hostes stimulando XXI 11, 3 eine ausreichende Belegstelle. - § 9 ita producto, W. mit Fabri 'nnr so weit', während wir ita = in eum modum nehmen. - 6, 6 provincias decernentes = quasi iam occupatas provincias decerni volentes, also von dem, was sie wünschen, in welchem Sinne decernere häufig gebraucht wird. - 7, 6 ita - ut = etiamsi - tamen. Effectus operis die Ausführung, vgl. XXXI 46 extr. opera erant in effectu. - Suspecto lo co = magis defendendo, in quo aggressum suspicabantur. - Laboris scheint gewählter und passender als timoris. - 8, 4. Die Erklärung W. zu non sufficiebant ist pur verständlich, wenn man einen Text vor sich hat, wo vor non suff, eine Interpunction steht; wenn man auch mit Hrn.W. sunt streicht und non sufficiebant zu oppidani zieht, so wird doch ad omnia tuenda mit distineri zu verbinden sein: eben weil sie viele Theile zu decken hatten, reichten sie nicht aus. Wir glauben aber die frühere Lesart beibehalten zu müssen: dist. coepti sunt et non sufficiebant, i. e. et ita non, ideoque, und darin liegt zugleich der Grund, warum Liv. nicht nec suff. sagte. - 9, 4. Hr. W. liest gratificari pop. Romano: die gewölinliche Lesart gratif. pro Romanis findet eine Rechtsertigung in dem Ausdrucke pro commodis VI 35, 4: übrigens sehen die Worte pro Rom, oder pop, Rom, wie ein Glossem aus. -10, 4 vivat verbinde mit serendo bello, 'ganz darin leben'. - \$ 7 liest Hr. W. repetunt; ut publ. fraus absit; vielleicht ist mit den Spuren in den Handschriften vereinbar: res - repetuntur, repetunt ut p. fr. absit. - § 12. Wir glauben an der überlieferten Lesart accedere d. i. ad nos pervenire, perferri festhalten zu müssen, in accidere liegt der Begriff des flüchtigen und zufälligen, was hier nicht passend ist, wenn auch sonst ähnliche Verbindungen mit accidere bei Livius haufig sind. - 11, 3 paucorum 'nur wenige'. Der Salz masz vervollständigt werden: 'setzte Hannibal die Belagerung fort und gab usw.' - § 5. In novus murus liegt eine Prolepsis = novum de in-

tearo aedificare. Der Ansdruck patentia ruinis ist sprachlich hart, aber durch strata ruinis 12, 2 erklärt, vgl. XXIV 33 extr. urbem spatio disiectam .- 15, I. Wir mochten rathen, die Worte et in caedibus bis praeda fuerant in Parenthese zu stellen, weil der Nachsatz ex pretio rerum venditarum nur auf den ersten Theil des Vordersatzes (pleraque corrupta erant) zu passen scheint. - 16, 5 zu recens war eine Erklärung zu wünschen; wir verstehen es = niribus integer, vgl. Caes. b. gall. VII 48: spatio pugnae defatigati non facile recentes atque integros sustinebant, - 19, 3. Wir glauben bemerken zu müssen, dasz die Worte in Hasdrubalis foedere fuerint nicht mit den vorhergehenden verbunden werden dürfen. sondern die Ansicht des Livius enthalten. - 22, 1 ideo haud minus, wir müchten das überlieferte haud nicht streichen; die Worte von adque id - principum animos sind als Parenthese zu betrachten. in welcher also die Negation wiederholt, das neglegendum aber samt seiner Negation zu supplieren ist, also id eo haud minus non neglegendum H. ratus est, wie auch bereits Fabri erklärt. - 27,7 die freiere Ausdrucksweise quos sedes suae retinuerant war zu bemerken und zu erläutern; temere == ohne besondere Bestimmung, ohne bestimmten Zweck. - 30, 10, Wenn Hr. W. zu cederent und sperent bemerkt. dasz ienes eine verstellte Aufforderueg enthalte, dieses den Wnnsch. dasz sie Hoffnung hegen mögen, so passt diese Unterscheidung nicht auf alle ähnlichen Fälle; vgl. Krüger lat. Gr. \$ 656, c Anm. Caes. bell. civ. 187, 7 n. 8. - 31, 2. Zu quantum a mari recessisset, minus obvium fore bemerken wir, dasz allerdings beim Comparativ in der Regel tanto oder eo hinzugesetzt ist und dasz dann eine Vergleichung ausgesprochen ist (tanto fehlt auch 44, 36), dasz aber der Demonstrativbegriff nicht überall nothwendig hinzugefügt zu werden braucht, indem quantum = 'Inwiefern, weun': - 22,9 Zu transitum ea non esse fügen wir hinzu, dasz non esse = fieri non posse, so II 29, 11: dictatorem, a quo provocatio non est. - \$ 10 ist ex aperto nicht durch ex aperto loco zu erklären, sondern = non fraude et artibus, sed omnium in conspectu, ἐμφανῶς. - 33,7 scheint nns diruptae, wie auch die codd. haben, gelesen werden zu müssen, da deruptus dem danebenstehenden praeceps gleichbedeutend wäre, anch hier diruptae mit utrimque und angustiae sich am besten vereinigt, Die Angabe der codd. ist allerdings bei solchen Wörtern ohne wesentliche Entscheidung .- 34, 4. Wir lesen und interpungieren mit Hrn. W. nach Alsch, usus, nequaquam ut inter pacatos, composito agm., und zwar deswegen, weil nequaquam mit einem negativen Verbum (in comp.) nicht vorzukommen scheint. Aber die erklärende Bemerkung, dasz vor composito hier sed nicht gesetzt sei, finden wir unstatthaft; nequaquam ut inter pacatos ist eine Parenthese, welche die Lateiner voranstellten. Eine Auslassung von sed würde nur angenommen werden können, wenn ein directer Gegensatz zu pacatos folgte, etwa wie I 25, 3. - Ebendas. \$ 5 wurden wir statt sollicitus die leichtere Lesart der codd, sollicitusque beibehalten; anch

ist die von Hrn W. citierte Stelle II 40, 4; ut amens consternatus etc. wie leicht ersichtlich, anderer Art. - 40, 10. An dieser kritisch sehr unsichern Stelle dürfte im Anschlusz an einige codd. und Crevier gelesen werden können: quam ne antequam vos pugnaveritis. - 41, 9. Die alte beglaubigte Lesart qui decedens Sicilia stip. verdient den Vorzug, da Livius den Abzug aus Sicilien bereits in den Worten praesdium deduxit ab Eryce angedeutet hat, also dieser Gedanke in so selbständiger Form qui decedere Sic. nicht mehr ausgedrückt zu werden brauchte. - 43, 4 ob vielleicht zu lesen ist due maria clauduntur - habentibus? - 48, 7. Wir glauben, dasz man wol vulnus iactatum, aber nicht via iactans verbinden kann; vgl. XXX 19 med. - 52, 11 möchte ich mit Beseitigung aller Coniecturen und im Anschlusz an die Ueberlieferung lesen: Varia inde puqua; sequentes quamquam ad extremum aequassent certamen, major tamen hostium: Romanis fama victoriae fuit. Major bezoge sich also auf puqua und der Sinn ware : sequentes aequarunt certamen, sed quamquam aequarent (Fabri zu XXI 13, 8), maior tamen etc.

XXII 2. 6. Galli neque sustinere se - neque ad surgere - poterant, nec aut etc. Wir mussen Hrn W. beipflichten. wenn er vor aut ein nec einschaltet, da der vorliegende Satz mit solchen Beispielen, in welchen aut eine vorhergehende Negation weiterführt, sich füglich nicht vergleichen läszt. - 3,11. Bei dem Ausdrucke consulem lapsum super caput effudit läszt sich fragen, ob super caput suum oder equi; Plutarch sagt έξέπεσε κατενεγθείς είς κεφαλήν. ---4, 2. Da mehrere codd. ausdrücklich haben in Thrasumenum subeunt. die meisten (in Trasum.) auf diese Lesart bindeuten, so ist ein Grund für Thras. subit nicht vorhanden. Auch ist die Stelle bei Curtius VIII 11. 7, wegen welcher sich Alsch, für Thrasi, subit entscheidet, verschieden von der unsrigen. Denn via interest. -Ebendas. § 6 Hr. W. ex pluribus collibus, während vallibus, das die codd. haben, sehr gut passt; valles sind Schluchten, Thalzuge, die von Bergen herabführen. - 5, 3 nec consilium nec imperium accipi poterat enthält ein Zeugma. - 7, 3. Das utrinque ex vulner. dünkt uns lästig trotz der Vertbeidigung Alsch.; will man das Wort nicht streichen, so konnte man utique = haud dubie lesen. - 49, 9 subtractus ist textgemäsz und zu dem superincubanti passend. Wenn Hr. W. meint, wie besonders der Umstand hervorgeboben werden solle, dasz der Numider unter dem todten Römer sich nicht habe emporarbeiten können, und dasz deswegen substractus gelesen werden müsse, so ist jene Unbehilflichkeit durch andere Bezeichnungen genugsam angedeutet; für eine bildliche Darstellung wäre allerdings das substratus plastischer, aber es wird eben nur erzählt, wie sich aus dem quum exspirasset ergibt.

Sondershausen.

Gustav Queck.

Berichte über gelehrte Anstalten, Verordnungen, statistische Notizen, Anzeigen von Programmen.

BRESLAU]. Am Gymn. zu St. Maria Magdalena rückten, nachdem Prof. Dr. Tzschirner zur Uebernahme des Directorats am Gymn. zu Cottbus übergegangen war, die übrigen Lehrer auf und ward in d. 8te Collegenstelle der Coll. von St. Elisabet Dr. Friede, und zum 2ten Collab. d. Lehr. A. C. Simon erwählt und bestätigt. Der Rector Dr. Schönborn, welcher am 4ten Oct. 1855 sein 25j. Jubilaeum gefeiert hatte (s. Bd. LXXII S. 577) ward durch eine Zulage von 600 Thir. zur Ablehnung des Rufes in das Directorat des Stettiner Gymn. vermocht. Seit Ostern 1855 hörten die Parallelklassen auf uud wurde mocht. Seit Ustern 1855 horten die Pärälieklässen auf und wurde die Völlige Trennung der Seeunda in Ober- und Untersecunda (mit Ausnahme des Hebraeischen und Zeichnens) vollzogen. Die Schliersah betrug am 1. Mära 1856 609 (1 42, 11 8 30, 11 b2 8), 11 is 51, 11 ib 57, IV 72, V 75, VI 71, Elementarklassen 177). Abiturienten waren Mich. 1855 17, Outern 1856 8. Im Programme geht den Schulmachrichten voraus die Abhandung vom Oberichrer Dr. Cauer: über die Ceaerer des Kaister Juliunas Apoutata (18 4.9). Mit granzer Freude haben wir diese Abhandlung gelesen, welche einen geschichtlichen Commentar zu dem ersten Theile von Julian's Caesares bietet. Mit groszer Gewissenschaft und Klarheit hat der Hr. Verf. aus den Quelleu die historischen Thatsachen, auf welche Julians Aeuszerungen beruhen, nachgewiesen, die Berechtigung zu den Urtheilen aufgezeigt und dadurch manchen tieferen Blick in die römische Kaisergeschichte, so weit sie von psychologischer Seite zu fassen, eröffnet. Wir würden es als sehr erwunscht betrachten, wenn derselbe diese Studien fortsetzte und uns mit einer Bearbeitung der Schrift, zu der in kritischer Hinsicht die neuere Zeit mauchen werthvollen Beitrag geliefert hat, beschenkte und dabel manche Frage, die uns bei dem durchlesen seiner Schrift wiederholt aufgestiegen sind, einer eingehenden Erörterung unterzöge. Zwar steht das Urtheil über Julian jetzt wol fest, man hat seine wahnsinnige Verblendung in Verfolgung der Wahrheit und Feindschaft gegen Gott eben so ernst richten, wie mild die ihn so tief hineinstürzen-den Ursachen würdigen gelernt; aber immer noch musz alles, was uns einen Blick in das Innere dieses merkwürdigsten Mannes, in seine Geistes- und Herzensrichtung thun läszt, willkommen sein. In dieser Hinsicht scheinen uns aber gerade die Caesares das wichtigste Document. Ist die Schrift ein vergnüglicher Saturnalienscherz (Schlosser univ. Uebers. d. Gesch. d. a. W. III 3 S. 65 f.), eine harmlose Uebung in geistreicher, witziger Unterhaltung? Nun man kann einem Herscher wol eine solche zu gute halten, wäre nur der Gegenstand nicht gar zu erust, und eine Veröffentlichung eines solchen Spielwerke gar zu ge-fährlich. Mindestens würde dann die maszlose Eitelkeit des Julian, auch im Spotte zu glänzen, die ihn selbst zur Antastung des nur ern-ste Gefühle zu erregen befähigten verleiten konnte, ans Licht treten. Für harmlos kann ohnehin nicht gelten, der auch an dem ehrwürdigen das schlimme herauszufinden weisz und schonunglos richtet. Aber die Schrift hat auch so offenbar namentlich in ihren letzten Theilen eine lehrhafte Tendenz, dasz man sie nicht für einen wider Absicht ins Publicum gekommenen Scherz, sondern nur für ein politisches Pamphlet halten kann. Wir können dies hier nicht im einzelnen vollständig nachweisen, aber sind nicht die Grundsätze, welche die zum Wettkampf zugelassenen Kaiser aussprechen, und die Entscheidung für Marc Aurel (s. d. Verf. 8, 5) ganz übereinstimmend mit dem, was Julian

verfolgte? Ist nicht das Schicksal, welches dem Constantin wird, zusammengehalten mit dem, was seine Annahme des Christeuthums betrifft (S. 6), nicht eine ziemlich offenkundige Erklärung des neuen Systems, das Julian dem durch jenen in den Staat eingeführten ent-gegenzusetzen gedachte? Ist das, was an Probus getadelt wird (S. 43), nicht geradezu eine Rechtfertigung des Verfahrens, welches Julian anfänglich gegen die Christen einschlug, indem er anfänglich milde Mittel versuchte, um sie zum Heidenthum zurückzubringen? Sich selbst will also Julian als das Ideal eines Caesar hinstellen, sich als den sie alle überbietenden Nachfolger der Weltherscher (daher auch die Herbeiziehung Alexanders des Groszen, hindeutend anf die Verschmelzung der griechischen und römischen Welt und aller Religionen); deshalb an allen, selbst dem am meisten gepriesenen Marc Aurel, die Hervorhehung eines Fehlers, und die Einkleidung in Spott; denn dieser haftet in den oberflächlichen Gemüthern am meisten. Wir sollten meineu, mauches Urtheil gewinne durch solche Betrachtung Erklärung. Muste nicht z. B. Carus (das Urtheil über ihn findet der Hr Verf. S. 44 kaum zu rechtfertigen) verworfen werden, damit nicht sein Untergang als Warnung gegen das Unternehmen, dessen Ausführung ja Julian sich selbst zum Ziele gesetzt hatte, dastehe (S. 45)? Freilich wird man einwenden: wer so die Tugenden und Laster seiner Vorgänger an's Licht stellt, fordert zu seiner eignen Beurtheilung heraus; allein wenn man auch mit Gibbon, der übrigens die philosophische Tendenz der Schrift erkannt hat, ohne jedoch die politische zu sehen, eine liebenswürdige Offenheit, ein in voraus unterzeichnen jedes Lobes und Tadels für das eigene Beachmen (S. 738 der Sporschilschen Uebersetzung) bei Julian voranssetzen will, die Sicherheit des Julian, die eitele Selbstüberhe-bung, wird man doch nicht zu verkennen haben. Für Erkenntnis dieser maszlosen Selbstsncht, ans der sich ja das ganze Wesen Julians erklärt, bietet die Schrift auch noch einen anderen Anhalt. Der Hr. Verf. hat ganz Recht, wenn er die psychologische Seite der Kaisergeschichte betont: aber Julian konnte sie gar nicht anders fassen. Für ihn war eben in der Geschichte keine innere Verkettung; das historisch gegebene blieb ihm verborgen, die Zeichen der Zeit verstand er nicht, daher sein blindes verkennen des nothwendigen, sein wahnsinniges entgegenstürmen gegen die unaufhalthare Entwicklung. Gibbon bei seiner Vorliehe für den ihm geistesverwandten Julian, konnte wol eine solche Darstellung agreeable and instructive finden, wer aber von dem Herscher auch nur einen offenen Blick für die Thatsachen fordert, wird sich durch eine Schrift abgestoszen fühlen, welche denselben so gar keine Rechnung trägt. Vielleicht haben wir noch die Frage zu erwarten, wie sich denn die Darstellung des Götterkreises mit der Absicht der Herstellung des Heidenthums vertrage, leicht wird man sich aber diese beantworten, wenn man bedenkt, dasz J. nicht die alte Volksreligion zurückführen, sondern ein nenes Gebäude aus den von dort überkommenen Baustücken anfrichten wollte (vgl. unsere Bemerkungen Jahrb, Bd XXXI S. 450). Durch diese Ansicht ist keineswegs ausgeschlossen, dasz die Caesares historischen Werth haben, dasz Julian manches recht scharf erfaszt habe, dasz er manches bestätigt, was aus anderen Quellen zweifelhaft ist, aber Vorsicht bei dem Gebrauche wird immer nothwendig sein. Dies sind Fragen, die wir von dem Hrn. Vf. beantwortet wünschten, aber dadurch ungehindert erkennen wir das von ihm gehotene bestens an und empfehlen seine Schrift der Beachtung aller, die sich mit der römischen Kaisergeschichte beschäftigen.

DRESDEN]. Das GYMNASIUM ST. CRUCIS hat in den letztvergangenen zwei Jahren durch des Conr. Wagner Abgang und seines Nachfolgers

8 illig Tod manche Veränderung erfahren. Ein Jahr lang war an derselben (Mich. 54-55) der Gand. R. Th. Pötsek els als Leher angestellt, schied aber aus um eine andere Stelle anzumehmen, das Probejahr leistete der Cand. Dr. Rückert. Die Vecanzen wurden durch Ascension und Anstellung neuer unterster Lehrer ausgefällt, so dasz Ostern 1855 das Lehrerooligium bestand aus dem Rector Dr. Kilee, Conr. Dr. Böttcher, den Überlehren Hel big, Dr. Götz, Dr. Batzer, Cantor Otto, den Oyamasilalehren Lindenann, Alhani, zer, Cantor Otto, den Oyamasilalehren Lindenann, Alhani, Caron, Schrößer den Greich Schrößer Linden ann, Alhani, Sanglehre Eistell. Von Ostern 1855 bielt der Cand. Dr. Hultsch, von Mich. der Cand. Dr. Friedr. Rich. Franke das Probejahr ab Die Schülerschluterug:

ahl hetrug:
I IIa IIb IIIa IIIb IVa IVb Va Vb Sa Abit.
I IIa IIb IIIa IIIb IVa IVb Va Vb Sa Abit.
Herbst März 1855 21 34 32 40 43 51 28 18 18 285 16 Herbst ,, 1856 36 26 29 48 58 49 42 16 15 319 24. 1856 3 Das Programm v. Ostern 1855 enthält 1) zur Pflanzengeographie vom Gymnasiall. C. Tr. Sachse (11 S. 8). 2) Rede bei der Feier des Geburtstages Sr. Maj. am 12. Dec, 1854 von J. Sillig (8. 42-52), eben so innig in Verehrung des trefflichen Herschers, wie klar in der Zeichnung seiner Geistesbildung als Vorbildes für jedermann. Im Programm von 1856 finden wir vom Gymnasiall. Schöne: über den Charakter Richards III. bei Shakespeare (36 S. 8). Der Hr. Verf. hätte sich nicht zu entschuldigen gebraucht, dasz er statt einer rein wissen-schaftlichen Arbeit eine im Kreise von Gebildeten gehaltene Vorlesung biete. Denn einmal wird niemand leugnen, dasz der Gegenstand der Behandlung würdig sei, gerade in einem Programme, weil für die Schüler zum Studium des grösten dramatischen Dichters der neuern Zeit Anregnng gegeben und ihnen ein Muster zur Vertiefung in andere Meisterwerke, mit denen sie sich beschäftigen, geboten wird, sodann jedermann gern anerkennen, dasz der Hr. Verf. seine Aufgabe in ganz befriedigender Weise gelöst habe. Die Darstellung ist sorgfältig, lichtvoll und lebendig, fesselnd, die Auffassung überzeugend, und die Anmerkungen bieten nicht nnr ein erfreuliches gelehrtes Material, sondern auch manche gesunde und richtige aesthetische Ansicht. Wir verweisen z. B. auf Anm. 28 über das Verhaltnis Lessings und Weise's und 46 über das tragische in bösen Charakteren, wo auch Aristoteles Erklärung findet. - Von der mit dem Vitzthumschen Geschlechtsgymnasium vereinigten BEZZENBERGERSCHEN Erziehungsanstalt können wir, da fiber den Lehrerwechsel im Programm nichts berichtet ist, nur die Ostern 1856 der Anstalt ausschlieszlich angehörenden Lehrer namhaft machen. Sie waren auszer dem Director Schulr. Prof. Bezzenber-III 14, Prog. I 8, II 13, Sa 108. Zur Univ. wurden 3 entlassen. Einen sehr dankenswerthen Beitrag zur Mythologie bietet die von groszem Fleisze, Kenntnis und Scharfsinn zeugende Abhandlung des Dr. Gust. Michaelis: die Paliken. Ein Beitrag zur Würdigung altitalischer Culte (67 S. 8), die, wenn man auch vielleicht mit einzelnem sich nicht einverstanden erklärt, doch ganz entschieden ein helleres Licht dem viel bestrittenen dnnkeln Gegenstand bringt. Nachdem der Hr. Verf. die Bedenken, welche die bekannte Stelle des Macrobius bietet,

dargelegt, stellt er zuerst die Beschaffenheit der Oertlichkeit, an welche der Palikencult angeknüpft erscheint, aus den alten und neuen Quellen fest und zeigt namentlich, dasz die Aellol nicht von derselben, wenn auch im geringen Zwischenraum, entfernt lagen, sondern vielmehr die eben dort befindlichen upurfiges bezeichnen. Den Namen dieser erklärt er als eine dorische Dialectform, abzuleiten von Cio. womit allerdings die Sache übereinstimmt. Weniger zweifellos erscheint uns die Coniectur, dasz an der Stelle des Polemo οί έκ μητρός άδελqu' zu lesen sei, obgleich durch die Nichtannahme die Ansicht des Vf. nicht alteriert wird. Sehr gründlich geht der Verf, bei der Erörterung des Cultes und der den Paliken beigelegten Bedeutungen zu Werke (wobei wir indes S. 28 die Gründe, durch welche er Verg. Aen. IX 585 inplacabilis empfiehlt, nicht recht begreifen und die Schwierigkeit von Palici, wofur Ladewig mit Peerlkamp Palicis corrigiert hat, ganz übergangen finden) und zeigt, wie allmählich die Naturgewalt eine sittliche Gestalt annahm. Bei der sehr ansprechenden Entwicklung, wie sich in den altitalischen Culten (der Verf, spricht freilich von pe lasgischen) der Begriff des göttlichen und heiligen an das vulcanische. namentlich den Schwefel, geknüpft, ware vielleicht manche Schwierigkeit leichter gelöst worden, wenn, was Pictet in d. Zeitschr. für vgl. Sprachforsch, 1856 1 S. 24-50 eingehend entwickelt hat, die ursprüngliche Beziehung zwischen Heilkunst und Zauberei erkannt wäre. Sehr gut ist die Nachweisung, wie es gekommen, dasz Zeus als Vater der Palikeu gedichtet ward, zugleich aber auch Adranus (Vulcan-Hephaestus). Für so richtig wir endlich die Ableitung des Namens Palici von der Wurzel des italischen palleo halten, so scheinen doch noch mehrere aus den Gesetzen der Sprachvergleichung zu entnehmende Brörterungen nöthig, während Adranus aus dem von Mommsen unterr. Dial. S. 245 nachgewiesenen ader = ater sich von selbst empfiehlt.

Giszzzz]. Am dasigen grozsherz. Gymn. unterrichteten im letztvergangenen Schuljahr der Dir. Dr. Geist, Prof. Dr. Soldan, Dr. C. Glaser, Dr. W. Diehl, Dr. H. Rumpf, Dr. J. H. Hainebach, Dr. F. A. Beck, Dr. H. Köhler. Der Östern 1855 für den Unterricht in der Math. und der Naturw. angestellte Reallehramteandidat Alfr. Man i fölgte Ostern 1856 einen Rufe am die Realschuele zu Bssel. Den Access machte der Gymnasiallehramteand. Dr. Lips. Die Schilerzahl wur im Winterenn. 155 (15 d), 12 S, 111 Z3, 1V Z6, V Z2, V IZ3), Abit. Ostern 1555 15, Mich. 5. Die den Scholnachrichten vorausgestellte Abhandlung des Gymnasiall. Dr. Glaser: zur Geschichte ausgestellte Abhandlung des Gymnasiall. Dr. Glaser: zur Geschichte schrift zum Zij. Jabiheum des Prof. Dr Soldan dient, hat nicht bloss ein locales, sondern auch ein allgemiens lateresse, das ies unter anderem ein Beispiel von der Anwendung der geistlichen Gewalt durch das Interdict bietet.

GRIERISMAND). So eben veröffentlicht der griechische Minister og geitstlichen und Unterrichtes Angelegenbeiten, Hr. Christopulos, einen Bericht an den König, eine IBEPLAHITIKH EKOELIZ THE EN ELMAID MEXILE EKILAILETZERZ avo vör 1829 pipto rilong voö 1835, przû eratoriswär oppstoderen. Er beginnt mit der mittleren Stufe des Unterrichts, welche wieder in Z Unterabhelingen zerfällt, nemlich in die dodosvalia dr volg Ekilpyskof oppstoder proping nerfällt, nemlich in die sondervalia dr volg Ekilpyskof oppstoder proping und reighing ist, erwerben die Schüler die zum bürgerlichen und praktischen Leben vorzugsweise erforderlichen Kenntisse und gehen dann, falls sie im Stande sind ihre Bildungszeit auszudehnen, in die Gymnasien ibt deren Cursus vierjährig ist. Das Ziel der Gymnasien ist

sodann, diejenige allgemeine Bildung (έγκύκλιον παιδείαν) zu geben, welche auf der einen Seite befähigt, auf der griechischen Universität (πανεπιστήμιον) oder auf irgend einer Universität της σοφής Ευρώπης die Studien fortzusetzen, oder auf der andern Seite in eine praktische Berufsart einzutreten.

Als Unterrichtsgegenstände der erstgenannten Schulen gibt der Minister an: Elemente der griechischen Sprache und Grammatik, bibl. Geschichte, Katechismus, Elemente der französischen und lateinischen Sprache, praktisches Rechnen und Anfänge der Geometrie, politische Geographie, allgemeine Geschichte im Ueberblick und griechische spe-

cieller, auszerdem Kalligraphie.

Die Unterrichtsgegenstände im Gymnasium sind folgende: griechische Sprache mit grammatischer und sachlicher Erklärung der grie-chischen Prosaiker und Dichter, theoretische Arithmetik, Geometrie, Algebra, Stereometrie und ebene Trigonometrie, Experimental-Physik. Elemente der Philosophie, mathematische und physikalische Geographie, Geschichte der einzelnen Völker mit geographischen Einleitungen, französisch und latein, auszerdem in den athenischen und in zwei anderen Gymnasien deutsch und englisch.

Vor dem Rescript vom 31. Dec. 1836 wurden die Lehrer sowol au den hellenischen Schulen (Progymnasien), als auch an den Gymnasien ohne besondere Prüfung, auf ihre Lehrgeschicklichkeit hin, angestellt. Seitdem müssen die ersteren auszer der praktischen Befähigung auch noch vor der Behörde eine gnte Kenntnis der gymnasialen Fächer darthun und die letzteren eine akademische Bildung besitzen. Ja eine Verfügung vom 18. October 1850 geht darin noch weiter, indem sie noch sicherere Garantien der Tüchtigkeit verlangt. Es heiszt: 'Ο μεν θέλων, κατά τὸ διάταγμα τούτο, νὰ διορισθή διδάσκαλος Ελληνικού σχολείου κατά το θαταγμά τουτό, γιο συσέου βιστουκτώς Εκληγικόν δηθεκού από του 1832 και έξης η να λάβη την άδειαν του διστικώς διδάσειεν, όφεθει ν' αποδείξη δτι διήλθε την εειράν τών μαθημάτων της φιλο-λογίας έν τῷ πανεπιετημίω και τω έν αντώ φορτειστηρίω και προσ-κτησιτο ίδιαιτέραν τελευποίησεν. ¹Ο δε καθηγητής όφεθει να παρονσιάζη είς υπουργείου τουλάχιστου τελειοδιδάκτου δίπλωμα. Der Mininister ist offen genug zu gestehen, dasz er vorläufig noch von diesen so hochgespannten Auforderungen absehen und zu der alten Bestimmung seine Zuflucht nehmen musse, um nicht die Schulen der Lehrer zu berauben.

Was die nun folgende Uebersicht über die Entwicklung des griechischen Schulwesens betrifft, so bietet die erste Periode (1829-30), welche unmittelbar auf die Befreiung Griechenlands folgt, viele Analogien mit der Zeit nach unsern deutschen Freiheitskriegen. In die von Kapodistrias organisierte Centralschule strömten auch viele solche Jünglinge, welche kurz znvor er roig rou Agems nedloig gekampft hatten. Mit dem Jahre 1830 nahm das Schulwesen des Staates einen neuen Aufschwung. Schon damals fanden sich an hellenischen Schuleu:

> im Peloponnes 19 mit 765 Schülern in den Inseln 18 mit . 1073 ,, im westlichen Hellas 1 mit . 40 ,, im östlichen Hellas 1 mit ,, in andern Staatsinstituten 160

Snmma 2528 Schüler.

٠.

Die meisten Kinder wurden jedoch in Privatschulen oder im elterlichen Hause unterrichtet. Von dem Regierungsantritt des Königs Otto (1833) datiert der Minister eine zweite Periode in der Entwicklung des Schulwesens, indem seitdem erst Binflusz gewonnen τα έν τη σοφή Ευρώπη πεοί τούτων κείμενα νομοθετήματα. Mit Recht war die Regierung vor alten auf die Einrichtung und Verbeserung der Ellemetarschulen bedacht, and wuste für diese Absichten auch die Gemeinten hier und da zu intereasieren. Eine 3te Periode beginnt der Ministenschlene Absichten eine Deutschlene des Gemadregalativs in Betterff der bei beiden Arten der Mittelsschlen (vom 31. December 1836), einen Regulativs, welches seitler nur in einzelhene Punkten von der Gesettgebung verlassen worden ist welche gestellt der der Bettellt eine der Ordnugen 4,5 mit zwei Lehrern oder mit einem. Der Rifer der Regierung weckte "mit zwei Lehrern der mit einem. Der Rifer der Regierung weckte "mit zwei Lehrern der mit einem. Der Rifer der Regierung weckte "mit zwei Lehrern der mit einem. Der Rifer der Regierung weckte "mit zwei Lehrern der mit eine lebhafte Betheiligung der Corporationen bei der Errichtung aus dassetzt wächstum des Schulen. Um für diese 3te Periode ein Bild von des auszern Wachstum des Schulewesens zu haben, theitt der Minister 1833 – 49 alljäutich weich die Summen enthält, die vom Staate von 1833 – 49 alljäutich weich die Summen enthält, die vom Staate von betrugen die Auszeben im Schulen verwandt worden sind. Darnach betrugen die Auszeben im Schulen verwandt worden sind. Darnach betrugen die Auszeben im Schulen verwandt worden sind. Darnach betrugen die Auszeben im Schulen verwandt worden sind. Darnach betrugen die Auszeben im Schulen verwandt worden sind. Darnach betrugen die Auszeben im Schulen verwandt worden sind.

Jahre	für Gymnasien	für hellen, Schnle	en in Summa
1836	41,976 Dr.	71,569 Dr.	113,545 Dr.
1849	82,700	190,318	

Die Zahl der Gymansien betrug Se	1850					
Zeichenlichrer (dzd. Transpomplas) 34 Zahl der Schlier 70 Zahl der Abiturienten 75 Aungale 86,156 Dr. Die Zahl der heltenischen Schulen betrug 75 Die Zahl der Lehrer 125 Eingeschriebene Schuler 250 Abgegangen 230 Ausgabe 191,501 Dr. Die Zahl der Gymnasien 72 Es lehrten an denselben Gymnasiarchen und Professoren 72 Schlier 968 Zahl der Ausgabe 150,753 Dr. Die Zahl der bellenischen Schulen betrug 81	Die Zahl der Gymnasien betrug	6				
Zahl der Schüler 74 75 75 75 75 75 75 75	Es lehrten an denselben Gymnasiarchen	und Professoren . 34				
Zahl der Abiturienten 740						
Ausgabe						
Se						
Die Zahl der hellenischen Schulen betrug 75 Die Zahl der Lehrer 123 Bingeschriebene Schüler 2350 Abgrgangen 230 Ausgabe 191,901 Die Zahl der Gymnasien 1855 Es lehrten an denselben Gymnasiarchen und Professoren 52 Zahl der Abiturienten 988 Zahl der Abiturienten 180,733 Die Zahl der hellenischen Schulen betrug 81	Ausgabe	86.156 Dr				
225 2250 2						
225 2250 2	Die Zani der hellenischen Schulen betrug	75				
Abgegangen 2340 Ausgabe 2340 Ausgabe 1855 Biz Abl der Gymnasien 1855 Biz Abl der Gymnasien 52 Zahl der Abitarienten 4968 Zahl der Abitarienten 5988	Die Zahl der Lehrer	125				
Die Zahl der Gymnasien 1855 7	Elligeschriebene Schuler	2850				
Die Zahl der Gymnasien 1855 7	Augegangen	230				
Die Zahl der Gymnasien 1855 7	Ausgabe	· · · · . 191,901 Dr.				
Die Zahl der Gymansien 52 Es lehrten ad denselben Gymansiarchen und Professoren 52 Es lehrten ad denselben Gymansiarchen 968 Zahl der Mitsterietan 83 Ausgabe 150,753 Die Zahl der bellenischen Schulen betrug 81		,				
Zahl der Schiller 52	Die Zehl der Commit					
968 283 284 285	Es lebrten en den elle	: - · · · . 7				
Ausgabe						
Die Zahl der hellenischen Schulen betrug 81	Zahl der Abitarienten	968				
Die Zahl der hellenischen Schulen betrug 81	Ansgaba	83				
Die Zahl der hellenischen Schulen betrug 81		· · · · . 150,753 Dr.				
Die Zahl der Lehrer 3135 Die Zahl der Schülen betrug 61 Die Zahl der Schüler 4200 Es giengen ab 400 Ausgabe 210,000 Dr.	Die Zahl der hellenischen S. L. L.					
Die Zahl der Schüler	Die Zahl der Lehrer	81				
Es giengen ab	Die Zahl der Schöler	135				
Ausgabe	Es giengen ab	4200				
210,000 Dr.	Ausgabe	400				
		· · · · · 210,000 Dr.				

Das Resultat des letzteren Jahres wird vom Minister als ein erfreuliches bezeichnet. Die auszer den oben beschriebenen öffentlichen Schulen noch bestehenden Privatschulen, welche unter der Aufsicht des Staates stehen, werden von etwa 600 Schülern besucht. Im Ganzen genieszen in Griechenland, nach den statistischen An-

gaben des Ministers, gegen 6018 Schüler den Unterricht der mittleren Stufe, wonach dann je einer auf 200 Einwohner käme. Der Minister vergleicht mit diesen Zahlen diejenigen, welche sich in der Exposition des französischen Ministers Villemain vom Jahre 1842 finden und nach welchen in Frankreich ein Schüler (der institutions peur l'instruction sécondaire) auf 493 Einwohner kommt und fügt dann hinzu: ovτω δύναμαι νὰ είπω ευπαροησιάστως, στι έν Ειλάδι ή μέση έκπαι-δευσις έστι διπλασίως εύρυτέρα της έν Γαλλία.

Nichts desto weniger erkennt der Miuister wol, dasz das Schul-wesen seines Landes noch mancher Verbesserung bedürfe. Insbesondere liegt es ihm am Herzen, mehr Berufs- und Fachschulen für die vier Zweige des praktischen Lebens, von denen 'offenbar zum groszen Theil die Wolfahrt des Vaterlandes' abhängt, zu gründen; er meint την γεωργίαν, τὸ ἐμπόριον, την ναυτιλίαν και τας τέχνας. Nächst dem hat auch die kirchliche und überhaupt die religiöse Seite der Bildung seine Aufmerksamkeit auf sich gezogen. Denn dasz die religiöse Bildung mit der übrigen allgemeinen Bildung Hand in Hand gehen müsse, ist dem Minister unzweifelhaft. Mit Warme hebt er hervor, dasz die Erkenntuis und die Beobachtung der Gebote des Herrn nicht blosz jenseit des Grabes, sondern auch schon in diesem Leben glücklich mache. Er schlieszt mit den Worten: ο λογος του χυρίου έστλυ ή βάσις πάσης άρετης και σοφίας και ο τηρών αύτον καν αποθάνη ζήσεται. Wir übergehen, was der Bericht weiterhin über landwirthschaftli-

che Anstalten, über Navigations- und Handelschulen bemerkt, auch die kurzen §§ über Mädcheuerziehung, über Schulbücher und Bibliotheken enthalten nichts erhebliches. Am Schlusse des Berichts kommt der Minister auf den Ruhm des alten Griechenlands. Er sei allein hervorgegangen aus der so einzigen Verehrung der Musen, der freien Kunste und der Philosophie. Griechenland habe nimmer habgierig nach Reichthum gestrebt, noch auch den so unsichern Besitz groszer Ländermasseu gesucht; unersättlich sei es allein gewesen in Bezug auf die Weisheit, welche den Geist erleuchtet und den Menschen des Looses würdig macht, das ihm vom Schöpfer auf dieser Erde angewiesen ist. Der Minister citiert dafür eine Stelle aus Herodot (Z 102): τη Ελλάδι πενίη μέν αείκοτε συντροφός έστι, άρετη δ' Επακτός έστι από τε σοφίης κατεργασμένη και νόμου ίσχυρού. Diese Beobachtung in Betreff des altgriechischen Wesens halt er dem gegenwärtigen Geschlecht als ein noch immer giltiges Ideal vor und rechnet für die fortschreitende Verwirklichung desselben besonders auf die Hilfe des Monarchen, dem

Güstriow]. Auch im Schuljahr Ostern 1855-56 erfuhr die dasige Domschule (s. Bd. LXXII S. 423) keine Veräuderung im Lehrercollegium. Die Schülerzahl war im Wintersem. 80 († 12, II 19, III 23, IV 26). Ahlturienten Mich. 1855 I, Ostern 1856 5. Den Schulnachrichten voraus geht vom Dir. Dr. Raspe: Quaestionum Sopkoclearum part. II (16 S. 4). Mit Scharfsinn und Lebendigkeit bespricht der Hr Verf. die vielfach behandelte Frage, ob Aias im gleichnamigen Stücke Vs. 646-692 als heuchelnd zu betrachten sei, und entscheidet sich, weil dies mit dem Charakter des Helden nicht stimme, weil man nothwendig annehmen müsse, dasz Tekmessa mit Eurysakes mit in das Zelt gehe und hier durch ihre Bitten eine Sinnesanderung eintrete, weil in den Worten nichts zur Annahme einer Heuchelei zwingendes enthalten sei, endlich der Zweck der Tragoedie eine anerkennende

sein ganzer Bericht gewidmet ist.

Beugnng unter der Götter Macht nothwendig mache, diese aber anderswo eine passende Stelle nicht finden könne, für Verwerfung jener von den meisten Gelehrten festgehaltenen Ansicht und faszt demnach die Rede als Ausdruck einer wirklichen Sinnesanderung, aber nicht vollkommen ruhiger und reflectierender Stimmung, so dasz Aias wider Willen ausspreche, was auf sein Endschicksal hindeute - eine Kunst, in der Sophokles seine Meisterschaft anch anderwärts bewährt hahe. Ist damit auch nicht jeder Zweisel gehoben, namentlich der nicht, dasz dann das wirkliche Ende vom Dichter gar nicht psychologisch motiviert erscheint, findet man wol auch, daz hier und da im Eifer des beweisens vielleicht zu weit gegriffen ist, so wird man doch anerkennen mussen, dasz der Hr. Verf. viele gesuchte Grunde für die gegentheilige Ansicht zurückgewiesen und einen sehr wesentlichen Beitrag zur richtigen Auffassung jener Stelle geliefert hat. Denn daran wird man schwerlich noch zweifeln können, dasz Aias Rede nicht als eine henchlerische aufgefaszt werden dürfe, sondern dasz sie in seinem Gemüte wirklich sich regende Gefühle ausspreche; diese aber sind die des schwankens und der Unentschiedenheit. Durch Tekmessa ist er unsicher in seinem Entschlasse geworden; er sucht seine Leidenschaft niederzukämpfen, aber sie dringt doch immer empor; daher nach der unverkennbar bitteren Aeuszerung Vs. 666 eine so lange Reihe von Sentenzen, mit denen er das aufsteigende niederzukämpfen strebt, aber am Schlusse in den drei letzten Versen wieder naverkennbar der zur Entscheidung drängende Kampf. Das stimmt aber mit seinem Wesen überein, dasz er allein in sich und mit sich die Entscheidung sucht, und indem er so spricht, wird zwar der Chor zur Hoffnung dessen angeregt, was er wunscht, - doch klingt in dem letzten Theile seines Liedes πανθ' ὁ μέγας χούνος κτέ. die Befürchtung durch; dasz noch nicht alles heseitigt -, aber der Zuschauer fühlt, dasz wenn auf Aias ohne Zeugen, ohne Zusprache derer, welche er liebt, das Gefühl seiner Schmach von neuem einstürmt, er untergehen mnsz. Uebrigens hat der Hr. Vf. über die kritische Constituierung und Erklärung mancher einzelner Stellen und über das έππύπλημα, so wie anch das Wesen der antiken Tragoedie manchen sehr beachtungswerthen Wink gegeben.

HALBERSTADT]. Am Domgymnasium trat während des Schuljahrs 1855-56 nur die Veränderung ein, dasz die vorher von dem Musikdirector Geist (Bd. LXX S. 432) inne gehabte Stelle getrennt und eine 9te ord. Lehrerstelle dem vorherigen Hilfslehrer Dr. Willmann, die wissenschaftliche Hilfslehrerstelle dem Cand. O. Kalmus übertragen wurde. Pfingsten 1855 verliesz die Anstalt der Cand. Gessner, un die interimistische Verwaltung der mathematischen Lehrerstelle in Schlensingen zu übernehmen. Die Schülerzahl war 238, Abiturienten Mich. 1855 3, Ostern 1856 6. Leider muste die Vorhereitungsklasse wegen des groszen Mangels an jungeren Lehrern eingehen. Die der Schulnachrichten voransgehende Ahhandlung des Oberlehr. Dr. Rehdantz: Themata zu schriftlichen Privatarbeiten für die oberen Klotsen eines Gymnasiums (24 S. 4) fordert eine ausführliche Besprechung um so mehr, als wir dem unverkennbaren rühmlichen Eifer und den ausgebreiteten Kenntnissen des Hrn. Verf. gegenüber eine sorgfältige Begründung unserer Bedenken schuldig sind und namentlich ihm mögliche Consequenzen nachzuweisen verpflichtet uns fühlen, welche er vielleicht nicht ahnt. Dasz das Privatstudium nicht in bloszer Lecture, sondern anch in selhständigen Arbeiten zu bestehen habe, ist bis jetzt von allen, die dafür ihre Stimme erhohen, anerkannt und Seyffert, der thätige Regenerator, hat selbst in seiner Schrift über d. Privatstudium S. 49 ff. eine Anleitung dazu für eine Secunda gegeben.

Der Hr. Verf. der vorliegenden Abhandlung hat gewissermaszen dies nur weiter ausgeführt und in dankenswerther Weisze eine grosze Menge von Themeu zur Benutzung, nach systematischer Eintheilung geordnet, zusammengestellt; aber er hat einerseits nnterlassen das Verhältnis dieser Privatarbeiten zu den officiellen, die Seyffert S. 47 für eben so nothwendig hält, wie er um des höheren Zweckes willen ihre Beschränkung verlangt, scharf und bestimmt zu bezeichnen, anderseits aber geht er in der für dieselben geforderten Controlierung viel weiter als Seyffert S. 48, und giht Themata, welche entschieden weiter greifen. Es ist demnach zuerst das Bedenken als gerechtfertigt zu betrachten, ob nicht bei dem. was neben den klassischen Studien von dem Schüler noch gefordert werden musz, die Leistung derartiger Privatarbeiten für die Kraft des Schülers zu grosz sei. Die mit so vielem Rechte verlangte Concentration des Unterrichts kann unmöglich dadurch erreicht werden, dasz man in den Fächern, welche man einmal ohne Nachtheil nicht hinauswerfen kann, gar nichts verlangt und wenn man mit gebührendem Nachdruck die begründete Forderung stellt, dasz in ihnen die Stuuden selbst das lernen und üben geben müssen, so darf man dabei nicht vergessen, dasz dann die intensivere Geistesthätigkeit während der Lectionen eine gröszere Anstrengung ist. Wer daher Mittel für die Belebung und Fruchtbarmachung der klassischen Studien vorschlägt, für den ist es meriässlich, dasz er die Möglichkeit in Verhältnis zu andern Forderungen uschweist und das Masz, welches er festgehalten wissen will, bestimmt angibt. Wir fürchten, dasz der Hr. Verf. durch die Unterlassung davon seiner Sache etwas geschadet hat und mancher Leser von vornherein durch den Gedanken an die Unmöglichkeit von eingeheuder Prüfung und Würdigung abgehalten werden wird. Im allgemeinen aber scheint uns die Warnung vor einer zu groszen Ausdehnung der schriftlichen Privatarbeiten wol berechtigt, wie denn schon Ref. Bd. LXVI S. 181 eine von der Scyffertschen verschiedene Praxis angedeutet hat. Es will uns nemlich bedünken, als habe man in unserer Zeit, wie in allen Verhältnissen, so auch in der Schule die Schriftlichkeit - um diesen oft gehörten Ausdruck in Ermangelung eines bessern zu gebrauchen - zu weit ausgedehnt. Ref. hat eine doppelte Erfahrung sehr häufig gemacht, einmal, wie wenig oft Schüler in den obersten Klassen fähig sind, das gesprochene sofort ohne es zu Papier zu bringen, aufzufassen und sicher zu behalten, sodann dasz sie ohne zu schrelben wenig, ja fast gar nicht zn arbeiten im Stande sind. Wie welt andere Schulmanner dleselben Erfahrungen gemacht haben, darüber ist uns nur einzelnes bekannt, aber mehrere Erscheinungen der Zeit bestätigen sie ebenso, wie sie auf eine Quelle davon hinweisen. Oder stimmt nicht damit jene Klage, dasz das denkende lesen durch das schreiben überwuchert sei (vgl. unsere Bemerkung Bd. LXXII S. 597 mit der dort gegehenen Anführung), stimmt nicht damit die Beobachtung auf Universitäten, dasz diejenigen Collegien am stärksten besucht werden, in welchen alles nachgeschrieben wird, und diejenigen am leersten stehen, wo es gilt, das frei vorgetragene sofort im Geiste zu verarbeiten, stimmt nicht damit der Hang zu leichter und flüchtiger Lecture, während tiefe Werke vernachlässigt werden? Wir unterlassen weiteres anzuführen, da derartige Anklagen leicht invidiös werden, und es nur darauf ankommt, den Blick auf diese Erscheinungen hinzulenken. Sollten wir uns aber gänzlich darin täuschen, dasz jene so oft beklagte Wahrnehmung, wie wenige Männer im Geschäftsleben zu den Studien der Jugend zurückkehren, auszer anderen Ursachen auch darin mit ihren Grund habe, dasz die Lust und Fähigkeit ohne andere Arbeit mit dem bloszen denken in ein Geisteswerk sich zu vertiefen im allgemeinen selten geworden ist? Weisen aber jene Erfahrungen nicht auf die in den Schulen berschende Methode hin? freuen uns, dasz das viele dictieren und das ausarheiten dicker Hefte bereits mehr und mehr beseitigt ist, aber sollte nicht auch die Schule der Verpflichtung mehr nachkommen, ihre Schüler an ein sinnig denkendes lesen, an ein Vertranen auf die Geisteskraft und Fertigkeit ohne die Krücke schriftlicher Aufzeichnung zu gewöhnen? Die Blödigkeit unserer Schuler, wenn ihnen plotzlich eine Stelle zu übersetzen gegeben wird, wird dann ebenso, wie das schnelle ins blaue hineinrathen (vergl. Wiese üb. engl. Erz. 8. 90) mehr verschwinden. Dasz aber gerade dazu das Privatstudium das geeignetste Feld sei, bedarf wol kaum des Beweises. Man wird dagegen einwenden, dasz die Ab-sicht des Hrn. Verf. eben dahin gehe, ein solches eindringen in den Geist vorzuhereiten, die Beobachtung zu schärfen und die Fertigkeit zn verleihen, welche dazu unumgänglich nothwendig sei. Wol, wir sind auch gar nicht gewillt, das Kind mit dem Bade ausznschütten; wir erklaren vielmehr schriftliche Privatarbeiten bei und mit der Lecture ausdrücklich für nothwendig, und wollen ihnen nur ein solches Masz augewiesen wissen, dasz darüber jener andere Zweck nicht verloren geht. Man wird beld deutlicher erkennen, wohin unsere Ab- und Ansicht gehe. Einen wesentlichen Unterschied zwischen der Privatund öffentlichen Lecture setzen wir nemlich darein, dasz während bei dieser ein langsames, durch die auf eine Vielheit zu nehmenden Rücksichten bedingtes fortschreiten und ein durch die Hilfe des Lehrers weiter geführtes Verständnis stattfindet, jene zwar nur zu einer der Individualität und dem Standpunkte der Kenntnis entsprechenden Auffassung, aber zu einem rascheren Ueberblick über ein gröszeres ganze oder doch gröszere Abschnitte führt. Und dies ist nach unserer Erfahrung gerade dasjenige, was hei den Schülern Lust und Liebe zu der Privatlecture erweckt, und hat man die Abneigung gegen die klassischen Studien und die geringe Theilnahme für dieselben in späteren Jahren aus der mikrologischen Erklärungsweise und dem langsamen Gang und geringem Umfang der Lecture nicht mit Unrecht abgeleitet, so ist anderseits das Privatstudium gerade als Abhilfe dagegen empfohlen worden. Wir finden die Jugend ihrer Natur nach vielmehr der Erkenntnis des realen Inhalts in den alten Schriftstellern zugewandt, als der Vertiefung in die Form, und der Lehrer wird gewis auf die gröste Theilnahme ihrerseits rechnen können, welcher bei seiner Erklärung die weiseste Beschränkung auf das, was zum Verständnis der vorliegenden Stelle nothwendig ist oder was ihnen einen Schlüssel zum Verständnis anderer bietet, zn beobachten weisz. Man darf daher unserer Ueberzeugung nach bei dem Privatstudium am wenigsten fordern, was die Schüler im rascheren und umfänglicheren lesen aufhält, den Ueberblick und den Genusz am ganzen und am Inhalt hemmt und hindert, man musz nicht zu viel schriftliches fordern, damit sich der Schüler au denkendes lesen und sicheres behalten gewöhne, und musz ihn sich selhst mehr überlassen, damit er am Privatstudium Freude und Gefallen finde. Wir halten auszerdem rücksichtlich der Erlernung der alten Sprachen an dem Grundsatze unsres unvergeszlichen Lehrers G. Hermann (Op. V p. 51, vgl. Ameis: Hermanns paedag. Einfl. 8. 33) fest: ut quis linguarum rationem usu multaque lectione, sicuti vernaculam linguam discimus, cognoscere studeat, postquam autem co pervenerit, ut obscuro quodam, sed satis certo sensu vera a falsis distinguere sciat, tum demum in fontem et caussas eius sensus inquirat und wunschen diesen Grundsatz auch bei der Leitung des Privatstudiums beobachtet. Deshalb ist uns stets der Rath als der beste erschienen, den derselbe G. Hermann einem Jüngling gab, der einst die grimmaische Schule besuchte und den wir dann zu unserer groszen Freude in Schra-

ders Programm über das Privatstudium augewandt fanden (Sorau 1855. Vgl. Bd. LXXII S. 432), zuerst solle der Schüler lesen und sich bei Stellen, die er nicht verstehe, nicht zu lang anfhalten, sondern sie nur mit einem Bleistiftstrich notieren, dann aber nach längerem lesen zur zweiten Lecture desselben zurückkehren; da werde er finden, dasz er vieles verstehen gelernt, was ihm das erstemal unüberwindlich erschlenen. Also ist das erste, was wir im Privatstudium fordern, Lecture und zwar wiederholte, so dasz dem multa das multum nicht fehlt. Dabei wird der Schüler freilich noch nicht in das volle und wahre Verständnis aller Stellen eindringen, er wird nicht die tiefste Anschauung des ganzen gewinnen, nicht alle Spracherscheinungen beachten und würdigen, aber er wird gewinnen, was ihm keine Sammlungen, keine Arbeiten, keine Abhandlungen gewähren, ein seinen Kräften entsprechendes selbstthätig erworbenes Verständnis und einen seiner Natur und Wesen zusagenden Genusz (vgl., die Ansichten G. Hermanns über die Lecture des Homer, sehr geschickt zusammengestellt von Ameis a. a. O. S. 34 ff.). Rücksichtlich der Wahl der Schriftsteller gilt uns der auch von Hermann aufgestellte Grundsatz, dasz der Schüler nichts lese, wovon er nicht in öffentlicher Lecture einen Theil vorher oder wofur er nicht ein Analogon, ein verwandtes Geistesproduct bereits kennen gelernt, welcher Grundsatz natürlich bei ansgezeichneter Befähigung Ausnahme erleiden kaun und musz. Für die Art der Arbeit aber empfehlen wir, dasz der Schüler sich schriftlich notiere, was er bei der zweiten Lectüre nothwendig dem Gedächtnisse wieder vorführen zu müssen gedenkt, jedoch stets mahnend möglichst sicher es sich einzuprägen und die Aufzeichnung immer nur als Anhalt für etwalge Schwächung zu hetrachten, sich auszerdem alle Notizen zu machen, von denen er einen Gebrauch machen zu können bofft. Ist dann durch solche Lecture eine gewisse Fertigkeit im verstehen erreicht, dann regen wir ihn zur Betrachtung des einzelnen, zur Fertigung solcher schriftlichen Arbeiten an, wie der Hr. Verf. in seiner Abhandlung bezeichnet. Ob wir hierin mit demselben in Widerspruch stehen, konnen wir freilich nicht gewis angeben, aber er würde nach unserer Ueberzeugung jedenfalls wol gethan haben das Verbältnis, in welches er den Umfang und die Art der eigentlichen Lecture gesetzt wissen will, sorgfältig zu erörtern, um so mehr, als ja die so oft durch die Erfahrung bestätigte Befürchtung nahe liegt, dasz der Schüler an das einzelne gewiesen, das ganze nicht allein, sondern auch alles übrige vernach-lässigt. An das einzelne aber sieht sich der Schüler gewiesen, wenn er schon in voraus weisz, dasz eine schriftliche Arbeit über einen speciellen Punkt seiner Lecture von ihm gefordert werden wird, ja Ref. hat mehrere Beispiele erlebt, dasz einzelne ganze dicke Hefte voll Beobachtungen niedergeschrieben und ein glänzendes Lob ihres Fleiszes erhalten hatten, ohne nur vom Inhalte des ganzen Rechenschaft geben, ja anch nur alle, selbst leichtere Stellen, richtig und schnell über-setzen zu können. Entsteht aber nicht die Frage, wie viel Zeit den Schülern, wenn von ihnen eine sorgfältige Lecture des ganzen und ein Verständnis aller einzelnen Stellen gefordert wird, zur Beantwortung gewisser sich anknüpfender specieller Fragen durch schriftliche Arbeiten bleibt? Welches Masz wir in den letztern eingehalten zu sehen wünschen, wird sich an das anschlieszen, was wir über die Controlierung zn sagen haben. Darüber theilen wir ganz die von Seyffert a. a. O. S. 48 aufgestellten Ansichten, während uus der Vf. viel weiter zu gehen scheint. Im allgemeinen wird man zwar bei dem Schnler den Wunsch finden, dasz der Lehrer von seinem Privatsleisze und dessen Früchten Kenntuis erbalte, aber er wird auch durch zweierlei gebemmt und gelähmt werden: 1) wenn von ibm verlangt wird, was er als seine

Kräfte übersteigend oder auszerhalb des Kreises seiner Studien liegend betrachtet, und 2) wenn ihm das, was er mit seinen besten Kräften gethan zu haben sich bewuszt ist, rücksichtslos verworfen wird. Ref. hat öfters die Erfahrung gemacht, dasz strebsame Schüler Arbeiten den Augen und der Kenntnis des Lehrers entzogen, weil sie Ursache zu der Befürchtung zu haben glaubten, es mochte ihnen das, was ihnen trotz der gefühlten Mängel lieb geworden, entrissen werden, und ebeu so oft, dasz Schüler die Hoffnung, welche er in sie gesetzt, teuschten, weil sie wie sie offen gestanden, keine Liebe zur Sache und kein Vertranen in das gelingen gefaszt. Daraus folgt uns nun zweierlei, dasz man den Schüler nicht allzusehr zur Bearbeitung solcher Themata nöthigen dürfe und dasz man bei der Beurtheilung sich ganz auf den Staud-punkt des Schülers zu stellen nie vergesse. Man kann es nicht ableugnen, das Privatstudium, wenn es auch officiell gefordert wird (vgl. Bd. LXVI S. 180), verliert sein Wesen und seine Bedeutung, wenn man nicht dem freien walten der individuellen Neigung dabei möglichst Rechnung trägt. Deshalb soll man nach unserer Ueberzengung nicht unbedingt und nicht von allen Schülern solche Arbeiten fordern, sich vielmehr genügen lassen, wenn einer nur liest, aber fleiszig und mit einem seinem Standpunkt entsprechenden Verständnis. Hält man mit Strenge auf die Lösung aller officiellen Aufgaben, so thut man der Individualität genugsam den ihr beilsamen Zwang an, man gönne ihr aber um so mehr den freien Spielraum auf dem Felde, für welches sie schon dem Namen und Wesen nach denselben fordert. Versäumt nur der Lehrer nicht, im Schüler die Neigung zu wecken, ihm die Lösung gewisser Aufgaben zu einem innern Bedürfnis zu machen, so wird er auch bei den widerstrebenden etwas erreichen und gewis viel besser gelungenes erhalten, weil mit Lust und Liebe gearbeitetes. Eine förmliche Cor-rectur aber wünschten wir seyffert gänzlich fern gehalten, mag diese nun schriftlich oder auch nur mündlich gegeben werden. Nach dem, was der Hr Vf. gelegentlich über die Controlierung sagt, fürchten wir, dasz die Privatarbeiten auch rücksichtlich der Aufgabenstellung - denn die Controlierung zwingt zu ihrer Fertigung - gar zu sehr den Charakter der publica officialia annehmen. Ist dies ein Irthum und ist er im Falle nur unsere Schuld? Haben wir oben gegen das gröszere Masz schriftlicher Arbeiten ein Bedenken ausgesprochen, so tritt jetzt ein zweites hinzu, dasz der Schüler mit dem geschriebenen sich begnügend die lebendige Auffassung zurückbleiben läszt. Oder sind die Schüler selten, welche das niedergeschriebene als den Beweis che die Vorträge schwarz auf weisz zu haben wänschend, in den Hörsälen geistig unthätige Zuhörer sind? Der Hr. Verf, scheint selbst die Erfahrung gemacht zu haben, wie oft schriftliche Arbeiten etwas ganz todtes bleiben, wenn sie nicht zu den eigentlichen Kunstaufgaben ge-hören, und schlägt deshalb ein Mittel zur Belebung vor, mit dessen Anwendung wir nicht einverstanden sein können. Er läszt nemlich die Schüler über das, was sie beobachtet haben, vom Katheder Vorträge halten, wie er auch in den Lectionen nicht selten einen Schüler interpretieren und diesen von den andern fragen oder ihm opponieren läszt. Unser Hauptbedenken dagegen begründet sich auf die Befürchtung, dasz dadurch eine schädliche Eitelkeit und dunkelvoller Ehrgeiz genährt werden. Die Jugend theilt die Febler unserer Zeit oder besitzt wenigstens eine starke Hinneigung zu denselben. Wenn unn jetzt so mancher bereit ist, Bnicher und Brochuren, die eben so gut ungeschrieben bleiben könnten, mit dunkelvoller Anmaszung in die Welt zu senden und sich in Dingen zum Lehrmeister aufzuwerfen, in denen er noch Lehrling ist, so müssen wir die Jugend um so sorgfalti-

ger huten, dasz sie nicht in die gleichen Fehler verfalle. Wie man nun manchen Schüler, wenn er eine Reihe grammatischer Regeln mit Beispielen versehen, oder gegen eine Erklärung in Schulausgaben eine Rinwendung entwickelt hat, auf dem Wahne ertappt, als sei er ein tüchtiger Grammatiker und verstehe sebon mehr als mancher Gelehrter, - ein Grund mehr von den schriftlichen Privatarbeiten den Charakter gelehrter Abhandlung recht fern zu balten und ihnen das Gepräge. von Lernversuchen unvergänglich zu erhalten, - so wird man auch Einbildung kaum verhüten können, wenn man ihn gewissermaszen zum Lehrer seiner Mitschüler stempelt, um so mehr, wenn das, was er vorträgt, gerade nur er allein, nicht alle seine Mitschüler gearbeitet haben. Das Urtheil des Lehrers kann ja nicht immer demütigen nud in jedem Falle ware die Voraussetzung einer Demütigung unzulässig. Lassen wir also diese Privatarbeiten doch lieber zwischen dem Lehrer und dem Schüler allein hleihen, lassen wir sie als ein ατήμα ίδιον des Schülers bestehen, aber als ein idion in jedem Sinne des Wortes. Gehen wir nun endlich zu den von dem Hrn. Verf. aufgestellten Themen selbst über, so müssen wir zuerst mit Dank anerkennen, dasz er manches recht beachtenswerthe und nutzbare gegeben. Wir sind auch nicht so mäkelig, um, was unserer eigenen Individualität nicht zusagt, oder womit wir nichts anzufangen wissen, deshalb zu verwerfen, überzengt, dasz andere damit recht gutes schaffen können; auch wollen wir gar nicht an dem Erfolge zweifeln, den gesehen zu haben der Hr. Verf. zur Empfehlung mancher Aufgabe rühmt, obgleich wir uns oft durch Erfahrungen über die Annahme eines solchen bitter entteuscht gesehen haben, und was als Erfolg im Angenblick erscheint, recht oft für die Gesamtbildung sich als irrelevant, wo nicht sogar nachtheilig erweist. Im allgemeinen müssen wir bemerken, dasz der Schüler meist dem realen Boden am meisten zugethan ist, sodann dem, was er anwenden zu können glauht; daher werden geschichtliche, aestbetische, antiquari-sche Gegenstände, eben so wie Phraseologien ihn weit mehr anziehen, als grammatishe Untersuchungen. Er geht dabei von einem natürlichen sicheren Tacte aus, den der Lehrer nicht vernachlässigen, noch brechen soll. Wenn er eine Stelle richtig versteht, wenn er eine grammatische Regel richtig anwendet, wenn er bei der Uebersetzung den gut deutschen Ausdruck für eine Eigenthumlichkeit der fremden Sprache richtig setzt, so wird er zufrieden sein, und in der Nöthigung nun darüber zu reflectieren, eine überflüssige Behelligung finden, die ihn im fortschreiten seiner Studien aufhalte. Wie man von der reflectierenden Methode im deutschen grammatischen Unterrichte schon durch das geringe Interesse, das die Schüler daran nehmen, zurückgeschreckt worden ist, wie man auch in den alten Sprachen wieder das usuelle begreifen über das systemisierte grammatisieren und interpretieren, unbewuszte Fertigkeit über reflectierende Betrachtung gestellt hat, so wird man auch fur die Privatarbeiten anerkennen mussen, dasz grammatische Themen weniger angemessen sind, weniger auf die Lust und Theilnahme der Schüler rechnen können, ja für das Bildungsziel nicht so bedeutend sind, wie es scheint. Man wende nicht dagegen ein, dasz ein oder der andere Lehrer bei den Schülern den lebhaftesten Eifer erweckt habe, da es sich nicht darum handelt, was eine bedeutende Persönlichkeit in den Schülern hervorrufen kann, sondern ob dies was sie erreicht ihrer Natur gemäsz ist oder gegen dieselhe, und ob eine solche Lenkung derselben absolut nothwendig und heilsam ist. Wir müssen immer im Gymnasium daran denken, dasz wir nicht künftige Philologen vor uns haben, sondern solche, die ganz anderen Wissenschaften sich widmen wollen, und die, wenn sie auch nicht widerwillig gegen die klassischen Studien sind, dennoch entweder richtig fühlen oder

darüber nachdenken, was zu ihrer Bildung und was in die eigentliche philologische Wissenschaft gebört; umsomebr hat sich der Lehrer zu hüten auch nicht den Anschein philologischer Pedanterie zu erwecken, die den klassischen Studien so unendlich geschadet hat. Der Hr. Verf. siebt selhst (S. 7) den Vorwurf voraus, dasz seine Aufgaben philologischer Natur seien, berechnet Philologen zu bilden, beseitigt aber denselben mit der Bemerkung, sie seien philologischer Natur, in so weit es für jeden gebildeten uuerlaszlich sei, zur Erkenntnis und Herschaft über den eigenen loyog zu kommen, und sie konnten auf alle Sprachen angewandt werden. Wir fürchten, dasz damit der Vorwnrf nicht beseitigt sei. Was ist Erkenntnis des eigenen λόγος? Ist es die bewuszte Einsicht in die Sprachgesetze? Nun unsere Klassiker haben doch Meisterschaft im Stil und Herschaft über die Sprache besessen, ohne solche Uebungen vorgenommen zu haben, und mancher Nichtphilologe hat die Schönheit der antiken Form besser verstanden und besser wiederzugeben gewuszt, als der gelehrteste Philolog. Mit dem letzten Zusatz aber, fürchten wir vollends, scheint der Sache vielmehr geschadet. Denn, wird der weniger eingeweihte fragen, warum dann an den alten, nicht an den modernen Sprachen solche Dinge vornehmen? die letzteren stehen doch dem deutschen näher, aus ihnen musz für die Bildung in diesem mehr resultieren. Ref. weisz nicht, ob seine Erfahrung eine allgemeine ist, aber er sieht sie als weit genug reichend an, um wenigstens einige Gelting neben anderen beanspruchen zu können. Der Schüler dringt in das grammatische Gesetz leichter ein, wenn er aus der Muttersprache in die fremde übersetzt, als umgekehrt. Deshalb dürfen wir wol für den von dem Hrn. Verf. beabsichtigten Zweck lieber Compositionen in der fremden Sprache empfehlen und haben hier Seysfert auf unserer Seite, der unter den vorgeschlagenen Privatarbeiten unter 11 Klassen 5 (B C D E u. L) dahin zielende ausstellt. Wir halten uns überzeugt, dasz der Ilr. Verf. bei ruhiger Prüfung selbst finden musz, dasz manche seiner Aufgabe ohne weiteres in einem philologischen Seminare gestellt werden konne. Nehmen wir ohne weitere Wahl die Aufgabe 106 S. 10. Wer da weisz, wle streitig an manchen Stellen zwischen den Gelehrten die Gründe sind, warum der Conjunctiv in Relativsätzen stehe, wer die Schwierigkeiten kennt den das Wesen des Conjunctivs erschöpfend andeutenden Ausdruck zu finden, wer als Lehrer die Aufgabe zu lösen versucht hat, selbst Beispiele 21 bilden, die einen Gegensatz veranschaulichen, der wird gewis dem Ref. beistimmen, wenn er diese Aufgabe für einen Secundaner viel zu hoch erklärt, wenn er die Untersuchung auch nur an éiner Schrift als eine Sache eines Studenten der Philologie ansieht, ja sich nicht scheuen würde, dieselbe als eine Examenaufgabe zu stellen. Wendet man ein, dasz man eben nur eine dem Schüler mögliche Lösung verlange, so erwidern wir, man dürse diesen nicht stümpern lassen, zumal es Stoffe und Gegenstände genug gibt, an denen er eine entsprechende Uebung findet. Und auf derselben Seite finden wir noch mehrere Aufgaben, über welche sich das gleiche sagen liesze. Soll doch der Schüler Ilu auf einen Erklärungsversuch kommen, der bis in das Gebiet der sprachvergleichenden Etymologie hinaufreicht, wenn er mit Madvig lat. Gr. § 460 uti als ursprünglich zur Relativwurzel gebörig erkennen sollwobei nicht einmal Madvig angedeutet hat, wovon doch, sollte der Versuch nicht auf unsicherem Boden beruhen, nothwendig ausgegangen werden müsste, welche die Grundbedeutung des Suffix ti sei. Denn wie lubricum es sei, aus den in einer gebildeten Schriftsprache üblichen Bedentungen die ursprüngliche zu erschlieszen, das haben viele Beispiele gelehrt, so gewisz die Uebereinstimmung der erstern mit der durch die Etymologie gefundenen letztern nachweislich sein musz. Der

Hr. Verf. scheint freilich das Gebiet der Etymologie (welche Schwie-Hr. verf. scheint freihen das verbet der Kymologie (weitene Schwier-rigkeit hier hersche und wie viele unbervülene darauf herumfaseln, darüber hat erst neulich Pott [Zeitschr. f. d. vergl. Sprachw. 1856. Heft 4] Nachweisungen gegeben) nicht mit uns als eine dem Schüler unnahbares anzuschen, fordert er doch Auf. 33 (S. 5) Sammlung der einfachen Stamm - oder Wurzelverben (ist dies gleich?) im deutschen, griechischen, lateinischen, und Aufg. 43 heiszt es wenn man ferner bei Besprechung des Themas 33 die Gelegenheit ergfiffen hat, an wenigen Beispielen die ganz einfachen Gesetze der Lautverschiebung nachzuweisen, wie sie Grimm (deutsche Grammatik I S. 594) aufgestellt hat, ein Schema, nicht schwerer zu fassen und zu behalten als das Doppelverhältnis der 9 griechischen Muten, dann ist an der Zeit die besonders gern ergriffene Aufgabe 43 Zusammenstellung der in allen drei Sprachen identischen Stämme und daraus entspringenden Wörter (Quedlinburger Progr. 1855)'. Wir haben das angeführte Programm nicht zur Hand, aber stehe ich wirklich so tief in meinen Kenntnissen, dasz ich nur nach langen Studien diese Aufgabe lösen zu können glauben musz? Oder sind die auf diesem Gebiete noch ungelösten Streitfragen nur eine Folge der Unkenntnis der Gelehrten? Ist denn doch nicht vielleicht das 'gern ergreifen' dieser Aufgabe eine Folge des jugendlichen Hangs über seinen Kreis hinaus auf die höchsten Höhen zu flie-gen, um dann einen Ikarosfall zu thun? Doch genug der Beispiele. Niemand wird aus den angeführten schliezen, dasz sich keine ganz angemessenen fänden, wir versichern vielmehr, dasz sehr viele dies sind. Nun wir haben vielen dissensus gegen den Hrn. Verf. ausgesprochen. Möge er unsern Eifer, eine anerkannt gute Sache durch Verhütung jeder möglichen oder nur zu fürchtenden Uebertreibung zu fördern, nicht verkennen und demnach in der offenen Aussprache unserer Bedenken vielmehr einen Beweis der Achtung und Anerkennung seines Strebens sehn.

Personalnachrichten.

Anstellungen, Beförderungen, Versetzungen.

Adrian, Rud. B., Schulamtscandidat, zum ordentl. Lehrer an dem Gymnasium in Görlitz ernannt.

Bögekamp, Dr. Heinrich, zum ordentl. Lehrer an der Louisen-städtischen Realschule in Berlin ernannt. Bone, Professor und Oberlehrer an der Rheinischen Ritterakademie zu Bedburg, zum Director des Gymnasiums in Recklinghausen ernannt.

Bötticher, Dr. Ludwig, Oberlehrer an der höheren Bürgerschule in Graudenz, in gleicher Eigenschaft an die Löbenicht'sche höhere Bürgerschule in Königsberg in Pr. versetzt. Ebert, Dr. Adolph, Privatdocent in Marburg, zum auszerordentl.

Professor in der philosoph, Facultat der dortigen Universität er-

Friedländer, Dr. Ludwig, Privatdocent in Königsberg in Pr., zum auszerordentl. Professor in der philosoph. Facultät daselbst er-

Hoefig, Dr. Hermann Gustav, Lehrer, zum ordentl. Lehrer an dem Gymn, in Görlitz ernannt. Kraffert, Dr. Adalb., Schulamtscandidat, als ordentl, Lehrer an der

höheren Bürgerschule in Insterburg angestellt.

- Knttner, Dr. K. Aug. Ferd., Schnlamtscandidat, als ordentl. Lehrer am französischen Gymn. in Berlin angestellt.
- Marquardt, Dr. Karl Joachim, Professor am Gymnasium in Danzig, zum Director des Friedrich-Wilhelms-Gymnasiums in Posen
- ernannt. Schultz, Dr. Ferd, Albert Martin, Schulamtscandidat, zum ord. Lehrer am Friedrichs-Gymnasium in Berlin ern.
- Thiele, Gustav, Oherlehrer am Gymnasium zu Frankfurt a/M., zum Director der Realschule in Barmen ernannt.
- Tophoff, Dr., Oherlehrer am Gymnasium zu Essen, zum Directer derselhen Anstalt ernannt.
- Wahner, Dr., Collahorator am Gymnasium zu Grosz-Glogau, zum Leh-
- rer an dem Gymnasium in Oppeln ernannt. Weierstrasz, Dr. Carl Th. Wilh., Gymnasial-Oherlehrer, zum ord. Lehrer am K. Gewerhe-Institut in Berlin mit dem Charakter als Professor ernannt.

Praedicierungen:

- Bernstein, Dr., ord. Professor der oriental. Sprachen an der Universität in Breslau, erhielt den Charakter als Geheimer Regierungsrath.
- Iehrisch, Carl Adolph, ord. Lehrer am Gymnasium zu Görlitz, als Oberlehrer praediciert. Kock, Dr. Carl, ord. Lehrer am Gymnasium in Anclam, als Oher-
- lehrer praediciert. Plötz, Dr. Carl, ord. Lehrer am französischen Gymnasium in Berlin,
- als Professor practiciert.
 Runge, Dr. G. Fr. Ad., Oherlehrer am Friedrichs-Gyma. in Berlin, als Professor practiciert.
 Schmidt, Dr. Rudelph Trangott, ord. Lehrer am französischen

	Seite
54. Zur Litteratur von Aeschylos Agamemnon. Vom Rector u. Professor Dr. R. Rauchenstein in Aarau	523-550
R. Enger: Aeschylos Agamemnon.	
S. Karsten: Aeschyli Agamemnon.	
55. Zu Aristophanes Acharnern. Vom Professor Dr. R. Klotz	
in Leipzig	550551
56. R. Geier: Alexander und Aristoteles in ihren gegenseitigen Beziehungen. Vom Oberstudienrath u. Gymnasial-director Dr. K. Dilthey in Darmstadt	551553
57. Noch ein Wort über den sogenannten Caecilius Balbus.	
Vom Bibliothekar Professor Dr. H. Duntzer in Köln .	551-556
Zweite Abtheilung.	
29. Ueber Platons Apologie des Sokrates. Vom Pror. Dr.	
Heffter in Braudenburg	373-385
30. Forbiger: deutsch-lateinisches Handwörterbuch. Angez.	
vom Prof. Dr. Klotz in Leipzig	385-391
31. W. Giesebrecht: Geschichte der deutschen Kaiserzeit.	
	391-397
32. Zum Programmenwesen. Vom Oberlehrer Dr. Rüdiger	
	397—399
33. T. Livi ab urbe cond. libri. Erkl. von Weissenborn.	
	399-404
Berichte über gelehrte Anstalten, Verordnungen, statistische	405-419
	403-419
Breslau (Cauer: über die Caesares des K. Julianus) 405 f. Dresden (Schöne: über den Charakter Richards III b.	
Shakespeare. Michaelis: die Paliken) 406-408. Gieszen	
(Glaser: Beiträge zur Gesch. des Kl. Wirberg) 408.	
Griechenland 408-411. Güstrow (Raspe: quaestionum	
Sophoclearum part. II) 411 f. Halberstadt (Rehdantz:	
Themata zu schriftlichen Privatarbeiten) 412-419.	
Personaluachrichten	419 f.

Leipzig,
Drack and Verlag von B. G. Teubner.
1936.

Zweite Abtheilung herausgegeben von Rudolph Dietsch.

34.

ΞΕΝΟΦΩΝΤΟΣ ΚΥΡΟΥ ΑΝΑΒΑΣΙΣ. Xenophontis Expeditio Cyri ex recensione et cum annotationibus Ludorici Dindorfii. Editio secunda auctior et emendatior. Oxonii e typographeo Academico. MDCCCLV. XXXVIII u. 472 S. 8.

Der Herausgeber hat sich durch diese Ausgabe um die Anabasis. dieses echte Schulbuch, ein groszes Verdienst und damit den Dank aller derer erworben, die sich mit diesem Buche beschäftigen. Es ist nemlich durch dieselbe der kritische Apparat bedeutend bereichert und so eine weit sicherere Grundlage als früher gewonnen, indem Hr. Dindorf für diese Ausgabe, die mit demselben Rechte, mit dem er sie eine zweite vermehrte und verbesserte nennt, eine neue Recension heiszen könnte, eine neue Collation der beiden zur ersten Handschriftensamilie gehörenden Pariser Codices, sowie des Oxoniensis Boglieianus benutzt hat. Dadurch haben wir nicht nur bestimmtere Angaben als früher über das, was die Codices bieten, sondern es ist auch ein bis jetzt im kritischen Apparat herschender Irthum aufgedeckt und herichtigt worden. Während nemlich bis jetzt unter den Handschriften der ersten Familie 3 Pariser aufgeführt und bei Dindorf und Kühner durch B. C. D, bei Krüger und Poppo durch E. F. H, sowie bei allen durch die Nummern 1640, 1641 und 2535 bezeichnet wurden, (Bornemann spricht übrigens schon p. X die Vermutung aus, dasz F und H ein und derselbe Codex zu sein schienen), hat die neue Collation ergeben, dasz in Wirklichkeit nur die beiden Codices B und C (F und E) mit den Nummern 1640 und 1641 vorhanden sind, dasz dagegen die Nummer 2535, die man dem Codex D (bei Krüger und Poppo H) beilegte, gleichfalls diesen beiden Handschriften angehört, indem die von Michael Apostolius geschriebene neben der Nummer 1641 von der Zeit an, dasz sie der königlichen Bibliothek angehörte, noch die Nummer 2535/3 führt, und ebenso C dieselbe Nummer hat, doch mit dem Unterschiede, dasz hier die eine Unterabtheilung bezeichnende Zahl 3 fehlt. Besorgt ist die neue Collation mit groszer Hingabe und

Gewissenhaftigkeit von Hrn. Fr. Dübner und ist dieselbe besonders für den Codex C. der früher nie genau besehriehen war, von groszer Wichtigkeit and bedentendem Werthe. Wir erfahren erstens, dasz dieser Pergament-Codex von drei durch die Handschrift sich sehr bedeutend unterscheidenden Abschreibern gesehrieben ist. Der erste hat manu calligraphi bis 1 4 11 τους στρατηγούς των Ελλήνων, der zweite von da, wie Dindorf bemerkt alia non minus antiqua, sed multo minus diligenti, quam cursicam vocamus, bis III 3 19 zu dem Worte ooo, der dritte, welcher derselben Zeit angehört, bis zu Endo geschrieben. Sodann erfahren wir, dasz dieser Codex bedentende Correcturen erfahren hat, in denen gleichfalls 3 verschiedene Handschriften, zwei ältere und eine jungere, von Herrn Dübner unterschieden werden. Mit der grösten Genauigkeit ist nun icde Rasur und jede Verbesserung angegeben; dabei wird mitgetheilt, wie viel Buchstaben radiert, ob und welche Buchstaben der ursprünglichen Handschrift sichtbar oder bei Anwendung ehemischer Mittel wieder hervorgetreten und ob die Verbesserung von der ersten, zweiten oder dritten fland vorgenommen ist. Zugleich sind durch Anwendung der genannten Mittel manche Lesarten, die schon zu des Apostolius Zeiten so verwischt waren, dasz sie in den vom Codex genommenen Abschriften entweder ausgelassen oder schlecht ergänzt und mit den noch leserlichen Worten sehlecht verbunden wurden, wieder lesbar geworden, so dasz viele besondere Lesarten des B jetzt als willkürliche Verbesserungen oder Ergänzungen erscheinen, wovon Herr Dindorf S. V einige Beispiele anführt. Ebenso werden durch diesen Codex viele abweichende Lesarten des Vaticanus A bestätigt oder es erhellt, wie dieselben entstanden sind, indem sie, wie Hr. Dindorf gleichfalls S. V anführt und wie aus manchen Bemerkungen in der Variantensammlung sich ergibt, im C am Rande standen und von da durch Misverständnis des Abschreibers in den Text kamen. Wenn man dieses alles erwägt, so ist man geneigt, mit Hrn. Dindorf, der jedoch vorsichtig ein 'nt videtur' gebraucht, den C für die uns bekannte alteste Handschrift zu halten und erhält diese Ansicht eine Stütze durch die vom ersten Abschreiber herrührende am Ende sich findende Unterschrift, welche nach Dindorf S. IV lantet: ἐτελεώθη το παρον βιβλίον, ἐν τῆ ἰή τοῦ λου μηνός του (sic) ένεστώσης τρίτης ,λ έν | ςώκή έτει, wodurch nach Montefalcon Palaeogr. p. 68 das Jahr 1320 bezeichnet wird.

Vermehrt ist der kritische Apparat ferner durch die von Thomas Gaisford mit groszer Genanigkeit beorgte Collation des bisher moch nicht verglichenen Codex in der Bibliothek zu Oxford, welchen Dindorf, der ihn mit D bezeichnei, kurz so beschreibt: Ozoniensis Boddeinus bibliothece Connoticiane n. 39, bombyeinus, seculi 1 vet 15 ineunits, continens fol. 3—136 diversa ab reliquis manu scriptam Cyropacdiam, fol. 137—247 Anabasin, fol. 238—239 lipparchicum, inde ab fol. 259³ librum de re equestri. Den Werth dieses Codex bestimmt derselbe dahin, dess. er für unsre Anabasis vom zweiten Buche an der zweiten Handschriftichenille angehöre und xwar für den besten

deraelben zu halten sei, dass er dagegen im 1a Bache der ersten Pamilio angehöre und oft einigt und allein die bearse Learst bewahrt habe, wie in 1 2 9 den Namen Zödzg, oder daselbst in § 18 Epopyssku vig öquengidge, was sicher die urspringliche Leastr sei, da such C erst in der Raur ist lese, aber so grändlich radiert sei, dass von der urspringlichen Leastr ohne die des Bodieinans nichts bitte entziffert werden können. Dieser Collation hat Gaisford Excerpte su den Randbamerkangen der Aldins der Bodieinansinschen Bibliothek zugefügt, welche Dindorf, weil diese einst dem P. Pithoeus gebörte, in den Varianten mit Pith, bezeichnet hat.

Neben dieser Bereicherung des kritischen Apparats hat Dindorft unde seine Anzicht über den Werth der Codicea dahin gefindert, dass zu en jetzt nicht nur den Etonensis, sondern auch noch die von ihm achon früher mit R. H. M. N. O. Q beseichneten Hällsmittel zur ersten Familie zählt, von denen Kräger schon M (Villoison), N (Stephan), O (cod. V) und Q (Brod.) dahin rechnete. Doch hat er sich über die Gründe dieser Meinungsänderung nicht ausgesprochen. Alle übrigen gehören der zweiten Familie an und ist darüber nur zu bemerken, dass Herr Dindorf enter diesen den von Kühner nicht aufgeführten Meermannia-mus, welchen Valkenaer mit der Za Ausgabe des Stephanus verglich, mit T, und den bisher mit Fl. bezeichneten Mediceus mit Z bezeichnet.

Der mebrfach im allgemeinen schon hervorgehobene Werth der neuen Collationen ist nun im besondern der, dasz der Text durch neue Lesarten viele Verbesserungen erbalten hat, und dasz viele Emendationen früherer Herausgeber bestätigt sind. Einige Beispiele anszer den bereits angeführten mögen das belegen. I 2 1 liest D. zai å polζει ώς έπὶ τούτους τό τε βαρβαρικόν καὶ τὸ Ελληνικόν. ένταῦθα καὶ παραγγέλλει und die Variantensammlung gibt nns darüber folgenden Aufschlusz: 'στράτευμα post ένταῦθα s. v. C m. minus antiq., ut videtur, om. D. uterque colo post έλληνικόν posito et cum sequenti καί A.' Erwägt man, dasz bei der bisherigen Lesart die Deutung des evταύθα stels eine, wie die Commentare lehren, zweiselhafte und dabei gezwungene war, dasz ferner στράτευμα in solchen Verbiudungen fast regelmäszig fehlt, so wird man jetzt unwillkürlich an das Ei des Kolumbus erinnert und freut sich, dasz das Glossem nun gefallen ist. --I 4 2 schreibt D. mit C pr., welcher die Vulgata in der Rasur bat und mit D: ήγειτο δ' αυταίς Ταμώς Αίγύπτιος. Auch diese Aenderung empfiehlt sich auf den ersten Blick. Denn wenn auch durch dieselbe der Widerspruch nicht gehoben, der zwischen Xen. Hist. Gr. III 1 1 (vgl. Diod. XIV 19) und unsrer Stelle im Namen des lacedaemonischen Nauarchen sich findet, so tritt doch Tamos durch die neue Lesart in sein richtiges Verhältnis als Wegweiser, da es doch wahrlich nicht zum Wesen der Spartaner passt, sich zu einer Zeit, wo sie eben die so lang erstrebte unbestrittene Hegemonie zur See erlangt, sofort einem Besehlshaber eines persischen Kronpraetendenten unterzuorduen und diese Unterordnung durch einen Wechsel der Nauarchen zu

bemänteln. - 1 5 2 schlieszt D. roic îmmorc in Klammeru. Da aber D und C pr. das Wort nicht haben, im letztern es erst durch den jungsten Corrector übergeschrieben ist, so würden wir es um so mehr streichen, da auch Demetr. de eloc. § 93 dasselbe ausläszt. Aehnlich ist II 3 18 von C pr. das auch bei Suidas fehlende nana ausgelassen und erst vom ältesten Corrector hinzugefügt, weshalb es D. in Klammern schlieszt. - I 9 14 schreibt D. jetzt mit den meisten Handschriften: Exerca de zal allore despore étlua, obgleich B M O ally lesen. C hat nemlieh das os zwar in der Rasur eines Buchstaben (fortasse w setzt Dindorf hinzu), aber von der ursprünglichen Lesart ist noch αλλ. σ. übrig. - II 5 21 hat D. jetzt mit C εν ανάγκη εχομένων und verweist zum Beleg auf Cyneg. 10 14 und die Beispiele im Thes. Steph. v. έχω. - II 6 6 lautet jetzt mit B C und Pith .: οστις έξον μέν εἰρήνην ἄγειν. Die Vulgata ist bekanntlich έγειν und kannte man, wenn man aus Kühners Stillschweigen schlieszen darf, früher eine Variante nicht. - III 1 11. D. mit C pr.: καὶ ἐκ τούτου λάμπεσθαι πάσα, weil erst der zweite Corrector das v dem maga hinzugefügt hat. Obwol der Wechsel der Construction nicht selten, so scheint D. doch denselben mit Recht aufgehoben zu haben. - III 2 3 schreibt D. ομως δὲ δεῖ ἐχ τῶν παρόντων ἄνδρας ἀγαθούς τελέθειν für die Vulgata: τε έλθείν. Da aher nur D und T am Rande τελέθειν haben, so stimmen wir nicht bei. Besser gefällt uns daselbst § 10 και τὰς σπονδάς παρά rove ooxove aus M O II und G, zumal sich die Vulgata zal in C erst in der Rasur findet. Mit Recht bemerkt Dind., dasz έπιωρχήχασι schon dasselbe ausdrückt, während nach seiner jetzigen Lesert die Worte παρά τους δρχους τας σπουδάς λύειν mehr den Charakter der Epexegesc haben. - III 3 15 hat D. aus B C u. E (Kühner gibt keine Variante nn, obwol auch A wenigstens καταλαμβάνει hat): πεζος πεζον αν διώκων καταλαμβάνοι έκ τόξου ρύματος, was vor der Vulgata den Vorzug verdient. Daselbst § 19 hat derselbe nach C: τους δε τῶν Κλεάρχου παταλελειμμένους, denn der genannte Codex hat τω, wobei der letzte Bachstabe, hier also ν, ansradiert ist und Κλεάρχου. Der Dativ beim Passiv, den die Valgata hat, passt wirklich nicht gut, da er immer das thätige Object beim Passiv bezeichnet. - IV 1 10 lassen (Kühner sagt über diese Variante auch nichts; jedoch bemerken wir das nicht als Tadel des geehrten Herrn, sondern um anzudeuten und Beispiele zugleich zu geben, dasz wir jetzt erst genau über die Codices unterrichtet sind) B und E είς τας κώμας nach κατάβασις aus, auch A C haben die Worte nicht, sondern wiederbolen dafür eyevero. Dind. folgt den ersten beiden, ob mit Recht, möchte sehwer zu entscheiden sein, denn das eyévero des A C scheint auf eine willkürlich ausgefüllte Lücke zu deuten. - V 3 8 schreibt D. mit C pr. έτυχε δέ διαρρέων διὰ τοῦ χωρίου ποταμός Σελινοῦς, denu die Vulgata ist übergeschrieben, aber die nrsprüngliche Lesart durch Dübner's Bemübungen wieder lesbar geworden, B bat hier eine Lücke von 6 Buchstahen. Dasclbst wird zat lydusg für leiuweg, was E hat und in C durch

den jüngsten Corrector geschriehen ist, chenfalls durch Dübners Untersuchungen als ursprüngliche Lesart des C nachgewiesen.

Emendationen früherer Herausgeher sind, so weit wir es uns angemerkt haben, an folgeuden 8 Stellen durch diese neue Collation bestätigt worden: I 3 16 hat Krüger de autheut. p. 39 in ώσπερ πάλιν τὸν στόλον Κύρου ποιουμένου das in der Vulgata vor ποιουμ. stehende un gestrichen. Dasselbe läszt D. ans und in C ist es durch den ersten Verhesserer (Dind. sagt: m. antiq.) hinzugesetzt. Reisig's Vorschlag daselbst in § 17 das zweite av zu streichen, wird ebenfalls durch C pr. hestätigt und erst in der Rasur findet sich hier von demselben Verbesserer & av eng eingeschriehen. Kühner schlägt ov doln vor und so hat der Bodleianus. — I 4 7 hahen D und C pr. δειλούς, was Krüger vorgeschlagen und zwar findet sich in C auch das $\acute{\eta}$ von δήλους in der Rasur und ist dahei zugleich der Accent über v radiert. - III 3 20 wird des Stephanus Emendation βουλεύσεσθαι durch C pr. bestätigt, da erst der zweite Verbesscrer daraus βουλεύσασθαι gemacht. - IV 3 9 lasen Bornem., Diud. und Krüg. schon früher gegen die Codices ἐπὶ τοῦ πρώτου, weil dieselben Worte VI 5 2 und 8 wiederkehren und wirklich ist das ano erst durch den ersten oder zweiten Corrector in C hineingehracht. - IV 4 11 sagt Dind. üher Weiske's Verhesserung άλεεινόν, die derselbe hekanntlich aus Suidas entlchnte: 'άλεεινον C pr., ut videtur, quam ε pro α illatum pallidioris sit atramenti, et eiusdem quidem videatur manus, sed ipsum potius quam α secundae,' Schon früher war diese Emendation durch Z (FI) bestätigt, dasselbe geschieht auch noch durch den Bodleianus. - V 4 12 wird Lion's und Dindorf's Emendation, wohei sie dem Codex B folgten: olov zogol auch durch C und Pith. bestätigt. - VII 6 30 lesen B C, wie Krüger vorgeschlagen, και δια τούτο οὐδαμή οἴεσθε γρηναι ζώντα έμὲ ανείναι.

Kommen wir nach diesen Bemerkungen über den Werth der neuen Collationen nun zu der Frage, wie Hr Dindorf den Text mit Hülfe derselben revidiert, so lehrt schon eine Vergleichung weniger Kapitel dieser Ausgahe mit der desselben Verf., welche in der bibliotheca Teuhneriana 1854 erschienen, oder mit der Kühnerschen Recension, dasz die Ahweichungen hedeutend sind. Durch das ganze Buch hetragen sie, wohei kleinere orthograpische und etymologische nicht gerechnet sind, 5-600. Untersucht man diese Ahweichungen näher, so ist der Grund hanptsächlich der, dasz sich Dindorf in Folge der genauern Collation weit mehr als früher den Handschriften der ersten Familie anschlieszt, ohne sich jedoch zu den strengen Grundsätzen (über die er sich jedoch in der Vorrede nicht ausgesprochen hat) zu hekennen, denen Kühner in seiner in ihrer Art trefflichen Arheit gefolgt ist. Denn ahgesehen von mehreren die Orthographie und die Formenlehre hetreffenden Punkten, die Dindorf in der Vorrede hesprochen und hei der Textesrevision ohne sich um die Schreihweise der Codices zu kümmern streng durchgeführt hat, folgt er auch in der Feststellung der Lesarten sehr oft den Handschriften der zweiten Familie oder

nimmt er eigne und fremde Emendationen in den Text suf. Auch da wo die Handschriften der ersten Familie unter sich abweichen, folgt or keinem Codex unhedingt, er wählt die ihm als beste erscheinende aus, seihst wenn nur eine Handschrift sie bietet. Dasz bei diesem eicktisischen Verfahren noch immer viel Widerspruch möglich ist, leuchtet von selbst ein und so kann es nicht suffallen, wenn auch wir nicht in allen Fällen der aufgenommenen Lesart unsern Beifall zollen.

An folgenden Stellen weicht Hr Dindorf von den Handschriften der ersten Familie ab, während wir Kühner in der Befolgung derselben beistimmen: II 4 5: Kühner mit A B C D E R εύθυς 'Αριαΐος αποσταίη. Dind. mit andern statt des έφεστήξει αφεστήξει. Es ist klar. dasz das Futur zu den vorhergehenden gleichen Formen besser zu stimmen scheint, aber wir glauben doch, dasz Klearchus seinen durch die späteren Ereignisse gerechtfertigten Verdacht bier in der mildern Form ausspricht. - Il 5 2: Kühner schreibt mit A B C ort συγγενέσθαι αὐτῷ τοήζει und wir seben keinen irgend plausibeln Grand, warum Dindorf, da doch der Indic, in der or, ohl, nicht selten und bier die Bestimmtheit des Wunsches so recht am Platze ist, mit der zweiten Familie γρήζοι aufnimmt. - III 2 25: Kühner mit A B C μη - καλαίς και μεγίσταις γυναιξί και παρθένοις ομιλείν. Dind. und andere baben zal µsyalais. Alterdings finden sich die heiden Positive öfter verbunden, gleichwol scheint μεγίσταις ursprünglicher, und nur iener öftern Verbindung wegen geändert zu sein. Wissen wir nun auch nichts genaueres über die Körpergrösze der persischen Weiber, so scheint doch wahrscheinlich, dasz sie durch eine den Griechen ungewöhnliche Grösze sich ausgezeichnet haben. Gerade in solchen Stellen müssen die guten Codd. entscheiden. - Dasselbe gilt von III 3 7, wo Dindorf enel o' eyrug eyevero hat, wahrend Kühner mit B C έγένοντο liest. Beides passt; denn der Uebergang vom Führer zu seinen Soldaten findet sich oft, ist aber nicht unhedingt nothwendig, wird bier aber durch B C unterstützt. - III 3 20. Dind, schreibt soogs ταῦτα, Kühner mit A B C E ἔδοξε καὶ ταῦτα, was vorzuziehen, weil schon andere Beschlüsse vorber erwähnt sind. - III 4 21. An dieser allerdings schwierigen Stelle, deren taktische Verhältnisse wir in diesen Jahrbb. Bd. LXXIV S. 76 ff. zu erörtern versucht haben, hat Kühn, auch mit Recht die Lesart der Codd. ovros de festgehalten, während Dindorf Weiske's Conjectur aufgenommen. Denn οῦτω δὲ ποφευόμενοι setzt nothwendig voraus, dasz die neue Marschordnung schon auseinandergesetzt ist, während Xenophon sie erst heschreibt, und deshalb erst § 23 mit den Worten: τούτω τω τρόπω ατέ. die Auseinandersetzung schlieszt. Was nun die Stellung der Worte of λοχογοί anlangt, welche die guten Codd. nach υστεροι setzen, die andern nach πορευόμενοι, so scheint mir jede Stellung etwas für sich zu haben, aber gerade die Verschiedenheit in den Handschriften dafür zu sprechen, dasz dieselben aus einem älteren Codex, in dem sie zur Erklarung am Rande standen, in den Text gekommen sind, da hier der Uebergang von of λόχοι zu λοχαγοί nicht passt und die Stelle gerade

mach Streichung dieser Worte an Deutlichkeit gewinnt. - IV 3 6 schreibt Dind. nach des Stephanus Emendation τοῦτό γε δή, während Kühn, mit den Handachriften τοῦτο δη hat. Ebenso können wir recht wol in IV 7 9 der von Dindorf aufgenommenen Emendation Schäfers υσέστασαν entrathen, da das Praes, histor, der Codd, recht gut paszt; auch IV 8 2 empfiehlt sich die Leaart ὑπὸρ δεξιῶν vor der Vulgata, wie schon Zeune und Weiake bemerkt haben. - V 2 21 schreiben Külin. und Hertl. mit A B C καταλιπόντες of λοχαγοί, während D. nach πλήθος ein Kolon setzt und κατέλιπον δέ hat, so dasz alao das vorhergehende έξεπέμποντο ohne Subject ist, da εκάστοι hierzu nicht mehr paszt. - V 6 15 Külin. mit A B ορώντι δε και πελταστάς, während Dind. zaí mit Unrecht streicht. - VI 1 32 Kühn, und Hertl, mit A C D Ι Κ L: ώς και νύν Δέξιππος ήδη διέβαλλεν; Dind. διέβαλεν, - VI 2 10 läszt sich Dind. durch A allein hestimmen und streicht rov ölov, während Kühn. und Hertl. mit andern Codd. υπέρ ημισυ τοῦ όλου στρατεύματος hahen. Eine Interpolation acheint olov nicht zu gein; denn gerade im Munde der mürrischen Soldaten iat solch ein überflüssiger Zuaatz ganz charakteristisch und Xen. hestätigt deshalh mit Nachdruck deren Aussagen.

Wir hrechen bier, um die Zahl der Stellen nicht zu sehr zu häufen, ab und lassen einige der zahlreichen Stellen folgen, in denen Dindorf mit Recht von den Handachriften der ersten Familie ahweicht, während Kühner sich denselben unbedingt anschlieazt: IV 5 14 Dind. xal γαο ήσαν, ἐπειδή ἐπέλιπε τὰ ἀρχαῖα ὑποδήματα, καρβάτιναι κτέ. Kühn. läszt mit A B C E yao aus. Es kann aber nicht entbehrt werden, denn Xen. will und muaz den Grund angeben, warum die Lederriemen in die Haut einschnitten. Einmal geschah es, was er nicht hervorheht, durch das leichte anschwellen der Füsze, zweitens aher, und das ist die Hauptsache, weil die Riemen aus ungegerhten Häuten geschnitten waren. Wir wissen ja achon aus Homer, dasz die Häute mit Fett getränkt wurdon; diese waren es nicht, daher aie in der Kälte sehr einschrumpfen und so noch mehr in die Haut achneiden. - IV 7 19 Kühn, mit den Codd .: ἐκ ταύτης τῆς χώρας ο ἄρχων τοῖς Ελλησιν ἡγεμόνα πέμπει. Dindorf nach Schneider'a Emendation έπ ταύτης ὁ τῆς χώρας ἄρχων und das ist vorzuziehen, nicht weil Diod. XIV 20 ähnlich sagt, aondern weil es natürlicher eracheint, dasz der Satrap aus der Stadt heraus, in der er sich aufhält und vor der nnerwartet die Griechen erscheinen, einen Führer sendet. - IV 4 8 Kühn, mit A B C E zal ξωθεν έδοξε διασκηνήσαι τὰς τάξεις καὶ τοὺς στρατηγούς κατὰ τὰς χώρας. Dindorf κατά τας κώμας, Beide Herren verweisen für sich auf III 4 9, aber Dindorf mit mehr Recht, denn Kühner hält an dieser Stelle aelbst κωμών feat, weil γωρών aich in den schlechtern Handschriften findet, und somit möchte die schlechtere Lesart in IV 4 9 eher in die hessern Handschriften sich eingeschlichen haben, als umgekehrt. Xen. ist aich sicher im Gehrauch der Wörter gleich gehlieben und hat sie uicht durcheinander geworfen. Auch IV 8 22 hahen nur die schlechtern Codd. χώραις. - III 4 8 Kühn. ήλιος δε νεφέλην προκαλύψας

ηφάνισε, μέχρις έξέλιπον οί άνθρωποι. Dindorf mit Brodaeus und andern: ήλιον δε νεφέλη προκαλύψασα ήφάνισε κτλ. Bei dieser in ilirer Art eigenthümlichen Stelle musz men, so glaube ich, festhalten, dasz Xcn., obwol er kein leyeras gebraucht, doch nur das berichtet und berichten konnte, was ibm seine Wegweiser, die Bewohner des Landes, Nachbarn der Ruinen, über den Untergang der Städte Larissa und Mespila mittheilten. Aus Ktesias (Diodor Il 25 sq.) wissen wir aber, dasz bei der Eroberung und Zerstörung Ninive's eine Ueberschwemmung des Flusses d. h. ein Naturereignis mitgewirkt. Dieses schmückten die Sagen aus und Xen. hörte nicht Geschichte von seinen Berichterstattern, sondern Localsagen, wie das schon Duncker Geschichte des Alterthums I S. 489 ff. hervorgehoben hat. Aus den Propheten im A. T. ersehen wir aber, dasz jeder Sturz eines Reichs, jede Eroberung einer Königsstadt nach orientalischer Auffassung, kurz alle Unglückstage, welche die heil. Schrift 'Tage des Herrn' nennt, mit Verfinsterung des Himmels, Verbüllung der Sonne, des Mondes und der Sterne (vergl. Ezechiel 32 7 - 10) und (was Xen. § 12 erwähnt) mit Schrecken der Völker verbunden sind. Dieser Glaube ist somit in den Localsagen ausgedrückt, ihn hat Xen. referiert. Wir glauben nun, dasz diese Stelle, weil man statt des allgemeinen Ausdrucks an das specielle, an eine Sonnenfinsternis, dachte, schon früh in den Codd. durch Verbesserer verdorben ist, dasz aber die Emendation des Brodaens der nrsprünglichen Lesart am nächsten kommt, weil man bei dieser, wie schon Amasaeus es verstanden zu haben scheint, recht gut an eine längere Regenzeit denken kann, so dasz unsre Stelle Ueberreste von der von Ktesias berichteten Sage enthält. Dasz die Sage die geschichtlichen Ereignisse in ihrer Weise verdreht, dasz sie nicht alle Hauptmomente aufführt, lehren die deutschen Sagen; dasz die Sage auch jenes alte Ereignis in ihrer Weise verrückt hat, sehen wir aus Xen., da hier eine Verwechselung der Namen stattfindet, indem seine Berichterstatter, statt zu sagen: 'als die Assyrier die Herrschaft an die Meder verloren' die Eroberung Ninive's mit der Stiftung des persischen Reichs durch Kyros in Verbindung brachten. - I 2 15 spricht der Sprachgebrauch Xen. für die Dindorf'sche Lesart είχε - το δὲ ενώνομον Κλέαργος και of έκείνου, während Kühner aus A B C X και οί έξ έκείνου aufgenommen hat. Dasselbe gilt von I 48, II 4 1. Auch II 5 7 fallen Kühner's Gründe für die Lesart der Codd. A B C E nicht ins Gewicht, um jeue Inconcinnität dem Xen. zuzuschreiben. - II 5 10 entscheiden wir uns für Dind.: πρός βασιλέα του μέγιστου έφεδρου αγωνιζοίμεθα, da nicht anzunehmen ist, dasz Xen., der doch durch den Gebrauch von έφεδρον bildlich und vergleichungsweise spricht, sofort beim zweiten Worte den Vergleich aufgeben wird. Das geschieht aber, wenn wir mit B C E πολεμήσομεν lesen. — Desgleichen ist III 1 26 nicht anzunehmen, dasz der von Kühner in Schutz genommene Titelname, welchen A B C E haben, nämlich apynyol für logayol, von Xen. herrührt, da er durch die ganze Anabasis sich eine Aenderung der stehenden Namen nicht erlaubt; es ist das um so weniger anzunehmen, da Kühner's Erklärung: 'άρχηγοί h.l. simpliciter pro στραrnyoic accipiuntur' durchaus gegen die Erzählung ist, da Xen, nicht zu den Strategen, sondern zu den ihres Strategen beraubten Lochagen des Proxenos geredet und sich ihnen zum neuen Führer angeboten hat. Die Strategen werden erst § 32 zusammenberufen. - III 2 34 ούκ αν ουν θαυμάζοιμι ατλ. schreibt D. mit der Vulgata, während Kübn. mit A B C E θαυμάζοιμεν hat. Letztres paszt durchaus nicht, weil Xen. seinen Vorschlag die folgenden Märsche im Viereck (agmine quadrato) zu machen gerade mit diesen Worten einleiten nnd empfehlen will. - IV 4 10 D. mit der Vulgata: nal yag έδοπει διαιθριάζειν. Kühn. mit A B C E συναιθοιάζειν, das sich aber als Glossem eines Grammatikers kundgibt, da das 'simul', welches dadurch ausgedrückt wird, viel kräftiger seinen Ausdruck durch das einfache zal erhält. Wir könnten noch eine lange Reihe solcher Stellen folgen lassen, aber die Anzeige ist schon länger geworden als wir ursprünglich beabsichtigten, und bemerken deshalb nur noch, dasz die Ausgabe in ganzem nur wenige nicht sofort zu berichtigende Druckfehler bietet.

Clausthal.

F. Vollbrecht.

33.

Elementare Geometrie.

- 1. Euklid's Elemente.
- Koppe, die Anfangsgründe der reinen Mathematik. Planimetrie und Stereometrie.
- Heis und Eschweiler Lehrbuch der Geometrie, erster Theil, die Planimetrie. Cöln 1855.
- 4. Gallenkamp's Elemente der Mathematik.

Aus dem vorstehenden Vertzeichnisse der zu besprechenden Werke wird man schon liebt berkennen, dasz unser diesmaliges Beferst, wen auch inmer kritischer Natur, wie es die Jahrbücher verlangen, doch nicht so sehr eine Kritik als einen Beitrag zur Methodologie des gevannten Theiles der Mathematik zum Ziele sich gesett hat. Ob unser Unternehmen zeitgemisst ist, mag danach bemessen werden, dasz obgleich die Methode der Mathematik sowol von Seiten der Realschalmänner als auch von Lehrern au Gymnasieu — inh babe nur an die beiden letzten Conferenzen der westfallischen Gymnasial-Directoren zu erinnern — wiederholt besprochen worden ist, dennoch die Meinungen so weit aus - und durcheinander gehen, dasz in Bezug auf sie kein Facil gezogen worden ist, and schwerlich gezogen werden konnte. Und doch masz aus mehr als einem Grunde eine Entscheidung getroffen werden; für dieselbe einen, wenn auch nur geringen Beitrag zu liefern, ist der Zweck der nachfolgenden Zeilern, ist der Zweck der nachfolgenden Zeilern,

Die Hauptfrage, um die sich alles drebt, ist offenbar: Musz die Methode Euklid's auf unsern Gymnasien beihehalten werden oder nicht. und wenn nicht, wie und bis zu welchem Masze musz sie abgeündert werden? Zur Erledigung dieser Fragen versuchen wir zunächst eine Kritik der Euklid'schen Elemente, bei der wir von dem hohen Alter des Werkes ganz abstrabieren und denselben Maszstab anlegen, mit dem wir Werke heutigen Tages zu messen pflegen; es gilt die ernste Erstrebung eines würdigen Resultates, Ansichten und Meinungen, wie sie nenerdings Herr Regierungsrath Landfermann im Octoberhefte der Zeitschrift für Gymnasialwesen von Mützell (1855) über Mathematik und Mathematiker vorgetragen hat, als nicht berechtigte zurückzuweisen, da sie wesentlich darauf hinanskommen, zu unterstellen, Euklid genüge dem Umfange und Inhalte nach den Bedürfuissen des mathematischen Unterrichts an Gymnasien *). Wir bemerken vorläufig, dasz die Erfabrung schon derartige Ansichten gerichtet hat, indem wie allbekannt der bisherige Unterricht in der Mathematik die erwünschten Erfolge nicht gehabt hat, trotzdem dasz er fast überall mehr oder minder in Euklid'scher Weise ertheilt wurde, ja dasz er an den Orten grade am wenigsten gelingen wollte, wo Euklid in ungeänderter Form als Wegweiser diente. Nicht den Mathematikern, denn unter diesen ist in dieser Beziehung schwerlich ein Streit, sondern den philologischen Collegen hoffen wir den Beweis zu liefern, dasz Euklid kein Schulbuch sein kann, weil er die Kräfte der Schüler und die Zeit der Schule in übermäszig hohem Grade in Anspruch nimmt, also grade die Uebelstände hervorruft, die man gegnerischerseits bekämpfen will. Der erste Mangel, den eine schon oberflächliche Lecture des Euklid evident hervortreten läszt, ist die unerträgliche Weitschweifigkeit in den Beweisen. Einige wenige Belege dafür werden genügen. Ueber den 20n Satz des Buches I sollen sich schon nach Proclus Versicherung die Epikureer lustig gemacht haben, weil er gar zu offeubar ware und keines Beweises bedürfe. Proclus meint zwar, die Wissenschaft müsse trotz der klaren Anschauung die Gründe für die betr. Behauptung angeben, und ein neuerer Ausleger fügt hinzu, die Anzabl der Grundsätze dürse nicht obne Noth vermehrt werden, des-

^{*)} Ueber den Standpunkt, den wir in der Frage: ob Gymnasien, ob Realschuler Jeinnehmen, baben wir nas sehon vor langen Jahren in den Supplementen zu diesen Jahrbüchern des breitern ausgesprochen. Obgleich Fachlehrer der Mathematik und Naturwissenschaften, sind wir dennock mit. Lebt und Seele für die Gymnasien eingenommen, und bei Bildungsanstallen hat kommen m\u00e4anen (Trennung, der durch w\u00e4rige Aufnahme der Naturwissenschaften vorgebengt werden konnte. Ausdig Aufnahme der Naturwissenschaften vorgebengt werden konnte. Ausdig keinen der Naturwissenschaften vorgebengt werden konnte. Ausdig kein verlagen Concentration des Unterrickts, vorwiegen des prachlichen Klementes, glauben aber, dasz das auch in anderer Weise, als e Jetta h\u00e4nig beliebt, erreicht werden k\u00f3nne. Unsere Ansichten kleine Gen aller Discussionen dieselben ge\u00f6lieben, und es ist uns eine kleine Gen aller Discussionen dieselben ge\u00f6lieben, und es ist uns eine kleine Gen der h\u00e4nig vorzetzungen h\u00e4t.

halb sei der augefochtene Beweis ohne Zweifel an seiner Stelle. Aber weder die Epikureer, noch auch Proclus nebst dem neuern Ausleger haben das richtige getroffen; der Beweis des Euklid ist iu der That ganz überflüssig, und zwar deshalb, weil aus einer angemessenen Erk lär ung von grader Linie ohne weiteres die Behauptung folgt, dasz die grade Linie die kurzeste Entfernung zweier Punkte ist, und somit auch der angezeigte Satz sofort erledigt ist. Aehnliche Bewandnis hat es mit den Sätzen 2, 4 uud 20 des Buches XI. Die beiden ersten sind einfache Folgeu einer angemessenen Erklärung von Ebene. Eine Ebene entsteht nemlich, wenn eine grade Linie sich in derselben Richtung bewegt, dasz sie also beim Fortgange der Bewegung eine zweite grade deckt (Die grade Linie hat einen Ausgangspunkt und einen Richtungspunkt: die Ebene hat eine Ausgangs-Grade und eine Richtnugs-Grade). Das Mittel, diese Bewegung hervorzubringen, besteht darin, dasz eine grade sich um eine feste grade unter rechtem Winkel bewegt. Daraus folgt, dasz eine Ebeue durch 3 Punkte bestimmt ist; denn eine grade Linie ist durch zwei Punkte gegeben, zwei grade durch vier oder da zwei von diesen vieren in einem, dem Durchschnittspunkte der graden, zusammenfallen, durch drei, und da zwei grade Linien eine Ebene bestimmen, so ist dieselbe auch durch drei Punkte bestimmt, Damit ist Satz XI 2 erledigt, dessen wunderliche Fassung von manchen Anslegern als eine Corruption erklärt wird. Aus innern Gründen glauben wir an keine Corruption, halten vielmehr dafür, dasz die Art und Weise des Euklid, die ihm auch in ihren Mängeln als mathematische Strenge angerechnet worden ist, dahin leiten muste, einen Beweis für die in den ersten Büchern stillschweigend gemachte Voraussetzung, ein Dreieck liege ganz in einer Ebene, nachzuliefern, gleichwie auch Satz XI 1 offenbar zur Ansfüllung einer solchen Lücke dienen soll. Auf gleiche Weise ist auch Satz 4 unmittelbar erledigt; denn eine grade Linie, die im Durchschnittspunkte zweier graden auf diesen senkrecht steht, ist eben jene feste grade, die zur Construction der Ehene verwandt worden, also senkrecht auf allen graden, die durch jenen Punkt gehen, stehen musz, insofern diese in der erzeugten Ebene enthalten sind. Der Satz XI 20, nach welchem zwei von den drei ebenen Winkeln einer körperlichen Ecke gröszer sind als der dritte, wird auch von Euklid auf Satz I 20 zurückgeführt; man wird also begreifen, dasz wir ihn in der oben angedeuteten Weise obenfalls beweisen ohne alle Hilfe weitläufiger Constructionen,

Haben wir so an einzelnen Fällen nachgewiesen, dasz wir weifläufige Beweise des Euklid ger leicht durch andere, unmittelbar dem Verständnisse und der Anschauung sich aufdringende ersetzen können, so kann man uns vielleicht mit Recht den Vorwurf machen, dasz wir zur Gewinnung gröszerer Kürze und przeciserer Fassung andere Ausgangspunkte gewählt, und namenlich ein fremdes Element, Jas der Bewegung; in die Alstementik hineingsongen: lassen wir das vorlänfig dahingestellt sein, es gibt der Sätze genug, an denen wir uns sern Tadel nachweisen können, ohne befürchten zu müssen, auch nur die geringste Widerrede zu erhalten. Hierher gehören vor allen die Sätze II 1, 2, 3, die aus der Auschauung einer Figur, deren Entwerfung keinem Schüler irgend eine Schwierigkeit verursachen wird, sofort einleuchten. Diese Bemerkung ist um so gerechtfertigter, als Satz Il 2 schon als auf einer solchen Anschauung beruhend beim Beweise des nythagoreischen Lehrsatzes vorausgesetzt worden. Die übrigen Sätze des Buches II sind mehr oder minder alle von derselben Art, nur werden die verlangten Constructionen zusammengesetzter, und könnte man die weitere Ausführung derselben wol hilligen, wenn dieselbe ühersichtlicher und weniger breit ware. Bei den Sätzen des Buches V musz aber jedem Lehrer vollends die Geduld ausgehen. So ist Satz V 1 sammt seinem Beweise in der Zeichenstellung enthalten: AB == n.E. CD = n.F; AB + CD = n (E + F). Satz V 2 ist in Zeichen: AB = n.Q, CD = n.R, BF = m.Q, GH = m.R; AB + BF := (n + m) Q, CD + GH := (n + m) R. Achinlich mit den folgenden Sätzen, eine ewige Wiederholung derselben zwei Grundsätze: Wenn mit zwei gleichen Gröszen dieselhe mathematische Veranderung vorgenommen wird, so bleihen sie einander gleich', und: 'gleiches kann man für gleiches setzen'. Man wird wol nicht einwenden, unsern Andeutungen lägen arithmetische Operationen zu Grunde, während Euklid sich in rein geometrischen Auschauungen hewege. Letzteres mag allerdings beabsichtigt sein, die Ahsicht konnte indes nicht erreicht werden, weil sie eine unnatürliche war. Im allgemeinen sagt man. Mathematik ist die Lehre von den Gröszen, und unterscheidet dann zwischen stetigen oder Raumgröszen und discreten oder Zahlengröszen. Das kann, wie es so dastelit, zu groszen Misgriffen führen: denn es gibt doch weder stetige noch auch Raumgröszen au und für sich, ehenso wenig als es eine absolute Schönheit gibt. Der Mathematiker hat es mit der Grösze der Körper zu thun, und diese Grösze kann und musz in zweierlei Rücksichten erfaszt werden, einmal als ein ganzes, wo zugleich die Gestaltbetrachtung wesentlich in den Vordergrund tritt, sodann auch als ein in gleichartige Theile zerfallendes (Begriff der Zahl). Im Geiste des betrachtenden, nicht in den Gröszen als solchen, liegt also die Eintheilung der Mathematik in Geometric und Arithmetik; erstere ist die Mathematik per excellentiam, letztere ist anfänglich nur ein Hilfsmittel der ersteren gewesen, bis sie durch Betrachtung der verschiedenen Zahlformen eine selhständige Gestall gewounen. Die Geometrie kann also der arithmetischen Operationes nicht entbehren. Im übrigen wird auch niemand in den letzten Sätzen

betreffenden Winkel. Hiermit vergleiche man einmal den Beweis des Euklid und frage sich, ob der gemachte Vorwurf begründet ist oder nicht? Die Einrede, dasz die Aufgabe, einen Winkel zu halbieren. noch nicht gelöst, ja sogar auf dem zu beweisenden Satze erst beruhe, kann im Ernste nicht erhoben werden, denn die Forderung, dasz ein ganzes in zwei gleiche Theile getheilt werden könne, ist nnzweifelhaft zu unterstellen, und eine andere Voranssetzung wird nicht gemacht, Euklid hat zwar ein solches Verfahren häufig umgangen, gleichsam als wäre es unstatthaft, einen an und für sich richtigen Gedanken zu verwerthen: aber auch von seinen als solchen aufgestellten Forderungen abgeschen, ist ihm doch auch an andern Stellen noch etwas menschliches passiert, so gleich im Satze I 1, wo das schneiden der beiden Kreise ohne allen Grund vorausgesetzt wird. Einen wunderlichen Eindruck machen auch die Sätze I 2 n. 3. namentlich der erste von ihnen. der zudem noch der falschen Vermntung Raum gibt, als sei unter den unzählichen Graden, die vou einem gegebenen Punkte A gleich einer gegebenen Graden gezogen werden können, nur eine einzige in bestimmter Richtung liegende genügend. Endlich sei noch Satz III 2 anzuführen erlaubt, dessen überflüssiger Beweis aus der falschen Anschauung hervorgegangen, als könne die daselbst mit ABCD bezeichnete Figur ein Kreis sein. Es würde nicht schwer sein, die angezogenen Beispiele um noch sehr viele andere zu vermehren; wir wollen es jedoch genug sein lassen, und nur noch erinnern, dasz der von uns erhohene Vorwurf der Weitschweifigkeit in den Beweisen nicht die sprachliche Darstellung, sondern den sachlichen Inhalt treffen sollte, da erstere als die eines fremden Idioms nicht wol an dieser Stelle angefochten werden konnte. Auch die Gründe für die beregten Mängel sind hier noch nicht zu untersuchen.

Eine andere Eigenschaft der Euklid'schen Beweise nud Lösungen. ihre meist übergrosze Künstlichkeit, ist ebenfalls höchst tadelnswerth, Wir wollen das znnächst an den Sätzen 1 47, 11 14, 111 17 nachweisen. Von dem ersten Satze sagt schon Koppe: 'Wie wir den vorstellenden Lehrsatz hier vorgetragen haben, erscheint derselbe als ein merkwürdiges Knnststück, zwar bewundernswerth und äuszerst künstlich, aber ohne irgend einen Aufschlusz darüber zu geben, auf welchem Wege wol der menschliche Geist zu Entdeckung dieses sonderbaren Satzes gelangt sein dürfte. Soll aber der mathematische Unterricht den Nutzen gewähren, dessen er fähig ist, so müssen die Wahrheiten der Mathematik nicht als staunenerregende Kunststücke, sondern in einem natürlichen Verbande, nemlich so vorgetragen werden, dasz ieder folgende Satz als ein Fortschritt in der durch die vorhergehen Sätze gegebenen Richtung erscheint, als die Beantwortung einer Frage, welche sich aus der Erkentnis des vorhergehenden jedem denkenden Kopfe von selbst aufdrängt. Da aber der so eben vorgetragene Lehrsatz (des Pythagoras) eines solchen Zusammenhanges mit den ihm vorangehenden Sätzen offenbar enthehrt, so scheint er in einem für den Unterricht bestimmten Lehrbuche hier nicht an der rechten Stelle zu stehen, und

wirklich hat er diesen Platz nur hergehrachterweise erhalten'. Mit diesen Worten hezeichnet Koppe sehr gut das Wesen eines künstlichen Beweises und deckt dessen Nachtheile nach einer Seite wenigstens schlagend auf. Nach einer zweiten, mit jener ersten offenbar zusammenhangenden, stellt sich die Sache noch weit mislicher. Jeder mathematische Satz musz in sich selbst die Bedingungen des Beweises oder der Auflösung enthalten. Sollen z. B. die Sätze über die Congruenz der Dreiecke hewiesen werden, so wird man einfach nach dem Begriffe 'Congruenz' fragen, and dann nach erhaltener Antwort, dass congruente Gröszen so beschaffen sind, dasz sie in allen ihren Umfangatheilen zusammenfallen, den Beweis durch Aufeinanderlegung der Dreiecke antreten. Das gelingt bekanntlich sehr wol hei Uebereisstimmung in einer Seite mit den anliegendeu Winkeln oder in zwei Seiten mit dem eingeschlossenen Winkel, nicht aber bei Uebereinstimmung in drei Seiten oder in zwei Seiten mit dem gegenüberliegenden Winkel. Für diese Fälle musz also der Versuch einer anmittelbaren Znrückführung auf die beiden ersten Sätze gemacht werden: gelingt nuch dieser Versuch nicht, nun dann musz man zu andern künstlichen Mitteln schreiten, welche freilich die Schwierigkeit in sich schlieszen, dasz sie nicht von jedem noch zn jeder Zeit aufgefunden werden können, und dasz sie, wenn aufgefunden, stets wörtlich dem Gedächtnisse eingeprägt werden müssen. Daraus wird man begreifen, weshalb ein mathematisches Kunststück so schweren Tadel verdient, sofern es nicht durchaus geboten ist. Indem wir nan auf die Hauptsacbe zurückgehen, müssen wir allerdings gestehen, dasz ein geometrischer Beweis des pythagoreischen Lehrsatzes, wenn ein solcher anders nothwendig ist, immer ein Kunstbeweis sein wird; alle mathematischen Lehrbücher, mögen sie sich auch noch so sehr von den Elementen entfernen, haben den Euklid'schen Beweis oder einen ähnlichen aufgenommen. Die Frage nach der Nothwendigkeit eines geometrischen Beweises für den in Frage stehenden Satz ist ehenfalls zu beiahen, wenngleich der Grund dieser Bejahung nicht in dem Satze selbst liegt, der nur eine arithmetische Operation auf die Geometrie übertragen soll, sondern in dem Umstande, dasz ein geometrischer Beweis unerläszlich ist für den Nachweis, dasz alle Figuren als gleichnamige betrachtet werden dürfen, da die Verwandlung der verschiedenen Gebilde der Ehene ineinander rein geometrisch ist. 1st Satz l 47 so von uns gerechtfertigt worden, so müssen wir zunächst Satz II 14 durchaus verwerfen. Derselhe lehrt nemlich die Verwaudlung eines Rechteckes in ein Quadrat, die als eine mögliche durch den Pythagoras nachgewiesen worden: sie zu realisieren, hedurfte es jedoch der Construction eines rechten Winkels über gegeheher Linie. Das hat Euklid auf eine allerdings wundervolle Weise umgangen, schade nat. dasz diese Weise nicht nothwendig und somit zu tadeln ist. Gleiche Bewandtnis hat es mit dem Satze III 17, zn dessen Erledigung ebenfalls die Construction eines rechten Winkels über gegeboner Linie nothwendig ist. Der von Euklid eingeschlagene Weg ist in diesem

Falle noch tadelnawerther als vorher, weil der von ihm nicht beachtete Zusommenhang der Materien auf die rechte Lösung anmittelbar hinwies, und sodann weil Enklid in seiner Weise nicht einmal das volle Problem ersehöpft, indem die naturgemässe Behandlung desselben nicht eine, sondern zwei gleiche Tangenten nachweiset.

Wir haben ans schon allzulenge mit dem angeregten Pankte beschäftigt, um noch weitere Belege für unsere Behauptung anzuführen: es wird Zeit, einem dritten Mangel des Euklid unsere Aufmerksamkeit zuzuwenden, der darin besteht, dasz das Euklid'sche System seiner ganzen Anordnung nach ein künstliches ist, das sich so zu einer naturgemäszen Anordnung verhält, wie etwa das Linnée'sche Sexnalaystem zu dem natürlichen des Jussien. Man wird sieh die Euklid'sche Anordnung kaum nacheonstruieren können, so sehr sind häufig die verschiedenen Materien durcheinander geworfen: nur ein Princip ist consequent verfolgt worden, die Satze so aneinander zu reihen, dasz der nächstfolgende mit Hilfe des vorhergegangenen bewiesen werden kann. Man sollte glauben, es müsten auf diese Weise die dem Inhalte nnch verwandten Sätze von selbst ansammentmeten, und daneben angemessene Haupt - und Unterabtheilungen gewonnen werden: das ist iedoch nieht der Fall. Denn was zunächst die Hauplabtheilungen anlangt, so enthält zwar das erste und zweite Buch die Lehre von der Congruenz und Gleichheit der gradlinigen Figuren, das dritte und vierte die des Kreises, das fünfte und sechste die von der Proportionalität der Linien und der Achnlichkeit der Figuren, indessen sicht man nicht ein, weshalb nicht die 12 letzten Sätze des B. I zn B. II gehören sollen, noch auch, weshalb nicht B. V und VI vor B. III und IV gestellt sind, damit wenigstens die Satze über den Kreis nicht hatten getrennt zu werden brauchen - haben doch einige derselben sogar erst im 12n Buche Platz gefunden. Von Unterabtheilungen ist bei Eu-klid gar keine Rede, es ist nicht einmal möglich, sie in die verschiedenen Bücher hineinzutragen. Diesen Punkt bitten wir als den wichtigsten zu betrachten, ihn naher nachzuweisen halten wir für überflüssig: eine Uebersicht über die Sätze eines Buches, namentlich aber des ersten, genügt hinreichend, von der Wahrheit der Behauptung sich zu vergewissern. - Das oben erwähnte Princip der von Euklid beliebten Anordnung ist rein anszerlich, wenn es nicht controliert wird durch den sachlichen Inhalt nicht etwa eines einzelnen Satzes, sondern eines ganzen Abschnittes. Denn der einzelne Satz hat in der Mathematik für sich allein gar keine Bedeutung; seine Stellung innerhalb anderer Sätze, womit zugleich die klare Anschauung der Mittel. welche ihn hervorgerufen, sowie die Concentration einer gauzen Reihe mathematischer Gedanken verbunden ist, das allein gibt der Mathematik Werth und Bedeutung. Wenn Euklid irgend einen Satz bewie-sen hat und darauf eineu anderen folgen läszt, so weisz man aber nicht, weshalb grade dieser und nicht ein anderer Satz folgt, man weisz ferner nicht, wozu diese Sätze da sind, ob es noch andere Sätze gibt, und wenn is, auf welche Weise man zu denselben gelangen kann.

Wie bei Linnée nicht der ganze hahitus einer Pflanze, sondern ein einzelnes Organ, wie wichtig es auch sein mag, die künstliche Eintheilung hervorgerufen, so ist bei Euklid der Beweis, nicht der sachliche Inhalt Grund der Eintheilung gewesen: und, um bei dem Vergleiche zu hleihen, wie hei Linnée trotz des einseitigen Principes ganz gute natürliche Gruppen zuweilen hervorgegangen, so finden sich auch hei Euklid einzelne wolgeordnete Gedanken-Complexe, das ist aber nicht sein Verdienst, Wollte man den Versuch machen, das Esklid'sche System von neuem zu construieren, so wurde man irgent einen Salz heraushehen und heweisen müssen, dann würde man das Redurfnis nach einem zweiten, und weiter nach einem dritten Satte empfinden, und zuletzt auf Erklärungen und Grundsätze stoszen. Ob man aber die Anordnung des Euklid in dieser Weise wieder gewingen würde, wer wagt es zu hehaupten? dasz ferner hei einem solcher Verfahren irgend ein Beweis ein rein zufälliger d. h. kunstlicher sein, dasz ihm auch nicht immer die nothwendige Eleganz und Praccision gegeben werden kann, wer wagt es zu verneinen? ist doch das Gegentheil durch nichts gehoten! Und so wird man hegreifen, dasz alle drei gezeigten Mängel der Elemente sich gegenseitig bedingen und erganzen.

Haben wir so das Wesen der dogmatischen oder synthetischen Methode des Euklid dargelegt, so wollen wir nicht hehaupten, dasz ein nach solcher Methode entworfenes Lehrbuch unhedingt zurückgewiesen worden müsse, es wird nur die durchaus nothwendige Forderung gestellt, dasz man aus einem solchen Werke auch erkennen müsse, dasz der Verfasser auch der genetisch-analytischen Methode Herr gewesen; dasz aber läszt sich aus den Elementen nicht erkennen. und somit kann anch ein nach ihnen sich hildender Schüler nur Gefahr laufen, wahre mathematische Bildung nicht zu gewinnen*). Das erste Erfordernis, des Euklid'schen Stoffes sich zu hemächtigen, ist ein gutes Gedächtnis, das um so stärker und treuer sein musz, ie weniger Anknupfungs- oder vielmehr Merkpunkte im Stoffe selhst vorhanden sind: je kunstlicher der einzelne Beweis, je loser der Zusammenhang, desto mechanischer wird das auswendiglernen werden. Dahei wird sich aher sehr hald eine gewisse geistige Ermüdung einstellen, denn die Schüler, denen eine solche Arheit ohliegt, sind doch schon stets in dem Alter, iu dem eine reine mechanische Ausfassung zuerst gescheut, hiernächst unerträglich gefunden wird. Ist es aber erst so weit gekommen, dann hört hesser aller mathematische Unterricht auf, er wird für Lehrer und Schüler zur gröszten Plage. Offenhar ist auch die Geometrie des Euklid für eine solche Aneignung viel zu weit, die meisten Schüler werden der dahingestellten Anforderung nicht gewachsen sein, und wir unsererseits hegreifen es sehr wol,



^{*)} Wer mit dem Euklid vertraut ist, wird auch ohne dasz wir einzelne Belege anführen, erkennen, dasz gewissenhaste Studien dieses Behauptung zu Grunde liezen.

dasz, wenn noch die Arithmetik hinzntritt, die Zahl von 4 wöchentlichen Lehrstunden nicht ansreichen kann. Aber gesetzt anch, jemand hätte in der angedenteten Weise die Elemente bewältigt, dann müste er von neuem beginnen, er müste sie sich znm Verständnis, zum dentlichen Bewusztsein bringen, d. h. er müste sie als ein ganzes erfassen, sie aus sich selbst reproducieren können, und somit endlich befähigt werden die gewonnenen Kenntnisse zu verwerthen. Wie kann man aher das als ein ganzes erfassen, was in lauter Einzelheiten zerfällt? wo ist der rothe Faden, der im Lahyrinthe zusammenhangloser Wahrheiten zurecht führt? Und sollte der wol selbständig arbeiten können, der gewöhnt wurde, die gauze Mathematik als einen Complex wunderbarer Kunststücke anzusehen, und nun dieses probiert und jenes versucht, und nicht einmal durch das gelingen hefriedigt wird, da er dasselhe als ein rein zufälliges, nicht nothwendiges erkennt? Wir malen nicht zu schwarz, überall wo man den Euklid und seine Methode beibehalten hat, trifft das Bild auf ein Haar zu: alle ältern Manner werden wissen, dasz wir nicht im geringsten übertreiben, schaudernd der alten Plage gedenken, die um so nnerquicklicher wurde, ie weniger Früchte sie abwarf. Ja noch mehr! Die so vielfach getheilte Ansicht, dasz die Mathematik für die meisten Schüler zu schwer sei, dasz es eines eigeuen Talentes zu ihrer Erfassung bedürfe, dasz es namentlich nicht jedem gegehen sei, geometrische Constructionen zu vollführen, entstammt einzig und allein den Elementen des Euklid, und denienigen Lehrern, die sich sklavisch ihrer bedient haben; denn sie hat kaum ein Fünkchen Wahrheit ju sich; es läszt sich vielmehr mit vollem Rechte behaupten, dasz ein Gymnasialschüler, wenn er üherhaupt zu Studien befähigt ist, ganz wol die Forderungen erfüllen kann. die in Betreff der Mathematik an ihn gestellt werden. Aber wir könneu nicht umhin, an ein Wort Laplaces zu erinnern, das also lantet: Préférez dans l'enseignement les methodes générales, attachez vous à les présenter de la manière la plus simple et vous verrez en même temps qu'elles sont toujours les plus faciles. Um die Wahrheit dieser Bemerkung einzusehen, musz man schon tiefer in die mathematische Wissenschaft eingedrungen sein, tiefer als es selbst nach einem akademischen Triennium meistentheils der Fall sein wird, und tiefer, was sollen wir es nicht frei anssprechen, als die Wortführer der Gegenseite eingedrangen sind. Aus Enklid kann aber eine allgemeine Methode nicht gewonnen werden, weil in ihm keine enthalten ist,

Wir müssen noch einige untergeordnete Punkte besprechen, und war zunächst die in den Elementen enthalteneme Erklürengen. Offenhar ist es, dasz die Erklärung 13: Grenze beiszt, was das Ende eines blinges ist; allen andern vorausgeschickt, dasz ferner danne Erkl. 3 folgen, Erkl. I unterdrückt oder hochstens als Erlüsterung zu 3 gegeben werden musie; dam konnte sich anschliesen Erkl. 6, erlüstert durch Erkl. 2, und endlich war noch einzuschichen: 'Fliche ist die Grenze eines Körpers', erlästert durch Erkl. 5. Mit andern Worten: 1 2 s sind keine Erklärungen, weil sie für sich allein zu unverständ-

lich, weil es nur versteckte Tautologien sind. Eine offenbare Tautologie ist Erkl. 4, die 9 enthält Worte bei denen man sich nicht viel denken kann, die 14te ist zu weit, die 18te überflüssig und die 35te erfaszt den Gegenstand nur von éiner Seite. Hiermit mag es genug sein, denn ebenso wie die Erklärungen des Buches I in Bezug auf natürliche Aufeinanderfolge, auf praecise Fassung, auf Nothwendigkeit und Richtigkeit gar vieles zu wünschen übrig lassen, ebenso thun des die Erklärungen der andern Bücher, ja man kann ohne Uehertreibung sagen, dasz, wenn ein Lehrbuch von heute mit solchen Definitionen anstreten wohlte, es nach diesen allein verworfen werden würde. -Was nun ferner die Grundsätze anlangt, so ist schon bäufig bemerkt worden, dasz Euklid deren zu viele aufgestellt hat, selbst dann, wenn man vom 10n und 11n Abstand nehmen will: den oben von uns ausgesprochenen Axiomen kann man noch hinzufügen: 'das ganze ist seinen Theilen zusammengenommen gleich' und den Grundsatz 8 der Elemente in verbesserter Fassung: dann sind alle übrigen einfache Folgerungen und verdienen nicht mehr den Namen eines Axioms. Der 10te Grandsatz ist kein Grundsatz, wenngleich ein Geometer wie Euklid ihn schwerlich entbehren kann; er ist hervorgegangen aus einer unzulänglichen Erklärung von Winkel und allem dem, was demit zusommenhängt. Der 14te erhält den allbekannten Streitpnukt, durch den die Parallelen-Theorie bis auf den hentigen Tag unerledigt geblieben ist. Die 3 Forderungen der Elemente sind nur eine einzige; mit der ersten nemlich erledigt sich unmittelber die zweite, und ebenso die Construction einer Ebene, von der die 3te Euklidische Forderung abhängig ist. Schlieszlich noch ein Punkt von gröszerer Bedeutung. Wenn man die Bedingungen für die Congruenz der Dreiecke untersucht, so erhält man 4 Falle, nicht mehr und nicht weniger: diese 4 Kriterien mussen in synthetischer Form bewiesen werden, es ist jedoch merkwürdig, desz Euklid das 4te: Dreiecke sind congruent, wenn sie in zwei Seiten nnd dem der gröszeren Seite gegenüberliegenden Winkel übereinstimmen', ganz übergangen hat, nnd dasz selbst die neuern ihm hieria entweder gefolgt sind oder aber einen meist sehr kunstlichen Beweis versucht haben. Weil indes auf diesen 4 Satzen die ganze Geometrie beruht, so ware der Mangel eines directen synthetischen Beweises sehr zu beklagen: wir bemerken nur, dasz ein Beweis der verlangten Art möglich ist.

Der Hauptunterschied zwischen neuerer und älterer Geometrie besteht darin, dasz, während diese die Linie nur als ein Aggregat von Punkten, die Fläche nur als ein solches von Linien usw. ergrift, jene ungekehrt die Linie als das Product der Bewegung eines Punktes usw. anflazst, und so in die Wissenschaft ein neues Moment, das der Bewegung, hineinbringt. Wer etwas weitere Studien in der Mathematik gemacht hat, als das suf Gymnasien geschehen kann, weisz recht wol, dasz der Geometer der Bewegung nicht enthehren kann, selbst wenn er auf die Leichtigkeit und Eleganz der Darstellung verziehten wollte, die dadurch allein ermäglicht wird: aber philologische Padagogen

mögen das nicht erkennen, sie balten vielmehr die Einführung des Bewegungsbegriffes für unmathematisch, und wenn sie damit nicht durchdringen, für dem Zweck des Gymnasialunterrichtes zuwiderlaufend oder zum mindesten für nicht nothwendig. Solchen Ansichten gegenüber musz constatiert werden, dasz Euklid selbst, wenn wir auch von der Kreisheschreibung, der jedenfalls eine Bewegung zu Grunde liegt, abseben wollen, in den Erklärungen 14 18 22 des Buches XI vom Begriffe der Bewegung Gebrauch gemacht hat, ohwol eine Nöthigung dezu für ibn durchaus nicht vorlag. An dieser Thatsache bahen wir genug, die Argumente der Gegner zurückzuweisen; sie werden nun die oben angedeuteten leichtern und elegantern Beweise für I 20 und XI 2 4 und 20 als auch beim Gymnasialunterrichte verwendbar anerkennen müssen, eheuso wie die von Euklid abweichende Fassung der betreffenden Erklärungen. Durch dieses Zugeständnis ist auch die Erledigung der Parallelen-Theorie gewonnen, denn nun sind parallele Linien solche (derselben Ebene, versteht sich von selbst), welche sich niemals schneiden, sei es, dasz sie auch noch so weit verlängert werden, oder sei es, dasz sie auf einer dritten schneidenden graden unter einem heständigem Winkel zueinander hinbewegt werden, denn im letztern Falle decken sie einander, hahen also nicht einen, sondern alle Punkte miteinander gemein: parallele Linien haben also gleiche correspondierende Winkel und umgekehrt. Es wird wol keine Frage sein. ob ein Quartaner diese wenigen Worte begreifen und aufnehmen könne. ebenso wenig als hestritten werden dürste, dasz die Lehre von den Parallelen in der Weise der Elemente wol niemals abgeschlossen werden wird. Man richte nur die Aufmerksamkeit auf folgenden Punkt. Der Satz, dasz eine grade Linie die kürzeste Entfernung zweier Punkte sei, ist sehr lange ein Streitpunkt in den verschiedenen Lehrbüchern gewesen: einige derselhen versuchten den Beweis, andere übergiengen ihn, und noch andere stellten den Satz als eine unmittelbare Folgerung irgend einer andern Bemerkung bin, ohne indes die Nothwendigkeit dieser Folgerung nachzuweisen. Und doch ist die Sachlage so einfach, dasz man kaum begreift, wie eine derartige Verwirrung ao lange hat hestehen können. Der genannte Satz ist in der That kein Satz, der einen Beweis im matbematischen Sinne (also Herleitung durch Axiome) zuläszt, weil er derselhen Anschauung wie die Erklärung einer graden als geometrischen Orts eines sich stets in derselben Richtung bewegenden Punktes entbält, denselben nur in andere Worte kleidet: es ist also nur der Nachweis nöthig, dasz derselbe Gedanke in zweifacher Weise in Worten ausgedrückt werden kann. Grade so. und deshalb stellten wir diese Exposition hin, verhält es sich mit den beiden Sätzen: 'die Erganzungswinkel zweier Parallelen sind = π' und 'die Summe der Winkel eines ebenen Dreieckes ist = n'; heiden liegt dieselbe Anschauung, also auch derselbe Gedanke zu Grunde, nur die sprachtiche Darstellung ist verschieden, es musz mithin ein Beweis im Sinne des Euklid als unzulässige Forderung erkannt werden. Ich denke, die ungemein grosze Parallelen-Litteratur ist kein geringer

Die elemeutare Geometrie beschäftigt sich mit der graden Liaie und dem Kreise und allem, was aus beiden entstehen kann; sie zerfällt demnach in die el. Planimetrie und el. Stereometrie, jenachdem die hetreffenden Gebilde in einer oder mehreren Ebenen enthalten sind. Die Methoden der Behandlung sind entweder die rein geometrische oder die arithmetische (analytisch-trigonometrische). Die Planimetrie enthält also 1) die Lehre von der graden Linie und 2) die vom Kreise: erstere zerfüllt wieder in die Theorie der Linien als solchen und in Betracht ihrer gegenseitigen Lage und in die Lehre von den Figuren. Nr. 1 hat offenbar die natürlichen Unterabtheilungen: eine grade Linie, mehrere grade Linien, die sich in einem Punkte schneiden, mehrere grade Linien, die sich in mehreren Punkten schneiden, und mehrere grade Linien, die sich gar nicht schweiden. Bei Nr. 2 dagegen ist es wenigstens zweiselhaft, ob die Unterabtheilungen gewonnen werden sollen durch die verschiedene Seitenzahl der Figuren oder aber durch Rücksichtnahme auf Congruenz, Gleichheit und Aehnlichkeit derselben. Sieht man indes näher zu, so wird man bemerken, dasz die Betracbtung der mehr als dreiseitigen Figuren einzig und allein in der Betrachtung mehrerer zu einer neuen Figur vereinigten Dreiecke besteht, dasz also die erste Rücksicht nicht, wol aber die zweite den Grund für die weitere Eintheilung abgeben kann. Da die Lehre von der Achnlichkeit der Figuren zugleich den Uebergang aus der rein geometrischen Darstellungsweise zur arithmetischen bildet, so wird weiterhin die geometrische Betrachtung des Kreises nachzubolen sein, und darauf nach Herleitung der Gleichungen für die grade Linie und den Kreis vermittelst eines rechtwinkligen Coordinatensystems die ebene Trigometrie ihre Stelle finden. In der Stereometrie hat man zunächst rein geometrisch die Lehre von einer und mehreren Ebenen und ibrer gegenseitigen Lage zueinander der planimetrischen Lehre von den Linien analog zu erledigen, dann müszen die von mehreren Ebenen gebildeten Körperräume berangezogen werden, und endlich nach Herleitung der Gleichung für die Kugel vermittelst eines dreirechtwinkligen Coordinatensystems die sphaerische Trigonometrie. Diesen Andeutungen gemasz gewinut man folgende Uebersicht: I. Planimetrie. A. Rein geometrische Methode. I. Von den graden Linien und ihrer gegen-

seitigen Lage zueinander. a. Von einer graden Linie. b. Von mehreren graden Linien, die sich in einem Punkte schneiden, c. Von mehreren graden Linien, die sich in mehreren Punkten schneiden, d. Von mehreren graden Linien, die sich nicht schneiden. 2. Von den Figuren, a. Congraenz, b. Gleichbeit, c. Achalichkeit der Figuren. 3. Vom Kreise. B. Arithmetische Methode. 1. Ausmessung der Figuren und Rechnungen für dieselbe. 2. Gleichungen der graden Linien und des Kreises nebst Construction solcher und ähnlicher Gleichungen. 3. Ebene Trigonometrie. II. Stereometrie. A. Geometrische Methode. 1. Eine und mehrere Ebenen und gegenseitige Lage derselben, 2. Körperraume. B. Arithmetische Methode. Sphaerische Trigonometrie. - Das hier vorgezeichnete System der elementaren Geometrie entbalt seine Rechtsertigung in sich selbst: ein mit dem Inhalte der Geometrie unbekannter würde in seinem Verstande die numittelbare Nötbigung finden, den durch dasselbe vorgeschlagenen Weg der Forschung zu betreten. Darüber weiter kein Wort! Soll aber dieses System seinem ganzes Inhalte nach Gegenstand des Gymnesialunterrichtes sein, soll selbst die sphaerische Trigonometrie nicht ausgeschlossen werden? Man sieht, dasz ein vernünstiger Grund für diese Ausschlieszung nicht vorhanden ist; es können böchstens Nützlichkeitsgründe oder aber Gründe der Unmöglichkeit, das vorgeschriebene vollständig zu leisten, der Beschränkung des Stoffes das Wort reden. Glücklicherweise ist das vorhandensein solcher Gründe nur ein scheinbares. Ja! wer die Euklid'sche Geometrie im Sinne hat, der mag selbst die ebene Trigonometrie vom Lehrplane entfernt wissen wollen: wir aber, die wir andere Anschauungen baben, wissen recht wol, dasz mit der oben gegebenen Uebersicht das System der Geometrie noch lange nicht erschöpst ist, wir wissen, dasz derselbe Weg, der zur Aufstellung der Uebersicht geführt hat, auch innerhalb der einzelnen Unterabtheilungen befolgt werden masz, um deren weiteren Inhalt zu gewinnen. Als Beleg dafür mögen die Kapitel über die Congruenz der Dreiecke, der Gleichbeit der Figuren und der ebenen Trigonometrie, kurz discutiert werden.

Congruent heist Gleichbeit an Form und Inhalt und ihre Bedingung bestcht dürin, dass congrenet Figuren in allen Umfangstheilen übereinstimmen missen. Ehe also von der Congruent der Dreiceke die Rede sein kann, müssen Untersnchungen über das Verbältnis ihrer Umfangstheile vorangegangen sein. Diese ergeben die beiden Sätze: die Winkel eines Dreiceks sind — m. 2 m. 4 eine Seite eines Dreiceks eit kleiner als die Summe, aber gröszer als die Different der beiden andern. Ist das geleistet, so folgt nothwendig die Herleitung, dasz es nur 4 Congruenzsätze geben kann; darauf werden die beiden ersten Fälle, zwei Winkel mit der eingeschlossenen Seite und zwei Seiten mit dem eingeschlossenen Winkel durch Deckung bewisen, woraus sich als unmittelbarer Folgesatz ergibt, die Winkel an der Grandlinie eines gleichschenkligen Dreicekes sind einander gleich, mit dessen Billie weiterhin der dritte Congruenzfall auf des ersten und

zweiten, der vierte, zwei Seiten und der der groszeren Seite gegenüherliegende Winkel, auf den zweiten und dritten zurückgeführt werden können. Endlich ist noch von der Relation, dasz die gröszere Seite auch dem gröszeren Winkel und umgekehrt gegenüberliege, sowie davon Notiz zn nehmen, dasz das Perpendikel die Entfernung eines Punktes von einer graden Linie angiht, und der positive Inhalt des betreffenden Kapitels ist erschöpft. Zu den angeführten Sätzen gelangt man mit strenger Consequenz, ebenso wie man gar bald wahrnebmen wird, dasz alle ührigen Sätze, wie viele deren auch vorhanden sein mögen, mit Hilfe der genannten erfaszt werden können; sie sind also nur Erweiterungen und von dem System als solchem auszuschliessen. - Eine noch weit geringere Anzahl von Sätzen enthält das Kapitel über die Gleichheit der Figuren, hei dem sich bald ergibt, dasz nur die Möglichkeit nachgewiesen werden soll, alle Figuren als gleichnamig betrachten zu dürfen. Der Satz: 'Parallelogramme von gleicher Grundlinie und Höhe sind einander gleich' führt auf die Verwandlung jeglichen Dreiecks in ein Rechteck, und der pythagoreische Lehrsatz zeigt die Möglichkeit der Verwandlung eines Rechteckes in ein Quadrat. Die Aufgabe, ein n-Eck in ein (n-1) Eck zu verwandels gibt schlieszlich das Mittel an, jede Figur in ein Quadrat von gleichem Inhalte umzuformen. - In der ebenen Trigonometrie gehen wir die Erklärungen der trigonometrischen Functionen Sinus, Cosinus, Tangente, Cotangente, dann 10-12 Formeln zar Darlegung des Zusammenhanges dieser Functionen untereinander und der Zurückführung derselhen für die Summen, Differenzen, Doppelten und Hälften auf die der einfachen Winkel, weiter zwei Formeln für die Umbildung der Summen sin a + sin b und sin a + sin b + sin c in Producte, sowie endlich drei Lehrsätze für die Berechnung der schiefwinkligen Dreiecke, und sind überzeugt, dasz ein Gymnasialschüler mit diesem Stoffe vollkommen genug hat.

Ist also, and das sollte an einzelnen Beispielen nachgewiesen werden, der Umfang der elementaren Geometrie nuf den Gymnasien auch noch durch die sph. Trigonometrie zu erweitern, so geht dennoch der dadurch bedingte Lehrstoff nicht über die Zeit und die Krafte der Schüler hinaus, wenn das System nur das nothwendige aufnimmt, d. b. diejenigen Satze, welche zum eigenen arbeiten und schaffen befähigen. Selhst wenn die Zahl der wöchentlichen Standen hei einem sechsjährigen durch Combinationen verschiedener Klassen nicht verkümmerten Unterrichte auf drei herangesetzt wird (wo Combinationen aus Mangel an Lehrkräften stattfinden mussen, wird man allerdings die hergebrachten 4 Stunden beizubehalten baben, ehenso an den Anstalten, wo die Schülerzahl in den einzelnen Klassen üher 30 hinansreicht), kann man das von une verlangte Ziel gewinnen: 1 Stunde Arithmetik, 1 Stunde Geometrie, und 1 Stunde für Anleitung zum selbständigen arheiten der Schuler reichen ganz gut bin, um hilligen Wünschen in Betreff des Erfolges im mathemrtischen Unterrichte zu genügen. Dahei werden die Schüler keineswegs üher ihre Kräfte angespannt: der Lehrstoff ist wesentlich vernindert, die Beweise liegen durch das System als der Ausdruck des sachlichen Zusammenhanges angediente vor, das Gedicktusis bat wenig oder nichts mehr zu leisten, hier und da höchstens einem Merbunkt und einen künstlichen Beweis sich anzueignen, alle Kraft kann vielmehr auf das lebendige erfassen des Stoffes und seinen weitere Verarbeitung verwandt werden. So zum mindesten bei begablen Schüllern; bei dem weniger begablen ist freilten hieht zu erwarten, dasz eigenes selbständiges arbeiten von giteklichem Erfolge begleitet sein wird, das wissen des positiven wird ihnen indes nicht ontgehen können, die Sätte und Beweise des Systems werden ihr Eigenthum werden und bleiben, sie haben ja nicht den dritten Theil der Arbeit zu vollbringen, die ibnen nach Euklid's Methode aufgebärdet wurde.

Das sind im allgemeinen unsere Ansichten über den geometrischen Unterricht auf Gymnasien: sie magen dazu dienen, einerseits ausere Beurtheilung des Euklid nüber zu beleuchten, anderseits die Kritik der ferner angezeigten Werke wesentlich ubzukurzen. Diese Werke aber, das müssen wir von vornberein erklären, gehören zu den besten Leistungen der neuern Schullitteratur, und sind grade deshalb von uns zusammengestellt worden. Ueber die erste Auflage von Nr. 2 haben wir selbst in diesen Jabrbüchern eine ausführliche Anzeige gebracht; Koppe's Geometrie wurde von uns gebührend gelobt und ihr Verdienst in gerechter Weise hervorgehoben, nicht jedoch ohne auf wesentliche Mangel hinzuweisen, die unserer Ansicht nach vorzüglich darin bestauden, dasz das Werkehen, obgleich zunüchst Schulbuch, zugleich den Bedürfnissen des Selbstunterrichts genügen solle, und sodann darin, dusz, wiewohl der Verfasser sich principielt von der Methode Euklid's entferne, doch in dieser Entfernung nicht weit genug gehe. Leider müssen wir jetzt bemerken, dasz Koppe seine frübern Ansichten modificiert zu haben scheint; er bat die Parallelentheorie in den nonern Auflagen nemlich so abgeändert, dasz er die neuere Auffassung derselben beseitigt, die Euklid'sche dadurch also wieder als die allein berechtigte hinstellt, nur dasz er auch offen des Mangels derselben geständig ist. Koppe benntzt also nicht mehr das Moment der Bewegung, dafür theilt er denn auch die Weitschweifigkeit des Euklid. Er beweist somit, nm auf einzelnes aufmerksam zu machen, die Gleichheit der Scheitelwinkel durch Zuhilfenahme des Nebenwinkels anstatt einfach zu segen: Scheitelwinkel sind einander gleich, denn sie sind das Ergebnis derselben Drehung; er sieht somit nicht, dasz der Winkel, den eine Sehne mit einer Taugente bildet, chenfalls ein Peripheriewinkel ist, der also ebenfalls die Hälfte des zugehörigen Centriwinkels sein musz; er vermag nicht den Nachweis zu liefern, desz Parallele zur Grundlinie im Dreiecke nur specielle Sätze über die Transversalen ergeben usw., der oben angefochtenen Beweise des Euklid nicht zu gedenken, die theilweise auch bei ihm eine Stelle gefunden baben. Nicht minder grosz ist die Weitschweifigkeit, die von dem erst erwähnten Uebelstande, der Vereinigung

verschiedener Zwecke, herrührt: es bedarf jedoch hier nicht des nähern Nachweises darüber, derselbe liegt in der Natur der Sache. Die Anordnung des Verfassers, wornach die Satze üher die Kreislehre in den verschiedenen Abtheilungen des Buchs vertheilt worden sind, können wir nach den so eben gemachten Auseinandersetzungen nicht billigen. Die Stereometrie ist originell und sinnig angelegt, es ist nur zu bemerken, dasz sie zu viel enthält und für den Gymnasialunterricht wenigstens auf die Hälfte herabgesetzt werden musz. Das ist aber wie an den Koppe'schen Schriften überhaupt, so auch namentlich an seiner Geometrie lobend hervorzuheben, dasz in ihr eine angemessene Berücksichtigung der analytischen Methode neben dem für Anfänger nnentbehrlichen Dogmatismus stattgefunden; bierin liegt hauptsächlich der Vorzug, der ihr vor Euklid eingeräumt werden musz, sowie in der meist befriedigenden Anordnung des Stoffes, die nur an zwei oder drei Stellen von dem richtigen abweicht. Wie schon angemerkt, bat die Geometrie von Koppe seit unserer ersten Anzeige mehrere neue Auflagen erlebt; es scheint indes, als habe der Verfasser mit seinen Ansichten abgeschlossen: wesentliche Verbesserungen sind nicht mehr getroffen worden, eher das Gegentheil, und wenn wir früber das Werk zu den besten Erscheinungen rechnen durften, so konnen wir das freilich theilweise noch, müssen aber offen gestehen, dasz es durch die oben verzeichneten Nr. 3 u. 4 bedentend überflügelt worden.

Der Zeit nach ist Nr. 3 das jungste, der Richtung nach musz es vor das ältere 4 gestellt werden. Von der Arbeit der Herren lleis und Eschweiler liegt uns nur der erste Theil vor, und wir gehen nm so lieber auf ihn ein, je wichtiger er uns erscheint und je gröszer der Ruf ist, den sich die Herrn Verfasser durch langjährige Thätigkeit, die so häufig von Erfolgen begleitet worden, erworben haben. Nach der Vorrede haben sie sich zur Abfassung eines neuen Schulbuches bewogen gefunden, weil sie glaubten, der vorhandene Lehrstoff sei einer bessern Gliederung fähig, als er bisher gefunden, und im einzelnen seien mannichfaltige Verbesserungen anzubringen, sodann auch weil sie in den bisherigen Büchern diejenige Fülle von Uebungsstoff vermiszten, welche zur Aushildung der geometrischen Anschauung und Combinetion so unumganglich nöthig ist. Diese Grunde sind mehr als binreichend, sie kommen unsern oben aufgestellten Forderungen fast grades Weges entgegen, und wir haben demnach zu prüfen, ob die Ausführung dem Versprechen gleichkommt. Die Verfasser theilen die Planimetrie in zwei Theile; der erste enthält den gewöhnlichen, auch is andern Lehrbüchern vorfindlichen Stoff, der zweite die Erweiterungen und zwar erstens Lehrsätze und Aufgaben, die auch von andern Verfassern schon als Uebungsstoff benutzt worden (S. 156 - 207), dass aber weiter geometrische Oerter, Maxima und Minima, Transversales, harmonische Theilung und Polaren um Kreise, sowie endlich das Apollonische Tactionsproblem (S. 207-265). Das neue und durchaus zeilgemäsze das Werkes ist offenbar dieso Eintheilung in zwei Theile, wir müssen jedoch bemerken, dasz der erste Theil nach Anzahl der

Sätze, nach Vielseitigkeit in den Beweisen oder auch nach Verschiedenartigkeit in den Audeutungen für Beweise und Constructionen, weit über ein knappes System, wie es oben namentlich im Interesse minder befähigter Schüler verlangt worden, hinausreicht; es findet sich in ihm fast das gesamte Material älterer Lehrbücher vereinigt. Das ist uns wenigstens nicht zweifelhaft, dasz ein Gymnasialschüler kaum den im ersten Theile aufgespeicherten Stoff wird bewältigen können, geschweige denn, dasz er auch die Anleitungen des zweiten Theiles verwerthen sollte. Haben aber die Verfasser die von uns gewollte Scheldung des planimetrischem Stoffes auch wirklich beabsichtigt? wollten sie nicht vielmehr ein Repertorium für Geometrie, wie es für Schulen nur immer angemessen erscheinen mag, entwerfen? oder endlich ist die Scheidung in unserm Sinne auch zu vollbringen? Wie man auch die beiden ersten Fragen beantworten mag, von der Beantwortung der dritten hangt es ab, was in jedem Falle zu thun war. Zweifelhaft kann es aber nimmer erscheinen, ob eine derartige Trennung des Stoffes in einen nur das atlein nothwendige enthaltenden Theil und in einen zweiten, die Erweiterungen und Anleitungen zum selbständigen arbeiten umfassenden, zu Wege zu bringen sei: es führen dazu Logik und Erfahrung. In wie weit die Logik, ist früher angedeutet worden; die Erfahrung aber wird jedem Lehrer gar bald den Nachweis liefern, welche Sätze und Aufgaben bei eigenen elementaren Arbeiten immer und immer wiederkehren, welche dagegen ganz in den Hintergrund treten. Wir sollten meinen, beide Weisen, das eigentliche System der Geometrie aufzufinden, müsten zumat im Verein das richtige Ziel erreichen lassen. Wenn das aber der Fall ist, so hatten die Verfasser auch ihren ersten Theil der Planimetrie nun um zwei Drittel abkürzen und das daselbst ausgeschiedene in den zweiten Theil verweisen müssen. Die Abkürzung aber konnte in doppelter Weise bewerkstelligt werden. Erstens direct dadurch, dasz einzelne Sätze, Zusätze, Aufgaben mit ihren Beweisen und Constructionen gradezu in den zweiten Theil gesetzt wurden. Weshalb stehen z. B. die Sütze 9, 13 des 1n B. I Th. nicht an derselben Stelle des zweiten Theils? stehen sie etwa zum System in einem andern Verhältuisse als die 1, 3, 4, 5 usw. des 1u B. If Th.? sind sie vietleicht leichter oder nothwendiger als diese? Greifen wir nur aus der Masse heraus! 23, 24 des ersten Kapitels, 13, 15, 26, 27, 28, 29, 48 des zweiten, 14, 16, 17, 18 des vierten Kapitels usw. Wir könnten die Zahl dieser auszuscheidenden Sätze noch um sehr viele andere vermehren, namentlich aber mit solchen, deren Beweise oder Constructionen kaum angedeutet sind, und also schon dadurch bekunden, dasz sie im zweiten Theile eine angemessenere Stellung gefunden haben würden. Indirect aber würde die Ahkürzung dadurch bewirkt werden, dasz die mehrfachen Beweise zu einem und demselben Satze fortfielen. Es soit nicht gelengnet werden, dasz mehrfache Coustructionen einer und dersetben Wahrheit eine nicht gewöhnliche Gewandtheit erzielen, aber in dieser Hinsicht sind sie nur für schon geübtere brauchbar, den ungeübten verwirren sie, lenken ihn sogar von der strengen Verfolgung eines Gedankens ah, wozu doch vor allem angeleitet werden soll, und geben dem ganzen der Darstellung eine Künstlichkeit, über der wir ohen den Stub gebrochen haben. Wir glauben, dasz das uns kaum hestritten werden kann, und mithie auch nicht der darzuf gehaute Schulusz, dasz diese mehrfachen Beweise und Constructionen ebenfalls in den zweiten Tbeil gehören, wenn sie überhaupt Aufnahme verdienen, was höchstens nur bei bedeutenden Wahrheiten der Fall sein dürftle.

Schen wir nun weiter auf die Eintheilung des Stoffes, so stimmt derselbe im allgemeinen mit der in Koppe's Geometrie aberein, and weicht also auch wie diese nur in einzelnen unbedeutenden Punkten yon der oben suh A angegebenen ab. Im einzelnen bemerken wir daräber auch folgendes: Es ist nicht ersichtlich, ob die Verfasser auch der ebenen Trigonometrie die Stelle anweisen wollen, welche wir oben für dieselbe als nothwendig merkannt haben, wahrscheinlich werden sie die bisherige Tripartition der Geometrie aufrecht erhalten. Weiterhin tritt die als naturgemäsz erkannte Einheilung der Sätze über die Figuren in die drei Abschnitite: Congruenz, Gleichhieit und Achtlichkeit, wenn sie auch im allgemeinen festgehalten wird, nicht deutlich geong hervor. Endlich drittens sind auch hier die Sätze über die Kreis in zwei verschiedenen Abtheilungen zusammengestellt, wie auch der 7e Abschnitt des II Kap. offenbar in die Lehre von den Transversalen gebürg.

Die Verhesserungen im einzelnen sind mannichfach und zahlreich, der Ausdruck ist meist praecis (aufgefallen ist uns jedoch Satz 4 S. 6) und die Beweisführung, wenn auch stets in der Weise des Euklid gehalten, klar, kurz und bestimmt. Drei Punkte erfordern jedoch cine kurze Erörterung. Obgleich nemlich die Verfasser die Bewegung als ein in der Geometrie berechtigtes Moment anerkennen, so haben sie doch an keiner Stelle des ersten Theils davon Gebrauch gemacht: namentlich ist ihre Lehre von den Parallelen weitläufiger und schwerfälliger als gewöhnlich, so dasz es selbst einem geübtern nicht leicht werden wird, sich hindurchzuarbeiten. Und was ist bei diesem Streben nach Gründlichkeit, denn die war sichthar beabsichtigt, herausgekommen? Der Knoten ist nicht gelöst, weil er in dieser Weise schwerlich gelöst werden kann, die einfache Anschauung, aus der man sonst so viel Wesens macht, ist verloren gegangen unter weitläufigen Constructionen und Beweisführungen, und der Anfänger wird kaum einige historische Kenntnis von dieser Materie erhalten, statt dasz ihm doch sofort klare Erkenntnis geboten werden muste. Die zweite Bemerkung gilt den Proportionen, mit denen in den Lehrbüchern der neusten Zeit noch allzuhäufig ein wahres Unwesen getrieben wird. Auch unsere Verfasser haben von S. 80 an dieser, wie es uns scheint. durchaus falschen Richtung gehuldigt. Wie iede Wissenschaft so ist auch die Mathematik vom speciellen zum allgemeinen fortgeschritten. Das bürgerliche rechnen (man verzeihe den schlechten Ausdruck) führte auf eine besondere Art von Gleichungen des ersten Grades, die man,

weil sie so häufig wiederkehrte, mit einem besondern Namen beglückte und es sich nun angelegen sein liesz, den neuen Begriff aufs weitläufigste auszubenten [Gewis geschah das nicht durch Mathematiker vom Fach, denn diese hatten ganz etwas anderes zu schaffen, als solche Trivialitäten weiter auszuführen. Ergieng es doch der Lehre vom nositiven und negativen ebenso, die, obwol sie mit einer ganzen Brühe philosophischen Raisonnements übergossen wurde, doch nicht evident hervortrat; erst in der neuesten Zeit ist die wahre Sachlage klar ans Licht gestellt worden]. Aus der Mathematik gieng nun der Begriff der Proportionalität auch in andere Gebiete über, so dasz man von Proportional noch sprach, wenn an keine Proportion mehr gedacht wurde, grade wie man den Begriff der Polarität aus der Lehre vom Magnetismus in allen erdenklichen Weisen his zum höchsten Unsinne cultivierte. So hat sich denn ein ganz eigenthümlicher Sprachgebrauch entwickelt, ohne den man in der wissenschaftlichen Mathematik vielleicht nicht mehr von Proportionen reden würde; ihn musz man, das hergebrachte ehrend, beibehalten und durch wenige Sätze erläutern. Was aber darüber hinausgeht, ist vom Uebel. So erklärt man geometrisches Mittel als die Quadratwurzel aus dem Producte zweier Zahlen, und kann nicht umhin, den Begriff der geometrischen Proportion herbeizuholen, um den seltsamen Wortbegriff 'geometrisches Mittel' klar zu machen. Umgekehrt wird es aber nicht nothig sein. z. B. die hekannten acht Formen einer Proportion schematisch einzuüben, noch viel weniger, diese Formen in Worte zu kleiden und als eben so viele Sätze hinzustellen; dienen sie ja doch nur dazu, um in einzelnen Beweisen gehraucht zu werden, und musz doch der Beweis eines Satzes mit dem Verstande, nicht mit dem Gedächtnisse ausgearbeitet werden! Die ganze Lehre von den Proportionen (geometrischen) stellt sich in folgenden Bildern dar:

$$\begin{vmatrix} \frac{a}{b} = \frac{c}{d} \\ \frac{a}{b} \pm 1 = \frac{c}{d} \pm 1 \\ \frac{a}{b} = \frac{c}{d} \end{vmatrix} = \begin{vmatrix} \frac{a}{c} = \frac{b}{d} \text{ oder } \frac{b}{d} \\ \frac{a}{c} = \frac{b}{c} \text{ usw. usw.} \end{vmatrix}$$

$$= \frac{a}{c} \text{ usw. usw.}$$

$$\begin{vmatrix} \frac{b}{a} \pm 1 = \frac{c}{d} \pm 1 \\ \frac{c}{d} = \frac{b}{d} \end{vmatrix}$$

$$= \frac{a}{c} \text{ usw. usw.}$$

$$= \frac{a}{b} \pm 1 = \frac{c}{d} \pm 1$$

$$= \frac{a}{c} \pm 1$$

bei welchen das in die erste Spalte aufgenommene das nothwendige enthält, das in der zweiten dagegen einige von den vielen möglichen Unformungen andentet. Diese Umformungen müssen allerdings dem Schälter vollkommen geläufig geworden sein, er musz sie mechanisch vollbringen können: von jedem einzeln Falle muss er lichenschaft abzulegen im Stande sein, nicht aber wird man an ihn das Verlangen stellen, une tenore die sämlichen Umformungen als Lelersätze gefaszt herzusagen. Mit diesem zweiten steht ein drittes in engster Beziebung, mentleh die Aumessung der Füruren. deren Principien im vorliegen-

den Werke nicht klar genug entwickelt sind. Wir setzen folgendes entgegen. Zwei gleichartig benannte Zahlen können hinsichtlich ibret Quantität miteinander verglichen werden; das Mittel der Vergleichsag ist Division: es können ebenso die Flächeninhalte zweier Figuren miennander verglichen werden, and das Mittel dafür ist ebenfälls die Division, das Ergebnis aber in jedem Falle eine unbenannte Zahl. Bezeichnet man ein Prarllelogramm mit?, seine Grundlinie mit Gaussien Höhe mit H, ein Quadrat mit q und seine Grundlinie = seiner

Höhe mit α , so ist $\frac{P}{q} = \frac{G \cdot A}{\alpha \cdot \alpha}$; ist nun ferner $\frac{G}{\alpha}$ gleich der unbensm-

ten Zahl n und $\frac{H}{\alpha} = m$, so ist $\frac{P}{q} = n.m$ oder P = n.m.q, d.h. P

enthält n. m. Quadrate von der Grösze q. In dieser Darstellung ließe pegründet 1) weshahl die Ausmessnag der Figuren der Lehre von ihre Achnlichkeit uachfolgen musz, 2) dasz das incommensurable der Gemetrie arithmetisch einem periodischen Decimalbruche und nicht einer Irrationalzahl entspricht, 3) dasz man ein Quadrat zur Maszeinheit der Bichen nimmt, nicht also weil dassgelbe die einfachste Figur ist, dean das ist vielleicht auch ehenso sehr das gleichseitige Dreieck, sondern weil das Quadrat nur die Ausmessung einer Längeneinheit erfordert (Grundlinie = der Höhe). Will man dieser Darstellung dann die siniche Anschauung der Zerfällung eines Rechtecks in mehrere Quadrate beifügen, so mag das geschehen; verkehrt aber scheint es usz, diese zum Ausgangspunkte zu wählen, einmal weil dadurch der wirkliche Zusammenhang getrübt wird, und dann, weil die sinnliche Anschauung netht unfassend genug ist.

Haben wir denn kein Wort der Anerkennung, des Lobes für die nie des einende Werk? Können wir nart tadeln, wo andere schon vielleicht laut gerühmt haben? Wir bitten, wol zu bedenken, zu wehehen Zwecke ansere Kritischen Bemerkungen zusammengseitellt weiden; es galt einen Beitrag zu liefern für die Methode des math. Unterichts am Gymnasien, nicht direct, sondern indirect durch Kenatzischen Gymnasien, nicht direct, sondern indirect durch Kenatzischen Gymnasien micht direct, im überigen gestehen wir gern und offen, nicht allein, dass Flamimetrie der Herren Heis und Eschweiler alle ähnlichen Leistungen, ähnlich nuch Inhalt und Art der Darstellung, überflüssig gemacht hab, sondern auch, dass dieselbe selbst bei entgegengesetzten Ansichte in der Hand keines Lehrers oder auch begabteren Schulers fehlen der, und nur ungern versagen wir es uns, dieses Lob näher zu begründen. Doch wir müssen dem Ende zuschreiten und unsern Zweck nicht ass dem Anze verlitzen.

Orientiereu wir uns vorlanfig. Die Leistungen von Koppe, Ileis und Eschweiter haben mit Euklid das gemeinsam, dasz in ihnen die dogmatische Methode fast allein berücksiehtigt worden, und dasz des arithmetische Noment im der Geometrie nur gedaldet, nicht aber alleichberechtigt anerkannt ist; sie weichen aber von den Elementea

darin ab , dasz 1) das System durch Zusammenstellung der Materien ihrem Inhalte nach eine naturgemäsze Gestalt gewonnen hat, dasz 2) die den Ausgang bildenden Erklärungen eine allgemeinere Form erhalten, eine Form, die auch spätere nothwendige Erweiterung gestattet. dasz 3) die heuristisch-praktische Methode wenigstens in etwas berücksichtigt worden und dasz endlich 4) die Darstellung des einzelnen eine unendlich bessere, praecisere und faszlichere ist. Und jetzt zu Nr. 4. Gallenkamp's Elemente, von denen hier nur der geometrische Theil in Frage stebt, sind ebenfalls schon in diesen Jahrbüchern und zwar durch einen ausgezeichneten Mathematiker, Schlömilch, besprochen und verdientermaszen der Berücksichtigung empfohlen worden. Ob das Buch eine weitere Verbreitung gefunden, wir wissen es nicht, glauben aber, dasz es nicht geschehen, weil es allzusehr gegen hergebrachte Vorurtheile und irrige paedagogische Ansichten vorschreitet, und weil es eine Hingabe von Seiten der Lebrer erfordert, die ihm die meisten nicht widmen wollen oder konnen. Gallenkamp gibt auf 172 Octavseiten die ganze elementare Geometrie in so knapper und praeciser Darstellung, in einer so schön heuristisch-fortschreitenden Weise und in einem nur an einzelnen Stellen, namentlich aber in der Trigonometrie das gebührende Masz überschreitenden Umfange, dasz seine Arbeit in vielen Beziehungen wirklich mustergiltig genannt werden kann. Das Moment der Bewegung ist darin nicht allein anerkannt, sondern auch in sein volles Recht eingesetzt, Begriffe und Beweise sind durchaus nach demselben abgemessen, die arithmetische Methode ist anch in die Geometrie grade so eingeführt, wie wir es oben festgestellt haben, und endlich die gesamte Darstellung der Art, dasz der weiterstrebende nach der Durcharbeitung der Gallenk. Elemente sofort höbern Studien sich zuwenden kann. Ein solches Lehrbuch musz also wol den Bedürfnissen unserer Gymnasien genügen? Und dennoch Nein! Gallenkamp hat des guten zu viel gethan; Anfang, Mitte und Ende sind bei ihm gleich schwer, die Sprache ist überall so beschaffen, wie sie ein an strenges denken gewöhnter Mensch angemessen erschlen musz, nicht aber ein Schüler, der durch mathematischen Unterricht erst zum strengen denken angeleitet werden soll. Nimmt man hinzu, dasz die Entwerfung der Figuren meist deu Schülern überlassen ist, dasz anch bei Hauptlehrsätzen die Beweise mehr angedeutet als ausgeführt sind, dasz die Folgerungen aus denselben immer zu zahlreich und zu sehr zusammengedrängt werden, so wird man begreifen, dasz wir auch dieses Buch, welches uns gewissermaszen aus dem Herzen geschrieben ist, verwerfen müssen, da wir es nur für die oberste Bildungsstufe, nicht aber für Tertia und Secunda angemessen erachten können.

Und was denn nm! Die Revue ist passiert, und denuoch nur neguive Resultate? Nicht doch, wir glauben durch unsere Erörterungen ein Lehrbuch ermöglicht zu haben, bei dem folgende Gesichtspunkte mazzgebend sein mässen: 1) zwei Theile, von deene der erste nur das unumganglich nothwendigste enthält, ein möglichst knappes System der Geometrie in heuristischer Anordnung und dogmatischer Durchführung, der andere degegen die Erweiterungen dieses Systems der gestalt, dass der gegenwärtige Stand der Wissenschaft daraus klar genig hervortete. 2) die Einheitung der Geometrie in Planimetrie, Stercometrie und Trignoometrie musz aufgegehen werden, aufgenommen dagegen sogar in den erstem Theil das hauptsächlichste aus der analytischen Geometrie der Linie und des Kreises. 3) der erste Theil sit in einer Syrache shaufassen, die anfänglich klar, ja hreit, sich allmählich erst zur eleganten Kürze und Praceision emporarheitet, und schlieszlich im zweiten Theile die Farhe annimant, welche die Gallenkamp'ache Geometrie auszeichnet. 4) der zweite Theil musz nebende eine blosze Anfägebensammlang vollständig ersetzen können. 5) das Moment der Bewegung findet durchgehends Auwendung sowol in Erklärnneca als Beweisen und Constructionee.

Attendorn.

H. Fahle.

36.

Die physische Geographie des Meeres von M. F. Maury, Marinelieutenant der Ver. Staaten, deutsch bearbeitet von Dr. C. Böttger, Professor am Gymnasium zu Dessau. Leipzig, bei Gustav Meyer. 1856.

Vorliegendes Work erweckt nuser Interesse schon durch den Namen zeines Verfassers, in welchem uns eine Bürgeschaft dauf tiegt, dazs wir üher den Kreis des gewöhnlichen werden hinusgeführt werden. Wir sehen in Maury die Eigenschaften vereinigt, welche eise befriedigende Löunig der gestellten Aufgabe hoffen lassen. Maury hit selhst lieizig beobachtet und ist mit dem Niere wolvertraut, es stehen ihm in seiner jetzigen Stellung zahriechen systematisch angestellte Beobachtungen vieler Seefahrer zu Gehote, und seine frühern Schriften liefern den Beweis, dasz er die Thatsachen wissenschaftlich zu durchdrüngen und aus den Beobachtungen das Gesetz herzuleiten verang. Da von seinen Werken die physische Geographie das erste ist, welches eine deutsche Bearbeitung erfahren hat, und da vor weniges Jahren der Ruf seiner Leistungen fast alle Zeitungen durchwanderte, so mögen einige Notiten üher seite Lichen, die wir Duyckincks' Cyclopsedie enthehmen, hier ihre Stelle finden.

Maury (Matthew Fontaine) wurde in der Grafschaft Schottsylvasin Virginien am 14. Jan. 1806 gehoren. Der Bischof Otay, der seine Geistesguben früh erkannte, nahm sich in Tennessee, wohin seine Eltera gezogen waren, des Kanhen väterlich an. 1824 kann er als Mahipman am Bord des Braudywine' und segelte mit General Lafayette nach Frankreich. Auf seiner Rückkehr fahr er mit dieser Fregatte bis den stillen Ocean, gieng dann auf des Vincennes' über und voller-

dete auf diesem Schiffe seine Weltumseglung. Nachher segelte er in höherer Charge nochmals in den stillen Ocean und wurde als Lieutenant auf den 'Potomac' versetzt. Er studierte auf demselben in seinen Muszestunden eifrigst Mathematik und zwar vorzugsweise aus spanischen Büchern. Er schrieh ebenfalls auf dem Potomac ein treffliches Werk über Navigation, das 1835 herauskam. In demselben Jahre wurde er zum Astronomen bei der Expedition zur Erforschung der Südsee ernannt. 1839 schrieb er für den Southern Literary Messenger einen Artikel über einen Plan zur Reorganisation des südlichen Handels und theilte schon in demselben Jahre viele Beobachtungen über den Golfstrom und verwandtes mit. Im October 1839 hatte er auf einer Reise durch Ohio das Unglück, beim umwerfen der Postkutsche den Fusz zu brechen. Er zog sich von der Exploring Expedition zurück und erhielt den Auftrag, die dem Gouvernement gehörigen Bücher und Karten zu ordnen. So entstand das Nationalobservatorinm und das hydrographische Amt. welches jetzt (1855) den Titel Naval-Observatorium erhalten hat. Maury steht an der Spitze dieses wissenschaftlichen Instituts und ist die Seele desselhen. 1842 schlug er znerst einen Plan für ein System gleichförmiger Beobachtungen der Winde und Strömungen vor. Bald darauf erschienen seine werthvollen Karten und Anweisungen für Segelschifffahrt (Sailings-Directions). 1853 gieng er zur Conferenz nach Brüssel (die auch in der physischen Geographie erwähnt wird). Die Geographie selbst erschien 1855. Neben seinen angeführten Werken hat er viele kleinere Aufsätze verfaszt.

Diese wenigen Andeatungen werden genügen, um das gänslige Vorartheil zu rechtfertigen, mit dem wir Maury's physische Goggaphie zur Hand nehmen. Ein besonderes Gewicht können wir noch auf seine jetzige Stellung legen, da hierdurch die Glunbwürdigkeit der angeführten Thatschen ziemlich gesichert rescheint.

Der Gesamteindrack des Buches ist befriedigend. Wir finden eint reiches Material, eine übersichtliche Anordnung desselben, und eine in den Hauptsachen haltbare Theorie der angeführten Thatsachen. Wenn auch manche Hypothese etwas gewagt erscheint, so führt sie wenigstens zu keinem Widerspruch

Maury bezeichnet sein Werk als einzelne Blätter aus dem Buche, welches die physische Goographie des Meeres dereinst vor nus aufschlagen wird. Wir können es betrechten als eine in sich abgerundete Bearbeitung eines, und zwar des wichtigsten Theils jener Wissenschaft, nemlich der Lehre von den Strömungen in Luft und Wasser. Es ist dies der Mittelpunkt des ganzen Werkes, um den sich freilich vieles andere herumreiht, alber seine Bedeutung vorzugsweise durch seine Beziehung zu jenem Mittelpunkte erhält. Indem Maury zunächst das vorhandensein der grossen Strömungen bespricht, entwickelle er darsuf die einem bestimmten Gesetze unterworfenen Veränderungen derselben ort und Staffe, weist die Ursaehen derselben andet und knußft hieran Untersuchungen über Verdampfung, Salzgehalt, Tiefe des Meerswassers, Form der Kästen, Einfluss der Gebürge auf Wind und Regen,

Thätigkeit der Korallenthiere n. a. Die Kapitel üher die Meeresstrimungen (obern und uutern), sind mit groszer Ausführlichkeit behandelt und hieten viel niebes; in nicht gleichem Masze ist das der Fall mit des Luftströmungen, unter denen z. B. die Wirhelwinde etwas fragmenisch besprochen sind; dass: leitztere Kapitel einen schwächers Eidruck machen, wie die erstern üher Meeresströmungen, ist indes leist erklärlich, da es nicht leicht einen Schriftsteller gehen mag; der des Vergleich mit Dove aushält. Der Versuch, einen Zusammenhang zeischen der Circulation der Atmosphace und dem Magnetismus nachzweisen, kann zwar nicht als misglückt hetrachten werden, aber eksewenig als gelungen.

An obige Untersuchungen knupfen sich nun zahlreiche Betrachtungen über den Einflusz und die Bedeutung jeder Erscheinung sowol für die Harmonie der Natur, wie für Lehen und Treihen der Menschen. Der grosze Einflusz der Strömungen auf die Schifffahrt wird erläuler! durch mancherlei Erzählungen. Die Verhesserung der Strömnagskarten, Maury's Werk, macht es möglich, zu jeder Jahreszeit den Schiffen den nothwendigsten Weg vorzeichnen zu können, und verschafte Maury den Triumph, den wahrscheinlichen Ort eines auf dem Meere umhertreibenden Wracks mit ziemlicher Genauigkeit bestimmt zu imhen. - Mit hesonderer Vorliebe jedoch hespricht Maury die Beziehung des einzelnen zum ganzen, der gesonderten Thatsache zur gesamten Schöpfung. Wir erfahren, wie das Klima, der Regen, die Vegetation des einen Landes ahhängig sein können von Ursachen, die in weit entfernten Gegenden zu suchen sind, wie auch das kleinste seine bestimmte Aufgahe zu lösen hat, wie alles, was ist, auch gut ist. Maury wird dahei geleitet von einem tief religiösen Sinne, dem aus dem wachsenden Verständnis der Natur eine immer wachsende Ehrfurcht vor dem Schöpfer ersteht, und er legt auch von dieser Gesinnung ein lautes Zeugnis ah. Dasz der Uehersetzer Stellen dieser Art, in denen Maury's religiöses Gefühl sich ausspricht, unverändert beibehalten hat, und nicht eine sogenannte Purification hat eintreten lassen, sollte sich zwar von selbst verstehen, musz aber in jetziger Zeit ausdrücklich hervorgehoben werden.

Die Uehersetzung ist keine wörtliche, und mehrmale sind weilaufige, für das gebildete deutsche Publicum ziemlich unerquickliche und unnöhtige Erörlerungen bedeutend abgekürzt; die Gedanken pilsie klar und in angemessener Sprache wieder. Das äuszere ist gelälig, Pruck und Figuren sind scharft, Prucklehler sind vermieden.

Parchim.

Dr. H. Gerlach.

Auszüge aus Zeitschriften.

Zeitschrist für d. Gymnasialwesen. Her. v. J. Mützell. Xr Jahrg. 1856 [vgl. oben S. 96—99].

JANUARHEFT. Rinne in Zeitz: der deutsche Sprachunterricht auf Gymnasien als der natürliche Vermittler der klassisch-antiken und der christlich-modernen Bildungselemente (S. 1-27: sehr philosophisch gegebener Beweis, dasz der deutsche Unterricht dazu geeignet sei und wie er deshalb eingerichtet werden müsse). - Campe: zur Charakteristik der falschen Philologie (S. 27-38: scharfe Belenchtung der von v. Lasanlx gesammelt herausgegebenen Schriften, um die Gefahr zu zeigen, welche von dieser ganz unwissenschaftlichen Richtung drohe). -Programme der gel. Schulen des Königr. Hannover. V. Schmidt in Göttingen (S. 39-43: besprochen die Programme aus dem J. 1854 von Hildesheim, Lingen [Nöldeke: quaestionum philolog. spicileg. II], Meppen, aus dem J. 1855 von Celle, Clausthal [Buchholz: emendd. Sophocl spec. 1], Emden, Göttingen, Hannover höh. Bürgersch., Hildesheim, Leer, Lingen [Reibstein: Iphigenie in Tauris], Lüneburg, Osnabrück [Stüve: paedagogische Studien, den Gesangunterricht auf Gymn. betreffend], Osterode, Stade). — Thüringische Programme aus dem J. 1855. Ang. von Hartmann und Irmisch (8. 43-48: Arnstadt Hallerslehen: zur Geschichte des patriot, Lieds: Cohurg Forberg: zur Erklärung des Thucyd. III; Gotha; Rudolstadt Klussmann: Proben einer Uebersetzung des Ovid'schen Festkalenders: Sondershausen). - Radefeld: Beiträge zur Geschichte des Seminarwesens. J. Ang. von Schiller in Ansbach (S. 48-50). - Das höhere Schulwesen des Königreichs Hannover seit seiner Organisation 1830. Von einem hannoverschen Schulmann (S. 50-62: ausführliches Referat). - Horatius Satiren und Episteln. Mit metr. Uebersetzung von Strodtmann. Ang. von Lübker (S. 62-64: sehr anerkennend).— Mushacke: preusz. Schulkalender für 1856. Ang. von Mützell (S. 64).—Rundschreiben des k. Oberschulcollegium in Hannover vom 24. Septbr. 1855 (S. 65 f.). — Lübker: epistola gratulatoria ad Kol-sterum (S. 67-72: Erörterungen über Horat. Od. I 35 und 1V 5, Soph. O. C. 854, O. R. 211 f. und 216 ff.). - B. in E.: znm Pensionsreglement (S. 72: über die Verhältnisse der Anstalten, die keinen zur Zahlung der Pension verpflichteten Patron haben). - Heiland: zur Gymnasialfrage (S. 73-86: sehr tüchtige Darstellung der auf dem Gebiete sich kundgebenden Bestrebungen und höchst beherzigenswerthe Vorschläge zu deren Verwirklichung). - Gottschick: nber die Benutzung von Vocabularien zum selbständigen Vocabellernen (S. 86-91: der Zweck könne durch eine zweckmäszige Leitung bei der Praeparation und Lecture erreicht werden). - Sausse: der Unterricht in der Mathematik auf den westfälischen Gymnasien (8, 92-108; scharfe und eifrige Kritik der im Supplementh. 1853 S. 195-99 enthaltenen auf der westfälischen Directorenconferenz vorgekommenen Aenszerungen). Lad ewig: über Verg. Aen. II 635 f. (8. 108: Abweisung der von Häckermann gegebenen Erklärung). – Uebersicht über die Maturitätsexamina im preusz. Staate 1854 (S. 109 f.). — Schweminski: noch ein Wort über die statistischen Notizen im Juli- und Augustheft des vorigen Jahrgangs (S. 110 f.). - Personalnotizen (S. 111 f.). = FEBRUAR-HEFT. L. Giesebrecht in Stettin: der deutsche Aufsatz in Prima (S. 113-152: krit. Geschichte der Gestaltungen, welche der gen. Un-

terricht in Prenszen seit dem Ende des 17n Jahrhunderts durchgemacht. zuletzt Darstellung des in Stettin üblichen verfahrens, am Schlusse jedes Halbjahrs ein Resumé zu fordern). - Programme der Provinz Sachsen 1854-55. Von Jordan (S. 153-162: ausführlich wird referiert über Ellendt: auch eine Stimme über das, was den Gymnasien noth thut; Henze: über personificierende adjectiva und epitheta bei griechischen Dichtern, insbesond. bei Pindar, Aesch., Soph.; Th. Arnold: über die griech. Studien des Horaz I; Schmidt: de ubertate orationis Sophoclea 1; Osterwald: Rede über die Erziehang der Jugend zum Patriotismus; Theiss: de proverbio Tarrakor sakurta; Schulze: etymologische Versuche; Hartung: Uebersetzung zum Patriotismus; Hartung: Uebersetzung einiger Idyllen Theokrits; Heiland: Antrittsrede und metrische Beobachtungen; Kleinschmidt: der Unterricht im griech, kann bei wochentlich 8 Stunden in IIIb mit Anabasis und Odyssee begonnen werden), - Hollenberg: Hilfsbuch für den evangelischen Religionsunterricht. Ang. von Klix (S. 163-181: sehr eingehende, auch die übrigen gleichartigen litterarischen Erscheinungen berücksichtigende Anzeige).

Niemeyer: Lessings Nathan der Weise. Ang. von E. Köpke (8. 181-189; auszer manchem anderem wird besonders die Auffassung der Grundidee bekämpft, sodann gezeigt, dasz das 'dramatische Gedicht' keine Lecture für Gymnasien sein könne). - Lübker: die sephokleische Theologie und Ethik II. Ang. von Enger (S. 189-195: sehr anerkennende Beurtheilung). — Verordnungen und Personalnoti-zen (S. 196-208). = Märzheff. Kohlrausch: zur Revision des Lehrplans der höheren Schulen (S. 209-258: in Bezug auf Landfermanns Aufsatz im Octoberheft des vorigen Jahrgangs. Tiefe, aus reicher Erfahrung und objectiver Anschauung geschöpfte, den wahren Bedürsnissen Rechnung tragende, die Freiheit und Bewegung ohne Aufgabe und Beeinträchtigung des nothwendigen gewährende Vorschläge für reine Gymnasien, für solche, welche auch für nichtstudierende mit sorgen müssen, und für die Maturitätsprüfungen. Am Schlusse werden die neuen preuszischen Verordnungen besprochen und nur wegen Ausschlieszung des englischen, zu groszer Zurückstellung der Naturwissenschaften und zu groszer Zahl der schriftlichen Abiturientenarbeiten ei-niger Widerspruch erhoben). — Programme der Provinz Posen 1855. Aug. von Schwemiński (S. 259-265: tadelnd werden besonders Lomnitzer: Beiträge zur Schulerziehung. Bromberg, u. Brennecke: Schulnachrichten von der Realschule in Posen angegriffen). - Rott: griechisches Vocabularium. Ang. von Liebig (S. 265-269: der Ref. ist gegen den Gebrauch eines solchen Buchs, findet aber an dem vorliegenden neben einzelnen Ausstellungen Vorzüge). - Plato's Apologie und Kritou. M. Anm. von Ludwig. Ang. von Hartmann (S. 209 -271: gelobt; einzelne Bemerkungen). - Schmidt: Elementarbuch der lateinischen Sprache 2e Aufl. Ang. von dems. (S. 272; gelobt). - Brandes: Ausflug nach England, Ang. von Hölscher (S. 272 f.: empfohlen). - Funkhänel: zwei Stimmen über das Gymnasialwesen der neueren Zeit (S. 274-276: Mittheilungen aus Briefen von G. Hermann und Fr. Jacobs). - Häckermann: zu Vergil. (S. 277: Aen. II 60I f. wird tibi zu culpatus bezogen). - Herodotus ed. Bahr. Von V (S. 278: Nachweis einiger Druckfehler im Texte). — Nekrolog des verst. Schulrath Giesebrecht. Von A[dler] in C[öslin] (S. 279-287: sehr liebevoll warme, den Stempel der Wahrheit tragende Charakteristik). - Aus Mecklenburg (8. 287: Schulnachrichten vom Schweriger Gymnasium). — Personalnotizen (S. 288). —, APRIL- und MAIMEFT. Programme des pommerschen Gymnasium von 1855. Von Lehmann (S. 289-301: Auszüge aus Spörer: über den mathem. Unterricht am Gymu. Anclam, Hennicke: de Hanarum Aristoph, indole et proposito. Cöslin, Campe: quaestt. Polybian. p. II. Greiffenberg, Lehmann: de A. Persii sat. V. Greifswald, Koch: em. Ciceronis epistolar. Puttbus, Knick: Homer und seine Gedichte. Neustettin, Tetschke: Ein-leitung zu Shakespeare's Caesar. Stralsund, sodann Mittbeilungen aus den Schulnachrichten, zuletzt Zusammenstellungen über den Religionsund Geschichtsunterricht). - R. v. Raumer: über deutsche Rechtschreibung. Ang. von Stier (S. 301-319: das Verdienst die Principien klar entwickelt zu haben wird anerkannt, gegen einzelnes aber, namentlich wegen g und ff, und wegen des Dehnungs -h, Widerspruch erhohen). - Homers Gesänge, verdeutscht von J. Minckwitz I und übersetzen aus, läszt aber dem Strehen des Hrn Minckwitz einige Gerechtigkeit widerfabren. Die von Fäsi in der neuen Aufl. vorgenommenen Veränderungen werden aufgeführt und mit einigen Bemerkungen begleitet). - Aeschylus Agamemnon mit Anm. von Enger. Ang. von M. Schmidt (S. 332 - 337: Ref. verwirft die Lecture des Aeschylus in den Gymnasien, erkennt aber die Engersche Leistung vollständig an und gibt einige kritische Bemerkungen). - Aeschyli Agamemnon, ed. S. Karsten. Ang. von dems. (S. 338-346: zwar wird manches gut geheiszen, aber der Kritik zu grosze Verwegenbeit im coniicieren, Mangel an wohlerwogener Auslegung und Unbekanntschaft mit den Leistungen in Deutschland vorgeworfen). — Horatius Satiren. Von Kirch-ner II 1. Ang. von Süpfle (S. 346—349): sehr gelobt, elnzelne Ge-genbemerkungen). — Kühler: Vocabularium für den griech. Elementarunterricht. Ang. von Liebig (S. 350-353: nachdem sich Ref. gegen den Gebrauch eines solchen Buches erklärt hat, macht er auch an dem vorliegenden selhst einige Ausstellungen). - Onomasticon triglossum. Malchin 1855. Bespr. von Hauser (S. 353-378: von der Besprechung, wie das onomasticon eingerichtet sei, wird zu einer Beurtheilung der Bücher von Bischoff, Wiggert, Meiring, Döderlein, Herold und der eigenen elementa latinitatis fortgeschritten und unter heftigen Entgegnungen gegen den Rec. in diesen Jahrbb. Schmidt eine Vertheidigung der dabei befolgten Grundsätze gegeben. Im Juniheft S. 520 findet Hr. Schmidt eine Entgegnung wegen des Tones unrathsam und unnöthig). - Hautz: die erste reform. Gelehrtenschule, das Paedagog, in Heidelberg. Ang. von v. Reichlin-Meldegg (S. 378-381; sehr gelobt). — Hude mann: zur Gymnasialreform. Ang. von Braun-hard (S. 381-386: unter einzelnen Bemerkungen viel Lob. Nachschrift über d. preuszische Verordnung, d. Abiturientenexamen betreffend). - Suckow: d. wissenschaftl. u. künstlerische Form d. platonischen Schriften, Ang. von Deuschle (8. 386-414: eingehende und sorgfältige Begründung des schon anderwärts ausgesprochenen durcbaus verwerfenden Urtheils). - Ewald: Lehrbuch d. hebr. Sprache, 6e Ausg. u. hebr. Spracblehre. 6e Ausg. Ang. von H in B (S. 414 f.: über d. neue Auflage wird berichtet). - Fortsetzung d. Streites zw. Heinichen u. Kühnast (S. 415 f.). - Verordnung d. kön. preusz. Minist. üb. d. Vokabellernen v. 10. Apr. (S. 416 f.). - Buddeberg: über Schülerbibliotheken (S. 419-422: veranlaszt durch eine Aeuszerung Heilands im Januarbeft, ref. Hr. B. über Hülsmanns Progr.: die Einrichtung von Schülerbibliotheken. Duisburg 1855 u. Heinens Abhandlung im Mus. des rhein. Schulmännervereins IV 4 S. 373 ff.). - Stier: deutsche Litteratur auf dänischen Schulen (S. 423 f.: Bericht über das Programm von Christianshafen: deutsche Gedichte als Grundlage für d. Unterricht in d. deutsch. Litt.). - Groszherzogthum Hessen. Von -n. (S. 425-428: Bericht üb. d. Gymnasien). - Die Hrabanusfeier in Fulda (S. 428 f.). - Vermischtes u. Personalnotizen (8. 429 - 432). = JUNIHEFT. Schmidt in Schweidnitz: üb. einige Mangel in d. Vorbereitung für d. Lehrerberuf an gelehrten Schulen (S. 433-441: gefordert werden auf d. Universität Vorträge üb. Paedagogik, praktische Unterweisung in Vorträgen für d. Lehrfach, 6wochentl. auscultieren, und fortgesetztes hospitieren). - Ders.: d. Geschichte d. Entwicklung d. christl. Kirche als Lehrgegenstand in evang. Gymnasien (S. 111-119: es sull für d. Kirchengeschichte keine besondere Lection angesetzt, sondern der Stoff dem Geschichtsunterrichte zugewiesen, von dem Religionslehrer aber nur d. Gründung u. d. Reformation d, Kirche ausführlicher behandelt werden). - Thüringische Programme v. J. 1855. Ang. von Hartmann und Irmisch (S. 450 -452: referiert wird über Zeysz: Versuch einer Geschichte d. Pflanzenwanderung. Gotha, Realgymn. und Bretschneider: d. drei Systeme der deutschen Grammatik. Gera). — Programme a. d. Provist Westfalen v. J. 1853, Ang. von Hölscher (S. 452-459: ausführlicher wird berichtet über Högg: de ironicis quibusdam Horatii carminibus. Arnsberg, Hüppe: annotationes ad Taciti Germaniam. Coesfeld, Trosz: symbolae criticae in Cassiodori Variarum libros VI priores. Hamm, Middendorf: üb. d. Philaenensage. Münster, Micus: Martin Opis von Boberfeld. Paderborn, Strothmann: Erklärung d. bibl. Schopfungsgeschichte. Recklingshausen, Langensiepen: Vorlage d. Flexionslehre einer lateinischen Grammatik für d. praktischen Unterricht. Siegen). - Horkel: d. Holzkämmerer Theodor Gehr u. d. Anfange d. Friedrichs-collegiums in Königsberg in Pr. Ang. von Klix (8. 459 -465: gelobt unter Mittheilung eines ausführlichen Referats). -Haacke: Proben eines Lehrbuchs für d. philosophischen Unterricht in Gymnasien u. Gockel: encyclopaedische Einleitung in d. Philosophie. Ang. von George (S. 466-469: an beiden Verfassern wird das streben und die Leistung auerkannt, doch ein hinausgehn üb. d. Zwerk d. Gymnasiums, den Haacke schärfer und richtiger erkannt, hemerkt). - Kannegieszer: d. deutsche Redner. Ang. von Aszmann (S. 470 - 473: sehr gelobt, doch werden gegen d. paedagogische Branchbarkeit Bedeuken erhoben). - Rosenkranz: d. Poesie u. ihre Geschichte. Ang. von Rinne in Zeitz (S. 473-486: ausführliche Darlegung des luhalts; als Maugel wird die falsche Auffassung des Christenthums gerügt). - Thiersch: Grammatik d. griech, Spr. 4e Aufl. Ang. von Gottschick (S. 486-493: trotz vieler Ausstellungen u. Bemerkungen doch sehr anerkennende Beurtheilung). - Grosz: griech. Lant- und Formenlehre. Aug. von dems. (S. 494: gelobt). - Euripides ausgewählte Tragoedien. Erkl. von Schöne. 2tes Bdchen Medea. Ang. v. A. Nanck (8 494-510: sehr eingehende wissenschaftlich-kritische Anzeige). - Fromm: Schulgrammatik d. lat. Spr. Ang. von Wagner (S. 511: d Eintheilung gemisbilligt, sonst aber das Buch sehr gelobt). - Schiller: Regeln ans d. lat. Syntax. Ang. von Liebig (S. 510-516: der Abhandlung wird Verbreitung gewünscht). - Billroth-Ellendt-Seyffert: lat. Grammatik für d. unteren Klassen. Ang. v. dems. (S. 516-520: nicht eben gelobt). — Meineke: zu Alcaeus (8. 521 f.: Hephaest, p. 84 ed. Gaisf. wird eine Strophe erkannt u. emeddiert — τον κορύφαις ἐν ἄκραις Μαία γένναι το Κρονίδα, Μαλεία ταν βασίληα). - Pfaff: zu Jacobs (lat.) Elementarbuch (S. 522 f. : Ausstellungen am sachlichen Inhalte, namentl. d. Abschnitt über Länderu. Völkerkunde). - Uebersicht der in Hannover an d. Gymn, vorgekommenen Personalveränderungen (S. 524 f.). - Apologetische Aphorismen in Sachen d katholischen Gymnasien Schlesiens (S. 525-527: Protestation gegen die von einem kathol. Universitätsprofessor d. Theologie erhobenen Anklagen, es kamen die Schüler zu unreif und namentlich zu unfertig im latein. zur Universität). - Personalnotizen (8.

528). = JULIHEFT. R. v. Raumer: d. deutsche Unterricht in Gymnasien (8. 529-538: Vertheidigung der von dem Hrn Verf, aufgestellten Ansichten gegen L. Gicsebrechts Angriffe im Februarh. Auf dem Umschlage des Heftes sucht d. letztere den Angriff auf Hrn v. R. zurückzuschieben). - Kühnast: welcher Auffassung der Aufgabe unserer Gymnasien treten die Bestimmungen des k. Ministeriums v. 7. u. 12. Jan. d. J. entgegen? (S. 538-549: einem einseitigen didaktischen Materialismus, aber auch einem einseitigen Formalismus; dagegen wird der Realismus und für ihn die Erweckung der Liebe für d. klassischen Studien, die möglichste Concentration auf sie und die überwiegende Berücksichtigung des Inhalts des Alterthums gefordert; damit ist ein Appel an d. Tüchtigkeit des Gymnasiallehrerstandes gegeben), - Programme der kathol. Gymnasien Schlesiens 1854-55. Ang. von Hoffmann (8. 550-554: Auszüge aus Schober: adnotationes ad duos Horatii locos. Glatz, Rott: die Atmosphaere unserer Erde. Gleiwitz, Fiedler: üb. d. Geschwindigkeit des Lichts. Leobschütz, Kayszler: ab. den Tugendbegriff des Horaz. Oppeln, Franke: welche Fehler kann man bei der Wahl der Themen zu deutschen Aufsätzen machen? Sagan). - Porphyrii de philosophia ex oraculis haurienda librorum reliquiae. Ed. G. Wolff. Ang. von M. Schmidt (S. 554-557: sehr gelobt; elnige kritische Vorschläge). — Schultz: orthographicarum quaestionum decas. Ang. von Dillen burger (8. 557-562: sehr em-pfohlen, indem Ref. am Nipperdeyschen Tacitus die grosze Inconsequenz der lat. Orthographie nachweist). - Eichert: vollständiges Wörterbuch zu den Verwandlungen des Ovid. Ang. von Kindscher (S. 562 f.: empfohlen). - Kühner: Schnigrammatik d. lat. Spr. 4e Auff. Ang. von Hartmann (S. 564 f .: gelobt; einige Bemerkungen). - Hoffmann: Uebungsstücke z. übers. ins latein. f. mittl. Klassen. Ang. von Albani (8. 565 f.: sehr gelobt). - Seyffert: Uebungsbuch z. übers. aus d. deutsch. ins lat. für Secunda. 4e Aufl. Ang. von Wagner (S. 566: als verbessert anerkannt). - Freese: Aufgaben z. übers. aus d. deutsch. ins griech. Ang. von Hartmann (8. 567: empfohlen, doch soil darauf, dasz die Schüler in Spannung erhalten werden, und auf die Phraseologie gröszere Aufmerksamkeit verwendet werden). - Brückner: hebraeisches Lesebuch. 2e Aufl. Ang. von Buddeberg (8. 568-571: auch die neue Auflage kann mit Recht gelobt werden). - Andresen: über deutsche Orthographie. Ang. v. Stier (S. 572-575: anerkennendes Referat, aber über vieles einzelne Gegenhemerkungen). — A. u. F. Spiesz: deutsches Lesebuch. 2e Aufl. Ang. von Hölscher (S. 576-578: eingehende, im ganzen amerkennend Beurtheilung). — Hub; d. deutsche komische u. bumoristische Poësie. Is Buch. Ang. von Köpke (8. 578-580: viel Tadel). - W. Giesebrecht: Geschichte d. dentschen Kaiserzeit, I 2. Ang. von Fosz in Berlin (8, 580-583: sehr gelobt). - Peters: üb. d. Nothwendigkeit d. Einrichtung zweckmäsziger mathematisch-naturwissenschaftlicher Lehrerbildungsanstalten. Ang. von Hincke (S. 583-587; ausführliches Referat). - Hetsch: einige Worte über Zeichenkunst u. d. allerersten Unterricht in ders. Ang. von Kolster (S. 588: dringend zur Beachtung empfohlen). - Bericht des Ministers nb. d. Unterrichtsanstalten in Griechenland. Uebers. von Planer (S. 590 - 604). - Görlitz in Leobschütz: aus der Schnipraxis (S. 605-607: Vertheidigung d. schriftlichen Arbeiten im französischen auch in d. obersten Klassen). - Personalnotizen (S. 608).

Monatsberichte d. k. Akademie d. Wissenschaften in Berlin 1855: Trendelenburg: Machiavell u. Antimachiavell. Rede (8, 49-711 höchst lehrreiche vorurheilslose Charakteristik von Machiavells Fürsten u. Friedrichs d. Groszen Gegenschrift u. treffende Darstellung des Verhültnisses beider zueinander). - E. Curtius: Vorlegung einer im Archipelagus gefundenen Inschrift ans d. späteren Blütezeit des Achaeerbundes (S. 101). - Meineke: über den tragischen Dichter Moschion (8. 102-114; die den Pheraeern zugehörigen Fragmente bei Stobaens werden geordnet u. emendiert u. d. Vermutung hingestellt, dasz d. Stück, der Zeitgeschichte entnommen, d. Begräbnis des Polyphron von Pherae zum Gegenstand gehabt habe. Das Zeitalter des Dichters wird vor Alexander d. Gr. angenommen, Das beobachtete Gesetz metrischer Strenge im Trimeter, Vermeidung aller dreisilbigen Füsze, gibt den Haltpunkt znr Zurückweisung dem Dichter falschlich beigelegter Fragmente und Annahme eines sehr späten Prosaikers Moschion, Auch d. Fragment bei Clem. Alexandr. wird zurückgewiesen). - Pertz: dritte Sendung von Abschriften aus Urkunden im Tower durch Dr. Pauli (S. 114-116 u. Schlusz S 522 f .: Anführung zweier Beispiele, wie interessant die neu entdeckten Urkunden aus d. Regierungszeit Eduards III sind). -Lepsius: eine hieroglyphische Inschrift am Tempel von Edfu (S. 181 -185: d. Inschrift gibt über das Vermessungssystem u. die zu Grande liegenden Masze, sowie d. Nomeneintheilung Aegyptens Aufschlusz und liefert d. Kenntnis mehrerer Zahl- und Theilzeichen). - Mittheilung von 27 Inschriften, meistentheils aus Thyatira, welche Dr. Baumeister in Griechenland aufgefunden u. an Gerhard gesaudt (S. 187-198: mehrere Bemerkungen v. E. Curtius sind beigefügt). — Böckh: zur Geschichte der Mondeyklen der Hellenen (S. 200 - 207: von der vorgelegten, den reichsten Inhalt gründlichster Untersuchungen bietenden Abhandlung wird hier ein Auszug mitgetheilt). - Mittheilungen der neu entdeckten Inschrift von Kreta durch Gerhard (S. 260-264). -Pinder: d. Elisphasier in Arkadien, auf einer Münze des achaeischen Bundes nachgewiesen (S. 351 f.: eine Münze, welche Behr-Negendank in Griechenland aufgefunden, bestätigt das vorhandensein der Stadt, so dasz jede Aenderung bei Polyb. XII 11 6 zurückgewiesen ist). — Gerhard: Bemerkungen zur vergleichenden Mythologie (8.365-378: die Unterschiede der arischen u. semitisch-aegyptischen Stämme rücksichtlich d. Religionssysteme werden aufgestellt, sodann die Einwirkung semitischer, gemischter semitisch-arischer, endlich rein arischer Culte nachgewiesen und schlieszlich die Grösze des griechischen Geistes in der Umgestaltung der ihm überlieferten Gottheiten dargethan). - Curtius: über die Stammsitze d. lonier (8, 421-424: Auszug a. der indes besonders herausgegebenen Abhandlung). - Trendelenburg: Mittheilungen über einige in d. k. Bibliothek zu Hannover befindlichen Manuscripte von Leibnitz (S. 426 f.). - Panofka: Apollon in Panda and seine Verwandten (S. 467-470: Auszug. Auszer Apollon in Panda werden d. Göttinnen Pandina u. Empanda u. Pan Lykaios, Fannus Fatnus behandelt). - Bekker: Nachtrag von Varianten zum Thucydides (S. 470-480; auf der zweiten Reise nach Italien gesammelte Varianten nus cod, C). - Curtius: eine byzantinische Inschrift (S. 430 f.: durch Bergmann gemachte genaue Abschrift der in der Marcuskirche zu Venedig befindlichen Marmortnfel, welche d. Sage für ein Stnick des Felsens, aus welchem Moses das Wasser flieszen lassen, erklärt hat). - Gerhard: über Hermenbilder auf griechischen Vasen (S. 484 - 487: zur Begründung der Ansicht, dasz die Hermen vielfach mit bacchantisch - cerealischen Culten in Verbiudung gebracht worden seien). - Lepsius: üb. d. Namen d. lonier auf d. aegyptischen Denkmälern (S. 497 - 512: Darlegung, dasz sich d. Name in d. Bedentung von Griechen überhaupt hieroglyphisch nachweisen lasse n. dasz sich dieser bereits im 15n Jhrhdert v. C., sowie in den nächstfolgenden Zeiten in einer engen Beziehung zu Aegypten wiederfindet). -

Böckh: Rede zur Feier d. Leibnitzischen Jahrestages 5. Jul. 1855 (S. 524-545: handelt v. Schellings Verhältnis zu Leibnitz und seine Ansicht von diesem und seinen Philosophemen). - Ueber d. Wassertrübung des Tiberflusses in Rom (S. 564-570: enthält Zusammenstellung u. Erläuterung der bei rom. Dichtern vorkommenden Beinamen desselben). - Encke: Vortrag am Geburtsfeste Sr. Mai. 18. Oct. 1855 (S. 585-600: Vergleichung d. geschichtlichen Situationen v. 1555, 1655, 1755 u. 1855 u. Darstellung der seit 30 Jahren erfolgten Fortschritte in der Astronomie). - Blau u. Schlottmann: üb. die Alterthümer d, von ihnen 1854 besuchten Inseln Samothrake n. Imbros (S. 601-636: sehr interessante Beschreibung, dabei Bemerkungen auch über d. heutige Bevölkerung n. deren Dialekt, endlich Mittheilung vieler Inschriften. Beigegeben ist eine Karte von Palaeopoli auf Samothrake. zu der Hr. Kiepert S. 660 f. eine Erklärung gibt). - Mittheilung v. Pertz üb. d. von ihm in England entdeckten Stücke d. 26. 28. 35. u. 36, Buches d. Annalen d. rom. Geschichtschreibers Granius Licinianus (S. 669). - Schott: üb, zwei ungarische Dichtungen aus älterer Zeit (S. 683-690: die Gedichte stammen aus dem 14n od. 15n Jahrhundert u. sind die ältesten Erzeuguisse d. ungarischen Poësie, zugleich wich-tig für die Auffassung der Ansiedlungen in Ungarn u. d. spätere Geschichte). - Ders.: üb. einige Benennungen des Himmels in der altaischen Sprachenclasse (S. 695-700). - Haupt; nb. d. Inschrift eines im fürstl. Museum zu Arolsen befindlichen Steins (S. 701 f.: dieselbe. die Huschke als altitalisch gedeutet, wurde als kabbalistisch erwiesen). - Riedel: Regierungsgeschichte d. nüruberger Burggrafen Johann I, Friedrich III, Johann II, Courad V n. Albrecht (S. 756: Friedrichs III Antheil am Siege bei Mühldorf und die Stütze, welche er dem König Ludwig war, werden hervorgehoben). — Lepsius: Bericht über den Typengusz u. d. fortschreitende Verbreitung des allgemeinen linguistischen Alphabets (S. 781-787).

Berichte über gelehrte Anstalten, Verordnungen, statistische Notizen, Anzeigen von Programmen.

Brutt-] Das Lebrercollegium des dasigem kön, Gymnasiums bestand Ostern Bioß aus dem Dir. Prof. Dr. Schöler, den Professoren Dr. Besler, Dr. Mensing, Dr. Schmidt, Dr. Herrmann, Dr. Krittz, Dr. Dennhardt, Dr. Richter, Dr. Welszenborn, den Lehren Dr. Kayser, Rector Nagel (Nath. Relig.), Dufft, Musikir, Gebhard in und Zeichenheirer Prof. Dir trich. Die Schülerzahl betrug 223 (121, 11 27, 111 a), IV 37, V 33, VI 29, Altiturienten Augustungen 223 (121, 11 27, 111 a), IV 37, V 33, VI 29, Altiturienten Augustungen in Mesopotamien vom Professor Dr. H. J. Chr. Welszenborn (32 S. 4 and 2 Figurentzfelln). Hat sehon der erste 1851 erschienense Theil der vorliegenden Abhandlung sehr vielen Lesern eine willkommen Crock und Schüler vom zweiten in um so höheren Grade, als über vieles seitung über den harbeit er bringt worden sind. Nach einer Einleitung über den harbeit er Fringt-worden sind. Nach einer Einleitung über den harbeit er Fringt-worden und bedeutungsten Kunstehn und Schürern, ein bedeutundsten Kunstehn und Schürern, ein bedeutundsten Kunstehn und Schürern ein bedeutundsten Kunstehn und Schürern ein den bedeutundsten Kunstehn

über Layards zweite Forschungen und über die von Place geleiteten etwagrahungen und deren Resultate. Die Darstellung ist klar und zeugt von dem gröszten Fleisze und der umfassendsten Gelehramkeit. Um on mehr wünschen wir dem uns herzlich befreundeten Hrn Verf. Gesandheit und Musze zur Vollendung seines beabsichtigten selbständigen Werkes, von dem wir uns um so mehr vergrechen, als bis zum erscheinen boffentlich die Ergebnisse der Oppert schen Forschungen im Zinammenbange vorliegen werden. Wir konner herschungen im Auf die deutsche Bearbeitung Ninie und Babylon Leipzig bei Kirhach 1955, erzehlenen ist, hier admerksam zu maeßen. Obgleich wir das englische Original nicht zu vergleichen im Stande sind, so macht doch de deutsche Bearbeitung den Eindruck der Treue. Das vielseitige Interesse aber, welches das Buch hietet, hat der Hr Verleger durch die auflieichen und ausberen Abhlüdungen treffich unterstützt. Je verdienstlicher die Vonlänzung des Werkes auf deutschen Boden bist. Det winschen, dass der Abastat die Anstrengung R. D.

HANAU.] Das kurfürstliche Gymnasium erlitt durch den Abgang des ord. Lehrers Dr Deuschle nach Magdehurg, die Versetzung des Gymnasialpraktikanten Frdr. Spangenherg nach Cassel und später den Tod des ordentl. Lehrers Dr Gies empfindliche Verluste. Das Lehrercollegium bestand aus dem Dir. Dr Piderit, den ordentlichen Lehrern Dr Dommerich, Dr Lotz und Casselmann [vorher in Cassel, seit 5. Nov. 1855 in Hanau angestellt. Die beiden ordentl. Lehrer Dr Jung und Dr Hasselbach waren noch immer auszer Function], dem Hilfslehrer Dr Suchier, den beauftragten Lehrern Dr Vilmar, Pfarrer Dr Fuchs, Gpraktikant Scholl, dem Prakti-kanten Müller [seit Ostern 1855] und den auszerordentlichen Lehrern Zimmermary, Lucan und Pelissier. Die Schilerzahl war Ostern 1856 98 (11, 11 16, 11 26, 1V 22, V 9, VI 14), Abiturienten 2. Die Abhandlung in Programme lieferte der Dir. Dr K. W. Piderit: Sophokleische Studien. I (33 S. 4). Eins der erfreulichsten Zeichen der Zeit ist, dasz man mehr und mebr das Alterthum an dem Masz-stabe des Christenthums zu messen lernt. Dasz es keinen anderen gebe, um das Verhältnis und die Stellung jenes in der geschichtlichen Eotwicklung der Menschheit recht zu erfassen, ist für den, welchem das Christenthum die volle göttliche Wahrheit ist, nicht zweifelhaft; allein es sind dabei, wie sich an vielen Beispielen gezeigt hat, zwei Abwege zu vermeiden, der eines lieblosen richtens und der des hineintragens fremder Ideen in das Alterthum. Dasz man mehr und mehr beides vermeiden, dasz man den Ideeninhalt des Alterthums in seiner ganzen Tiefe und Wahrheit herausstellen und ebenso die Spuren der ewigen Wahrheit, wie die Schwächen und Verirrungen kennen lernt, wozu das christliche Bewustsein stärker als alles andere aufforist eben das erfreuliche, wovon einen Beweis und ein Beispiel der Hr Verf., welcher schon im Hersfelder Programme 1850 eine Probe seines Strebens am Aias gegeben, in der vorliegenden Abhandlung geliefert hat. Ist dieselbe auch nur ein Theil einer gröszeren Arbeit, so bildet sie doch ein selbständiges ganze, indem sie von der Auffassung des Fluches bei Sophokles handelt. In ausführlicher Vollständigkeit wird nachgewiesen, dasz im Oedipus rex die Schwere dieses Fluches, der auf der Sünde lastet, am stärksten und schärfsten hervortritt, und weil er hier in seinen sichtbaren Zeichen existiert, hervortreten muste, sowie dasz hier gerode eine Rechtfertigung durch das unbewuste der Thaten, die im Oedipus Coloneus an vielen Stellen zum Vorschein komme, nicht im geringsten hindurchklinge. Ferner wird erörtert, wie eben das Bewustsein ewiger Gesetze es ist, aus dem sich jene Anerhenung des Fluches herleitet, dazs aber keinesweg die allgemeine Eupfäudung des meuschlichen Elends auf die Anerkennung der allgemeine Sindhaftgelt hingeführt, vielnecht die Wirkung sich auf einzeinen Sindhaftgelt ingeführt, vielnecht die Wirkung sich auf eingethan wird, dasz nicht die Folgen der Handlung den Schmerz eungen, anndern das Bewustsein der Verletzung weiger Gesetze, so wird endlich die Beschränkung geltend gemacht, dasz diese Gesetze eben aucht numittelbare Ausführe des göttlichen Willens sind. Doch wir wollen nicht durch einen Anszug das Interesse an der Schrift mindern wollen nicht durch einen Anszug das Interesse an der Schrift mindern Man wird gewisz einen Fortenfrit siche "Heir Leeung nurzergen. Man wird gewisz einen Fortenfrit siche "Hein Leeung nurzergen das Schrift un Leeung und Schilt 3 Thi. 3 Abschn. (vgl. and. die Bemerkungen von Eug er Zeschr. f. d. G.-W. X S. 194) vergleicht. Nur eine Bemerkung wollen wir uns über den alss zu S. 19 erlaben. Wir glauben emilich, die Wirkungen der Vergl. ober 5.8 11 f.)

HANNOVER.] Aus den vom Lyceum Ostern 1856 ausgegebenen Schulnachrichten über die Jahre 1854 und 1855 entnehmen wir, dasz Ostern 1854 der Cand. Armbrust einige Lectionen in der Mathematik und den Naturwissenschaften übernahm, um dadurch sein Probejahr abzuhalten. Mich. 1854 gab der Lehrer der neueren Sprachen Lindemann sein Amt auf und wurde durch Dr Fehler vom Paedagogium zu Ihlefeld ersetzt. Ostern 1855 wurde der Conr. Dr Ruperti mit dem Titel Rector pensioniert und trat der Pastor Evers als Religionslehrer der oberen Klassen zurück. Die Functionen dieser beiden Lehrer übernahm der Oberlehrer Brock, während der Conrector Dr Kühner zum Rector, der Subconrector Lehners zum Conrector aufrückte. Der Subconrectortitel gieng ein, 'weil niemand darauf einen Werth legte'. Johannis dess. J. gieng der Collaborator Ebeling an das Gymnasium zu Schwerin fiber; für ihn ward, nachdem der Cand, Ueliner als Hilfslehrer inn vertreten hatte, Ostern 1836 der Lehrer Dr Müller von Lieben 2005 der Lehrer Dr Müller von Lieben 2005 der Lehrer 1836 bis Neupl. 1856 von 197 auf 200 (VI 36, V 32, IV 28, III b 37, III a 23, II b 15, II a 8, Ib II, Ia 10). Zur Universität giengen 1834 8, 1855 10 Als ein Uebelstand wird beklagt, dasz die Lyvealbilden. thek mit der allgemeinen Stadtbibliothek vereinigt wurde, ohne dasz der Director des Lyceums einen Antheil an der Leitung erhielt. Als neue Einrichtungen werden erwähnt der Schulactus zum Geburtstage des Königs, indes jährlich mit der höhern Bürgerschule wechselnd, der Schulactus zur Entlassung der Abiturienten, die Einrichtung von Schulandachten beim Beginn jeder Woche, endlich die Errichtung einer eigenen Vorschule des Lyceums. In der den Schulnachrichten vorausgehenden Abhandlung des Collaborators Guthe; zur Geographie und Geschichte der Landschaft Margiane, des heutigen Merw (64 S. 8 nebst e'ner ein persisches Itinerar gebenden Karte) begrüszen wir ein Werk sorgfältigsten Fleiszes, der durch kritischen Scharfsinn und eine klare Anschauung trefflich unterstützt wird und eine wesentliche Erganzung und Erweiterung der 1841 von K. Ritter gegebenen Aufklärungen liefert. Für alle Philologen ist die Prüfung der Stellen bei den Alten von groszem Interesse, und die Coniecturen bei Curtius VII 40 13 Ozo et Ocho und ad urbem Maracantam haben gewisz bessere Berechtigung als die nicht ohne unlösbare Schwierigkeiten zu bewirkende Vertheidigung der bisherigen Lesarten. Aber mit gleichem Fleisze geht der Vf. auch die Berichte aus dem Mittelalter durch bis auf die heutige Zeit und schildert ebenso die Beschaffenheit und die Production des Landes, so dazs das Studiam der Geschichte, wie der Geographie sehr beleiernde Beiträge gewinnt. Der Druck sollte etwas correcter sein. Estgangen dürfte dem Hrn Verf. sein, dasz man in dem von Marco Pole besuchten Sagurgan (S. 125 der Ansg. v. Birck) Merw Schajehan lat finden wollen, wogegen Neumann (S. 611 der erw. Ausg.) nachweis, dazs darunter Schibergan in Afghanistan zu verstehen seit. R. D.

HERSFELD.] Am dasigen kurfürstl. Gymnasium ward Ostern 1855 der Praktikant Medler auf ein Jahr beschäftigt. Der Hilfslehrer Dietrich wurde zum ordentlichen Lehrer, der Gymnasiallehrer Pfirrer Wiegand in die erste Gehaltsklasse befördert. Die Schülerzahl betrug im Wintersemester 123 (I 17, II 22, III 34, IV 14, V 19, VI 17), Abiturienten Mich. 1855 6, Ostern 1856 4. Die Abhandlung in Programm vom Hilfslehrer Dr Ferd, Hugo Suchier führt den Titel: disputationis de Zosimi et Eusebii historiarum scriptorum in Constantini Magni imperatoris rebus expenendis fide et auctoritate part. I (25 S. 4). Der Hr Verf. gibt nach einer recht klaren Einleitung über die Entwicklang der späteren römischen Geschichtschreihung an-ter Einwirkung der Zeitverhältnisse zwei Kapitel üher die Absichten, mit welchen Zosimus und Eusebius die Geschichte Constantins d. Gr. geschrieben hahen. Es ist zwar schwierig über Untersnchungen, welche noch nicht vollständig vorliegen - nicht einmal das für den gegebenen Theil fertige Manuscript konnte abgedruckt werden -, ein Urtheil abzugeben, indes wird es erlaubt sein aaszusprechen, dasz der hier gelieferte Aufang die Fortsetzung wünschenswerth erscheinen läszt. Je bedeutsamer Constantin der Grosze in der Geschichte ist, am so wichtiger erscheint es, über seinen Charakter und den wahren Werth seiner Leistungen ein sicheres Urtheil zu gewinnen, und der Hr. Verf. hat uns hinlänglich documentiert, dasz ihm zur Herausstellung eines solchen die nöthigen Eigenschaften nicht fehlen. Um so nothwendiger aber ist es, die Beendigung der Untersuchung abzawarten, als sich üher die aufgestellten Behauptungen doch noch einige Zweisel ergeben. Um nicht davon zu reden, dasz immerhin die Absicht des Ensehins is Constantin ein Muster zur Nachahmung vorzustellen und ihn se zua Ideal eines Herschers zu stempelu mit der an ihm gerühmten Wahr-heitsliebe nicht recht vereinhar scheint, aach üher Zosimus gehen Bedenken bei. Von dem Vorwurfe einer gewissen Verblendung kann ihn der Hr Verf. selbst nicht freisprechen (schreibt jener doch ganz einseitig der christlichen Religion selbst za, was nur ihren unwürdigen Vertretern angehört), ebenso wenig von einem hefangensein im heidnischen Aherglauben; es ist aber schwer denkbar, dasz dadurch nicht eine Trübung des historischen Blicks herbeigeführt sein und dasz diese nicht auf die Auffassung der einzelnen Thatsachen eingewirkt haben solle. Ist auch die Absicht die Ursachen des Verfalls des Römerreichs darzustellen, unverkennbar, ist es psychologisch erklärbar, dasz em vaterlandsliebeuder Römer beim anschauen des unaufhaltbaren Untergangs die längst vergangene alte Zeit zurückwünschen konnte, so lässt sich doch schwer begreifen, wie ein am Ende des 5ten Jahrhunderts lehender - denn in diese Zeit versetzt der Hr. Verf. mit Reitemeier den Zosimus - ein aufrichtiger alter Heide sein und wie er dann den factis gerecht werden konnte. Der Hr. Verf. hat die darauf gegründete Ansicht Reitemeiers, dasz das Werk erst nach dem Tode des Verfussers herausgegeben worden sei, unserer bescheidenen Ansicht nach nicht hinlänglich gewürdigt. Die Stelle, welche Z. am Hofe einnahm. gibt durchaus zu dem Glauben Anlasz, dasz er sich wenigstens äuszerlich zum Christenthume bekannt habe; dann aber würde freilich der Vorwurf einer schrecklichen Heuchelei auf ihn fallen, wodurch allerdings seine historische Glaubwürdigkeit in Schatten treten müste. Wir meinen also berechtigt zu sein, dem Hrn Verf, diese Frage zur mochmaligen Erwägung zu empfeblen. Ohne Einflusz auf die Glaubwürdigkeit wird sie nicht bleiben, venn nicht der Beweis gelingt, dasz Z. ohne eigene Zuthat die Thatsachen aus guten Quellen genommen und seine Folgerungen daram geogen habe.

HILDÜRGHÄUSEN.) Die in dem Lehrercollegium des Gymnasiums eit vorigen Osteru vorgekommen Veränderungen haben wir zum Theil, zum Theil werden wir sie in dem Personalnotizen berichten. Wir eintebnem daher jetzt dem Ostern 1856 ausgegebenen Programme nur, daux dasselbe 75 Schüler zählte (1 8, 11 7, 11 9, 1V 17, V 21, nur geht die Ahbandlung des Prof. Dr. Bich hore: iber eckeiner Verkärzungen (Verjüngungen) von Objecten, ein Beitrag zur Perspectie (38 8, 4 nebst einer Pitgurentafel). Am Schlüsse spricht der Hr. Verf. allen denen, welche das von ihm in Gemeinschaft mit dem verstorbenen C. Kirsch begonnene Werk der Schwamnkunde gefördert

haben, seinen Dank aus.

JEVER.] Am dasigen Gesamtgymnasium wurde unter dem 22. Nov. 1854 der Lehrer Dr Meinardus als 4r ordentl. Lehrer definitiv bestätigt. Mich, 1855 gieng der Reallehrer Bentfeld als Seminarlehrer nach Oldenburg und ward durch den Lehrer an der höheren Bürgerschule in Rodenkirchen Bose ersetzt. Unter dem 5n Oct. 1855 wurde Dr Burmeister definitiv zum Collaborator ernannt, dagegen der Lehrer Steinhoff im Jan, 1856 seines Amts als Lehrer der neuern Sprachen auf sein nachsuchen entlassen. Die Schülerzahl betrug : Sommerhalbj. 1854: 90 [I 10, II 15 (10 H. 4 R.), III 14 (9 H. 5 R.), Numerano, 1894; 9, 148, 25; 90 (1 10, 11 12) (8 H. 4 R.), 111 19 (13 H. 6 R.), 12 (8 Y. 4 R.), 111 19 (13 H. 6 R.), 12 (8 Y. 23), Somerh. 1855; 97 (18, 11 17) (16 H. 7 R.), 11 10 (15 H. 1 R.), 111 17 (10 H. 7 R.), 17 32, V 23), Winterh. 55—56; 99 [19, 11 16 (15 H. 1 R.), 111 18 (11 H. 7 R.), 17 32, V 24). Ostern 1854 wurden 3, 1855; 1 zur Universität entlassen. Ostern 1855 ist den 1856; 1 zur Universität entlassen. Ostern 1856; 1 zur Universität entlassen. Programme vorgestellt die Abhandlung des Conr. Dr. König: de Romanorum saltatione pantomimica (15 S. 4). Nach einer Einleitung über die grosze Vorliebe, welche für Pantomimen in der Kaiserzeit ge-herscht, stellt der Hr. Verf. dar, dasz sie in ihrer Blütezeit nur von einer Person (doch unter Zunahme von Statisten) und nur durch Körperbewegung dargestellt worden seien und verbreitet sich sodann nach den Stellen der Alten über die Beschaffenheit der Gesten. Die Möglichkeit soviel durch Gesten zu leisten wie von den Alten gerühmt ist, wird durch die gröszere Lebhaftigkeit der südlichen Völker, durch das bekanntsein der dargestellten Gegenstände, durch die Bemühungen von Dichtern um die Kunst, und endlich eine gewisse Tradition erklärlich gefunden. Zum Schlusz wird noch von einzelnen ausgezeichneten Mimen, namentlich dem Hylas gehandelt. Die Abhandlung beweist Ge-Ichrsamkeit und gibt eine interessante und anschauliche Darstellung. Die im Programme Ostern 1856 enthaltene Abhandlung des Lehrers Strackerjan: zur Lehre von der Congruenz im lateinischen (30 S. 4) bietet so viel anregenden und interessanten Stoff, dasz wir sie einer eingehenden Beurtheilung vorbehalten müssen.

"Issanuck.] Am kk. akademischen Staatsgynnasium lehrten im Mich. 1855 abgelanteen Schuljalr auszer dem Dir. Dryhli. Siebinger (Plarist), Dr phill. Wildauer, J. Zingerle, Mich. Lisch (Weltprister), Paulweber (dagl.), Danum, Dr med. Plehler, J. v., Weltprister), Paulweber (dagl.), Danum, Dr med. Plehler, J. v., Dr ibr. Walfertheimer, Spechtenhauser, Dobrovich, Lutz. De Schülerabl betrag am Anfange des Schuljahrs 326, am Ende 275 (VIII 18, VII 27, VI 31, V 23, IV 33, III 35, II 55, I 55). Die in Programm gegebene Abhandlung des Gymnasialeheres Mich. Lisch: Bemerkungen über Redelais (25 S. 4) ist eine mit vorurtheilsfreien Sinne unter fiesieiger Benutzung der einschlagesden Litteratur auf der Geschlagen und der Bedeutung, sowie der Form der Werke des so ganz verseiben beruchteilen Satirikers, der allerdings nicht recht gewärdigt weden beurheilten Satirikers, der allerdings nicht recht gewärdigt weden kann, wenn nicht ans dem Charakter der Zeit, in welcher und der welche er schrieb. Ob die von Ksmangart gegebene, von dem In von Van Pantagernel auf bestimmte Gröszen der Zeit unbedingte Billiege verdiene, lassen wir dahin gestellt sein, uns scheint Rabelais wol eiszlen Züge von ihnen entnommen, wol auf sie mit seiner Satire einstellt habe, den was zelebt der Hverf. augestehen, dass er die Charaktere bis zu einer gewissen Unkenntlichkeit entstellt habe, de

KIEL.] Seit 16 Jahren hat schon das Kieler akademische Consisterium zu wiederholten malen die Regierung gebeten ein ordentliches Staatsexamen für die Gymnasiallehrer einzurichten, gleich dem theolo-gischen, iuristischen usw. Im Mai vorigen Jahres hat die Regiering von der philosophischen Facultät Vorlagen zu einem Regulativ dafüt verlangt und einen vollständigen Entwurf nebst Motiven im August dess. Jahres erhalten. Bis jetzt ist indes noch keine Entscheidung erfolgt. Dessenungeachtet ist doch schon Ostern dieses Jahres im Sinne des zu erwartenden Regulativs das Schulamtsexamen in Kiel abgehalten worden. Die Zahl der Examinanden war drei, das schriftliche Examen dauerte zwei Tage von 9-1 und von 3-7 U., das mündliche fand statt einen Vormittag in der Philologie und Dogmatik und einen Nachmittag in der Philologie, Paedagogik, Philosophie, Geschichte, Geographie, Mathematik. Das Examinationscollegium besteht aus den Professoren Curtius, Chalybaeus, Thaulow, Karsten, Wieseler, Nitzsch. Die vorgelegten Fragen waren: 1) mit welchem Recht kann man die Oden des Horaz Nachbildungen griechischer Muster nennen? 2) über die philosophische Bedeutung der Mythen bei Plato. 3) in welchem Verhältnis stehen die Philologie und die philologische Gelehrsamkeit zum Gesamtbegriff des Gymnasiallehrers? 4) welches Material besitzen wir, um die Glaubwürdigkeit Herodots 20 beurtheilen, und was ist von demselhen zu halten? 5) praemissa brevi de argumento Baccharum Euripidearum notitia carmen choricum, quod in illius fabulae verss. 861-991 legitur, ita exponatur, ut versioni latinae eique pedestri oratione confectae addatur numerorum conspectas et succincta enarratio verborum. 6) über die verschiedenen logisches Formen des Urtheils, ihren Zusammenhang unter sich, und insbesondere über die Frage, ob das disjunctive Ürtheil ein analytisches oder synthetisches ist. 7) Was versteht Aristoteles unter τρόποι έπιστήμη: und welche praktische Regeln knupft er für die Lehrmethode daran an! 8) das Fluszgebiet des Rheins werde beschrieben und seine historische Bedeutung in den verschiedenen Perioden kurz charakterisiert. 9) die Stellung der Archonten in Athen ist mit richtiger Unterscheidung der Zeiten kurz zu skizzieren. 10) Charakteristik der sog. 3 Seelenvermogen Erinnerung, Gedächtnis, Phantasie. 11) kann die formale Bil-dungskraft der Mathematik die der alten Sprachen ersetzen und wie erganzen sich Mathematik und Sprachen für die Anfgabe des Gymasialunterrichts? 12) in welcher Reihenfolge haben sich die curnlischen Magistrate aus dem römischen Königthum entwickelt? 13) welches sind die Hauptunterschiede zwischen dem Gebrauche des griechischen und

dem des lateinischen Conjunctivs? Die Beantwortung ist durch einfache Beispiele aus der Erinnerung oder von eigener Erfindung zn erläutern und wo möglich durch die Analyse der Formen zu begründen. - Unter dem 15. Dec. 1855 ist das 1843 von Professor Dr. Thaulow privatim gegründete und von da an privatim geleitete paedagogische Semi-nar Staatsanstalt geworden und hat von dem königl. Ministerium für die Herzoghtümer Holstein und Lauenburg folgendes Statut erhalten: § 1. Zur Förderung eines wisseuschaftlichen Studiums der Paedagogik, sowie zur gründlichen Vorbereitung und Ausbildung in der Erziehungskunst ist für diejenigen Studierenden, welche sich demnächst dem Lehrfach widmen wollen, auf der Universität zu Kiel, unter Leitung des Professors der Paedagogik, ein paedagogisches Seminar errichtet. § 2. Diejenigen, welche in das paedagogische Seminar aufgenommen zu werden wünschen, haben eine Uebersicht ihres bisherigen Studienganges uud ihrer wissenschaftlichen Beschäftigungen bei dem Director des Seminars einzureichen, und dabei nachzuweisen, dasz sie die erforderliche philologische Vorbildung erworben, sich auch bereits im allgemeinen mit der Paedagogik und deren Geschichte bekannt gemacht haben. § 3. Die Uebungen des Seminars finden nach der Bestimmung des Directors in 2-4 Stunden wöchentlich statt. Nach aufgegebenen oder frei gewählten Thematen sind schriftliche Arbeiten von den Mitgliedern des Seminars anzufertigen, dieselhen rechtzeitig bei dem Director einzureichen, von ihm unter den übrigen Theilnehmern in Circulation zu setzen, demnächst im Seminar vorzutragen und einer Kritik, wie einer gemeinschaftlichen Erörterung zu unterziehen; auch sind paedagogische und didaktische Aufgaben in freien Vorträgen zu behandeln, praktische paedagogische Fälle, sowie die meisten Erscheinungen auf dem Geblete der paedagogischen Litteratur zu besprechen und praktische Uebuugen in der Lehrmethode anzustellen. Der Director hat wegen einer zweckentsprechenden Einrichtung sämtlicher Uebungen im Seminar das erforderliche anzuordnen und bei den Vorträgen, Verhandlungen, Dispu-tationen usw. die Leitung zu übernehmen. § 4. Nach dem Schlusse des Wintersemesters hat der Director alljährlich über den Stand und die Erfolge des Seminars einen Bericht an das akademische Consistorium zu erstatten, von welchem dieser Bericht mit denienigen Bemerkungen, zu denen dasselbe sich etwa veranlaszt finden sollte, an das Directorium der Universität zur weitern Mittheilung an das Ministerium für die Herzogthümer Holstein und Lanenburg einznsenden ist. - Nach vorher anordnungsmäszig stattgehabter collegialischer Behandlung dieser Angelegenheit zwischen dem Ministerio für das Herzogthum Schleswig und dem Ministerio für die Herzogthümer Holstein und Lauenburg wird vorstehendes Statut für das psedagogische Seminar auf der Universität zu Kiel hierdurch genehnigt. — Wir bemerken, dasz die Mittelieder bisher sowol Philologen als Theologen waren und ihre Zahl zwischen 12 und 5 geschwankt hat. Die Mitglieder bielben meist 3-4 Semester im Seminar. Stipendien hat es nicht, wie das göttinger paedagogische, auch nicht wie das Kieler philologische Seminar. Zwang dasselbe zu besuchen existiert weder für die Theologen, noch für die Philologen in irgend welcher Weise. Ueber das verfahren in diesem Seminar wird gelegentlich berichtet werden, wie wir denn auch hoffen, das zu erwartende Regulativ für das Schulamtsexamen nach seinem erscheinen baldigst mittheilen zu können.

Krakau). Der Lehrkörper des kk. vollständigen Gymnasiums erlitt Laufe des Schuljahrs 1856 vielfache Veränderungen. Der Gymnasiallehrer Dr K. Mecherzyński ward zum Professor der polnischen Sprache und Litteratur an der Universität ernannt, die Supplenten Brzeziński, Skorut, Fuk, Sawczyński und der Lehrer Oskard erhielten Urlaub zum Behuf ibrer Vorbereitung auf die Lehramtsprüfung. Der Gymnasiallehrer Sarnecki starh am 12. Nov. 1855 und der provisorische Religionslehrer Dr Staroniewicz ward zur Supplierung einer Lehrkanzel an der theologischen Facultät berufen. Dagegen wurden neu angestellt die Supplenten Klesk, Niziol, Lexer, Kamienski, auszerdem, nachdem die Trennung der In Klasse in zwei Abtheilungen ermöglicht war, der zum Aushilfslehrer hestellte Pfarrverweser Laurawski, der Lehrer Schneider vom zweiten Lemberger Gymnasium, der Lehramtscandidat W. Biehl aus Nassau als Supplent, endlich der Lebramtscandidat Ryszowski. Zeitweilige Ausbilfe leistete der Adianct der Physik an der Universität Swicsczewski. Der Gesangunterricht gieng von dem Kreisrath Dauek auf den Musiklehrer Blaschke, der israelitische Religionsunterricht von M. C. Weisz auf den Lehrer an der Handelsschule Marcus Winter über; endlich ward ein Lehrer der Stenographie Cubarth angestellt. Der Lehrkörper bestand demnach aus den wirklichen Lehrern Dir, Dr Klemensiewicz, Dr. Piątkowski, Gralewski, Schneider, Janota, Jahlouski, den Supplenten Dr Straroniewicz, Uniszewski, Orzechowski, Klesk, Nizioł, Lexer, Biehl, den Aushilfslebrern Lawrawski, Ryszowski, den Lehrern der nicht obligaten Lehrfächer Aubertin, Mecherzyński, Płonyński, Sokołowski, Cubarth, Blaschke und Winter. Die Schülerzahl hetrug am Schlusse des Schuljahrs 500 (VIII 51, VII 53, VI 40, V 40, IV 57, III 58, II 88, Ib 55, Ia 58). Nach den Ferien am Schlusse des Schuljahrs 1855 hestanden 13 die Maturitätsprüfung, von denen 10 reif erklärt wurden. Nach dem In Semester 1856 hestanden sämtliche 9 angemeldete. Die den Schulnachrichten voraugestellte Abhandlung des Suppl. Matth, Lexer: der Ablaut in der deutschen Sprache (25 S. 4) ist dadurch veranlaszt, dasz in dem eingeführten mittelhochdeutschen Lesebuche von Karl Weinhold die Lautlehre auf der von Jacobi in den Beiträgen zur deutschen Grammatik. Berlin 1843 gegehenen Theorie beruht, diese selbst aber vielen Fachmännern unbekannt geblieben ist. Der Herr Verf. glaubte nnn ein Verdienst sich zu erwerben, wenn er die Ablautstheorie näher beleuchtete und dann über das Zeitwort hinans auch auf andere Gebiete nach Jacobis Vorgange anwendete, und Ref. ist überzeugt, dasz ihm viele Lehrer für die mit groszem Fleisze gelieferte Arheit Dank wissen werden. Auf eigene wissenschaftliche Forschungen macht der Hr Verf. selbst keinen Anspruch. R. D.

OSCHERSLEBEN]. Am 4ten Mai dieses Jahres fand nach längerer Unterbrechung eine Gymnasiallehrerversammlung wieder statt, zu der sich aus Magdeburg, Halberstadt, Quedlinhurg, Wolfenbüttel und Braunschweig 33 Mitglieder eingefunden hatten. Auch der neu ernannte Provincialschulrath Dr Wendt und der Schulrath Trinkler, welcher einstweilen des verstorbenen Schaub Functionen verwaltet hatte, waren anwesend. Der zum Ordner von der letzten Versammlung gewählte Director Dr Schmid aus Halberstadt eröffnete die Versammlung mit einer herzlichen, namentlich den Schmerz über des Schulraths Schauh Verlust und die Freude über seine jetzt erfolgte Ersetzung ausdrückenden Ansprache und erwähnte, dasz zwar das auf Antrag des verstorbenen Schaub gestellte Thema, die Concentration des Unterrichts, seine Bedeutung verloren habe, indem die neuesten Ministerialverordnungen die Sache bereits erledigt hätten, dasz es gleichwol aber zweckmäszig scheine, dasselbe zu hesprechen, um einmal die richtige Aussaung zu vermitteln, sodann auch die Stimmen der Ausländer darüber zu vernehmen. Er bezeichnete die Fragen: ob eine Verminderung der Lehrgegenstände, eine Verminderung des Lehrstoffes, ein behandeln der Gegenstände nacheinander

eine Vereinfachung durch das aneinanderlegen gewisser Lectionen wünschenswerth seien, auszerdem die Themata zu den freien Arbeiten und das einmüthige zusammenwirken des Lehrercollegiums als diejenigen Punkte, innerhalb deren die Debatte sich zu bewogen haben werde. Von dem vorsitzenden aufgefordert ergriff der unterzeichnete, um zur Discussion anzuregen, das Wort und entwickelte: die Stellung der Gymnasien sei eine wesentlich andere geworden, als sie früher gewesen, durch manche erfreuliche, aber auch eben so viele unerfreuliche Ursachen. Zu den ersteren rechne er die Erhebung der modernen Volkslitteraturen zur Classicität, wodurch die Bedentung der alten Sprachen für das Leben geschwunden sei, die tiefere und allseitige Anffassuug des Alterthums, die ungemein raschen und umfangreichen Fortschritte der Naturwissenschaften: als unerfreuliche stehen aber gegenüber die Richtung auf den materialen Erwerb, der falsche Begriff, den man sich von Bildung gemacht, indem man diese als Vorbereitung zum Lebensberufe fasse und demnach auf das wissen mehr Werth lege, als auf das können, endlich die Vernachlässigung der Erziehung im Hause, die den Schulen alles aufbürde, was Pflicht und Sache der Aeltern sei; durch diese Ursachen sei in die Gymnasien eine Ueberladung gekommen, deren fortbestehen man als eine Unmöglichkeit, wenn nicht die segensvolle Wirkung geschwächt werden, ja ganz verloren gehen solle, erkannt habe. Es sei sehr erfreulich, dasz die hohe preuszische Regierung dem Bedürfnisse in einer Weise Rechnung getragen habe, welche die allgemeinste Billigung finden musse, indem sie von dem, was die Zeit mit Recht fordere, nichts entfernt, aber doch einen Weg vorgezeichnet, auf dem der wahre Begriff der Bildung zur Geltung komme. Was das einzelne anbetreffe, so könne man gewisz sich nur freuen, dasz die philosophische Propaedeutik nur auf einzelne Gymnasien, wo sich ein ganz geeigneter Lehrer finde, beschrankt sei, da nach des anwesenden Dr Deuschle trefflicher Auseinandersetzung in Mützells Zeitschrift kaum noch die Nothwendigkeit desselben in den Gymnasien behauptet werden könne. Eine gleiche Beschränkung habe der naturgeschichtliche Unterricht erfahren. In Bezug auf diesen Zweig des Unterrichts zeige sich die Vernachlässigung der Erziehung durch das Haus; denn während es Sache der ersten Erziehung sei, die Aufmerksamkeit des Kindes auf die es umgebenden Naturgegenstände zu lenken und an denselben beobachten zu lehren, habe man dies ganz der Schule aufgebürdet. Trete jenes wieder ein, so glanbe der Redner, könne man des naturgeschichtlichen Unterrichts als selbständigen Lehrgegenstands entrathen und es genüge seine Verbindung mit der Geographie, die ihm ohnehin da, wo ein solcher Unterricht nicht ertheilt werde, unentbehrlich scheine; die Geographie fordere Berücksichtigung der Naturbeschreibung und die Verbindung sei möglich, wie das Viehoff'sche Lehrbuch der Geographie beweise. Dir. Dr Müller aus Magdeburg stimmt nicht ganz mit dem Vorredner üherein; denn das Gymnasium werde von vielen Schülern besucht, deren Aeltern ganz unfähig seien, eine solche Ausbildung zu gewähren, wie sie Dietsch verlange, und die in einem Alter stehen, wo sie noch nicht möglich sei; es sei aber gewis nothwendig die Jugend zu einer Anschauung der Wunderwerke Gottes und der Ordnung in denselben zu führen; alles hange von der Tüchtigkeit des Lehrers ab und er sei so glücklich an seiner Schule einen solchen zu besitzen, weshalb er von dem Unterrichte nur die besten Resultate gesehn habe; ein solcher Lehrer werde bei seiner Naturbeschreibung von dem individuellen ausgehen, die Nomenclatur zwar nicht ansschlieszen, aber bei Erklärung der griechi-schen und lateinischen Namen an die bereits vorhandenen sprachlichen Kenntnisse anknupfen; er werde sich begnugen, wenn die Schüler in

einem halben Jahre von 8-10 Naturkörpern, z. B. Pflanzen oder Thieren, eine sichere Anschauung und Kenntnis erhielten; in dieser Weise ertheilt halte er den naturgeschichtlichen Unterricht für nothwendig auf dem Gymnasium. Die tsch erwiedert, dasz er allerdings ein späteres Alter bei dem Beginne des Gymnasialunterrichts vorausgesetzt habe, das 11te Jahr; seine Erfahrung über die Verbindung des naturgeschichtlichen und geographischen Unterrichts sei an einer Schule gemacht, wo die Schüler nicht vor dem 13ten Jahre eintreten und demnach mehr Keuntnisse vorausgesetzt werden konnten; allein auch asderwärts scheine es ihm möglich, die Vereinigung mit der Geographie durchzuführen, nur müsse diese dann in den untersten Klassen von der Geschichte getrennt und mit mehr Stunden bedacht werden. Während Dir. Müller die Vereinigung für schwieriger und weniger nützlich hält, als die selbständige Ertheilung des naturgeschichtlichen Unterrichts, bemerkt der Vorsitzende Dir. Dr Schmid, dasz der Vorschlag von Dietsch gewissermaszen in dem preuszischen Reglement gegeben sei, indem die Zulegung einer Stunde zur Geographie, wo der uatur-geschichtliche Unterricht ganz wegfalle, zugelassen sei. Dir. Dr Jeep aus Wolffenbuttel erklärt sich gegen den Vorschlag, indem er bemerkt, dasz einmal wenige Lehrer der Geographie geeignet seien, zugleich den naturgeschichtlichen Unterricht zu berücksichtigen, sodann bei der Verbindung dieser zu kurz kommen und den Zweck nicht erfüllen werde. um des willen er auf die Gymnasien gehöre; sollten die Schüler zur Beobachtung der Naturgegenstände angeleitet werden, so müsse der Unterricht durch einen tüchtigen Lehrer, nicht einen solchen, der sich erst selbst das angeeignet habe, was er lehren wolle, sondern der gauz darin zu Hause sei und das ganze Gebiet behersche, in besondern Stunden ertheilt werden; aber es sei keineswegs nothwendig, denselben durch alle Klassen hindurchzuführen, er genüge vollkommen in den untern Klassen. Dietsch repliciert, es scheine ihm der geographische Unterricht dahin zu drängen, sich auch in die Naturwissenschaften hineinzuarbeiten, und natürlich die paedagogische Weisheit vorausgesetzt werden zu müssen, dasz er nichts lehren wolle, als was er nicht selbst vollständig inne habe; bei der Geographie musse man doch von den Producten des Landes reden und von den Bedingungen, unter denen sie gedeihen; dabei scheine es nun recht leicht, dasz die Beschreibung einiger Naturkörper angeknüpft werde, z. B. unserer Getraidearten, unserer Hausthiere. Schulr. Dr Wendt erinnert daran, wie durch die Einführung des Ritter'schen Systems in die Schnlen, namentlich durch v. Roon, das topische Element zu einem ganz nachtheiligen Uebergewichte gekommen sei; man habe nun begriffen, dasz der geographische Unterricht einer Belebung bedürfe und sei deshalb auf die Herbeinehung des naturgeschichtlichen gekommen, und da zugleich die Frage, ob der naturgeschichtliche Unterricht eine Beschränkung erfahren konne und müsse, erhoben worden, so hahe man die Vereinigung beider beantragt gegen welche er sich erkläre. Man müsse die Nothwendigkeit des naturge schichtlichen Unterrichts für die Jugend betonen; die Schule habe die Anschauungsvermögen der Jugend zu bilden und zn fördern, eben so aber auch das poëtische Element, wozu nichts so dienlich sei, als jener; de Praxis müsse lehren, was für die Schule von der Naturgeschichte brauch bar sei; als ein Uebelstand im Reglement erscheine ihm, dasz der Unterricht in Quarta ganz wegfalle, während er in Tertia repetiert weden solle; bis zur Quarta hin müsse derselbe absolviert sein, und es würde deshalb zweckmäsziger sein, die Stunde von Tertia nach Quarts zu verlegen. Schulrath Trinkler bezeichnet als die Hauptfrage, in welchem Umfange der naturgeschichtliche Unterricht in den Gymnasialunterricht hineinpasse; darüber sei keine Klarheit vorhanden, indes zu

hoffen, dasz man sich mehr und mehr darüber einigen werde: so lange die Gymnasien Schüler hatten, welche nicht studieren wollten, könnten sie sich der Rücksichtnahme auf diese nicht entschlagen, und dadurch werde schon ein Maszstab auch für den naturgeschichtlichen Unterricht gewonnen; von einem systematischen Unterricht sei ganz abzusehen und nur die Beschreibung von Naturgegenständen aufzunehmen; eine fruchthare Behandlung sei nur möglich, wenn man die Kinder die Morkmale genau kennen und selbst finden lehre; dazu seien am dieulichsten diejenigen Naturgegenstände, welche sich in der Umgebung finden, z. B. die Hausthiere und die bekanntesten Pflanzen; Mineralogie, und ganz besonders die Krystallographie seien bis auf wenige Ausnahmen ganz auszuschlieszen; in dieser Weise ertheilt sei der Unterricht als selbständiger Gegenstand beizgbehalten; die preuszische Verordnung setze voraus, dasz in den unteren Klassen Naturkörper besprochen worden seien; die Tertia solle in zusammenfassender Weise das früher gegebene wiederholen; die Lücke in Quarta sei dafür nicht empfindlich. Schulr. Wendt betont nochmals die Weckung und Uebung des Anschauungsvermögens als das wichtigste; der naturgeschichtliche Unterricht dürfe durchans nicht wissenschaftlich sein, mehr ein Spiel, bei dem aber für den Knaben recht viel abfalle. Dir. Dr Krüger aus Braunschweig halt die Pause in Tertia nicht für bedenklich, indem er voraussetzt, dasz in Tertia derselbe Lehrer die Repetition vornehme, welcher in Quinta und Sexta den Unterricht ertheilt habe. Dagegen halt doch Dir. Dr Müller für wanschenswerth, dasz in Quarta in einer Stunde das frühere repetiert, aber nichts nenes binzugezogen werde. Schulr. Wendt glaubt die Möglichkeit, dasz derselbe Lehrer in Tertia, wie in Quinta und Sexta die Sache in den Handen babe, beanstanden zu müssen, während Schult. Trinkler sich gegen die Einrichtung der Viehoff'schen Lehrbücher erklärt. Dietsch macht darauf anfinerksam, dasz in den Verordnungen des österreichischen Unterrichtsministeriums und in Abhandlungen der Zeitschrift für die österreichischen Gymnasien sehr viel gutes rücksichtlich des Lehrstoffes in der Naturgeschichte entbalten sei, das man zur allgemeinen Beachtung dringend empfehlen musse. Der Vorsitzende Schmid bemerkt. dasz man, da man über die Zahl der Lehrgegenstände im reinen sei, wol zu der Frage nach der Beschränkung des Lehrstoffes übergehen könne. Schulr. Wendt wünscht eine solche in Bezug auf das französische, das im neuen Reglement eine Ausdehnung nach unten erfahren; bis zur Tertia müsse die Sprache grammatisch unter Benutzung und nach Anleitung des lateinischen getrieben werden; die Zeit reiche dazu vollkommen aus; dann sei aber in den oberen Klassen Lesefertigkeit allein zu erzielen; deshalb solle man hier die schriftlichen Uebungen hinweglassen und nur lesen; freilich musse dann auch die Abiturientenprüfung auf die schriftliche Arbeit verzichten. Schult, Trinkler halt dagegen an dem französischen scriptum für den Schlusz der Bildung fest; es sei gewissermaszen die Probe auf das Rechenexempel, das man sich rücksichtlich des verstehens bei dem Abiturienten gemacht habe; grammatische Sicherheit sei ohnehin ohne schriftliche Uebungen nicht zu erreichen; zum vorgezeichneten Ziele zu gelangen sei übrigens nicht schwer, wenn schon hier und da den Gymnasien die geeigneten Lehrkräfte fehlen möchten. Schulr. Wendt erwiedert dagegen, dasz grammatischer Unterricht und scriptum wol auseinanderzuhalten seien; das Ziel, das dem Unterricht auf dem Gymnasium gesteckt werden könne, leichtes und richtiges Verständnis französischer Litteraturwerke, sei auch ohne das zu erreichen: daher mau, um Zeit für die Schnler der oberen Klassen zu gewinnen, auf die schriftlichen Arbeiten in dieser Sprache verzichten solle. Dir, Dr Wiggert weist darauf hin,

dasz das Gymnasium doch auch für nicht studierende zu sorgen habe; von den Posteleven z. B. werde Fertigkeit im französischen gefordert: wie dem genügt werden konnte? Schulrath Wendt hält dagegen ein. dasz das Gymnasium nicht von dem zukünftigen bürgerlichen Berufe seiner Zöglinge die Gesichtspunkte seiner Einrichtungen entuehmen könne, wogegen Schulr. Trinkler bemerkt, dasz allerdings die möglichste Sorge für die nichtstudierenden, wenn dadurch nicht höhere Zwecke gehindert würden, eine billig zu nehmende Rücksicht sei. Dir. Wiggert weist noch auf ein anderes durch die neuen Verorduungen angeregtes Bedenken hin. Der Zeichenunterricht sei in den oberes Klassen nicht durchgeführt: aber die Baueleven, welche auf. die Gymnasien his Secunda gewiesen seien, bedürften doch gerade des zeichnens vorzugsweise. Dir. Jeep knüpft an die Bemerkung des Herra Schulrath Wendt an : er sei kein Freund des französischen, wolle es jedoch keineswegs aus den Gymnasien entfernt sehen; jedesfalls sehe er aber darin einen minder wichtigen Unterrichtszweig; auch er sei für die Weglassung der schriftlichen französischen Arbeiten in den oberen Klassen; um das Ziel zu erreichen sei Lecture und sprechen nöthig; das letztere müsse in Secunda hegonnen und zwar über das in den 10rigen Klassen gelesene gesprochen werden. Während man aher Con-centration und deshalb Verminderung der Lehrgegenstände fordere, sei er in dem Falle die Einführung eines neuen zu verlangen; dies sei das englische; die englische Litteratur habe eine weit gröszere Berechtigung als Bildungsmittel, denn die französische, ja fast eine gleiche, wie die alten Litteraturen; es bedürfe nur der Erinnerung an Shakespeare, um sich die Frage zu bejahen, ob die gebildete Jngend zu dieser Lit-teratur geführt werden müsse; die norddeutschen Gymnasien seien ohnehin genothigt, das englische in ihren Bereich aufzunehmen; sie müsten darin nur noch mehr thun, als bis jetzt geschehen. Frage man, woher die Zeit dafür zu gewinnen, so gebe es ein Mittel durch die Beschränkung der Mathematik; in den unteren Klassen werde das praktische rechnen, das doch allen für das Leben so nothwendig sei, vernachlässigt, was um so mehr zu beklagen, als dadurch eine wesentliche Erleichterung des mathematischen Unterrichts in den obern Klassen geboten werde. Es sei unleugbar, dasz viele Schüler der oberen Klassen keine Lust und keine Fähigkeit für die Mathematik besitzen, aber eben so auch, dasz die Mathematik in einer Ausdehnung gelehrt werde, als ob die Schule Mathematiker bilden wolle, so dasz für die Universität wenig übrig bleihe; die Mathematik müsse aber nur Bildungsmittel sein und deshalb konne sie in Stoff und Zeit beschränkt werden; vier Stunden in Prima und Secunda seien unbedingt zu viel; die dadurch m gewinnende Zeit habe man dem englischen zuzuwenden, welches viel wichtiger sei als das französische. Geh. Hofr. Petri aus Braunschweit erklärt sich ebenfalls für die Nothwendigkeit der Aufnahme des englischen, macht aber auf einen Unterschied aufmerksam; das englisch sei so beschaffen, dasz der Schüler mit wenigen Ausnahmen mit allei niger Hilfe des Lexikons in den Sinn der Schriftsteller eindringer konne; bei dem französischen sei dies anders, hier sei rationelle Granmatik nnumgänglich nothwendig, um in die Schriftsteller einzuführen: er macht auszerdem noch auf die von Wildermuth u. a. befolgte Methode nufmerksam. Dir. Müller berücksichtigt zuerst das von seinem Collegen Wiggert rücksichtlich des zeichnens geäuszerte Bedenken, inden er fordert, dasz das Gymnasium bis in die obereu Klassen hinauf seinen Schülern Gelegenteit zur Erwerbung und Ausbildung der Fertigkeit darin gebe. Was das französische anlange, so hält er für das nothwendigste, dasz der Unterricht in dieser Sprache dem in den alte Sprachen entspreche, ohne welches er stets zurückstehen werde; det

halb halte er aber auch schriftliche Exercitien für nothwendig. Eine Beschränkung der für Mathematik verwendeten Zeit befürwortet er auch auf das dringendste und beruft sich dabei auf seine Erfahrung; er sei auf der Landesschule in Meiszen gebildet; die Mathematik habe dort nicht viel weniger, als jetzt gefordert werde, an Umfang gehabt, und doch seien in Prima und Secunda nur 2-3 Stunden wöchentlich darauf verwendet worden; freilich habe man aber auch in Quarta und Tertia das praktische rechnen recht tüchtig geübt, an das sich mit leichter Mühe das meiste aus der Arithmetik angeknüpft habe. Dir. Schmid weist auf die ganz gleichen Aeuszerungen des verstorbenen Ellendt hin (Eislebener Programm 1855: auch eine Stimme über das, was den Gymnasien noth thut). Schulrath Wendt spricht sich gegen die Aufnahme des englischen aus, weil es an Zeit dazu fehle und die Kräfte der Schüler sehr zersplittert werden würden, wogegen Jeep einhält, dasz eben mit der Verminderung der Mathematik die Zeit gewonnen und ein Unterricht eingeführt werde, der den Studien, in welchen das Hanptbildungsmittel liege, analog sei. Mehrere Stimmen erklärten sich dahin, dasz man allerdings das englische höher stelle als das französische, dasz aber die Einführung einer zweiten neueren Sprache bedenklich erscheine; könne man das französische beseitigen, so müsse das englische unbedingt eintreten. Schulrath Wendt bezeichnet als etwas, was für die Gymnasien am meisten noth thue, das Privatstudium und wünscht zu seiner Betreibung mehr Raum geschafft, - weshalb er sich auch mit gegen das englische erklärt habe. Dir. Jeep glaubt, Raum könne geschafft werden, wenn man einzelne besonders befähigte und Vertrauen erweckende Schüler von manchen Lehrstunden dispensiere, wogegen Director Krüger bemerkt, das erlassen einzelner officieller Schularbeiten erscheine viel leichter und unbedenklicher, als das dispensieren von Schulstunden. Der Vorsitzende Dir, Schmid stellt nun noch die Frage zur Debatte, ob ein nacheinander oder nebeneinander der Unterrichtsgegenstände statt zu finden habe. Dir. Jeep erklärt sich entschieden gegen das nacheinander ans praktischen Gründen; Schulrath Wendt aber fordert, dasz stets in einer Klasse nur ein Schriftsteller in einer Sprache auf einmal gelesen werde. Dir. Schmid erwähnt, dasz dies am Halberstädter Domgymnasium schon längere Zeit durchgeführt sei, dasz man sogar die griechischen Stunden und die lateinischen in einen Theil der Woche zusammengelegt habe; alle Lehrer hätten bis jetzt nur günstige Resultate zu beobachten Gelegenheit gehabt. Dir. Krüger berichtet, dasz dasselbe auf dem Obergymnasium in Braunschweig mit gleich sichtharem Erfolge geschehen sei; er macht zugleich auf die Forderung der Praeparation aufmerksam und bezeichnet als nützlich manchmal auch ganze Stücke ohne Praeparation lesen zu lassen, was als Einrichtung auf manchen Gymnasien bezeichnet wird. Dietsch machte schlieszlich noch als auf das wichtigste bei der Frage nach der Concentration darauf aufmerksam, wie die einzelnen Lehrer sich bestreben müsten, dasz die Schüler unmittelbar in den Stunden lernten, damit die vielfachen Forderungen an ihren häuslichen Fleisz mehr und mehr wegfielen. Der Vorsitzende faszte die Resultate der Besprechung zusammen und Dir. Dr Wiggert berichtete noch über das dem verstorbenen Schaub durch die Pietät der ihm untergebenen Directoren und Lehrer auf dem Kirchhofe zu Magdeburg errichtete Denkmal. Zum Vorsitzenden der nächsten im Aug. zu haltenden Versammlung ward Dir. Dr Krüger erwählt. - Ref. glaubt durch seinen Bericht, den er theils seiner Erinnerung, theils den von seinem Freunde Dr Hense ans Halberstadt gemachten schriftlichen Aufzeichnungen entnommen, nur einen geringen Theil der Dankbarkeit abzutragen, zu

der er sich den versammelten für die ihm gewordene freundliche Auf-R. D. nahme und vielfache Belehrung verpflichtet fühlt.

Personalnachrichten.

Angestellt oder versetzt:

Giusanni, Dr Cam., Supplent am Obergymn. zu Udine, zum wirkl. Gymnasiallehrer daselbst ernannt. Heiland, Dr, Dir. des Gymnasiums zu Stendal, zum Dir. des groszh.

Gymnasiums in Weimar ernannt.

Hofmann, Dr, ao. Prof. an der Universität zu München, zum ord. Prof. für deutsche Sprache und Litter, an ders. ern.

Kessler, Schulamtscandidat, provis. als 6r Lehrer am Gymnasium zu Hildburghausen angestellt. Kresz, Schulamtscandidat, provis. als 6r Lehrer am Gymn. zu Mei-

ningen angestellt. Piadeni, J. B., Lehramtscand., zum wirkl. Lehrer am Gymn. zu Lodi

ernannt. Roszbach, Dr. ao. Prof. an der Univ. zu Tübingen, zum ord. Prof.

der klass. Philologie an der Univ. zu Breslau ern. Schaubach, Schulamtscand., provisor. als 5r Lehrer am Gymu. zu Meiningen angestellt.

Vahlen, Dr J., Privatdocent an der Uuiv. zu Bonu, zum ao. Prof. an der Univ. zu Breslau ern.

Zavadil, Suppl. am Gymn. zu Sandec, zum wirkl. Gymnasiallehrer an ders. Lehranstalt ern.

Praediciert:

Henneberger, Dr Aug., Lehrer am Gymn. zu Meiningen als Prof. praediciert. Reinhard, Dr Frdr., 2ter Prof. am Gymn. zu Hildburghausen, als Schulrath praed.

Gestorben:

Am 24. Mai zu Egbel in Ungarn, Dr K. Lányi, Verf. mehrerer ge-schichtl. Werke und corresp. Mitgl. der ungar. Akademie.

Im Junius zu Prag der juhilierte Gymnasialdirector, Joh. Janda, im 75. Lebensj. Am 2. August zu Gera der Geh. Kirchenrath und Superintendent, Dr

th. Jon. H. Traug. Behr, früher Professor am das. Gymnasium, 70 J. alt. An demselben Tage im Bade Oeynhausen der durch seine Arbeiten über deutsche Sprache bekannte Professor Dr M. W. Götzinger aus

Schaffhausen.

Leipzig,
Druck and Verlag von B. G. Teubner.
1856.

Berichte über gelehrte Anstalten, Verordnungen, statistische	
Notizen, Anzeigen von Programmen	459-
Erfurt (Weiszenborn: Ninive und sein Gebiet. II) 459 f.	
Hanau (Piderit: sophokleische Studien. I) 460 f. Han-	
nover (Guthe: zur Geographie und Geschichte der	
Landschaft Margiane, des heutigen Merw) 461 f. Hers-	
feld (Suchier: de Zosimi et Eusebii in Constantini M.	
rebus exponendis fide et auctoritate) 462 f. Hildburg-	
hausen 463. Jever (Konig: de Romanorum saltatione	
pantomimica u. Strackerjan: zur Lehre von der Con-	
gruenz im lateinischen) 463. Innsbruck (Lisch: Bemer-	
kungen über Rabelais) 463 f. Kiel (Bericht über das	
erste Schulamtsexamen und das padagogische Seminar)	
464 f. Krakau (Lexer: der Ablaut in der deutschen	
Sprache) 465 f. Oschersleben (Bericht über die am	
4. Mai 1856 stattgefundene Gymnasiallehrerversammlung	
466-472.	

Auszüge aus Zeitschriften

Personalnachrichten. . . .

Zeitschrift für das Gymnasialwesen, herausg. v. Mützell. Jhrg. 1856. Januar-Juli

Monatsberichte der k. Akademie der W. in Berlin 1855

Scite

453-459

453-457

457-459

Zweite Abtheilung

37.

Ueber den Unterricht in der Religionslehre auf evangelischen Gymnasien. Ein Gutachten von Dr. K. W. Bouterwock, Director und Religionslehrer am Gymnasium zu Elberfeld. Gütersloh 1855. In Commission bei C. Bartelsmann. 66 S. 8.

Gewis ist es schwierig, ja wir möchten noch mehr sagen als der Verfasser, es ist auch sehr hedenklich, die Religionslehre 'durch allgemeine Maszregeln, welche ihren vollen Werth unzweidentig hervortreten lassen und sie diesem gemäsz heachtet wissen wollen, zu hehen und ihr den verdienten Platz auf die Dauer anzuweisen'. Zum Glück ist es anch in der neuern Zeit kanm noch nöthig, die hohe Bedeutung des Religionsnnterrichts auf eine so auszerliche Weise erst festzustellen. Vielmehr klagt der Verfasser mit Recht darüber, dasz man hier und da schon in das andere Extrem gerathen sei und namentlich in der Begründung von 'christlichen Gymnasieu' ein Heilmittel gegen alle Gottentfremdung in den höhern Ständen habe finden wollen. Hören wir, was der, bekanntlich dem christlichen Glauben sehr entschieden zugethane Verfasser, über die Tagesfrage der christlichen Gymnasien für ein Zeugnis ahlegt. S. 3: 'Christliche Gymnasien sind alle Gymnasien Preuszens und dürfen nicht von einer Parteistellung aus, ohne Verletzung des Rechts und der Sitte, anders genannt werden. Wird aber der Begriff eines christlichen Gymnasiums dahin verengert, dasz man, in pietistischem Sinne, höhere Lehranstalten darunter versteht, welche durch eine besondere Glauhensauffassung, feste Sitte und strenge Zucht den auf andern Anstalten oft verfehlten letzten Zweck der Jugendbildung mit gröszerer Sicherheit und unter giltigerer Gewähr zu erreichen hoffen, so liegt in einer solchen Auffassung des christlichen eine sich hevorzugende Willkür, welche mit einem ungerecht werdenden Vorwurf, in hedenklicher Ausschlieszlichkeit, eine Vergangenheit und Gegenwart richtet, deren lehensfähigste Keime auf einem freieren evangelischen Boden gewonnen wurden und dort erstarkten. Solche Anstalten werden nach einem unahweislichen innern Gesetze stetiger Entwicklung zu Schulen eines hestimmten kirchlichen

Bekenntnisses werden und können in dieser Stellung und für ein solches Bekenntnis manches gute leisten, insoweit aber christlich lebendige Ueberzengung an einzelne Persönlichkeiten gehunden und ein Gnadengeschenk Gottes ist, wird ihr evangelisch - christlicher Geist auch in jenen Anstalten nur dann und so lange walten, wie solche evengelische Manner, die in jeder andern Schule auch Raum fieden, in ihnen wirken'. Referent gesteht, seit dem schönen Vortrage des Reg.-R. Landfermann (auf dem Kirchentage zu Elberfeld) nichts über diesen Gegenstand gelesen zu haben, dem er so durchaus beioffichten könnte. Nur will es ihm scheinen, als seien die darin bervortretenden tiesen Einsichten in die Art, wie das christliche in der Schole allein wahrhaft genflegt wird, doch nicht überall in dem Gulachten zur rechten Geltung gekommen und es sei vielmehr hier und da ein künstliches machen und drängen empfohlen worden. Da Ref. weisz, wie schwer ein solcher Vorwurf wiegen musz, so kann er es nicht unterlassen, sich bestimmter so auszudrücken: der Director Bouterweck hat in seiner ganzen Stellung, in seiner Persönlichkeit usw. so viele Hilfsmittel, dasz es uns nicht wundern kann, wenn er im Wupperthal, trotzdem dasz das dortige Christenthum mehr als billig durch confessionelle Zwietracht gestört wird, einen im vollen Sinn des Wortes wirksamen Religionsunterricht ertheilt und dasz er diesen hohen Gewinn ohne irgend welche didaktische oder moralische Treiberei erreicht; aber anders würde es erscheinen müssen, wenn ein anderer sich Bouterwecks verfahren überall im einzelnen zum Muster nehmen wollte. Und einer solchen Nachahmung, welche nicht im Stande ist, das individuelle als solches zu erkennen, ist in dem Gutachten nicht genug begegnet worden.

Gehen wir in den Inhalt des Gutachtens näher ein, so sind es zunächst die vorausgeschickten allgemeinen Erörterungen über die Grundbedingungen des evangelischen Religionsunterrichts, welche unsere Aufmerksamkeit auf sich ziehen. Dasz er gegründet werden musse auf den Glauben an den einigen Mittler zwischen Gott und Menschen, an das unverbrüchliche Ansehen der heiligen Schrift und auf die Ubberzengung, dasz 'der iu der Bibel gelehrte, durch den Geist Cottes dem Menschen persönlich angeeignete Glaube allein, ohne Mitbilfe itgend welcher eigenen oder anderer Werke, das ewige Heil des Menschen zur Folge habe und Christus nur in solchem Glauben von jedem einzelnen persönlich angeeignet sein Heiland und Erlöser werden könne, setzt der Vf. mit Wärme auseinander. Aber schwerer ist zu begreifet. wie daraus folge, 'dasz die Bibel durch alle Klassen, etwa Prima augenommen, einziges ausschlieszliches Lebrbuch der Religion sein müsse'. Zum mindesten ist der Ausdruck ungenau, denn der Verl selbst bedient sich (S. 21) in Sexta und Quinta, nach sehr richtiget Ueberlegungen, des bekannten Auszugs von Zahn und läszt in dieses Klassen nur ergänzungsweise die Bibel selbst gebrauchen, und anderwarts kommen auch Spuren von Berücksichtigung des Kirchenliedes vor, S. 21. 22. 29. 38. Für uns folgt aus den allgemeinen reformalorischen Grundbedingungen des Religionsunterrichts nur, dasz, jodes andere Buch, welches in der Religion als Schulbuch gelten soll, nur soweit
Recht hat gebrancht zu werden, als es den rechteu Gebrauch der heiligen Schrift sichert und dem Schuler das biblische wissen in eine Iebendige Verbindung mit dem kirchlichen Glauben (auch durch kirchengeschichtliche Mitthelungen) bringt. Daranch weiter die erforderlichen Hilfsmittel des Religionsunterrichts in Gymnasien zu entwickeln,
ist nicht dieses Orts.

Noch eine wichtige Frage, nemlich die über das Verhältnis des Religionsunterrichts im Gymnasium zu dem Unterricht der Pfarrer. wird in den Vorbemerkungen behandelt. Der Verf. sagt unter anderm S. 7: 'Beide, der Diener Gottes in der Kirche und der Diener desselben Gottes in der Schule, werden, auf demselben biblischen Grunde stchend, für dieselbe Gemeinde wirken, doch freilich nicht ohne Unterschied: die Unterweisung des Geistlichen einer bestimmten Kirche wird protestantisch-confessionell sein und sich an die Bekenntnissehriften seiner Kirche auschlieszen, diese auch zur genauen Aneignung seinen Schülern mitzutheilen haben; der Religionsunterricht am Gympasium wird, in keiner Altersstufe der Zöglinge, protestantisch-hiblisch zu sein aufhören, nber es dem einzelnen überlassen, die besondere Bekenntnispflege auszerhalb der öffentlichen Schule zu suchen. welche nicht Pfarrschule ist und keinen Unterschied der verschiedenen protestantischen Bekenntnisse in sich dulden darf'. Bei der Schwierigkeit, die diese Angelegenheit allerdings hat, darf die oben dargelegte Auskunft B.s auf billige Beurtheilung Anspruch machen. Und sie stimmt im wesentlichen auch mit unserer Ansicht überein. Gewis, nichts widerspricht einer segenbringenden Behandlung des Religionsunterrichts so sehr, als wenn der Lehrer, im Bewustsein die reine Lehre zu bekennen, sich gegen die andere protestantische Confession polemisch verhält und die Schüler mit veranlaszt in diesen Streit einzugehen. Natürlich hat diese unsere Ansicht mit den Unionsfragen zunächst gar nichts zu thun. Lutberische Polemik gegen die Reformierten ist in rein lutherischen Klassen ebenso zu tadeln, als in gemischten oder unierten usw. Daraus folgt denn aber, dasz auch der confessionelle Unterricht des Pfarrers nicht anders beschaffen sein darf, wenn er nicht das Heiligthum der Kindesseele verderben will. Die Lösung der Schwierigkeit scheint darin zu liegen, dasz der Religiousunterricht zwar überall, im Gymnasium wie im Katechumenenunterricht der Kirche, confessionell sein soll, aber immer nur im thetischen, nicht im antithetischen Sinn. Wer das Verhältnis des biblischen Elements zu dem confessionell entwickelten kirchlichen Glauben sich klar macht, kann von einem 'protestantisch-biblischen' Religiousunterricht, der von einer Confessionalität weder subjectiv noch objectiv etwas wissen will, kaum im Ernste reden. Und wenn Dir. B. es als selbstverständlich annimmt, dasz die Kirche wenigstens von einem Religionslehrer am Gymnasium eine bestimmte Gewähr für seine biblische Rechtgläubigkeit zu verlangen berechtigt und verpflichtet

sei, so stimmt zwar der Ausdruck biblische Rechtglänbigkeit mit der Beschreibung des protestantisch - biblischen Religionsunterrichts . aber hekanntlich ist keine Kirche in der Lage, jene bihlische Rechtgfänbigkeit anders zu fassen, als im Znsammenhang mit ihrem symbolischen Lehrbegriff. Es scheint dies auch Dir B.s Meinung zu sein. denn die Candidaten oder Geistlichen, welche ihm dieser Prüfung weniger benöthigt erscheinen, haben ja nicht blosz ihre biblische Rechtgläubigkeit, sondern auch ihre 'Stellung zur Kirche' schon anderweitig bekundet. Die Forderung scheint also die sein zu müssen, dasz ein Religiouslehrer am evangelischen Gymnasium, obwol durch seinen Eatwicklungsgang ein bewustes Glied der lutherischen, reformierten, unierten Gemeinde, doch die Fähigkeit besitze und den Willen habe, in seinem Unterricht nur die thetische Seite seiner kirchlichen Ueberzeugung zu pflegen. Praktisch wird sich das verfahren eines solchen Lehrers allerdings wol meist so gestalten, wie es Dir. B. verlangt. Doch ist ein Unterschied hervorzuheben, der mir bedeutend genug erscheint. Herr Bouterweck glaubt nemlich den Katechismus consequenterweise vom Gymnasium ausschlieszen zu müssen, selbst da (S. 32). wo alle protestantischen Schüler demselben kirchlichen Bekenntnisse angehören. Aber diese Ausschlieszung durfte nur dann für uns eine Bedeutung haben, wenn der Katechismus nichts andres wäre, als eine Sammlung von Unterscheidungslehren. So aber ist er doch mehr. Er enthält, sei es der Luthersche oder Heidelhorger, eine kurze Sum ma des ganzen christlichen Glaubens, stammend aus einer klassischen, reich gesegneten Zeit des Protestantismus, Der Katechismus ist in dieser seiner kernigen dogmatischen Haltnug ein unentbehrliches kirchliches Bildungsmittel neben der heiligen Schrift und viel zu wichtig, als dasz man ihn dem Katechumenenunterricht aflein überweisen durfte. Und wenn man nur sicher ware, dasz der Katechamenenunterricht überall demselben sein gebührendes Recht widerfahren liesze. Die Erfahrung macht uns wenigstens bedenklich. An einem Gymnasium in Berlin erfand sich einst, dasz die Schüler, obwol alle der lutherisch (-unierten) Confession angehörig, bei 13 verschiedenen Predigern den Katechumenenunterricht empfingen. So weit es sich feststellen liesz, benutzten von jenen 13 Predigern etwa 6 den Katechismus regelmäszig, einige lieszen ihn gar nicht gebrauchen, indem sie ihn vor aussetzten und dafür 'Anthropologie, Christologie und Soteriologie' und 'Moral' vortrugen, noch andere kamen von Zeit zu Zeit auf den Katechismus zu sprechen. Es ist unbillig zu sagen, das Gymnasium durfe auf die Möglichkeit solcher Versaumnisse von Seilen der kirchlichen Personen keine Rücksicht nehmen., Aber selbst wenn der Katechismus im Unterricht der Pfarrer seine gebührende Stellung findet, so ist er damit noch keineswegs hinlänglich benutzt. Wer nicht in sehr günstigen, kirchlich angeregten Umgehungen wirkt, wird als Religionslehrer gewis die Beobachtung machen, wie spät der Schüler erst dazu kommt, die Einzelheiten der hiblischen Geschichte und Lehre

zu einer einigermaszen brauchbaren Uebersicht und Einheit zu verei-

migen. So lange diese Schwerfälligkeit dauert, ist die sorgfältige Benutzung des Katechismus unerläszlich.

Der Verf, des Gutachtens legt sich in Betreff des Katechismus noch eine Frage in den Weg, ob nemlich nicht der Lehrer in Tertie den Katechismus den Schülern von geschichtlicher Seite nahebringen sollte, was in dem Falle noch besonders lehrreich wäre, wenn man, wo Schüler verschiedener protestantischer Bekenntnisse vereinigt sind, die Katechismen derselben, z. B. den Lutherschen und den Heidelberger, unter sich vergliche und aus dieser Vergleichung das unähnliche, wie das verwundte und gleichartige beider zur Anschauung und Erkenntnis brächte'. Mit Recht weist B. einen solchen Versuch zurück. Die historisch-comparative Symbolik ist allerdings keine Disciplin für Tertia. Was B. aber mit dem Beispiel S. 33-35 an dieser Stelle will, ist mir nicht deutlich geworden. Wer sabe nicht, wie 'überreich' und gewaltig der Heidelberger Katechismus ist, wie unmöglich es ist, dasz Tertianer seinen Inhalt vollständig verstehen und bekennen lernen? Aber ein Paedagog wie B. wird darum noch nicht schlieszen: also halte man dieses Buch den Schülern fern, Wie sollte er sonst eben derselben Klasse das Evang. Johannis zumuten? Vgl. auch S. 18.

Um nun von dieser Digression, zu der uns die Aeuszerungen B.s über die Stellung des Gymnasialunterrichts zur Confessionsgemeinde Anlasz gaben, wieder zu den allgemeinen Gedanken der Einleitung surückzukebren, so beschäftigen sich dieselben vorzugsweise mit der sogenannten 'Personenfrage'. Wie viel ist nicht schon darüber geredet worden, ob es erforderlich sei, dasz ein Religionslebrer am Gymnasium einen dreijährigen theologischen Cursus durchgemacht und ein Candidatenexamen bestanden habe, oder ob die wissenschaftliche Prüfungscommission davon absehen müsse, auf welche Weise sich der Candidat des Schulamts die theologische Bildung erworben habe, ob es in jenem ersteren Falle nicht weiter noch wünschenswerth sei, dasz der betreffende ein ordinierter Geistlicher sei und wie man einen solchen Geistlichen sonst noch im Gymnesium beschäftigen müsse, um seine Wirksamkeit auf die ganze Anstalt zu sichern. Es wäre trotz aller derartigen Erörterungen immer noch zweckmäszig, wenn ein berufener Mann diesem Gegenstande eine eingebende Behandlung zu Theil werden liesze, wäre es auch nur um zu zeigen, dasz sich auf diese Fragen in abstracto, abgesehen von den concreten Verhältnissen in Staat and Kirche, nichts brauchbares antworten lasse. Die Ansicht B.s. soricht sich zumeist in folgender Stelle aus : 'Vielleicht würde man es am angemessensten finden, den Unterricht Geistlichen zu übergeben, die dem Lehrercollegium als auch in andern Lehrfächern beschäftigte Mitglieder desselben angehören, nicht aber solchen Geistlichen, die einer der Ortsgemeinden vorstehen und nur in einigen Stunden und Klassen den Religionsunterricht im Gymnasium ertheilen. Die Wichtigkeit desselben fordert eine ungetheilte Lehrerkraft, die Stellung der Religionslehre zu den übrigen Lehrfächern der Anstalt eine geachtete,

anch in den bobern Klassen mit Erfolg beschäftigte, durch würdigen Wandel und ernste Wissenschaftlichkeit ausgezeichnete Persönlichkeit, die dem Gymnasium ausschlieszlich, nicht auch nebenbei der Gemeinde angehört oder umgekehrt. Ich halte den Religionsunterricht an unsern eyang. Gymnasien für so wichtig , dasz die edelsten und besten Lehrkräfte dafür zu gewinnen und dazu zu berufen meines erachtens Pflicht der Behörde ist. Unter den jungen Theologie - oder Philologiestndierenden finden sich bei sorgfältiger Prüfung gewisz noch manche, die durch eine Unterstützung aufgemuntert und unterhalten, in langeret Vorbereitung zu dem so wichtigen Amte sich zu befühigen Willig sein würden'. 'Am einsachsten und naturgemaszesten wird es dem Vorsteber der Anstalt zukommen, in dem Religionsunterricht ein wichtiges, ja das wichtigste Mittel zu paedagogisch sicherer Leitung des ganzen ihm anvertrauten Bildungskreises für sich aufzubehalten; wo dies nicht möglich ist, da sollte ein Oberlehrer, wo möglich der erste oder angesehenste und geachtetste, als Religionslehrer angestellt sein, damit dieser Unterrichtszweig, indem er auch äuszerlich in seiner Bedeutung öffentlich anerkannt wird, in den Augen der Schuljngend und ihrer Eltern das ihm gebührende Ansehen erhalte und zu behaupten im Stande sei'. -

Nachdem wir so die hauptaschlichsten allgemeinen Gedanken der Einleitung berührt baben, wird es noch erforderlich sein, über die Vertheilung des Stoffes auf die verschiedenen Lehrstafen des Gymassiums und über die Behandlung der Sache in den verschiedenen Stufen nach B. zu refeireren.

Die unterste der 3 Lehrstufen umfaszt nach B. Sexta, Quinta und Quarta. So wünschenswerth es ist, dasz im allgemeinen jede Klasse ibren besonderen Religionsunterricht hat, so kann doch eine Combination von Sexta and Quinta ohne besondern Nachtheil geschehen. Als Pensum für diese beiden Klassen wird eine Auswahl aus den in die biblischen Geschichtsbücher (z. B. Zahns Historien) aufgenommenen biblischen Geschichten alten und neuen Test. bezeichnet. Diese Answahl wird im alten Test. besonders nach dem Gesichtspunkte getroffen, ob eine Erzählung in bestimmt erkennbarer Beziehung zum nenen Test. stehe, formal bemerkt der Verf., dasz über der Auswahl doch nirgend der Zusammenhang der einzelnen Partien verloren gehen durfe (S. 17). Wie der Verf. des Gutachtens auf allen Stufen den Religionsunterricht mit verwandten Zweigen des betreffenden Klassenpensums in Verbindung zu bringen sucht, so auch auf der untersten. 'Wenn ich weisz, dasz dem Knaben in der Sexta Geschichten aus der vorgriechtschen Zeit erzählt werden, die ihn in der Regel sehr anziehen, so werde ich eine ähnliche Theilnahme für die Geschichten des israelitischen Volkes in ihm hervorzurufen bemäht sein, und die Gelegenheit bei Pharao und Aegypten z B. an in der Geschichlsstunde gewonnenes anzuknüpfen oder darauf hinzuweisen, darnach zu fragen, nicht vorbeilassen'. Auch macht der Verl. darauf aufmerksam, dasz manche sprachliche Schwierigkeit, welche Luthers Ansdrucksweise verursache, 18 heben sei. Mit Lebbaftigkeit empfiehlt er es, Kernsprüche der heiligen Schrift lernen zu lassen und zwar aus der Handbibel des Knaben selbst, nicht aus Spruchsammlungen. Im übrigen aber entscheidet er sich gegen die Beseitigung eines Auszugs, welche jetzt sogar für Elementarschulen von kirchlichen Personen anempfohlen wird *). Auch will B. das lernen von ausgewählten Liedern aus dem 'kirchlichen' Gesangbuch, 'wenn es ein gutes ist' betrieben wissen.

In der 2n Abtheilung der Religionsklassen, die noch der In Lehrstufe angehort, neatlich in der Quarta, führt B. die Schüler in die Bibel selbst binein. Er legt Werth darauf, nunmehr zunächst das Evaugelium nach Marcus lesen zu lassen, und nachdem diese Lesung durch die genaue Erklärung der Bergpredigt ergänzt worden, im 2n Semester die Apostelgeschichte vorzunehmen, an welche er dann noch eine kurze Uebersicht der Einführung des Christenthums in Deutschland schlieszen will. Das auswendiglernen von einzelnen Stellen soll aufhören, dagegen sollen zusammenhangende Stücke, 'in iedem Falle die ganze Bergpredigt', allmählich aber fest eingeprägt werden, auch darf das lernen von Kirchenliedern, sowie die Berücksichtigung der christlichen Hauptfeste nicht unterbleiben.

Bei dieser Gelegenheit erwähnt der Verf., dasz er in seinem Gymnusium nicht die Luthersche Bibelühersetzung dem Unterrichte zu Grunde lege, sondern die von Meyersche verbesserte Uebersetzung. Es kommt ihm nämlich einestheils darauf an, den Grundtext durch die Uebersetzung möglichst zu erreichen, anderntheils nicht jeden Augenblick in der Nothwendigkeit zu sein (die beim Gebrauch der Lutherübersetzung allerdings eintritt), den kirchlich recipierten Text im Interesse der Wahrheit berichtigen zu müssen. Der Ref. gesteht, dasz beide Gesichtspunkte ibm durchaus erheblich erscheinen, er würde sich aber doch zu der von B. ergriffenen Maszrogel nicht entschlieszen. Der einzelne, so scheint cs ihm, kann einen so gewaltsamen Angriff auf die traditionelle Volksbibel zu machen nicht unternehmen. Gewis wäre es an der Zeit, dasz die evangelische Kirche Deutschlands, wenn man diesen incorrecten Ausdruck wagen darf, einmal eine wahrhaftige Berichtigung des Lutherschen Textes veranstaltete und unter kirchlicher Autorität und massenhaft verbreitete. Aber die Sache ist schwer und liegt der gegenwärtigen kirchlichen Strömung bekanntlich sehr fern. Wie wenig aber mit der Einführung der v. Meyerschen Bibel geholfen ist, ergibt sich nicht blosz aus einer Vergleichung derselben mit dem Grundtext, sondern schon aus der Thatsache, dasz gerade jetzt Stier begonnen bat, Meyers Absicht in durchgreifenderer Weise in einer neuen Verbesserung der Lutherschen Uchersetzung auszuführen.

^{*)} So sagt Generalsup, Jaspis in der Einleitung zu seinem Hilfsbüchlein 8. 5: 'Alles liegt mir daran, dasz die Kinder ins Wort hinein und von den Historienbüchern wegkommen'. Der Satz ist gar gesperrt gedruckt.

Indem der Verf. zu der 2n Lehrstufe des Religionsunterrichts übergeht, welcher die Tertia angehört, charakterisiert er diese Klasse mit Recht als diejenige, welche vor allen andern 'besonnene und kraftige Behandlung' verlange. Er nimmt die Tertia als eine einzige Klasse mit zweijährigem Kursus, wodurch es dann nöthig wird, einige seiner Vorschläge wesentlich zu modificieren, wenn es sich, wie in sehr vielen gröszern Gymnasien, nm Unter- und Obertertia handelt. Mit Rücksicht auf das geschichtliche Pensum der Tertis, welches in feinem Jahre wenigstens vorwiegend die Bewegungen, welche der Kirchenverbesserung vorhergiengen, diese selbst und ihre Folgen' umfaszt, sowie auf den Umstand, dasz die Schüler in dieser Zeit meist auch den Unterricht der Geistlichen behufs der Confirmation besuchen, sucht B. des Religionspensum der Tertia in der christlichen Glaubensund Sittenlebre, soweit solche unmittelbar aus der Lesung der heiligen Schrift geschöpft werden kann. Es fragt sich, welche Bücher der heil. Schrift für diesen Zweck am besten geeignet sind. Der Verl. des Gutachtens antwortet: 'Mir scheinen, sobald man von den Briefen der Apostel absieht, die Psalmen und eine Reihe von Kapiteln aus dem Jesaias, im neuen Testamente aber das Evangel, Johannis zu diesem Zwecke ganz besonders geeignet. Die Lehre von Gott, von dem Mesaias aus Davids Stamm, von Ihm als dem Sohne des Vaters, von dem heiligen Geiste und seinem Werke an dem Herzen des Menschen, von der Kraft des wiedergebornen im neuen Gehorsam des Glaubens, aus Dankbarkeit den Willen des Vaters im Himmel zu thon n.s. f. und was sonst zu den hohen Dingen gehört, welche der Bibelglauba nos im Zusammenhange, zunächst ohne Festhaltung wissenschaftlicher Anordnung vorführt, findet sich in den angegebenen Büchern der Schrift in groszen, auch dem Verständnisse des Kusbenalters und seinem Bedürfnisse leicht zuzuführenden Gottesgedanken verzeichnet'.

Der Ref. ist mit diesen Aufstellungen nicht ganz einverstanden. Die Tertia, so scheint es ihm, ist noch vorzugsweise auf geschichtliche Stoffe angewiesen, nicht auf lehrhafte; er würde es vorziehen, die Quarta noch in dem biblischen Auszug von Zehn zu beschäftigen, um dann in Tertia die Lesung des Matthaeus (abwechselnd mit der des lacas) und der Apostelgeschichte folgen zu lasseu. Und wenn B, in der Quarta eine Darstellung der Missionsgeschichte gibt, ao scheint es dem Ref. weit zweckmäsziger, wenn nach der Lecture der Apostelgeschichte in Tertin die Grundzüge der deutschen Kirchengeschichte und die Hauptthatsschen der deutschen Reformation bis zu Luthers Tode vorgetragen werden. Dadurch liesze sich noch eine engere Berührung mit dem anderweitigen geschichtlichen Stoffe der Tertia berstellen. eine blosze Wiederholung des in der Geschichtsstunde vorgekommenen könnte jene kirchengeschichtliche Darstellung bei ihrem sehr bestimmten Gesichtspunkte und Interesse in doch nicht werden.

Indes verkennt der Ref. auch nicht, dasz ein Bedürfnis praktiacher Natur uns zwingt, in der Tertia mit einer populären Darstellung der kirchlichen Lehre den Religionskursus abzuschlieszen. Es gehen

nemlich in dieser Klasse erfabrungsgemäsz gar manche Schüler aus dem Gymnasium ins praktische Leben über, ein Wink für uns, die bis dahin gewonnene christliche Einsicht und Bildung gewissermaszen noch einmal zu concentrieren. Wir würden aber diese Absicht durch die ausgebreitete Lecture aus dem A. und N. Test., welche B. vorschlägt, nicht glanben erreichen zu können. Vielmehr würden wir in einer vertieften Behandlung des schon früber allmählich gelernten Katechismus das beste Mittel sehen, den oben ausgesprochenen Gedanken zu verwirklichen. Wir würden, um dieses beiläufig zu erwähnen, für Tertia folgenden Stoff überhaupt vorschlagen. Is Sem. Geschichte des Reiches Gottes im A. Bunde, entwickelt an den wichtigsten Kapiteln der bistoriachen Bücher, an den wichtigsten messianischen Stellen in den Psalmen und Propheten. 2s Sem. Lesung des Matthaeus (oder Lucas). 3s Sem. Apostelgeschichte (mit Uebergehung mancher Reden). die Christianisierung Deutschlands und die Reformation in biographiacher Haltung. 4s Sem. Katechismuslehre. Das einlernen von Kirchenliedern wird allerdings mit Tertia abgeschlossen werden können, falls die vorbergehenden Klassen ihre Pflicht in dieser Beziehung gethan haben. Indesaen finden sich auch Secundaner, wenn man es nur richtig angreift, leicht in diese Uebnng, und dann hat man den Gewinn einige schwierigere Lieder, wie die von Gottfr. Arnold, hinzufügen zu können. Wiederholungen der gelernten Lieder können natürlich anch bis zum Abiturientenexamen bin nicht erlassen werden.

Die dritte Lehrstufe des Religionsunterrichts beginnt dem Verf. mit Secunda, die er wiederum als eine angetrennte auffaszt. Ala das charakteristische Moment dieser Klasse in Beziehung auf das wissen stellt er dar, dasz in ihr zum eratenmale die hehren Geatalteu des Alterthums einen energischen Einflusz auf die Vorstellung der Schüler gewinnen, Er augt: 'Der Irthnm liegt sehr nahe, dasz der edlere atrebsamere Schüler, dem der Religionsunterricht nicht gleichgültig geblieben ist, hei dem das sittliche Gefühl erstarkt und zur Ehrenhaftigkeit in Wort und That sich weiter bildet, in den warm empfohlenen Gestalten des hehren Alterthums die Aufgabe der Menschlichkeit gelöst sight und nun darnach trachtet, an ihrem Beispiel Mensch sein zu lernen, um einst Christ werden zu können. Dieser Irthum beschleicht ja auch viele gehobene Lehrer und fesaelt sie so sehr, dasz sie, je länger sie die Arbeit mit den Alten und durch die Alten als Lebensberuf treiben, je weniger zu einer belebenden Ueberzeugung von dem reinen göttlichen Lichte des Evangeliums, ja von 1hm, der das Licht der Welt ist, zu gelangen vermögen und in der heidnisch-humanen Welt- und Gottanschauung für immer stecken bleiben'. Uns acheinen diese Bemerkungen mehr wohlklingend, als wahr zu sein. Von den Schriftstellern, welche in Secunda gelesen werden, ist kein einziger im Stande, individuell mit sittlicher Einheit und Bestimmtheit auf den Schüler wahrhaft zu wirken und ihm ein Bild antiken Lebens zu sein. Am leichtesten könnte sich noch etwas der Art bei Cicero wahrnehmen lassen, aber gerade der geaunde Blick der Jugend durchschaut am

ersten die schwachen Stellen in dem Charakter dieses Mannes. la Prima könnten Tacitus, Demosthencs, Sophokles, auch wol der Platonische Sokrates, wenn die Lecture nicht so fragmentarisch ware, wie sie in der Regel ist, einen unmittelbaren Eindruck auf das Gemüt des Schülers machen. In solchem Falle würde sich allerdings für den Lebrer der Religion, wie für den Lehrer des lateinischen und griechischen eine nicht leichte Aufgabe ergeben, einerseits nemlich die pietätsvolle Stellung des Schülers zu den groszen Alten zn schonen und zu wahren und andrerseits zu zeigen, wie viel denselben doch noch fehlte und wie auch die besten unter ihnen noch hinter dem kleinsten im Himmelreich zurückstehen. Auch der Lehrer der alten Geschichte wird in diese Aufgabe mit bineingezogen werden müssen, wenn die Schule die Lösung derselben mit Sicherheit erreichen will. Der Verf. scheint zu glauben, dasz die vorzugsweise philologisch gebildeten Lehrer im ganzen für den zweiten Theil dieser Aufgabe keinen Sinn hätten, insofern sie selbst in der heidnischen Sphaere stecken blieben. Uns will es vorkommen, als habe B. damit mehr eine vergangene Generation von Lebrern im Auge, denen das Christenthum freilich kaum in seiner wahrhaften Bedeutung erscheinen konnte : dem Ref. sind keine solche Gymnasiallehrer bekannt, die in Folge ihrer philologischen Studien 'in der heidnisch-bumanen Welt- und Gottanschauung für immer stecken geblieben' seien. Er würde sie, wenn er sie trafe, anch nicht 'gehobene' Lehrer nennen, sondern ihnen vielmehr zu zeigen unternehmen, wie dürftig und unwahr eine Kenntnis des Alterthums sei, welche einen solchen Irthum möglich mache. Im Gegentheil besorgt er von den meisten der heutigen philologischen Lehrer, dasz sie die Schüler so sehr bei den sprachlichen und sachlichen Einzelheiten aufhalten, dasz eine Freude am Inbalt der Autoren, eine geläufige sichere Kenntnis antiker Gedankenreihen und wirkliche Bekanntschaft mit ganzen Schriften nur in selteneu Fällen und nur bei einem besonders regen Privatfleisz erreicht werden kann.

Im übrigen scheint uns der Verf. des Gutachtens den Unterrichtsstoff der Secunda richtig zu bestimmen. Wir halten es für auszerordentlich wichtig, dasz diese Klasse noch einmal in den Zusammenbang des alten Testaments.gestellt werde. Wie viele Unwissenheit und Borniertheit in christlichen Dingen, welche man heutzutage noch nater den gebildeten findet, ist lediglich daraus zu erklären, dasz denselben das A. Test. auszerlich und innerlich fremd geblieben ist. Auszer dem A. T. schlägt B. noch zur Lecture vor: das Evang, des Lucas (oder des Johannes), die apostolischen Briefe (Römerbrief, Philipper-, Galateroder Epheserbrief, lacobi, die verständlichen Stellen aus der Apokalypse, dieses letztere alles aber nur sofern nach einer genauen Lecture des Römerbricfs noch Zeit übrig sein sollte. Die Schüler baben das griechische Original und die deutsche Uebersetzung vor sich liegen, die Interpretation musz grammatisch sicher, sachlich genzu und kirchlich bestimmt sein, wobei man indessen sorgfältig auf seiner llut sei, dasz die Religionsstunde nicht zu einer Sprachstunde ausarte'. 'Ausgewählte Stellen im Zusammenhange sind aus dem griech, neuen Test, auswendig zu Leren. Mit wenigen Zeilen beginnende Übeburg führt allmählich dahin, dass ganze Kapitel eingeprägt werden. Es ist den ganzen Römerbrief auswendig leretien'. — Schlieszlich erwähne ich noch, dasz B. der Lesung der Schrift in Secunda eine Art von Eiletung vorausschichen Will, er neunt als einzelne Gegenstände derselben: Geschichte der Bibel, Hervorhebung einzelner Üebersetzungen aus ältester Zeit, besonders dergeinigen, die dem deutschen Alterflum angehören, wie die gothische und angelsichsische, Geschichte der Bibelverbreitung, der Biblejsesslichaften, ihres Segens suw.

Alle Vierteljahre läszt B. in Secunda und Prima einen 'schriftlichen Beligionsaufsatz' machen. Aus diesem 'soll nichts weiter erhellen, als in wie fern und in wie weit die Schüler fähig sind, sich über religiöse Gegenstände zu äuszern; die Censur musz mild und eingehend, aber bestimmt und genau sein'. Diese Einrichtung mag unter Umständen gute Früchte tragen, aber je energischer die Persönlichkeit des Religionslehrers, je gröszer sein amtlicher Einflusz ist, desto mehr steht er in Gefahr, die Schüler auf diese Weise zu Aenszerungen zu veranlassen, welche mit ihrem religiösen Bewustsein nicht verwachsen sind und vielmehr als bewuste oder unbewuste Unwehrheit angesehen werden müssen. Man wird mir nicht entgegnen dürfen, dasz auch die mündlichen Leistungen Gelegenheit zur Henchelei darbieten. diese beiden Dinge sind gar zu verschieden, obwol der gewissenhafte Lehrer auch bei den mündlichen Antworten der Schüler, besonders der schon mehr heranwachsenden, hier und da Anlasz genng hahen wird, zur Besinnung und zur Wahrhaftigkeit des ganzen thuns zu mehnen.

Was die Prima betrifft, so hat der Verf, des Gutachtens sehr ideale Ansichten über die Wirksamkeit des Religionsunterrichts in dieser Klasse. Er will, dasz dem Religionslehrer in Prima auszer den 2 wöchentlichen Unterrichtsstunden (deren Vermehrung auf drei er nichtbefürwortet) ein noch umfassenderes Feld der Wirksamkeit eingeränmt werde. Denn ihm will er die schwere Aufgabe vor allen zumuten, 'die gesamte Gymnasialbildung zu einem Abschlusz in christlichem Sinn zu bringen, so dasz der abgehende nicht blosz die Stellung des heidnischen, auch in seiner hochsten Blüte, dem Christenthum gegenüber vollständig (?) begriffen hat, sondern auch eine Ueberzengung von der Göttlichkeit des Christenthums und der Wahrheit des Evangeliums von der Schule mit fortnimmt'. Zu diesem Ende fordert er, 'dasz dem Religionslehrer in der Prima noch ein Hauptfach zugetheilt werden sollte, entweder der Geschichtsunterricht und der Unterricht im deutschen, einschlieszlich der Litteraturgeschichte, oder die Lesung des lateinischen oder des griechischen Prosaikers'. Diese Forderung ist bekanntlich nicht neu, aber es ist nicht zu tadeln, wenn man sie von Zeit zu Zeit wieder aufstellt. Von dem Stoffe, den der Religionsunterricht in der Prima zu behandeln habe, sagt B. im wesentlichen folgendes: Zunächst ist das wichtigste aus der Geschichte

der Kirche oder vielmehr aus der Geschichte des Christenthums der Gegenstand des Unterrichts. Die Beurtheilung, welches Material dann als das wichtigste in diesem Gebiete anzusehen sei, ist nicht nach dem objectiven Maszstahe der Wissenschaft zu vollzieben, soudern musz abhangen von der richtigen Erkenntuis dessen, was der Gesamtbildung des Jünglings frommt. Weun B. aber hinzusetzt, die betreffenden kirchengeschichtlichen Mittheilungen sollten denselhen in den Stand aetzen, 'die kirchlichen Erscheinungen der Gegenwart geschichtlich zu begreifen und ihrer innern Gesetzmäszigkeit nach zu fassen und zu verstehen', so verstcht Ref. diesen Ausdruck nicht recht: wenigstens würde er sich scheuen, das wenige, was er in dieser Richtung mit seinen Primanern zu besprechen wagt, mit so schönen Worten zu bezeichnen.

. Dasz der kirchengeschichtliche Unterricht nicht ohne Herbeiziehung dogmengeschichtlicher Partien fruchtbar behandelt werden kann, darin ist Referent mit B. durchaus gleicher Meinung. Freilich ist gerade in dieser Hinsicht Sorgsamkeit nöthig, dasz nicht die Grenze zwischen dem Gymnasium und der theologischen Fachschule üherschritten werde und das Gemüt leer ausgehe. In den dogmengeschichtlichen Mittheilungen liegt nun eine Art von Uebergang zu dem zweiten Hauptgegenstand des Religionsanterrichts in Prima, nemlich zu einer dem Standpunkte der Klasse angemessenen 'Glaubens - und Sittenlehre'. Wird sie richtig behandelt, so ist sie die Blüte des ganzen Religionsunterrichts im Gymnasium. Es ist ein Gedanke von hoher praktischer Bedeutung, wenn Bouterweck über die Art einer solchen Glaubens- und Sittenlehre sagt: 'Es mnsz der wissenschaftlichen Behandlung, die in der Form der Sache immer festzuhalten sein wird. eine paedagogisch-seelsorgerische zur Seite gehen, welcher der Inbalt der Sacbe zufällt'. Anch die weiterhin folgenden Andentungen über die Ausführung des ohigen Gedaukens sind der Beherzigung werth (S. 61 f.). Auf dieser Stufe will B. dann auch das blosz biblische Element verlassen und den Unterricht 'an die Bekenntnisse der protestantischen Kirche in Freiheit und dennoch mit Bestimmtheit auschlieszen'. 'Dies gilt ganz besonders von der Lehre von den Sacramenten und der Kirche. Es ist deshalb auch unerläszlich, die Schüler mit einzelnen Bekenntnisschriften im Auszuge und durch gelegentliche Anführung, wie mit den Katechismen, oder im ganzen und durch vollständige Lesung, in dieser Weise z. B. mit der Augsburgischen Confession, bekannt zu machen'.

Den Schlusz seines Gutachtens macht Hr. B. mit einer Erörterung über die Frage, ob die in Rheinland und Westphalen hestehende Einrichtung, heim Abiturientenexamen auch einen Religionsaufsatz unter gleichen Verhältnissen wie die deutsche Arbeit anfertigen zu lassen. empfehlenswerth und allgemeiner Verbreitung werth sei. Er ist geneigt, diese Frage zu bejahen. In der That ist diese Einrichtung nicht so bedenklich, wie die oben besprochene, wonach in den letzten + Schuljahren vierteljährig ein Religionsaufsatz abgegeben und consiert

werden sollte. Die Aufsichtsbehörde hat nemlich eine Controle über die Themats der Abiturientenarbeiten und wird z. B. solche susschlieszen, welche den Schüler zu der Bloszlegung christlicher Erfahrungen, zu Parteigezänke usw. hindrängen könnten. Auch tritt dem Abiturienten, der sein Religionsthems bearbeiten will, nicht mehr die Persönlichkeit seines Religionslehrers vor die Seele, er fühlt sich freier und unabhängiger. Referent ist als Abiturient selbst in der Laga gewesen, einen Religionsaufsatz machen zu müssen. Er spricht für sich und seine Mitschüler, wenn er bezengt, dasz dieser Aufsstz ohne irgend welches Misbehagen, vielmehr mit gröszerer Freudigkeit, als irgend eine sudere Arbeit, angefertigt wurde. Freilich waren die nähern Umstände an jenem Gymnssium günstiger, als vielleicht sonst irgendwo. Herr B. begründet seine bejahende Antwort suf die erwähnte Frage nicht sehr befriedigend. Den Religionsanfsatz als eine willkommene Ergünzung zu dem in der Regel dürstigen dentschen Aufsstz der Abiturienten ansehen - in der That eine dürstige Anskunft. Wenn nun B. bemerkt, dasz der Schüler, wenn er es versuchen solite, doch nicht im Stande sei, bei der Menge der gelieferten Klassenarbeiten, seinen Lehrer zu tenschen durch erheuchelte fromme Redensarten. so ist das nicht die Gefahr, dasz der Lehrer getenscht wird, sondern dasz der Schüler in Versuchung gebracht wird, zu bencheln. Und diese Gefahr ist bei jenen Klassensrbeiten, wie schou oben bemerkt wurde, noch deutlicher, als bei dem Abiturientensufsatz. Ref. ist im Stande zu versichern, dasz jene Einrichtung, vierteliährig Anfsätze in der Religion anfertigen zu lassen, nicht blosz den gerügten Schaden anrichten kann, sondern ihn angerichtet und so die Schüler Jahre lang in bewuster Unwahrheit in den heiligsten Dingen erhalten hat. Die Anfertigung eines Religionsaufsatzes im Examen hält Ref. für ein gutes didaktisches Hilfsmittel, wenn er sich daranf beschränkt, das wissen des Abiturienten in einem bestimmten kleinen Kreise der christlichen Lehre zu ermitteln. Er bält es aber für entschieden bedenklich, diese Einrichtung gegenwärtig irgendwo nen einzuführen. Durch solche Mittel dem Scheine entgegentreten zu wollen, sls sei die Religion am Gymnasium ein 'Nebenwerk', hiesze eingehen in die oberflächlichsten Gedanken einer Partei, die mehr Vertranen suf Institutionen, als auf die innere Allgewalt des göttlichen Geistes setzt.

Berlin.

W. H.

38.

Arrians Analasis. Für Schüler zum öffentlichen und Pricatgebrauch herausgegeben von Dr. Gottlob Hartmann. 1. Bändchen. 1—III. Buch. Jena, Mauke 1856. (8. VIII u. 181 S.) Nech einer sorgfältigen Präfung können wir diese Ausgabe allen Freunden des Arrian für ihre Schüler empfehön; dens sie erfellst nicht nur die durch die Probe (Progr. d. Gymn. zn Sondershausen 1855, Vgl. Dietsch in de N. Jahrbb, Bd. LXXII S. 428 ff.) erregten Erwartungen, sondern reiht sich auch in um so würdigerer Weise den Schulausgaben auderer Schriftsteller an, da sie viele derselben durch ihren paedagogischen Tact und methodische Kürze, namentlich aber dadurch übertrifft, dasz Hr Hartm, selten Uebersetzung bietet, diese auch da oft vermeidet, wo er die passende Bedeutung eines Wortes angibt. Aber auch hierinist er sparsamer gewesen, als die Probe erwarten liesz, und scheinen hierbei die Bemerkungen von Dietsch nicht ohne Einflusz gewesen zu sein. wie eine Vergleichung der Probe und der vorliegenden Ausgabe beweist. Diese Bereitwilligkeit des uns brieflich befreundeten Hrn. Vf. bewert auch uns einige Bemerkungen folgen zu lassen und ihm. wenn nicht für die nächsten Bändchen, doch für die nächste Auflage, die sicherlich binnen kurzer Zeit nöthig sein wird, auf diesem Wege einige unmsszgebliche Vorschläge zu Abänderungen mitzutheilen. Unsern ersten Vorschlag knupfen wir an die Bemerkung von Dietsch, dasz die Bemerkungen über den Sprachgebrauch des Arrian eigentlich nicht für Schüler sind, und bitten den Hrn Vf. es noch einmal im Unterricht selhst zu probieren, ob nicht Dietsch Recht hat, dasz sie für das zu erstrebende schülermäszige Verständnis ohne Einflusz sind. Auch unsern zweiten Vorschlag knupfen wir an das, was Dietsch S. 428 ff. über die Praxis der neusten Schulausgaben, durch Angabe des passenden Ausdrucks den Schülern eine zu grosze Erleichterung zu geben, gesagt hat. Unsere Erfshrung hat es bei der Leitung der Lecture des Homer und der Anabasis des Xenophon wiederholt bestätigt, dasz diese Praxis den Schüler wenig fördert, dasz er sich, wie Dietsch sagt, mit seltenen Ausnahmen begnügt gegebenes hinzunehmen, ohne dssselbe selbstthätig weiter zu verfolgen. Je freudiger wir es nun eben als einen Vorzug dieser Ausgabe anerksnnt haben, dasz sie darin weit sparsamer ist, um desto mehr möchten wir den Hrn Vf. bitten demnächst auch das wenige ganz zu streichen und durch eine audere Fassung der Bemerkungen die Schüler zum finden des rechten Ausdrucks and einer guten Uebersetzung snzuleiten. Wie leicht dieses nach unserer Erfahrung und unmaszgeblicher Ansicht ist, wollen wir darch die in Kap. 1 etwa zu machenden Aenderungen andeuten.

I 16 könnte die Bemerkung zu voö πρόσο elwa so lauten: 'Der Grieche hat das Adv, aubstautivisch gebraucht; in deutschen must ei adjectivisch stehen und das passende Hauptwort hinzugesetzt werder.' Die Schuler, welche den Corne luud Caesar, vielleicht sach schon eises Theil der Ansbasis des Xenoph, gelesen haben und ao mit der Militärsprache etwas bekannt sind, werden grösstentheils das rechte Indete Daselhst mass § 7 zu βιάζεοθαι die Bemerkung 'passivisch' genägen: des geleiche bei voö öρους die 'shähängig von ŷ'; 'die Ubersetzung musz der Schüler selbst finden und will man ihm eine weitere lille gewähren, so könnte man hinzusetzen: 'ĝ — voö öρους übers, darde einen Nebens, in welchem der Gen. partit. Sabject ist'. Uberrigsse möchte an dieser Stelle auch das Particip ανοσόσος für en grute U-enter stelle und das Particip ανοσόσος für en grute U-enter schot en grate U-enter schot en grate U-enter schot en gene der Stelle auch das Particip ανοσόσος für en grute U-enter schot en gene und en gene der Stelle auch das Particip ανοσόσος für en grute U-enter schot en gene und e

bersetzung einer Anleitung hedürfen, da es wol am besten durch ein Substantiv mit Praeposition zu übersetzen ist. - Zu § 8 Bouln ylyveral not schlagen wir vor: 'Statt der Umschreibung gebrsuche im dentschen ein Zeitwort'. Καταφέρεσθαι, herabstürzen, wss übrigens schon § 7 bei καταφερόμ, steben müste, würden wir, da das Lexikon die Bedeutung hat, entweder ganz streichen oder mit der allgemeinen Bemerkung: 'wähle einen nachdrucksvollen, kräftigen Ausdruck' abfinden. - Zu διαγωρήσαι wird die Bemerkung: 'διά hier in der Bedeutung des lateinischen dis' um so mehr genügen, da z. B. das Rostsche Lexicon (und dieses oder das Papesche wird doch meistens in den Händen der Schüler sein) die Bedeutung 'anseinander treten' gibt. In & 9 schlagen wir vor, statt der Uebersetzung dem ersten Theile der Anmerkung zuzufügen: 'Im deutschen durch einen Nebens.', debei müste allerdings die Bedeutung von ἐπελθεῖν, welche das Rostsche Lexikon nicht bietet, die sber Hr. Hartm. recht gut durch 'darüber hinweggehen' angibt, gleichfalls im Inf. zugesetzt werden. § 10 könnte statt der Uebersetzung 'ohlya, nur wenig' die allgemeine Bemerkung stehen; Griechen und Lsteiner pflegen bei Zshlwörtern und Pronominen unser «nur» nicht besonders auszudrücken'. - Zu § 12 kanu αρς έκαστ, προυγώρει, wie jeder dszu Gelegenheit fand, es möglich machen konnte' ganz fehlen, ds das Lexikon hinreichende Hilfe bietet. Daselbst würden wir bei 'ἐπάγοντα' einfsch sagen: 'intr. von dem anrückenden Feinde', weil bei dieser Bemerkung der Schüler überlegen musz, ob er 'snrücken' oder einen sudern Ausdruck zu wählen bat.

Unser dritter Vorschlag knüpft sich an die schon oft angeregte Frage, ob in Schulausgaben eine Grammatik citiert werden soll oder nicht. Wir verneinen die Frage, sber nicht aus dem oft für die Verneinung angeführten Grunde, dasz es keine sligemein eingeführte Grammatik gebe, sondern weil damit für die Schüler zu viel Zeit verloren geht and man durch eingestochtene grammatische Bemerkungen eher zum Ziele kommt. Bei der Zeitbeschränkung, welche durch die Masse von Unterrichtsgegenständen den alten Sprachen zu Theil geworden, können dieselben ihren bewährten Einfinsz auf die Bildung nur dann bewahren und erbeiten, wenn durch Bereicherung der Lectüre die Sicherheit des wissens vermehrt, die Fertigkeit im verstehen auf einem reschen und doch gründlichen Wege mit sorgfältiger Beachtung der Grammstik erzielt wird. Letztere ist bei der Lecture nicht Hauptsache, sondern nur Mittel zum Verständnis. Stetige Uebung macht aber eine tüchtige Praeparation zur Hsuptpflicht der Schüler, diese kann aber nur dann erreicht werden, wenn der Schüler seine ganze Anfmerksamkeit auf das Verständnis verwenden kann und seine Zeit nicht zersplittert wird. Wie viel Zeit aber mit dem nachschlugen der citierten Parsgraphen der Grammstik verloren geht, davon kann sich ieder Lehrer überzeugen, wenn er selbst einmal nach der Uhr nachschlägt. Ein Schüler hat aber gewis doppelt so viel Zeit nöthig. Dazu kommt, dasz die Grammatiken den ganzen Sprachgebrauch, der

unter eine Regel fällt, registrieren müssen, während der Schüler sich genau an ein Citat haltend nur immer den speciellen Fall berücksichtigt. Nimmt man dagegen die grammatischen Bemerkungen in die Noten auf, so können diese selbst kurz gefaszt mehrere Fälle zugleich unfassen und dabei doch eine für das Verständnis ersprieszliche Auleitung geben. Ein Beispiel möge die Sache erläutern. Der Hr. Vf. hat über den Gebrauch der Participia bei den Verbis τυγγάνειν, λαυθάνων, walvegθαι etc. wiederholt auf die betreffenden Grammatiken von Rost. Buttmann und Kühner oder auf die Stelle seines Commentars zurückverwiesen. Bei Kühner amfaszt der ganze Paragraph eigentlich metrere Seiten, der specielle Fall 8 Zeilen mit der allerdings nötbigen Hilfe; bei Buttmann umfaszt der Paragraph, ohne die für den Schiller sofort verständliche Hilfe zn enthalten, mit den einzelnen Verben eine halbe Seite. Aehnlich bei Rost. Kein Schüler wird sich daraus eine allgemeine Regel bilden, die er bei der Uebersetzung anwenden kum. Steht dagegen in der Note etwa folgende Bemerkung: * Der Griecht setzt zu den Verbis: τυγχάνω, λανθάνω, φθάνω, διατελέω, διάγω οίγομαι und ὑπάργω die den Begriff ergänzende Thätigkeit in das Particip. Im deutschen übers, das Particip durch das Verb, fiuit., and das griechische Verbnm durch ein Adverb.', so hat der Schüler den griechischen Sprachgebrauch und den Unterschied der beiden Sprachen in so kurzer Fassung, dasz er sich dieselbe verbotenus einprägen kann. So oft ein Fall bei der Lecture vorkommt, wird die Regel bergesagt und nach drei-, höchstens viermaliger Repetition sitzt sie 50 fest, dasz die Mehrzahl der Schüler, wenn sie im weitern Verlauf der Lecture in der Note die Bemerkung findet: Particip bei orgonal, siehe oben I 2 11 z. τυγγάνω', nicht mehr nachschlägt, sondern sich beim Stichwort 'Particip' sofort der ganzen Regel erinnert. Diese oft bestätigte Erfahrung veranlaszt mich, dem Hrn. Vf. vorzuschlagen, auch seine grammatischen Citate fallen zu lassen. Er kann dieses um so leichter, da er die von uns vorgeschlagene Methode gleichfalls schon angewandt hat und im citieren der Grammatik sehr sparsam gewesen ist. Findet anser Vorschlag des Hrn. Vf. Beifall, so könnte z. B. in Kap. 1 & 2 bei alreiv map' avrov die Bemerkung lauten: 'alreiv wird vorherschend mit doppelten Acc. construiert. Wie ist es hier gebraucht?' - Zn & 4 würde ich die III 7 2 zn axoverv gegebene Bemerkung hichersetzen und sofort sagen: 'Die Verba anover, murde νεσθαι usw.' Im § 5 würde ich einfach die verschiedenen Worte obne Citat angeben, den Unterschied kurz erläutern. Daselbst könnte 18 δεκαταΐος statt des Citats die Bemerkung zu I 18 4 in folgender Fassung stehen: 'Umstände des Orts, der Zeit und der Art und Weise bezieht der Grieche auf die Person, nieht wie der Deutsche auf die Handlung'. Dasz & 6 είογειν c. Gen. construiert ist, musz der Schüler, wenn der vorhergehende Unterrieht seine Schuldigkeit gethan hat und der Schüler in der Phraseologie geübt ist, selbst finden und bedarf gar keines Citats, vielleicht nicht einmal einer Bemerkung, sondern nur der Nachfrage des die Hebersetzung leitenden Lehrers.

Aher selbst dann, wenn der Hr Vf. unsern Vorsehlag nicht biligt, möchten wir ihm doch für einzulen Fellle, wo er in seiner Ansgabe auf frühere Stellen in seinen Noten zurückweist, eine Aenderung vorsehlagen, die gleichfalls Zeit erspart und doch zum Ziele führt, deshalt gewis auch des geobrten Hra Vf. Beifall findet. Wir hahen, um zur von den vielen Stellen eine zu erwähnen und daren nnsern Vorschlag zu erklären, solche Citate im Auge, wie sich II 7 1 zu ko Dundenden. Der Germanstik ist wird nemich auf 16 8 verwiesen nnd an dieser Stelle auf die Grammatik; einfacher erscheint es aber, wenn das Citat der Grammatik hier wiederholt wird, da das sertse Citat doch eigentlich rein vergehlich ist. Achnlich ist es mit Citaten, wie zu II 7 6, wo znerst auf 1 20 5 verwiesen wird. Die gewänschte Auskunft steht aber I 18 6, worsaf auch hingewiesen wird, und es möchte mithin ersprieszlicher sein, venn letterese Citat gleich zu II 7 6 gesetzt wäre.

Schlieazlich halten wir es für hesser, dasz alle Bemerkungen, die im Anfange des Buchs nöthig sind, auste na der heterfünden ersten Stelle geschen und nicht in die Mitte oder an eine noch weiters Stelle gesetz werden, anf welche dann im Anfange des Buchs verwiesen wird; dann das nöthigt den Schlere, Stellen, die noch nicht gehraucht. Zeit zu verspilteren. He Hartin, hat diese Weise auch zuweilen hefolgt und hezieht sich darauf zum Theil gewis die benerkung der Vorerdet. Sodam hat er es nicht unterlassen, dem Commentar die Einrichtung zu gehen, dasz die Lectüre gleichviel mit diesem oder jonen Abschnitt beginnen kann. Aber das sit auch möglich, wenn alle Bemerkungen da stehen, wo sie zuerst erforderlich sind, nad wenn auf dieselben dann zurückgewiesen wird.

Wir haben unsere Hochachtung und unsern Dank für die reiche Belehrung, die wir aus dem sichern Tacte des Hrn Vf. erhalten haben, nicht hesser zu hethätigen gewust, als indem wir unsere Vorschläge ihm mitgetheilt haben.

Clausthal.

Vollbrecht.

39.

Arithmetischer Nachtrag zu Xenoph. Anab. III 4 19-23.

In unserer in diesen Jahrhüchern (ohen S. 76 ff.) abgedruckten strategischen Störlerung der hezeichneten Stelle haben wir aus den Worten des Xenophon nachzuweisen versucht, dasz Köchlys und Rüstows Ansichten über die Aufstellung der 6 Lochen an der Tete und Queue und die Bildung eines Ohlongums (Anderon Estophyrses) nicht halthar sei. Im folgenden wollen wir zu heweisen versuchen, dasz diese Ansicht der genannten Herren auch arithmetisch verwerflich ist.

Obwol sich aus Anab. I 7 10 verglichen mit H 2 7. H 5 30 und III 3 5 der ungefähre Bestand des Söldnerheeres zur Zeit der Bildung des Vierecks berechnen läszt, so wollen wir doch, da, wie unsete verschiedenen Berechnungen bewiesen, das Endresultat so ziemlich dasselbe bleibt, mit Köchly und Rüstow (S. 187) nur 8000 Hopliten rechnen. Stellen wir diese nun in ein Oblongum, dasz Tête und Front von ie 300 Mann gebildet werden, so kommen auf jede Flanke 3600 Mann. In geschlossener Stellung hatte sonach die Tête bei 8 Mann Tiefe genau 37 Mann Front, welche 111 griech, Fusz Frontraum decken; anf den Flanken stehen je 450 Mann bei 8 Mann Tiefe, und die haben 1350 griech, Fusz Raum, wozu noch von Tête und Quene je 24 Fusz kommen, so dasz mithin der Umfang des Vierecks 155178 Fusz beträgt. Der innere Raum bietet, da Tête und Queue wegen der 8 Mass Tiefe der beiden Flanken nm je 48 Fusz verlieren und somit nur 60 Fusz breit sind, die Flanken aber nach Abzug jener 48 Fusz 1350 Fasz behalten, 81000 Fusz Fläche und nehmen somit die 8000 Hopliten 74178 Finsz Raum ein; woraus folgt, dasz in der Mitte auf 81000 Fusz in runder Summe etwa 8740 Mann stehen können. - Da aber der Trosz gering angeschlagen (vgl. Köchly und Rüstow S. 185) der Zahl der Combattanten gleich ist, so wollen wir ihn auch nur zu 8000 Mann nehmen, dazu kommen mindestens 2000 Leichtbewaffnete. Diese 10000 Mann finden somit im Oblongum keinen Raum und für die Pferde und Esel ist auch kein Platz.

Ganz anders gestaltet sich die Sache, wenn wir diese 8000 Mann uns stets in ein Viereck gestellt denken. Jede Seite hat dann 250 griech. Fusz in geschlossener Stellung, das gibt einen Umfang von 62500 Fusz. Der innere hohle Ranm miszt an jeder Seite 202 Fusz und bietet eine Fläche von 40804 □ Fusz, auf welchem Raume, da 8000 Mann 11696 Fasz gebrauchen, in runder Zahl 27900 Mann stehen können. Nehmen wir nan den Trosz und die Leichtbewaffneten zu 11000 Mann, so gebrauchen die circa 16081 Fusz; und bleibt somit Raum für 2 bis 300 Packthiere und wird die Mitte nicht gedrängt, wenn die xlρατα συγκύπτουσιν and die Front und Queue durch den Austritt der 300 Mann sich verkleinern. Denn 300 Packthiere gebrauchen etwa 19160 Fusz, so dasz im Centrum noch immer 5563 Fusz überschüssiger Raum bleibt. - Ja, selbst wenn alle Seiten in die gedrängte Stellang sich zusammendrängten, so müste allerdings die Mannschaft der Mitte auch sich enger schlieszen, aber sie behielte doch immer mehr Raum als die Hopliten. - Sonach möchte es wol als sicher und ausgemacht anzunebmen sein, dasz die Griechen stets das gleichseitige Viereck gebildet haben, dessen Gleichseitigkeit nur durch den Austritt der 300 etwas verschoben ist *). Es entsteht nemlich die Frage.

^{*)} Noch günstiger gestaltet sich die Berechnung, wenn wir 980 Hopliten nehmen; und so grosz kann die Zahl recht gut zur Zeit der Bildung des Vierecks noch gewesen sein. Dann können in der Mitte über 80000 Mann stehen.

wie viel Rotten (d. h. Mann in Front) die 6 Lochen beim spätern wiedereinrücken in die Queue als Compagniecolonnen (κατά λόγους) gehaht, oh sie anfangs im Gänsemarsch mit 100 Mann Tiefe oder, wie Köchly und Rüstow S. 189 die Wahl lassen, zu 3 oder 6 Rotten eingerückt sind. Im Gansemarsch hilden sie zunächst 6 Mann Front in der Queue, die in geschlossener Stellung 18 Fusz Raum hedürfen, als Pentekostyen 36 Fusz, in Enomotieen 72 Fusz. In der Tête und Queue fehlen nach dem Austritt der je 300 Mann 108 Fusz, die Ouene wird aher durch das einrücken in Enomotieen um 72 Fusz hreiter als die Tête und so wird nach unserer Ansicht die Form des Vierecks schon hinreichend verschohen. Wollten wir die Compagniecolonnen zu 3 oder 6 Mann annehmen, so würde die Queue, sohald die 6 Lochen nach Enomotieen einrücken, hei ersterer Annahme um 216, bei letzterer um 432 Fusz breiter als die Tête. Diese Misverhältnisse sind, das hedarf keines Beweises, zu grosz, und so möchte auch diese Berechnung zeigen, dasz der Gänsemarsch so unbeliebt nicht gewesen ist. Allerdings kommen nach unserer Ansicht 16 Glieder dieser 6 Lochen nach dem Einmarsche iu Enomotieen in die Mitte zu stehen, das schadet aber nichts, da hier Raum genng für sie ist; es hat vielmehr den Vortheil, dasz die 300 der Tête, wenn sie wieder in dieselbe einrücken sollen und wenn wir sie uns an die Spitze der Lochen in der Queue gestellt denken, ohne dasz die Queue sich öffnet, sich durch die Mitte hin nach vorn bewegen und in die sich öffnende Tête an ihren alten Platz marschieren können.

Clausthal. F. Voltbrecht.

40.

Die Poësie der Sprache, namentlich der deutschen.

Wie Figura zeigt, sind im gewöhnlichen unsere Grammatiken, Stilistiken, Metriken so eingerichtet, dasz die Regeln in denselben an und für sich nackt und dürr und etwa verbrämt mit Stellen aus Schriftstellern hingestellt werden, ohne sie ans dem Vessen und Walten des menschlichen Geistes, aus den natürlichen Anlegen des Menschen, aus der Natur der Sprachorgane, aus gewissen allgemeinen Gewohnheiten,—asichten, Stitten nuf Gebrüschen herzuteiten, darsuf zurzückznüßren —— ein Mangel, der sehon oft gerügt worden ist, aber von dem man sich zumeist noch nicht hat lossmechen könnene. Er stammt aus der latten Zeit der Lehensdeuer der lateinischen und griechtischen Sprache her, wo die Grammatiker —— geitsto und oberdächliche genug! — so die heiden hetreffenden Sprachen lehrten. Die lernenden werden dadurch zumeist auf den Standpunkt gestellt, wie wenn die Grammatiken oder die Schriftsteller die betreffenden Sprachen geschaffenie, nach

ihrem individuellen Urtheile naf Gefühle gemodelt hötten. Und dock ist nichts unrichtiger als dieses. Nicht einzelne, besonders hervorrigenate Individuen, wol aber die menschliche Natur üherhaupt, wie sie asiturie ist von der Gottheit zur Schaffung der menschlichen Sprache, haben dieselhe hervorgearheitet, ein ganzes Volk seine eigesche individuant, wobei un menete Aenserlichkeiten mitgewirkt. Die Gesetze also, die in einer Sprache herseben, sind jene unwillteitenen, in den Anlegen des Menschen überhaupt begründeten Regela, nach welchen wir sprachen; ein siet die nicht zu frühenen, der keich eine die Schaffungen den Welchen wir sprachen; es ist darin nichts er fundenes, erkänsteltes, selbsterscheffenes, sondern nur ge fundenes, dergestatt jedoch, dass wir dessen ungeschtet doch dahei verfahren können mit einer wissen Freisheit und Selbständigkeit. Von solchem Schpunkte seherzschtet, erscheinen die sprachlichen Erscheinungen erst in ihre wahren Lielket.

Diese Bemerkung soll nns hier einmal leiten bei der Metrik. Anch hier hat man gemeinhin die Art, die betreffenden Regeln nacht hinzastellen, ohne immer die jedesmaligen Grunde aufzusnehen und beizufügen. Stellen ans Dichtern liefern meistens die kahlen Beweise; daher auch bier die gewöhnliche Ansicht, dasz die Dichter erst das ganze gemacht hütten. Das ist aber nicht wahr: sie haben das meiste, das ursprüngliche, das wesentlichste hereits in dem vorhandenen Sprachschatze vorgefunden und das dort vorhandene entweder nur zu ihrem Zwecke passend zu henutzen verstanden oder organisch weiter fortgebildet. Es gibt wesentlich auch eine Poësie der Sprache, d. b. bewast oder unbewust geschehene uranfänglich einfache oder zusammengruppierte lautliche Verbindungen, welche dem angeborenen Schönheitssinne des Menschen entsprossen sind und ihm entsprechen, Poësie in der ersten beschränkten Bedeutung genommen, wie mousen eigentlich von dem auszern gestelten einer Sache gesagt worden ist. Die Dichter brauchen also meistens nnr zuzugreifen, nm ihren Werken diese oder jene äuszere Schönheit zu geben, und ihre Kunst besteht insofern meistentheils nur darin, dasz sie mehr als andere versteben den vorhandenen Schatz zu hehen, auszuheuten und zu vermehren.

Will man hiervon die feste Ueherzeugung gewinnen, so hetrachte man unssere Muttersprache; sie liefert die schlagendsten Beweistsie ist höchst poësterich in vielen Bildungen und Wortverknöpfosgen. Wir wollen uns die Mühe gehen, solches im einzelnen darzulus.

Vor allem ist es das onomatopocitische, was eine Sprache possiereich meht. Diese Eigenschaft hat unser Dentsch in hohem Grade, weniger im hochdentschen Dialekte als in den verschiedenen volksthumlichen Mundrten. Denn wie die Farben, die ein Maler anfrigt auf sein Genätde, den Farben der Wirklichkeit entsprechen müsses gemäss dem Zwecke seiner Kunst, as sollen und müssen auch nach einem richtigen menschlichen Gefühle die Laute des menschlichen Musdes der geeignetsten Bezeichung der Töne möglichts conform sein, die durch sie ausgedrückt werden. Leider sind nur in nasern Grasmatiken und Wörterbüchern noch nicht die einzelnen Laute – fälschmatiken und Wörterbüchern noch nicht die einzelnen Laute – fälsch-

lich nennt man sie gewöhnlich die Buchstaben - in dieser Beziehung der gehörigen Berücksichtigung und Erörterung gewürdigt worden: iu vielen Stücken ist es freilich auch keine leichte Sache. Indessen wird jedermann leicht erkennen, wie richtig das Sprachgefühl unsere Altvordern geleitet hat, wenn es sie z. B. veranlaszt hat Wörter zu hilden wie: winzig, minder, mildern, milde, linde neben Macht, Kraft, hoch, grosz, Wucht. Dienen hier jene feinern und spitzigern Vokale e und i nicht zum Ausdrucke des kleinen, winzigen, während a, o und u das grosze, mächtige, hohe schon an sich hezeichnen? Ebenso verhält es sich mit den Consonanten, z. B. dem zischenden S und Z (vgl. zischen, sibilus, sibilare, siccus, sitis), dem schnarrenden R (vgl. rollen, knarren, ruere, rota, crepo), dem brummenden M (vgl. mucksen, mutus), dem hauchenden H (hauchen, halare), dem wehenden W (wehen, Wind, ventus) usw. Auf gleiche Weise fährt dann das Sprachgefühl fort iu mancherlei, Compositionen von Wörtern und Worten. In ersterer Beziehung wollen wir nur auf eine Gattung von Ausdrücken aufmerksam machen, meist zweisilbiger Art, wo die zweite Silbe der erstern entspricht, nur mit Veränderung des Vokales I in A. Es ist auch diese Formhildung hergenommen aus der Natur, wo nicht selten, wenn sich derselbe Ton wiederholt, eine kleine Schattierung eintritt, die jenen Uchergang des I in den A-Laut bedingt. Man nehme nur das picken einer Pendeluhr oder das klappen mit den Dreschslegeln beim dreschen. Daher nun folgende onomatopoëtische Wörter: klippklapp, klitschklatsch, bimmhamm (der bumbanm kommt vom läuten der Glokken), tipptapp, tripptrapp, pickpack, piffpaff, ripsraps, rischrasch, ritzratz, schnickschnack, schnippschnapp, schwippschwapp, zickzack (von ziehen = hin - und herziehen). Beim schnellen, sofortigen wiederkehren einer solchen Sache findet oft eine Uebereilung statt, tritt ein Misverhältnis ein; daher mehrere solcher Wörter eine üble Bedeutnng hahen, als: klingklang, singsang, krimskrams (von kramen), mischmasch, wirrwarr, schlingschlang (von schlängeln, sich auschlängeln). Zwei - und mehrsilbige Wörter der Art sind: trippeltrappel, kikelkakel, pipelpapel, krikelkrakel oder bairisch: grihesgrabes (von γράφω), wischiwaschi, schnitterschnatter, Fickfackereien. Aehnliches: ruschemusche (von mischen), raudimaudi (im bairischen), quirlequitseli (von quirlen und quetschen), firlefanz (wo die Allitteration zu bemerken), sammelsurium (von sauer, suer), Runkunkel, Schlampampe und schlampampen, dudeldumdei. Wortverbindungen der Art sind: flimmern und flammern, glitzen und glatzen, grinsen und gransen, knicken und knacken, knittern und knattern, kribbeln und krabbeln, tippeln und tappeln, trippeln und trappeln, zwicken und zwacken, weder kicks noch kacks, lullen und lallen.

Eine zweite von Poësie zeugende Eigenschaft der Sprache überhaupt und der deutschen insbesondere ist das metrische, das gemessene, taktmäzige, was sich in so vielen Worthildungen und volksthümlichen Redeasarten kund gibt and seinen Grund hat in dem allgemiene menschlichen Sinne für Abgemessendelt, Regelmäsigischt, feste Ordnung, Bestimmtheit. So wie uns derartiges objectives in der Auszenwelt vielfältig entgegentritt und in dieser seiner Eigenthümlichkeit uns Gefallen erweckt, ebenso streht subjectiv die menschliche Natur nach gleichen Bildungen in der Sprache theils an sich, um auch hier das gefällige, taktmäszige herzustellen, theils um dasselbe, wie es sich in der Auszenwelt offenbart, sprachlich nachzushmen und auf abnliche Weise auszudrücken. In letzterer Beziebung sind die Gleichklänge in der Sprache eigentlich nichts weiter, als Nachhildungen derjenigen gleichen oder abnlichen Tone und Dinge, wie sie um uns ber vorkommen. Das aneinander nach einer bestimmten Richtschnur gereihte, ordnungsmäszige, taktvolle dort, im Raume, in der Zeit usw., wird auch hier das taktvolle und gemessene hervorrufen. Das lautlichmetrische wird ein Spiegelhild der Wirklichkeit sein. Ja meisthia begnügt sich nicht einmal der menschliche Geist mit dem bloszen melrischen und taktmäszigen im Gebranche und in der Anordnung der einzelnen Sprachtheile, der Wörter und Silhen, er sucht die Uebereinstimmung des sprachlichen mit dem was er ausdrücken will, noch genauer zu vermitteln: er wendet Assonanzen, Allitteration, Reime an, selbst schon im gewöhnlichen Leben; seine innerste Natur treibt, zwingt ihn gewissermaszen dazu. Alle diese Hervorbringungen sind demnach nichts erkünsteltes, nichts durch menschliches roflectieren und grübein erst erfundenes und erschaffenes, sondern durchaus lanter organische, aus der ursprünglichen menschlieben Natur, aus nnsern Naturanlagen hervorgegangene Gebilde, mit denen nicht erst die Dichter ihre Werke zu schmücken verstehen, sondern die sich vielfach hereits in der gewönlichen Umgaugssprache vorfinden. Gewissermaszen kann man auch sie zur Onomatopoësie rechnen, insofern sie prsprünglich und eigentlich dazu dienen, das objective subjectiv lautlich zu malen, d. h. etwas sprachlich durch Laute des Mundes so darzustellen, wie dasselbe es seiner Natur nach bedingt und erheischt, oder vielmehr dem Menschen erscheint nach dessen Auffassung. Zu gleicher Zeit kann man sich daraus, dasz dergleichen unserm Geiste, wie dem Munde und dem Ohre mundet, erklären, warum solches alles leicht übergeht oder übergegangen ist in etwas feststehendes, stereotypes, formelhaftes, was im gemeinen Leben gerade so so gern gehraucht wird: man findet es' naturlich, hequem. Folgende zahlreiche Beispiele aus unserer deutschen Sprache in der gegehenen aufsteigenden Linie migen das gesagte hewahrheiten.

Während wir die Einzelheiten von einer und derselben Art gleich mäszig und fortlaufend also aufzählen, dass wir sagen: eins, swei, drei, vier usw., in gleichem Tone so fortfahrend, geben wir das, wis paarweise da ist oder geschicht gewöhnlich, durch den Amphinner (242): wir fangen mit einer betonten, männlichen Sibbe an und schlieszen mit einer gleichen, um das bestimmte, das maszvolle, der Takt sor recht kräftig auszudrücken; die unbetonte mittlere Silbe diest dazn, um jene heiden zu verbinden und noch slärker bervortretes zu

lasson. Man sagt daher in dem Falle: |cins and zweil, |zwci und dreil, |drei und vier| u. s. f. Ganz der Natur dieses paarweisen zählens und deu desfallsigen beohachteten Tempos gemäsz ist es, wenn wir bei der Aufzählung von paarweisen Dingen oder Vorstellungen in gleicher Weise sprecben, also: 1) ohne Schmuck. Arm und Bein, Ang und Ohr, Hals und Kopf, Hals und Bein, Hand und Fusz, Milch und Blut. Hut und Stock, Tisch und Bett, Grab und Tod, Herr und Knecht, Knecht und Magd, Mann und Frau, Mann und Weib, Weib und Kind, jung und alt, klein und grosz oder grosz und klein, arm und reich, Berg und Thal, Land und Meer, Ost und West, Sud und Nord, Bier und Wein, Zank und Streit, Eis und Schnee, schwarz auf weisz, nah und fern, breit und schmal, alt und grau, zart und fein, rechts und links, beisz und schwül, wüst und leer, ja und nein, ein und aus oder ans und ein, vor und nach, ah nnd zu, dies und jens, hier nnd da, nach wie vor. - 2) mit Schmuck, d. h. mit theilweiser oder vollständiger lautlicher Uebereinstimmung (weil wesentlich die Dinge oder die Vorstellungen. welche ausgedrückt werden, in Ucbereinstimmung stehen, einander ähnlich oder gleich sind oder gedacht werden, so sucht sich das Sprachgefühl solche Ausdrücke, die einander ähneln oder gleichen). a) mit Assonanz: Tag und Nacht, Soun' und Mond, Stadt und Land, Schrot und Korn, Spott und Hohn, Scherz und Ernst, Gram und Harm, stark und schwach, kurz und gut, ganz und gar, - b) mit Allitteration: Mann und Maus, Fleisch und Blut, Thor und Thur oder Thur aud Thor, Spiesz und Speer, (weder) Fisch noch Fleisch, Haus und Hof, Herz und Hand, Sand und Staub, Schutz und Schirm, Ruh und Rast, Flur und Feld, Stahl und Stein, Milch und Mehl, Wies' und Wald, Fürst und Volk, Geld und Gut, Stumpf und Stiel, Lieb' und Leid, Fried' und Freud', Lust and Lieh', Stock und Stein, Wohl und Weh, Scherz und Spiel, hoch and hehr, fett und feist, wüst und wirr, baar und blosz, kurz und gut, keek und kühn, braun und hlau, los und leer, frisch und frei, frank und frei, wahr und warm, frob und frei, starr und steif, steif und fest, mud und matt, ganz und gar, spitz und stumpf, grosz und klein, gut und gern, gelh und grün, weich und warm, kreuz und quer, derb und dicht, dick und dunn, hin und her, drum und dran. drauf und dran, da und dort, drin und draus, wo und wann, wer und wie, dies und das. - c) mit Reimen: Dach und Fach, Dreck und Speck. Feld and Wald, Grasz and Kasz, Gut and Blut, Freud' and Leid, Freund und Feind, Kern und Stern, Krieg und Sieg, Kraft und Saft, Lug und Trug, mein und dein, Noth und Tod, Knall and Fall, Rand und Band, Rath und That, Sack und Pack, Salz und Schmalz, Saus und Brans, Schutz und Trutz, Schritt und Tritt, Steg und Weg, Stein und Bein (schwören), Stock und Block, Sang und Klang, Rauch und Schmauch, schlecht und recht, toll und voll, weit und breit, dann und wann. d) unter Wiederbolung desselben Wortes: Arm in Arm, Hand in Hand, gleich und gleich, eins und eins, zwei und zwei, drei und drei usw., der und der, da und da, Kopf an Kopf, Brust an Brust, Mund an Mund,

Glied an Glied, Glied Für Glied, Mann an Mann, Mann für Mann, Tag für Tag , Wort für (an) Wort, Satz für (an) Satz , Laut für (an) Laut, Haus an (bei, für) Haus, Schlag auf Schlag, Blitz auf Blitz, Schusz auf Schusz, Schritt für Schritt, Tritt auf (für) Tritt, Stich auf (an) Stich, Thur an Thur, Thor an Thor, Baum an (für) Baum, Blatt an (für) Blatt, Geld auf Geld, Zins auf Zins, Schiff an Schiff, Dorf an (bei) Dorf, Stadt an (für, hei) Stadt, Stern an (bei) Stern, Krieg auf Krieg , Sieg auf Sieg , halb und halb, fort und fort, für und für, durch und durch, nach und nach, um und um. Aus der Kraft und Schönheit dieses Rhythmus kann man es sich zugleich erklären, warum in unserer Sprache eine so grosze Menge so gebauter Wörter vorhanden sind, wobei ebenfalls, wenn auch nicht Reim, doch Assonanz und Allitteration stattfinden kann, z. B. Artigkeit, Flüssigkeit, Sicherheit, Herzeleid, Schnelligkeit, Zärtlichkeit, himmelblau, federleicht: Leichtigkeit, Zeitvertreib, kunterbunt, kngelrund, regelrecht, centnerschwer; feuerfest, lieheleer, himmelhoch, lichterloh, rosenroth, felsenfest, nagelneu, vogelfrei, lendenlahm, freudenvoll, Windeswehn, Wiesewachs, Friedefürst, Lebensinst, Bilderbuch, Herrenhof, Heldenherz usw.

Milder und darum weniger kräftig aber fast ebenso häufig ist in dem Falle der weibliche weiche Trochaeus zu Ende, so dasz zwei Trochaeen, ein Ditrochaeus (--- | ---) erscheinen, als 1) oline weitern Schmuck: Maul und Nase, Mund und Nase, Arm' und Beine, Kopf und Beine, Stub' und Kammer, Schlosz und Riegel, Blitz und Donner, Sturm und Regen, Schnee und Regen, Frost und Hitze, Furcht und Granen, Lust und Freude, Hund und Katze, Haut und Knochen, Haus und Garten, Grund and Boden, Licht und Schatten, Wall und Graben, Stahl und Eisen, Brief und Siegel, Leih und Seele, Gram und Sorge, Thur und Fenster, Pferd' und Wagen, faul und träge, klein und winzig, sacht und leise, hoch und theuer, recht und billig, hin und wieder, inn' und auszen. - 2) mit anderweitigem Schmucke, nemlich a) mit Assonanz: Zeit und Weile, Mord und Todtschlag, durr und durftig, gang und gabe, angst und bange. - b) mit Allitteration: Bast und Borke, Fried' und Freude, Gift und Galle, Gunst und Gaben, Hahn und Henne, Haus und Hütte, Hirt und Heerde, Koch und Kellner, Küch' und Keller, Kind und Kegel, Land und Leute, Leib und Lehen, Licht und Lehen, Lust und Leben, Mund und Magen, Recht und Uebel, Rosz und Reiter, Sammt und Seide, Schimpf und Schande, Sitz und Stimme, Schlosz und Schlüssel, Schmach und Schande, thun und treiben, Wald und Weide, Wind und Wetter, Wehr und Wassen, Wort' und Werke, Zanm und Zügel, hrav und bieder, dürr und trocken, dürr und dürftig, fix und fertig, froh und fröhlich, gang und gabe, gut und gerne, hell und heiter, last und leise, leicht und lose, los und ledig, morsch und murbe, nett und niedlich, drinn' und drauszen, samt und sonders. - Reime sind hier selten, wie etwa die oben angeführten: ruschemusche, raudimaudi (vgl. das französische pêle-mêle); häufig dagegen wieder Wortcompositionen wie: Altersschwäche, Männerwürde, Frauenschleier, Kinderspiele, Tageshelle, Sonnenwärme, Donnerwetter, Sterensenkimmer, Feuerflamme, Königskerte, Widerwille, wetterwendisch, zuckersäsze, bärenbeiszig, lebenslustig, kerzengrade, bitterbose. — Weitere Fortsetzungen dieses Rhythmus mit und ohne gleichen Schmuck sind: nie oder nun und mimmermehr, ewig und sein Tage, Blitz und alle Hagel, Braten und Pasteten, Bomben und Granaten, Pauken (Pfeifen) und Trompeten, sterben und verderben, biegen oder brechen, schwänzen und schärwenzen, Freunde und Verwandte, Nachbarn und desgleichen, Nachbarn und Gevattern, Vettern unf Frau-Muhmen, lärmen und spectakeln, ohne Gram und Sorgen, oberhalb und unterbalb, innerhalb und anszerhalb, früher oder später, ein für alle male.

Statt des ersten Trochaeus tritt aber auch wol ein Daktylus, also zurörderst ein Choriambus ("\ouilge") ein, inchi ohne der Naur dieses Metrums zufolge, dem ganzen eine gröszere Lebendigkeit, eine schnelere Bewegung zu verlehne, als 1) ohne weiteren Schnunck: Butter and Sehmalz, Fenster und Tbür, Fener und Schwert, Silber und Gold, Vater und Sohn, Mutter und Kind, Kunst und Geschick, Wasser und Brod, übel und web. — 2) mit Schmuck: a) mit Assonanz: Macht und Gewalt, Marter and Qual, Hunger und Durst. — b) mit Allitteration: Butter und Brot, Fahrer and Blei, Schiff und Geschirr, Stecken und Stab, Stiefel und Sporn, Wasser und Wein, bieder und brav, wirklich und wahr, auf und davon.

Beispiele zu dem Falle, wo zum Daktylus sich ein Trochaeus gesellt, siud: 1) ohne weitern Schmuck: Himmel und Erde, Männer und Frauen, Weiber und Kinder, Fleisch und Gemüse, hören und sehen, Sommer und Winter, Hitze und Kälte, Vater und Mutter, Hühner und Ganse, Mutter and Tochter, Bruder und Schwester, Aepfel und Birnen, essen und trinken, wachen und schlafen, heiter und fröhlich, immer und ewig, wol oder übel, lachen und weinen, alles und iedes, dieser und jener, unten und oben, innen und auszen, hinten und vorne, pfeffern und salzen (gepfeffert und gesalzen), hüpfen und tanzen, säen und ernten, leiten und führen, zittern und beben, suchen und finden, wühlen und mähren, schinden und plagen usw. - 2) mit anderweitigem Schmuck: a) mit Assonanz: Hunger und Kummer, Wissen und Willen, Freibeit und Gleichheit, Pflicht und Gewissen, sengen und brennen, härmen und grämen, locker und lose, recken und regen, zischen und sieden, wallen und wandern, wonnig und wohlig. - b) mit Allitteration: Schuster und Schneider, Himmel und Hölle, Stiefel und Sporen, Bürger und Bauer, Kaiser und König, Feuer und Flammen, Wissen und Willen, Sünde und Schande, (in allen) Zungen und Zonen, Wittwen und Waisen, Falmen und Flaggen, Donner und Doria, Dornen und Disteln, Blüten und Blumen, mischen und mengen, schinden und schaben, mähren und mengen, biegen und brechen, denken und dichten, singen und sagen, wanken und weichen, recken und regen, drängen und treiben, dichten und trachten, dulden und tragen, zucken und zagen, zittern und zagen, hängen und hapern, boffen und harren, glänzen und gleiszen, glitzern und glänzen, brocken und beiszen, bitten

und hetteln, rühren und regen, leihen und lehen, pochen und prahlen, (sich) letzen und laben, summen und sausen, schützen und schirmen, trennen und theilen, kommen und gehen, (sich) hrüsten und prunken, lenken und leiten, wetten und wagen, ziehen und zerren, sieden und zischen, wogen und wallen, wallen und wandern, lehren und letten, plappern und plaudern, wonnig und wohlig, mehr oder minder, bitter und böse, düster und trühe, locker und lose, knorrig und klobig, drienen und drauszen, drunter und drüber. - c) mit Reim: Freuden und Leiden, Freunde und Feinde, Hülle und Fülle, Felder und Wälder, Habchen und Babchen, Hehler und Stehler, Pfiffe und Kniffe, Handel und Wandel, irren und wirren, Ränte und Fante, hager und mager, freudvoll and leidvoll, glitzen und hlitzen, hanneln und zapneln, hangen und bangen, langen und hangen, hauen und kauen, hehlen mid stehlen, herzen und scherzen, fügen und schmiegen, kehren und webren, gehen und stehen, kullern und bullern, hegen und pflegen, halten und schalten, heucheln und schmeicheln, lärmen und schwärmen, leben und wehen, manschen und planschen, nebeln und schwebeln, (sich) ranzen und schwanzen, rütteln und schütteln, (sich) schämen und gramen, schmollen und grollen, sollen und wollen, sitzen und schwitzen, schniegelu und piegeln, stützen und schützen, stopfen und pfropfen, temmen und schlemmen, salzen und schmalzen, sausen und bransen, wanken und schwanken, wibbeln und kribbeln, wiegen und biegen, winden und wenden, wabbeln und schwabbeln, schalten und walten, friedlich und schiedlich, freundlich und friedlich, traurig und schaurig, hulter di pulter (holter di polter), rummel di bummel, huben und drüben.

ansetzen, ein fortgehen, ein aus- und fortschreiten ausgedrückt werden soll. Dann tritt das iambische, oder iambisch-anapaestische oder anapaestisch-iamhische Metrum ein, was seiner Natur nach jener Fortbewegung entspricht. Auch hier ist der Rhythmus entweder alleia oder durch Assonanz, Allitteration, Wiederholung desselben Wortes oder durch Reim verstärkt und verschönt: Gewehr | hei Fusz |, die Augen rechts (links), zu Berg zu Thal, in Reih und Glied, mit Fug und Recht, zu Lieb' and Leid, auf Schritt and Tritt, durch dick und dunn, von Ast zu Ast, von Baum zu Baum, von Dach zu Dach, von Dorf zu Dorf, von Jahr zu Jahr, Jahr aus Jahr ein, von Zeit zu Zeit, von Hand 11 · Hand, von Haus zu Haus, von Hinz zu Kunz, von Land zu Land, von Mund zu Mund, von Pol zu Pol, von Stern zu Stern, Berg auf Berg ab, Strom auf Strom ah, Trepp' auf Trepp' ab, von Stadt zu Stadt. von Zweig zu Zweig, von Steg zu Steg, nicht aus noch ein, er jagund rennt usw., von heiler Haut, wie Sand am Meer, nicht hin nicht her, die weite Welt, die Länge lang, sein Lebelang, an Haupt und Gliedern, in Bausch und Bogen, 's ist Maus wie Mann, wol oder übel, zu Nutz und Frommen, wie Stahl und Eisen, wie Hund und Katze, bei Leibes Leben, zu Kreuze kriechen, verbiltert und vergällt, lebendig

Eine unbetonte Silbe wird sich dann vorfügen, wenn ein anheben,

für Geld und gute Worte, hinüber und berüber, vom gröszten bis zum kleinsten, ein Herz und eine Seele, von Pontius zu Pilatus, vom Scheitel bis zur Sohle, (in) Geschichten und Gedichten, mit Leib und Seele, - von Kopf | bis zu Fusz |, von Stufe zu Stufe, bei Heller und Pfennig, von Scholle zu Scholle, von Treppe zu Treppe, von Stiege zu Stiege, in Ketten und Banden, aus Kerker und Ketten, im groszen und kleinen, - über Hals | und Kopf |, über Land und Meer, über kurz und lang, über Berg und Thal, über Stock und Block, über Stock und Stein, über Tisch' und Banke, nnter Dach und Fach, unter Glas und

Rahmen, weder aus noch ein, Friede hin Friede her.

Diese derartige blosze Wortpoësie wird nun aber anch weiter zur förmlichen allseitigen Poësie, wobei nemlich auch die Gedanken in Betracht kommen, jedoch noch immer erst zur Volkspoësie, wo sie sich zu der Art von Guomenpoësie gestalten, die wir unter dem Namen der Sprüchwörter begreifen. Anch in dem Fache ist unser poesiereiches deutsches Volk überaus fruchtbar. Wir wollen nur eine Auswahl derselben treffen; wer mehr haben will, mag Simrocks Sammlung einsehen. Hier begegnet uns meist ebenso taktvoller Numerus, wie jene Zierrathen: Assonanzen, Allitterationen, Reime, obwol der erstere weniger streng regelrecht als in der Knnstpoësie gehandhabt wird, nicht ohne Naturgemäszheit, weil man im gewöhnlichen nicht eine so strenge Regelrichtigkeit erwartet und zu erwarten hat, durch dieselbe auch eine zu grosze Einförmigkeit und Steifheit hervorgebracht wird, weshalb is selbst berühmte Kunstdichter von dieser, obwol scheinbaren, Nachlässigkeit mit groszem Vortheil Gebrauch gemacht haben, z. B. Goethe im Erlkönig, Uhland in nicht wenigen seiner Gedichte. So wird man denn den Sprüchwörtern gerade diesen Punkt zum Lobe und zur 3mpfehlung anrechnen dürfen. Aemtchen bringt Käppchen. Als Gansshen gieng sie über den Rhein und kam als Gans gar wieder heim. Oder: als Hänschen gieng er über den Rhein und kam als Hans gar wieder heim. Art läszt nicht von Art. An Gottes Segen ist alles gelegen. Aufgeschoben ist nicht aufgehoben. Aus dem Regen in die Traufe kommen. Borgen macht Sorgen, Der Bauer ein Lauer. Der Lauscher an der Wand hört seine eigne Schand'. Der Mensch denkt, Gott lenkt, Ehestand Wehestand, Ehre verloren, alles verloren. Eile mit Weile! Einem geschenkten Gaul sieht man nicht ins Maul. Eine rute Miene zum bosen Spiele machen. Ein gutes Wort findet einen guen Ort (eine gute Statt). Ein gut Gewissen ein sanstes Ruhekissen, Zinmal ist kein mal. Ein Preis ohne Schweisz. Es ist nichts so klar responnen, es kommt doch endlich an die Songen. Fische fangen und logel stellen verderben manchen Junggesellen. Fischen und jagen nacht hungrige Magen. Friede ernährt, Unfriede verzehrt. Frische 'ische gute Fische. Früh zu Bett' und früh wieder auf, macht frisch n Leib und reich im Kauf. Geschwind wie der Wind. Gleich und

gleich gesellt sich gern. Glück und Glas, wie bald bricht des Glücklich ist, wer das vergiszt, was doch nicht zu ändern ist. Grüs und gehl und jämmerlich, sieh mich an und frisz mich nich. Heute mir, morgen dir. Hente roth, morgen todt. Hoffen und harren micht manchen zum Narren. Je gelehrter, desto verkehrter. Jeden Grischen umkehren. Jung gewohnt, alt gethan. Ist es nicht gescheffelt ist es doch gelöffelt. Kommt Zeit, kommt Rath. Ländlich sittlich Lust und Liebe zu einem Ding macht alle Müli und Arbeit gering. Mit musz sich (lerne dich) strecken nach der Decken. Mit dem Hut in der Hand kommt man durchs ganze Land. Mitgegangen, mitgefangen, mitgehangen. Morgenstund' hat Gold im Mund. Noth bricht Eisen. Noth kennt kein Gehot. Noth lehrt beten. Schuster bleib bei deinem leisten! 's ist etwas und doch nichts. 's ist noth am Mann. Selber ist der Mann. Träume sind Schäume. Treue Hand geht durchs geste Land. Trunkner Mund spricht Herzensgrund. Uehung macht den Meister. Unverhofft kommt oft. Verloren ist verloren. Was Hänschen nicht lernt, lernt Hans nimmermehr. Was ich nicht weisz, macht mich nicht heisz. Wer andern eine Grube gräht, fällt oft selbst hineit. Wer gut schmeert, der gut fährt. Wie die Alten sungen, so zwitschern auch die Jungen. Wie gewonnen, so zerronnen. Wie man's treiht, so geht's. Wurst wider Wurst. Zuvor gethan und nachhedacht, hat manchen schon viel (in) Leid gehracht.

Das sind Hervorbringungen der Volks- oder Naturpoësée, auf di innen treten zu Tage all die Schünheiten, welche in des gewöhnlichen Metriken oder Grammatiken den hervorragendsten Diebtern zugeschrieben werden, falschlicher Weise, wie mas wol sieht: sie ruhen tiefer, in der allgemeinen menschlichen Natur; eben daber stammen jone Schünheiten der Sprache, die wir oben erüttett haben, und die man unter dem allgemeinen Namen der 'Poës in der Spracho'z u begreifen hat, mit welcher die Natur- oder Volkspoësie esg zusammenhängt.

Brandenburg a/H.

Dr. Heffter.

41.

Antwort auf die im 7ten Heft des 74ten Bandes der Neuel Jahrbücher S. 358 enthaltenen "Bitte an die Herausgeber des griechischen Wörterbuchs von

Passow und Rost."

Die am Ende des Artikels φοήν Th. 4 S. 2342 enthaltenen World lauteten ursprünglich:

Döderlein Homer. Gloss. n. 952 denkt an σφάζειν, σφαίνειν, findere σφήν = φράζειν, φράνς, φράν, φρήν.

Da der Artikel dreimal von mir umgeschrieben wurde, ehe er mir genügte, so ist leider durch 'ein incht leicht verzeinliches Verse-hen' und durch 'ein zugeringes Mass von Akribie' das Wort 1996\(\frac{1}{2} \) bei der Umarbeitung ausgefalten. Dazz aber der Verf. den De Doder-lein damit nicht zum 'Tolhhäusler' machen wollte, beweist für den Leser hinlanglich der Zusammenhang "wo es heiszt: Doderlein denkt 1967\(\text{ps}, \) Passow mit Aristoteles — übereinstimmender an pögefarty, indem hierdurch beide Etymol, als zulässig erklärt und nur für die Passowsche die Audorbität des Aristoteles in die Wagschale geworfen wird. Natürlich wird das Versehen im Druckfehlerverzeichnisse bemerkt werden und es wirde dies ebenso bereitwillig geschehen sein, wenn auch das an sich gerechte verlangen des Herrn Dr Döderlein in weniger schroffer und unferundlicher Form gestellt worden wäre.

Der vom Artikel φευκτός an allein verantwortliche Heransgeber des Passowschen Handwörterbuchs

Dr. Benseler.

Auszüge aus Zeitschriften.

Paedagogische Revue, herausgegeben von W. Langbein. Jhrg. 1856.

JANUARE. I Abth. Ballauf: über die Entstehung der Anschauung vom räumlichen (S. 1-21). - Volkmann: über das Grödner-Romanisch (S. 25-34). - Preusse: die Bildungselemente, welche Norddeutschland nicht besitzt (S. 35-62: aus dem Handhuche der neueren französischen Litteratur für die oheren Klassen höherer katholischer tranzosischen Literatur iur die oneren Alassen noberer katnonischer Schulanstalten von Karker, Breslau 1855 wird gezeigt, welches denn eigentlich die Ideen und Anschauungsweisen sind, in welchen die Schule, die Eugen Rendu vertritt, die deutsche Jugend zu erziehen beabsich-tigt). — Bernays: Jos. Just. Scaliger. Angez. v. Grautoff (S. 63 -74: sehr anerkennende Darlegung des Inhalts). - Philologische Miscellen (S. 74-82: die Untersuchungen von Ed. Gerhard über den Achaeerstamm werden zwar als bedeutsam anerkannt, die Methode aber benso wie die Resultate als unrichtig bestritten). - II. Ahth. Allgeneine Lehrverfassung für die Gymnasien des Fürstenthums Schwarzburg-Sondershausen (S. 1-26). — Aus Würtemberg. Instruction für die Jehrerconvente zur Beurtheilung dessen, was zur Reife für die Universität erfordert wird, und Instruction zur Vornahme der Maturitätspriifung für die hiezu bestellte Commission (S. 27-31). = FEBRUARH. Abth. Queck: die Einheit des Gymnasialunterrichts (8. 83-104: Vach dem Satze: 'die Aufgabe der Gymnasialbildung wird erreicht verden durch Aneignung der realen Bildungsstoffe und durch Be-nutzung und Ausbeutung derselhen für geistig-formale und sittlich-deale Bildung wird die Stellung der einzelnen Unterrichtsfächer zum anzen bestimmt und auszerdem einige Vorschläge für die praktische usführung [namentlich Zurücksührung der Klassen- oder Hauptlehrer] egeben). – Robolsky: der Zweck des Unterzichts in den neuern

Sprachen auf der höhern Bürgerschule (S. 105-126). — Gesenius-hebr. Grammatik. Herausgeg. von Rödiger. 17e Auff. und Levy-Elementarbuch der hebr. Sprache. Angez. von Mühlberg (S. 127-130) - Schubart: Beiträge zu einer Methodologie der diplomatischer Kritik, Angez, v. C[ampe?] (S. 130-138: Ref. spricht sich gegen de Ausschlieszung der Kritik von der Interpretation in der Schule aus und stellt sodann den Inhalt des als sehr werthvoll bezeichneten Buchs dar). - Philologische Miscellen (S. 154-159: über Friedrich Jacob als Lehrer, Spengel: das philologische Seminarium in Münchet und die Ultramontanen, endlich v. Lasaulx: gesammelte Abhaudtsgen). - II. Abth. Statuten des philologischen Seminars in Tübinges (8, 55-57). - Die Verordnungen des k. preusz. Ministeriums vom 7. und 12. Jan. 1856 (8, 57-70). - Das österreichische Concordat mit dem Papste in Uebersetzung (S. 70-80). = Märzh. I. Abth. F. J. Günther: über das Buch de l'éducation populaire dans l'Allemagne du Nord et de ses rapports avec les doctrines philosophiques et reli-gieuses p. E. Rendu (S. 167-196: das lügenhafte und verleunderische in dem Buche wird genügend blos gestellt). - Volkmanu: m Plutarch de musica (S. 197-207: über die Echtheit der Schrift und über die darin geschilderte musikalische und dichterische Wirksamkeit des Terpander). - Zucht-, Straf- und Arbeitssystem in der k. presst Landesschule Pforta unter Ilgens Directorat in den Jahren 1824-1830. Aus den Papieren eines ehemaligen Alumnus dieser Anstalt H. E. (8. 208-221). - Niese: das christliche Gymnasium. Ang. v. Probsthan (S. 222-224: Referat über das Buch und Verlangen, die Zahl der wöchentlichen Religionsstunden zu vermehren). - Hottenrott: Uebungsbuch für den ersten Unterricht in der griechischen Sprache. Ang. v. Mühlberg (S. 224-226: gelobt). - Otto: französische Couversationsgrammatik. Ang. v. Barbieux (S. 226-233; viel Tadel). - Kühner: Anleitung zum übersetzen aus dem deutschen ins latein. nebst Wörterbuch. Ang. v. Queck (S. 233-235: Anerkennung als vortrefflich, aber einige Bedenken). — Brückner: hebr. Lesebuch. 2e Aufl. Ang. v. Mühlberg (S. 235-237: sehr gelobb). — Herrberg: Geschichte des Volkes Israël. 2e-4e Lief. Ang. v. demselben (S. 238-241). — Mühlberg: mehrere Stellen in Herodots Geschichte, verglichen mit ähnlichen und gleichen Stellen der heiligen Schrift (S. 242-245). - Eyth: Geschichte und Kunst (S. 246-250; nach einer allgemeinen Einleitung wird der Bilderatlas zum Studium der Weltgeschichte von Weisser mit Text v. H. Merz empfohlen). - II. Abth. Programme (S. 94-101: von Marienwerder, Greiffenberg, Mühlhausen, Frankfurt a/O, Stettin, Breslau u. a. Städten mit kürzern und längen Auszügen aus den Schninachrichten). — Geschichte und Statuten der Lehrer- und Wittwenpensionsstiftung am Gymnasium zu Elberfeld (S. 101-105). - Rundschreiben des k. Oberschulcollegiums in Hannover v. 24. Sept. 1855 (S. 105 f.). - Mittheilung des Lehrplans v. Gymnzu Mainz (S. 106-110). - Auszug aus den Monatsberichten der berliner Akademie (8. 116-118). - Von Beckendorf: 100 Fragen (8. 119-124). = APRILH. I. Abth. Bücheler: der französische Unterricht in der Realschule (S. 251-276). — Robolsky: die franz. Sprachforschung im Gegensatz gegen die deutsche (S. 277-288: Beweis, das in Frankreich eine gewisse Zunft von Gelehrten ihr Wesen treibt, die über das Verdienst der deutschen Philologen ungerecht urtheilt). -Müller u. Zarncke: mittelhochdeutsches Wörterbuch. 2r Bd. 1. Lief. Aug. v. Schweizer (S. 288-293: sehr gelobt). - Emsmann: vorbereitender Cursus der Experimentalphysik. 2e Aufl. Ang. v. Lgba (8. 293 f.: als paedagogisch sehr brauchbar bezeichnet). Leunis: Synopsis der drei Naturreiche. Ang. v. Menzel (S. 294-302: viele

Anerkennung). - Historische Miscellen. V. Campe (8.311-314: Verf. erklärt sich für den Gebrauch von Compendien bei dem Geschichtsunterrich statt Tabellen und wünscht die ethische Seite desselben mehr hervorgehoben). = II. Abth. Lehrplan der St-Annenschule in St. Petersburg (S. 126-128). - Instruction des franz, Unterrichtsministers v. 15. Novbr. 1854 (8, 149-159). = Mai-Junia. I. Abth. Schmeding: z Bemerkungen über das darstellen in fremden Sprachen, besonders im französischen nach seinem Bildungsmomente (S. 315-333). - Ziller: Einleitung in die allgemeine Paedagogik. Ang. v. Lgbn (8. 334 f.: viele Anerkennung). - Thiersch: Grammatik d. griech. Spr. Ang. v. Volkmann (S. 336-346: die wissenschaftliche Leistung sehr gerühmt, gegen die Brauchbarkeit in der Schule aber Bedenken geäuszert). - Baumlein: griech. Schulgrammatik. Ang. v. Ruthardt (S. 346-352: wird in paedagogischer Hinsicht sehr freudig begrüszt, Mannigfache einzelne Bemerkungen). - Fischer: Compendium d. lat. Spr. 2r Curs. Ang. v. Queck (S. 352 f.: brauchbar trotz Ungenauig-keiten und Incorrectheiten). — Ellendt-Seyffert: lat. Grammatik. Ang. v. dems. (8. 353: empfohlen). — Koch: Wörterbuch zu Virgil. Ang. v. dems. (8. 354: verworfen). — De Castres: neue kritisch vergleichende Syntax der französ. Sprache. Ang. v. Robolsky (8. 354-359: Lehrern sehr empfohlen). - Schafer: der Briefschüler. Herausgeg. v. De Castres. Ang. v. dems. (S. 359: der Inhalt oft unnatürlich für die Schüler, die Noten sehr lehrreich). — Reignier: Grammatik d. franz. Spr. Ang. v. dems. (S. 350 f.: sehon wegen des deutschen Stils unbrauchbar). - Atala - René v. Chateaubriand. Zum übers, aus d. deutschen ins franz. Ang. v. dems. (S. 361: die Idee ungehörig). - P1ö tz: voyage à Paris. Ang. v. dems. (8, 361 f.: Lehrern empfohlen). - Schmidt: Taschenbuch d. engl. Umgangssprache und Busch und Skelton: Handbuch d. engl. Umgangssprache. Ang. v. dems. (S. 362 f.: beide werden gelobt). - De Castres: Grundrisz der franz. Litteraturgesch., dess. bibliothèque de l'adolescence, Holzapfel: Cours de mythologie, Schwalb: élite de classiques français. T. 8. Ang. v. dems. (S. 363-366: I. sehr empfohlen, 2. wegen des Inhalts verworfen, 3. brauchbar gefunden, doch wirklicheu franz. Klassikern nachgestellt, 4. als sehr verdienstvoll bezeichnet). - Sie belis: Cornelius Nepos. 2e Aufl. und tirocinium poeticum. 3e Aufl. Ang. v. Queck (8. 366-368: gegen die Absicht der ersten Ausgabe werden Einwendungen gemacht, das zweite Buch empfohlen). - Virgils Eclogen, deutsch mit Einleitung v. Genthe. Ang. v. dems. (S. 368: In-haltsangabe). — Grote: Wolfgang Musculus. Ang. v. Campe (S. 369-371: sehr empfohlen). - Lange: Leitfaden zur allgemeinen Geschichte. Ang. v. dems. (S. 371 f.: streng getadelt). - Bender: die deutsche Gesch. Ang. v. dems. (S. 373: empfohlen). - Geschichtstabellen von Romig, Schuster und Wilhelmi. Ang. v. dems. (S. 374: 1. für die Schule zu umfangreich, 2. enthält zu viele Unrichtigkeiten, 3. nicht gerade empfohlen, aber auch nicht verworfen). - v. Spruner: historisch-geographischer Atlas (S. 374 f. Referat). - Mich elseu: das moderne Judenthum (8. 376-392: der Jahresbericht des jüdischen theologischen Seminars in Breslau und die darin enthaltene Abhandlung v. Bernays über das phokylideische Gedicht werden bekämpft). = II. Abth. Ueber die Wiederherstellung der Ritterakademie zu Brandenburg (S. 165-168). - Schmeding: Bemerkungen über d. Bildungsmomente in fremden Sprachen (S. 168-183: Abdruck aus d. Programme d. H. B. in Oldenburg). - Forts. d. im vorigen Heft begonnenen Instruction (8, 184-191). = Julin, I. Abth. Bottger: über mathematische Propaedcutik (S. 1-18). - Volkmann: zu Plutarch de musica (8. 19-36: kritische Behandlung vieler einzelner Stellen). -

Langbein: d. Vocabellernen u. d. Lexikon (S. 37-54: Darlegung d. Gedanken und Ansichten, welche Scheibert über den Gegenstand theils an der Friedrich-Wilhelmsschule, theils in d. paed. Revue entwickelt). - Herzog: Stoff zu stilistischen Uebungen in der Muttersprache und Götzinger: Stilschule zu Uebungen in der Muttersprache, Ang. v. Schubart (S. 55-59: das erstere Buch wird wegen Mangels innerlich zusammenhangender Anordnung, zu groszer Schwierigkeit der geschichtlichen Aufgaben und Glaubenslosigkeit getadelt. Viel mehr Lob erhält das zweite). - Boas: Schillers Jugendjahre. (S. 59: kurzes Referat). - Assmann: Handbuch der allgemeinen Geschichte. 4r Th. Ang. v. Campe (S. 59-63: gegen den Standpunct d. Verf. wird entschiedener Widerspruch erhoben). - Adami: Schulatlas u. Kutzen: das deutsche Land. Ang. v. Gribel (S. 63-65: 1. sehr gelobt, doch das politische Element zu wenig berücksichtigt gefunden; 2. unbedingt gepriesen). - Kurze Anzeigen geographischer Lehrbücher. V. dems. (S. 65-73: sehr gelobt wird Meyer Geographie für die Mittelklassen höherer Lehranstalten). - Anzeige v. Steglich: Bibelkunde, Krummacher: Bibelkatechismus, Schuknecht: Geschichten und Lehren aus der heil. Schrift, Rinck: die christliche Glaubenslehre, Giese: die christliche Lehre, Braselmann: der messianische Stammbaum, v. Schubart (S. 73-80). = II. Abth. Angaben von Programmen nnter Mittheilung von einzelnem aus den Schulnachrichten (S. 193-206: dabei Abdruck von Schauer: die Lage der Bürgerschule). - Abdruck von Ballauf: ans der Lehre von der Gesellschaft aus dem Oldenburgischen Schulblatt (S. 206-232). = Augusth. Otto: über Schulandachten (S. 81-102). - Cramer: die Bedeutung der Ruthe und des Stocks in der Geschichte der Erziehung (S. 103-119). - Robolsky: die französische Sprachforschung im Gegensatz gegen die deutsche (S. 120-136: Fortsetzung vom Aprilhefte). - Hudemann: zur Gymnasialreform. Ang. v. Queck (S. 137-146: während viel einzelnes anerkannt wird, erhebt doch der Ref. gegen die Reformvorschläge ernste Bedenken). - Bucolicorum graecorum reliquiae-Rec. Abrens. Ed. II. Ang. v. Ameis (S. 149-152: anerkennend; einige kritische Bemerknngen). - Herodotos. Erkl. von Stein. 1s Bdchen. Ang. v. dems. (S. 152-158: sehr gelobt, aber viele einzelne begründete Bemerkungen). — Homer's Ilias, übers. v. Wiedasch. Ang. v. dems. (S. 158-166; sehr gelobt). — II. Abth. Mittheilung von Elwerts Aussprache über die im Seminare zu Schönthal angestellten Versuche die freie Selbstthätigkeit der Schüler zu wecken (S. 233-235), - Entwurf einer Examinationsordnung für die wissenschaftlich gebildeten Lehramtscandidaten in Baden (S. 235-242). - Verfügung des k. preusz. Ministeriums über das Vocabellernen (S. 261).

Berichte über gelehrte Anstalten, Verordnungen, statistische Notizen, Anzeigen von Programmen.

ALTONA.] Das Programm zur Präfung am 13n März 1856 enthält anszer dem Jahresbericht Nachrichten über die Bibliothek und die Stipendien des Gymnasiums; im Sommer 1855 besuchten 187, im darauf folgenden Winter 184 Schäller die Schule, Ostern 1856 giengen 7 Primaner zur Universität, von denen 1 Theologie, 1 Medicin, 5 die Rechtswissenschaft studieren wellen.

FLENSBURG.] Für die Gelehrten - und Realschule erschien im Juli 1854 ein Programm, enth. von O. Fibiger (in dänischer Sprache) Bemerkungen zu einzelnen Stellen in Sophokles Oedipus Tyrannos, und vom Rector R. J. Simesen den Jahreshericht. Die Schule hehielt aus dem vorigen Schuljahr 118 und bekam in diesem 82 neue Schüler hinzu, 17 andere verlieszen die Schule. Es wurden 3 neue Lehrer ange-stellt nnd dazn 1500 Tblr. Reichsm. (1125 Thlr. preuss.) hewilligt. Die Schule hat 14 Lehrer: Rector Prof. R. J. Simesen, Conrector Schnmacher, Subrector Dr Dittmann, vier Collaboratoren Knhnel, Monrad, Fibiger and Thomsen, und sieben Adjuncten Silfverberg, Brûsch, Kiellernp, Engelhardt, Schnack, Gier-sing und Kragelund, wohei noch der Schreib- und Zeichenunter richt, sowie der Unterricht im singen und turnen von Stundenlebrern besorgt wird. - Das Programm znm Examen am 16n-18n Juli 1855 enthält von dem Adj. Silfverberg (in dan. Sprache) kurzes Lehrbuch der anorganischen Chemie, von dem Adj. Kiellernp Verzeichnis der mineralogischen Sammlung der Schule, und von Prof. Simesen (der inzwischen das Ritterkreuz des Dannebrogordens erhalten hat) Schninachrichten. Von 183 Schülern des vorigen Schuljahrs wa-ren 8 ausgetreten, es traten 79 neue Schüler im Laufe des Schuljahrs ein, 36 verlieszen die Schule, der Bestand war also 218 Schüler in 15 Klassenabtheilungen. Der König von Dänemark schenkte 500 Thir. (375 Thir. preusz.) zum Unterrichtsapparat. - (Einsender kann aus anderweitiger Quelle hierzn noch folgendes beifügen: im Jahre 1856 ist die öffentliche Prüfung in den Realklassen im Marz, in den gelehrten Klassen vom 12n-18n Juli ahgehalten worden, worauf bis zum 22n die Maturitätsprüfung der zur Universität abgehenden Primaner stattfand. Das Programm (98 S.) enthält eine Abhandlung vom Conr. Schnmacher: der Lehrerberuf in seinen Antinomien (Bilder aus dem innern Leben der Schule), and Schulnachrichten. Zu Anfang des letzten Schuljahrs hatte die Schule 234 Schüler, nemlich 42 in den lateinischen, 112 in den Realklassen, 80 in den gemeinschaftlichen, Nachdem 40 ausgetreten und 50 hinzngekommen, zählt die Schule jetzt 245 Schüler, nemlich 45 in den Gymnasial-, 126 in den Real-, dazu 74 in den gemeinschaftlichen oder Vorhereitungsklassen. Es sollen noch 2 neue Lehrer angestellt werden, so dasz das ganze Personal mit Einschlusz von 4 Hilfslehrern aus 21 Lehrern, die in 14 Klassen nnterrichten, hestehn wird.) [L]

Gifcustant] Dis Schulprogramm 1854 enthält von dem Retor Dr Jessen eine Probe dentsteher Geschichtsteln um Schulnachrichten. Die Lehrer sind: ⁴D Rector Dr Jessen (früher Collah. in Kiel,) 2) Conrector Petersen, 3) Subrector Dr Voll behr, von Plön hierher versetzt, ⁴) Collab. Dr Harries, ⁵) Meins, ⁶O Kramer, ⁶De Granso, ⁶D Dr Witt, früher in Meldert, ⁶Die Schuleranh betrug ⁶St, ⁷cransische Conjugation voch ihrer Entstehung eine dem Letich. Die Schileranh betrug im Winter 1854—55 im ganzen ⁷D. Der Anfang des beschlossenen Banes des neuen Schulbauses wird dringend gewünsche, HADDENSERDS.] Rector Prof. Thrige geb im Programm zum Exa-

men Juli 1858. S. Necciór Frot. 11 rige goò in Frogramm Zuli 1858.

men Juli 1858. S. Neudrachrichten, Conrector ist Le mb ke Subsector

men Juli 1858. Schulnachrichten, Conrector ist Le mb ke Subsector

ger Schule als Sübrector versetzt, der 5c Lehrer Past. Filbiger wurde

ger Schule als Sübrector versetzt, der 5c Lehrer Past. Filbiger wurde

ger Schule als Sübrector versetzt, der 5c Lehrer Past. Filbiger wurde

refen Lind erhielt eine Gehalter-Röhung und John As chlund trat als na
terster Lehrer ein. Beim Beginn des Schulj, 1853 naterrichteten noch

Prem.-Lieut. Dorph und Lieut. Jessen an der Schule. Die Bibliothek

der Anstalt and sonstige Sammlungen wurden hedeutend vermeht. In

der Kinladangsschrift zur Einweihung des nenen Schulgebündes auf b. Oct., 185s gibt der Cellab. J. Fibiger (in din. Sprache) dem Verzei einer Erklärung des 'Käddesangen Flöiswiesmanl', und der Rector Pra. Thrige einen kurzen Bericht über die Gebünde der haderal. Geldetenschule. Die Kosten des neuen Gebündes waren zu 35700 Th. Gelchum. (26715 Thir. prensz.) berechnet, wozn die Commune eins kleinen Theil hergab, das übrige aus der Staatskasse bewilligt war. Nach dem Programm von 1855 ist als 7r Lehrer Adjunct P. Dorph, Ritter des Dan, als 9ter Adjunct J. Dorph angestellt worden, die ziegen Lehrer sind gebüchen, wie oden nütgebeilt ist. Im rechner den der Staatskasse des Staatskasse bewilligt war. Jahre 1853 – 694 war die Zahl der Schüler 98, 8 verliessen die Sakle. Schule besucht, bit Jahre 1853 – 694 war die Zahl der Schüler 98, 8 verliessen die Sakle. 25 kanne hinzu, 11 giengen wieder ab, 2 kanne hinzu, 11 giengen wieder ab, 2 kanne hinzu, and des erhähten Programme ist die Zahl 100.

HAMBURG.] Zum Redeactus am 12n April 1855 erschien für die Gelehrtenschule des Johanneums als Kinladungsschrift: über die Schlacht bei den Arginusen, von Prof. Herbst (90 S. gr. 4). Die Schulauchrichten S. 91-103 berichten von geringen Veränderungen, die namentlich im Lehrerpersonale der Anstalt in diesem Jahre vorgekommen sind. Der Lehrer des französischen und englischen in den drei oberen Klassen, Dr Meyer H., war fortwährend krank, und Prof. Corn. Miller und Dr Laurent, sowie Schulamtscandid. Dr Lüders ertheilten die dadurch ledlg gewordenen Lectionen, während Prof. Ullrich wieder zwei lateinische Lectionen für Müller übernahm. Im Sommer 182 zählte I 26, II 28, III 36, IV 25, V 19, VI 14, die ganze Ge-lehrtenschule also 148; im Winter 1804-55 I 24, II 25, III 37, IV 25, V 25, VI 15, zusammen 151 Schüler. Aufgenommen wurden im Laufe des Schuljahrs 40 Schüler, nemlich in 1 1, 11 7, 111 7, 1V 7, V 3, VI 15. Zur Universität giengen Ostern 1855 12 Schüler, sämtlich aus Hamburg und hamburgischem Gebiete; zu anderen Bernfsarten (Landwirthschaft und Handelsfach) giengen 5, auf andere Lehranstalten 6 im Laufe des Schuljahrs über. Es lehren an der Anstalt der Director Dr theel. Kraft, Ord. v. I, die Professoren Dr. theel. Müller, Ord. v. II, Dr Ullrich, Ord. v. III, Dr Hinrichs, Ord. v. IV, Bubendey, Lehrer der Mathematik, Dr Herbst, Ord. v. V, die ordentlidey, Deuter der Mannemann, Dr. Herost, Urd. v. v. die wowen, chen Lehrer Dr Meyer I., Dr Laurent, Dr Fischer, Ord. v. V., ferner Dr Möbius, Lehrer der Naturgesch., Dr Meyer II., Leter der franz. und engl. Sprache, und Gallois, Lector der franz. Sprache der Zeichenlehrer Hensler, Schreiblehrer Elgen, Rechenlehrer Miller und Gesanglehrer Klapproth. - Zum Redeactus am In Apr. 1856 erschien von dem Dr Meyer 1 : der Freiheitskrieg der Bataver unter Civilis (90 S. 4). Die Schulnachrichten S. 91-109 geben in der Schulchronik einen Bericht über die 15e Versammlung des Vereins deutschet Philologen, Schulmänner und Orientalisten, In-4n Oct. 1855 in Ham-Emlouges, Schalmanner und vermanisten, 11 - 31 Oct. 1635 in 125, ili 29, III 33, IV 29, V 16, V 17, zusammen 149; nach Mich. 1835 in 1 24, II 27, III 33, IV 31, V 15, V 125, zusammen 155 Schüler; 11 giegen aus verschiedene Klassen ab, zur Universität 13 nach bestaufen. ner Prüfung der Reife, ohne dieselbe 2 auf das dortige akad. Gymne sium und I auf ein polytechnisches Institut. Im Lehrerpersonals ist keine Veränderung vorgekommen,

Husum.] Hier ist statt der früheren Gelehrtenschule eine höhre Bürgerschule eingerichtet. Rector ist Lohse, 2r Lehrer Magnussen, 3r Kühlbrandt.

Kiel] Dem Einsender liegen zwei Quartbände: Schriften der Universität zu Kiel aus den Jahren 1854 und 1855 vor, über welche er

um so lieber in nachstehendem näheren Bericht ertheilt, als die vortreffliche Einrichtung der kieler Universität, auf diese Weise ihre sämtlichen akademischen Gelegenheitsschriften zu verbreiten und namentlich auch durch Austausch mit anderen Instituten, Gymnasien usw.") zu allgemeinerer Kunde und Nutzbarkeit zu bringen, mit dem gröszten Lobe aufgenommen und als Muster der Nachahmung empfohlen zu wer den verdient. Wir freuen uns dabei zugleich Gelegenheit zu einigen Mittheilungen über die Gelehrtenschulen Schleswigs, Holsteins und Lauenburgs zu haben, über die sonst gerade jetzt so wenig Kunde nach dem übrigen Deutschland zu dringen scheint. Der erste Band obiger Schristen enthält nun I. Index scholarum per semestre aestieum habendarum; vorangeht von Prof. Forchhammer quaestionum criticarum cap. I. De Aristotelis artis poeticae cap. 4 § 11. Die Vorlesungen selbst sind schon anderweitig, soweit sie hierher gehören, in diesen Blättern mitgetheilt worden. II. Verzeichnis der Behörden, Commissionen, Beamten, Institute, Lehrer und Studierenden der Universität Kiel, Sommersem. 1854. III. Index scholarum per semestre hibernum habendurum; voran: Forchhammers quaestionum criticarum cap. II. De Soph. Ajacis vo. 2 et 978. IV. Verzeichnis der Behörden usw. für das Wintersemester 1834-55. V. Chronik der Universität 1854, aus der wir zunächst folgende Personalien hervorheben: am 26n Apr. wurde Dr Heinr. Mor. Chalybaus (2 Jahre früher nach Restauration der dänischen Herschaft mit mehreren anderen seiner Collegen abgesetzt) ord. Professor der Philosophie; 24n Juli Syndicus Chrigen angesezzi ord. Professor der Finiosopine; 24n Juli Sydicus Chris-stensen zugleich Quaestor und Aedil; 25n Aug. der auszerord. Prof. Dr Dillmann in Tübingen auszerord. Prof. der oriental. Sprachen (am J. Olshausens Stelle); 26n Aug. Prof. Dr G. Curtius in Prag ord. Professor der klass. Philol. und Eloquenz und Director des philol. Sem. (an Nitzschs Stelle); 7n Sept. der auszerord. Prof. Dr iur. Neu-ner in Gieszen ord. Prof. des röm. Rechts; 17n Sept. der ord. Prof. Dr Wilda in Breslau ord. Prof. des deutschen Rechts: 28n Sept. der auszerord, Prof. Dr Seelig in Freiburg ord, Prof. der Nationaloekonomie, Finanzwissenschaft und Statistik; 6n Oct. Prof. Dr Lüdemann Kirchenrath, Prof. Dr Planck Ritter des Dannebrogsordens, Etatsrath Biblioth. Dr Ratjen Dannebrogsmann; 30n Decbr. die auszerord. Prof. Dr K. Müllenhoff und G. F. Thaulow ord. Prof. resp. für deutsche Litteratur n. Paedagogik. Gestorben am 19n März der ord. Prof. der Rechte Dr J. Christiansen; 19n Sept. der Privatdocent Dr Herrmannsen (Zoolog u. Mineralog). Abgegangen Dr Stromeyer, Prof. der Chirurgie, als Generalstabsarzt nach Hannover; Dr K. Steffensen, Privatdocent in der philos. Facultät, als auszerord. Prof. der Philos. nach Basel. - Promoviert wurden in der iurist, Facultät 1, in der medicin. 3 Licentiaten und 10 Doctoren, in der philosoph. 6 rite und I (von Karajan, Vicepraesident der kk. Akademie zu Wien) honoris causa. 1 auswärts ertheilte philosoph. Doctorwürde wurde für Kiel anerkannt, 5 Bewerber 'wegen ungenügender Abhandlungen' abgewiesen. 8.6-17 geben interessante Mittheilungen zur Geschichte der Universität, S. 17 f. kurze Notizen über die Univ.-Bibliothek, 8. 18-26 ansführliche Nachricht über das homilet. Seminar, dann folgen Berichte über die medicin. k. chirurg. Klinik und andere Institute (die Hebammeniehr- und Gebäranstalt, das physiolog. und das chem. Laboratorium, die Münz- und Kunstsammlung, den bo-tan. Garten, das mineralog. Museum, das physikal. Institut und das Museum vaterland. Alterthumer), namentlich auch das philologische Se-

^{*)} Der 1e Band ist nach späterer Notiz an 188 Universitäten, Akademien, Schulen und Bibliotheken versendet worden.

minar, sowie besonders das paedagogische, auf welche wir später arückkommen werden. Ein dritter Abschnitt handelt von den akademschen Beneficien, dem Convict und den Stipendien; ein weiterer gibt Schulnachrichten, auf die wir bei unserem Berichte über den 2n Bud zurückkommen werden. Den Abschinsz machen meteorologische Bestachtungen. - VI. Festreden, Memorien usw., nemlich 1) das Programs zur königl. Geburtstagsfeier: Forchhammeri topographia Thebenn heptapylarum, eum tab. geograph., und 2) die dabei von dem ord. Prof. der Theol. Dr Thomsen gehaltene Festrede: Imago Christian (restitutionis saerorum nostrorum egregii tutoris et adjutoris) III.-VII. 10 medicinische Dissertationen - Der Inhalt des zweiten Bantes ist folgender: I. Index seholarum per semestre aestivum habendarun. voran: Georgii Curtii de nomine Homeri commentatio. ... II, Vernichnis der Behörden, Commissionen, Beamten usw. Sommers. 1855. (Die Zahl der Studierenden hat im Sommer 1854 betragen: 23 Theol, if Jur., 46 Med., 17 Pbil., zus. 144; im Winter 1854—55: 32 Pset., 65 Jur., 43 Med., 22 Pbil., zus. 153; im Sommer 1855—56: 23 Tbeel, 61 Jur., 51 Med., 25 Pbil., zus. 160; im Winter 1855—56: 23 Tbeel, 61 Jur., 51 Med., 25 Pbil., zus. 160; im Winter 1855—56: 23 Tbeel, 61 Jur., 41 Med., 25 Pbil., zus. 134) — III. Index. sehol. per sen. 68. hab., voran von Prof. G. Curtius de quibusdam Antigonae Sophieleae locis. - IV, Verzeichnis der Behörden usw. Winters. 1855-56. - V. Chronik der Univ. 1855, Am 11n Mai wurde der Oberstlieutenant im Generalstab, Kammerherr von Kauffmann Curator der Univ.; am In Jan. 1856 Prof. jur. Wilda Etatsrath; gestorben 19n Aug. 1855 der ord. Prof. der Medicin, Etatsrath Ritter; 24n Novbr. ord. Prof. der Rechte Dr Schmid 7r Rath im Oberappellationsgerieht zu Kiel. Zwei Votivtaseln, die hier mitgetheilt werden, seiern den Prof. der Medicin, Etatsrath Hegewisch (Sohn des berühmten Historikers) we-gen seines 50jährigen Doctorjubilaeums und den Probsten Dr. theol. Callisen in Rendsburg bei Gelegenheit seiner 50ihrigen Jubelfeier als Prediger an derselhen Kirche. Promoviert wurden in der inrist. Facultat I in absentia, 12 in der medicin., in der philosoph. I (Archivar Dr iur, Lappenberg in Hamburg) honoris causa, 2 rite und 3 in absentia; funf andere Bewerber wurden wegen ungenügender Abhandlungen abgewiesen. Es folgt ein interessanter Bericht des Kirchenraths Dr Lüdemann über die 2 Jahre seines Rectorats vom in März 1853 bis dahin 1855, kurze Notizen üher die Bibliothek und das homilet. Seminar, dagegen eine sehr ausführliche Nachricht über es katechetische Seminar (8. 15-30) und mehr oder weniger längere Mittheilungen über die anderen akademischen Institute, die oben bereits genannt und zu denen hier noch mehrere neue, wie das anatomische Theater und Museum, die pharmakognostische Sammlung, das soolegische Museum und der Kunstverein, hinzugekommen sind. Von den philologischen Seminar wird diesmal eine etwas ausfühlicher Geschichte gegeben. Bereits im Jahre 1777 durch Errichtung eist Stipendiums von 200 Thlrn. dam. Cour. für 'vier eingeborne studiosos die sich den Schulwissenschaften widmen', begründet, wurde es im l. 1789 durch einige nähere Bestimmungen geregelt. Darnach sollten jest studiosi wahrend der 3-4 Jahre des Stipendiengenusses 'nicht bles die jenigen Collegia hören, welche üher die lat. und griech. Autoren, ingleichen über die hebr. Sprache, über die theologiam dogmaticam et moralem, über die Philosophie, die historiam universalem und patriae und über einige Bücher der heil. Schrift des A. und N. Test. gelesen werden, sondern auch mit besonderem Fleisze gedachten Wissenschaften, welche Wir gerade mit dem gröszten Eifer betrieben wissen wollen, obliegen'. Deshalh wird die ganze Studentenzeit für diese stadiosi in 2 Abschnitte eingetheilt, deren erster mit philologischen und histe-

rischen, der zweite mit philosophischen und theologischen Studien ausgefüllt ist. Dies blieb bis zum Jahre 1809, wo die Verleihung der Stipendien, die bis dahin einem einzelnen Professor überlassen war, unter die Oberaufsicht des akademischen Consistoriums gestellt, für die Unterweisung der Stipendiaten bestimmtere Vorschläge gemacht und der Anstalt der besondere Charakter eines philologischen Instituts ge gebeu wurde, das seit 1820 amtlich 'philol. Seminar' heiszt. Die vier Stipendien können das erste mal nur auf 2 Jahre bewilligt werden; die Bewerber melden sich beim Consistorium unter Beifügung einer lateinischen Probeschrift; ein Examen aus den alten Sprachen und der Geschichte schlieszt sich daran, über den Ausfall berichtet eine dazu ernannte Commission an das Consistorium. Für eine Erneuerung des Stipendiums gehört eine zweite Prüfung, in der zu höheren Forderungen in den alten Sprachen und in der Geschichte als neuer Gegenstand die Mathematik hinzukommt. Nach Beendigung ihrer Studien wird mit den Stipendiaten eine allgemeine Schluszprüfung vorge-nommen, die sich nicht nur auf die Kenntnisse in der Philologie, der Philosophie, der philosophischen und bürgerlichen Geschichte und der Mathematik, sondern auch auf die Anfangsgründe der hebr. Sprache und die Dogmatik erstreckt; auszerdem musz anch eine schriftliche Arbeit 'in deutscher Sprache über eine gegebene Materie' geliefert werden. Hieran nimmt auszer den ord, Proff. der Philol, und der Gesch, in der In und der Math. in der 2n Prüfung noch ein Prof. der Theol. und 1 oder 2 Proff. der Philos. Theil. 'Es musz eingeräumt werden', sagt der Bericht des Prof. Curtius, 'dasz durch die geschilderte Einrichtung auf eine sehr sinnreiche und meines wissens ganz originelle Weise ein wolgeordneter Stufengang für die studierenden der Philologie eingerichtet und zugleich dafür gesorgt ist, dasz dabei die beiden nbrigen wichtigsten Schulwissenschaften ebeufalls nicht auszer Acht gelassen werden'. Zugleich ward dem Director des Seminars die Führung eines fortgesetzten öffentlichen Protokolls zur Pflicht gemacht, Dennoch erlebte die Anstalt trube Zeiten. Der Prof. Heinrich, später in Bonn, der zu den angegebenen Verbesserungen den wesentlichsten Impuls gegeben hatte, zog sich 1813-1818 (wo er Kiel verliesz) gänzlich von der Leitung des Seminars zurück. Und obgleich im Jahre 1820 auch auszerordentliche Mitglieder hinzugezogen wurden, stieg die Zahl der Theilnehmer bis zum Jahr 1827 hin doch nicht über 6. Eine nene Periode begann für das Seminar dorch die Berufung des Professors Nitzsch, welcher fast 25 Jahre lang von 1827-51 das Seminar leitete und zu einer gedeihlichen Pflanzschule für die Gelehrtenschulen des Landes machte. Jetzt bildete sich sehr bald die Sitte aus, dasz anszer den ordentlichen und den ausdrücklich erwannten auszerordentlichen Mitgliedern die Theilnahme an den Seminarübungen auch andern studierenden gestattet ward, welche Lust und Vorkenntnisse dazu an den Tag legten. Für diese gewissermaszen dritte Klasse kam der Name 'frei verbundene' Mitglieder auf. Erst durch diese Sitte ward der Anstalt wirkliches Leben und ein nie ausgehender Nachwuchs gesichert, ans dessen Mitte die tüchtigsten als Bewerber um die Stipendien hervortraten. So sind denn schon für 1828 10, 1831 15, 1834 17 Mitglieder im Protokoll verzeichnet, von denen nicht selten 5, ja bisweilen 7 1m Stipendien sich bewarben. Die Durchschnittzahl blieb von da an bis auf den heutigen Tag 12, in Verhältnis zur Gesamtzahl der hiesigen Studierenden keine geringe'. - Die Uebungen, welche unter Nitzsch 4 Stunden wöchentlich ausznfüllen pflegten, zu denen seit 1846 noch eine fernere Interpretationsübung unter Leitung des Prof. Forch hammer hinznkam, bestehen in Iuterpretationen und Disutationen. Jene erstreckten sich auf einen sehr groszen Kreis ver-

oder freigewählten Thematen sind schriftliche Arbeiten von den Mit-

gliedern des Seminars auzufertigen, dieselben rechtzeitig bei dem Di-rector einzureichen, von ihm unter den übrigen Theilnehmern in Cir-culation zu setzen, demnächst im Seminar vorzutragen und einer Kr tik, wie einer gemeinschaftlichen Erörterung zu unterziehen; auch sind paedagogische und didaktische Aufgaben in freien Vorträgen zu bebandeln, praktisch-paedagogische Fälle, sowie die neuesten Erscheinungen auf dem Gebiete der paedag. Litteratur zu besprechen und praktische Uebungen in der Lehrmethode anzustellen. Der Director hat wegen Uebungen in der Denrinetnote auzusventen. Der Diesen aus Sessioner zweckentsprechenden Einrichtung sämtlicher Uebungen im Seminar das erforderliche anzuordnen und bei den Vorträgen, Verhandlungen, Disputationen usw. die Leitung zu übernehmen. Nach dem Schlusse des Wintersemesters hat der Director alljährlich über den Stand und die Erfolge des Seminars einen Bericht an das akad. Consistorium zu erstatten, von welchem dieser Bericht mit denienigen Bemerkungen, zu denen dasselbe sich etwa veranlaszt finden sollte, an das Curatorium der Universität zur weiteren Mittheilung an das Miuisterium für die Herzogthümer Holstein und Lauenburg einzusenden ist. — Mit Schlusz des Wintersemesters 54-55 verlieszen 5 Mitglieder das Seminar, indem 2 von ihnen Hauslebrer wurden, 2 in das Ausland giengen und I ein anderes Studium erwählte. Es blieben demnach mit dem Beginne des Sommersemesters 1855 noch 6 Mitglieder, neue traten uicht ein. Mit dem Beginne des Wintersemesters 1855-56 traten wieder 2 Mitglieder aus, um sich dem Schulamtsexamen zu unterwerfen, ein neues Mitglied trat dafür ein, so dasz die Zahl der Theilnehmer mit dem Beginne dieses Semesters 5 war. Die meisten Themata für die Vorträge wurden dem Gebiete der Gymnasialpaedagogik entlehnt, einige indes auch der allgemeinen Paedagogik und der Geschichte der Erziehung, wie über die Abhängigkeit der Paedagogik von der Psychologie und Ethik, über den Satz des Sokrates: 'der Mensch lernt nicht, sondern scheint nur zu lernen', über Philanthropie u.a.m. Mit der Litteratur der Gymnasialpaedagogik wurden die Mitglieder in einem ziemlichen Umfange bekannt und mehr wie früher praktisch in der Lehrmethode geübt. Dagegen war, weil die Vorträge meistens eine Stunde und darüber danerten, ebenfalls die Interpretationen die Mitglieder sehr in Anspruch nahmen, nur selten Zeit vorhanden, praktische paedagogische Fälle ausführlich zu besprechen und abzuhandeln. — Aus den übrigen sehr schätzenswerthen Mittheilungen glauben wir, des ullgemeineren Interesses wegen, noch die für die Schassische Stiftung gestellten Preisfragen hervorheben zu dürfen: I. für 1855. 1) populi Romani tempora inde ab urbe condita usque ad Caesaris Augusti imperium in periodos earumque partes minores ex ratione rerum tam extra Romanı gestarım, quam Romae actarım civilium ita distribuantur, nt eius distributionis et caussae rationesque uberius exponantur, et cuiusque periodi scriptores primarii enumerentur atque breviter percenseantur. - 2) Platonis et Aristotelis de liberis educandis doctrinae ita exponantur, ut quaenam utrique sint peculiaria, quaenam similia aut diversa, quaenam e diversis praeferenda, appareat. - 3) de Graecorum religione atque mythologia ita disseratur, ut doctrinae, quae in Prelleri Mythologia' continetur, fiat censura. — 4) lingua Latina quatenus recte habeatur linguae Graecae dialectus, quaeritur. -5) quo inre comparant diversam Iesu Christi imaginem, alteram quac in tribus prioribus evangeliis, alteram quae in evangelio Ioanneo ex-stat, qum diversitate inter Socratem Xenophontenm et Platonicum? --6) quae Ciceronis de re publica libri ad ins publicam et privatum Romanorum cognoscendum nobis suppeditant, e iuris Romani scientia explicentur. - 7) de A. Cornelii Celsi vita, scriptis atque eruditione, qua excelluit inter medicos, cgregia disseratur. - II. für 1856: 1) ad

Demosthenis orationem in Aristocratem illustrandam ius Atheniensium. and crimina ray posixas nomine comprehensa spectat, exponatur. -2) quas leges Romani in verbis graecis in suum sermonem transferendis secuti sint, ita exponatur, ut et varia verborum illorum genera et linguae latinae aetates accurate designentur. - 3) Odysseae Homericae liber decimus quintus quomodo cum quarto libro cohaeret? - 4) Pauli Apostoli doctrina de praedestinatione divina exponatur atque cum dogmate Stolcorum de fato comparetur. - 5) quatenus Romani peregrinorum iura, praesertim in causis eorum privatis, agnoverint peregrinis-que iuris Romani communionem concesseriut, quaeritur. — Als weiterer Inhalt der Chronik folgen Schulnachrichten (die wir bei den Berichten über die einzelnen Anstalten benutzt haben), und meteorologische Beobachtungen und Tabellen (sehr ausführlich), sowie als Anhang: Bericht über die Wirksamkeit des Kunstvereins zu Kiel, nebst Statut und Mitgliederverzeichnis. - VI. Festreden, Memorien usw., nemlich 1) Programm zur Geburtstagsfeier des Landesherrn: vom Einflusz der Philosophie auf die lurisprudenz, besonders von der Benutzung der vier Arten des Grundes oder der Ursächlichkeit, von Etatsr. Prof. iur. Ratjen, und 2) die bei jener Feier gehaltenen Rede von Prof. G. Curtius. - VII. 12 medicinische Doctordissertationen. - Wir stellen zum Schlusse aus beiden Banden die Notizen, wie über die übrigen Gelehrtenschulen der 3 Herzogthumer, so insbesondere die in Kiel selbst zusammen, insowelt dieselben nicht schon anderweitig in diesen Jahrb. gegeben worden sind. [Im allgemeinen ist dabei noch zu bemerken, dasz in der holst, und lauenburg. Gelehrtenschule das Schulj, von Ostern bis Ostern, dagegen in den schleswigschen, wie in Danemark, von Juli bis Juli geht. Der Unterrichtsinspector von sämtlichen Gelehrtenschulen Holsteins ist der frühere Rector der Ploner Gelehrtenschule, Etatsrath Trede in Altona]. Zu den öffentl. Klassenprüfungen 10n-14n März 1856 ladet der Director der Gelehrtenschule, Prof. Dr J. F. Horn durch ein Programm ein: über die allgemeine Bedeutung des Optativs und Conjunctive der griechischen Syntax (21 S. 4). Als Beilage: eine Schulrede (16 S. 8). Indem wir der wissenschaftlichen Schärfe nnd Bestimmtheit der uns hier gebotenen grammatischen Darstellung volle Anerkennung widerfahren lassen, glauben wir doch zugleich die praktische Wichtigkeit der kleinen Arbeit nicht auszer Acht lassen und daher auf die lehrreichen Hauptsätze etwas näher eingehen zu dürfen. Nachdem elnige richtige und feine Unterscheidungen der griech. und röm. Syntax vorausgeschickt sind, wird S. 3 das Wesen der beiden fraglichen Modi näher erörtert. Die Kategorien der Realität und Idealitat bestimmen die Modalitat des Verbs. Das blos ideelle, das also nicht aus der Vorstellung heraustritt, von der Realität der Wirklichkeit sich losgetrennt hat, drückt die griech. Sprache durch den Optativ aus, die Realität dagegen, die entweder als einzelne Wirklichkeit gesetzt wird oder als die allgemeine logische mithin auch reale Bestimmung, durch den Indicativ. Wird aber das ideelle gedacht als auf das reale bezogen, mithin durch dasselbe bestimmt, also von ihm seine kunftige Realisierung erwartend, so tritt der Coniunctiv ein. Die vierte Beziehung ware das reale durch das ideelle bestimmt; diese Kategorie ist aber herabgesunken zu der Forderung, dasz das ideelle zum rea-len werde, d. h. zur Forderung einer Thätigkeit von einem anderen, zum Imperativ. Der Unterschied des Optativs und Coniunctivs besteht also nicht in dem Zeitverhältnis als maszgebendem, wenn auch auszerlich hinzukommendem Moment, sondern darin, dasz beide allerdings ideell sind, der Opt. aber in dieser reinen Idealität verharrt, in dem bloszen Gedanken, in der Vorstellung abgetrennt von der Realität, der Coni. dagegen nicht in dieser bloszen Idealität bleibt, sondern bestäudig

auf die Realität als das sich in Zukunft verwirklichende hinblickt. Nachdem an der Hand dieser allgemeinen Sätze die üblichsten Grammatiken im einzelnen durchgemustert sind, werden folgende nähere Lehrsätze aufgestellt und durch Beispiele erörtert. In selbständigen Sätzen steht der Coni. bei Aufforderungen in der In Person, zweisel-haften Fragen, abwechselnd mit dem Imp. bei Warnungen und Verboten, indem hier überall der Gedanke das ideelle zur Wirklichkeit, zum reellen, hindrängt. Dagegen steht der Opt, wo eine Neigung, ein be-lieben, ein Wunsch ausgedrückt wird, weil hier der Gedanke rein bei sich selbst bleibt und von aller Realität abstrahiert. Die Part. av als Exponent für die Sumption einer Voraussetzung, und zwar beim Coni. als Voraussetzung der Realität, beim Opt. als Voraussetzung des ideellen, kann in unabhängigen Sätzen beim Coni, nicht stehn, weil in den besagten Fällen die Wirklichkeit nicht vorausgesetzt wird, sondern als ein unmittelbar gegebenes Bild mit dem gedachten zu einem Moment verbunden ist. Dagegen tritt av beim Optativ hinzu, wo der Gedanke dargestellt werden soll als durch die Voraussetzung eines gedachten bedingt (modus potentialis). [Wir würden daher in letzterem Faile den Ausdruck Bäumleins, dasz ein gedachtes wirklich sei, also den Begriff des möglichen, nicht verwerfen und Sätze, wie τοῦτ' ἄν γένοιτο nicht nbersetzen: das dürfte wol sein, mit subjectiver Unbestimmtheit, sondern vielmehr: das kann sein oder geschehen]. - In der Warnung und dem Verbot wechseln Coni. und Imp. so, dasz im Coni. des Aorist der einzelne Fall hervorgehoben wird, wo die Realität in einem festen geschlossenen Bilde vor die Vorstellung tritt, der Imp. des Praesens aber das Verbot verallgemeinert, wo dann die Allgemeinheit von der Realität des einzelnen abstrahiert und die Forderung geradezu an den Willen stellt. - Die allgemeinen Bestimmungen sind an den Conditional-[wodurch wir uns weniger befriedigt gefühlt haben], Caussal- und Finalsätzen genau und scharfsinnig durchgeführt. Wir heben daraus noch folgende theils unmittelbar gewonnene, theils gelegentlich gegebene Regeln hervor. In den Sätzen der Folge und Absicht der blosze inf. mit oder ohne ware, um die unmittelbare Folge oder die unentwickelte Absicht zu bezeichnen; worr mit dem Ind. bedeutet die dnrch die Wirklichkeit, mit dem Opt. die durch die Möglichkeit vermittelte Folge, die Finalpartikeln mit dem Opt. die blosze Tendenz, die in Gedanken bleibt, mit dem Coni. die Tendenz, die auf die Wirklichkeit gerichtet, also durch dieselbe bestimmt ist. - Die Unselbständigkeit des Inf. zeigt sich auch in den unmittelbaren Objectsätzen, wo die Griechen theils den Inf. theils das Particip gebrauchen. Wo das Subject des regierenden Satzes das bestimmende ist, da steht der Inf., weil der abhängige Satz seine Selbständigkeit formell verliert; wo dagegen das Subject des regierenden Satzes das bestimmte ist, da steht das Particip nach seiner adjectivischen Natur, da das Adj., wie der Genetiv, das bestimmende Moment ist. So bei μανθάνειν, περιοφάν αισχύνεσθαι. — Wir fügen diesem noch eine kurze gelegentliche Bemerkung über die Bedeutung der Casus bei, um zugleich darauf hinzuweisen, wie reich an praecis gefaszten, praktisch brauchbaren sprachwissenschaftlichen Definitionen das vorliegende Programm ist. 'Das Verhältnis beim Substantiv (der Casus) wird sich, als beim ruhenden sein, im Begriff der Abhangigkeit darstellen, und die gegenseitige Beziehung der zwei Factoren, die zu einem Verhältnis gehören, kann nur durch das Verbum vermittelt werden. Die Abhängigkeit des zweiten Factors vom ersten ist das Accusativverhältnis, des ersten vom zweiten, so dasz das erste durch das zweite bestimmt wird, das Genetivverhältnis, der Indifferenzpunkt, in dem als in dem Zweck und Ziel die Beziehung zur Ruhe kommt, das Dativverhältnis'. - Wir müssen

aber noch insbesondere der als Beilage angefügten trefflichen Schulrede bei Entlassung der Ahiturienten gedenken, die zwar schon im J. 1840 in Glückstadt, wo der Verf. damals Rector der Gelehrtenschale war, gehalten worden ist, nun aber zum erstenmale im Drucke erscheint. Sie behandelt das alte, viel hesprochene Thema: dasz die siten Sprachen, wie überhaupt die klassische Bildung, den Gelehrtenschulen nothwendig seien, in einer eigenthümlich frischen und lebendigen Weise und in einer theilweise so vollendeten Schärfe und Praeeision des Ausdrucks, dasz wir uns nicht versagen können, einige Stellen daraus hierher zu setzen. Es ist eine köstliche, zum lesen dringend zu empfehlende, mit der Abhandlung im Programme in innerer Verwandtschaft stehende Rede. Zuerst üher die Sprache üherhaupt und das bildende Element in ihr: Wort und Gedanken sind unzertrenslich, das Wort ist nichts anderes als das Bild des Gedankens, seine Verkörperung. Ohne Wort ist der Gedanke ein wesenloses Gespenst, ohne Gedanke das Wort ein entseelter Leichnam. Niemand kana einen Gedanken deutlich hinstellen und für die Dauer festhalten, es sei denn im Wort; denn das Wort ist das flüchtige, geistige, und desnegen adaequate Behältnis für den Gedanken, worin er zum hestehen und verstehen kommt. Keine Gedankenbeziehungen giht es, keine Unterschiede kann der Geist in sich setzen, sei es im Einzelwesen, sei es im Volke, die nicht in der Sprache ausgeprägt werden. Diese Beziehungen sind aber niedergelegt in der Grammatik einer Sprache, und daher ist es der grammatische Unterricht, woran der Schüler die Uaterschiede und Beziehungen der Worte, und dadurch zugleich der Ge-danken hegreift und versteht. Wahrlich, es gift keine kräftigendere Uebung für das Gedächtnis, als die, dasz der Schüler geübt werde, die grammatischen Formen in ihren genau ausgeprägt Endungen und Unterschieden aufzufassen und zu bewahren. Gewis, es gibt keine stärkendere Gymnastik für den Verstand als die, dasz der Schüler am concreten Gegenstand der Sprache beziehen und unterscheiden, d. h. denken lerne. Alle Kategorien, so viele ihrer die Logik und Metaphysik nur immer umfassen kann, in der Grammatik erscheinen sie schon, angethan mit Fleisch und Blut, und darum dem Verständnis näher. -Dann von den alten Sprachen inshesondere: Wie die neuere Zeit durchdrungen wird von der Idee der Wahrheit, die zuerst den Inhalt sucht, so ist die Idee der Schönheit das Princip des Alterthums. Den Griechen und dann auch den Römern galt der Inhalt nur in der schönen Form und deshalb eben sind ihre Sprachen durchaus plastisch, so dass aus der zweckmäszigen Form und durch dieselhe üherall der Geist, die Idee hervorstrahlt. Um nur einzelnes aus der Menge des Stoffs za berühren, wie sind die Casusformen in den neueren Sprachen so verdrängt durch zerreiszende Praepositionen, und in der deutschen Sprache, die noch einen Rest davon hat, wie sind sie so matt, so anbestimmt, so verschwimmend. Dagegen wie bestimmt, wie entschiedes, wie scharf treten sie in den alten Sprachen hervor. Wie wird bei uns das Zeitwort fast erdrückt von der Last des Hilfszeitworts, die wir hätten sollen, und mögen wollen, und dürfen können. Dagegen braucht mau eiu griechisches Verhum nur anzusehen, wie ist es vollendet is allen seinen Theilen. Und die Syntax. Im Siegesgange schreitet der römische Satz einher, kräftig, gedrungen, eisern ist sein Schritt, überall umtönt uns die Regel der militärischen Disciplin, Gesetz, Ordnung, Stellung, Evolution, voran dringt die kräftige Mannschaft, den Rückes deckt ein volltönendes Wort. Es ist die Sprache des gesetzgebendes Verstandes. Und diese Sätze sie wachsen zusammen zu Perioden, wie keine Sprache sie in solcher Vollendung zu bilden vermag; denn das Fornm hat sie geboren, wo der vom Staate begeisterte Römer unter

freiem Himmel die Herzen des weltbeherschenden Volks in seine Gedanken eingehen liesz, nach seinem Willen lenkte. Auf dem Fornm und im Lager war die Stätte des praktischen Römers, und deswegen ist er der Mann des Gesetzes, der Staat ist sein Gott. Wie in der römischen Sprache Gesetz und Regel den Geist überwiegt, so sind in der griechischen Geist und Form aufs innigste miteinander verschlungen durch das Band der Schönheit, die das innere im äuszeren abbildet, die den Geist erfaszt in der materiellen Form. Wie in der Statne des Phidias das Gewand an den Körper sich anschmiegt, und dadurch die schöne Form enthüllt, die es zu verbergen scheint, wie jede Stellung dem ganzen zur Vollendung dient, wie jeder Faltenwurf An-muth ausgieszt über die volle Gestalt, so ist die griechische Sprache. Durch die einende Kette der Participialconstruction schlingt die Periode ihren Reigentanz, begleitet vom Chorgesang des melodischen Rhythmus; jede Nuance des Gedankens, treu gibt sie der Modus, das Tempus wieder, jede Schattierung des Ausdrucks, wir finden sie im Faltenwurf der Partikeln. – Endlich zur Charakteristik der Litteratur heben wir unter anderem nur diese kurzen Sätze noch hervor: Livius ein Strom, der durch weite Ebenen sich ergieszt, in seinen Wellen spiegeln sich die belebten Ufer. Sallust, ein Flusz, der schäumend über Felsen herabströmt, Leidenschaften malt er und ihre Gewalt. Tacitus, an der Scheide der Zeiten, tief und voll Schnsuch wie das unendliche Meer, das zwei Welten trennt; aber am Ufer achzt die Woge, und voll Zerrissenheit ist die Brandung der Wellen. Treu schildert er das zerrissene seiner Zeit, aber in die Tiefe seines inneren zieht er die Bitterkeit zurück über den Verfall des Römervolks. Historische Kunst lernt der Jüngling nur kennen und schätzen bei den Alten. -Runst ieru. Ger Jangang nur kemen unu stensten der den 2000 – 100 Schule ward im Sommer 1553 von 212 Schüllern besucht, von den 15 in 1, 21 in 11, 35 in 111, 39 in 1V, 35 in V, 45 in V1, 25 in V11, and im Winter 1855 – 56 von 255, von denen 15 in 1, 24 in 1V, 47 in 1II, 34 in 1V, 39 in V, 49 in V1, 29 in VI saszen. Zur Universität gienen Mich, 1855 2 und Ostern 1856 4 Schüler ab, 27 prak-versität gienen Mich, 1855 2 und Ostern 1856 4 Schüler ab, 27 praktischen Berufsarten 16.

Meldorf.] Zu den Prüfungen am 15n März 1856 in der hiesigen Gelehrtenschule ist als Einladnngsschrift erschienen: eine Uebersetzung des 'Cid' von Corneille (Act. I - III), mit einem Nachwort von O. Kallsen, Dr phil. (38 S. 4). Die Schulnachrichten (8. 39-45) er-wähnen zunächst in bescheidener Anspruchlosigkeit der 25 jährigen Amtsjubessein Rectors der Anstalt, Dr W. H. Kolster, dessen gesegnete Wirksamkeit unverkennbar der Gegenstand der allgemeinsten und aufrichtigsten Aufmerksamkeit gewesen ist. Sie gedenken auszerdem der amtlichen Besuche des holsteinischen Bischofs und des Oberschulinspectors, sowie der 25jährigen Amtsjubelfeier des süderdithmarsischen Landvogts. Ueber den Mangel an Mitteln zu naturwissenschaftlichem Unterrichte wird Klage geführt. Die Schülerzahl betrug im ersten Semester 72, nemlich 8 in 1, 15 in 11, 13 in 11, 21 in 11, 2 in 11, 13 in 17, 2 in 17, 2 in 17, 2 in 17, 2 in 17, 2 in 17, 2 in 17, 2 in 18,
PLÖN.] Das Programm von 1855 enthält auszer dem Jahreshericht: Bemerkungen zur Texteskritik einiger Stellen in Shakespeare's Dramen. Die Schülerzahl war im Sommer 1854 86, im folgenden Winter 88,

RATZEBURG.] Das Schulprogramm von 1854 enthält vom Rector Bobertag: die arithmetischen Grundoperationen im Anschlusse an E. Heis' Aufgabensammlung, nebst Jahresbericht. Das Programm von 1855 vom Conrector Dr Aldenhoven: quae fuerint Romanorum de conditione post obitum futura opiniones vulgares. Die Lehrer sind: Prof. Zander, Director, 2) Bobertag, Rector, 3) Dr Aldenhoven, Conr., 4) Burmester, Subrector, 5) Hornbostel, ester, 6) Harmsen, zweiter Collaborator, 7) Tieck. Der frühere Subr. Hardeland ward Mich. 1855 Paster zu Lassahn. Die Schülerzahl betrug Ostern 1854 80, Ostern 1855 76. Der König von Danemark besuchte am 4n Novbr. 1854 die Anstalt.

RENDSBURG.] Das Schulprogramm von Ostern 1854 enthält von Collaborator Dr Ottseu: de Antiphontis verborum formarumque speeie und Schulnachrichten vom Conrector Hagge, der seitdem zur Meldorfer Schule versetzt ist. Die Lehrer waren im April 1854: 1) Conrector Hagge, 2) Subrector Dr Chr. Marxsen, 3) Collaborator Dr Ottsen, 4) Martens, 5) Dr O. Kallsen, 6) Cand. d. Theol. Stilcke, 7) Chr. Hausen. Seitdem wurde die Schule zu einem 'Realgymnasium' umgestaltet and dafür am 28n Septhr. 1854 ein proviserisches Statut erlassen. Die Schule soll aus 9 Klassen, 3 gemeinsehaftlichen Unterklassen (Sexta, Quinta, Quarta), 3 gesonderten Oberklassen für den Gymnasial- (Gelehrten-) Unterricht und 3 Oberklassen für den höheren Realunterricht bestehen. Die Realprima ist noch nicht ins Lehen getreten. Die Lehrer sind: 1) Professor Dr Frandsen, Di-rector (von Altona bierher berufen), 2) Dr Vechtmann, Rector (friher Conrector in Meldorf), 3) Lucht, Conrector (früher Conrector in Glückstadt), 4) Dr Marxsen, Subrector, 5) Dr Ottsen, erster, 6) Cand. Martens, zweiter, 7) Cand. Kirchhoff, dritter, 8) Cand. Stilcke, vierter Collaborator, 9) C. Hausen, erster, 10) Cand. Volhehr, zweiter, 11) M. Lucas, dritter Adjunct. Für den Unterricht im singen, zeichnen und turnen sind Hilfslehrer angestellt. -Das Schulprogramm zur Osterprüfung 1855 enthält vom Collab, Kirchhoff: einige Worte über den Religionsunterricht in den oberen Alassen der Gymnasien, und vom Director einen Bericht über das erste Halbjahr des Realgymnasiums. Zu Anfang hatte dasselbe 106, im letzten Winter 156 Schüler. Das Programm zur Osterprüfung 1856 enthalt vom Rector Dr Vechtmann: die Divisionsaufgabe m: (a + b) in methodischer Beziehung.

SCHLESWIG.] Das Lehrerpersonal bildeten nach dem Programm vom Juli 1854 1) Prof. Rector Jungclaussen, 2) Dr Henrichsen, 3) Dr Manicus, 4) H. Lorenzen, 5) Lorenz, 6) Grünfeld, 7) Blichert, 8) Johansen; das Programm enthält von Dr Manicus de civitatis Platoniene arte et consilio P. I. Es ward eine zehnte Lehrerstelle für einen Theologen errichtet, die Schulbihliothek erhielt eiu Geschenk von 500 Thir. Reichsm. Schülerzahl 113. - Das Programm von 1855 enthält die Fortsetzung der ohen genannten Abh. als P. II. Prof. Juugelaussen ist am 12n Jan. 1855 abgegangen und der Oberlehrer an der Kathedralschule in Aalhorg, Dr S. L. Povel-sen wieder als Rector angestellt. Der Conrector Dr Henrichsen ward an das Altonaer Gymnasium versetzt, Dr Mauicus ward Conrector, Lorenzen Suhrector, Blichert Collaborator. Der Adjunct Lorenz gieng als Oberlehrer an das Gymnasium zu Soest in Westphalen. Adjuncten sind jetzt: V. Johannsen, Quistgaard-Muusmauu, Grünfeld, Preysz, Hinrichsen (später zweiter Prediger an der dortigen Domkirche geworden) und C. Johaunsen. In Musik, zeichnen und turnen unterrichten Ehlert, Waszner und König. Die Schülerzahl war 105. Es ist eine Realtertia eingerichtet parallel mit der bisherigen Untertertia. Mit Tertia tritt die Trennung der Gymnasial- und Realschule ein. In Quarta erhalten die kunftigen Realschüler, die sonst gemeinschaftlich mit den anderen den Unterricht genieszen, statt der früheren 7 lat. Standen 4 franz. und 3 math., in Quinta fallen die bisherigen 4 lat. Stunden für alle Schüler weg und es werden dafür 3 englische und 1 deutsche ertheilt. Zur Vergröszerung der Bibliothek wurden wieder 500 Thir, bewilligt. [L.]

SIEDENBÜRGEL] Programme Siebenbürgischer Gymnasien vom J.
1865. I) Programm des eungelischen Gymnasiums in Kronstadt und
der damit verbundenen Lehranstalten zum Schlusse des Schuljähres
1855/6. — Inhält: die Temperatur der Quellen bei Kronstackt, von F.
K. Lurts, S. 3.—15. Der Verf. bleest in den mitgetheilten TemperaBeitrag zu der noch siemlich verrachlüssigen phylikalischen Geographie des Burzenlandes. — Schulnachrichten S. 19.—34. Der Unterricht
ward am Gymnasium, dem damit verbundenen Welsschullehrer- Seminarium, der Real- und Volksschule von 20 ordentischen und 4 Nebennarium, der Real- und Volksschule von 20 ordentischen und 4 Nebennarium, der Real- und Volksschule von 20 ordentischen und 4 Nebennarium der Real- und Volksschule von 20 ordentischen und 4 Nebennarium der Real- und Volksschule von 20 ordentischen und 4 Nebennarium der Real- und Volksschule von 20 ordentischen und 4 Nebennarium der Real- und Volksschule von 20 ordentischen und 4 Nebennarium der Real- und Volksschule von 20 ordentischen und 4 Nebennarium der Real- und Volksschule von 20 ordentischen und 4 Nebennarium der Real- und Volksschule von 20 ordentischen und 4 Nebennarium der Real- und Volksschule von 20 ordentischen und 4 Nebennarium der Real- und Volksschule von 20 ordentischen und 4 Nebennarium der Real- und Volksschule von 20 ordentischen und 4 Nebennarium der Real- und Volksschule von 20 ordentischen und 4 Nebennarium der Real- und 20 ordentischen und 20 ordentischen und 20 ordentischen und 20 ordentischen und 20 ordentischen und 20 ordentischen und 20 ordentischen und 20 ordentischen 20 ordentischen und 20 ordentischen 20 ordentischen und 20 ordentischen 20 ordentisch

	Einheimisch	Auswärtige	Evangelisch	Reformierte	Röm katho	Unitarier	Griechisch	Griechisch n. unierte	Deutsche	Magyaren	Romaenen	Griechen	Israeliten
1. im Gymnasium	101	110	163	24	7	-	Е	17	159	35	16.	1	=
2. im Seminarium	2	12	14	-	-	-	_	_	14	-	-	-	1
3. in der Realschule	92		72		8	1	1	20	74	24	17	4	2
4. in der Volksschule	289	93	250	40	31	3	1	53	262	67	19	1	-
Zusammen	484	242	499	81	46	+	2	90	509	126	82	6	3

21 - 1 21 - 1 - 1 - 1

Die Bibliothek wurde theils durch Geschenke, theils durch Ankauf um 1400 Bäude vermehrt; auch das Naturalien-, Münz- und geographischphysikalische Kabinet wurde bereichert. Schlieszlich werden 23 wichtigere dem Gymnasium während des Schuliahres zugegangene Oberconsistorial verordnungen im Auszuge mitgetheilt. - 2) Fünftes Programm des evangelischen Gymnasiums zu Bistritz, herausgegeben am Schlusse des Schuljahrs 1856. Inhalt: a) etymologische Forschungen auf dem Gebiete des lateinischen und griechischen von K. G. Thon, S. 3-16. Der Verf. sagt S. 4: die heutige etymologische Wissenschaft ist nicht mehr jenes unklare aller soliden wissenschaftlichen Basis entbehrende herumschweifen in dem so verführerischem Reiche des Gleichklanges, das sich in unserem Jahrhunderte durch seine Gehaltlosigkeit und Lächerlichkeit hinlänglich gerichtet hat, sondern sie ruhet auf nüchterner, verstandesklarer Forschung usw. Aber Etymologien wie die S. 17 mitgetheilten, wo aus loter mit Hilfe von Sanskrit, Gothisch usw, unser deutsches: wissen, aus olxog Wohnung u. a. wird, scheinen doch immer noch aus jenem verführerischen Reiche des Gleichklanges herzustammen. Weit glücklicher als mit einzelnen in der Einleitung aufgestellten Behauptungen ist der Verf. in den Resultaten der eigentlichen Abhandlung, die uns über die Etymologie der Worte:
ξηγμίν, αίγιαλός, ἀπτή, θίς, ὅχθη, θάλασσα, ἄλς belehrt und von allen die sich mit etymol. Studien beschäftigen, gelesen zu werden verdient. Es steht zu wunschen, dasz der Verf. ferner Proben dieser seiner Studien mittheilt. b) das romische Landheer von seiner Gründung bis zum Untergange der Republik von C. F. Sintenis, S. 16 - 27. Der Verf. theilt ein Bruckstück aus seiner demnächst erscheinenden Geschichte des römischen Kriegswesens für Gymnasien mit. -Schulnachrichten S. 29-35. Der Unterricht ward von 14 Lehrern mit ie 16 wöchentlichen Stunden im Durchschnitt ertheilt. Zwei derselben.

Philologen, wurden im Lanfe des Schuljahres aus Tübingen und Halle berufen. Die acht Gymnasialklassen wurden von 149 Schülern besucht, als: 135 Deutschen, 7 Romanen und 2 Slaven. 123 waren evangelischen, 19 römisch- und 7 griechisch-katholischen Bekenntnisses. - Die Bibliothek wurde theils durch Geschenke, theils durch Auschaffungen verhältnismäszig kostspieliger Werke um 270 Bände vermehrt. Dann wurden 500 G. C.-M. zur Errichtung einer Schülerbibliothek von heiläufig 370 Bänden verwendet. An Zeitschriften bezog das Gymnasium 13, davon 8 in Dentschland erscheinende. Ahiturienten 1855 5. 1856 4. Die Errichtung eines Volksschnliehrerseminars und einer dreiklassigen Realschule ist im Werke. - 3) Programm des coang. Gumnasiums in Schäszburg und den damit verbundenen Lehranstalten am Schlusse des Schuliahres 1855/6. Inhalt: Geschichte der siebenhürgischen Hospitäler his znm Jahre 1625, von Friedrich Müller, S. 1-65. Eine fleiszige Compilation, die jedoch nur ein höchst locales Interesse beanspruchen kann. Des Verfassers archivarische Quellenstndien verdienen alle Achtung und Anerkennung. - Schulnachrichten S. 66-86. Am Gymnasium und Seminarium unterrichteten 16 Lehrer mit durchschnittlich 16 wöchentlichen Stunden. Die Anzahl der Schüler betrug im Gymnasium 136, im Seminarium 72 (von denen wol ein groszer Theil gleichzeitig das Gymnasium besuchte?), von diesen sind:

			×	Einheimische	Auswärtige	Evangelische	Rkathol.	Grkathol.	Deutsche	Magyaren	Romaenen	Armenicr
im Gymnasium				57	79	118 68	ó		119	3	13	
im Seminarium		٠		7	65	68	-	4	68		4	-

Die Gymnasialhibliothek wurde durch Geschenke und Anschaffungen nicht wesentlich vermehrt; die Bihliothek für die Schlifer wuchs um 34 Nummern. Die Minz-, Antiquitäten- und Siegelsammlung wurden des um dürge Stütlee vermehrt; am metsen geschah für die naturgedeum durch Stütlee vermehrt; am metsen geschah für die naturgedrei Gymnasien waren: deutsch, lateinisch, griechisch, ungaräch, herasisch, Religion, Geschichte, Mathematik, Physik, Naturgeschichte, Geographie und philosophische Propaedeutik, Rechnen, Schreiben, Geang und Musik, Alle drei Gymnasien sind öffentliche, können staatsgültige Zeugmisse ausstellen, hezischen jedoch als evangelische vom Staate keine Subvertionen, sondern werden aus den von der sächsische Staate keine Subvertionen, sondern werden aus den von der sächsische von der Schreiben de

Personalnachrichten.

Anstellungen, Beförderungen, Versetzungen.

Bentz, Dr., Lehrer an der Kadettenschule in Berlin, als ord. Prof. d. Physik und Astronomie an die Hochschale zu Bern berufen. Cattaneo, Ant., Suppl., zum wirklichen Gymnasiallehrer in Lodi ernant.

Codazzi, Delph., Suppl., zum wirklichen Gymnasiallehrer in Pavia ernannt.

- Colombel, H., Gymnasiallehrer, znm Conr. am Gymn, zu Hadamar
- Cornelins, Dr K. Ad., Prof. d. Gesch. an der Univ. zu Bonn, zum Univ.-Prof. in München ern.
- Deutschmann, Dr., Gymnasiallehrer, zum Conr. am Gymn, zu Hadamar ern. Rbenbock, Al., Assistent am Gymn. zu Dillingen, zum Studienlehrer
- am Gymn, zu Eichstädt ern. Eickemeyer, Dr. Gymnasiallehrer, zum Conr. am Gymn, zu Weil-
- burg ern. Franchi, Frz, Suppl., zum wirklichen Gymnasiallehrer zu Cremona
- ernannt. Galle, ao. Prof. und Dir. der Sternwarte an der Univ. zn Breslau. zum ord. Prof. der Astronomie in der philosophisch. Facultät ders.
- Hochschule ern. Geier, Dr. College an d. lat. Schule im Waisenhause zu Halle, zum
- Dir. am Gymn, zn Treptow eru, Gieser, Joh., Schulamtscand., zum ord. Lehrer am Gymn, zu Trier
- ernannt. Halm, Dr Karl, Rector am Maximiliansgymn. zu München, zum Dir. der Hof- und Staatsbibliothek und ord. Prof. der klass. Philologie
- an der Univ. das. ern. Köpke, Dr E., Prof. in Berlin, zum Dir. der wiederhergestellten Rit-
- terakademie in Brandenburg ern. Languer, Dr Frz, Lehrer am Gymn. zu Sambor, als wirkl. Lehrer
- an d. akad. Gymn. zu Lemberg versetzt. Mancini, Dr Joh. Suppl., zum wirkl. Gymnasiall. am Obergymn. zu Padua befördert.
- Morowski, Dr Andr., Gymnasiall. zu Tarnow, als wirkl. Lehrer an d. akad. Gymn, zu Lemberg vers.
- Mrniak, Frz, Lehrer und provis. Dir. des Gymn. zu Sambor, zum wirkl. Lehrer des 2n Gymn. zu Lemberg ern.
- Nickel, Wilh., Priest., Studienlehrer am Gymn. zn Eichstädt, zum Prof. am Gymn. zu Neuburg an d. Donau ern.
- Planck, Dr K. Ch., provis. Verweser der 6. Kl. am Gymn. zu Ulm. definitiv zu ders. Stelle mit Titel und Rang eines Profess, der 8n Stufe ern.
- Polanski, Bron., Profess, der Religionswissenschaft an der früheren philosoph. Lehranstalt zu Przemysl, zum wirkl. Gymnasiallehrer in Sambor ern.
- Riccardi, Jos., Suppl., zum wirklichen Gymnasiallehrer in Sondrlo ernannt.
- Rodecki, C., Gymnasiall, zu Tarnow, zum wirkl. Lehrer am akad. Gymn. zu Lemberg. ern. Scarenzio, Pet., Suppl., zum wirklichen Gymnasiallehrer in Mantna
- ernannt.
- Scheibner, Dr ph. Wilh., Privatdocent, zum ao. Prof. in der philos. Fac. d. Univ. zu Leipzig ern.
 Schwarz, Dr K., Prof. th. in Halle, zum Oberconsistorialrath und Oberhofprediger in Gotha ern.
- Seck, Joh. Ferd., wissenschaftl. Hilfslehrer, zum ordentl. Lehrer am Gymn, in Essen ern.
- Sobieski, Stan., Gymnasiall. zu Sandec, zum wirkl. Lehrer am 2ten Gymn. zu Lemberg ern.
- Stanecki, Thom., Suppl. am Gymn. zu Przemysl, zum wirkl. Gymnasiall, mit einstweiliger Verwendung in Lemberg ern.

Stawarski, Ign., Lehrer und prov. Dir. des Gymn. zu Sandec, zun wirkl. Lehrer am akad. Gymn. zu Lemberg ern.

Steblecki, Dr Alb., zum wirkl. Lebrer am 2ten Gymn. zu Lemberg ernannt. Sybel, Dr Heinr. K. Rudolph, Prof. der Gesch. in Marburg, sun

Univ.-Prof. in München ern.

Tomaschek, Ant., Gymnasiall. in Cilli, zum wirkl. Lehrer am 2tea Gymn. zu Lemberg ern.

Trzakowski, Brou., Gymnasiall. in Taruow. zum Lehrer am Gyma.

in Krakau ern. Wild, Piet., Assistent am Gymn, zu Aschaffenburg, zum Studienlei-rer am Gymu. zu Passau eru.

Praediciert:

Cassel, Paul, Privatgelehrter in Erfurt, als Prof. Drumanu, Dr W., ord. Prof. in Königsberg, als Geh. Reg.-Rath.

Pensioniert: Gestorbeu:

Gaugengigl, Ign., Studienlehrer am Gym. zu Passau.

Am 2. Jul. zu Wien Dr Jos. Joh. Mich. Salomon, Prof. d. höheren Mathematik am kk. polytechn, Institut, correspond. Mitgl. d. kais. Akad. d. W., geb. am 22. Febr. 1793 zu Oberdürrbach bei Würz-

Am 6. Jul. zu Ems der franz. Unterrichtsminister Fortoul. Am 10. Jul. zu Turin Conte Amadeo Avogrado di Quaregua,

Director der naturwissenschaftl, Kl. an der das, Akademie im 87n Lebensj.

Am 15. Jul. in Heidelberg Geh. R. und ord. Professor der Math. Dr Schweins, über 70 Jahre alt.

Am 22. Juli zn Pesth Dr Joh. Heufner, ord. Prof. des rom. Rechts

an der dort. Uuiv., im 57n Lebensj. Am 24. Jul. zn Breslau Dr Aug. W. Ed. Th. Hentschel, ord. Prof. in der medicin. Fac. der das. Univ., geb. zu Breslau am 20. Dec. 1790.

Am 9. Aug. in Kiel Etatsrath Prof. Dr W. Ed. Wilda, geb. 1800, bekannt als Germanist.

Am 11. Aug. iu Dresden Artillerieoberlieutn. Hugo v. Bose, durch geogr., geschichtl., mathem. Schriften bekannt.

Am 19. Ang. in Straszburg der Prof. der Chemie Gerhardt.

Desgl. im Aug. der berühmte Geolog Constant Prevost, Mitgl. der Akademie der Wissensch. in Paris.

66. Zu Nonius, Priscianus, Terentius, Plautus. Vom Herausgeber	993 693
67. Leonidas Byzantius. Vom Professor Dr. R. Hercker in Rudolstadt	688
Zweite Abtheilung.	
7. Bouterweck: über den Unterricht in der Religionslehre	
auf evangel. Gymnasien. Ang. von H. in Berlin	474—485
8. Arrians Anabasis. Herausgeb. v. Hartmann. 1s Bdch.	
Ang. vom Dr. Vollbreckt in Clausthal	185—18 9
 Arithmetischer Nachtrag zu Xen. Anab. III 419-23. Von dems. 	489-491
O. Die Poësie der Sprache, namentlich der deutschen. Vom	103-131
	491-500
1. Antwort auf die S. 358 enthaltene Bitte von Dr. Ben-	
seler in Leipzig	500 f.
uszüge aus Zeitschriften	501-504
Pädagogische Revue, herausg. v. Langbein. Jhrg. 1856	601-504
erichte über gelehrte Anstalten, Verordnungen, statistische	
	04-518
Altona 504. Flensburg 505. Glückstadt 505. Hadersle-	
ben 505 f. Hamburg 506. Husum 506. Kiel (Schrif-	
ten der Universität zu Kiel 1854 u. 1855, Horn: üher	
die allgemeine Bedeutung des Optativs und Coniunctivs	
der griech. Syntax u. dess. Schulrede) 506-515. Mel- dorf 515. Plön 515. Ratzeburg 515 f. Rendsburg 516.	
Schleswig 516 f. Sämmtliche Artikel von L Sieben-	
burgen 517 f. Kronstadt 517. Bistritz (Thon: etymo-	
logische Forschungen) 517. Schäszburg 518.	
	10 500

Leipzig, Druck and Verlag von B. G. Teabner. 1856.

Zweite Abtheilung

42.

Neueste Sammlung ausgewählter griechischer und römischer Classiker, verdeutscht von den berufensten Uebersetsern. Ite Lieferung. Des C. Sallustius Crispus Werke, übersetst und erläutert von Dr. C. Cless, Prof. am k. Gymnasium zu Stuttgart, Ritter d. O. d. W. Kr. 1. Bändchen: der Krieg gegen Jugurtha. Stuttgart, Hoffman 1855. 12 Bogen kl. 8.

Die allgemeinen Gesichtspunkte, auf welche die Bearbeitung der nachlogenden Blätter geführt hat, sind, für einen gröszeren Leserkreis berechnet, bereits an einem anderen Orte besprochen. Es möge mir gestattet sein, die leitenden demaken dieses Aufsatzes in kurzem zusammenzulssen, soweit sie als Grundlage für die Anzeige and Beurtheilung der vorliegenden besonderen Arbeit hier vorangestellt werden müssen.

Dasz fortwährend neue Uebersetzungen der griech. und röm. Klassiker erscheinen, hiefür ist nicht nur ein äuszeres, sondern wirklich ein inneres Bedürfnis vorhanden. Solche, welche Gymnasialstndien gemacht haben, aber denn doch nicht Zeit finden oder nicht mehr im Stand sind schwerere Schriftsteller in der Ursprache zu lesen, noch mehr aber diejenigen, welche eine realistische Bildungslaufbahn, gemacht, Männer vom Kriegswesen, höher strebende Leute der Indnstrie n. drgl. brauchen solche Hilfsmittel. Die Philologie ist es, wie andere Wissenschaften, diesem Leserkreis und nicht minder sich selber schuldig, auf diesem Wege aus der Studierstube und Schule herans ins gröszere Leben zu treten und namentlich die Fortschritte, welche die Alterthumskunde ibrer realen Seite nach in den letzten Jahrzehnten gemacht hat, an der Hand der übersetzten Originale dem gröszeren Publicum nahe zu legen, so z. B. den Gewinn, welchen die Kenntnis der öffentlichen und häuslichen Zustände des Alterthums den gründlichen Forschungen unsrer Tage, die Erdkunde auch der alten Welt den Reisen und Unternehmnngen der Neuzeit verdankt. Und anch abgeschen davon darf die Philologie sich der Pflicht nicht entziehen immer wieder den Wettkampf mit den Meisterwerken des klassiehe Alterhums durch immer vollendetre Uebertragung zu bestehen. Ut dieses kann sie auch Dank der immer grändlicheren Erforsehung de alten Sprachen — wie viel Gewinn kann der jetzige Uebersetzer einstehenstehen in der siehen siehen aus Nigelsbaches Stilistik und Seyfferts sehalte latinae ziehen! — sowie der entschieden fortgeschrittenen Entwicklag der deutschen Prosa, in der theils die Nachwirkung unserer Klasiker, namentlich Goethes, theils das Studium älterer Sprachdenkauf deutlicher als vor einst dreistig Jahren zu verspfren ist.

Zu diesem immer neuen Wettkampf ist aber die Philologie auch deshalb berufen, weil chenso darüber wie übersetzt werden müsse, unsere Zeit ein immer sichreres Bewustsein bekommen hat. Auf theoretischem Wege ist dies gefördert worden durch Schleiermachers berühmte Abhandlung, auf praktischem durch die unablässige Bemähmt unserer Nation, nicht allein griechische und römische Klassiker, sondern auch die Meisterwerke der verschiedensten Völker und Zeiten ins deutsche zu übertragen, und zwar so, dasz die Uebersetzung zur Nachbildung wird und fremde Nationalitäten und fernliegende Zeiten, so weit es immer möglich ist, in ihren Eigenthümlichkeiten auf uns wirken, fast möchte man sagen, in ihren Sprachen durch deutschen Mund zu uns reden dürfen. Roth hat den Standpunkt, welchen aunmehr eine gute Hebersetzung in Beziehung auf Anbequemung an das fremde Original einzunehmen hat, in dem Vorwort zu seiner Uebersetzung des Tacitus in dieser Samulung ehenso scharf als einfach bezeichnet. Aber wie einerseits die Forderungen in Betreff der Treue in der Nachbildung sebärfer bestimmt worden sind, so müssen und können undererseits an einen Uebersetzer in unserer Zeit immer strengere Ansprüche gemacht werden auch hinsichtlich der Gewandtheit und Freiheit im deutschen Ausdruck. Wir verlangen allerdings eine Nachbildung, aber eine solche, die in keiner Weise steil, schwerfällig, ungefügig, sondern durchweg natürlich sei und deshalb auch unschuldiger scheinende Graecismen und Latinismen, alles, was blosz phraseologische Weudungen, gleichsam Arabesken der fremdeu Sprache sind, nicht allein zu vermeiden, sondern auch jedesmal durch die rechtes Ersatzmittel wiederzugeben wisse, einzelnen harmlosen Liebhahereits unserer Sprache am rechten Platze Raum gonne, z. B. der Vorliebe für Assonanzen und Allitterationen namentlich in sprüchwörtlichen Redensarten, desgleichen den Forderungen des Wolklangs und des Usus gehörige Rechnung trage, kurz: deutsch rede, so weit die Pflicht, das fremde zu seinem Recht kommen zu lassen, es immer erlaubt. Luthers Bibelübersetzung bleibt hiefür ein unübertreffliches Muster. Man less einen von ihm übersetzten Psalm, wie klingt er hebraeisch, und doch wie befriedigt fühlt sich zugleich unser Sprachgefühl!

Von dieser neuesten Sammlung ausgewählter griech, und röm Klassiker, verdeutscht von den berufensten Uebersetzern 1 füszt sich im allgemeinen ohue Gefahr des Widerspruchs versichern, dass ein eifriges und lobenswerthes bemüllen, nach diesem in der That nicht niedern Ziele zu ringen und auch diesen strengeren Anforderungen gerecht zu werden, hier narverkennbar vorliegt. Die zum Theil durch frühers Leistungen woh bekannten Namen der Uebersetzer lessen dies auch zum voraus nicht anders erwarten. Es sind anch der Beihenfolge der his Jetzt erschienenen Theile dieser Sammlung: Donner (Aeschylus und Homer), Franl (Flato), Eyh (Flatarch), Iterhat (Terentius), Mörke und Notter (Theokrit), Loses (Sallustius), W. Binder (Horatius), Zeising (Xenophous Memorahilien), Karech (Aristoteles über die Theier (Mehrer (Theorit Insuland), Minkwitz (Aristophenes). Angekändigt ist noch von Gerlach: Livius, und von demselhen bereits erschienen: die Geschichtschreiber der Römer, ühersichtich dargestellt; wie auch von Frantl: Uehersicht der griechisch-römischen Philosophie.

So sehr demnach dieser Unternehmung ein guter Fortgang nicht nur gewünscht, sondern versprochen werden darf, ist doch zunächst der Verlagshandlung ans Herz zu legen, im Interesse der Sache einige Wünsche ins Auge zu fassen und zu berücksichtigen. Der Zusatz auf dem Titel 'von den berufensten Uebersetzern' hat für die Kritik geradezu etwas herausforderndes, sollte aber auch zur Schonung der Gewissen heseitigt werden; um dem Misbrauch durch Schüler eher vorzubeugen und den Augen der älteren Leser zu lieh dürften gröszere Lettern und gröszeres Format zu wählen sein; hinsichtlich der Anmerknngen musz ein mehr gleichmäsziger Plan festgestellt und eingehalten werden, da bis jetzt ein weit auseinandergehender Unterschied zwischeu den einzelnen Verfassern herscht, der ein sicheres allen Arbeiten zu Grande liegendes Princip gar sehr vermissen läszt. In negativer Hinsicht läszt sich wol ein solches ohne Mühe durch den auch für den Unterricht so richtigen Kanon geben, der Uebersetzer solle sich zur strengen Pflicht machen, eine Anmerkung heizufügen, nicht da, wo eine solche gegeben werden kann, sondern wo sie gegeben werden musz.

Die eben ausgesprochenen Wünsche hat vornebmlich auch die Uebersetzung des Sallust von Cless nahe gelegt, deren Besprechung der Hauptgegenstand dieser Zeilen sein soll. Wer die umfassenden und erschöpfenden Artikel des gelehrten Herrn Verf, in der Realencyclopaedie f. d. kl. AW., vor allem die Aufsätze üher Topographie und Geschichte von Nordafrika kennt, wird es ganz in der Ordnung finden, auch in den Anmerkungen zu dieser Uehersetzung des Jugurtha von S., welcher im Laufe dieses Jahres die des Catilina und der Fragmente folgen soll, einer sehr eingehenden Behandlung der sachlichen Seite des Schriftstellers zu begegnen und hei näherer Einsicht die Ueberzeugung gewinnen, es sei hier in dieser Hinsicht wirklich etwas bedeutendes und ahschlieszendes, eine Leistung von hleihendem Gewinn geliefert worden, auf die fortan die Erklärer Sallusts mit Sicherbeit sich herufen und weiter bauen könuen. Mit so bienenartigem Sammlerfleisz ist ia als Zugabe zu der Uehersetzung alles zusammengetragen, was ältere wie nenere und neueste Forschung über die Oertlichkeit, die einzelnen Persönlichkeiten und Vorfälle dieses alten afrikanischen Kriegs im groszen und kleinen zu Tage gefördert hat. Insbesondere ist der Gewinn, den die Erklärung der Jugurtha aus den Berichten und den damit zusammenbängenden Untersuchungen über die Kriegs - und Friedensunternehmungen der Franzosen in Nordafrika zu ziehen hat, in gewissenhaftester Weise ausgebeutet. Diese Gegenden werden hier so zu sagen an der Hand der neuen Eroberer für die philologische Wissenschaft erobert. Selbst der begeistertste Friedensapostel musz zugeben, dasz fi diesem Falle wenigstens der Krieg auch für friedliche Bestrebungen Nutzen gebracht hat. Diese Seite der vorliegenden Arbeit ist somit der vollsten Anerkennung werth, und diese höchst schätzbaren Beiträge zur Aufhellung der betreffenden Geschichte und Geographie können allen, die in Schule oder Schrift mit Salust zu thun haben, nicht dringend genug empfohlen werden. Auch thut diesem Verdienste an und für sich der Umstand keinen Eintrag, dass allerdings der Umfang der Anmerkungen in diesem Theile der neuen Sammlung von Uebersetzungen unverhältnismäszig gröszer geworden ist als hei den übrigen Mitarbeitern. So lange kein fester, verabredeter Plan über Masz und Art der crläuternden Anmerkungen vorliegt, ist der einzelne Bearbeiter hierin nur sich selbst verantwortlich, es sei denn dasz gesagt werden müste, er habe nicht blosz relativ, sondern absolut des guten zu viel gethan und den oben aufgestellten Kanon über das 'kann und musz' überschritten

Dieses Bedenken nun aber erhebt sich in der That beim Anblick dieser amfassenden im kleinsten Druck beigegebenen Anmerkungen. Mehr als ein Leser könnte versucht werden in die Worte einzustimmen, die der Praeceptor des Job, Jak, Moser diesem seinem Schüler zurief, wie er ihm einmal als Zugabe zu dem wöchentlichen Exercitism hundert lateinische Disticha brachte; Tu es moleste sedulus. Dies nm so mehr, wenn wir uns als Leser dieser Uebersetzung die im Eingang bezeichneten Klasseu der Gesellschaft denken. Wol kann unser lebersetzer mit Recht sagen: es hat mir niemand vorgeschrieben, dasz ich nur diese Leser ins Auge zu fassen babe, ich erkannte als meine Aufgabe, auch dem gelehrten alles das zu bieten, was er zum sachlichen Verständnis dieses Schriftstellers braucht und was er selbst nicht so leicht beibringen kann, wenn er nicht Zeit und Lust hat, ebenso wie ich, jahrelange Studien auf diese Einzelnbeiten der Geschichte und Ortskande zu verwenden; ich wollte Lehrern und Schülern zugleich die Pflicht nabe legen, diese so oft vernachlässigte Seite der Erklärung ernstlicher und schärfer ins Ange zn fassen, aber auch die Mittel darbieten, dieser Pflicht zu genügen.

Diese Rechtfertigung müssen wir, wenn wir hillig sein wollet, insoweit anerkennen, als nicht in Abrede zu ziehen ist, dasz in eiser nicht gar fen hinter nas liegenden Zeit bei dem Schulunterricht wir in Gommentaren über dem sprachlichen Interesse das sachliche zasebrin den Hintergrund gedrängt worden ist. Auch musz zugogeben werden, dasz, wenn auch bei diesen Uebersotzungen jene Leser aus dem

Laienstande in erster Linie Berücksichtigung verdienen, die auders Klasse, die denn doch auch und zwar in bester Absieth nach diesen exegetischen Hilfsmitteln greift, Lehrer und studierende nemlich, gleichfalls erwarten darf, auch ihre Bedürfnisse befriedigt zu sehen, soweit es sich mit dem Huuptxwecko vereinigen löszt. Diese letztere Klasso ist sicherlich für vieles, was hier manchem anderen überflüssig dunkt, nicht wenig dankts.

In diesem Betracht musz also die Ausstellung über das zuviel der Anm, dahin beschränkt werden, dasz es immerhin wünschenswerth wäre, es möchte das, was nur für den Fachgelehrten von Interesse ist, also nicht einmal kritische Rechtfertigungen der Uebersetzung und sprachliche Notizen, sondern auch das vielfach in so groszer Ausführlichkeit beigebrachte Material zu Begründung der Resultate in sachlichen Fragen von denjenigen Bemerkungen getrennt sein, welche für alle Leser nothwendig sind. Alles was zur ersteren Art gerechnet werden musz, gehört in abgesonderte Excurse am Schlusse des Buchs: die letzteren kurzgefaszten Beigaben sollten lieber unter dem Texte stehen. Aber auch so ist des guten noch zu viel. Es findet sich nemlich manches bemerkt, was für den nicht gelehrten Leser überflüssig ist, der Leser vom Fach aber in seinen Commentaren zu suchen und zu finden gewohnt ist, sei es mehr sprachlicher Art, oder seien es auf den Inhalt bezügliche Citate aus anderen Schriftstellern, endlich auch solches, was zwar interessant, aber selbst für den gelehrten zu viel ist, sofern er eben nur den Sallust, allerdings auch nach seiner topographischen und geschichtlichen Seite, verstehen, nicht aber zugleich Geschichte und Geographie von Nordafrika studieren will. Beispielshalber nenne ich als in jedem Betracht zuweitgehend nicht weniges in dem Excurs zu cp. 18, namentlich gleich den Anfang mit der Angabe der zum Theil abenteuerlichen Einfälle über den Namen Afrika. Zu den Anmerkungen ersterer Gattung aber, welche der Uebersetzer getrost den Commentatoren allein oder auch den deutlich genug sprechenden Worten seiner eigenen Uebertragung hätte überlassen dürfen, rechnen wir z. B. cp. 1, not. 3; 2, not. 2. 3. 5. 3, not. 3; 4, not. 1. 6; 7, not. 5 (wo anszerdem ein Druckfehler zu bemerken ist); 8, not. 2. 4; 9, not. 1. not. 7; 31, not. 14. 17. 18. 20; 85, not. 1. 17 n. v. a. Auch findet sich nicht selten z. B. 19, not. 1 usw. ein bloszes Citat einer neueren Schrift, das entweder ganz wegzulassen wäre, oder, wenn es berücksichtigt werden muste, lieber in Kürze nach seinem Inhalt angegeben sein sollte, zumal weun die Stelle, wie hier der Fall ist, wirklich einer Erläuterung bedarf.

Es wird somit den Werth dieser Seite der sehärbaren Arbeit sicherlich erhöhen, wenn bei einer neuen wol nicht lange ausbleibenden zweiten Auflage die Gewissenhaftigkeit und Grindlichkeit, die uichts wesentliches übergeht und welche vollkommen auerkannt werden musz, eine sicherer gezogene Genze findet an der gleichfalls sittlichen Tugend der Zurückhaltung und Selbstverleugnung, die ans guten Gründen nicht alles bieten mag, was sich bieten läszt, und auf das blosz interessante verzichtet zum frommen des wirklich nothwendigen.

Wie in den Anmerkungen so ist anch in der Uebersetzung ein gewisser Beigeschmack von Schulgelehrsamkeit - wenn ich stark reden soll - das einzige, was sich mit Grund an derselben aussetzen läszt. Nicht als oh die in den erlänternden Abhandlungen zum Theil wahrnehmhare Schwerfälligkeit, welche hier durch das Strehen nach Kürze, and aus der Schen, irgend etwas zur Sache gehöriges zu übergeben. erklärt und entschuldigt werden kann, im Texte selbst sich besonders auffällig machte. Wol aber zeigt sich das, was ich meine, da und dort in einer Aengstlichkeit, die auch da sich zu strenge an das Original anschlieszt und dasselhe silhouettenartig nachzeichnet, wo nach den ohigen Grundsätzen eine freiere Bewegung, oder wie die Maler segen, breitere Pinselführung nicht blosz erlauht sondern gehoten ist, und wo bei aller Trene, die eine Nachhildung haben musz, doch eine Emancipation von phraseologischen Wendungen des fremden Idioms Platz zu greifen hat. Es gibt auch gewisse mehr unschuldig scheinende Latinismen, die einem, der sich in Lecture lateinischer und griechischer Schriften mehr als in der von klassisch deutschen Mustern nmgetrieben hat, unhawust and zam Theil noch von der Schale her ankleben. So ist ja auch Luther, der in der Hauptsache eine so kerndeutsche Sprache führt, bekanntlich mancher Latinismus, selbst Accusative mit dem Infinitiv hei Verhen des sagens entschlüpft, oder auch z. B. 'des andern Tages, viel Volks das - gekommen war, da es hörete' Joh. 12, 12, und Paul Gerhardt, der echtdeutsche Sanger hat doch in seinem bekannten Morgenlied einen starken, im dentschen umuläszigen Nachklang lateinischer Diction in den Worten:

> So wollst du nun vollenden Dein Werk an mir und senden, Der mich an diesem Tage Auf seinen Händen trage.

Derlei nun wird, zumal in einer Uehersetzung, in unsern Tagen einem, der ein durch viele Lecture mustergiltiger Schriftsteller gebildetes deutsches Ohr hat und dieses fort and fort üht, nie und nimmermehr in die Feder kommen dürfen; hier ist das Gebiet, wo der Uebersetzer den Genius seiner Muttersprache frei musz schalten lassen, wenn sich seine Uehertragung wirklich natürlich ansnehmen soll und west anch jede Spur von Gewaltthat gegen die eigene Sprache soll verschwunden sein. Selbst eine gegen die sonstige Treue abstechende Freiheit und Keckheit ist hier und sofort auch noch in einem weiteren Falle am Platz, nemlich wo sichs um wirkliche Stich- und Schlagwörter handelt, die besonders bei technischen Begriffen eben einzig das volle Bild dessen gehen, was der Schriftsteller sagen will, und wiren es selbst Fremdwörter, denen natürlich das vollgiltige Bürgerrecht nicht fehlen darf. Es gibt Fälle, wo Wörter wie: Capitulation, Intriguen, Kabinetsjustiz u. drgl. in einer Uebersetzung nicht entbehrt werden können. Gleichfalls hat diese freiere Bewegung des deutsches

Sprachgeistes sich geltend zu machen und das fremde Gewand abzustreifen in solchen Sätzen, wo das deutsche Ohr einen ihm besonders zusagenden Silbenfall und Wolklang erwartet, so besonders bei manchen sprichwörtlichen Redensarten. Endlich und mit dem bisherigen zusammenhangend ist der Satz, dasz eine Uebersetzung treu, genan, correct deutsch sein kann, und doch ein gewisses etwas vermissen läszt, wenn nemlich der Leser spürt, dasz zwar alles gut, aber denn doch eben nicht mit dem besten, treffendsten Ausdruck, vornehmlich nicht mit dem ganz entsprechenden Bilde, das gerade das deutsche Sprachgefühl verlangt, wiedergegeben ist, oder wenn er gar selber das eine und andere Mel während des lesens einen noch zusagenderen und bezeichnenderen Ansdruck findet. Wir erinnern daran, wie so oft französische Sprachmeister einem sagen: 'das ist schon recht und sprachlich richtig, aber man sagt eben nicht so'. Dies musz auch oft unsern Ucbersetzern zugerufen werden, oder auch in anderer Version: 'es gionge wol, aber es goht nicht'.

Mit diesen Andeutungen sind die schärferen Forderungen bezeichnet, die wir dermalen au eine wirklich ganz befriedigende, ich möchte sagen, völlig behaglich stimmende und eben deshalb klassisch zu nennende Uebersetzung machen müssen. Man sieht aber wol, wie schwer, ja sehr schwer nicht allein die Befriedigung dieser Ansprüche soudern auch die Aufgabe ist, nunmehr an einer eben vorliegenden Uebersetzung nachzuweisen, wo sie's recht und ganz recht gemacht habe, wo nicht, und wie da und dort das bessere, als der Feind des gegebenen guten, zu tauten hätte. Regeln und Gesetze lassen sich in diesen feineren Regionen keine mehr aufstellen, der oft auch irregehende subjective Geschmack und Takt ist hier einziger Gesetzgeber und Richter, weswegen der Beurtheiler niemals nicht als hiebei entfernt sein wird, auch wo er tadelt, sein Urtheil als unumstöszlich und völlig maszgebend hinstellen zu wollen. Dies um so mehr, da der beurtheilte Uebersetzer sehr oft sich damit rechtfertigen wird, er habe eben auch absichtlich der deutschen Sprache gröszere Zumutungen gemacht, um theils das römische Gepräge, theils die Eigenthämlichkeit seines Schriftstellers nicht verloren gehen zu lassen. Und wer möchte bestreiten, dasz überhaupt die Greuzen zwischen berechtigtem und unberechtigtem auf diesem Gebiet flieszende sind. Doch glaube ich nicht unbescheiden zu erscheinen, wenn ich zur Veranschanlichung dieser allgemeinen Sätze und darnach zu bemessender Beurtbeitung dieser Uchersetzung Sallusts nunmehr einige Belege folgen lasse, wo ich glaube, dasz diesen zuletztgenannten Rücksichten zu viel Rechnung getragen ist, mit beigefügter eigener Uebertragung, in der die bezeichneten Mängel zu vermeiden und eine dem deutschen Ohr zusagendere Form zu finden versucht ist. Zuvor jedoch musz die Versicherung ausgesprochen werden, dasz im Durchschnitt und in den weitaus meisten Fällen die Uebersetzung von Cless anch diesen strengsten sprachlichen Forderungen entspricht. Als besonders gelungen, durch völlig deutschen Ton und durch Natürlichkeit nehen der Treue und

Wörtlichkeit ansgezeichnet, möchte ich mehrere Partieen der Rede des Marius cp. 85 hervorheben, z. B. § 9 10 47 48.

Zu den unschuldigen Latinismen nun aber, die zu vermeiden waren, rechne ich gleich im Anfang des ersten und zweiten Kapitels die wörtliche Uebersetzung von genus humanum. Das deutsche Sprachrefühl verlangt meines Erachtens folgende Uebersetzung cp. 1 & 1. 'Mit Unrecht klagen die Menschen über ihre Natur, dasz dieselbe bei ihrer Schwäche und kurzen Lebensdauer vom Zufall mehr als von des Meischen eigener Tüchtigkeit abbängig sei'; cp. 2 § 1: 'gleichwie nemlich der Mensch aus Leib und Seele zusammengesetzt ist, so richten sich die Dinge insgesamt und alle unsere Bestrebungen theils nach der leiblichen, theils nach der geistigen Natur'. Wenn nun Cless beginnt: ohne Grund beklagt sich das Menschengeschlecht über seine Natur, dasz dieselbe - - geleitet werde', nnd 2 1 sagt: 'denn wie das Geschlecht der Menschen zusammengesetzt ist - so richtet sich alles in den Dingen und alles in unsern Bestrebungen theils nach des Leibes, theils nach der Seele Natnr'; so musz ich, so unbedeutend die Verschiedenheiten lanten, doch fragen, ob denn eine Nothwendigkeit, eine unerläszliche Rücksicht auf das römische Colorit und auf Sallust vorlag, welche zu dieser mehr wörtlichen, aber dem deutschen Ohr weniger natürlich klingenden Uebersetzung gezwungen hätte, und musz diese Frage verneinen, weil ich glaube, dasz genus hier rein pbraseologisch stebt, wie auch dasz die Inversion 'des Leibes ---Natur' durch nichts geboten ist.

Aus ähnlichen Gründen sagt mir 3 & 1 2 die Uebersetzung nicht völlig zu; sie lautet: 'weil ja doch weder dem Verdienste Auszeichnungen ertheilt werden, noch auch selbst diejenigen, welche durch Schliche zu solchen gelangten, durchaus gesichert oder deshalb mehr geehrt sind. Denn mit Gewalt Vaterland oder dessen Unterthanen regieren, ist, gesetzt auch, man vermöge es und man heile Gebrechen, eben doch etwas bedenkliches, znmal da alle Staatsumwälzungen Mord, Aechtung und andere feindselige Mastrogeln befürchten lassen'. Ich möchte, namentlich mit Vermeidung des unser Sprachgefühl leicht verletzenden 'weder - noch', und mit einigen sonstigen Aenderungen die Worte also fassen: 'weil es ja nicht die Tüchtigkeit ist, der die Auszeichnungen zu Theil werden, me auch diejenigen, welche auf unrechtem Wege eine solche davongetragen, nicht ohne weiteres sicher sind oder desto mehr in Achtung stehen. Denn mit Gewalt unter seinen Mitbürgern oder in den Provinzen eine Herschaft üben, ist, gesetzt auch man vermöge es oder helfe Gebreeben ab, doch etwas miszliches, žumal da Staatsumwalzungen jeder Art zu Mord, Aechtung und andern Feindseligkeiten das Signal geben (oder: Vorboten sind von -)'.

ung, Fach' nicht gerechtfertigt; § 3 möchten die Worte: 'diejeisgen, welchen es als die gröste Betriebsamkeit erscheint, das Völk sehmeichlerisch anzusprechen und mit Gastereien um seine Gunst zu werben' natürlicher und kürzer also lauten; 'welche die gröste Thätigkeit darin erblicken, dasz man dem groszen Haufen den Hof macht und durch Gastereien um Gnnst bublt. Ibid. § 4 'dasz ich vielmebr mit Fug und Recht, als aus Trägheit meine Ansicht geändert habe, und dasz von meiner Mnaze dem Staat ein gröszerer Gewinn zuflieszen werde, als von der Geschäftigkeit anderer', eher mit Beachtnug des Wortspiela und ohne das ateife vielmehr - als' etwa so: 'dasz ich aus guten Gründen, nicht aus Arbeitscheu meine Grundsätze geändert babe, und dasz dem ganzen mehr Gewinn aus meiner Geschäftlosigkeit erwachsen werde, ala aus der Geschäftigkeit anderer'. - Ebeudaselbst § 6 ist es besonders das uns von der lateinischen Schule ber anhaftende fatale 'zwar', woran ich Anatosz nehme, sofern es hier in einem Satz nicht weniger als dreimal sich eingeschlichen hat, während es höchstens bei illa cera zulässig ist. Sehr richtig bemerken nenere, dasz 'der Lateiner in Ermangelung des Artikels oftmals ille gebrauche, wo wir mit dem Artikel ausreichen." Ebenso richtig ist wol aber anch, dasz dieses Pronomen etwas steifea hat und nnr in ganz bestimmten Fällen, z. B. im entachiedenen Gegensatz von 'dieser' oder im Sinn von 'der bekannte' - aber auch da mit Masz - angewendet werden darf. Man achte darauf, wie selten in gut geschriebenen deutschen Büchern dieses Fürwort uns begegnet, und wird dann auch im Unterricht die nngehörige Anwendung desselben abzuschneiden beslissen sein. Ein weiteres Beispiel aus dem vorliegenden Buch bietet cp. 85 § 2: 'je höher der ganze Staat als Consulat und Praetur steht, mit desto gröszerer Sorgfalt musz man jenen verwalten, als um diese sich bewerben.' Hier ist 'jener' selbst im Gegensatz zu 'dieser', also in einem sonst erlaubten Falle, kaum zulässig, wol deshalb, weil die ganze Correlation etwas hartes hat und ein zu starker Ton auf das Fürwort fällt. In gleicher Weise verhält es aich cp. 94 \$ 1, wo offenbar die Wiederholung des Eigennamens was überhaupt das deutsche Sprachgefühl öfter verlangt, als das lateinische - das richtigere wäre.

Auch 14 § 4: "aber weil eben Redlichkeit, auf sich beschränkt, nicht genug Sicherbeit hat, und Jugurtlus Betragen uicht in meiner Hand lag, ao nehme ich zu euch meine Zuflucht, vers am mel te Vier, die ich, was für mich das truurigste ist, eher belästigen musz, als ich euch dienen kann", hat menche Härten, die leicht zu bezeitigen waren, etwa in folgender Weise: "weil aber ja Redlichkeit zu nehen hatte, wie J. aich benahm, habe ich meine Zuflucht zu euch genomen, ihr Männer vom Sena inagesamt, und musz, was mir das peinlichste ist, euch lästig werden, bevor ich euch nutzlich werden konnte." Ebendaschst wies § 10 pessis won landricher durch 'Unhold' — oder 'Geiszel' wiedergegeben, als durch das seltene 'Verder. Das lateinische Wort ist ja dem römischen Ohr so genz geläufig, dasz der Uebersetzer anch nach einem gewöhnlichen Bilde, das zagleich stark genug ist, greifen musz. — Auch § 32 lature die Worte:

'während bei mir selhst Leben und Tod von frenuter Macht abhängt' sehr hart. Jedenfalls sollte es heiszen: für mich selbst, für meine Person; oder aber (s. meine Recens. der Ausgabe des Sallust von R. Jakobs in diesen Blätt. Bd. LXX S. 344); "während mir die Machtbefeguis über Leben und Tod benommen ist".

Kann wol gesagt werden 31 § 7: 'dem sie trachten nach der Krone vorwarfen' ohne Artikel? Ist ebend. § 8 'die Strafe, welche ohne Bürgerblut nicht vollzogen werden kann, sei mit Recht vollstreckt' für den dentschen Leser verständlich? Die schwierige Stelle erfordert meines erachtens nicht nur eine Erläuterung, sondern auch die Uebersetzung musz, wenn ich recht sehe, etwa so lauten: 'es mag meinetwegen alles rechtlich getban heiszen, wobei, wenn man es ahnden wollte, Bürgerhlut flieszen muste' (d. h. es mag nngestraft hingeben, was sie nur immer gethan hahen, weil es genau betrachtet nur durch blutvergieszen genhadet werden kann). - Ebendaselbst glaube ich § 9 zweierlei Schullatinismen bemerken zu müssen. Cless übersetzt: 'doch war es ihnen nicht genug, solcherlei Uebelthaten ungestraft verübt zu haben (so auch \$ 22); daher wurden zuletzt Gesetze, eure Hoheitsrechte, alles göttliche und menschliche (auch so 31 \$ 20) an die Feinde verrathen': es musz wol heiszen: 'doch haben sie nicht genng daran, derlei zu verüben; daher wurde zuletzt - alle menschliche und göttliche Ordnung (oder: alles, was vor Gott und Menschen recht ist) - preisgegeben.' - Ebendaselbst § 10 wird vielleicht 'Rauh' statt etwas durch Rauh gewonnenes, was ich vorziehen möchte, durch Luthers: er hielt es nicht für einen Raub, Gott gleich zu sein, zu rechtfertigen sein. - 31 § 15 sollte 'nur' nach 'heiszt' stehen. - Den deutschen Ton und angenehmen Flusz vermisse ich auch § 16 und meine, 'für Gewaltherschaft entflammt sein' rieche wiederum nach der Schule. Ich mochte etwa so andern : 'lieszet ihr euch die Freiheit ebenso angelegen sein, wie die genannten Leute mit heisser Leidenschaft nach der Herschaft streben, wahrlich unser Gemeinwesen läge nicht im argen und die Aemter eurer Huld wären in den Handen der besten, nicht aber der frechsten.' - Ferner § 17 (vgl. § 6) sebeint mir 'haben sich getrennt' nicht der passende Ausdruck für secessio (eher: Entweichung) zu sein, und nitemini besser durch 'alle Kraft aufbieten' als durch 'ringen' übersetzt zu werden. -Hart ist für das deutsche Ohr § 18: 'das zu thun stände weniger ench an, als jenen es zu dulden'. - Wenn \$ 25 es heiszt: "za Hause und im Felde wurde das Gemeinwesen feilgeboten' und ich dagegen mit Entschiedenbeit behaupte, es müsse statt des Imperf. hier das Perf. stchen, und somit die Stelle etwa so lauten: daheim und im Felde ist die Sache des Staats zur feilen Waare gewordeu', und wenn ich beifüge, dasz ebenso vielfach in dieser Rede z. B. § 2 § 9 uad gleichermaszen in anderen Stellen besonders der Redeu, vor allem in der des Marins weit häufiger das deutsche Perfectum verwendet werden, so erfordert dies einige weitere Worte; denn die Sache ist kitzlich und das Gebiet des dentschen Perfectums musz gegenüher nihlt wenigen Schriftstellern naserer Sprache förmlich vertheidigt, wo nicht gar erst erobert werden. Doch ist hier nicht der Ort, die Sache vollständig zu erörtern und zu begründen; also möge es an einigen Thesen genügen, die ich mir ertanbe zur Beherzigung oder aber zur Widerleung vorzalegen, und worin zugleich der Beweis enthelten sein mag, warm ich auch von unserm Uebersetzer in diesem Pnakte nicht völlig zufrieden gestellt bin.

Einige Thesen über das deutsche Perfectum. 1) Wenn ein Vater, nach der Zahl seiner Kinder gefragt, antwortet: 'ich habe nnr noch zwei Kinder, zwei andere starben'; so ist dies fast ein ebenso grober Sprachschnitzer, als wenn er gesagt hätte: zwei sterbeten. 2) Nicht ebenso fehlerhaft, aber doch immer unzulässig ist das Imperfect in Stellen, wie die angeführten ans dieser Uebersetzung. 3) In Reden nemlich und Briefen, ja selbst in gewissen Fällen in rein erzählender Darstellung musz sebr oft das deutsche Perfeet eintreten, wo in der Praxis sehr viele Schriftsteller, besonders norddeutsche unbefugter Weise dem Imperfect seine Stelle lassen, obgleich in Betreff der Theorie ihre Sprachlehren, z. B. Heyse 18 A. S. 220, das richtige geben, 4) Unter den Philologen macht in dieser Beziehung ganz besonders Niebuhr eine rühmliche Ausnahme, von dem also anch in dieser Beziehung viel zu lernen ist. 5) Auch von uns Schwaben, so wir anders das richtige Sprachgefühl unseres Dialects walten lassen, sollten hierin die Bewohner anderer deutschen Provinzen lernen, so wenig es andererseits zu verantworten ist, dasz unsere Mundart gar kein Imperfect bat. 6) Das deutsche Perfect ist nemlich immer zu setzen, wo bei einer Aussage ans der Vergangenbeit eine mehr oder minder bewuste, auch gemütliche Beziehung auf die Gegenwart des redenden oder erzählenden hervorgehoben werden soll. 7) Diese Beziehung kann grammatisch gefordert sein, und dann fällt allerdings der Fehler niehr in die Augen, wenn z. B. ein Imperfect neben einem Praesens stebt (wie Thes. 1), aber es sind sehr häufig auch verstecktere Gründe mehr rbetorischer oder psychologischer Art, die in gleicher Weise die Setzung des Perfects gebieten. 8) Am häufigsten möchte dies stattfinden in Reden and Briefen (Thes. 2), and zwar um so mehr, je weniger durch Reflexion vermittelt, je naturwüchsiger die Ausdrucksweise des sprechenden ist, also bei Sallust in den Reden des Memmius, Marius, Cato mebr, als in der Caesars.

Nun nur noch weniges dieser Art, wo meines erachtens dem deutschen Sprechagfahl zu lieb einzelne Wendungen bezeichennder, flieszender, zum Theil auch wörtlicher sieh bilden lieszen, z. B. 73 § 4 möchtle ich vorschlagen: 'bei beiden waren nicht die persöllichen Vorzüge oder Mingel, sondern der Partieigeist das masz geben de' statt des allgemeinen und minder gefügigen: 'es wirkten hinsichtlich beider mehr Partieinigungen als —.'

Der Anfang der Rede des Marius 85 § 1: 'Ich weisz wol, dasz die meisten nicht dieselben Eigenschaften geltend machen, wenn sie bei ench sich um einen Oberbefehl bewerben, und wenn sie

ibn erlangt haben und nun wirklich führen' klingt mir nicht einfach und kurz genug; ich würde lieher sagen: 'dasz die meisten sich asders geben bei der Bewerbung usw.' So ist auch § 3 'welch' bedentenden Anftrag ich kraft eurer so groszen Geneigtheit überkommen hahe gewis im Munde des Marius weniger natürlich, als etwa: 'wie gewaltig das Geschäft ist, das ich mit dem Amt eurer groszen Huld ühernehme', abgeseben davon, dasz (s. nnten) darauf gehalten werden musz, dasz der häufig vorkommende politische Begrif von beneficium üherall wo möglich mit demselben Ausdruck von gleichfalls diplomatischer Färhung wiederzugeben ist. Ebendas, liegt \$ 5 wol: 'sie suchen eine Blösze an mir zu finden' näher, als: 'sie sechen eine Gelegenheit, mich an zufallen': & 6 scheint 'in die Schlingen fallen' natürlicher, als 'gefangen werden'; § 7 'ich habe mich so betragen' flieszender, als: 'ich war so': \$ 15 'desto höheren Adels ist er', minder gesucht für das doch gewöhnliche generosus als, desto wohlgeboren er ist einer zugleich'. Auch "über eine unwahre (Rede) siegt mein Lehen und Benehmen' § 27 ist kein autürlicher Ausdruck, eher: 'ist erbaben - oder: widerlegt nsw.' - Kann man \$ 30 sagen; 'ich habe mir meinen Adel durch Anstrengungen and Gefahren (wol eher: Strapazen) erworben'? - Die Uebersetzung § 34 'ich will nicht meinen Ruhm durch seine Austrengung erkaufen' verwischt den schönen Gegensatz, der um so mehr heizubehalten war, da die Vorliebe für Gegensätze als ein charakteristischer Zug Sallusts ohne Noth nicht unberücksichtigt bleiben darf, daber eher wol: 'ich will nicht mir den Ruhm nehmen, ihnen die Mühe lassen'. - 'Ein volksthumlicher Oberbefehl' & 35 hat mir etwas undeutsches, cher: 'eine hürgerfreundliche (oder volksthümliche) Art, den Oberbefehl zu führen'; desgleichen ist § 37 'Nacheiferer' kaum zulässig. - § 40 estspricht 'Putzwesen' wol hestimmter dem Plural mundities, als das einfache 'Putz'; und § 41 war durch Luthers Vorgang die Uebersetzung 'donen der Bauch und das schnödeste Glied des Leibes ihr Gott ist' nahe zu geboten für das farblose und ungewöhnliche: 'ergeben dem Bauche'. Gerade deriei Anklänge an ganz stehend gewordene Redensarten und Bilder thun dem deutschen Leser so wol und er nimit dafür viele Opfer in den Kauf, die sonst dem fremden Original gehracht werden müssen. In dieselbe Klasse gehört 93 § 3. wo 'Lust nach einem Abenthener' doch viel näher läge, als 'die Begierde, etwas schwieriges auszurichten'. - 'Das Leben vollstrecken' (85 \$ 49) geht aber wol gar nicht an.

Dies die Bemerkungen, die mir bei der Durchsicht dieser Gersetzung als besonders beachtenswerth ersekienen. Man sieht, die Ausstellungen hetreffen nicht eben erhebliche Punkte; das meiste möchte mänchem, der nicht gewohnt ist, fortwährend vieles und stees in der Muttersprache, und zwar mit besonderer Aufmerksamkeit auf ihre stilistischen Eigenthämlichkeiten, zu lesen und auch selbst 13 schreiben, kaum aufgefällen sein, wenn es nicht namhaft gemacht wurden wäre. Darin liegt, sollte ich glauben, der beste Beweis der Anden wäre. Darin liegt, sollte ich glauben, der beste feweis der Anden wäre.

erkennung der Arbeit im gauzen. Bei einem lobenden Zeugnis soll man, sagt die Weltklugheit, vorzüglich das beachten, was nicht darin steht; gleichermaszen mag der Leser hinter diesen Ausstellungen leichtlich and mit Recht das Bekenntnis vermuten, es sei nichts wesentliches auszusetzen, namentlich sei es, was is doch die Hauptesche ist, mit der Genauigkeit. Treue und Sorgfalt dieser Uebertragung sehr gut bestellt. Und dem ist auch so. Der Stellen find' ich im Verhältnis wenige, wo ich nicht blosz formelle, sondern die Anffassung des Textes und den Inhalt selbst betreffende Aenderungen, sonach wirklich unerläszliche Berichtigungen für nöthig halten möchte. So z. B. möchte ich noch einmal (vergl. meine Rec. S. 442) das Wort für Sallust ergreifen, um ihn hinsichtlich der 1 § 4 angenommenen Anakoluthie zu vertheidigen und übersetzen: 'wenn aber der Mensch als Sclave verkehrter Neigungen, auch nach kurzem Genusse der verderblichen Lust, der Trägheit und Sinnlichkeit anheimfällt'. Ob 5 § 1 die Auffessung von primum 'ietzt erst' die richtige ist, musz ich bezweifeln. Auch scheint es denn doch genauer, wenn 14 & I und sonst statt des herkömmlichen 'versammelte Väter' für patres conscripti gesagt wird: 'Ihr Männer vom Senat inagesamt', um theils an den Ursprung des Titels zu erinnern, theils die una immerhin fremdartige Benennung 'Väter' zu vermeiden, da zwar von den Vätern der Stadt auch bei deutschen Schriftstellern gesprochen wird, aber als Anrede gefaszt und als förmlicher Amtatitel gebraucht das Wort sich weniger gut ausnimmt; sonat müste man sich ja auch den einzelnen möglicher Weise als Vater angeredet denken können, was ja doch nicht augeht. - Bei 15 § 1 ist darauf aufmerkaam zu machen, daaz die Ueberaetzung: 'A. habe den Krieg eröffnet und beklage sich jetzt' voraussetzen würde, es heisze im Text bello illato: es musz wol beiszen 'A. sei ein Mensch, der ohne Veranlassung Krieg anfange'. - Von dem Hergang der Sache zu Anfang des 19. Cap, kann ich mir keine klare Vorstellung machen, wenn, wie bier geachieht, übersetzt wird: 'nachdem sie das gemeine Volk und andere unruhige Köpfe aufgewiegelt hatten' (m. s. meine Rec. z. d. St., ao wic auch zu 42 § 3 'hono vinci' und zu 71 § 5 die Rechtfertigung von 'ex perfugis' betreffend). Solicitudo 31 § 22 darf meines erachtena nicht mit 'Kummer' übersetzt werden, wenn nicht ein schiefer Begriff entstehen soll; es musz bier wol 'Besorgnis' beiszeu. Ebenso verhalt sichs mit respublica ebend. § 28, das hier nicht == Freistant, sondern == öffentliches Leben überhaupt ist; und mit improbior, wofür 'ruchloser' zu stark sein möchte. - Die Uehersetzung von usus 85 § 12 mit: 'Bedürfnis' musz ich für unrichtig und die genze Ausdruckaweise an dieser Stelle für sehr hart halten (s. meine Bec. z. d. St.): ich würde sagen: 'ein Amt führen kann man freilich erst, nachdem man es bekommen hat, aber thatsächlich und was die Handhahung der Sache betrifft, musz man sich schon vorher darin umthun.' Ebend, \$ 31 parum id facio ist wol genauer zu geben mit: 'ich meche mir nicht sonderlich viel daraus'; \$ 39 ist wol für sordidus 'filzig' zu enge. 'schmutzig' ist wegen der Doppelsinnigkeit, die auch im Original

liegt, vorzaziehen. — Anch das schwierige amietika facilis 95 § 3i mil: "in Freundschaft leicht zugänglich' zu enge gefaszt: ich abestez: 'in der Freundschaft ein Wellmann' (m. s. m. Rec.). — Die 16 § 2 angenommene Ellipse erscheint mir gewagt; es läszt sich sicher erklären und übersetzen: "er halte alle Punkte der frisheren Vehandlungen aufrecht; wegen des abgoordneten von J. solle er sik eine inggeltiebe Sorge machen; so habe ma bei der Verhandlung die die gemeinsamen Angelegenheiten um so freiere Hand* (m. s. meis Rec. n. B. Jacobs 2. Auß. seines Sallust).

Als besonders schwerfällige und zum Theil wirklich naußsigdentsche Wendungen mögen noch bemerkt werden 1 § a. 'dis sicksalbat zuzuschreiben haben, von denen schiebt jeder die Schalf sic die Verhältlisser'; 5, Ann. 5 'bis auf' statt auszer; bend. Ann. 5 it statt 108 1 zu lesen 110 2; 10, Ann. 9 a. E. ist 'seine Zusendung' erverständlich; 58 § 3 'in Folge eines trachtens von Consul and Volkgunst' läszt sich nicht anbören. Dasz z. B. 85 § 15 'underes' statt'-daer deres' geschreiben ist, anch bie und de jeder statt-feder "di, kau nur als seltene Ausnahme von der sonst auch hierin so strengen Corsennen, und Panktichkeith betrachtet werden.

Dagegen möchte ich kurz noch einen eingreifenderen Mangel an Consequenz in anderer Beziebung bemerklich machen. Bekanntlich hat jeder Schriftsteller, und so ganz besonders Sallust, gewisse Lieblingsausdrücke und Lieblingswendungen, die überall wiederkehren. Während nun im obigen wiederholt einer gröszeren Freibeit in der Uebersetzung das Wort geredet worden ist, trete ich in dieser Beziehung mit der Forderung einer ängstlicheren Strenge und Sorgfalt gegenüber solchen Schoszkindern des betreffenden Schriftstellers auf. Eben hierin musz ganz vornehmlich dem Leser die Eigentbümlichkeit desselben vor Augen gestellt werden, und dies geschiebt, wenn der Ueberselzer sich der möglichsten Consequenz besleiszigt. Ich nenne, da der mit Sallust so ganz vertraute Verf. am besten derlei Wendungen kennt, Beispiels halber nur gleich vom ersten Capitel 'regere', das im Anfang und Ende desselben vorkommt und ohne Noth mit zwei verschiedenen Ausdrücken wiedergegeben ist, und mache auf die sich nicht gleichbleibende Uebersetzung von beneficium 14 § 8 9. 85 § 3 8 26, von socordia 2 § 4. 31 § 2. 85 § 22, von agere, agitare, z. B. 55 § 2 74 \$ 1, von strenuus u. dgl. aufmerksam.

Diesen Wink so wie den Wunsch, die in der Inhaltsgabe mitgetheilte Gruppierung des geschichtlichen Stoffs in bestimmte grösser? Abschaitte wirklich auch in dem Text durch Absätze und kurze Überschriften berücksichtigt und auffällig gemacht zu sehen, lege ich den verebrten Herrn, Verf. noch zum Schlusse ams Herz für die neue Rubeitung seiner schätzberen Überreitung, die nus woh Bald is einst

zweiten Auflage geboten werden wird.

		Mars

Metsger.

43.

Lehrbuch der Geometrie für höhere Lehranstalten von Friedr. Märker, Prof. am Gymnasium Bernhardinum in Meiningen. Hildburghausen, Kesselringische Hofbuchhandlung 1855. (14 B. mit 14 lithograph. Figurentafeln).

Es gibt wol keinen Theil der Mathematik, dessen Form und Inhalt mehr besprocheu worden wäre, als gerade die Planimetrie und, wenn man die Geschichte verfolgt, wol hauptsächlich darum, weil diese Disciplin den Laien, wie den gelehrten von Fach zugleich unenthehrlich sich macht, man deswegen auch von icher mit den verschiedensten Ansprüchen an sie gieng und noch an sie geht. Dem einen ist sie die Göttin, dem anderen die milchende Kuh, ienem die Geistesbildnerin, diesem ein Handwerkszeug, nm möglichst praktische Zwecke zu erzielen. Sollte sie als formales Bildungsmittel dienen. dann fragte man freilich oft und zwar bereits schon im vorigen Jahrhundert, oh denn die so hoch verehrte allgemein verbreitete alt-euklidische Anordnung der geometrischen Lehren die rechte sei und verneinte diese Frage im laufenden ohne weiteres und fast einstimmig. Man fand, dasz diese griechische Geometrie, obgleich der Liebling von vielen gelehrten und Schulen, den neueren Ansprüchen gar nicht mehr genüge, dasz sie zunächst kein klares Gesetz der inneren Zusammenfügung der einzelnen Wahrheiten zeige, dasz ihr aher auch ein solches wol nicht unterliege, sie darum nicht die passende Form für ein systematisches Lehrgebäude habe. Aber anch der Gehalt wurde allmählich genauer hetrachtet und hier ergah sich bei schärferer Prüfung ebenfalls mancher Misstaud, namentlich zweifelte man zuerst daran, oh die liebgewordenen alteuklidischen Axiome wirklich den Namen von Grundsätzen verdienten, ob der so geschätzte griechische Geometer sich nicht etwas darüber hätte rechtfertigen müssen, auf welchen Besitztitel hin er sich den geometrischen Grund und Boden erworben habe, und es war vorzugsweise diese letzte Frage, welche viel Stoff zum denken gah. Es entstanden, um dieselbe zu beantworten die scharfsinnigsten, hauptsächlich der Neuzeit augehörigen Versuche und wenn wir auch der Philosophie keine unmittelbare Erweiterung der mathematischen Lehren zu danken haben, bleibt ihre mittelbare Einwirkung doch von groszer Bedentsamkeit. Die mehrfach wiederholte Prüfung der Grundlagen führte zu mehreren Reformversuchen der zu so hoher Geltung gekommenen Lehren, es entstand eine Mathesis prima, eine metaphysique du calcul, Kant schon verschmähte nicht in seiner Kritik der reinen Vernunft den Unterschied zwischen philosophischer und mathematischer Erkenntnis, das Wesen der mathematischen Methoden festzastellen, welche Lehren aber J. Frics in der mathemathischen Naturphilosophie zu noch gröszerer Klarheit und Allgemeinheit erhoh. Der letzte grosze Denker wies namentlich nach, dasz die sogenannie reine oder mathematische Anschauung,

diese Form unserer Vernnnfterkenntnisse, wie wir ans daran anschaulich bewast zu werden gezwangen ans füblen, die eigentliche Geburtsstätte aller mathematischen Grandbegriffe sei, dem Verstand es nar zukomme, diese znm Bewnstsein zu bringen, dasz das mathematische System stets bypothetischer Natur, die Lebrmethode eine dogmatische bleiben, diese für die Erfindung von Theorien speculativ-kritisch werden müsse. Herbart dagegen brachte die mathematische Lebre mit der philosophischen in genanere Verbindung, indem er für die Psychologie Grundlagen in iener suchte und fand. Konnten solche allgemeine Forschungen, wie sie bis auf die neuste Zeit Drobisch von philosophischem Standpunkt aus so eifrig fortsetzt, nicht verfehlen, den so hochgepriesenen mathematischen Lebren da und dort Schwächen, namentlich die Leerheit der Formen in Zahl, Zeit, Ranm, in den Vorstel-Inngen von Stetigkeit und Unendlichkeit, als Folgen der sinnlichen Beschränktheit anseres Geistes nachzaweisen, so vermochten doch die strengsten Ansichten es nicht, den Werth der groszen Einleuchtendheit, Durchsichtigkeit, Bündigkeit der mathematischen Wahrheiten in Abrede zn stellen, man muste die hobe Bedeutsamkeit dieser Aussprüche gelten lassen, zugestehen, dasz es ohne dieselben überhanpt keine Wahrheit gabe, wir Menschen mittelst derselben als eines Gemeingutes uns erst gegenseitig in der Auszenwelt verständigen können, dieselben allein den festen Widerhalt für alle auszeren sinnlichen Erkenntnisse darbieten, wir uns der mathematischen Anschauungsweise nach belieben jeden Augenblick zu bedienen vermögen, deren allgemeine Gesetze vou einem einzelnen gegebenen Beispiel abznnehmen, deren Erweiterung aus den kleinsten gegebenen Anfängen zu ermöglichen im Stande sind, Vorzüge, die keiner anderen Wissenschaft in dem Masz zukommen. Solche allgemein gehaltene Betrachtungen übten den wesentlichsten und unverkennbarsten Einflusz auf die Ausbildung der mathematischen Lehren von Seiten der Philosophie, indessen auch die einzelnen mathematischen Disciplinen selbst drängten gegenseitig zum weiterschreiten.

Der Geometer sich den Analytiker so kühn mit den schwierigsten, scheinbar spitzfindigzten, unbandahlichsten Begriffen der Hetaphysik, mit dem des steligen, des veränderlichen, des Gegensatzes, der Bewagna, des mendlichen a. . . mugeben, er konnte nicht umbin, endlich zu fragen, ob nicht diese oder jene Vorstellung am Ende anch seinen Lieblingslehren einzuverleiben sei, und de gebe denn hald Axiome und Postulate der Unendlichkeit, der Lage, Nichtung, Drehung des Orts, Begriffserklirungen die Eigenschaften des vorfindlichen Raurackebete, und die Eaklid kaum auszusprechen wegte. Namentlich übet die der Analysis entsprossen analytische Geometrie seit Descertes Zeiten, durch dies gröszten Meister in dieser Kunst, durch einen Laplace, Lagrange, Enler, Monge, Legendra ausgebant, einen ganz entschiedenen Binfluss. Selbst die wärmsten Verehrer der alten mit soklaren Zeichungen verbrundenen Geometrie, konnten den ausyltischen

leichten beweglichen Verfahren, mit den allgemeinen Ueherblicken. mit ihrem Reichthum an neuen Sätzen und den so raschen Ergebnissen. wo nicht die Stimmung des Rechners, wie hei Constructionen oft den Gang der Lösung, sondern ein feststehendes in allgemeinen Zeichen fortschreitendes Verfahren denselhen regelt, ihren Beifall nicht versagen, wenn auch danehen die oft allgemeinen Aussprüche der neueren analytisch-geometrischen Verfahren viel schwankendes, erst einer sorgfältigen Deutung zu unterwerfendes mit sich führten. Selhst Newton konnte schon diesen damals noch wenig hekannten Methoden seinen Beifall nicht entziehen und soll oft vor der Construction gerechnet hahen. Wie weit der Stoff dieser unserer Zeit grösztentheils angehörigen Lehren sollte hereingezogen werden, darüber war man chemals schr wenig and ist man noch nicht ganz einig. Etwa Fausts Wahlspruch von der grauen Theorie und des Lehens goldnem Baum gilt hier als Richtschnur, so namentlich in den französischen geometrischen Schulen und Lehrbüchern.

Bei den mathematischen Lehren findet sich aber Form und Inhalt in so enger Verbindung, dasz das eine nicht leicht zu ändern ist, ohne das andere zugleich mit umzugestalten. In Bezug auf die Form standen aber die Ausichten anfänglich noch weiter auseinander, als in Bezug auf den Stoff.

Während man auf der einen Seite den logischen Hilfamittels beim Aufhau des Systems das Hauplaugenmerk zuwendete, diesem Verstandesapparat den gröszten Werth heilegte, flengen andere, um ein besseres System zu hilden, damit an, die Grundlagen umzuhilden. Jene wollten die altenklidische liebgewonnen Anordnung durchaus nicht opfern, diese stellten jedoch ganz neue Anforderungen an ein gometrisches System, verlieszen die griechischen obersten Früueipien oft ganz, hielten jeden Satz, wenn nur einleuchtend genug, für geeignet, die Stelle eines Grundsatzes einzunehmen.

Für die erste Behauptung ist nur auf die Commentatoren des Euklides, auf einen Clavius, Peter Ramus, Herigonus u. a. zu verweisen. Welches abmühen, welches haschen, um logische Einheit, Verbindung in die alteu geometrischeu Zusammenstellungen zu bringen! Man kanu hei genauer Betrachtung dieser logischen mittelalterlichen Deukühungen wahrhaft oft kaum den Gedanken hei Seite drängen, als hegten die alten Herren allen Ernstes den Wahn, ihrem logischen Rüstzeug mit all seinen Spitzfindigkeiten gehühre ganz allein das Verdienst und die Ehre, in die geometrischen Grundwahrheiten Sicherheit, Einleuchtendheit, Klarheit hereingehracht zu haben, während doch die Grunderkenntnisse für die mathemat. Sätze nur einen ergänzenden Theil von ienem groszen unserer Vernunft inliegenden Schatz ursprünglicher Erkenntnisse ausmachen, die niemals im ganzen, sondern nur im einzelnen, welleicht hei Gelegenheit sinnlicher Anregung oder auch mittelst Reflexion anschaulich werden, vor das Bewustsein kommen. Man verkannte lange, dasz die so hochgehaltenen logischen Vorstel-Jungsweisen eben gar keinen anderen Zweck verfolgen sollten, als die

Gesetze, welche jenen Erkenninisstoff verbinden und die ebenfalls wesentliches Eigenthum unseres Geistes sind, in das Bereich des wissens zu ziehen. Selbst neuere mit noch weiter greifenden Hilfsmitteln ausgerüstete Bearbeiter des Euklides, ein Rob. Simson, ein Plevseit. Hauff, Camerer waren nicht im Stande, einen inueren Nexus in den alleuklidischen Zusammenstellungen zu finden, sondern höchstens die Schwächen des Grundbaues recht ans Licht zu ziehen. Es stellte sich allmählich heraus, dasz lediglich das achte, zehnte, elfte, zwölfte sogenaunte Axiom des Euklides etwa den Namen von Grundsätzen verdienten, dasz aber darin manches mangelhafte sich vorfinde. Das achte Axiom: 'was einander deckt ist gleich' ist nur eine Begriffserklärung der Congruenz. Mit diesem läszt sich leicht das zehnte: "alle rechten Winkel sind gleich' nachweisen. Grundsatz 12: 'Zwei Grade schlieszen keinen Raum ein', ist wieder nur eine Begriffserklärung und zwar für die Grade, Grundsatz 11, die Geburtsstätte der vielbesprochenen Paralleltheorie, höchstens eine Forderung, indem etwa durch ihn die Möglichkeit begründet wird ein Dreieck zu zeichnen, dessen eine Seite mit zwei anliegenden Winkeln gegeben wurde. Man fand ferner, dasz Euklides in seinen Demonstrationen seine eigenen Erklärungen gar wenig - z. B. die von Punkt, Linie, Winkel usw. - oder auch wol gar nicht benutzte und benutzen konnte. Von einer Möglichkeit solcher Constructionen im Raum war überhaupt nirgends die Rede und diese unlogische Verkettung von geometrischen Wahrheiten erhielt sich hie und da doch bis in das achtzehnte und neunzehnte Jahrhundert - man denke nur desfalls an das Lorenzsche Lehrbuch der Geometrie oder an die diesen vorangehenden Kästnerschen und Wolffschen Compendien.

Ganz anders lauten darum bei dem jetzigen Fortschritt der mathematisch-philosophischen Lehren die Ansprüche an ein geometrisches systematisch geordnetes System. Die moderne Geometrie will jetzt Wissenschaft von den räumlichen Ausdehnungen sein, verbindet mit den strengen mathematischen Forderungen auch noch ganz allgemein philosophische, lüszt sich genau auf die Anschauung des Raumes, dessen Ausdehnungen usw. ein, weiset die Möglichkeit einer geraden, ciner Ebene, eines Körpers in dem Raum nach, sie bedarf deswegen auch ganz neuer umfassenderer Grundlagen als die alte Geometrie. In den älteren Systemen regelten Paralleltheorie und Aehnlichkeitslehre häusig die ganze Anordnung, nicht mehr so in den neueren, wo diese beiden Lehren sehon mehr in Hintergrund treten, eine untergeordnete Rolle übernehmen. Figuren sind hier vollständig begrenzte räumliche Ansdebnungen nach den drei Dimensionen, nach: Länge, Breite, Tiefe, Ort, Richtung, Lage, Bewegung, Drehung, Richtung des nebeneinander befindliehen, und letztere Eigenschaften bilden die Grundbegriffe für den weiteren Aufbau. Die alten einseitigen Definitionen werden verlassen. Winkel ist nicht mehr die Neigung zweier sich treffender Geraden, Punkt nicht mehr: σημεΐον, οὖ μέρος οὐδέν, eine Gerade nicht molir: γοαμμή, ήτις έξ ίσου τοις έφ' έαυτης σημείοις κείται. Es handelt

sich hier um Axiome von möglichster Allgemeinheit, z. B. um solche von der Möglichkeit dieser und jener Construction im Raum, um solche der Ausdehnung, der Richtung, des unendlichen. Zwischen zwei festen Punkten ist immer eine Gerade, aber auch nur einzige, zwischen drei Punkten eine aber auch nur eine einzige Ebene, zwischen vier Punkten ein Körper aber auch nur ein Körper möglich; zwei Gerade können und müssen im Zusammentreffen einen Winkel bilden, jede Construction lüszt sich in Gedanken in das unendliche erweitern usw., liest man in manchen Lehrbüchern neuester Zeit. Wie ganz anders ist schon die Form des vor 30 Jahren in so hoher Geltung stehenden eine ganz neue Bahn brechenden Thibautschen Lehrbuchs mit seinen phoronomischen Principien, ja sogar die äuszere Fassung ist eine andere geworden: es ist da und dort schon nicht mehr in besonderen Abschnitten die Rede von Definitionen, Grundsätzen, Postulaten; ein Begriff entwickelt sich mit Nothwendigkeit aus dem andern und zwar in einem Gusz. Wie reichbaltig sind dabei unter Beibehaltung der alten auszeren Fassung die Lehrbücher eines Swinten, Koppe, Grunert, Kunze. Ilier treffen wir auf Sätze, auf Hilfsmittel aus der Arithmetik und der Analvsis, vor denen ein Kästner noch warnte. So griff die Arithmetik da und dort auf dem geometr. Gebiet namentlich recht Platz und gewis nicht zum Nachtheil der Wissenschaft. Wird auch der ruhige Fortschritt der alten constructiven Geometrie etwas gestört, so gewinnt auf der andern Seite das System an Zugänglichkeit, der Lehrstoff an leichterer Benutzung. Bei genauester Betrachtung der meisten neueren Lehrbücher kann man denselben eine lobenswerthe Bundigkeit, Klarheit, Sparsamkeit in den Grundannahmen, Reichbaltigkeit nicht allein an Stoff, sondern auch an werthvollem Lehrstoff, rasche Verwendung desselben an geeigneten Beispielen, Uebersichtlichkeit, überall hervortretende Nothwendigkeit in der Verbindung des gegebenen in der Regel nicht absprechen. Man findet genau den Werth intuitiver Erkenntnisse von logischen Erkenntnissen geschieden, verkennt den Nutzen der letztern nicht, läszt aber jene ungeschmälert in ihrem Recht. Man fällt wenig mehr auf unbrauchhare Spitzfindigkeiten, traut dem Leser selbst zu, in seiner inneren eigenen Anschauung die nöthigen Grundlagen zum Aufbau eines gut geordneten geometrischen Systems finden zu können.

Referent wird bei Durchsicht manches ülteren geometrischen Lehrbuches oft unwilktritich an lichtenberg eriment, der in seinen vermischlen Schriften sagt: 'Die gar zu subtilen Minner sind sellen grozze
Minner und ihre Untersuchungen meistens ebeaso unnätzt als sie fein
sind. Sie entfernen sich immer mehr vom praktischen Leben, dem sie
doch immer näher zu kommen suchen sollten. So wie der Tanzmeister
und Fechtmeister nicht von der Anstonnie der Beine und Hände anfängt,
so läszt zich gesunde brauchbare Philosophie auch viel höher als in
einen Grübeleien anfängen. Der Fusz musz zu gestellt werden, denn
sonst würde man fallen, und dieses musz man glauben, denn es wäre
abaurd es nicht zu glauben, sind sehr gute Fundamente. Die Leute,

die noch weiter gehen wollen, mögen es than, sie mögen aber ja nicht denken, dasz sie etwas groszes thun, denn sie finden doch ner von ihnen aus altes, was der vernünftige Mann schon lange vorher wuszle. Der Mann, der noch einmal den elften Grundsatz des Euklides demosstriert, verdient allenfalls den Namen eines sinnreichen Mannes. aber zur Erweiterung der Wissenschaft wird er nichts heitragen, was er nicht ohne diese Erfindung auch hätte thun können. 'Aber, sagen sie es geschicht den Zweifler zu widerlegen'. Den widerlegt ihr wahrhaftig nieht, denn welches Argument in der Welt wird den Mann überzeugen konnen, der einmal Absurditäten glauhen kann? Und verdiest denn jedermann widerlegt zu werden, der widerlegt sein will? Selbst die gröszten Schläger schlagen sieh nicht mit jedem, der sie herzesfordert. Das sind die Ursachen, weshalh die heattische Philosophie Achtung verdient. Sie ist nicht eine ganz neue Philosophie, sie geht nieht bis auf den tiefsten Grund zurück und taagt daber nicht zur Philosophie des Professors, aber sie ist die Philosophie des Menschen.

Glücklicherweise haben wir es in dem vorliegenden Buch nicht mit einem dem Lehen abgewendeten Werk, wol aher mit einem solchen zu thun, das bei tiefer Begründung des Lehens goldenen Baum nicht nus den Augen verliert, mit einem Handbuch der modernen Geometrie, in dem sich eine gesunde, ruhige, fleiszige Forschung in jeder Stelle kundgibt. Nach speculativ kritischem Verfahren angelegt, sneht es nirgends gestissentlich Cautelen hereinzuziehen. Bei groszer systemalischer Einheit herscht, wie sich von selbst versteht, auch die gesuchteste Sparsamkeit in den vorangestellten Grundbegriffen und Begriffserklärungen. Die alte Form mit ihren oft wanderlichen Ueberschriften wurde nur da und dort gewahrt. So finden wir keise Rubrik mit der Ueherschrift Axiome, ob jedoch, wie in der Vorrede steht, diese und die Postulate für die Geometrie vergleichsweise geschrieben dasselbe vorstellen, was für die Chemie einfache Stoffe sind, möchte Ref. bezweifeln, indem derselbe das eharakteristische solcher Sätze in dem unmittelbar nicht weiter ableitbaren klaren, innerlich sofort anschaubaren sucht, im Gegensatz zu den Akronmen der Philosophie, die noch eine Begründung in Begriffen zulassen. Nicht die einfachsten Sätze sind die klarsten. Auszer diesen Aenderungen der Form haben die sonstigen gewöhnlichen Uebersehriften: Lehrsatz, Beweis, Demonstration u. a. ihre volle Geltung hehalten. Allen mathemat, verwendbaren Hilfsmitteln ist der Zugang gestattet, wir treffen darum gleich auf den ersten Blättern auf allgemeine Zahlzeichen, Buchstahen, und schlieszen daraus, dasz der Verf, in Quarta sieh dieser Hilfsmittel bei seinem Unterricht bedient. Sogar Reihen sehen wir hei der Kreitmessung henutzt, oh aher diese überall mit Vortheil in den unteren Klassen von Schulen anzuwenden seien, musz die Erfahrung zeigen Ref. kann mit Freuden zugestehen, in einem Werk von so kleinem Umfang - 14 Bogen - nicht leicht eine gröszere Menge von interessantem Lehrstoff zusammengedrängt gefunden zu hahen.

Das dem ganzen vorstehende Inhaltsverzeichnis, welches wir im Auszug hier mittheilen, wird am besten einen Ueberblick gestatten. Die Einleitung bespricht: Stetigkeit, Ausdehnung, Ort, Lage, Masz, Grösze, Messung, Punkt, dessen Seiten; Linie, Möglichkeit, Eutstehung, Regelmäszigkeit, Gestalt, Länge, Grenzen, Verlängerung, Verkürzung, Sciten derselben; Flächenentstehung, Regelmäszigkeit usw. derselben. wie bei der Linie. Gleiches wird für den Körper wiederbolt und genaper erörtert. Kap. I behandelt schneidende Linien. Möglichkeit des Winkels, Begriff, Eintheilung desselben, Neigung, Convergenz, Divergenz zweier Graden. Kap. II: Figuren im allgemeinen und die einfachsten Lehren vom Kreis, Arten der Figuren, Kreis, Theile desselben, Kap. III: Dreieck, Möglichkeit desselben, Congrnenz zweier Dreiecke und zwar fünf Fälle, Construction des Dreiecks, Lothe in demselben. Kap. IV: Parallellinien, Begriff und Constructionen derselben, der Hauptlehrsatz für die Paralleltheorie, die Winkelsumme im Dreieck. Kap. V spricht von dem mehrseitigen geradlinigen Figuren, Begriff, Winkelsumme, Lage der Diagoualen derselben, Trapez, Trapezoid, Halbierung der nichtparallelen Trapezseiten durch eine Parallele, Schneidung der Mittellinien eines Dreiecks. Kap. VI gibt Gleichheit und Verwandlung geradliniger Figuren, den Begriff von Grundlinie und Höhe des Dreiecks, Parallelogrammen und Trapczens den pythagoreischen Satz, dessen Umkehrung und Erweiterung, den geometr. Bew. der Formel: (a + b)2, desgl. den von (a + b) (a - b) = . a2 - b2. Kap. VII: Kreis mit geraden Linien verbunden, Construction eines Kreises in geradlinige Figuren, letzterer um jenen, Periphericund Centriwinkel, Sätze über Sehnen, Berührung zweier Kreislinien. Die vier merkwürdigen Punkte des Dreiecks, Tangentenvierecke, Construction des regnlären Fünfecks, Zehnecks, Fünfzehnecks, goldner Schnitt. Kap. VIII: Ansmessung geradliniger Figuren, Lehre von den Proportionen, Begriff des Rationalen und Irrationalen, Verhältnis zweier Rechtecke, deren Grundlinien oder Höhen gleich sind, Ausmessung von Parallelogrammen und anderen geradlinigen Figuren. Verhältnis zweier Dreiecke, in denen ein Winkel gleich ist, Proportionen bei Halbierung eines Dreieckswinkels; in gleichwinkl. Dreiecken sind die Seiten proportionirt; das Dreieck, worin ein Winkel das doppelte eines anderen ist; aus den Dreiecksseiten den Halbmesser des eingeschriebenen Kreises, den Juhalt eines Tangentenvierecks aus Umfang und Halbmesser, den Inhalt eines Dreiecks aus seinen drei Seiten zu berechnen und Rationalmachen der dafür gefundenen Formel. Relation für die Berührungskreise des Dreiecks, aus den vier Seiten eines Schnenvierecks die Diagonale zu finden, Inhalt des Schnenviereckes aus den Seiten zu berechnen, die Formel für den Halbmesser. Aus der Seitenzahl, dem groszen und kleinen Halbmesser eines eingeschriebenen regulären Vierecks den Umfang und Inhalt des eingeschriebenen und umschriebenen Vierecks von einfacher und doppelter Seitenzahl zu finden. Cap. IX: Aehnlichkeit geradliniger Figuren, Construction von Formeln, Begriff der Aehnlichkeit geradliniger Figuren.

Construction der vierten Proportionallinien, die vier Achnlichkeitsfälle, Verhältnis ähnlicher Dreiecke in Bezug auf Inhalt, Theilung ähnlicher Vierecke, Zerlegung derselbeu in ähnliche Dreiecke. Achnliche Punktsysteme, allgemeiner Begriff von Achnlichkeit, Proportionen bei Sehnen, Secanten, Tangenten, Lehrsatz von einer Geraden . die im gleichschenklichen Dreieck von der Spitze nach der Grundlinie gehl, und von der Halhierungslinie eines Winkels in irgend einem Dreieck. mittlere Proportionalen, ptolemäischer Lehrsatz, harmonische Punkte, harmonischer Schnitt, Strahlen, eine Tangente an zwei Kreisen, Construction von Quadratwarzeln und quadratischen, unreinen Gleichnsgen. Kap. X: Ausmessung des Kreises, der dazu gehörigen Linien und Flächen. Ludolphs Zahl, also Quadratur und Rectification des Kreises, Verhältnis der Sectoren, Centriwinkel, Berechnung der Sectoren, Bogen, Segmente. Lunula Hippocratis, Fälle in denen diese quadrierbar ist, Construction einer solchen, welche ihrem Radienviereck, das lauter concave Winkel hat, gleich ist, Kreis, die gröszte Figur von bestimmtem Umfang, gröszter Inhalt geradliniger Figuren bei gegebenem Umfang.

Ergiht sich aus der genaueren Betrachtung dieses Inhaltsverzichses schon ein ungewöhnlicher Reichthum, so ist doch diesere snicht vorzugsweße, welcher das vorliegende Lehrbuch vor anderen aszeichnet, sondern, wie schon gesagt, vielmehr die streag derehgeführte systematische Anordnung. Alles zu erweisen, was mit den vorangestellten höheren Principien nicht auf das genueste und untellbar zusammenfallt, das scheint Wahlsprech für der Perfüsset ge-

wesen zu sein.

Die geometrischen Vorbegriffe beginnen mit: Die Theile des Raumes reihen sich stetig d. h. ohne Lücken, ohne irgend eine Unterbrechung aneinander. Diese Eigenschaft räumlicher Gegenstände, sich durch den Raum in stetiger Aufeinanderfolge ihrer Theile zn erstrecken, heiszt Ausdehnung. Man nennt die Stelle im Raum, wo ein Gegenstand sich hefindet, seinen Ort, die Beziehung eines Gegenstandes auf die Orte anderer räumlicher Gegenstände seine Lage. An diese allgemeinen geometrischen Begriffe knüpft der Verf. die Gleichartigkeit der Raumgröszen, geht von da auf den Begriff von Grösze, Masz, Messung über, stellt als Folge hin: dasz der Theil kleiner als das ganze sei, dasz zwei Gröszen, die derselben dritten gleich sind, einander selbst gleichen müssen und wo blosz die Gröszen mehrere Gegenstände is Betracht kommen, dasz sich stets gleiches für gleiches setzen läst. Weitere Folgerungen: 'Zu gleichem gleiches gibt gleiches'. 'Eine Stellt im Raum ohne Ausdehnung beiszt Punkt'. Jeder Punkt kann nach alles Seiten hin bewegt werden, daher gibt es Seiten desselben. Die Bewegung des Punktes führt zur Vorstellung von Linien, durch die Bewegung der letzteren zur Vorstellung von Flächen, auf ähnliche Weise zur Vorstellung von Körpern. Zur Begrenzung einer Pläche ist nothwendig, dasz jede Linie, die eine ihrer Grenzen bildet, in jedem ihrer beiden Endpunkte mit einer anderen Grenzlinie zusammenstöszt, oder wenn nur eine einzige Grenze da ist, dasz dieselbe in sich zuräckläuft. Achnitiens läszt sich dier voltständige Begrenzung von Körpera
aussprechen. Zwei Punkte der Oberfläche eines Körpera lassen sich
immer auf so wie verschiedene Weisen als nam will durch eine Linie
twerbinden, die ganz innerhalb des Körpers liegt (nach dem Verf. ein
Axiom). Die Bewegen des Punktes an dersselben Stelle flutt auf den
Begriff der Drelung. Bei jeder Drehung einer Raumform bleiken alle
Punkte derselben gegeneinander, auch in Hinsichit auf ihre Stelten ganz,
in derselhen Stellung (Axiom). Die festen Punkte, um welche eine
Raumform sich dreht, heiszen Pole. Es wird ferere als Leftvastz dargetthan: Ist eines Körpers Oberfläche durch Drelung einer Linie um
hire Endpankte, indem liret ahrigen Punkte sich forthewegen, enlstanden, so läszt sich ganz innerhalb desselben immer eines anderen Körpers Oberfläche mit denselben mit denselben mit denselben mit denselben mit denselben mit denselben Polen erzeuere.

Als Lehrsatz gilt: Unter allen zwischen denselben Endpunkten möglichen Linien musz wenigstens eine sein, deren Punkte hei der Drehung der Linie um ihren Endpunkt ihre Stelle beibehalten.

Beweis: Wäre keine Linie von der im Lehrsatz ausgesprochenen Beschalfscheit unter den zwischen zwei belichigen Endpunkten möglichen Linien, so müste jode dieser Linien bei ihrer vollständigen Drehung um die Endpunkte eine oder mehrere Flächen, die einen Körperraum einschlieszen, erzeugen. Dann miste es nothwendig uuter diesen Linien eine gebeu, deren zugelböriger Körperraum kleinen deuch nicht gröszer wäre, als der jeder helieligen anderen zugelbörige, und dennoch könnte nan nach dem vor. Lehrs. eine Linie zwischen dienselben Endpunkten ziehen, die bei ihrer Pethung um dieselben die Begrenzung eines noch kleineren Körperraumes erzeugte — ein Widersproch, demnech ist die Behauptung wahr.

Als Aufg, behandelt findel sieh: 'Zwei Punkte durch eine Gerade u verbinden' und: 'Eine gegebene Gerade über einen Endpunkt hinaus zu verläugern.' Aus dieser letzten Aufgabe folgert der Verf.: Das ganzliche Zusammenfallen zweier Geraden, die zwei Punkte gemein haben; dasz sich jede Raumform als zwei oder mehrere gauz gleiche einander deckende ansehen läszt dasz in jedem; gleichschenkl. Dreieck die Seiten gleich sein müssen u. a.

Als Aufgahen liest man: Eine Bener zu construieren; einen nachliche Ebene umzulegen; es sind zwei Gerade in derselhen Ebene und in jeder ist ein Punkt gegehen, man soll die eine so legen, dass; ein itt der anderen vereinigt ist, dass beide in derselben Ebene bleiben und heide Punkte zussammenfallen. Nach diesem begegnet man einem alten Axiom in Form eines Lehrsatzes, welcher lauteit: Wenn zwei unendliche Ebenen drei nicht in gerader Linie liegende Punkte gemein haben, so hahen sie selle gemein. Die geometrischen Vorbegriffe schlieszen mit dem Begriff von Linien einfacher und doppelter Krümmung ab.

Das erste Kapitel heginnt mit der Behauptung: Von zwei Ge raden, die nur einen Punkt, der kein Endpunkt ist, gemein haben, liegen die derch diesen Pankt getrenten Stücke einer jeden auf eagegengesetzten Seiten der anderen und bespricht dann die Begriffe-Durchschnitispunkt; änszere und innere vorrespondierende, gleichnamige Seiten bei sich schneidenden Geraden; vollständiger, hohler, erhabener, gestreckter, anvollständiger Winkel, Winkelssite, Grösse des Winkels und endot mit dem Lebrastz: Nobenwinkel betragen zasammen zwei rechte.

Wir geben noch als Beleg für die Strenge der im vorliegenden Werke durchweg gehandhahten Beweisführung die Demonstration in dem eben erwähnten Lehrsatz, dasz wenn zwei Gerade sich schneiden, die ahgeschnittenen Stücke auf beiden Seiten der schneidenden liegen müssen: Die Geraden CD und GH mögen nur den Punkt E gemein haben. Um zu beweisen, dasz EG und EH auf entgegengesetzten Seiten von CD liegen, sei dnrch C und D noch eine mit dieser zusammenfallende Gerade A B gelegt, die dann nm den Punkt E gedreht werden mag. Sobald AB die Lage CD verläszt, treten beide Stücke EB und AE nuf entgegengesetzte Seiten von CD. Denn wenn EB auf die eine Seite von CD tritt, so kann, weil wenn zwei gerade Linien zwei Punkte oder ein Stück mit einander gemein haben, so weit auch die eine oder andere sich erstrecken mag, beide zusammenfallen müssen, nicht AE auf EC liegen bleiben. Auch kann dann nicht AE auf dieselbe Seite von CD, wo EB sich befindet, treten, weil dann EB, welches stets vorwarts nach der Lage CE hin bewegt wird, nothwendig mit AE zusammenkommen müste; denn AE kann unterdessen nicht wieder rückwärls durch die Lage CE bindurch gehen. Also mnsz AE auf die entgegengesetzte Seite von CD treten. Ebenso kann keines von beiden Stücken AE und EB die Lage von CD, von wo aus es wieder auf die andere Seite zu kommen vermöchte, erreichen, wofern das andere Stück sie noch nicht erreicht hat. Also müssen, wenn AB in die Lage GII gelangt, beide Stücke von AB, also auch beide von GH, nemlich GH und Ell auf entgegengesetzten Seiten von CD liegen. Ebenso lästt sich zeigen, dasz beide Stücke von CD auf entgegengesetzten Seiten von GH liegen müssen.

In Kap. III findet sich anszer den gewöhnlichen vier Congressillen noch ein fündrer vor, welcher sich auf die Gleichartigkeit der Winkel erstreckt. Der darauf bezügliche Jehrsatz lautel: Sind in zwie Dreiecken zwei Seiten gleich und von den nicht eingeschlossese Winkeln der eine bezüglich gleich und der aucher gleichartig, so sind winkeln der eine bezüglich gleich und der aucher gleichartig, so sind

die Dreiecke congruent.

Beweis: In den Dreiocken ABC und DEF ist AB = BE, BC == E;

A = LD und LC gleichstrig mit LF (beide spitz oder stump); dam
kann nicht AC> DF sein, denn sonst könnte man AG == DF von AC bschneiden nud BG istelnen. Es wäre dann, wegen AG == DF; AB =

DE und ∠A == LD; ∠ABG = △DEF, folg; BG = EF == BC, slas

BCG gleichsscheaklig; auch wäre ∠AGB == LF. Da nun F gleicharig

ut C ist, so wäre auch AGB gleicharig mit C, was nach frühere

Sātzen unmöglich ist. Somit musz AC -DF und ABC = DEF sein, wie behauptet wurde.

Kap. IV hefaszt sich, wie schon erwähnt, mit den parallelen Linien.

Hätte der Verf. nach streng enklidischer Methode diese Lehre abhandeln wollen, so wäre in dem vorigen diesem Vorhaben zu Liehe vieles zu ändern gewesen. Euklids Voranssetzungen für seine Theorie ruhen bekanntlich lediglich auf der Congruenz der Dreiecke; er vermeidet dabei alle discursiven Demonstrationen, heweist zunächst, dasz zwei Winkel im Dreieck zusammen stets kleiner als zwei rechte sein müssen. Dasz wenn zwei Winkel gegeben werden, deren Summe weniger als zwei rechte beträgt,damit immer ein Dreieck möglich sei, läszt sich mittelst der altgriechischen Voraussetzungen nicht darthun. Es fehlt dem elften Grundsatz des Euklides also immer, dasz gezeigt werden kann, wie unter der obigen Bedingung auf jeder noch so groszen Grundlinie ein Dreieck möglich sei, welches mit einem gegebenen zwei Winkel gemein hat. Der Satz, welcher durch Grundsatz 11 hestimmt wird, lautet: dasz die Summe der Winkel in allen geradlinigen Dreiecken gleich grosz sei, dasz also in Rücksicht der Möglichkeit eines geradlinigen Dreiecks auf die Grösze der Seiten im Verhältnis zu dem der Winkel nichts ankomme. Es musz also irgend ein anderer Satz vorangehen, soll obige Behauptung sich erledigen lassen; und dieser kann nur in den Eigentbümlichkeiten der Geraden, welche das Gesetz ihrer Richtung gegen einander bestimmt, gesucht werden. Es macht sich mit anderen Worten ein Axiom der Richtung nöthig, und damit werden wir auf den Mangel der euklidischen Grundlagen, die von Eigenschaften des vorfindlichen Raumes nirgends sprechen, recht aufmerksam gemacht.

Nicht so in dem vorliegenden Lehrbuch, wie wir gesehen hahen, und darm auch die glückliche Beseitigung der Paralleltheorie. Dasz das Kuntstück auf anderen Wegen ebenfalls ausgeführt werden kann, dafür lieszen sich aus neuester Zich viele Belege vorhringen, wir weisen aher nur wieder auf das ohnen sehne rewähnte Thibautsche Lehrbuch mit seinen phoronomischen Grundlagen. Zwei Gerade in derselhen Ehene, die, soweit mas nuch jede üher beide Endpunkte hinaus verlängern mag, nirgends einsunder schneiden, heiszen nach dem Verf. parallele Linien.

Im vorigen Kap. Andet sich ferner bei der Aufgabe: Von einem Prunkt auszerbalb einer Geraden ein Perpendikel auf diese zu fällen, als Zusstz: Befindet sich auf eines splizen Winkels BAF horizontalem Schenkel AB in B ein Loth P und treffen alle auf AB errichteten Lothe den Schenkel AG, so musz AG mit P zusammenstoszen.

Gesetzt das letztere trifte nicht ein, dann liezes sich AG um einen Theil verlängern und von dem Eude dieser Verlängerung aus jedenfalls eim Perpendikel auf AB herabziehen, welches einen Punkt H in AB träfe. Nun aher trifft ein Loth auf II den anderen Schenkel zwischen A und G, somit wären zwei Perpendikel auf demselhen Punkt errichtbar — ein Widerspruch gegen bereits früher bewiesenes. Neben diesem Satz dient als zweiter nicht besonders ausgesprochener: Ein Loth von einem Pankt P auf eine Gerade herabgelissen, 1st mit dem anf der Geraden errichteten und durch P gehenden Loth als gleichgeltend anzusehen.

Mit diesen Voranssetzungen wird erledigt der Lehrs.: Wenn auf des spitzen Winkels ABC horizontalem Schenkel (BC) ein Perpendikel auf der inneren Seite desselben errichtet wird, so schneidet dieses ge-

nugsam verlängert auch den oheren Schenkel.

Denn vom Punkt I des oberen Schenkels läszt sich jederzeit ein Loth IK auf den unteren fällen, welches den unteren trift, denn von jedem Punkt ist ein Loth auf eine Gerade möglich. Darum läszt sich auch in H ein Loth, welches den oberen Schenkel trift, errichten.

Gesetzt nun, es gibe unter den unendlich vielen auf diese Weise errichteten Perpendikeln welche, die den oberen Schenkel nicht träfen, so liege innerhalb C ein solches, es heisze It, dann wärde rechts von R alle nichtschneidende, links alle schneidende sich hefinden. Wäre nun ON = L das erste, von B ausgerechnet, nicht schneidende, dann lägen zwischen B und N alle schneidende, AB müste aber (auch d. vor. Satz) dann mit B bei gebüriger Verlängerung zusammenstoszen, der Annahme widersprechend.

Soltte es aber rechts von B ein letztes schneidendes Loth geben, so widerspräche dieses wieder dem Satz, dast von einem Punkt des oheren Schenkels, rechts von diesem schneidenden abliegend, sich ein Loth auf den anteren fällen liesze, welches letzteren trife, und dieses könnte sogleich als ein errichtetes betrachtet werden.

Somit gibt es kein letztes schneidendes und kein erstes nichtschneidendes Loth auf BC und die vorangestellte Behauptung hat somit ihre Begründung gefunden, womit man leicht zu dem hekannten Lehrs. überzugehen vermag, dasz das Loth auf einer Geraden ebenfalls Loth auf der ihr parallet getogenen ist.

Hier bildet die ganze Lelire von den Parallelon ein für sich abgeschlossenes gunze, ganz unabhängig von der Congruenz der Dreiecke, lediglich auf den Begriff der Bewegung, des Gegensatzes in der Lage und andere Begriffserklärungen in den Grundlagen gestützt. Wir terfen als mächsten Lehrstatz: Werden zwei Parallellnien von einer dritten Geraden geschnitten, so heträgt die Summe von zwei inneren Winkeln 2 rechte usw. nach diesem auf den wenig bekannten Satz:

Zwei Winkel mit bezüglich porallelen Schenkeln sind gleich, wen jeder Schenkel mit dem, der ihm parallel ist, nur auf derselhen oder nur auf ontgegengesetzten Seiten der die Scheitel verhindenden Geraden liegt, ergänzen aber einander zu zwei rechten, wenn das eine Paar der parallelen Schenkel auf derselhen, das andere auf entgegengesetzten Seiten jener Geraden liegt; ferner

Perpendikel auf Parallelen liegen entweder in gerader Linie oder sind parallel, endlich:

Die drei Winkel eines Dreiecks sind zusammen zweien rechten gleich.

In dem Innfeen Kap. finden wir die ersten Grundingen zu der Lehre von der Achnlichkeil der Figuren. Weil Rechtecke, in denen zwei anstoszende Seiten bezüglich sind, congraent sein müssen, so läszt sich ein Rechteck von ganz bestimmter Grösze und Gestalt durch das Produkt zweier anstoszenden Seiten bezeichnen; also das Rechteck ABCD durch AB. AD. Diese Voraussetzung verwendet der Verf. im Kap. VI zu einer zweiten der Buchstabenrechnung enlehnten Bezeichnungsweise, wenn er sogt: Haben Rechtecke eine gleiche Seite (p), so lassen sich dieselben ferner so neninander setzen, dasz sie ein einzigse Rechteck blieden, deren Inhalt goross, als der Inhalt der beiden vorigen ist, oder waren die Grundlinien der ersterne g und $\mathbb G_v$ dann wird der Inhalt der suf diese Weise gewonnenen Figur: p ($\mathbb G$ + $\mathbb G$), und ist $\mathbb G$ = $\mathbb G$, dann kommt für die neue Figur 2pge.

Nach Erläuterung der Begriffe: Verhältnis und Proportion, mittlerer Proportionale, Proportionalzahl und einigen allgemeinen Gesetzen . über vorgegebene Proportionen, dasz sieb z. B. die Glieder jeder richtigen Proportion achtmal umsetzen lassen u. a. finden wir den Lehrsatz: Rechtecke von gleichen Höhen verhalten sich wie die Grundlinien, und dazu folgenden Beweis: Es mag das Rechteck AC mit dem Rechteck EG gleiche Höhe haben, dieses zweite kleinere als Masz, sowol für den Inhalt des ersteren, als dessen Grundlinie für die Grundlinie des ersteren als Masz gelten. Wir tragen das kleinere von dem gröszeren so oft Mal, als es gehen will, also etwa n Mal ab, wo n eine ganze Zahl bedeutet, dann bleibt ein Rest kleiner als das gebrauchte Masz. Verführt man ehen so mit den Grundlinien der beiden Rechtecke, so wird sich nach dem vorigen ebenfalls die Grundlinie des kleineren Rechteckes auf der des gröszeren n Mal abtragen lassen, dann ein Rest kleiner als das gebrauchte Masz hleiben. Sollte sich nun ein Unterschied zwischen den sich auf diese Weise herausstellenden Maszzahlen für die Bestimmung des Inhalts und der Grundlinie des gröszeren Rechteckes durch das kleinere ergeben, dann müste sich dieser als ein rechter Bruch $\left(\frac{P}{q}\right)$ aussprechen lassen, dieser letztere kleiner als 1 sein.

Wählte man zu dieser gegenseitigen Maszbestimmung nur einen Theil, etwa den mten des kleineren Rechteckes als Mass, dann würden sich sowol für den Inhalt als für die Grundlinie beider Rechtecke mach gröszere Maszzahlen ergeben müssen. Sollte aber wie vorbrin ein Unterschied für die Bestimmung des Inhalts und der Grundlinie stattheben, so müste weiter dieser sich ebenfalls in einem Bruch kleiner als I wie vorhin aussprechen lassen, denn es liegt kein Grund vor, waram dasselbe Rechteck durch ein mfach kleineres Masz gemessen hier andere Verhältnisse bringen sollte. Nennt man den Inhalt des ersteren Rechteckes a, den des zweiten b, so würde also sein:

tu == vw

gelton:
$$\frac{a}{\binom{n}{m}} - \frac{b}{\binom{n}{m}} = m \left(\frac{a}{n} - \frac{b}{n}\right) = \frac{mp}{q} > 1$$
, was unmöglich

ist, weil m > 1 ebenso n > 1 vorausgesetzt wurde, im Widerspruch mit dem ersten; wir müssen somit modus ponens tollendo, den alten Lohrsatz, dasz sich Rechlecke bei gleicher Höhe verhalten wie ihre Grundlinien (und umgekehrt), gellen lassen. Die Demonstration bietet den groszen Vortheil, den Begriff der Incommensurabilisti, sowie den des unendlichen vermieden zu haben, und doch ebenso vicl zu leisten als dieienige, welche diese Begriffe unfeheme.

Es schliesten sich nun, wie leicht zu denken ist, daran die bekannten Sätze: Ein Rechteck auszamessen, zwei Dreiecke, in denen
ein Winkel gleich ist oder zusammen zwei rechte ausmechen, verbalten sich wie die Produkte der diese Winkel einschlieszenden Seiten;
die Lehre von den harmonischen Punkten; aus den 3 Seiten eines mu
den Kreis beschriebenen Dreiecks den Halbmesser desselben und den
des in ein Dreieck beschriebenen Kreises zu berechnen; den Inhalt des
Schnenvierecks und dessen Diagonalen zu finden aus dem Halbmesser
eines Kreises und der Seitenzahl, in welcher die Primzahlen 3 und 5
einmal oder keinmal, 2 aber beliebig oft als Factor entbalten ist.

Auszer diesen finden sich eine Reibe von Aufgaben, die nicht jedem geometr. Lehrbuch einverteibt werden, weil deren Lösung schon höhere algebraische Hilfsmittel verlangt. Z. B. aus den drei Seiten eines Dreickse dessen lahalt zu finden, wem für jene erste Aufgabe sowol Inhalt als Seiten rational werden sollen. Der Verf. erreicht dieses, indem er in die entsprechende Formel.

$$\begin{split} d &= \frac{1}{4}\sqrt{(a+b+c)(b+c-a)(c+a-b)(b+a-c)}\\ a &= t\ v + uw;\ b = tw + uv;\ c = (t-u)(v+w)\ einsett,\\ dadurch\ d &= \frac{1}{4}\sqrt{165^2u^2(t-u)^2(v+w)^2} = tu\ (t-n)\ (v+w)\ gowinnt,\ wo\ t,\ n,\ v,\ w\ rationale\ Grössen\ bereichnen.\ Als\ Beispiele\ dafur ist angegeben: \end{split}$$

Ans den vier Seiten eines Sehnenvierecks die Diagonalen zu berechnen und den Inhalt eines Sehnenvierecks aus den Seiten zu finden, ferner: Aus der Seite eines regulären Sehnenvierecks und dem Halbmesser die Seite des regulären Sehnenvierecks von doppelter Seitenzahl zu finden. Die hier zuletzt gewonnenen Relationen zwischen dem Inhalt eines eingeschriebenen regulären Vierecks (u²) und eines um den Kreis beschriebenen (U²) von doppelter Seitenzhalt, ferner dem eines eingeschriebenen Vierecks (a) und umschriebenen Vierecks von einfacher Seitenzahl (U), d. h. U' = $\frac{2u^2}{U+u}$ und $\frac{2u^2}{U+u}$ dienen später wieder bei der Kreismessung. In Kap. IX sind die Connen später wieder bei der Kreismessung. In Kap. IX sind die Con-

structionen von Ausdrücken wie $x = \frac{ab}{c}$; $x = \frac{ab+cd+ef+...}{h+i+k+...}$;

 $x = \frac{abc + def + \dots}{pq + rs + tv \dots} \text{ und } x = \sqrt{ab}; x = \sqrt{a\sqrt{bc\sqrt{2}}; \text{ ferner}}$

von: x2 + ax = b = o durchgeführt, daneben die Aufgaben: Zu drei gegebenen harmonischen Punkten den vierten zu finden; aus einer oder mehreren bekannten Linien ist der Werth einer unbekannten in rationaler Form gefunden, man soll diesen Werth geometrisch construieren, ferner der Lehrsatz: Wenn vier Gerade, die durch einen Punkt nach harmonischen Punkten gehen, beliebig mit einer Geraden durchschuitten werden, so sind die vier Durchschnittspunkte ebenfalls harmonische Punkte, der ptolemäische Lehrsatz samt Umkehrung behandelt worden. Die vier Lebrsätze über die Achnlichkeit zweier Dreiecke finden sich in einen einzigen zusammengedrängt, dem als Zusätze folgen: Wenu jede Seite eines Dreiecks zu einer Seite eines anderen Dreiecks senkrecht steht, so sind die Dreiecke ähulich und wenn jede Seite eines Dreiecks mit einer Seite eines anderen Dreiecks parallel oder (was bei einer oder zwei Seiten der Fall sein kann) in gerader liegt, so tritt ebenfalls Achnlichkeit zwischen beiden Figuren ein. Kap. X bietet viel neues. Nach dem Lehrsatz: dasz der Unterschied zwischen einem im Kreis eingeschriebenen und einem demsclben umschriebenen regulären Vieleck von gleichviel Seiten, durch Verdoppelung der Seitenzahl sich mehr als das vierfache vermindert, scheint Ref, weniger bekannt zu sein. Desgl. der Lehrsatz: Eine Figur von der Eigenschaft, dasz durch jeden Punkt ihres Umfanges sich eine Gerade zieben läszt, die beliebig verlängert nirgends in die Figur hincintritt, hat einen kleineren Umfang als alle anderen Figuren, zu deren Flächenraum ihr Flächenraum ganz gehört. Zur Berechnung der Ludolphschen Zahl werden die obigen Formeln für den Inbalt eingeschriebener und umschriebener Vietecke von einfacher und doppelter Seitenzahl benutzt, also: $U' = \frac{2uU}{U+u}$ und $u^2 = nU'$, für die ge-

nannte Zahl fallende Reihen berechnet, wovon, wenn man: $\frac{U-u}{U+u}$

mit q bezeichnet, eine lautet: $\pi = \frac{u}{2} \left(1 + \frac{q}{1 - 2} - \frac{q^2}{3 - 5} + \frac{q^3}{5 - 7} \right)$

 $-\frac{q^4}{7.9}+\dots)=\frac{u(1+q)}{4R\sqrt{-q}}\log \cdot \text{nat.} \frac{1+\sqrt{-q}}{1-\sqrt{-q}}, \text{ eine Formel},$ die in der Differentialrechnung auf anderem Wege gefunden wird.

Interessant ist die Aufgabo, die sich dicht an die Kreismessung anschlieszt: Eine Lunula zu construieren, welche ihrem Radienviereck, das lauter concave Winkel hat, gleich ist, deren Lösung indessen doch schon zu den schwierigen gehört, da viele Irrationalitäten zu beseitigen sind, ebenso die nächstfolgende Aufgabe: Eine Lunnla zu constrnieren, welche ihrem Radienviereck, das einen concaven Winkel hat, gleich ist.

Den Schlusz des ganzen Werkes hilden einige der Lehre vom gröszten und kleinsten angehörige Aufgahen, z. B: Unter allen Figuren von gleichem Umfang hat der Kreis den gröszten Inhalt; unter allen Figuren von gleichem Inhalt hat der Kreis den kleinsten Umfang: unter allen Figuren von hestimmtem Umfang, die über einer Geraden möglich sind, ist das Kreissegment mit diesem Umfang die gröszte; unser allen Vielecken von hestimmtem Umfang und bestimmter Seitenzahl, die üher einer Geraden möglich sind, ist dasjenige, dessen Winkelpunkte alle in einem zu jener Geraden als Sehne gehörigen Kreishogen liegen und diesen in lauter gleiche Theile theilen, das gröszte; unter allen Vielecken von hestimmter Seitenzahl und bestimmtem Umfang hat das regelmäszige den gröszten Inhalt: unter allen Vielecken von gleicher Seitenzahl und gleichem Inhalt hat das regelmäszige den kleinsten Umfang; von zwei regulären Vielecken von gleichem Inhalt hat das mit der gröszeren Seitenzahl einen kleineren Umfang; von zwei regulären Vielecken von gleichem Umfang hat das mit der gröszeren Seitenzahl einen gröszeren Inhalt: lauter Aufgahen, welche hier mit gewöhnlichen Hilfsmitteln beseitigt werden, ohwol sie mehr dem Gebiet der höheren Analysis angehören.

Ref. kann es nicht unterlassen, dem Schlusz dieser Betrachtung noch einige Bemerkungen ganz allgemeiner Natur hinzuzufügen. Wenn derselhe schon lange die Ueherzeugung gewonnen hatte, dasz es keine leichte Aufgahe sei, ein geometrisches Elementarwerk dieser Art zu verfassen, so wurde er heim Durchstudieren - von lesen kann nicht gut die Rede sein - des vorliegenden üher andere ähnliche so weit hervorragenden Compendinms von nenem wieder in dieser Ansicht bestärkt und findet die Schwierigkeit namentlich in der Wahl der ohersten Grunderkenntnisse, daneben jedoch in vielfachen und zwar den verschiedensten an ein solches Buch neuerer Zeit gestellten Anforderungen.

Den ersten Punkt anhelangend, ist es wol kaum möglich, allgemeinere Voraussetzungen als wie etwa folgende: Die Richtung, in welcher zwischen zwei Punkten eine Gerade heschrieben wird, oh von rechts nach links oder umgekehrt, hringt für das Ergehnis keinen Unterschied, zu wählen, und doch machte sich, am Axiom 11 des Euklid als Lehrsatz darzuthun, noch ein groszer logischer Apparat nehenbei nöthig.

Indessen abgeschen von diesen den systematischen Aufbau hetreffenden Schwierigkeiten, stehen in den verschiedenartigsten anderweitigen Anforderungen nicht geringere entgegen. Es hildet ein solches Werk gewissermaszen den ohersten Gerichtshof, hei welchem die verwickeltsten mathematischen Streitfragen sollen geschlichtet werden, wie natürlich, denn die Planimetrie soll die Unterordnung der Wahrheiten aller späteren geometrischen Wahrheiten unter ihre allgemeinen Principien gestatten. Wer sucht darum hier nicht Rath? Nicht der Stereometer oder Trigonometer nimmt allein Regresz zur Planimetrie, sondern es that es von jeber der Analytiker und thut es wol noch, wenn er, mm anschaulich zu werden, seine Formeln in Linien umzusetzen sucht, die Constructionen gewissermassen als Prüfstein seiner Formeln gebraucht, oder wol gar — wie die ersten Begründer der Differentialrechung es mehrfach wiederholten — auf planimetrische Sätze die Lehren der Infinitesimalrechung stützt. Werden hier sehr weitschichtige, umfassende Voraussetzungen von der Planimetrie verlangt, so sind sie doch nicht viel größere als die Zumntungen, welche dieser Disseptind urch ihr Tochter die analytische Geometrie erwachsen; man denke desfalls an die so äuszerst umfassenden Untersuchungen eines Nobius, Magnus, Plücker, Steiner u. n. Die der Planimetrie voranstehenden Axiome sollen z. B. auch die Lehren der Geluste beherzehen. Mit welcher Vorsicht, Umsicht ist bei der Wahl jeser Grandlagen darum zu verfahren!

Nehen diesen Ansprüchen eröffnet sich noch eine reiche Quelle von Anforderungen an diese Disciplin von Seiten der Schulen her. Diese verlangen grosze Berücksichtigung und hegen nicht gar so leicht zu beschwichtigende Wünsche. Der eine Lehrer verlangt vor allem ein sogenanntes analytisches oder heuristisches, der andere dagegen ein rein ostensives Lehrverfahren. Ref. selbst liebt das erste mehr als das letzte, indem er durch jenes die Selbstthätigkeit des Schülers vorzugsweise zu fördern wähnt, letztere bald sehr gern in den geometrischen Lehren bernmsuchen, um diesen oder ienen Knoten zn lösen : andere finden den Platz für alle Heuristik in den Aufgabenbüchern. Wenn Ref. für Schüler der niederen Klassen zuviel Stoff in den ersten Kapiteln des in Rede stehenden Werkehens findet, wenn er die Ueberzengnng gewonnen zu haben glaubt, es sei für den lernenden zu wenig zu errathen ührig geblieben, so ist dieses Urteil ein ganz subjectives und läge ja hier ein Misstand vor, er würde gegen die nicht genug zu rühmenden anderen Vorzüge: Bündigkeit, Klarheit, Schärfe der Darstellung vollkommen verschwinden, auch darum schon wegfallen, weil der Verf, durch seine Anweisungen Figuren umzuzeichnen, umzulagen Mittel an die Hand gibt, die oder jene Aufgabe von den verschiedensten Seiten anzugreifen. Bei Euklid können wir uns auf eine seiner Figuren immer nur als ein Beispiel berufen; dieser Vorwurf fällt sogleich weg, sobald die Figur nicht als ein instar omnium bei einem Satz gelten soll, sondern umwandelbar ist. Auf diese Weise verschwindet der sonst so begründete Vorwurf, la geometrie laisse l'esprit, ou il se trouve. Die Leerheit dieses Mottos wird aber jedem Schulmann sogleich klar werden, der mit dem in Rede stehenden Werkchen in der Hand seine Planimetrie lehrt.

Hildburghausen.

Büchner.

44.

Ueber die Methode und Stufenfolge des Religionsunterrichts auf Gumnasien. Von Th. Hansen, Candidat der Theologie und Privatlehrer, Gotha, 1855, 108 S. 20 Sgr.

Dem Verfasser, Candidaten der Theologie und Privatlehrer, wabscheinlich einem ausgewiesenen oder ausgewanderten Schleswig-Holsteiner, war von einem herufenen Collegium das Thema zu diest Ahhandlung gegehen, die als Prüfstein zu einem Urtheil üher den Verfasser dienen sollte. Derselhe sandte das Manuscript an einen ihn theuer gewordenen Schulmann, von dem ihm hekannt war, dasz defselbe gerade für die hier behandelte Frage ein hesonderes Interesse hahe, mit der Bitte um ein durchaus aufrichtiges Urtheil und wurde von demselhen, der seine innige Uehereinstimmung mit dem 'allerdings auf einen mehr idealen Standpunkt' gestellten Inhalt aussprach, aufgefordert, er möge die Ahhandlung nicht in einer Zeitschrift, sonders iu selhständiger Gestalt und unverkürzt dem Druck übergeben. Dtdurch erklärt sich die Erscheinung, dasz ein junger Mann über einen so wichtigen, auf Erfahrung basierten Gegenstand öffentlich sein Urtheil abgegehen hat. Darf man nun auch im voraus nicht erwarten, durch eigene Erfahrung bewährtes in der Schrift zu finden, so zeugt dieselhe doch von einer nicht geringen Bekauntschaft des Verfassers mit der hetreffenden Litteratur und den Erfahrungen bewährter Paedagogen und verdient von den Lehrern, welche sich mit Ertheilung des Religionsunterrichts heschäftigen, nehen den in neuerer Zeit über diesen wichtigen Gegenstand erschienenen Schriften herücksichtigt zu werden.

Nach einer kurzen Einleitung handelt der Verf. in § 1 von der elementarischen Vorhildung, gibt in § 2 allgemeines als Grundlage, geht in § 3 - 7 das Pensum der einzelnen Klassen und die auf der jedesmaligen Altersstufe auznwendende Methode durch und spricht in einem Schluszworte üher den Lehrer, der den Religionsunterricht # theilen soll, und seine Stellung zum Gymnasium.

Es mag genügen, um das chen ausgesprochene Urtheil zu begründen, mit wenigen Worten das Pensum anzugehen, welches der Verl. für die einzelnen Klassen bestimmt hat. Ref. wählt gerade dieses Punkt aus. weil die Ansichten der hetreffenden Lehrer über denselben sehr auseinander gehen; am meisten Uehereinstimmung findet sich in der Bestimmung des Pensums für Sexta und Quinta, am wenigsten bei der für Quarta und Tertia. In Sexta soll nach der Meinung des Verl. der Schüler in der hihlischen Geschichte des N. Testaments heimisch werden; danehen soll er Kernsprüche der heiligen Schrift, sowie einige Liederverse auswendig lernen. In Quarta soll der Schüler is dem Katechismus der evangelisch-christlichen Lehre und zwar in Lathers Katechismns heimisch werden und danehen Kernsprüche der heiligen Schrift im Anschlusz an den Katechismus und einzelne Kirchenlieder auswendig lernen. In Tertia soll der Schüler die ganze geschichtliche Entwicklung der Liebesoffenbarung Gottes zum Heile der Menschheit, so weit sie uns in der heiligen Schrift gehoten wird. in ihrem inneren Zusammenbange erkennen. Mit dem ausweudiglernen der Lieder und Kernsprüche wird fortgefahren. Der Verf. spricht sich dabei üher den Confirmationsunterricht der Gymnasien aus und vindiciert denselben dem Gymnasium. In der combinierten Prima und Secunda (während der Verf. die Combination der früheren Klassen nicht für gerathen hält, wünscht er auffallender Weise eine Combination der Prima und Secunda) soll in 2 Jahren eine Geschichte der Schriften A. u. N. Testaments, verbunden mit den an ibrer betreffenden Stelle einzuschaltenden erklärenden Lectüre eines Buches des N. Testaments im Grundtext, - vor allen eignen sich dazn die Apostelgeschichte, der Brief des Jacobus, der Brief an die Philipper, einer der Briefe an den Timotheus - in einem Jahre die Geschichte der christlichen Kirche, verhunden mit der an ihrer betreffenden Stelle einzuschaltenden erklärenden Lectüre der angshurgischen Confession, mit besonderer Berücksichtigung der Ausbreitung des Christenthums bis in die neuste Zeit und der Geschichte des christlichen Lehens von Anbeginn der Kirche bis auf die Gegenwart, und endlich in einem Jabre das System der christlichen Lebre behandelt werden.

Der Verfasser spricht sich bei jeder Klasse und dem in ihr zu behandelnden Pensum ansführlich über die anzuwendende Metbode im Anschlusz an ein bestimmtes, dem Unterricht zu Grunde zn legendes Lehrhuch, z. B. Zahn od. Preusz, Kurtz, Hollenberg, Beck usw. aus und zeigt sich, wenn ihm auch die eigene Erfahrung durch die Praxis fehlt, als einen mit den bedeutenderen neuen Erscheinungen auf dem betreffenden Gebiete der Paedagogik und Methodik bekannten, scharf denkenden und tief fühlenden Lebrer.

Was den religiösen Standpunkt des Verfassers anbetrifft, so steht derselhe, wie sich schon aus den angeführten Lehrhüchern ergiht, auf dem entschieden positiv christlichen, ohne jedoch die specifisch confessionellen Lebren im Gegensatz gegen die allgemein christlichen zu stark zu betonen.

Essen.

Buddeberg.

45.

Andeutungen zur Kritik und Erklärung der Odyssee.

Vs. 1. "Εννεπε. Gegen Buttmann s. W. Sonne Epilegomena z. Benfeys gr. Wnrzel-Lexicon. Wismar Progr. 1847. S. 42, Ebel in Kubns Zeitschr. f. vgl. Sprachforschung u. Abrens Formenlehre § 90 2. - Vs. 7. 39

αθτοί γάο Max, Sengebusch Aristonicea, Berlin Progr. des Gymn. z. gr. Kloster 1855 S. 7 vertheidigt αὐτῶν γάρ, welches auch Dindorf hat. Dagegen Ameis in dies, Jahrbb. 71, 72 S. 409. - Vs. 8. TTEolovoc kein abgekürztes Patronymic, s. Sengebusch S. 9. Die Stelle u 176 erklärt auch Schömann comparatio Theogoniae Hesiodeae c. Homerica, Greifsw. 1847 S. 15 n. 29 für interpoliert. - νήπιοι Betrachtet man die mit vn anfangenden Worte, so ist in der Wurzel meist der Anlaut α oder ε. Dasz sich aus νε + α ein νη bildete, ware ja ganz in der Regel, selbst ve + e = vn nicht unerhört. folglich in allen diesen Worten kein vn. sondern ein ve zu suchen und zu finden; auch νώδυνος, νώνυμος n. a. läszt sich aus νε + o und ω denten. Da sich nun die trennbare Urpartikel vs b. Homer nicht mehr findet und die Spracbe schon damals die Verbindung des vs - a und νε - ε zu νη liebte, bildete sich ein dankles auf einem erklärlichen Irthum beruhendes Gefühl von einer inseparabilis vn, die eigentlich in der Sprache gar nicht existierte, und so entstanden, und zwar schon fruh, einige wenige Composita, wo vn auch vor Consonanten tritt, wie νηπενθής, νηπερδής, νήποινος n. a. Ed. Olawsky: Die neuhochdeutsche Partikel nicht mit Rücksicht auf die urverwandten N-Partikeln einiger Schwestersprachen, Lissa Progr. 1855 S. 13 f. - Vs. 20. ασπεργές 'night eilend, daher anhaltend' Düntzer in dies, Jahrbb. 69 S. 603 gegen Döderlein Gloss. § 942, welcher das α intensivum, gegen welches sich Nitzsch, O. Müller kl. Schrift. I 325 u. a erklärt hatten, festhält. - Vs. 29. Zur richtigen Deutung des αμύμων Αίγισθος, der δια Κλυταιμνήστοη und δι' "Αντεια s. Baumgarten-Crusins in dies, Jahrbb. 1827. Il 129; K. G. Jacob in d. Berlin, Jahrbb. 1844. Juli S. 136; Braune Odyssee, Lib. XIV 1-60 Probe einer Erkl. des Hom. Cottbus Progr. 1845, S. 3f. und Ameis in dies, Jahrbb. 71 72. S. 409. 'Klytaemnestra sogar, das entsetzliche Weib, das Schande gehäuft bat auf sich selbst und ihr ganzes Geschlecht (à 432), wird noch mit Schonung behandelt, und der gröszere Theil ihrer Schuld, der Frau, die ursprünglich gut gesinnt war, fällt selbst nach dem Urteil des Zeus den Ranken des feigen Aegisthos zur Last (α 32. y 256). Ernst von Lasaulx: Zur Gesch, und Philos, der Ehe b. d. Gr. München 1852. S. 18. - Vs. 31. 'Αθάνατος und ἀπάματος ursp. άν θάνατος (oder assimilirt ατθάνατος) αν-κάματος. Die Grundform der griech, negativen inseparabilis ist av, folglich das v nicht eingeschoben, also nicht α-ν-άξιος, sondern αν-άξιος. Es gibt keine vocalische Negation, d. h. kein α στεοπτικόν, sondern in αδικός und allen ähnlichen Worten ist das v ausgefallen.' Olawsky a. a. O. S. 45 ff. -Vs. 37. πρό οί εἴπομεν s. Hoffmann Quaestt. Hom. II 72 and Grashof: Zur Kritik des hom. Textes in Bez. auf d. Abwerf. des Augments. Düsseldorf Progr. 1852. S. 26, der jedoch προεείπομεν vermuthet. -Vs. 38. πέμψαντες oder πέμψαντε? s. Braune in dies. Jahrbb. 55. S. 370; Ameis das. 56. S. 18 and Ahrens im Philologus VI 17. - Vs. 47. wc Geist in d. Zeitschr. f. Alterth. 1837. S. 1268 wünschte wc. -Vs. 53. Eget de re niovas auros s. Schomann z. Aeschyl. Prom.

S. 296. - Vs. 56. Ueber die Malerei dieses Verses s. Gotthold in Mūtzells Z. f. G. 1852. S. 639. - Loyog nur bier und O 393. Vgl. Ph. Mayer: Beiträge zu einer hom. Synonymik I. Gera 1842. S. 14 und Friedländer: Ueber die krit. Benutzung der bom. απαξ είρημένα, im Philol. VI 248. - Vs. 57. θέλγει, ὅπως ἐπιλήσεται. Vgl. v 29 μερμηρίζων, ὅππως - χείρας ἐφήσει s. Kühnast: Die Repraesentation im Gebr. des sog. apotelesmat. Conjunctive S. 67. - Vs 60. ov vv z''O δυσσεύς - γαρίζετο, E. Wentzel: Ueber d. Gebr. der Partikel τε b. Homer, Glogau Progr. 1847, S. 26, halt hier ου νύ τε fest. da die Elision von rol == gol nach Nitzsch sehr bedenklich sei: der Dativ der Person bei γαρίζ, könne hier um so eber fehlen, als die Beziehung so nabe liege und gar nicht misverstanden werden könne. Vgl. jedoch Spitzner Exc. XIII 3, Meblborn Gr. Gr. § 106, Nägelsbach z. A 170, Hoffmann Quaestt. Hom. II 90 und Tb. Bergk Z. f. A. 1851 S. 531. Demnach deuten hier Faesi und Hagena Philol, VIII 394 7 durch τοί. - Vs. 68. γαιήσχος. Gegen Döderlein § 69 erklären sich Ameis in Mützells Z. 1854. S. 616 und Düntzer in dies. Jahrbb. 68. S. 600. - Vs. 70. "ov s. Abrens Formenl. \$ 13 2 und dazu G. Curtius in dies. Jahrbb. 67. S. 9. - Vs. 76. έλθησι. Ποσειδάων δὲ μεθήσει Classen Beobachtungen über d. bom. Sprachgebr. I. Frankf. a. M. 1854. S. 18 interpungiert: έλθησι, Ποσειδάων δὲ μεθήσει - wenn nicht vielleicht μεθησι zu lesen sei. - Vs. 83. νοστήσαι Όδυσηα δαΐφουνα ονδε δόμονδε ξ 424. υ 239 329 und φ 204, wo dieser Vers wiederkehrt, steht statt δαΐφρονα, welches hier ohne Variante gelesen wird, πολύφρονα. Düntzer Z. f. A. 1836. S. 857 vermuthet daher an unserer Stelle einen alten Fehler. - Vs. 88. Ιθάκην ἐσελεύσομαι Ahrens de biatns Homerici legitimis quibusdam generibus, Philol. VI 25 wünscht Ιθάκηνδε έλευσομαι. - Vs. 92. είλίποδας s. Düntzer Z. f. A. 1836 S. 1053 and in dies. Jahrbb. 69. S. 606 (gegen Döderl. \$ 443). Meiring de verbis copulatis apud Hom, et Hes. I. Bonn 1831. S. 9: 'Boyes qui in gressu pedes torquent, implicant (die überquer wandelnden). Pazschke: Ueher die hom, Naturanschauung, Stettin. Progr. 1849. S. 17: '- welche, um mit den Hinterfüszen nachzukommen, sie im Kreise herumwerfen müssen.' Fälschlich wird für die hom. Sprache ellen ou c als Nominativ angenommen. S. Ahrens Gr. Elementarb, aus Hom. I Curs. S. XLIII. Für Elik halt Ahrens Z. f. A. 1836. S. 820 and Elementarb, a. a. O. die bei Hesych, erhaltene Interpretation durch zalog für die richtige. Mor. Axt im Kreuznach. Progr. 1855. S. 15 verweist auf μ 348 u. 355: 'nbi in versn 348 in aperto est ν 355 έλικας βόας non esse posse camuris cornibus, sed pingi boc adiectivo solum ingressum boum, qui genua non flectentes sed e coxendice incedentes ultro citro distorquent posteriorem corporis partem, id quod minime facit βαιβοσκελείς aut varos cet.' -Vs. 99-101, welche auch bei Faesi und Dind. eingeklammert sind, haben von Jan Z. f. A. 1839. S. 667 and Geppert I 43 u. 111 in Schutz genommen. In ήρώων τοῖσίν τε κοτέσσεται vertheidigen Bergk Z. f. A. 1841. S. 89 und Aken Grundzüge der Lehre vom Tempus und

Modus im Gr. Güstrow 1847. S. 32 das Futurum. Letzterer bemerkt: Man könnte versucht sein zu erklären, 'wenn sie ihnen zürnt': das würde aber heiszen: roig == olg oder genauer olorioi: indem erst der Begriff anzngeben ware, welche ανδρ. ηρωες denn gemeint seien. Das hier gewählte oore zeigt aber an, dasz der Begriff im voranfgehenden schon vollständig gegehen sei; das sind nun nicht alle beliebigen ανδο. ήρωες, sondern von einer bestimmten Beschaffenheit, eben von der, dasz Athene ihnen zürnt. Es weist also das zocσίν τε hin auf ein im Geiste schon vorhandenes τοιούτων 'so dasz usw.'. wo das Futurum vollkommen an seinem Platze ist, der Coninnctiv aber in diesem Gebrauch erst nachzuweisen wäre. Auch oore ist nicht ohne Bedeutung : bei oore soll der Begriff im Hauptsatze schon vollständig vorliegen; dieser Begriff ist hier ανδρες ήρωες τοιούτοι,' - Vs. 121. καὶ ἐδέξατο Grash, zur Krit, S. 21 wünscht: καὶ δέξατο. - Vs. 168 @noiv s. auch Th. Bergk Z. f. A. 1851, S. 351. Den Indicativ vertheidigt Freudenberg Z. f. A. 1839. S. 74. - Vs. 170. τίς πόθεν είς ανδοών; die frühere Interpunction nimmt Hoffmann I 29 iu Schutz. - Vs. 174 ἐτήτυμον. 'Während die gr. Spr. das gebräuchlichste Wort für das Ziel der menschlichen Erkenntnis selbst, für die Wahrheit, nicht aus dem Sein und Weseu der Dinge, sondern von ihrem Verhältnis zu anserer Auffassung entlehut - denn wahr ist den Griechen das Unverhällte, α - ληθές (von λήθω, λανθάνω) and die Wahrheit αλήθεια kommt den Dingen und Worten zn., insofern sie sich nuserer Einsicht nicht entziehen - hat die älteste Sprache Homers in den Wörtern έτεός, ἔτυμος und ἐτή-TRUOC für wahr und wahrhaftig noch die Spuren iener tiefen obie ctiven Auffassung aus dem Wesen der Dinge erhalten, die ohne Zweifel auch dem lat. verum und deutsch. wahr zu Grunde liegt. Ereog ist offenbar nichts anderes als das Adject, verbale von Elul, was da sein musz, was den Grund seiner Existenz mit Nothwendigkeit in sieh trägt. Die Annahme der Gramm. von einer einfachen Form eroc ist sicher unbegründet; sie würde gerade den Begriff der Nothwendigkeit beseitigen. Das hom, νημερτές steht auf derselben Stufe mit aln vic. nur dasz es mehr absichtliche Täuschung als Unkenntnis ausschlieszt.' Classen: über eine hervorstechende Eigenthümlichkeit der gr. Spr. Lübeck Progr. 1850. Vgl. Benfey I 25, Kuhn in d. Z. f. vgl. Spr. I 183 und Ebel daselbst S. 297. Bei άτρεκέως bringt Kuhn die Wurzel τρεχ mit dem skr. druh odisse, nocere velle, and. triugan, triukan, alls. driogan, and triegen, betriegen zusammen und gewinnt so die Bed, untrüglich. - Vs. 182. ώδε in localer Bedeutung verth, L. Lange in dies. Jahrbb. 67 S. 526. - Vs. 183. πλέων έπὶ οἴνοπα πόντον. Wie Göbel in Mütz. Z. 1855 S. 532 hervorhebt, setzt olvow als Praedicat des hohen Meeres (πόντος, nie bei αλς) den Begriff der Durchsichtigkeit als einen wesentlichen. - έπ' άλλοθρόους άνθρώπους Nitzsch II. S. 218: ές άλλοθο. mit dem Harlej. - Vs. 184. ές Τεμέσην wird auch von Engel Kypros I 149 und Mowers das phoeniz. Alterth. Il 224 auf Kypros

gedeutet. Für Strabo's Ansicht erklären sich Ohlshausen im Rhein. Mus. 1852. S. 332 and Ernst Curtins Peloponnes II 10 u. 95. - Vs. 197. άλλ' έτι που ζωός κατερύκ, s. Hermann Op. IV 12 und dazu Sommer in d. allg. Schulz. 1831. S. 980. - Vs. 202. ούτετι μάντις ἐων οὖτ' οἰωνῶν σάφα εἰδώς s. Völcker allg. Schulz. 1831. S. 1156. - Vs. 204. οὐδ' εἴ πέρ τε 'auch nicht, wenn ihn da eiserne Bande halten sollten.' Wentzel: über ze S. 27. Nach Nägelsb. z. I 33 für οὐδέτ' εἴπες. - Vs. 226. ἔρανος die gewöhnliche Deutung bekämpft Welcker Trilogie S. 381. n. 648. - Vs. 227. ως τέμοι s. Lehrs Arist. S. 160. 'Zur Begründung ihrer in der Frage enthaltenen Vermutbung fügt Athene hindeutend auf ihre unmittelbare Wahrnehmung hinzu ως τέ μοι κτέ. 'so da scheinen sie übermäszig schwelgend im Hause zu schmausen.' Wentzel: über τε S. 25. - Vs. 234. νῦν . δ' έτέρως έβόλοντο. So auch Freudenberg Z. f. A. 1839. S. 75. Baumlein das. 1850. S. 85, Faesi und Dind. Gegen έβόλοντο erklärte sich Düntzer daselbst 1847 S. 940. Ein Gelehrter in d. Gynnas. Zeit, Darmst. 1841. S. 328 empfahl ἐτέρωσ' ἐβάλοντο und Grashof zur Krit. S. 13 έτέρως' ἔβαλον τὸ θεοί. — Vs. 241. ἄρπυιαι s. O. Jahu archaeolog. Beiträge S. 102. - Vs. 246 ύλήεντι Ζαπύνθω Grashof allg. Schulz. 1831. S. 533. - Vs. 255. είγάο Freudenberg Z. f. A. 1839. S. 75. - Vs. 267. θεων έν γούνασι κείται. Die von Walz in dies. Jahrbb. 6. S. 221 gegebene Deutung dieser Formel haben Thirlwall Gesch. Griech., übers. von Haymann I 246, Faesi u. Figurski die Götter des hom. Zeitalters und deren Cultus. Posen Progr. 1851. S. 21 adoptiert. Anders G. Hermann in d. Progr. zu den Preisaufg. 1834. S. 8, Duntzer Z. f. A. 1837. S. 863, Elster de Homero tenerae actatis amico Helmst. Progr. 1849. S. 18, R. Dietsch in dies, Jahrhb. 58. S. 82 und Weishaupt in Magers Paedag, Revuc 1852. Apr. u. Mai, S. 257 ff. - Vs. 282. οσσαν έκ Διος - κλέος ανθοώπ. Ph. Mayer Beitr. II S. 4, welcher unsere Stelle ausführlich bespricht, vergleicht unter anderem sehr passend Soph. O. R. 42 είτε του θεών φήμην ἀπούσας, εἴτ' ἀπ' ἀνδρὸς οἶσθά που. - Vs. 289. τεθνη ῶτος αχούσης Buttmann: über die syntakt. Verbindungen der Verba der äusz. Wahrnehmung, zunächst von ἀπούειν und ἀπροᾶσθαι. Potsdam Progr. 1855. S. 12: 'Ausschlieszlich hom. Gebr. scheint es zu sein, bei απούειν den Gen. mit dem Particip. da zu setzen, wo die Prosa und att. Dichter höchstens den Acc. c. Particip, oder gar nur den Acc. c. Inf. gesetzt hätten: α 289. β 375. λ 458. ρ 525. Ω 490.' - Vs. 291. σημά τέ οί γεῦαι καὶ ἐπὶ κτέρεα κτερεϊξαι πολλά μάλ οσσα έσικε, καὶ ανέρι μητέρα δοῦναι Aloys Capellmann Schedae Homericae, Coblenz 1850. S. 15 f. tilgt nach Foixe die Interpunction und erklärt: *quantum honorum funebrium etiam decet matrem tuam viro s. coniugi suo tribuere.' In der Stelle β 223 sei das richtige δούναι durch δώσω verdrängt. - Ueber Ableitung des zτέρεα verdient das von Benfey I 201 bemerkte beachtet zu werden. - Vs. 301. καλόν τε μέγαντε. Ueber die enge Verknüpfung der Begriffe Schönbeit und Grösze s. K. Fr. Hermann: über die Studien

der griech. Künstler S. 61. Vgl. zn ζ 107. — Vs. 302. ἔσσ'. s. Ahrens Elementarb. S. XXXV. — S. 320. ὅρνις δ' ὡς ἀνοπαῖα διέπτατο s. Hagena Philol. VIII 394, dem namentlich das d' austöszig erscheint. Grashof: das Fuhrwerk b. Hom. and Hes. Düsseld. Progr. 1846. S. 32. n. 28 will ανόπαια als Adverbium schreiben in der Bed. 'zur Lnke hinauf.' So auch Faesi. - Vs. 342, αλαστος 'keineswegs rasend (Döderl, & 101), sondern unvergeszlich, daher unerträglich. schrecklich.' Düntzer in dies, Jahrbb. 69 S. 603. Die auch von Hermann z. Oed. Col. 1480 bezweifelte Ableitung von λήθομας vertheidigte bereits Wex Beiträge zur Krit, des Sophokleisch, Oedip, auf Kolonos. Schwerin 1837. S. 8, der unter anderm O. C. 1192 conjiciert θέμις σέ γ' είναι κεῖνον ἀντιδοᾶν κακῶς ἄλαστον — statt des sinn-losen ἀλλ' αὐτόν — d. b. du darfst nicht unversöbnlich grotlend ibm das bose nachtragen. Auch αλαστέω M 163. o 21. (ἐπιλαστέω α 252) bedeute etwas nicht verschmerzen können, grollen, und άλάστωο 1. Rächer, welcher nicht vergiszt, 2. der Frevler, der unverzeibliches (nnvergeszliches) begeht, weise deutlich auf die Abstammung von λήθομαι hin. - Vs. 356-359 halten auch Geppert I 42. Nitzsch Sagenpoesie I 157 und Meister Philol. VIII 1 f. für eingeschoben. Letzterer findet noch 360-364. 366. 370. 371. 374 ff. bedenklich. - Vs. 392. α l ψά τε - πέλεται 'ihm wird da alsbald das Haus reich und er selbst geehrter. Falsch wird τε mit αίψα verbunden'. Wentzel: über τε S. 9. - Vs. 405. περί ξείνοιο έρεσθαι Ahrens Z. f. A. 1836. S. 814: περί ξείνου έρέεσθαι. - Vs. 411. είς ώπα ἐώκει Nagelsb. zn Γ 158. - Vs. 414. Povelsen emendatt. locorum aliquot Homer. Hauniae 1846. S. 42 liest: οὖτ' οὖν ἀγγελίης ἔτι πεύ-Φομαι, εἴ ποθεν ἔλθοι. — Vs. 428. κεδνὰ ἰδυῖα s. Grashof alig. Schulz. 1832. S. 985. - Vs. 433. εὐνῆ δ' οὐποτ' ἔμικτο χόλον δ' αλέεινε γυναικός. Anders bei d. Troern s. E 70 f. @ 284. Vgl. von Lasaulx a. a. O. S. 27 gegen Jacobs verm. Schr. IV 215 f. und Nägelsb. bom. Tb. S. 324. -

Schwerin.

K. Schiller.

Berichte über gelehrte Anstalten, Verordnungen, statistische Notizen, Anzeigen von Programmen.

AUGBURG.] Das Lebrercollegium der Unterrichts- und Errichungsanstalen bei St. Anna erfahr im Schulj. 1853—56 keine weitere Veränderung, als dasz die beiden Inspectoratsverweser Ludw. Müller und Friedr. Merger, jener zum In, dieser zum 2n inspector ernannt wurden, auch der erstere während der Beurlaubung des erkrankten Studienlehrers Gürsching die Verwesung der 2n Klasse der Lateinschale führte. Die Schülerzahl betrug im Gymn. 65 (IV 11, HI 16, I1), in der Lateinschule 92 (IV 21, III 20, II 30), it ally

ganzen 147. Dem Collegium bei St. Anna gehörten 63 davon an. Als wissenschaftliche Abhandlung ist dem Programm beigegeben: eier Staatsreden aus Thuksdides in deutscher Uebersetzung. Vom Studien-

Cherrer Heiur. Gürsching [28 S. 4).

Lehrer Heiur. Gürsching [28 S. 4).

MAMERKO. Jan Königlichen Lyceum lehrten im Schulj 1855—16.

die Professoren Dr Katzenherger, Dr Güszregen, Hoffmann,

Hofrath Dr Schneidawind (nach Prof. Zeusz' Versetzung in Ruhestand von Aschalfenburg berufen), geistl. Rath Dr Martinet und der Lehrer des franz. Moldenhaver in der philosophischen und die Proff. Dr Sengler, Domdechant and Director, geistl. Rath Dr Martinet, Spörlein, Dr Mayer, Dr Schmitt und der Inspector des Naturalienkabinets Dr Haupt in der theologischen Section. Die Zahl der Candidaten war 29 der Philosophie und 31 der Theologie. Das Lehrercollegium des Gymnasiums hatte sehr viele Veränderungen erlitten durch die Versetzungen des Prof. Hegmann (als Rector der Studienanstalt nach Münnerstadt), des Assistenten Zeisz (an die Lateinschule in Kitzingen), des Studienlehrers Romeis (als Gymnasialprofessor nach Passan), des Studienlehrers Behringer (an die Lateinschule zu Würzburg, wo er vorher Assistent am Gymn, gewesen war), des protestantischen Religionslehrers Decan Bauer (in das Decanat zu Nenstadt an der Aich), ferner durch die Pensionierung des Studienlehrers Koher, endlich den Tod des israëlitischen Religionslehrers Goldmann. Nach erfolgter Besetzung der erledigten Stellen bestand dasselbe aus dem Studien-Rector Prof. Dr Jos. Gutenäcker, den Gymnasialprofessoren Dr Habersack, Leitschuh, Wolf (vorher Studienlehrer am Maximiliansgymn, 2n Milnchen), Priester Schaad, Priester Rorich (kathol. Religionslehrer am Gymnasium), Decan und Stadtpfarrer Schneider (protest. Religionslehrer am Gymnasium), Lehrer des franz. Gendre, den Studienschrern Weippert, Schre-pfer (da dieser zugleich Assistent des Studienrectors ist, so wurde ihm der Lehramtscand. Gebhardt als Assistent beigegeben), Pröbst, Spann (vorher Studiensehrer und Subrector der isolierten Lateinschule zu Pirmasens), Spannsehlner (vorher Assistent am Gymn. zn Eich-städt), Priester Wagner (kathol. Religionslehrer in der Lateinschule), Vicar Böhner (protest. Religionslehrer in der Lateinschule), Schreiblehrer Etzinger, ferner als auszerordentlichen Fachlehrern geistl. Rath Prof. Dr Martinet (für hebraeisch und italienisch), Rabbiner Rosenfeld, Stenographielehrer Stenger, den Musiklehrern Jos. Dietz, Koseni et d. Stenographieieners ten ger, den musiktenrern 30s. Die v., Lud wig mid Andreas Dietz, dem Oberlettin. Götz (schwimmen) und dem Turnlehrer Bissinger. Die Schillerzahl war 321, Gymnasium 117 (IV 25, IH 32, II 28, I 27), lat. Schule 204 (IV A 26, IV B 28, III A u. B 46, II 52, I 55). Seit dem 23. Dec. 1853 ist mit Genehmigung der vorgesetzten Behörden eine lateinische Vorschule errichtet, nm Knahen so weit vorzubilden, dasz sie mit dem 10n Jahre den für den Eintritt in die lateinische Schule gestellten Forderungen genügen können. Den Unterricht ertheilten in der kathol. Religion der Benefiziat Döring, in der protest. Vicar Böhner (der in der judi-schen war durch Goldmanns Tod unbesetzt), in deutscher Orthographie, hayerischer Geschichte und Geographie der Studienlehrer Pröhst, den nbrigen der geprüfte Lehramtscandidat Christ. Der Unterricht ist so vertheilt:

Lat. Arithm. Gesch. u. Geogr. Kalligr. Sa. Relig. Deutsch.

Sprachl, Orthogr, Leven 1. Sem. 3 6 2. Sem. 3 Die Zahl der Schüler betrug 40. Dem Programme der sämmtlichen Anstalten ist vorausgesetzt die Abbandlung des Prof. Dr Katzenberger: die Grundgesetze des logischen denkens (32 S. 4).

Donaueschingen.] Als Beilage zum Programm des dasigen Gymnasiums, aber auch besonders im Buchhandel (Donaueschingen bei Schmidt) zu haben, erschien so eben Curae boum ex corpore Gargilii Martialis, heransgegeben von dem Prof Chr. Theophil. Schuch (47 S. 8). Also ein Stück aus der Veterinärkunde der Alten. Der Text stammt aus einer Handschrift von Corbei, später im Kloster St Pantaleon zu Cöln. Aus dieser hat ein ungenannter 1537 eine Abschrift gemacht, welche sich auf der leydener Bibliothek unter Isaak Voss' Papieren findet. In den scriptores rei rusticae ist sie mehrmals abgedruckt, aber in einem Zustande, dasz man an ihrer Enträthselung verzweifelte. Diese erfordert allerdings umfängliche Sach- nnd Sprachkenntnisse, zu deren Erwerbung und Anwendung freilich den meisten die Liebe fehlt, nicht etwa weil sie verkennten, dasz anch die Aufhellnng dieses Zweiges des Lebens ein Schritt zur Vervollständigung unserer Anschauung des Alterthums sei, - kann man doch, nachdem man in der Gegenwart die Bedeutsamkeit dieser Beschäftigungen fürs Leben begriffen, an ihrer Wichtigkeit für das Alterthum nicht mehr zweifeln, - sondern weil sie durch die erhabensten geistigen Schöpfungen desselben festgehalten werden. Es gehört auch eine gewisse Begabung dazu, sich um derartige Dinge des Hauslebens zu bekümmern; aber um so mehr müssen wir diejenigen anerkennen, welche die Mühe und Anstrengung nicht scheuen, den Alten in Küche und Keller, auf Feld uud Weide nachzugehen und ihr thun und treiben auch hierin uns treu und wahr vor Augen zu stellen. Hr Prof. Schuch hat hier einen neuen Beweis geliefert, wie viel Fleisz und Sorgfalt zu leisten vermag. Er gibt den verbesserten Text, setzt ihm aber den ursprünglichen zur Vergleichung unter. Zwar bleibt, wie der Hr Herausgeber selbst bekennt, noch einiges zweifelhaft, aber mit leichter Mübe wird jedermann ersehen, wie viel und schwieriges er geleistet. Die von S. 14 an folgenden Bemerkungen sind Beweise einer staunenswerthen Gelehrsamkeit und enthalten nicht allein die Begründung der vorgenommenen Verbesserungen, sondern auch viele diplomatische, sprachliche und sachliche Beobachtungen, so dasz sie von niemandem, der mit einer Seite des Alterthums sich beschäftigt, ohne Nutzen gelesen werden dürften. Möge dem Hrn Herausgeber Kraft verliehen werden, seine so vielen Erfolg versprechenden Studien zum gewünschten Ziele fortzuführen.

ELLWANGEN.] Am Gymnasium war die durch den Austritt des Prof. Piscalar erledigte 5e Professorstelle am Obergymnasium dem Repetenten am Wilhelmsstift in Tübingen Gaiszer übertragen worden; der Verweser der Stelle, Priester Pachtler, erhielt das erste Praeceptorat in Riedlingen. Das Gymnasium war von 124 (34 im obern. 90 im untern), die Realschule von 22 Schülern besucht. Dem Programme vorausgestellt ist eine mythologische Abhandlung vom Prof. Scheiffele über Danaos und die Danaiden (42 S. 8). Obgleich der Hr Verf. mit vielem Fleisze aus den Quellen und den Schriften der Gelehrten gesammelt (vermiszt haben wir Göttlings gesammelte Abbandlungen S. 21 ff. auch nirgend Prellers Mythologie angezogen gefunden) und auch mit Eifer und nicht ohne Scharfsinn die Sachen durchdacht hat, so zweifeln wir doch, ob seine Deutungen in allen Punkteu sich halten lassen, am meisten in Betreff der historischen Basis, deren vorhandensein er behauptet. Er selbst musz zugestehen, dasz die von Muys 'Griechenland und der Orient' und von E. Curtius 'Die Ionier vor der ionischen Wanderung', welche Schriften er erst nach Vollen-

dung seiner Abhandlung, die letztere nur aus der Recension in unsern Jahrbb. kennen gelernt, ein neues Licht auch auf diesen Mythos werfen müssen, obgleich er noch das zusammentreffen mit Semiten gegen iene Ansichten zu wahren sucht. Damit wollen wir nicht in Abrede stellen, dasz er in einzelnem manches richtig gedeutet und erfaszt, auch manches entsprechender dargestellt als seine Vorgänger, indes glauben wir, dasz die Grundbedingung, unter welcher allein eine solche Untersuchung der Evidenz näher geführt werden kann, nicht hinlänglich erfüllt ist, wir meinen die Unterscheidung der in den Mythenkreis hineingezogenen Sagen nach Zeit und Ort ihres vorkommens, die Ausscheidung der später zur Ausfüllung und Herstellung eines innern Zusammenhangs gemachten Erfindungen von den ursprünglichen Localsagen, so wie der irrigen Auffassungen von den ursprünglichen. Auch nnterliegt für nns die gegebene Etymologie noch Zweifeln und zum mindesten bedarf sie noch der Erklärung der einzelnen zu der Wurzel hinzugetretenen Bestandtheile. Doch wir erkennen bereitwillig an, dasz manches gute geleistet ist.

ERLANGEN.] Nachdem von der dasigen k. Studienanstalt im Beginn des eben verflossenen Schuljahrs der Studienlehrer Dr Schiller als Prof. an das Gymnasium zu Ansbach versetzt war, erhielt der Studienlehrer Dr Bayer den von jenem im Gymnasium ertheilten Hilfsund Geschichtsunterricht. Als Studienlehrer ward der Cand. Max Lechner, vorher Assistent am Gymnasium zu Bayrenth, angestellt, als Assistent der Anstalt der Cand. Emmert zugewiesen. An die Stelle des franzos. Sprachlehrers Buchler trat der geprüfte Lehramtscandidat Wetzel. Einzelne Mitglieder des philologischen Semi-nars ertheilten Unterricht zu ihrer Ausbildung. Die Frequenz betrug im Gymnasium ±5 (IV 13, III 10, II 12, I 10), Iat. Schule 85 (IV 24, III 19, II 20, I 22) im ganzen 130. Dem Jahresbericht voraus gelit die Abhandlung vom k. Studienrector Hofrath Prof. Dr Ludw. Doderlein: Commentare zu Döderleins lateinischem Vocabularium (16 S. +). Das Verdienst, welches sich der hochverehrte Gelehrte und Schulmann durch sein Vocabularium erworben, hat in den weitesten Kreisen Anerkennung gefunden, und wenn auch noch manche auf anderem Wege dasselbe erreichen zu können hoffen, andere aber eine verschiedene Anordnung und Methode vorziehen, so wird man doch allgemein zugeben müssen, dasz das Döderleinsche Vocabular recht ge-braucht nicht nur zu einer umfänglichen Kenntnis von Worten, sondern, was noch wichtiger ist, zur Einsicht in die Wortbildung verhilft und dasz es so eine nothwendige Ergänzung des bisherigen Sprachunterrichts ins Leben eingeführt hat. Der Hr Verf. hat nun in der vorliegenden Abhandlung sehr willkommene Erläuterungen zu demselben geliefert, indem er zeigt, wie sich die Bedeutung von Derivaten aus der des resp. Primitivum herleite. Man wird vielleicht aus den einleitenden Bemerkungen eine Einwendung gegen das Vocabular nehmen, indem man aus der Andeutung, dasz nicht jede Herleitung dem Schüler mitgetheilt zu werden brauche oder mitgetheilt werden könne, schlieszt, dasz das etymologische verfahren überhaupt für das Kuabenalter noch nicht recht geeignet sei, indes würde man dann doch verkennen, dasz immer schon viel gewonnen, wenn der Schüler die Zusammengehörigkeit zweier Worte kennen gelernt hat, wenn er auch den innern Zusammenhang noch nicht erkennt, da ihm damit ein Anhalt zu späterem nachdenken und selhstfinden geboten ist. Ref. ist dem Hrn Verf. für die hier gegebenen Belehrungen aufrichtig dankbar und glaubt, dasz die meisten - abgesehen von manchen Etymologieen, die noch beanstandet werden mussen, z. B. reciprocus, - den Schülern der Quarta ohne Schwierigkeit und ohne Nachtheil mitgetheilt werden können. Nur

um zu beweisen, dasz wir die Abhandlung aufmerksam gelesen haben theilen wir einige Bemerkungen mit. Bei acies genügt uns zunäche die Bedeutung: Eigenschaft des schneidenden, für die Herleitung we 'Schlachtreihe' aber denken wir nicht sowol an das Heer, welches de feindlichen Reihen zu zertrennen, zu durchbrechen beabsichtigt, vielmehr nehmen wir voraus die des Kampfes mit schneidenden Waffet welche Bedeutung das Wort in vielen Verbindungen hat, und darm folgt uns dann die der zum schneiden, d. i. tödten, verwunden gerüsteten Schaar. Bei pagina möchten wir nicht sowol an das Mittel die Gedanken niederzuschreiben, zu fixieren, als an den fest be-stimmten abgesteckten Raum denken, indem die Grösze der Seiten wenn man auch jede der andern gleich voraussetzt, doch beliebig ist ie nachdem man sie aus dem ganzen durch brechen oder schneiden herstellt. Damit scheint uns der Gebrauch zu stimmen, in dem das Wort bei Plin. H. N. XVII 22 35 169 steht, und der uns der urspringliche zu sein scheint. Rücksichtlich detracture nehmen wir 'herab-' und 'wegzerren' als Grundhedeutungen; aus jener ergibt sich 'rerkleinern', aus dieser wie bei defendere iniuriam 'verweigen'. Die Stelle Liv, VIII 23 ist wol nicht zweifelhaft, da sich die urspringliche Bedeutung eines Wortes stets am längsten in den feststehenden gesettlichen namentlich religiösen Gebräuchen erhält. Weiszenborn verweis übrigens zu der Stelle auf Vel, Long, de orthogr. p. 2234. Möge den verehrten Hrn Verf. noch recht lange vergönnt sein, den jungern 1885 dem reichen Schatze seiner didaktischen Erfahrungen mitzutheilen.

Essen.] Das dasige Gymnasium hatte sich im abgelaufenen Schuljahre nicht nur wesentlicher Verbessernng der Lehrergehalte und der Creierung einer 9n ordentlichen Lehrstelle zu erfreuen, sondern erhielt auch unentgeltlich das Eigenthumsrecht über die ihm seit 1824 nur zum Gebrauch üherlassenen Gebäude. Zum Director warde der Oberlehrer Tophoff bestellt, an die Stelle des an die Ritterakademie zu Bedburg versetzten katholischen Religiouslehrers Rector Bruckmann trat der Rector Wawer, an die Stelle des ins Privatleben übergegangenen Lehramtscand. Dr Küster der Candidat Jos. Gansz. Das Lehrercollegium bestand demnach aus dem Dir. Dr Tophoff, den Oberlehrern Buddeherg, Litzinger, Mülhöfer, den ordentlichen Lehrern Seemann, Achternbosch und Seck, den wissenschaftlichen Hilfslehrern Ueherfeldt und Gansz, dem Rector Wawer, Zeichesund Schreiblehrer Steiner, Gesanglehrer Helfer. Die Schülerzahl betrug am Schlusse des Jahres 220 (I 31, II 25, IIb 34, III 34, IV 29, VI 39). Abiturienten waren Ostern 1856 5, Herbst 11. Die den Schulnachrichten vorausgestellte Abbandlung des Director Dr Tophoff: de plebe Romana (II S. 4) hat zwar keinen Anspruch auf Förderung der wissenschaftlichen Forschung, ist aber eine für die Schüler recht brauchbare Zusammenstellung aus den Quellen.

Fræising. Wir haben im vorigen Jahrgange auf die ausgezich nete Arbeit des Rectors Frof. Freu den syrn in über die Ortlick keiten im Erzbiethume Freising aufmerksam gemacht. Jetzt haben wie im Freuen desselbe volleudet vor uns liegen zu sehen. Mit grösstr Sorgfalt hat der Hr Verf. die vor einem Jahre voröffentlichte Häuferveitert, die von Dr. C. Ro th gemachten Einwendungen geprikobgleich er nur weniges anzunehmen im Stande war, und ist bei der Portsetzung geleich gründlich verfaltere. Mir empfehlen das Werk allendenen die Bedeutung der Ortsanmen für die Geschichte Deutschlaß und der deutschen Sprache klar ist, zum aufmerksamen Studium.

GREIFSWALD.] Am dasigen Gymnasiem bestand das Lehrercollegium Ostern 1856 aus dem Dir. Prof. Hiecke, Prorector Dr Rassow, Conr. Prof. Dr. Cantzler, Prof. Dr Thoms, den Oberlehrern Dr Reinhardt und Gandtner, den Gymnasiallehrern Dr Schmitz, Dr Häckermann (seitdem nach Puttbus versetzt), Dr Lehmann, Dr Junghans, Volz, Dr Niemeyer, Dr Schumann [vorher Stell-vertreter des Mathematicus am Gymnasium zu Luckau], Rechen- und Hilfslehrer Hahn, Gesanglehrer Cantor Wöhler, Zeichen- und Schreib-lehrer Hube und dem Schulamtscand. Dr Zerlang. Die Schülerzahl betrug am Schlusse des Winterhalbjahrs 271 (Gymnasium I 17, II 26, III 30, IV 26; Real. I 8, II 15, III 34, IV 32, V 38, V 145). Mit Reifezeugnissen wurden entlassen vom Gymnasium Mich. 1835 3, Ostern 1856 I, von der Realschule Michaelis und Ostern je 2. Die wissenschaftliche Abhandlung im Programme lieferte der Gymnasiallehrer Dr A. Häckermann: der pithoeanische Codex Juvenals (40 S. 4). Mit Aufwand von vieler Gelehrsamkeit vertheidigt derselbe seine bekanntlich von Otto Jahn und K. Fr. Hermann auf das entschiedenste bekämpfte Ansicht, dasz die von Pithoeus aus dem Cod. Budensis aufgestellte Recension Juvenals im positiven Kerne ein Interpolationsversuch späterer Hand und in ihr der Urtext einerseits durch Schreibfehler, andererseits durch vermeintliche Emendationen entstellt sei. Die treue Festhaltung der Ueberzeugung verdient volle Anerkeunung und gewis wird man auch in der Abhandlung manches recht ver-dienstlich finden, oh aber des Hrn Verf. Ansicht jetzt Billigung und Gutheiszung finden werde, wir bezweifeln es - überlassen aber das Urtheil fähigern Richtern.

GRINNA.] An der königlichen Landesschule feierte am 20. Aug. einess albres der 4e Professor und Cantor Dr. M. N. Feters en sein 25/jährliges Jubilneum und ward bei dieser Gelegenheit von dem Lehrercollegium durch eine von dem unterzeichneten Ref. verfaxies Schriftt quo tempore quoque consilio Sallustius Catilinom zerpisise eideatur (16 S. 3) begrüntt. Im Lehrercollegium trat im verflossenen Jahre emester aus 131 (122 Al 9 Extr.), nemlich I 31, II 33, III 39, IV 32, IV 31, I

Hor.) Die königliche Stedienanstalt hatte im verflossenen Schulishre keine Verfünderung im Leherscollegium erfahren. Die Frequenz war im Gymnasiem 46 (IV 15, 111 12, 11 11), Int. Schule 88 (IV 15, 111 12, 12 11), Int. Schule 88 (IV 15, 111 30, 11 23, 120), im gannen 133. Die wissenschaftliche Abhandlung ist vom Prof. G. A. Gebhar 41 geschrieben: emendationum Herodoterum part. I (12 8, 4). Gegen die von dem untersciehnsten 11 32 aufgenommene Kmendation Struven η τελευτή της Αμβνης hecht er It verf. int. Recht geltend gemacht, dasz τα της Αμβνης inches der Itt verf. int. Recht geltend gemacht, dasz τα της Αμβνης inches Degranzing und Ausgang gebraucht setst intransitir stehe. Die Vermutung Steins, dasz nach γ είχελευτ ζ της Αμβνης christing er gewordsziedsza ausgefallen, erscheint lim nicht nötbig, wenn man η τελευτατότε του δείλευ der verfüger ατής λίβογης schreibe. Ref. gesteht, dasz ihm auch diese

Correctur nicht recht gefällt, weil sie ihm der genauern Bestimmtheit, mit der Herodot bei solchen Angaben steta verfahrt, nicht genögend scheint. Darnach stimmt er allerdings Stein bei, nimmt aber eine längere Lücke an: τὰ κατὰ ταύτην την θάλασσαν oder παρά ταύτην. langere hince ant τα καια ασυγρ την σεκασούν ουτέ καιμα ταυτή». Daraus wirde sich eine Urache des ausfallens ergeben. In dem folgenden Kapitel will der Hr Verf. δέον entweder nach πόντον oder nach διά πασης τῆς Εὐφαῖης gestellt wissen. Es scheint mir offenbar, dasz die Worte δέον δια πασης τῆς (den Artikel haben die Handdasz die Worte δέον δια πασης τῆς (den Artikel haben die Handdasz die Worte δέον δια πασης τῆς schriften nicht, wenn nicht in dem dentschen Abdruck von Gaisfords Ausgabe ein Druckfehler ist) Ευρώπης zusammengehören und vom Rande in den Text gekommen sind. Es fragt sich nun, ob sie vom Schriftsteller herrühren und, von dem Schreiber des Archetypus vergessen, am Rande nachgetragen wurden, oder ob ein gelehrter Glossator ale beischrieb. Nothwendig sind sie zwar nicht, da die Sache durch μέσην σχίζων την Ευρώπην und durch die Angahen von den Wohnsitzen der Celten hinlanglich bezeichnet war. Ich halte sie allerdings aber für von Herodot herrührend, glaube aber ihnen mit mehr Freiheit eine geeignetere Stelle anweisen zu durfen zwischen o lorgos und relevia. Beiläufig hemerke ich, dasz ich I 139 relevroon nie in activer Bedeutung genommen, wol aber den Plural des Verbums bei dem Plural des Neutrums hier für zulässig gehalten hahe, weil nicht sowol an ein ganzes als an die einzelnen Namen alle zu denken sei. Der Coniectur τελευτά σύμπαντα könnten wir dann entrathen. Auch VII 59 halten wir τελευταία für τελευταία uicht für annehmbar, da das Praedicat von Herodot recht füglich auf axon bezogen werden konnte, weil dies ihm der Hauptbegriff war, der Eigenname nur als zur nähern Bezeichnung hinzugefügt galt. - Eine der schwierigsten Stellen iat III 49 elol allnλοισι διάφοροι έόντες έωυτοίσι, nicht als oh man nicht wüszte, was dort stehen sollte, sondern weil man nicht leicht eine Verhesserung findet, von der man mit einiger Gewisheit hehaupten konnte, dasz sie des Schriftstellers Hand wiedergebe und zugleich mit Wahrscheinlichkeit die Ursache der Verderhnis erkläre. Gegen die von dem Hrn Verf. vorgeschlagene Verbesserung αεὶ ἐπεί τε ἔκτισαν την νήσον, διατελεύσι διάφοροι έσντες αυτοίσι habe ich nur das Bedenken, dasz so alle Schuld nn der Zwietracht auf die Korinthier geschoben erscheint, während doch das folgende τούτων ων είνεκεν άπεμνησικάκεον Erbitterung der Korinthier gegen die Kerkyraeer und zwar begründete, von jenen mit veranlaszte anzudeuten acheint. Die Worte είσι αλλήλοισι διαφοροι scheiuen mir von dem Rande in den Text gekommen zu sein. Dem Ausdruck, weichen Herodot nach dem Zusammenhang gebraucht haben musz, entsprechen sie nicht, sie missen vielmehr eine Entgegnung gegen das von Herodot gesagte enthalten haben, eine Hinweisung daranf, dasz die Feindachaft eine gegenseitige war. Setzt dies nicht voraua, dasz Herodot etwas geschrieben hatte, was auf den einen Staat ein falsches Licht zu werfen schien, und konnte es einem Gelehrten einfallen ein solches zu sehen, wenn nur die Korinthier als Feinde jener hier bezeichnet wurden? Den wahren Grund der Feindschaft erkennt man aus Thukydides I 34 u. 38. Die Korinthier betrachteten die Kerkyräer als άφεστηκότας διά παντός, und dies war ea, warum nicht φίλα ην αυτοίς προς τους Κερχυραίους. Aus diesen Erwägungen ist die von mir (Vorrede zu meiner Ausgabe p. XII 59) aufgestellte Vermuthung hervorgegangen. III 108 ist die von Reiz angegebene Interpunction auch von mir bereits anfgenommen. Dasz der Hr Verf. die durch das folgende γάρ entstehende aber leicht zu beseitigende Schwierigkeit ganz übergeht (vgl. Eltz Jhrbb, Sappl. IX S. 326), machen wir ihm nicht zum Vorwurfe. - III 66 hat der Hr Verf, die sprachlichen Bedenken recht gut entwickelt, auch über VI 27 brauchhare Erörterun-

Königsberg in Pr.] Das altstädtische Gymnasium hatte in dem Schuljahr Ostern 1855-56 im Lehrercollegium keine Veränderung erfahren. Die Schülerzahl betrng am Schlusse 361 (I 48, IIa 28, IIb 29, IIIs 41, 111b 49, IV 65, V 54, VI 47). Abiturienten waren Ostern 1855 10. Michaelis 5. Die wissenschaftliche Abhandlung hat den ord. Lehrer Dr Richter zum Verf. und führt den Titel de supinis latinae linguae P. I (36 S. 4). Wir begrüszen in ihr ein Werk, das die Gründ-lichkeit, durch welche sich die Lobeck'sche und Lehrs'sche Schule auszeichnet, im vollsten Masze beweist. Mit dem sorgfältigsten Fleisze und scharfsichtiger Beobachtung hat der Hr Verf, alles, was über den Gebrauch des Supinums - in diesem Theile zunächst des in um sich aus der lateinischen Litteratur ergibt, zusammengestellt, die einzelnen Stellen kritisch geprüft und eben so ruhig und sicher die verschiedenen Ansichten der Grammatiker gegen einander abgewogen. Niemand, dem es um klare Einsicht in das Wesen und den Gebrauch dieser so eigenthümlichen Bildung der lateinischen Sprache zu thun ist, wird die Abhandlung übergehen dürfen. Wir wünschen von Herzen baldige Vollendung des dem Hrn Verf. alle Ehre machenden Werkes,

KNUZZACH.] Das Lehrercollegium des dasigen Gymasiums bestand, anchem der Oberlehrer Dr Silber, un das Directoria an Gymnasium zu Ols anzutreten, ansgeschieden, der Oberlehrer Dr Presberger an 286 Febr. 1855 gestochen war, Michaelia 1855 aus dem Dir. Frof. Dr A xt, den Oberlehren Frof. Grab ow, Prof. Dr Steiner, Prof. and Silbert Silbert Silbert Silbert Silbert Silbert Silbert Silbert Silbert Silbert Silbert Silbert Silbert Silbert Silbert Schulamtscand, J. kathol. Religionslehrer Kaplan Wei zu br det Gesang- und Schreiblehrer Gleim, Zeichenlehrer Guer. Die Schüllerzahl war 171; Abiturienten hatten sich 4 gemeldet. Den Schulanchichen hat der Dir. Prof. Dr Moritz Axt eine Abbandlung vorausgestellt: inseriptiones duss gracecs (S. 46). Die beiden Inschriften and die von K. Gerhard in den Monun 1804 Nr. 62 n. 63 s. 307 and die von K. Gerhard in den Monun 1804 Nr. 62 n. 63 s. 337 aber welchen ungeheuren Aufwand und Gelehrsankeit hat der Hr Verf. anbet seine Silbert

gen der Natur, S. 13. über Sewastopol; S. 16.1: Bber Weißpaschenkt; S. 20—22: über Verbasserung des Gerhardischen Liedes: 'O Hisps sonst achön verziert', wie vorher an einer andern Stelle über die heterlache Bibelübersetung; S. 25: über den Gebrauch des Datin-den Zweck oder den Vortheil von jemandem bezeichnend, bei deutsche Dichtern; S. 29-34: der Anfang eines von Gosthe gewühnechten Witerbuchs über die fremdländischen Worte, welche vom Volke in kannte sinngebende Ausdrücke unngewndelt, werden der Har Verfachten der Steller den Geschen der Verfachten der Har Verfachten von der Verfachten von der Verfachten der Verfachten der Verfachten von der Verfachten von der Verfachten der Verfachten von der Verfachten von der Verfachten von der Verfachten verfachten von der Verfachten von der Verfachten von der Verfachten verf

OSTERREICH]. Nachdem die Prüfung für Candidaten des Gysnasial-Lehramte,s durch ein provisorisches Gesetz v. 30. Aug. 1849 geregelt war, ist unter dem 24. Juli dieses J. eine definitive Vorschrift darüber erschienen, aus welcher wir folgendes mittbeilen: Von der Prüfung ist die Befähigung zum Religionsunterricht ausgeschlossen, für das zeichnen, schreiben, singen und turnen werden besondere Bestimmungen vorbehalten. Die Präfungscommissionen ereest das Ministerium in verschiedenen Hanptstädten des Reichs, saf sie Jahr, doch mit der Möglichkeit einer Erneuerung des Auftrags. Die Schulräthe an den Orten der Prüfungscommissionen sind berechtigt den mündlichen Prüfungen und der Probelection beizuwohnen. § 3 lattet: jeder Examinand musz 1) in Bezug auf seine philosophische Vorbildung, dann in Bezug auf die Unterrichtssprache, deren er sich bedienen will und wenn diese nicht die deutsche ist, auszerdem auch ia Bezug auf die deutsche Sprache den in § + angegebenen Forderungen genügen und 2) durch das Examen in einem Prüfungsgebiete des Gymnasialunterrichts (§ 5) dasjenige Masz von Kenntmissen nachweisen, welches in § 6-10 näher bestimmt ist. Zur Anstellung berechtigt erst die Abhaltung des Probejahrs. Jene Forderungen in Betreff der Unterrichts- und deutschen Sprache in § 4 sind: dasz der Candidat in der mündlichen Prüfung Correctheit des Gebrauches seiner Mattersprache und Kenntnis ihrer wichtigsten grammatischen Gesetze nachzuweisen habe, möge er auf das lehren seiner Unterrichtssprache Amspruch machen oder nicht. Wenn die Unterrichtssprache nicht die deutsche ist, so sind die Forderungen auch bezüglich der deutschen erfüllen, nur im lombardisch-venetianischen Königreiche werden sie anf richtiges und leichtes verstehen deutscher Werke wissenschaftlichen Inhalts beschränkt. § 5 stellt folgende Gebiete des Gymnasialunterrichts auf: a) der klassischen Philologie, b) der Geschichte und Gegraphie, c) das mathematisch naturwissenschaftliche Gebiet. In jeden musz den Forderungen für das ganze Gymnasium genügt werden, in dritten aber kann entweder Mathematik und Physik für das ganze G. oder Naturgeschichte für das ganze G. verbunden mit Mathematik und Physik wenigstens je für die unteren vier Klassen eintreten. Das Stedium der Philosophie genügt allein noch nicht zur Zulassung, sonders es musz damit eines der übrigen Gebiete für das Untergymnasium ver buuden sein. Das Studium der deutschen Sprache oder einer Landesprache musz den Forderungen für das ganze G. genügen, aber mit des der klassischen Philologie verbunden sein, wobei jedoch in einer det alten Sprache die Prüfung auf das Untergymnasium beschränkt werden kann. Zur Befähigung, eine nichtdeutsche Landessprache durch das ganze Gymnasium zu lehren, wird noch das bestehen der Prüfung 1886 der deutschen Sprache für das Untergymnasium gefordert. Nachgelatsen ist, dasz Prüfungen in den bezeichneten Gebieten nacheinander zu verschiedenen Zeiten bestanden werden, doch darf Geschichte nie von Geographie und Physik nie von Mathematik getrennt werden, während hestehen der Prüfung über Mathematik ohne Physik in Verhindung mit einer selbständigen Gruppe gestattet ist. Priestern, welche als Religionslehrer angestellt sind oder angestellt werden wollen, können für die Befähigung auch in anderen Fächern zu unterrichten, in Rücksicht darauf dasz die Religion ihr Hauptfach ist, die Forderungen dahin ermäszigt werden, dasz sie für eins der drei Hauptgebiete die Befähigung für das Untergymnasium darthun, und dasz, wenn sie die Prülung für die Philosophie oder aus der deutschen, oder einer Laudessprache bestehen, von einem andern Fache abgesehen werde. Es ist zwar nachgelassen, dasz Candidaten in den einzelnen Fächern die Prüfung zunächst nur für das Untergymnasium, später für das Obergymnasinm bestehen, doch kann ihre Anstellung erst nach der letzteren Prüfung definitiv werden. § 6 lautet: zur Befähigung für den philologischen Unterricht durch das ganze Gymnasium ist nicht nur gründliche und sichere Kenntnis der Grammatik beider klassischen Sprachen und für die lateinische eine darch die schriftlichen Arbeiten zu beweisende stilistische Gewandtheit, sondern namentlich umfassende Belesenheit in den dem Gymnasium angehörenden Klassikern beider Sprachen zu fordern, also in Caesar, Livius, Sallustius, Cicero, Tacitus, Ovidius, Vergilius, Horatius; Xenophon, Helustins, Cicero, Incinus, Ovinus, renginus, avenues, acceptance, acceptance, perodetus, Demosthenes' Statatereden, den zugänglicheren Dialogen des Platon (nam. Protagoras, Gorgias, Phaedon, Symposium), Homerus, Sophocles. In der griech und röm. Geschichte ist gründliche Kenntnis und in den philologischen Disciplinen der Mythologie, Staats- und Privatalterthümer, Litteraturgeschichte, Metrik zwar nicht ein systematisch umfassendes Wissen, wol aber auszer einer übersichtlichen Kenntnis des wesentlichen und Bekanntschaft mit den besten Hilfsmitteln eine so weit gediehene Vertrautheit mit den Alterthümern zu fordern, dasz zu erwarten steht, der Examinand werde bei seiner Erklärung der Klassiker auch in sachlicher Hinsicht Gründlichkeit erstreben und das einzelne zum Gesamtbilde des antiken Lebens zu verbinden im Stande sein. Für das Untergymnasium werden nur in Bezug auf die stilistische Fertigkeit mindere Anforderungen gemacht und von der Belesenheit in Tacitus, Vergillus, Horatius, Herodot, Demosthenes, Flato, Sophocles abgesehen, auch der Umfang der Kenntnis in den Disciplinen ermäszigt. § 7. In der Geschichte wird für das ganze Gymnasium gefordert: chronologisch-sichere Uebersicht über die Weltgeschichte, Einsicht in den pragmatischen Gang der Hauptbegebenheiten, und in Bezug auf eine Hauptpartie Vertrautheit mit den besten historischen Hilfsmitteln, auszerdem eine umfassendere gründliche Kenntnis der alten Geschichte und Geographie und so viel philologische Bildung, dasz der Ex. Stellen romischer und griechischer Geschichtschreiher, welche keine besonderen sprachlichen Schwierigkeiten enthalten, richtig zu übersetzen wisse. Auszerdem ist in der Geschichte und Landeskunde des österreichischen Staats auf Gründlichkeit und Umfang der Kenntnisse und Bekanntschaft mit den gediegensten neueren Forschungen besonders Gewicht zu legen. In der Geographie wird gefordert: sichere Uebersicht üher die gesamte Erde nach ihrer natürlichen Beschaffenheit und politischen Abtheilung, genanere Kenntnis der europaeischen Länder und specielle Bekanntschaft mit der Geographie Oesterreichs, auszerdem Studinm von Werken, deren Methode den gegenwärtigen Forderungen der Wissenschaft entspricht. Für den Unterricht im Untergymnasinm werden nur die Forderungen hinsichtlich der Detailkenntnisse in der Geschichte ermäszigt, alle anderen aufrecht erhalten. In der Mathematik wird nach & 8 erfordert für das ganze

Gymnasium sichere Kenntnis und Darchnbung der gesamten Elementarmathematik, Geübtheit in der analytischen Geometrie und dieienize Kenutnis der Differential- und der Elemente der Integralrechnung, welche ihm die Anwendung dieser Rechnungen namentlich für die Physik zugänglich macht und für die Elementarmathematik eindringendere Verständnis eröffnet, für das Untergymnasium genügt die Erfüllung der Forderungen in Betreff der Elementarmathematik; in der Physik fir das ganze Gymnasium sichere Kenntnis der Thatsachen mit experimenteller und mathematischer Begründung, der Hanptpunkte der Chemie mit Einsicht iu die häufigeren technischen Anwendungen, endlich der Hauptlehren der Astronomie und mathematischen Geographie, für du Untergymnasium wird von der mathematisch beweisenden Physik, sowie von der Astronomie und mathematischen Geographie abgesehen. In der Naturgeschichte wird für die Befähigung zum Unterricht durch das ganze Gymnasium verlangt: Kenntnis jener Naturproducte, von welchen entweder im menschlichen Leben eine wichtigere Anwendung gemacht wird, oder die durch eine besonders merkwürdige Eigenschaft sich auszeichnen oder die endlich in unserer gewöhnlichen Ungebung durch häufiges vorkommen sich bemerklich machen, ferner grindliche Kenntnis jener älteren und neueren Systeme, welche eine allgeneine Geltung gefunden haben, der wichtigsten Thatsachen aus der Anstonie und Physiologie der Pflanzen und Thiere, namentlich insofern dieselbt ihrer systematischen Ordnung zu Grunde liegen, und ihrer geographischen Verbreitung, endlich der in der Geologie herschenden Hanptansichten und der ihnen zu Grunde liegenden Beobachtungen, für das Untergymnasium geringere Kenntnis des Details. Von demjenigen, welcher den philosophisch en Unterricht zu ertheilen beabsichtigt, ist nach & 9 gefordert : eigenes Studium irgend eines bedentenden Philosophen des Alterthums oder der neueren Zeit und die Kenntnis der Hauptpunkte aus der Geschichte der Philosophie, ferner die Fähigkeit die wesentlichsten Punkte der Propaedeutik (Logik und empirische Psychologie) klar und verständlich zu entwickeln. Für den Unterricht in einer Landessprache berechtigt auszer den in § 4 an jeden Examinanden gestellten Forderungen nach § 10 die Kenntnis der Litteratur und ihrer Geschichte, namentlich in ihrer Verbindung mit der politischen und Culturgeschichte des betreffenden Volkes (für die deutsche Litt. wird die Interpretation in Bezug auf Sprache und Inhalt, so wie den Bildungsgang der hervorragendsten Schriftsteller betont), sodann der älteren Zustände der Sprachen und der wichtigsten älteren Sprachdenkmäler (im deutschen also grammatisch genaue Kenntnis des mittelhochdentschen und die Fähigkeit die zugänglichsten Dichtungen, wie Nibelusgenlied, Gudrnn u. a. zu lesen, für die slavischen Sprachen Vertratheit mit der altslovenischen Grammatik und Fähigkeit einen kritisch berichtigten altslovenischen Text zu übersetzen), endlich Bekanntschaft mit solchen aesthetisch - kritischen Leistungen anerkannt klassische Schriftsteller (Lessing, Herder, Goethe, Schiller, Humboldt, A.W. & Fr. Schlegel), durch welche die Einsicht in den organischen Bau und künstlerischen Werth von Werken der schönen Litteratur praktisch gefördert wird. Diejenige Kenntnis der Unterrichtssprache, welche von jedem Examinanden beansprucht wird, befähigt ihn diese am Unter gymnasium zu lehren, wenn er zugleich eine aus eigener Lecture geschöpfte, zu angemessener Erklärung befähigende Kenntnis gediegent Werke der neueren schönen Litteratur (im deutschen z. B. seit klepstock) nachweist und in Bezug auf Interpretation und Analyse den in vorhergehenden gestellten Forderungen genügt. Die Prüfung besteht nach § 11-15 1) in Hausarbeiten, einer allgemeineren, namentlich didaktischen oder paedagogischen Inhalts, und anderen über die speciellen

Gegenstände der Prüfung. Candidaten für die klassische Philologie haben eine dieser Aufgaben in lateinischer, Candidaten für lebende Sprachen jedenfalls eine Clausurarbeit in der betreffenden Sprache zu lieferu. Die gewöhnliche Frist von 12 Wochen kann auf nachsuchen verlängert, auch bei Einreichung einer bereits gedruckten Abhandlung Dispensation ertheilt werden. Schon nach diesen Arbeiten kann eine Abweisung erfolgen. 2) für jeden Gegenstand ist eine Clausurarbeit je zu 12 Stunden und uuter strenger Aussicht zu vollenden, damit ermittelt werde, wie weit der Examinand in seinem Studienkreise auch ohne alle Hilfsmittel ein promptes und sicheres Wissen besitzt. 3) die mündliche Prüfung hat das Ergebnis der vorhergehenden Prüfungssta-dien zu sichern und zu vervollständigen. Sie darf höchstens mit drei Candidaten und musz in steter Gegenwart des Directors und wenigstens zweier anderer Mitglieder der Commission vorgenommen werden. 4) Zu einer Probelection an einem Gymnasium des Prüfungsortes ist die Aufgabe nach günstigem Erfolge der übrigen Prüfungsacte mindestens einen Tag vorber zu stellen. Anwesend müssen sein der Direc-tor der Commission und das Mitglied, in dessen Gebiet die Anfgabe fällt, anszerdem der Director des Gymnasiums und der Klassenlehrer. Von der Probelection können Candidaten, welche bereits an einem G. unterrichtet haben, auf das Zeugnis des Directors dispensiert werden. - Die drei letzten Prüfungsstadien slud wegen der am Orte nicht einheimischen Candidaten in einer Woche zu vollenden. Das Zeugnis wird nach den vorher abgegebenen schriftl. Urtheilen festgestellt. Mängel in der Probelection, deren Abstellung sich hoffen läszt, berechtigen nicht zur Abweisung. Diese kann entweder zur Wiederholung nach Verlauf von mindestens einem Jahre, oder für immer erfolgen. Wenn ein Candidat 3 Jahre nach dem Probejahre nicht angestellt ist, so hat er vor einer Prüfungscommission nachzuweisen, dasz er in der Zwischenzeit als Lebrer seiner Fächer an einer Mittelschule sich verwendet, oder in denselben fortwährend ernstlich gearbeitet habe; genügt diese Nachweisung nicht, so ist die Prüfung zu wiederholen, nach Umständen unter Weglassung der häuslichen Arbeiten. — Ueber das Probejabr enthält § 19 und 20 folgende Bestimmung: der Candidat kann das Kronland wählen, das Gymnasium aber wird von dem Schulrathe der betreffenden Statthalterei bestimmt; der Candidat erhält nicht mehr als 6 wöchentliche Stunden in nicht mehr als zwei Klassen zugewiesen, doch kann bei schon erprobter Tüchtigkeit nach Bedürfnis des Gymnasiums eine Ausdehnung erfolgen. Der Candid unterrichtet selbständig nach allgemeiner Anweisung durch den Director doch unter häu-figem Besuche des Directors und des Klassenlehrers, während er selbst häufig Lectionen anderer Lehrer beizuwobnen gehalten ist. Leichtere Strafen zu verfügen hat er selbst das Recht unter unmittelbarer nachheriger Anzeige an den Klassenlehrer, schwerere sind dem Klassenlebrer zu überlassen. Den Lehrerconferenzen hat er regelmäszig beizuwohnen und ist dort zur Abgabe seiner Stimme über Leistungen und sittliches Verbalten der Schüler in seinen Lehrstnnden sowol im Laufe des Schuljahres, als bei der Klassification und Versetzung verpflichtet wie berechtigt, sonst hat er nur eine berathende Stimme. Den Collegien wird echt collegialisches verhalten zu ihm zur Pflicht gemacht. Wenn Fehler des Probecandidaten dem Gymnasinm nachtheilig zu werden drohen, so kanu der Director nach Beendigung des ersten Sem. oder in dringenden Fällen sogleich der Thätigkeit desselben ein Ende setzen, jedoch nach Anhörung des Lehrkörpers und unter Bericht an die politische Landesstelle, die dann entweder die Zuweisung an ein anderes Gymnasium verfügt oder bei dem Ministerium auf Zurückweisung vom Lehramte anträgt. Ueber das Probejahr hat der Director ein von den betreffenden Klassenlehrern zu unterschreibendes Zeugnis auszustellen. Hat der Candidat mehr als die gesetzliche Zahl von Stunden gegeben, so kann der Director eine Renumeration bei der politischen Landesstelle beantragen.

Personalnachrichten.

Anstellungen, Beförderungen, Versetzungen.

Adam, Vinc., Gymnasiallehrer zu Troppan, an das Gymn. zu Brünn versetzt.

Ambrosoli, Jos., Lehramtscand., zum wirkl. Lehrer am Gymn. zu Como ern.

Bazzi, Frz, Suppl. am Gymnasium zu Como, zum wirkl. Lehrer das. ernannt. Colo. Aut., Suppl. am Gymn, zu Roveredo, zum wirkl. Lehrer das.

Colo, Aut., Suppl. am Gymn. zu Roveredo, zum wirkl. Lehrer das. ernannt. Farinati, Ciro, Gymnasiall. zu Roveredo, au das Gymn. zu Trient

versetzt. Grössmann, E. R., Stiftspriester, Suppl. am Gymn. za Gratz, zum wirkl. Lehrer am Gymn. zu Cilli eru.

wirkl. Lehrer am Gymn. 20 Cilli ern. Hannacik, Jos., Gymnasiall. 2u Troppau, an das Gymn. 2u Brünn versetzt.

Heller, Karl, für d. Gymn. zu Marburg ernannt, bisher am Gratzer Gymn. in Verwendung stehend, hat eine Lehrstelle am Olmützer Gymn. erhalten.

Klimpfinger, Suppl. am Gymn. zu Troppau, zum wirkl. Lehrer das. ernannt. Marek, Dr Jos., Gymnasiallehr. zu Troppan, an d. Gymn. zu Brünn

versetzt. Netoliczka, Dr Eug., für das Czernowitzer Gymnasium ernannt, seither am Brünner Gymn. in Verwendung, an d. G. zu Troppan

versetzt.
Schwarz, Wenz., Gymnasiallehrer zu Laibach,
Schwippel, Fr. K., Gymnasiallehrer zu Unitat.
Wittek, K., Gymnasiallehrer zu Teschen,
Viditz, Steph., prov. Dir. d. Gymn. zu Finne, zum wirkl. Dir. ders.

Gestorben:

Anstalt ern.

Am 28. Juli zu Turin Cav. Luigi Provana del Sabione, Mitgl. des Oberrathes für öffentl. Unterricht, bekannt durch histor. Werke. Am 12. Aug. zu Görlitz Th. Neumann, rühmlich bekannt als Secretär der Oberlausitzer Gesellschaft.

Am 14. August zu Clapham der berühmte Geolog Dr Buckland, geb. 1784.

Im Angust zu Hirschberg Maior Dr von Flotow, bekannt als botanischer Schriftsteller.

Am 2. Sept. zu Leipzig Dr iur. Ludw. Puttrich, 75 J. alt, rühmlichst bekannt durch seine Denkmäler der Baukunst des Mittelalters in Sachsen.
Am 4. Sept. in Dresden der unter dem Namen Theod. Hell bekannte

Schriftsteller Geh. R. Dr Gottfr. Ludw. Winkler.

Am 7. Sept. in Warschau der berühmte polnische Alterthumsforscher

Am 7. Sept. in Warschau der berühmte polnische Alterthumsforscher Theod. Lipinski, 70 J. alt.

Am 14. Sept. in Tübingen Prof. iur. Dr Reinhold Köstlin.

570

Zweite Abtheilung.

3. C. Sallustius Crispus Werke, übersetzt und erläntert	
von Cless. Is Bdchen. Jugurtha. Angez. vom Professor	
Dr. Mezger in Schönthal	522-534
4. Friedr. Märker: Lehrbuch der Geometrie, Angez vom	
Prof. Dr. Büchner in Hildburghausen	534551
5. Hansen: über die Stufenfolge und Methode des Reli-	
gionsunterrichts auf Gymnasien. Angez. vom Oberleh-	
rer Dr. Buddeberg in Essen	55 2 —553
6. Andeutungen zur Kritik und Erklärung der Odyssee.	
Vom Oberlehrer Dr. Schiller in Schwerin	553558
lerichte über gelehrte Anstalten, Verordnungen, statistische	
Notizen, Anzeigen von Programmen	558-570
Augsburg 558 f. Bamberg 559 f. Donaueschingen (Curae	
boum ex corpore Gargilii Martialis, herausg. v. Schuch)	
560. Ellwangen (Scheiffele: über Danaos und die Da-	
naiden) 560 f. Erlangen (Döderlein: Commentare zu	
Döderleins latein. Vocabular.) 561 f. Essen (Tophoff:	
de plebe Romana) 562. Freising (Freudensprung: Orts-	
namen) 562. Greifswald (Häckermann: der pithöani-	
sche Codex Juvenals) 563. Grimma (Schaefer: de sociis	
Atheniensium Chabriae et Timothei aetate in tabula pu-	
blica inscriptis) 563. Hof (Gebhardt: emendationum He-	
rodotearum p. I) 563-565. Königsberg in Pr. (Rich-	
ter: de supinis latinae linguae) 565. Kreuznach (Axt:	
inscriptiones duae graecae) 565. Oesterreich (Vorschrift	
über die Prüfungen für Candidaten des Gymnasiallehr-	

Personalnachrichten . . .

Leipzig,
Brack and Verlag von B. G. Teabner.
1956.

Zweite Abtheilung

herausgegeben von Rudolph Dietsch.

46.

Valentin Trotzendorf nach seinem Leben und Wirken. Von K. J. Löschke. Breslau 1856.

Wer wie der Verfasser dieses auf das festeste überzeugt ist, dasz in dem was unsere deutschen Gymnasien hetrifft kein Schritt vorwärts gethan werden kann und darf, ohne in die vergangenen Zeiten zurückzublicken und diese zu Rathe zu ziehen, der wird eine Schrift wie die uns hier vorliegende mit lehhafter Freude begrüszen, Nicht als ob hier viel hedeutungsvolles neues dargehoten oder neue Gesichtspunkte für die Würdigung eines unserer allergröszten Schulmänner dargehoten würden, vielmehr ist das wesentliche und hedeutende längst hekannt und von Raumer namentlich in allen Beziehungen treffend gewürdigt worden: aber es hat doch dieses Material manche schöne Ergänzung erhalten, und es ist, was das wichtigste ist, wieder einmal das Auge auf eine Personlichkeit hingelenkt, die man nie anschen kann, ohne sie lieber und lieber zu gewinnen, ohne mehr und mehr von ihr zu lernen, ohne in seiner Seele an wahrem Gottvertrauen und Gottesmut zu wachsen. Dies ist der Eindruck, den diese kleine Schrift auf den Verfasser dieses hervorgebracht hat, unter diesem Eindruck schreibe ich diese Zeilen nieder, um meine theuren Amtsgenossen zur Lesung dieser Schrift einzuladen.

Es thut zumal unserer Zeit, welche es so schr licht ihre eigenen Wege zu gehen, sich in neuen und wieder neue Experimenten zu versuchen und sich durch allerlei sprioristische Phantasien leiten zu lassen, Noth, dass sie sich recht OI zu den Anfängen unseres deutschen Schulwesens zurückwende und sich au denjenigen Personen orientiere, welche unseren Gelchrtenschulen ihre Aufgahe gestellt, ihren Geist eingelüszt and ihre Richtung angewiesen haben. Nächst den grozsen Reformatoren selher, welche mit ihrem grozsen Blick das rechte erkant und ergriffen haben, sind es hesonders jene drei, Johann Sturm, Michael Neander und Valentin Trotzendorf, welche als die eigentlichen principes unserer deutschen Schulen zu betrachten sind. Dem einen dieser Trimmvirn ist nun dieses Schriftchen gweidmet, von einem Manne,

der mit der warmen Liebe eines unmittelbaren Landsmanns das Bild desselben gezeichnet hat, und mit einer Sorgfalt, deren man sich selbst da noch erfreut, wo sie sich scheinbar in werthlose Aeuszerlichkeiten verliert.

Es sind, wie man nicht genug wiederholen kann, zwei Factores, welche in deutschen Landen die Schule gebildet haben: die alten Sprachen und die Religion. Auf diesen beiden Grundpfeilern haben in der guten Zeit unsere Schulen gernht: so lange diese Pfeiler feststehen, hat es mit unseren Schulen keine Noth; aber es ist eben nöthigt, nicht dasz der eine oder der andere erhalten werde, sondern vielmehr dasz sie beide feststehen, dasz sie beide miteinander tragen. In Trotzendorf haben wir nun in wunderbar ergreifender Weise diese beiden, die Sprachen und den Glauben, in herzinuiglichem Vereine. Durch diese Vereinigung beider, so scheint es, ist er allein das geworden was er gewesen ist, einer der Lehrer Deutschlands, eins der Ideale für die Paedagogen aller folgenden Zeiten; auf dieser Vereinigung ruht die ungeheure Wirksamkeit, welche er im Leben wie im Tode ausgeübt hat.

Seine Jugend fällt in eine Zeit, wo die Sprachen bereits auch in Deutschland mit dem Enthusiasmus und der Hingabe der ersten jugendlichen Liebe ergriffen wurden. Trotzendorf studierte in Leipzig, wo damals Richard Crocus and Petrus Mosellanus hunderte von Schütern um sich sammelten. Er war bereits in Görlitz im Amte, als die grosze religiöse Bewegung in Wittenberg folgte und ihn wie so viele andere erfaszte und mit sich fortrisz. Wir schen ihn wieder in Wittenberg unter den studierenden, zu einer Zeit, wo die Reformation ihre ersten groszen, kühnen Schritte that, hingegeben vor allem an Philipp Melanchthon, der den gebornen Schulmeister in ihm erkannte; dann wieder im Amte und noch einmal in Wittenberg, bis er endlich, nicht mehr in jungen Jahren, sondern ein gereifter, fester Mann, in das Amt zurückkehrte, in dem er einen unsterblichen Namen erworben hat. Trotzendorf war 1490 geboren; er ist erst 1531 dauernd Rector der Schule zu Goldberg geworden, also 41 Jahre alt, und als Rector zu Goldberg 1556 gestorben. Wie sein Leben so ist auch seine Seele von diesen beiden, den Sprachen und der Religion, als den Grundpfeilern der Schulen, getragen worden.

Was zunüchst die Sprachen anbetrifft, so gehört Trotzendorf nicht unter die Zahl der gelehrten Philologen jener Zeit, sondern ist eben nicht mehr nnd nicht weniger als ein Schulmann, hat auch nie mehr sein wollen: seine ganze Seele ist auf seine Schule gerichtet. So hat er nichts was der Rede werth wäre geschrieben; selbst seine Correspondenz, in einer Zeit die vom Briefschreiben wie von einer Manie ergriffen war, scheint unbedeutend gewesen zu sein; - dagegen hat er durch seine sprachlichen Lectionen das auszerordentlichste geleistet. Es ist charakteristisch, dasz Trotzendorf kein Geschick hat Verse zu machen; und doch sind von der Goldberger Schule genug Schüler abgegangen, welche dieser Kunst mächtig waren. Er lebte für die Schule.

nicht für die Wissenschaft als solche; seine Kraft ist ganz und gar auf die Wirksamkeit in der Schule bezogen; seine Seele ist nicht idealen Studien und Bestrebnngen, sondern ganz und gar der immerhin heschränkten und prossischen Praxis seines Schulamtes zugewsndt; selbst in diesem und für dieses hat er wenig geschriehen, sondern in der Meditation seine Stärke gehabt. Hierhei unterstützte ihn sein Gedächtnis, das er schon frühzeitig in Leipzig geüht und zu groszer Kraft gesteigert hatte, das er his an seinen Tod nie unterlassen hat zu üben, Seine Schüler haben diese seine Eigenthümlichkeit wol erkannt. Sie rühmen es wie er, weit entfernt, sie zu hohem und idealem Schwunge fortzureiszen, sich zu den Knahen herangelassen und in der christlichen Demut eines Lehrers erniedrigt habe. So steht er nun vor uns, das echte Bild iener deutschen Schulmeister, welche, indem sie nicht nach hohen Dingen strehten, sondern im kleinen und in der Verhorgenheit treu sein wollten, in den deutschen Schnlen ein ehrenwerthes Geschlecht erzogen haben, das dem Staate und der Kirche tren und wahr gedient hat. Das alles wird nun der geneigte Leser, wenn er meinem Rathe folgt und das Büchlein selbst zur Hand nimmt, darin zur Fülle dargelegt finden.

Anch wenn man ins einzelne eingeht, kann msn von dem slten Trotzendorf viel gutes und wichtiges lernen. Ich lege weniger Gewicht darauf, dasz er seine Schule in Goldberg zu einer Art von respublics organisiert und mit einer Anzahl von Beamten nach sntiker Weise versehen hat. Die Nothwendigkeit trieb ihn dazn, wenn er seine tausend Schüler übersehen und zussmmenhalten wollte. Immerhin aher dient doch auch dies zum Beweise, wie Trotzendorf und iene ganze Zeit die Alten nicht in unserer kümmerlichen und armseligen Weise trich, sondern in ihnen lehte und wehte. Hierin nemlich und in nichts suderem ist der Grund, warum jene Manner so viel und wir so wenig leisten, so wenig hei all unserm wissen, hei all unserer Mühe, hei all unserer Bildung: für uns und für nasere Jugend ist ein Bildungsmittel, was für jene Zeit Lehenselement war. Hiermit hieng denn zusammen, wie von vornherein auf die Beziehung der Schule zum Leben hingestreht wurde: das memorieren von Sentenzen in der untersten Klasse gleich, von denen unsere Vorfahren so viel, unsere Schüler so äuszerst wenig, in promptn hatten; die Lecture des Plautus und Terenz, der ciceronischen Episteln und der Officien, des Isokrates, des Plutarch, alles Gegenstände die in unserer Zeit immer mehr auszer usus kommen, weil msn mehr dss sn sich schöne und werthvolle treihen als auf das Leben und die Praxis Bezug nehmen will; welche Stelle haben z. B. die colloquia des Erssmus gehaht und mit welcher Geringschätzung würde man jetzt auf dieselben herabsehen! Iu diesem praktischen Sinne legte Tr. so groszes Gewicht auf die exercitia stili, die er die Erndte sller Studien zn nennen pflegte, die er sls einen Prohierstein betrachtete, wonach man die Fortschritte, die Frommigkeit, das Pflichtgefühl, die Sittlichkeit, kurz slles, worauf es bei einem studierenden ankomme, ermessen könne. Ihnen vornehmlich hat er

das gedeihen seiner Schule zugeschrieben, eine Warnung für uns, die wir so viel auf Lectüre, auf Privalletüre zumml, geben. Das see multe sed multum war hiergegen Trottendorfs Regel. Seine Schüler solle viel aber nicht vielerlei lesen, wenig mad gute Autoren braucke, Mannichfaltigkeit der Schriftsteller fliehen. Manche von seinen Voschriften, unter naderm dazs man die Regeln und die Beispiele bis sil Worte und Silben hinab festhalte und damit nicht auf geistvolle Weischangiere, habe ich seit lange streng beobacktet und mich gefreut, sie nun durch Trotzendorfs grosze Auteurität bestätigt zu sehen. Doch denke, meine Leser werden sich bierdurch bewogen fühlen, mit sesern Valentin Trotzendorf in eine rechte Gemeinschaft zu tretes zuf von ihm zu leren, Schüler vom Meister.

Das zweite nun ist, dasz Trotzendorf und jene ganze Zeit in der lebendigen Einheit mit der Kirche stand und sich dieser Einheit als einer wesentlichen und nothwendigen bewuszt war. 'Wer unsetet Schule angehört musz auch unserer Kirche angebören' war ein offen ausgesprochener Grundsatz, der in den Goldberger Schulgesetzen stand. So hat er nun darauf gehalten, dasz seine Schüler sich in allen Dingen als Glieder der protestantischen Kirche zeigten, im Bekenntnis wie im kirchlichen Leben. Er würde kein Bedenken getragen haben, Schüler, welche principiell die Kirche verleugneten, von seiner Schule auszuschlieszen. Der Religionsunterricht, wenn man diesen schlechten Ausdruck gebrauchen darf, folgte selbst der Ordnung des Kirchenjahres. Ehe er noch in seine grosze Wirksamkeit eintrat, ist er als Vorkämpfer der protestantischen Kirche, dort gegen die Katholiken, hier gegen die Schwenckfeldianer thätig gewesen, und als Luther hinübergegangen war und Melanchthon schwankte, hat er es tief beklagt, dasz seine Schüler ihm als Sacramentierer und Zwinglianer von Wittenberg zurückkämen. Sein Lehramt hat er gleich wie das Predigtamt als ein göttliches betrachtet, und also den Schülern gegeuüber die Schrift und die Lehre der Kirche vertreten, mit all jener Obiechvität, welche leider unserer Kirche so ganz abhanden gekommen ist. Es war aber diese Kirchlichkeit Trotzendorfs zugleich tiefe innerliche Frömmigkeit. Das ganze Leben in jenem Franziskanerkloster zu Goldberg trug diesen Charakter. Und so bekannte er es, dasz det Religionsunterricht die Seele seiner Schule, die Seele alles Unterrichtes sei. Er galt ihm als der Grund und die Leuchte für alles Wissen: ihn lässig betreiben biesz ihm alle Wissenschaften mit schleunigen Verfall und grausiger Finsternis bedrohen. Der Dienst am Evangelium war das Ziel, zu dem alle seine Schüler sollten hingeführt werden Der Religionsunterricht gehörte ibm zum Wesen, zur Substanz der Schule. Wer ihn aus der Schule verbannen oder ihm auch nur eint untergeordnete Stellung geben wolle, reisze die Sonne vom Himmel. den Frühling aus dem Jahre. An diese und andere oft wiederholten Worte Trotzendorfs erinnerten sich seine Schüler gern. In seinem Leben nimmt so auch das Gebet einen wichtigen Platz ein. Hierani und auf die Vorbereitung zu seinen Lectionen wandte er alle seine Zeit. Denn auch darin gehörte Trotzendorf ganz der Schule an, dasz er nicht in den Ehestand getreten war.

Trotzendorfs Ruf ist frilkreitig anerkannt worden. Melanchthon hat von ihm gesagt: er sei zum Lebere herrine wie Fabius zum Feldherren. Man hat ihm wiederholentlich von Goldberg wegzichen wollten. Wider Gottes Willen meinen Platz verlassen halte ich für Sünde' war seine Antwort. Man wird nun in masern Buche gera lesen, wie sehr er gefeiert ist bei seinen Lebzeiten und wie noch nach mehr als hundert Jahren sein Name eine grosze und nawiderlegliche Autoriät gewesen ist. Gebe Gott nun dem Buche seinen Segen mit amf den Weg mal lasse es nicht leer zurückkommen! P. M.

47.

Sophoclis Antigone. Recensuit et explanavit Eduardus Wunderus. Editio quarta multis locis emendata. Gothae 1856.

Die wiederholten Auflagen der Wunderschen Ausgaben des Sophokles beweisen, dasz, obgleich sie in der Schneidewin'schen eine bedentende Concurrenz gefunden haben, dennoch ihre Brauchbarkeit für die Schulen noch immer die verdiente Anerkennung findet. Wir werden nicht irren, wenn wir dieselbe in der Beschränkung auf das für den Schüler nnumgänglich nothwendige, wodnrch seiner Selbstthätigkeit und der Leitung und Erklärung des Lehrers freierer Spielraum gewährt wird. so wie in der praecis knappen und klaren Fassung der lateinischen Anmerkungen setzen. Wo in der Prima bei der Erklürung die lateinische Sprache angewandt wird, ein Gebrauch, dessen Zurückführung man ietzt ja viel allgemeiner begehrt, als vor einigen Jahren zu erwarten stand, wird man diese Ausgabe gewis gern in den Händen der Schüter sehen. Auch wird schwerlich ein einsichtsvoller in Abrede stellen, dasz der Schüler, wenn er bei der Privatlecture ein Stück mit der Wunderschen Ausgabe tüchtig durchgearbeitet hat, gewis ein seinem Alter und seinen Kräften angemessenes Verständnis gewonnen haben wird. Wir beabsichtigen nicht in eine Erörterung verschiedener Ansichten über Kritik und Erklärung einzugehen, vielmehr begnügen wir uns kurz die in der 4n Ausgabe der Antigone vorgenommenen Veränderuugen zu bezeichnen. Eine grosze Zahl derselben besteht allerdings in Abschneidung alles dessen, was nicht nothwendig zum Verständnis des Dichters und des vorliegenden Stückes führt. Im Gegensatz gegen andere, deren folgende Ausgaben immer mehr anschwellen. hat der Hr. Herausgeber eine von paedagogischer Weisheit zeugende Beschränkung des Stoffes vorgenommen, welche bei allen denen, deren Urteil auf einer reichen Erfahrung in der Schule und wiederholtem Gebrauche der Ausgabe beruht, gewis nicht Verkennung, sondern Anerkennung finden wird. Die positiven Veränderungen sind eine neue Erklärung von ποινόν Vs. 1, in dem der Hr. Herausgeber in sehr beachtenswerther Weise eine Hindeutung auf die Pflicht der Ismene erkennt. Vs. 57 schlägt derselbe in der krit. Anm. eine neue Verbesserung vor: τρίτου δ' άδελφω δύο μίαν καθ' ήμέραν κοινον καταφγάσαντ' ἐπ' αλλήλοιν μόρον. Bei Vs. 211 ist eine Anmerkung über die Stellung von ool, hei 338 eine Erörterung, warum die Gaea die höchste der Gottheiten genannt werde, zu Vs. 441 - 521 eine Bemerkung über den Charakter der Antigone hinzugekommen. 554 ist der Sinn praeciset und klarer als früher angegeben. Vs. 599 hat der Hr. Heransgebet jetzt κατάσγη in den Text aufgenommen und 715 ein neues Wort παντεπιστήμης hergestellt (dasselbe wird auch Trachin. 338 geforden). Eine neue Anmerkung ist 741, eine neue Erklärung 1045 hinzugelügt worden. Endlich finden wir am Schlusse einen neuen Excurs, der einen für das tiefere Verständnis des Stückes nicht unwichtigen Pankt, warum Antigone zweimal die Beerdigung ihres Bruders vollziehe und warum der Wächter so ausführlich üher den heftigen Sturmwind berichte, erörtert.

Grimma.

Dietsch.

18.

Flores et Fructus latini. Puerorum in usum legit et edidit Carolus Wagner, Phil. Dr Prof. in gymn. Darmstadino. Lipsiae sumptus fecit et venumdat E. Fleischer, 1856. 8 min. 205 S. (15 Ngr.)

Bef. begrüszt dieses Büchlein mit der innigsten Freude. Es sind diese flores et fructus latin eine terfliche flose der tereusten und achtengswerthesten Liebe, niedergelegt auf dem Altere der Schul- und Augendbildung, und es ist Ret, immer, als ob er etwas von dem Segen verspare, der daraus hervorgehe, wenn kenntaisreiche und gelehrt Schulmänner die Früchte ihrer Fleisses und Wissens der Jugend zwenden, wenn sie über dem forschen nicht das Feld unbenchtet liegt wenden, wenn sie über dem forschen nicht das Feld unbenchtet liegt wenn sie namentlich darauf denken, der studierenden Jugend binüberstellt und die Berge, die überwunden werden müssen, wenn der Vollgenusz ihr werden soll aus dem Verkehr mit dem besten, wir Hellas und Latiums Boden der Wett schenkte.

Aus solchem denken und streben ist das anzuzeigende Buch eistanden, und Bel, preist eine Schule wie das Darmstädter Gymnasias glücklich, deren Vorstand und ohere Lehrer nicht verschmähen, der Blick fleiszig auf das Bedürfnis der grundigenden unteren Klassen zuwenden, und die mit sicherem und richtigem Takt erkennen, wierid auf die Vorbildung überhaupt und insbesondere auf das wie oferselbe ankommen. Das sit, nach des Ref. ermassen, der beste Lehrplan, der

den Lehrern nach amsichtsvoller Prüfung methodisch gefertigte, allseitigen Bedürfnissen genügende Lehrmittel an die Hand gibt.

Ein solches Lehrmittel liegt in der anzuzeigenden Schrift vor. die als 'lat. Lesebuch' Sinn und Geschmack für das Latein frühe wecken und nähren will. Wahrlich ein preiswürdiges Beginnen! Oder sollte jemand dies für etwas geringfügiges oder etwa gar für einerlei halten. ob der Schüler an einem selbstzusammengestoppelten Satz seine Form erlernt oder ob mit dem Formenlernen zugleich absichtslos sein Ohr mit gewöhnt und gebildet wird? Als Ref. seine prima stamina im Lat. legte, da hiesz es: puer sedulus discit, agricola lahoriosus arat; nun dies war auch nicht verwerflich, aber gestehen musz doch jeder, dasz es ganz anders ins Ohr fällt, wenn man hier liest: garrula lingua nocet; fugit invida netas; fugaces labuntur anni; solvitur acris hiems u. so fort, lauter herliche Satze, von deneu jeder an sich werth ist, dasz er ebenso gut ins Herz genommen und behalten werde, als die Form dabei gelernt und gemerkt werden soll. Es kann dies aber auch nicht anders sein, denn die geschickte Hand des Herausgebers hat 'ex uberrimis literarum latinarum hortis flores carptos et delibatos amocnissimos et utilissimos collegit. Quaecunque proferuntur eo spectant, ut quum sermonem latinum purum et nativum pueris mandent et infigant, tum corum mentes acuant, ingenia colant ipsosque ad optima quaeque cogitanda et agenda adliciant, adhortentur, adsuefaciant.' "Hoe igitur maxime differt hiece libellus ab aliis huius farinae libris, quod non minus res quam verba respicit, aeque ad oris Latini ac morum candorem adducere et quasi quandam palaestram aperire studet. in qua puerorum ingenia strenue exerceantur, cogitandi vis provocetur, vigores mentium et alacritates excitentur animique fortes virtute uti consuescant. Non id agitur, ut pueris multa instillentur, magna parva, quae palienter et temere recepta brevi in oblivionem abeaut, sed ut vigiles ac sollertes, ipsi examinantes et pensitantes perspiciant, quae cognosse et memoria tenere operae pretium est. Quae enim schola pueris impertit, ea dos et dux totius vitae sunto', und der Herausgeber schreibt mit Recht: 'qua in re Britannos sequi optimum duco, quos, quibus literis pueri instituendi sint, ut boni cives vereque viri evadant, optime callere satis notum est.' Wir haben allerdings seit Arnolds und Wieses Veröffentlichungen volle Ursache von den Engländern in Betreff der Erziehung und des Unterrichts zu lernen!

Die Genesis des vorliegenden Bächleins ist aber folgende. Das Dermstäder Lehrer - Collegium suchte ein lat. Lesebuch; da wurde des Engländers Valpy latinus delectus empfoblen und Prof. C. Wagner 'übernahm das schwierige, obschon angenehme Geschäft, das Bächlein von Valpy sich genauer anzusehen und für die Zwecke der deutstehen Schule und namentlich der seinigen umzuarbeiten. Wie vortrefflich ihm dies gelungen ist, liegt zu jedermanns Wirdigung und Frende in dem zu besprechenden Buche vor. Wenn einer, so war er dazu geschickt, ihm die Gestalt zu geben, in der es sein Original weit hinter sich lüszt, und den verständigen Wechsol zu ordene, der so viel anziehendes hat und den angehenden Lateiner die reichste Bekanntschaft mit Caesar, Livius, Cicero, Sallust, Phaedrus, Ovid, Horaz, Terenz machen läszt, and dies in so leichter, erfreuender Weise.

Die Vorrede giht S. VIII noch einige methodische Winke bezüglich des Gehranches des Buches und hezeichnet namentlich die schickliche Vertheilung des Stoffes auf Septima, Sexta und Quinta, will aber fest gehalten wissen auf fleiszige Repetition und das vertere in succum et sanguinem, womit Ref. aus vollster Ueherzeugung ühereinstimmt. Denn das viele lesen in den untern Klassen, nur damit viel gelesen werde, trägt keine Frucht und heruht auf einer gänzlichen Verkennung der jugendlichen Flatterhaftigkeit, die so schwer etwas haften läszt. Angehängt hat der Herausgeber ein von ihm gefertigtes vocabniarinm τετράγλωσσον, lat., deutsch, franz. und engl., worüber er sagt: 'ex hac quattnor linguarum comparatione sive indice reτραγλώττω haud scio an multiplex fructus capi possit, si quis ad earum cognationem et differentiam animum advertere velit. Ouod corollarium qui nunc spernat, ne moleste ferat plagulas additas, quihus olim fortasse utetur, quando intellexerit, vocabulorum ita iuxta se positorum plurimam partem nullo fere negotio in legentium memoriam simul infundi et ea saepe ex ipsa comparatione non parum lucis ac velut recentem spiritum vitamque accipere.' Von diesem Gesichtsnunkt ans will sich auch Bef, mit demselben einverstanden erklären.

Möge dieses treffliche Büchlein, ebenso ausgezeichnet darch seinen formellen Werth, wie durch seinen materiellen läbalt und seino schöne Ausstattung, recht hald die Aufmerksamkeit der Schulmänner, Directoren und Oherschulbehörden und sich ziehen, damit es zum besten der lateinisch leraenden Jugend seinen wohlverdienten Eingang finde. —

Ansbach.

Hoffmann.

49.

Die neuhochdeutsche Partikel: nicht mit Rücksicht auf die urverwandten N-Partikeln einiger Schwestersprachen vom Professor Eduard Olawsky. 48 S. 4. Beigabe zum Programm 'zur dreihundertjährigen Jubelfeier — des königlichen Gymnasiums zu Lissa — 13. Nov. 1855', gedruckt bei Ernst Günther in Lissa.

Nachdem der Vf. in der Einleitung die Eintheilung der Negation in) die reine, abstracte, 2) die conditionale und 3) die prohibitive begründet hat, behandelt er im ersten Theile seiner Abhandlung die Grundform der Urpartikel der einfachen Vernein ung. Im Goth. lautet sie n7, das in jenen dreiffällen seine Anwendung findet. Im Lat. hahen wir 1) n7 (in nisi und nibil), n8 (in nöque

nec 1) nepos nebula nefas nevolo nequeo nescio 2), 2) nei ni ne und endlich 3) proklitisch mit weggeworfenem Vocale das blosze n in nullus nusquam numquam non ans noennm3). Nach des Vf. s Meinung dienten ni und nei ursprünglich ungeschieden für die abstracte Verneinnng, erst später, wenu auch schon in der vorhistorischen Zeit, trennten sich beide so, dasz ni (ne) sich für die reine, nei (ni ne) für die prohibitive und condicionale Negation entschied. Ref. scheint kein Grund vorzuliegen, warnm wir nicht diesen Unterschied in der Bedentung für einen ursprünglichen halten und dem nei von Anfang an ansschlieszlich seine spätere Bedeutung zuweisen sollten. Die vom Vf. zusammengestellten Beispiele können nichts beweisen. Nimirum ist aus ni mirum sit oder videatur zu deuten und enthält also das probibitive ni (s. Nägelsbachs Stilistik S. 549); dasselbe steckt auch in nice, dagegen ist nêmo aus nehemo zusammengezogen und die ursprüngliche Quantität von ne demnach zweifelhaft, néquam endlich hängt wahrscheinlich gar nicht mit der Negationspartikel zusammen (vgl. Z. f. vgl. Sprachs, IV S. 69). An die Stelle der einfachen Verneinung ni oder ne trat später das verstärkende non-noenum d. i. ne oenum, ne unum (vgl. Lachmann zn Lucr. p. 149), so dasz jenes ganz verloren gieng. - Im Griech, nimmt der Vf. als Grundform an ve (vor Vokalen ν), das er noch finden will in νέποδες, νεβρός (das Junge das noch nicht fressen kann, v. βιβρώσκω), νέφος (das nicht helle, die Dunkelheit), vézus (v. zala, eigentlich der noch nicht verbrannte, noch unbeerdigte Leichnam), νέκταρ (ν. κτείνω, der vor dem Tode schützende Trank), νάρκη (Lähmung, v. άρκεω stark sein) and anderen, von denen Ref. noch weiter unten reden musz. Nn soll in Gehrauch gekommen sein durch die zahlreichen Wörter, in deuen es aus νε und dann α oder & als Anfangsbuchstaben des zweiten Theiles eines Compositums entstanden ist, wie vnneotog (ve + aneotog), vnleng (aus ve + Eleog); indem man in diesen un ans Misverstand als ersten Theil der Zusammensetzung ansah, bildete man dang auch νηπενθής νηπερδής a. Für

¹⁾ K. O. Müller zn Fest. p. 386 f. will ein doppelten nec annehmen, eines das einfinch verneint (wie ast ei custes nec escit KII tabb., si adorat furto quod nec manifestum erit ibid., nec opinans, nee rect, in Composition oft in der Form neg, z. B. neglege, negetüm, negritu, daher negare und negumare) und ein anderes, das, ans neque eststanden, eine zusammengesetzte Partikel ist, die auszer der Negation zngieich die particula coppiativa enthält. Wo im ersteren Falle neque infactum ext., voll nec corrigiert werden. Aliein bielde Partikelin fallen zusammen, und es hat im ersteren Falle que nur seine Kraft verloren. 2) Esg gehört dahin nech nepus non purers Paul. Disc. p. 164.

Dagegen kan nicht dahin gerechnet werden nees, wovon weiter auten.

3) Mit Unrecht zieht der Vf, dahin neutiguna und neuter, die ja
ne vollständig bewahren. Nach Consentius ed, Kramer p. 9 wire
letterers sogar dreislitig ne - net ausgesprochen worden. Zu bemerken ist auch die Form neeutro auf einer Inschr. Or, 4839 (vol. II
p. 350 naten.)

die conditionale und prohibitive Verneinung galt von jober a; (= Sacr. ma). Die unsprüngt, Negation av ward als particulen segarabilis durch das noch unerklärte ovz verdrängt. — Nach kurst-Hinweinung und das slav, (allst. m) sowie auf ags. und altn. gehtder Vf. anf das hd. über. Die einfache Negation: abd. nr, gebroebes in nr, einsteln sebon in, mld. nr und en verschwindelt im nhd. ganz al es tritt an ihre Stelle die verstärkte Verneinung nicht. Die Stellag dieser letztern, im Haupstätzten linter dem Verh., abweichend vom febranche aller andern Sprachen, erklärt sieh daruus, dasz sie urspisse tich der einfachen Negation nur beligegeben ward als Verstärkung zul als solche hinter das Verb. trat; als nun jene im Verlaufe der Zeit wegflet, beheit das nun altein als Verneinungspartikel übrzingsbiebes nicht seine frühere Stellung hinter dam Verb. bei, z. B. aus 'unse will ich nicht erwinden' ward fjetzt will ich nicht ablässen.'

Dies des wesentlichste aus dem Inhalte des ersten Theiles der Abhandlung. Der Vf. nimmt in demselben als ursprüngliche Form der Negation ni an, das in ne gebrochen ward, aus ni soll auch lat, no und gr. ve geworden sein. Letzteres ist nun gewis falsch, denn gr. emspringt nicht aus einem i., sondern ist aus älterem a entstanden; demgemäsz wird auch lat. ne nicht aus ni herstammen, obgleich dies daneben vorkommt und i im Lat. namentlich im Anslaut bisweilen in 6 übergeht, sondern ans älterem na entstanden sein. Letztere Form hat das Sakr, in seinem na, der objectiven Negation, bewahrt. Diese gieng im Gr. in ve über, im Lat, in ne : daneben entstand aber in letzterer Sprache mit Abschwächung des a in i die Form ni. welche sich auch im Slav, und Deutschen bildete. Eine solche Abschwächung in i erfährt a schon im Sskr, bisweilen, man vergleiche z. B. Sskr. pilar (Vater) von W. på mit gr. πατήρ, lat. pater, goth. fadar; häuliger findet sie sich im Lat., ganz gewöhnlich in den germanischen Sprachen. Für das Lat. vgl. ignis mit Sskr. agnis und simul (altlat, semol) mit Sskr. sam, gr. αμα (aus σαμα), gotb. sama. Neben na steht im Sskr. in prohibitiver Bedeutung må, dies ist buchstäblich das gleichbedentende gr. μή, dessen η nur einem d entsprechen kann. Der Vf. nimmt (S. 14 und 18), wie auch schon andere gethan haben, eine Verwandtschaft von må und den n-Partikeln an, vermöge einer Vertauschung der Buchstaben, wie sie in Schwestersprachen bei den liquidis, ja off in einer und derselben Sprache vorkommt' (S. 14). So leicht lässt sich indes die Sache nicht abthun; denn so oft auch im Griech mit Deutschen im Auslaut ein m in n übergeht, so ist im Anlaute dieser Uebergang eine sehr singuläre Erscheinung, die noch einer näherts Feststellung bedarf. Jedenfalls muste wol, wenn die beiden Partikels wirklich zusammengehören, m das ursprüngliche und demnach in alle mit n beginnenden Negationspartikeln dies n aus m entstanden seit Das lat. nes mochte Ref. nicht, wie der Vf. thut, unmittelbar mit me und μή vergleichen; es hat sich dasselbe selbständig aus der schot abgeschwächten Form ni durch diphthongische Verlängerung des Vocals gebildet, als die Römer das Bedürfnis fühlten, die prohibitive und conditionale Negation — denn ner in der Bedeutung 'wenn nicht' ist sicherlich nichts anderes als unsere Parlikel, und nicht eine Zusammenziebung aus nist — von der Objectiven zu unterscheiden. In dieser Weise stellt sich Ret. den Zusammenhang der verschiedenen in Betracht kommenden Formen der Negationspartikel vor. Es sei eralbut, noch einen Schrift weiter zuräck zu hun, um wo möglich einen noch siltere Form als das obige na zu gewinnen. Beräcksichtigen wir die Negationspartikel and (aus nan + u) im Sskr. und die Form der Verneiuung in Zusammensetzungen (Sskr. an. a., gr. div. d., lat. int., sprächtigten deutsch uns.), so drängt sich uns die Vermutung auf, dass die ursprüngliche Form alter dieser Wörter ana gewesen ist, aus dem na durch einen such somst vorkommenden Wegfall von a destanden ist

(vgl. Benfey kurze Sanskrit-Grammatik S. 348).

Der Vf. scheint sich zwar etwas mit den Resultaten der neueren Sprachvergleichung bekannt gemacht zu haben; auf jeden Fall ist er aber nicht tief genug eingedrungen, um, sobald er das Gebiet des Deutschen verläszt, mit der nöthigen Sicherheit forschen zu können. Es ist demselben namentlich zu rathen, dasz er den von ihm eingeschlagenen Weg in der Etymologie des Lat. und Griech. durchaus verlasse; denn auf ihm gelangt er nie zu sichern Resultaten. Wenn die Etymologie sich nicht an die festen und sicher erkannten Regeln der Lautübergänge bindet, sondern, wie der Vf. thut, nach reinem helieben Buchstaben vertauscht, ausfallen läszt und zusetzt, dann ist sie blosze Spielerei, sie kann alsdann noch eine geistreiche Spielerei sein, aber auf den Namen einer Wissenschaft darf sie keinen Anspruch machen. Um mein Urteil über die etymologischen Versuche des Vfs zu rechtfertigen, genügt es einige Beispiele davon aus seiner Abhandlung vorzunehmen. So stellt er (S. 12) lat. nepôtes mit gr. νέποδες zusammen und erklärt beides als 'Nichtfüszler', d. h. solche, die noch nicht auf den Füszen stehen, noch nicht laufen können, während doch in allen indo-europaeischen Sprachen mit Ausnahme der durch die Lautverschiebung weiter gebildeten germanischen das unserem 'Fusz' entsprechende Wort (Sskr. pad - a, gr. ποδ, lat. ped) mit der media d schlieszt. Der Vf. spricht von einer beschränkten Art der Lautverschiebung zwischen griech, und lat., nach der das t in obigem Worte einem d entsprechen soll. Von einer solchen Erscheinung hat aber bis ietzt noch niemand etwas gewust, und die vom Vf. beigebrachten Beispiele gehen entweder gar nicht dahin oder stellen Worte zusammen, die durchaus nichts miteinander zu schaffen haben. Auszerdem scheint derselbe nicht gewust zu haben, dasz lat. nepót ein ihm buchstäblich entsprechendes Wort schon im Sskr. napat (acc. napatam == nepôtem, pl. napâtas == nepôtes) hat, dem Rosen in den Anm. zum Rigveda S. XLIX die Bedeutung 'Sobu', Benfey im Glossar zum Såmaveda die Bedeutung 'Enkel' beilegt, sowie dem Femininum nepti-s buchstählich das gleichfalls in den Veden vorkommende napti (mit Ausstosznng des å) entspricht. Das gewöhnliche Wort für Enkel ist im Sskr. naptar (naptr) mit dem Femininum naptri. Dies fasst Bopp

(vgl. Gramm. S. 400) als zusammengesetzt aus der Negationspartike na und pitar (pitr) Vater, es soll das Verhältnis zum Groszvater aus drücken und bedeuten '(den Groszvater) nicht zum Vater haben! Allein es hat diese Erklärung etwas gezwangenes und man wird auf die beiden Wörlern zu Grunde liegende Verbalwurzet zurückgebet müssen. Sskr. pitar gr. πατήρ stammt von dem Worte på (schätter, erhalten) und bezeichnet den Schützer, Erhalter, Ernährer der Femilie Darnach wäre naptar (== na-patar) der, welcher sich noch nicht selbs schützen und ernähren kann, der noch unmändige, und es könnte si anf den Sohn und Enkel übertragen werden. Napat ist entweder eine Verstümmelung von der Grundform napatar, wie Benfey im Glosser znm Såmaveda will'), oder eine Ableitung unmittelbar von der W. på nach Art griechischer Wörter wie α-γνώ-τ (αγνώς) von W. 710. Hat gr. νέποδες wirklich die Bedentung 'Kinder' gehabt, so konnte es möglicherweise auch von der Negationspartikel ve und jener Wartel på hergeleitet werden 2), es würde alsdann o angetreten und in vergleichen sein mit d in dem Suffix roid, das dem Sskr. tri entspricht. Doch ist die Ueberlieferung über die Bedeutung jenes Wortes eine II unsichere. Es durfte sich überhaupt von allen den Beispielen eines alten ve, die der Vf. S. 13 sammelt, kaum eins halten lassen auszer νέφος, das schon Bopp im Glossar Sanscr. s. v. nabhas als 'das Dunkel' erklärt von na (nicht) und der W. bhas (glänzen). Nur möchte Vf. nicht gerade diese erweiterte Wnrzel bhas zuziehen, sondern die ursprüngliche bhå (φα, in φαίνω in φαν erweitert), deren d vor der Endung as abfallen muste. Diese Erklärung von nabhas wird gestützt durch einen andern Namen für 'Wolke' im Sskr.: nabhrag, der ohne Zweifel von na und bhråg (fulgere) herstammt. Im übrigen wird es für den kundigen genügen, auf die oben angeführten Wörter, in denen der Vf. das alte ve findet, und ihre Erklärungen binzuweisen, um die ganze Art des Vfs kennen zu lernen. Nicht genng, dasz vizus, νεκάς, νεκρός mit ihren lat. verwandten nex neco von νε und καία stammen sollen, während doch die Wurzel derselben in Sakr. nakt (necare perdere) und nac (perire mori; causaliv: delere extingere3) klar vorliegt - wir müssen soger lesen, wie νωμάω aus νε + ωω; entstanden sei und ursprünglich die Bedeutung gehabt haben soll: 'gekochtes, kein rohes Fleisch zu essen geben', da es doch klar # Tage liegt, dasz es zu νέμω in demselben Verhältnis steht wie zie πάομαι zu nlέπτω and φωράω zu φέρω. Nach solchen Proben müsset wir freilich bekennen, dasz dem Vf, auch wol Einsicht in die Entwickt lungsgesetze der gr. Sprache fehlt.

Ueber den zweiten Theil der Abhandlung kann Ref. kurz seit

Eine noch stärkere Verstümmelung wäre Zend napa, dem ab nefo am nächsten steht.

Als πο haben wir die W. på auch in πόσις, das genan s Sskr. påtis (Herr Gemahl) stimmt. Der Gatte ist Schützer und β halter im Verhältnis zur Gattin, wie der Vater seinen Kindern.

³⁾ Dazu gehört auch lat, nocere.

Es schlieszt sich der Vf. wesentlich an Grimms Gramm, an und bespricht namentlich die Entstehung und den Gehranch des Wortes nicht, das hekanntlich aus ni + io + wiht zusammengesetzt ist und eigentlich 'nicht irgend ein Ding', also 'nihil' hedeutet. Früher theils substantivisch gebraucht und decliniert, theils als verstärkte Negation, die zu der einfachen Verneinung ni ne noch hinzutritt, verdrängt es die letztere allmählich seit dem 13n Jahrhundert und tritt zuletzt völlig an deren Stelle, worauf dann für seine ursprüngliche Bedeutung 'nihil' sich das Wort 'nichts' bildet, das nach Grimms wahrscheinlicher Vermutung aus nihtes niht (nihili nihil) geworden ist. Darauf gibt der Vf. nach Grimm und Diez die Wörter, die als Verstärkung zur Verneinung hinzutreten, welche theils etwas kleines, nahedeutendes (Halm, Stroh, Tropfen), theils etwas ühles, höses hezeichnen (Geier, Teufel). Zur letzten Kategorie zieht der Vf. vermntungsweise auch Wicht. Es ware lohnend gewesen, wenn er die Sammlang für das deutsche hätte zu vervollständigen gesucht. Es ist das gerade das Verdienst solcher Specialarheiten, wenn sie den einschlagenden Stoff in möglichster Vollständigkeit geben. Bei genauerem suchen hätte der Vf. gewis noch manches zufügen können. Vf. führt beispielsweise aus ungedr. Büdinger Hexenprocessakten von 1633 an 'anch, dasz sie von der Zauherej nicht ein Drätgen wisze, jmmer gesagt'. - Am Schlusse hespricht der Vf. nach Grimm die Partikeln der subjectiven Frage (lat, num ne an, goth, ni nin an, ahd, innû enonu na) als verwandte der Negation und die untrennhare Negationspartikel gr. avlat. deutsch in- un-, wohei er für das griech, mit Recht av- als ursprüngliche Form aufstellt, deren v vor Consonanten ahfiel. Nur müssen wir dahei wieder eine Etymologie von ανθρωπος nach Art der ohen erwähnten mit in den Kauf nehmen.

Gieszen, im Sept. 1856.

Dr. W. Crecelius.

50.

La France littéraire. Morceaux choisis de littérature française ancienne et moderne. Recueillis et annotés par L. Herrig et C. F. Burgny. Braunschweig, Verlag v. G. Westermann. 1856.

Die Herausgeber hieten uns in vorliegendem Werk eine nach dem Muster der hekannten Herrigsehen Handhücher der englischen und amerikanischen Litteratur angelegte Answahl aus der frauösischen Litteratur, ein insofere eine hesondere Beachtung verdient, als sie einen von dem der gengharsten französischen Chrestomathien durchaus verzehiedenen Weg verfolgt, nad zwar in doppelter Hinsicht. Einmal heschränken sich die mitgetheilten Auszäge nicht, wie das sonst der Fall ist, auf die Schriftsteller des klassischen und modernen Frauö-

sisch, sondern erstrecken sich über das ganze Gebiet der Litteratur, so dasz hier auch das altfranzösische nnd provençalische die gebahrende Berücksichtigung findet, welche man in sonstigen derartigen Werken vermiszt. Den Anfang machen die ältesten Documente der sich bildenden Sprache (les serments de Charles le Chauve et Louis le Germanique), es folgen neben anderem Bruchstücke der alten Epopoeen, Lieder der Troubadours, Proben aus Mirakelspielen, aus Rabelais Gargantus u. s. f., bis wir mit dem 17n Jahrhundert erst zu den eigentlichen Klassikern kommen, denen dann, wie billig, allerdiags ein ungleich gröszerer Raum gewidmet ist. So ist der Leser in den Stand gesetzt, Gang, Entwicklung, Ausbildung der französischen Sprache von Anbeginn bis zu ihrer endlichen Fixierung und klassischen Gestaltung schrittweise zu verfolgen, während zugleich in den mitgetheilten Proben die bedeutendsten Erscheinungen und Richtungen im nationalen Leben nach seinen verschiedenen Stadien ihren prägnatesten Ausdruck finden. Sodann aber geht der Plan des Buches 10 gleicher Zeit auf eine gedrängte und doch umfassende Geschichte der Litteratur. Diese wird in 6 Perioden getheilt, von denen die 3 ersten bis auf das Zeitalter Ludwigs XIV berabgeben, die 3 letzten dieses und die neuere Zeit umfassen. Den Auszugen aus jeder Periode geht nnn eine litterar - historische Skizze vorher, in welcher die verschiedenen Redegattungen nach Entstehnng, Fortbildung, Bedeutung, Zusammenhang geschildert und ihre namhaftesten Vertreter nüber charakterisiert werden; den einzelnen Proben werden dann noch kurze Daten über Leben und Werke der betreffenden Antoren nebst litterarischen Nachweisen voransgeschickt. Einen Vorwnrf, welcher vielleicht wegen des hierbei befolgten verfahrens von einem gewissen Standpunkte aus die Herausgeber treffen möchte, baben sie selbst im Vorwort durch eine offene Erklärung vorgebengt. Ohne durchaus neues und eigenes geben zu wollen, folgen sie vielmehr absichtlich den besten und renommiertesten Litterarhistorikern, deren Resultate sie dem wesentlichen Inhalte nach oft wörtlich wiedergeben, zusammenfassen und ordnen, so dasz diese Partien selbst wieder eine mustergültige Lecture bilden.

In der Auswahl selbst sind durchaus nur Autoren ersten ust weiten Banges berücksichtigt; das Princip Herrigs, von den Korphaeen, wenn irgend thunlich, ein in sich abgeschlossenes gantest geben (ein Princip, durch welches sich seine Sammlung auf das vortheilhafteste von anderen unterscheiden), ist auch in dieser beibelsten, — so findet man darin den Horace Cornelites' (nur mit hier Völligerenthfertigter und eigens motivierter Ausschliesung des San Aktes), Racines Atballe, Molières L'Avare u. s. f. Die beigefügten Noten beschränken sich auf das nothwendigste nud sollen vorzeiglich zur Erklärung alter und seltener Worte dienen; doch wäre ein kurzes Glosser zu den Proben der 3 ersten Perioden eine dankenswerthe Zugabe gewesen. Immer verdient das Banh, in welchem Lehrer, Schüler mit Liebahber ein reichbaltiges Material, die Onlinssens, der Erenenisse

des französischen Geistes und eine geist- und geschmackvolle Litteraturgeschichte beissumen finden, die Weiteste Verbreitung, und ist namentlich, auch in Hinsicht des verhältsismäszig sehr billigen Freises, zur Anschufung für Gymnusieu und andere höhere Lehranstellen sehr zu empfehne. Dr. W. W.

51.

Das deutsche Land. Seine Natur in ihren charakteristischen Zügen und sein Einfluss auf Geschichte und Leben der Menschen. Shissen und Bilder. Von Professor Dr K ut ven. Zur Belebung raterländischen Wissens und vaterländischer Gesimung. Breslau, Ferlinaud Hirts Verlag. 1855.

Erst wenige Jahrhunderte ist es her, dasz man angefangen hat, dem Studium der Erdkunde die wissenschaftliche Seite abzugewinnen. auf welche selbst mehrfache Andeutungen in den Schriften des Alterthums, nameutlich der griechischen Geographie, hinweisen, seit man begonnen hat, auf die durch eifrige Betreibung der Naturwissenschaft gewonnenen Resultate gestützt, andere Momente hervorzuheben als die, deretwegen man die Erdkunde geradezu nur als Hilfswissenschaft der Geschichte zu betrachten gewohnt gewesen. Sie börte zwar trotz des wissenschaftlichen Charakters, den sie, nachdem die Kenntnis im Gebiet der Naturkunde so grosze Eroberungen gemacht hat, angenommen, nicht auf ferner ein Hilfsmittel für eine fruchtbringende Auffassung geschichtlicher Verhältnisse zu sein, ist aber nur in dem Grade eine Hilfswissenschaft der Geschichte, als dieGeschichte wiederum eine Hilfswissenschaft der Erdkunde ist. Sie lehrt aus der Natur des Landes, welche bedingt ist durch die geographische Lage, die Verhältnisse des Bodens (Gebirgsland, Ebene usw.), die Umgebung (Land, Meer, Gebirge, Ebene usw.), das Klima, die Vegetation usw., gewisse Erscheinungen im Völkerleben erklären, die bei der geschichtlichen Entwicklung von wesentlichem Belang gewesen sind.

Seben wir zurück uuf die grossen Ereignisse, welche seit dem vierten Jahrhandert unserer Zeitrechnung die Umgestellung der Dinge herbeigeführt haben, durch welche eine neue Ordnung der Dinge in Europa geschaffen wurde, so waren die Wanderungen der Volker wesenlich bestimmt durch die Beschaffenheit des Terreiss. Grosse Ströme weren in ihrer Richtung die geeignetsten Völkerstrassen. Welche Bedeutung hatte nicht z. B. die Donau für den Zug der germanischen Stämme von Ost nach West und für die Wanderungen der salvischen Völker! Bei einer Betrechtung des Terreins erweisen sich bequemer für die Ausbreitung der Yölker die Uchergänge von dem Gebirgalend zur Ebene als von der Ebone sum Gebirge, Grössere

Pässe oder weitere Passagen sind Erleichterungsmittel für die Zigie der Nationen, für die wanderaden Stämme, An schwerzu übersteigesden Gebirgeu bricht sich die Volkerfat. Die Wanderung der Messchen geht gewöhnlicher von dem unfreundlichen Klima des Nordes nach dem wärmeren südlichen Klima.

Die Lage der Länder, die Beschaffenheit der Gertlichkeit hat ferner den entschiedensten Einflusz ausgeübt auf die Weltstellung der Länder, auf die politische Bedeutsamkeit der Völker. Länder, am Meere gelegen, mit guten Küsten und Hafenplätzen versehen, begunstigten die Schiffabrt und den Seehandel, beforderten die Anlage von Colonien. Die Natur des Landes spielt zunächst eine hohe Bedeutung bei den handeltreihenden Völkern des Altertbums, welche am Mittelmeere wohnten. Gebirge und Höhenzüge oder gröszere Flüsse als natürliche Grenzen begünstigen eine mehr isolierte Stellung einzelner Völker und beschränken eine Zeit lang den Unternehmungsgeist. Gebirgsvölker halten sich meist in abgeschlossener Zurückgezogenheit; selten wird wol ein Bergland der Mittelpunkt eines erobernden Staates; Bergbewohner haben zugleich in den natürlichen Grenzen ihres Landes eine Schutzwehr gegen die Eroherer. Eben so haben gröszere Ströme Eroherungsversuchen erhebliche Hindernisse bereitet, wenn zumal der natürliche Schutz durch die Kunst verstärkt warde. Zusammenhängende Hoch- und Tiefebenen erleichtern die auf Vergröszerung der Territorialrechte gerichteten Bestrebungen.

Wis far die Ausprägung des nationslen Charakters und die Weilstellung der Volker, so ist auch für die Cultur derselben im allgemeise
die physische Beschaftenheit der Landindividuen von Wichtigkeit. 4e
nechden die Verhindung mit andern Völkern erleichtert oder eschwert ist, schreitet die Entwickelung vor oder wird zurückgedirägt.
Wo dem Handelsverkehr sich leichte Balnen öffnen, da wird darch
gegenseitige Berührung, in welche die Völker kommen, die Cultur rebrietet. So hatte das Mittelmere eine holte Bedeutung für den Verkelt
der Völker, die an seinen Küsten wohnten! Eine durch die Natur viagegliederte Landeistheilung begünstigt eine vielgestaltete Entwickelung, wie wir dies bei den Staaten Griechenlands sehen, eines Lasindividuums, welche ji der innern Formation wie in setent Küstermidividuums, welche ji der innern Formation wie in setent Küster-

bildung die gröszte Mannigfaltigkeit zeigt. Das Volksleben in seinen verschiedenen Stämmen repraesentiert die Physiognomie der griechischen Landschaften.

Nicht geringere Bedeutung als für die Wanderungen der Völker, für deren nationale Entwickelung, für deren Neitstellung und Cultur hat die Beschaffenheit der Länder für die Strategie. Es liegt in der natörlichen Beschaffenheit, dasz manche Gegenden wiederholeutlich der Kriegsschauplatz geworden sind. Bei anlegen der für die Kriegschunglatz geworden sind. Bei anlegen der für die Kriegschutzung in neuerer Zeit so wichtigen Festangen hat der Zweck vorgeschweht, entweder den Mangel eines durch die Natur der Oertlichkeit gegehenen Schutzes zu ersstetzen oder den vorhandenen zu verstärken.

Wenden wir uns nach diesen Vorhemerkungen zur Besprechung des uns vorliegenden Buches: *O s s deu 1 s ehe L n nd. Seine Natur in ihren charakteristischen Zügen und sein Einflusz auf Geschichte und Leben der Menschen. Skizzen und Bilder. Von Professor Dr. J. Kutz en. Zur Betehung vaterlindischen Wissens und vaterlindischer Gesinnung.* Breslau, Ferdinand litzt Verlag. 1835. XII und 607 S.

Der Verfasser hat es unternommen, eine wesentliche Lücke in der Erdkunde unseres Heimathlandes auszufüllen durch ein Werk, welches die Naturverhältnisse des deutschen Bodens in ihrem Einflusse auf die Entwickelung und das Leben der Bewohner, so wie auf den geschichtlichen Entwickelungsgang im allgemeinen darstellen und die Anfgahe, deren Lösung G. B. Mendelssohn in seinem Buche 'das germanische Europa' in Beziehung auf unser Land inshesondere in geistvollen Grundzügen mehr angedentet hat, auszuführen. Ehen so sehr durch Studium der dahin einschlagenden litterarischen Werke. aus denen von S. 461 his 501 Erläuterungen und Beweisstellen heigebracht sind, als durch zum Theil wiederholte Reisen und durch langeren Aufenthalt in den Gegenden, deren Beschreibung, welche die Natnr des Landes und das Volkslehen in innigstem Zusammenhange darstellt, der Verfasser auf so geistvolle Weise gegeben, hat sich Kutzen, der früher in seiner Eigenschaft als Professor der Geschichte an der Hochschule zn Breslan, den praktischen Gesichtspunkt des künftigen Gymnasiallehrers ins Auge fassend, den studierenden eine zweckgemäsze Anleitung zu einem selhstthätigen Studium der Erdkunde gah. für seine Arbeit vorhereitet und geschickt gemacht. Die Lösung der Aufgabe wird dem, der ihre ganze Bedeutung und ihren weiten Umfang ermiszt, keine leichte erscheinen. Es gehört dazu eben so eine genaue Kenntnis der geognostischen Verhältnisse als der auf der Oherfläche des Bodens ausgeprägten Naturverhältnisse, eine Einsicht in das Getriehe des Volkslebens so wie in den geschichtlichen Entwickelungsgang der Volksstämme. Der Vf. ist sich der ganzen Tragweite seines Planes hewust gewesen; er spricht sich üher das, was seine Vorgänger geleistet, ehen so anerkennend, wie üher sein eigenes Verdienst in hescheidener Weise aus. Wenn er nun in der Vorrede (S. V), nachdem er sich vorher dahin geäuszert, dasz Vollständigkeit des Stoffes, der in Betracht und zur Benutzung kommen konnte, nicht gegeben worden

ist, sagt: 'Ich werde mich hinlänglich befriedigt fühlen, wenn es mir einigermaszen gelungen sein sollte, das vorzugsweise eigenthümliche der einzelnen Oberflächenstücke Deutschlands richtig skizziert, bier und da in einem mehr ausgeführten Bilde getreu veranschaulicht, in seiner Einwirkung auf das Lebens der Menschen genau bezeichnet und somit durch die fortwährende Bezugnahme auf dasjenige organische Leben, was uns am nächsten liegt und uns am meisten fesselt, auch in die Arbeit Leben gebracht und die Theilnahme des Lesers für ein vaterländisch-geographisches Interesse höherer Ordnung geweckt zu haben'. - so musz Ref., der früher zu Lehrzwecken in der Erdkunde auf der obersten Stufe des Gymnasjalunterrichts, bei dem Mangel eines diese Tendenz in übersichtlicher Weise verfolgenden Werkes, den Stoff in Collectaneen zusammengefragen hatte, gestehen, dass der Vf. seine Aufgabe sehr glücklich gelöst and, was er theilweise zugleich bezweckt hat, dem Lehrer ein ganz geeignetes Hülfsbuch für den Gymnasialunterricht in die Hande gegeben hat.

Was die Eintheilung des Buches anbelangt, so zerfällt dasselbe in folgende Abschnitte:

1. Deutschland im ganzen und all gemeinen. Des Lades geographische Stellung in der Mitte Europas, seine borizontale und vertikale Gestaltung, seine Fluszsysteme und klimatische Eigenthümlichkeit werden in demselben behandelt, woran sich Bemerkungen über des deutschen Volkes Art und Wesen, über seine politische, ommerzielle usw. Stellung im Verhältnisse zu des Landes geographischer Eigenthümlichkeit überhaubt abreihen (S. 1-58).

II. Das Gebiet des deutschen Hochgebirges oder die deutschen Alpen. Die horizontale Ausdehnung, der plastische Bau dieses Gebirges, die ethnographische und universalgeschichtliche Bedeutung desselben, der Charakter so wie das Leben seiner Bewohner werden uns hier in einem entsprechenden Bilde vorgeführt und daran Bemerkungen üher die Alpenseen, besonders in ihrer Einwirkung auf monschliche Verhättalsse, geknöpt (S. 59-3132).

III. Das nördliche Vorland der Älpen oder das Gebiet der schweizerischen und öberdentschen (schwäbisch-haierischen) Hochfläche und das österreichische Donauthal. Näch einer allgemeinen liebersicht werden uns hier annutige Bilder der solweizerischen Hochfläche, wobei der Jura, der Bodensee und der Rhein so wie die Gegend am Genfersee in Betracht kommen, die schwäbisch-baierische Hochfläche mit dem Plusagebilt der obern Donau, des nördlichen Vorlandes der österreichischen Alpen oder des österreichischen Donauthales, in dem besonders die Schönheiten der Donaugegenden von Fassau bis Wien so wie die geschichtliche Wichtligkeit des sogenamten wiener Beckens gebührend gewürdigt werden, in annutigen Bildern vorgefahrt (S. 133—186).

IV. Die mittleren Stufenlandschaften Deutschlands oder die Länder unmittelbar südlich vom mittelde utschen Hauptgebirgskamme. Der VI. behandelt hier nach einer allgomeinen Uebersicht die stufenförmigen Berg- und Hügellandschaften von Böhmen und Mähren nebst Überösterreich, das fränkischschwäbische Stufenland, das oberrheinische Stufenland oder die oberrheinische Ebene, die Stufenlandschaft Überlothringens oder der oberen Mosel (S. 187—297).

V. Die nieder-oder mittelrheinischen und die westphälischen Plateau- und Berglandschaften. Wer auch immer die malerischen Landschaften dieser so viel geprissenen und besungenen Gegenden entwoder selbst gesehen oder aus ausführlichen Schilderungen sich ein Bild der Natureries jener Gegenden gestaltet Inat, wird doch jene lebensvolle Skizze nicht ohne Interesse lesen (S. 398-335).

VI. Die Berg- und Hägellandschaften nördlich vom mitteldentschen Happtgebirgskamme oder das hessische und Weser- Berg- und Hägelland, Thüringen und der Harz. Die geographische Stellung der Länder, der Einflusz derselben auf die geschichtliche Entwickelung, auf die Gestaltung des Verkehrs und die Volksthämlichkeit der Bewohner werden in plastischen Bildern uns vorgefahrt (6. 336-384).

VII. Die norddeutsche Ehone. Zunichst wird der Gebirgssaum als südwatliche, dann wird der Kästensaum sowol der Nordsee als der Ostsee als nördliche Begrenzung dieser Ehoue vorgeführt. Es werden ferner die Menschen und das innere und mittlere Gebiet geschildert. Die physische Beschaffenheit des Landes, die ettnographischen Verhältnisse, die politische Eintheilung, die strategische Wichtigkeit der einzelnen Terrains werden hervorgehoben (S. 383-460).

Wie es der Vf. verstehe, in lebensvollen Darstellungen eine frische Schilderung von dem Leben der Bewohner, so weit dasselbe bedingt ist von der natürlichen Beschaffenheit des Bodens, zu geben, davon wollen wir eine Probe aus seiner Skizzierung der Alpenbewohner mittheilen (S. 120 ff.); 'Ein Gebirgsland von solcher Eigenthümlichkeit', sagt er, 'wie wir an den Alpen kennen gelernt haben, äuszert einen entscheidenden Einflusz auf das Leben und den Charakter der dasselbe bewohnenden Völkerschaften; diese tragen in jedem einzelnen Mitgliede stark ihr Gepräge; denn sie stehen fortwährend in einem ganz anderen Verhältnisse zu ihnen, als die Bevölkerung der Ebenen und der übrigen Gebirge Deutschlands. Was der Alpenbewohner auch sinnt und thut, sie setzen ihm Richtung, Ordnung, Masz; in der Wahl seiner Wohnstätte, seines Ackers, seiner Weide, seiner Beschäftigung, seines Verkehrs - immer wird er an ihre gewaltige Herschaft gewiesen, die ihn von allen Seiten mit den mannigfaltigsten Eindrücken, Mahnungen und Nöthigungen umgibt. Aber wie fest auch dieselbe ihn umschlieszt, wie hart bisweilen ihr Zorn von ihm empfunden wird, sie halt ihn nicht mut- und hoffnungslos zu Boden gedrückt; sie zieht ihn hülfreich wieder empor, und auf wandersame Weise bleibt seine Liebe ihr zugethan, und mit erhöhter

und gestählter Kraft wirkt er selbst veredelnd und behorschend auf sie zurück.

In der That, der Alpenbewohner gewährt auch jetzt, nachdem gewisse Einüüsse von auszen hier und da eben nicht ginstig ungestaltet haben, das Bild eines hoch anzichenden, durch Naturfrische und Naturkräftigkeit ausgezeichneten Menschenschlages. Zwar zeigt dieses Bild je nach den verschiedenen Theilen der Alpen anch verschiedenen Theilen der Alpen anch verschiedenen Naturen; aber deutlich treten gewisse all geme ine Charakterzüge hervor, auf welche seiner Thäler und seiner Berge Natureinen unverkenbaren Stempel aufgedrückt hat.

In der Alpenwelt pflegt nicht blosz der Waldarbeiter, der Kohlenbrenner, Holzschläger, Jäger und Hirt Tage, Wochen, ja Monate lang Umgang und vertraute Bekanntschaft mit den Bergen, auf dereu Abhange, Gipfel and in deren innerste Winkelschluchten unmittelbar sein Geschäft führt; auch der Ackersmann musz ihr vertrauter werden; denn nicht hat er, wie der Bauer der groszen Ebene, seine Felder in einem ununterbrochenen, ihm nahe und bequem gelegenen ganzen beisammen, das er mit verhältnismäszig leichter Mühe bebanen könnte; im Alpenlande ist, einzelne gesegnete Striche abgerechnet, des fruchtbaren Erdreichs weniger und dies wenige auf verschiedenen Stufen der Erhebung weit zerstreut. Hier thnt's Noth, jeden kleinen Fleck aufzusuchen und zu benntzen; fortwährend drängt diese Rücksicht und das ganze Verhältnis seiner Wirthschaft in alle Regionen und Zonen des Gebirgs seine Thätigkeit; in die obersten, in denen sein Vieh weidet, in die mittleren, in denen er sein Holz findet, in die nateren, wo mancher kleine Streifen Feldes oder der kleine Weiaberg zu bestellen ist, bis in die Thalsohle hinab, wo oft sein vornehmster Acker liegt.

Und kann der Bewohner der Flecken und Städte, der gebildete, der landelsanna das Gebirge missen? Der Artz mas zeine fille, der Priester den Trost der Religion binanfbringen in entlegene Hitten binter Wasserstitzen und Gleischern: und der Verkehrsmann, soi es der Spitzen- und Schnittwaarenhändler aus Vorarlberg und den Lechnale, der Ilandschni- und Teppichverkäufer aus dem Ziller und Teffereggerthale, oder der Vichhändler aus Passeier, oder der Weinund Frachtändler ans den gesegneten Eltschgauen — sie alle zichen und reiten den Alpenpiäses, aus einem Thale ins andere, vorüber an den gehörnten und gletscherbepanzerten Bergriesen, die in vielfachem Wochsel von Kleid and Miene sich ihrem Blicke darstellen, bald in der blendenden lüttle des Winters, bald im lachenden, bunten Frühlingskleide, bald von stürmenden Wolken massnatz, bald wieder von Regenstrichen gepeitscht oder von Blitzen umzackt, heute von dicken Nobeln
umzogen, gestern vom Glanze der scheidenden Sonne vrekläte.

Mit dieser Natur von Jugend auf verwachsen, durch sie alltäglich in Ausprech genommen, auf ihren Umgang fast allein hingewiesen, sollte nicht der Bewohner der Alpen vorzugsweise von lebendiger Liebe zur lleimath erfallt werden? So ist es. Er bleibt damit erfüllt, auch wenn seine Gewandtheit in der Ferne Behaglichkeit und Glück des Lebeus ihm erwirkt. Zurückgekehrt mit Reichthümern, wird er unmerklich von der Alpennatur dermasten wieder gefesselt, dasz er sich, trotz jener, der einfachen alpinischen Lebensweise und den alten Gewohnbeiten der Väter wieder zuwendet, fremde Bedärfenisse nud fremde Weise alsbald ablegend. Vor allen sind in dieser Beziebung zu erwihnen die Bewohner des durch Andreas Il ofer zu europaeischer Berühntheit gelangten Thales Passeier im Centrum der triofer Alpen. So weit sie ausch als Händler lin und ber wandern, es fliegt ihnen kein neues Bedärfnis an, und mit den einfaltigsten Augen von der Welt zieben sie au den Reichthämern dieser Erde vorüber. Sie bringen nicht einnat das Gefähl und Verständins von Dingen, die ur einigermassen nach Bequenückkeit des Lebens aussehen, aus der groszen Welt zurück. So sehr ist ihr sonst beiterer Sinn von der Härte des Lebens in ihrens strengen Thal gefesselt' asw. usw.

So wird bei der Beschreibung des österreichischen Donaubeckens und der Lage Wiens die Geschichte mit der Natur des Ortes in enge Beziehung gesetzt, weun wir die Darstellung S. 183 ff. lesen:

'In der That ist die Donau die Hauptpulsader des beginnenden und fortschreitenden österreichischen Staats und Lebens, welche ja einst auch weit oben am Quellengebiet derselben zu finden waren und noch gegenwärtig daselbst nicht vergessen sind. Oesterreichs ganze geschichtliche Entwickelung ist ein hinauf- und hinabwachsen längs des Stromes von einem Fluszabschnitte zum audern, und es gibt kaum einen zweiten Staat, dessen Geschichte sich in so hohem Grade der Hauptsache nach innerhalb eines einzigen Fluszgebietes erfüllt. Auch die deutsche Bevölkerung bat der Strom dem Stammlande der Moparchie zugeführt. Auf ihm oder an ihm kamen die West- und Oberdeutschen mit Karl dem Groszen, mit den babenbergischen Fürsten, mit'den Kreuzfahrern, mit Rudolf von Habsburg, mit Maximilian und bei vielen andern Gelegenheiten nach Oesterreich; insbesondere wurde Wien durch sie so gut wie ins Leben gerufen und bis in unsere Zeiton durch Elemente daher erneuert und genährt, dieses Wien, das aus dem Hauptorte der Markgrafschaft und des Herzogthums allmählich auch zur Hauptstadt des groszen Donaustaates emporgewachsen ist.

Kein Ort der österreichischen Monarchie bat gröszere Erinerungen und eine bessere Lage dafür. Erbaut zwischen niederen Ausläufern der östlichen Alpen und der hier vielzrmigen Donau am Rande einer Ebene, in welcher das Becken der aus den Sudeten kommenden mährischen March mit dem Thale des Hauptstromes zusammentrifft und in welcher letzterer so oben aus einem langen Felsen- und Gebirgswege heraus sich auszuhreiten und, his jetzt durch raschen Lauf, durch Wasserwirbel und andere Umstände viellech verhindert, grosze Verhältnisses für Schüfbarkeit und Verscher zu entwickeln begonnen, im Angesicht des letzten hohen Alpengipfels und der westlichen Schluszkeit des Karpthien erblickt Vie ne in Gebiet ringsum, auf welchem das emporkommen eines groszen Platzes unmöglich ausselbeiben konlusz einen sei siet in Gebiet, welches in Folge der Laufes-

richtung der beiden Flüsse Donau und March, in Folge der Ausdehnungsverhältnisse des Alpeugebirges so wie der Configuration der Karpathen und Sudeleu als ein natürlicher grosser Kuoten- und Kreuzungsfleck der verschiedenen Völkerrichtungen betrachtet werden musz, und welches deshalb zu feindlichem wie friedlichem zusammentrefflen derselben von der Natur wie auserkoren war.

Das Wiener Becken, besouders das Marchfeld, ist eines der groasen Schleubfelder Deutschlands und Europas. Hier baben die Römer mit den Markomaunen und Quaden, Karl der Grosze und seine Franken mit den Avaren, die Oberdeutschen mit Magyaren und Moagolen, Ottokar von Böhmen mit Bela vou Ungarn und mit Rudolph von Habsburg, die Süddeutschen und Polen mit den Tärken, Napoleon mit seinem kriegsgelehrten Gegene aus dem Ershause gekämpft.

Bei Wien ist auch für Verkebr und Handel ein natürlicher Vereinigungs - und Kreuzungspunkt der groszen Straszen von der oberen und mittleren Donau und der Straszen, die durch das Thal der March von der Oder und Weichsel und über den gangbarsten Theil der böhmischen Grenzen, und die aus den fruchtbarsten und bevölkertsten Gegenden Kärnthens und der Steiermark über die östlichsten niedrigen Ketten der Alpen kommen, welche sich hier mit geringeren Schwierigkeiten passieren lassen, als von irgend einem andern weiter westlich liegenden Punkt aus. In Beziehung auf die letztere Wegesrichtung ist dabei vorzugsweise nicht zu übersehen, dasz auf ihr von Wien aus das Nordende des adriatischen Meeres nicht nur leichter als auf jeder anderen Linie erreicht wird, sondern dasz demselben auch die Donau selbst auf keinem andern Punkte näher kommt als bei Wien, so dasz hierdurch der adriatische Golf, insbesondere heutzutage das in unserm Jahrhunderte schnell zu so hoher Blüte emporgestiegene Triest hauptsächlich auf das Donaugebiet hingewiesen wird, indem es ebenso einen groszen Theil der Gater, welche der Donau für die Levante übergeben werden, aufnimmt und über das Mittelmeer an Ort und Stelle bringt, als es von den orientalischen Waaren, welche für das mittlere und obere Donaubecken bestimmt sind, empfängt und weiter fördert.'

In interessanter, lichtvoller Darstellung weisz so der Vf. seinen Gegenstand zu behandeln und den Leser für denselben zu gewinnen. Die Lectüre des Buches wird mithin jedem, der an geographischen Studien Interesse findet, empfohlen werden können, aber besonders dem Lehrer, weicher sich mit der Lösung der Hauptaufgabe des Studiums der Erdkuude in Beziebung auf Deutschland vertraut machen will.

Schweidnitz.

Conrector Dr Schmidt.



S.)

Dr Fr. Brüllow: geognosiische Wandkarte. Berlin 1856, und Anleitung und kursgefasster Leitfaden für die Hand des Lehrers beim Gebrauch der geognostischen Wandkarte. ebds. 1856. 8.

So viel ich weisz, ist dies die erste Wandkarte für den Zweck des Unterrichts in der Geognosie, wenn man von den Karten absieht, welche die geognostischen Verhältnisse einzelner Länder in gröszerem Masszalabe darstellen, wie z. B. Völker eine geognostische Wandkarte von Deutschland zu Schulzwecken berausgegeben hat. Es dürfker also wol zunächst die Frage nach der Nothwendigkeit und Nutzlichkeit einer solchen Arbeit aufgeworfen werden, die freilich ohne Rücksichtsnahme auf den Inhalt derselben sich nicht gut beantworten läszt, zu dessen Angabe ich deshalt soglich übergechen will.

Ziemlich die Hälfte des Raumes wird eingeuommen von einem idealen Durchschnitte der Erdrinde, der die Lagerungsverhältuisse aller sedimentären Schichten und ihre Durchbrechungen und Hebungen durch die verschiedenen Eruntivgesteine zeigen soll. Es schlieszt sich diese Darstellung ziemlich genau an Thomas Websters bekanntes Tableau an, wie es von Buckland zuerst in der betreffenden Abtheilung der Bridgewaterbücher mitgetheilt wurde und welches seitdem in Deutschland mit gröszeren und kleineren Veränderungen und Abkürzungen so ziemlich in alle Lehrbücher der Geognosie übergegangen, auch in besonderen Ausgaben zu haben ist, wie es sich auch in Berghaus' physikalischem Atlas - Abtheil. III Nr. 11 - findet. Ein verhältnismäszig schmaler Streif ist landschaftlich-geognostischen Bildern gewidmet, welche hauptsächlich verschiedene Felsbildungen zur Anschauung bringen sollen. Dann folgen 11 der Wirklichkeit entnommene Profile, Lagerungsverhältnisse der Schichten in den einzelnen geologischen Epochen darstellend. Zuletzt eine geognostische Karte des Harzes und eine chensolche vom Aetna.

Es thut uns leid, trotz der Empfehlung, die der Karte von Seiten boher wissenschaftlicher Autoritäten zu Theil geworden sein soll, deunoch dem Werke unsere Billigung versagen zu müssen.

Man musz meiner Ueberzeugung nach für die Burteilung von Wandkarten den Grundsatz aufstellen, dasz sie da aushellen sollen, wo es für den Lehrer zu zeitraubend oder zu zehweirig sein würde, zelbst eine Zeichnung an der Schultafel zu entwerfen. Nun würde es zwar eine Umnöglichkeilt sein, jenen idealen Durchschnitt auf der Tacfu wiederzugeben, allein man wird mir zugesteben, dasze edes gleichzeitigen Überbeilcks über alle Theile desselben nicmals in der Schule bedarf, sondern dasz jedesmal nur ein verhältnismäszig kleiner Theil desselben zur Sprache kommen kann. Dazu musz aber der Lehrer selbst die betreffende Zeichnung an die Tafel zeichnen können, und es wird geratthen sein, dabei nicht ideale Verhältnisse zu Grundez zu legen,

sondern, wenn es irgend möglich ist, die Beispiele aus der Nihe zu enhemen, oder, wenn das nicht der Fall ist, wenigtens immer die Istergerungsverhältnisse von bestimmten Localitäten darzustellen, da dereleichen die Aufmerksamkeit der Schalter in höherem Grande fesselt als ideelle Allgemeinheiten. Die Schalter mögen dann angehalten weden, diese Zeichnungen auf der Stelle in ein eigenes Heft zu übertregen und sich auf diese Weise eine geognostische Beispielsamming antzulegen.

Ich halte demgemäsz eine solche Darstellung der relativen Lagaller geschichteten und ungeschichteten Gesteine auf einem Tablezz für durchaus überflüssig, kann höchstens dem Lehrer, der sie aicht euthebren will, den Rath geben, etwa das betreffende Blatt aus Berjaus' Atlas im Schulzimmer fir immer aufzuhängen, so dasz, die Schler auszer der Schulzeit Gelegenheit haben, sich das ganze einmal sazuschen.

Dasselbe Urteil gilt auch von den übrigen Frollien, gegen deren wissenschaftliche Richtigkeit ich um 30 weniger etwas einzurendet haben kann, als sie den besten Quellen entaommen sind. Auch ist werden viel besser, je nach Bedafrins, vom Lehrer gezeichnet. Was nützt es mir z. B. bier in Hannover, dem Schaler die Lagerungsverhältnisse zwischen Jura, Lisa und Keuper nach der Wandkarte an eisem Frolle aus der schwäbischen Alp zu demonstrieren, während ich ihm tie in paar Kreidschrichen ein ebenso belehrendes Profil von Lorditäten aus nächster Nihe zeichnen kann, wodurch er in den Staad gesetzt wird, die Sache in der Natur selbst zu erkennen?

Was nun die landschaftlichen Bilder anbetrifft, so sind sie eher am Platze, weil dergleichen sich nicht oder wenigstens nicht in wünschenswerther Schnelle an der Schultafel darstellen läszt. Ich würde dem Vf. dankbar gewesen sein, wenn er den ganzen Raum seiner Karte zu solchen Darstellungen verwandt hätte, statt nur acht aufzunehmen, über deren Auswahl ich auch mit ihm rechten möchte. Auszer einer Darstellung des Kraters vom Vesuv, die sehr wenig belehrendes hat, so wie Abbildungen einer Tropfsteinhöhle vom Montferrat und der Fiagalshöhle, werden noch fünf Beispiele von Felsbildungen geliefert, die im ganzen recht charakteristisch gewählt sind, mit Ausnahme etwa des bekannten Granitfelsens von Logan Rock in Kornwall, der doch wol, wie die ähnlichen wankenden Steine, z. B. der berühmte von Perros-Guyrach, nicht ohne Einwirkung der Menschen geblieben ist. Sehr erwünscht wäre es jedenfalls gewesen, wenn der Vf. noch einige Bilder charakteristischer Berg formen gegeben hätte. Wie man in der Botanik von einer Physiognomik der Gewächse eines Landes spricht, so sollte man auch von einer Physiognomik der Gebirge reden und dem Lehrer der Geognosie, mehr noch dem der Geographie, wäre mit dahin zielenden Abbildungen ein groszer Dienst geleistet*). Wie

^{*)} Höchst belehrend sind z. B. in dieser Beziehung der Gebrüder Schlagintweit stereoskopische Bilder des Monte Rosa und der Zugspitze.

viel Worle könnten gespaart werden, wenn man so bei der Schilderung der südafrikanischen Sandsteingebirge oder des ähnlichen Elbsandsteingebirges auf eine gute Abbildung verweisen könnte? Etwa acht bis zehn solcher Bilder, die sich wol auf den Raum einer Wandkarte dränzen lieszen, wärden für dieser Zweck ausreichen.

Was nun die zuletzt erwähnten geognostischen Uebersichtskarten anbetrifft, so habe ich gegen die vom Aetua nichts zu erinnern, sehe aber andererseits nicht ein, was den Vf. veranlaszt hat, gerade vom Harz eine Karte zu geben. Es kann doch wol kaum seine Ansicht gewesen sein, den Harz als eine vorzngsweise klassische Gebirgsgegend hinzustellen, da doch gar manches Gebirge sich in Bezichung auf den Reichthum geognostischer Vorkommnisse mit ihm vollkommen messen kann. Was nützt nun wol einem Lehrer in Schlesien eine geognostische Karte vom Harze? Auch in dieser Beziehung ist es das heste, wenn man, sofern es möglich ist, eine geognostische Karte entweder der nächsten Umgebungen oder wenigstens der Provinz oder des Landes im Schulzimmer aufhängt. Uebrigens kann ich auch nicht verschweigen, dasz die Harzkarte, sowol was die Darstellung des Terrains, als was den geognostischen luhalt anbetrifft, sehr mangelhaft ausgefallen ist: namentlich sind in letzter Beziehung die Entdeckungen Ad. Römers und seiner Schüler für den Vf. gar nicht vorhanden gewesen.

Schlieszlich noch eine Benerkung. Es ist von der Karte eine Copie in verkleinertem Maszahab zum Preise von 15 Sgr. zu haben, Copie in verkleinertem Maszahab zum Preise von 15 Sgr. zu haben, Newelche den Schülern zur Anschaffung empfohlen wird. Allein abgeschen davon, dasz das Fornat derselben zum Gebrauch auf der Schulbank viel zu grozz ist, mache ich noch besonders darsuf aufmerksam, dasz der Schuler mit einem Mehraufwande von wenigen Groschen sich in Besitz der Leunisschen Mineralogie und Geognosie setzen kann 16 Schulnaturgsech. Ital III), welche ihm anszer einem weit reichhaltigeren Texte, als der des Brüllowschen Heftelnens ist, noch eine Menge charakteristischer und gut ausgeführter Abbüldungen, namentlich von Petrefakten, gibt, welche letztere Brüllow wol zu sehr vernachlässigt hat.

....

Hannover.

H. Guthe, Dr.

53.

Biblische Numismatik oder Erklärung der in der heil. Schrift erwähnten alten Münzen von D. Celestino Cavedoni. Aus dem Italienischen übersetzt und mit Zusätzen versehen von A. von Werthof, königl. hannoverschem Oberappellationsrathe. Zweiter Theil, enthaltend Anhang und Nachträge. Mit zwei Tafeln Abbildungen. Hannover, Hannsche Buchhandlung. 1856.

Der Abbate Cavedoni ist durch die Resultate seiner fortgesetzten

namismatischen Forschungen, sowie durch die Nachweisungen spiter zu seiner Kunde gelangter Werke, besonders der recherches sur la numismatique ludaïque (Paris 1844) von dem französischen Akademiker F. de Saulcy hewogen worden, im vorigen Jahre einen Nachtrag 14 seiner hiblischen Numismatik (s. Decemberheft 1855 dieser Jahrbb. S. 553) unter dem Titel; appendice alla numismatica biblica (estrato del tomo XVIII della serie terza delle memorie di religione, di morale e di letteratura), Modena 1855, herauszugeben, und Herr Oberappellationsrath von Werlhof in Celle hat sich sogleich nach der Erscheinung desselben das freundliche Verdienst nm. das deutsche Publicum erworben, auch diese Schrift in ansere Spracbe zu übertragen und mit eigenen Bemerkungen, Nachträgen und zwei Kupfertafeln bereichert als zweiten Theil seiner Uebersetzung der Hauptschrift nachfolges zu lassen. De das de Saulcysche Werk die bebraeische Münzkunde durch eine bedeutende Anzahl von dem Vf. in Palaestina gesammelter, bisher unbekannter Münzen erweitert und damit eine völlig neue, der bisherigen Annahme widerstreitende Klassification der judischen Munzen, deren Wichtigkeit in mancher Hinsicht anerkannt, in anderer aber catschieden bestritten werden musz, verbindet, so war Herr von Werlhof bereits selber im Begriff, eine entsprechende Ergänzung der numismatica biblica zu bearbeiten, als er von Cavedoni den bezeichneten 'Nachtrag' nebst einem Briefe des anerkenneudsten Dankes für die Uebersetzung der Hauptschrift zugestellt erhielt und auch um die Uehertragung dieser für die Besitzer der numismatica biblica nothwendig gewordenen Complementarschrift geheten wurde. Indem der Herr Uebersetzer in der Vorrede diese Andeutungen über die Entstehung seines Buches gibt, führt er uns zugleich mit zusammenlessenden und bestimmten Zügen in den wissenschaftlichen Sachverhalt ein, auf welchen sich diese und andere eingreifende litterarische Erscheinungen beziehen. Wir knüpfen an sie die Uebersicht über die Gegenstande des Nachtrages an.

Der Hanptpunkt betrifft die Zuweisung und Einordnung der Manzen, welche dem Simon Maccabaeus zugeschrieben zu werden pflegten und welche auch Cavedoni, der gewöhnlichen Annahme folgend, diesem überwiesen hatte. Durch de Saulcys Untersuchungen bat es sich nun berausgestellt, dasz alle diejenigen unter ihnen, welchen der Name Simon aufgeprägt ist, nicht dem Hasmonaeer, sondern dem Empörer des zweiten Jahrhunderts n. C. Simon, dem Sobne Joras (Bar-Kôkab, Sohn des Sternes) angehören. Auch Cavedoni hat sich dieser Ueherzeugung anschlieszen müssen, und man findet seine Gründe S. 60 und 61 der Debersetzung aufgeführt, wo es nach der Mittheilung, dasz eine groste Anzahl der genannten Münzen sich als überprägte Denarien oder biserliche Drachmen verrathen habe, weiter heiszt: 'Die Identität oder Analogie der Typen, der Inschriften, der Form der Buchstuben, det Art der Arbeit und des Stils aller einzelnen vorgedachten Munsch eben so wie ihr eigenthümliches Gewicht, alles dies verlangt dieselbe Zeit der Regierung Hadrians, welche durch die überprägten offenbat

indiciert ist.' Aher auch die nicht mit Simons Namen, sondern blosz mit dem Jahre der Befreiung und heiligen Symbolen hezeichneten (s. Thi I S. 18 sqq. Thl. II S.-11 und 12) vindiciert Cavedoni, nur nnter starkem Widerspruche de Saulcys sowie seines Recensenten in den Göttinger gelehrten Anzeigen (1855 S. 1391), dem Maccahaeer. Der genannte Recensent ist Herr Prof. Ewald, welcher auszerdem seine Ansichten über das Zeitalter der echten Münzen althebraeischer Schrift in einem hesondern Vortrage, gehalten in der köuigl, Gesellschaft der Wissenschaften am 29. März 1855 (s. Nachrichten von der G. A. Universität und der königl. Gesellschaft der Wissenschaften zu Göttingen Nr. 8 v. 26. April 1855) entwickelt hat. De Sanley will nemlich diese Münzen nicht der Zeit der Befreiung von der syrischen Herschaft, sondern der Zeit Alexanders des Groszen zuweisen: eine Conjectur, gegen welche sich sowol Ewald als Cavedoni und Herr von Werlhof aufs entschiedenste erklären. Denn abgesehen davon, dasz die Münzen nur his zum vierten Jahre der Freiheit reichen, wofür sich hier kein annehmbarer Grund auffinden lüszt, wie unter dem Maccahaeer (s. Bihl. Namism. Thi I S. 17 Anm. 11), verlieh Alexander den Judaeern durchans keine politische Unahhängigkeit und Münzrecht, sondern nur Freiheit in Sachen der Religion und dazu Schutz gegen die Samarier. Nun gehen aber die Gegner de Sanlcys wieder darin anseinander, dasz Ewald die genannten Münzen in die Zeit des ersten Aufruhrs der Juden gegen die Römer setzt. Cavedoni sie bis auf zwei dem ersten Aufstande in Uehereinstimmung mit de Saulcy vindicierte Broncemunzen (s. Bibl. Numism. Thl. II S. 54) der bisherigen Meinung gemäsz dem Simon Maccabaeus vorhehült, Dieser Meinung schlieszt sich anch der Herr Uehersetzer mit folgenden Worten an: 'Indem ich rücksichtlich der Gründe ührigens auf Cavedonis Bemerkungen verweise, mache ich nicht nur anf das wichtige Argument aufmerksam, welches aus der Uebereinstimmung des Feingehalts der bisher Simon dem Hasmonaeer zugeschriehenen Silhermünzen mit denen der benachbarten syrischen Könige sich ergibt, sondern auch daranf, dasz, wenn man Herrn Prof. Ewalds Ansicht adoptiert. Seckel trotz der ansdrücklichen den Juden ertheilten Erlauhnis während der ruhigen Zeit ihrer Freiheit nicht geprägt sein würden oder wenigstens nicht mehr existierten, wol aber der Anfang damit während der nnruhigen knrzen Zeit des römischen Krieges gemacht sein soll. Es hat eine solche Annahme um so mehr gegen sich, als der Seekel diejenige normale Einheit war, nach der Handel und Wandel sich richtete, dessen zeitige Ausprägung deshalb Bedürfnis war, zumal da diese Münzgatlung allein zu der Tempelahgahe gehraucht werden darfte (Bibl. Namism. Thl. I S. 40), zu deren Entrichtung man keine der sonst im Lande coursierenden Geldsorten ihrer profanen Typen wegen gehrauchen konnte. Die Juden mögen his zum Jahre 140 vor Chr. diese Abgabe vielleicht in gewogenen Silberstücken entrichtet haben, die sie zu diesem Zwecke von den Geldwechslern für Stücke der hei ihnen conrsierenden Münzen henachharter Staaten mit Verlust einkaufen musten, denn die Zeit, wo gewogene Metallstücke das allgemeine Ansgleichungsmittel bildeten, war im übrigen seit Jahrhanderles vorüber. Unter diesen Umständen muste die Erlangung des Münzrechts für die Juden von gröszerer als blosz politischer Bedeutung sein, denn es gewährte ihnen die Möglichkeit die Tempelabgabe in einer ihren Satzangen entsprechenden Weise zu entrichten, und es ist nicht wol ein Grund abzusehen, warnm sie von der erlangten auszerst wichtiger Befugnis, heitige Seckel zu prügen, keinen Gebrauch gemacht haben sollten, zumal da sie für den kleinen Verkehr des täglichen Lebes anerkanntermaszen Scheidemünzen prägten, obwol hierfür durch die syrischen Könige nothdürftig gesorgt war und jedenfalls für eine bierarchische Regierung die Befriedigung dieses Bedürfnisses von geringerer Wichtigkeit sein muste. Dasz der Name Simons nicht auf diesen Münzen erscheint, dürfte sich genügend daraus erklären, dasz seine Stellung und Würde weder erblich noch zunächst auch por weltlich war, oder dasz seine Anspruchslosigkeit eine derartige Voranstellung seiner Person und Würde, wie sie bei den heidnischen konigen der Nachbarschaft üblich war, in einem theokratischen Stante für angemessen nicht erachten mochte, zumal der Ursprung und die Zeit der Münzen auf eine für damals völlig genügende Weise bezeichnet waren' (s. Vorrede S. XXII ff.).

Auszer den allerdings nicht unbedeutenden Veränderungen in der Anordnung der alten hebraeischen Münzen, die durch diese von te Saulcy hervorgerufene Kritik der Simonischen nothwendig geworden sind, weicht der Inhalt des 'Anhanges' nicht wesentlich von den Aufstellungen der Hanptschrift ab. Wol aber fügt er in Folge der seitdem gemachten Auffindungen, besonders de Saulcys, den bisher bekannten manche neue interessante Munze hinzu. Unter diesen ist eine Anzahl von hasmonaeischen, der Nachfolger Simons, von denen eine mit griechischer und hebraeischer Aufschrift der Witwedes Alexander Jannaeus, Alexandra, vindiciert wird und besondere Aulmerksamkeit verdient. Den Deutungen des schwierigen חבר auf den Münzen des Johannes Hyrcanus, über welches Cavedoni und de Saulcy uncins sind, hat der Herr Uebersetzer die Ewaldische beigefügt, der zufolge es 'Feldherr' bedeutet (s. S. 15). Auch das Verzeichnis der unter Herodes dem Groszen und seinen Nachfolgern geprägten Münzen ist nicht ohne Zuwachs geblieben, namentlich hat de Saulcy zwei des Herodes Archelaus zuerst bekannt gemacht, welche durch ihre Embleme auf den Besitz von Seeplätzen hinweisen. Was die die Namen romischer Kaiser tragenden betrifft, so widerlogt Cavedoni zunächst die Behauptung de Saulcys, dasz sie das Werk römischer Procuratoren seien, während sich das fortdauernde Münzungsrecht der gröszeren Städte nachweisen lasse, und vindiciert dann mehrere Munzen aus der Zeit des Augustus, die man nach Alexandria verlegt hatte, den judacischen Münzstätten. Im übrigen ist dieser Abschnitt dem entsprechenden der Hauptschrift ziemlich gleich geblieben. Eine intoressante Vermehrung haben die jüdischen Münzen aus der Regierungszeit des Tiberius durch eine Mittheilung des Herrn Dr Jul. Friedländer aus dem königlichen Museum zu Berlin erfahren. Der Herr Uebersetzer gedenkt derselhen besonders in der Vorrede S. V. wo er auch auf andere Mittheilungen aus derselhen Quelle hinweist, die ihm Veranlassung zu häufig eingestreuten Specialbemerkungen. Vergleichungen und Berichtigungen gegeben haben. - Der Zeit des ersten judischen Aufruhrs, welche wie die des zweiten unter Bar-Kokab in der Hauptschrift leer ausgegangen war - werden nach de Saulcy die beiden bereits ohen erwähnten Münzen aus dem zweiten und dritten Jahre desselben zugeschricben, welche im gauzen mit dem Gewichte der Neronischen Müuzen übereinstimmen und zur Bezeichnung der Befreiung Zions das misnische Wort mint gehrauchen, von welchem Cavedoni eingesteht, dasz es zu der Zeit Simons des Hasmonavers schlecht passen wurde. Das Verzeichnis der Münzen aus dem zweiten Aufruhr, welches die meisteu der in der Hauptschrift dem Simon Maccabaeus zugeschriebenen enthält, ist nach de Saulcy bedeutend vervollständigt und wird namentlich durch diejenigen Exemplare interessant, welche die Spuren der Ueherprägung römischer Denare mit den Köpfen Traians und Hadrians zeigen. Der Vf. gibt eine den andern Zeitverbältnissen, welchen nun diese Münzen angehören, entsprechende Deutung der Embleme, besonders des architektonischen, welches er nicht mehr für das Tempelabbild, sondern für den heiligen Schrank (Oron) der Schriftrollen halt, und schlieszt aus den Inschriften gegen Fahricius und Scaliger, dasz die Juden im ersten Jahre des Aufruhrs Jerusalem wirklich in Besitz genommen bahen, aber später daraus vertrieben worden seien, weshalh vom zweiten Jabre an die Erwähnung der Hauptstadt feble. Eben so theilt er üher die Person des llauptes der Empörung, hekannt unter dem Namen Bar-Kôkab, Sobn des Sternes, einige erläuternde Notizen mit. Endlich erwähnt Cavedoni auch der Münzen von Aelia Canitolina, obgleich sie über die Grenzen seines Zweckes hinaus liegen, indem er de Saulcy, der sie vollständig angiht, nicht allein mehrerer Auslassungen, sondern auch falscher Auslegungen überführt. Bei dieser Gelegenbeit hemerken wir, dasz de Saulcy während er sich bei Aelia Capitolina sehr ins Detail einläszt, zn des Herrn Ueharsetzers Bedauern die so interessanten Münzen der übrigen mit dem Münzrechte hegnadigten Städte in Judaea: Agrippias oder Anthedon, Ascalon, Azotus, Eleutheropolis, Gaza, Nicopolis oder Emmans und Raphia, so wie der galilaeischen und samaritischen Städte gänzlich übergangen hat. Was davon bis jetzt bekannt ist, findet sich in des Herrn von Werlhofs Handbuch der griechischen Numismatik (Hannover 1850) S. 231 f. gröstentheils aus dessen eigner schönen Sammlung zusammengestellt und beschriehen.

Das bis hierber mitgetheilte müchte, einzelne Bemerkungen gegen seine Gegner abgerechnet, der Hauptsache nach die Gegensinde umfassen, über welche sich Cavedoni in seinem 'Anhange' verhreitet. Die Besprechung einiger anderer nicht unmittelbar dem Zwecke des Buches angehöriger, aber doch recht wichtiger Punkte, wichtig sowol für die Numisamit überhangt als für die orientalische insbesondere, um sieh auf diesem durch nene Anfündungen und fortschreitende Ansichten täglich wachsendem Gebiete Umsicht zu verschaffen, verdanken wir der sachkundigen Beslissenheit des Hern Uebersetzers. Es sind die Worte δραγμή, δαρεικός und τηταστίκ) und ibre Beziebung zu dem Anfange der Münzprägung, um welche m sich dabei bandelt. Cavedoni batte in seiner Hauptschrift der imkömmlichen Meinung gehuldigt, dasz der Argiver Pheidon das ällese Geld geprägt habe, δραχμή der gewöhnlichen Etymologie genis griechischen Ursprunges und derkhemon das bebraisierte dagung sei. Gegen diese Ansichten ist nnn Ewald in seiner Recension mit entschiedenem Widerspruche aufgetreten, indem er die griechische Ableitung von δραχμή für falsch, dieses Wort für verstämmelt aus darkhemon oder adarkhemon und das letztere mit Beziehung auf lierod. I 94 für wahrscheinlich lydischen Ursprunges erklärt, de die Erfindung des Geldes ohne Zweifel von den handeltreibenden asiatischen Völkern ausgegangen sei. Der Herr Uebersetzer verweist was dorgag betrifft auf die Antorität Böckhs in seinen metrologischen Untersuchntgen und vermittelt nater Heranziebung der historischen Quellen und der Aussprüche gelehrter Sachkenner den Gegensatz der Meinungen über die älteste Geldprägung dabin, dasz unstreitig schon Aegyptet, Phoenicier, Lydier Geld oder dem Gelde analoges gehabt, ja dast vielleicht die Aegineten schon vor Pheidon geprägt baben, dasz dieser König aber unter den Griechen des Continents der erste gewesen sei, dem dieses Verdienst nachgerübmt werde. Er verweist dabei auf sein Handbuch der griechischen Numismatik, in welchem sich gelegentlich der betreffenden Münzen diese Ansicht bereits ausgesprochen findet.

Anszer diesen dankenswerthen Mittheilungen und Erörterungen, an welche sich dann die Angabe der Hauptdifferenzen zwischen Cavedoni und de Sanley, so weit sie den 'Nachtrag' betreffen, anschlieszt, hat der Herr Uebersetzer in die Vorrede noch einen Protest des Herrn Majors von Rauch in Berlin gegen Borghesis Urteil über einen von ihm publicierten Sextans, in welchem der italienische Munzkenner einen semis erkennen will, und die Berichtigung einiger Ungenzuigkeiten in der Uebersetzung der Hauptschrift Cavedonis (des erstet Theils der biblischen Numismatik) aufgenommen. Eine interessette Zugabe ist endlich die Nachweisung über falsche und nachgemacht jüdische Münzen, mit welchen das Publicum getenscht wird. Wir heben daraus nur hervor, was in der Vorrede (S. XXVI) über ein der verbreitetsten gesagt wird, die auf der einen Seite einen dampleden Krater, als wenn es ein Rauchfass wäre, auf der andern Seile einen stark beblätterten Olivenzweig zeigt, 'Nach einer Notis is 'Illustrierten Familien-Journal' (Bd. III S. 48) erbaute nemlich et ebemaliger Bürgermeister von Görlitz, Emmerich, nachdem er zweint in Jerusalem gewesen, eine Nachabmung des heiligen Grabes, welch einen Ruf hat und von den meisten Fremden auf ihrer Durchreise sneht wird. Bei dieser Gelegenheit bietet der Kastellan jedem ben weggehen eine solche Münze zum Andenken, welche in Zinn 2½ Sgr. und in Silber 20 Sgr. kostet.

Cavedoni selber hat die in dem 'Appendice' besprochenen Punkte, deren luhalt wir oben summerisch zusammengestellt haben, in der Ordning anf einander folgen lassen, dasz ier zunächst mit seinen italienischen Recensenten ein freundliches Wort wechselt und sich mit demjenigen verständigt, der die numismatische Erklärung der Worte 'Christi: 'et quae sunt Deo, Deo' misbilligend eine allgemeinere Auffassnug derselben gefordert hatte. Dann kommt er auf die recherches sur la numismatique luda que des Herrn de Sanley und erwiedert bei allem Ernste doch mit groszer Rube dessen ziemlich anmaszende Behandlung seiner Numismatica biblica; en 1850 a paru à Modène la brochure intitulée Numismatica Biblica etc. Ce livre n'ayent guère fait avancer la science de la numismatique hebraique, je me bornerai à examiner, chemin faisant, les opinions qui y sont insérées, toutes les fois que ces opinions impliqueront quelque nouveanté. Er gesteht die wichtige Bereicherung zu, die die biblische Numismatik den recherches des Hrn. de Saulcy verdanke, zählt aber auch eine ansehnliche Menge von Extravaganzen, Ungenanigkeiten und selbst Widersprüchen auf, die sich der französische Numismatiker zu Schulden kommen lasse. Sodann wendet er sich zn dem Hauptgegenstande des Buches, ohne dessen Einflusz die vollständige Wiederholung des hebraelschen Münzenverzeichnisses im appendice schwerlich nötbig befunden sein würde, zu den Simon dem Maccabaeer zugeschriebenen Münzen und der Zeit, welcher sie nach den durch de Sauley angeregten Untersuchungen angehören. Und da nun eben die Ergebnisse der letztern in Verbindung mit dem ans den recherches gewonnenen Zuwachse das ganze Bild der hebraeischen Münzgeschichte in wesentlichen Punkten umgestaltet haben, so folgt jetzt eine nen geordnete und vervollständigte Uebersicht der althebraeischen Münzen, zwar unter dieselben Rubriken nach ihren Perioden zusammengestellt, wie sie in der Hauptschrift vorliegen, aber gedrängter und nur mit den nötbigen erklärenden und kritischen Anmerkungen zur Orientierung versehen. Am Schlusse stehen dann die oben erwähnten Nachweisungen über Bar - Kokab , die aus seinen Münzen sich ergebenden Winke über die Geschichte des zweiten Aufrubrs und in einem besondern Anhange die Berichtigungen der von de Sanley gegebenen Nachrichten über die Münzen von Aelia Capitolina.

Man kann kein Gesamtarteil über den Werth des Buches fällen, ohne zu bedauern, dasz, es gerade in üleser Form erzebeinen muste. Denn sofern es eine Umgestallung ihres wesentlichsten Bestandtheils gibt, ist es mehr als ein bloszer Anhang zur Haupstachrit und enhhält doch wieder zu wenig nenes, am als ein zweiter Theil derselben betrachtet werden zu können. Das rectificierte Verzeichnis der Münzen, welches darin vorliegt, mit den münzgeschichlichen und bermenentischen Erörterungen der Haupstachritt zu einem ganzen verschmolzen, wärde für das Tublicum in jeder Beziehung erwänschter geweest sein.

Wie es sich jedoch unter dem Einflusse der Umstände gestaltet hat. verdient es sowol wegen der Bereitwilligkeit, womit die Müngel der Hauptschrift anerkannt und dem Fortschritte der Wissenschaft gemäsz ergänzt sind, als wegen des kenntnisreichen und geühten Urteils, wemit der gelehrte Numismatiker den empfangenen Stoff verarheitet hal, dieselbe Empfehlung, welche der Hauptschrift zu Theil geworden ist. Je unentbehrlicher es aber für die Besitzer des ersten Theils zur vollständigen Erkenntnis der Sache und zu einem richtigen Endurteil über dieselbe ist, desto dankenswerther erscheint die unverweilte Thäligkeit des Herrn Uebersetzers, dessen gewandte und praecise Verdeulschung des italienischen Textes durch seine eignen auf ein tiefes Fachstudium gegründeten Nachweisungen und Bemerkungen einen erhöhten Werth bekommt. Auch hat er sich wiederum und diesmal ohne Vorgang des Originals das Verdienst erworben, durch zwei der schönen typographischen Ausstattung des Buches würdig zur Seite stehenden Kupfertafeln das Publicum mit einer Auswahl der von de Saulcy veröffentlichten Münzen nach den von demselhen gegehenen Abbildungen bekannt zu machen und ihm eine Uebersicht der althebraeischen Buchstaben, wie sie auf den Münzen vorkommen, in ihrer Mannigfaltigkeit und Verzogenheit vor die Augen zu stellen.

Celle.

Herrmann.

Berichtigung.

Im 6n Hefte des laufenden Jahrganges dieser Zeitschrift, S. 132 wird bei der Angabe der vom mir ennedierten Sophokleischen Stellen meine Auffassung von Trachin. 415 f. irthünlich Brunck und Kayert belgelegt, oblgelech ich mit diesen nur in der Lesart $\star xicon 200 \delta \hat{p}_1^{e_1}$. A12, oi $\eta \eta_{10}$ übereinstimme. Auch ist darch ein Versehen des Setzen das von mir parenthetisch aufgefaszte opig-ausgefallen. — Das weitere ist meine eigene nur auf Aenderung der Interpunction sich stützende Conjectur, und zwar lautet hir zulofige die Stelle vollständig so:

Άγγ. την αίχμαλωτον, ην έπεμυας ές δόμους, κάτοι σθα δητ'; Λιχ. ού φημι προς τί δ' ίστορείς; Άγγ. ούκουν συ ταύτην; ην υπ' άγνοίας (όρας;) Ίόλην

έφασκες Εύρύτου σποράν άγειν:

Der Sinn der letzten Worte des άγγειος wäre demnach: Sie also kennst du nicht? Sie, von der du in deiner Ignoranz (siehst du jetzt, wo ich hinaus will?) noch eben sagtest, sie sei Iole, die Tochter des Eurytos?—

Clausthal, den 21. Juli 1856.

E. Buchholz, Dr. ph.

Berichte über gelehrte Anstalten, Verordnungen, statistische Notizen, Anzeigen von Programmen.

LETPZIG]. Die Thomasschule hatte im Schuljahre 1855-56 nur éine Veränderung im Lehrercollegium erfahren, indem an die Stelle des nach Plauen abgegangenen Dr W. Schmidt der bisher am Krauseschen Institut in Dresden beschäftigte Dr H. Th. Kretschmar als 27. Lehrer der Mathematik und Physik trat. Das Probejahr hielt der Schulantscandidat Dr Scherber ab. Die Schülerzahl betrug 210 (39 I, 37 II, 49 III, 43 IV, 33 V, 9 VI). Zur Universität giengen Mich. 1855 10, Ostern 1856 12. Den Schulnschrichten vorangestellt ist eine Rede des Rectors Prof. Dr Stallbaum: de vetere gymnasiorum disciplina et institutione praesentis aetatis rationibus caute attemperanda (24 S. S). Der Redner zeigt, wie die Gymnasien die klas-sischen Studien und die christliche Frommigkeit und Sittlichkeit festhalten müssen, wenn sie nicht aufhören wollen das zu sein, wozu sie gegründet sind, und empfiehlt deshalb Vorsicht bei Aufnahme dessen, was als sogenanntes Bedürfnis der Zeit begehrt wird. Es sind zwar nicht neue Gedanken, die hier ausgesprochen werden, aber das gute und wahre kann nicht oft genug gesagt werden und die echt klassische lateinische Form gereicht der Rede zur hohen Zier. R. D. LUCERN]. Zum erstenmal ist am Schlusse des Schuljahres 1855—

56 von der Kantonsschule eine wissenschaftliche Abhandlung als Programm ausgegeben worden und zwar kurze Geschichte der höheren Lehranstalt in Lucern von Professor J. H. Aebi (12 S. gr. 4). Trotz ihrer Gedrängtheit gibt doch die Darstellung ein anschauliches Bild davon, wie sich die Schulanstalt in einer nothwendigen Folge geschichtlicher Entwickelung bildete und gestaltete, und da die Schulgeschichte der Schweiz nur wenig bekannt zn sein scheint, so glauben wir, dasz ein Auszug unseren Lesern nicht unwillkommen sein werde. Während des Mittelalters hatte Lucern keine wissenschaftliche Lehranstalt. Die Geistlichen erhielten in Stiftern ihre Bildung und das Kriegshandwerk war das einzige, worauf die Staatsgemeinde Werth legen konnte und muste. Die Reformation, hier bekämpft, regte das Bedürfnis an, indes scheiterten die Versuche an dem Mangel von Lehrkräften, bis durch den Erzbischof Karl Borromeo von Mailand, der recht wol die Wichtigkeit des Postens für die katholische Kirche erkannte, die Berufung der Jesuiten eingeleitet wurde. 1574 trafen nach einer vorläufigen Vereinigung die ersten Jesuiten ein und eröffneten sofort den Unterricht, doch erst 1577 wurde der bindende Vertrag abgeschlossen und 1578 die höhere Lehranstalt vollständig hergestellt. Die Anstalt hatte rein kirchlichen Charakter und unterschied sich nur wenig von den andern Lehranstalten der Jesuiten. Interessant ist, dasz als von dem Provincial in die Theologie das Lehrfach des Kirchenrechts eingeführt worden war, der tägliche Rath 1728 dieses verbot und seinerselts die Einführung der Geschichte, Ethik (da schon längst die Moraltheologie gelehrt wurde, offenbar der philosophischen) und Mathematik forderte. doch ward dies Begehren, im besten Falle aus der Erkenntnis hervorgegangen dasz neben der kirchlichen Bildung auch weltliche Geschicklichkeit nothwendig sei, nicht erfüllt, weil man sonst für nothwendig gehaltene Fächer, namentlich die Logik — die als Mittel der Controverse überaus hochgestellt wurde - hatte beschränken müssen. Das Bedürfnis nach einer Umgestaltung machte sich aber immer dringender geltend, und da die Jesuiten bereits sich anderwarts heftig angegriffen sahen, so willigten sie 1771 in eine solche. Die Anstalt ward nun eine staatliche, indem die Herren und Obern, von denen schon die Initiative zur Umgestaltung ausgegangen war, auch zur Beaufsichtigung einen Schulrath einsetzten. Die Erweiterung des Lehrplans legte auf die weltlichen Fertigkeiten einen groszeren Werth, dasz aber eine vollständige Klarheit nicht herschte, beweist der Umstand, dasz der Schalrath 1772 den Theologen das Studium der heil, Schrift, von dem sie sich entbunden glaubten, als nothwendig einschärfen muste. Nachden Clemens XIV die Aufhebung des Jesuitenordens ausgesprochen, erfolgte dieselbe anch in Lucern und damit schlieszt die erste Periode der Lehranstalt 1774, indes nahm man zu der Auskunft seine Zufincht, dast der Staat aus dem Jesuitenorden austretende Mitglieder als Lehrer anstellte. Sonst blieb die Anstelt unverändert, nur ward die veterländische Geschichte aufgenommen. Die prunkvolle jährliche Preisver-theilung ward mit in die neue Periode hinübergenommen. Das humanistische Princip war besonders thätig und wirksam durch die Professoren Krauer und Zimmermann, welche sich anch selbst in dentschen schönwissenschaftlichen Schöpfungen versuchten, vertretes und gefördert. Die dritte Periode wurde durch die französische Revolution und die Aufstellung der einen und untheilbaren helvetischen Republik herbeigeführt und in Folge davon 1799 ein durchgreifender Realismus angenommen. Jedoch schon 1806 trat die 4e Periode durch Zurück-führung des Humanismus und Einführung des griechischen ein, worum sich namentlich Lottenbach und Flüglistaller Verdienste erwarben. Eine Erhöhung des wissenschaftlichen Standpunktes und Ausdehnung führte 1819 der Staatsrath Ed. Pfvffer durch, welche denn auch, nachdem die Sturme seit 1841 vorübergegangen, im wesentlichen noch besteht. Die Anstalt nmfaszt jetzt a) eine Realschule mit 3 Klassen; b) ein Gymnasium mit 6 Klassen und folgendem Lehrplane:

11	١.	-	2	10	_	4	2	3	3	-	_
Ш	ſ.	-	2	8	5	4		4	3	3	-
IV		-	2	8	6	4	3	_	3	3	-
v		-	2	7	5	4	2		3	3	3
VΙ			2	7	5	4	2	_	3	3	3.
In	je	de	r I	Classe si	nd L	teinisch ,	Deuts	ch und C	riechisch	in der	Hand
éines Lehrers vereinigt. Am Gymnssium lehrten im letztvergangenen											
Sc	hu	tia	hre	die Pro	fesso	ren Suter	(VI	KI.). Rö	Hy (VK	1.). Fi	scher
						(L). Amre					

I. Cl. 2 12

Relig. Lat. Griech. Deutsch. Gesch. Geogr. Mathem. Franz. Natg.

2 3

éines Lehrers vereinigt. Am Gymassium lehrten im lettstergaugeses Schuljahre die Professoren Ster (VI Kl.), & Ril Iy (VKl.), Fischer (IV Kl.), Aebi (III Kl.), Amrein (II Kl.), & Reil Iy (VKl.), Fischer (IV Kl.), Aebi (III Kl.), Amrein (II Kl.), Estermann (I Kl.), Herache (Mathem. und Geschichte), Pfyffer (Franz.) und Ksufmann (Naturgesch.). Die Schülerzahl betrug am Schlusse des J. 16 (VI IS, VI IS, IV IT, III ZI, III IO, III). Die obere Abtheilusg oder das Jyceum umfaszt 2 Curse, in denen die Religionalehre osserbeiten der Schülerzahle (III). Die obere Abtheilusg oder das Jyceum umfaszt 2 Surse, in denen die Religionalehre osserbeiten der Philosophie (Richieltung, empirische Psychologie, Logičk und Metaphysik von Prof. Groszbach, Mathematik St. von Prof. In eichen, aligenie Geschichte 3 St. von Prof. Groszbach, Schweitzergeschichte 2 St. von Prof. Groszbach, Schweitzergeschichte 2 St. von Prof. Groszbach, Schweitzenschieb 2 St. (Aysias, Xen. Cyrep. Soph. O. C.) von Prof. Kopp, deutsche Littergeschichte 2 St. von Prof. Groszbach vorgeitzen. In den 2 Cursus umfaszt die Philosophie die Geschichte der Philosophie und der Under Groszbach vorgeitzen. In den 2 Cursus umfaszt die Physik mit 6 und die Chemie mit 2 ud. 38. Incheichen), such wird die neuer um denested Litteratur in Verbindaug

緩

ŧ

A

g. h

中 一大大田田

ngh

الجو

13

11 #

14

الرامع

mit Reden und Stillbungen (von Kopp) in 28t. gelehrt. Prof. Nager war vor Neujhr 1256 gestorben. Der le Curuse hatte 13, der 22 12 Schiller. An der theologischen Lebranstalt, weicher in 3 Cursen 17 Studierende angebierte, lebtere die Professorent Tanner, Len, Schmid, Schürch und Winkler. Freicurse gibt es für italienisch und englisch, Gecang und Musik. Das Verzeichuis der Lehrgegenstände und Rangosten ist von den derzeitigen Rectoren Bossart (Lehrer and Realschule) und Prof. Herache unterzeichnet.

LÜBECK.] Das Katharineum verlor am 27. Jan 1856 den Prof. W. H. C. Mosche, am 15. März den Oberlehrer Dr Zerrenner. Aushilfe wurden die Candidaten Burow und Sartori zugewiesen. Der Lehrplan erfuhr insofern eine Veränderung, als im IIIª 2 weitere griechische Stunden eingeführt, dagegen der Beginn des englischen von Quarta nach IIIb verlegt, 2 St. im gemeinen rechnen aber in Tertia estrichen und nach Quarta zurückgeschoben wurden. Auch in den Vorbereitungsklassen wurden die Combinationen beseitigt, der Anfang des lat. Unterrichts nach VI., des französischen in die letzte Realklasse verlegt. Am 18. Febr. 1856 wurde die Errichtung einer 4n Realklasse beschlossen. Die Schülerzahl betrug Ostern 1856 352 (1 21, 11 26, 111 ° 30, Sel. u. III b 34, IV * 41, IV b 41, V * 36, V b 31, VI * 39, VIb 24, VII 29). Zur Universität wurden Mich. 1855 3, Ostern 1856 3 entlassen. Den Schulnachrichten ist vorausgestellt die Abhandlung von Prof. Dr C. Prien: Beiträge zur Kritik von Aeschylus Sieben vor Theben v. 350-663 (42 S. 4). Des Hrn Vf. Studien sind zu hinlänglich bekannt, als dasz wir ein Wort zu sagen brauchten, um auf die vorliegende Arbeit ausmerksam zu machen, die, wie wir hoffen, gewis bald von kundigen öffentliche Berücksichtigung erfahren wird.

LÜNEBURG.] Im Lehrercollegium des dasigen Johanneums wur im . Schuljahre Ostern 1855-56 keine Veränderung vorgegangen, sondern nur der Collaborator Dr Möhring zum Conrector ernannt worden. Erst am Schlusse schied Dr Müller, einem Rufe an das Lyceum in Hannover folgend. Die Schülerzahl betrug am 3. Decbr. 1855 348, im Gymnasium 243 (I 20, II 22, III 37, IV 27, V 52, VI 38, VII 47), in der Realschule 105 (I 17, II 27, III 61). Zur Universität giengen 1855 8, Ostern 1856 9. Die Abhandlung im Programme schrieb Dr Alb. Müller: Die scenische Einrichtung in den Acharnern des Aristophanes (10 S. 4). Durch eingehendes Studium der einschlagenden Litteratur, scharfsinnige Prüfung des Dichterwerkes selbst und genaue Einsicht in das Wesen des Drama iat es dem Hrn Vf., wie dem Ref. scheint, gelungen, die schwierige Frage ihrer Lösung zuzuführen. Das Fundament bildet die Untersuchung, ob der Dichter das Stück an éinem Orte oder verschiedene Theile an verschiedenen Orten spielend gedacht habe. Die Ausicht des Hrn Verf., dasz zuerst die Orchestra die αγορά, das Logeion die πνύξ vorgestellt habe und das athenische Volk durch die 24 Choreuten, die dann Vs 173-204 hinlänglich Zeit zum umkleiden gehabt, repraesentiert worden sei, hat wol nach dem Dichter selbst und seinen Tendenzen die gröste Wahrscheinlichkeit; eben so überzeugend wird aber auch dargethan, dasz v. 237-625 auf dem Lande, das übrige Stück danu wieder in der Stadt spiele. Wenn endlich in der Decoration der Scenenwand drei Häuser angeuommen werden, links von den Zuschauern das Landhaus des Dikaeopolis, in der Mitte das des Euripides, rechts das des Lamachos, so hat auch dies viel wahrscheiuliches, indes lieszen sich wol noch manche Bedenken erheben, namentlich das, ob es dem Publicum mehr zugemuthet hiesz, 3 Häuser, weit von einander räumlich entlegen, dennoch neben einander fortwährend vor den Augen stehend zu haben, oder bei Verwandlung der Scene

MAGDEBURG]. Das Lehrercollegium des Paedagogiums zum Kloster n. l. Fr. bestand, nachdem Prof. Dr Schwalbe zur Uebernahme des Directorats am Gymn. in Eisleben und der Lehrer Dr Eiselen zum Antritt eines Pfarramts ausgeschieden, der Oberlebrer Dr G. A. Kloppe am 9. Aug. 1855, der le Hülfslehrer Dr K. Frdr. Ackermann am 22. Aug. dess. Jahres gestorben, die erledigten Lehrstelles aber durch Berufungen wieder ersetzt waren, aus dem Dir. Prof. Dr Müller, den Conventualen Proff. Hennige, Dr Hasse und Michaelis (neu ernannt), dem Oberlehrer Dr Feldhügel (vom Gyma in Zeltz berufen), den Collegen Dr Schmidt, Dr Götze, Dr Deuschle (vorher am Gymn zu Hanau), Dr Krause, Dr Leitzmann, Dr Dasneil, Dr Arndt, Banse, den Hülfslehrern Dr Steinhart (neu angestellt), provisor. Cand. Ortmann und Friedemann, Gesanglehret Ehrlich, Zeichenlehrer v. Hopfigarten und Probecandidat Dr Born. Die Schülerzahl betrug Ostern 1856 441 (1 25, Il 40, III a 26, III 41, IV a 34, IV b 58, V a 54, V b 51, V l a 68, V l b 44). Abiturienten waren Ostern 1855 5, Mich. 6, Ostern 1856 6. Die Abhandlung schrieb Oberlehrer Dr Götze: einige Bemerkungen zum geographischen Unterrichte (26 S. 8). Dieselbe ist von christlichem Geiste und Erkenatnis getragen und beruht auf klarem und scharfem denken, so wie eifrigen und sorgfältigen Studien. Sehr richtig bespricht der Hr Vf. in der Einleitung die wissenschaftliche Aufgabe, welche die Geographie zu lösen bat (es versteht sich, dasz der Hr Vf. dem Gynnassimm nur die Vorbereitung dafür zuheilt), indes können wir nicht bergen, dasz mit den Worten: 'nachzuweisen, wie sich die von Gott eingesetzten Herren der Erde zu ihr verhalten' leicht schiefe und zu enge Vorstellungen sich verbinden können. Abgesehen davon, dasz mit 'die Herren' das Menschengeschlecht nicht gut bezeichnet ist und 'sich verhalten' auch blosz psychologische Stimmungen und daraus hervorgehende Handlungen bedeuten kann, fordert der Name Geographie, wenn er anders beibehalten werden soll, dasz die Erde immer als das Object voran gestellt werde, wenn schon ein wirkliches Verhältnis ohne Wechselseitigkeit unmöglich ist. Wir wurden daher lieber sagen: das Verhältnis nachzuweisen, in welchem die von Gott geschaffene und in ihrer Gestaltung gelenkte Erde zu dem Menschen, der zu ihrem Herren bestimmt ist, steht. Darüber, wie die Geographie als geistbildendes Element gelehrt und wie sie mit dem gesamten Kreise des Gymnasiums in Zusammenhang gebracht werden müsse, wie ihr Umfang und ihre Methode nach religiös sittlichen, wissenschaftlich paedagogischen, patriotischen und aesthetischen Gesichtspunkten geregelt, welche Hülfsmittel herbeigezogen und wie sie selbst wieder zum Mittel für auderes gemacht werde, endlich wie der Unterricht praktisch zu gestalten und zu vertheilen sei, darüber findet sich viel gutes und treffendes gesagt-Dasz manches dabei etwas ideal erscheint, wird von dem nicht getadelt werden, der da weisz, dasz stets der Lehrer ein Ideal verfolgen must wenn er anders recht tüchtig wirken will. Doch dürfen wir uns einige Bemerkungen erlauben, so möchten wir zuerst darauf aufmerksam machen, dasz wenn schon die Beschränkung der speciellen Kenntnisse auf die griechische, römische und deutsche Welt principiell gewis richtig ist, weil nur an den Ländern, von welchen die Geschichte tiefer aufge-

faszt und erkannt ist, auch tiefere geographische Bildung gewonnen werden kaun, dennoch die deutsche Welt einer engeren Beschränkung bedarf. Wollte man überhaupt alle germanischen Völker darunter ver-stehen, so würde man doch fast die Ausdehnung auf die ganze Erde vornehmen müssen. Ueberhaupt ist die Frage nicht ganz zu erledigen. wenn nicht erst eine andere allgemeinere entschieden wird, nemlich die, ob nicht in der obersten Klasse der Unterricht besser mit eingehender Behandlung der alten Geschichte, als mit der ausführlicheren und specielleren Uebersicht über die mittlere und neuere abschliesze, Wie jetzt die Binrichtungen meistens bestehen, konnte der Hr Vf. nicht anders urteilen, als wie er seine Ansicht aufgestellt hat, uns aber will es bedünken, als könnten die tieferen Aufgaben des geographischen Unterrichts am besten an den beschränkteren Gebieten Griechenlands und Roms gelöst werden, während Deutschland immer ein schwieriger zu übersehendes Gebiet bildet. Eine zweite Bemerkung bezieht sich auf die Methode, in welcher der Hr Vf. anf das Gedächtnis einen zu geringen Werth zu legen scheint. Das Gedächtnis ist die Handhabe für den Geist. Die Bildung von Anschauungen kann nicht ohne das-selbe erfolgen, und Ref. ist überzeugt, dasz man für die Geographie eben so sehr ein bestimmtes Gedächtniswissen fordern musz, wie für die Geschichte, wenn anders tiefere Auffassung stattfinden soll. Nach meiner Erfahrung habe ich gerade den geographischen Stoff als höchst geeignet zur Gedächtnisübnug gefunden, weil die raumlichen Verhältnisse eben so zwingend auf den Geist einwirken, wie die Erhebung des aufgenommenen Stoffes zur Anschauung vermitteln. Die Geographie hat in dieser Hinsicht mit der Mathematik viele Aehnlichkeit. Anschauung ist freilich das, worum sich die Methode des geographischen Unterrichts dreht, wir glauben aber, dasz gerade hierin ein vernünftiges Masz der Forderungen einzuhalten ist. Selbst die dentlichste und lebendigste Beschreihung vermag nicht ein der Wirklichkeit entsprechendes Bild der Seele zu geben, und selbst ein gutes Bild in die Wirklichkeit umzusetzen, gelingt nur wenigen. Man hat also in dieser Hinsicht jungen Leuten, die noch wenig wirklich gesehen und in dieser riinsten, jungen Leuten, ute note weung witsten gegenen noch an wenigem sich gefübt laben, gewis in dieser Hinsicht nur wenig zuzumuten, um so mehr aber Vorsicht zu beobachten, als die Phatais nur zu leicht falsche Bilder aufnimmt, die dann nicht so leicht zu beseitigen sind. Um nicht zu weitläufig zu werden, begnügen wir uns mit Aufstellung der Satze: 1) Die nachste Aufgabe, welche der geographische Unterricht lösen musz und kann, ist Orientierung auf und mittelst der Karte: das Bild der Karte musz der Seele so fest eingeprägt werden, dasz der Schüler sich stets die Lage zweier Orte zu einander nach den Himmelsgegenden, die Umrisse eines Landes, die Ausdehnung eines Gebirges, die Richtnng der Strome usw. vergegenwärtigen kann. 2) Weiter ist Anschauung dadurch zu vermitteln, dasz der Schüler von dem wirklich angeschauten, also zunächst in der Heimat vorhandenen, auf ähnliches zu schlieszen angeleitet werde. 3) Bilder sind oft zu benutzen, aher auch dnrch Erklärung die Anschauung der Wirklichkeit näher zu bringen. Zur Erläuterung füge ich nur hinzn, dasz, wer den Harz gesehen, deshalb noch nicht im Stande ist sich die Alpen zu denken, wer mit der Magdeburger Ebene bekannt, daraus noch nicht ein Bild einer Steppe sich entwerfen kann; ein deutscher Wald ist von einem amerikanischen Urwald weit verschieden. Das höchste, was man dem Schüler zumuten kann, ist, das angeschaute in veränderter Gestalt oder in anderem Maszstabe zu denken, wodurch man dahin gelangt, auch das Bild in die Wirklichkeit sich umsetzen zu lernen. Für die Anschauung halte ich nun aber gerade etwas für wichtig, was dem Hrn Vf. nicht so gefällt, die klare und praecise Definition, freilich nicht, wenn sie für den Schüler nur Worte enthält, sondern wenn sie ebeu ein Mittel ist, mittelst des begriffenen und behaltenen Wortes sich eine Anschauung zurückzurusen. Wenn endlich der Hr Vs. den Zeicheuunterricht zum Kartenzeichnen herbeigezogen wissen will, so können wir dem nicht beistimmen, einmal weil Karten nicht zu den eigentlichen Werken der bildenden Kunst gehören und an ihnen wol Genauigkeit und Sauberkeit, nicht aber die Anffassung eines Gegenstandes im Bilde geübt werden kann, also ihr zeichnen dem Zwecke des Zeichenunterrichts nicht entspricht, sodann weil nicht sowol die Ausführung der Karte als vielmehr ihre Einprägung und Gestaltung zum Bilde der Wirklichkeit in der Vorstellung für den geographischen Unterricht Werth hat, weshalb wir auch augenblicklichen Zeichnungen in der Stunde, mögen sie selbst carricaturartig ausfallen, dennoch einen Platz nicht versagen mögen. Nur der hat eine sichere Auffassung, der im Stande ist, das Bild der Karte aus dem Kopfe ohne bedeutende febler in den Räumlichkeitsverhältnissen wiederzugehen. Vielleicht sind diese wenigen Bemerkungen dem Hrn Vf., dem wir unsere vollste Acttung versichern, einiger Beachtung werth.

MEISZEN.] Laut des zum 3. Juli dieses Jahres ausgegebenen Jahresberichts hatte die königl. Landesschule im Lehrercollegium keine Personalveränderung erfahren. Zur Universität giengen Mich. 1855 & Ostern 1856 6. Der Coetus zählte 148 (1 34, 11 38, 111 32, IV: 35, IV b 9), 131 Alumnen und 17 Extraneer. Die Abhandlung im Programme vom Prof. Dr Hofmann: über den Berg Galilaea (Matth. 28 16), ein Beitrag zur Harmonie der evangelischen Berichte von den Erscheinungen des Auferstandenen (37 S. 4) nimmt die von Soarius († 1380), dann von Harduin und Heumann (1740) aufgestellte, seitdem aber in Vergessenheit gerathene Hypothese, dasz der nördliche von den drei Gipfeln des Oelberges, über welchen der Weg nach Galiläa führte und woselbst die nach Jerusalem zu den Festen reisenden Galiläer ihre Herberge hatten, den Namen Galilaca geführt, wieder auf und bringt für dieselbe mit Gelehrsamkeit und Scharfsinn solche Begründung bei, dasz ihre Wahrheit viel evidenter als früher erscheint. Wie viel durch dieselbe für die Uebereiustimmung der evangelischen Berichte und gegen die den Mangel daran als ihre Hauptwaffe führende destruierende Kritik gewonnen werde, kann kundigen nicht entgehen.

Mia.a.s.) Das k. k. Gymnasium hatte im Schuljahre 1853—50 im Lebrerpersonale keine Veränderung erfahren. Die Schülferschalb betwig am Schlusse föl (1 31, 11 25, 111 21, 1V 20, V 20, V 1 11, V U 27, W 111 11). Die Maturitätspräfing hatten im 1, 1855 12 bestanden. Die den Schulmachrichten vorausgestellte Albandlung (der Vf. ist nicht gemannt, am Schulsse sieht im 1, 2; seie Könnten die griechteinen Kirchersannt, am Schulsse sieht im 1, 2; seie Könnten die griechteinen Kirchersant, ander griechteinen Kirchersant, ander Schülern gelesen werden, indes kann in solcher Kürze unmöglich ist stellt auch keineswegs die Sache auf die Spitze — vielnuehr sollen ibschulten aus den griechteinen Kirchersatten als Belohung nit diesigte Schülern gelesen werden, indes kann in solcher Kürze unmöglich ist beiberzeigendes Resulata gewonnen und begründet werden; am weil; sten aber läszt sich so die Frage, ob denn wirklich einzelne Kircherster an Eleganur der Gyrarche und des Stüts den alten Klassikerh uich andern Zwecke gelehrt wird, als um in die griechteite Gestechtliche andern Zwecke gelehrt wird, als um in die griechteite Gestechtlichen Geinzuführen; aus fehr berührt. R. D.

MÜRLIAUSEN.] Das hiesige Gymnasium batte im Schuljahre O-ter. 1805 – 56 im Lehrercollegium keine Veränderung erfahren. Die Schilorzahl betrug am Schlusse III (1 12, II 9, III 20, IV 32, V 37). Abturienten waren 6. Als auf etwas interessantes machen wir auf die ib dea Schulnachrichten S. 15 in einer Note gegebene Mittellung darib

HERZOGTHUM NASSAU.] Durch eine Verordnung v. 22. März 1855 wurde an den bumanistischen Gymnasien des Landes die Zahl der Klassen von 8 auf 7 reduciert. Die 5 untern Klassen (Septima - Tertia) haben einjährigen, die beiden obersten (Secunda und Prima) zweijährigen Cursus. Steigt die Zahl der Schüler in den letzteren Klassen auf mebr als 40, so soll Theilung in 2 Coetus gestattet sein. Ausnahmsweise kann ausgezeichnet befäbigten Schülern das aufrücken aus Secunda schon nach einem Jahre, wenn sie das Klassenpensum absolviert, gestattet werden. Personalveränderungen waren au den Gymnasien folgende eingetreten: von Wiesbaden wurde Ostern 1855 der Collaborator Bogler nach Hadamar versetzt, dagegen Mich. dess. J. der nach der Klassenreduction in Hadamar überflüssig gewordene, einst weilen an der Realschule in Höchst verwendete Candidat Biehl angestellt. Vom Gymnasium zu Hadamar war auszer dem eben erwähn-ten Ausbülfslehrer in derselben Zeit auch der Cand. Brandscheid ausgeschieden, ferner im Jan. 1856 der Professor C. Müller zur provisorischen Versehung des Referats in Schulsachen nach Wiesbaden berufen. Dagegen wurden auszer dem erwähnten Collaborator Bogler der Cand. Ge. Krebs angestellt, auch der vormalige Seminardirector Bellinger rehabilitiert und zum Professor am Gymnasium ernannt,

Die Schülerzahlen betrugen:

I II III IV V VI VII Sa. Abit. Ost. 1855
Wiesbaden 14 19 26 21 12 31 20 143 7

 Wiesbaden
 14
 19
 26
 21
 12
 31
 20
 143
 7

 Weilburg
 14
 35
 14
 10
 19
 17
 18
 127
 2

 Hadamar
 22
 19
 18
 20
 19
 22
 16
 136
 12

Hadamar Am Paedagogium zu Dillingen, das im Lehrerpersonal keine Verän-derung erfahren hatte, betrug die Schilerzahl 36 (1 6, II 10, III 12, IV 8). Zur Vergleichung stellen wir die Schillerzahl des Realgymnasiums in Wieshaden bei: 158 (incl. 5 Hospitanten), nemlich VII 25, VI 36, V 33, IV 19, III 25, II 7, I 8. Die den Programmen beige-gebenen Abhandlungen sind: 1) Gymnasium in Wiesbaden vom Dir. Gebenet Normanden Sind: 1) Cyminasum in Wiessaden vom Bir. Oberschulr, K. W. Loxz. Elternhaus und Schule (19 S. 4). Diese Abbandlung macht keinen Ansprach darauf etwas neues zu bieten, ist aber eine wolgemeinte und klare Darstellung des allgemeinen, was die Schule vom Hause fordern musz und kann. Ref. glaubt, dasz man zwei Klassen von Aeltern unterscheiden musz, solche, welche aus eigener Verkommenheit die Erziehung vernachlässigen und sich an den Kindern versündigen und solche, welche bei gutem Willen aus Schwäche und Mangel an Einsicht feblene Den ersteren gilt es mit apostolischer Kraft das Gericht vorzubalten und sie zur Busze zu treiben; die anderen aber müssen belehrt und unterwiesen werden. Man wird die letzteren mit den allgemeinen Grundsätzen, welche man ihnen vorhält, sehr leicht und mit voller Ueberzengung einverstanden finden, aber in der Anwendung und Ausführung dennoch dieselben geradezu ins Gesicht schlagen sehen. Für sie ist Belehrung über die Folgen jeder einzelnen unbedeutend und einfluszlos scheinenden Maszregel nothwendig. 2) Gymnasium zu Weilburg vom Prof. Krebs: commentatio de posteriore reliquiarum libri octavi bibliothecae historicae Diodori Siculi (17 S. 4). Der Hr Vf., der schon durch die lectiones Diodorene seine Befähigung hlnlänglich bewiesen, behandelt bier die Excerpte des 8n Buches von c. 46 ed. Bekk. au. Er_sucht überall die Stelle nachzuweisen, an welcher Diodor das im Excerpte enthaltene geschrieben habe, sowie das Verhältnis zu den Ueberlieferungen anderer, wodurch er meistertheils auf die Quelle geleitet wird, aus der Diodor geschöpft. Die einzelnen Excerpte scheinen allerdings an manchen Stellen noch der Emetdation oder doch wenigstens sprachlicher Erläuterung zu bedürfen. Der Hr Vf, hat sich meistentheils mit den Verbesserungen Dindorfs begnügt; die sachliche Erörterung ist ihm die Hauptsache und dabei bet er denn auch für viele Ereignisse der alten Geschichte recht wertbvolle Beiträge geliefert. Interessant ist die Conjectur, dasz bei Cie. de rep. II 14, wo die Zahl der Regierungsjahre des Numa angegeben urd, unetquadraginta zu lesen, für welches der Hr Vf. freilich kei Beispiel, wol aber die Analogie von unetvicesimus und unetvicesiments nachweist. 3) Gymnasium zu Hadamar vom Collab. H. Colombel: vita M. Rhabani Mauri, primi Germaniae praeceptoris (17 S. 4. 22m. Theil set. kleinen Druckes). Die Lebensbeschreibung ist für die Schiler bestimmt, um von dem Manne, dessen 1000 jähriger Gedächteistig (er starb 6n Febr. 856) kurz vorher gefeiert worden war, ein in ernstem Streben anregendes Bild zu geben. Man kann nicht anders sagen, als dasz dem Vf. seine Absicht recht wol gelungen, obgleich aus wol an manchen Stellen gegen das Latein von Seiten des strengen Psrismus Einwand erheben und in Bezug auf einige Thatsachen schärfen kritische Prüfung der Zeugnisse wünschen möchte. Wir haben des Hrabanus Werke nicht zur Hand, und sind daher nicht im Stande zu heurteilen, ob die aus ihnen angeführten Stellen genau mit dem Urtexte stimmen, keinesfalls aber hatten Verse wie carmina nempe tus dies meliora Maronis oder Ethicae monitis et sophiae studiis und Scribendi ingratum non spernas, posco, laborem, an welcher Stelle eine Emendation uns unbedingt nothwendig erscheint, Schülern vorgelegt werden sollen ohne eine Bemerkung; denn sie werden gar zu leicht über den Urheber absprechen. 4) Realgymnasium zu Wiesbaden v. Conr. Dr Cusselmann: Beiträge zur Kenntnis der Oxydehloride (20 S. 1). R. D. NEUSTRELITZ]. Da im J. 1806 das Schulhaus zu Neustrelitz ein-

geweiht worden war und die Errichtung und Vollendung dieses Gebäudes einen wichtigen Abschnitt in der Geschichte des dortigen Schulwesens bildet, so hat der Director des dasigen Gymnasium Carolinum, Schulrath Dr K. Herm. Rättig zu der deshalb veranstalteten Saccalarfeier eingeladen mittelst einer Schrift: zur Geschichte der Organisation des Neustrelitzer Schulwesens vom J. 1795-1838 (38 8. 4). Die Geschichte einer einzelnen Schule oder eines auf engern Raum begrenzten Schulwesens hat ein hohes Interesse, weil nicht allein von einer solchen Anstalt ein bedeutender Theil des Lebens und seiner religiösen und sittlichen Gestaltung abhängt, ihre Geschichte also eine wichtige Seite der Culturgeschichte ist, sondern auch innerhalb leichter übersehbarer Grenzen die zur gedeihlichen Entwickelung eine organischen ganzen nothwendigen Bedingungen aufgezeigt und dadurch eben so ernste Warnungen, wie ermutigende Beispiele und gründlicht eben so ernste warnungen, wie ermutigende beispiele und grunden. Belehrungen geboten werden. Wer aus der vorliegenden Schrift det Zustand kennen lernt, in welchem sich das Schulwesen der Residenstadt Neustrelitz vor 1795 befand, der wird in der That erschrecks. aber auch bedächtig erkennen, wie der früheren Zeit angemessene le-stitutionen mit dem schwinden des sie tragenden Geistes und der Veränderung der äuszeren Bedingungen nothwendig in ihr Gegentheil unschlagen müssen. Um so ermutigenderen Eindruck dagegen macht dit Wahrnehmung, wie redlicher Eifer auch unübersteigliche Schwieris keiten besiegt, während belehrend die Erkenntnis dazu tritt, dasz last

same Entwicklung viel bessere und dauerndere Resultate liefert, als rasches eingreifen und umgestalten. Es ist für den Ref. besonders interessant gewesen; den idealistischen Ansichten so vieler gegenüber, aus der Schrift die Ueberzeugung zu entnehmen, wie gesetzliche Be-stimmung, auch selbst beim vorhandensein des besten Geistes, nicht etwa nur zur Abwehr falscher Richtungen, sondern auch zur Kräftigung des guten, als nothwendiges Bedürfnis sich herausstellt und wie sie, unter vernünftiger Berücksichtigung der individuellen Freiheit eutworfen und mit weiser Mäszigung gehandhabt, nur vortheilhaft wirken kann. Man wird zwar finden, dasz das Schulwesen von Neustrelitz ziemlich alle die Phasen durchgemacht hat, welche das deutsche Schulwesen üherhaupt durchlaufen, aber auch erkennen, dasz manches dort bereits früher in klarer Bestimmtheit erkannt wurde, worü-ber man anderwärks erst durch bittere Erfahrung ins relne kam, obgleich man dahei nie vergessen darf, dasz man nirgends leichter üher die allgemeinen Grundsätze einverstanden ist, dagegen aber auch nirgende in ihrer Ausführung leichter irre greift, als auf dem Gebiete der Paedagogik. Es ist beachtenswerth, dasz im Jahre 1820 dort der Grundsatz festgehalten ward: 'da in einem christlichen Staate der Zweck aller Bildungsanstalten nur die Pflege christlicher Erkenntnis und Gesinnung sein darf, so wird auch dem Gymnasium Carolinum dieses Ziel bestimmt und ausdrücklich angewiesen' (S. 37), ein Beweis, dasz den Gymnasien selbst in der Zeit, wo das christliche Leben sehr darniederlag (dasz dies auch dort der Fall gewesen, beweist das S. 40 f. beigebrachte), dennoch durch Gottes Gnade das Bewustsein nicht schwand von dem christlichen Wesen der Schulen. Bedeutsam ist ferner die entschiedene Aufstellung von Grundsätzen, wie (8. 33): 'soll keine Ueberbildung stattfinden, sollen keine Treibhauspflanzen hervorgehracht werden, so musz die Schule der Universität nicht vorgreisen. Die Zeit reicht nicht hin zur Erwerbung gründlicher Schul-kenntnisse, wenn man über die Grenze hinausgreist; es setzt aber auch auszerdem der Unterricht in der Philosophie, in der Geschichte nach höheren Gesichtspunkten usw., wenn er gedeihen soll, nicht nur gründliche Schulkenntnisse voraus, sondern auch eine Reife des Alters und der Erfahrung, welche der Schüler weder haben kann noch soll. Wir wollen, dasz sich unser Gymnasium weise beschränke und statt in vielem wenig zu leisten, in den Zweigen des Wissens, die wir bezeichnen werden, einen gründlichen, die fernere Ausbildung kräftig unter-stützenden Unterricht ertheile*, und: 'gründliche Belehrung in der Muttersprache, den alten Sprachen und der Mathematik ist das wesentlichste Bedürfnis für den künftigen gelehrten, es wird aber auch zugleich durch einen Unterricht, welcher Ernst und Anstrengung erfordert, dem Charakter des Schülers eine Haltung gegehen, die ihn durchs Leben vor allen Verirrungen der flachen Vielwisserei bewahrt. Die mitgetheilten Rescripte und Expositionen bringen durch die weise Einsicht und die das Herz ergreifende Sprache einen trefflichen Eindruck hervor. Man wird endlich gewis mit dankbarer Anerkennung das landesväterliche Wohlwollen für die Schulen ehren, welches die beiden Groszherzöge Carl Ludwig Friedrich und Georg so thätig bewiesen, man wird den lebendigen Eifer eines v. Türk und die tiefe Einsicht des Ministers v. Ortzen würdigen, man wird sich durch die Bilder solcher Schulmanner, wie Visbeck, Horn, Siefert, Kampffer und Eggert vielfach angeregt fühlen. Wenn wir aber so die Schrift wegen ihres Inhalts dringend empfehlen, so verdient der Hr Vf. unsern besten Dank für den Fleisz, mit dem er die Quellen durchforscht, für die Umsicht, mit der er aus ihnen das beste ausge-wählt, für die Klarheit und Uebersichtlichkeit, mit der er das ganze dargestellt und zu einem entsprechenden Bilde gestaltet hat. Salles wir nach Recenseaten Art auch Ausstellungen machen, so finden wir deren nur zweiz einmal scheint es uns als hätte lier und da der ihr für der scheine Schrift auch bruffen der scheine Schrift auch bruffen der scheine Schrift auch bruffen der scheine Schrift auch bruffen der scheine Schrift auch bruffen der scheine Schrift auch bruffen der scheine Schrift auch bruffen der scheine Schrift auch bruffen der scheine Schrift auch zu schrift auch bruffen der schrift auch der schrift auch der schrift auch der schrift auch der schrift auch schrift auch der schrift auch schrift

halten im Geist durch das Band des Friedens.

QUEDLINBURG]. Von dem königl. Gymnasium schied nach 50jähriger Dienstzeit Mich. 1855 der Prof. F. H. Ihlefeld, dem in den Ostern 1856 ausgegebenen Schulnachrichten das ehrenvollste Zeugnis nachgerufen wird. Das Lehrercollegium bestand darauf aus dem Dir. Prof-Richter, Prorect. Prof. Schumann, Conrect. Dr Schmidt, Subr. Kallenbach, den Oberlehrern Dr Matthiae, Gossrau, Pfau, Pastor Eichenberg, Gymnasiallehrer Schulze, Hülfsiehr. Forck. (im Novbr. 1855 angestellt, vorher Hülfslehrer am Gymn. zu Stendal), Schreih- und Zeichenlehr. Riecke und Musikdirector Wackermann. An dem Gymnasium bestehen zwei Realklassen für diejenigen, welche Griechisch nicht mit lernen, doch hat nur die erste derselben & Stunden (2 Engl., 2 Franz.) für sich, die übrigen, so wie die zweite alle 6 durch Combination mit der nächsthöhern französischen, historischen resp. naturwissenschaftl. Klasse. Die Schillerzahl betrug am Schlusse des Schuljahrs 223 (I 13, II 27, III 43, IV 45, V 49, VI 46), Abiturienten Ostern 5, Mich. 6. Das Programm enthält als Abhandlung von dem Dir. Prof. Frz W. Richter: die altgriechische Tragoedie und das altgriechische Theaterwesen mit vorzüglicher Rücksicht auf die Tragodie (28 8. 4 mit einer lithogr, Abbildung). Es ist wünschenwerth, dasz die Schüler der Gymnasien von den Einrichtungen des griechischen Theaterwesens und der Entwicklung, wie den hervorragendsten Erscheinungen der dramatischen Gattung einige Kenntnisse gewinnen. Ganz naturlich wird sich in denen, welche Tragiker lesen, von selbst Verlangen darnach regen und der Lehrer wird um so mehr diesem nachzukommen suchen müssen, je mehr jene Kenntnisse die Anschauung zu fördern und das Interesse zu beleben im Stande sind. Mas hat deshalb an vielen Orten Einleitungen der Lecture vorangeschickt. allein nicht selten die Erfahrung gemacht, dasz man damit der Lecture verhältnismäszig viel Zeit entziehe, weil schon die Aufzeichnung der den Schülern ganz fremden Namen und Worte, noch mehr aber die Rimprägung derselben nicht wenig Mühe macht. Dieser Schwierigkeit abzuhelfen hat men versucht, den Schülern zum eignen Studium gedruckte Schriften in die Hände zu geben. Wo ein Reallexikon, wie das von Lübker herausgegebene, in den Händen der Schüler ist - und dasz dies der Fall sei, ist gewis wünschenswerth - wird man dieselben an die darin enthaltenen Artikel verweisen. Nach des Ref. Ueberzeugung sind in dem genannten Buche die Artikel Theatron und Tragoedie, abgeschen von einzelnem zweiselhaften, worüber man anderer Meinung sein kann, in einer Weise bearbeitet, dasz der Schüler sie mit genügendem Gewinne durcharbeiten wird. Gleichwol kann auch beim vorhandensein solcher Hülfsmittel dennoch entweder eine zusammenhangendere Darstellung oder eine ausführlichere und anschaulichere Beschreibung als Bedürfnis erscheinen. Aus diesem Bedürfnisse ist die von uns Bd. LXV S. 319 besprochene Schrift von Rothmann: das Theatergebäude zu Athen hervorgegangen, ihm ist auch die vorliegende einen umfassenderen Zweck berücksichtigende Programmenabhandlung entsprungen. Dieselbe enthält alles, was für den Schüler wissenswerth ist, in übersichtlicher Zusammenstellung und klarer Sprache. Wenn sehon der geehrte Hr. Vers. sich aller gelehrten Citate enthalten — er bedauert, dasz er nicht hier und da die Stellen der Quellen habe abdrucken lassen können, worin wir jedoch für den Schüler keinen Nachtheil sehen -, so gibt doch die Schrift hinlänglich Zeugnis, dasz sie aus sorgfältig prüfendem Studium sowol der Quellen, als auch der neueren gelehrten Erläuterungsschriften hervorgegangen ist. Man wird vielleicht gegen die Charakteristiken des Aeschylus, Sophokles und Euripides einwenden, dasz der Schüler die Kenntnis davon lieber aus eignem Studium gewinnen solle, allein es ist dies nicht möglich, immerhin aber dem Schüler, der an einzelnes zu gehen Gelegenheit hat, förder-lich, wenn er in voraus auf das aufmerksam gemacht wird, was er bei der Lesnug zu beachten hat. Das hier gegebene geht nicht über seinen Kreis hinaus und wird ihn nicht leicht zum nachsprechen fremder Urtheile verleiten. Dankenswerth ist die beigegebene Abbildung. Da indes schwerlich ein Schüler sich leicht in die S. 14 f. aus Vitruv von dem Grundrisz des griechischen Theatergebändes gegebene Construction zurechtfinden wird, so hätten wir die Beifugung einer Zeichnung, wie sie recht anschaulich das Lübkersche Reallexikon gibt, gewünscht. Doch, abgesehen von dieser Kleinigkeit, ist die Schrift bestens zu empfehlen.

'KATIONI. Nachdem am königlichen evangelischen Gymnasium der interministische Director Pror. Dr. W. Passow zum Director definitivernsntn worden war, rückten der Conr. Keller in das Prorectorat, die birden Lehrer in die nächsten höhren Stellen, in die 85d eter vorherige Hüfslehrer Preligiamitscand. Zand er auf. Der als sweiter Hüfslehrer Preligiamitscand. Zand er auf. Der als sweiter Hüfslehrer Preligiamitscand. Zand er auf. Der als sweiter Hüfslehrer Preligiamitscand. Zand er auf. Der als sweiter Hüfslehrer Preligiamitscand. Zand der höhre der zu in werden zus, meine faste Stellung an der atsädischen Schule zu Inswertenden Candidaten Dr. Klemen er ersetzt. Mich 1855 gieng gleichfalls der Hüfslehrer Schneck als Collab, an das kath. Gynn. zu Breslarg an seine Stelle trat der vorher an eben genannter Anstalt beschäftigte Cand. Schreck, Das Lehregroligfun bestand demanch Ostern 1856 aus dem Dir. Prof. Dr Passow, Pror. Keller, Conr. König, den auch generation der der der höffelischer Schneck und Dr. Klemen s, dem Superint. Redlich, Zeichenlehrer Schäfter und Gesang- und Turulehrer Lippelt. Die Schülerzahl betrug Ende 1855 (1811) in Go. Jill **18.

III 39, IV 40, IV 36, V 81, VI 77). Abiturienten waren Ostern 1856 7. Die den Schulnachrichten vorausgestellte Abhandlung des ord. Lehrers W. Wolff: de formularum non (modo) et non modo nos - sed (ctiam) et ne - quidem quacque similes sunt, usu Cierriniano (24 S. 4) gewährt durch fleiszige Zusammenstellung zahlreicher Stellen aus Cicero und rationelle Erörterung des Gebrauches vieles Nutzen. Aber während allerdings mehrfach der Gebrauch gut erlätert ist, scheint doch an anderen Stellen der Hr Verf. sich zu sehr die Ehre der Neuheit beiznlegen und zuweilen einen leeren Wortstreit eintreten zu lassen. So wird es nicht leicht jemandem entgehen, dass die gelehrten, welche non modo - sed ne - quidem erklärt, nicht das erste Glied für non modo - non genommen, sondern die zum gemeinstmen Praedicat im zweiten gesetzte Negation als auf beide Glieder mrückwirkend gefaszt haben, während der deutsche Ausdruck im enten Gliede die Hinzufügung von nicht fordert, und die Vergleichung nit dem wirklich vorkommenden non modo non - sed ne - quidem die Angabe des Unterschiedes, dasz in jenem Fall nicht non modo non sondern nur non modo gesetzt werde, nötlig macht. Uebrigens finden sich die meisten der vom Hrn Verf. über diesen Fall, sowie über non modosed - gegebenen Erörterungen schon bei Weiszenborn Lat Gr. f 349 Anm. I f. Wenn derselbe S. 4 sagt, dasz modo immer modicun aliquid hezeichne, so ist damit keineswegs eine vollständige und bire Bestimmung des Begriffs gegeben. Modo scheint allerdings in seiner Grandbedeutung eine Beschränkung auszudrücken, - auch bei modomodo = bald - bald liegt zu Grunde, dasz man die Handlong einfach begränzt ohne eine Fortdauer in der Zeit zu denken hat, - allein sebes bei dum modo und si modo zeigt sich, dasz das, worauf man sich beschränkt, auch das unbedingt und unter allen Umständen festzuhaltende ist. Wir wollen zwar dem Hrn Verf, nicht absprechen, dasz er Cic. pr. Sest. 1433 auf die Emendation quin non selbständig gekommen sei, indes hat diese schon längst Garatoni vorgeschlagen and Halm aufgenommen. Auch in Bezug auf das Latein lassen sich einige Ansstellungen machen, wie p. 10: omnium autem locorum - multi dubii aliquid habent.

ROSZLEBEN]. Das Ostern 1856 von der dortigen Klosterschule ausegebene Programm bringt Schulnachrichten über die Zeit von Ostern 1854 bis eben dahin 1856. Aus dem Lehrercollegium schied mit dem Tage seines 50jährigen Inbilaeums, 27. Jan. 1856 der Oberlehrer Prof. Dr Kessler, am 31. März der Oberlehrer Prof. Dr Schmidt, um nach Leipzig überzusiedeln. Die erledigten Stellen wurden durch Ascension und Berufung des Dr B. Giseke vom Bernhardschen Institute zu Meiningen ausgefüllt. Das Lehrercollegium bestand demnach seit Ost. 1856 aus dem Rector Prof. Dr Anton, dem Pastor Prof. Dr Herold, Prof. Dr Sickel, Prof. Dr Herm. Steudener I, und den ordentl Lehrern Dr Arn. Steudener II, Dr Kroschel und Dr Giseke, auszerdem dem Oberprediger Wetzel (zeichnen) und Cantor Härtel Die Schülerzahl betrug im Wintersem. 1855-56 104 (I 24, II 31, III 30, IV 19), darunter 30 Extranei. Zur Universität wurden Mich. 185 , Ostern 1855 3, Mich. 1855 8, Ostern 1856 1 entlassen. Die dei Programme vorangestellte Abhandlung vom Prof. Dr Herm. Steude ner: de divinationis apud Herodotum ratione (31 S. 4) ist für des. welcher die Wichtigkeit des Herodotos für dle Kenntnis der religiöset Anschauungen seiner Zeit und die Bedeutsamkeit der Weissagungen für die letzteren kennt, eine sehr willkommene Schrift, indem sie nicht nur eine fleiszige und sorgfältig geordnete Zusammenstellung des un fangreichen Materials, sondern auch sehr gute Winke zu dessen Beurtheilung und daraus zu machenden Schlüssen gibt. Um so mehr fühlt

sich Ref., der sich mit dem Gegenstande selbst öfter und länger beschäftigt hat, veranlaszt einige Bemerkungen mitzutheilen, wobei natürlich von der später erschienenen herlichen nachhomerischen Theologie Nägelsbachs abzusehen ist, während wir nicht zu beurtheilen im Stande sind, ob der Hr Verf. K. Fr. Hermanns gottesdienstliche Alterthümer benutzt hat. Es ist nicht zu leugnen, dazz Herodot an dem dasein der Götter und der Wahrheit ihrer Offenbarungen keinen Zweifel auszusprechen wagt, aber anch eben so wenig, dasz ihm das göttliche etwas dem menschlichen wissen unerreichbares ist, dasz da wo der Zusammenhang zwischen Ursache und Wirkung sichtbar ist, das göttliche bei ihm zurücktritt, und dasz so ihm die Götter zwar fort und fort die Welt regieren, aber viel mehr sittliche als natürliche Mächte sind. Man wird dies recht inne, wenn man die Aeuszerung VII 129 Ende mit den vielen Stellen vergleicht, wo die Strafe des Frevels und die Austilgung des sich überhebenden den Göttern beigelegt wird. Die Erzählung der Thessaler, Poseidon habe das Thal Tempe gebildet, wird zwar von Herodot nicht geleugnet, aber er beruhigt sich dabei, dasz ein Erdbeben die Ursache gewesen, und überläszt es nun dem Glauben, Poseidon als den Urheber dieser Naturerscheinungen zu denken; in keinem Falle, wo es sich darum handelt, wer die Veranlassung gegeben, dasz ein sittliches Vergehen oder die Ordnung des Lebens störendes Verhältnis gestraft worden, findet sich ein solcher Zweifel, wenn schon auch hier zuweilen hervortritt, dasz die Götter durch Verkettung der Umstände, nicht durch unmittelbares einschreiten wirken. Dies ist anzuwenden auf die vom Hrn Verf. zuerst erwähnten Fälle, wo Götter als unmittelbar selbstthätig erscheinen. Wo es sich um Belohnung einer guten That (I 31), wie um Gutmachung eines Unrechts, wo es sich um Bestrafung eines Frevels, wo es sich um Schutz des Heiligthums, der Menschenkraft unmöglich scheint, handelt, da ist dem Herodot nicht zweifelhaft, dasz die Gottheit personlich thätig sei, aber wo Göttern Thätigkeiten beigelegt werden, die irdisch-sinnlicher Natur sind, wie in Babylon dem Belos (I 81), da auszert er den Zweifet. Weil Träume (VII 12-18) häufig erwiesen Spiele der Phantasie sind, indem sich die Seele mit dem beschäftigt, was am Tage ihre Aufmerksanskeit gefesselt hat, ist Vorsicht anzuwenden, um die, welche wirklich von einer Gottheit herrühren, zu unterscheiden von denen, welche nur zufällige, nichts bedeutende Bilder sind. Deshalb gibt er auch den Athenern I 60 εὐήθειαν schuld, weil sie sich von Peisistratos mittelst der Phye dupieren gelassen; denn sie, die πρώτοι λεγόμενοι είναι σοφίαν musten von der Gottheit eine so hohe Ansicht haben, dasz sie sich nicht zu einem solchen Geschäfte hergebe, in so sinnlich-menschlicher Gestalt und Handlung erscheine. Es ist darin allerdings ein Fortschritt zu reinerer Vorstellung, zugleich aber auch der erste Schritt zur Auflösung des alten Götterglanbens gegeben. Was der Hr Verf, aus der Aeuszerung des Hellespontiers VII 56 über den damals bestehenden Volksglauben folgert, ist gewis richtig, aber dabei doch festzuhalten, dasz es eben etwas auszergewöhnliches, über alles bisher gesehenes hinansschreitendes ist, was jenen Gedanken hervorruft. Bei den Aussprüchen der Orakel ist ferner entschiedener, als der Hr Verf. thut, der Glaubeussatz der Griechen hervorzuheben, dasz die Götter die Menschen dadurch strafen, indem sie dieselben blenden, Diese Blendung (ατη) erscheint jedoch bei Herodotos schon anders als bei Homer. Die Gottheit zeigt meist gnädig den Weg zur Rettung und warnt, aber der Mensch ist entweder durch seine geistige Beschränktheit oder, was noch häufiger, durch die Richtung und Leidenschaft seines Herzens unfähig, das wahre zu erkennen. Weun man die Frage aufwirft, auf welche natürlich anch der Hr Verf. öfters zurückkommt,

SCHLEUSINGEN.] Nach dem Ostern 1855 ausgegebenen Fractumer un dasjene hönig! Gymnasium die Stelle des Mathenaticus merst durch den Cand. Otte, dann als dieser eine andere feste Austellung erhalten hatte, durch den Lehrantscand. Th. Ge. Gesaner aus Halberstadt interimistisch besetzt worden. Die Schülersahl hatte im letten Sem. 129 betragen (114, 119, 111 32, 1133, 121). Ablurienten waren Ostern 1855 4, Mich. 3 gewesen. Den Schülnachrichten voraus gestellt ist von dem ord. Lehrer Dr. R. Merk el: Liebersetzung aus Orida Fasten (6 S. 4), in deutschen Distichen umfassend 11 — 278. Von dem scharfsningen Kritiker des O'di sit vol zu erwarten, daar nicht allein überall der Sim richtig wiedergegeben ist, sondern auch dem Leer ein tiedere Verwändig manche Stelle eröffnet wird. Die kunstvoll und meist flieszend, wenn sehon sich an manchen Stellen kunstvoll und meist flieszend, wenn sehon sich an manchen Stellen Kappen und dernet die Arten nachweisen lieszen. R. D.

SONDERSHAUSEN.] Am dasigen fürstlichen Gymnasium schied aus dem Lehreroligium am I. Juli 1855 der Collabor. Kühn und wurde durch den Cand. Tölle erst ausbülls- und verauchsweise, dann interinsizisch ersetzt. Der Oberherer Irmi ein er einzig Professoritelet, die Gymnasallehrer Wenke Ind Cantor Lutz wurden zu Cultur (1864). Der Geschen der Gestenden der Gestenden der Gestenden bei den Gestenden der Gestenden platgenie (1855 4. Die eine Schianachrichen vorausgestellte Abhandlung des Dir. Dr. W. Kiener: über den ersten det Gestenden platgenie (318. 4) vollendet die bereits 1842 und

1948 fiber den Zu.—5a Art gegebenen Erörterungen und beweist die schon an jenen anerkannten (vg. 184 LJV S. 222 (...) ausgezeichneten Eitigenschaften in noch gröszerer Reife und Vollendung. Es zeigen sich hier mit der grösten Liebe an das Werk eines deutschen Dichter gewandte unsfassende Studien in den erfreulichsten und belehrendaten Resultaten, Wir bruuchen well nicht erst namer Leer auf die Nchrift aufmerksam wellte deutsche zu mit der Schrift aufmerksam apprechen zu müssen, datz er zeine Erörterungen in ein Buch verarbeit zum Nutzen und Frommen wieder besonders herausgeben möge.

STENDAL]. Im Schuljahr Ostern 1855-56 trat in das Lehrercollegium des dasigen Gymn. als interimistischer Hülfslehrer der Schulamtscand. Dr W. Müller, folgte aber bald einem Rufe an das Friedrichs-Collegium in Königsberg in Pr. An seine Stelle trat der Schulamtscand. Dr W. Anton, sah sich aber seiner Gesundheit wegen genöthigt Ostern 1856 das Amt aufzngeben. Der Schulamtscand, Forcke leistete freiwillig Aushülfe. Die Schulnachrichten geben S. 18-20 Beweise von den anerkennenswerthen Resultaten der Thätigkeit, welche das Lehrercollegium unter dem bekanntlich indes nach Weimar berufenen Dir. Dr Heiland in Bezug auf Lehrverfassung und Unterricht erzielt hat. Die Schülerzahl war bedeutend gestiegen und betrug am Schlusse des Schuljahrs 262 (I 31, II 34, III 39, IV 36, V 56, VI 66). Abiturienten Ostern 1855 3, Ostern 1856 12. Den Schulnachrichten vorausgestellt ist die Abhandlung des Dir. Dr Heiland: quaestiones Xenophonteae (12 S. 4). Plötzlich genöthigt selbst die Programmabhandlung zu schreiben, hat derselbe zu dem ersten Buche von Xenophons Hellenicis kritische Bemerkungen gegeben, die zwar nicht überall vollständig ausgeführt sind, aber von den umfänglichen und tiefen Studien des Hrn Verf., wie von seinem besonnenen Urtheile rühmliches Zeugnis geben. Derselbe tritt sowol in der über den Stand der Kritik Rechenschaft gebenden Einleitung, wie in den einzelnen Bemerkungen häufig der von Cobet und seinen Schülern geübten, den Handschriften fast gar keine Auctorität zuerkennenden und keine Freiheit in Handhabung der Sprache dem Schriftsteller gestattenden Kritik entgegen, ohne jedoch sich selbst blind von den Handschriften abhängig zu machen und zu contorten Erklärungen der Lesarten seine Zuflucht zu nehmen. Wenn Ref. auch nicht mit allem einverstanden sein kann (z. B. nicht über I 1 27 und 28), so erkennt er doch die Wichtigkeit der Bemerkungen bereitwilligst an. Je mehr Xenophons Hellenica zur Le-cture der Schüler wegen ihres Stoffes geeignet sind, je weniger aber bisher die Unsicherheit des Textes dies füglich machte, um so aufrichtiger wünschen wir, dasz dem Hrn Verf. Zeit und Gelegenheit werde, seine längst vorbereitete, sehr bedeutend zu werden versprechende Ausgabe der genannten xenophonteischen Schrift zu vollenden.

WEIMAIJ. Nachträglich gedenken wir noch einer Schrift, welche vom das, groscherr. Gymansiom als Einladung zum 30. Oct. 1855 ausgegeben wurde und den Professor Dr. Const. Scharff zum Verfasser hat: de natures et usst elephantogem dyricenorum opstweteres (18 St. 4). Abgeschen von einigen Unebenbeiten im Ausdruck und Fehlern im Drucke ist dieselbe eine sehr interessante und gelehre Abhandlung, in welcher nicht allein Africa, sondern auch Asien die gebührwiche Benützer nicht allein Africa, sondern auch Asien die gebührwiche Behüm gebühr abhandlung in welcher nicht allein Africa, sondern auch Asien die gebührwiche Behüm gebühr abhandlung der Behüm der von den Elephanten gegeben, zusammengestellt und mit dem, was die neueren wissen, verglichen, sodann die Benützung der Elephanten erörtert (die bei den Römert muste auf eine andere Gelegenheit verspart werden), so daze die Abhandlung nicht nur für die Naturkunde der Alten,

sondern auch für die Geschichte des Kriegswesens und der technisches Vorrichtungen überhaupt recht beachteuswerthes bietet. R. D.

WITTENBERG]. Das Lehrercollegium des dasigen Gymnasiums hatte im Schuljahr Osteru 1855-56 keine Veränderung erlitten; die Schülerzahl hetrug am Schlusse 241 (I 32, II 39, III 62, IV 54, V 35, VI 19). Abiturienten Ostern 1855 15, Ostern 1856 15. Die den Schuluachrievorausgeschickte Ahhandlung des Oberl. Dr Bernhardt: Dr Chladni der Akustiker (24 S. 4) ist der Anfang einer die ganze Biographie unfassenden Brochure, recht geeignet auf diese selhst aufmerksam zu na chen. Sie stellt das interessante Bild eines Mannes hin, der trett groszer äuszerer Hindernisse während seiner Jugend und in seinen späteren Lehen — fügsam und willig gegen die seiner Neigung wide-sprechende Leitung durch Aeltern und Lehrer — dennoch den Benf, zu dem ihn Gott durch verliehene Gahen und in ihn gelegte Neigung bestimmt, mit Energie ergriff und in demselhen die bedeutendsten Resultate erzielte. Zugleich aber führt die Schrift auf eine recht populäre Weise in die Akustik ein. Es ist dies nach des Ref. schon anderswo ausgesprochener Ansicht der beste Weg, in die Naturkere einzuführen, wenn man geschichtlich die erste Entdeckung und dana Schritt vor Schritt die weitere Ausbildung einzelner Theile derselben verfolgt. Arago in seinen Reden dient bier zum Muster und wer sich von der Klarheit und Popularität der von diesem groszen Mante darin hefolgten Methode überzeugt hat, der wird gewis beistimmen, dasz im Gymnasium mit dem Unterrichte in der Physik bessere Resaltate erzielt werden würden, wenn man den populäreu historischen Weg einschlüge, als durch die streng mathematisch hegründende und systematisierende Methode erreicht werden. Baumgartner hat in dieser Hinsicht tüchtig vorgearbeitet.

ZERBST]. Am dasigen Francisceum wurde aus dem Lehrplan der vorher in den beiden obersten Klassen ertheilte englische Unterricht, jedoch unter Vorhehalt späterer Wiederherstellung, wenn sich ein Bedürfnis ergehen sollte, gestrichen, weil die Stundenzahl von 2 Stunden in I und 1 St. in II zur Erreichung erhehlichen Erfolges nicht ausreichten, eine Vermehrung aber, durch welche eine gröszere Zer-splitterung der Kräfte der Schüler bewirkt und der Charakter des Gymnasiums wesentlich alteriert worden wäre, unräthlich erschien. Im Lehrercollegium war bis Ostern 1856 keine Veränderung vorgekommen. Die Schülerzahl betrug zur bezeichneten Zeit 228, Ahiturienten 8. Die den Schulnachrichten vom Dir. Schulrath Dr. C. Sintenis voransgestellte Ahhandlung emendationum Dionysiacarum specimen 1 (31 8.4) ist an Ritschl gerichtet, von dem der Hr Verfasser schon längst zur Theilnahme an der Emendation des Dionysius eingeladen war und jetzt die Vergleichungen des cod. Urbinas uud Chisianus erhalten hatte-Durch dieselhe sieht er sich genothigt sein früheres Urtheil üher des Werth zurückzunehmen und erhält sehr zu statten kommende Haltpunkte für die Emendation vieler Stellen. Die hier mit getheilten, auch Klassen geordneten Verhesserungen bewähren hinläuglich die umfassenör Kenutnis des Griechischen und den britischen Scharfsinn, durch welch der geehrte Hr Verf. schon zum sospitator des Plutarch geworden ist Möge die Aussicht, deu viel zu wenig gekannten und gewürdigteu Dir nysius durch die vereinten Kräfte zweier so ausgezeichneter Gelehrtes wie Ritschl und Sintenis, in gereinigter Gestalt zu erhalten, in Erstlung gehen!

Personalnachrichten.

Ernennungen, Anstellungen, Versetzungen.

Becker, Frdr., Gymnasialhülfslehrer in Fulda, zum Hülfslehrer an der Realschule zu Hanau ern. Beer, Dr Aug., ao. Prof. in Bonn, zum ord. Prof. der Mathematik an

der das. Univ. ern.

Bezzenberger, Dr, Prof. in Kassel, znm Oberschulinspector über die Volksschulen der Residenz ern.

Boguslawski, Ge. v., Schulamtscandidat, zum Collaborator an der Friedrich-Wilhelmsschule in Stettin ern.

Braun, Prof., Oberlehrer am Gymn. zu Culm, zum Director des Gymn. in Braunsberg ern. Bremiker, Dr E. H., Streitscher Collaborator, zum ord. Lehrer am

Gymn. 2. grauen Kl. in Berlin befördert. Brock, Dr H., Oberlehrer in Hannover, zum Director des Gymn. in Celle ern.

Buchenau, Dr Ge., Gymnasialpraktikant in Marburg, zum Hülfslehr.

am das, Gymn. interimistisch ern.

Dinter, Dr, 9r Oberlehrer an der königl. Landesschule zu Meiszen.

in gleicher Eigenschaft an die Landesschule in Grimma versetzt. Eiseniohr, O., Prof. am Lyceum in Karlsruhe, in gleicher Eigensch. an das Gymn. zu Lahr versetzt.

Feszler, Dr Jos., Hofkaplan, Prof. der Kirchengeschichte in Wien, zum Prof. des Kirchenrechts in der theolog. Facult. der das. Hochschule ern.

Fliedner, Dr Conr., Reallehrer in Hanau, zum ord. Lehrer am das. Gymn. ern.

Gerhardt, Dr C. J., Prof. und Oberlehrer am französischen Gymn. zu Berlin, in gleicher Eigenschaft an das Gymn. in Eisleben vers. Görlitz, Dr, Gymnasiallehrer in Leobschütz, au das kath. Gymn. zu Breslau versetzt.

Hasselbach, Heinr., Gymnasiallehrer in Hanau, zum Lehrer am Progymn. u. der Realschule in Eschwege ern. Heine, Dr Ed., ao. Prof. in Bonn, zum ord. Prof. der Mathematik

an der Univ. zu Halle ern. Hittorf, Dr. ao. Prof., zum ord. Prof. der Physik und Chemie an der Akademie zu Münster ern.

Intlekofer, Prof. am Lyceum zu Freiburg im Br., erhielt die 1ste Lehrstelle am Gymn. zu Offenburg.

Jung, W. Ed., Gymnasiallehrer in Hanau, zum Lehrer am Progymn. und der Realschule in Schmalkalden ern. Kutsch, Aug., Gymnasiallehrer in Kassel, in gleicher Eigenschaft an

das Gymn. zu Rinteln vers. Lahmeyer, Dr Gust., Oberlehrer am Lyceum zu Hannover, zum Conrector am Johanneum in Läneburg ern.

Lotz, Dr Joh. Friedr., Gymnasiallehrer in Hanau, in glelcher Eigenschaft an das Gymn. zu Fulda versetzt. Mohr, Schulamtscand., als Collaborator am kathol. Gymn. zu Breslau

angestellt. Müller, Lehrer am Gymn. zu Lahr, an das Paedagogium und die höhrer Bürgerschule zu Lörrach vers.

Muther, Dr, Privatdoc. zu Halle, zum ao. Prof. in der juristischen Facultät der Univ. in Königsberg ern. Paul, Dr W. Th., Scholamtscand., als ord. Lehrer am evang. Gymn.

in Glogau ang.

Pöthko, G. E., 9ter Oberlehrer an der k. Landesschule in Grimms,

N. Johrb. f. Phil. w. Paed. Bd. LXXIV. Hft. 12.

in gleicher Eigenschaft, aber zugleich mit für den Gesangunterricht an die Landesschule in Meiszen vers. Richter, Dr. Lebrer an der Reaischule zu Mühlheim, als ord. Lehrer

an das Gymn, in Wesel berufen,

Ritz, Jos., Lehrer am Progymn. und der Realschule zu Eschwege, als ord, Lehrer an d. Gymn, in Hersfeld versetzt. Scheibe, Dr C., Prof. am groszherz. Gymn. zu Neustrelitz, als Leb-rer an dem Blochmann-Bezzenbergerschen Institut und Vitzthum-

schen Geschlechtsgymn. in Dresden angest.

Schmittdiel, Jos., Lehrer au der lat. Schule in Fritzlar, als ord.

Lehrer am Gymn, zu Fulda angest, Schwarze, Dr Rud., Subrector am Gymn. zu Guben, zum Oberleirer am Gymn, in Frankfurt a. O. ern.

Sickel, Dr Tb., zum Docenten der histor. Quellenkunde und der Pa-

lacographie an dem mit der Wiener Univ. in Verbindung stehenden Institut für österr. Geschichtsforschung ern. Spangenberg, Frdr., Hülfslehrer am Gymn. in Kassel, in gleicher

Rigenschaft an das Gymn, zu Hersfeld vers. Stumpf, Th., Schulamtscand., commissarisch am Gymn, zu Coblenz

beschäftigt, als ord, Lehrer an ders. Aust. angest. Suchier, Dr H. Th., Hülfslehrer am Gymn. zu Hersfeld, zum ord.

Lehrer an ders. Anstalt ern.

Trotter, Prof. in Offenburg, an das Lyceum in Rastatt versetst. Wernecke, Dr Bernh., ord. Lebrer am Gymn. zu Coesfeld, als er-ster Oberlehrer an d. Gymn. in Deutsch-Crone befördert.

Wopcke, Dr M. F., als ord. Lehrer für Mathematik und Physik am franz, Gynin, zu Berlin angest.

Praedicierungen und Ehrenbezeugungen. Gerhardt, Dr J. C., Oberiehrer am franz. Gymn. zu Berlin (s. Ver-setzungen) erhielt den Professortitel.

Hanel, Gli. Jul., ¿ Collegen am Gynn. zu St. Elisabeth in Breslav, Neide, Ge, Frdr. als Oberlehrer praediciert. Stridde, G. Ed., ordentl. Lehrer am evang. Gymn. zu Glogau, zum

Oberlebrer befördert. Pensioniert: Schneider, Professor am Lyceum in Rastatt.

Speidel, Praeceptor am Gymn. zu Ulm.

Gestorben:

, Am 12. Sept. in Rom Dr Em. Braun, Secretar des archaeolog. Inst., geb. zu Gotha am 19. Apr. 1809. Am 28. Sept. in Breslan Dr Frz K. Movers, ord. Prof. in der kath.

theolog. Fac. an der das. Univ., bekannt durch selne Forschungen über Phoenicien.

 Am 29. Sept. in Weimar Dr Theod. Kräuter, seit 1816 Bibliothekar an der groszherz. Bibliothek, früher Secretar Goethes.

Am 8. Oct, in Berlin Dr Fooke Hoissen Müller, Prof. am Gyma. zum granen Kloster.

Am 21. Oct. in Rijsmijk der niederl. Dichter Tollens, geb. zu Rotterdam 1778.

Ohne Datum wird der Tod gemeldet von dem berühmten, besonden um die Botanik von Madagascar verdienten Naturforscher, Dr Wenzel Bojer, seit 1820 Prof. in Mauritius, Mitglied der Carolino-Leopoldina (geb. zu Prag), und des früher in Ostindien lebenden Sprachforschers Rooda van Eijsinga, zuletzt Prof. de Philologie und der malayischen und japanischen Ethnographie an der Militärakademie zu Breda.

Register zu Band LXXIV.

Inhaltsregister.

Aebi: Geschichte der höheren Lehr- Caesar: s. Schöller. anstalt in Luzern 603. Andresen: über deutsche Orthographie Cavedoni: bibl. Numismatik. Deutsch

Aeschylns, s. Prien. Aristophanes, s. Müller. Arrian Anabasis, Her. v. Hartmann

Auszüge aus Zeitschriften, Correspondenzbl. für Württemberg 302. Mo-457. Paedagog, Revue 211 n. 501. d. Alterthumsw. 257. Zeitschr. f. d. Gymnasialw. 55. 96. 453. Zeitschr. f. d. österr, Gymn, 99, 155, Zeitschr, f. vergl, Sprachforschung 359.

Azt: inscriptiones duae graecae 565. Bākr: de litterarum studiis a Carolo

M. revocatis 214. Berger: lat. Schulgrammatik 139. Bernays: J. J. Scaliger 273. Bernhardt: Dr Chladni der Akustiker

618. Biographie, s. Geschichte. Böttger, s. Maury. Bouterweck: Gntachten über den Un-

u. 473. Breier: de Vergilio recte aestimando Euklids Elemente 429.

223.Brüllow: geognostische Wandkarte 593. Buchholz: emendd.Sophoclearum spec,

11, 312, Burgny: s. Herrig.

Cauer: über die Caesares d. Julian 405. v. v. Werlhof, II Th. 595.

Cicero, s. Wunder, Classen: Beobachtungen über d. hom.

Sprachgebr. III. 368. Cless, s. Sallustius, Colombel: vita M. Hrabani Mauri 610.

natsberichte der berliner Akademie Daniel: Ramlers 1e Ode. a. Friedrich

d. G. 259. Rhein, Museum 255. Zeitschrift f. Danneil: d. Kirchenjahr in d. Schule

Deutsche Sprache, Litt. u. Unterricht, Ueber einen besonderen Gebrauch d. Particips in attributiver Beziehung 248. Thesen über d. deutsche Perfect 531. S. Andresen, Daniel, Freudensprung, Lexer, Olawsky, Poësie, Raumer, Regeln, Weinhold.

Dindorf, L., s. Xenophon. Diodorus, s. Krebs. Dionysius Halio., s. Sintenis.

Döderlein: Commentare zum lat. Vocabular 561.

Elze: standard american authors 152. terricht in der Religionslehre 148 Englisch, s. Elze. Shakespeare, Eschweiler, s. Heis.

Eusebius, s. Suchier.

Forbiger: deutsch-lat, Handwörterbuch 385. Fort und Schlömilch: Lehrb. d. analyt.

Geometrie 290.

Französisch, s. Held, Herrig, v. Jan, Lisch, Trögel, Freudensprung: Ortsnamen 562.

Gallenkamp: Elemente der Mathematik

Gargilius, s. Schuch.

Gebhardt: emendd. Herodotear. sp. I.

Geographie, s. Brüllow, Götze, Guthe, Kestner, Kutzen, Löbker, Maury, Geometrie, elementare 429.

Geschichte u. Biographie, s. Bernays, Bernhardt, Cauer, Colombel, Giese-

Gesenius: hebr. Gramm, 17e Aufl. 187. Giesebrecht: Geschichte des dentschen

Kaiserreichs I 2, 391, Glaser: z. Gesch. d. Klosters Wirberg

Unterricht 606.

Gräfenhan: Karl Feldmann 355. Grammatik, s. Deutsch., Griech., s. Horn, Koppe: Anfangsgrunde d. reinen Ma-Lentze, Latein., s. Berger, Richter,

Verba, Wolff. Gruber: der Unterricht in der Planimetrie usw. 295.

Guthe: z. Geogr. u. Gesch. d. Landschaft Margiane (Merw) 461,

Gymnasialpaedagogik u. - Geschichte. Lamey: J. Reuchlin 218-Studien zum Gymnasialwesen 1, 56, Lauard: Ninive v. Babylon, deutsch 117. S. auszer den einzelnen Fä-Horn, Lex, Meran S. 606, Privat- Lex: Elternhaus und Schule 609. Stallbaum, Trotzendorf, Verordnungen, Ziegler.

Häckermann: d. pithoeanische Codex Livius, erkl. v. Weiszenborn, 4r Bå des Juvenul 563.

Hansen: über Methode u., Stufenfolge Löbker: Gedächtnistafeln für den Undes Religionsunterrichts 552. Hartmann, s. Arrian.

Hartwig, s. Justin. Hautz: Geschichte des Paedagogium zu Heidelberg 260.

Hebraeisch, s. Cavedoni, Gesenius, Mühlberg, Vosen. Heiland: quaestiones Xenophontene 617.

Heis u. Eschweiler : Leurb. der Geometrie 429. Held: zweite Mittheilung aus d. Brlef-

wechsel zwischen dem Vater eines

Schülers n. d. Rector eines Gyma. Herodot, s. Gebhardt, Steudener.

Herriq u. Burgny: la France liuéraire 583

Hotmann: über den Berg Galilaes. Homer, Andeutnigen zur Kritik u. Erklärung d. Odyssee 553. S. Classen. Horatius, s. Schmid.

Horn: über d. allgem. Bedeutung des Confunctive u. Optative 512 Rede, dasz die alten Spr. den Gelehrtenschnlen nothwendig seien 514.

brecht, Glaser, Guthe, Hofmann, Jan, v.: Grundzüge eines Lehrbecks Lamey, Löbker, Löschke, Schäfer, der franz. Spr. 268. Scharff, Suchier, Tophoff, Weiszen-Julianus, s. Caner.

Justini histor., bearb, v. Harwig 242. Juvenal, s. Häckermann.

Kestner: d. See Vadimo 318. Kieser: über d. In Act der Goeibe-

schen Iphigenie 616. Götze: einige Bemerkungen z. geogr. Kock: de parabasi 308. Konig: de Romanorum saltatione pan-

tomimica 463. thematik 429.

Krebs: comm. de posteriore parte reliquiarum lib. VIII. Diodori Siculi

Kutzen: das deutsche Land 585.

v. Zenker 460. chern Acbi, Grafenhan, Hantz. Held, Leuze: Lehrgang d. gr. Syntax 79. studium, Programmenwesen, Rättig, Lexer: der Ablaut in der deutschen Spr. 466.

Lisch: Bemerkungen über Rabelais

399, s. Weiszenborn.

terricht in Geschichte u. Geographie 357. Loschke: Valentin Trotzendorf 571. λόχος ὄφθιος 250.

Lucian, s. Remacly. Märcker: Lehrbuch der Geometrie 81

u. 535. Martialis Gargilius, s. Schuch.

Mathematik, s, Euklid, Fort, Galletkamp, Geometrie, Gruber, Heis, Koppe, Märcker.

Maury: die physische Geographie d. Sallustius Iugurtha, übers. von Cless Meeres, bearb, v. Böttger 450. Meinshausen: über d. thucyd. Beschr.

d. Belagerung v. Syracus 609. Merkel: Uebersetzung aus Ovids Fasten 616.

Michaelis: d. Puliken 407.

Mühlberg: Tabelle d. hebr. Verba 254. Müller: die scenische Einrichtung in

Mythologie, s. Michaelis, Schelffele,

Nauck: s. Phaedrus. Niese: das christl. Gymnasium 169,

Olawsky: d. neuhochdeutsche Partikel nicht usw. 578. Ovidius, s. Merkel.

Paedsgogisches Seminar in Kiel 464. Phsedrus, Ausgaben v. Siebelis und Raschig 26. Ausg. v. Nauck 283. Zu III 1 299.

Piderit: Sophokleische Studien I 460. Siebelis, s. Phaedrus.

krates 373. der deutschen 489.

Prien: Beiträge zur Kritik von Aeschylus Siehen v. Theben 605.

Privatstudium, s. Rehdantz. Programmenwesen, zum, 397.

Rabelais, s. Lisch. Rättig: zur Geschichte der Organisa-

tion des Neustrelitzer Schulwesens 1795-1838 610. Ramler, s. Daniel.

Ruschig, s. Phaedrus. Raspe: quaestionum Sophocleurum II 411.

Raumer, R. v.: über deutsche Rechtschreibung 225. Regeln u. Wörterverzeichnis für deut-

sche Rechtschreibung 225. Rehdantz: Themata zu schriftl. Privat-

arbeiten 412. Religionsunterricht. Die Rellgiosität u. der Religiousunterricht auf Gymna-

sien 169. S. Bonterweck, Dauneil, Hansen, Schulandachteu. Remachy: obss. in Luciani Hermot. p.

Reuchlin, s. Lamey.

Richter: de supinis linguae latinac 565. - die altgriech. Tragoedie und das griech. Theaterwesen 613,

521.

Scaliger, s. Bernays. Schüfer: de sociis Athen. Chabrine et Timothei aetate cet. 563.

1500 TAYER

Scharff: de natura et usu elephantorum africanorum spud veteres 617, Scheiffele: über Danaos u. d. Daual-

den 560. d. Acharnern des Aristophanes 605. Schirlitz: Vortrag bei der Saecular-

feier des Augsb. Religionsfriedens 612.

Schlömilch, s. Fort, Schmid: Gratulationsschr, an Kesslin 322,

Schöller: C. Julii Caesaris vit. et obss. in lib. VII d. b. G. 62.

Schone: über den Charakter Richards III b. Shakspeare 407.

Schriften der Kieler Universität 506, Schuch: curse boum ex corpore Gargilii Martialis 560.

Shakspeare, s. Schöne,

Platon. Ueber die Apologie des So- Sintenis; emendatt, Dionysiac. spec.

Poësie, die, der Sprache, namentlich Sophoeles Antigone ed. Wuuder 4e Ausg. 575, s. Buchholz, Piderit,

Raspe, Wunder. Stallbaum: de vetere gymnasiorum disciplina et institutione praesentis

actatis rationibus caute attemperauda 603. Steudener: de divinationis ap. Herod.

rntione 614. Suchier: de Zosimi et Ensebii fide et auctoritate 462.

Supfle: Aufgaben zu lat. Stilübungen, II. 7e Anfl. 208.

Thon: etymologische Forschungen 517. Thuevdides, s. Meinshausen.

Tophoff: de plebe romana 562. Trogel: causeries sur la psychologie

des animaux 200. Trotzendorf, s. Löschke,

Verba, dle, composita in d. lat. Schulgrammatik 325. Vergilius, s. Breier,

Verordnungen. Detmold 312. Oesterreich 103, 566. Preuszen 157 und

Versammlung in Oschersleben 466. der Philologen in Hamburg 42, 84, Vosen: Anleitung z. erlernen d. hebr. Spr. 187,

Wagner: flores et fructus latini 576. Walther: Joach. Mörlin 309. Weinhold: über dentsche Rechtschreibung 225.

vii locis 367. S. Livlus. - Ninive und sein Gebiet II. 459.

Werthof, s. Cavedoni. Wie könnten die griech. Kircheniehrer Gymnasiallebrer werden? S. 608. Wolff: de formularum non modo sed - usu Ciceroniano 614.

Wunder: schedae criticae de locis sonnullis Sophoe, et Cic. pr. Mur. 259. S. Sophocles,

Weiszenborn: ad C. Wex d. allq. Li- Xenophon: Anabasis ed. L. Diaded. 421. I 10. 9 n. 10 252. iii 4. 9 -13 76 n. 489. IV 3, 29 297. 16 zog őodtog 250. S. Heiland.

> Zenker, s. Layard. Ziegler: Belträge zur ältern Geschichte d. Gymn, zu Lissa 267.

Hoffmann, Prof. in Ausbach 576. Klotz, Dr. Prof. in Leipzig, 385.

Metzger, Prof. in Schönthal, 522.

feld, 1. 65, 117.

delberg, 260.

Löbker, Dr. Oberlehrer in Coesfeld,

Verzeichnis der Mitarbeiter.

299

273.

325.

399.

397.

553.

585.

Andresen, Dr in Itzehoe, 248. Bachoven von Eeht in Cosfeld, 557. Barbieux, Prof. in Hadamar, 209. Benseler, Dr in Leipzig, 500.

Böttger, Dr., Prof. in Dessan, 152. Lothholz, Dr. Prof. in Weimar, 242. 290. Buddeberg, Dr, Oberl. in Essen, 148. P. M. 169. 346, 571.

354, 552, Büchner, Dr. Prof. In Hildburghausen, Michelsen, Dr Conr., in Hildesheim, Crecelius, Dr W., in Elberfeld, 225. Paldamus, Dr Frdr., Oberi in Elber-

Döderlein, Dr., Profess. Studienrector Queck, Dr., Prof. in Soudershausen, Hofrath in Erlangen, 358.

Eberz, Dr., Prof. in Frankfurt a. M. Reuchlin-Meldegg, v., Prof. in Heidel-26. 283.

Fahle, Dr, Oberlehrer in Attendorn, Rudiger, Dr, Oberlehrer in Zwickau, Gerlach, Dr., Oberlehrer in Parchim, Schiller, Dr., Oberlehrer in Schwerin,

450. Gossrau, Dr. Oberl. in Quedlinburg, Schlömilch, Dr. Prof. in Dresden, 81. 187.

Guthe, Dr. Oberlehrer in Hannover. 593. H. in Berlin 474.

Hartmann, Dr, Oberl. In Sondershau- Vollbrecht, Dr, Subrector in Clausthal, sen, 208.

Herrmann, Dr, Prof. in Celle 595.

W. 583. Heffler, Dr, Pror. in Brandenburg, 373. 491.

Sintenis, Prof. in Wermesch, 517. Stauder, Dr, in Dresden, 355. 76. 79. 139. 250. 297, 421. 485.

Schmidt, Dr. Conrector in Schweidnitz,

Wattenbach, Dr., Archivar and Prof. in Breslau, 391.

III. Personalregister.

Achtner 110. Ackermann † 606. Adam 570. Adrian 419. Achi 604. Alberti † 168. Alzheimer 110. Ambrosch † 272. Ambrosoli 570. Am-Alberti † 188. Althelmer 110. Ambrecch † 272. Ambrosoil 570. Amrein 6024. Andersen 168. Ander 46 53. Anger 220. Ankershöfer, v, 114.
Asschütz 110. Anton 617. Arnay 110. Armbrust 261. Aroold in Minerstud 272. In Fürztheim 586. Archiben 114. Aneblund 586. Aftersanerstud 272. In Fürztheim 586. Archiben 114. Aneblund 586. Aftersanerstud 272. In Fürztheim 586. Archiben 114. Aneblund 586. Aftersadie 63. Bauer 390. 559. Bauer 110. Bayer 581. Bazzi 570. Beckref 619.
Bere 619. Berh † 472. Behringer 325. 559. Beitelrock 328. Bellinger
699. Beurleid 465. Bents 518. Bergk 371. Bernstein 420. Beschment
110. Berzenberger 619. Bissi 368. Bissim 569. Richt 460. in Wies† 116. Blattner 270. Blicher 1516. Bloch 505. Bschh 114. Becking 108.
Bogekam 419. Böse 438. Beiticher 419. Boger 699. Bogenlewski, v,
308. 619. Bojer † 629. Bolley 260. Bone 419. Bone, v, † 529. Bosset

Bromming 114. Brundschadel 609. Brund 114, in Brundschep 610. In
Bromming 114. Brundschadel 609. Brund 114, in Brundschep 610. In
Bromming 114. Brundscham 562. Bricker 270. Brunmersteid 224. Bresriskid 409. Beschinder 63. Bechen at 109. Behobler 1372. Buckhan † ziński 465. Buchbinder 63. Buchenau 619. Buchholz † 372. Buckland † 520. Büchler 361. Bunsen 114. Bunte 412. Burghard † 322. Burmater 435. Burow 955. Buttmann 168. Callines 538. Calmus 412. Campanari † 324. Casalis † 322. Caspari 321. Cassel 529. Casselmann 119. Castres, de, 214. Cattamo 518. Chalysbear 562. Charpenier † 64. Chreviller 110. Christ in Müncher 110. Bamberg 559. Christensen 527. Chreviller 110. Christ in Müncher 110. in Bamberg 559. Christensen 527. Chreviller 110. Christ in Müncher 110. Sp. 318. Christ 110. Christ in 40. Carth 113. Curtius, E. 270. 6, 907. Cywinski 109. Cerama 3638. Christ 323. Banch 450. David 110. Determan 110. Determan 110. Dieterman 110. Dieterm 570. Büchler 561. Bunsen 114. Bunte 412. Burghard † 372. Burmei-309. Dvořák 63. 110. Dwořák 110. Ebeling 102. 461, Ebenböck 319. Ebert 419. Eckstein 239. Edestand du Meril 114. Egger 111. Eichborn † 108. Eickemeyer 510. Eisele 63. Eisele 606. Eisenlohr 619. Eisen † 108. Eickemeyer 310. Einele 63. Eicelen 900. Eisenlohr 610. Eicennan 369. Eisinga † 420. Emmert 561. Fraimans 369. Eiserman 624. Eicer 111. Evers 461. Fallut † 03. Frienti 111. 570. Favaretti 270. Feder † 108. Feller 401. Fellut † 103. Frienti 111. 570. Favaretti 270. Felder † 108. Feller 401. Fellut 113. Frienti 270. Frish † 524. Fellut 115. Frienti 270. Frish † 524. Frienti 115. Frienti 270. Frish † 524. Frienti 270. Granti 270. Gertardi 27 Consumer 1717. University 2012. Curret, de la 1717. University University 2019. Gebhardt 559, Gegebant 269, Gefer 519, George 270, Gertlardt in Straszburg † 520, in Eisleben 610, 620, Gessner 412, 616, Giefers 167, Giese † 212, Giesebrecht † 64, Gieser 519, Gieseke 630, 613, Giusanni 472, Gladysz 109, Glaser 111, Göbel 323, Görlitz 619, Götzinger † 472. Goldmann † 559. Goluh 111. Gottlich 115. Granowski † 116. Greil 111. Grönlund 505. Grössmann 570. Grosz 111. Groszbach 604. Grosze † 116. Grün 111. Grünwald 111. Grysar + 272. Mabenicht 270. Häckermann 369. Häfele 111. Häuel 620. Hagen, v. d., † 372. Halm 519. Hammer 328. Hanhart † 272. Hannočik 111. 570. Hannweaker 111. Hardeland 516. Hartmann 115. Hartwig 169. Hasse 270. Hasselbach 619. Hatte mer 62. Haub 168. Hsug 323. Hauler 63. Hausmann 115. Hayduck 111. Heermann 369. Hegel 369. Hegewisch 508. Hegmann 559. Heiland 472. Heine + 272, in Halle 619. Heisseuberger + 64. Heller 369, 570. Helmsdörfer † 372. Henfner † 520. Henkel 111. Henneberger 472. Henrichten 516. Hentschel † 520. Heppner 168. Herbeck 369. Herberger 115. Her-mann, K. Frdr., † 116. Herrmannsen 507. Hersche 604. Hesse 111 und 369. Heydemann 369. Heyer † 109. Hinrichsen 516. Hirsch 270. Hittorf 619. Höfig in Breslau 168, in Görlitz 419. Hörling 168. Hoffmann 103, Hofmann in Düsseldorf † 372, in Eger 270, in Leutschau 111, in München 472. Hofstetter 111. Holl 111. Hoppe 309. Horn in Kiel 222, in Wärzburg † 372. Hornig 369. Hosius 111. Hoyer 109. Hälmann † 372. Hultsch 407. Huther 109. Banda † 472. Jansen 222. Jehrisch 420. Jessen 222. 505. Ihlefeld 612. Indermauer, v., 270. Ineichen 604. Intlekofer 619. Irmisch 616. Johannides 112. John 369. Jordan 64. Jung 619. Jungclausen 222. 516. Jurkovič 369. Kamienski 466. Kandernal 112. Kanz 63. Karlinski 108. Ksulfmann in Stutgart † 272, v. K. in Kiel 508. Kaulfmann 604. Keck 224. Keller 613. Kemenyi † 64. Kessler 472, in Roszleben 614. Kink 271. Kirchhoff 168. Kisz 112. Kittel 115. Kitz 366. Kleinpaul + 116. Klemens 613. Klesk 466. Klimpfinger 570. Klö-Soot, Kanapani, 105. Kleineris 163. Kapar 905. Kindinger 105. Kock 420. Kapk e 271, 519. Körner 310. Köstlin † 570. Kollmann 109. Kolster 515. Koningh, de, 115. Kopp 604. Kořinek 112. Kosina 271. Kollinski 100. Kowach † 64. Kozenn 112. Kräuter † 620. Kraffert 419. Krause 112. Krebs 690. Krech 168. Kresz 472. Kretschmar 603. Kriechenbaur 112. Krouer 323. Kroschel 369. Kroyer 505. Kühn 616. Kuhner Krob 63. 461. Küster 562. Küttner 419. Kulm 168. Kunze 366. Kutsch 619. Lalmeler 619. Lamey 369. Lang 112. Langer 323. Langkavel 369. Languer 519. Langsdorf, v., 369. Lányi † 472. Lappenberg 508. Lau-kotsky 112. Lanrawsky 466. Lazar 63. Lechner in Bayreuth und Erlan-Robay 11-6. Lurisway 900. Lessin 00. Letting in June 1900. Lebens 401. Lepair 271. Leu 004. Lep 365. Leydol 115. Leva, 6e, 112. Lexes 406. Lepair 271. Leu 004. Ley 365. Leydol 115. Leva, 6e, 112. Lexes 406. Lipinski + 2324. Lindensan 401. Lindenshi 378. Lipinski + 7324. Lindenshi 378. Lipinski + 7324. Lindenshi 378. Lipinski + 7324. Lindenshi 578. Lepair 325. Lepair 325. Lepair 325. Lepair 326, ii Salthurg 36), in Salthurg 36). Levaer 161. Levaer 161. Levaer 161. Levaer 161. Levaer 162. Levaer 162. Levaer 162. Levaer 1634. Levaer 164. Levae senczi 112. Lotz 619. Lowiński 168. Lucht in Altona 222, in Rendsburg 10. Lademann 507. Ludwald 103. Lutze 616, Manssen 112. Magri, de, † 324. Maker 112. Mancini 519. Manicus 505. 516. Mantels 273. March 570. Martini 112. Marquardt 420, Marten 103, Marten cherzyński 465. Meckbach 63. Medler 462. Meyer in Halle † 116, in Tübingen 271. Meinardus 462. Meisner 115. Meister 112. Mentovich Merunowicz 112. Meyer in Göttingen † 272, in Schwerin 109. Meynaerts † 324. Mezger 558. Michaelis 168. Michaelisvič 112. Michelsen 115. Mickiewicz † 116. Mihič 112. Milberg 272. Mittler 323. Möhring 565. 605. Möller 310. Mösch 309. Mohr 619. Moleschott 112. Mommsen, Tycho, 112. Monk + 372. Morawski 519. Mosche + 272, 605, Movers + 620. Mrniak 519. Müchel 323. Mühlberg 112. Müllenhoff 507. Müller in Augsburg 558, in Berlio † 620, in Göttingen 271, in Hannover 271, 461. 605, in Lörrach 619, in Stendal 617, in Weisbaden 600, in Windsburg 370, in Zeiz 112. Mussard 223. Muller 619. Mutz 323. Nadesch din + 324. Nager + 324. Nagy 112. Nasse 271. Navrátil 113. Neto-

litezka 570, Neide 620. Neuman † 570, Neumer 507, Nickel 519, Ni-colsy 368, Nicioł 466. Odescalebi † 372, Olezewski 271, Oskard 465, Ostermann 370, Otte 616, Otto 168, Ozibeger 323, Pachiler 560, Pahi 115. Paldamus 370. Palmarin 63. Passow in Ratibor 613, in Schulpforta Paul in Glogau 619, in Neubrandeuburg 268. Pauly 323. Pauschitz
 Pazei 323. Peacock 223. Peclauek 370. Peter 370. Peters in Deutsch-Crone 168, in Pesth 113. Petersen 563. Pflaum 309. Pladeni 472. Piątkowski 113. Piscalar 560. Pisco † 116. Planck in Kiel 507, in Ulm 519. Pianer 113. Piatner † 64. Piōtz 223. 420. Pōthko 619. Pōtschke 519, Pather 113. "Fatter 7 Or. "FUEZ 260. 120." FUELD OF TOSSINA OTTO. POSSINA OTTO. P Raumer, G. W. v., † 372. Rebling 371. Reichel 63. Reidemeister 168, Reiff 64, Reinhard 472. Reinhard 168. Reizner 324. Rentsch 370. Riode 132. Repet 324. Renscher 370. Rhode 113. Ribbeck 370. Riode and 519. Richter 620, Riss 370, Ritschi 371, Ritter † 508, Ritz 620, Rhodeski 519, Rolly 604, Römer 370, Rören 168, Rohdewald 312, Rohmer † 372, Ro-meis 559, Roszbach 472, Roth 271, Roudolf 113, Ruchinger † 371, Rudhardt 371. Rückert 407. Rümelin in Stuttgart 271, in Tuttlingen 271. Runge 420. Ruperti 461. Ryszowski 466. Rytz 366. Sabionet † 570. Sack 366. Salamon 370. Salomon + 520. Sand 113. Sarnecki † 466. Sartori 605. Saupen 370. Salomon 7 520. Sand 113. Sarnecki 7 486. Sartori 605. Saupen 370. Sawzynski 465. Scarenzio 519. Schäffer in Gieszen 115, in Stendal 371. Schafferi 115. Schaub 613. Schauben 472. Schedl 324. Scheele 113. Scheibe 620. Scheibner 519. Schell in Marburg 370, in Triest 324. Schellbach 113. Schenk 113. Scherber 603. Schibler 366. Schier 113. Schildgen 113. Schiller 561. Schilling 62. Schirmacher 64. Schlegei 64. Schmid 508, in Lucern 005. Schmidt in Berlin 420, in Heldelberg 113, in Jena 108, in Kaschau 113, in Kempten 113, in Mannheim 371, in Osnabrück 113, in Pressburg 113, in Roszleben Schmitt † 324. Schmittdiel 620. Schneck 613. Schneidawind 370.
 Schneider in Bresia † 4 372, in Schwan 405, in Rastatt 620, in Schweinfurt
 Schömman 115. Schöm 113. Schöm 113. Schöm 114. Schönermark 366, Schötensack 371, Schrader 370, Schreck 613, Schrever Schürch 605. Schultz in Berlin 420, in Breslau 370. Schulze † 272.
 Schumann 563. Schuster 370. Schwab 113. Schwach 370. Schwalbe 606. Schwartz 324, 371. Schwartze † 64. Schwarz in Brünn 570, in Gotha 519. Schwarze 620. Schweins † 520. Schwerd 115. Schwippel 570. Secchi † 372. Seck 519. Seelig 507. Sengier 371. Sickel 620. Silber 565. Simon in Berlin 370, in Breslau 405. Skorut 465. Slamnig 113. Smoiej 64. Smyth 115. Sobleski 519. Soldan 408. Spangenberg 113. 460, 620. Spann 113. Spannfehlner 370. Speidel 620. Spitaler 64. Spring 115. Stade in Arnstadt 308, in Salzwedel 114. Stanecki 519. Stange 271. Staroniewicz 466. Staudenmeier + 272. Stawarski 520. Ste-Stange 211. Starfunewitz 400. Statubard 606. Steinbard 63. Steinmeyer 306. Steinbard 63. Steinmeyer 306. Steinbard 707. Stridde 620. Stromeyer 807. Struce in Kiei 222, in Pulkowa 115. Striedeki 370. Stridde 620. Stromeyer 807. Struce in Kiei 222, in Pulkowa 115. Strelecki 370. Striedeki 370. Streenburg † 372. Stulc 114. Stumpf 620. Suchier 620. Suter 604. Sybel 520. Svoboda 370. Swicszcewski 466. Szcznrowski 64. Tafel 115. 520. Svaboda 370. Switszcewski 400. Szcinrowski 64. Tafel 115. Transer 605. Tauscheck 870. Terdina 64. Teren 271. Thanner 763. Tauscheck 870. Terdina 64. Teren 271. Thanner 487. Tiefrunk 114. Timmerman 114. Tölle 616. Tülien 4 620. Tomsachek 200. Tophod 370. 562. Trotter 620. Trackowski 520. Tauscher 114. Tyn 114. Tsachirner 465. Uelloer 461. Uinaam 271. Urban 114. Vahlen 272. Valjavez 271. Vaniček 114. Veshiman 516. Vidits 750. Vierheilig 114. Vierordt 168. Villerme 272. Vilmar 64. Vörösmarty + 116. Voibehr 214. Vollbehr 224. 505. Volz + 64. Vukasovio 114. Wackerangel 115. Wagner 406. Walhi † 116. Wahner 420. Wallner 114. Wair 64. Watenbach 115. Waterlein 114. Waver 502. Weber 271. Wehrenpfennig 371. Weinhermann 371. Weichselmann 114. Weiterstrax 420. Weisz in Krakau 406, in Lieguiz 61, in Nagykörön 14. Wender 64. Wender 371. Wender 61. Wender 372. Werner 62. Weinhermann 131. Wender 61. Wender 372. Weinhermann 14. Williams 608. † 520. Wildermuth 115. Williams 64. Williams 61.
IV. Ortsregister.

Asrau 306. Altom 214. 504. Anciam 308. Arstaidt 308. Augsburg 555. Bayreult 309. Berburg 355. Beyreult 309. Berburg 556. Beyreult 309. Berburg 556. Beyreult 309. Berburg 556. Beyreult 309. Berburg 556. Berburg 556. Berburg 569. Berburg 569. Berburg 569. Dresden 406. Elisenach 307. Eliwangen 509. Ertel 499. Erlangen 501. Essen 502. Entil 308. Flensburg 506. Frankfart a. M. 308. Freiburg 505. Greichwald 503. Greichwald 408. Grimma 258. 503. Greichwald 505. Greichwald 503. Greichwald 408. Grimma 258. 503. Greichwald 503. Greichwald 408. Grimma 258. 503. Kiel 222. Gleich 308. Hannis 506. Hannis 400. Hannisver 401. Heidelberg 220. 209. Hanburg 506. Hannis 400. Hannisver 401. Heidelberg 220. 209. Kiel 222, 404. 506. Königsberg 1. Pr. 505. Krakau 405. Kreonach 505. Kreonach 505. Labert 506. Man 502. Mannishen 221. Messea 506. Labert 507. Neutstelltz 610. Nordhauen 612. Gesterceck 103. 318. 506. Oschersleben 400. Ostrown 100. Plün 224. 515. Preusen 575. 321. Quedlishurg 612. Rasstat 221. Ratiot 613. Ratioturg 516. Rastock 224. Roszleben 614. Schäszburg 518. Schlering 516. Schweinin 103. Schweinin 268. Schweini 1071. Schweiningen 617. Schweinin 268. Schweini 1071. Schweiningen 617. Schweinin 617. Weinner 617. Wernigerode Zerbst 618. Schweinin 609. Witsbaden 600. Witwellen 619. Greist 618. Schweinin 619. Greist 618. Cerbst 618. Greist 618. Group 600. Witwellen 600. Witwellen 600. Witwellen 600.

Wenn der unterzeichnete, nachdem er als Redacteur und Mitarbeiter diesen Jahrbüchern beinahe ein volles Vierteljahrhundert hindurch einen groszen Theil seiner Thätigkeit zugewandt hat, von der Theilnahme an der Redaction derselben sich, gegenwärtig zu einer erweiterten amtlichen Thätigkeit verpflichtet, zurückzieht, so darf er wol auf der einen Seite annehmen, dasz man ihm das Zeugnis nicht versagen werde, dasz er lange genug dem äuszeren Dienste seiner Berufswissenschaft sich gewidmet habe, ihm für die reiferen Lebensjahre zurückgezogenere Forschungen wolwollend vergönnend; anderseits fühlt er sich aber auch. trotz mancher erfreulichen Anerkennung von vielen Seiten, zu dem Bekenntnis gedrungen, dasz er, wie er bei der mühevollen Arbeit sich selbst niemals ganz zur Gnüge gethan, so gewis auch viele Anforderungen und Wünsche, welche andere an ihn zu machen sich für berechtigt hielten, unerfüllt gelassen habe. Deshalb glaubt er bei dem Rücktritte von der Theilnahme an der Redaction der Jahrbücher nicht blosz seinen Dank gegen alle die, welche ihn durch freundliche Theilnahme bei seinem Werke unterstützt haben, aussprechen, sondern auch an die, welchen er nicht immer zu voller Zufriedenheit hat dienen können, die Bitte um nachsichtsvolle Beurtheilung und freundliche Entschuldigung richten zu müssen. Wenn er aber auch von der Theilnahme an der Redaction der Jahrbücher sich mit Ende dieses Jahres gänzlich zurückziehen zu sollen geglaubt hat, so wird er der Zeitschrift, deren Redaction er cben so gelehrten als einsichtsvollen Männern, die ihm seit längerer Zeit befreundet sind, anvertraut sieht, gewis auch in der Zukunft nicht allein ein fortgesetztes Wolwollen, bisweilen wol auch eine thätige Theilnahme zuwenden und so, indirekt wenigstens, mit allen den Männern in fortgesetzter geistiger Berührung bleiben, die ihm während der früheren Zeit oftmals seines Werkes so froh gemacht haben.

Schlieszlich bittet der unterzeichnete noch alle die Zzsendungen, welche man ihm bisher, vielleicht in Rücksicht auf seine Stellung zu den Jahrbüchern, gemacht hat, künftighin einfach an die Redaction der Zeitschrift machen zu wollen, es müste denn sein dasz man ihm persönlich eise solche Gabe zugedacht habe.

Leipzig den 15. Nov. 1856.

Dr. Reinhold Klotz.

Zweite Abtheilung.

Seite

46. Löschke: Valentin Trotzendorf. Ang. von P. M	211-212
47. Sophoclis Antigona. Ed. Wunder. Ed. IV. Ang. von	
R. Dietsch	575 f.
48. Wagner: flores et fructus latini. Ang. v. Prof. Hoff-	
mann in Ansbach	576—578
49. Olawsky: die neuhochdeutsche Partikel nicht u. s. w.	
Ang. v. Dr. W. Crecelius in Elberfeld	578-583
50. Herrig u. Burgny: la France littéraire. Ang. v. W. W.	583—585
51. Kutzen: das deutsche Land. Ang. v. Conr. Dr. Schmidt	
in Schweidnitz	585-592
52. Brüllow: geognostische Wandkarte u. Anleitung dazu.	
Ang. v. Oberl. Dr. Guthe in Hannover	593—595
53. Cavedoni: bibl. Numismatik, deutsch von v. Werlhof.	
II Thl. Ang. vom Prof. Herrmann in Celle	
Berichtigung v. Dr. Buchholz in Clausthal	602
Berichte über gelehrte Anstalten, Verorduungen, statistische	
Notizen, Anzeigen von Programmen	603-618
Leipzig (Stallbaum: d. vet. gymn. discipl.) 603. Lucern	
(Achi: kurze Gesch. d. höhern Lehranstalt) 603-605.	
Lübeck (Prien: Beiträge zur Kritik von Aesch. Sept.)	
605. Lüneburg (Müller: die scen. Einrichtung in den	
Acharnern) 605 f. Magdeburg (Götze: Bemerkungen z.	
geogr. Unterricht) 606-608. Meiszen (Hofmann: der	
Berg Galilaa) 608. Meran (wie konnten die griech.	
Kirchenväter Gymnasiallehrer werden ?) 608. Mühlhausen	
(Meinshausen: d. thukyd. Beschreibung der Belagerung	
von Syrakus) 608 f. Nassau (Lex: Elternhaus u. Schule.	
Krebs: comm. de Diodor. Sic, reliquiis. Colombel: Rha-	
bani Mauri vita) 609 f. Neustrelitz (Rättig: zur Ge-	
schichte des Neustrelitzer Schulwesens) 610-612. Nord-	
hausen (Schirlits: Vortrag) 612. Quedlinburg (Richter:	
das altgriech. Theaterwesen) 612 f. Ratibor (Wolff:	
de form, non modo - sed) 613 f. Roszleben (Steude-	
ner: de divinat. ap. Herod. rat.) 614-616. Schleusin-	
gen (Merkel: Uebersetzung aus Ovids Fasten) 616. Son-	
dershausen (Kieser: über den 1n Act v. Göthe's Iphige-	
nie) 616 f. Stendal (Heiland: quaestiones Xenophon-	
teae) 617. Weimar (Scharff: de elephantorum usu) 617 f.	
Wittenberg (Bernhardt: Dr. Chladni d. Akustiker) 618.	
Zerbst (Sintenis: emendd. Dionysiac. spec.) 618.	
Personalnachrichten	619
Register	620-628

Leipzig,
Druck und Verlag von B. G. Teubner.
1956.





This book should be returned to the Library on or before the last date stamped below.

A fine of five cents a day is incurred by retaining it beyond the specified time.

Please return promptly.

3 2044 098 631 351